

JINI NUEVO TESTAMENTO



La Liga Bíblica
Las Sagradas Escrituras para Todos

El Nuevo Testamento
en el ch'ol de Tumbalá

La Liga Bíblica 1M primera edición 1960 [ctu]
La Liga Bíblica 1.5M segunda edición 1977
La Liga Bíblica versión electrónica 2010

Publicado por

© La Liga Bíblica 2010

Se permite copiar, distribuir y comunicar públicamente esta obra bajo las siguientes condiciones:

- ▶ Reconocimiento. Reconozca a la Liga Bíblica los derechos que tiene en la impresión o distribución de esta obra, deslindándola de responsabilidad alguna por cualquier uso que se le de a la presente publicación.
- ▶ No comercial. No puede utilizar esta obra para fines lucrativos.
- ▶ Sin obras modificadas. No se puede alterar, transformar o generar una obra a partir de ésta.

Índice

MATEO	1
MARCOS	57
LUCAS	92
JUAN	152
HECHOS	195
ROMANOS	250
1 CORINTIOS	274
2 CORINTIOS	297
GÁLATAS	313
EFESIOS	321
FILIPENSES	329
COLOSENSES	335
1 TESALONICENSES	341
2 TESALONICENSES	346
1 TIMOTEO	349
2 TIMOTEO	356
TITO	361
FILEMÓN	364
HEBREOS	366
SANTIAGO	383
1 PEDRO	390
2 PEDRO	397
1 JUAN	401
2 JUAN	407
3 JUAN	408
JUDAS	409
APOCALIPSIS	411

MATEO

I c'aba' tac i ñojte'el Jesucristo

(Lc. 3.23-38)

1 Jiñach jun ba' ts'ijbubil i c'aba' tac i ñojte'el Jesucristo. Jesucristo loq'uem ti' p'olbal David yic'ot ti' p'olbal Abraham. ²I yalobil Abraham jiñach Isaac. I yalobil Isaac jiñach Jacob. I yalobilob Jacob jiñobach Judá yic'ot i yerañob. ³I yalobilob Judá yic'ot xTamar i yijñam Judá, jiñobach Fares yic'ot Zara. I yalobil Fares jiñach Esrom. I yalobil Esrom jiñach Aram. ⁴I yalobil Aram jiñach Aminadab. I yalobil Aminadab jiñach Naasón. I yalobil Naasón jiñach Salmón. ⁵I yalobil Salmón yic'ot xRahab, jiñach Booz. Jini xRahab i yijñam Salmón. I yalobil Booz yic'ot xRut jiñach Obed. Jini xRut i yijñam Booz. I yalobil Obed jiñach Isaí.

⁶I yalobil Isaí jiñach David jini ñuc ba' yumal. Salomón jiñach i yalobil David yic'ot i yijñam yamba winic i c'aba' Urías. ⁷I yalobil Salomón jiñach Roboam. I yalobil Roboam jiñach Abías. I yalobil Abías jiñach Asa. ⁸I yalobil Asa jiñach Josafat. I yalobil Josafat jiñach Joram. I yalobil Joram

jiñach Ozías. ⁹I yalobil Ozías jiñach Jotam. I yalobil Jotam jiñach Acaz. I yalobil Acaz jiñach Ezequías. ¹⁰I yalobil Ezequías jiñach Manasés. I yalobil Manasés jiñach Amón. I yalobil Amón jiñach Josías. ¹¹I yalobil Josías jiñach Jeconías yic'ot i yijts'iñob ti' yorajlel che' ba' tsa' wersa pɔjyiyob majlel ti Babilonia.

¹²Che' ba' pɔjyemobix majlel ti Babilonia, tsi' yila pañimil i yalobil Jeconías, jiñach Salatiel. I yalobil Salatiel jiñach Zorobabel. ¹³I yalobil Zorobabel jiñach Abiud. I yalobil Abiud jiñach Eliaquim. I yalobil Eliaquim jiñach Azor. ¹⁴I yalobil Azor jiñach Sadoc. I yalobil Sadoc jiñach Aquim. I yalobil Aquim jiñach Eliud. ¹⁵I yalobil Eliud jiñach Eleazar. I yalobil Eleazar jiñach Matán. I yalobil Matán jiñach Jacob. ¹⁶I yalobil Jacob jiñach José i ñoxi'al María, tsa' ba' i yac'la ti pañimil alal i c'aba' Jesús, jiñach Cristo.

¹⁷Che' jini, ti pejtelel i ñojte'elob Cristo c'alal ti' yorajlel Abraham c'alal ti David an chanlujunlajm (14) i ñojte'el. C'alal ti' yorajlel David c'alal che' ba' tsa' pɔjyiyob majlel ti Babilonia an chanlujunlajm i ñojte'el. C'alal

che' bΛ tsa' pΛjyiyob majlel ti Babilonia c'ΛlΛl ti' yorajlel Cristo an chΛnlujunlajm i ñojte'el.

Tsi' yila pañimil Jesucristo

(Lc. 2.1-7)

¹⁸Che' bajche' jini tsi' yila pañimil Jesucristo. C'ajtibilib Marí, i ña' Jesús, i cha'an José. Che' maxto anic tsi' pi'leyob i bΛ, cΛntΛbil i cha'an alΛ cha'an Ch'ujul bΛ Espíritu. ¹⁹Toj i pusic'al jini José, i ñoxi'al Marí. Mach yomic i yΛc' ti quisin. Jini cha'an tsi' ña'ta i mucu cΛy. ²⁰Che' bΛ woli' ña'tan ti' pusic'al, awilan, tsa' tsictiyi i yángel lac Yum ti' ñajal. Jini ángel tsi' yΛΛ: José i yalobilet bΛ David, mach ma' bΛc'ñan a pΛy Marí cha'an a wijñam, come jiñΛch Ch'ujul bΛ Espíritu tsa' bΛ i yΛq'ue i yalobil Marí mu' bΛ caj ti tsictiyel. ²¹Mi caj i yΛc' ti pañimil alΛ ch'iton. Yom ma' wotsΛben i c'aba' Jesús, come jini mi caj i coltan winicob x'ixicob i cha'año' bΛ cha'an mi' loq'uelob ti' p'ΛtΛlel i mul. Che' tsi' yΛΛ jini ángel.

²²Che'Λch tsa' ujti cha'an mi' ts'actiyel i t'an lac Yum tsa' bΛ i yΛΛ ti' yej x'alt'an: ²³“Awilan, mi caj i cΛntan alΛ juntiquil xch'oc maxto bΛ pi'lebilic. Mi caj i yΛc' ti pañimil ch'iton bΛ i yalobil. Mi caj i yotsΛbentel i c'aba' Emanuel”. An i sujmllel Emanuel ti lac t'an: JiñΛch Dios la quic'ot.

²⁴Che' bΛ ch'ojyemix ti wΛyel, José tsi' cha'le che' bajche' tsi' sube ti mandar i yángel lac Yum. Tsi' pΛyΛ i yijñam. ²⁵Pero ma'anic tsi' pi'le jinto tsi' yila pañimil ch'iton bΛ i yalobil. Tsi' yotsΛbe i c'aba' Jesús.

Tsajni winicob año' bΛ cabal i ña'tabal

2 Che' bΛ tsi' yila pañimil Jesús ya' ti Belén ti Judea*, che' yumΛl jini Herodes, awilan, tsa' tiliyob ti Jerusalén winicob año' bΛ cabal i ña'tabal, ch'oyolo' bΛ ti' pasibal q'uin. ²Tsi' yΛΛyob: ¿Baqui an i yum jud'ojob tsa' bΛ i yila pañimil? Come tsaj q'uele lojon i yec' ti' pasibal q'uin. Tsa' tiliyon lojon cha'an mic ch'ujutesan lojon, che'ob. ³Jini yumΛl Herodes che' bΛ tsi' yubi, tsi' mele i pusic'al yic'ot pejtelel winicob x'ixicob ti Jerusalén. ⁴Che' bΛ tsi' tempa pejtelel ñuc bΛ motomajob* yic'ot sts'ijbayajob, tsi' c'ajtibeyob baqui mi caj i yilan pañimil jini Cristo. ⁵Tsi' jac'beyob: Ya' ti Belén ti Judea. Come che'Λch ts'ijbubil i cha'an x'alt'an: ⁶“Jixcu jatetla añet bΛ la ti Belén ya' ti' lumal Judá, mach yoque ch'o'ch'o'queticla ti' tojlel i yumob Judá. Come ti la' tojlel mi' caj ti loq'uel juntiquil yumΛl mu' bΛ caj i cΛntan israelob c cha'año' bΛ”.

⁷Jini Herodes mucul jach tsi' pΛyΛ tilel jini winicob año' bΛ cabal i ña'tabal. Tsi' c'ajtibeyob jinto tsi' na'ta baqui ora tsa' tsictiyi jini ec'. ⁸Tsi' chocoyob majlel ti Belén. Tsi' yΛΛ: Cucula. Wersa sajcanla jini alΛ. Che' mi la' taj, yom mi la' cha' tilel la' subeñon cha'an mic majlel c ch'ujutesan ja'el, che'en Herodes. ⁹Che' bΛ tsa' ujti i yubiñob i t'an tsa' majliyob. Awilan, jini ec' tsa' bΛ i q'ueleyob ti' pasibal q'uin tsi' cha'le xΛmbal majlel ti' wutob. Tsi' cΛyΛ i xΛmbal ec' ya' ti' chañelal ba'an jini alΛ. ¹⁰Che' bΛ tsi' q'ueleyob

jini ec', c'ax tijicña jax i pusic'al tsi' yubiyob. ¹¹Che' ba tsa' caji i yochelob ti otot, tsi' q'ueleyob alal yic'ot María i ña'. Tsi' ñocchocoyob i ba. Tsi' ch'ujutesayob. Tsi' jamayob caxate'. Tsi' yaq'ueyob i majtan: oro, yic'ot xojocña ba pom, yic'ot mirra*. ¹²Subebilobix jini winicob ti' ñajal cha'an ma'anic mi' ch'an ñumelob ba'an Herodes, tsa' sujtiyob majlel ti' lumal ti yamba bij.

Tsa' tsansantiyob alalob

(Lc. 2.39-40)

¹³Che' sujtemobix jini winicob, awilan, tsa' tsictiyi i yángel lac Yum ti' ñajal José. Jini ángel tsi' yalal: Ch'ojyen. Pɣɣɣ majlel jini alal yic'ot i ña'. Puts'en ti Egipto. Callejen ya'i jinto mic subeñet, come Herodes mi caj i sajcan alal cha'an mi' tsansan, che'en. ¹⁴Tsa' ch'ojyi José. Tsi' pɣɣɣ majlel alal yic'ot i ña' ti ac'lalel. Tsa' majli ti Egipto. ¹⁵Ya'i tsa' cale jinto tsa' chami Herodes. Che'lach tsa' ujtí cha'an mi' ts'actiyel i t'an lac Yum tsa' ba i yalal ti' yej x'alt'an: "Tsac pɣɣɣ loq'uel calobil ti Egipto", che'en.

¹⁶Tsa' caji ti cabal mich'ajel jini Herodes che' ba tsi' ña'ta tsalix lotinti cha'an jini winicob añob' ba cabal i ña'tabal. Tsi' yac'la mandar cha'an mi' tsansantelob pejtelel alal ch'itoñob maxto ba ts'acallic cha'p'ejl i jabilel ya' ba añob ti Belén yic'ot ti' joytilel. Ña'tabilix i cha'an Herodes jayp'ejl i jabilel jini alal, come tsa' subenti cha'an jini winicob cabal ba i ña'tabal. ¹⁷Che' jini tsa' ts'actiyi i t'an jini x'alt'an Jeremías tsa' ba i yalal: ¹⁸"Tsa' ubinti c'am ba t'an ya' ti

Ramá, cabal uq'uel yic'ot we'ecña ba uq'uel. xRaquel woli' ch'an uc'tan i yalobilob. Ma'anic tsi' jac'la i ñlach'chocontel i pusic'al come tsa' jiliyob i yalobil". Che' tsi' yalal jini x'alt'an.

¹⁹Che' ba tsa' chami Herodes, awilan ya' ti Egipto tsa' tsictiyi i yángel lac Yum ti' ñajal José. ²⁰Tsi' yalal: Ch'ojyen. Pɣɣɣ majlel jini alal yic'ot i ña'. Cucu ti' lumal Israel come chameñobix jini yomo' ba i tsansan alal, che'en. ²¹Jini tsa' ch'ojyi. Tsi' pɣɣɣ majlel alal yic'ot i ña'. Ya' tsa' c'oti ti' lumal Israel. ²²José tsi' bac'ña majlel ya' ti Judea, come tsi' yubi woli ti yumantel Arquelao i yalobil Herodes. Jini Arquelao tsi' ch'ambe i ye'tel i tat. Jini cha'an tsa' majli ti' lumal Galilea* che' bajche' subebilix ti' ñajal. ²³Tsa' c'oti ti chumtal ti jump'ejl tejclum i c'aba' Nazaret cha'an mi' ts'actiyel i t'an jini x'altañob: "Mi caj i sujbel ti nazareno, che'ob".

I subal Juan tsa' ba i yac'la ch'amja'

(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

3 Ti jim ba ora tsa' tili Juan tsa' ba i yac'la ch'amja'. Woli' cha'len subt'an ti jochol ba lum ti Judea. ²Tsi' yalal: Cɣɣɣ la' mul come lac'alix i yumantel jini am ba ti panchan, che'en. ³Come jiñlach jini Juan tsa' ba tajle ti' t'an jini x'alt'an Isaías che' ba tsi' yalal: "I t'an juntiquil winic mu' ba i cha'len c'am ba t'an ti jochol ba lum: Chajpanla i bijlel lac Yum. Pɣɣɣ majlel mucubij i cha'an", che'en. ⁴Jini Juan lɣɣɣ i cha'an i pɣɣɣɣ camello*. An i cajchiñac' melbil ba

ti pachi. Juan tsi' c'uxu sajc' yic'ot te'lechab. ⁵Tsa' loq'uiyob tilel ba'an Juan jini ch'oyolo' ba ti Jerusalén yic'ot ti pejtelel Judea yic'ot ti' joytilel Jordán ja'. ⁶Juan tsi' yaq'ueyob ch'amja' ya' ti Jordán ja'. Jini winicob x'ixicob tsi' subuyob i mul.

⁷Che' ba tsi' q'uele woli' tilelob cabal fariseojob* yic'ot saduceojob cha'an mi' ch'amob ja', Juan tsi' subeyob: I yalobiletla xc'añañej. ¿Majqui tsi' subeyetla cha'an mi la' puts'tan jini tojmulil mu' ba i tilel? ⁸Melela toj ba la' melbal mi woli la' c'ay la' mul. ⁹Mach mi la' wal ti la' pusic'al: “C tat lojon jiñach Abraham”, che'etla. Come mic subeñetla, Dios mi mejlel i pantesan jini xajlel tac ti' yalobilob Abraham. ¹⁰Wale ac'bil hacha ti' yebal te'. Mi' sejq'uel pejtelel jini te' mach ba anic mi' yac' wen ba i wut. Mi' chojq'uel ti c'ajc. ¹¹Joñon mi caq'ueñetla ch'amja' cha'an mi la' c'ay la' mul. Tal to tic pat ñumen p'at'al ba. Joñon mach yoque ñuconic cha'an mic yeben majlel i xañab. Jiñach mu' ba caj i yaq'ueñetla la' ch'am Ch'ujul ba Espíritu yic'ot c'ajc. ¹²An i wejlajjib ti' c'ab. Mi' wen wejlan i yajñib trigo. Mi' lot jini trigo ti' yotlel. Mi caj i pulben i sujl ti c'ajc mach ba yujilic yajpel. Che' tsi' yala Juan.

Tsi' ch'amja' Jesús

(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

¹³Tsa' loq'ui tilel Jesús ti Galilea. Tsa' c'oti ti Jordán ja' ba'an Juan cha'an mi' ch'am ja' ti' c'ab Juan. ¹⁴Juan tsi' ñopo i tic'. Tsi' yala: Yom ma' wlaq'ueñon ch'amja' jatet.

¿Mu' ba a tilel a ch'am ja' ba' añon? che'en. ¹⁵Jesús tsi' sube Juan: La' aq'uenticon ch'amja' wale. Come che' yom mi lac cha'len cha'an mi lac ts'actesan pejtelel chuqui toj, che'en. Tsi' jac'la i yaq'uen che' bajche' tsi' yala. ¹⁶Che' ba tsa'ix i ch'amja' Jesús tsa' loq'ui ti ja'. Awilan, tsa' cajli panchan. Tsi' q'uele i yEspíritu Dios woli' jubel tilel che' bajche' x'ujcuts. Tsa' t'uchle ti Jesús. ¹⁷Awilan, tsa' loq'ui tilel t'an ti panchan. Tsi' yala: Jiñach Calobil mu' ba j c'uxbin. Wen uts'at mij q'uel, che'en.

I yilabentel i pusic'al Jesús

(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

4 Jini Espíritu tsi' p'aya majlel Jesús ti colem ba i tiquiñal lum cha'an mi' yilabentel i pusic'al ti xiba. ²Ma'anic chuqui tsi' c'uxu cha'c'al q'uin cha'c'al ac'alel. Tsa' caji i yubin wiñal. ³Tsa' tili jini xp'ay mulil ya' ba'an Jesús. Tsi' sube: Mi i Yalobilet Dios, suben jini xajlel tac cha'an mi' p'antayel ti waj, che'en. ⁴Jesús tsi' sube: Ts'ijbubil: “Mach cuxulobc winicob x'ixicob cha'an jach waj pero ti jujump'ejl t'an mu' ba i loq'uel ti' yej Dios”, che'en. ⁵Jini xiba tsa' caji i p'ay majlel Jesús ti ch'ujul ba tejclum. Ya' tsi' p'aya ti wa't'al ti' pam i jol Templo. ⁶Tsi' sube: Mi i Yalobilet Dios, choco jubel a ba come ts'ijbubil: “Mi caj i subeñob i yángelob cha'an mi' c'antañet. Mi caj i chuquet ti' c'ab, ame a jats' a woc ti xajlel”, che'en. ⁷Jesús tsi' yala: Ts'ijbubil ja'el: “Mach yomic ma' wilaben i pusic'al a Yum Dios”, che'en.

⁸Ti wi'il jini xiba tsi' pɾaya majlel ti wen chan ba wits. Tsi' laj pasbe pejtelel i yumantel tac jini yumalob ti pañimil yic'ot i ñuclel. ⁹Tsi' sube: Muq'ueic a ñocchocon a ba a ch'ujutesañon, mi caq'ueñet ti pejtelel, che'en. ¹⁰Jesús tsi' sube: Cucu, Satanás, come ts'ijbubil: "Yom ma' ch'ujutesan a Yum Dios. Cojach jini yom ma' yuman", che'en. ¹¹Jini xiba tsi' caya Jesús. Awilan, tsa' tili ángelob i coltañob Jesús.

I tejchibal i ye'tel Jesús wa' ti pañimil

(Mr. 1.14-20; Lc. 4.14-15; 5.1-11; 6.17-19)

¹²Che' ba tsi' yubi ya'an Juan ti maɟquibal, Jesús tsa' majli ti Galilea. ¹³Che' ba tsa' loq'ui ti Nazaret tsa' majli ti chumtal ti Capernaum am ba ti' ti' colem ñajb lac'al ti Zabulón yic'ot ti Neftalí. ¹⁴Che' jini tsa' ts'actiyi jini tsa' ba i yala jini x'alt'an Isaías: ¹⁵"Jini winicob x'ixicob año' ba ti' lumal Zabulón, yic'ot ya' ti' lumal Neftalí, yic'ot ya' ti' ti' colem ñajb, yic'ot ya' ti' junwejl Jordán ja', yic'ot ti Galilea i lumal gentilob*, ¹⁶jini winicob x'ixicob año' ba ti' ic'ch'ipan ba pañimil tsi' q'ueleyob colem ba i saclel pañimil. Tsa' caji ti tilel i saclel pañimil ba'an jini año' ba ti' ac'alal woli ba i chamelob", che'en. ¹⁷Ti jim ba ora tsa' caji ti subt'an Jesús. Tsi' yala: Caya la' mul come lac'alix i yumantel jini am ba ti panchan, che'en.

¹⁸Che' woli ti xambal ti' ti' ñajb i c'aba' Galilea, Jesús tsi' q'uele cha'tiquil winicob, Simón am ba i cha'chajplel i c'aba' Pedro, yic'ot i

yijts'in Simón i c'aba' Andrés. Woli' chocob ochel i chimo'chay ya' ti ñajb, come xchuc chayob. ¹⁹Tsi' subeyob: La'la tsajcañon. Mi caj c meletla ti xchuc winicob, che'en. ²⁰Tsi' bac' cayaob i chimo'chay. Tsi' tsajcayob majlel Jesús. ²¹Che' ba woli to i ts'ita' xan majlel Jesús, tsi' q'uele yamba cha'tiquilob, Jacobo i yalobil Zebedeo, yic'ot i yijts'in Jacobo i c'aba' Juan. Ya' año' ti barco yic'ot i tat i c'aba' Zebedeo. Woli' cha' ts'isob i chimo'chay. Jesús tsi' payaob. ²²Tsi' bac' cayaob i tat yic'ot jini barco. Tsi' tsajcayob majlel. ²³Jesús tsa' ñumi majlel ti pejtelel Galilea. Tsi' cha'le cantesa ti' sinagoga tac judíojob. Tsi' subu jini wen t'an cha'an i yumantel Dios. Tsi' lu' lajmesa pejtelel c'amajel yic'ot chamel tsa' ba i yubiyob winicob x'ixicob. ²⁴Ya' ti pejtelel Siria tsa' caji i yubiñob ñuc ba i melbal Jesús. Tsi' payaob tilel pejtelel xc'amajelob woli ba i yubiñob leco tac ba i chamel, yic'ot cabal i wocol yic'ot jini am ba i xibajlel yic'ot juquin chamel, yic'ot jini mach ba año'bic i c'ajñibal i yoc i c'ab. Tsi' lu' lajmesayob. ²⁵Tsi' tsajcayob majlel Jesús cabal winicob x'ixicob ch'oyolo' ba ti Galilea, ti Decápolis, ti Jerusalén, ti Judea yic'ot jini ch'oyolo' ba ti junwejl Jordán ja'.

I cantesa Jesús ti bujtal: Jini am ba i tijicñayel

(Lc. 6.20-23)

5 Che' ba tsi' q'uele tempabilo' ba winicob x'ixicob, Jesús tsa' letsi majlel ti bujtal. Che' buchulix Jesús, tsa' tiliyob xcant'año' i

cha'an ba'an. ²Tsa' caji ti t'an. Tsa' caji i cantesañoob. Tsi' subeyob:

³Tijicña jini mu' ba i ña'tañob ma'anic i bajñel wenlel ti' pusic'al, come i cha'añoob i yumantel jini am ba ti panchan.

⁴Tijicñayob jini woliyo' ba ti uq'uel, come muq'uix i ñuq'uesabentelob i pusic'al.

⁵Tijicñayob jini pec' ba mi' melob i ba, come mi caj i yaq'uentelob pañimil.

⁶Tijicñayob jini año' ba i wi'ñal i pusic'al yic'ot i tiquin ti' cha'an chuqui toj, come mi caj i bujt'esantelob i pusic'al.

⁷Tijicñayob mu' ba i cha'leñoob p'untaya, come mi caj i p'untantelob.

⁸Tijicñayob jini sac ba i pusic'al, come mi caj i q'uelob Dios.

⁹Tijicñayob jini mu' ba i ñach'chocoñoob xleto, come mi caj i sujbelob ti' yalobil Dios.

¹⁰Tijicñayob jini mu' ba i tic'lantelob cha'an chuqui toj, come i cha'añoob i yumantel jini am ba ti panchan.

¹¹Tijicñayetla che' mi' ts'a'leñetla winicob che' mi' tic'lañetla, che' mi' p'raq'uetla ti jujunchajp jontolil cha'an tsa' la' ñopoyon.

¹²La' ñuc'ac la' pusic'al. Melela ti tijicña la' pusic'al, come ñuc la' chobejtabal ti panchan, come che' ja'el tsi' tic'layob x'alt'añoob wajali.

I yats'mil pañimil

(Mr. 9.50; Lc.14.34-35)

¹³Jatetla i yats'miletla pañimil. Mi tsa' sajti i tsajel ats'am, ¿bajche' mi caj i cha' tsaj'esantel? Ma'anix i c'ajñibal. Mi lac choc ba' mi'

t'uchtañoob majlel winicob. ¹⁴Jatetla i sacleletla pañimil. Mach mejlic ti majquel tejclum wa'chocobil ba ti' jol wits. ¹⁵Che' mi lac tsuc' candil ma'anic mi lac ñup' ti chiquib. Mi lac joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi' pasbeñoob i saclel pejtelel año' ba ti' mal otot. ¹⁶Che' yom mi la' pasbeñoob winicob x'ixicob la' saclel yic'ot wen ba la' we'tel. Che' mi' q'uelob mi caj i tsictesañoob i ñuclel la' Tat am ba ti panchan.

I cantesa Jesús cha'an jini mandar

¹⁷Mach mi la' wal ti la' pusic'al tsa' tiliyon cha'an mic jisan ts'ijbubil ba mandar yic'ot i t'an x'alt'añoob. Ma'anic tsa' tiliyon cha'an mic jisan. Tsa' tiliyon cha'an mic ts'actesan i sujmllel. ¹⁸Come isujm mic subeñetla, mach mejlic ti sujcuntel loq'uel mi jump'ejlic jota mi jump'ejlic punto ti jini mandar c'alaal ti' jilibal pañimil yic'ot panchan, c'alaal jinto mi' ts'actiyel pejtelel i subal. ¹⁹Jini cha'an mi an majch mi' ñusan jump'ejl ch'o'ch'oc ba mandar, mi tsi' cantesa winicob cha'an mi' ñusañoob ja'el, ma'anic mi caj i taj i ñuclel ti' yumantel panchan. Pero jini mu' ba i jac' jini mandar, mu' ba i cantesañoob cha'an mi' jac'ob, mi caj i taj i ñuclel ti' yumantel jini am ba ti panchan. ²⁰Come mic subeñetla, mi mach ñumen tojic la' pusic'al bajche' sts'ijbayajob yic'ot fariseojob, ma'anic mi caj la' wochel ti' yumantel jini am ba ti panchan.

I cantesa Jesús cha'an tsansa

(Lc. 12.57-59)

²¹Tsa'ix la' wubi jini tsa' ba subentiyob winicob ti wajali. Tsa'

subentiyob: “Mach mi la' cha'len tsansa. Jini mu' ba i cha'len tsansa mi caj i taj i mul ti' wut año' ba i ye'tel”. ²²Pero joñon mic subeñetla, pejtél mu' ba i mich'leñob i ba mi caj i tajib i mul ti' wut año' ba i ye'tel. Jini mu' ba i wajlen i pi'al, mi caj i taj i mul ti' wut año' ba i ye'tel. Jini mu' ba i suben sojquem i jol, mi caj i toj i mul ti' c'ajc.

²³Che' wola' waq'uen i majtan Dios ti' yajñib, mi tsa' c'ajtiyi a cha'an an chuqui tsa' cha'le ti' contra a pi'al, ²⁴clay i majtan Dios ti' t'ejl i yajñib. Cucu, ñaxan mele a ba a wic'ot a pi'al. Ti wi'il la' aq'uen i majtan Dios ti' yajñib. ²⁵Yom ma' bac' pejcan ti uts'at jini woli ba i contrajñet che' wola' majlel ba'an melobajal ame cajic i yaq'uet ti' c'ab xmel mulil. Jini xmel mulil mi caj i yaq'uet ti' c'ab xcanta cárcel. Mi caj a wochel ti majquibal. ²⁶Isujm mic subeñet ma'anic mi caj a loq'uel ya'i jinto ma' toj. Ma'anic mi caj a claybentel mi jump'ejlic centavo.

I cantesa Jesús cha'an ts'i'lel

²⁷Tsa'ix la' wubi tsa' ba ajli: “Mach ma' cha'len ts'i'lel”. ²⁸Pero joñon mic subeñetla, majqui jach mi' q'uel x'ixic ti' colosojlel i pusic'al tsa'ix i cha'le ts'i'lel ti' pusic'al yic'ot. ²⁹Mi woli' yasañet ti mulil jini a wut am ba ti a ñoj, loc'san. Choco. Uts'at mi tsa' sajti jump'ejl a wut. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti c'ajc che' ts'acal a bac'tal. ³⁰Mi woli' yasañet ti mulil a c'ab am ba ti a ñoj, tsepe loq'uel. Choco. Uts'at mi tsa' sajti a c'ab. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti c'ajc che' ts'acal a bac'tal.

I cantesa Jesús cha'an che' mi' clay i yijñam winic

(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

³¹Tsa' ajli ja'el: “Che' an majqui yom i clay i yijñam, la' i yaq'uen i juñilel cha'an tsiquil claybilix i cha'an”. ³²Pero joñon mic subeñetla majqui jach mi' to'o clay i yijñam che' ma'anic tsi' cha'le ts'i'lel yic'ot yamba winic, woli' bajñel ac' i yijñam ti ts'i'lel. Che' ja'el, majqui mi' pay claybil ba x'ixic cha'an i yijñam woli' cha'len ts'i'lel yic'ot.

Che' mi' wa'chocon i t'an winic

³³Tsa'ix la' wubi chuqui tsa' subenti winicob ti wajali: “Mach ma' lon tajben i c'aba' Dios cha'an ma' wa'chocon a t'an. Mele ti ts'acal chuqui ma' wal ti' tojlel Dios”. ³⁴Pero joñon mic subeñetla mach yomic ma' lon wa'chocon a t'an. Mach ma' lon taj ti t'an panchan come jiñach i buchlib Dios. ³⁵Mach ma' lon taj ti t'an pañimil come jiñach i yajñib i yoc Dios, mi i c'aba'ic Jerusalén come i tejclumach jini ñuc ba yumal. ³⁶Che' ja'el mach ma' lon taj ti t'an a jol cha'an ma' wa'chocon a t'an, come mach mejlic ma' saq'uesan ma' wiq'uesan mi junt'ujmic. ³⁷Che' ma' cha'len t'an, mi isujmach, “isujm cu”, che'et. Che' mach isujmic, “mach isujmic”, che'et. Mi tsa' wala yamba t'an cha'an ma' wa'chocon, ch'oyolach ti jontolil.

I cantesa Jesús cha'an i q'uextantel jontolil

(Lc. 6.27-30)

³⁸Tsa'ix la' wubi tsa' ba ajli: “Wutal i q'uexol wutal, i baquel ejal i q'uexol

i baquel ejał". ³⁹Pero joñon mic subeñetla: Mach mi la' q'uextan jontolil. Che' an majqui mi' jats'et ti ñoj ba a choj pasben yamba a choj. ⁴⁰Che' an majqui mi' payet ba'an am ba i ye'tel cha'an mi' chilbeñet a bujc, aq'uen a chaqueta ja'el. ⁴¹Mi an majqui mi' wersa payet ti cuchijel jump'ejl legua, cucu a wic'ot cha'p'ejl legua. ⁴²Aq'uen chuqui mi' c'ajtibeñet. Che' an chuqui mi' c'ajtibeñet ti majan, mach ma' to'o ac' ti sujtel.

Mi laj c'uxbin laj contrajob

(Lc. 6.32-36)

⁴³Tsa'ix la' wubi tsa' ba ajli: "C'uxbin a pi'łlob, ts'a'len a contra". ⁴⁴Pero joñon mic subeñetla: C'uxbin la' contrajob. Tajala ti oración jini mu' ba i contrajijñetla yic'ot jini mu' ba i tic'lañetla. ⁴⁵Che' jini mi' tsictiyel i yalobiletla la' Tat am ba ti panchan. Come Dios woli' chlan ac' ti pasel q'uin ti' tojlel jini tojo' ba i pusic'al yic'ot jontolo' ba ja'el. Che' ja'el woli' chlan chocheñob tilel ja'al jini tojo' ba i pusic'al yic'ot jontolo' ba. ⁴⁶Come mi jini jach c'ux woli la' wubin jini c'ux ba mi' yubiñetla, ¿uts'at ba ma' q'uejlel che' jini? ¿Mach ba che'ic mi' melob xch'am tojoñelob ja'el? ⁴⁷Mi jini jach mi la' wlaq'uen cortesía la' wermanojob, ¿ñumen toj ba mi la' mel bajche' año' ba? ¿Mach ba che'ic mi' cha'leñob gentilob ja'el? ⁴⁸Jini cha'an yom ts'acal i yutslel la' pusic'al che' bajche' ts'acal i yutslel i pusic'al la' Tat am ba ti panchan.

**Bajche' mi' ylaq'uentel
chubla'añal p'ump'uño' ba**

6 Chaca q'uele la' ba cha'an mi la' mel chuqui toj, pero mach

cojic jach ti' wut la' pi'łlob cha'an mi' q'ueletla, come che' jini ma'anic mi' ylaq'ueñetla la' chobejtabal la' Tat am ba ti panchan. ²Che' mi la' wlaq'uen la' chubla'an p'ump'uño' ba, mach mi la' wac' ti wustal majlel trompeta ti' tojel la' wut che' bajche' mi' cha'leñob ti sinagoga tac yic'ot ti calle tac jini cha'p'ejax ba i pusic'al cha'an mi' q'uejlelob ti ñuc ti' wut winicob x'ixicob. Isujm mic subeñetla tsa'ix i tajayob i chobejtabal. ³Che' ma' wlaq'uen a chubla'an p'ump'uño' ba, mach ma' wac' ti q'uejlel jini woli ba a wac'. ⁴Ti mucul yom ma' wac' a chubla'an. Jini a Tat woli ba i q'uel pejtelel mucul tac ba mi caj i ylaq'ueñet a chobejtabal ti jamal.

I cantesa Jesús cha'an oración

(Lc. 11.2-4)

⁵Che' ma' cha'len oración, mach a cha'len che' bajche' jini cha'chajp jax ba i pusic'al mu' ba i mulan i cha'leñob oración che' wa'alob ti sinagoga tac yic'ot ti' xujc calle cha'an mi' q'uejlelob. Isujm mic subeñetla tsa'ix i tajayob i chobejtabal. ⁶Pero jatet, che' ma' cha'len oración, ochen ti' mal a wotot. Maca i ti' a wotot. Pejcan a Tat am ba ti mucul. Jini a Tat woli ba i q'uel pejtelel mucul tac ba mi caj i ylaq'ueñet a chobejtabal ti jamal. ⁷Che' mi la' cha'len oración, mach mi la' chlan taj lajal ba t'an cha'an ma' tam'esan a woración che' bajche' mi' cha'leñob gentilob. Mi' lon ña'tañob mi' yubintel i yoración cha'an cabal i t'an. ⁸Mach mi la' cha'len lajal bajche' jini gentilob, come yujil la' Tat chuqui anto yom

la' cha'an che' maxto anic tsa' la' c'ajtibé.

⁹Cha'lenla oración che' bajche' jini: C Tat lojon añet ba' ti panchan, la' ch'ujutes antic a c'aba'. ¹⁰La' tilic a yum antel. La' mejlic chuqui a wom ti pañimil che' bajche' ti panchan. ¹¹Aq'ueñon lojon c waj cha'an ili q'uin. ¹²Ñusabeñon lojon c mul che' bajche' mic ñusabeñob i mul c pi'lob lojon. ¹³Mach ma' wac'on lojon ba' mic pajyel lojon ti mulil. Cantañon lojon ame yajlicon lojon ti jontolil. Come a cha'añach a yum antel yic'ot a p'atalel yic'ot a ñuclé ti pejtelel ora. Amén. Che' yom mi la' mel oración. ¹⁴Come mi woli la' ñusaben i mul la' pi'lob, la' Tat ti panchan mi' ñusabeñetla la' mul. ¹⁵Pero mi mach mi la' ñusabeñob i mul la' pi'lob, ma'anic mi' ñusabeñetla la' mul la' Tat ja'el.

I cantesa Jesús cha'an ch'ajb

¹⁶Che' ja'el che' woliyetla ti ch'ajb, mach mi la' mel ti ch'ijiyem la' wut che' bajche' jini cha'chajp jax ba' i pusic'al. Leco mi' melob i wut cha'an mi' q'uejlelob che' woliyob ti ch'ajb. Isujm mic subeñetla, tsa'ix i tajayob i chobejtabal. ¹⁷Pero jatet, che' woliyet ti ch'ajb boño a jol. Poco a wut. ¹⁸Che' jini ma'anic mi' tsictiyel ti' wut winicob x'ixicob mi woliyet ti ch'ajb. Pero mi' tsictiyel ti' wut a Tat am ba' ti mucul. Jini a Tat, mu' ba' i q'uel pejtelel mucul tac ba', mi caj i yaq'ueñet a chobejtabal ti jamal.

Chub'añal ti panchan

(Lc.12.32-34)

¹⁹Mach mi la' tempan la' chub'an ti pañimil ba' mi' jisan motso', ba'

mi' caj ti ta', ba' mi' yochelob xujch' i xujch'iñob loq'uel. ²⁰Tempan la' chub'an ti panchan ba' ma'anic mi' jisan motso', ba' ma'anic mi' caj ti ta', ba' ma'anic mi' yochelob xujch' i xujch'iñob loq'uel. ²¹Baqui jach tempabil la' chub'an, mi la' teñe ac' ti la' pusic'al.

Lámpara cha'an lac bac'tal

(Lc. 11.33-36)

²²Jini lac wut lámparajach cha'an lac bac'tal. Mi weñach la' wut, mi la' wen q'uel i saclel pañimil. ²³Mi mach wenic la' wut, añet jach la' ti ac'alel. Mi i'ic' jax mi la' q'uel i saclel pañimil, añetla ti ic'yoch'an ba' pañimil.

Dios yic'ot chub'añal

(Lc. 16.13;12.22-31)

²⁴Ma'anic x'e'tel mu' ba' mejlel i yuman cha'tiquil yumal. Mi' ts'a'len juntiquil yumal, mi' c'uxbin yamba. Mi' jac'ben i t'an juntiquil, mi' ñusaben i t'an yamba. Mach mejlic la' yuman Dios che' woli la' yuman chub'añal.

²⁵Jini cha'an mic subeñetla mach mi la' mel la' pusic'al cha'an la' cuxtalel wa' ti pañimil, mi cha'an chuqui mi la' c'ux, mi cha'an chuqui mi la' jap, mi cha'an chuqui mi la' xoj. ¿Mach ba' ñumenic i c'ajñibal la' cuxtalel bajche' i bal la' ñac'? ¿Mach ba' ñumenic i c'ajñibal la' bac'tal bajche' la' pislel? ²⁶Q'uelela jini te'lemut. Ma'anic mi' cha'len pac' mi c'ajbal. Ma'anic mi' tempan i buc'bal ti' yotlel. La' Tat ti panchan mi' yaq'uen i buc'bal te'lemut. ¿Mach ba' ñumenic la' c'ajñibal bajche' te'lemut?

27 ¿Majqui mi' mejlel ti coel mi junxuc'ubayem cha'an ti cabal mel pusic'al?

28 ¿Chucoch mi la' mel la' pusic'al cha'an la' pislel? Ña'tanla bajche' mi' coel jini sasac ba i nich pimel am ba ti jamil. Ma'anic mi' cha'llen e'tel mi ñoq'uijel. 29 Pero mic subeñetla, mach yoque i t'ojolic i pislel Salomón ti pejtelel i ñuclel bajche' jini sasac ba i nich pimel. 30 I t'ojol jax mi' mel pimel Dios, jini pimel cuxul ba wale mu' ba i chojquel ti c'ajc ti yijc'álal. Mi che'ach mi' mel, ¿mach ba muq'uiic i yaq'ueñetla chuqui mi la' xoj jatetla mach ba anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al? 31 Jini cha'an mach mi la' mel la' pusic'al. Mach mi la' wal: "¿Chuqui mi caj laj c'ux? ¿Chuqui mi caj lac jap? ¿Chuqui mi caj lac xoj?" Mach che'ic yom mi la' wal. 32 Come pejtelel ili tac mi' saclañob gentilob. Come la' Tat ti panchan yujil pejtelel chuqui tac yom la' cha'an. 33 Ñaxan sajcanla i yumantel Dios yic'ot i tojel. Che' jini mi caj la' wlaq'uentel pejtelel chuqui tac anto yom la' cha'an. 34 Mach mi la' mel la' pusic'al cha'an jini mu' to ba i yujtel ijc'ál. Ya'to tsiquil chuqui mi' yujtel ijc'ál. Jasal jach mi lac ña'tan ili wocol am ba wale.

Che' an majch mi' lon al ti' pusic'al an i mul i pi'álob

(Lc. 6.37-38, 41-42)

7 Mach mi la' wal ti la' pusic'al mi an i mul la' pi'álob. Che' jini, ma'anic mi caj i yallob ti'

pusic'al mi an la' mul. 2 Come che' mi la' wal ti la' pusic'al mi an i mul la' pi'álob, mi caj i yallob ti' pusic'al mi an la' mul. Che' bajche' mi la' p'isben winicob, che'ach mi caj la' wlaq'uentel ja'el. 3 ¿Chucoch ma' q'uel ya wistal sajte' am ba ti' wut a pi'ál, pero ma'anic ma' q'uel cucujl am ba ti a wut? 4 ¿Bajche' mi mejlel a suben a pi'ál: "La' c loc'san sajte' ti a wut", che'et, pero awilan an cucujl ti a wut? 5 Jatet cha'chajp jax ba a pusic'al, ñaxan loc'san jini cucujl am ba ti a wut. Ti wi'il mi mejlel a wen q'uel cha'an ma' loc'san jini sajte' am ba ti' wut a pi'ál. 6 Mach mi la' wlaq'uen ts'i' chuqui tac ch'ujul. Mach mi la' wejtuben chitam la' perla^{Jiñach} tac ame mi' t'uchtan, ame mi' sutq'uin i ba i lowetla.

C'ajtinla, saclanla, pejcanla

(Lc. 11.9-13;6.31)

7 C'ajtinla. Mi caj la' wlaq'uentel. Sajcanla. Mi caj la' taj. Pejcanla i yum otot. Mi caj la' jambentel. 8 Come majqui jach mi' c'ajtin mi caj i yaq'uentel. Jini mu' ba i sajcan mi' taj. Jini mu' ba i pejcan i yum otot mi caj i jambentel. 9 ¿Am ba juntiquil winic ti a tojlel mu' ba caj i yaq'uen xajlel i yalobil mi tsi' c'ajtibe waj? 10 Mi tsi' c'ajtibe chay, ¿mu' ba i yaq'uen lucum? 11 Anquese jontoletla la' wujil la' wlaq'uen la' walobilob chuqui uts'at. ¿Mach ba ñumenic yujil la' Tat am ba ti panchan? Mi' yaq'ueñob chuqui uts'at jini mu' ba i c'ajtibeñob. 12 Melela chuqui uts'at ti' tojlel la'

pi'llob mi la' wom chuqui uts'at ti la' tojlel. Come jiñach jini mandar yic'ot i subal jini x'alt'añob.

Ch'o'ch'oc ba i ti' otot

(Lc. 13.24)

¹³Ochenla ti ch'o'ch'oc ba i ti', come colem i ti', ñuc i bijlel mu' ba i majlel ti tojmulil. Cabalob mi' yochelob ya'i. ¹⁴Come ch'o'ch'oc i ti', ch'o'ch'oc i bijlel ba' mi la' taj la' cuxtalel. Ts'ita' jax jini mu' ba i yochelob i taj i cuxtalel.

Ti' wut mi' cajñel te'

(Lc. 6.43-45; 13.25-27)

¹⁵Ch'acal q'uele la' ba cha'an lot ba x'alt'añob mu' ba i tilelob ba' añetla lapal i cha'añob i tsutsel tiñame' yilal, pero ti' pusic'al lajalob bajche' jontol ba bate'el ts'i'. ¹⁶¿Mu' ba i tujq'uel ts'usub ti ch'ixol, mi i wut te' i c'aba' higo ti ts'ababol? Ti' wut jach mi la' can lot ba x'alt'añob. ¹⁷Che' jini, pejtelel uts'at ba te' mi' yac' uts'at ba i wut. Jini mach ba wenic ba te' mi' yac' leco tac ba i wut. ¹⁸Mach mejlic i yac' leco ba i wut jini uts'at ba te'. Che' ja'el, ma'anic mi' yac' uts'at ba i wut jini te' mach ba wenic. ¹⁹Pejtelel jini te' mach ba anic mi' yac' uts'at ba i wut mi' sejq'uel. Mi' chojq'uel ti c'ajc. ²⁰Che' jini, ti' wut jach mi la' cañob. ²¹Mach ti pejtelobic mu' ba i pejcañoñob ti' yum mi caj i yochelob ti' yumantel jini am ba ti panchan. Jini jach mu' ba i melob bajche' yom c Tat ti panchan mi caj i yochelob. ²²Ti jini q'uin cabal mi caj i subeñoñob: “C Yum, c Yum, ¿mach ba anic tsac cha'le lojon subt'an ti a c'aba'? Ti a c'aba' tsac

choco lojon loq'uel xibajob. Ti a c'aba' tsac cha'le lojon cabal ñuc ba c melbal”. Che' mi caj i yalob. ²³Che' jini mi caj c subeñoñob: “Mach j cañayeticla. Loq'uenla tic tojlel jatetla mu' ba la' cha'len jontolil”.

Cha'p'ejl i c'aclicb otot

(Lc. 6.46-49)

²⁴Ti jujuntiquil mu' ba i yubibeñoñ c t'an, mu' ba i jac'beñoñ, lajalach bajche' winic am ba cabal i ña'tabal. Tsi' mele i yotot ti' pam xajlel. ²⁵Tsa' yajli ja'al. Tsa' tili but'ja'. Tsa' ñumi cabal ic'. Tsi' jats'la jini otot. Pero ma'anic tsa' bujchi come wen wa'chocobil jini otot ti' pam xajlel. ²⁶Jini mu' ba i yubibeñoñ c t'an pero ma'anic mi' jac'beñoñ, lajalach bajche' winic mach ba anic i ña'tabal. Tsi' mele i yotot ti' pam ji'. ²⁷Tsa' yajli ja'al. Tsa' tili but'ja'. Tsa' ñumi cabal ic'. Tsi' jats'la jini otot. Tsa' bujchi. Tsa' lu' jejmi. Che' tsi' yala Jesús. ²⁸Che' ba tsa' ujti i sub jini t'an Jesús, tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob x'ixicob cha'an i cantesabal. ²⁹Come yic'ot i p'atalel i ye'tel tsi' cantesayob, mach che'ic bajche' sts'ijbayajob.

Jesús tsi' lajmesa winic am ba leco ba tsoy

(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

8 Che' ba tsa' jubi tilel Jesús ti bujtal, tsa' caji i tsajcañoñ majlel cabal winicob x'ixicob. ²Awilan, tsa' tili juntiquil winic am ba leco ba i tsoy. Tsi' ch'ujutesa Jesús. Tsi' yala: C Yum, mi a wom, mi mejlel a lajmesañon, che'en. ³Jesús tsi' sats'la i c'ab. Tsi' tala. Tsi'

yala: Com cu. La' lajmiquet, che'en. Tsa' bal' lajmi leco ba i tsoy. ⁴Jesús tsi' sube: Chaca q'uele a ba. Mach ma' suben mi juntiquilic winic. Cucu pasa a ba ba'an motomaj. Aq'uen i majtan Dios che' bajche' tsi' yala Moisés ti mandar cha'an mi' q'uelob saq'uesabilet, che'en Jesús.

Jesús tsi' lajmesa x'e'tel i cha'an jini am ba i ye'tel

(Lc. 7:1-10)

⁵Che' ba tsa' c'oti Jesús ti Capernaum, tsa' tili i yaj capitán jo'c'al soldadojob. Tsi' c'ajtibe wocol t'an. ⁶Tsi' yala: C Yum, ya' ñolol juntiquil x'e'tel c cha'an ti cotot. Ma'anic i c'ajñibal i yoc i c'ab. Wen cabal woli' yubin wocol, che'en. ⁷Jesús tsi' sube: Mic majlel c lajmesan, che'en. ⁸Jini i yaj capitán jo'c'al soldadojob tsi' sube: C Yum, mach uts'aticon cha'an ma' wochel ti cotot. Jini jach yom ma' wac' a t'an. Che' jini mi' caj ti lajmel jini x'e'tel c cha'an. ⁹Come joñon añon ti' wenta yamba winic. An tic wenta cabal soldadojob. Mic suben juntiquil: “Cucu”, cho'on. Mi' majlel. Yamba mic suben: “La'”, cho'on. Mi' tilel. Mic suben c winic: “Mele jini”, cho'on. Mi' mel, che'en jini capitán. ¹⁰Jesús uts'at tsi' yubibe i t'an jini capitán. Tsi' subeyob jini woli ba i tsajcañob majlel: Isujm mic subeñetla ma'anic ba' tsac taja ti pejtelel Israel mi juntiquilic winic mu' ba i ñopon bajche' jini. ¹¹Mic subeñetla, mi caj i tilelob cabal ch'oyolo' ba ti' pasibal q'uin yic'ot ti' bajlibal q'uin. Ya' mi caj i buchtalob yic'ot Abraham yic'ot Isaac yic'ot Jacob ti' yumantel jini

am ba ti panchan. ¹²Jini tsa' ba pajyiyob ti' yumantel Dios mach ba anic mi' yumañob Dios mi' caj ti chojqelob ochel ti ic'ch'ipan ba pañimil. Ya' mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña ba i baquel i yej, che'en Jesús. ¹³Jesús tsi' sube i yaj capitán soldadojob: Cucux. La' aq'uentiquet che' bajche' tsa' ñopo ti a pusic'al, che'en. Ti jini jach ba ora tsa' lajmi jini x'e'tel i cha'an.

Jesús tsi' lajmesa x'ixic ba i ñij'al Pedro

(Mr. 1:29-34; Lc. 4:38-41)

¹⁴Che' ba tsa' ochi Jesús ti' yotot Pedro, tsi' q'uele ya' ñolol x'ixic, i ñij'al Pedro. Woli' yubin c'ajc. ¹⁵Tsi' talbe i c'ab. Tsa' bal' lajmi c'ajc. Tsa' ch'ojoyi. Tsa' caji i bal' we'sañob. ¹⁶Che' yomix ic'an, tsi' palyayob tilel ba'an Jesús cabal año' ba i xibajlel. Ti' t'an jach Jesús tsi' choco loq'uel jini xibajob. Tsi' lu' lajmesa xc'amajelob. ¹⁷Che'ach tsa' ujti cha'an mi' ts'actiyel i t'an jini x'alt'an Isaías tsa' ba i yala: “Jini tsi' ch'amal lac chamel. Tsi' cuchu laj c'amajel”, che'en.

Jini yomo' ba i tsajcan Jesús

(Lc. 9:57-62)

¹⁸Che' ba tsi' q'uele cabal winicob x'ixicob ti' joytilel, Jesús tsi' yalq'ueyob mandar xcant'añob cha'an mi' bajñel c'axelob ti junwejl ñajb. ¹⁹Tsa' tili juntiquil sts'ijbaya. Tsi' sube: Maestro, mi caj c tsajcañet baqui jach ma' majlel, che'en. ²⁰Jesús tsi' sube: An i met wax. An i c'u' te'lemut, pero ma'anic ba' mi' ñoltal *i Yalobil Winic cha'an mi' c'aj i yo, che'en.

²¹Yamba xcalnt'an tsi' sube: C Yum, ac'ayon ti ñaxan majlel c muc c tat, che'en. ²²Jesús tsi' sube: Tsajcañon. La' i mucob chameño' bA jini chameño' bA i pi'Alob, che'en.

Jesús tsi' tiq'ui p'Atal bA ic'

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

²³Che' bA tsa' ochi Jesús ti barco, tsi' tsajcayob ochel xcalnt'añoB i cha'an. ²⁴Awilan, tsa' tili p'Atal bA ic' ti ñajb. Tsa' caji i wec'ulan i bA ja' c'Alal ti' pam barco. WAlAl Jesús. ²⁵Tsa' tiliyob xcalnt'añoB i cha'an cha'an mi' ñijcañoB ch'ojyel. Tsi' yAlAyob: C Yum, coltañoB lojon, wolic jilel lojon, che'ob. ²⁶Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch woliyetla ti bAq'uen, jatetla mach bA anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al? che'en. Tsa' ch'ojyi. Tsi' tiq'ui jini ic' yic'ot ñajb. Ñach'Acña tsa' lajmi. ²⁷Tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob. Tsi' yAlAyob: ¿Majqui jini winic? Come jini ic' yic'ot ñajb mi' jac'ben i t'an, che'ob.

Jini año' bA i xibajlel ti' lumal gadareñoB

(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

²⁸Che' bA tsa' c'oti ti junwejl ñajb, ti' lumal gadareñoB, tsa' tiliyob ba'an Jesús cha'tiquil winicob año' bA i xibajlel. Ya' tsa' loq'uiyob ti' yotlel tac ch'ujlelAl. C'ax jontolob. Jini cha'an ma'anic majch tsa' mejli ti ñumel ti ili bij. ²⁹Awilan, c'am tsi' cha'leyob t'an. Tsi' yAlAyob: ¿Chuqui i ye'tel ma' tilel ba' añoB lojon jatet i Yalobilet bA Dios? ¿Tsa' ba tiliyet cha'an ma' tic'lañoB lojon che' maxto i yorajlelic? che'ob. ³⁰Mero ñajt woli ti buc'bal baje'lAl chitam.

³¹Tsi' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an jini xibajob: Mi a wom a chocon lojon loq'uel, subeñoB lojon ochel ti chitam, che'ob. ³²Jesús tsi' subeyob: Cucula, che'en. Che' bA loq'uemobix xibajob tsa' ochiyob ti chitam. Awilan, ti pejtelel jini chitam ti ajñel tsa' jubi ti xitel bA wits. Tsi' lu' choco ochel i bA ti ñajb. Tsa' laj chAmi ti ja'. ³³Jini xcalnta chitamob ajñel tsa' majliyob ti tejclum. Tsi' laj subuyob chuqui tsa' ujti yic'ot chuqui tsa' tumbentiyob jini am bA i xibajlel. ³⁴Awilan jini xtejclumob tsa' laj loq'uiyob cha'an mi' q'uelob Jesús ya' ti bij. Che' bA tsi' tajayob, tsa' caji i c'ajtibeñoB Jesús ti wocol t'an cha'an mi' loq'uel ti' lumal.

Jesús tsi' lajmesa winic mach bA anic i c'Aljñibal i yoc i c'Ab

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

9 Tsa' ochi Jesús ti barco. Tsa' c'axi ti colem ñajb. Tsa' c'oti ti' tejclum. ²Awilan, tsi' ch'AmAyob majlel juntiquil winic mach bA anic i c'Aljñibal i yoc i c'Ab. Ñolol ti' wayib. Che' bA tsi' ña'ta Jesús mi woli' ñopob jini winicob, tsi' sube jini mach bA anic i c'Aljñibal i yoc i c'Ab: Calobil, tijicñesan a pusic'al. ÑusAbilix a mul, che'en. ³Awilan, cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob tsi' yAlAyob ti' pusic'al: Jini winic woli' p'aj Dios, che'ob. ⁴Ña'tAbil i cha'an Jesús chuqui woli' yalob ti' pusic'al. Tsi' yAlA: ¿Chucoch woli la' cha'len jontol bA t'an ti la' pusic'al? ⁵¿Baqui bA ñumen wocol? ¿Jim ba wocol che' mic suben: “ÑusAbilix a mul?” o ¿jim ba wocol che' mic suben: “Ch'ojyen, cha'len xAmbal”? Subula. ⁶Pero cha'an mi la' ña'tan

an i p'at'alel i Yalobil Winic ilayi ti pañimil cha'an mi' ñusan mulil (tsi' sube jini mach ba anic i c'ajñibal i yoc i c'ab): Ch'ojoyen. Teche a wayib. Cucu ti a wotot, che'en Jesús. ⁷Tsa' ch'ojoyi. Tsa' majli ti' yotot. ⁸Tsa' cajiyo b ti baq'uen jini winicob x'ixicob che' ba tsi' q'ueleyob. Tsi' tsictesabeyob i ñuclel Dios tsa' ba i yaq'ueyob winicob ñuc ba i p'at'alel.

Tsa' pa'jyi Mateo

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

⁹Che' woli ti xambal majlel Jesús, tsi' q'uele juntiquil winic i c'aba' Mateo, buchul ya' ba' mi' ch'ajmel tojoñel. Jesús tsi' sube: Tsajcañon, che'en. Mateo tsa' wa'le. Tsa' caji i tsajcan majlel.

¹⁰Che' buchul Jesús ti' t'ejl mesa ti otot, awilan, tsa' tiliyob cabal xch'am tojoñelob yic'ot xmulilob. Tsa' buchleyob yic'ot Jesús yic'ot xcant'añob i cha'an. ¹¹Che' ba tsi' q'ueleyob jini fariseojob, tsi' c'ajtibeyob xcant'añob i cha'an Jesús: ¿Chucoch woli' pi'len ti we'el jini xch'am tojoñelob yic'ot xmulilob la' maestro? che'ob. ¹²Che' ba tsi' yubi Jesús, tsi' subeyob: Jini c'oc'o' ba mach yomobic ts'acantel, jini jach jini c'amo' ba. ¹³Cucula. Ñopola i sujmllel jini t'an: “Com mi la' cha'len p'untaya, mach comic mi la' waq'ueñon c majtan”. Come ma'anic tsa' tili c pay jini tojo' ba i pusic'al. Tsa' tili c pay xmulilob cha'an mi' c'ayob i mul. Che' tsi' ya'la Jesús.

C'ajtibal cha'an ch'ajb

(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

¹⁴Tsa' tiliyob xcant'añob i cha'an Juan ba'an Jesús. Tsi' ya'layob:

Cabal mic cha'len lojon ch'ajb. Che' ja'el fariseojob. ¿Chucoch ma'anic mi' cha'leñob ch'ajb xcant'añob a cha'an? che'ob.

¹⁵Jesús tsi' jac'beyob: ¿Mejl ba i cha'leñob ch'ajb jini xmel q'uiñob che' temel añob yic'ot winic woli ba ti ñujpuñijel? Pero tal i yorajlel che' mi caj i pa'jyel majlel jini winic woli ba ti ñujpuñijel. Ti jini q'uin tac mi' cajelob ti ch'ajb xmel q'uiñob. ¹⁶Ma'anic majqui mi' c'lan tsijib pisil cha'an mi' law tsucul ba i pislel, come mu' jach i cha' tsijlel loq'uel, jinto ñumen colem i tsijlel. ¹⁷Che' ja'el, ma'anic majqui mi' yotsan tsijib vino ti tsucul ba i yajñib melbil ba ti pa'chi. Mi che'ach tsi' mele, mi' tojmel i yajñib, mi' bejq'uel vino, mi' jilel i yajñib. Pero mi' yotsañob tsijib vino ti tsijib to ba i yajñib. Che' jini, mi' jalijel i yajñib yic'ot jini vino ja'el.

I yalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' ba i talbe i bujc Jesús

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

¹⁸Che' woli' subeñob jini t'an, awilan, tsa' tili juntiquil yumal. Tsi' ch'ujutesa Jesús. Tsi' ya'la: Poj ujtél i chamel xch'oc ba calobil. La', ac'la a c'ab ti jini xch'oc cha'an mi' cha' cuxtiyel, che'en. ¹⁹Jesús tsa' wa'le. Tsi' tsajca majlel yic'ot xcant'añob i cha'an. ²⁰Awilan, ma'anic tsa' wis tijq'ui i bec' i ch'ich'el juntiquil x'ixic lajchamp'ejl jab. Tsa' tili ti' pat Jesús. Tsi' talbe i yoc i pislel. ²¹Come tsi' ya'la ti' pusic'al: Mi tsa' jach c talbe i pislel, mi caj j c'oc'an, che'en jini x'ixic. ²²Jesús tsi' sutq'ui i ba. Che' ba tsi' q'uele tsi' sube: Calobil, tijiñesan a pusic'al. Tsa'

coltantiyet cha'an tsa' ñopoyon, che'en. Tsa' bac' lajmi jini x'ixic.

²³Che' ba tsa' ochi Jesús ti' yotot jini yumal, tsi' q'uele jini x'amalyob yic'ot jini winicob x'ixicob ju'ucñayob ti uq'uel. ²⁴Jesús tsi' subeyob: Loq'uenla. Mach chamenic jini xch'oc. Woli jach ti wlayel, che'en. Tsi' wajleyob. ²⁵Che' loq'uemobix winicob x'ixicob tsa' ochi Jesús. Tsi' chucbe i c'ab xch'oc. Tsa' ch'ojyi jini xch'oc. ²⁶Tsa' pujqui t'an ti pejtelel lum cha'an jini tsa' ba ujti.

Tsa' c'otiyob i wut cha'tiquil xpots'

²⁷Che' ba tsa' majli Jesús, tsi' tsajcayob majlel cha'tiquil xpots'. C'am tsi' yalayob: I Yalobil David, p'untañon lojon, che'ob. ²⁸Che' ba tsa' c'oti ti otot, tsa' tiliyob jini xpots'ob ba'an Jesús. Jesús tsi' subeyob: ¿Mu' ba la' ñop mi mejlel c mel jini? che'en. Tsi' jac'beyob: Mu' cu, c Yum, che'ob. ²⁹Jesús tsi' talbeyob i wut. Tsi' yala: La' melbentiquetla che' bajche' tsa' la' ñopo, che'en. ³⁰Tsa' c'otiyob i wut. Jesús tsi' wersa subeyob: Chacal q'uele la' ba cha'an ma'anic mi' yubin winic mi juntiquilic, che'en. ³¹Pero che' ba tsa' sujtiyob, tsi' pucuyob t'an ti pejtelel lum cha'an ñuc ba i melbal Jesús.

Tsa' caji ti t'an juntiquil x'uma'

³²Che' ba tsa' majliyob, awilan, tsa' pajyi tilel ba'an Jesús juntiquil x'uma' winic am ba i xibajlel. ³³Che' ba tsa'ix chojqui loq'uel i xibajlel, tsa' caji ti t'an jini x'uma'. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al jini winicob x'ixicob. Tsi' yalayob: Ma'anic ba'

tsa' laj q'uele che' bajche' jini ti Israel, che'ob. ³⁴Jini fariseojob tsi' yalayob: Ti' p'atlael i yum xibajob, mi' choc loq'uel xibajob, che'ob.

Wen cabal c'ajbal

³⁵Jesús tsa' ñumi ti pejtelel tejclum tac yic'ot ti pejtelel xchumtal tac. Tsi' cha'le cantesa ti' sinagoga tac judíojob. Tsi' subu jini wen t'an cha'an i yumantel Dios. Tsi' lu' lajmesa c'amajel tac yic'ot chamel tac. ³⁶Che' ba tsi' q'uele tempabilob winicob x'ixicob, tsa' bujt'i i pusic'al Jesús ti p'untaya, come tsi' q'uele c'uñob jax, pujquemob jax che' bajche' tiñame' mach ba anic xcantaya i cha'an. ³⁷Tsi' sube xcant'añob i cha'an: Isujm, wen cabal c'ajbal pero ma'anic cabal x'e'telob. ³⁸Jini cha'an c'ajtibenla i Yum c'ajbal ti wocol t'an cha'an mi' choc majlel x'e'telob ti' c'ajbal, che'en.

Tsa' aq'uentiyob i ye'tel jini lajchantiquil

(Mr. 3.13-19; 6.7-13; Lc. 6.12-16; 9.1-6)

10 Jesús tsi' payal tilel jini lajchantiquil xcant'añob i cha'an. Tsi' yalq'ueyob i p'atlael ti' contra xibajob cha'an mi' chocob loq'uel, cha'an ja'el mi' lu' lajmesan c'amajel tac yic'ot chamel tac. ²Jiñach i c'aba' jini lajchantiquil xcant'añob tsa' ba chojquiyob majlel ti subt'an: Ñaxan Simón i cha'p'ejlel i c'aba' Pedro, yic'ot Andrés i yijts'in Pedro, Jacobo i yalobil Zebedeo, yic'ot Juan i yijts'in Jacobo, ³Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo jini xch'am tojoñel, Jacobo i yalobil Alfeo, yic'ot Lebeo,

jini am ba i jol i c'aba' Tadeo,

⁴Simón jini cananista, yic'ot Judas Iscariote, jini tsa' ba i yac'la Jesús ti' c'ab i contra.

⁵Jesús tsi' choco majlel jini lajchlantiquil. Tsi' yalq'ueyob mandar: Mach mi la' majlel ba'an gentilob. Mach mi la' wochel

mi ti jump'ejlic i tejclum jini samaritanojob. ⁶Pero ya' yom mi la' majlel ba'an sajtemo' ba tiñame' i p'olbalo' ba Israel.

⁷Che' woli la' majlel, subula jini wen t'an: "Lac'lix i yumantel jini am ba ti panchan", che'etla.

⁸Lajmesanla xc'amajelob. Techela ch'ojoyel chameño' ba. Lajmesanla año' ba leco ba i tsoy. Chocola loq'uel xibajob. A majtan jach tsa' aq'uentiyetla. I majtan jach mi la' walaq'ueñoob ja'el. ⁹Mach mi la' ch'am majlel mi oro mi plata mi tsucu taq'uin ti' yajñib la' taq'uin. ¹⁰Mach mi la' ch'am majlel ti bij mi chim, mi cha'p'ejl la' bujc, mi xañabal, mi te' cha'an xambal. Come yom mi' yalq'uentel i bal i ñac' x'e'tel.

¹¹Baqui jach mi la' wochel mi ti tejclum, mi ti xchumtal, yom mi la' c'ajtibeñoob mi an uts'at ba i pusic'al. Ya' yom mi la' jiljel jinto mi la' loq'uel majlel ti jini tejclum. ¹²Che' mi la' wochel ti jump'ejl otot, aq'ueñoob cortesía. ¹³Mi uts'atob jini año' ba ti otot, aq'ueñoob i yutslel la' t'an cha'an mi' tajob i ñach'tilel i pusic'al. Mi mach uts'atobic ma'anic mi caj i tajob i ñach'tilel i pusic'al. ¹⁴Che' ma'anic majch mi' payetla ochel ti' yotot, che' ma'anic mi' ñich'tabeñetla la' t'an, tijcanla loq'uel i ts'ubeñal la' woc. Cayala jini otot yic'ot jini tejclum. ¹⁵Isujm

mic subeñetla, ñumen mi caj i yubiñoob wocol ti' q'uiñilel tojmulil jini winicob x'ixicob año' ba ti jini tejclum che' bajche' jini año' ba ti Sodoma yic'ot ti Gomorra.

Lac tic'lantel mu' to ba la cubin

(Mr. 13.9-13; Lc. 12.2-9, 49-53; 14.26-27)

¹⁶Awilan, wolic choquetla majlel che' bajche' tiñame' joyol ba ti bate'el ts'i'. Yom p'ip'etla che' bajche' lucum. Yom utsetla che' bajche' x'ujcuts. ¹⁷Chacal q'uele la' ba cha'an winicob, come mi caj i payetla ba'an año' ba i ye'tel. Mi caj i jats'etla ti asiyal ti sinagoga. ¹⁸Mi caj la' rajyel ti' tojlel yumalob yic'ot ti' tojlel reyob cha'an tij c'aba', cha'an mi la' wac'on ti cajiñel ti' tojlelob yic'ot ti' tojlel gentilob. ¹⁹Che' mi' yalq'uetla ti' c'ab yumalob, mach mi la' mel la' pusic'al cha'an bajche' mi' caj ti loq'uel la' t'an mi chuqui mi caj la' sub. Come ti jim ba ora mi caj la' walaq'uentel t'an mu' ba caj la' sub. ²⁰Come mach jateticla muq'uetla ti t'an, pero i yEspíritu la' Tat mi' c'an la' wej ti t'an.

²¹Winicob mi caj i yac'ob ti chamel i yerañoob. Tatal mi caj i yac' ti chamel i yalobil. Winicob x'ixicob mi caj i contrajiñoob i tat i ña'. Mi caj i yac'ob ti tsansantel. ²²Mi caj la' ts'a'lentel cha'an pejtelel winicob x'ixicob cha'an tij c'aba'. Pero jini mu' ba i cuch i wocol c'alal ti' jilibal mi caj i coltantel. ²³Che' mi' ts'a'leñetla ti jump'ejl tejclum, puts'enla majlel ti yamba tejclum. Come isujm mic subeñetla, che' maxto lu' ñumeñeticla ti pejtelel i tejclum tac israelob, mi caj i tilel

i Yalobil Winic. ²⁴Mach ñuquic xcant'an bajche' i maestro. Mach ñuquic x'e'tel bajche' i yum. ²⁵La' ajnic jini xcant'an che' bajche' i maestro. La' ajnic jini x'e'tel che' bajche' i yum. Mi tsa' pejcanti i yum otot ti Beelzebub, ¿mach ba ñumen lecojic mi caj i pejcantelob jini año' ba ti' yotot?

²⁶Jini cha'an mach mi la' bac'ñañob, come ma'anic mosol tac ba mach ba anic mi caj i pástal. Ma'anic mucul tac ba mach ba anic mi caj i ña'tantel. ²⁷Jini mu' ba c mucul subeñetla subula ti jamal. Jini mu' ba la' mucul ubin pam subula ti pejtelel otot tac.

²⁸Mach mi la' bac'ñan jini mu' ba i tsansañoob la' bac'tal, come mach mejlic i tajob la' ch'ujlel. Yom mi la' bac'ñan jini mu' ba mejlel i jisan la' ch'ujlel yic'ot la' bac'tal ti c'ajc. ²⁹¿Mach ba anic mi' chojñel cha'cojt xpuruwoc ti jump'ejl taq'uin? Pero mi mach yomic la' Tat, ma'anic mi' yajlel ti lum mi juncojtic. ³⁰Laj tsicbil i tsutsel la' jol. ³¹Jini cha'an, mach mi la' cha'llen baq'uen. Come ñumen an la' c'ajñibal bajche' cabal xpuruwoc.

³²Majqui jach mi' suben winicob cha'an tsi' cañayon, joñon ja'el mi caj c sub ya' ti' tojlel c Tat am ba ti panchan cha'an tsa'ix j caña jini winic. ³³Majqui jach mi' suben winicob x'ixicob mach i cañayonic, joñon ja'el mi caj c sub ya' ti' tojlel c Tat am ba ti panchan mach j canyic jini winic.

³⁴Mach mi la' lon ña'tan ti la' pusic'al tsa' tiliyon cha'an mic ñach'chocon jini año' ba ti pañimil. Ma'anic tsa' tili c ñach'chocoñob,

pero cha'an mi caq'ueñoob espada, cha'an mi' contrajiñoob i ba. ³⁵Tsa' tiliyon cha'an mi caq'ueñoob i t'oxob i ba, winic ti' contra i tat, x'ixic ti' contra i ña', a'libal ti' contra i ya'lib. ³⁶Winicob mi caj i tajob i tsa'lentel ti' tojlel i pi'lob ti' yotot. ³⁷Jini mu' ba i ñumen c'uxbin i tat i ña' bajche' mi' c'uxbiñoob mach uts'atic mij q'uel. Jini mu' ba i ñumen c'uxbin i yalobil bajche' mi' c'uxbiñoob mach uts'atic mij q'uel. ³⁸Jini mach ba anic mi' ch'am i cruz i tsajcañon mach uts'atic mij q'uel. ³⁹Jini mu' ba i bajñel cantan i cuxtalel mi caj i sat. Majqui jach mi' yac' i cuxtalel cha'añoob mi caj i taj.

⁴⁰Jini mu' ba i payetla ochel ti' yotot mi' payon ochel. Jini mu' ba i payon ochel mi' pay ochel jini tsa' ba i chocoyon tilel. ⁴¹Jini mu' ba i pay ochel x'alt'an cha'an mero x'alt'añach mi caj i yalq'uentel i chobejtabal x'alt'an. Jini mu' ba i pay ochel juntiquil toj ba i pusic'al cha'an tojach i pusic'al mi caj i yalq'uentel i chobejtabal jini toj ba i pusic'al. ⁴²Majqui jach mi' yalq'uen mi jump'ejlic vaso tsani ja' juntiquil ch'o'ch'oc ba cha'an xcant'añach, isujm mic subeñetla, mi caj i yalq'uentel i chobejtabal. Che' tsi' yala Jesús.

Jini winicob chochilo' ba tilel i cha'an Juan

(Lc. 7.18-35)

11 Che' ba tsa' ujt i cantesan jini lajchantiquil xcant'añoob i cha'an, Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' ñumi majlel ti cantesa ti subt'an ti' tejclum tac Galilea. ²Ñup'ul Juan ti majquibal. Che' ba tsi' yubi

chuqui woli' cha'len Cristo, tsi' choco majlel t'an yic'ot xcant'añob i cha'an. ³Tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatet ba jini mu' ba i tilel? ¿Yom ba mic pijtan lojon yamba? che'ob. ⁴Jesús tsi' subeyob: Cucula. Subenla Juan chuqui woli la' wubin yic'ot chuqui woli la' q'uel, che'en. ⁵Wolix ti c'otel i wut xpots'ob. Woliyobix ti xambal jini mach ba añobic i c'ajñibal i yoc. Lajmesabilob jini año' ba leco ba i tsoy. Jini xcojcob wolix i yubiñob t'an. Woli' tejchelob ch'ojyel jini chameño' ba. Jini p'umpuño' ba woli' subentelob jini wen t'an. ⁶Tijicña jini mach ba anic mi' lon tejchel tile bixel ba i pusic'al cha'an c melbal, che'en Jesús.

⁷Che' majlemobix jini cha'tiquil, Jesús tsa' caji i suben tempabilo' ba winicob x'ixicob bajche' yilal Juan: ¿Chuqui tsajni la' q'uel ti jochol ba lum? ¿Jim ba jini chiquib jam woli ba i yujcun ic'? ⁸¿Majqui tsajni la' q'uel? ¿Jim ba juntiquil winic wen i t'ojol ba i pislel? La' wilan jini uts'at ba i pislel añob ti' yotlel reyob.

⁹¿Majqui tsajni la' q'uel? ¿Mu' ba la' ña'tan jiñach x'alt'an? Isujm mic subeñetla jiñachi, pero ñumen ñuc i ye'tel Juan bajche' x'alt'an. ¹⁰Come tsa' ña'tanti Juan ti jini t'an tsa' ba ts'ijbunti: “Awilan, mic ñaxan choc majlel subt'an mu' ba i chajpan a bijlel”. ¹¹Isujm mic subeñetla: Ti pejtelel i yalobilob x'ixicob ma'anic yamba ñuc ba bajche' Juan tsa' ba i yac'la ch'amja'. Pero ñumen an i ñuclel jini c'ax ch'o'ch'oc ba ti' yumantel panchan bajche' Juan. ¹²Ti' yorajlel Juan tsa' ba i yac'la ch'amja' c'alal wale cabal winicob x'ixicob woli' tilelob ti pejtelel i

pusic'al cha'an wersa yomob ochel ti' yumantel panchan. Jini mu' ba i cha'leñob wersa mi' yochelob. ¹³Come ti pejtelel x'alt'añob yic'ot ts'ijbubil ba mandar c'alal ti' yorajlel Juan tsi' wan subuyob jini woli ba ti ujtet. ¹⁴Mi la' wom la' ñop, jiñach Elías tsa' ba ajli mi caj i tilel. ¹⁵Jini am ba i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin.

¹⁶¿Bajche' mic lajin jini winicob año' ba ti pañimil wale? Lajalob bajche' alobob buchulo' ba ba'an choñoiñibal tac woli ba i palyob i pi'lab ti alas. ¹⁷Mi' yalob: “Tsac wusu lojon amay, ma'anic tsa' la' cha'le son. Tsa cuc'tabeyetla ch'ujlel, ma'anic tsa' la' jats'la la' c'ab”, che'ob. ¹⁸Come tsa' tili Juan. Ma'anic chuqui tsi' c'uxu. Ma'anic chuqui tsi' japal. Woli' yalob: “An i xibajlel”, che'ob. ¹⁹Tsa' tili *i Yalobil Winic. An chuqui tsi' c'uxu. An chuqui tsi' japal. Woli yalob: “Q'uele jini xwo'lel, jini xjap vino. Mi' pi'len ti xambal jini xch'am tojoñelob yic'ot xmulilob”, che'ob. I ña'tabal Dios mi' tsictiyel ti' yalobilob, che'en Jesús.

I tic'ol tejclumob

(Lc. 10.13-16)

²⁰Tsa' caji i yal'len jini tejclumob tac ba' tsi' mele ñuc tac ba i ye'tel, come ma'anic tsi' c'ayayob i mul. Tsi' yalal: ²¹Mi caj la' taj wocol añet ba la ti Corazín. Mi caj la' taj wocol añet ba la ti Betsaida. Come tsa'ic mejli ñuc ba e'tel ti Tiro yic'ot Sidón che' bajche' tsa' mejli ba' añetla, wajalix tsi' c'ayayob i mul. Tsa'ic ujtet bajche' jini, tsi' xojyob pisol melbil ba ti tsutsel chivo, tsi'

boñoyob i ba ja'el ti' tãñil c'ajc.
 22 Jini cha'an mic subeñetla: Ñumen wocol mi caj la' wubin ti' q'uiñilel tojmulil bajche' mi caj i yubiñob jini tsa' ba chamiyob ti Tiro yic'ot Sidón. 23 Jixcu jatet Capernaum, mu' ba a q'uel a ba ti ñuc che' bajche' i chanlel panchan, mi caj a chojquel jubel ti c'ajc. Tsa'ic mejli ya' ti Sodoma jini ñuc ba e'tel tsa' ba mejli ba' añet, c'la'la' anto wale.
 24 Jini cha'an mic subeñetla: Ñumen wocol mi caj la' wubin ti' q'uiñilel tojmulil bajche' mi caj i yubiñob jini tsa' ba jiliyob ti Sodoma, che'en Jesús.

La' ba' añon. C'aja la' wo

(Lc. 10.21-22)

25 Ti jim ba ora Jesús tsi ya'la: Mic subeñet a ñuclel, c Tat, i Yumet Panchan yic'ot Pañimil. Come tsa' mucbeyob a t'an jini año' ba cabal i ña'tabal yic'ot jini p'ip'o' ba i pusic'al, pero tsa' wa'q'ueyob i ch'ambeñob isujm alalob.
 26 Uts'at'ach, c Tat, come che' yom a pusic'al. 27 Pejtelel chuqui tac an, aq'uebilon i cha'an c Tat. Ma'anic majqui mi' ca'ñon, cojach c Tat. Che' ja'el ma'anic majqui mi' can c Tat, cojach joñon yic'ot majqui jach mi caq'uen i can, come i Yalobilon.
 28 La' ba' añon pejtelela woliyet ba la ti wocol e'tel, al ba la' cuch. Joñon mi caq'ueñetla la' c'aj la' wo.
 29 Yu'u a bic' cha'an ma' wochel wa' tij q'uech. Ñopoyon come utson. Pec' mic mel c ba. Muq'uix caj la' taj c'aj o cha'an la' pusic'al.
 30 Come jini j q'uech mach wolic ti q'uechol. Sejb a cuch mu' ba caq'ueñet, che'en Jesús.

Xcãnt'añob tsi' tuc'uyob i wut jam ti' q'uiñilel c'aj o

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

12 Che' ti' q'uiñilel c'aj o, tsa' ñumi Jesús ti jamil. Tsi' yubiyob wi'ñal xcãnt'añob i cha'an. Tsa' caji i tuc'ob jini c'uxbil ba i wut jam cha'an mi' c'uxob. 2 Jini fariseojob che' ba tsi' q'ueleyob, tsi' subeyob Jesús: Awilan, jini xcãnt'añob a cha'an woli' melob ti' yorajlel c'aj o chuqui tic'bil ti mandar, che'ob. 3 Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti jun chuqui tsi' cha'le David che' ba tsi' yubi wi'ñal yic'ot i pi'allo? 4 Tsa' ochi ti' yotot Dios, tsi' c'uxu jini waj tsa' ba ajq'ui ti mesa*, anquese tic'bil mi' c'uxob winicob. Cojach jini motomajob mi mejlel i c'uxob. 5 ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti mandar bajche' mi' cha'leñob e'tel ti Templo jini motomajob che' ti' yorajlel c'aj o? pero mach mulilic che' jini. 6 Mic subeñetla, wa'an ñumen ñuc ba bajche' jini Templo. 7 Com i yutslel la' pusic'al, mach comic tsãnsabil ba c majtan. Tsa'ic la' ch'ambe isujm, ma'anic tsa' la' subu ti xmulil jini mach ba añob ic i mul. 8 Come i Yalobil Winic i Yumach jini q'uin che' mi laj c'aj la co. Che' tsi' ya'la Jesús.

Winic am ba tiquin ba i c'ab

(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

9 Che' ba tsi' ca'yayob, tsa' majli ti ochel ti sinagoga. 10 Awilan, ya'an juntiquil winic tiquin ba i c'ab. Cha'an yomob i jop'beñob i mul tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿ Tic'bil ba lajmesaya che' ti' yorajlel c'aj o?

che'ob. ¹¹Jesús tsi' subeyob: Mi an a cha'an tiñame', mi tsa' yajli ti ch'en ti' yorajlel c'aj o, ¿mach ba muq'uic a chuc loq'uel? ¹²Ñumen ñuc i c'ajñibal winic bajche' tiñame'. Jini cha'an mach tic'bilic ti mandar i melol chuqui uts'at ti' yorajlel c'aj o, che'en. ¹³Jesús tsi' sube jini winic: Sats'a a c'ab, che'en. Tsi' sats'a. Tsa' cha' wen'a. Lajal tsa' majli bajche' yamba i c'ab. ¹⁴Jini fariseojob tsa' majliyob. Tsi' pejcayob i ba cha'an mi' ña'tañob bajche' mi caj i tsansañoob Jesús.

Yajcabil ba x'e'tel

¹⁵Che' ba tsi' ña'ta Jesús tsa' loq'ui majlel. Cabal winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel. Tsi' lu' lajmesayob. ¹⁶⁻¹⁷Jesús tsi' subeyob cha'an ma'anic mi' yac'ob ti c'ajñel, cha'an mi' ts'actiyel i t'an jini x'alt'an Isaías tsa' ba i yala: ¹⁸“Q'uelela x'e'tel c cha'an tsa' ba c yajca, jini mu' ba j c'uxbin. Tijicña c pusic'al mij q'uel. Mi caj c bujt'esan ti quEspíritu. Jini mi caj i subeñoob gentilob chuqui toj. ¹⁹Ma'anic mi caj i cha'len leto, mi c'am ba t'an. Ma'anic majqui mi caj i yubin i t'an ti calle tac. ²⁰Ma'anic mi caj i c'as jini pets' t'uchtabil ba chiquib jam. Ma'anic mi caj i junyajlel yap unjax ba ya wistal i c'ac'al i pislel cas jinto mi' yujtel ti uts'at toj ba i meloñel. ²¹Jini gentilob ti' xuc'tilel i pusic'al mi caj i cha'leñoob pijt ti' c'aba'”, che'en.

P'ajoñel ti' contra Ch'ujul ba Espiritu

(Mr. 3.20-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

²²Tsa' pajyi tilel ba'an Jesús juntuquul x'uma' xpots' am ba i

xibajlel. Che' ba tsi' lajmesa jini x'uma' xpots' tsi' cha'le t'an. Tsa' c'oti i wut. ²³Tsa' toj sajtiyob i pusic'al pejtelel winicob x'ixicob. Tsi' yalayob: ¿Jim ba i Yalobil David? che'ob. ²⁴Che' ba tsi' yubiyob fariseojob tsi' yalayob: Ti' p'atlel jach Beelzebú, i yum xibajob, mi' choc loq'uel xibajob jini winic, che'ob. ²⁵Yujil Jesús chuqui woli' yalob ti' pusic'al. Tsi' subeyob: Mi tsi' t'oxoyob i ba ti leto i winicob juntuquul yumal, mi caj i jisabeñoob i yumantel. Ma'anic mi' caj ti jalijel jump'ejl tejclum mi otot ba' mi' t'oxob i ba ti leto. ²⁶Mi woli' bajñel choc loq'uel i ba Satanás, woli jach i bajñel contrajin i ba. Che' jini ¿bajche' mi' mejlel ti jalijel i yumantel? ²⁷Mi wolic choc loq'uel xiba ti' p'atlel Beelzebú, ¿baqui mi' t'ajob i p'atlel la' walobilob cha'an mi' chocob loq'uel? Jini cha'an la' walobilob mi caj i tsictesañoob la' mul. ²⁸Mi wolic choc loq'uel xibajob ti' p'atlel i yEspíritu Dios, isujmach tsa'ix juli i yumantel Dios ba' añetla.

²⁹¿Bajche' mi mejlel ti ochel juntuquul ti' yotot jini p'atal ba winic cha'an mi' chilben loq'uel i chuba'an, mi ma'anic tsi' ñaxan cacha jini p'atal ba winic? Che' mi' yujtel i cach mi mejlel i chilben i chuba'an. ³⁰Jini mach ba anic quic'ot woli' contrajiñoob. Jini mach ba anic mi' pay tilel tiñame' quic'ot woli jach i pam puc. ³¹Jini cha'an mic subeñetla, pejtelel mulil yic'ot p'ajoñel mi mejlel i ñusabentel winicob x'ixicob. Cojach jini p'ajoñel ti' contra Espiritu mach mejlic ti ñusabentel. ³²Majqui

jach mi' cha'len t'an ti' contra i Yalobil Winic mi caj i ñusabentel i mul. Majqui jach mi' cha'len t'an ti' contra Ch'ujul ba Espiritu mach mejlic i taj i ñusabentel i mul, mi wale ti ili pañimil, mi ti yamba pañimil mu' ba i tilel.

Jini te' yic'ot i wut

(Lc. 6.43-45)

³³Che' c'oc' jini te', mi la' wal c'oc' i wut ja'el. Mi mach wenic jini te', mi la' wal mach wenic i wut. Come mi' c'ajñel jini te' ti' wut. ³⁴Jatetla i yalobiletla xc'añañej. ¿Bajche' mi mejlel la' cha'len t'an ti toj che' jontoletla? Come chuqui jach but'ul ti lac pusic'al mi' tsictiyel ti lac t'an mu' ba i loq'uel ti la quej. ³⁵Jini uts'at ba winic mi' loc'san uts'at tac ba ti uts'at ba i pusic'al. Jini jontol ba winic mi' loc'san jontol tac ba ti jontol ba i pusic'al. ³⁶Pero mic subeñetla, mi caj i melob i ba winicob x'ixicob ti' q'uiñilel tojmulil cha'an jujump'ejl t'an tsa' ba i yalayob mach ba anic i c'ajñibal. ³⁷Mi uts'at a t'an mi caj a sujbel ti toj. Mi mach uts'atic a t'an mi caj a sujbel ti xmulil. Che' tsi' yala Jesús.

Yomob i q'uel i yejtal i p'at'alel Jesús

(Lc. 11.24-26, 29-32)

³⁸Cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsi' subeyob: Maestro, com lojon j q'uel i yejtal a p'at'alel, che'ob. ³⁹Jesús tsi' subeyob: Jini jontolo' ba cabalo' ba i ts'i'lel, woli' wersa c'ajtiñob i q'uel i yejtal c p'at'alel. Ma'anic mi caj i yaq'uentelob i q'uel, jini jach i yejtal c p'at'alel tsa' ba p'asle ti

Jonás, jini x'alt'an. ⁴⁰Che' bajche' tsa' c'ale Jonás uxp'ejl q'uin uxp'ejl ac'lalel ti' ñac' colem ch'ay, che' ja'el mi caj i c'aytal i Yalobil Winic ti' mal lum uxp'ejl q'uin uxp'ejl ac'lalel. ⁴¹Jini winicob ch'oyolo' ba ti Nínive mi caj i wa'talob ti' q'uiñilel melo' mulil yic'ot jini winicob x'ixicob año' ba wale. Mi caj i subeñob i mul. Come tsi' c'ayayob i mul che' ba tsi' cha'le subt'an Jonás. Awilan, umba'an ñumen ñuc ba bajche' Jonás. ⁴²Jini x'ixic tsa' ba i cha'le yumal ya' ti sur mi caj i wa'tal ti' q'uiñilel melo' mulil yic'ot jini winicob x'ixicob año' ba wale. Mi caj i subeñob i mul. Come jini x'ixic tsa' tili ti ñajtal cha'an mi' yubin i ña't'abal Salomón. Awilan, umba'an ñumen ñuc ba bajche' Salomón.

I xibajlel winic

(Lc. 11.24-26)

⁴³Che' mi' loq'uel i xibajlel ti' pusic'al winic, mi' cha'len x'ambal ba'an tiquin pañimil. Mi' sajcan ba' mi' c'aj i yo. Ma'anic mi' taj. ⁴⁴Jini cha'an mi' ya': "Muq'uiux c cha' majlel ti cotot ba' tsa' loq'uiyon", che'en. Che' mi' c'otel, jocholix mi' taj. Wen misubilix. Wen chajpabilix. ⁴⁵Mi' cha' majlel i p'ay tilel yamba wuctiquil espíritujob ñumen jontolo' ba. Mi' yochelob. Ya' mi' cajelob ti chumtal. Ñumen leco mi' caj ti ajñel jini winic ti wi'il bajche' ti ñaxan. Lajal mi caj i yujtelob jini jontolo' ba winicob x'ixicob año' ba ti pañimil wale, che'en Jesús.

I ña', i yijts'iñob Jesús

(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

⁴⁶Che' woli' pejcan winicob x'ixicob, awilan ya' wa'alob ti' pat

otot i ña' yic'ot i yijts'iñob. Woli' c'ajtiñob cha'an mi' pejcañob. ⁴⁷Juntiquil tsi' sube Jesús: Awilan, ya' wa'alob a ña' yic'ot a wijts'iñob ti' pat otot. Yomob i pejcañet, che'en. ⁴⁸Jesús tsi' sube jini tsa' ba ujti ti t'an: ¿Majqui c ña'? ¿Majqui quijts'iñob? che'en. ⁴⁹Tsi' jΛm'ts'u i c'Λb ba'an xΛnt'añob i cha'an. Tsi' yΛΛ: WΛ' añob c ña' yic'ot quijts'iñob. ⁵⁰Come majqui jach mi' cha'len chuqui yom c Tat am ba ti panchan jiñach quijts'in, quijti'an yic'ot c ña', che'en Jesús.

Lajiya cha'an xwejch'uya pac'

(Mr. 4.1-12; Lc. 8.4-8; 10.23-24)

13 Ti ili q'uin Jesús tsa' loq'ui ti otot. Tsa' buchle ti' t'ejl colem ñajb. ²Bajc'Λl winicob x'ixicob tsa' caji i tempañob i ba ba'an. Jini cha'an tsa' ochi ti buchtal Jesús ti barco. Tsa' cΛleyob ti' ti' ja' pejtet winicob x'ixicob. ³An cabal chuqui tsi' subeyob ti lajiya tac. Tsi' yΛΛ: Awilan, tsa' majli juntiquil winic ti wejch'uya pac'. ⁴Che' woli' wejch'un majlele tsa' yajli ts'ita' ti' ti' bij. Tsa' tili te'lemut. Tsi' c'uxu. ⁵Yamba tsa' yajli ti xajlelol ba' ma'anic cabal lum. Tsa' bac' pasi come mach tamic i lumil. ⁶Che' ba tsa' chan'a q'uin, c'ux tsi' yubi. Tsa' tiqui come ma'anic i wi'. ⁷Yamba tsa' yajli ti ch'ixol. Tsa' coli jini ch'ix. Tsi' tsΛnsa. ⁸Yamba tsa' yajli ti wen ba lum. Tsi' yac'Λ i wut ti jo'c'al, ti uxc'al, ti lujump'ejl i cha'c'al. ⁹Jini am ba i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin, che'en Jesús.

¹⁰Tsa' tiliyob xΛnt'añob ba'an Jesús. Tsi' yΛΛyob: ¿Chucoch ma'

pejcañob ti lajiya? che'ob. ¹¹Jesús tsi' subeyob: Come aq'uebiletla cha'an mi la' cΛn i sujmler cha'an i yumΛntel panchan mach ba tsictiyemic ti yamba ora. Pero mach aq'uebilob. ¹²Come majqui jach an i cha'an mi caj i yΛq'uentel yamba jinto mi' wen oñ'an. Majqui jach ma'anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel chuqui an i cha'an. ¹³Jini cha'an mic chΛn pejcañob ti lajiya come mi' q'uelob, pero ma'anic mi' c'otelob i wut. Mi' yubiñob, pero ma'anic mi' yochel ti' chiquin. Ma'anic mi' ch'Λmbeñob isujm, che'en Jesús. ¹⁴Che'i tsa' ts'actiyi i t'an Isaías tsa' ba i yΛΛ: “Mi caj la' wubin t'an pero ma'anic mi caj la' ch'Λmben isujm. Mi caj la' q'uel pero ma'anic mi caj i c'otel la' wut. ¹⁵Come tsa' ochi ti tonto i pusic'al jini winicob x'ixicob. Mach yomic i chΛn ubiñob t'an. Tsi' muts'uyob i wut ame i q'uelob ti' wut, ame i yubiñob ti' chiquin, ame i ch'Λmbeñob isujm ti' pusic'al, ame i cha' sutq'uiñob i ba cha'an mic lajmesañob”, che'en. ¹⁶Tijicñayetla come mi' c'otel la' wut. Mi la' wubin t'an ti la' chiquin. ¹⁷Isujm mic subeñetla cabal x'alt'añob yic'ot winicob toj ba i pusic'alob wersa yomob i q'uel jini woli ba la' q'uel pero ma'anic tsi' q'ueleyob. Yomob i yubin jini woli ba la' wubin pero ma'anic tsi' yubiyob.

I sujmler jini lajiya cha'an xwejch'uya pac'

(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

¹⁸Ubinla i sujmler jini lajiya cha'an jini winic tsa' ba majli ti wejch'uya pac'. ¹⁹Che' an majqui

mi' yubin jini wen t'an cha'an i yum Δ ntel Dios, mi ma'anic tsi' ch Δ ambe isujm, ora mi' tilel jini xjontolil i chilben loq'uel jini pac' ti' pusic'al. Jiñach i sujmler jini wejch'ubil ba ti' ti' bij. ²⁰Jini wejch'ubil ba ti xajlelol jiñach mu' ba i yubin jini wen t'an. Tijicña i pusic'al mi' bac' jac'. ²¹Ma'anic i wi' ti' pusic'al. Ts'ita jach mi' jalijel. Che' mi' yubin wocol yic'ot i tic'l Δ ntel cha'an jini wen t'an, ti ora mi' tejchel tile bixel ba i pusic'al. ²²Jini wejch'ubil ba ti ch'ixol jiñach mu' ba i jac' jini wen t'an. Cabal i c'ojo'ol cha'an pañimil yic'ot i lotintel cha'an chub Δ añal. Mi' c'unte' jisan jini wen t'an ti' pusic'al cha'an ma'anic mi' yac' i wut. ²³Jini wejch'ubil ba ti wen ba lum jiñach mu' ba i yubin jini wen t'an, mu' ba i ch Δ amben isujm. Mi' yac' i wut ti jo'c'al, ti uxc'al, ti lujump'ejl i cha'c'al. Che' tsi' yala Jesús.

Lajiya cha'an mach ba wenic ba jam

²⁴Tsi' subeyob yamba t'an ti lajiya. Tsi' yala: I yum Δ ntel jini am ba ti panchan lajalach bajche' juntiquil winic tsa' ba i wejch'u wen ba pac' ti' lum. ²⁵Che' ba w Δ yalob winicob, tsa' tili juntiquil i contra. Tsi' wejch'u mach ba wenic ba pac' ba' wejch'ubil jini trigo. Tsa' majli. ²⁶Tsa' caji ti pasel i yopol. Tsa' caji i yac' i wut jini jam. Tsa' caji ti pasel jini mach ba wenic ba pac' ja'el. ²⁷Tsa' tiliyob x'e'telob i cha'an i yum otot. Tsi' subeyob: "C Yum, ¿mach ba wenic jini pac' tsa' ba a wejch'u ti a lum? ¿Baqui ch'oyol jini mach ba wenic woli ba ti pasel?" che'ob. ²⁸Tsi' subeyob: "Juntiquil

xcontra tsi' cha'le jini", che'en. Jini x'e'telob tsi' c'ajtibeyob: "¿A wom ba mic majlel c boc lojon loq'uel jini mach ba wenic ba jam?" che'ob. ²⁹I yum tsi' yala: "Mach comic, ame bojquic jini trigo che' mi la' boc loq'uel jini mach ba wenic. ³⁰La' to tem colic jinto mi' lojtel trigo. Ti' yorajlel c'ajbal che' mi lac lot mi caj c suben x'e'telob cha'an mi' ñaxan tempañob jini mach ba wenic. Mi caj i tempañob cha'an mi' pulel. Pero jini trigo mi caj i cuchob tilel ti' yotlel", che'en i yum otot. Che' tsi' yala Jesús.

Lajiya cha'an i pac' mostaza yic'ot levadura

(Mr. 4.30-34; Lc. 13.18-21)

³¹Tsi' subeyob yamba t'an ti lajiya. Tsi' yala: I yum Δ ntel jini am ba ti panchan lajalach bajche' i bac' pimel i c'aba' mostaza tsa' ba i ch Δ ama winic. Tsi' wejch'u ti lum. ³²Ma'anic yamba pac' ñumen biq'uit ba bajche' jini. Che' mi' colel mi' ñusan jini pimel. Mi' colel bajche' te'. Mi' tilel te'lemut, mi' mel i c'u' ti' c'ab jini te', che'en Jesús. ³³Tsi' subeyob yamba t'an ti lajiya: I yum Δ ntel jini am ba ti panchan lajalach bajche' levadura*. Tsi' ch Δ ama juntiquil x'ixic. Tsi' yotsa ti uxp'is harina jinto tsi' xaxa ti pejtelel, che'en. ³⁴Jesús tsi' subeyob tempabilo' ba winicob x'ixicob pejtelel jini t'an ti lajiya tac. Cojach ti lajiya tsi' pejcayob ³⁵cha'an mi' ts'actiyel i t'an jini x'alt'an tsa' ba i yala: "Mi caj c cha'len t'an ti lajiya tac. Mi caj c sub jini maxto ba anic tsa' tsictiyi c'lalal ti' cajibal pañimil", che'en.

I sujmler jini jam mach ba wenic

³⁶Che' ba tsi' choco majlel jini temp'abilo' ba, Jesús tsa' ochi ti otot. Tsa' tiliyob xcant'añoob i cha'an ba'an Jesús. Tsi' yalalyob: Subeñoon lojon i sujmler jini lajiya. ¿Chuqui jini jam mach ba wenic ya' ti jamil? che'ob. ³⁷Jesús tsi subeyob: Jini winic mu' ba i wejch'un wen ba pac' jiñach *i Yalobil Winic. ³⁸Jini jamil jiñach pañimil. Jini wen ba pac' jiñach i yalobilob i yumantel Dios. Jini jam mach ba wenic jiñach i yalobilob jini xjontolil. ³⁹Jini xcontra tsa' ba i wejch'u pac' mach ba wenic jiñach xiba. I yorajlel c'ajbal che' mi' lojtel jini jam jiñach i jilibal pañimil. Jini x'e'telob jiñach ángelob. ⁴⁰Che' bajche' mi' tempayel jini mach ba wenic ba jam cha'an mi' pulel, che'lach mi' caj i yujtel ti' jilibal ili ora. ⁴¹I Yalobil Winic mi' caj i choc tilel i yángelob. Mi' caj i tempañob loq'uel ti' yumantel pejtelel mu' ba i yasañoob ti mulil i pi'lalob yic'ot jini mu' ba i cha'leñoob jontolil. ⁴²Mi' caj i chocob ochel ti c'ajc. Ya' mi' cajelob ti cabal uq'uel yic'ot quech'ecña ba i baquel i yej. ⁴³Ti jim ba ora mi' caj ti tsictiyel i sacel jini tojo' ba i pusic'al che' bajche' q'uin ya' ti' yumantel i Tat. Jini am ba i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin.

Jini mucul ba chuba'añal yic'ot letsem ba i tojol perla

⁴⁴Che' yilal ja'el i yumantel jini am ba ti panchan bajche' jump'ejl chuba'añal wen letsem ba i tojol, mucul ba ti jamil. Tsi' taja juntiquil winic. Tsi' cha' mucu. Wen tijicña

i pusic'al tsa' majli i chon pejtelel i chuba'an. Tsi' mañal jini jamil.

⁴⁵Che' yilal ja'el i yumantel panchan bajche' juntiquil xmañoñel woli ba i sajcan wen ba perla tac.

⁴⁶Che' ba tsi' taja jump'ejl wen letsem ba i tojol, tsa' majli i laj chon pejtelel i chuba'an. Tsi' mañal jini perla.

Chimo'chay

⁴⁷Che' yilal ja'el i yumantel jini am ba ti panchan bajche' chimo'chay tsa' ba chojqui ochel ti colem ñajb. Tsi' much'qui cabal chay ti chajp ti chajp. ⁴⁸Che' but'ulix tsi' tujc'ayob loq'uel winicob ti' ti' ñajb. Tsa' buchleyob. Tsi' yajcayob ochel wen ba chay ti chiquib tac. Tsi' chocoyob jini mach ba wenic. ⁴⁹Che' ja'el mi' caj ti ujtel ti' jilibal ili ora. Jini ángelob mi' caj i tilelob. Parte mi' caj i yac'ob jini tojo' ba. Parte mi' caj i yac'ob jini jontolo' ba. ⁵⁰Mi' caj i chocob ochel ti c'ajc. Ya' mi' cajelob ti uq'uel, yic'ot quech'ecña ba i baquel i yej, che'en Jesús.

Tsiji' ba chuba'añal yic'ot tsucul ba

⁵¹Jesús tsi' subeyob: ¿Tsa' ba la' wen ch'ambe isujm ti pejtelel? che'en. Tsi' jac'beyob: Tsa' cu, c Yum, che'ob.

⁵²Jesús tsi' cha' subeyob: Jini cha'an jujuntiquil sts'ijbaya cantesabil ba ti' sujmler i yumantel jini am ba ti panchan lajalach bajche' i yum otot mu' ba i loc'san ti' yajñib i chuba'an tsijib tac ba yic'ot oñiyix ba, che'en.

Tsa' ts'a'lenti Jesús ya' ti Nazaret

(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

⁵³Che' ba tsa' ujtí ti lajiya tac, Jesús tsa' loq'ui majlel ya'i. ⁵⁴Che'

ba tsa' c'oti Jesús ti' lumal, tsi' cha'le cantesa ti' sinagoga judíojob. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob. Tsi' yaláyob: ¿Baqui tsi' taja i ña'tabal yic'ot i p'at'alel cha'an ñuc ba i melbal? ⁵⁵ ¿Mach ba jinic i yalobil jini xjuc'te'? ¿Mach ba jinic María i ña'? ¿Mach ba i yijts'iñobic Jesús jini Jacobo, yic'ot José, Simón yic'ot Judas? ⁵⁶ ¿Mach ba i yijti'añobic ili año' ba la quic'ot? ¿Baqui tsi' taja pejtelel i ña'tabal? Che' tsi' yaláyob. ⁵⁷ Tsa' caji i mich'leñob Jesús. Jesús tsi' subeyob: Mi' q'uejlel ti ñuc pejtel x'alt'an, pero ya' ti' lumal yic'ot ti' yotot ma'anic mi' q'uejlel ti ñuc, che'en. ⁵⁸ Jesús ma'anic tsa' mejli i cha'len cabal ñuc ba i ye'tel ya'i, come ma'anic tsi' ñopoyob jini winicob x'ixicob.

Tsa' tsansanti Juan tsa' ba i yac'a ch'amja'

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

14 Ti jim ba ora jini yumal Herodes tsa' caji i yubin t'an cha'an ñuc ba i melbal Jesús. ²Herodes tsi' sube x'e'telob i cha'an: Jiñlach Juan tsa' ba i yac'a ch'amja'. Tsa' cha' tejchi ch'ojoyel ba'an chameño' ba. Jini cha'an woli' p'astal ñuc ba i melbal, che'en. ³Come anix ora Herodes tsi' chucu Juan. Tsi' c'ach'a. Tsi' yotsa ti majquibal cha'an ti' t'an Herodías, i yijnam Felipe. Jini Felipe i yijts'in Herodes. ⁴Come Juan tsi' sube Herodes: Tic'bil ti mandar ma' p'ayben i yijnam a wijts'in, che'en. ⁵Herodes yom i tsansan Juan pero tsi' bac'ña winicob x'ixicob, come woli' yalob x'alt'añach jini Juan.

⁶Che' ti' q'uiñilel i jabilel Herodes, tsi' cha'le son xch'oc ba i yalobil Herodías ti yojlil xq'uiñijelob. Wen uts'at tsi' q'uele Herodes. ⁷Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' yal'a mi caj i yaq'uen jini xch'oc pejtelel mu' ba i c'ajtiben. ⁸Xic'bil cha'an i ña' jini xch'oc tsi' yal'a: Aq'ueñon ti colem latu i jol Juan tsa' ba i yac'a ch'amja', che'en. ⁹Jini rey tsi' mele i pusic'al. Pero wa'chocobilix i t'an ti' tojlel xq'uiñijelob. Jini cha'an Herodes tsi' yac'a mandar cha'an mi' yaq'uentel jini woli ba i c'ajtin. ¹⁰Tsi' choco majlel winic cha'an mi' set' t'ojben loq'uel i bic' Juan ya' ti cárcel. ¹¹Tsa' pit ch'ajmi tilel i jol Juan ti colem latu. Tsa' aq'uenti jini xch'oc. Jini xch'oc tsi' yaq'ue i ña'. ¹²Tsa' tiliyob xcant'añob i cha'an Juan. Tsi' ch'ambeyob majlel i bac'tal. Tsi' mucuyob. Tsa' majli i subeño Jesús.

Tsa' we'santiyob jo'pejl mil

(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

¹³Che' ba tsi' yubi Jesús, tsa' majli ti barco ti colem ba i tiquiñal lum ti' bajñelil. Che' ba tsi' yubiyob winicob x'ixicob, jomocña tsa' loq'uiyob ti tejclum tac cha'an mi' tsajcañob majlel ti lum. ¹⁴Jesús tsa' tili. Tsi' q'uele bajc'al winicob x'ixicob. Tsi' p'untayob. Tsi' lajmesa jini xc'amajelob.

¹⁵Che' wolix ti bajlel q'uin, tsa' tiliyob ba'an Jesús xcant'añob i cha'an. Tsi' yaláyob: Jiñlach colem ba i tiquiñal pañimil. Tsa'ix ñumi q'uin. Subeño majlel winicob x'ixicob ti tejclum tac cha'an mi' mañob i bal i ñac', che'ob. ¹⁶Jesús tsi' subeyob: Mach wersajic mi'

sujtelob. Aq'ueñoob jatetla chuqui mi' c'uxob, che'en. ¹⁷Tsi' subeyob: Cojach an jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt chAy, che'ob. ¹⁸Jesús tsi' subeyob: Ch'amala tilel ba' añoñ, che'en. ¹⁹Jesús tsi' sube winicob x'ixicob cha'an mi' buchtalob ti jam. Tsi' ch'amal jini jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt chAy. Tsi' letsa i wut ti panchan. Tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e jini waj. Tsi' yal'que xcant'añoob i cha'an. Jini xcant'añoob tsi' pucbeyob winicob x'ixicob. ²⁰Tsi' c'uxuyob ti pejtelelob. Tsa' ñaj'ayob. Tsi' lotoyob lajchamp'ejl chiquib but'ul ti' xujt'il tsa' ba colobaji. ²¹Che' bajche' jo'p'ejl mil winicob tsi' c'uxuyob waj. Ya'an ja'el x'ixicob yic'ot alobob mach ba anic tsa' tsijquiyob.

Jesús tsi' cha'le xambal ti' pam ñajb

(Mr. 6.45-52; Jn. 6.15-21)

²²Jesús tsi' subeyob ochel ti barco xcant'añoob i cha'an, cha'an mi' ñaxan c'axelob ti junwejl colem ñajb. I bajñel tsa' calé i subeñoob sujtel jini winicob x'ixicob. ²³Che' ba tsa' ujt i subeñoob sujtel, tsa' letsa majlel ti' bajñelil ti bujtal cha'an mi' cha'len oración. Che' ti ic'ajel ya'an ti' bajñelil. ²⁴Ya'an jini barco ti ojilil colem ñajb. Woli' xewulan i ba ti ja'. Come woli' jats' jini ic'.

²⁵Che' yomix sac'an tsa' tili Jesús. Woli ti xambal ti pam ja'. ²⁶Jini xcant'añoob che' ba tsi' q'ueleyob woli ti xambal ti pam ja', tsa' wen cajiyoob ti baq'uen. Tsi' yal'ayob: I ch'ujlel jach winic, che'ob. Wen c'am tsi' cha'leyob oñel cha'an baq'uen. ²⁷Jesús tsi' bac' pejcayoob. Tsi' subeyob: Tijicñesan la' pusic'al

come joñoñach. Mach mi la' cha'len baq'uen, che'en. ²⁸Pedro tsi' sube: C Yum mi jatetlach, subeñoñ tilel ba' añoñ ti' pam ja', che'en. ²⁹Jesús tsi' sube: La', che'en. Che' ba tsa' loq'ui Pedro ti barco, tsa' caji ti xambal ti pam ja' cha'an mi' majlel ba'an Jesús. ³⁰Che' ba tsi' q'uele ic' tsa' caji ti baq'uen. Tsa' caji ti ochel majlel ti ja'. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' yalal: C Yum, coltañoñ, che'en. ³¹Jesús tsi' bac' choco majlel i c'ab. Tsi' chucu Pedro. Tsi' sube: Jatet mach ba anic ma' ñop ti pejtelel a pusic'al, ¿chucoch tsa' tejchi tile bixel ba a pusic'al? che'en. ³²Che' ba tsa' ochiyob ti barco tsa' lajmi ic'. ³³Jini añoñ ba ti' mal barco tsa' tiliyob. Tsi' ch'ujutesayob Jesús. Tsi' yal'ayob: Isujm i Yalobilet Dios, che'ob.

Jesús tsi' lajmesa xc'amajelob ya' ti

Genesaret

(Mr. 6.53-56)

³⁴Che' ba tsa' c'axiyob, tsa' c'otiyob ti' lumal Genesaret. ³⁵Jini winicob ya' che' ba tsi' cañayob Jesús, tsa' caji i pucob majlel t'an ti pejtelel i lumal. Tsi' p'ayayob tilel ba'an Jesús pejtelel xc'amajelob. ³⁶Tsi' c'ajtibe yob cha'an mi' talbeñoob i yoc i pislel. Tsa' lu' c'oq'uesantiyob jini tsa' ba i talbeyob i pislel.

Jini mu' ba i bibesan winic

(Mr. 7.1-23)

15 Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob ch'oyolo' ba ti Jerusalén tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi yal'ayob: ²¿Chucoch mi' ñusañoob i subal lac ñojte'el jini xcant'añoob a

cha'an? Come ma'anic mi' pocob i c'ab che' mi' cajelob ti c'ux waj, che'ob. ³Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' ñusan i mandar Dios cha'an i subal la' ñojte'el? ⁴Come Dios tsi' yalá ti mandar: “Q'uele ti ñuc a tat a ña”. Tsi yalá ja'el: “Jini mu ba i p'aj i tat i ña' la' wersa chamic”.

⁵An winicob mu' ba i subeñob i tat i ña' ma'anix chuqui mi mejlel i yal'ueñob, come tsa'ix i subeyob i cha'añach Dios. ⁶Jatetla mi la' lon al mach i wentajobic cha'an mi' coltañob i tat i ña'. Che' jini tsa'ix la' jisabe i c'ajñibal i mandar Dios ti la' pusic'al cha'an mi la' jac'ben i subal la' ñojte'el. ⁷Cha'p'ejl jax la' pusic'al. Isujmach bajche' tsi' tajayetla ti t'an Isaías che' ba tsi' yalá: ⁸“Ti' yej jach mi' subob c ñuclel jini winicob x'ixicob, pero ti' pusic'al mi' c'ayob.”

⁹Lolom jach mi' ch'ujutesañob, come jiñach i mandar tac winicob woli ba i cantesañob”, che'en Jesús.

¹⁰Jesús tsi' p'ayá tilel winicob x'ixicob. Tsi' subeyob: Ñich'tanla. Ch'ambenla isujm. ¹¹Chuqui tac mi' yochel ti' yej winic, ma'anic mi' bibesan. Pero chuqui tac mi' loquel ti' yej, jiñach mu' ba i bibesan, che'en. ¹²Tsa' tiliyob xcant'añob. Tsi' subeyob: ¿Ña'tabil ba a cha'an tsa' mich'ayob fariseojob che' ba tsi' yubiyob a t'an? che'ob. ¹³Jesús tsi' subeyob: Pejtelel pimel mach ba p'ac'bilic cha'an c Tat am ba ti panchan mi' caj ti bojquel. ¹⁴La' to ajnicob. Xpots'ob jini xpas bijob. Mi xpots' jini mu' ba i toj'esan majlel xpots', ti' cha'ticlelob mi' yajlelob ti ch'en, che'en Jesús.

¹⁵Pedro tsi' sube: Subeñon lojon i sujmllel jini lajiya, che'en. ¹⁶Jesús

tsi' yalá: Jixcu jatetla ja'el, ¿maxto ba anic mi la' ch'amben isujm?

¹⁷¿Mach ba la' wujilic, jini mu' ba i yochel ti la quej mi' majlel ti lac ñac'? Ñumel jach mi' ñumel. ¹⁸Pero jini mu' ba i loq'uel ti' yej winic ch'oyolach ti' pusic'al. Jiñach mu' ba i bibesan. ¹⁹Come ch'oyol ti' pusic'al winic mi' tilel jontol ba i ña'tabal, yic'ot tsansa, yic'ot ts'i'lel, yic'ot jam otot, yic'ot xujch', yic'ot jop't'an, yic'ot p'ajoñel. ²⁰Jiñach mu' ba i bibesan winic. Ma'anic mi' bibesantel winic che' mi' c'ux waj che' mach pocolic i c'ab, che'en.

X'ixic loqu'em ba ti Canaán tsi' ñopo Jesús

(Mr. 7.24-30)

²¹Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' majli ti' lumal Tiro yic'ot ti' lumal Sidón. ²²Awilan tsa' tili x'ixic cananea ya' ba chumul. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi yalá: P'untañon, c Yum, i Yalobilet David. C'ax cabal woli' tic'antel xch'oc ba calobil cha'an ti' xibajlel, che'en. ²³Pero Jesús ma'anic chuqui tsi' sube mi jump'ejlic t'an. Tsa' tili xcant'añob i cha'an. Ti wocol t'an tsi' yaláyob: Subenix majlel jini x'ixic come woli' cha'len c'am ba t'an ti lac pat, che'ob. ²⁴Jesús tsi' subeyob: Chocbilon tilel cha'an jach jini sajtemo' ba tiñame' ti Israel, che'en. ²⁵Jini x'ixic tsa' cha' tili. Tsi' ñocchoco i ba ba'an Jesús. Tsi' yalá: C Yum, coltañon, che'en. ²⁶Jesús tsi' sube: Mach wenic mi lac chilben i waj alobob cha'an mi lac chocben alá ts'i', che'en. ²⁷Jini x'ixic tsi' yalá: Isujm, c Yum. Pero jini alá ts'i' mi' c'ux i xejt'il mu' ba i p'ajtel ti yebal i mesa i yum, che'en. ²⁸Jesús

tsi' sube: X'ixic, tsa'ix a ñopo ti pejtelel a pusic'al. La' aq'uentiquet che' bajche' a wom, che'en. Tsa' b'ac' lajmi iyalobil.

Tsi' lajmesa cablob

²⁹ Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' ñumi majlel ti' ti' colem ñajb i c'aba' Galilea. Tsa' letsi majlel ti bujt'al. Ya' tsa' caji ti bucht'al. ³⁰ Bajc'al winicob x'ixicob tsa' tiliyob ba'an. Tsi' p'ayayob tilel jini mach b' a' añobic i c'ajñibal i yoc, yic'ot jini xpots'ob, yic'ot jini x'uma'ob, yic'ot jini xc'ascujelob, yic'ot cabal yaño' b'. Ya' tsi' y'alc'ayob ba' wa'al Jesús. Tsi' lajmesayob. ³¹ Jini cha'an tsa' toj sajtiyob i pusic'al che' b' tsi' q'ueleyob woliyob ti t'an x'uma'ob, lajmeñobix jini xc'ascujelob, woliyob ti x'ambal jini mach b' añobic i c'ajñibal i yoc, woli' c'otelob i wut jini xpots'ob. Tsi' tsictesayob i ñuclel i Dios israelob.

Tsi' we'sa champ'ejl mil

(Mr. 8.1-10)

³² Jesús tsi' p'ayal tilel xcant'añob i cha'an. Tsi' y'alal: Mic p'untan jini winicob x'ixicob, come i yuxp'ejlelix q'uin w'al añob quic'ot. Ma'anic i bal i ñac'. Mach comic c subeñob sujtet che' wi'ñayobix ame c'uñ'acob ti bij, che'en.

³³ Jini xcant'añob i cha'an tsi' subeyob: ¿Baqui mic taj lojon waj ilayi ti jochol b' lum cha'an mi' c'uxob? come cablob jini winicob x'ixicob, che'ob. ³⁴ Jesús tsi' subeyob: ¿Jayq'uejl waj an' la' cha'an? che'en. Tsi' y'alayob: Wucq'uejl yic'ot cha'cojt al' ch'ay, che'ob. ³⁵ Jesús tsi' sube winicob

x'ixicob cha'an mi' bucht'alob ti lum. ³⁶ Tsi' ch'ama jini wucq'uejl waj yic'ot jini ch'ay. Che' b' tsa' ujti i suben Dios wocolix i y'alal tsi' xet'e. Tsi' y'ay'ue xcant'añob i cha'an. Jini xcant'añob tsi' pucbeyob winicob x'ixicob.

³⁷ Ti pejtelel tsi' c'uxuyob. Tsa' ñaj'ayob. Tsi' lotoyob wucp'ejl colem chiquib but'ul ti' xujt'il tac tsa' b' colobaji. ³⁸ Che' bajche' lujumbajc' winicob tsi' c'uxuyob. An x'ixicob yic'ot alobob mach b' tsicbilobic. ³⁹ Jesús tsi' subeyob sujtet winicob x'ixicob. Tsa' ochi ti barco. Tsa' majli ti lum i c'aba' Magdala.

Yomob i q'uel i yejtal i p'at'alel Jesús

(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

16 Tsa' tiliyob fariseojob yic'ot saduceojob cha'an mi' yilabeñob i pusic'al Jesús. Tsi' c'ajtibeyob cha'an mi' p'asbeñob i yejtal i p'at'alel ti panchan. ² Jesús tsi' subeyob: Che' woli ti bajlel q'uin mi la' wal: "Jamal pañimil ijc'al come ch'ach'ac i yebal panchan", che'etla. ³ Ti sac'ajel mi la' wal: "Talix ja'al come ch'ach'ach'quix i yebal panchan. Wolix i majquel", che'etla. iCha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi la' ña't'aben i sujmllel chuqui tac mi la' q'uel ti panchan. iPero mach la' wujilic chuqui woli' yujtel wale! ⁴ Jini jontolo' b' winicob x'ixicob but'ulo' b' ti' ts'i'lel woli' sajcañob i yejtal c p'at'alel. Ma'anic mi caj i y'ay'uentelob i q'uel, jini jach i yejtal c p'at'alel tsa' b' p'asle ti Jonás jini x'alt'an, che'en Jesús. Tsi' c'ayayob. Tsa' majli.

**I levadura fariseojob yic'ot
saduceojob**

(Mr. 8.14-21)

⁵Tsa' c'otiyob xcant'añob i cha'an ti junwejl ja'. Tsa' ñajayi ti' pusic'al i ch'amob tilel caxlan waj. ⁶Jesús tsi' subeyob: Chacá q'uele la' ba cha'an i levadura jini fariseojob yic'ot saduceojob, che'en. ⁷Tsa' caji i pejcañob i ba. Tsi' yalayoob: Ma'anic tsa' lac ch'amá tilel caxlan waj, che'ob. ⁸Ña'tabilix i cha'an Jesús tsi' subeyob: Winicob mach ba anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al, ¿chucoch woli la' calax pejcan la' ba cha'an ma'anic la' caxlan waj? ⁹¿Maxto ba anic mi la' ch'amben isujm? ¿Mach ba c'ajalic la' cha'an jini jo'q'uejl waj cha'an jo'p'ejl mil winicob? ¿Mach ba c'ajalic la' cha'an jayp'ejl chiquib tsa' la' loto? ¹⁰Jixcu jini wucq'uejl waj cha'an jini champ'ejl mil winicob, ¿mach ba c'ajalic la' cha'an jayp'ejl colem chiquib tsa' la' loto? ¹¹¿Chucoch ma'anic mi' la' ch'amben isujm? Mach jiniqui caxlan waj tsac ña'ta che' ba tsac subeyetla cha'an mi la' chacá q'uel la' ba cha'an i levadura fariseojob yic'ot saduceojob, che'en Jesús. ¹²Tsi' ch'ambeyob isujm yom mi' chacá q'uelob i ba cha'an i cantesabal fariseojob yic'ot saduceojob, mach cha'anic jini levadura am ba ti caxlan waj.

Pedro tsi' yalá: Jatet Cristojet

(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)

¹³Che' ba tsa' ochi Jesús ya' ti' lumal Cesarea Filipino, tsi' c'ajtibe xcant'añob i cha'an: ¿Majqui i Yalobil Winic mi' yalob winicob

x'ixicob? che'en. ¹⁴Tsi' yalayoob: Cha'tiquil uxtiquil mi' yalob jatet Juanet tsa' ba i yac'á ch'amja'. Yaño' ba mi' yalob Elíasset. Yaño' ba mi' yalob Jeremíasset. Yaño' ba mi' yalob juntiquil x'alt'añet, che'ob. ¹⁵Jesús tsi' c'ajtibeyob: Jixcu jatetla, ¿Majquiyon mi la' wal? che'en. ¹⁶Simón Pedro tsi' jac'á: Jatet Cristojet, jini yajcabil ba. I Yalobilet jini cuxul ba Dios, che'en. ¹⁷Jesús tsi' jac'á: Tijicña a pusic'al Simón, i yalobilet ba Jonás, come mach tilemic ti winicob a ña'tabal, pero c Tat am ba ti panchan tsi' cantesayet. ¹⁸Mic subeñet Pedrojet. Ti' pam jini xajlel mi caj c wa'chocon xñort'añob c cha'an. Jini mu' ba i yac'ob ti chamel mach mejlic i jisañob. ¹⁹Mi caj cal'ueñet i llavejlel i yumantel jini am ba ti panchan. Pejtelel majqui ma' jamben ti pañimil mi caj i jambentel ti panchan. Pejtelel majqui ma' ñup'ben ti pañimil mi caj i ñup'bentel ti panchan, che'en Jesús. ²⁰Jesús tsi' tiq'ui xcant'añob cha'an ma'anic mi' subeñob i pi'lob mi juntiquilic mi jiñach Cristo, jini yajcabil ba.

**Jesús tsi' subu bajche' mi caj i
chamel**

(Mr. 8.31—9.1; Lc. 9.22-27)

²¹Ti jim ba ora, Jesús tsa' caji i cantesan xcant'añob i cha'an. Tsi' yalá wersa mi' majlel ti Jerusalén i yubin cabal wocol ti' c'ab xñoxob año' ba i ye'tel yic'ot ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Wersa mi' caj ti tsansantel. Mi caj i cha' tejchel ch'ojyel ti yuxp'ejlel q'uin. ²²Pedro tsa' caji i pay Jesús

ti' bajñelil cha'an mi' tic'. Tsi' yALA: C Yum, la' i p'untañet Dios. Mach che'ic mi caj a wujtel, che'en.
²³Jesús tsi' sutq'ui i ba. Tsi' sube Pedro: Tats'la a ba ba' añoñ, Satanás. Jatet xmaçtayaJet tic tojlel. Ma'anic ma' ch'amben isujm chuqui yom Dios. Che' jach ma' ch'amben isujm chuqui yom winicob, che'en.

²⁴Jesús tsi' sube xcant'añoñ i cha'an: Mi an majqui yom i tsajcañoñ, la' i çay chuqui yom ti' bajñel pusic'al. La' i ch'am i cruz. La' i tsajcañoñ. ²⁵Come majqui jach yom i bajñel çantan i ch'ujlel mi caj i sat. Majqui jach mi' yac' i ch'ujlel cha'an mi' tsajcañoñ mi caj i çantan. ²⁶Come çchuqui mi' taj winic mi tsi' lon ch'amla pejtelel pañimil pero mi tsa' sajti i ch'ujlel? Mi tsa' sajti i ch'ujlel winic, çchuqui mi mejlel i yac' cha'an mi' cha' taj? ²⁷Come mi caj i tilel i Yalobil Winic ti' ñuclel i Tat yic'ot i yángelob. Mi caj i yalq'ueñoñ i tojol winicob x'ixicob ti jujuntiquil cha'an chuqui tac tsi' meleyob. ²⁸Isujm mic subeñetla: Lamital ili wa'alo' ba ma'anic mi caj i chamelob jinto tsa'ix i q'ueleyob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti' yumantel, che'en Jesús.

Tsa' yajñi Jesús

(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

17 Che' ñumenix wacp'ejl q'uin, Jesús tsi' paya majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo c'lalal ti chan ba wits. ²Tsa' yajñi Jesús ti' wutob. Ts'alyaw i wut che' lajal bajche' q'uin. Wen sasac tsa' ajni i pislel lajal bajche' i saclel pañimil. ³Awilan, tsa' tsictiyi Moisés yic'ot Elías. Tsi'

cha'leyob t'an yic'ot Jesús. ⁴Pedro tsi' sube Jesús: C Yum, uts'at mi laj çaytal ilayi. Mi a wom, mi caj c mel uxp'ejl lejchempat, jump'ejl a cha'an, jump'ejl i cha'an Moisés, jump'ejl i cha'an Elías. ⁵Che' woli to ti t'an, awilan, tsi' mosoyob wen sasac ba tocal. Tsa' loq'ui t'an ti tocal. Tsi' yALA: Jiñach Calobil mu' ba j c'uxbin. Tijicña c pusic'al mij q'uel. Ubinla i t'an, che'en. ⁶Che' ba tsi' yubiyob xcant'añoñ, tsa' ñuc yajliyob ti lum. Woliyob ti cabal baq'uen. ⁷Tsa' tili Jesús. Tsi' talayob. Tsi' yALA: Ch'ojyenla. Mach mi la' cha'len baq'uen, che'en. ⁸Che' ba tsi' letsayob i wut tsi' q'ueleyob ma'anix majqui ya'an, jini jach Jesús ti' bajñelil.

⁹Che' woli' jubelob tilel ti wits, Jesús tsi' wersa tiq'uiyob: Mach mi la' suben winic mi juntiquilic chuqui tsa' la' q'uele jinto mi' cha' ch'ojyel i Yalobil Winic ba'an chameño' ba, che'en. ¹⁰Jini xcant'añoñ i cha'an tsi' c'ajtibeyob: çChucob mi' yalob sts'ijbayajob ñaxan yom mi' tilel Elías? che'ob. ¹¹Jesús tsi' subeyob: Isujm ach, ñaxan mi' tilel Elías cha'an mi' cha' toj'esan pejtelel chuqui an. ¹²Pero mic subeñetla, tsa'ix tili Elías. Ma'anic tsi' cañayob, pero tsi' tic'layob bajche' jach yomob. Che' ja'el, mi caj i yubin wocol i Yalobil Winic ti' c'abob, che'en Jesús. ¹³Jini xcant'añoñ tsa' caji i ch'ambeñoñ isujm jiñach Juan tsa' ba i yac'la ch'amja' tsa' ba tili che' bajche' tsi' yALA Jesús.

Jesús tsi' lajmesa ch'iton am ba i juquin chamel

(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

¹⁴Che' ba tsa' c'otiyob ba' tempalibol winicob x'ixicob, tsa'

tili winic. Tsi' ñocchoco i ba ba'an Jesús. ¹⁵Tsi' yala: C Yum, p'untan calobil. Come an i juquin chamel. Wen woli ti wocol. Cabal mi' yajlel ti c'ajc. Cabal mi' yajlel ti ja'. ¹⁶Tsac paya tilel ba'an xcant'añob a cha'an, pero ma'anic tsa' mejli i lajmesañob, che'en. ¹⁷Jesús tsi' jac'la: Winicob x'ixicob año' ba wale, mach ba anic mi la' ñop, sojquemetla. ¿Jayp'ejl to q'uin wa' añon la' wic'ot? ¿Jayp'ejl to q'uin mi caj j cuchbeñetla la' sajtemal? Payala tilel wa' ba' añon, che'en. ¹⁸Jesús tsi' tic'be i xibajlel. Tsa' loq'ui ti' pusic'al. Tsa' bac' lajmi jini ch'iton.

¹⁹Tsa' tiliyob xcant'añob cha'an mi' bajñel pejcañob Jesús. Tsi' yalayob: ¿Chucoch ma'anic tsa' mejli c choc lojon loq'uel? che'ob. ²⁰Jesús tsi' subeyob: Come ma'anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al. Come isujm mic subeñetla, mi tsa' la' ñopo ti la' pusic'al mi che' jach ya wistal che' bajche' i bac' mostaza, che' jini muq'uix mejlel la' suben jini wits cha'an mi' tats' i ba ti yamba i yajñib. Mi caj i tats' i ba. Ma'anic chuqui mach ba mejlic la' cha'an. ²¹Pero jini xibajob ma'anic mi' to'ol loq'uelob, che' jach mi' loq'uelob ti oración yic'ot ti ch'ajb, che'en Jesús.

Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i chamel

(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

²²Che' ya' añob ti Galilea Jesús tsi' subeyob: I Yalobil Winic mi caj i yajq'uel ti' c'lab winicob.

²³Jini winicob mi caj i tsansañob. Ti yuxp'ejlel q'uin mi caj i cha' tejchel ch'o'jyel, che'en Jesús. Wen ch'i'ijiyem tsi' yubiyob xcant'añob.

Tsi' tojoyob tojoñel cha'an Templo

²⁴Che' ba tsa' c'otiyob ti Capernaum, jini xch'am tojoñelob tsa' tiliyob ba'an Pedro. Tsi' yalayob: ¿Mach ba anic mi' yac' cha'p'ejl dracma^{Jiñach} tojoñel a Maestro? che'ob. ²⁵Pedro tsi' yala: Mu' cu, che'en. Che' ba tsa' ochi Pedro ti otot, Jesús tsa' ñaxan caj i pejcan. Tsi' yala: ¿Bajche' ma' wal, Simón? ¿Majqui mi' yalq'ueñob tojoñel yumalob ti pañimil? ¿Jim ba i yalobilob o yaño' ba? che'en. ²⁶Pedro tsi' sube: Jini yaño' ba, che'en. Jesús tsi' sube: Che' jini, mach i wentajic i yalobilob cha'an mi' yac'ob tojoñel. ²⁷Pero cucu ti colem ñajb ame mi lac techbeñob i mich'ajel. Choco ochel luquijib. Ch'amal jini ñaxan ba chay mu' ba a chuc. Che' ma' cawben i yej mi caj a taj jump'ejl estatero. ^{Jiñach} Ch'amal majlel. Aq'ueñob cha'añon cha'añet. Che' tsi' yala Jesús.

¿Majqui ñumen ñuc ti' yumantel Dios?

(Mr. 9.33-42; Lc. 9.46-48; 17.1-2)

18 Ti jim ba ora tsa' tiliyob xcant'añob ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui ñumen ñuc ti' yumantel panchan? che'ob. ²Jesús tsi' paya tilel juntiquil alob. Tsi' yac'la ya' ti ojilil ba' añob. ³Tsi' subeyob: Isujm, mic subeñetla, mi

Jiñach taq'uin. Jump'ejl dracma i tojol jump'ejl q'uin e'tel.

Jiñach taq'uin. Jump'ejl estatero lajal bajche' champ'ejl q'uin e'tel.

ma'anic mi la' sutq'uin la' bλ cha'an lajaletla bajche' alobob, ma'anic mi caj la' wochel ti' yumantel panchan. ⁴Majqui jach mi' mel i bλ ti pec' che' bajche' jini alob, c'ax ñuc mi caj i yajñel ti' yumantel panchan. ⁵Majqui jach mi' coltan tij c'aba' juntiquil alob, mi' coltañon. ⁶Majqui jach mi' yλsan ti mulil juntiquil ch'o'ch'oc bλ woli bλ i ñopon mach uts'atic. Ñumen uts'at tsa'ic ñaxan cλjchi na'atun ti' bic' jini winic cha'an mi' chojquel ochel ti chλmel ti ñajb.

Jini mu' bλ i yλsañonla ti mulil

(Mr. 9.43-48)

⁷Mi caj i tajob wocol jini año' bλ ti pañimil mu' bλ i yλsañob ti mulil winicob x'ixicob. Wersa mi' tilelob jini mu' bλ i yλsañob ti mulil, pero mi caj i tojob i mul. ⁸Mi woli' yasañet ti mulil a c'Ab mi a woc, tsepe loq'uel. Choco. Uts'at mi tsa' taja a cuxtalel che' xbor c'Abet, che' xbor oquet. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti c'ajc mach bλ anic mi' jilel che' cha'ts'ijjt a c'Ab a woc. ⁹Che' ja'el, mi woli' yasañet ti mulil a wut, loc'san. Choco. Uts'at mi tsa' taja a cuxtalel che' jump'ejl a wut. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti infierno ti c'ajc che' an cha'p'ejl a wut.

Sajtem bλ tiñame'

(Lc. 15.3-7)

¹⁰Chλcλ q'uele la' bλ cha'an ma'anic mi la' ts'a'len mi juntiquilic ch'o'ch'oc bλ, come mic subeñetla, ya' ti panchan i yángelob jini ch'o'ch'oco' bλ ti pejtelel ora mi' q'uelbeñob i wut c Tat am bλ ti

panchan. ¹¹Come tsa' tili i Yalobil Winic cha'an mi' coltan sajtemo' bλ. ¹²¿Bajche' mi la' wal? Mi an juntiquil winic am bλ jo'c'al i tiñame' mi tsa' sajti juncojt, ¿mach ba anic mi' cλy jini bolonlujuncojt i jo'c'al cha'an mi' majlel i sajcan jini sajtem bλ ya' ti bujtλl? ¹³Mi tsi' taja, isujm mic subeñetla, ñumen tijicña i pusic'al mi' q'uel jini juncojt bajche' jini bolonlujuncojt i jo'c'al mach bλ anic tsa' sajtiyob. ¹⁴Che' ja'el, la' Tat am bλ ti panchan mach yomic mi' sajtel mi juntiquilic jini ch'o'ch'oco' bλ.

Mi lac ñusaben i mul la quermano

(Lc. 17.3-4)

¹⁵Mi tsi' cha'le mulil ti a contra a wermano, cucu, bajñel suben i mul. Mi tsi' jac'beyet tsa'ix a taja a wermano. ¹⁶Mi ma'anic mi' jac'beñet, pλyλ majlel juntiquil cha'tiquil a wic'ot cha'an mi' tsictiyel ti' tojlel cha'tiquil uxtiquil testigo jujump'ejl t'an tsa' bλ ajli. ¹⁷Mi mach yomic i jac'ben, subeñob xñopt'añob mu' bλ i tempañob i bλ. Mi ma'anic mi' jac'ben xñopt'añob jini winic, la'ix ajnic che' lajal bajche' gentil yic'ot xch'λm tojoñel. ¹⁸Isujm mic subeñetla, chuqui jach mi la' cλch ti pañimil cλchbil ti panchan. Chuqui jach mi la' jit ti pañimil jitbil ti panchan. ¹⁹Mic subeñetla ja'el, mi an cha'tiquilob ti pañimil mu' bλ i temob i t'an cha'an chuqui mi' c'ajtiñob, che' jini mi caj i yλq'uentelob cha'an c Tat am bλ ti panchan. ²⁰Come baqui jach an cha'tiquil uxtiquil tempλbilo' bλ cha'an tij c'aba' yλλch añon quic'otob, che'en Jesús.

²¹Tsa' tili Pedro ba'an Jesús. Tsi' yalΛ: C Yum, ¿jayyajl yom mic ñusaben i mul quermano che' an chuqui mi' cha'len tij contra? ¿Yom ba c'ΛΛΛ ti' wucyajlel mic ñusaben i mul? che'en. ²²Jesús tsi' sube: Mic subeñet, mach jasalic che' ti wucyajl jach, pero yom c'ΛΛΛ ti lujump'ejl i chanc'al ti wucyajlel (77).

Cha'tiquil año' ba i bet

²³Jini cha'an, i yumΛntel jini am ba ti panchan lajalach bajche' juntiquil yumΛl woli ba i ña'tabeñob i bet x'e'telob i cha'an. ²⁴Che' ba tsa' caji i ña'tabeñob i bet jini x'e'telob, tsi' payΛ tilel juntiquil am ba i bet lujump'ejl mil talento. *Jiñach* ²⁵Ma'anic tsa' mejli i toj i bet. Jini cha'an i yum tsi' yac'Λ mandar cha'an mi' chojñel jini winic yic'ot i yijñam yic'ot i yalobilob yic'ot pejtelel i chubΛ'an cha'an mi' toj i bet. ²⁶Jini x'e'tel tsi' ñocchoco i ba. Tsi' c'ajti ti wocol t'an: "C yum, pijtan to. Mu' to caj c tojbeñet ti pejtelel", che'en. ²⁷Jini cha'an i yum tsi' p'unta jini x'e'tel. Tsi' colo.

²⁸Che' woli ti sujtel jini x'e'tel tsi' taja juntiquil i pi'Λl ti e'tel am ba i bet jo'e'al denario*. Tsi' chucu ti' bic'. Tsi' yalΛ: "Tojbeñon a bet", che'en. ²⁹Jini i pi'Λl t i e'tel tsi' ñocchoco i ba. Ti wocol t'an tsi' yalΛ: "Pijtan to. Mu' to c tojbeñet ti pejtelel", che'en. ³⁰Jini x'e'tel ma'anic tsi' jac'Λ. Tsa' majli i yotsan ti majquibal jinto mi' toj i bet. ³¹I pi'Λlob ti e'tel tsi' q'ueleyob

chuqui tsa' ujti. Tsa' caji i melob i pusic'al. Tsa' majli i subeñob i yum pejtelel chuqui tsa' ujti. ³²Jini i yum tsi' payΛ tilel. Tsi' sube: "Jontol ba x'e'telet, tsac ñusabeyet a bet come ti wocol t'an tsa' c'ajtibeyon. ³³¿Mach ba yomic ma' p'unta a pi'Λl ti e'tel, che' bajche' tsac p'untayet?" che'en. ³⁴I yum tsa' caji ti mich'ajel. Tsi' yac'Λ ti' c'Λb año' ba i ye'tel ti majquibal jinto mi' lu' toj i bet. ³⁵Che' ja'el mi caj i meletla c Tat ti panchan ti jujuntiquiletla, mi ma'anic mi la' ñusaben i mul la' wermano ti jump'ejl la' pusic'al, che'en Jesús.

Che' mi' cΛy i yijñam winic

(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

19 Che' ba tsa' ujti Jesús ti ili cΛntesa, tsa' loq'ui ti Galilea. Tsa' majli ti lum i c'aba' Judea ti junwejl Jordán ja'. ²Bajc'ΛΛ winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel. Ya' i tsi' lajmesayob.

³Tsa' tiliyob fariseojob ba'an Jesús, come yomob i yilaben i pusic'al. Jini fariseojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Tic'bil ba winic ti mandar cha'an mi' choc loq'uel i yijñam che' mach tijicñayic mi' q'uel? che'ob. ⁴Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti jun: "Dios tsa' ba i meleyob ti ñaxan tsi' mele winic yic'ot x'ixic" che'en. ⁵Tsi' yalΛ: "Jini cha'an mi' cΛy i tat i ña' winic, mi' ñochtan i yijñam. Jini cha'tiquil mi' yochelob ti juntiquil jach". ⁶Mach chΛn cha'tiquilix. Juntiquil jach. Jini cha'an mach i cha' t'ox winic

chuqui tsi' tempa Dios, che'en Jesús. ⁷Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch, che' jini, tsi' cha'le mandar Moisés cha'an mi la c'aq'uen la quijñam i juñilel ba' ts'ijbubil mi tsa'ix laj c'ay? Tsi' yac'la mandar cha'an mi lac junyajlel c'ay, che'ob. ⁸Jesús tsi' jac'beyob: Cha'an i ts'atslel la' pusic'al Moisés tsi' yaq'ueyetla t'an cha'an mi mejlel la' choc loq'uel la' wijñam che' mi la' w'aq'uen i juñilel. Pero mach che'ic ti' cajibal pañimil. ⁹Mic subeñetla majqui jach mi' to'o c'ay i yijñam che' ma'anic i ts'i'lel cha'an mi' p'ay yamba, woli' cha'len ts'i'lel, che'en Jesús.

¹⁰Jini xcant'añoob i cha'an tsi' subeyob: Mi wersa yom mi' yajñel winic yic'ot i yijñam, tic'la mi mach wenic mi' p'ayob i yijñam winicob, che'ob. ¹¹Jesús tsi' subeyob: An winicob mach ba' mejlic i ch'ambeñoob isujm jini t'an, cojach jini mu' ba' i colt'antelob. ¹²An winicob mach ba' mejlic i p'ayob i yijñam, come che'ach tsi' q'ueleyob pañimil. Yaño' ba' tic'bilob cha'an winicob. Yaño' ba' che' jach mi' to'ol ajñelob cha'an i ye'tel ti' yum'antel panchan. Majqui jach mi' mejlel i ch'amben isujm, la' i ch'amben isujm, che'en Jesús.

Jesús tsi' yac'la i c'ab ti alobob

(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

¹³Tsa' p'ajjiyob tilel alobob ba'an Jesús cha'an mi' yac' i c'ab ti jini alobob yic'ot cha'an mi' cha'len oración. Jini xcant'añoob tsi' tiq'uiyob. ¹⁴Jesús tsi' y'ala: La' tilicob alobob ba' añoon. Mach mi la' tic'ob, come pejtelel mu' ba' i tilelob bajche' jini mi caj i yochelob

ti' yum'antel jini am ba' ti panchan, che'en. ¹⁵Che' ba' tsa' ujt i yac' i c'ab ti jini alobob tsa' caji ti majlel Jesús.

Jini wen chumul ba yumal

(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)

¹⁶Awilan, tsa' tili juntiquil ba'an Jesús. Tsi' y'ala: Wen ba' Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic taj j cuxtalel mach ba' anic mi' jilel? che'en. ¹⁷Jesús tsi' sube: ¿Chucoch ma' pejcañoon ti wen ba'? An juntiquil jach wen ba', jiñ'ach Dios. Mi a wom a taj a cuxtalel mach ba' anic mi' jilel, jac'ben i mandar, che'en. ¹⁸Jini winic tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui ti mandar? che'en. Jesús tsi' sube: Mach a cha'len ts'ansa. Mach a cha'len ts'i'lel. Mach a cha'len xujch'. Mach a cha'len jop't'an. ¹⁹Q'uele ti ñuc a tat a ña'. C'uxbin a pi'lob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a ba', che'en. ²⁰Jini ch'iton winic tsi' sube: Pejtel jini mandar tsac jac'la c'alal che' alobon to. ¿Chuqui to yom mic cha'len? che'en. ²¹Jesús tsi' sube: Mi a wom ts'acal ba' i yutlel a pusic'al, cucu, choño a chub'a'an. Aq'uen jini mach ba' añoob i chub'a'an. Che' jini mi caj a taj cabal a chub'a'an ti panchan. La' tsajcañoon, che'en Jesús. ²²Che' ba' tsi' yubi jini t'an, tsa' caji ti majlel. Wen ch'ijiyem i pusic'al come an cabal i chub'a'an. ²³Jesús tsi' sube xcant'añoob i cha'an: Isujm mic subeñetla, wen wocol mi' yochel ti' yum'antel panchan wen chumul ba' winic. ²⁴Che' ja'el mic subeñetla, wocol mi' ñumel camello ti' yarcayojlel acuxan. Ñumen wocol mi' yochel

ti' yumantel Dios wen chumul ba winic, che'en Jesús. ²⁵Che' ba tsi' yubiyob xcant'añob i cha'an, tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' yalayob: ¿Majqui mi mejlel i coltanel che' jini? che'ob. ²⁶Jesús tsi' q'ueleyob. Tsi' subeyob: Mach mejlicob winicob pero Dios mi mejlel i mel ti pejtelel, che'en.

²⁷Pedro tsi' jac'la: Awilan, tsaj caya lojon pejtelel chuqui an c cha'an lojon cha'an mic tsajcañet lojon. ¿Chuqui mi caj c taj lojon? che'en. ²⁸Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, ti tsiji' ba pañimil che' buchul i Yalobil Winic ti' yumantel ti' ñuclel, jatetla tsa' ba la' tsajcayon mi caj la' buchtal ti lajchamp'ejl buchlibal cha'an mi la' mel jini lajchanmojt i p'olbal Israel. ²⁹Jujuntiquil tsa' ba i caya i yotot, mi i yascuñob, mi i yijts'iñob, mi i tat, mi i ña', mi i yalobilob, mi i lumal, cha'an tij c'aba' mi caj i taj yamba jo'c'al i ñumel bajche' jini tsa' ba i caya. Mi caj i taj ja'el i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. ³⁰Cabal jini ñaxaño' ba mi caj i caxtalob ti wi'ipat. Cabal jini wi'ilobix ba mi caj i c'axelob majlel ti ñaxan, che'en Jesús.

X'e'telob ti ts'usubil

20 I yumantel jini am ba ti panchan lajalach bajche' yumal tsa' ba majli ti sac'ajel cha'an mi' saclan x'e'telob cha'an i ts'usubil. ²Tsi' mele trato cha'an mi' tojtalob x'e'telob ti jujump'ejl denario ti jujump'ejl q'uin. Jini yumal tsi' chocoyob majlel ti' ts'usubil. ³Che' ti uch'ijib q'uin tsa' cha' majli jini yumal. Tsi' q'uele

yamba winicob to'o wa'alob jach ba'an choñoñibal tac. ⁴Tsi' subeyob: “Cucula ja'el tic ts'usubil. Mic tojetla ti uts'at”, che'en. Tsa' majliyob ti ye'tel. ⁵Che' ja'el, tsa' cha' majli ti xinq'uiñil yic'ot ti och'ajel q'uin. Lajal tsi' mele. ⁶Che' yomix bajlel q'uin tsi' taja yamba to'o wa'alo' ba. Tsi' subeyob: “¿Chucoch to'o wa'aletla ilayi c'alal mi' ñumel q'uin?” che'en. ⁷Tsi' jac'beyob: “Come ma'anic majqui tsi' palyon lojon ti e'tel”, che'ob. Jini yumal tsi' subeyob: “Cucula ja'el tic ts'usubil”, che'en.

⁸Che' iq'uix cajel, i yum ts'usubil tsi' sube xq'uel e'tel i cha'an: “Paya tilel x'e'telob. Aq'ueñob i tojol. Ñaxan ma' toj jini wi'ilix ba tsa' juliyob. Ti wi'il ma' toj jini ñaxan ba tsa' juliyob”, che'en. ⁹Jini winicob tsa' ba tiliyob ti e'tel che' ba wolix ti bajlel q'uin tsa' aq'uentiyob jujump'ejl denario i tojol ti jujuntiquil. ¹⁰Che' ba tsa' tiliyob jini tsa' ba ñaxan cajiyoj ti e'tel, tsi' lon ña'tayob ñumen mi caj i ch'amob. Tsa' aq'uentiyob jujump'ejl denario i tojol ti jujuntiquil ja'el. ¹¹Che' ba tsi' ch'amayob i tojol, tsa' cajiyoj ti wulwul t'an ti' contra i yum ts'usubil. ¹²Tsi' yalayob: “Jini wi'ilobix ba tsi' cha'leyob e'tel jump'ejl jach ora. Joñon lojon, tsa cubi lojon cabal ticwal c'alal tsa' ñumi q'uin. Wola' ña'tan lajalon lojon quic'otob”, che'ob. ¹³Jini yumal tsi' sube juntiquil: “Ma'anic chuqui tsac cha'le ti a contra. ¿Mach ba anic tsa' cha'le trato cha'an jump'ejl denario a tojol? ¹⁴Ch'amal a tojol. Cucux. Com c toj

jini wi'ilobix ba lajal bajche' mic tojetla. ¹⁵¿Mach ba anic mi mejlel c cha'len chuqui jach com yic'ot c chubla'an? ¿Am ba i ts'i'lel la' wut cha'an chubla'añal come p'ewon?" che'en. ¹⁶Che' jini, jini wi'ilobix ba mi caj i c'axelob majlel ti ñaxan. Jini ñaxaño' ba mi caj i c'aytalob ti wi'ipat, che'en Jesús.

Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i chamel

(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

¹⁷Che' ba woli ti letsel majlel ti Jerusalén, Jesús tsi' p'ayal jini lajch'antiquil xcant'añoob ti' bajñel. Ya' ti bij tsi' subeyob: ¹⁸Ña'tanla, woli lac letsel majlel ti Jerusalén. I Yalobil Winic mi caj i yajq'uel ti' c'ab ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Mi caj i yac'ob ti chamel. ¹⁹Mi caj i yac'ob ti' c'ab gentilob cha'an mi' wajleñoob. Mi caj i jats'ob ti asiyal. Mi caj i ch'ijob ti cruz. Mi caj i cha' ch'ojyel ti' yuxp'ejlel q'uin, che'en.

I c'ajtibal Santiago yic'ot Juan

(Mr. 10.35-45)

²⁰Tsa' tili i yijñam Zebedeo yic'ot i yalobilob ba'an Jesús. Tsi' ñocchoco i ba ti' tojel. An chuqui tsi' c'ajtib. ²¹Jesús tsi' sube: ¿Chuqui a wom? che'en. Jini x'ixic tsi' sube: Ac'la a t'an cha'an mi' buchtalob jini cha'tiquil calobilob juntiquil ti a ñoj, juntiquil ti a ts'ej, ti a yumantel, che'en. ²²Jesús tsi' sube: Mach la' wujilic chuqui woli la' c'ajtin. ¿Mejl ba mi la' ñusan jini jach ba wocol mu' ba c ñusan? che'en. Tsi' jac'beyob. Mu' cu mejlel, che'ob. ²³Jesús tsi' subeyob: Isujm mi caj la'

ñusan jini jach ba wocol mu' ba c ñusan. Pero mach c wentajic cha'an mic sub majqui mi' caj ti buchtal tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Ya' i mi caj i buchchocontel jini yajc'abilo' ba i cha'an c Tat, che'en Jesús. ²⁴Che' ba tsi' yubiyob jini lujuntiquil, tsa' caji i mich'leñoob jini cha'tiquil. ²⁵Jesús tsi' p'ayayob tilel. Tsi' yalal: La' wujil c'ax ñuc mi' p'asob i ba i yumob gentilob ti' tojlelob i pi'alob. Tsats mi' yac'ob i t'an. ²⁶Mach che'ic yom mi' la' cha'len jatetla. Majqui jach yom i taj i ñucllel ti la' tojlel la' i coltañetla. ²⁷Majqui jach yom i yajñel ti c'ax ñuc ti la' tojlel la' i coltañetla che' bajche' la' winic. ²⁸Che'ach mi' mel i Yalobil Winic. Come ma'anic tsa' tili cha'an mi' coltantel. Tsa' tili cha'an mi' coltan winicob x'ixicob, cha'an mi' yac' i ba ti chamel cha'an i tojol i mul cabalob. Che' tsi' yalal Jesús.

Tsa' c'otiyob i wut cha'tiquil xpots'

(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

²⁹Che' ba tsa' loq'uiyob majlel ti Jericó, bajc'al winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel Jesús. ³⁰Ya' añoob cha'tiquil xpots' buchulob ti' ti' bij. Che' ba tsi' yubiyob woli ti ñumel Jesús, c'am tsi' cha'leyob t'an. Tsi' yalayob: C Yum, i Yalobilet ba David, p'untañon lojon, che'ob. ³¹Jini winicob x'ixicob tsi' tiq'uiyob cha'an mi' c'ayob i t'an. Tsa' utsi cajiyoob ti c'am ba t'an jini xpots'ob. Tsi' yalayob: C Yum, i Yalobilet ba David, p'untañon lojon, che'ob. ³²Jesús tsi' c'ayal i xambal. Tsi' p'ayayob tilel. Tsi' yalal: ¿Chuqui la' wom mic tumben'etla? che'en. ³³Tsi' subeyob: C Yum, com lojon

mi' c'otel c wut, che'ob. ³⁴Cha'an ti' p'untaya Jesús tsi' talbeyob i wut xpots'. Tsa' bac' c'otiyob i wut. Tsi' tsajcayob majlel.

Che' ba tsa' ochi ti Jerusalén

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

21 Che' lac'alix añob ti Jerusalén, tsa' c'otiyob ya' ti Betfagé ti Olivo wits. Jesús tsi' choco majlel cha'tiquil xcant'añob. ²Tsi' subeyob: Cucula ti tejclum ya' ti' tojel la' wut. Ya' calchal mi caj la' bac' taj juncojt ña' burro. Ya'an yic'ot i yal. Jitila tilel ba' añon. ³Mi an majqui mi' pejcane'tla yom mi la' suben: "Yom i c'an lac Yum", che'etla. Mi caj i bac' choc tilel yic'ot i yal, che'en Jesús. ⁴Che'ach tsa' ujt cha'an mi' ts'actiyel i t'an x'alt'an tsa' ba i yala: ⁵"Subenla x'ixicob ya' ti Sion, awilan, la' Yum woli' tilel ba' a'netla. Pec' mi' mel i ba. C'achal ti burro woli' tilel, c'achal ti' yal burro yujil ba cuchijel", che'en.

⁶Jini xcant'añob tsa' majliyob. Tsi' cha'leyob che' bajche' tsi' subeyob Jesús. ⁷Tsi' payayob tilel jini burro yic'ot i yal. Jini xcant'añob tsi' tasibeyob i pat burro yic'ot i yal ti' pislelob. Jesús tsi' buhta pisol. ⁸Cabal winicob x'ixicob tsi' tasiyob majlel jini bij ti' pislel. Yaño' ba tsi' tsepeyob jubel i c'ab te'. Tsa' caji i lijlij ac'ob majlel ya' ti bij. ⁹Jini winicob x'ixicob woli ba i majlelob ti' tojel Jesús yic'ot jini woli ba i tilelob ti' pat c'am tsi' yalayob: ¡Cotañet i Yalobilet ba David! ¡La' subjic a ñuclel, jatet mu' ba a tilel ti' c'aba' lac Yum! ¡Cotañet añet ba ti chan! che'ob. ¹⁰Che' ba tsa'

ochi ti Jerusalén Jesús, ti pejtelel winicob x'ixicob tsa' cajiyoob ti t'an. Tsi' yalayob: ¿Majqui jini? che'ob. ¹¹Jini winicob x'ixicob tsi' yalayob: Jiñach Jesús jini x'alt'an ch'oyol ba ti Nazaret ti Galilea, che'ob.

Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo

(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹²Jesús tsa' ochi ti Templo. Tsa' caji i choc loq'uel jini woliyo' ba ti choñoñel yic'ot mañoñel ti Templo. Jesús tsi' ch'a' chocobeyob i mesa tac xq'uex taq'uiñoob yic'ot i buchlib tac jini woli ba i choñoob x'ujcuts. ¹³Jesús tsi' subeyob: Ts'ijbubul ti jun: "Mi' caj ti ajlel cotot ti' yotlel oración". Pero jatetla wolix la' sutq'uin ti' ch'eñal xujch'ob, che'en. ¹⁴Tsa' tiliyob xpots'ob yic'ot jini mach ba weñobic i yoc ba'an Jesús ti' mal Templo. Tsi' lajmesayob. ¹⁵Tsa' cajiyoob ti mich'ajel ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob che' ba tsi' q'ueleyob ñuc ba i ye'tel Jesús, che' ba tsi' yubibeyob i t'an jini alobob woliyo' ba ti c'am ba t'an ti Templo: Cotañet i Yalobilet ba David, che'ob. ¹⁶Tsi' subeyob Jesús: ¿Mach ba wolic a wubin chuqui woli' yalob? che'ob. Jesús tsi' jac'beyob: Woli cu cubin. ¿Mach ba tsa'ic la' q'uele ti jun: "Ya' ti' yej alobob yic'ot ti' yej jini woliyo' ba ti chu', tsi' wen tsictesa i ñuclel Dios"? che'en. ¹⁷Jesús tsi' clayayob. Tsa' loq'ui majlel ti tejclum. Tsa' c'oti ya' ti Betania. Ya' tsa' jijli.

Tsi' tiq'ui higuera te'

(Mr. 11.12-14, 20-26)

¹⁸Ti sac'ajel che' woli' cha' majlel ti tejclum, Jesús tsi' yubi

wi'ñal. ¹⁹Che' bɔ tsi' q'uele te' i c'aba' higuera ya' lac'ɔl ti' ti' bij tsa' majli ba'an. Ma'anic chuqui tsi' taja. I yopol jach ya'an. Jesús tsi' sube: Mach ma' chɔn ac' a wut ti pejtelel ora, che'en. Ora jach tsa' caji ti tiquin jini te'. ²⁰Che' bɔ tsi' q'ueleyob jini xɔant'añob, tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' yɔɔyob: ¿Bajche' tsa' bɔc' tiqui jini higuera te'? che'ob. ²¹Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, mi mux la' ñop, mi ma'anic tile bixel bɔ la' pusic'al, mach che'ic jach mi caj la' cha'len che' bajche' tsac melbe jini higuera te'. Mi mux la' ñop mi caj la' suben jini wits cha'an mi' ch'ujyel letsel cha'an mi' chojquel ochel ti colem ñajb. Che'ɔch mi' caj ti ujtet. ²²Mi mux la' ñop mi caj la' wɔq'uentel pejtelel chuqui tac mi la' c'ajtin ti oración, che'en Jesús.

**Tsi' c'ajtibeyob Jesús baqui tsi' taja
i ye'tel**

(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

²³Che' bɔ tsa' ochi Jesús ti Templo, jini ñuc bɔ motomajob yic'ot jini xñoxob año' bɔ i ye'tel tsa' tiliyob ba' woli' cha'len cɔntesa. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui tsa' taja a we'tel cha'an ma' cha'len jini? ¿Majqui tsi' yɔq'ueyet a we'tel? che'ob. ²⁴Jesús tsi' subeyob: An chuqui mij c'ajtibañetla ja'el. Mi muc'ɔch la' jac'beñon, joñon ja'el mi caj c subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' bɔ c mel. ²⁵¿Baqui ch'oyol i ye'tel Juan tsa' bɔ i yɔc'ɔ ch'ɔmjaj'? ¿Ch'oyol ba ti panchan o ch'oyol ba ti winicob? che'en Jesús. Tsa' caji i bajñel pejcañob i bɔ. Tsi' yɔɔyob: Mi tsa' lac sube: “Ch'oyol

ti panchan”, mi cho'onla, muq'uiux i cha' c'ajtibañonla: “¿Chucoch che' jini, ma'anic tsa' la' ñopbe i t'an?” Che' mi caj i yɔɔ. ²⁶Mi tsa' lac sube: “Ch'oyol ti winic”, mi cho'onla, woli lac bɔc'ñan winicob x'ixicob, come ti pejtelelob mi' yɔlob x'alt'añɔch jini Juan, che'ob. ²⁷Jini cha'an tsi' yɔɔyob: Mach cujilic lojon, che'ob. Jesús tsi' subeyob ja'el: Che' ja'el, joñon ma'anic mic subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' bɔ c mel, che'en.

**Lajiya cha'an cha'tiquil
i yalobil winic**

²⁸¿Bajche' mi la' wɔl? An juntiquil winic am bɔ cha'tiquil i yalobil. Tsa' tili ba'an ñaxan bɔ i yalobil. Tsi' sube: “Calobil, cucu wɔle ti e'tel tic ts'usubil”, che'en. ²⁹I yalobil tsi' sube: “Ma'anic mi caj c majlel”, che'en. Wi'il tsi' q'uxeta i pusic'al. Tsa' majli. ³⁰Jini winic tsa' tili ba'an yambɔ i yalobil. Lajal tsi' pejca. Jini i yalobil tsi' yɔɔɔ: “Muc'ɔch c majlel, c tat”, che'en. Pero ma'anic tsa' majli. ³¹¿Majqui tsi' mero mele bajche' yom i tat? ¿Jim ba ñaxan bɔ o jim ba wi'ilix bɔ? che'en Jesús. Tsi' subeyob: “Jini ñaxan bɔ”, che'ob. Jesús tsi' subeyob ñuc bɔ motomajob yic'ot xñoxob año' bɔ i ye'tel: Isujm mic subeñetla, jini xch'ɔm tojoñelob yic'ot xmojajob mi caj i yochelob ti' yumantel Dios che' mach ochemetla. ³²Come Juan tsa' tili ba' añetla. Tsa' ajni ti toj bɔ bij. Ma'anic tsa' la' ñopbe i t'an. Pero jini xch'ɔm tojoñelob yic'ot jini xmojajob tsi' ñopbeyob i t'an. Jatetla anquese q'uelelix la' cha'an

bajche' tsi' cʎayʎob i mul, ma'anic tsa' la' cʎayʎ la' mul cha'an mi la' ñopben i tan, che'en Jesús.

Jontol ba xcanta ts'usubilob

(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

³³Ubinla yamba t'an ti lajiya: Juntiquil i yum otot tsi' pʎcʎa ts'usubil. Tsi' joy mʎcʎa ti corral. Tsi' piqui jini lum ba' mi' t'uchʎaben loq'uel i ya'llel ts'usub. Tsi' mele chan ba q'ueloñib. Tsi' yʎq'ueyob ti' wenta xcanta ts'usubilob. Tsa' majli ti yamba lum. ³⁴Che' lac'ʎlix i yorajlel mi' cajel ti wut, tsi' choco majlel yamba x'e'telob i cha'an. Tsa' majliyob ba'an xcanta ts'usubilob cha'an mi' ch'ʎambeñob tilel i wut. ³⁵Jini xcanta ts'usubilob tsi' chucuyob jini x'e'telob i cha'an. Tsi' lowoyob juntiquil. Tsi' tsansayob yamba. Tsi' juluyob yamba ti xajlel. ³⁶I yum ts'usubil tsi' cha' chocbeyob majlel yamba x'e'telob ñumen cabʎob bajche' ti ñaxan. Jini xcanta ts'usubilob lajal tsi' tic'layob. ³⁷Ti wi'il i yum ts'usubil tsi' choco majlel i yalobil ba' añob. Tsi' yʎʎa: “Mi caj i q'uelob calobil ti ñuc”, che'en. ³⁸Che' ba tsi' q'ueleyob i yalobil jini yumʎl, jini xcanta ts'usubilob tsi' subeyob i ba: “Jiñach mu' ba caj i yochel ti yumʎl. Conla lac tsansan. La' lac chilben pejtelel i chuba'an”, che'ob. ³⁹Tsi' chucuyob. Tsi' chocoyob loq'uel ti ts'usubil. Tsi' tsansayob.

⁴⁰Che' mi' tilel i yum ts'usubil, ¿chucuyob mi caj i tumben xcanta ts'usubilob? che'en Jesús. ⁴¹Jini ñuc ba motomajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tel tsi' subeyob Jesús: Mi caj i wersa jisan jini jontolo' ba winicob.

Mi caj i yʎc' i ts'usubil ti' wenta yaño' ba xcanta ts'usubilob mu' ba caj i yʎq'ueñob i wut ti' yorajlel, che'ob. ⁴²Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele jini t'an ti' Ts'ijbujel Dios?: “Jini jach ba xajlel tsa' ba i chocoyob xmel ototob tsa'ix otsanti ti ñaxan ba i xujc otot. Jiñach i melbal lac Yum. Uts'atax mi laj q'uel”, che'en Jesús.

⁴³Jini cha'an mic subeñetla mi caj la' chilbentel i yumʎntel Dios. Mi caj i yʎq'uentelob jini winicob x'ixicob mu' ba i yʎc'ob wen ba i wut. ⁴⁴Jini mu' ba i yajlel ti' pam jini xajlel mi caj i c'ʎscujel. Jini mu' ba i tejñel ti jini xajlel mi caj i lu' bic'tiyel, che'en Jesús. ⁴⁵Che' ba tsi' yubibeyob i lajiya tac Jesús, jini ñuc ba motomajob yic'ot fariseojob tsi' ña'tayob woli' tajtʎob ti t'an. ⁴⁶Che' ba woli' ña'tañob bajche' mi mejlel i chucob Jesús, tsi' bac'ñayob winicob x'ixicob come woli' yʎlob x'alt'añach.

I q'uiñilel ñujpuñijel

(Lc. 14.15-24)

22 Jesús tsi' cha' pejcayob ti lajiya. Tsi' yʎʎa: ²¹I yumʎntel jini am ba ti panchan lajalach bajche' juntiquil rey tsa' ba i mele q'uin che' ba tsa' ñujpuni i yalobil. ³Tsi' choco majlel x'e'telob i cha'an cha'an mi' payob tilel jini paybilo' ba cha'an mi' melbeñob i q'uiñilel ñujpuñijel. Mach yomobic tilel. ⁴Tsi' cha' choco majlel yamba x'e'telob. Tsi' yʎʎa: Subenla jini paybilo' ba: “Awilan, tsa'ix c chajpa c we'el. Tsansʎilix jini tat wacax yic'ot jujp'em ba alac'ʎl. Laj chajpʎilix. La'ix cu la cha'an mi

la' melben i q'uiñilel ñujpuñijel”, che'en. ⁵Tsa' jach i tse'tayob. Tsa' majliyob, juntiquil ti' chol, yamba ti' choñoneel. ⁶Yaño' ba tsi' chucuyob x'e'telob i cha'an. Leco tsi' tic'layob. Tsi' tsansayob. ⁷Mich' jini rey, tsi' choco majlel i soldadojob tsa' ba i jisayob jini stsansajob. Tsi' pulbeyob i tejclum. ⁸Tsi' sube x'e'telob i cha'an: “Chajrabilix i q'uiñilel ñujpuñijel. Mach uts'atobic jini paybilo' ba. ⁹Cucula che' jini, ti pejtelel bij. Ti pejtelel mu' ba la' taj, payala tilel cha'an mi' melob i q'uiñilel ñujpuñijel”, che'en. ¹⁰Che' jini tsa' majliyob x'e'telob ti pejtelel bij. Tsi' tempayob tilel pejtelel jini tsa' ba i tajayob, jontolo' ba yic'ot uts'ato' ba i pusic'al. Che' jini tsa' bujt'i i yotot ti xmel q'uiñob.

¹¹Che' ba tsa' ochi jini rey i q'uel jini xmel q'uiñob, tsi' q'uelel juntiquil winic mach ba xojolic i cha'an wen ba i bujc cha'an ñujpuñijel. ¹²Tsi' sube: “¿Bajche' tsa' mejli a wochel ilayi che' mach xojolic a cha'an wen ba a bujc cha'an ñujpuñijel?” che'en. Ma'anic chuqui tsa' mejli i yal. ¹³Jini rey tsi' sube x'e'telob i cha'an: “Cachala ti' c'ab ti' yoc. Chocla ba'an ic'ch'ipan ba pañimil. Ya' mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña i baquel i yej”, che'en. ¹⁴Come an cabal paybilo' ba, ma'anic jaytiquil yajcabilo' ba. Che' tsi yala Jesús.

C'ajtibal cha'an tojoñel

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

¹⁵Tsa' majliyob fariseojob. Tsi' pejcayob i ba cha'an mi' ña'tañob bajche' mi caj i tajbeñob i mul Jesús ti' subal. ¹⁶Jini fariseojob

tsi' chocoyob majlel xcant'añob i cha'an yic'ot herodiañob ba'an Jesús. Tsi' yalayob: Maestro, cujil lojon isujmet. Wola' cantesañonla i bijlel Dios ti isujm. Ma'anic majch ma' bac'ñan. Junlajal ma' q'uel winicob mi an i ye'tel mi ma'anic i ye'tel. ¹⁷Subeñon lojon che' jini. ¿Bajche' ma' wal? ¿Mu' ba i yal ti mandar yom mi la caq'uen César jini tojoñel o ma'anic? che'ob. ¹⁸Jesús tsi' ña'ta jontolob i pusic'al. Tsi' yala: ¿Chucoch mi la' wilabeñon c pusic'al? Cha'chajp jax la' pusic'al. ¹⁹Pa'sbeñon jini taq'uin cha'an tojoñel, che'en Jesús. Tsi' ch'ambeyob tilel jump'ejl denario. ²⁰Jesús tsi' subeyob: ¿Majqui i cha'an ili i yejtal yic'ot i ts'ijbal ti' pam? che'en. ²¹Tsi' jac'beyob: I cha'an César, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Jini cha'an aq'uenla César i cha'an ba César. Aq'uenla Dios i cha'an ba Dios, che'en Jesús. ²²Tsa' toj sajtiyob i pusic'al che' ba tsi' yubibeyob i t'an. Tsi' calayob Jesús. Tsa' majliyob.

C'ajtibal cha'an che' mi' tejchelob ch'ojyel

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

²³Ti jim ba q'uin tsa' tiliyob saduceojob ba'an Jesús. Jiñobach mu' ba i yalob ma'anic mi' tejchelob ch'ojyel chameño' ba. An chuqui tsi' c'ajtibeyob Jesús. ²⁴Tsi' yalayob: Maestro, Moisés tsi' yala: “Mi tsa' chami winic che' maxto anic i yalobil, wersa yom jini ijts'iñal ba mi' payben i yijñam i yascun cha'an mi' techben i p'olbal i yascun”, che'ob. ²⁵An quic'ot lojon wuctiquil winicob i yerañob i ba.

Jini ñaxan ba tsi' cha'le ñujpuñijel. Tsa' chami. Ma'anic i yalobil. Tsa' cale i yijñam jini ascuñaal ba. Tsi' paya jini ijts'iñal ba. ²⁶Che' ja'el i cha'ticlel, yic'ot i yuxticlel, c'alal ti' wucticlel. ²⁷Ti wi'il tsa' chami jini x'ixic ja'el. ²⁸Ti' yorajlel che' mi' tejchelob ch'ojyel, ¿baqui ba winic i ñoxi'al jini x'ixic? Come ti pejtelel jini wuctiquil tsi' payayob cha'an i yijñam, che'ob.

²⁹Jesús tsi' subeyob: Cabal la' sajtemal come mach cañalic la' cha'an i Ts'ijbujel Dios mi i p'at'alel Dios. ³⁰Come ti' yorajlel che' mi' tejchelob ch'ojyel, ma'anic mi' payob i pi'al, ma'anic mi' sijintelob. Come lajalob bajche' i yángelob Dios ti panchan. ³¹¿Mach ba anic tsa' la' q'uele jini tsa' ba i subeyetla Dios cha'an i sujmllel jini chameño' ba mu' ba i tejchelob ch'ojiyel? ³²Tsi' yala: “Joñon I Dioson Abraham, I Dioson Isaac, I Dioson Jacob”, che'en. mach i Diosic chameño' ba, pero i Diosach cuxulo' ba, che'en Jesús. ³³Che' ba tsi' yubiyob winicob x'ixicob, tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an i cantesabal Jesús.

Ñumen ñuc ba mandar

(Mr. 12.28-34)

³⁴Che' ba tsi' yubiyob bajche' Jesús tsi' ñach'tesayob ti t'an saducejob, jini fariseojob tsi' tempayob i ba. ³⁵Juntiquil xcantesa mandar tsa' caji i pejcan Jesús. Yom i yilaben i pusic'al. ³⁶Tsi' c'ajtib: Maestro, ¿chuqui ti mandar c'ax ñuc ti' mandar Dios? che'en. ³⁷Jesús tsi' sube: “C'uxbin a Yum Dios ti pejtelel a pusic'al,

ti pejtelel a ch'ujlel, ti pejtelel a ña'tabal”. ³⁸Jiñach jini ñaxan ba mandar, jini c'ax ñuc ba. ³⁹Lajal jini wi'ilix ba mandar: “C'uxbin a pi'lob che' bajche ma' c'uxbin a ba ti a bajñeli”. ⁴⁰Ti jini cha'pejl ñuc ba mandar tsa' laj loq'ui pejtelel ts'ijbubil ba mandar yic'ot i subal x'alt'añob, che'en Jesús.

Cristo i Yalobil David

(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

⁴¹Che' tempabilobix fariseojob, Jesús tsi' c'ajtibeyob: ⁴²¿Majqui jini Cristo mi la' wal? ¿Majqui i Tat? che'en. Tsi' subeyob: I yalobilach David jini Cristo, che'ob. ⁴³Jesús tsi' subeyob: ¿Bajche' isujm tsi' pejca Cristo ti' Yum jini David che' cantesabil cha'an Espiritu? ⁴⁴David tsi' yala: “Jini lac Yum tsi' sube c Yum: Buchi' tic ñoj jinto mi calq'ueñet a t'uchtan a contrajob”, che'en Jesús. ⁴⁵Mi tsi' pejca Cristo ti' Yum jini David, ¿bajche' isujm mi i yalobilach David jini Cristo? che'en Jesús. ⁴⁶Ma'anic majqui tsa' mejli i wis jac'ben i t'an. Che' ja'el ma'anix majqui tsi' chan ñopo i c'ajtiben yan tac ba cha'an baq'uen.

Jesús tsi' tiq'ui sts'ijbayajob yic'ot fariseojob

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

23 Jesús tsa' caji i pejcan tempabilo' ba winicob x'ixicob yic'ot xcant'añob i cha'an. ²Tsi' yala: Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsa' ochiyob ti cantesa mandar ti' q'uexol Moisés. ³Jini cha'an jac'benla i t'an. Melela chuqui jach mi' subeñetla. Pero mach mi la' tsajcan i melbalob.

Come mi' lon cha'leñob subt'an. Ma'anic mi' melob chuqui mi' yalob. ⁴Mi' p'atob wen al ba cuchal wocol ba ti q'uechol. Mi' c'acchocobeñob ti' quejlab yaño' ba winicob. Pero i bajñelob ma'anic mi' wis talob jini cuchal mi ti junts'ijitic i yal i c'ab. ⁵Ti pejtelel i melbal tac mi' cha'leñob cha'an mi' q'uejlelob ti ñuc ti winicob. Mi' calchob ti' jol yic'ot ti' c'ab mero ñuc ba i yajñib ts'ijbubil ba i t'an Dios. Mi' melob wen tam ba i ch'ajlib rebozo mu' ba i xojob ti oración. ⁶Mi' mulañob ñaxan ba buchlibal ti q'uiñijel, yic'ot jini ñaxan ba buchlibal ti sinagoga. ⁷Mi' mulañob i yalq'uentelob cortesía ba'an choñoñibal. Mi' mulañob che' mi' pejcantelob ti maestro cha'an winicob. ⁸Jatetla, mach yomic mi la' pejcantel ti maestro come an juntiquil jach la' maestro, jiñlach Cristo. Ti pejtelela la' wermano la' ba. ⁹Mach mi la' tatin yamba winic ti pañimil, come juntiquil jach la' Tat, jiñlach am ba ti panchan. ¹⁰Che' ja'el mach yomic mi la' pejcantel ti yumal come juntiquil jach la' yum, jiñlach Cristo. ¹¹Jini ñumen ñuc ba winic ti la' tojlel, la' i coltañetla. ¹²Majqui jach chan mi' mel i ba mi caj i peq'uesantel. Majqui jach pec' mi' mel i ba, mi caj i chañ'esantel. ¹³iMi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! iCha'p'ejl jax la' pusic'al! Come woli la' mactabeñob winicob x'ixicob i ti' ba' mi' yochelob ti' yumantel jini am ba ti panchan. Jatetla ma'anic mi la' wochel. Che' ja'el, ma'anic mi la' wac'ob ti ochel jini yomo' ba ochel. ¹⁴iMi caj la' taj wocol sts'ijbayajob

yic'ot fariseojob! iCha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi la' chilbeñob i yototob meba' x'ixicob. Mi la' mel tam ba oración cha'an mi' la' lon q'uejlel ti uts'at. Jini cha'an ñumen cabal mi caj la' taj tojmulil. ¹⁵iMi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! iCha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi la' ñumel ti xambal ti lum yic'ot ti ñajb cha'an mi' sutq'uin i ba juntiquil winic. Che' ba tsa'ix i sutq'ui i ba, mi la' wutsi xic'ben ti jontolil jinto ñumen an i jontolil bajche' la' jontolil.

¹⁶iMi caj la' taj wocol xpots' ba xpas bijetla! Mi la' lon al che' an majch mi' taj ti t'an jini Templo cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach wersajic mi' mel chuqui tsi' yalal. Mi tsi' taja ti t'an jini oro am ba ti Templo, mi la' wal wersa yom mi' mel chuqui tsi' yalal. ¹⁷iTontojetla! iXpots'etla! ¿Baqui ba ñumen ñuc ma' wal? ¿Jim ba jini oro? ¿Mach ba jinic Templo ba' mi' taj i c'ajñibal jini oro ti' ye'tel Dios? ¹⁸Che' ja'el, mi la' wal che' an majch mi' taj ti t'an jini pulantib che' mi' wa'chocon i t'an, mach wersajic mi' mel chuqui tsi' yalal. Pero che' mi' taj ti t'an i majtan Dios am ba ti pulantib, mi la' wal wersa yom mi' mel chuqui tsi' yalal. ¹⁹iTontojetla! iXpots'etla! ¿Baqui ba ñumen ñuc? ¿Jim ba i majtan Dios o jim ba pulantib ba' mi' taj i c'ajñibal i majtan Dios? ²⁰Majqui jach mi' taj ti t'an jini pulantib cha'an mi' wa'chocon i t'an, mi' taj ti t'an jini pulantib yic'ot pejtelel chuqui tac an ti' pam. ²¹Majqui jach mi' taj ti t'an jini Templo che' mi' wa'chocon i t'an, mi' taj ti t'an

Templo yic'ot jini am ba ti' mal Templo. ²²Majqui jach mi' taj ti t'an jini panchan che' mi' wa'chocon i t'an mi' taj ti t'an i buchlib Dios yic'ot jini ya' ba buchul.

²³iMi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! iCha'p'ejl jax la' pusic'al! Come mi la' loc'san i diezmojlel jini pimel i c'aba menta yic'ot yamba i c'aba' enelto yic'ot yamba i c'aba' comino. Pero mi la' ñusan ñumen ñuc tac ba i mandar Dios, jiñlach toj ba meloñel yic'ot p'untaya yic'ot chuqui yom ñopol. Yom mi la' jac' ili mandar. Mach yomic mi la' cly la' wλq'uen i diezmojlel la' chuba'an. ²⁴iXpots' ba xpλs bijetla, mi la' chic loq'uel jini us pero mi la' mλsan camello*!

²⁵iMi caj la' taj wocol, sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! iCha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi' la' wen pocben i pat jini vaso yic'ot latu. Ya' ti' mal but'ul ti xujch' yic'ot cabal jontolil. ²⁶iXpots' ba fariseojet, ñaxan poco i mal jini vaso yic'ot latu cha'an sac mi' yajñel i pat ja'el!

²⁷iMi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! i Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Lajaletla bajche' i yotlel tac ch'ujlelal bombil ba ti tan. Wen i t'ojol jax yilal ti' pat pero ti' mal but'ul ti' baquel chameño' ba yic'ot pejtelel i bibi'lel. ²⁸Che' ja'el jatetla, toj mi la' pas la' ba ti' wut winicob, pero ti la' mal but'uletla ti cabal lot yic'ot jontolil.

²⁹iMi caj la' taj wocol, sts'ibayajob yic'ot fariseojob! i Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Come mi la' melbeño i yotlel ch'ujlelal jini x'alt'año. Mi la' ch'al i yejtal tac ba' mucul jini tojo' ba i pusic'al. ³⁰Mi la' lon ña'tan

mach lajaleticla bajche' la' ñojte'el tsa' ba i bec'beyob i ch'ich'el x'altaño. Mi la' wal: "Cuxulonicla ti jim ba ora, mach che'ic tsa' lac mele", lon che'etla. ³¹Woli la' bajñel contrajin la' ba ti la' t'an che' mi la' sub la' ba ti' yalobilob jini tsa' ba i tsansayob x'alt'año. ³²Wolix la' chλn mel che' bajche' tsa' caji' melob la' ñojte'el. ³³iLucumetla, i yalobiletla xc'āñāñej! ¿Bajche' mi mejlel la' puts'tan tojmulil ti c'ajc? ³⁴Jini cha'an la' wilan, mi caj c chocbeñetla tilel x'alt'año yic'ot winicob am ba cabal i ña'tabal, yic'ot sts'ijbayajob. Ojlil mi caj la' tsansaño. Mi caj la' ch'ijob ti cruz. Ojlil mi caj la' jats'ob ti asiyal ti la' sinagoga. Mi caj la' tic'laño ti cabal tejclum. ³⁵⁻³⁶Jini cha'an mi caj la' tojbeño i mul jini tsa' ba i tsansayob jini x'alt'año c'alal che' ba tsa' tsansanti Abel, jini toj ba i pusic'al, c'alal tsa' tsansanti Zacarías (i yalobil Berequías). Zacarías tsa' tsansanti ti' tojel pulantib ya' ti' t'ejl Templo. Isujm mic subeñetla, pejtel i mul mi caj i yotsabentelob ti' wenta jini winicob x'ixicob año' ba ti pañimil wale. Mi caj i tojob pejtel ili mulil.

Jesús tsi' cha'le uq'uel che' ba tsi' q'uele Jerusalén

(Lc. 13.34-35)

³⁷iJerusalén, Jerusalén, jatet mu' ba a tsansan x'alt'año! iMa' jul ti xajlel jini chocbilo' ba tilel ba' añetla! iAnix jayyajl com c tempan la' walobilob che' bajche' mi' luts' i yal jini ña' mut! iPero mach la' womic! ³⁸La' wilan, jochol mi caj i clytal la' wotot. ³⁹Come mic

subeñetla, ma'anic mi caj la' cha' q'uelon jinto mi la' wal: "La' sujbic i ñucel jini woli ba i tilel ti' c'aba' lac Yum", che'etla. Che' tsi' subeyob sts'ijbayajob yic'ot fariseojob Jesús.

**Jesús tsi' wan ala bajche'
mi caj i jilel Templo**

24 Jesús tsa' loq'ui ti Templo. Tsa' caji ti majlel. Tsa' tiliyob xcant'añob i cha'an, cha'an mi' pasbeñob jini wa'chocobil tac cha'an Templo. ²Jesús tsi' subeyob: ¿Woli ba la' q'uel ti pejtelel jini? Isujm mic subeñetla, ma'anic mi caj i clytal mi jump'ejlic xajlel ti' pam yamba mach ba anic mi caj i chojquel jubel, che'en.

I yejtal tac i jilibal

(Mr. 13.3-23; Lc. 17.22-24; 21.7-24)

³Che' buchul Jesús ti' pam Olivo wits, tsa' tiliyob xcant'añob i pejcañob ti' bajñelil. Tsi' yalayob: Subeñon lojon, ¿baqui ora mi' caj ti ujtél pejtelel jini? ¿Chuqui mi caj c pasbentel lojon che' lac'al i yorajlel ma' cha' tilel yic'ot che' ti' jilibal pañimil? che'ob. ⁴Jesús tsi' subeyob: Chacá q'uele la' ba ame anic majqui mi' soquetla. ⁵Come talob cabal tij c'aba'. Mi caj i lon cuyob i ba ti Cristo. Mi caj i socob cabalob. ⁶Mi caj la' wubin an cabal guerra yic'ot cabal t'an cha'an tal guerra. Mach mi la' cha'len baq'uen. Come wersa mi' tilel pejtelel jini, pero maxto tilemic i jilibal. ⁷Come jini año' ba ti jumpejt lum mi caj i techob guerra ti' contra año' ba ti yamba lum. Jini año' ba ti' wenta juntiquil yumal mi caj i techob guerra ti' contra jini año' ba ti'

wenta yamba yumal. Tal wocol yic'ot cabal wiñal yic'ot i yujquel lum ti cabal lum. ⁸Ti pejtelel iliyi i cajibal jach wocol.

⁹Mi cajelob i yalq'uetla ti tic'lantel. Mi cajelob i tsansañetla. Mi caj la' ts'a'llentel ti pejtelel lum cha'an tij c'aba'. ¹⁰Ti jim ba ora mi caj i tejchel tile bixelo' ba i pusic'al cabalob. Mi caj i yac'ob i pi'alob ti' c'ab i contra. Mi caj i ts'a'leñob i ba. ¹¹Mi caj i tejchelob cabal lot ba x'alt'añob mu' ba caj i socob cabal winicob x'ixicob. ¹²Cabal mi' caj ti p'ojlel jontolil. Jini cha'an mi' caj ti lajmel i c'uxbiya cabalob. ¹³Jini mu' ba i cuch i wocol c'alal ti' jilibal mi caj i coltalntel. ¹⁴Jini wen t'an cha'an i yumantel Dios mi caj i sujbel ti pejtelel pañimil cha'an mi' yubintel ti pejtelel pañimil. Ti jim ba ora mi caj i tilel i jilibal.

¹⁵Mi caj la' q'uel wa'alix ti ch'ujul ba ajñibal jini c'ax bibi' jax ba mu' ba i jisan cabal chuqui tac an, jini tsa' ba ajli cha'an jini x'alt'an Daniel. (Jini mu' ba i q'uel jini jun, la' i ch'amben isujm.) ¹⁶Che' mi la' q'uel jini, la' puts'icob majlel ti wits jini año' ba ti Judea. ¹⁷Jini am ba ti' jol otot mach jubic ochel cha'an mi' loc'san i chub'an ti' yotot. ¹⁸Jini am ba ti' cholel mach chan sujtic cha'an mi' lot i pislel. ¹⁹Ti jim ba ora obolob jax i ba jini cantabilo' ba i cha'an alal yic'ot jini woli ba i tsu'sañob alal. ²⁰Cha'lenla oración cha'an mach ti' yorajlelic tsañal mi la' puts'el mi ti jini q'uin che' mi laj c'aj la co. ²¹Come ti jim ba ora mi caj i tilel cabal wocol, ñumen bajche' tsa' ñumi c'alal ti' cajibal pañimil c'alal wale, c'alal ti

pejtelel ora. ²²Machic tsi' wan ña'ta i com'esan i yorajlel wocol, ma'anic majqui mi' colt'antel mi juntiquilic. Pero cha'an i colt'antel jini yajc'abilo' ba mi caj i com'es'antel i yorajlel wocol.

²³Mi an majqui mi' subeñetla: "Awilan, wa'an Cristo", che'en, o mi an majqui mi' subeñetla: "Ya'an Cristo ya'i", mi che'en, mach mi la' ñopben i t'an. ²⁴Mi caj i tejchelob lot ba x'alt'añoob yic'ot xlotob mu' ba i cuyob i ba ti Cristo. Mi caj i pasob ñuc ba i yejtal i p'at'alel, yic'ot ba'baq'uen tac ba cha'an mi' socob jini yajc'abilo' ba mi tsa' mejli. ²⁵Awilan, tsa'ix c wan subeyetla. ²⁶Jini cha'an mi tsa' caji i subeñetla: "Awilan, ya'an Cristo ti colem ba i tiquiñal lum", mi che'ob, mach mi la' majlel. Mi tsi' ya'lyob: "Awilan, ya'an Cristo ti' mal otot", mi che'ob, mach mi la' ñopbeñob i t'an. ²⁷Come che' lajal bajche' mi' tsictiyel i c'ac'al chajc ti' pasibal q'uin c'at'at'el ti' bajlibal q'uin, che' ja'el mi' caj ti tsictiyel i Yalobil Winic che' mi' tilel. ²⁸Baqui jach an ch'amen ba, ya' mi caj i tempañob i ba xta'j'ol.

Che' mi' tilel i Yalobil Winic

(Mr. 13.24-37; Lc. 12.41-48;

17.25-36; 21.25-36)

²⁹Ti jim ba ora che' mi' yujtel jini wocol, mi caj i yiq'ues'antel jini q'uin. Ma'anic mi caj i yac' i c'ac'al uw. Mi' caj ti yajlel jubel ec' ti panchan. Jini p'at'at'el tac ba ti panchan mi caj i wersa ñijc'antel. ³⁰Ti jim ba ora i Yalobil Winic mi caj i pas i yejtal i p'at'alel ti panchan. Mi' cajelob ti cabal uq'uel

pejtelel winicob x'ixicob ti pañimil. Mi caj i q'uelob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti total ti panchan ti' p'at'alel yic'ot ti' ñucel. ³¹Mi caj i choc tilel i y'angelob yic'ot c'am ba i t'an trompeta. Mi caj i tempañob tilel ti ch'anjwejllel pañimil jini yajc'abilo' ba i cha'an ti junwejl panchan c'at'at'el ti yamba junwejl.

³²Ñopola jini lajiya cha'an higuera te'. Che' c'unix i c'ab che' woli' pasesel i yopol, la' wujil lac'at'el i yorajlel ticwal. ³³Che' ja'el, che' mi la' q'uel pejtelel jini, ña'tanla lac'at'el i tilel i Yalobil Winic. Mero wolix i julel. ³⁴Isujm mic subeñetla, mi' caj ti ujt'el ti pejtelel che' cuxulob to jini winicob x'ixicob año ba wale. ³⁵Mi' caj ti jilel pañimil yic'ot panchan pero mach jilic c t'an.

Mach tsiquilic baqui ba ora

(Mr. 13.32-37; Lc. 17.26-30, 34-36)

³⁶Ma'anic majch yujil baqui ba q'uin baqui ba ora mi caj i yujtel jini, mi ángelob ti panchan, mi i Yalobil Dios. Jini jach c Tat yujil. ³⁷Che' bajche' ti' yorajlel Noé, che' lajal mi caj i yujtel che' mi' tilel i Yalobil Winic. ³⁸Che' maxto anic tsa' tili but'ja', tsi' cha'leyob we'el, tsi' cha'leyob uch'el, tsi' cha'leyob ñujpuñijel, tsi' sijiyob i yalobil, jinto ti jini q'uin che' ba tsa' ochi Noé ti barco. ³⁹Ma'anic tsi' ña'tayob mi an chuqui mi' caj ti ujt'el jinto tsa' tili but'ja'. Tsi' lu' jisayob. Che' ja'el mi' caj ti ujt'el che' mi' tilel i Yalobil Winic. ⁴⁰Mi caj i yajñelob cha'tiquil winic ti cholel. Mi' rajyel majlel juntiquil. Yamba mi' c'at'at'el. ⁴¹Mi' cajelob ti juch'bal cha'tiquil

x'ixic. Juntiquil mi' pɔjyel majlel. Yamba mi' cɔyɔl. ⁴²Jini cha'an chɔcɔ q'uele la' bɔ, come mach ña'tɔbilic la' cha'an baqui bɔ q'uin mi' tilel la' Yum. ⁴³Ña'tanla jini, tsa'ic i ña'ta i yum otot baqui ora mi' tilel xujch', tsi' chɔcɔ q'uele i yotot cha'an ma'anic mi' toc jamben i yotot xujch'. ⁴⁴Jini cha'an yom chajpɔbiletla ja'el, come tal i Yalobil Winic ti' yorajlel che' mach yɔxɔlic la' wo.

¿Majqui xuc'ul?

(Lc. 12.41-48)

⁴⁵¿Majqui lajal bajche' jini xuc'ul bɔ x'e'tel am bɔ cabɔl i ña'tɔbal? Jini x'e'tel tsa' aq'uenti i ye'tel ti' yum cha'an mi' yɔq'ueñob i bɔl i ñɔc' jini año' bɔ ti' yotot che' ti' yorajlel. ⁴⁶Tijicña jini x'e'tel uts'at bɔ woli' mel i ye'tel che' mi' c'otel i taj i yum. ⁴⁷Isujm mic subeñetla, mi caj i yɔq'uen ñuc bɔ i ye'tel cha'an pejtelel i chubɔ'an. ⁴⁸Mi tsi' yɔɔl ti' pusic'al jini jontol bɔ x'e'tel: "Jal to tal c yum", mi che'en, ⁴⁹mi tsa' caji i jats' i pi'ɔlob ti e'tel, mi tsi' cha'le we'tel, mi tsi' cha'le uch'el yic'ot xyɔc'ajelob, ⁵⁰che' jini mi caj i julel i yum jini x'e'tel ti jump'ejl q'uin che' mach yɔxɔlic i yo, che' ti' yorajlel mach ña'tɔbilic i cha'an. ⁵¹Mi caj i yɔc' ti tojmulil. Mi caj i yotsan ba' año'b jini cha'chajp jax bɔ i pusic'al. Ya'i mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña i bɔquel i yej. Che' tsi' yɔɔl Jesús.

Lajiya cha'an lujuntiquil xch'oc

25 I yumɔntel jini am bɔ ti panchan mi caj i lajintel che' bajche' lujuntiquil xch'oc tsa'

bɔ i ch'ɔmɔyob majlel candil. Tsa' majli i tajob xñujpuñijel. ²Jo'tiquil año'b i ña'tɔbal. Jo'tiquil ma'año'bic i ña'tɔbal. ³Jini mach bɔ año'bic i ña'tɔbal tsi' ch'ɔmɔyob majlel candil. Ma'anic tsi' ch'ɔmɔyob majlel cas. ⁴Jini año' bɔ i ña'tɔbal tsi' ch'ɔmɔyob majlel cas ti' buxil yic'ot i candil. ⁵Che' bɔ tsa' jale xñujpuñijel, tsi' cha'leyob ñɔcɔb. Tsa' cajiyo'b ti wɔyel.

⁶Ti ojilil ac'alel tsi' yubiyob t'an: "Ubix tilel xñujpuñijel. Cucula, tajala", che'en. ⁷Che' jini tsa' lu' ch'o'jyiyob jini xch'oc. Tsi' ts'ita' wilts'ubeyob loq'uel i pislel candil. ⁸Jini mach bɔ año'bic i ña'tɔbal tsi' subeyob i pi'ɔlob: "Aq'ueñon lojon ts'ita' a cas, come yomix yajpel j candil lojon", che'ob. ⁹Jini año' bɔ i ña'tɔbal tsi' yɔɔlyob: "Ma'anic, ame mach jasɔlic cha'año'n lojon cha'añetla ja'el. Cucula ba'an xchon casob. Mɔñɔ la' cha'an", che'ob. ¹⁰Che' woliyob ti mɔñoñel tsa' tili xñujpuñijel. Jini chajpɔbilibix bɔ tsa' ochiyob yic'ot xñujpuñijel ba' woliyob ti ñujpuñijel. Tsa' mɔjqui i ti' otot. ¹¹Wi'il tsa' c'otiyob ja'el jini yamba xch'ocob. Tsi' yɔɔlyob: "C Yum, c Yum, jambeño'n lojon", che'ob. ¹²Jini Yumɔl tsi' subeyob: "Isujm mic subeñetla, mach j cɔñɔyeticla", che'en. ¹³Chɔcɔ q'uele la' bɔ che' jini, come mach la' wujilic baqui bɔ q'uin baqui bɔ ora mi' tilel i Yalobil Winic.

Lajiya cha'an uxtiquil x'e'telob

(Lc. 19.11-27)

¹⁴Come i yumɔntel jini am bɔ ti panchan lajalɔch bajche' juntiquil winic mu' bɔ caj i majlel ti ñajt

ba lum. Tsi' paya tilel x'e'telob i cha'an. Tsi' yotsabeyob ti' wenta i chub'a'an. ¹⁵Tsi' yaq'ue juntiquil jo'p'ejl talento. Tsi' yaq'ue yamba cha'p'ejl talento. Tsi' yaq'ue yamba jump'ejl talento. Ti jujuntiquil tsa' aq'uentiyob che' bajche' aňob i c'ajñibal. Tsa' majli ti ñajtal. ¹⁶Jini tsa' ba i ch'amal jo'p'ejl talento tsa' bac' majli. Tsi' wen c'aňal ti ganar. Tsi' cha'le ti ganar yamba jo'p'ejl talento. ¹⁷Che' ja'el, jini tsa' ba i ch'amal cha'p'ejl talento tsi' cha'le ti ganar yamba cha'p'ejl talento. ¹⁸Pero jini tsa' ba i ch'amal jump'ejl talento tsa' majli i pic lum. Ya' tsi' mucu i taq'uin i yum.

¹⁹Che' ba tsa' ñumi cabal ora, tsa' cha' tili i yum jini x'e'telob cha'an mi' q'uel bajche' tsi' c'aňayob jini taq'uin. ²⁰Tsa' tili jini tsa' ba aq'uenti jo'p'ejl talento. Tsi' ch'amal tilel yamba jo'p'ejl talento. Tsi' yala: "C yum, tsa' waq'ueyon jo'p'ejl talento. Umba'an. Tsac cha'le ti ganar yamba jo'p'ejl", che'en. ²¹I yum tsi' sube: "Uts'at bajche' tsa' cha'le. Uts'atet xuc'ul ba x'e'telet. Xuc'ul tsa' mele che' an ts'ita' ti a wenta. Cabal mi caj cotsabeñet ti a wenta. Tijicñesan a pusic'al che' bajche' tijicña i pusic'al a yum", che'en. ²²Che' ja'el, tsa' tili jini tsa' ba aq'uenti cha'p'ejl talento. Tsi' sube: "C yum, tsa' waq'ueyon cha'p'ejl talento. Umba'an. Tsac cha'le ti ganar yamba cha'p'ejl", che'en. ²³I yum tsi' sube: "Uts'at bajche' tsa' cha'le. Uts'atet xuc'ul ba x'e'telet. Xuc'ul tsa' mele che' an ts'ita' ti a wenta. Cabal mi caj cotsabeñet ti a wenta. Tijicñesan a pusic'al che' bajche' tijicña i pusic'al a yum", che'en.

²⁴Tsa' tili jini tsa' ba aq'uenti jump'ejl talento. Tsi' yala: "C yum, tsac ña'ta bac'ñabilet. Ma' tsep jini jam ba' ma'anic tsa' wejch'u. Ma' lotben i wut ba' ma'anic tsa' wejlabe loq'uel i sujl. ²⁵Tsac cha'le baq'uen. Tsa' majli c muc a taq'uin ti mal lum. Umba'an, a cha'aňlach", che'en. ²⁶I yum tsi' sube: "Jontolet, ts'ub ba x'e'telet. Awujil mic tsep jam ba' ma'anic tsac wejch'u. Mic lotben i wut ba' ma'anic tsac wejlabe loq'uel i sujl. ²⁷¿Chucoch ma'anic tsa' wac'la c taq'uin ba' mi' c'ajñel ti ganar? Actan che'ic jini, tsa' mejli c cha' ch'am c taq'uin yic'ot i jol che' ba tsa' juliyon. ²⁸Jini cha'an chilbenla jini taq'uin. Aq'uenla jini am ba lujump'ejl i talento. ²⁹Come jini am ba i cha'an mi caj i yaq'uentel yamba. Che' jini wen on i cha'an. Majqui jach ma'anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel pejtelel chuqui an i cha'an. ³⁰Chocola jini x'e'tel mach ba anic i c'ajñibal ti ic'ch'ipan ba pañimil ya' ti jumpat. Ya' mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña i baquel i yej", che'en.

Che' mi' melob i ba pejtelel winicob x'ixicob

³¹Che' mi' tilel i Yalobil Winic ti' ñuclel yic'ot pejtelel i yángelob mi' caj ti buchtal ti' yumantel yic'ot i ñuclel. ³²Ti' tojel i wut mi caj i tempantelob pejtelel winicob x'ixicob loq'uemo' ba ti pejtelel lum. Jini Xcanta tiñame' mi caj i t'oxob. Parte mi' yac' chivo, parte mi' yac' tiñame'. ³³Mi' yac' tiñame' ti' ñoj. Mi' yac' chivo ti' ts'ej. ³⁴Jini Rey mi caj i suben jini año' ba ti'

ñoj: “La' cu la, ochemet ba la ti' yutslel c Tat. Ch'ama la' yumantel chajpabebletla c'alal ti' cajibal pañimil. ³⁵Come che' ba tsa cubi wiñal, tsa' la' wlaq'ueyon i bal c ñac'. Che' ba tsa cubi tiquin ti', tsa' la' wlaq'ueyon chuqui mic jap. Che' mach cambilonic la' cha'an, tsa' la' palyayon ochel. ³⁶Che' pits'ilon, tsa' la' wlaq'ueyon chuqui mic xoj. Che' c'amon, tsa' la' jula'tayon. Che' añon ti cárcel, tsa' tili la' q'uelon”, che'en. ³⁷Jini tojo' ba i pusic'al mi caj i subeñob: “C Yum, ¿am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' wiñayet? ¿Tsa' ba claq'ueyeyet lojon i bal a ñac'? Che' an a tiquin ti', ¿tsa' ba claq'ueyeyet lojon chuqui ma' jap? ³⁸¿Am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' mach j clañayetic? ¿Tsa' ba c palyayeyet lojon ochel? ¿Tsa' ba claq'ueyeyet lojon chuqui ma' xoj che' pits'ilet? ³⁹¿Am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' c'amet? ¿Am ba ba' tsac jula'tayeyet lojon che' añet ti cárcel?” che'ob. ⁴⁰Jini Rey mi caj i subeñob: “Isujm mic subeñetla, che' ba tsa' la' colta juntiquil quermano, anquese mach ñuquic, tsa' la' coltayon ja'el”, che'en.

⁴¹Che' ja'el, mi caj i subeñob año' ba ti' ts'ej: “Cucula, chojquemet ba la ti Dios. Ochenla ti c'ajc mach ba anic mi' jilel, jini c'ajc chajpabil ba cha'an xiba yic'ot i yángelob. ⁴²Come che' ba tsa cubi wiñal, ma'anic tsa' la' wlaq'ueyon i bal c ñac'. Che' ba tsa cubi tiquin ti', ma'anic tsa' la' wlaq'ueyon chuqui mic jap. ⁴³Che' mach cambilonic la' cha'an ma'anic tsa' la' palyayon ochel. Che' pits'ilon ma'anic tsa' la' wlaq'ueyon chuqui mic xoj. Che'

c'amon, che' añon ti cárcel, ma'anic tsa' la' jula'tayon”, che'en. ⁴⁴Mi caj i subeñob: “C Yum, ¿am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' wiñayet, mi che' an a tiquin ti', mi che' pits'ilet, mi che' c'amet, mi che' añet ti cárcel? ¿Am ba ba' ma'anic tsaj coltayeyet lojon?” che'ob. ⁴⁵Che' jini, mi caj i subeñob: “Isujm mic subeñetla, che' ba ma'anic tsa' la' colta juntiquil c cha'an ba anquese mach ñuquic, ma'anic tsa' la' coltayon”, che'en. ⁴⁶Jini cha'an mi caj i majlelob ti tojmulil mach ba anic mi' jilel. Jini tojo' ba i pusic'al mi caj i majlelob ba' ma'anic mi' jilel i cuxtalel, che'en Jesús.

Tsi' pejcayob i ba bajche' yom i chucob Jesús

(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

26 Che' ba tsa' ujtí Jesús i sub pejtel jini t'an, tsi' sube xcant'añoob i cha'an: ²La' wujil uxi i q'uiñilelix Pascua*. I Yalobil Winic mi caj i yajq'uel ti' c'ab jini mu' ba i ch'ijob ti cruz, che'en. ³Jini ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tel ti tejclum tsi' tempayob i ba ti' pam i yotot jini ñuc ba motomaj i c'aba' Caifás. ⁴Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' chucob Jesús ti mucul cha'an mi' tsansañoob. ⁵Tsi' yaláyob: Mach ti' yorajlelic q'uiñijel ame tejchicob ti cabal a'leya winicob x'ixicob, che'ob.

Tsi' mulu ts'ac ti Jesús ya' ti Betania

(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

⁶Che' ya'an Jesús ti Betania ti' yotot jini Simón tsa' ba lajmesabenti leco ba i tsoy, ⁷tsa' tili juntiquil x'ixic ba'an Jesús. An i limetej melbil

ba' ta xajlel but'ul ti xojocña ba' ts'ac, wen letsem ba' i tojol. Tsi' mulbe ti' jol Jesús che' buchul ti' t'ejl mesa. ⁸Che' ba' tsi' q'ueleyob xcant'añob i cha'an, tsa' cajiyoob ti mich'ajel. Tsi' yal'ayob: ¿Chuqui i ye'tel tsi' lon jisa jini ts'ac? ⁹Come letsem i tojol. Tsa'ic i choño jini ts'ac tsa' mejli i yal'quen p'ump'uño' ba, che'ob. ¹⁰Ña'tabilix i cha'an Jesús chuqui tsi' yal'ayob. Tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' techben i ch'ijiyemlel i pusic'al jini x'ixic? I t'ojol jax chuqui tsi' melbeyon. ¹¹Come ti pejtelel ora an jini p'ump'uño' ba la' wic'ot, pero mach ti pejtelelic ora wa' añoñ la' wic'ot. ¹²Come tsi' mulu jini ts'ac tic bac'tal cha'an mi' chajpan c bac'tal cha'an mic mujquel. ¹³Isujm mic subeñetla, baqui jach mi' sujbel jini wen t'an ti pejtelel pañimil, muq'uix i sujbel ja'el jini tsa' ba' i mele jini x'ixic, cha'an mi' ña'tantel, che'en Jesús.

Judas tsi' laja i t'an yic'ot i contrajob Jesús

(Mr. 14. 10-11; Lc. 22.3-6)

¹⁴Juntiquil i pi'al jini junlujuntiquil, i c'aba' Judas Iscariote, tsa' majli ba'an ñuc ba' motomajob. ¹⁵Tsi' subeyob: ¿Chuqui mi caj la' wal'queñon cha'an mi c'ac' Jesús ti la' c'ab? che'en. Tsi' tojoyob lujump'ejl i cha'c'al sasac taq'uin. ¹⁶Ti jim ba' ora Judas Iscariote tsa' caji i chajpan i ba' cha'an mi' yac' Jesús.

Jesús tsi' c'uxu Pascua yic'ot xcant'añob

(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23;
Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹⁷Ti jini ñaxan ba' q'uin che' ti' q'uiñilel che' mi' c'uxob caxlan

waj mach ba' anic i levadurajlel, jini xcant'añob tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' yal'ayob: ¿Baqui a wom mic chajpan lojon cha'an ma' c'ux we'elal che' ti Pascua? che'ob.

¹⁸Jesús tsi' yal'a: Cucula ti tejclum ba' mi caj la' q'uel juntiquil winic. Subenla: “Lac Maestro woli' yal: I yorajlelix mic majlel. Muq'uix c cha'len Pascua ti a wotot yic'ot xcant'añob c cha'an”. Che' yom mi la' suben, che'en Jesús. ¹⁹Jini xcant'añob tsi' jac'beyob i t'an Jesús. Tsi' chajpayob Pascua.

²⁰Che' wolix i yic'an, tsa' buchle Jesús yic'ot jini lajch'antiquil xcant'añob ti' t'ejl mesa. ²¹Che' woli' c'uxob we'elal, Jesús tsi' yal'a: Isujm mic subeñetla, juntiquil ti la' tojlel mi caj i yac'on ti' c'ab j contra, che'en. ²²Wen ch'ijiyem i pusic'al tsa' caji i yubiñob. Quepecña tsa' caji' yalob ti junjuntiquil: C Yum, ¿joñon ba? che'ob. ²³Jesús tsi' subeyob: Jini tsa' ba' i yotsa i c'ab ti latu quic'ot mi caj i yac'on ti' c'ab j contra. ²⁴I Yalobil Winic mi caj i majlel che' bajche' ts'ijbubil. Mi caj i taj wocol jini winic mu' ba' i yac' i Yalobil Winic ti' c'ab i contra. Uts'at machic tsi' yila pañimil jini winic, che'en. ²⁵Jini Judas, tsa' ba' i yac'la Jesús ti' c'ab i contra, tsi' yal'a: Maestro, ¿joñon ba? che'en. Jesús tsi' sube: Jatet cu, che'en.

Jini Ch'ujul ba' Waj

(Mr. 14.22-26; Lc. 22.15-20; 1 Co. 11.23-25)

²⁶Che' ba' woliyob ti we'el, Jesús tsi' ch'ama waj. Tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e. Tsi' yal'ue xcant'añob i cha'an. Tsi' yal'a: Ch'amala. C'uxula. Jiñach c bac'tal, che'en. ²⁷Che' ja'el

tsi' ch'amal vaso. Che' ba tsi' sube Dios wocolix i yala, tsi' yalq'ueyob. Tsi' yala: Japala ti pejteletla. ²⁸Jiñach c ch'ich'el cha'an jini xuc'ul* ba t'an mu' ba i bejq'uel cha'an cabalob cha'an i ñusantel mulil. ²⁹Pero mic subeñetla, ma'anix mic chan jap i ya'lel ts'usub jinto che' temel quic'otetla mic jap jini tsiji' ba ti' yumantel c Tat, che'en Jesús.

**Pedro mi caj i yal mach i cañayic
Jesús**

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

³⁰Che' ba tsa' ujt i c'layiñob jump'ejl c'ay, tsa' majliyob ti Olivo wits. ³¹Jesús tsi' subeyob: Ti ili ac'lalel mi' caj ti tejchel tile bixel ba la' pusic'al ti la' pejtelel cha'an chuqui mi caj c tumbentel, come ts'ijbubil: "Mi caj c low xcanta tiñame'. Jini tiñame' mi caj i pam pujquel". ³²Che' tejchemoñix ch'ojyel, mic majlel c pijtañetla ti Galilea, che'en Jesús. ³³Pedro tsi' sube Jesús: Mi tsa' tejchi tile bixel ba i pusic'al yaño' ba cha'an chuqui mi caj a tumbentel, ma'anic ba' ora mi caj i tejchel tile bixel ba c pusic'al, che'en. ³⁴Jesús tsi' sube: Isujm mic subeñet, ti ili ac'lalel che' maxto anic tsi' cha'le uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a wal mach a cañayonic, che'en. ³⁵Pedro tsi' sube: Mi wersa yom mic chamel quic'otet, ma'anic mi caj cal mach j cañayetic, che'en. Che'i tsi' yalayob pejtelel xcant'añoob.

Jesús tsi' cha'le oración ti pac'abal

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.40-46)

³⁶Jesús tsi' pi'leyob majlel ti pac'abal i c'aba' Getsemaní. Tsi'

sube xcant'añoob i cha'an: Buchi'la ilayi che' mic majlel c cha'len oración ya'i, che'en. ³⁷Tsi' paly majlel Pedro yic'ot cha'tiquil i yalobil Zebedeo. Ch'ijiyem tsa' caji i yubin. Tsi' wen mele i pusic'al. ³⁸Jesús tsi' subeyob: Wen ch'ijiyem jax c pusic'al. Comix chamel ti' ch'ijiyemlel c pusic'al. Pijtanla wla'i. Yom yaxal la' wo quic'ot, che'en. ³⁹Tsa' to i ts'ita' xañal majlel. Tsi' pacchoco i ba. Tsi' cha'le oración. Tsi' yala: C Tat mi che'ach yom, tats'beñon ili wocol. Pero mach a mel che' bajche' com. Mele che' bajche' yom a pusic'al, che'en Jesús.

⁴⁰Tsa' tili ba'an xcant'añoob i cha'an. Wyallob tsi' tajayob. Tsi' sube Pedro: ¿Mach ba anic tsa' mejli la' tic' la' wayel mi jump'ejlic ora? ⁴¹Yom yaxal la' wo. Cha'lenla oración cha'an ma'anic mi la' jac' la' palyol ti mulil. Come ch'ejl la' pusic'al, pero c'uñatax la' bac'tal, che'en Jesús. ⁴²Ti' cha'yajlel tsa' majli Jesús i cha'len oración. Tsi' yala: C Tat mi mach mejlic ti tajts'el ili wocol, mi wersa yom mij cuch, mele bajche' yom a pusic'al, che'en. ⁴³Tsa' cha' tili. Wyallob tsi' cha' tajayob come suts'ob jax i wut. ⁴⁴Tsi' cha' clyayob. Tsa' cha' majli. Ti' yuxyajlel tsi' cha'le oración ti lajal ba t'an. ⁴⁵Tsa' cha' tili ba'an xcant'añoob i cha'an. Tsi' subeyob: Cha'lenla wayel. C'aja la' wo. Awilan, tsa'ix c'oti i yorajlel, i Yalobil Winic woli' yajq'uel ti' c'ab xmulilob. ⁴⁶Ch'ojyenla. Conixla. Awilan, lac'al an jini mu' ba i yac'on ti' c'ab j contra, che'en.

Tsa' chujqui Jesús

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴⁷Che' ba woli to ti t'an Jesús, awilan tsa' tili jini Judas, i pi'al jini

junlujuntiquil. Tsa' tili yic'ot cabal año' bλ i machit yic'ot i te' tac, chocbilo' bλ tilel i cha'an ñuc bλ motomajob yic'ot xñoxob año' bλ i ye'tel ti tejclum. ⁴⁸Jini Judas tsa' bλ i yac'λ Jesús ti' c'λb i contra tsi' wλn subeyob bajche' mi caj i cλñob. Tsi' yλλλ: Jini mu' bλ c ts'ujts'un, jiñach. Chucula, che'en. ⁴⁹Tsa' bac' tili ba'an Jesús. Tsi' yλλλ: Cotañet Maestro, che'en. Tsi' ts'ujts'u. ⁵⁰Jesús tsi' pejca Judas ti' pi'λl. Tsi' sube: ¿Chucoch tsa' tiliyet ilayi? che'en. Ti ora tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' chucuyob. Tsi' pλyλyob majlel. ⁵¹Awilan, juntiquil ya' bλ an yic'ot Jesús tsi' chucu i machit. Tsi' bots'o. Tsi' lowo jini x'e'tel i cha'an jini c'ax ñuc bλ motomaj. Tsi' wel tsepbe loq'uel i chiquin. ⁵²Jesús tsi' sube: Cha' otsan a machit ti' yotot come jini mu' bλ i chucob machit mi caj i jilelob ti machit. ⁵³Mi tsaj c'ajtibe c Tat, ¿mach ba anic ma' ña'tan mi' bac' chocbeñon tilel ñumen ti bolompic ángelob? ⁵⁴Pero che' jini, ¿bajche' mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios mu' bλ i yal wersa mi' yujtel pejtelel jini? che'en Jesús. ⁵⁵Ti jim bλ ora Jesús tsi' sube jini winicob: ¿Tsa' ba tiliyetla cha'an mi la' chucon che' bajche' mi la' chuc xujch' ti machit yic'ot ti te'? Tsa' buchleyon ti cantesa quic'otetla ti jujump'ejl q'uin ti Templo. Ma'anic tsa' la' chucuyon. ⁵⁶Pero che'λch woli' yujtel cha'an mi' laj ts'actiyel i Ts'ijbujel x'alt'añob, che'en Jesús. Ti pejtelel xcant'añob tsi' cλyλyob Jesús. Tsa' puts'iyob.

Jesús ti' tojlel jini año' bλ i ye'tel

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54, 63-71;

Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵⁷Jini tsa' bλ i chucuyob Jesús tsi' pλyλyob majlel ba'an Caifás jini c'ax

ñuc bλ motomaj, ba' tsi' tempayob i bλ sts'ijbayajob yic'ot xñoxob año' bλ i ye'tel. ⁵⁸Pedro tsi' ñajti tsajca majlel Jesús c'λλλλ ti pam i yotot c'ax ñuc bλ motomaj. Tsa' ochi. Tsa' buchle yic'ot xcantayajob cha'an mi' q'uel bajche' mi caj i yujtel. ⁵⁹Jini ñuc bλ motomajob yic'ot xñoxob año' bλ i ye'tel yic'ot pejtelel año' bλ i ye'tel tsi' sajca yob jini mu' bλ i cha'leñob jop't'an ti' contra Jesús cha'an mi' yac'ob ti chamel. ⁶⁰Tsa' tiliyob cabal xjop't'añob, pero ma'anic tsa' mejli i tajbeñob i mul Jesús. Ti wi'il tsa' tiliyob yamba cha'tiquil. ⁶¹Tsi' yλλyob: Jini Jesús tsi' yλλλ: “Mi mejlel c jisan jini Templo i cha'an Dios. Mi mejlel c cha' wa'chocon ti xup'ejl q'uin”. Che' tsi' yλλλ, che'ob.

⁶²Tsa' wa'le jini c'ax ñuc bλ motomaj. Tsi' sube Jesús: ¿Mach ba anic chuqui ma' jac'? ¿Chuqui jini mu' bλ i subob winicob ti a contra? che'en. ⁶³Ma'anic chuqui tsi' yλλλ Jesús. Jini c'ax ñuc bλ motomaj tsi' sube: Mic subeñet ti' c'aba' jini cuxul bλ Dios cha'an ma' subeñon lojon mi Cristojet. Subeñon lojon mi i Yalobilet Dios, che'en. ⁶⁴Jesús tsi' sube: Joñon cu. Pero mic subeñetla, wale c'λλλλ ti pejtelel ora i Yalobil Winic mi' caj ti buchtal ti' ñoj jini P'λtλλ bλ Dios. Mi caj la' q'uel che' mi' tilel ti tocal ti panchan, che'en. ⁶⁵Jini c'ax ñuc bλ motomaj tsi' tsili i pislel. Tsi' yλλλ: Tsa'ix i cha'le p'ajoñel. ¿Chuqui to i c'λjñibal xtoj'esa t'añob? Awilan, tsa'ix la' wubi i p'ajoñel. ⁶⁶¿Bajche' yom mi lac mel mi la' wal? che'en jini c'ax ñuc bλ motomaj. Tsi' jac'lyob: Yom mi' yλjq'uel ti chamel, che'ob.

⁶⁷Tsa' caji i tujbabeñob i wut. Tsi' jats'ayob. Tsi' poch'iyob. ⁶⁸Tsi' yal'ayob: Mi Cristojet subeñon lojon, ñmajqui tsi' jats'ayet? che'ob.

Pedro tsi' yal' mach i cañayic Jesús

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.55-62;

Jn. 15-18, 25-27)

⁶⁹Ya' buchul Pedro ti jumpat ti pam otot. Tsa' tili juntiquil xch'oc. Tsi' yal': Jatet ja'el tsa' pi'le ñumel jini Jesús ch'oyol ba ti Galilea, che'en. ⁷⁰Ya' ti' tojel pejtelelob Pedro tsi' yal' mach isujmic. Tsi' yal': Mach cujilic chuqui wola' wal, che'en. ⁷¹Che' ba tsa' majli ti corredor, yamba xch'oc tsi' q'uele. Tsi' sube ya' ba añob: Jini ja'el tsi' pi'le ñumel jini Jesús ch'oyol ba ti Nazaret, che'en. ⁷²Pedro tsi' taja yamba t'an cha'an mi' wa'chocon i t'an. Tsi' yal': Mach j cañayic jini winic, che'en. ⁷³Jumuc' jach tsa' tiliyob jini lac'al ba wa'alob. Tsi' subeyob: Isujm jatet ja'el xcant'añet i cha'an, come tsiquil ti a t'an, che'ob. ⁷⁴Pedro tsa' caji i bajñel ch'ac i ba. Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' yal': Mach j cañayic jini winic, che'en. Ti ora tsi' cha'le uq'uel tat mut. ⁷⁵Tsa' c'ajtiyi ti' pusic'al Pedro i t'an Jesús tsa' ba i sube: "Che' maxto anic mi' cha'len uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a wal mach a cañayonic". Tsa' loq'ui majlel. Tsats tsa' caji ti uq'uel.

Jesús ti' tojlel Pilato

(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

27 Ti sac'ajel pejtelel ñuc ba motomajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tel ti tejclum tsi' temeyob i t'an ti' contra Jesús

cha'an mi' tsansañoob. ²Che' ba tsa'ix i cac'ayob tsi' p'ayayob majlel. Tsi' yal'ayob ti' c'ab jini gobernador i c'aba' Pilato.

Tsi' tsansa i ba Judas

(Hch. 1.18-19)

³Jini Judas, tsa' ba i yal' Jesús ti' c'ab i contra, tsi' mele i pusic'al che' ba tsi' q'uele mux caj i yajq'uel ti chamel Jesús. Tsi' cha' sutq'ui jini lujump'ejl i cha'c'al sasac taq'uin ba'an ñuc ba motomajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tel. ⁴Tsi' yal': Tsa'ix c cha'le mulil che' ba tsa cac'al ti la' c'ab jini mach ba anic i mul, che'en Judas. Tsi' subeyob: Mach c wentajic lojon. Bajñel q'uele a ba, che'ob. ⁵Judas tsi' choco jini taq'uin ti Templo. Tsa' loq'ui majlel. Tsa' majli i jich' i ba. ⁶Jini ñuc ba motomajob tsi' ch'amayob jini taq'uin. Tsi' yal'ayob: Tic'bil ti mandar mi la cotsan ti' yajñib ofrenda, come jiñ'ach i tojol i ch'ich'el winic, che'ob. ⁷Tsi' pejcayob i ba bajche' mi caj i c'añob jini taq'uin. Tsi' mañayob jamil i cha'an xmel p'ejt cha'an ya'i mi' mucob jini ch'oyolo' ba ti yan tac ba lum. ⁸Jini cha'an, an i c'aba' jini jamil c'alal wale: Jamil mambil ti' tojol i ch'ich'el winic, che'ach i c'aba'. ⁹Che' jini tsa' ts'actiyi i t'an jini x'alt'an Jeremías tsa' ba i yal': "Tsi' ch'amayob jini lujump'ejl i cha'c'al sasac taq'uin i tojol juntiquil winic. Come che'ach i tojol jini winic tsi' yal'ayob i yalobilob Israel. ¹⁰Tsi' yal'ayob jini taq'uin cha'an i tojol i jamil xmel p'ejt che' bajche' tsi' subeyon lac Yum". Che' ts'ijbubil.

Pilato tsi' pejca Jesús

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

¹¹Ya' wa'al Jesús ti' wut jini gobernador. Jini gobernador tsi' c'ajtibeyob: ¿Jatet ba i Reyet judíojob? che'en. Jesús tsi' sube: Joñon cu, che'en. ¹²Che' ba tsi' p'ac'ayob ti mulil Jesús jini ñuc ba motomajob yic'ot xñojob año' ba i ye'tel, ma'anic chuqui tsi' y'ala Jesús. ¹³Pilato tsi' sube: ¿Mach ba wolic a wubin jaychajp woli' y'lob ti a contra? che'en. ¹⁴Jesús ma'anic chuqui tsi' jac'be mi junyajlic ti pejtelel chuqui tsi' y'alyob ti' contra. Jini cha'an tsa' toj sajti i pusic'al jini gobernador.

Jesús o Barrabás

(Mr. 15.6-15; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)

¹⁵Che' ti' yorajlel q'uiñijel, i tilel'ach jini gobernador mi' y'ac' ti coled juntiquil xñujp'el majqui jach c'ajtibil i cha'an winicob. ¹⁶Ya' ñup'ul juntiquil winic i c'aba' Barrabás, wen cañal i cha'an winicob. ¹⁷Che' ba tsi' tempayob i ba winicob, Pilato tsi' subeyob: ¿Majqui la' wom mi cac' ti coled? ¿Jim ba Barrabás, o jim ba Jesús mu' ba i pejcantel ti Cristo? che'en. ¹⁸Come yujil Pilato tsa' jach i yac'ayob Cristo ti' c'ab cha'an tsaytsayñayob jax i pusic'al cha'an i ñuclel Cristo. ¹⁹Che' ja'el, che' buchul Pilato ti meloñibal, i yijñam tsi' chocbe tilel t'an. Tsi' y'ala: Mach yomic chuqui ma' tumben jini toj ba winic, come sajmal tsa cubi cabal wocol tic ñajal cha'an jini winic, che'en. ²⁰Jini ñuc ba motomaj yic'ot xñojob año' ba i ye'tel tsi' wersa

xic'beyob winicob cha'an mi' y'ac'ob ti coled Barrabás cha'an mi' tsansantel Jesús. ²¹Jini gobernador tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui ba la' wom mi cac' ti coled? che'en. Tsi' jac'ayob: Barrabás, che'ob. ²²Pilato tsi' subeyob: ¿Chuqui la' wom mic tumben jini Jesús mu' ba i pejcantel ti Cristo? che'en. Ti pejtelel tsi' subeyob: La' ch'ijlec ti cruz, che'ob. ²³Jini gobernador tsi' subeyob: ¿Chucoch? ¿Chuqui ti jontolil tsi' cha'le? che'en. Tsa' utsi cajiyojob ti c'am ba t'an. Tsi' y'alyob: La' ch'ijlec ti cruz, che'ob. ²⁴Pilato tsi' ña'ta ma'anic chuqui tsa' mejli i cha'an, come woli' tejchelob ti cabal leto. Jini cha'an tsi' ch'amal ja'. Tsi' poco i c'ab ti' tojlelob. Tsi' y'ala: Ma'anic c mul joñon cha'an i ch'ich'el jini toj ba winic. Anix ti la wenta, che'en. ²⁵Tsi' jac'ayob winicob x'ixicob: La' c toj lojon quic'ot lojon calobilob i ch'ich'el jini winic, che'ob. ²⁶Che' jini tsi' colbeyob Barrabás. Che' ba tsa' ujti i jats' Jesús ti asiyal, tsi' yac'a ti' c'ab soldadojob cha'an mi' ch'ijob ti cruz.

Tsi' ts'a'leyob Jesús soldadojob

(Mr. 15.16-20; Jn. 19.1-3)

²⁷Jini soldadojob i cha'an jini gobernador tsi' p'ayayob majlel Jesús ti yamba colem ba i mal otot. Tsi' tempayob tilel soldadojob ti' joytilel Jesús. ²⁸Tsi' jochbeyob loq'uel i pislel. Tsi' l'apbeyob chacts'eran ba pal ba bujcal. ²⁹Che' ba tsi' xot jalayob ch'ix, tsi' joy ñet'eyob ti' jol Jesús. Tsi' y'ac'ueyob bastón ti ñoj ba i c'ab. Tsi' ñocchocoyob i ba ti' tojlel. Tsi'

wajleyob. Tsi' yalɔyob: Cotañet i Reyet judfojob, che'ob. ³⁰Tsi' tujbayob. Tsi' cha' ch'ambeyob jini bastón. Tsi' jats'beyob i jol. ³¹Che' ba tsa' ujtí i wajleñob, tsi' jochbeyob jini pal ba bujcal. Tsi' cha' lapbeyob i pislel. Tsi' pɔyɔyob majlel cha'an mi' ch'ijob ti cruz.

Tsa' chami ti cruz Jesús

(Mr. 15.21-41; Lc. 23.26-49; Jn. 19.17-30)

³²Che' ba woli' majlelob, tsi' tajayob juntiquil winic ch'oyol ba ti Cirene, i c'aba' Simón. Wersa tsi' yalq'ueyob i q'uech majlel i cruz Jesús. ³³Tsa' c'otiyob ti jump'ejl bujtal i c'aba' Gólgota. Mi' yal ti lac t'an: che' yilal jini lum bajche' i baquel jolal. ³⁴Tsi' yalq'ueyob vinagre^{Jiñach} xalbal yic'ot ch'aj ba cha'an mi' jap. Che' ba tsi' mits'ti'a, ma'anic tsi' japa. ³⁵Tsi' ch'ijiyob ti cruz. Tsi' pucbeyob i ba i pislel Jesús. Tsi' cha'leyob yajcaya ti alas cha'an mi' ña'tañob majqui mi caj i ch'am. ³⁶Tsa' buchleyob ba' mi' q'uelob. ³⁷Tsi' ch'ijiyob te' ti' chañelal i jol Jesús ba' ts'ijbubil t'an ti' contra: JIÑACH JESÚS, I REY JUDIOJOB. ³⁸Tsi' ch'ijiyob cha'tiquil xujch' yic'ot Jesús, juntiquil ti' ñoj, juntiquil ti' ts'ej.

³⁹Jini woliyo' ba ti ñumel tsi' p'ajayob Jesús. Tsi' ñijcayob i jol. ⁴⁰Tsi' yalɔyob: Jatet mu' ba a jisan Templo, mu' ba a cha' wa'chocon ti uxp'ejl q'uin, coltan a ba. Mi i Yalobilet Dios, juben ti cruz, che'ob. ⁴¹Che' ja'el ñuc ba motomajob tsi' wajleyob yic'ot sts'ijbayajob, yic'ot fariseojob yic'ot xñoxob año' ba

i ye'tel. ⁴²Tsi' yalɔyob: Tsi' colta año' ba. Mach mejlic i coltan i ba. Jiñach i Rey Israel mi' yal. La' jubic ti cruz. Che' jini mi caj lac ñop. ⁴³Tsi' ñopo Dios. La' i coltan wale mi yom. Come tsi' yalɔ: "Joñon i Yalobilon Dios", che'en. Che' tsi' yalɔyob. ⁴⁴Jini xujch'ob ja'el, tsa' ba ch'ijleyob ti cruz yic'ot Jesús, lajal tsi' wajleyob.

⁴⁵Ti xinq'uiñil tsa' ic'a pejtelel pañimil c'lalal ti och'ajel q'uin. ⁴⁶Che' yom i taj och'ajel q'uin, Jesús tsi' cha'le c'am ba t'an. Tsi' yalɔ: Elí, Elí, lama sabactani, che'en. Mi' yal ti lac t'an: C Dios, C Dios, ¿chucoch tsa' cɔyɔyon? ⁴⁷Che' ba tsi' yubiyob jini lac'al ba wa'alob, lamital tsi' yalɔyob: Woli' pɔy tilel Elías, che'ob. ⁴⁸Juntiquil tsa' bac' majli ti añel. Tsi' ch'amɔ chɔyo' ja'. Tsi' yac'a i chɔy vinagre. Tsi' yac'a ti' ñi' te'. Tsi' yalq'ue Jesús cha'an mi' ts'ujts'un. ⁴⁹Yáño' ba tsi' yalɔyob: Pijtanla. La' laj q'uel mi tal Elías i coltan, che'ob. ⁵⁰Che' ba tsi' cha' cha'le c'am ba t'an, Jesús tsi' yac'a ti majlel i ch'ujlel.

⁵¹Awilan, jini pisil joc'ol ba ti Templo tsa' tsijli ti ojilil ya' ti' jol c'lalal ti' yoc. Tsa' tili i yujquel lum. Tsa' tojp'i xajlel tac. ⁵²Tsa' jajmi i ti' tac i yotlel ch'ujlelal. Tsa' tejchiyob ch'ojoyel cabal i cha'año' ba Dios tsa' ba chamiyob. ⁵³Tsa' loq'uiyob ti mucoñibal. Che' ba tejchemix ch'ojoyel Jesús, tsa' majliyob ti jini ch'ujul ba tejclum. Tsa' tsictiyoyob ti' wut cabal winicob x'ixicob.

⁵⁴I yaj capitán jo'c'al soldadojob yic'ot i soldadojob ya' ba año

woli' q'uelob Jesús. Tsi' cha'leyob baq'uen che' ba tsi' q'ueleyob i yujquel lum yic'ot pejtelel tsa' ba ujtí. Tsi' yalalyob: Isujm jiñach i Yalobil Dios, che'ob. ⁵⁵Ya' añob cabal x'ixicob ja'el woli' ñajta q'uelob. Jiñobach tsa' ba i we'sayob majlel Jesús c'alal che' ba tsa' loq'ui majlel ti Galilea. ⁵⁶Ya'an María ch'ojol ba ti Magdala yic'ot i ña' i yalobilob Zebedeo yic'ot María i ña' Jacobo. Jiñach i ña' José ja'el.

Tsi' yotsayob ti mucoñibal

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁵⁷Che' bajlemix q'uin, tsa' tili wen chumul ba winic i c'aba' José, ch'oyol ba ti Arimatea. Jiñach ja'el xcant'an i cha'an Jesús. ⁵⁸Tsa' majli ba'an Pilato. Tsi' c'ajtibe i bac'tal Jesús. Pilato tsi' yal' mandar cha'an mi' yal'quentel. ⁵⁹Jini José che' ba tsi' ch'amal i bac'tal Jesús, tsi' bac'la ti sac ba i bajq'uil. ⁶⁰Tsi' ñolchoco ti tsiji' ba i yotlel ch'ujlelal tocbil ba i mal xajlel. Tsi' selc'uyob majlel colem xajlel ti' ti' i yotlel ch'ujlelal. Tsa' sujti majlel. ⁶¹Ya' añob María ch'oyol ba ti Magdala yic'ot jini yamba María buchulob ti' tojel i yotlel ch'ujlelal.

⁶²Ti yije'lal che' ba tsa' ñumi i q'uiñilel chajpaya, tsi' tempayob i ba ñuc ba motomajob yic'ot fariseojob ba'an Pilato. ⁶³Tsi' yalalyob: C yum, wolic ña'tan lojon chuqui tsi' yala jini xlot che' cuxul to. Tsi' yala: "Ti' yuxp'ejlel q'uin mic cha' ch'ojyel", che'en. ⁶⁴Cha'len mandar, che' jini, cha'an mi' wen q'uejlel i yotlel ch'ujlelal c'alal ti yuxp'ejlel q'uin, ame majlicob xcant'añob i cha'an ti ac'lalel i

xujch'iñob majlel i bac'tal. Che' jini mi caj i subeñob winicob x'ixicob: "Tsa' cha' ch'ojyi ba' mucul". Che' mi caj i yalob. Ñumen leco mi' majlel jini lot bajche' ti ñaxan, che'ob. ⁶⁵Pilato tsi' subeyob: An ti la' wenta xcantayajob. Cucula. Wen ñup'ula, che'en. ⁶⁶Che' jini tsa' majliyob. Tsi' wen ñup'uyob i yotlel ch'ujlelal che' ba tsi' yotsayob i sellojlel xajlel. Tsi' subeyob xcantayajob cha'an mi' wen q'uelob.

Tsa' cha' ch'ojyi Jesús

(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

28 Che' ba tsa' ñumi jini q'uin che' mi' c'ajob i yo, che' yomix sac'an jini ñaxan ba q'uin ti semana, tsa' majli María ch'oyol ba ti Magdala yic'ot jini yamba María cha'an mi' q'uelob i yotlel ch'ujlelal. ²Awilan, tsats tsa' ñumi i yujquel lum, come i yángel lac Yum tsa' jubi tilel ti panchan. Tsi' selc'u loq'uel jini xajlel jini ángel. Ya' tsa' buchle ti' pam xajlel. ³Che'lach yilal bajche' i c'ac'al chajc. C'ax sasac i pislel che' bajche' i ña'al tsañal. ⁴Jini xcantayajob tsiltsilña tsi' bac'ñayob ángel. Lajalob tsa' majli bajche' chameño' ba. ⁵Jini ángel tsi' sube x'ixicob: Mach mi la' cha'len baq'uen. Cujil woli la' sajcan Jesús tsa' ba ch'ijle ti cruz. ⁶Mach wa'ix an. Come tsal'ix ch'ojyi che' bajche' tsi' yala. La'la. Q'uelela i yajñib ba' tsa' ñolchoconti lac Yum. ⁷Cucula ti ora. Subenla xcant'añob i cha'an: "Tsa'ix ch'ojyi Jesús ba'an chameño' ba. Awilan, woli' majlel i pijañetla ti Galilea. Ya' mi caj la' q'uel". Awilan, tsa'ix c subeyetla, che'en. ⁸Tsa' loq'uiyob ba'an i yotlel

ch'ujlel^l jini x'ixicob. Woliyob ti baq'uen. Wen tijicñayob i pusic'al. Ti ajñel tsa' majli i subeñob xcant'añob i cha'an Jesús.

⁹Awilan, Jesús tsi' tajayob.

Tsi' yala: Cotañet, che'en. Tsa' tili i chucbeñob i yoc Jesús. Tsi' ch'ujutesayob. ¹⁰Jesús tsi' subeyob: Mach mi la' cha'len baq'uen. Cucula. Subenla quermanojob cha'an mi' majlelob ti Galilea. Ya' mi caj i q'ueloñob, che'en. ¹¹Che' woliyob ti majlel, cha'tiquil uxtiquil xcantayajob tsa' c'otiyob ti tejclum. Tsi' subeyob ñuc ba' motomajob pejtelel chuqui tsa' ujti. ¹²Che' ba' tsi' tempayob i ba' yic'ot xñoxob año' ba' i ye'tel, tsi' temeyob i t'an. Tsi' yaq'ueyob soldadojob cabal taq'uin. ¹³Tsi' yalalyob: Subeñob winicob x'ixicob: "Tsa' tili xcant'añob i cha'an ti ac'lalel. Tsi' xujch'iyob loq'uel i bac'tal che' wayalon lojon". Che' yom mi la' subeñob, che'ob. ¹⁴Mi tsi' yubi jini gobernador, mi caj c wen pejcan lojon cha'an ma'anic mi la' taj la' mul, che'ob.

¹⁵Tsi' ch'amayob jini taq'uin jini soldadojob. Tsi' cha'leyob che' bajche' tsa' subentiyob. Tsa' pujqui jini t'an ba'an judíojob c'alal wale.

Jesús tsi' subeyob majlel xcant'añob ti subt'an

(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁶Jini junlujuntiquil xcant'añob tsa' majliyob ti Galilea ti wits che' bajche' tsi' subeyob Jesús. ¹⁷Che' ba' tsi' q'ueleyob Jesús, tsi' ch'ujutesayob. Año' ba' tile bixelob jax i pusic'al. ¹⁸Jesús tsa' tili. Tsi' subeyob: Aq'uebilon c p'atalel cha'an mic mel pejtelel chuqui com ti panchan yic'ot ti pañimil. ¹⁹Cucula che' jini. Sutq'uiñob ti xcant'añob winicob x'ixicob ti pejtelel pañimil. Aq'uenla ch'amja' ti' c'aba' lac Tat, ti' c'aba' i Yalobil, ti' c'aba' Ch'ujul ba' Espíritu. ²⁰Cantesanla cha'an mi' laj ch'ujbiñob pejtelel chuqui tac tsac subeyetla. Awilan, añoñ quic'otetla ti pejtelel ora c'alal ti' jilibal pañimil. Che' tsi' yala Jesús.

MARCOS

I subal Juan tsa' bA i yAc'Λ ch'Amja'

(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

1 Jiñach i cajibal jini wen t'an mu' bA i yAc' ti cAññel Jesucristo i Yalobil Dios. ²Come ts'ijbubil ti' jun jini x'alt'an Isafas: "Awilan, mic ñaxan choc majlel c winic ti' tojel a wut cha'an mi' chajpan a bijlel. ³Jiñach i t'an juntiquil mu' bA i cha'len c'am bA t'an: Chajpanla i bijlel lac Yum, pAtala majlel mucu bij i cha'an", che'en. ⁴Juan tsi' yAc'Λ ch'Amja' ti jochol bA lum. Tsi' subu t'an cha'an mi' ch'Amob ja' winicob x'ixicob che' mi' cAyob i mul cha'an mi' ñusAbentelob. ⁵Tsa' loq'uiyob tilel ba'an Juan jini ch'oyolo' bA ti' lumal Judea, yic'ot ti Jerusalén. Tsi' ch'AmAyob ja' ti' c'Ab Juan ya' ti Jordán ja'. Tsi' subuyob i mul. ⁶LApAl i cha'an Juan i tsutsel camello*. An i cajchiñac' melbil bA ti pachi. Jini Juan tsi' c'uxu xc'ajba saje'. Tsi' japa te'lechab. ⁷Tsi' cha'le subt'an. Tsi' yAlA: Tal tic pat jini ñumen p'AtAl bA bajche' joñon. Mach ñucoñic cha'an mic wutstal c ticben i ch'ajñal i xAñAb. ⁸Isujm joñon tsa cAq'ueyetla ch'Amja'.

Jini mi caj i yAq'ueñetla la' ch'Am Ch'ujuj bA Espíritu, che'en Juan.

Tsi' ch'AmA ja' Jesús

(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

⁹Ti jim bA ora tsa' tili Jesús loq'uem bA ti Nazaret ya' ti Galilea. Tsi' ch'AmA ja' ti' c'Ab Juan ya' ti Jordán ja'. ¹⁰Che' bA tsa' loq'ui ti ja', tsi' bac' q'uele tsa' cajli panchan. Jini Espíritu tsa' jubi tilel ti' tojlel Jesús che' bajche' x'ujcuts. ¹¹Tsa' loq'ui tilel t'an ti panchan tsa' bA i yAlA: Calobilet, mij c'uxbiñet, wen uts'at mij q'uelet, che'en.

I yilAbentel i pusic'al Jesús

(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

¹²Ti ora jini Espíritu tsi' wersa choco majlel Jesús ti jochol bA lum. ¹³Tsa' ajni cha'c'al q'uín ya' ti colem bA i tiquiñal lum. Tsa' ilAbenti i pusic'al cha'an Satanás. Ya'an yic'ot bAte'el. Jini ángelob tsi' coltayob Jesús.

Jesús tsi' payAyob chantiquil xchuc chAyob

(Mt. 4.12-22; Lc. 4.14-15; 5.1-11)

¹⁴Ti wi'il che' ñup'ul Juan ti cárcel tsa' tili Jesús ti Galilea. Tsi' subu jini wen t'an Dios. ¹⁵Tsi'

yALA: Tsa'ix c'oti i yorajlel, lac'Alix i yumantel Dios. CAYa la' mul. Ñopola jini wen t'an, che'en Jesús. ¹⁶Che' woli ti xambal ti' ti' ñajb i c'aba' Galilea, tsi' q'uele Simón yic'ot Andrés i yijts'in Simón. Woli' chocob ochel chimo'chAY ti ñajb, come xchuc chAYob. ¹⁷Jesús tsi' subeyob:La' tsajcañon. Joñon mi caj c meletla ti xchuc winicob, che'en. ¹⁸Tsi' bac' cAYAYob i chimo'chAY. Tsi' tsajcayob majlel Jesús. ¹⁹Che' ba' tsi' xañA majlel ts'ita', Jesús tsi' q'uele Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo. Woli' ts'isob chimo'chAY ti' mal barco. ²⁰Ti ora Jesús tsi' pAYAYob. Tsi' cAYAYob i tat i c'aba' Zebedeo ya' ti' mal barco yic'ot xganarob. Tsi' tsajcayob majlel Jesús.

Winic am ba i xibajlel

(Lc. 4.31-37)

²¹Tsa' ochiyob ti Capernaum. Tsa' ochi Jesús ti sinagoga ti jini q'uin tac che' mi' c'ajob i yo. Tsi' cha'le cantesa. ²²Tsa' toj sajtuyob i pusic'al cha'an i cantesabal Jesús, come tsi' cantesayob ti' p'Atalel i ye'tel, mach che'ic bajche' sts'ijbayajob. ²³Tsa' bac' ochi ti sinagoga juntiquil winic am ba i xibajlel. Tsi' cha'le c'am ba t'an. ²⁴Tsi' yALA: ¿Chuqui i ye'tel tsa' tiliyet ba' añoñ lojon, Jesús ch'oyolet ba' ti Nazaret? ¿Tsa' ba tiliyet cha'an ma' jisañoñ lojon? Cujil majquiyet. Jatet jini ch'ujulet ba' ch'oyol ba' ti Dios, che'en. ²⁵Jesús tsi' tiq'ui. Tsi' sube: Ñajch'en, loq'uen ti' pusic'al, che'en. ²⁶Jini xiba tsi' yac'A ti wersa juquin chAmel. Wen c'am tsi' cha'le oñel. Tsa' loq'ui ti' pusic'al jini

winic. ²⁷Tsa' toj sajtuyob i pusic'al ti pejtelelob. Tsi' c'ajtibeyob i ba: ¿Chuqui jini? ¿Mach ba tsijibic i cantesabal? Come ti' p'Atalel cha'an i ye'tel mi' subeñoñ loq'uel xibajob. Mi' jac'beñoñ i t'an, che'ob. ²⁸Tsa' bac' pujqui majlel t'an ti pejtelel lum ya' ti' joytilel Galilea cha'an ñuc ba i melbal Jesús.

Jesús tsi' lajmesa cabalob

(Mt. 8.14-17; Lc. 4.38-41)

²⁹Tsa' bac' loq'ui ti sinagoga. Tsa' tili yic'ot Jacobo yic'ot Juan ti' yotot Simón ba' chumul Andrés ja'el. ³⁰Ñolol ti c'amajel x'ixic ba i ñij'al Simón. Woli' yubin c'ajc. Tsi' bac' subeyob Jesús c'am jini x'ixic. ³¹Tsa' tili Jesús. Tsi' chucbe i c'Ab, tsi' teche ch'ojoyel. Tsa' bac' lajmi jini c'ajc. Jini x'ixic tsa' caji i we'sañoñ.

³²Ti ic'ajel, che' bajlemix q'uin, jini winicob x'ixicob tsi' pAYAYob tilel ba'an Jesús pejtelel xc'amajelob yic'ot winicob chucbilo' ba' cha'an cabal xibajob. ³³Ti pejtelelob tsi' tempayob i ba' ti' otot. ³⁴Jesús tsi' lajmesa cabal xc'amajelob leco tac ba i chAmel. Tsi' choco loq'uel cabal xibajob. Tsi' tiq'uiyob cha'an ma'anic mi' cajelob ti t'an, come jini xibajob tsi' cañAYob Jesús.

Jesús tsa' ñumi ti Galilea ti subt'an

(Lc. 4.42-44)

³⁵Che' ba' ñumenix ojilil ac'alel che' jal to mi' sac'an, tsa' ch'ojiyi Jesús. Tsa' loq'ui majlel ti jochol ba' lum. Ya' i tsi' cha'le oración. ³⁶Simón yic'ot i pi'Allob tsi' sajcayob. ³⁷Tsi' tajayob. Tsi' subeyob: Ti

pejtelelob woli' sajcañet, che'ob.
³⁸Jesús tsi' subeyob: Conla ti yan tac ba tejclum ba' l'ac'lal cha'an ya'i mic sub t'an ja'el, come jini cha'an tsa' loq'uiyon tilel, che'en. ³⁹Tsi' subu t'an ti sinagoga tac ti pejtelel Galilea. Tsi' choco loq'uel xibajob.

**Jesús tsi' lajmesa winic am ba leco
 ba i tsoy**

(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

⁴⁰Juntiquil winic am ba leco ba i tsoy tsa' tili ba'an Jesús. Tsa' ñocle. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an: Mi a wom mi mejlel a lajmesañon, che'en.
⁴¹Jesús tsi' p'unta jini winic. Tsi' sats'la i c'ab. Tsi' t'ala. Tsi' sube: Com cu. La' lajmiquet, che'en. ⁴²Che' ba tsa' ujtí ti t'an, tsa' bac' lajmi leco ba i tsoy. Tsa' saq'uesanti jini winic.
⁴³Jesús tsi' wersa sube bajche' yom mi' mel. Tsi' bac' choco majlel.
⁴⁴Jesús tsi' sube: Ch'ac'a q'uele a ba cha'an ma'anic majqui ma' suben chuqui tsa' ujtí. Cucu. Pasa a ba ba'an motomaj. Ac'la chuqui tsi' subu Moisés ti mandar cha'an mi' q'uelob winicob x'ixicob saq'esabilet, che'en Jesús. ⁴⁵Tsa' majli jini winic tsa' ba lajmesanti. Cabal tsa' caji i sub chuqui tsa' ujtí. Tsi' pucu majlel jini t'an. Jini cha'an ma'anic tsa' mejli ti ochel Jesús ti tejclum che' ba woli' q'uelob winicob x'ixicob. Ya' jach tsa' ajni ti colem ba i tiquiñal pañimil. Tsa' tiliyob ba'an Jesús winicob x'ixicob ch'oyolo' ba ti pejtelel lum.

**Jesús tsi' lajmesa winic mach ba anic
 i c'ajñibal i yoc i c'ab**

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

2 Che' ba tsa' ñumi cha'p'ejl
 uxp'ejl q'uin, tsa' cha'

ochi Jesús ti Capernaum. Tsa' ubinti ya'an ti otot. ²Cabalob tsi' tempayob i ba c'ala'lal che' mach jocholix ba' mi' yochelob mi ti' ti' otot. Jesús tsi' subeyob i t'an Dios. ³Tsa' tiliyob winicob woli ba i payob tilel ba'an Jesús juntiquil winic mach ba anix i c'ajñibal i yoc i c'ab. Woli' ch'uyob tilel chantiquil winicob. ⁴Che' ba ma'anic tsa' mejli i c'otelob ba'an Jesús cha'an cabal winicob, tsi' toc jamayob i jol otot ti' chañelal Jesús. Che' ba tsa'ix i jamayob tsi' ju'sayob i wayib ba' ñolol jini mach ba anix i c'ajñibal i yoc i c'ab. ⁵Come Jesús tsi' ña'ta wolix i ñopob winicob, tsi' sube jini mach ba anix i c'ajñibal i yoc i c'ab: Calobil ñusabilix a mul, che'en.

⁶Ya' buchulob cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob. Woliyob ti t'an ti' pusic'al: ⁷¿Chucoch che'i mi' cha'len t'an jini winic? Woli ti p'ajoñel. ¿Majqui mi mejlel i ñusan mulil? Jini jach Dios. Che' tsi' yalayob ti' pusic'al. ⁸Jesús tsi' bac' ña'ta ti' pusic'al chuqui woli' ña'tañob. Tsi' subeyob: ¿Chucoch che'i mi la' cha'len t'an ti la' pusic'al? che'en. ⁹¿Baqui ba ñumen wocol mic suben jini c'am ba? ¿Ñumen wocol ba mic suben: “Ñusabilix a mul” o ñumen wocol ba mic suben: “Ch'ojyen, teche a wayib, cha'len xambal”? ¹⁰Pero cha'an mi la' ña'tan an i p'at'alel *i Yalobil Winic ilayi ti pañimil cha'an mi' ñusan mulil (tsi' sube jini c'am ba): ¹¹Mic subeñet: Ch'ojyen, teche a wayib, cucu ti a wotot. Che' tsi' yala Jesús. ¹²Tsa' bac' ch'ojyi. Tsi' teche i wayib. Tsa' loq'ui majlel ti' wut pejtelelob. Che' jini, tsa'

toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob. Tsi' tsicitesayob i ñucel Dios. Tsi' yalAyob: Ma'anic ba' tsa' laj q'uele bajche' jini, che'ob.

Tsa' pɔjyi Leví

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

¹³Che' bɔ tsa' loq'ui Jesús tsa' cha' majli ti' ti' colem ñajb. Pejtelel winicob tsi' tempayob i bɔ ba'an Jesús. Tsi' cantesayob. ¹⁴Che' woli ti xɔmbal majlel tsi' q'uele Leví, i yalobil Alfeo, buchul ba' mi' ch'ajmel tojoñel. Jesús tsi' sube: Tsajcañon, che'en. Tsa' wa'le Leví. Tsi' tsajca majlel Jesús. ¹⁵Jesús tsa' majli ti' yotot Leví. Tsa' buchle ti' t'ejl mesa yic'ot xɔant'añob i cha'an. Ya' buchulob ja'el cabal xch'ɔm tojoñelob yic'ot xmulilob. Come cabal winicob tsi' tsajcayob tilel. ¹⁶Jini fariseojob yic'ot xɔantesa mandarob tsi' q'ueleyob woli ti we'el Jesús yic'ot xch'ɔm tojoñelob yic'ot xmulilob. Tsi' c'ajtibeyob xɔant'añob i cha'an: ¿Chucoch mi' cha'len we'el uch'el yic'ot xch'ɔm tojoñelob yic'ot xmulilob? che'ob. ¹⁷Che' bɔ tsi' yubi Jesús tsi' subeyob: Jini c'oc'o' bɔ mach yomobic ts'ɔcɔntel, cojach jini c'amo' bɔ. Ma'anic tsa' tiliyon cha'an mic pɔy jini toj bɔ winicob. Tsa' tiliyon cha'an mic pɔy xmulilob.

C'ajtibal cha'an ch'ajb

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

¹⁸Woliyob ti ch'ajb jini xɔant'añob i cha'an Juan yic'ot i cha'año' bɔ fariseojob. Tsa' tili i c'ajtibeñob Jesús: ¿Chucoch mi' cha'leñob ch'ajb jini xɔant'añob i cha'an Juan yic'ot i cha'año' bɔ fariseojob?

¿Chucoch ma'anic mi' cha'leñob ch'ajb xɔant'añob a cha'an? che'ob. ¹⁹Jesús tsi' subeyob: ¿Mu' ba mejlel i cha'leñob ch'ajb xmel q'uiñob che' ya'to añob yic'ot jini winic woli bɔ ti ñujpuñijel? Che' ya' to an jini winic woli bɔ ti ñujpuñijel mach mejlicob ti ch'ajb. ²⁰Tal to i yorajlel che' mi caj i pɔjyel majlel xñujpuñel. Ti jim bɔ ora mi caj i cha'leñob ch'ajb. ²¹Ma'anic majqui mi' c'ɔn tsijib pisil cha'an mi' lɔw tsucul bɔ i pislel. Mi che' tsi' mele mi' tsijlel majlel tsucul bɔ pisil ba'an jini tsiji' bɔ i lɔjwil jinto ñumen colem i tsijlemal. ²²Che' ja'el ma'anic majqui mi' yotsan tsijib vino ti tsucul bɔ i yajñib melbil bɔ i pachi. Mi tsi' yotsa jini vino mi' tojmel i yajñib. Mi' jilel jini vino, che' ja'el mi' jilel i yajñib. Yom mi' yotsɔntel tsijib vino ti tsiji' bɔ i yajñib, che'en Jesús.

Xɔant'añob tsi' tuc'uyob i wut jam ti' q'uiñilel c'aj o

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

²³Ti jump'ejl q'uin che' mi' c'ajob i yo, tsa' ñumi majlel Jesús ba' pɔc'bil jam c'uxbil bɔ i wut. Che' woliyob ti xɔmbal majlel jini xɔant'añob i cha'an, tsa' caji i tuc'beñob c'uxbil bɔ i wut jam. ²⁴Jini fariseojob tsi' subeyob Jesús: Awilan, ¿chucoch mi' cha'leñob chuqui tic'bil ti jini q'uin che' mi laj c'aj la co? che'ob. ²⁵Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti jun chuqui tsi' cha'le David che' bɔ tsi' yubi wocol? Tsi' yubi wi'ñal yic'ot i p'ɔlob. ²⁶Tsa' ochi ti' yotot Dios che' ya'an Abiatar ti' ye'tel ti c'ax ñuc bɔ motomaj. David tsi' c'uxu jini waj tsa' bɔ

ajq'ui ti mesa*. Tic'bil ti mandar cha'an ma'anic mi' c'uxob. Cojach motomajob mi mejlel i c'uxob. David tsi' yalq'ueyob i c'ux i pi'lalob ja'el, che'en. ²⁷Jesús tsi' subeyob ja'el: Aq'uebilob winicob x'ixicob jini q'uin che' mi laj c'aj la co. Jini q'uin cha'añlach i wenlel winicob x'ixicob. Mach melbilobc winicob x'ixicob cha'an mi' yalq'ueñob i ñuclel i q'uiñilel c'aj o. ²⁸Jini cha'an i Yalobil Winic i Yumach ja'el i q'uiñilel c'aj o, che'en.

Winic am ba tiquin ba i c'ab

(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

3 Tsa' cha' ochi Jesús ti sinagoga. Ya'an juntiquil winic tiquin ba i c'ab. ²Woli' wen q'uelob cha'an mi' ña'tañob mi muc'ach i lajmesan jini winic ti jini q'uin che' mi' c'ajob i yo, come yomob i jop'ben i mul. ³Jesús tsi' sube jini winic tiquin ba i c'ab: La' ilayi. Ch'ojyen, ochen ilayi ti ojliil, che'en. ⁴Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui ba tic'bil ti melol ti jini q'uin che' mi laj c'aj la co? ¿Jim ba chuqui uts'at? ¿O jim ba chuqui jontol? ¿Tic'bil ba coltaya cha'an jini woli ba ti chamel? ¿O tic'bil ba tsansa? che'en. Ñach'al tsa' c'aleyob. ⁵Mich' tsi' joy q'ueleyob Jesús, come ch'ijiyem tsi' yubi cha'an i tsatslelob i pusic'al. Tsi' sube jini winic: Sats'a a c'ab, che'en. Tsi' sats'a. Tsa' wen'esanti i c'ab. ⁶Tsa' loq'uiyob majlel fariseojob. Tsi' temeyob i t'an yic'ot jini herodiañob ti' contra Jesús cha'an yomob i tsansan.

Bajc'al winicob x'ixicob ti' ti' ñajb

⁷Jesús tsi' tats'a i ba. Tsa' majli ti colem ñajb yic'ot xcant'añob i

cha'an. Bajc'al winicob x'ixicob ch'oyolo' ba ti Galilea tsi' tsajcayob. ⁸Bajc'al ch'oyolo' ba ti Judea, yic'ot ti Jerusalén, yic'ot ti Idumea, yic'ot ti junwejl Jordán ja', yic'ot ti joytilel Tiro yic'ot Sidón, tsa' tiliyob ba'an Jesús che' ba tsi' yubiyob pejtelel chuqui tsi' mele. ⁹Tsi' sube xcant'añob cha'an mi' chajpabeñob barco cha'an ma'anic mi' ñet'ob, come cabalob. ¹⁰Come Jesús tsa'ix i lajmesa cabalob. Jini cha'an pejtelel año' ba i c'amajel tsi' wersa lac'tesayob i ba, come yomob i tal. ¹¹Jini xibajob che' ba tsi' q'ueleyob, tsi' pac chocoyob i ba ti' tojel Jesús. Ti c'am ba t'an tsi' yalayob: Jatet i Yalobilet Dios, che'ob. ¹²Jesús tsi' wersa tiq'ui xibajob cha'an ma'anic mi' yal'ob ti calñel.

Tsi' yajca lajchantiquil

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

¹³Ti wi'il Jesús tsa' letsi majlel ti wits. Tsi' palyayob tilel majqui yom i pay. Tsa' tiliyob ba'an. ¹⁴Jesús tsi' wa'choco lajchantiquil cha'an mi' yajñelob yic'ot, cha'an ja'el mi' chocob majlel ti subt'an. ¹⁵Tsi' yalq'ueyob i p'atalel cha'an mi' lajmesañob xc'amajelob, cha'an mi' chocob loq'uel xibajob. ¹⁶Jiñlach i c'aba'ob jini lajchantiquil: Simón tsa' ba otsabenti i c'aba' Pedro; ¹⁷Jacobo i yalobil Zebedeo, Juan i yijts'in Jacobo tsa' ba otsabenti i cha'chajplel i c'aba' Boanerges, am ba i sujmllel: "Winicob mu' ba i cha'leñob c'am ba t'an bajche' chajc"; ¹⁸Andrés, yic'ot Felipe, yic'ot Bartolomé, yic'ot Mateo, yic'ot Tomás, yic'ot Jacobo i yalobil Alfeo; yic'ot Tadeo, yic'ot Simón jini

cananista, ¹⁹yic'ot Judas Iscariote, jini tsa' ba i yac'la Jesús ti' c'ab i contra. Tsa' sujtiyob ti otot.

P'ajoñel ti' contra Ch'ujul ba Espíritu

(Mt. 12.22-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

²⁰Tsi' cha' tempayob i ba cabal winicob x'ixicob. Ma'anic tsa' mejliyob ti c'ux waj. ²¹Che' ba tsi' yubiyob i pi'lab Jesús, tsa' tiliyob cha'an mi' chucob come tsi' yalayob: Sojquem i jol, che'ob. ²²Pero jini sts'ijbayajob loq'uemo' ba ti Jerusalén tsi' yalayob: Ochem Beelzebú ti' pusic'al. Ti' p'atlalet i yum xibajob mi' choc loq'uel xibajob, che'ob. ²³Jini cha'an Jesús tsi' palyayob tilel. Tsi' pejca'yob ti lajiya tac. Tsi' yala: ¿Bajche' mi mejlel i choc loq'uel i ba Satanás? ²⁴Mi tsi' t'oxoyob i ba ti leto jini año' ba ti' wenta juntiquil yumal, mach mejlic ti jalijel i yumantel. ²⁵Mi tsi' t'oxoyob i ba ti leto jini chumulo' ba ti jump'ejl otot, mach mejlicob ti jalijel. ²⁶Che' i ja'el mi tsi' bajñel contraji i ba Satanás ti leto mach mejlic ti jalijel. Che' jini mux i jilel. ²⁷Ma'anic majqui mi' mejlel ti ochel ti' yotot p'atla ba winic cha'an mi' chilben loq'uel i chub'a'an mi ma'anic tsi' ñaxan c'ach'la jini p'atla ba winic. Che' mi' yujtel i c'ach mi mejlel i chilben loq'uel i chub'a'an. ²⁸Isujm mic subeñetla mi caj i ñusabentelob pejtelel i mul winicob yic'ot pejtelel mu' ba i subob ti p'ajoñel. ²⁹Pero majqui jach mi' cha'len p'ajoñel ti' contra jini Ch'ujul ba Espíritu ma'anic ba' ora mi caj i ñusabentel i mul. An i mul ti pejtelel ora, che'en Jesús. ³⁰Come tsi' yalayob: An i xibajlel, che'ob.

I ña' yic'ot i yijts'iñob Jesús

(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

³¹Tsa' tiliyob i yijts'iñob Jesús yic'ot i ña'. Ya' wa'alob ti jumpat. Tsi' chocoyob majlel t'an ba'an Jesús cha'an mi' p'ayob loq'uel. ³²Ya' buchulob winicob x'ixicob ti' joytilel Jesús. Tsi' subeyob: Awilan, ya'an a ña' ti jumpat yic'ot a wijts'iñob. Woli' p'ayetob, che'ob. ³³Jesús tsi' subeyob: ¿Majqui c ña'? ¿Majqui quijts'iñob? che'en. ³⁴Che' ba tsi' joy q'uele jini buchulo' ba ti' joytilel, Jesús tsi' subeyob: Awilan, c ña'etla quijts'iñetla. ³⁵Come majqui jach mi' cha'len chuqui yom Dios, jiñ'ach quijts'in, quijti'an, yic'ot c ña', che'en.

Lajiya cha'an xwejch'uya pac'

(Mt.13.1-15, 18-23; Lc. 8.4-15)

4 Jesús tsa' cha' caji ti cantesa ti' ti' colem ñajb. Tsi' tempayob i ba bajc'al winicob x'ixicob ba'an. Jini cha'an tsa' ochi Jesús ti buchtal ti barco am ba ti colem ñajb. Ya' año' ti lum winicob x'ixicob ti' t'ejl colem ñajb. ²An cabal chuqui tsi' cantesayob ti lajiya tac. Tsi' subeyob ti cantesa: ³Ubinla: Awilan, jini xpac' tsa' majli i wejch'un pac'. ⁴Che' woli i wejch'un majlel tsa' yajli ts'ita' ti bij. Tsa' tili te'lemut. Tsi' c'uxu. ⁵Yamba tsa' yajli ti xajlelol ba' ma'anic cabal lum. Ti ora tsa' pasi come ma'anic i lumil. ⁶Che' ba tsa' chañ'a jini q'uín, ticaw q'uín tsi' yubi. Tsa' tiqui come ma'anic i wi'. ⁷Yamba tsa' yajli ti ch'ixol. Che' ba tsa' coli jini ch'ix, tsi' tsansa. Ma'anic tsi' yac'la i wut. ⁸Yamba tsa' yajli

ti wen ba lum. Tsa' pasi, tsa' coli. Tsi' yac'la i wut. Jujump'ejl pac' tsi' yac'la i wut ti lujump'ejl i cha'c'al, ti uxc'al, ti joc'al, che'en Jesús. ⁹Jesús tsi' subeyob: Jini am ba i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin, che'en.

¹⁰Baqui ora an ti' bajñelil, jini año' ba ti' joytilel yic'ot jini lajch'antiquil tsi' c'ajtibeyob i sujmler jini lajiya. ¹¹Jesús tsi' subeyob: Tsa'ix aq'uentiyetla la' can i sujmler cha'an i yum'antel Dios mach ba tsictiyemic ti yamba ora. Pero mic lu' subeñob ti lajiya tac jini mach ba ochemobic, ¹²cha'an ma'anic mi' c'otel i wut jini woli ba i q'uelob, cha'an ma'anic mi' ch'ambeñob isujm jini woli ba i yubiñob, ame i sutq'uiñob i ba, ame ñus'abenticob i mul, che'en.

¹³Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic mi la' ch'amben isujm jini lajiya? ¿Bajche' che' jini, mi mejlel la' ch'amben isujm pejtelel lajiya tac? che'en. ¹⁴Jini xwech'uuya pac', jiñach mu' ba i puc jini t'an. ¹⁵Jini año' ba ti' ti' bij jiñobach jini ots'abil ba jini t'an ti' pusic'al. Che' mi' yubiñob jini t'an, ti ora mi' tilel Satanás i chilbeñob loq'uel jini t'an tsa' ba ochi ti' pusic'al. ¹⁶Che' ja'el, jini wejch'ubil ba ti xajlelol jiñobach mu' ba i yubiñob jini t'an. Tijicñayob mi' bac' jac'ob. ¹⁷Pero ma'anic i wi' ti' pusic'al. Jini cha'an ts'i'ta jach mi' jalijelob. Come che' mi' tilel wocol yic'ot i tic'l'antel cha'an jini t'an, ti ora mi' tejchel tile bixel ba i pusic'al. ¹⁸Jini wejch'ubil ba ti ch'ixol jiñobach mu' ba i yubiñob jini t'an. ¹⁹Pero i ye'tel ti jini pañimil, yic'ot i mul'antel chuba'añal, yic'ot i mul'antel chuqui

tac yomob, mi' yochel ti' pusic'al. Mi' jisan jini t'an cha'an ma'anic mi' yac' i wut. ²⁰Jini wejch'ubil ba ti wen ba lum jiñobach mu' ba i yubiñob jini t'an. Mi' jac'ob. Mi' yac'ob i wut ti lujump'ejl i cha'c'al, ti uxc'al, ti jo'c'al. Che' tsi' yala Jesús.

Jini mucul tac mi' caj ti p'astal

(Lc. 8.16-18)

²¹Che' ja'el tsi' subeyob: ¿Mu' ba la' ch'am tilel candil cha'an mi la' ñup' ti chiquib mi ti' yebal ch'ac? ¿Mach ba anic mi la' joc'chocon ti' joc'lib? ²²Come ma'anic mucul tac ba mach ba anic mi' caj ti p'astal. Pejtelel jini mach ba tsictiyemic mi caj i yajq'uel ti tsictiyel. ²³Mi an majqui an i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin, che'en. ²⁴Jesús tsi' subeyob ja'el: Ch'ac' q'uele la' ba cha'an jini mu' ba la' wubin. Che' bajche' mi la' p'isben winicob che'ach mi caj la' waq'uentel. Ñumen cabal mi caj la' p'isbentel jatetla mu' ba la' wubin. ²⁵Come jini am ba i cha'an mu' to caj i yajq'uentel yamba. Jini mach ba anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel chuqui an i cha'an, che'en.

Lajiya cha'an pac'

²⁶Jesús tsi' yala: Lajalach i yum'antel Dios bajche' winic mu' ba i wejch'un pac' ti lum. ²⁷Mi' cha'len wayel. Mi' ch'ojyel. Che'ach mi' ñumel ac'alel yic'ot q'uiñil. Jini pac' mi' bots'an, mi' colel. Jini winic ma'anic mi' ña'tan bajche' mi' colel. ²⁸Come jini lum mi' yac' ti colel jini pac' ti' bajñel, ñaxan i yopol, wi'il ti te'el, wi'il colem ba i wut ti' te'el.

²⁹Che' c'añix i wut, ti ora jini winic mi' tsep ti machit che' i yorajlelix mi' lojtél i wut, che'en Jesús.

Lajiya cha'an i pac' mostaza

(Mt. 13.31-35; Lc. 13.18-19)

³⁰Jesús tsi' yALA: ¿Chuqui yic'ot mi mejlel lac lajin i yumantel Dios? ¿Chuqui ti lajiya yom mi lac sub? ³¹Lajalach bajche' i bac' mostaza. Ma'anic yamba pac' ti pañimil ñumen biq'uit ba bajche' jini mu' ba i wejch'untel ti lum. ³²Che' wejch'ubilib, mi' coel jinto mi' ñusan i chanlel pejtelel yan tac ba pimele. Mi' yac' colem tac i c'ab. Jini cha'an te'lemut mi' mel i c'u' ti' yaxñalalel, che'en. ³³Tsi' subeyob i t'an Dios ti cabal lajiya tac che' bajche' jini. I p'isol jach tsi' subeyob bajche' tsa' mejli i yubiñoob. ³⁴Jini jach ti lajiya tsi' pejayob. Che' añoob ti' bajñel yic'ot xcant'añoob i cha'an tsi' subeyob pejtelel i sujmelel.

Jesús tsi' tiq'ui p'atál ba ic'

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

³⁵Ti jini jach ba q'uin ti ic'ajel Jesús tsi' subeyob: La' c'axiconla ti junwejl ñajb, che'en. ³⁶Tsi' subeyob majlel winicob x'ixicob. Tsi' p'ayayob majlel Jesús che' ya'to an ti barco. Ya'an ja'el yamba barco tac yic'ot. ³⁷Tsa' tejchi wen p'atál ba ic'. Tsa' caji i wec'ulan ochel ja' ti barco jinto wolix ti bujt'el. ³⁸Waxalix Jesús ti c'anjol ti wi'ipát ti' mal barco. Tsa' tili i ñijcañoob. Tsi' subeyob: Maestro, ¿mach ba wolic a p'is ti wenta mi caj lac jilel? che'ob. ³⁹Tsa' ch'ojoyi Jesús. Tsi' tiq'ui ic'. Tsi' sube colem ñajb: Ñajch'en, lajmen, che'en. Tsa' lajmi

ic'. Ñach'acña pañimil. ⁴⁰Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch woliyetla ti baq'uen? ¿Chucoch ma'anic mi la' ñop? che'en. ⁴¹Wen cabal woliyob ti baq'uen. Tsi' c'ajtibeyob i ba: ¿Majqui jini? come jini ic' ja'el yic'ot jini colem ñajb mi' jac'ben i t'an, che'ob.

Jini am ba i xibajlel ti' lumal geraseñoob

(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

5 Tsa' c'otiyob ti junwejl colem ñajb ti' lumal jini geraseñoob. ²Che' ba tsa' loq'ui Jesús ti barco, juntiquil winic am ba i xibajlel tsa' loq'ui ba'an i yotlel tac ch'ujlelal. Tsa' tili i taj Jesús. ³Jini winic tsa' chumle ba'an i yotlel tac ch'ujlelal. Ma'anix majqui tsa' mejli i wen c'ach mi ti cadena. ⁴Come cabal tsa' wen c'ajchi i yoc i c'ab ti cadena yic'ot ti' ñejt'ib. Ti ora tsi' bic'ti ts'oco jini cadena. Tsi' top'o i ñejt'ib. Ma'anic majch tsa' mejli i chan tic'. ⁵Ti pejtelel ora, ti q'uiñil ti ac'alel, woli ti oñel ya' ti wits yic'ot ya' ba'an i yotlel ch'ujlelal tac. Cabal tsi' lowo i ba ti xajlel.

⁶Che' ba tsi' ñajti q'uele Jesús, tsa' tili ti ajñel. Tsi' ch'ujutesa. ⁷Wen c'am tsi' cha'le t'an ti oñel. Tsi' yALA: ¿Chuqui i ye'tel ma' tilel ba' añoob Jesús, i Yalobilet ba Dios jini C'ax Ñuc ba? Mij c'ajtibeñet ti wocol t'an ti c'aba' Dios mach a tic'lañoob, che'en. ⁸Come Jesús tsi' sube: Loq'uen ti jini winic, xiba, che'en. ⁹Jesús tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui a c'aba'? che'en. Tsi' jac'la: J c'aba' Legión come cabalon lojon, che'en. ¹⁰Jini xiba tsi' c'ajtibe ti wocol t'an cha'an ma'anic mi' chocob loq'uel

ti' lumal. ¹¹Ya' ti wits woliyob ti buc'bal bajc'al chitam. ¹²Pejtelel jini xibajob tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an: Subeñon lojon majlel ba'an chitam. La' ochicon lojon ti' mal, che'ob. ¹³Jesús tsi' bac' ac'la i t'an cha'an mi' yochel. Jini xibajob tsa' loq'uiyob. Tsa' ochiyob ti chitam. Ti ajñel jini chitam tsa' laj jubi ti xitil ba' wits. Tsa' ochi ti colem ñajb. Tsa' laj chami ti ja'. An che' bajche' jo'bajc' chitam.

¹⁴Jini xcanta chitamob ti ajñel tsa' majliyob ya' ti tejclum yic'ot ti xchumtal tac. Tsi' subuyob chuqui tsa' ujti. Tsa' loq'uiyob tilel winicob x'ixicob cha'an mi' q'uelob chuqui tsa' ujti. ¹⁵Tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' q'ueleyob jini tsa' ba' tic'lanti cha'an xiba che' chucbil i cha'an cabal xibajob. Ya' buchul, laral i bujc, anix i pusic'al. Tsi' cha'leyob baq'uen. ¹⁶Jini winicob tsa' ba' i q'ueleyob tsi' subeyob chuqui tsa' tumbenti jini chucbil ba' i cha'an xibajob yic'ot jini chitam tac. ¹⁷Tsa' caji i c'ajtibeñob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' loq'uel majlel Jesús ti' lumalob. ¹⁸Che' ba' tsa' ochi Jesús ti barco, jini winic tsa' ba' tic'lanti cha'an xibajob tsi' c'ajtibe wocol t'an come yom ajñel yic'ot Jesús. ¹⁹Jesús ma'anic tsi' paya. Tsi' sube: Cucu ti a wotot ba'an a pi'llob. Subeñob chuqui tac ñuc tsi' melbeyet a Yum. Subeñob bajche' tsi' p'untayet, che'en. ²⁰Tsa' majli jini winic. Tsa' caji i puc t'an ya' ti Decápolis. Tsi' subu chuqui tac ñuc tsi' melbe Jesús. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob.

Jairo tsi' c'ajti i coltantel i yalobil

(Mt. 9.18-20; Lc. 8.40-42)

²¹Che' ba' tsa' cha' c'axi Jesús ti junwejl ja' ti barco, tsi' tempayob i

ba' cabal winicob x'ixicob ti' joytilel. Ya'an Jesús ti' ti' colem ñajb. ²²Tsa' tili juntiquil i yum sinagoga, i c'aba' Jairo. Che' ba' tsi' q'uele Jesús, Jairo tsi' ñocchoco i ba' ba'an. ²³Tsi' c'ajtibe wocol t'an. Tsi' sube: Wolix ti chamel xch'oc ba' calobil. La' ac'la a c'lab ti' tojlel jini xch'oc cha'an mi' lajmel cha'an mi' colel, che'en. ²⁴Jesús tsa' majli yic'ot. Cabal winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel. Tsi' joy ñet'eyob.

Tsi' talba i bujc Jesús juntiquil x'ixic

(Mt. 9.20-22; Lc. 8.43-48)

²⁵Pero an juntiquil x'ixic mach ba' anic tsa' wis tijq'ui i bec' i ch'ich'el lajchampejl jab. ²⁶Cabal wocol tsi' yubi cha'an cabal sts'acayajob. Tsi' laj jisa pejtelel i chubal'an cha'an i tojol i ts'acantel. Ma'anic tsa' wis c'oc'a, pero tsa' utsi caji i c'amajel. ²⁷Che' ba' tsi' yubi chuqui tsi' mele Jesús, tsa' tili jini x'ixic ti' pat Jesús ba' tempabilob winicob. Tsi' talbe i pislel. ²⁸Jini x'ixic tsi' yala ti' pusic'al: Mi tsa' jach c talbe i pislel, mi caj j c'oc'an, che'en. ²⁹Ti ora jach tsa' tijq'ui i bec' i ch'ich'el. Tsi' yubi ti' bac'tal lajmenix i c'amajel.

³⁰Yujil Jesús tsa' c'ajñi i p'atalel. Tsi' bac' sutq'ui i ba' ba' joyol i cha'an winicob x'ixicob. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui tsi' talba c pislel? che'en. ³¹Jini xcant'añob i cha'an tsi' jac'ayob: Awilan woli' joy ñet'et winicob x'ixicob. ¿Chucoch ma' c'ajtibeñon lojon majqui tsi' talayet? che'ob. ³²Jesús tsi' can q'uele winicob x'ixicob cha'an mi' q'uel majqui tsi' talba. ³³Tsa' tili jini x'ixic, siltsilña ti baq'uen, come yujil chuqui tsi' mele Jesús ti' tojlel.

Tsi' ñocchoco i ba ti' tojel Jesús. Tsi' sube pejtelel i sujmllel. ³⁴Jesús tsi' sube: Calobil, tsa' lajmijet cha'an tsa' ñopoyon. Cucu ti' ñlch'tilel a pusic'al. Ajñen ti a c'oc'lel, che'en.

Tsi' teche ch'ojyel i yalobil Jairo

(Mt.9.23-26; Lc. 8.49-56)

³⁵Che' woli to ti t'an, tsa' tili cha'tiquil uxtiquil winicob loq'uemo' ba ti' yotot i yum sinagoga. Tsi' yalayob: Chamenix xch'oc ba a walobil. ¿Chucoch wola' chan machben q'uin jini Maestro? che'ob. ³⁶Pero che' ba tsi' yubi Jesús chuqui tsi' yalayob, tsi' sube i yum sinagoga: Mach a cha'len baq'uen, chan ñopo ti a pusic'al, che'en. ³⁷Jesús tsi' tiq'ui winicob x'ixicob cha'an ma'anic mi' tsajcañob majlel. Jini jach tsi' p'aya majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo. ³⁸Tsa' tili ti' yotot i yum sinagoga. Tsi' q'uele ju'ucñayob ti uq'uel winicob x'ixicob. C'am woliyob ti uq'uel. ³⁹Che' ba tsa' ochi, tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ju'ucñayetla? ¿Chucoch woliyetla ti uq'uel? Jini xch'oc mach chamenic. Woli ti wayel, che'en. ⁴⁰Jini winicob x'ixicob tsi' tse'tayob. Pero Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti pejtelel. Tsi' p'aya i tat i ña' jini xch'oc yic'ot jini año' ba yic'ot. Tsa' ochi ba' ñolol jini xch'oc. ⁴¹Tsi' chucbe i c'ab xch'oc. Tsi' sube: Talita cumi, che'en. Mi' yal ti lac t'an: Xch'oc, mic subeñet, ch'ojyen. ⁴²Ti ora tsa' ch'ojyi jini xch'oc. Tsi' cha'le xambal come anix lajchampe'jl i jabilel. Ti junyajlel tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob. ⁴³Jesús tsi'

wersa subeyob cha'an ma'anic mi' subeñob i pi'alob mi juntiquilic. Tsi' subeyob cha'an mi' we'sañob jini xch'oc.

Tsa' ts'a'lenti Jesús ya' ti Nazaret

(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

6 Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' tili ti' lumal. Jini xcant'añob i cha'an tsi' tsajcayob majlel. ²Ti' q'uiñilel c'aj o Jesús tsa' caji ti cantesa ti sinagoga. Tsa' toj sajti i pusic'al cabalob che' ba tsi' yubibeyob i t'an. Tsi' yalayob: ¿Baqui tsi' taja pejtelel jini? ¿Chuqui i ña'tabal tsa' ba aq'uenti? Wen ñuc i ye'tel mu' ba i mel ti' c'ab. ³¿Mach ba jinic xjuc'te', i yalobil María, i yalascun Jacobo yic'ot José yic'ot Judas yic'ot Simón? ¿Mach ba wa'ic an i yijti'añob la quic'ot? che'ob. Tsa' caji i mich'leñob. ⁴Jesús tsi' subeyob: Mi' q'uejlel ti ñuc pejtel x'alt'an. Pero ma'anic mi' q'uejlel ti ñuc ya' ti' lumal yic'ot ti' tojlel i pi'alob yic'ot ti' yotot, che'en. ⁵Ma'anic tsa' mejli i mel ñuc ba i ye'tel ya'i. Tsa jach i yal'la i c'ab ti cha'tiquil uxtiquil xc'amajlelob. Tsi' lajmesayob. ⁶Ch'ijiyem i pusic'al Jesús come ma'anic tsi' ñopoyob. Tsa' ñumi majlel ti tejclum tac ti cantesa.

Tsa' chojquiyob majlel ti subt'an lajchantiqUIL

(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

⁷Tsi' p'aya tilel jini lajchantiqUIL. Tsa' caji i chocob majlel ti cha'cha'tiquil. Tsi' yalq'ueyob i p'atlel ti' contra xibajob. ⁸Tsi' yalq'ueyob mandar cha'an mach yomic chuqui mi' ch'amob majlel ti

bij, cojach i te' ti xambal. Ma'anic mi' ch'amob majlel chim, mi waj, mi taq'uin. ⁹Tsi' subeyob cha'an mi' lɔpob i cacte'. Mach yomic mi' lɔpob cha'pejl i bujc. ¹⁰Tsi' subeyob: Baqui jach mi la' wochel ti otot, jijlenla ya'i jinto mi la' loq'uel majlel ti jini tejclum. ¹¹Baqui jach ma'anic mi' pɔyetla ochel, mi ma'anic mi' jac'beñetla, tijcanla loq'uel i ts'ubeñal la' woc che' mi la' majlel, cha'an mi' q'uelob mach wenic bajche' tsi' meleyob. Isujm mic subeñetla, ñumen wocol mi caj i yubiñob winicob x'ixicob ti jini tejclum ti' yorajlel tojmulil bajche' jini ch'oyolo' bɔ ti Sodoma yic'ot ti Gomorra, che'en. ¹²Tsa' majliyob jini xcant'añob. Tsi' subuyob t'an cha'an mi' cɔyob i mul winicob x'ixicob. ¹³Tsi' chocoyob loq'uel cabal xibajob. Tsi' bombeyob aceite cabal xc'amajelob. Tsi' lajmesayob.

**Tsa' tsansanti Juan tsa' bɔ i yac'ɔ
ch'amja'**

(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

¹⁴Jini rey Herodes tsi' yubi t'an cha'an Jesús, come tsa' wen cɔjni i c'aba' Jesús. Woli' yalob: Tsa'ix tejchi ch'ojoyel ba'an chameño' bɔ jini Juan tsa' bɔ i yac'ɔ ch'amja'. Jini cha'an cabal mi' tsictiyel i p'atɔlel ti' ye'tel, che'ob. ¹⁵Yaño' bɔ tsi' lon alɔyob: Jiñach Elías, che'ob. Yaño' bɔ tsi' lon alɔyob: Jiñach x'alt'an che' bajche' x'alt'añob ti wajali, che'ob. ¹⁶Che' bɔ tsi' yubi jini t'an Herodes tsi' yalɔ: Jiñach Juan tsa' bɔ c set' t'ojbe loq'uel i bic'. Tsa'ix ch'ojoyi loq'uel ba'an chameño' bɔ, che'en. ¹⁷Come Herodes tsi' choco majlel winic

cha'an mi' chuc Juan. Tsi' yotsa Juan ti cárcel cha'an ti' t'an Herodías, i yijñam Felipe, come Herodes tsi' pɔybe i yijñam i yijts'in. ¹⁸Juan tsi' sube Herodes: Tic'bil ti mandar ma' pɔyben i yijñam a wijts'in. ¹⁹Jini cha'an Herodías tsi' loto i mich'ajel ti' pusic'al ti' contra Juan. Yom i tsansan. Ma'anic tsa' mejli. ²⁰Come Herodes tsi' bɔc'ña Juan come yujil tojach, yujil ch'ujulach. Tsi' cɔnta ti uts'at. Che' bɔ tsi' yubibe i t'an Juan cabal tsa' caji ti t'an i pusic'al Herodes, pero yom i yubiben i t'an Juan.

²¹Tsa' tili i yorajlel cha'an mi' mel q'uin Herodes ti' q'uiñilel i jabil. Tsi' pɔyɔ tilel yumalob yic'ot capitañoob yic'ot jini wen chumulob' bɔ ya' ti Galilea. ²²Che' bɔ tsa' ochi i yalobil Herodías, tsi' cha'le son. Tsa' toj ñuc'a i pusic'al Herodes yic'ot jini año' bɔ ti mesa. Jini rey tsi' sube jini xch'oc: C'ajtibeñon chuqui jach a wom. Mi caj cɔq'ueñet, che'en. ²³Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' sube: Chuqui jach ma' c'ajtibeñon mi caj cɔq'ueñet c'ɔlɔl ti yojlil c yumantel, che'en. ²⁴Tsa' loq'ui majlel xch'oc, tsi' c'ajtibe i ña': ¿Chuqui yom mij c'ajtiben? che'en. I ña' tsi' sube: I jol Juan mu' bɔ i yac' ch'amja', che'en. ²⁵Tsa' bɔc' ochi ba'an jini rey. Tsi' sube: Ti jini jach bɔ ora com ma' pit aq'ueñon ti colem latu i jol Juan mu' bɔ i yac' ch'amja', che'en. ²⁶Wen ch'ijiyem i pusic'al jini rey, come mach yomic i bajñel ñusan i t'an cha'an tsa'ix i wersa wa'choco i t'an ti' tojlel xq'uiñijelob ti mesa. ²⁷Ti ora jini rey tsi' choco majlel soldado. Tsi' yac'ɔ mandar cha'an

mi' ch'ajmel tilel i jol Juan. ²⁸Tsa' majli jini soldado. Tsi' set' t'ojbe loq'uel i bic' Juan ya' ti cárcel. Tsi' pit ch'ama tilel i jol ti colem latu. Tsi' yalq'ue jini xch'oc. Jini xch'oc tsi' yalq'ue i ña'. ²⁹Che' ba tsi' yubiyob xcant'añob i cha'an Juan, tsa' tiliyob, tsi' ch'amayob majlel i bac'tal. Tsi' ñolchocoyob ti mucoñibal.

Tsi' we'sa jo'p'ejl mil

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

³⁰Jini chocbilo' ba majlel ti subt'an tsa' cha' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' subeyob pejtelel chuqui tsi' cha'leyob yic'ot pejtelel chuqui tsi' cantesyob. ³¹Jesús tsi' subeyob: Conla ti lac bajñelil ti jochol ba lum cha'an mi laj c'aj la co ts'ita', che'en. Come an cabal tilel ñumelob jax ba. Ma'anic tsi' tajbeyob i q'uiñilel cha'an mi' cha'leñob we'el. ³²Tsa' majliyob ti barco c'lal ti jochol ba lum ti' bajñelilob.

³³Cabal winicob x'ixicob tsi' q'ueleyob Jesús yic'ot xcant'añob che' ba tsa' majliyob. Tsi' canlayob. Jini cha'an ti ajñel tsa' majliyob ti' yoc, ch'oyolo' ba ti pejtelel tejclum tac ti' joytilel. Ñaxan tsa' c'otiyob.

³⁴Tsa' loq'ui ti barco Jesús. Tsi' q'uele bajc'al winicob x'ixicob. Tsi' p'untayob come lajalob bajche' tiñame' mach ba anic xcantaya i cha'añob. An cabal chuqui tsa' caji i cantesañob. ³⁵Che' wolix ti bajlel q'uin, tsa' tiliyob jini xcant'añob i cha'an ba'an Jesús. Tsi' yalayob: Jochol jini lum. Wolix ti bajlel q'uin. ³⁶Chocoyob majlel cha'an mi' majlelob ti xchumtal tac yic'ot ti tejclum tac ti' joytilel cha'an mi'

mañob waj, come ma'anic chuqui mi' c'uxob, che'ob. ³⁷Jesús tsi' subeyob: Aq'ueñob jatetla chuqui mi' c'uxob, che'en. Tsi' c'ajtibeyob: ¿A wom ba mic majlel lojon cha'an mic man lojon lujunc'al denario waj cha'an mi la calq'ueñob i c'ux? che'ob. ³⁸Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uejl waj an la' cha'an? Cucula, q'uelela, che'en. Che' yujilob, tsi' subeyob: Jo'q'uejl yic'ot cha'cojt chay, che'ob. ³⁹Jesús tsi' yalq'ueyob mandar cha'an mi' subeñob buchtal ti pejtelelob ti jujunmojt ti yajyax ba jam. ⁴⁰Tsa' buchleyob ti jujunmojt ti jo'jo'c'al tac yic'ot ti lujump'ejl i yuxc'al tac. ⁴¹Jesús tsi' ch'ama jini jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt chay. Che' ba tsi' letsa i wut ti panchan tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e jini waj. Tsi' yalq'ue xcant'añob i cha'an, cha'an mi' pucbeñob winicob x'ixicob. Tsi' xut'u ja'el jini cha'cojt chay cha'an mi' laj aq'uentelob. ⁴²Ti pejtelelob tsi' cha'leyob we'el. Tsa' ñaj'ayob. ⁴³Tsi' lotoyob lajchamp'ejl chiquib but'ul ti' xejt'il waj yic'ot chay. ⁴⁴Jo'p'ejl mil winicob tsi' c'uxuyob waj.

Jesús tsi' cha'le xambal ti pam ñajb

(Mt. 14.22-33; Jn. 6.15-21)

⁴⁵Jesús tsi' bac' sube ochel xcant'añob i cha'an ti barco cha'an ñaxan mi' majlelob ti Betsaida ti junwejl ja'. Tsa' bajñel cale i subeñob sujtel winicob x'ixicob. ⁴⁶Che' ba tsa' ujti i chocob majlel, tsa' letsa majlel ti bujtal cha'an mi' pejcan Dios. ⁴⁷Che' ti ic'ajel, ya'an barco ti ojilil colem ñajb. Ya'an Jesús ti lum ti' bajñelil. ⁴⁸Tsi' q'uele wocol woli' nijcañob majlel barco

jini xcant'añob come jini ic' woli' cujob. Che' yomix sac'an tsa' tili Jesús ba' añob. Woli ti xambal tilel ti pam ja'. Tsi' ña'ta Jesús i ñusañob. ⁴⁹Che' ba tsi' q'ueleyob woli ti xambal Jesús ti pam ja' jini xcant'añob tsi' lon ña'tayob i ch'ujlel jach winic. C'am tsi' cha'leyob oñel. ⁵⁰Come ti pejtelel xcant'añob tsi' q'ueleyob. Tsi' wen cha'leyob baq'uen. Pero Jesús tsi' bac' pejayob. Tsi' subeyob: Tijicñesan la' pusic'al. Come joñoñlach, mach la' cha'len baq'uen, che'en. ⁵¹Tsa' ochi Jesús ba' añob ti barco. Tsa' lajmi ic'. Ti junyajlel tsa' toj sajtiyob i pusic'al xcant'oñob cha'an baq'uen. ⁵²Come maxto anic tsi' ch'ambeyob isujm chuqui tsa' pasbentiyob ti waj, come tsatsob i pusic'al.

Jesús tsi' lajmesa xc'amajelob ya' ti Genesaret

(Mt. 14. 34-36)

⁵³Che' ba tsa' c'axiyob ti junwejl ja', tsa' c'otiyob ti lum ya' ti Genesaret. Tsi' c'achayob barco. ⁵⁴Che' ba tsa' loq'ui Jesús ti barco, ti ora tsi' cañayob jini winicob x'ixicob. ⁵⁵Ti ajñel tsa' majliyob ti pejtelel lum ti' joytilel. Baqui jach tsa' ñumi Jesús tsi' ch'uyuyob tilel xc'amajelob ti' wayib che' ba tsi' yubiyob ya'an Jesús. ⁵⁶Baqui jach tsa' ochi, mi ti ala tejclum mi ti colem tejclum mi ti xchumtal tac, tsa' tiliyob winicob i ñolchocoñob xc'amajelob ti calle. Tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an, come yomob i talben anquese jini jach i ti' i pislel Jesús. Pejtelel tsa' ba i talayob tsa' c'oc'ayob.

Jini mu' ba i bibesan winic

(Mt. 15.1-20)

7 Tsi' tempayob i ba fariseojob yic'ot cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob ch'oyolo' ba ti Jerusalén. Tsa' tiliyob ba'an Jesús. ²Tsi' q'ueleyob an xcant'añob i cha'an mu' ba i c'uxob waj che' mach pocbilib i c'ab. Tsi' ts'a'leyob. ³Come fariseojob yic'ot pejtelel judíojob mi' yesmañob i subal i ñojte'el. Jini cha'an, ma'anic mi' cha'leñob we'el mi ma'anic mi' pocob i c'ab. ⁴Che' mi' sujtelob ti choñonibal tac, mi ma'anic mi' pocob i ba, ma'anic mi' cha'leñob we'el. An to cabal i subal i ñojte'el mu' ba i bej esmañob. I tilelach mi' pocob tsima yic'ot p'ejt, yic'ot latu melbil ba ti tsucu taq'uin.

⁵Jini fariseojob yic'ot sts'ijbayajob tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' ñusabeñob i subal lac ñojte'el jini xcant'añob a cha'an? ¿Chucoch mi' cha'leñob we'el che' bibi'ob i c'ab? che'ob. ⁶Jesús tsi' subeyob: Cha'p'ejax la' pusic'al. Isujm chuqui tsi' subu Isaías che' ba tsi' tajayetla ti t'an che' bajche' ts'ijbubil: “Ti' yej jach mi' subob c' ñuclel jini winicob x'ixicob, pero ti' pusic'al ma'anic mi' lac'oñoñob. ⁷Lolom jach mi' ch'ujutesañoñob, come jiñlach i mandar tac winicob woli ba i cantesañob”, che'en Jesús. ⁸Come mi la' clayben i mandar Dios. Mi la' wen ñop i subal la' ñojte'el. ⁹Mi la' wal uts'at mi la' ñusaben i mandar Dios cha'an mi la' wen ñop i subal la' ñojte'el. ¹⁰Moisés tsi' yalal: “Q'uele ti ñuc a tat a ña'. Jini mu' ba i p'aj i tat i

ñā' mi caj i wersa chamel", che'en.
 11 Pero jatetla mi la' wal uts'at mi subeñoob i tat i ñā' ma'anic chuqui mi mejlel i yaq'ueñoob cha'an mi' coltañoob, come Corbán i chubā'an mi' yalob. (Jini Corbán mi' yal ti lac t'an: Jiñāch mu' ba caq'uen Dios.) 12 Che' jini, ma'anic mi la' wāq'ueñoob i coltan i tat i ñā'. 13 Mi la' jisaben i c'ajñibal i t'an Dios cha'an jach i subal la' ñojte'el mu' ba la' cha' suben la' walobilob. An cabal chuqui leco mi la' cha'len che' bajche' jini, che'en.

14 Jesús tsi' cha' pāya tilel pejtelel winicob x'ixicob. Tsi' subeyob: Ñich'tañon ti la' pejtelel. Ch'āmbenla isujm, che'en. 15-16 Ti pañimil ma'anic chuqui c'uxbil ba mu' ba i bibesaben i pusical winicob. Jini mu' ba i loq'uel ti' pusical winic, jiñāch mu' ba i bibesan. Majqui jach an i chiquin cha'an mi yubin, la' i yubin. Che' tsi' yalā Jesús. 17 Jesús tsi' cāya winicob x'ixicob. Che' ba tsa' ochi ti otot, jini xcant'añoob i cha'an tsi' c'ajtibeyob i sujmllel jini lajiya. 18 Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Jatetla ja'el, mach ba anic mi la' ch'āmben isujm? ¿Mach ba anic mi la' ñā'tan ma'anic mi' bibesan winic jini mu' tac ba i yochel ti' mal? 19 Come ma'anic mi' yochel ti' pusical, jini jach ti' ñāc'. Ñumel jach mi' ñumel, che'en Jesús. Che'ach tsi' cantesayob sac pejtelel i bal lac ñāc'. 20 Jesús tsi' yalā: Jini mu' ba i loq'uel ti winic mi' bibesan winic. 21 Come ch'oyol ti' pusical winicob x'ixicob mi' tilel cabal jontol ba i ñā'tabal, yic'ot i ts'i'lel, yic'ot i tajol i yixic, yic'ot tsānsa, 22 yic'ot xujch',

yic'ot i mulantel chubā'añāl, yic'ot jontolil, yic'ot lotiya, yic'ot i bibi'lel, yic'ot tsaytsayna ba i pusical cha'an i wenlel yaño' ba, yic'ot p'ajoñel, yic'ot i p'isol i ba ti ñuc yic'ot i tontojlel. 23 Come ch'oyol ti' pusical winicob mi' tilel pejtelel jini jontolil. Mi' bibesan winicob x'ixicob, che'en Jesús.

X'ixic ch'oyol ba ti Sirofenicia

(Mt. 15.21-28)

24 Tsa' wa'le Jesús, tsa' loq'ui majlel c'ālāl ti' lumal Tiro. Tsa' ochi ti otot. Mach yomic mi' ñā'tañob mi ya'an, pero ma'anic ba' tsa' mejli ti mucul ajñel. 25 Juntiquil xch'oc an i xibajlel. I ñā' jini xch'oc tsi' yubi ya'an Jesús. Tsa' bac' tili i ñocchocon i ba ti' tojel. 26 Jini x'ixic griega, ch'oyol ti Sirofenicia. Tsi' c'ajtibe wocol t'an cha'an mi' choc loq'uel xiba ti' yalobil. 27 Jesús tsi' sube: La' ñaxan we'santic alobob, come mach uts'atic mi lac chilben i waj alobob cha'an mi lac chocben ts'i', che'en. 28 Jini x'ixic tsi' jac'ā: Melelāch c Yum. Pero jini ts'i' ti' yebal mesa mi' c'ux i xujt'il i waj alobob, che'en. 29 Jesús tsi' sube: Cha'an jini t'an tsa' ba a subeyon mi mejlel a majlel. Tsa'ix loq'ui xiba ti a walobil, che'en. 30 Che' ba tsa' c'oti x'ixic ti' yotot tsi' taja i yalobil ñolol ti' wayib. Loq'uemix jini xiba.

Jesús tsi' lajmesa x'uma' winic

31 Jesús tsa' cha' loq'ui ti lum i c'aba' Tiro. Che' ba tsa' ñumi ti Sidón, tsa' c'oti ti Galilea ñajb. Woli' xān ñumel Decápolis. 32 Winicob x'ixicob tsi' pāyayob tilel juntiquil xcojc. Wocol mi' cha'len t'an. Tsi'

c'ajtibeyob cha'an mi' yac' i c'ab ti' jini winic. ³³Jesús tsi' pɔyɔ tilel ti' bajñel, parte an winicob x'ixicob. Tsi' yotsa i yal i c'ab ti' chiquin. Tsi' cha'le tujb. Tsi' talbe i yac'. ³⁴Jesús tsi' letsa i wut ti panchan, c'am tsi' jac'ɔ i yo. Tsi' sube: Efata, che'en, mu' bɔ i yal ti lac t'an: La' jajmic. ³⁵Tsa' jajmi i chiquin winic. Tsa' jitti i yac'. Toj tsa' loq'ui i t'an. ³⁶Jesús tsi' wersa subeyob cha'an ma'anic mi' subeñob yaño' bɔ mi juntiquilic. Ti jujunyajl che' bɔ tsi' tiq'uiyob, ñumen tsi' pucuyob t'an. ³⁷C'ax cabal tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob x'ixicob. Tsi' yɔɔyob: Uts'at pejtelel chuqui tac tsi' mele. Mi' yɔq'uen i yubin t'an jini xcojc. Mi' yɔq'uen i cha'len t'an jini x'uma', che'ob.

Tsi' we'sa champ'ejl mil

(Mt. 15.32-39)

8 Ti yambɔ q'uin, che' cha' tempabil bajc'al winicob x'ixicob, che' ma'anic chuqui mi' c'uxob, Jesús tsi' pɔyɔ tilel xcant'añoob i cha'an. Tsi' subeyob: ²Mic p'untan jini winicob x'ixicob, come uxp'ejlix q'uin wɔ' añoob quic'ot. Ma'anic chuqui mi' c'uxob. ³Muq'uiic c chocob majlel ti' yotot che' wi'ñayobix, mi' c'un'añoob ti bij, come ojilil ch'oyolob ti ñajtal, che'en. ⁴Jini xcant'añoob i cha'an tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui mi mejlel i tajtal waj ilayi ti jochol bɔ lum cha'an mi' we'santelob? che'ob. ⁵Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uejl waj an la' cha'an? che'en. Tsi' subeyob: Wucq'uejl, che'ob. ⁶Jesús tsi' sube winicob x'ixicob cha'an mi' buchtalob ti lum. Tsi' ch'ama

jini wucq'uejl waj. Che' bɔ tsi' sube Dios wocolix i yɔɔɔ, tsi' xet'e. Tsi' yɔq'ue xcant'añoob i cha'an, cha'an mi' pucbeñoob winicob x'ixicob. Jini xcant'añoob tsi' yɔq'ueyob. ⁷An i cha'añoob ja'el ts'ita' chɔy. Jesús tsi' cha'le oración. Tsi' subeyob cha'an mi yɔq'ueñoob ja'el. ⁸Tsi' cha'leyob we'el. Tsa' ñaj'ayob. Tsi' lotoyob i xujt'il, wucp'ejl colem chiquib but'ul. ⁹An che' bajche' champ'ejl mil tsa' bɔ i c'uxuyob. Ti wi'il Jesús tsi' subeyob majlel. ¹⁰Tsa' bɔc' ochi ti barco yic'ot xcant'añoob i cha'an. Tsa' majli ya' ti Dalmanuta.

Yomob i q'uel i yejtal i p'atɔlel Jesús

(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

¹¹Jini fariseojob tsa' bɔ tiliyob tsa' caji i contrajñoob ti t'an. Tsi' c'ajtibeyob Jesús cha'an mi' pɔsbeñoob i yejtal i p'atɔlel ti panchan. Che'i tsi' yilabeyob i pusic'al. ¹²C'am tsi' jac'ɔ i yo Jesús. Tsi' yɔɔɔ: ¿Chucoch yomob i q'uel i yejtal c p'atɔlel jini año' bɔ ti pañimil wale? Isujm mic subeñetla, ma'anic mi caj i yɔq'uentelob i q'uel i yejtal c p'atɔlel jini winicob año' bɔ ti pañimil wale, che'en. ¹³Jesús tsi' cɔyɔyob. Tsa' cha' ochi ti barco. Tsa' c'axi ti junwejl ja'.

I levadura fariseojob

(Mt. 16.5-12)

¹⁴Tsa' ñajayi i ch'ɔmob tilel waj. Ya' junq'uejl jach an i waj ti barco. ¹⁵Jesús tsi' subeyob: Chɔcɔ q'uele la' bɔ cha'an i levadura fariseojob yic'ot i levadura Herodes, che'en. ¹⁶Tsa' caji i pejcañoob i bɔ. Tsi' yɔɔyob: Ma'anic lac waj, che'ob. ¹⁷Yujil Jesús chuqui woli' yɔlob. Tsi'

subeyob: ¿Chucoch woliyetla ti t'an cha'an ma'anic la' waj? ¿Mach ba anic mi la' ña'tan? ¿Mach ba anic mi la' ch'amben isujm? ¿Tsats to ba la' pusic'al? ¹⁸An la' wut. ¿Mach ba anic mi la' q'uel? An la' chiquin. ¿Mach ba anic mi la' wubin? ¿Mach ba c'ajalic la' cha'an? ¹⁹Che' bɔ tsac xet'e jini jo'q'uejl waj cha'an jo'p'ejl mil, ¿jayp'ejl chiquib but'ul ti' xujt'il tsa' la' loto? che'en. Tsi' subeyob: Lajchɔmp'ejl, che'ob. ²⁰Che' wucp'uejl waj cha'an chɔmp'ejl mil, ¿jayp'ejl colem chiquib but'ul ti' xujt'il tsa' la' loto? che'en. Tsi' subeyob: Wucp'ejl, che'ob. ²¹Jesús tsi' subeyob: ¿Maxto ba anic mi la' ch'amben isujm? che'en.

Tsi' lajmesa xpots' ya' ti Betsaida

²²Ya' tsa' c'oti Jesús ti Betsaida. Winicob tsi' pɔɔɔyob tilel xpots' ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an cha'an mi' tɔl jini xpots'. ²³Jesús tsi' chucbe i c'ɔb jini xpots'. Tsi' pɔɔɔ loq'uel ti tejclum. Tsi' tujbabe i wut. Tsi' yɔc'ɔ i c'ɔb ti jini xpots'. Tsi' c'ajtibe mi an chuqui woli' q'uel. ²⁴Jini xpots' tsi' letsa i wut. Tsi' sube: Mij q'uel winicob che' yilalob bajche' te', woliyob ti xɔmbal, che'en. ²⁵⁻²⁶Jesús tsi' cha' ac'ɔ i c'ɔb ti' wut. Tulul i wut tsa' caji i q'uel pañimil. Cha' c'oq'uix. Ñajt tsa' c'oti i wut. Wen tsiquil tsi' queleyob ti pejtelelob. Jesús tsi' choco majlel ti' yotot. Tsi' sube: Mach ma' wochel ti tejclum, che'en.

Pedro tsi' yɔɔɔ: Jatet Cristojet

(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

²⁷Tsa' majli Jesús yic'ot xcɔnt'añoob i cha'an. Tsa' ñumiyob

ti tejclum tac ya' ti Cesarea Filipo. Che' añoob to ti bij, Jesús tsi' c'ajtibe xcɔnt'añoob i cha'an: ¿Majquiyon mi' yɔlob winicob? che'en. ²⁸Tsi' subeyob: Ojlil mi' yɔlob Juanet tsa' bɔ i yɔc'ɔ ch'ɔmja'. Yaño' bɔ mi' yɔlob Elíaset. Yaño' bɔ mi' yɔlob juntiquil x'alt'añet, che'ob. ²⁹Jesús tsi' c'ajtibeyob: Jixcu jatetla, ¿majquiyon mi la' wal? che'en. Pedro tsi' sube: Jatet Cristojet, jini yajcɔbil bɔ, che'en. ³⁰Pero Jesús tsi' wersa tiq'uiyob cha'an ma'anic mi' subeñoob winicob mi juntiquilic.

Jesús tsi' subu bajche' mi caj i chamel

(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

³¹Jesús tsa' caji i cɔntesañoob. Tsi' yɔɔɔ wersa mi' yubin cabal wocol *i Yalobil Winic, mi' ts'a'lentel cha'an xñoob año' bɔ i ye'tel yic'ot ñuc bɔ motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Mi' tsɔnsɔntel. Mi' ch'ojoyel ti yuxp'ejlel q'uin. ³²Wen tsiquil i sujmllel i t'an Jesús tsa' bɔ i subeyob. Jini cha'an Pedro tsi' pɔɔɔ majlel. Tsa' caji i tic'. ³³Pero Jesús tsi' sutq'ui i bɔ i q'uel xcɔnt'añoob i cha'an. Tsa' caji i tic' Pedro. Jesús tsi' sube: Tɔts'ɔ a bɔ ba' añoob Satanás, come ma'anic ma' ch'amben isujm chuqui yom Dios, cojach ma' ch'amben isujm chuqui yom winicob, che'en. ³⁴Jesús tsi' pɔɔɔ tilel tempɔbilo' bɔ winicob x'ixicob yic'ot xcɔnt'añoob i cha'an. Tsi' subeyob: Mi an majqui yom i tsajcañoob, la' i len cɔy chuqui yom i bajñel pusic'al. La' i ch'ɔm i cruz. La' i tsajcañoob. ³⁵Majqui jach yom i bajñel cɔntan i ch'ujlel mi caj i sɔt. Jini mu' bɔ i yɔc' i ch'ujlel cha'añoob yic'ot cha'an jini wen t'an

mi caj i cantan. ³⁶¿Come chuqui mi' taj winic mi tsi' lon ch'ama pejtelel pañimil pero mi tsi' sata i ch'ujlel? ³⁷¿Chuqui mi mejlel i yac' winic cha'an mi' cha' taj i ch'ujlel che' tsa'ix i sata? ³⁸Majqui jach mi' cha'len quisin cha'añon yic'ot cha'an c t'an ti' tojlel winicob x'ixicob año' ba i ts'i'lel yic'ot i jontolil, i Yalobil Winic ja'el mi caj i cha'len quisin cha'an jini winic che' mi' tilel ti' ñuclel i Tat yic'ot jini ch'ujul ba ángelob. Che' tsi' yala Jesús.

9 Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, lamital ili wa'alo' ba ma'anic mi caj i chamelob jinto mi' q'uelob i yumantel Dios che' mi' tilel ti' p'at'alel, che'en.

Tsa' yajñi Jesús

(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

²Che' ñumenix wacp'ejl q'uin Jesús tsi' p'aya majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Tsi' toj'esayob majlel ti' bajñelob c'alal ti chan ba wits. Tsa' yajñi Jesús ti' wutob i pi'alob. ³Tsa' sac'a i pislel, ts'aylaw i saclel che' bajche' i ña'al tsañal. Ma'anic ti pañimil chuqui mi mejlel i saq'uesan bajche' jini. ⁴Tsa' tsictiyob Elías yic'ot Moisés. Woliyob ti t'an yic'ot Jesús. ⁵Pedro tsi' sube Jesús: Maestro, uts'at che' wa' añoñla ilayi. La' c mel lojon uxp'ejl lejchempat, jump'ejl cha'añet, jump'ejl cha'an Moisés, jump'ejl cha'an Elías, che'en. ⁶Come Pedro mach yujilic chuqui woli' yal, come woliyob ti cabal baq'uen. ⁷Tsa' tili tocal. Tsi' mosoyob. Tsa' tili t'an ti tocal. Tsi' yala: Jiñach calobil, c'ux ba mi

cubin. Ñich'tanla, che'en. ⁸Jini xcant'añoob che' ba tsi' joy q'ueleyob pañimil, tsi' q'ueleyob ma'anix majqui ya'an yic'otob, i bajñel jach Jesús.

⁹Che' woli' jubelob tilel ti wits, Jesús tsi' tiq'uiyob cha'an ma'anic mi' subeñoob winicob mi juntuquiloc chuqui tsi' q'ueleyob jinto mi' cha' ch'ojyel i Yalobil Winic ba'an chameño' ba. ¹⁰Jini xcant'añoob tsi' cantayob jini t'an ti' pusic'al. Tsi' c'ajtibeyob i ba chuqui i sujmllel jini t'an "mi' cha' ch'ojyel ba'an chameño' ba". ¹¹Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' yalob sts'ijbayajob wersa mi' ñaxan tilel Elías? che'ob. ¹²Jesús tsi' subeyob: Isujmach ñaxan tal Elías. Mi caj i cha' toj'esan pejtelel chuqui an. ¿Mach ba ts'ijbubilic: "Wersa mi' ñusan cabal wocol i Yalobil Winic, wersa mi' ts'a'lentel ja'el"? ¹³Mic subeñetla tsa'ix tili Elías. Winicob x'ixicob tsi' tic'layob bajche' jach yomob che' bajche' ts'ijbubil, che'en.

Jesús tsi' lajmesa ch'iton am ba i juquin chamel

(Mt. 17. 14-21; Lc. 9. 37-43)

¹⁴Che' ba tsa' tili ba'an xcant'añoob, tsi' q'uele bajc'al winicob x'ixicob ti' joytilel. Jini sts'ijbayajob woliyob ti cabal t'an yic'otob. ¹⁵Ti ora tsa' toj sajtiyob i pusic'al pejtelel jini winicob x'ixicob che' ba tsi' q'ueleyob Jesús. Ti ajñel tsa' tiliyob ba'an. Tsi' yalq'ueyob cortesía. ¹⁶Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch woliyetla ti cabal t'an? che'en. ¹⁷Juntuquiloc ya' ba an yic'otob tsi' sube: Maestro, tsac p'aya tilel calobil ba' añet.

An i xibajlel mu' ba i yotsan ti x'luma'. ¹⁸Baqui jach mi' chuc, mi' choc jubel. Mi' loq'uel i lojc i yej. Quech'ecña mi' mel i baquel i yej. Mi' tsats'an i c'ab i yoc. Tsac sube xcant'añoob a cha'an, cha'an mi' chocob loq'uel. Ma'anic tsa' mejliyob, che'en.

¹⁹Jesús tsi' subeyob: iWinicob x'ixicob año' ba wale mach ba anic mi la' ñop! ¿Jayp'ejl to q'uin wa' añoob la' wic'ot? ¿Jayp'ejl to q'uin mic wersa cuchbeñetla la' sajtemal? Ραυλα tilel ba' añoob, che'en. ²⁰Tsi' ραυλυοβ tilel jini ch'iton ba'an Jesús. Jini xiba che' ba tsi' q'uele Jesús, tsi' bac' ac'la jini ch'iton ti juquin chamel. Tsa' yajli jini ch'iton ti lum. Tsi' pach'i i ba. Tsa' loq'ui i lojc i yej. ²¹Jesús tsi' c'ajtibe i tat: ¿Jayp'ejlix jab tsa' caji jini? che'en. I tat tsi' sube: C'alaal che' alal to, che'en. ²²Cabal tsi' choco ochel ti c'ajc yic'ot ti ja' cha'an mi' tsansan. Mi an chuqui mi mejlel a mel, p'untañoob lojon, coltañoob lojon, che'en. ²³Jesús tsi' sube: Mi tsa' mejli a ñop, jini mu' ba i ñop mi mejlel ti melbentel pejtelel chuqui tac yom, che'en. ²⁴Ti ora i tat jini ch'iton tsi' cha'le c'am ba t'an. Tsi' yala: Mic ñop. Chocbeñoob loq'uel tilel bixel ba c pusic'al, che'en.

²⁵Jesús tsi' tiq'ui xiba che' ba tsi' q'uele woli' tempañoob i ba cabal winicob x'ixicob. Tsi' sube xiba: Mic subeñet xiba, mu ba a wotsan jini ch'iton ti x'luma' ti xcojc, loq'uen ti jini ch'iton. Mach ma' chlan ochel ti pejtelel ora, che'en. ²⁶Tsi' cha'le oñel xiba. Tsi' cha' ac'la ti juquin chamel jini ch'iton che' ba tsa' loq'ui ti' pusal. Che' bajche'

chamen tsa' c'ale jini ch'iton. Jini cha'an cabal tsi' yalayob: Chamenix, che'ob. ²⁷Jesús tsi' chucbe i c'ab jini ch'iton. Tsi' teche. Tsa' ch'ojyi jini ch'iton. ²⁸Jesús tsa' ochi ti otot. Jini xcant'añoob i cha'an tsi' bajñel c'ajtibeyob: ¿Chucob ma'anic tsa' mejli c choc lojon loq'uel? che'ob. ²⁹Jesús tsi' subeyob: Mach mejlic ti chojquel loq'uel jini xiba, cojach ti oración, che'en.

Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i chamel

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

³⁰Tsa' loq'uiyob majlel ya'i. Tsa' ñumiyob ti Galilea. Mach yomic Jesús mi' ña'tañoob mi ya'an.

³¹Come woli' cantesan majlel xcant'añoob i cha'an. Tsi' subeyob: Mi caj i yajq'uel i Yalobil Winic ti' c'ab winicob mu' ba caj i tsansañoob. Che' chamenix mi caj i cha' ch'ojyel ti' yuxp'ejlel q'uin, che'en.

³²Ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm jini t'an. Ma'anic tsi' c'ajtibeyob i sujmllel come woliyob ti baq'uen.

¿Majqui ñumen ñuc ti' yumantel Dios?

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

³³Tsa' c'oti ya' ti Capernaum. Che' ba tsa' ochi ti otot, tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti t'an tsa' la' wala ti bij? che'en. ³⁴Ma'anic chuqui tsi' jac'ayob, come tsi' calax pejcayob i ba ti bij cha'an woli' bajñel yajcañoob majqui ñumen ñuc mi' caj ti ajñel ti' tojlelob. ³⁵Tsa' buchle Jesús. Tsi' ραυλ tilel jini lajch'antiquil. Tsi' subeyob: Majqui yom ajñel ti c'ax ñuc ti la' tojlel wersa mi' mel i ba ti c'ax ch'o'ch'oc.

Wersa mi' coltañetla ti pejteleletla. ³⁶Tsi' paya tilel juntiquil alob. Tsi' yac'a ti ojilil ba' añob. Che' ba' tsi' meq'ue, tsi' subeyob: ³⁷Majqui jach mi' c'uxbin tij c'aba' juntiquil alal che' bajche' jini, mi' c'uxbiñon. Jini mu' ba' i c'uxbiñon mach joñonic jach mi' c'uxbin. Mi' c'uxbin ja'el c Tat tsa' ba' i chocoyon tilel, che'en.

Jini mach ba' anic mi' contrajiñonla woli' coltañonla

(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

³⁸Juan tsi' sube: Maestro, tsaj q'uele lojon juntiquil mu' ba' i choc loq'uel xibajob ti a c'aba', pero ma'anic mi' tsajcañon lojon. Tsac tiq'ui lojon come ma'anic mi' tsajcañon lojon, che'en. ³⁹Pero Jesús tsi' sube: Mach mi' la' tic' come ma'anic majch mi' cha'len p'atal ba' e'tel tij c'aba' mu' ba' i p'ajon ti ora. ⁴⁰Come jini mach ba' anic mi' contrajiñonla, mi' coltañonla. ⁴¹Come majqui jach mi' yac'ueñetla jump'ejl tsima ja' tij c'aba' come i cha'añetla Cristo, isujm mic subeñetla, ma'anic mi' caj i sat i chobejtabal.

Jini mu' ba' i yasañonla ti mulil

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2;

Mt. 5.13; Lc. 14.34-35)

⁴²Majqui jach mi' yasan ti mulil juntiquil ch'o'ch'oc ba' mu' ba' i ñopon, mach uts'atic mi' caj i yujtel. Ñumen uts'at tsa'ic ñaxan c'ajchi ña'atun ti' bic' jini winic cha'an mi' chojquel ochel ti ñajb. ⁴³Mi woli' yasañet ti mulil a c'ab, tsepe loq'uel. Uts'at mi' tsa' taja a cuxtalal che' xbor c'abet. Mach uts'atic mi' ti cha'ts'ijjt a c'ab ma'

majlel ti infierno, ti jini c'ajc mach ba' yujilic yajpel, ⁴⁴ba' ma'anic mi' chamel i mots'o'lel, ba' ma'anic mi' yajpel jini c'ajc ti pejtelel ora. ⁴⁵Mi woli' yasañet ti mulil a woc, tsepe loq'uel. Uts'at mi' tsa' taja a cuxtalal che' xbor oquet. Mach uts'atic mi' ti cha'ts'ijjt a woc ma' chojquel ochel ti c'ajc ⁴⁶ba' ma'anic mi' chamel i mots'o'lel, ba' ma'anic mi' yajpel c'ajc ti pejtelel ora. ⁴⁷Mi woli' yasañet ti mulil a wut, loc'san. Uts'at che' ma' wochel ti' yumantel Dios yic'ot jump'ejl jach a wut. Mach uts'atic che' cha'p'ejl a wut ma' chojquel ochel ti c'ajc, ⁴⁸ba' ma'anic mi' chamel i mots'o'lel, ba' ma'anic mi' yajpel c'ajc ti pejtelel ora. ⁴⁹Come ti pejtelel pañimil mi' caj i yots'abentelob i yats'mil che' mi' ñusañob wocol. Come pejtelel majtanal mu' ba' i tsansantel mi' caj i yots'abentel i yats'mil ti ats'am. ⁵⁰Uts'at ats'am. Pero mi' tsa' sajti i tsajel, ¿bajche' mi' mejlel la' cha' tsaj'esan? Yom chan tsaj la' wats'mil. Tem ajñenla ti' ñach'tilel la' pusic'al, che'en.

Tic'bil mi' cay i yijñam winic

(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

10 Jesús tsa' loq'ui majlel ya'i. Tsa' tili ti Judea ti junwejl Jordán ja'. Tsi' cha' tempayob i ba' cabal winicob x'ixicob ba'an Jesús. Tsi' cha' cantesayob come i tilelach. ²Tsa' tiliyob fariseojob ba'an Jesús cha'an mi' yilabeñob i pusic'al. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Tic'bil ba' winic ti mandar cha'an mi' choc loq'uel i yijñam? che'ob. ³Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui tsi' subeyetla Moisés ti mandar? che'en. ⁴Tsi' subeyob: Moisés

tsi' yaq'ue i t'an winicob cha'an mi' ts'i'jbuñob jun ba' mi' tsictiyel tsa'ix i cɽʌʌ i yijñam ti junyajlel, che'ob.

⁵Jesús tsi' subeyob: Cha'an jach i tsatslel la' pusic'al tsi' ts'i'jbubeyetla jini mandar. ⁶Pero ti' cajibal che' ba tsi' mele pañimil Dios, tsi' mele winic x'ixic. ⁷Jini cha'an la' i cɽʌʌ i tat i ña' winic cha'an mi' yajñel yic'ot i yijñam. ⁸Jini cha'tiquil mi' yochelob ti juntiquil jach i bac'tal. Mach chan cha'tiquilix. Juntiquil jach i bac'tal. ⁹Jini cha'an, mach i t'ox winic jini mu' ba i tempa Dios. Che' tsi' yɽʌʌ Jesús. ¹⁰Ti mal otot jini xcant'añob tsi' cha' c'ajtibeyob i sujmllel jini t'an. ¹¹Jesús tsi' subeyob: Majqui jach mi' cɽʌʌ i yijñam, mi tsi' pɽʌʌ yamba i yijñam, mi' cha'len ts'i'lel ti' contra. ¹²Jini x'ixic mu' ba i cɽʌʌ i ñoxi'al, mi tsi' jac'ɽ i pɽʌʌol ti yamba winic, mi' cha'len ts'i'lel, che'en Jesús.

Jesús tsi' yac'ɽ i c'ɽb ti alobob

(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

¹³Tsi' pɽʌʌyob tilel alobob ba'an Jesús cha'an mi' mec'ob. Jini xcant'añob tsi' tiq'uiyob jini tsa' ba i pɽʌʌyob tilel. ¹⁴Jesús tsa' mich'a che' ba tsi' q'uele. Tsi' subeyob: La' tilicob alobob ba' añon. Mach mi la' tic'ob, come i cha'añob i yumantel Dios. ¹⁵Isujm mic subeñetla, jini mach ba anic mi' yochel ti' yumantel Dios che' bajche' alal ma'anic mi caj i yochel, che'en. ¹⁶Tsi' meq'ueyob. Tsi' yac'ɽ i c'ɽb ti jini alobob. Tsi' yaq'ueyob i yutsllel i t'an.

Jini wen chumul ba yumal

(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

¹⁷Che' ba tsa' loq'ui majlel ti bij, tsa' tili winic ti ajñel. Tsa' ñocle

ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibeyob: Wen ba Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic taj j cuxtalel mach ba anic mi' jilel? che'en. ¹⁸Jesús tsi' sube: ¿Chucoch ma' wal mi weñon? Ma'anic majqui wen, cojach Dios. ¹⁹A wujil jini mandar: “Mach a cha'len ts'i'lel, mach a cha'len tsansa, mach a cha'len xujch', mach a cha'len jop't'an, mach a xujch'iben i chub'a'an a pi'al ti lot, q'uele ti ñuc a tat a ña'”, che'en Jesús. ²⁰Jini winic tsi' jac'ɽ: Maestro, pejtelel jini mandar tsac jac'ɽ c'ɽalal che' alobon to, che'en. ²¹Jesús tsi' q'uele. Tsi' c'uxbi. Tsi' sube: An to yom ma' mel yamba junchajp. Cucu, choño pejtelel a chub'a'an, aq'uen jini mach ba anic i chub'a'an. Che' jini, mi caj a taj cabal a chub'a'an ti panchan. La', ch'ɽmɽ a cruz, tsajcañon, che'en. ²²Jini winic tsi' mele i pusic'al cha'an jini t'an. Ch'i'ijiyem tsa' majli come an cabal i chub'a'an.

²³⁻²⁴Jesús tsi' sutq'ui i wut ba'an xcant'añob i cha'an. Tsi' subeyob: Wocol mi caj i yochelob ti' yumantel Dios jini wen chumulo' ba, che'en. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al jini xcant'añob cha'an i t'an. Jesús tsi' cha' subeyob: iAlobob, wocol mi' yochelob ti' yumantel Dios! ²⁵Wocol mi' ñumen camello ti' yarcayojlel acuxan. Ñumen wocol mi' yochel jini wen chumul ba winic ti' yumantel Dios, che'en. ²⁶Ñumen tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an jini t'an. Tsi' subeyob: ¿Majqui che' jini mi mejlel i coltanel? che'ob. ²⁷Jesús tsi' q'ueleyob. Tsi' subeyob: Mach mejlicob winicob. Mi mejlel Dios.

Ti pejtelel chuqui tac jach yom, mi mejlel i mel Dios, che'en Jesús.

²⁸Pedro tsa' caji i suben: Awilan, tsaj caya lojon pejtelel chuqui an cha'an mic tsajcañet lojon, che'en. ²⁹Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, majqui jach mi' cay i yotot mi i yascun, mi i chich, mi i yijts'in, mi i tat, mi i ña', mi i yijñam, mi i yalobilob, mi i lumal cha'an joñon cha'an jini wen t'an, ³⁰mi' taj wale ti ili ora yamba jo'c'al i ñumel i yotot tac, i yascuñob, i chichob, i yijts'iñob, i ña'ob, i yalobilob, i lum, yic'ot i tic'lantel. Ti jini tal to ba ora mi caj i taj i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. ³¹Cabal jini ñaxaño' ba mi caj i caytalob ti wi'ipat. Cabal jini wi'ilobix ba mi caj i c'axelob majlel ti ñaxan, che'en Jesús.

Jesús tsi' cha' ala bajche' mi caj i chamel

(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

³²Woli' letselob majlel ti bij ti Jerusalén. Ñaxan tsa' majli Jesús ti bij. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al xcant'añoob ti baq'uen che' ba tsi' tsajcayob majlel. Jesús tsi' cha' paya tilel jini lajchantiquil. Tsa' caji i subeñob chuqui tac mi caj i tumbentel i Yalobil Winic. ³³Awilan, woli lac letsel majlel ti Jerusalén. I Yalobil Winic mi caj i yajq'uel ti' c'ab ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob mu' ba caj i yac'ob ti chamel. Mi caj i yac'ob ti' c'ab gentilob. ³⁴Mi caj i wajeñoob. Mi caj i jats'ob ti asiyal. Mi caj i tujbañoob. Mi caj i tsansañoob. Ti yuxp'ejlel q'uin mi caj i cha' ch'ojyel, che'en Jesús.

I c'ajtibal Jacobo yic'ot Juan

(Mt. 20.20-28)

³⁵Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zebedeo, tsa' c'otiyob ba'an Jesús. Tsi' subeyob: Maestro, com lojon ma' melbeñon lojon chuqui mij c'ajtibañet, che'ob. ³⁶Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui la' wom mic melbeñetla? che'en. ³⁷Tsi' subeyob: Com lojon ma' wac'on lojon ti buchtal, juntiquil ti a ñoj juntiquil ti a ts'ej ti a ñuclel, che'ob. ³⁸Jesús tsi' subeyob: Mach la' wujilic chuqui woli la' c'ajtin. ¿Mejl ba mi la' ñusan jini wocol mu' ba c' ñusan? che'en. ³⁹Tsi' subeyob: Muc'ach c' mejlel lojon, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Isujmach, jatetla mi caj la' ñusan jini wocol mu' ba caj c' ñusan. ⁴⁰Pero mach c' wentajic cha'an mic sub majqui mi caj i buchtal tic' ñoj yic'ot tic' ts'ej. Mi caj i yajq'uelob ti buchtal jini tsa' ba chajpabentiyob, che'en.

⁴¹Che' yujilobix jini lujuntiquil, tsa' caji i mich'leñoob Jacobo yic'ot Juan. ⁴²Jesús tsi' payayob tilel. Tsi' subeyob: La' wujil c'ax ñuc mi' pasob i ba jini gentilob mu' ba i yumantelob. Jini ñucob ba ti' tojlelob, tsats mi' yac'ob i t'an. ⁴³Mach che'ic yom mi la' cha'len jatetla. Majqui jach yom i taj i ñuclel ti la' tojlel, la' i coltañetla. ⁴⁴Majqui jach yom ajñel ti c'ax ñuc ti la' tojlel, la' i coltañetla che' bajche' la' winic ti la' pejtelel. ⁴⁵Come tsa' tili i Yalobil Winic mach cha'anic mi' coltañtel, pero cha'an mi' coltan winicob x'ixicob, cha'an mi' yac' i ba ti chamel cha'an i tojol i mul cabalob. Che' tsi' yala Jesús.

Tsi' lajmesa xpots' i c'aba' Bartimeo

(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

⁴⁶Tsa' tiliyob ti Jericó. Che' ba tsa' loq'ui majlel ti Jericó yic'ot

xcant'añob i cha'an yic'ot cabal winicob x'ixicob, tsi' taja jini xpots' Bartimeo i yalobil Timoteo, buchul ti' ti' bij. Woli' c'ajtin taq'uin. ⁴⁷Che' ba tsi' yubi ya'an Jesús ch'oyol ba ti Nazaret, tsa' caji ti c'am ba t'an. Tsi' yALA: Jesús i Yalobilet David, p'untañon, che'en. ⁴⁸Cabalob tsi' tiq'uiyob cha'an mi' cAY i t'an. Tsa' utsi caji ti c'am ba t'an: I Yalobilet David, p'untañon, che'en. ⁴⁹Jesús tsi' cAYA i xAMBAL. Tsi' yALA: PAYALA tilel, che'en. Che' ba tsi' PAYAYOB tilel jini xpots', tsi' subeyob: Tijicñesan a pusic'al. Ch'ojyen. Woli' payet Jesús, che'ob. ⁵⁰Jini xpots' tsi' welchoco i mosil. Tsa' ch'ojyi. Tsa' tili ba'an Jesús. ⁵¹Jesús tsi' sube: ¿Chuqui a wom mic tumbañet? che'en. Jini xpots' tsi' sube: Maestro, com mi' cha' c'otel c wut, che'en. ⁵²Jesús tsi' sube: Cucu, tsa'ix coltantiyet cha'an tsa' ñopo, che'en. Ti ora tsa' cha' c'oti i wut. Tsi' tsajca majlel Jesús ti bij.

**I subentel i ñucler che' ba tsa' ochi ti
Jerusalén**

(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

11 Che' ba lAc'Alix añob ti Jerusalén, lAc'Al ti Betfagé yic'ot Betania ya' ti' tojel Olivo wits, Jesús tsi' choco majlel cha'tiquil xcant'añob i cha'an. ²Tsi' subeyob: Cucula ti tejclum ya' ti' tojel la' wut. Che' mi la' wochel, ya' cACHAL mi caj la' taj tsiji' burro, mach ba anic majch tsi' c'achta. Jitila. PAYALA tilel. ³Mi an majch mi' subeñetla: “¿Chucoch che' mi la' mel jini?” subenla: “Yom i c'AN lac Yum. Ti ora mi caj i cha' sutq'uibeñet”. Che' yom mi la' suben, che'en Jesús.

⁴Tsa' majliyob jini xcant'añob. Tsi' tajayob jini burro cACHAL ti' ti' otot ya' ti calle. Tsi' jitiyob. ⁵Jini ya' ba wa'alob tsi' subeyob: ¿Chuqui woli la' cha'len? ¿Chucoch woli la' jit burro? che'ob. ⁶Jini xcant'añob tsi' subeyob chuqui tsi' yALA Jesús. Jini winicob tsi' chocoyob majlel. ⁷Jini xcant'añob tsi' PAYAYOB tilel jini tsijib burro ba'an Jesús. Tsi' tasibeyob i pat burro ti' pislelob. Jesús tsi' buchta. ⁸An cabal tsa' ba i tasiyob majlel jini bij ti' pislelob. Yaño' ba tsa' caji i lijlij ac'ob majlel ti bij i c'Ab te' am ba i yopol tsa' ba i tsepeyob. ⁹Jini woli ba i majlelob ti' tojel Jesús yic'ot jini woli ba i tilelob ti' pat c'am tsi' yALAYOB: Cotañet. La' sujbic a ñucler jatet mu' ba a tilel ti' c'aba' lac Yum. ¹⁰La' sujbic i ñucler i yumantel lac tat David woli ba i cajel. Cotañet añet ba ti chan, che'ob. ¹¹Tsa' ochi Jesús ti Jerusalén ba' tsa' majlel ti Templo*. Che' ba tsa'ix i joy q'uele pejtelel chuqui tac an, che' ba yomix ic'an, tsa' majli ti Betania yic'ot jini lajchantiquil.

Tsi' tiq'ui higuera te'

(Mt. 21.18-19)

¹²Ti yijc'alal che' loq'uemobix ti Betania, tsi' yubi wi'ñal. ¹³Ñajt tsi' q'uele higuera te' am ba i yopol. Tsa' majli i q'uel mi an chuqui mi' taj. Che' ba tsa' c'oti ba'an te', i yopol jach tsi' taja come maxto i yorajlelic i wut. ¹⁴Jesús tsi' sube jini te': Mach i chAN c'ux a wut winicob x'ixicob ti pejtelel ora, che'en. Jini xcant'añob i cha'an tsi' yubiyob.

Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo

(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹⁵Tsa' tiliyob ti Jerusalén. Jesús tsa' ochi ti Templo. Tsa' caji i

choc loq'uel jini woliyo' ba ti choñoñel yic'ot woliyo' ba ti mañoñel ti Templo. Jesús tsi' ch'a' chocobeyob i mesa tac xq'uex taq'uiñoob, yic'ot i buchlib tac jini woli ba i choñoob x'ujcuts. ¹⁶Tsi' tiq'uiyob cha'an ma'anic chuqui mi' ch'amob ñumel ti' mal Templo mi juntiquilic. ¹⁷Jesús tsi' cantesayob. Tsi' subeyob: Tsi'ijbubil ti jun: "Mi' caj ti ajlel cotot ti' yotlel oración cha'an winicob x'ixicob ti pejtelel lum tac". Pero jatetla tsa'ix la' wotsa ti' ch'eñal xujch', che'en. ¹⁸Jini sts'ijbayajob yic'ot jini ñuc ba motomajob tsi' yubiyob. Tsi' sajcajob bajche' mi mejlel i tsansañoob come tsi' bac'ñayob Jesús. Come tsa' toj ñuc'ayob i pusic'al pejtelel winicob x'ixicob cha'an i cantesabal. ¹⁹Che' wolix i yic'an tsa' loq'ui majlel ti tejclum Jesús yic'ot jini xcant'añoob.

Tsa' tiqui higuera te'

(Mt. 21.19-22)

²⁰Ti sac'ajel che' ba tsa' cha' ñumiyob, tsi' q'ueleyob higuera te' tiquinix c'alal ti' wi'. ²¹Tsa' c'ajtiyi i cha'an Pedro. Tsi' sube: Maestro, q'uele tsa'ix tiqui jini higuera te' tsa' ba a ch'ac'a, che'en. ²²Jesús tsi' jac'la: Ñopola Dios. ²³Come isujm mic subeñetla: Majqui jach mi' suben jini wits cha'an mi' ch'ujyel letsel cha'an mi' chojquel ochel ti colem ñajb, mi mach tile bixelic i pusic'al wolix i ñop, mi caj i yujtel bajche' mi' yal, che'lch mi caj i melbentel. ²⁴Jini cha'an mic subeñetla: Pejtelel chuqui mi la' c'ajtiben Dios ti oración, ñopola mi caj la' waq'uentel. Che' jini mi

caj la' waq'uentel. ²⁵Che' woliyetla ti oración, mi an chuqui lotol ti la' pusic'al ti' contra juntiquil, ñusaben i mul cha'an mi' ñusabeñetla la' mul la' Tat am ba ti panchan. ²⁶Come mi ma'anic mi la' ñusaben i mul, ma'anic mi caj i ñusabeñetla la' mul ja'el la' Tat am ba ti panchan, che'en Jesús.

Tsi' c'ajtibeyob Jesús baqui tsi' taja i ye'tel

(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

²⁷Tsa' cha' tiliyob ti Jerusalén. Che' ba tsi' cha'le xambal Jesús ti mal Templo, tsa' tiliyob ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot xñoob año' ba i ye'tel. ²⁸Tsi' subeyob: ¿Baqui tsa' taja a we'tel cha'an ma' cha'len jini? ¿Majqui tsi' yal'ueyet a we'tel cha'an ma' mel chuqui tac ma' mel? che'ob. ²⁹Jesús tsi' subeyob: An chuqui mij c'ajtibeñetla ja'el. Subeñon. Che' jini joñon mi caj c subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' ba c mel. ³⁰¿Baqui ch'oyol i ye'tel Juan cha'an mi' yac' ch'amja'? ¿Ch'oyol ba ti panchan o ch'oyol ba ti winicob? Subeñon, che'en Jesús. ³¹Tsa' caji i bajñel pejcañoob i ba. Tsi' yal'ayob: Mi tsa' lac sube ch'oyol ti panchan, mi cho'onla, mi caj i yal: "¿Chucoch, che' jini, ma'anic tsa' la' ñopbe i t'an?" Che' mi caj i yal, che'ob. ³²¿Yom ba mi lac suben ch'oyol ti winicob? che'ob. Pero tsi' bac'ñayob winicob x'ixicob come ti pejtelelob tsi' yal'ayob mero x'alt'añalch jini Juan. ³³Jini cha'an tsi' subeyob: Mach cujilic lojon, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Joñon ja'el, ma'anic mic subeñetla baqui

tsac taja que'tel cha'an jini mu' ba c mel, che'en.

Jontol ba xcanta ts'usubilob

(Mt. 21.33-46; Lc. 20. 9-19)

12 Jesús tsa' caji i pejcañob ti lajiya tac: Juntiquil winic tsi' pa'c'la ts'usubil, che'en. Tsi' joy mac'a ti corral, tsi' piqui lum ba' mi' t'ucht'aben loq'uel i ya'lel ts'usub. Tsi' mele chan ba q'ueloñib. Tsi' ya'c'la ti' wenta xcanta ts'usubilob. Tsa' majli ti yamba lum. ²Che' ba tsa' tili i yorajlel, tsi' choco majlel x'e'tel ba'an xcanta ts'usubilob cha'an mi' ch'am i wut ts'usubil ti' c'labob. ³Pero jini xcanta ts'usubilob tsi' chucuyob jini x'e'tel. Tsi' lowoyob. To'o che' jach tsi' chocoyob sujtel. ⁴I yum tsi' cha' choco majlel yamba x'e'tel ba' añob. Tsi' juluyob ti xajlel, tsi' lowbeyob i jol. Che' ja'el leco tsi' tic'layob che' ba tsi' cha' chocoyob sujtel. ⁵I yum tsi' cha' choco majlel yamba. Jini xcanta ts'usubilob tsi' tsansayob. Che' ja'el, cabal yaño' ba x'e'telob, ojilil tsi' lowoyob, ojilil tsi' tsansayob. ⁶Ya' to tsa' ca'le juntiquil yic'ot jini yumal, jiñlach i yalobil tsa' ba i wen c'uxbi. Tsi' choco majlel i yalobil ja'el ya' ba' añob. Tsi' ya'la: "Mux caj i q'uelob calobil ti ñuc", che'en. ⁷Jini xcanta ts'usubilob tsi' subeyob i ba: "Jiñlach mu' ba caj i yochel ti yumal. Conla, la' lac tsansan. Che' jini, mux la cochel ti' yum pejtel i chub'an", che'ob. ⁸Tsi' chucuyob. Tsi' tsansayob. Tsi' chocoyob loq'uel ti ts'usubil.

⁹¿Chuqui mi caj i cha'len i yum ts'usubil che' jini? Mi caj i tilel. Mi caj i jisan xcanta ts'usubilob. Mi

caj i ya'c' i ts'usubil ti' c'lab yaño' ba. ¹⁰¿Mach ba anic tsa' la' q'uele jini t'an ti' ts'ijbu'jel Dios?: "Jini jach ba xajlel tsa' ba i chocoyob xmel ototob, tsa'ix otsanti ti ñaxan ba i xujc otot. ¹¹Jiñlach i melbal lac Yum. Uts'atax mi laj q'uel", che'en Jesús. ¹²Jini ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob tsi' ña'tayob bajche' mi mejlel i chucob Jesús, come yujilob tsi' cha'le t'an ti lajiya ti' contrajob. Pero tsi' bac'ñayob winicob x'ixicob. Jini cha'an tsi' c'layob Jesús. Tsa' majliyob.

C'ajtibal cha'an tojoñel

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

¹³Tsi' chocoyob majlel cha'tiquil uxtiquil fariseojob yic'ot herodiaño' ya' ba'an Jesús cha'an mi' tajbeño' i mul Jesús ti' t'an. ¹⁴Che' ba tsa' tiliyob ba'an Jesús, tsi' subeyob: Maestro, cujil lojon isujmet. Ma'anic majqui ma' bac'ñan. Junlajal jach ma' q'uel winicob mi an i ye'tel mi ma'anic i ye'tel. Wola' cha'len cantesa ti isujm cha'an i bijlel Dios. ¿Mu' ba i ya' ti mandar cha'an mi la caq'uen César jini tojoñel o ma'anic? ¿Yom ba mi la caq'uen o mach yomic? che'ob. ¹⁵Jesús yujil cha'chajp jax i pusic'al jini winicob. Jini cha'an tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' wilabeño' c pusic'al? Ch'lambeño' tilel junq'uejl taq'uin cha'an mij q'uel, che'en. ¹⁶Tsi' ch'ambeyob tilel. Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui i cha'an ili i yejtal yic'ot i ts'ijbal ti' pam? che'en. Tsi' subeyob: I cha'an César, che'ob. ¹⁷Jesús tsi' subeyob: Aq'uenla César chuqui i cha'an César. Aq'uenla Dios chuqui i

cha'an Dios, che'en. Tsa' toj sajtijob i pusic'al cha'an Jesús.

Che' mi' tejchelob ch'ojyel

(Mt. 22.23-33; Lc.20.27-40)

¹⁸Tsa' tiliyob saduceojob ba'an Jesús. Jiñobach mu' ba i yalob ma'anic mi' tejchelob ch'ojyel chameño' ba. Tsi' c'ajtibeyob: ¹⁹Maestro, Moisés tsi' ts'ijbubeyonla chuqui yom mi' mel winic mi tsa' chami i yascun am ba i yijñam mach ba anic i yalobil. Jini ijts'iñal ba wersa mi' payben i yijñam i yascun cha'an mi' techben i p'olbal i yascun. ²⁰An wuctiquil winic i yeraño i ba. Jini ascuña ba tsi' paya i yijñam. Tsa' chami. Ma'anic i p'olbal. ²¹Jini ijts'iñal ba tsi' paya jini x'ixic cha'an i yijñam. Tsa' chami ja'el che' ma'anic i yalobil. Lajal tsi' mele i yuxticlel. ²²Ti' wucticlel tsi' paya jini x'ixic cha'an i yijñam. Ma'anic i yalobil. Ti wi'il tsa' chami ja'el jini x'ixic. ²³Ti' yorajlel che' mi' tejchelob ch'ojyel, ¿baqui ba winic i ñoxi'al jini x'ixic? come tsi' payayob cha'an i yijñam ti' wucticlel. Che' tsi' yalayob jini saduceojob.

²⁴Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba jinic la' sajtemal? che'en, come ma'anic mi la' can i Ts'ijbujel Dios yic'ot i p'atla'lel. ²⁵Che' mi' ch'ojyelob ba'an chameño' ba, ma'anix mi' chan payob i pi'al, ma'anic mi' sijintelob ja'el. Come lajalob bajche' ángelob ya' ti panchan. ²⁶Cha'an i sujmllel jini chameño' ba mu' ba i tejchelob ch'ojyel, ¿mach ba anic tsa' la q'uele ti' jun Moisés ba' Dios tsi' pejca ti ala te'? Dios tsi' sube:

“Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob”. ²⁷Jini Dios mach i Diosic chameño' ba. I Diosach cuxulo' ba. Jini cha'an cabal la' sajtemal, che'en Jesús.

Ñumen ñuc ba mandar

(Mt. 22.34-40; Lc. 10.25-28)

²⁸Che' lac'al tsa' tili juntiquil sts'ijbaya, tsi' yubibeyob i t'an che' woli' pejcaño i ba. Jini sts'ijbaya tsi' ña'ta uts'at bajche' tsi' cha'le t'an Jesús. Jini cha'an tsi' c'ajtibe: ¿Baqui ba mandar ñumen ñuc ti pejtelel? che'en. ²⁹Jesús tsi' sube: Jini ñumen ñuc ba mandar ti pejtelel jiñach: “Ñich'tanla israelob, jini lac Yum Dios, juntiquil jach. ³⁰C'uxbin a Yum Dios ti pejtelel a pusic'al, ti pejtelel a ch'ujlel, ti pejtelel a ña'tabal, ti pejtelel a p'atla'lel”. Jiñach jini ñumen ñuc ba mandar. ³¹Lajalach jini cha'p'ejlel ba mandar: “C'uxbin a pi'allob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a ba”. Ma'anic yamba mandar ñumen ñuc ba bajche' jini cha'p'ejl mandar, che'en Jesús. ³²Jini sts'ijbaya tsi' sube: Melelach Maestro, tsa'ix a subu chuqui isujm. Dios juntiquil jach. Ma'anic yamba. Cojach jini. ³³Mi tsa' laj c'uxbi Dios ti pejtelel lac pusic'al, ti pejtelel lac ña'tabal, ti pejtelel lac ch'ujlel, ti pejtelel lac p'atla'lel, mi tsa' laj c'uxbi lac pi'allob ja'el che' bajche' mi lac bajñel c'uxbin lac ba, jiñach ñumen ñuc ba bajche' pejtelel pulem ba i majtan Dios yic'ot tsansabil ba i majtan Dios, che'en. ³⁴Jesús tsi' ña'ta uts'at bajche' tsi' jac'a jini sts'ijbaya. Tsi' sube: Ts'ita' jax yom cha'an ma' wochel ti' yumantel Dios, che'en. Ti

wi'li ma'anix majqui tsi' chan ñopo i c'ajtiben Jesús yan tac ba cha'an baq'uen.

Cristo i yalobil David

(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

³⁵Che' woli ti cantesa ti Templo Jesús tsi' yala: ¿Chucoch, mi' yalob sts'ijbayajob jini Cristo i yalobilach David? ³⁶David tsi' yala yic'ot Ch'ujul ba Espíritu: “Jini lac Yum tsi' sube c Yum: Buchi' tic ñoj, che'en Dios, jinto mi clq'ueñet a t'uchtan a contrajob”, che'en. ³⁷David tsi' pejca Cristo ti' Yum. ¿Bajche' isujm, che' jini, mi i yalobil? Che' tsi' yala Jesús. Cabal tempabilo' ba winicob x'ixicob tijicña jax tsi' yubibeyob i t'an.

Jesús tsi' tiq'ui sts'ijbayajob

(Mt. 23.1-36; Lc. 11. 37-54; 20. 45-47)

³⁸Jesús tsi' subeyob ja'el che' woli ti cantesa: Chaca q'uele la' ba cha'an sts'ijbayajob mu' ba i mulañob i lprob pal ba i bujc. Mi' mulañob i yaq'uentel cortesia ba'an choñoñibal. ³⁹Mi' mulañob jini ñaxan ba buchlibal ti sinagoga yic'ot ñaxan ba buchlibal ti q'uiñijel. ⁴⁰Mi' chilbeñob i yotot tac meba' x'ixicob. Cha'an mi' lon q'uejlelob ti uts'at mi' melob tam ba oración. Ñumen wocol mi caj i tajob tojmulil, che'en Jesús.

I yofrenda meba' x'ixic

(Lc. 21.1-4)

⁴¹Jesús tsa' buchle ti' tojel i yajñib ofrenda. Tsi' q'uele winicob x'ixicob woli ba i chocob ochel i taq'uin ti' yajñib. Cabal wen chumulo' ba tsi' chocoyob ochel cabal taq'uin. ⁴²Tsa'

tili meba' x'ixic mach ba anic i chuba'an. Tsi' choco ochel cha'q'uejl taq'uin. Ti' cha'q'uejlel ts'acal mi' loq'uel lujump'ejl centavo. ⁴³Jesús tsi' paya tilel xcant'añob i cha'an. Tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, jini meba' x'ixic mach ba anic i chuba'an tsa'ix i choco ochel ñumen cabal bajche' pejtelel yañob' ba tsa' ba i chocoyob ochel taq'uin ti' yajñib. ⁴⁴Come ti pejtelelob tsi' chocoyob ochel jini loc'sabil ba ti' yonlel i chuba'an, pero jini meba' x'ixic mach ba anic i chuba'an tsi' choco ochel pejtelel i tojol i bal i ñac'. Che' tsi' yala Jesús.

Jesús tsi' wan ala bajche' mi caj i jilel Templo

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

13 Che' wolix ti loq'uel Jesús ti Templo, juntuquill xcant'an i cha'an tsi' sube: Maestro, q'uele wen uts'at tac jini xajlel, wen wa'chocobil jini otot tac, che'en. ²Jesús tsi' sube: ¿Mu' ba a q'uel jini colem tac ba otot? Ma'anic mi caj i claytal mi jump'ejlic xajlel ti pam yamba. Mi caj i laj chojquel jubel, che'en.

I yejtal tac i jilibal

(Mt. 24.3-28; Lc. 17. 22-24; 21.7-24)

³Tsa' buchle ti Olivo wits ti' tojel Templo. Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan yic'ot Andrés ti' bajñelilob tsi' c'ajtibeyob: ⁴Subeñon lojon baqui ora mi caj i yujtel pejtelel jini. ¿Chuqui mi' caj ti pasta' che' yom ujtel pejtelel ili tac? che'ob. ⁵Jesús tsa' caji' subeñob: Chaca q'uele la' ba ame anic majch mi' soquetla. ⁶Come talob cabal tij c'aba' mu' ba

caj i lon cuyob i ba ti Cristo. Mi caj i socob cabalob. ⁷Ba' ora mi la' wubin an cabal guerra che' ja'el cabal t'an cha'an guerra, mach la' cha'llen baq'uen come wersa mi' tilel, pero maxto i jilibalic. ⁸Come jini año' ba ti jumpejt lum mi caj i techob guerra ti' contra año' ba ti yamba lum. Jini año' ba ti' wenta juntiquil yumal mi caj i techob guerra ti' contra jini año' ba ti' wenta yamba yumal. Tal i yujquel lum ti cabal lum. Tal cabal wi'ñal yic'ot leto. Jiñach i cajibal wocol.

⁹Chaca q'uele la' ba come mi caj i yaq'uetla ti' c'ab jini año' ba i ye'tel. Mi caj la' bajbentel ti sinagoga tac. Mi caj la' pajyel tilel ti' tojlel yumalob, ti' tojlel reyob cha'añon cha'an mi' tsictiyel c t'an ti' tojlelob. ¹⁰Wersa mi' ñaxan subentelob jini wen t'an ti pejtelel lum. ¹¹Ba' ora mi' chuquetla majlel ti meloñel cha'an mi' yaq'uetla ti' c'ab yumalob, mach mi la' wan mel la' pusic'al cha'an chuqui mi caj la' sub yic'ot chuqui mi caj la' ña'tan. Subula jini t'an mu' ba caj la' waq'uentel ti jini jach ba ora. Mach jateticla mi la' caj ti t'an pero mu' ti t'an jini Ch'ujul ba Espiritu. ¹²Winicob mi caj i yac'ob ti chamel i yascun yic'ot i yijts'in. Jini tatal mi caj i yac' ti chamel i yalobil, jini i yalobilob mi caj i contrajñoob i tat i ña', mi caj i tsansañoob. ¹³Mi caj la' ts'a'lentel ti pejtelel pañimil cha'an tij c'aba'. Jini mu' ba i cuch i wocol c'alal ti' jilibal mi caj i coltantel.

¹⁴Mi caj la' q'uel jini c'ax bibi' jax ba wa'al ba' tic'bil, mu' ba i jisan cabal chuqui an che' bajche' tsi' wan subu jini x'alt'an Daniel. (Jini

mu' ba i q'uel jini jun la' i ch'amben isujm.) Che' mi la' q'uel jini, la' puts'icob majlel ti wits jini año' ba ti Judea. ¹⁵Jini am ba ti' jol i yotot mach chan jubic cha'an mi' loc'san i chub'a'n ti' yotot. ¹⁶Jini am ba ti' cholel mach chan sujtic cha'an mi' lot i pislel. ¹⁷Obol jax i ba jini cantabilo' ba i cha'an alal yic'ot jini woli ba i tsu'sañoob alal ti jim ba ora. ¹⁸Cha'lenla oración cha'an mach ti' yorajlelic tsañal mi la' puts'el. ¹⁹Come ti jim ba ora mi caj i tilel cabal wocol, ñumen bajche' tsa' ñumi c'alal ti' cajibal jini pañimil tsa' ba i mele Dios, c'alal wale, c'alal ti pejtelel ora. ²⁰Che' ti' yorajlel jini wocol, mi ma'anic tsi' com'esa i yorajlel wocol lac Yum, ma'anic majqui mi' coltantel mi juntiquillic. Cha'an mi' coltan jini yajcabilo' ba i cha'an tsi' com'esa i yorajlel wocol. ²¹Ti jini jach ba ora mi an majch mi' subeñetla: "Awilan, wa'an jini Cristo", o mi an majch mi' subeñetla: "Awilan, ya'an Cristo", mi che'en, mach mi la' ñop. ²²Come mi caj i tejchelob jini mu' ba i cuyob i ba ti Cristo yic'ot lot ba x'alt'añoob. Mi caj i pasob cabal i yejtal i p'at'alel yic'ot babaq'uen tac ba cha'an mi' socob jini yajcabilo' ba mi tsa' mejli. ²³Chaca q'uele la' ba. Tsa'ix c wan subeyetla ti pejtelel jini.

Che' mi' tilel i Yalobil Winic

(Mt. 24.29-44; Lc. 21.25-36)

²⁴Ti jim ba ora che' mi' yujtel jini wocol mi caj i yiq'uesantel jini q'uin. Ma'anic mi caj i yac' i c'ac'al uw. ²⁵Mi caj i yajlel tac jini ec' ti panchan. Jini p'at'at' tac ba

ti panchan mi caj i ñijcanel. ²⁶Ti wi'il mi caj i q'uelob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti total yic'ot cabal i p'atalel yic'ot i ñuclel. ²⁷Mi caj i choc majlel i yángelob cha'an mi' tempañob tilel ti' chanwejelel pañimil jini yajcabilo' ba i cha'an ch'oyolo' ba ti' ñajtlet pañimil c'alal ti' ñajtlet panchan.

²⁸Ñopola jini lajiya cha'an jini higuera te'. Che' c'unix i c'ab che' woli' pasel i yopol, la' wujil lac'alix i yorajlel ticwal. ²⁹Che' ja'el jatetla, che' mi la' q'uel wolix i yujtel jini, ña'tanla lac'alix i tilel i Yalobil Winic. Mero wolix i julel. ³⁰Isujm mic subeñetla, ti pejtelel jini mi' caj ti ujtlet che' wa' to an ti pañimil jini winicob x'ixicob año' ba wale. ³¹Mi caj i jilel jini panchan yic'ot pañimil, pero mach jilic c t'an.

Mach tsiquicil baqui ba ora

(Mt. 24.36-44)

³²Ma'anic majch yujil baqui ba q'uin baqui ba ora mi' caj ti ujtlet jini, mi ángelob ti panchan, mi i Yalobil Dios. Jini jach c Tat yujil. ³³Chacá q'uele la' ba. Yom yaxal la' wo, come mach la' wujilic baqui ora mi caj i c'otel i yorajlel. ³⁴Lajalch bajche' winic tsa' ba majli ti ñajtal. Che' ba tsi' caya i yotot tsi' yaq'ueyob i ye'tel i winicob. Ti jujuntiquil tsi' subeyob chuqui yom mi' melob. Tsi' sube xcantaya cha'an mi' q'uel i ti' otot. ³⁵Yom yaxal la' wo, che' jini, come mach la' wujilic baqui ora tal i yum otot, mi ti ic'ajel, mi ti ojil ac'alel, mi che' wolix ti uq'uel mut, mi ti sac'ajel. ³⁶Ame bac' julic i tajetla che' wyalletla. ³⁷Jini mu' ba c

subeñetla mic subeñob ti pejtelelob. Yom yaxal la' wo. Che' tsi' yala Jesús.

Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' chucob Jesús

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

14 Yom to cha'pejl q'uin cha'an i q'uiñilel Pascua* che' mi' c'uxob caxlan waj mach ba anic i levadurajlel. Jini ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob tsi' pejcayob i ba cha'an bajche' mi mejlel i chucob Jesús ti lot cha'an mi' tsansañoob. ²Tsi' yalayob: Mach ti' yorajlelic q'uiñijel ame tejchicob ti cabal a'leya winicob x'ixicob, che'ob.

Jesús tsa' mujli ti ts'ac

(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

³Che' ya'an Jesús ti Betania ti' yotot jini Simón tsa' ba lajmesabenti leco ba i tsoy, che' buchul ti' t'ejl mesa, tsa' tili x'ixic am ba i limetej melbil ba ti xajlel, but'ul ti xojocña ba ts'ac wen letsem ba i tojol. Tsi' ts'ita' top'o jini limetej. Tsi' mulbe ti' jol Jesús. ⁴Ya' añoob winicob tsa' ba mich'ayob. Tsi' yalayob: ¿Chucoch tsa' lon jisanti jini ts'ac? che'ob. ⁵Come tsa'ic chojñi jini ts'ac an i tojol ñumen ti jo'lujunc'al (300) denario cha'an mi' yalq'uentelob jini p'ump'uño' ba, che'ob. Tsi' yal'leyob jini x'ixic. ⁶Jesús tsi' subeyob: Caya la' wa'len. ¿Chucoch mi la' techben i ch'ijiyemlel i pusic'al? I t'ojol jax jini tsa' ba i melbeyon. ⁷Come ti pejtelel ora an jini p'ump'uño' ba la' wic'ot. Ba' ora la' wom mi mejlel la' coltañoob. Mach ti pejtelelic ora wa'

añoñ la' wic'ot. ⁸Jini x'ixic tsi' mele chuqui tsa' mejli i mel. Tsi' wan boño c bac'tal cha'an mic mujquel. ⁹Isujm mic subeñetla, baqui jach mi' sujbel jini wen t'an ti pejtele pañimil, mi caj i sujbel ja'el chuqui tsi' mele jini x'ixic cha'an mi' ña'tantel, che'en Jesús.

**Judas tsi' choño Jesús ti' c'ab i
contra**

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

¹⁰Judas Iscariote, i pi'lal jini junlujuntiquil, tsa' majli ba'an ñuc ba motomajob cha'an mi' yac' Jesús ti' c'ab. ¹¹Che' ba tsi' yubiyob, tijicñayob i pusic'al motomajob. Tsi' yac'ayob i t'an cha'an mi' yac'ueñob taq'uin Judas. Che' jini tsa' caji i chajpan i pusic'al cha'an mi' yac' Jesús.

**Jesús tsi' c'uxu Pascua yic'ot
xcant'añoñ**

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23;

Jn. 13.21-30; 1Co. 11.23-26)

¹²Ti ñaxan ba q'uin che' mi' c'uxob caxlan waj mach ba anic i levadurajle* che' mi' tsansañoñ tiñame' cha'an Pascua, jini xcant'añoñ i cha'an tsi' subeyob: ¿Baqui a wom mic majlel lojon c chajpan cha'an ma' c'ux we'elal che' ti Pascua? che'ob. ¹³Jesús tsi' choco majlel cha'tiquil xcant'añoñ i cha'an. Tsi' subeyob: Cucula ti tejclum. Mi caj i tajetla winic woli ba i q'uech majlel uc'um. Tsajcanla majlel. ¹⁴Baqui jach mi' yochel, subenla i yum otot: “Jini Maestro mi' yal: ¿Baqui an jump'ejl i mal otot ba' mi mejlel j c'ux we'elal cha'an Pascua yic'ot xcant'añoñ

c cha'an?” ¹⁵Jini winic mi caj i pasbeñetla colem ba i mal otot ti chan, chajpabilix ba. An i bal. Chajpabeñoñla chuqui tac yom, che'en Jesús. ¹⁶Tsa' majliyob jini xcant'añoñ i cha'an. Tsa' ochiyob ti tejclum. Tsi' tajayob jini otot che' bajche' tsi' subeyob. Tsi' chajpayob we'elal cha'an Pascua.

¹⁷Che ba wolix i yic'an, tsa' tili Jesús yic'ot jini lajchantiquil. ¹⁸Che' buchulob ti' t'ejl mesa che' woliyob ti we'el, Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, juntiquil woli ba i c'ux waj quic'ot mi caj i yac'on ti' c'ab j contra, che'en. ¹⁹Ch'ijiyem tsa' caji i yubiñoñ. Quepecña tsa' caji i yallob ti jujuntiquil: ¿Joñoñ ba? che'ob. ²⁰Tsi' subeyob: Jiñlach i pi'lal jini junlujuntiquil woli ba i ts'aj i waj ti ch'ejew quic'ot. ²¹Melelach, i Yalobil Winic mi caj i majlel che' bajche' ts'ijbubil. Jini winic mu' ba i yac' i Yalobil Winic ti' c'ab i contra mi caj i taj wocol. Uts'at machic tsi' yila pañimil jini winic, che'en.

Jini Ch'ujul ba Waj

(Mt. 26.26-29; Lc. 22.15-20; 1Co. 11.23-25)

²²Che' ba tsi' cha'leyob we'el, Jesús tsi' ch'amal waj. Tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e. Tsi' yac'ueyob. Tsi' yala: Ch'amala, jiñlach c bac'tal, che'en. ²³Tsi' ch'amal vaso. Che' ba tsi' sube Dios wocolix i yala tsi' yac'ueyob. Tsi' japyob ti jujuntiquil. ²⁴Jesús tsi' subeyob: Jiñlach c ch'ich'el cha'an jini trato ba t'an mu' ba i bejq'uel cha'an cablob. ²⁵Isujm mic subeñetla, ma'anic mic chan jap i ya'lel ts'usub jinto mi' tilel jini q'uin che' mic jap jini tsiji' ba ti' yumantel Dios, che'en Jesús.

**Pedro mi caj i yal mach i cañayic
Jesús**

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34,
39; Jn. 13.36-38)

²⁶Che' ba tsa' ujti i c'ayinob jump'ejl c'ay, tsa' majliyob ti Olivo wits. ²⁷Jesús tsi' subeyob: Mi caj i tejchel tile bixel ba la' pusic'al ti la' pejtelel cha'añon ti jini jach ba ac'alel, come ts'ijbubil: "Mi caj c low xcantaya, che'en Dios. Jini tiñame' mi caj i pam pujquel". ²⁸Che' tejchemonix ch'ojoyel, mic majlel c pijtañetla ti Galilea, che'en Jesús. ²⁹Pedro tsi' sube Jesús: Mi tsa' tejchi tile bixel ba i pusic'al pejtelelob, mach joñonic, che'en. ³⁰Jesús tsi' sube: Isujm mic subeñet, ti ili ac'alel che' maxto cha'yajlic tsi' cha'le uq'uel mut, mi caj a wal mach a cañayonic, che'en. ³¹Pedro tsi' wersa sube: Anquese wersa mic chamel quic'otet, ma'anic mi caj cal mach j cañayetic, che'en. Che' ja'el, tsi' yalayob ti pejtelelob.

Jesús tsi' cha'le oración ti pac'abal

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.40-46)

³²Tsa' tiliyob ti pac'abal i c'aba' Getsemaní. Jesús tsi' sube xcant'añob i cha'an: Buchi'la ilayi che' mic cha'len oración, che'en. ³³Tsi' paya majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ch'ijiyem tsa' caji i yubin Jesús. Tsi' wen mele i pusic'al. ³⁴Tsi' subeyob: Wen ch'ijiyem c pusic'al, comix chamel ti' ch'ijiyemlel c pusic'al. Pijtanla wa'i. Yom yaxal la' wo, che'en. ³⁵Tsa' to i ts'ita' xañal majlel. Tsi' pacchoco i ba ti lum. Tsi' c'ajtibe Dios cha'an ma'anic mi' c'otel i

yorajlel jini wocol mi tsa' mejli ti tijq'uel. ³⁶Jesús tsi' yala: Papa, c Tat, ti pejtelel mi mejlel a mel. Loc'sabeñon ili wocol, pero mach ma' mel chuqui com, mele chuqui yom a pusic'al, che'en.

³⁷Tsa' tili Jesús, tsi' taja wayalob. Tsi' sube Pedro: ¿Simón, wayalet ba? ¿Mach ba anic tsa' mejli a tic' a wayel mi jump'ejlic ora? ³⁸Yom yaxal la' wo. Cha'lenla oración cha'an ma'anic mi la' jac' la' payol ti mulil. Come la' wom la' mel chuqui uts'at, pero c'uñatax la' bac'tal, che'en Jesús. ³⁹Tsa' cha' majli. Tsi' cha'le oración. Lajal tsi' cha'le t'an. ⁴⁰Tsa' cha' tili. Tsi' cha' tajayob, wayalob come suts'ob jax i wut. Ma'anic chuqui tsa' mejli i yalob. ⁴¹Ti' yuxyajlel tsa' tili Jesús. Tsi' subeyob: Cha'lenixla wayel, c'ajax la' wo. Jasalix. I yorajlelix wale. Awilan, i Yalobil Winic woli' yajq'uel ti' c'ab xmulilob. ⁴²Ch'ojoyenla. Conixla. Awilan, lac'al an jini mu' ba i yac'on ti' c'ab j contra, che'en Jesús.

Tsa' chujqui Jesús

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴³Che' ba woli to ti t'an tsa' bac' tili Judas, i pi'al jini junlujuntiquil. Tsa' tili yic'ot cabal año' ba i yespada yic'ot te' tac chocbilo' ba tile i cha'an ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tel. ⁴⁴Jini Judas tsa' ba i yac'la Jesús ti' c'ab i contra tsi' wan subeyob bajche' mi caj i cañob: Jini mu' ba c ts'ujts'un, jiñach. Chucula, payala majlel ti uts'at. Che' tsi' yala Judas.

⁴⁵Che' ba tsa' tili ba'an Jesús tsi' bac' lac'tesa i ba. Tsi' yala: Maestro,

Maestro, che'en. Tsi' ts'ujts'u. ⁴⁶Tsi' chucuyob. Tsi' pɔɔɔyob majlel. ⁴⁷Juntiquil ya' bɔ an tsi' bots'o i yespada. Tsi' lowo jini x'e'tel i cha'an jini c'ax ñuc bɔ motomaj. Tsi' wel tsepbe loq'uel i chiquin. ⁴⁸Jesús tsi' subeyob: ¿Tsa' ba tiliyetla cha'an mi la' chucon che' bajche' mi la' chuc xujch' yic'ot espada yic'ot te'? ⁴⁹Añon la' wic'ot ti jujump'ejl q'uin ti Templo. Tsac cha'le cantesa. Ma'anic tsa' la' chucuyon. Pero che'ach woli' yujtel cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios, che'en Jesús. ⁵⁰Ti pejtelel xcant'añob tsi' cɔɔyob Jesús. Tsa' puts'iyob. ⁵¹Juntiquil ch'iton winic tsa' bɔ i bac'ɔ i bɔ ti pisil tsi' tsajca majlel Jesús. Winicob tsi' chucuyob jini ch'iton. ⁵²Jini tsi' cɔɔɔ jini pisil. Pits'ilix tsa' puts'i.

Jesús ti' tojlel jini año' bɔ i ye'tel

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54, 63-71;

Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵³Tsi' pɔɔɔyob majlel Jesús ba'an jini c'ax ñuc bɔ motomaj. Pejtelel ñuc bɔ motomajob yic'ot jini xñoxob am bɔ i ye'tel yic'ot sts'ijbayajob tsi' tempayob i ba ya'i. ⁵⁴Pedro tsi' ñajti tsajca majlel Jesús. Tsa' ochi ti' pam i yotot jini c'ax ñuc bɔ motomaj. Tsa' buchle yic'ot xcantayajob. Tsi' q'uixñesa i bɔ ti c'ajc. ⁵⁵Jini ñuc bɔ motomajob yic'ot pejtelel año' bɔ i ye'tel tsi' sajca yob mu' bɔ i cha'leñob jop'tan ti' contra Jesús cha'an mi' yac'ob ti chamel. Ma'anic tsi' tajayob. ⁵⁶Come cabɔob tsi' jop'oyob t'an ti' contra Jesús. Mach junlajalic i t'an. ⁵⁷Tsa' wa'leyob winicob tsa' bɔ i jop'oyob t'an ti' contra. Tsi' yɔɔɔyob:

⁵⁸Tsa cubi lojon che' bɔ tsi' yɔɔɔ: “Mi caj c jisan jini Templo melbil bɔ ti c'ɔbɔɔ. Ti uxp'ejl q'uin mi caj c wa'chocon yambɔ mach melbilic ti c'ɔbɔɔ”. Che' tsi' yɔɔɔ Jesús, che'ob. ⁵⁹Pero mach junlajalic i t'an tsa' bɔ i subuyob.

⁶⁰Jini c'ax ñuc bɔ motomaj tsa' wa'le ti ojilil. Tsi' c'ajtibe Jesús: ¿Mach ba anic chuqui ma' jac'? ¿Chuqui jini mu' bɔ i subob winicob ti a contra? che'en. ⁶¹Ñach'al tsa' cɔɔɔ. Ma'anic chuqui tsi' jac'ɔ. Jini c'ax ñuc bɔ motomaj tsi' cha' c'ajtibe: ¿Jatet ba Cristojet, jini Yajcɔbil bɔ, i Yalobilet ba jini Uts'at Bɔ? che'en. ⁶²Jesús tsi' sube: Joñon cu. Mi caj la' q'uel i Yalobil Winic buchul ti' ñoj jini p'ɔtɔɔ bɔ Dios. Mi caj la' q'uel che' mi' tilel ti total ti panchan, che'en. ⁶³Jini c'ax ñuc bɔ motomaj tsi' tsili i pisel. Tsi' yɔɔɔ: ¿Chuqui to i c'ajñibal xtoj'esa t'añob? ⁶⁴Tsa'ix la' wubi i p'ajañel. ¿Chuqui mi la' wɔɔ? che'en jini c'ax ñuc bɔ motomaj. Ti pejtelel tsi' yɔɔɔyob wersa yom mi' yajq'uel ti chamel cha'an i mul. ⁶⁵An tsa' bɔ caji i tujbañob Jesús. Tsi' mosbeyob i wut. Tsi' jats'ɔyob. Tsi' subeyob: Pɔsbeñon lojon mi x'alt'añet, che'ob. Jini xcantayajob tsi' poch'iyob.

Pedro tsi' yɔɔɔ mach i cɔñayic Jesús

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.55-62;

Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁶Che' ya'to an Pedro ti entɔɔ ti pam otot, tsa' tili juntiquil i criada jini c'ax ñuc bɔ motomaj. ⁶⁷Che' bɔ tsi' q'uele woli' q'uixñesan i ba Pedro, tsi' wen q'uele. Tsi' yɔɔɔ: Jatet ja'el añet yic'ot Jesús ch'oyol bɔ ti Nazaret, che'en. ⁶⁸Pedro tsi'

yala mach isujmic. Tsi' yala: Mach cujilic chuqui ma' wal. Ma'anic mic ch'amben isujm, che'en. Tsa' majli ti' ti' corredor. Tsi' cha'le jun'uq'uel tat mut. ⁶⁹Jini criada tsi' cha' q'uele. Tsa' caji i suben jini lac'al ba añob: Jini winic jiñach xcant'an i cha'an, che'en. ⁷⁰Pedro tsi' cha' ala mach isujmic. Ti jumuc' jach jini lac'al ba añob tsi' cha' subeyob Pedro: Isujm jatet xcant'añet i cha'an come ch'oyolet ti Galilea. Lajal a t'an che' bajche' i t'an, che'ob. ⁷¹Pedro tsa' caji i bajñel ch'ac i ba. Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' yala: Ma'anic mij can jini winic mu' ba la' taj ti t'an, che'en. ⁷²Tsi' cha' cha'le uq'uel mut cha'yajlelix. Tsa' c'ajtiyi ti' pusic'al Pedro i t'an Jesús tsa' ba i sube: "Che' maxto i cha'yajlic mi' cha'len uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a wal mach a canayonic". Che' ba tsi' ña'ta Pedro, tsi' cha'le uq'uel.

Jesús ti' tojle Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

15 Ti sac'ajel tsi' tempayob i ba ti t'an jini ñuc ba motomajob yie'ot jini xñojob am ba i ye'tel yie'ot sts'ijbayajob yie'ot pejtelel año' ba i ye'tel. Cachal tsi' payayob majlel Jesús. Tsi' yac'ayob ti' c'ab Pilato. ²Pilato tsi' c'ajtibeyob: ¿Jatet ba i Reyed judíojob? che'en. Jesús tsi' sube: Isujm bajche' ma' wal, che'en. ³Jini ñuc ba motomajob cabal tsi' pac'ayob ti mulil Jesús. ⁴Pilato tsi' cha' c'ajtibeyob: ¿Mach ba anic chuqui ma' jac'? Ubin jaychajp woli' yalob ti a contra, che'en. ⁵Ma'anic tsi' chlan jac'la Jesús. Jini cha'an tsa' toj sajti i pusic'al Pilato.

Jesús o Barrabás

(Mt. 27.15-26; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-40)

⁶I tilelach jini gobernador mi' yac' ti colel juntiquil xñujp'el majqui jach c'ajtibil i cha'an winicob che' woli' melob q'uin. ⁷Ya' ñup'ulob winicob tsa' ba i cha'leyob tsansa che' ba tsi' contrajiyob gobierno. Juntiquil i c'aba' Barrabás. ⁸Che' ba tsa' tiliyob winicob tsa' caji i c'ajtibeñob Pilato cha'an mi' cha'len che' bajche' i tilel. ⁹Pilato tsi' jac'beyob: ¿La' wom ba mi cac' ti colel i Rey judíojob? che'en. ¹⁰Come Pilato yujil tsa' jach i yac'ayob Jesús ti' c'ab cha'an tsaytsayñayob i pusic'al jini ñuc ba motomajob cha'an i ñuclel Jesús. ¹¹Jini ñuc ba motomajob tsi' xic'beyob winicob cha'an mi' c'ajtiñob ti colel Barrabás. ¹²Pilato tsi' cha' c'ajtibeyob: ¿Chuqui la' wom mic tumben jini mu' ba la' pejcan ti' Rey judíojob? che'en. ¹³Tsa' cha' cajiyojob ti c'am ba t'an: ¡Ch'iji ti cruz! che'ob. ¹⁴Pilato tsi' subeyob: ¿Chuqui ti jontolil tsi' cha'le? che'en. Tsa' utsi cajiyojob ti c'am ba t'an: ¡Ch'iji ti cruz! che'ob. ¹⁵Pilato yom i mel bajche' yomob winicob. Jini cha'an tsi' yac'la ti colel Barrabás. Che' ba tsa' ujti i jats' Jesús ti asiyal, tsi' yac'la ti' c'ab soldadojob cha'an mi' ch'ijob ti cruz.

Soldadojob tsi' ts'a'leyob Jesús

(Mt. 27.27-31; Jn. 19.1-3)

¹⁶Jini soldadojob tsi' payayob majlel. Tsa' ochiyob ti jump'ejl i mal colem otot i c'aba' pretorio. Tsi' payayob tilel pejtelel soldadojob ti junmojtlel. ¹⁷Tsi' lapbeyob

chacchojan ba i pislel. Che' ba tsi' xot jalayob ch'ix, tsi' joy ñet'beyob ti' jol Jesús. ¹⁸Tsa' caji i yaq'ueñoob cortesia: Cotañet i Reyed judíojob, che'ob. ¹⁹Tsi' jats'beyob i jol ti sic'ab. Tsi' tujbayob. Tsi' ñocchocoyob i ba che' bajche' woli' ch'ujutesañob yilal. ²⁰Che' ba tsa' ujtí i wajleñoob, tsi' jochbeyob jini chacchojan ba bujcal. Tsi' cha' lapbeyob i pislel. Tsi' palyayob majlel cha'an mi' ch'ijob ti cruz.

Tsa' chami ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-56; Lc. 23.26-49; Jn. 19.16-30)

²¹Simón ch'oyol ba ti Cirene woli' ñumel majlel, loq'uemix tilel ti xchumtal. Jiñach i tat Alejandro yic'ot Rufo. Wersa tsi' yaq'ueyob i q'uechben majlel i cruz Jesús. ²²Tsi' palyayob majlel c'alal ti bujtal i c'aba' Gólgota, mi' yal ti lac t'an che' yilal bajche' i baquel jolal. ²³Tsi' yaq'ueyob vino xabal yic'ot mirra cha'an mi' jap. Ma'anic tsi' ch'amal. ²⁴Tsi' ch'ijiyob ti cruz. Tsi' pucbeyob i ba i pislel Jesús. Tsi' cha'leyob yajcaya ti alas cha'an mi' ña'tañob baqui ba mi' ch'amob ti jujuntiquil.

²⁵Yom to uxp'ejl ora cha'an xinq'uiñil che' ba tsi' ch'ijiyob ti cruz. ²⁶Jiñach jini ts'ijbubil ba ti' contra Jesús: I REY JUDIOJOB. ²⁷Tsi' ch'ijiyob ti cruz cha'tiquil xujch' yic'ot Jesús, juntiquil ti' ñoj, juntiquil ti' ts'ej. ²⁸Tsa' ts'actiyi i Ts'ijbujel Dios mu' ba i yal: Tsa' tsijqui yic'ot xmulilob. ²⁹Jini woliyo' ba ti ñumel tsi' p'ajayob. Tsi' ñijcayob i jol. Tsi' subeyob: Aja. Jatet, mu' ba a jisan i Templo Dios mu' ba a cha' wa'chocon ti uxp'ejl

q'uin. ³⁰Coltan a ba, juben ti cruz, che'ob.

³¹Che' ja'el ñuc ba motomajob tsi' wajleyob yic'ot jini sts'ijbayajob. Tsi' subeyob i ba: Tsi' colta yaño' ba. Mach mejlic i coltan i ba. ³²La' jubic ti cruz jini Cristo, i Rey Israel, cha'an mi' laj q'uel, cha'an mi' lac ñop, che'ob. Jini tsa' ba ch'ijleyob ti cruz yic'ot Jesús tsi' wajleyob ja'el.

³³Ti xinq'uiñil tsa' ic'a pejtelel pañimil c'alal ti och'ajel q'uin. ³⁴Ti och'ajel q'uin wen c'am tsi' cha'le t'an Jesús. Tsi' yalal: Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? che'en. Mi' yal ti lac t'an: C Dios, c Dios, ¿chucoch tsa' c'ayayon? ³⁵Che' ba tsi' yubiyob jini lac'al ba añob, lamital tsi' yalayob: Awilan, woli' paly tilel Elías, che'ob. ³⁶Juntiquil tsa' majli ti ajñel cha'an mi' yac' ch'ayol'ja' i ch'ay vinagre. Tsi' yac'a ti' ñi' te'. Tsi' yaq'ue cha'an mi' ts'ujts'un. Tsi' yalal: Pijtanla. La' laj q'uel mi' tal Elías cha'an mi' ju'san, che'en. ³⁷Jesús wen c'am tsi' cha'le t'an. Tsa' chami.

³⁸Jini pisil joc'ol ba ti Templo tsa' tsijli jubel ti' jol c'alal ti yoc. ³⁹Ya'an i yaj capitán jo'c'al soldadojob ti' tojel i wut Jesús. Che' ba tsi' q'uele woli' ti t'an che' ba tsa' chami, tsi' yalal: Isujmach i Yalobilach Dios jini winic, che'en. ⁴⁰Ya' añob x'ixicob ja'el woli' ñajti q'uelob. Ya'an María ch'oyol ba ti Magdala yic'ot Salomé yic'ot María i ña' José, yic'ot Jacobo jini ijs'tiñil ba. ⁴¹Jiñoob tsi' tsajcayob Jesús che' an to ti Galilea. Tsi' we'sayob majlel. Ya' añob yic'ot cabal x'ixicob tsa' ba letsiyob tilel ti Jerusalén yic'ot Jesús.

Tsi' yotsayob Jesús ti mucoñibal*(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19. 38-42)*

⁴²I q'uiñilelach chajpaya come ti yijc'álal mi' c'ajob i yo. Tsa' bajli q'uin. ⁴³Tsa' tili José ch'oyol ba ti Arimatea, am ba ñuc ba i ye'tel, yic'ot yaño ba. Jini ja'el woli' pijtan i yumantel Dios. Ch'ejl i pusic'al tsa' ochi ba'an Pilato. Tsi' c'ajtibe i bac'tal Jesús. ⁴⁴Pilato ma'anic tsi' ñopo mi tsa'ix ch'ami Jesús. Tsi' paya tilel juntiquil capitán. Tsi' c'ajtibe mi ch'amenix Jesús. ⁴⁵Che' yujlix cha'an ti' t'an capitán ch'amenix Jesús, Pilato tsi' yal'ue José i bac'tal. ⁴⁶José tsi' m'ambe i bajq'uil. Tsi' ju'sabe i bac'tal Jesús. Tsi' bac'la ti' bajq'uil. Tsi' ñolchoco ti' yotlel ch'ujlelal toc bil ba i mal xajlel. Tsi' selc'u majlel xajlel ti' ti' i yotlel ch'ujlelal. ⁴⁷María ch'oyol ba ti Magdala yic'ot María i ña' José tsi' q'ueleyob ba' tsa' ñolchoconti.

Tsa' cha' ch'ojyi Jesús*(Mt. 28.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)*

16 Che' ba tsa' ñumi jini q'uin che' mi' c'ajob i yo, María ch'oyol ba ti Magdala, yic'ot Salomé, yic'ot María i ña' Jacobo, tsi' mañayob xojocña ba ts'ac cha'an mi' majlel i boñob. ²Wen seb to ti jini ñaxan ba q'uin ti semana tsa' majliyob ti' yotlel ch'ujlelal che' pasemix q'uin. ³Tsi' pejcayob i ba: ¿Majqui mi caj i selc'ubeñonla loq'uel xajlel am ba ti' ti' i yotlel ch'ujlelal? che'ob.

⁴Che' ba tsi' yilayob, tsi' q'ueleyob selc'ubelix loq'uel jini xajlel. Wen colem jini xajlel. ⁵Che' ba tsa' ochiyob ti' yotlel ch'ujlelal, tsi'

q'ueleyob ch'iton winic buchul ti' ñoj, lapal i cha'an tam ba i pislel wen sasac ba. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. ⁶Jini winic tsi' subeyob: Mach la' cha'len baq'uen. Woli la' sajcan Jesús ch'oyol ba ti Nazaret jini tsa' ba ch'ijle ti cruz. Tsa'ix ch'ojyi. Mach wa'ix an. Q'uelela i yajñib ba' tsi' ñolchocoyob. ⁷Cucula, subenla xcant'añoob i cha'an yic'ot Pedro woli' majlel Jesús i pijtañetla ti Galilea. Ya' i mi caj la' q'uel che' bajche' tsi' subeyetla, che'en. ⁸Jini x'ixicob tsa' loq'uiyob majlel ti ajñel ba'an i yotlel ch'ujlelal come tsiltsilñayob ti baq'uen. Ma'anic chuqui tsi' subeyob yaño' ba come woliyob ti baq'uen.

Jesús tsa' tsictiyi ti' wut María ch'oyol ba ti Magdala*(Mt. 28.9-10; Jn. 20.11-18)*

⁹Che' ba tsa' ch'ojyi Jesús ti sac'ajel ti ñaxan ba q'uin ti semana, tsa' ñaxan tsictiyi ti' wut María ch'oyol ba ti Magdala. Jiñlach tsa' ba chocbenti loq'uel wuctiquil xiba ti' pusic'al ti' p'at'alel Jesús. ¹⁰Jini María tsa' majli i suben jini xcant'añoob tsa' ba i pi'leyob ti x'ambal Jesús. Woliyob ti uq'uel, ch'ijiyemob i pusic'al. ¹¹Che' ba tsi' yubiyob cha' cuxulix Jesús, q'uelelix i cha'an jini x'ixic, ma'anic tsi' ñopbeyob i t'an.

Cha'tiquil xcant'añoob tsi' q'ueleyob Jesús*(Lc.24.13-35)*

¹²Ti wi'til tsa' tsictiyi Jesús ti' wut cha'tiquil woli ba i cha'leñoob x'ambal majlel ti bij. Mach che'ic tsi' p'asa i ba bajche' ti ñaxan. ¹³Jini

cha'tiquil tsa' majli i subeñob
yaño' bΛ winicob, pero ma'anic tsi'
ñopbeyob i t'an ja'el.

**Jesús tsi' subeyob majlel ti subt'an
xcΛnt'añob**

(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49;

Jn. 20. 19-23; Hch. 1.6-8)

¹⁴Ti wi'il tsa' tsictiyi Jesús ti' wut
jini junlujuntiquil che' buchulob
ti' t'ejl mesa. Jesús tsi' yΛ'leyob
cha'an i tsΛtslelob i pusic'al
cha'an ma'anic tsi' ñopoyob. Come
ma'anic tsi' ñopbeyob i t'an jini
tsa' bΛ i q'ueleyob Jesús che' bΛ
tejchemix ch'ojyel. ¹⁵Jesús tsi'
subeyob: Cucula ti pejtelel pañimil.
Subenla jini wen t'an pejtelel
winicob x'ixicob. ¹⁶Jini mu' bΛ i
ñop mu' bΛ i ch'Λm ja' mi caj i
coltΛntel. Jini mach bΛ anic mi'
ñop mi caj i yΛjq'uel ti tojmulil.

¹⁷Mi' caj ti tsictiyel i yejtal c
p'ΛtΛlel ti jini mu' bΛ i ñopob:
Tij c'aba' mi caj i chocob loq'uel
xibajob. Mi' cajelob ti t'an ti yan
tac bΛ t'an. ¹⁸Mi caj i chucob
lucum. Mi an chuqui tac mi' japob
am bΛ i venenojlel, ma'anic mi caj
i yubiñob wocol. Mi caj i yΛc'ob
i c'Λb ti xc'amΛjelob. Mi caj i
lajmelob. Che' tsi' yΛΛΛ Jesús.

Tsa' pΛjyi letsel ti panchan Jesús

(Lc. 24.50-53; Hch. 1.9-11)

¹⁹Lac Yum Jesús che' bΛ tsa' ujti
i subeñob jini t'an, tsa' pΛjyi letsel
ti panchan. Tsa' buchle ti' ñoj Dios.
²⁰Jini junlujuntiquil tsa' majliyob.
Tsi' cha'leyob subt'an ti pejtelel
lum. Lac Yum tsi' tem cha'le e'tel
yic'otob. Tsi' pΛsΛ i yejtal tac i
p'ΛtΛlel ti' tojlelob che' bΛ tsi'
cha'leyob sub t'an.

LUCAS

Jun cha'an Teófilo

1 Cabalob tsi' ts'ijbayob chuqui tac tsa' ts'actiyi ti isujm ti lac tojlel. ²Lajal tsi' ts'ijbayob bajche' tsi' cantesayonla jini tsa' ba i q'ueleyob c'alal ti' cajibal. Jiñobach mu' ba i subob jini t'an. ³Jini cha'an che' ba tsa' ujti c ña'tan ti toj i sujmllel pejtelel chuqui tsa' ujti c'alal ti' cajibal, joñon ja'el tsac ña'ta uts'at mic ts'ijbubeñet ti quepecña, uts'at ba Teófilo. ⁴Wolic ts'ijbubeñet ili jun cha'an ma' wen can i sujmllel jini tsa' ba subentiyet.

Angel tsi' wan alá mi caj i yilan pañimil Juan

⁵Ti' yorajlel Herodes, jini rey ti Judea, an motomaj i c'aba' Zacarías lajal ba i ye'tel bajche' Abías. An i yijñam Zacarías i c'aba' Elisabet, loq'uem ba ti' p'olbal Aarón. ⁶Tojob ti' tojlel Dios ti cha'ticlel. Ts'acal tsi' jac'ayob pejtelel i subal lac Yum yic'ot i mandar. ⁷Ma'añobic i yalobil, come to'o wa'al jach ba x'ixic jini Elisabet. Cabalix i jabilel ti cha'ticlel.

⁸Zacarías tsi' cha'le i ye'tel ti motomaj ti' tojlel Dios che' an ti' wenta. ⁹Come i tilel mi' cha'leñob

yajcaya che' mi' q'uexob i ba jini motomajob. Tsa' ochi ti' wenta Zacarías cha'an mi' yochel ti' Templo lac Yum cha'an mi' pul pom. ¹⁰Pejtelel winicob x'ixicob añob ti jumpat. Woli' pejcañob Dios ti' yorajlel che' mi' pulel pom.

¹¹Tsa' tsictiyi ti' wut Zacarías i yángel lac Yum, wa'al ti' ñoj ba'an i pulantib pom. ¹²Tsiltsilña Zacarías che' ba tsi' q'uele. Tsa' wen caji ti baq'uen. ¹³Jini ángel tsi' sube: Mach a cha'len baq'uen Zacarías, come tsa' ubinti a woración. Mi caj i tsictiyel i yalobil a wijñam Elisabet. Mi caj i yilan pañimil ch'iton ba a walobil. Mi caj a wotsaben i c'aba' Juan. ¹⁴Tijicña mi caj a wubin. Mi caj i ñuc'an a pusic'al. Tijicña jax mi caj i yubiñob cabalob che' mi yilan pañimil a walobil. ¹⁵Come ñuc mi caj i q'uejlel a walobil ti' tojlel Dios. Ma'anic mi caj i jap vino mi lembal. C'alal che' cantabil, but'ul ti Ch'ujul ba Espiritu mi caj i yajñel. ¹⁶Mi caj i yaq'ueñob i sutq'uin i ba cabal israelob cha'an mi' ñopob i Yum Dios. ¹⁷Mi caj i majlel a walobil ñaxan ti' tojlel Lac Yum. Lajal i ye'tel yic'ot i p'atlael bajche' Elías. Mi caj i yaq'ueñob i pusic'al tatlob cha'an mi' c'uxbiñob i

yalobil. Mi caj i yaq'ueñoob i pusic'al xñusa mandarob cha'an mi' tajob i ña'tabal lajal bajche' jini tojo' ba. Che' jini mi caj i yaq'ueñoob winicob x'ixicob i chajpañoob i pusic'al cha'an lac Yum. Che' tsi' yaɬa jini ángel.

¹⁸Zacarías tsi' sube jini ángel: ¿Bajche' mi caj c ña'tan mi isujm jini? Joñoñ ñoxonix. Anix cabal i jabilel quijñam ja'el, che'en. ¹⁹Jini ángel tsi' sube: Joñoñ Gabrielon. Añoñ ti' tojlel Dios. Chocbilon tilel cha'an mic pejcañet cha'an mic subeñet jini wen t'an. ²⁰Awilan, mi caj a wochel ti uma'. Ma'anic mi caj a mejlel ti t'an c'ɬɬɬ ti jini q'uin che' mi' yujtel jini tsa' ba c subeyet. Come ma'anic tsa' ñopo c t'an cha'an jini mu' ba caj ti ujtet che' ti' yorajlel, che'en jini ángel. ²¹Che' ba woli' chɬan pijtañoob Zacarías jini winicob x'ixicob, tsi' c'ajtibeyob i ba chucob tsa' chɬan jale Zacarías ti Templo. ²²Che' ba tsa' loq'ui tilel Zacarías, ma'anic tsa' mejli i pejcañoob. Tsi' ña'tayob an chuqui tsi' q'uele Zacarías ti Templo ch'oyol ba ti panchan. Tsa' jach i pejcayob ti' c'ɬb. Tsa' cɬe ti x'uma'. ²³Che' ba tsa' ujti i mel i ye'tel, tsa' majli Zacarías ti' yotot. ²⁴Ti wi'il tsa' caji i cɬantan i yalobil Elisabet. Jo'p'ejl uw ma'anic tsa' majli ba'an i pi'ɬlob. ²⁵Tsi' yaɬa: Tsa'ix i coltayon c Yum. Tsi' ya'c'ɬa ti lajmel c wajlentel ti' tojlel winicob x'ixicob, che'en.

**Angel tsi' wan ala mi caj
i yilan pañimil Jesús**

²⁶Ti' wacp'ejlel uw Dios tsi' choco tilel jini ángel Gabriel ti jump'ejl

tejclum ya' ti Galilea i c'aba' Nazaret. ²⁷Tsa' tili jini ángel ba'an juntuquil tsijib xch'oc c'ajtibil ba i cha'an José. Jini José loq'uem ti' p'olbal David. I c'aba' jini xch'oc María. ²⁸Che' ba tsa' ochi ángel ya' ba'an María tsi' sube: Cotañet. Uts'at woli' q'uelet Dios. An lac Yum a wic'ot. X'ixicob mi caj i subob a ñuclel, che'en.

²⁹Tsiltsilña jax i pusic'al María che' ba tsi' q'uele jini ángel. Tsa' caji ti t'an ti' pusic'al cha'an jini tsa' ba i yaɬa ángel. ³⁰Jini ángel tsi' sube: Mach ma' cha'len baq'uen, María, come uts'at woli' q'uelet Dios. ³¹Mi caj a cɬantan alɬɬ. Mi caj i yilan pañimil ch'iton ba a walobil. Mi caj a wotsɬben i c'aba' Jesús. ³²Mi caj i q'uejlel ti ñuc. Mi caj i pejcantel ti' Yalobil jini C'ax Ñuc ba. Lac Yum Dios mi caj i yaq'u'en i ye'tel ti Rey ti' q'uexol i ñojte'el, i c'aba' David. ³³Mi caj i cha'len i ye'tel ti Rey ti' tojlel i p'olbal Jacob ti pejtelel ora. Ma'anic mi caj i jilel i yumɬntel, che'en jini ángel.

³⁴María tsi' sube jini ángel: ¿Bajche' mi caj i yujtel jini? come maxto anic winic quic'ot, che'en. ³⁵Jini ángel tsi' sube: Mi caj i yochel jini Ch'ujul ba Espiritu ti a tojlel. I p'ɬɬɬlel jini C'ax Ñuc Ba mi caj i moset. Jini cha'an jini ch'ujul ba alɬɬ mu' ba caj i yilan pañimil mux i pejcantel ti' Yalobil Dios. ³⁶Awilan, a pi'ɬɬ Elisabet ja'el wolix i cɬantan ch'iton ba i yalobil, anquese cabɬlix i jabilel. Wɬcp'ejlix uw woli' cɬantan alɬɬ jini tsa' ba ajli ti to'o wa'al jach ba x'ixic. ³⁷Come ma'anic chuqui mach mejlic i mel Dios. Che' tsi' yaɬa jini ángel.

³⁸María tsi' yALA: Joñon x'e'telon i cha'an lac Yum. La' melbenticon che' bajche' tsa' wALA, che'en. Tsa' loq'ui majlel ángel ba'an María.

María tsa' majil i jula'tan Elisabet

³⁹Che' nūmenix cha'p'ejl uxp'ejl q'uin tsa' caji ti xAMBAL María. Tsi' se'nū majlel i ba' ti wits c'ALAL ti jump'ejl tejclum ya' ti Judá. ⁴⁰Tsa' ochi ti' yotot Zacarías. Tsi' yaq'ue cortesía Elisabet. ⁴¹Che' ba' tsi' yubibe i t'an María jini Elisabet, jini alal cANTABIL ba' i cha'an Elisabet tsats tsi' ñijca i ba' ti' ñac' i ña'. Tsa' bujt'i Elisabet ti Ch'ujul ba' Espíritu. ⁴²Tsa' caji i cha'len c'am ba' t'an: Mi caj a sujbel ti ñuc cha'an x'ixicob. Mi caj i sujbel ti ñuc jini alal cANTABIL ba' a cha'an. ⁴³¿Ñucon ba' cha'an mi' jula'tañon i ña' c Yum? ⁴⁴Awilan che' ba' tsa' ochi a t'an tic chiquin, jini alal cANTABIL ba' c cha'an tsats tsi' ñijca i ba' cha'an i tijicñayel. ⁴⁵Tijicñayet cha'an tsa' ñopbe i t'an lac Yum mu' ba' caj i ts'actiyel, che'en Elisabet.

I c'ay María

⁴⁶María tsi' yALA: Mic sub i ñuclel lac Yum ti pejtelel c pusic'al. ⁴⁷Tijicña c ch'ujlel cha'an Dios Xcoltaya c cha'an. ⁴⁸Dios tsi' q'uele mach ñuquic jini x'e'tel i cha'an. Come awilan, winicob x'ixicob yic'ot i p'olbalob ti lajm ti lajm mi caj i yalob tijicñayon. ⁴⁹Come jini Am ba' i P'atAllel tsi' melbeyon chuqui tac ñuc. Ch'ujul i c'aba'. ⁵⁰Mi' p'untan winicob x'ixicob yic'ot i yalobilob mu' ba' i bac'ñañob Dios. ⁵¹Tsa'ix i PASA i p'atAllel i c'Ab yic'ot ñuc ba' i melbal. Tsi'

puco majlel jini tsa' ba' i q'ueleyob i ba' ti ñuc ti' bajñel ña'tAbal.

⁵²Tsi' chilbeyob i ye'tel jini tsa' ba' buchleyob ti ñuc ba' i ye'tel. Tsi' yaq'ueyob i ñuclel jini mach ba' ñucobic. ⁵³Tsi' lajmesAbeyob i wi'ñal jini wi'ñayo' ba' yic'ot cabal chuqui tac wen. To'ol che' jach tsi' choco majlel jini wen chumulo' ba'. ⁵⁴Tsi' colta israelob, i winicob, cha'an c'ajal i cha'an bajche' yom i p'untañob, ⁵⁵che' bajche' tsi' pejcayob lac ñojte'el Abraham yic'ot pejtelel i p'olbal, che'en María. ⁵⁶Ya' to tsa' jal'a María che' bajche' uxp'ejl uw yic'ot Elisabet. Ti wi'il tsa' sujti ti' yotot.

Tsi' yila pañimil Juan tsa' ba' i yac'la ch'Amja'

⁵⁷Tsa' c'oti i yorajlel cha'an mi' yilan pañimil i yalobil Elisabet. Tsi' yac'la ti pañimil ch'iton ba' i yalobil. ⁵⁸I pi'Allob ti chumtAl yic'ot i pi'Allob Elisabet tsi' yubiyob bajche' Dios tsi' p'unta Elisabet. Tijicñayob i pusic'al yic'ot Elisabet.

⁵⁹Ti' waxAcP'ejlel q'uin tsa' tiliyob cha'an mi' tsepbentel* i pACHALEL jini alal ch'iton. Yom i yotsAbeyob i c'aba' Zacarías ti' q'uexol i tat. ⁶⁰Pero i ña' jini alal tsi' subeyob: Mach che'ic yom. Mi caj i yotsAbentel i c'aba' Juan, che'en. ⁶¹I pi'Allob tsi' subeyob Elisabet: Ma'anic a pi'Allob am ba' i c'aba' ti Juan, mi juntiquilic, che'ob. ⁶²Tsa' caji i pejcañob Zacarías ti' c'Ab cha'an mi' c'ajtibeñob bajche' yom i yotsAben i c'aba' i yalobil. ⁶³Tsi' c'ajti jun. Tsi' ts'ijba: I c'aba'AcH Juan. Che' tsi' ts'ijba. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelel. ⁶⁴Ti'

ora tsa' cha' caji ti t'an. Tsa' jitti i yac' Zacarías. Tsi' subu i ñuclel Dios. ⁶⁵Tsa' cajiyoob ti baq'uen pejtelel i pi'alob ti chumt'al. Ti pejtelel wits ya' ti Judea tsa' caji ti sujbel pejtelel ili tsa' ba' ujtí. ⁶⁶Pejtelel tsa' ba' i yubiyob tsi' lotoyob ti' pusic'al. Tsi' ya'lyob: ¿Chuqui mi caj i cha'len jini alal? che'ob. Tsa' tsictiyi i p'at'alac lac Yum yic'ot.

Tsi' subu t'an Zacarías

⁶⁷Zacarías, i tat jini alal, tsa' bujt'i ti Ch'ujul ba' Espiritu. Tsa' caji ti subt'an. Tsi' ya'la: ⁶⁸La' sujbic ti ñuc lac Yum Dios, i Dios Israel. Tsa'ix tili ba'an i cha'año' ba'. Tsa'ix i mañayob. ⁶⁹Tsa'ix i yaq'ueyonla p'at'al ba' Xcoltaya loq'uem ba' ti' p'olbal David, x'e'tel ba' i cha'an. ⁷⁰Che'ach tsi' cha'le t'an Dios yic'ot ch'ujul ba' x'alt'añoob i cha'an ti wajali. ⁷¹Dios tsi' ya'la mi caj laj colt'antel loq'uel ti' c'ab laj contrajob yic'ot ti' c'ab pejtelel mu' ba' i ts'a'leñoob. ⁷²Che' jini mi caj i p'untañoob che' bajche' tsi' subeyob lac ñojte'el. Mi caj i ña'tan jini ch'ujul ba' xuc'ul ba' t'an ⁷³che' bajche' tsi' sube lac tat Abraham ba' ora tsi' wa'choco i t'an. ⁷⁴Mi caj i yaq'ueñoob lac cha'liben i ye'tel che' colt'ablonixla loq'uel ti' c'ab laj contrajob. Che' jini ma'anic baq'uen mi caj lac cha'liben i ye'tel. ⁷⁵Che' jini ch'ujulonla, tojonla ti' wut Dios mi mejlel lac melben i ye'tel ti pejtelel q'uin che' cuxulon to la. ⁷⁶Jatet, alal, mi caj a pejc'antel ti x'alt'an i cha'an jini C'ax Ñuc Ba'. Come mi caj a majlel ñaxan ti' wut lac Yum cha'an ma' chajra'ben i bijlel. ⁷⁷Mi caj a

waq'ueñoob winicob x'ixicob i can bajche' mi caj i colt'antelob che' mi' ñusabentelob i mul. ⁷⁸Come cabal tsi' p'untayonla lac Dios. Mi caj i chocbeñoob tilel i saclel pañimil ch'oyol ba' ti chan. ⁷⁹Che' jini mi caj i yaq'ueñoob i saclel pañimil jini chumulo' ba' ti ic'ch'ipan ba' pañimil, jini mach ba' jalic mi caj i ch'amelob. Mi caj i toj'esañoob majlel ba' ñach'al mi la cajñel. Che' tsi' ya'la Zacarías. ⁸⁰Tsa' coli jini ala Juan. Tsi' taja i p'at'alac i pusic'al. Tsa' ajni ti colem ba' i tiquiñal pañimil jinto tsa' pasle ba'an israelob.

Tsi' yila pañimil Jesús

(Mt. 1.18-25)

2 Ti jim ba' ora tsi' cha'le mandar Augusto César cha'an mi' yac'ob tojoñel winicob ti pejtelel lum. ²Tsi' yac'ayob tojoñel ñaxan che' woli' cha'len i ye'tel ti gobernador ya' ti Siria jini Cirenio. ³Ti pejtelelob tsa' letsiyob majlel ti tejclum tac ba' chucbil i c'aba' i tat i ña' cha'an mi' yac'ob tojoñel.

⁴Tsa' loq'ui José ti Nazaret ya' ti Galilea. Tsa' letsi majlel ti Judea ti tejclum David i c'aba' Belén, come loq'uem ti' p'olbal David jini José. ⁵Ya' tsa' majli José cha'an mi' yac' tojoñel yic'ot i yijñam i c'aba' María tsa' ba' i c'ajti. Cant'abil i cha'an alal. ⁶Che' ya' añoob tsa' c'oti i yorajlel cha'an mi' yilan pañimil i yalobil. ⁷Tsi' yac'la ti pañimil ch'iton ba' yax alal. Tsi' bac'la ti' majts. Tsi' ñolchoco ti' buc'ujib alac'al, come ma'anic tsi' taja i yajñib ti' yotlel wayibal.

**Tsa' tiliyob ángelob ba'an
xcanta tiñame'ob**

⁸Ti jini jach ba lum an xcanta tiñame'ob ti jambil. Woli' cantañob i tiñame' ti ac'alel. ⁹Awilan, tsa' tsictiyi i yángel lac Yum ba' añob. I ñuclel Dios tsi' yac'la i c'ac'al ti' joytilelob. Tsa' cajiyob ti cabal baq'uen. ¹⁰Jini ángel tsi' subeyob: Mach mi la' cha'len baq'uen come awilan, tsac ch'ambeyetla tilel wen t'an cha'an pejtelel winicob x'ixicob, mu' ba caj i yaq'ueñetla cabal i tijicñayel la' pusical. ¹¹Come sajmal ti' tejclum David tsi' yila pañimil la' waj Coltaya, jiñach Cristo lac Yum. ¹²Mi caj la' can che' bajche' jini. Mi caj la' taj jini alal bac'al ti majts, ñolol ti' buc'ujib alac'al, che'en jini ángel.

¹³Ti ora tsa' tsictiyi yic'ot jini ángel wen cabalob ch'oyolo' ba ti panchan, woli ba i subob i ñuclel Dios. ¹⁴Tsi' yalayob: Wen ñuc Dios am ba ti panchan. Wa' ti pañimil woli' yaq'uentelob i ñach'tilel i pusical winicob x'ixicob mu' ba i q'uejlelob ti uts'at ti Dios, che'ob. ¹⁵Che' ba tsa' cha' majliyob ángelob ti panchan, jini xcanta tiñame'ob tsi' subeyob i ba: Conixla ti Belén cha'an mi laj q'uel ili tsa' ba ujtí tsa' ba subentiyonla cha'an lac Yum, che'ob.

¹⁶Tsa' majliyob ti ora. Tsi' tajayob María yic'ot José yic'ot jini alal ñolol ti' buc'ujib alac'al. ¹⁷Che' ba tsa' ujtí i q'uelob, tsa' caji i subeñob pejtelel winicob x'ixicob. ¹⁸Pejtelel tsa' ba i yubiyob jini t'an tsa' toj sajtiyob i pusical cha'an chuqui tac tsa' subentiyob cha'an xcanta

tiñame'ob. ¹⁹Pero María ma'anic chuqui tsi' sube yamba. Tsa' jach i chan ña'ta ti' pusical pejtelel chuqui tsi' yubi. ²⁰Tsa' sujtiyob xcanta tiñame'ob. Tsi' chan tsictesayob i ñuclel Dios. Tsi' subuyob i ñuclel Dios cha'an pejtelel chuqui tsi' yubiyob yic'ot chuqui tsi' q'ueleyob che' bajche' tsa' subentiyob.

**Tsi' pɾalayob majlel alɱ
Jesús ti Templo**

²¹Che' ba tsa' ñumi waxacp'ejl q'uin che' ba tsa' tsepbenti i pachalel alɱ ch'iton, tsi' yotsabeyob i c'aba' Jesús. Jiñach i c'aba' tsa' ba i wan otsabe jini ángel che' maxto cantabilic. ²²Che' ba tsa' ts'actiyi cha'c'al q'uin cha'an mi' saq'uesañoob i ba che' bajche' mi' yal ti' mandar Moisés, tsi' pɾalayob majlel alɱ ti Jerusalén cha'an mi' yaq'ueñoob lac Yum. ²³Che' bajche' ts'ijbubil ti' mandar lac Yum: “Mux caj la' ña'tan i cha'añach lac Yum pejtelel ch'iton ba yac'alalob”. ²⁴Tsa' majliyob cha'an mi' yaq'ueñoob Dios i majtan ja'el che' bajche' tsi' yac'la mandar lac Yum: “Aq'uen cha'cojt xmuucuy o mi cha'cojt x'ujcuts”. Che'ach ts'ijbubil.

²⁵Ya'an winic ti Jerusalén i c'aba' Simeón, toj ba i pusical, mu' ba i ch'ujutesan Dios. Tsi' pijta jini Mesías mu' ba caj i ñuq'uesabeñoob i pusical israelob. Jini Ch'ujul ba Espiritu an ti' pusical. ²⁶Jini Ch'ujul ba Espiritu tsi' sube Simeón ma'anic mi' caj ti chamel jinto che' q'uelbilix i cha'an jini Yajcabil ba cha'an lac Yum. ²⁷Ñijcabil cha'an Espiritu tsa' ochi ti Templo*. I tat i ña' Jesús tsi' pɾalayob ochel jini alɱ Jesús ti Templo cha'an mi'

melbeñob bajche' mi' yal ti mandar.

²⁸Simeón tsi' meq'ue jini alal. Tsi' subu i ñuclcl Dios. Tsi' yalal: ²⁹C Yum, x'e'telon a cha'an. La' p'ajyicon majlel ti' ñach'talcl c pusic'al che' bajche' tsa' walal. ³⁰Come wale tsa'ix j q'uele tic wut jini Xcoltaya tsa' ba a wac'la, ³¹chocbil ba tilel ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob. ³²Jiñach i saclel pañimil mu' ba caj i p'astal ti' wut gentilob. Jiñach i ñuclcl a cha'año' ba ti Israel, che'en Simeón.

³³Tsa' toj sajtiyob i pusic'al José yic'ot María, i ña' Jesús, che' ba tsi' yubiyob jini t'an cha'an i yalobil. ³⁴Simeón tsi' yal'ueyob i yutslcl i t'an. Tsi' sube María, i ña' alal: Awilan, wa'chocobilix a walobil ti' tojlel cabal israelob. Lamital mi caj i yajlelob, lamital mi caj i xuc'chocontelob. Cabalob mi caj i cha'leñob t'an ti' contra che' mi' pas i ba. ³⁵Wen ch'ijiyem a pusic'al mi caj a wubin che' mi' tsictiyel bajche' woli' ña'tañob ti' pusic'al cabalob, che'en Simeón. ³⁶Ya'an x'ixic ba x'alt'an ja'el i c'aba' Ana (i yalobil Fanuel i p'olbal Aser). Wen cabal i jabilel. Che' xch'oc to tsa' chumle yic'ot i ñoxi'al wucp'ejl jab. ³⁷C'alal meba'ix che' ba tsi' taja champ'ejl i jo'c'al (84) i jabilel. Ma'anic tsi' wis clayal i ba ti Templo ba' tsi' melbe i ye'tel Dios ti q'uiñil yic'ot ti ac'lalel yic'ot ch'ajb yic'ot oración. ³⁸Ti jini jach ba ora tsa' tili Ana ba'an alal. Tsi' sube wocolix i yalal Dios. Tsi' subeyob i sujmlcl jini alal ti' tojlel pejtel año' ba ti Jerusalén woli ba i pijtañob i coltantel.

Tsa' cha' majliyob ti Nazaret

(Mt. 2.19-23)

³⁹Che' ba tsa' ujti i melob pejtelel chuqui tac mi' yal i mandar lac

Yum, tsa' sujtiyob ya' ti Galilea María yic'ot José. Tsa' c'otiyob ti' tejclum i c'aba' Nazaret. ⁴⁰Tsa' coli jini alal. Tsa' p'ata. Tsa' bujt'i ti' ña'tabal. Tsa' q'uejli ti uts'at ti' wut Dios.

Ch'iton Jesús ti Templo

⁴¹Ti jujump'ejl jab i tat i ña' tsa' majliyob ti Jerusalén cha'an i q'uiñilel Pascua*. ⁴²Che' anix lajchamp'ejl i jabilel Jesús, tsa' majliyob ti q'uiñijel che' bajche i tilel. ⁴³Che' ba tsa' ujti i melob q'uin, tsa' cajiyoob ti sujtel. Ya' tsa' c'ale ti Jerusalén jini ch'iton Jesús. Mach yujilobic José yic'ot i ña' Jesús. ⁴⁴Tsi' lon ña'tayob ti' pusic'al woli' sujtel i yalobil ja'el yic'ot motocña ba i pi'alob. Tsi' xañayob majlel jump'ejl q'uin. Tsa' caji i saclañob ba'an i pi'alob yic'ot ba'an i clañayo' ba. ⁴⁵Che' ma'anic tsi' tajayob i yalobil, tsa' cha' majliyob ti Jerusalén cha'an mi' saclañob. ⁴⁶Che' ñumenix uxp'ejl q'uin tsi' tajayob ti Templo buchul ti' tojlel jini xcantesa mandarob. Woli' ñich'tabeñob i t'an. Woli' yotsan i c'ajtibal tac ja'el. ⁴⁷Tsa' toj sajtiyob i pusic'al pejtelel jini tsa' ba i yubibeyob i t'an jini ch'iton, come cabal i ña'tabal. Uts'at bajche' tsi' jac'beyob i t'an. ⁴⁸Tsa' toj sajtiyob i pusic'al i tat i ña' che' ba tsi' q'ueleyob. María tsi' sube: Calobil, ¿chucoch che' tsa' melbeyon lojon? Awilan, jini a tat yic'ot joñon ti' ch'ijiyemlel lojon c pusic'al tsac sacclayet lojon, che'en.

⁴⁹Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch tsa' la' sacclayon? ¿Mach ba la' wujilic yom mic melben i ye'tel c Tat?

che'en. ⁵⁰Ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm i t'an Jesús tsa' bA i subeyob. ⁵¹Tsa' jubi majlel Jesús yic'otob. Tsa' c'oti ti Nazaret. Tsi' wen ch'ujbibe i t'an i tat i ña'. Jini i ña' tsi' mucu ti' pusic'al pejtelel tsa' bA ujti. ⁵²Tsa' p'ojli i ña'tabal Jesús. Tsa' chañ'a. Tsa' p'ojli i yutslel i pusic'al ti' wut Dios yic'ot ti' wut winicob.

I subal Juan tsa' bA i yac'A ch'Amja'

(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

3 Che' bA tsi' cha'le yumal jo'lujump'ejl jab Tiberio César, an i ye'tel ti gobernador Poncio Pilato ya' ti Judea. Woli' yumantel Herodes ya' ti Galilea. I yijts'in Herodes i c'aba' Felipe, woli' cha'len yumal ya' ti Iturea yic'ot ya' ti Traconite. Lisanas woli' cha'len yumal ya' ti Abilinia. ²Jini ñuc bA motomajob jiñobach Anás yic'ot Caifás. Tsa' tili i t'an Dios ba'an Juan ya' ti jochol bA lum. Jini Juan i yalobil Zacarías. ³Tsa' ñumi Juan ti subt'an ti pejtelel lum ya' ti' joytilel Jordán ja'. Tsi' sube winicob x'ixicob cha'an mi' ch'Amob ja' che' mi' cAyob i mul cha'an mi' ñusAbentelob i mul, ⁴che' bajche' ts'ijbubil ti' juñilel i t'an jini x'alt'an Isaías. Tsi' yalA: "I t'an juntiquil winic mu' bA i cha'len c'am bA t'an ti jochol bA lum: Chajpanla i bijlel lac Yum. PatAla majlel mucubij i cha'an, che'en. ⁵Pejtelel jini c'omol tac bA lum mi' caj ti bujt'intel. Pejtelel wits yic'ot bujbujtAl mi' cajel ti jubel. Jini xoyol tac bA bij mi' caj i toj'an. Pejtelel jini bulul bexel bA bij pamacña mi' caj i majlel. ⁶Pejtelel winicob x'ixicob mi' caj i yubiñob bajche' mi' coltAntelob ti

Dios". Che'ach ts'ijbubil ti' juñilel Isaías.

⁷Juan tsa' caji i subeñob winicob x'ixicob tsa' bA loq'uuiyob tilel cha'an mi' ch'Amob ja': I yalobiletla xc'Alñañej. ¿Majqui tsi' subeyetla cha'an mi' la' puts'tan jini tojmulil mu' bA i tilel? ⁸Melela toj bA la' melbal mi' woli la' cAy la' mul. Mach mi' la' wal ti la' pusic'al: "Jiñach c tat lojon Abraham". Mach che'ic yom mi' la' wal. Come mic subeñetla, Dios mi' mejlel i pAntesan jini xajlel tac ti' yalobilob Abraham. ⁹Wale ac'bil hacha ti' yebal te'. Pejtelel jini te' mach bA anic mi' yac' wen bA i wut mi' sejq'uel. Mi' chojquel ti' c'ajc, che'en Juan.

¹⁰Jini winicob x'ixicob tsi' c'ajtiyob: ¿Chuqui yom mic mel lojon? che'ob. ¹¹Juan tsi' jac'A: Jini am bA i cha'an cha'p'ejl i bujc la' i yAc'uen jump'ejl jini mach bA anic i cha'an. Jini am bA i we'el che'ach yom mi' mel ja'el, che'en. ¹²Tsa' tiliyob cha'tiquil uxtiquil xch'Am tojoñelob ja'el cha'an mi' ch'Amob ja'. Tsi' c'ajtibeyob: Maestro, ¿chuqui yom mic mel lojon? che'ob. ¹³Juan tsi' subeyob: Mach yomic mi' la' c'ajtin tojoñel ñumen bajche tsa' subentiyetla, che'en. ¹⁴Cha'tiquil uxtiquil soldadojob ja'el tsi' c'ajtibeyob: Jixcu joñon lojon, ¿chuqui yom mic mel lojon? che'ob. Juan tsi' subeyob: Mach mi' la' chilben i taq'uin winic mi' juntiquilic. Mach mi' la' pAc' ti mulil mi' juntiquilic. Yom contentojetla yic'ot i tojol la' we'tel, che'en.

¹⁵Che' woliyob to ti pijt, pejtelel winicob x'ixicob woli' pejcañob i bA: ¿Jim ba Cristo jini Juan? che'ob.

¹⁶ Juan tsi' subeyob ti pejtelelob: Joñon ti isujm mi c'aj'ueñetla ch'Amja', pero tal jini ñumen p'at'at' b'ajche'on. Mach ñuconic cha'an mic tichen i ch'ajñal i xañab. Jiñlach mu' b'aj caj i y'aj'ueñetla la' ch'Am Ch'ujul b'aj Espíritu yic'ot c'ajc. ¹⁷ An i wejlajib ti' c'ab. Mi caj i wen wejlan i yajñib trigo. Mi caj i lot jini trigo ti' yotlel. Mi caj i pulben i suj' ti c'ajc mach b'aj yujilic yajpel ti pejtelel ora. Che' tsi' y'al' Juan. ¹⁸ Che' b'aj tsi' subeyob winicob x'ixicob jini wen t'an, tsi' xiq'uiyob cha'an mi' jac'ob. ¹⁹ Juan tsi' sube i mul jini Herodes am b'aj i ye'tel ti yum'al. Come Herodes tsi' p'aj'aj Herodías i yijñam Felipe i yijts'in. Juan tsi' sube pejtelel i jontolil tsa' b'aj i cha'le Herodes. ²⁰ An to yamb'aj jontolil tsa' b'aj i mele Herodes. Tsi' mac'aj Juan ti mac'ajquibal.

Tsi' ch'ama ja' Jesús

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

²¹ Che' b'aj tsi' ch'ama'yob ja' pejtelel winicob x'ixicob, tsi' ch'ama ja' ja'el Jesús. Che' woli' pejcan Dios ti oración, tsa' cajli panchan. ²² Tsa' jubi tilel jini Ch'ujul b'aj Espíritu ba'an Jesús. Che' yilal che' bajche' x'ujcuts. Tsa' tili t'an ch'oyol b'aj ti panchan. Tsi' subu: Jatet Calobilet mu' b'aj j c'uxbin. Wen uts'at mij q'uelet, che'en.

I c'aba' tac i ñojte'el Jesús

(Mt. 1.1-17)

²³ An che' bajche' lujump'ejl i cha'c'al i jabilel Jesús che' b'aj tsi' teche i ye'tel. Jini Jesús i yalobilach José, che' mi' lon alob winicob.

José i ñij'al Elí. ²⁴ I tat Elí jiñlach Matat, i tat Matat jiñlach Leví, i tat Leví jiñlach Melqui, i tat Melqui jiñlach Jana, i tat Jana jiñlach José, ²⁵ i tat José jiñlach Matatías, i tat Matatías jiñlach Amós, i tat Amós jiñlach Nahum, i tat Nahum jiñlach Esli, i tat Esli jiñlach Nagai, ²⁶ i tat Nagai jiñlach Maat, i tat Maat jiñlach Matatías, i tat Matatías jiñlach Semei, i tat Semei jiñlach José, i tat José jiñlach Judá, ²⁷ i tat Judá jiñlach Joana, i tat Joana jiñlach Resa, i tat Resa jiñlach Zorobabel, i tat Zorobabel jiñlach Salatiel, i tat Salatiel jiñlach Neri, ²⁸ i tat Neri jiñlach Melqui, i tat Melqui jiñlach Adi, i tat Adi jiñlach Cosam, i tat Cosam jiñlach Elmodam, i tat Elmodam jiñlach Er, ²⁹ i tat Er jiñlach Josué, i tat Josué jiñlach Eliezer, i tat Eliezer jiñlach Jorim, i tat Jorim jiñlach Matat, ³⁰ i tat Matat jiñlach Leví, i tat Leví jiñlach Simeón i tat Simeón jiñlach Judá, i tat Judá jiñlach José, i tat José jiñlach Jonán, i tat Jonán jiñlach Eliaquim, ³¹ i tat Eliaquim jiñlach Melea, i tat Melea jiñlach Mainán, i tat Mainán jiñlach Matata, i tat Matata jiñlach Natán, ³² i tat Natán jiñlach David, i tat David jiñlach Isaí, i tat Isaí jiñlach Obed, i tat Obed jiñlach Booz, i tat Booz jiñlach Salmón, i tat Salmón jiñlach Naasón, ³³ i tat Naasón jiñlach Aminadab, i tat Aminadab jiñlach Aram, i tat Aram jiñlach Esrom, i tat Esrom jiñlach Fares, i tat Fares jiñlach Judá, ³⁴ i tat Judá jiñlach Jacob, i tat Jacob jiñlach Isaac, i tat Isaac jiñlach Abraham, i tat Abraham jiñlach Taré, i tat Taré jiñlach Nacor, ³⁵ i tat Nacor jiñlach

Serug, i tat Serug jiñlach Ragau, i tat Ragau jiñlach Peleg, i tat Peleg jiñlach Heber, i tat Heber jiñlach Sala, ³⁶i tat Sala jiñlach Cainán, i tat Cainán jiñlach Arfaxad, i tat Arfaxad jiñlach Sem, i tat Sem jiñlach Noé, i tat Noé jiñlach Lamec, ³⁷i tat Lamec jiñlach Matusalén, i tat Matusalén jiñlach Enoc, i tat Enoc jiñlach Jared, i tat Jared jiñlach Mahalaleel, i tat Mahalaleel jiñlach Cainán, ³⁸i tat Cainán jiñlach Enós, i tat Enós jiñlach Set, i tat Set jiñlach Adán, Adán jiñlach i yalobil Dios.

I yilabentel i pusic'al Jesús

(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

4 Jesús, but'ul ti jini Ch'ujul ba Espíritu, tsi' caya Jordán ja'. Tsa' pajyi majlel cha'an Espíritu c'álal ti colem ba i tiquiñal lum. ²Cha'c'al q'uín ya'an. Tsa' ilabenti i pusic'al cha'an xiba. Cha'c'al q'uín ma'anic chuqui tsi' wis c'uxu. Che' ñumenix, an i wi'ñal Jesús. ³Jini xiba tsi' sube Jesús: Mi i Yalobilet Dios suben ili xajlel cha'an mi' p'antayel ti waj, che'en. ⁴Jesús tsi' sube: Ts'ijbubil: "Mach ti wajic jach cuxulob winicob x'ixicob, pero ti pejtelel t'an ch'oyol ba ti Dios", che'en. ⁵Jini xiba tsi' p'aya majlel ti chan ba wits. Ti poj jumue' jach tsi' laj pasbe Jesús i yumantel tac jini yumalob ti pañimil. ⁶Jini xiba tsi' sube Jesús: Mi caj caq'ueñet pejtel iliyi yic'ot i p'atalel yic'ot i ñuclel, come laj aq'uebilon tic wenta. Mi caq'uen majqui com. ⁷Muq'uc a ñocchocon a ba a ch'ujutesañon, a cha'añlach mi' majlel ti pejtelel, che'en jini xiba. ⁸Jesús tsi' sube:

Cucu ti loq'uel wa' ba' añon, Satanás, come ts'ijbubil: "Yom ma' ch'ujutesan a Yum Dios. Cojach jini yom ma' yuman", che'en.

⁹Jini xiba tsi' p'aya majlel Jesús ya' ti Jerusalén. Ya' tsi' p'aya majlel ti wa'tal ti' pam i jol Templo. Tsi' sube: Mi i Yalobilet Dios, choco jubel a ba. ¹⁰Come ts'ijbubil: "Mi caj i subeñob i yángelob cha'an mi' cantañet. ¹¹Mi caj i chuquet ti' c'ab, ame a jats' a woc ti xajlel", che'en xiba. ¹²Jesús tsi' sube: Albilix jini t'an: "Mach yomic ma' wilaben i pusic'al a Yum Dios", che'en. ¹³Che' ba tsa' ujti i yilaben i pusic'al Jesús, jini xiba tsi' c'aya cha'p'ejl uxp'ejl q'uín.

I techibal i ye'tel Jesús wa' ti pañimil

(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

¹⁴Jesús tsa' cha' majli ti Galilea. An i p'atalel jini Espíritu yic'ot. Tsa' pujqui t'an ti pejtelel lum ti' joytilel Galilea cha'an ñuc ba i melbal Jesús. ¹⁵Jesús tsi' cha'le cantesa ti sinagoga tac i cha'an judíojob. Pejtelel winicob x'ixicob tsi' tsictesayob i ñuclel Jesús.

Tsa' ts'a'lenti Jesús ya' ti Nazaret

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

¹⁶Tsa' majli Jesús ya' ti Nazaret ba' tsa' coli. Tsa' ochi ti sinagoga ti' q'uiñilel c'aj o che' bajche' i tilel. Tsa' wa'le cha'an mi' q'uel jun. ¹⁷Tsa' aq'uenti i jun jini x'alt'an Isaías. Che' ba tsi' tili jini balbil ba jun tsi' taja ba' ts'ijbubil ili t'an: ¹⁸"An i yEspíritu lac Yum tic pusic'al. Tsi' yajcayon cha'an mic subeñob jini wen t'an p'umpuño"

ba. Tsi' chocoyon tilel cha'an mic lajmesabeñob i ch'ijiyemlel jini ch'ijiyemo' ba, cha'an mic subeñob loq'uel jini ñup'ulo' ba, cha'an mij c'oq'uesabeñob i wut jini xpots'ob, cha'an mi cac' ti colel jini tic'labilo' ba. ¹⁹Tsi' chocoyon tilel cha'an mic sub jiñlach i jabilel i yutslel i pusic'al lac Yum". Che'ach tsi' pejcabeyob i Ts'ijbujelel Dios jini Jesús.

²⁰Tsi' cha' ba^{la} jini jun Jesús. Tsi' cha' aq'ue jini am ba i ye'tel ti sinagoga. Tsa' buchle. Pejtelelel año' ba ti sinagoga tsi' ch'ujch'uj q'ueleyob Jesús. ²¹Jesús tsa' caji i subeñob: Ts'actiyemix wale i ts'ijbujelel Dios, tsa' ba la' wubi, che'en. ²²Ti pejtelelel uts'at tsi' tajayob ti t'an Jesús. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an uts'at i t'an Jesús. Tsi' yalayo: ¿Mach ba jinic i yalobil José? che'ob. ²³Jesús tsi' subeyob: Isujm mi caj la' subeñon jini t'an mu' ba i c'añoob ti lajiya: "Sts'acaya, ts'acan a ba", che'en. Mi caj la' subeñon c mel wa' tic lumal chuqui tsac mele ya' ti Capernaum che' bajche' tsa'ix la' wubi. che'en. ²⁴Jesús tsi' yala ja'el: Ti isujm mic subeñetla, ma'anic x'alt'an mu' ba i q'uejlel ti ñuc ti' lumal.

²⁵Ti isujm mic subeñetla an cabal meba' x'ixicob ti Israel ti' q'uiñilel Elías che' wen jamal pañimil ojlil i champ'ejl jab, che' ba tsa' tili cabal wi'ñal ti pejtelelel lum. ²⁶Ma'anic tsa' chojqui majlelel Elías ba' añoob. Tsa' jach chojqui majlelel ti Sarepta ya' ti Sidón ba'an juntiquil meba' x'ixic. ²⁷An ja'el cabal israelob año' ba leco ba i tsoy che' ti' yorajlelel jini x'alt'an Eliseo. Ma'anic majqui

tsa' lajmesanti, jini jach Naamán, ch'oyol ba ti Siria. Che' tsi' yala Jesús. ²⁸Che' ba tsi' yubiyob ili t'an, tsa' laj cajiyoob ti mich'ajel ya' ti sinagoga. ²⁹Tsa' wa'leyob. Tsi' palyayob loq'uel Jesús ti' ti' tejclum wa'chocobil ba ti wits. Tsi' palyayob majlelel ba' jamal wits cha'an mi' xit chocob jubel. ³⁰Jesús tsa' ñumi ti ojlil ba' añoob. Tsa' majli.

Winic am ba i xibajlel

(Mr. 1.21-28)

³¹Tsa' jubi majlelel Jesús ti jump'ejl tejclum ya' ti Galilea i c'aba' Capernaum. Tsi' cantesayob ti' q'uiñilel tac c'aj o. ³²Tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an i cantesa come tsi' cha'le t'an Jesús yic'ot i p'atlelel i ye'tel. ³³Ya' ti sinagoga an winic am ba i xibajlel. C'am tsi' cha'le t'an. ³⁴Tsi' yala: Calayon lojon. ¿Chuqui i ye'tel tsa' tiliyet ba' añoob lojon, Jesús ch'oyolet ba ti Nazaret? ¿Tsa' ba tiliyet cha'an ma' jisañoob lojon? Cujil majquiyet. Jatet jini Ch'ujulelel Ba ch'oyol ba ti Dios, che'ob. ³⁵Jesús tsi' tiq'ui. Tsi' sube: Ch'abix. Loq'uen ti' pusic'al, che'en. Jini xiba tsi' choco jini winic ti lum ti' yojlilob. Tsa' loq'ui xiba. Ma'anic tsi' wis lowo jini winic. ³⁶Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelel. Tsa' caji i pejcañoob i ba. Tsi' yalayo: ¿Baqui tilem i t'an? Come ti' p'atlelel yic'ot i ye'tel mi' choc loq'uel i xibajlelel winic. Mi' loq'uelob, che'ob. ³⁷Tsa' pujqui t'an ti pejtelelel jini lum yic'ot ti yan tac ba lum ti' joytilelel cha'an ñuc ba i melbal Jesús.

Jesús tsi' lajmesa cabalob

(Mt. 8.14-17; Mr. 1.29-34)

³⁸Tsa' wa'le Jesús. Tsa' loq'ui ti sinagoga. Tsa' ochi ti' yotot Simón

ba' woli' wen ubin c'ajc x'ixic ba i ñij'al Simón. Tsi' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' lajmesan. ³⁹Ñuc wa'al Jesús ti' t'ejl x'ixic, tsi' tiq'ui jini c'ajc. Jini x'ixic tsa' lajmi. Tsa' ch'ojyi ti ora. Tsa' caji i we'sañob. ⁴⁰Che' woli ti ba'jlel q'uin tsi' pa'ayob majlel ba'an Jesús pejtél xc'amajelob leco tac ba i chamel. Jesús tsi' yac'la i c'ab ti junjuntiquilob. Tsi' lajmesayob. ⁴¹Tsa' loq'uiyob xibajob ti' pusic'al cabalob. Tsi' cha'leyob c'am ba t'an. Tsi' yalayob: Jatet i Yalobilet Dios, che'ob. Jesús tsi' tiq'uiyob. Ma'anic tsi' yalq'ueyob i cha'len t'an, come cañal i cha'añob jiñlach Cristo.

Jesús tsi' cha'le subt'an ti Galilea

(Mr. 1.35-39)

⁴²Che' ba tsa' sac'a pañimil tsa' loq'ui majlel Jesús. Tsa' majli ti jochol ba lum. Winicob x'ixicob tsi' sac'layob. Tsa' majliyob ba'an. Tsi' ñopoyob i jalitesan Jesús cha'an ya jach mi' c'aytal yic'otob. ⁴³Jesús tsi' subeyob: Wersa mic sub jini wen t'an cha'an i yumantel Dios ti yamba tejclum tac ja'el, come jini cha'an chocablon tilel, che'en. ⁴⁴Tsi' cha'le subt'an ti sinagoga tac ya' ti Judea.

Tsi' chucuyob cabal chay

(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

5 Che' ya'an Jesús ti' t'ejl ñajb i c'aba' Genesaret, jini winicob x'ixicob tsi' jom ñet'eyob i ba ba' wa'al Jesús cha'an mi' ñich'tañob i t'an Dios. ²Tsi' q'uele cha'p'ejl barco lac'al ti' ti' jini ñajb. Loq'uemobix ti barco jini xchuc chayob, woli' sac'ob i chimo'chay.

³Tsa' ochi Jesús ti jump'ejl barco i cha'an Simón. Tsi' sube Simón cha'an mi' ts'ita' ñijcan majlel jini barco ya' ti' ti' ja'. Tsa' buchle Jesús ti barco. Ya' tsa' caji i cantesan jini tempabilo' ba. ⁴Che' ba tsa' ujti ti t'an, Jesús tsi' sube Simón: Ñijcan majlel jini barco ba' tam jini ñajb. Choco ochel a chimo'chay, che'en. ⁵Simón tsi' jac'la: Maestro, tsa'ix c cha'le lojon e'tel ti pejtelel ac'lalel. Ma'anic chuqui tsac chucu lojon. Pero cha'an ti a t'an mic choc ochel chimo'chay, che'en. ⁶Che' ba tsi' yotsayob tsi' chucuyob cabal chay. Tsa' caji ti ts'ojquel jini chimo'chay. ⁷Tsi' pa'ayob ti' c'ab i pi'alob año' ba ti yamba barco cha'an mi' tilelob i coltan. Tsa' tiliyob. Tsi' but'uyob jini cha'p'ejl barco jinto che' yomix junyajlel ochel ti ja' jini barco tac.

⁸Che' ba tsi' q'uele Simón Pedro, tsi' ñocchoco i ba ba'an Jesús. Tsi' sube: Loq'uen tic tojlel c Yum, come xmulilon, che'en. ⁹Come tsa' wen caji ti baq'uen Pedro yic'ot pejtelel ya' ba añob, come oñatax tsi' chucuyob chay. ¹⁰Che' ja'el, tsa' cajiyoob ti baq'uen Jacobo yic'ot Juan, i yalobilob Zebedeo, i pi'alobach Simón ti e'tel. Jesús tsi' sube Simón: Mach a cha'len baq'uen. Wale, mux a wochel ti xchuc winicob, che'en. ¹¹Che' ba tsa' ujti i ñijcañob majlel barco tac ti' ti' ñajb, jini xchuc chayob tsi' c'ayob pejtelel i chubal'an. Tsi' tsajcayob majlel Jesús.

Jesús tsi' lajmesa jini am ba leco ba i tsoy

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

¹²Che' ya'an Jesús ti jump'ejl tejclum, awilan, tsa' tili winic

wen pacal leco ba i tsoy. Che' ba tsi' q'uele Jesús, tsi' pacchoco i ba ti lum. Tsi' c'ajitbe ti wocol t'an: C Yum, mi a wom mi mejlel a lajmesañon, che'en. ¹³Jesús tsi' sats'a i c'ab. Tsi' tala. Tsi' yala: Com cu. La' lajmiquet, che'en. Tsa' bac' lajmi leco ba i tsoy. ¹⁴Jesús tsi' tiq'ui cha'an ma'anic mi' suben mi juntiquilic. Cucu, che'en, pasa a ba ba'an motomaj. Ac'a chuqui tsi' subu Moisés ti mandar cha'an mi' ña'tañob winicob x'ixicob saq'uesabilet, che'en Jesús. ¹⁵Ñumen cabal tsa' pujqui t'an cha'an ñuc ba i melbal Jesús. Tsi' tempayob i ba bajc'alob cha'an mi' ñich'tañob i t'an Jesús yic'ot cha'an mi' lajmelob ti pejtelel i chamel. ¹⁶Jesús tsi' c'ayayob. Tsa' majli ti jochol ba lum. Tsi' pejca Dios.

**Jesús tsi' lajmesa winic mach ba anic
i c'ajñibal i yoc i c'ab**

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

¹⁷Ti jump'ejl q'uin che' woli ti cantesa Jesús, ya' buchulob fariseojob yic'ot xcantesa mandarob ch'oyolo' ba ti pejtelel tejclum ti Galilea yic'ot ti Judea yic'ot ti Jerusalén. An i p'at'alel lac Yum yic'ot Jesús cha'an mi' lajmesañob. ¹⁸Awilan, cha'tiquil uxtiquil winicob tsi' p'ayayob tilel winic mach ba anic i c'ajñibal i yoc i c'ab, ñolol ti' wayib. Tsi' ñopoyob i yotsan ti otot cha'an mi' yac'ob ti' tojlel Jesús. ¹⁹Ma'anic ba' tsa' mejli i yotsañob, come teñecña winicob x'ixicob. Tsa' letsiyob ti' jol otot ba' tsi' toc jamayob teja. Tsi' ju'sayob ti' wayib ti' yojlil ba'an Jesús. ²⁰Che'

ba tsi' ña'ta Jesús woli' ñopob jini winicob, tsi' sube jini c'am ba: Winic ñusabilix a mul, che'en.

²¹Jini fariseojob yic'ot sts'ijbayajob tsa' caji i yalob ti' pusic'al: ¿Chuqui i ye'tel jini winic mu' ba i p'aj Dios? ¿Majqui mi mejlel i ñusan mulil? ¿Mach ba cojic jach Dios? che'ob. ²²Ña'tabil i cha'an Jesús chuqui woli' yalob ti' pusic'al. Tsi' subeyob: ¿Chucoch woli la' cha'len t'an ti la' pusic'al? ²³¿Baqui ba ñumen wocol? ¿Wocol ba che' mic suben: “Ñusabilix a mul”, o jimba wocol che' mic suben: “Ch'oyen, cha'len x'ambal”? ²⁴Pero cha'an mi la' ña'tan an i p'at'alel *i Yalobil Winic ilayi ti pañimil cha'an mi' ñusan mulil, (tsi' sube jini mach ba anic i c'ajñibal i yoc i c'ab): Mic subeñet ch'ojyen, teche a wayib, cucu ti a wotot, che'en Jesús. ²⁵Ti ora tsa' ch'ojyi jini winic ti' tojlel i wutob. Tsi' teche i wayib ba' tsa' ñole. Tsa' majli ti' yotot. Tsi' tsictesa i ñucllel Dios. ²⁶Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob. Tsi' tsictesabeyob i ñucllel Dios. Tsi' wen cha'leyob baq'uen. Tsi' yalayob: Tsa'ix laj q'uele b'ab'q'uen tac ba, che'ob.

Tsa' pajyi Leví

(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

²⁷Ti wi'il tsa' loq'ui majlel Jesús. Tsi' q'uele xch'am tojoñel, i c'aba' Leví, ya' buchul ba' mi' ch'ajmel tojoñel. Jesús tsi' sube: Tsajcañon, che'en. ²⁸Leví tsi' c'aya pejtelel i chub'an. Tsa' wa'le. Tsa' caji i tsajcan majlel Jesús. ²⁹Leví tsi' mele q'uin ti' yotot. Ya' tem buchulob cabal xch'am tojoñelob yic'ot

yaño' ba. ³⁰Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsa' cajijob ti walwal t'an ti' contra jini xcant'añoob i cha'an Jesús. Tsi' subeyob: ¿Chucoch woli la' pi'len ti we'el uch'el jini xch'am tojoñelob yic'ot xmulilob? che'ob. ³¹Jesús tsi' jac'beyob: Jini c'oc'o' ba mach yomobic ts'acantel, cojach jini c'amo' ba. ³²Ma'anic tsa' tili c pay jini tojo' ba, jini jach xmulilob, cha'an mi' c'ayob i mul, che'en.

C'ajtibal cha'an ch'ajb

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

³³Winicob tsa' caji i subeñoob: Cabal mi' cha'leñoob ch'ajb yic'ot oración jini xcant'añoob i cha'an Juan. Che'ach mi' melob ja'el jini xcant'añoob i cha'an fariseojob. Pero jini xcant'añoob a cha'an mi' cha'leñoob we'el uch'el, che'ob. ³⁴Jesús tsi' subeyob: ¿Mejl ba la' suben jini xmel q'uiñoob wersa mi' cha'leñoob ch'ajb che' ya'to an jini xñujpuñijel yic'otob? ³⁵Pero tal i yorajlel che' mi' caj i pajyel majlel jini woli ba ti ñujpuñijel. Ti jini q'uin tac mi' cajelob ti ch'ajb xmel q'uiñoob, che'en.

³⁶Tsi' subeyob ja'el jini lajiya: Ma'anic majch mi' c'an tsijib pisil cha'an mi' law tsucul ba i pisil. Mi che'ach mi' mel, mi' tsijlel majlel tsucul ba pisil ba'an jini tsiji' ba i l'ajwil. Mach i t'ojolic tsiji' ba pisil yic'ot tsucul ba pisil. ³⁷Che' ja'el, ma'anic majch mi' yotsan tsiji' ba vino ti tsucul ba i yajñib melbil ba ti pachi. Mi tsi' yotsa jini vino mi' tojmel. Mi' bejq'uel vino. Mi' jilel i yajñib. ³⁸Pero mi' yotsañoob tsiji' ba vino ti tsiji' ba i yajñib. Che' jini mi' jalijel jini pachi yic'ot jini vino ja'el.

³⁹Jini mu' ba i jap wajalix ba vino ma'anic mi' mulan i jap jini tsiji' ba ti wi'il, come mi' yal ñumen uts'at jini wajalix ba. Che' tsi' yal Jesús.

Xcant'añoob tsi' tuc'uyob i wut jam ti' q'uiñilel c'aj o

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

6 Ti' q'uiñilel c'aj o Jesús tsa' ñumi ti jamil. Jini xcant'añoob i cha'an tsi' tuc'uyob majlel jini c'uxbil ba i wut jam. Tsi' bilt'uyob ti' c'ab. Tsi' c'uxuyob. ²Cha'tiquil uxtiquil fariseojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' la' cha'len chuqui tic'bil ti' q'uiñilel c'aj o? che'ob. ³Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti jun chuqui tsi' cha'le David che' ba tsi' yubi wi'ñal yic'ot i pi'lob? ⁴Tsa' ochi ti' yotot Dios. Tsi' ch'am ba jini waj tsa' ba ajq'ui ti mesa. Tsi' c'uxu. Tsi' yaj'ue i pi'lob ja'el. Tic'bil ti mandar mi' c'uxob winicob. Cojach motomajob mi' mejlel i c'ux jini waj, che'en Jesús. ⁵Jesús tsi' subeyob: I Yalobil Winic i Yumach jini q'uin che' mi' laj c'aj la co, che'en.

Winic am ba tiquin ba i c'ab

(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

⁶Ti yamba i q'uiñilel c'aj o tsa' ochi Jesús ti sinagoga. Tsa' caji ti cantesa. Ya'an winic tiquin ba ñoj ba i c'ab. ⁷Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsi' wen q'ueleyob Jesús cha'an mi' jop'beñoob i mul mi' tsi' lajmesa jini winic che' ti' yorajlel c'aj o. ⁸Yujil Jesús chuqui woli' yalob ti' pusic'al. Tsi' sube jini winic tiquin ba i c'ab: Ch'ojyen. Wa'i' ti ojilil, che'en. Tsa' ch'ojyi jini winic. Tsa' wa'le. ⁹Jesús tsi'

subeyob: Jini jach mij c'ajtibēñetla: ¿Baqui bλ tic'bil ti melol ti jini q'uin che' mi laj c'aj la co? ¿Tic'bil ba chuqui uts'at o jim ba chuqui jontol? ¿Tic'bil ba coltaya o tic'bil ba tsansa? che'en. ¹⁰Jesús tsi' joy q'ueleyob ti pejtelel. Tsi' sube jini winic: Sats'λ a c'λb, che'en. Tsi' sats'λ. Jini i c'λb tsa' cha' wen'a. ¹¹Cabal tsa' mich'ayob. Tsa' caji i pejcañob i bλ cha'an mi' ña'tañob chuqui mi caj i tumbeñob Jesús.

Tsi' yajca lajchāntiquil

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

¹²Ti ili q'uin tac tsa' letsi majlel Jesús ti wits cha'an mi' mel oración. Ti pejtelel ac'alel tsi' pejca Dios. ¹³Che' bλ tsa' sac'a, Jesús tsi' p'aya tilel xcant'añob i cha'an. Tsi' yajca lajchāntiquil. Tsi' yotsabeyob i c'aba' ti apóstolob. ¹⁴Tsi' yajca Simón jini am bλ i cha'chajplel i c'aba' Pedro, yic'ot Andrés i yijts'in Pedro; Jacobo yic'ot Juan, Felipe yic'ot Bartolomé, ¹⁵Mateo yic'ot Tomás, Jacobo i yalobil Alfeo; yic'ot Simón jini Zelote; ¹⁶Judas i yijts'in Jacobo; yic'ot Judas Iscariote tsa' bλ i yac'λ Jesús ti' c'λb i contra.

I cantesa Jesús ti bujtal

(Mt. 4.23-25)

¹⁷Jesús tsa' jubi majlel yic'ot jini xcant'añob. Tsa' wa'le ya' ti joctλ yic'ot xcant'añob i cha'an yic'ot bajc'λal winicob x'ixicob ch'oyolo' bλ ti pejtelel Judea, ti Jerusalén, yic'ot ti' ti' ñajb ya' ti Tiro yic'ot ti Sidón. Tsa' tiliyob cha'an mi' yubibeñob i t'an Jesús yic'ot cha'an mi' lajmesabentelob i chamel. ¹⁸Jini tic'λabilo' bλ cha'an xibajob

tsa' lajmesantiyob. ¹⁹Ti pejtelel winicob x'ixicob yomob i tal Jesús come tsa' tsictiyi i p'atalel cha'an mi' c'oq'uesañob ti pejtelel.

Jini am bλ i tijicñayel

(Mt. 5.1-12)

²⁰Jesús tsa' caji i q'uel xcant'añob i cha'an. Tsi' yalλ:

Tijicñayetla mach bλ anic la' chubλ'an, come la' cha'añach i yumantel Dios.

²¹Tijicñayetla mu' bλ la' wubin wi'ñal wale, come mi caj la' ñaj'an. Tijicñayetla mu' bλ la' cha'len uq'uel, come mi caj la' cha'len tse'ñal.

²²Tijicñayetla che' mi' ts'a'leñetla winicob, che' mi' choquetla, che' mi' wajleñetla, che' mi' p'ajob la' c'aba' cha'an tsa' la' ñopo i Yalobil Winic.

²³Ti jimbl ora la' ñuc'ac la' pusic'al. Yom tijicñayetla come awilan, ñuc la' chobejtλbal ya' ti panchan, come la' ñojte'elob lajal tsi' tic'layob x'alt'añob ti oñiyi.

²⁴Mi caj la' taj wocol wen chumulet bλ la, come tsa'ix la' taja la' chobejtλbal.

²⁵Mi caj la' taj wocol ñajetix bλ la, come mi caj la' wubin wi'ñal. Mi caj la' taj wocol mu' bλ la' cha'len tse'ñal wale, come mi caj la' tsic la' pusic'al. Mi caj la' cha'len uq'uel.

²⁶Mi caj la' taj wocol che' uts'at mi' tajetla ti t'an pejtelel winicob x'ixicob, come che'λch tsi' tajayob ti t'an jini lot bλ x'alt'añob ti oñiyi.

I cantesa Jesús cha'an i q'uextantel jontolil

(Mt. 5.38-42; 7.12)

²⁷Pero mic subeñetla mu' bλ la' wubin c tan: C'uxbin la' contrajob,

melbenla chuqui uts'at jini mu' ba i ts'a'leñetla. ²⁸Aq'ueñob i yutslel la' t'an jini mu' ba i p'ajetla. Tajala ti oración jini mu' ba i tic'lañetla. ²⁹Jini mu' ba i jats'et ti junwejl a choj, pasben yamba a choj. Jini mu' ba i chilbeñet a chaqueta la' i ch'lam a bujc ja'el. ³⁰Maqui jach mi' c'ajtibeñet, aq'uen chuqui yom. Mach a ch'an c'ajtiben. ³¹Melbenla chuqui uts'at winicob x'ixicob che' bajche' la' wom mi' melbeñetla. Mi la' yom mi' melbeñetob chuqui uts'at winicob x'ixicob, che' yom mi la' melbeñob ja'el.

Mi laj c'uxbin laj contrajob

(Mt. 5.43-48)

³²Mi jini jach mi la' c'uxbin jini c'ux ba mi' yubiñetla, ¿uts'at ba mi la' q'uejlel che' jini? Come xmulilob ja'el yujilob c'uxbiya che' c'uxbibilob. ³³Mi jini jach mi la' coltan jini mu' ba i coltañetla, ¿uts'at ba mi la' q'uejlel, che' jini? Ma'anic. Come che'ach mi' melob xmulilob ja'el. ³⁴Mi jini jach mi la' wlaq'ueñob ti majan jini mu' ba caj i sutq'uibeñetla i q'uexol, ¿uts'at ba mi la' q'uejlel che' jini? Jini xmulilob mi wlaq'ueñob ti majan yamba xmulilob cha'an mi' sutq'uibentelob yic'ot i ñumel. ³⁵Pero c'uxbinla la' contrajob. Melela chuqui wen. Aq'uenla ti majan. Mach mi la' cha'len pensar cha'an mi la' cha' sutq'uibentel. Che' jini mi caj la' ch'lam la' chobejtabal. Che' jini tsiquil i yalobiletla jini C'ax Ñuc Ba, come mi' c'uxbin jini mach ba añobic i yutslel i pusic'al yic'ot jini jontolo' ba. ³⁶P'untan la' pi'Allob che' bajche' mi' p'untañetla la' Tat ja'el.

Che' an majch mi' lon al ti' pusic'al mi an i mul i pi'Allob

(Mt. 7.1-5)

³⁷Mach mi la' wla ti la' pusic'al an i mul la' pi'Allob. Che' jini, ma'anic mi caj i yallob ti' pusic'al an la' mul. Mach mi la' sub ti xmulil la' pi'Allob. Che' jini, ma'anic mi la' sujbel ti xmulil. Ñusabenla i mul la' pi'Allob. Che' jini, mi caj i ñusantel la' mul. ³⁸Aq'uenla. Che' jini, mi caj la' wlaq'uentel wen ba i p'isol, tsats tejñabil, chejrababil, che' wolix ti wejtuyel. Come che' bajche' mi la' p'isben winicob che'ach mi caj la' wlaq'uentel. ³⁹Jesús tsi' subeyob lajiya: Jini xpots' ¿mejl ba i toj'esan majlel yamba xpots'? ¿Mach ba muq'ueic i yajlelob ti ch'en ti cha'ticlel? ⁴⁰Mach ñuquic xcant'an bajche' i maestro. Che' tsa'ix i laj ñopo, lajal mi yajñel bajche' i maestro.

⁴¹¿Chucoch ma' q'uel che' ba ya wistal sajte' am ba ti' wut a pi'al pero ma'anic ma' q'uel cucujl am ba ti a wut? ⁴²¿Bajche' mi mejlel a suben a pi'al: “C pi'al, la' to c loc'san sajte' ti a wut”, che'et, pero ma'anic ma' q'uel jini cucujl am ba ti a wut? Jatet, cha'chajp jax ba a pusic'al, ñaxan loc'san jini cucujl am ba ti a wut. Ti wi'il mi mejlel a wen q'uel cha'an ma' loc'san jini sajte' am ba ti' wut a pi'al.

Ti' wut mi' c'ajñel te'

(Mt. 7.15-20; 12.34-35)

⁴³Mach wenic jini te' mu' ba i yac' leco ba i wut. Mach lecojic jini te' mu' ba i yac' uts'at ba i wut. ⁴⁴Jujuntejc te' mi' c'ajñel ti'

wut. Ma'anic mi lac tuc' higo ti ts'ababol. Che' ja'el, ma'anic mi lac tuc' ts'usub ti ch'ixol. ⁴⁵Jini uts'at ba winic mi' loc'san uts'at tac ba ti uts'at ba i pusic'al. Jini jontol ba winic mi' loc'san jontol tac ba ti jontol ba i pusic'al. Come chuqui jach but'ul ti lac pusic'al mi' tsictiyel che' mi lac cha'len t'an.

Cha'p'ejl i c'aclib otot

(Mt. 7.24-27)

⁴⁶¿Chucoch mi la' pejañon ti la' Yum che' ma'anic mi la' mel chuqui mic subeñetla? ⁴⁷Mi caj j cantesañetla bajche' yilal jujuntiquil mu' ba i tilel ba' añon, mu' ba i yubibeñon c t'an, mu' ba i jac'beñon. ⁴⁸Lajalach bajche' winic tsa' ba i mele otot. Tam tsi' top'o lum. Tsi' wa'choco i c'aclib otot ti pam xajlel. Tsa' tili but'ja'. Tsats tsi' jats'a jini otot. Ma'anic tsa' mejli i ñijcan, come wen wa'chocobil jini otot. ⁴⁹Pero jini mu' ba i yubibeñon c t'an che' ma'anic mi' jac'beñon lajalach bajche' winic tsa' ba i wa'choco i yotot ti pam lum. Ma'anic tsi' mele i c'aclib. Tsats tsa' tili but'ja' i jats' jini otot. Ti ora tsa' bujchi. Tsa' lu' jejmi jini otot. Che' tsi' ya'la Jesús.

Jesús tsi' lajmesa x'e'tel i cha'an jini am ba i ye'tel

(Mt. 8.5-13; Jn. 4.43-54)

7 Che' ba tsa' ujt i sub pejtelel jini t'an tsa' ba i yubiyob winicob x'ixicob, tsa' ochi Jesús ti Capernaum. ²Woli ti c'amajel x'e'tel i cha'an juntiquil i yaj capitán joc'al soldadojob. Wen c'ux mi' yubin jini x'e'tel. Yomix chamel. ³Che' ba tsi'

yubi jini capitán ya'ach an Jesús, tsi' choco majlel ba'an Jesús jini xñojob cha'an judíojob cha'an mi' subeñob ti wocol t'an, cha'an mi' tilel i lajmesan jini x'e'tel i cha'an. ⁴Che' ba tsa' tiliyob ba'an Jesús tsi' xiq'uiyob ti wocol t'an. Tsi' ya'ayob: Uts'at i pusic'al jini capitán. Yom ma' melben jini woli ba i c'ajtibeñet. ⁵Come c'ux mi' yubin lac lumal. Tsi' wa'chocobeyon lojon sinagoga, che'ob.

⁶Tsa' majli Jesús yic'otob. Che' mach ñajtix añob ti' yotot, jini capitán tsi' choco majlel i pi'alob ba'an Jesús. Tsi' sube: C Yum, mach ma' tic'lan a ba, come mach uts'aticon cha'an ma' wochel ti cotot. ⁷Jini cha'an tsac ña'ta mach uts'aticon cha'an mic tilel ba' añet. Cojach yom ma' wac' a t'an. Che' jini, mi' caj ti lajmel x'e'tel c cha'an. ⁸Come joñon ja'el añon ti' wenta yamba winic. An tic wenta cabal soldadojob. Mic suben juntiquil: "Cucu". Mi' majlel. Yamba mic suben: "La". Mi' tilel. Mic suben c winic: "Cha'len jini". Mi' mel, che'en. ⁹Jesús uts'at tsi' yubibe i t'an jini capitán. Tsi' sutq'ui i ba. Tsi' subeyob jini woli ba i tsajcañob majlel: Mic subeñetla, ma'anic ba' tsac taja ti pejtelel Israel winic mu' ba i ñopon bajche' jini, che'en Jesús. ¹⁰Che' ba tsa' sujtiyob ti' yotot jini capitán, c'oq'ui x'e'tel jini x'e'tel tsa' ba i cha'le c'amajel.

Jesús tsi' teche ch'ojoyel chamen ba i yalobil meba' x'ixic

¹¹Ti wi'il tsa' majli Jesús ti tejclum i c'aba' Naín. Tsi' pi'leyob majlel cabal xcant'añob i cha'an

yic'ot cabal winicob x'ixicob. ¹²Che' lac'Λlix an ti' ti' tejclum, awilan, woli' ch'Λmob majlel ch'ujlelal cha'an mi' mucob. Jini winic tsa' ba ch'ami cojachix ba i yalobil i ña'. Meba'ix i ña'. Tsi' pi'leyob majlel cabal winicob x'ixicob loq'uemo' ba ti jini tejclum. ¹³Che' ba tsi' q'uele lac Yum, tsi' p'unta jini meba' x'ixic. Tsi' sube: Mach ma' cha'len uq'uel, che'en. ¹⁴Che' ba tsa' tili Jesús ba' añob, tsi' t'ΛΛ i c'Λclib ch'ujlelal. Tsi' c'ΛyΛyob i x'ambal jini woli ba i q'uech majlel. Jesús tsi' y'ΛΛ: Ch'iton, ch'ojyen, che'en. ¹⁵Jini tsa' ba ch'ami tsa' buchle. Tsa' caji ti t'an. Jesús tsi' cha' aq'ue i yalobil jini x'ixic. ¹⁶Tsa' cajiob ti baq'uen ti pejtelelob. Tsi' tsictesayob i ñuclel Dios. Tsi' y'ΛΛyob: Tsa'ix tili ñuc ba x'alt'an ba' añonla. Dios tsa'ix i jula'ta winicob x'ixicob i cha'an, che'ob. ¹⁷Tsa' pujqui t'an cha'an ñuc ba i melbal Jesús ti pejtelel Judea yic'ot ti pejtelel lum ti' joytilel.

Jini winicob chocbilo' ba tilel i cha'an Juan

(Mt. 11.2-19)

¹⁸Jini xc'ant'añob i cha'an Juan tsi' subeyob Juan pejtelel tsa' ba ujti. Juan tsi' p'aya cha'tiquil. ¹⁹Tsi' chocoyob majlel ba'an lac Yum cha'an mi' c'ajtibebob: ¿Jatet ba woli ba c pijtan lojon, o woli ba c pijtan lojon yamba? che'ob. ²⁰Che' ba tsa' tiliyob jini winicob ba'an Jesús, tsi' subeyob: Tsi' chocoyon lojon tilel jini Juan tsa' ba i yac'Λ ch'Λmj'a. Juan woli' c'ajtin: “¿Jatet ba jini mu' ba i tilel o yom ba mic pijtan lojon yamba?” che'ob. ²¹Ti jim ba ora Jesús tsi' lajmesa

cabal xc'amajelob año' ba leco tac ba i ch'amel, yic'ot jini año' ba i xibajlel. Tsi' cambeyob i wut cabal xpots'ob. ²²Jesús tsi' subeyob: Cucula. Subenla Juan chuqui tsa' la' q'uele yic'ot chuqui tsa' la' wubi, che'en. Wolix ti cha' c'otelob i wut jini xpots'ob. Woliyobix ti x'ambal jini mach ba añobic i c'Λjñibal i yoc. Lajmes'Λbilobix jini año' ba leco ba i tsoy. Jini xcojcob wolix i yubiñob t'an. Woli' cha' tejchelob ch'ojyel jini ch'ameño' ba. Jini p'umpuño' ba woli' yubiñob jini wen t'an. ²³Tijicña jini mach ba anic mi' lon tejchel tilel bixel ba i pusic'al cha'an c melbal, che'en Jesús.

²⁴Che' ba tsa' majliyob jini winicob chocbilo' ba tilel cha'an Juan, Jesús tsa' caji' suben jini temp'Λbilo' ba bajche' yilal Juan: ¿Chuqui tsajni la' q'uel ti jochol ba lum? ¿Jim ba chiquib jam woli ba i yujcun ic'? ²⁵¿Chuqui tsajni la' q'uel? ¿Jim ba juntiquil winic wen i t'ojol ba i pislel? La' wilan jini wen chumulo' ba mu' ba i l'apob weñatax ba pisil añob ti' yototob reyob. ²⁶¿Chuqui tsajni la' q'uel? ¿Tsajni ba la' q'uel juntiquil x'alt'an? Isujm, mic subeñetla, ñumen ñuc jini Juan bajche' x'alt'an. ²⁷Come tsa' ña't'anti Juan ti jini t'an tsa' ba ts'ijbunti: “Awilan, mic ñaxan choc majlel subt'an mu' ba i chajpan a bijlel”, che'Λch ts'ijbubil. ²⁸Mic subeñetla: Ti pejtelel i yalobilob x'ixicob ma'anic yamba ñuc ba x'alt'an bajche' jini Juan tsa' ba i yac'Λ ch'Λmj'a. Pero jini c'ax ch'o'ch'oc ba ti' yum'antel Dios ñumen an i ñuclel bajche' Juan. Che' tsi y'ΛΛ Jesús.

²⁹Pejtel winicob x'ixicob yic'ot xch'am tojoñelob tsi' ña'tayob tojach Dios che' ba tsi' yubibeyob i t'an Juan. Tsi' ch'amayob ja' ti' c'ab Juan. ³⁰Pero jini fariseojob yic'ot xcantesa mandarob tsi' ñusayob i payol ti Dios yic'ot i coltanel. Come ma'anic tsi' ch'amayob ja' ti' c'ab Juan.

³¹¿Bajche' mic lajin jini winicob x'ixicob año' ba ti pañimil wale? ¿Bajche' yilalob? ³²Lajalob bajche' alobob buchulo' ba ba'an choññibal woli ba i payob i pi'allob. Mi' yalob: “Tsac wusu lojon amy, ma'anic tsa' la' cha'le son. Tsa cuc'tabeyet lojon ch'ujlelal, ma'anic tsa' la' cha'le uq'uel”, che'ob.

³³Come Juan tsa' ba i yac'a ch'am ja' tsa' tili. Ma'anic tsi' c'uxu waj, ma'anic tsi' jap'a vino. Mi la' wal: “An i xibajlel”. ³⁴I Yalobil Winic tsa' tili. An chuqui mi' c'ux. An chuqui mi' jap. Woli la' wal: “Awilan, xwo'lel, jini xjap vino. Mi' pi'leñob ti xambal jini xch'am tojoñelob yic'ot xmulilob”, che'etla. ³⁵I ña'tabal Dios mi' tsictiyel ti uts'at ti pejtel i yalobilob, che'en Jesús.

Jesús tsa' majli ti' yotot juntiquil fariseo

³⁶Juntiquil fariseo tsi' sube Jesús ti wocol t'an cha'an mi' cha'len we'el yic'ot. Tsa' ochi Jesús ti' yotot jini fariseo. Tsa' buchle ti' t'ejl mesa. ³⁷Awilan, juntiquil x'ixic ti tejclum tsa' ba i cha'le mulil, che' ba tsi' ña'ta ya'an Jesús ti' t'ejl mesa ti' yotot jini fariseo, tsi' ch'amal tilel jump'ejl ala limetej melbil ba ti xajlel but'ul ti xojocña ba ts'ac. ³⁸Che' ya' wa'al jini x'ixic

ti' pat Jesús, tsa' caji ti uq'uel. Tsa' chajq'ui jubel i ya'lel i wut ti' yoc Jesús. Tsi' sujcube ti' tsutsel i jol. Tsi' ts'ujts'ube i yoc. Tsi' boño ti jini xojocña ba ts'ac.

³⁹Jini fariseo tsa' ba i payal tilel Jesús ti we'el tsi' q'uele. Tsi' ña'ta ti' pusic'al: X'alt'anic jini winic, tsa'ix i caña ili x'ixic woli ba i tal. Tsa'ix i cambe i melbal, come xmulilach jini x'ixic, che'en. ⁴⁰Jesús tsi' sube Simón: Simón, an chuqui mi caj c subeñet, che'en. Simón tsi' yala: Subeñon, Maestro, che'en. ⁴¹Tsa' caji' yal Jesús: Juntiquil winic tsi' yalq'ueyob taq'uin ti bet cha'tiquil xbetob. Juntiquil an i bet jo'c'al i cha'bajc' denario. Yamba an i bet lujump'ejl i yuxc'al denario*. ⁴²Ma'añobic i chub'an ili xbetob cha'an mi' tojob i bet. Jini winic tsi' ñusabeyob i bet ti cha'ticlelob. Ti cha'ticlel mi caj i c'uxbiñob jini winic tsa' ba i ñusabeyob i bet. Ala, che' jini ¿majqui mi caj i ñumen c'uxbin? che'en Jesús. ⁴³Tsi' yala Simón: Mi cal jini tsa' ba ñusabenti ñumen on ba i bet, che'en. Jesús tsi' cha' sube: Isujm bajche' tsa' ña'ta, che'en.

⁴⁴Jesús tsi' sutq'ui i ba i q'uel jini x'ixic. Tsi' sube Simón: ¿Woli ba a q'uel jini x'ixic? Tsa' ochiyon ti a wotot. Ma'anic tsa' waq'ueyon ja' cha'an coc. Ili x'ixic tsa' chajq'ui jubel i ya'lel i wut ti coc. Tsi' sujcubejon ti' tsutsel i jol. ⁴⁵Ma'anic tsa' ts'ujts'uyon. Pero ili x'ixic ma'anic tsi' c'aya i ts'ujts'ubeñon coc c'lal che' ba tsa' ochiyon. ⁴⁶Ma'anic tsa' boño c jol ti aceite. Pero ili x'ixic tsi' boño coc ti xojocña ba ts'ac. ⁴⁷Jini cha'an

mic subeñet, anquese cabal i mul ñusabilix ti pejtelel. Jini cha'an cabal mi' c'uxbiñon. Majqui mi' ñusabentel ts'ita' i mul ts'ita' jach mi' cha'len c'uxbiya, che'en Jesús. ⁴⁸Tsi' sube x'ixic: Ñusabilix a mul, che'en. ⁴⁹Jini buchulo' ba yic'ot Jesús ti' t'ejl mesa tsa' caji i yalob ti' pusic'al: ¿Ñuc ba jini winic cha'an mi' ñusan muli? che'ob. ⁵⁰Jesús tsi' sube x'ixic: Coltabilet cha'an tsa' ñopo. Cucu ti' ñach'tilel a pusic'al, che'en.

X'ixicob tsa' ba i coltayob Jesús

8 Ti wi'il Jesús tsa' ñumi majlel ti pejtelel tejclum yic'ot ti pejtelel xchumtal. Tsi' subu jini wen t'an cha'an i yumantel Dios. Jini lajch'antiquil xcalnt'añob i cha'an tsi' pi'leyob majlel. ²Tsi' pi'leyob majlel ja'el cha'tiquil uxtiquil x'ixicob tsa' ba lajmesantiyob cha'an i xibajlel yic'ot i chamel. Juntiquil x'ixic i c'aba' María, ch'oyol ba ti Magdala. Tsa' loq'uiyob wuctiquil xibajob ti' pusic'al. ³Ya'an ja'el Juana, i yijñam Chuza. Jini Chuza xq'uel e'tel i cha'an Herodes. Ya' an ja'el Susana, yic'ot cabal yañob' ba x'ixicob tsa' ba i c'lañayob i chub'a'an cha'an mi' we'sañob.

Lajiya cha'an xwejch'uya pac'

(Mt. 13.1-15, 18-23; Mr. 4.1-20)

⁴Tsi' tempayob i ba bajc'al winicob x'ixicob. Tsa' tiliyob ba'an Jesús loq'uemo' ba ti cabal tejclum tac. Jesús tsi' pejcayob ti lajiya. ⁵Tsi' yala: Tsa' majli winic ti wejch'uya pac'. Che' woli' wejch'un majlel, tsa' yajli ts'ita' ti' ti' bij. Tsi' t'uchtayob winicob. Tsi' c'uxuyob te'lemut.

⁶Yamba tsa' yajli ti xajlelol. Che' ba tsa' coli, tsa' tiqui, come ma'anic ach'. ⁷Yamba tsa' yajli ti ch'ixol. Temel tsa' coli yic'ot jini ch'ix. Jini ch'ix tsi' tsansa. ⁸Yamba tsa' yajli ti wen ba lum. Che' ba tsa' coli, tsi' yac'la i wut jo'jo'c'al ti jujump'ejl. Che' tsi' yala Jesús. Che' ba tsa' ujtí i sub ili t'an, tsi' yala ti c'am ba t'an: Jini am ba i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin, che'en.

⁹Jini xcalnt'añob i cha'an tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chuqui i sujmllel jini lajiya? che'ob. ¹⁰Jesús tsi' yala: Aq'uebiletla cha'an mi la' camben i sujmllel i yumantel Dios mach ba tsictiyemic ti yamba ora. Pero jini yañob' ba mic pejcañob ti lajiya cha'an mi' q'uelob, pero ma'anic mi' c'otelob i wut. Mi' yubiñob, pero ma'anic mi' ch'ambeñob isujm.

¹¹Jiñach i sujmllel jini lajiya: Jini pac' jiñach i t'an Dios. ¹²Jini am ba ti' ti' bij jiñobach mu' ba i yubiñob t'an. Mi' tilel xiba. Mi' chilben loq'uel jini t'an ti' pusic'al cha'an ma'anic mi' ñopob ame mi' coltantelob. ¹³Jini año' ba ti xajlelol, jiñobach mu' ba i yubiñob jini t'an. Ti' tijicñayel i pusic'al mi' bac' jac'ob, pero ma'anic i wi' ti' pusic'al. Mi' poj ñopob, pero che' mi' yilabentelob i pusic'al mi' cha' c'ayob. ¹⁴Jini tsa' ba yajli ti ch'ixol jiñach tsa' ba i yubiyob jini t'an. Che' mi' majlelob, cabal i c'oyo'ol cha'an pañimil yic'ot chub'a'añal yic'ot paxyal. Mi' c'unte' jisan jini am ba ti' pusic'al. Ma'anic mi' yac'ob i wut. ¹⁵Jini tsa' ba yajli ti wen ba lum jiñach mu' ba i yubiñob jini t'an. Toj i pusic'al. Uts'at i pusic'al. Mi' lotob jini t'an

tsa' bɔ i yubiyob. Mi' yac'ob i wut ti' xuc'tilel i pusic'al.

Candil ti' yebal chiquib

(Mr. 4.21-25)

¹⁶Jini mu' bɔ i tsuc' candil ma'anic mi' mac ti p'ejt. Ma'anic mi' yac' ti yebal ch'ac. Mi' joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi' pasbeñob i saclel jini mu' bɔ i yochelob. ¹⁷Ma'anic mucul tac bɔ mach bɔ anic mi' caj ti pastɔl. Ma'anic mucul tac bɔ mach bɔ anic mi' caj ti cɔjñel, come mi' caj ti tsictiyel ti' saclel pañimil. ¹⁸Chacɔ q'uele la' bɔ cha'an mi la' wen ubin jini t'an, come majqui jach an i cha'an mi caj i yɔq'uentel yambɔ. Majqui jach ma'anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel chuqui tac an i cha'an, che'en Jesús.

I ña', i wijts'iñob Jesús

(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

¹⁹Tsa' tiliyob ba'an Jesús i ña' yic'ot i yerañob. Ma'anic tsa' mejliyob ti ochel ba'an Jesús cha'an cabal winicob x'ixicob. ²⁰Tsa' subenti Jesús: Ya' wa'alob a ña' a wijts'iñob ti' pat otot. Yomob i q'uelet, che'ob. ²¹Jesús tsi' subeyob: Jini mu' bɔ i yubiñob i t'an Dios mu' bɔ i jac'ob jiñobɔch c ña' yic'ot quijts'iñob, che'en.

Jesús tsi' tiq'ui p'atɔl bɔ ic'

(Mt. 3.23-27; Mr. 4.35-41)

²²Ti yambɔ q'uin Jesús tsa' ochi ti barco yic'ot jini xɔant'añob i cha'an. Tsi' subeyob: La' c'axiconla ti junwejl ñajb, che'en. Tsa' cajiyoob ti majlel. ²³Che' woliyob ti xɔambal majlel ti ja', tsa' caji ti wayel Jesús. Tsa' tili p'atɔl bɔ ic' ti ñajb. Yom

bujt'el ti ja' barco. Bɔbɔq'uen mi' chamelob. ²⁴Tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' ñijcayob ch'ojyel. Tsi' subeyob: Maestro, Maestro, wolic jilel lojon, che'ob. Tsa' ch'ojyi Jesús. Tsi' tiq'ui jini ic' yic'ot jini wamlaw ch'inlaw bɔ ja'. Ñach'acña pañimil. ²⁵Jesús tsi' subeyob: ¿Bacan mi la' ñop? che'en. Tsi' cha'leyob bɔq'uen. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' subeyob i bɔ: ¿Majqui jini? come jini ic' yic'ot ñajb mi' jac'ben i mandar, che'ob.

Jini am bɔ i xibajlel ti' lumal geraseñob

(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

²⁶Tsi' ñijcayob majlel barco c'ɔɔɔl ti' lumal geraseñob ya' ti junwejl Galilea. ²⁷Che' bɔ tsa' c'oti ti lum Jesús, tsa' tili winic ch'oyob bɔ ti tejclum. Anix ora an i xibajlel. Ma'anic i pislel. Ma'anic mi' yajñel ti otot. Ya jach an ti' yotlel ch'ujlelɔl. ²⁸Jini winic tsi' cha'le oñel che' bɔ tsi' q'uele Jesús. Tsi' yɔɔɔ: ¿Chuqui i ye'tel ma' tilel ba' añon, Jesús, i Yalobilet bɔ Dios, jini C'ax Ñuc bɔ? Mic subeñet awocolic mach ma' tic'lañon, che'en. ²⁹Come Jesús tsi' sube loq'uel jini xiba ti' pusic'al winic. Anix ora chucul i cha'an. Tsi' cɔntayob ti cárcel jini winic. Tsi' cɔchɔyob ti cadena yic'ot ti' ñejt'il i c'ɔb i yoc. Pero jini winic tsi' ts'oco jini cadena tac. Jini xiba tsi' wersa ñijca majlel ti jochol bɔ lum. ³⁰Jesús tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui a c'aba'? che'en. Tsi' yɔɔɔ: J c'aba' Legión, che'en, come tsa' ochiyob cabal xibajob ti' pusic'al jini winic. ³¹Tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an cha'an ma'anic mi' chocob jubel ti ch'en mach bɔ anic i yebal.

³²Ya'an bajc'al chitam. Woli ti buc'bal ya' ti wits. Jini xibajob tsi' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' yac'ob ti ochel ti chitam. Jesús tsi' yac'la i t'an. ³³Jini xibajob tsa' loq'uiyob ti jini winic. Tsa' ochiyob ti chitam. Ti ajñel tsa' laj jubi chitam ti xitil ba wits. Tsa' ochi ti colem ñajb. Tsa' laj chami ti ja'. ³⁴Che' ba tsi' q'ueleyob chuqui tsa' ujti, ti ajñel tsa' majliyob jini xcanta chitamob. Ya' ti tejclum yic'ot ti xchumtal tac tsi' subuyob chuqui tsa' ujti. ³⁵Tsa' loq'uiyob tilel winicob x'ixicob cha'an mi' q'uelob jini winic. Tsa' tiliyob ba'an Jesús. Ya' tsi' tajayob jini winic tsa' ba loq'ui i xibajlel, buchul ti' tojlel Jesús. Lapa i bujc. Anix i pusic'al. Tsi' cha'leyob baq'uen. ³⁶Jini tsa' ba i q'ueleyob tsi' subuyob bajche' tsa' coltanti jini winic am ba i xibajlel. ³⁷Pejtelel winicob x'ixicob ch'oyolo' ba ti' joytilel i lumal gerasenob tsi' subeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' loq'uel majlel ya' ba' añob. Come tsi' cha'leyob cabal baq'uen. Tsa' cha' ochi Jesús ti barco. Tsa' cha' majli. ³⁸Jini winic tsa' ba chojqui loq'uel i xibajlel tsi' c'ajtibe Jesús ti wocol t'an cha'an mi' yac' i t'an cha'an mi' yajñel yic'ot. Jesús tsi' choco majlel. ³⁹Tsi' sube: Sujten ti a wotot. Suben a pi'alob chuqui tac ñuc tsi' melbeyet Dios, che'en. Tsa' majli jini winic. Tsa' caji i puc t'an ti pejtelel tejclum cha'an chuqui tac ñuc tsi' melbe Jesús.

I yalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' ba i tala i bujc Jesús

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

⁴⁰Che' ba tsa' cha' tili Jesús, tijicñayob tsi' q'ueleyob come tsi'

pijtayob ti pejtelelob. ⁴¹Awilan, tsa' tili winic i c'aba' Jairo, i yum sinagoga. Tsi' ñocchoco i ba ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an cha'an mi' yochel Jesús ti' yotot. ⁴²Come an jach juntiquil xch'oc ba i yalobil, yomix i taj lajchamp'ejl i jabilel. Wolix ti chamel. Che' ba tsa' majli Jesús, cabal winicob x'ixicob tsi' joy ñet'eyob. ⁴³An juntiquil x'ixic mach ba anic tsa' wis tijq'ui i bec' i ch'ich'el lajchamp'ejl jab. Tsi' laj jisa pejtelel i chubal'an cha'an i tojol i ts'acantel. Ma'anic majch tsa' mejli i lajmesan. ⁴⁴Lac'al tsa' tili ti' pat Jesús. Tsi' talbe i yoc i pislel. Ti ora tsa' tijq'ui i bec' i ch'ich'el. ⁴⁵Jesús tsa' caji' yal: ¿Majqui tsi' talayon? che'en. Ti pejtelelob tsi' yalayob ma'anic tsi' talayob. Pedro tsi' sube: Maestro, an cabal winicob x'ixicob ti a joytilel. Mi' ñet'etob, che'en.

⁴⁶Pero Jesús tsi' yala: An majqui tsi' talayon. Ña'tabil c cha'an tsa' c'ajni c p'atalel, che'en. ⁴⁷Che' yujilix jini x'ixic mach mejlix i muc i ba, tsiltsilña tsa' tili. Tsi' pacchoco i ba ti' tojlel i yoc Jesús. Tsi' subu ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob chucoch tsi' tala. Che' ba tsi' tala, tsa' lajmi ti ora. ⁴⁸Jesús tsi' sube: Calobil, tsa' lajmiyet cha'an tsa' ñopoyon. Cucu ti' ñach'tilel a pusic'al, che'en.

⁴⁹Che' ba woli to ti t'an, tsa' tili winic loq'uem ba ti' yotot i yum sinagoga. Tsi' yala: Chamenix a walobil. Mach a chan macben q'uin jini Maestro, che'en. ⁵⁰Che' ba tsi' yubi jini t'an, Jesús tsi' sube jini yumal: Mach a cha'len baq'uen. Chan ñopo ti a pusic'al. Che' jini,

mi' caj i colt'antel jini xch'oc, che'en. ⁵¹Che' ba tsa' ochi Jesús ti' yotot jini yumal, ma'anic tsi' yal'a ti ochel yaño' ba, jini jach Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan yic'ot i tat i ña' jini xch'oc. ⁵²Woliyob ti uq'uel pejtelel winicob x'ixicob. Woli' yuc'tañob jini xch'oc. Jesús tsi' yala: CAYAX la' wuq'uel. Mach chamenic. Woli jach ti wayer, che'en. ⁵³Tsi' wajleyob come yujilob chamenix jini xch'oc. ⁵⁴Jesús tsi' chucbe i c'ab jini xch'oc. Tsi' yala ti c'am ba t'an: Xch'oc, ch'ojyen, che'en. ⁵⁵Tsa' cha' ochi i ch'ujlel. Tsa' ch'ojyi ti ora. Jesús tsi' subeyob cha'an mi' we'sañob. ⁵⁶Tsa' toj sajtiyob i pusic'al i tat i ña' jini xch'oc. Jesús tsi' subeyob mach yomic mi' subeñob i pi'lob chuqui tsa' ujti.

**Tsa' aq'uentiyob i ye'tel jini
lajch'antiquil**

(Mt. 10.5-16; Mr. 6.7-13)

9 Jesús tsi' paya tilel jini lajch'antiquil xcant'añob i cha'an. Tsi' yaq'ueyob i ye'tel yic'ot i p'at'alel ti' contra xibajob, yic'ot ti' contra pejtel c'amajel. ²Tsi' chocoyob majlel cha'an mi' subob jini wen t'an cha'an i yumantel Dios, cha'an mi' lajmesañob jini x'amajelob. ³Jesús tsi' subeyob: Mach yomic chuqui mi la' ch'am majlel ti bij, mi te' cha'an xambal, mi chim, mi waj, mi taq'uin. Mach mi la' lap cha'p'ejl la' bujc. ⁴Baqui jach ba otot mi la' wochel, ya' yom mi la' jijlel c'alal mi la' loq'uel majlel ti jini tejclum. ⁵Che' mi la' loq'uel ti tejclum ba' ma'anic mi' payetla ochel ti' yotot, tijcanla

loq'uel i ts'ubeñal la' woc cha'an mi' q'uelob, come mach wenic bajche' tsi' meleyob. Che' tsi' yala Jesús. ⁶Tsa' loq'uiyob majlel jini xcant'añob. Tsi' pucuyob i ba ti pejtelel xchumtal tac. Tsi' subuyob jini wen t'an. Tsi' cha'leyob lajmesaya ti pejtelel lum.

**Tsa' tsansanti Juan tsa' ba i yal'a
ch'amja'**

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

⁷Tsa' caji' yubin jini yumal Herodes pejtelel chuqui tac tsi' mele Jesús. Cabal tsi' cha'le tsi' pusic'al, come cha'tiquil uxtiquil tsi' yalayob tsa'ix tejchi ch'ojyel Juan ba'an chameño' ba. ⁸Yaño' ba tsi' yalayob tsa'ix cha' tsi'ctiyi Elías. Yaño' ba tsi' yalayob tsa'ix cha' ch'ojyi juntiquil oñiyi ba x'alt'an. ⁹Tsi' yala Herodes: Joñon tsa'ix c set' t'ojbe loq'uel i bic' Juan. ¿Majqui jini woli ba i mel ñuc ba i ye'tel? che'en. Yom i q'uel.

Tsa' we'santiyob jo'p'ejl mil

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

¹⁰Che' ba tsa' cha' tiliyob jini chocbilo' ba majlel, tsi' subeyob Jesús pejtel chuqui tac tsi' cha'leyob. Jesús tsi' bajñel palyob majlel ti colem ba i tiquiñal lum ti' tojel jini tejclum i c'aba' Betsaida. ¹¹Che' ba tsi' ña'tayob jini winicob x'ixicob, tsi' tsajcayob majlel. Jesús tsi' wen pejcayob. Tsi' subeyob t'an cha'an i yumantel Dios. Tsi' lajmesa jini año' ba i chamel.

¹²Che' wolix ti bajlel q'uin, tsa' tiliyob ba'an Jesús jini lajch'antiquil. Tsi' subeyob: Subeñobix majlel ti xchumtal tac yic'ot ti tejclum cha'an

mi' jijlelob ba' mi' tajob i ba*l* i ñac', come wa' añaonla ti jochol ba lum, che'ob. ¹³Jesús tsi' subeyob: Aq'ueñoob jatetla chuqui tac mi' c'uxob, che'en. Tsi' subeyob: Cojach an c cha'an lojon jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt chay. Mach jastayic. Yom mic majlel lojon c man i ba*l* ñac'al, che'ob. ¹⁴Ya' añaob jo'p'ejl mil winicob. Jesús tsi' sube xcant'añoob: Subeñoob buchtal ti mojt ti mojt, che' bajche' lujuntiquil i yuxc'al ti jujunmojt, che'en. ¹⁵Che'ach tsi' meleyob bajche' tsi' yala. Tsi' subeyob buchtal ti pejtelelob. ¹⁶Jesús tsi' ch'amal jini jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt chay. Tsi' letsa i wut ti panchan. Tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e waj. Tsi' yaq'ue xcant'añoob i cha'an cha'an mi' pucbeñoob. ¹⁷Tsi' c'uxuyob ti pejtelelob. Tsa' ñaj'ayob. Tsi' lotoyob lajchampe'ejl chiquib i xujt'il tac.

Pedro tsi' yala: Jatet Cristojet

(Mt. 16.13-20; Mr. 8.27-30)

¹⁸Ti yamba q'uin che' ba tsi' bajñel pejca Dios Jesús, ya' añaob xcant'añoob yic'ot. Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyon mi' yalob? che'en. ¹⁹Jini xcant'añoob tsi' subeyob: Cha'tiquil uxtiquil mi' yalob jatet Juanet, jini x'ac' ch'amja'. Yaño' ba mi' yalob Elías. Yaño' ba mi' yalob juntiquil oñiyi ba x'alt'añet tsa' ba cha' ch'o'jyi, che'ob. ²⁰Jesús tsi' c'ajtibeyob: Jixcu jatetla, ¿majquiyon mi la' wal? che'en. Pedro tsi' jac'la: Jatet Cristojet, yajcabil ba i cha'an Dios, che'en.

Jesús tsi' subu bajche' mi caj i chamel

(Mt. 16.21-23; Mr. 8.31-33)

²¹Jesús tsi' tiq'uiyob. Tsi' yaq'ueyob mandar cha'an ma'anic

mi' subeñoob yamba mi juntiquilic. ²²Tsi' yala: Wersa mi' yubin cabal wocol i Yalobil Winic. Wersa mi' ts'a'lentel cha'an xñoob año' ba i ye'tel yic'ot ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Mi caj i tsansantel. Mi caj i cha' ch'o'jyel ti yuxp'ejlel q'uin, che'en.

Bajche' yom mi lac tsajcan majlel Jesús

(Mt. 16.24-28; Mr. 8.34—9.1)

²³Jesús tsi' subeyob ti pejtelelob: Mi an majqui yom i tsajcañoob, la' i len chay chuqui yom ti' bajñel pusic'al, la' i ch'am i cruz ti jujump'ejl q'uin, la' i tsajcañoob. ²⁴Majqui jach yom i bajñel cantan i cuxtalel mi caj i sat. Jini mu' ba i yac' i cuxtalel cha'añoob mi caj i cantan. ²⁵¿Come chuqui mi' taj winic mi tsi' lon ch'amal pejtelel pañimil, mi tsa' sajti i ch'ujlel, mi tsi' jisa i ba? ²⁶Majqui jach mi' quisniñoob yic'ot c t'an, i Yalobil Winic ja'el mi caj i quisnin jini winic che' mi' tilel ti' ñuclel yic'ot i ñuclel i Tat yic'ot i ñuclel jini ch'ujul ba ángelob. ²⁷Ti isujm mic subeñetla, lamital ili wa'alo' ba ma'anic mi caj i chamelob jinto che' mi' q'uelob i yumantel Dios, che'en Jesús.

Tsa' yajñi Jesús

(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

²⁸Che' ba tsa' ñumi che' bajche' waxacp'ejl q'uin che' ajlemix jini t'an, Jesús tsi' p'aya majlel Pedro yic'ot Juan yic'ot Jacobo. Tsa' letsa majlel yic'otob ti wits cha'an mi' pejcan Dios. ²⁹Che' woli ti oración, tsa' yajñi i wut Jesús. Tsa' sac'a i

pislel. Ts'aylaw i saclel. ³⁰Awilan, cha'tiquil winicob tsi' pejcayob Jesús. Jiñobach Moisés yic'ot Elfás.

³¹Tsa' tsictiyiyob yic'ot i ñuclel. Tsa' caji i subob bajche' mi caj i cay pañimil Jesús che' mi' yujtesan chuqui mi caj i mel ya' ti Jerusalén.

³²Suts'atax i wut Pedro yic'ot i pi'llob cha'an yomob wayel. Che' cañal i wut tsi' q'ueleyob i ñuclel Jesús yic'ot jini cha'tiquil winicob ya' ba añob. ³³Che' ba tsa' cajiyoob ti majlel jini cha'tiquil, Pedro tsi' sube Jesús: Maestro, uts'at mi laj c'aytal ilayi. La' c mel lojon uxp'ejl lejchempat, jump'ejl cha'añet, jump'ejl cha'an Moisés, jump'ejl cha'an Elías, che'en. Ma'anic tsi' ña'ta Pedro chuqui woli yal.

³⁴Che' woli to i yal jini t'an tsa' tili jump'ejl tocal. Tsi' mosoyob. Tsi' cha'leyob baq'uen jini xcant'añob che' ba tsa' mosleyob ti tocal. ³⁵Tsa' loq'ui t'an ti tocal. Tsi' yalal: Jiñach Calobil tsa' ba c yajca. Ubinla i t'an, che'en. ³⁶Che' ba tsa' ujti jini t'an, ya'ach an Jesús ti' bajñelil. Jini xcant'añob ñach'al tsa' caleyob. Cabal q'uin ma'anic tsi' wis subeyob yaño' ba chuqui tac tsi' q'ueleyob.

Jesús tsi' lajmesa ch'iton am ba i juquin chamel

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

³⁷Ti yije'lal che' ba tsa' jubiyob ti wits, cabal winicob x'ixicob tsa' tiliyob i taj Jesús. ³⁸Awilan, juntiquil tsa' ba tili tsi' yalal ti c'am ba t'an: Maestro, mij c'ajtibetnet awocolic q'uele calobil, come jiñach cojach ba calobil. ³⁹Awilan, jini xiba mi' choc. Mi' bac' cajel ti oñel. Jini xiba mi' yac' ti juquin

chamel jinto mi' loq'uel i lojc i yej. Mi' chan tic'lan. Wocol mi' poj cay.

⁴⁰Tsaj c'ajtibetnet xcant'añob a cha'an ti wocol t'an cha'an mi' chocob loq'uel. Ma'anic tsa' mejliyob, che'en. ⁴¹Jesús tsi' jac'al: Winicob x'ixicob añob' ba wale mach ba anic mi la' ñop, sojqumetla. ¿Jayp'ejl to q'uin wa' añob la' wic'ot? ¿Jayp'ejl to q'uin mij cuchbetnet la' sajtemal? Payal tilel a walobil wa' ba añob, che'en. ⁴²Che' woli to i tilel i tat jini ch'iton, jini xiba tsi' wesa ñijca jini ch'iton. Tsi' yac'al ti juquin chamel. Jesús tsi' tiq'ui jini xiba. Tsi' lajmesa jini ch'iton. Tsi' cha' ac'al ti' wenta i tat.

Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i chamel

(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

⁴³Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob che' ba tsi' q'ueleyob i ñuclel i p'atlel Dios. Che' ba tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an chuqui tac tsi' cha'le Jesús, tsa' caji i suben xcant'añob i cha'an: ⁴⁴La' ochic ti la' chiquin jini c t'an, come i Yalobil Winic mi caj i yajq'uel ti' c'ab winicob, che'en Jesús. ⁴⁵Pero ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm jini t'an, come mucbil i sujmllel i t'an cha'an ma'anic mi' ch'ambeñob isujm. Ma'anic tsi' c'ajtiyob i sujmllel come woliyob ti baq'uen.

¿Majqui ñumen ñuc ti' yumantel Dios?

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

⁴⁶Tsa' caji i calax pejcañob i ba cha'an mi' bajñel yajcañob majqui ñumen ñuc ti' tojlelob. ⁴⁷Jesús tsi' ña'ta chuqui woli' yallob ti' pusic'al.

Tsi' paya tilel juntiquil alob. Tsi' yac'la ti' t'ejl. ⁴⁸Tsi' subeyob: Majqui jach mi' c'uxbin jini alob tij c'aba' mi' c'uxbiñon. Majqui jach mi' c'uxbiñon mi' c'uxbin c Tat tsa' ba i chocoyon tilel. Come jini ñumen ch'o'ch'oc ba ti la' tojlel jiñach ñumen ñuc ba.

Jini mach ba anic mi' contrajiñonla woli' coltañonla

(Mt. 9.38-40)

⁴⁹Juan tsi' sube: Maestro, tsaj q'uele lojon juntiquil mu' ba i choc loq'uel xibajob ti a c'aba'. Tsac tiq'ui lojon come ma'anic mi' tsajcañon lojon, che'en. ⁵⁰Jesús tsi' sube: Mach mi la' tic', come jini mach ba anic mi' contrajiñonla woli' coltañonla, che'en.

Jesús tsi' tiq'ui Jacobo yic'ot Juan

⁵¹Che' i yorajlelix che' mux caj i pajyel majlel ti panchan, ti jump'ejl jach i pusic'al tsa' caji ti majlel ti Jerusalén. ⁵²Tsi' choco majlel winicob ti' tojel i wut. Tsa' ochiyob ti jump'ejl i tejclum samaritanojob cha'an mi' chajpabeñob ba' mi' jijlel Jesús. ⁵³Pero jini winicob x'ixicob ma'anic tsi' palyob ochel come tsiquil wersa yom majlel ti Jerusalén. ⁵⁴⁻⁵⁵Che' ba tsi' ña'tayob Jacobo yic'ot Juan, xcant'añob i cha'an, tsi' subeyob: C Yum, ça wom ba mic cha'len lojon mandar cha'an mi' jubel tilel c'ajc ti panchan cha'an mic jisañob che' bajche' tsi' mele Elías? che'ob. Jesús tsi' sutq'ui i ba i q'uelob. Tsi' tiq'uiyob: ⁵⁶Ma'anic tsa' tili i Yalobil Winic cha'an mi' jisan winicob x'ixicob, pero cha'an mi'

coltañob, che'en. Tsa' majliyob ti yamba xchumtal.

Jini yomo' ba i tsajcañob Jesús

(Mt. 8.18-22)

⁵⁷Che' woli' majlelob ti bij, juntiquil winic tsi' sube Jesús: C Yum, mi caj c tsajcañet baqui jach ma' majlel, che'en. ⁵⁸Jesús tsi' sube: An i met wax. An i c'u' te'lemut, pero ma'anic i yajñib ba' mi' c'aj i yo i Yalobil Winic che'en. ⁵⁹Jesús tsi' sube yamba winic: Tsajcañon, che'en. Jini winic tsi' sube: C Yum, la' ñaxan majlicon c muc c tat, che'en. ⁶⁰Jesús tsi' sube: La' i mucob chameño' ba jini chameño' ba i pi'lob. Pero jatet, cucu, subu i yumantel Dios, che'en. ⁶¹Yamba winic tsi' sube Jesús: Mi caj c tsajcañet, c Yum. Pero la' ñaxan majlicon c subeñob jini año' ba ti cotot, che'en. ⁶²Jesús tsi' sube: Jini mu' ba i q'uel i pat che' woli' top' lum, ma'anic i c'ajñibal ti' yumantel Dios, che'en.

I ye'tel lujuntiquil i chanc'al

(Mt. 11.20-27; 13.16-17)

10 Che' ujtemix iliyi, lac Yum tsi' yaq'ueyob i ye'tel yamba lajchantiquil i chanc'al (72). Tsi' chocoyob majlel ti cha'cha'tiquil cha'an mi' majlelob ti ñaxan ti pejtelel tejclum yic'ot xchumtal ba' mi caj i majlel Jesús. ²Tsi' subeyob: Isujm, cabal jini c'ajbal pero ma'anic jaytiquil x'e'telob. Jini cha'an c'ajtibenla i yum c'ajbal cha'an mi' choc majlel x'e'telob ti c'ajbal. ³Cucula. Awilan, mic choquetla majlel che' bajche' tiñame' joyol ba ti bate'el ts'i'.

⁴Mach mi la' ch'Am majlel i yajñib taq'uin, mi chim, mi xañabäl. Mach mi la' wäq'ueñob cortesía jini xñumelob ti bij. ⁵Baqui jach mi la' wochel ti otot ñaxan subula: La' tilic i ñäch'tilel i pusic'al jini año' bäl ti jini otot. Che' yom mi la' sub. ⁶Mi ya'an juntiquil yom bäl i taj i ñäch'tilel i pusic'al, aq'uenla i yutslel la' t'an cha'an mi' taj i ñäch'tilel i pusic'al. Mi mach yomic, ma'anic mi caj i taj. ⁷Ya' yom mi la' jijlel ti jini jach bäl otot ba' p̄aybilet. C'uxula, jap̄ala chuqui mi la' wäq'uentel. Come uts'at mi' yäq'uentelob i tojol x'e'telob. Mach mi la' c'axel ti jujump'ejl otot.

⁸Che' mi la' wochel ti colem tejclum ba' uts'at mi' p̄ayetla ochel, c'uxula chuqui jach mi' yäq'ueñetla. ⁹Mi an xc'amäjelob ya' ba' mi la' wochel, c'oq'uesañob. Subeñob: "Tsa'ix juli i yumantel Dios wä' ba' añetla", che'etla. ¹⁰Che' mi la' wochel ti colem tejclum ba' ma'anic mi' p̄ayetla ochel, ñumenla ti calle tac. Subula jini t'an: ¹¹"Jini ts'ubejn tsa' bäl i toybeyon lojon coc ti la' tejclum mic tijcan loq'uel cha'an i yejtal la' contrajintel. Ña'tanla läc'alix i yumantel Dios". Che' yom mi la' sub. ¹²Mic subeñetla: Ñumen wocol mi caj i yubiñob ti jini tejclum bajche' jini ch'oyolo' bäl ti Sodoma che' ti' q'uiñilel tojmulil.

¹³Mi caj la' taj wocol añet bäl la ti Corazín. Mi caj la' taj wocol añet bäl la ti Betsaida. Come tsa'ic mejli ñuc bäl e'tel ti Tiro yic'ot Sidón che' bajche' tsa' mejli ba' añetla tsi' c̄ayayob i mul. Tsa' buchleyob, tsi' xojoyob i tsutsel chivo. Tsi' mujlayob i bäl yic'ot i tãñil c'ajc.

¹⁴Jini cha'an, ñumen wocol mi caj i yubiñob ti' q'uiñilel tojmulil jini chumulo' bäl ti jini tejclum bajche' jini ch'oyolo' bäl ti Tiro yic'ot Sidón.

¹⁵Jixcu jatet Capernaum, mu' bäl a q'uel a bäl ti ñuc che' bajche' i ñuclel panchan, mi caj a chojquel jubel ti c'ajc. ¹⁶Jini c'ux bäl mi yubiñetla c'ux mi' yubiñon. Jini mu' bäl i ts'a'leñetla, mi' ts'a'leñon. Jini mu' bäl i ts'a'leñon mi' ts'a'len jini tsa' bäl i chocoyon tilel. Che' tsi' yälä Jesús.

¹⁷Tsa' cha' tiliyob jini lajchäntiquil i chanc'al. Tijicñayob, tsi' subeyob: C Yum, jini xibajob mi' loq'uelob che' mic subeñob loq'uel ti a c'aba', che'ob. ¹⁸Jesús tsi' subeyob: Tsaj q'uele Satanás che' bäl tsa' yajli ti panchan che' bajche' i xu'il chajc. ¹⁹La' wilan, mi cäq'ueñetla la' p'ätalel cha'an mi la' t'uchtan lucum yic'ot siñan yic'ot pejtelel i p'ätalel la' contra. Ma'anic chuqui mi caj i tumbeñetla. ²⁰Mach yomic tijicñayetla cha'an woli' loq'uelob xibajob cha'an ti la' t'an. Pero yom tijicñayetla cha'an ts'ijbubil la' c'aba' ti panchan, che'en Jesús.

²¹Ti jim bäl ora tijicña i pusic'al Jesús cha'an jini Espíritu. Tsi' yälä: Mic subeñet a ñuclel, c Tat, i Yumet panchan yic'ot pañimil. Come tsa' mucbeyob a t'an jini año' bäl cabäl i ña'tabal yic'ot jini p'ip'o' bäl i pusic'al, pero tsa' wäq'ueyob i ch'Ambeñob isujm alälob. Uts'atäch, c Tat, come che'äch yom a pusic'al. ²²Pejtelel chuqui tac an, aq'uebilon i cha'an c Tat. Ma'anic majqui mi' cãñon cojach c Tat. Che' ja'el, ma'anic majqui mi' cän c Tat

cojach joñon come i Yalobilon. Mi' cãñob c Tat ja'el majqui jach mi cãq'uen i cãñ. Che' tsi' yãã Jesús. ²³Tsa' caji i suben xcãnt'añob che' i bajñel añob: Tijicñayob jini mu' bã i q'uelob chuqui tac mi la' q'uel. ²⁴Come mic subeñetla, cabãl x'alt'añob yic'ot reyob wersa yomob i q'uel jini woli bã la' q'uel pero ma'anic tsi' q'ueleyob. Yomob i yubiñob jini woli bã la' wubin pero ma'anic tsi' yubiyob, che'en.

Uts'at bã samaritano

²⁵Awilan, tsa' wa'le juntiquil xcãntesa mandar cha'an mi' yilãben i pusic'al Jesús. Tsa' caji i c'ajtiben: Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic taj j cuxtilel mach bã anic mi' jilel? che'en. ²⁶Jesús tsi' sube: ¿Chuqui ts'ijbubil ti mandar? ¿Chuqui ma' q'uel ti jun? che'en. ²⁷Tsi' jac'ã: "C'uxbin a Yum Dios ti pejtelel a pusic'al, ti pejtelel a ch'ujlel, ti pejtelel a p'ãtãlel, ti pejtelel a ñã'tãbal. C'uxbin a pi'ãlob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a bã", che'en. ²⁸Jesús tsi' sube: Weñãch bajche' tsa' jac'ã. Che'ãch yom ma' mel. Che' jini, mi caj a taj a cuxtãlel, che'en.

²⁹Jini winic yom i q'uel i bã ti toj, jini cha'an tsi' sube: ¿Majqui c pi'ãlob? che'en. ³⁰Jesús tsi' jac'ã: Juntiquil winic tsa' loq'ui ti Jerusalén cha'an mi' majlel ti Jericó. Tsi' chucuyob xujch'ob. Tsi' lu' chilbeyob i chubã'an yic'ot i pislel. Tsi' lowoyob. Tsa' majliyob. Ts'ita jax yom chamel che' bã tsi' cãyyob. ³¹Tsa' tili juntiquil motomaj ya' ti jini bij. Che' bã tsi' q'uele jini lojwem bã, tsa' ñumi ti junwejl i

ti' bij. ³²Che'ãch tsi' mele juntiquil leví ja'el che' bã tsa' tili ba'an. Tsa jach i q'uele. Tsa' ñumi ti junwejl i ti' bij. ³³Pero juntiquil samaritano, che' woli ti xãmbal ti bij, tsa' c'oti ba'an jini lojwem bã. Che' bã tsi' q'uele tsi' p'unta. ³⁴Tsa' tili i pixben i lojwel. Tsi' yotsãbe aceite yic'ot vino. Tsi' c'ãchchoco ti' c'ãchlib. Tsi' pãya majlel ti' yotlel wayibãl ba' tsi' cãnta. ³⁵Ti yijc'ãlãl che' yomix majlel, tsi' loc'sa cha'p'ejl denario. Tsi' yãq'ue i yum otot. Tsi' sube. "Cãntãbeñon jini winic. Mi ñumen ma' jisan taq'uin mu' to c tojbeñet che' mic cha' tilel", che'en. ³⁶¿Bajche' ma' wal? che'en Jesús. Tsa' ñumiyob uxtiquil winicob. ¿Majqui tsi' pãsa i bã ti' pi'ãl jini tsa' bã chujqui cha'an xujch'ob? che'en Jesús. ³⁷Jini winic tsi' yãã: Jini tsa' bã i p'unta, che'en. Jesús tsi' sube: Cucu. Che'ãch yom ma' mel ja'el, che'en.

Jesús ti' yotot Marta yic'ot María

³⁸Che' bã tsa' majli ti bij, Jesús tsa' c'oti ti xchumtãl. Juntiquil x'ixic i c'aba' Marta tsi' pãya ochel ti' yotot. ³⁹An i yijts'in jini Marta, i c'aba' María. María tsa' buchle ti' tojel Jesús. Tsi' ñich'tãbe i t'an. ⁴⁰Marta tsa' caji i mel i pusic'al, come cabãl i ye'tel. Tsa' tili ba'an Jesús. Tsi' yãã: C Yum, ¿mach ba anic ma' q'uel bajche' mi' cãyon quijts'in cha'an mic bajñel cha'len e'tel? Suben cha'an mi' coltañon, che'en. ⁴¹Pero Jesús tsi' sube: Marta, Marta, cabãl ma' tsic a pusic'al, cabãl ma' mel a pusic'al cha'an a we'tel. ⁴²Junchajp jach yom. María tsi' yajca jini wem bã. Ma'anic mi caj i chilbentel, che'en.

I cantesa Jesús cha'an oración

(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

11 Tsa' majli Jesús ba' tsi' pejca Dios. Che' ba tsa' ujti ti oración, juntiquil xcant'an i cha'an tsi' sube: C Yum, cantesañon lojon bajche' yom mic pejcan lojon Dios, che' bajche' Juan tsi' cantesa xcant'añon i cha'an ja'el, che'en. ²Jesús tsi' subeyob: Che' mi la' pejcan Dios, yom mi la' wal: C Tat lojon añet ba ti panchan, la' ch'ujutesantic a c'aba', la' tilic a yumantel, la' mejlic chuqui a wom ti pañimil che' bajche' ti panchan. ³Aq'ueñon lojon wale c waj cha'an ili q'uin. ⁴Ñusabeñon lojon c mul che' bajche' mic ñusabeñob i mul c pi'lob lojon. Mach ma' wac'on lojon ba' mic pajyel lojon ti mulil. Cantañon lojon ame yajlicon lojon ti jontolil.

⁵Jesús tsi' subeyob ja'el: Mi an a cñañ ba, ¿mach ba muq'ueic a majlel ti ojli ac'alel a suben: “C pi'al, la' c majñan uxq'uejl a waj? ⁶Come juntiquil c pi'al tsa' tili i jula'tañon. Ma'anic chuqui mi caq'uen i c'ux”, che'et. ⁷Jini am ba ti' mal otot mi' subeñet: “Mach a tic'lañon. Ñup'ulix i ti' cotot. Wyalonix quic'ot calobilob. Mach mejlicon ti ch'ojyel cha'an mi caq'ueñet”, che'en. ⁸Mic subeñetla: Anquese cñañlet i cha'an, mach yomic ch'ojyel i yaq'ueñet jini waj, pero che' ma' chan c'ajtiben mi caj i ch'ojyel i yaq'ueñet chuqui yom. ⁹Joñon mic subeñetla: C'ajtinla, mi caj la' wlaq'uentel. Sajcanla, mi caj la' taj. Pejcanla i yum otot, mi caj la' jambentel. ¹⁰Come jujuntiquil

mu' ba i c'ajtin mi' yaq'uentel. Jini mu' ba i sajcan mi' taj. Jini mu' ba i pejcan i yum otot mi caj i jambentel. ¹¹¿Am ba juntiquil mu' ba i yaq'uen xajlel i yalobil che' mi' c'ajtiben waj? ¿Mu' ba a wlaq'uen lucum che' mi' c'ajtibeñet chay? ¹²¿Mu' ba a wlaq'uen siñan che' mi' c'ajtibeñet tumut? ¹³Jatetla jontolet ba la, la' wujil la' wlaq'uen la' walobil chuqui uts'at. La' Tat am ba ti panchan, ¿mach ba ñumen yujilic i yaq'ueñob jini Ch'ujul ba Espiritu jini mu' ba i c'ajtibeñob? Che' tsi' yala Jesús.

Tsi' yalayob mi' cha'len i ye'tel ti' p'atlel Satanás

(Mt. 12.22-30, 43-45; Mr. 3.19-27)

¹⁴Tsa' caji i choc loq'uel ti winic juntiquil xiba tsa' ba i yotsa winic ti x'uma'. Che' ba tsa'ix chojqul loq'uel i xibajlel tsa' caji ti t'an jini x'uma'. Tsa' toj sajtuyob i pusic'al winicob x'ixicob. ¹⁵Cha'tiquil uxtiquil tsi' yalayob: Ti' p'atlel Satanás, i yum xibajob, mi' choc loq'uel xibajob, che'ob. ¹⁶Yaño' ba tsi' c'ajtibeyob cha'an mi' pasbeñob i yejtal i p'atlel ti panchan, cha'an mi' yilabeñob i pusic'al. ¹⁷Yujil Jesús chuqui woli' yalob ti' pusic'al. Tsi' subeyob: Mi tsi' t'oxoyob i ba ti leto i winicob juntiquil yumal, mi' jilel i yumantel. Mi' jilel jump'ejl otot ba' mi' t'oxob i ba ti leto. ¹⁸Che' ja'el, mi woli' bajñel contrajin i ba Satanás, ¿bajche' mi' mejlel ti jalijel i yumantel? Come mi la' wal wolic choc loq'uel xibajob ti' p'atlel Satanás. ¹⁹Mi wolic choc loq'uel xibajob ti' p'atlel

Satanás, ¿baqui mi' tjob i p'atalel la' walobilob cha'an mi' chocob loq'uel? Jini cha'an la' walobilob mi' caj i tsictesañob la' mul. ²⁰Mi wolic choc loq'uel xibajob ti' p'atalel i c'ab Dios, isujm tsa'ix juli i yumantel Dios ba' añetla.

²¹Che' p'atal i yum otot che' chajpabil yic'ot julioñib, ma'anic mi' tic'l'abentel i chub'an.

²²Che' mi' tilel ñumen p'atal ba i chuc i yum otot, mi' majlel i cha'an. Mi' chilben i julioñib tsa' ba i lon ña'ta i c'an i coltan i ba. Mi' puc jini tsa' ba i chili.

²³Jini mach ba anic quic'ot woli' contrajñon. Jini mach ba anic mi' pay tilel tiñame' ba' añon woli' jach i pam puc. ²⁴Che' mi' loq'uel i xibajlel ti' pusic'al winic, mi' cha'len xambal ba' tiquin pañimil. Mi' sajcan ba' mi' c'aj i yo. Che' ma'anic mi' taj, mi' yal: “Muq'uix c cha' majlel ti cotot ba' tsa' loq'uixon”, che'en.

²⁵Che' mi' c'otel, misubil mi' taj, chajpabilix. ²⁶Mi' majlel i pay tilel yamba wuctiquil espíritujob ñumen jontolo' ba. Mi' yochelob ti chumtal. Ñumen leco mi' caj ti ajñel jini winic ti wi'il bajche' ti ñaxan.

Jini mero tijicñayo' ba

²⁷Che' ba tsa' ujti i sub ili t'an Jesús, juntiquil x'ixic ya' ti' yojlil winicob x'ixicob tsi' cha'le c'am ba t'an. Tsi' yala: Tijicña jini x'ixic tsa' ba i cantayet, tijicña jini tsa' ba i tsu'sayet, che'en. ²⁸Jesús tsi' sube: Ñumen tijicñayob mu' ba i yubibeñob i t'an Dios mu' ba i jac'ob, che'en.

Yomob i q'uel i yejtal i p'atalel Jesús

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

²⁹Che' ba tsi' tempayob i ba ba'an Jesús tsa' caji i yal: Jontolob jini winicob x'ixicob año' ba wale. Woli' saclañob i yejtal c p'atalel. Ma'anic mi' caj i yalq'uentelob i q'uel, jini jach i yejtal c p'atalel tsa' ba pasle ti Jonás. ³⁰Che' bajche' tsa' pasbentiyob nínivejob i yejtal c p'atalel ti Jonás, che' ja'el mi' caj i pastal i Yalobil Winic cha'an mi' ñopob año' ba ti pañimil wale. ³¹Jini x'ixic tsa' ba i cha'le yumal ya' ti Sur mi' caj i wa'tal ti' q'uiñilel melo'mulil yic'ot jini winicob año' ba ti pañimil wale. Mi' caj i subeñob i mul. Come jini x'ixic tsa' tili ti ñajtal cha'an mi' camben i ña'tabal Salomón. Awilan, wa'an ñumen ñuc ba bajche' Salomón. ³²Jini winicob ch'oyolo' ba ti Nínive, mi' caj i wa'talob ti' q'uiñilel melo'mulil yic'ot jini año' ba ti pañimil wale. Mi' caj i subeñob i mul. Come tsi' cayayob i mul che' ba tsi' cha'le subt'an Jonás. Awilan, wa'an ñumen ñuc ba bajche' Jonás.

Lámpara cha'an lac bac'tal

(Mt. 5.15; 6.22-23)

³³Ma'anic majqui mi' muc candil che' tsuc'bilix. Ma'anic mi' ñup' ti chiquib. Mi' joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi' pasbeñob i c'ac'al jini mu' ba i yochelob. ³⁴Jini a wut lámparajach cha'an a bac'tal. Mi' weñach a wut ma' wen q'uel i saclel pañimil. Mi' mach wenic a wut añet ti ac'alel. ³⁵Q'uele che' jini, ame i'ic'ic ma' q'uel i saclel pañimil. ³⁶Mi' añet ti' saclel pañimil.

mi mach i cha'añetic ac'alel, puro i saclel pañimil ma' pas che' bajche' lámpara. Che' tsi' yala Jesús.

Jesús tsi' tiq'ui fariseojob yic'ot sts'ijbayajob

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

³⁷Che' ba tsi' cha'le t'an Jesús, juntiquil fariseo tsi' p'aya cha'an mi' cha'len we'el yic'ot. Tsa' ochi Jesús. Tsa' buchle ti' t'ejl mesa. ³⁸Jini fariseo leco tsi' q'uele Jesús come ma'anic tsi' ñaxan poco i c'ab che' ba tsa' caji ti we'el. ³⁹Lac Yum tsi' sube: Jatetla, fariseojet ba la, mi la' wen pocben i pat jini vaso yic'ot latu, pero but'ul la' pusic'al ti xujch' yic'ot cabal jontolil. ⁴⁰Tontojetla. Jini tsa' ba i mele la' bac'tal, ¿mach ba anic tsi' mele la' pusic'al ja'el? ⁴¹Aq'ueño p'ump'uño' ba chuqui an la' cha'an, che' jini, sac pejtelel chuqui mi caj a q'uel. ⁴²iMi caj la' taj wocol, fariseojob! Mi la' waq'uen Dios i diezmojllel jini pimel i c'aba' menta, yic'ot ruda, yic'ot jujunchajp pimel, pero mi la' junyajlel ñusan toj ba meloñel yic'ot i c'uxbiya Dios. Mach yomic mi la' c'ay la' waq'uen i diezmojllel tac la' chuba'an, pero yom mi la' p'is ti wenta ili ñuc tac ba. ⁴³iMi caj la' taj wocol fariseojob! come mi la' mulan ñaxan ba buchlibal ti sinagoga. Mi la' mulan la' waq'uentel cabal cortesía ba'an choñoñibal. ⁴⁴iMi caj la' taj wocol sts'ijbayajob, fariseojob, cha'p'ejl jach la' pusic'al! Lajaletla bajche' mucoñibal mach ba tsiquilic. Winicob mi' cha'leño xambal ti' pam che' mach yujilobic, che'en.

⁴⁵Juntiquil xcantesa mandar tsi' sube Jesús: Maestro, che' ma'

cha'len t'an bajche' jini wolix a wa'leño lojon ja'el, che'en. ⁴⁶Jesús tsi' yala: iMi caj la' taj wocol ja'el, xcantesa mandaret bala! Mi la' waq'ueño winicob al ba i cuch mach ba mejlic i lat'ob. Pero jatetla, ma'anic mi la' tal jini cuchal mi ti junts'ijtic i yal la' c'ab. ⁴⁷iMi caj la' taj wocol! Come mi la' melbeño i yotlel ch'ujlelal jini x'alt'año tsansabilo' ba i cha'an la' ñojte'el. ⁴⁸Woli la' tsictesan la' ba. Woli la' lon ña'tan uts'at bajche' tsi' meleyob la' ñojte'el. Come isujm la' ñojte'el tsi' tsansayob x'alt'año. Jatetla mi la' melbeño jini x'alt'año i yotlel ch'ujlelal. ⁴⁹Jini cha'an, Dios ja'el tsa'ix i yala ti' ña'tabal: “Mi caj c chocheñetla majlel x'alt'año yic'ot apóstolob. Ojlil mi caj la' tsansaño. Ojlil mi caj la' tic'laño”, che'en. ⁵⁰⁻⁵¹Jini cha'an jini año' ba ti pañimil wale mi caj i tojbeño i mul jini tsa' ba i tsansayob x'alt'año c'alal ti' cajibal pañimil che' ba tsa' tsansanti Abel, c'alal tsa' tsansanti Zacarías. Zacarías tsa' tsansanti ya' ti' tojel Templo ti junwejl jini pulantib. Isujm mic subeñetla, jini año' ba ti pañimil wale mi caj i tojob. ⁵²iMi caj la' taj wocol, xcantesa mandarob! Come mach la' womic la' waq'ueño i tojob i ña'tabal. Jatetla, ma'anic tsa' ochiyetla. Che' ja'el, tsa' la' ma'acta jini woliyo' ba ti ochel. Che' tsi' yala Jesús. ⁵³Che' ba tsa' ujtí ti t'an Jesús, jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob, maña jax tsi' pejayob. Cabal chuqui tsa' caji i c'ajtibeño Jesús cha'an mi' yaquiño ti' t'an. ⁵⁴Tsi' chaca ñich'tabeyob i t'an cha'an mi' jop'beño i mul.

I levadura fariseojob

12 Ti jim ba ora tsi' tempayob i ba wen cabal winicob x'ixicob jinto che' wolix i t'uchtabeñob i ba i yoc. Jesús tsa' caji i ñaxan pejcan xcant'añob i cha'an. Tsi' yala: Chacá q'uele la' ba cha'an i levadura fariseojob, jiñach i cha'pejlel i pusic'al. ²Come ma'anic mosol tac ba mach ba anic mi' caj ti pastal. Ma'anic mucul tac ba mach ba anic mi' caj ti ña'tantel. ³Mi caj i yubintel ti jamal chuqui tac tsa' la' subu ti mucul. Chuqui tac tsa' la' wala mi' caj ti sujbel ti pejtelel otot.

¿Majqui yom mi lac bac'ñan?

(Mt. 10.26-31)

⁴Mic subeñetla, c pi'lob, mach mi la' bac'ñan jini mu' ba i tsansan la' bac'tal pero ti wi'il ma'anix chuqui mi mejlel i tumbeneta. ⁵Mi caj c wan subeñetla majqui yom mi la' bac'ñan. Yom mi la' bac'ñan jini am ba i p'atalel cha'an mi' choquetla ochel ti c'ajc che' mi' yalq'uetla ti chamel. Isujm mic subeñetla, jini jach yom mi la' bac'ñan. ⁶¿Mach ba mi' chojñel jo'cojt xpuruwoc ti cha'pejl taq'uin? Mach ñajayemic mi juncojtic ti' pusic'al Dios. ⁷Che' ja'el, tsicbil i tsutsel la' jol. Jini cha'an mach mi la' cha'len baq'uen. Come jatetla, ñumen an la' c'ajñibal bajche' cabal xpuruwoc.

Yom mi lac subeñob winicob mi tsa' lac ñopo Jesús

(Mt. 10.19-20, 32-33; 12.31-32)

⁸Mic subeñetla: Majqui jach mi' sub i ba ti' tojlel winicob x'ixicob

cha'an i cañayach i Yalobil Winic joñon ja'el mi caj c sub ya' ti' tojlel i yángel Dios j cañayach jini winic ja'el. ⁹Majqui jach mi' subeñob winicob x'ixicob mach i cañayonic, mi' caj ti sujbel ya' ti' tojlel i yángelob Dios cha'an mach cañalic jini winic ja'el. ¹⁰Majqui jach mi' cha'len t'an ti' contra i Yalobil Winic mi caj i ñusabentel i mul. Majqui jach mi' cha'len p'ajoñel ti' contra jini Ch'ujul ba Espiritu ma'anic mi caj i ñusabentel i mul. ¹¹Che' mi' payetla majlel ti sinagoga tac ti' tojlel yumalob yic'ot año' ba i ye'tel, mach la' mel la' pusic'al cha'an bajche' mi' caj ti loq'uel la' t'an yic'ot bajche' mi caj la' jac', yic'ot chuqui mi caj la' sub. ¹²Come jini Ch'ujul ba Espiritu mi caj i cantesañetla ti jim ba ora chuqui yom mi la' sub. Che' tsi' yala Jesús.

Lajiya cha'an wen chumul ba winic

¹³Che' motocñayob winicob x'ixicob juntiquil tsi' sube Jesús: Maestro, suben jini cascun cha'an mi' t'oxbeñon i chubla'an c tat, che'en. ¹⁴Jesús tsi' sube jini winic: ¿Am ba que'tel ti meloñel cha'an mic t'oxbeñetla la' chubla'an? che'en. ¹⁵Tsi' subeyob: Chacá q'uele la' ba cha'an ma'anic chuqui tac mi la' tsajyun. Mach cuxulob winicob cha'an ti cabal i chubla'an, che'en. ¹⁶Jesús tsi' subeyob ja'el jini lajiya. Tsi' yala: Awilan, tsi' wen ac'la i wut pejtelel chuqui tsi' pac'la ti lum juntiquil wen chumul ba winic. ¹⁷Jini winic tsa' caji i bajñel ña'tan ti' pusic'al: “¿Chuqui mi caj c mel? Come ma'anix i yotlel ba' mic lot i wut c pac'ab. ¹⁸An chuqui mi

caj c mel. Mi caj c jem i yotlel tac. Mi caj c cha' mel ñumen colem bλ. Ya' mi caj c lot pejtelel i wut c pλc'λb yic'ot c chubλ'an. ¹⁹Mi caj c bajñel ña'tan tic pusic'al: Cabλ jax c chubλ'an lotbil cha'an mij c'λn ti cabλ jab. La' j c'aj co. La' j c'ux c waj. La' c jap chuqui com. La' cubin i tijicñayel c pusic'al". Che' tsi' yλλ jini winic. ²⁰Dios tsi' sube jini winic: "Tontojet, ti jini jach bλ ac'λlel talob i pλy majlel a ch'ujlel. Che' jini, ¿majqui i cha'an pejtelel a chubλ'an tsa' bλ a tempa?" che'en. ²¹Junlajal jini mu' bλ i p'ojlesan cabλ i chubλ'an cha'an mi' bajñel c'λn, pero ma'anic chuqui mi' taj ti Dios, che'en Jesús.

Mel pusic'al yic'ot tsic pusic'al

(Mt. 6.19-21, 25-34)

²²Jesús tsi' sube xcant'añoob i cha'an: Jini cha'an mic subeñetla, mach mi la' mel la' pusic'al cha'an la' cuxtalel wλ' ti pañimil, mi cha'an chuqui mi la' c'ux, mi cha'an chuqui mi la' xoj. ²³Ñumen i c'λjñibal la' bac'tal bajche' la' pislel. ²⁴Ña'tanla jini xwachin. Ma'anic mi' cha'len pac' mi c'ajbal. Ma'anic i yotlel ba' mi' tempa i buc'bal. Dios mi yλq'uen i buc'bal. ¿Mach ba ñumen c'uxbibiletic la bajche' te'lemut? ²⁵¿Am ba majch mi mejlel i ñumen chan'an cha'an ti cabλ mel pusic'al? Ma'anic. ²⁶Mach mejlic la' mel chuqui tac mach ñuquic ti' melol. ¿Chucoch che' jini, mi la' mel la' pusic'al cha'an jini yan tac bλ?

²⁷Ña'tanla bajche' mi' coel jini sasac bλ i nich pimel. Ma'anic mi' cha'len e'tel, mi ñoq'ujjel. Pero mic

subeñetla, mach yoque i t'ojolic i pislel Salomón ti pejtelel i ñuclel bajche' i nich jini pimel. ²⁸I t'ojol jax mi' mel pimel Dios, jini pimel cuxul bλ wale ti jamil mu' bλ caj i chojquel ti c'ajc ti yijc'λlal. Mi che' mi' mel, ¿mach ba muq'ueic i yλq'ueñetla chuqui mi la' xoj jatetla mach bλ anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al? ²⁹Mach la' mel la' pusic'al cha'an chuqui mi caj la' cu'x mi chuqui mi caj la' jap. Mach mi la' tsic la' pusic'al. ³⁰Come pejtelel ili tac mi' sac'lañoob ti pañimil. Yujil la' Tat pejtelel chuqui tac yom la' cha'an. ³¹Jini cha'an sajcanla i yumλntel Dios. Che' jini mi caj la' wλq'uentel pejtelel chuqui tac yom.

³²Mach mi la' cha'len bλq'uen anquese mach cabλeticla come la' Tat tsi' pλyayetla ti' yumλntel, come che'λch yom i pusic'al. ³³Choño la' chubλ'an. Aq'uen la' chubλ'an p'umpuño' bλ. Melela i yajñib la' taq'uin mach bλ anic mi' ñox'an. Tempa la' chubλ'an ti panchan ba' ma'anic mi' jilel, ba' ma'anic mi' yochelob xujch', ba' ma'anic mi' jisan motso'. ³⁴Baqui jach tempabil la' chubλ'an ya' mi la' teñe ac' la' pusic'al.

Xuc'ul bλ x'e'tel

³⁵Yom chajpλbiletla. Yom tsuc'bil la' lámpara. ³⁶Ajñenla bajche' mi' yajñelob x'e'telob woli bλ i pijtañoob i yum mu' bλ i cha' tilel ti' yotot che' mi' yujtel i q'uiñilel ñujpuñijel. Che' jini, che' mi' c'otel i pejcañoob ti' yotot, mi' jambeñoob ti ora. ³⁷Tijicñayob jini x'e'telob woli bλ i pijtañoob i yum che' mi'

tilel. Isujm mic subeñetla, i yum mi caj i chajpan i ba. Mi caj i subeñob buchtal ti c'ux waj jini x'e'telob i cha'an. Mi caj i tilel i yaq'ueñob i bal i ñac'. ³⁸Mi tsa' tili i yum che' yomix i taj ojilil ac'lalel o mi che' ñumenix ti ojilil ac'lalel, tijicñayob jini x'e'telob mu' ba i tajt'lob che' woliyob ti pijt. ³⁹Pero ña'tanla yom ya'al la' wo. Tsa'ic i ña'ta i yum otot baqui ora mi' tilel xujch', isujm tsi' ch'ac' q'uele i yotot cha'an ma'anic mi' jambentel. ⁴⁰Yom chajp'abiletla ja'el, come tal i Yalobil Winic ti' yorajlel che' mach ya'allic la' wo.

Jontol ba xe'tel

(Mt. 24.45-51)

⁴¹Pedro tsa' caji i c'ajtiben: C Yum, jini t'an mu' ba a sub ti lajiya, ¿woli ba a subeñob lojon, o woli ba a suben pejtelel winicob x'ixicob? che'en. ⁴²Lac Yum tsi' ya'al: ¿Majqui jini xuc'ul ba xq'uel e'tel am ba cabal i ña'tabal? Jini xq'uel e'tel tsa' aq'uenti i ye'tel ti' yum cha'an mi' yaq'ueñob i bal i ñac' jini año' ba ti' yotot che' ti' yorajlel. ⁴³Tijicña jini x'e'tel uts'at ba woli' mel che' mi' sujtel i yum. ⁴⁴Isujm mic subeñetla, i yum mi caj i yaq'uen ti' wenta pejtelel i chub'an. ⁴⁵Mi tsi' ya'al ti' pusic'al jini x'e'tel: "Jal to tal c yum", mi che'en, mi tsa' caji i jats' jini x'e'telob, winicob yic'ot x'ixicob, mi tsi' bajñel cha'le we'el uch'el, mi tsa' caji ti yac'ajel, ⁴⁶che' jini mi caj i c'otel i yum jini x'e'tel ti jump'ejl q'uin che' mach ya'allic i yo, che' ti yorajlel mach ña't'ablic i cha'an. Mi caj i yac' ti tojmulil. Mi caj i yotsan ba' añob jini mach ba xuc'ulob.

⁴⁷Come jini x'e'tel tsi' ña'ta chuqui yom i yum, pero ma'anic tsi' chajpa i ba cha'an mi' mel. Jini cha'an cabal mi caj i jajts'el ti asiyal. ⁴⁸Jini x'e'tel mach ba cañalic i cha'an chuqui yom i yum, mi tsi' mele chuqui mach wenic, ts'ita jach mi caj i jajts'el ti asiyal. Jini cabal ba mi' yaq'uentel ti' majtan, cabal an ti' wenta cha'an mi' c'an ti uts'at. Che' cabal mi' yaq'uentel ti' wenta, ñumen cabal mi caj i c'ajtibentel.

Mi' t'oxob i ba cha'an Jesús

(Mt. 10.34-36)

⁴⁹Tsa' tiliyon cha'an mic choc tilel c'ajc ti pañimil. Tijicñayon tsa'ic tsujq'ui. ⁵⁰An wocol mu' ba c wersa ñusan mu' ba caj i tilel che' bajche' but'ja'. Cabal wolic cha'len tsic pusic'al jinto mi' yujtel. ⁵¹¿Woli ba la' lon ña'tan tsa' tiliyon cha'an mic ñach'chocon jini año' ba ti pañimil? Mic subeñetla mach cha'anic jini. Tsa' tiliyon cha'an mi caq'ueñob i t'oxob i ba. ⁵²Wale, c'lal ti' jilibal mi caj i t'oxob i ba año' ba ti jujump'ejl otot. Mi an jo'tiquil, mi' t'oxob i ba uxtiquil ti' contra cha'tiquil, cha'tiquil ti' contra uxtiquil. ⁵³Mi caj i t'oxob i ba i tat ti' contra i yalobil, i yalobil ti' contra i tat, i ña' ti' contra i yixic'al, i yixic'al ti' contra i ña', i ya'lib ti' contra i ya'lib, che'en Jesús.

¿Chucoch ma'anic mi la' na'taben i sujmllel jini woli ba ti ujtel?

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

⁵⁴Tsi' sube winicob x'ixicob ja'el: Che' mi la' q'uel jump'ejl tocal mu' ba i loq'uel tilel ba' mi' bajlel q'uin, ti ora mi la' wal tal ja'al. Isujm,

che'ach mi' yujtel. ⁵⁵Che' mi' tilel ic' loq'uem ba ti sur, mi la' wal mux i tilel ticwal. Che'ach mi yujtel. ⁵⁶iCha'p'ejl jach la' pusic'al! Mi la' ña'taben i sujmllel chuqui tac mi la' q'uel ti pañimil yic'ot ti panchan. ¿Chucoch mach mejlic la' ña'taben i sujmllel jini woli ba ti ujtet wale?

Ñopo a mel a ba yic'ot a contra
(Mt. 5.25-26)

⁵⁷¿Chucoch ma'anic mi la' ña'tan ti la' bajñelil chuqui toj? ⁵⁸Che' ma' majlel ba'an jini am ba i ye'tel, ñopo a mel a ba yic'ot a contra che' temel añetla ti bij cha'an ma'anic mi' wersa payet majlel ba'an xmel mulil. Che' jini, jini xmel mulil mi caj i yaq'uet ti' c'ab xcanta cárcel. Jini xcanta cárcel mi caj i yotsañet ti ma'ajquibal. ⁵⁹Mic subeñet, ma'anic mi caj a loq'uel ya'i jinto ma' toj. Ma'anic mi caj a c'aybentel mi jump'ejlic centavo. Che' tsi' yala Jesús.

Mi ma'anic mi la' c'ay la'
mul mi caj la' jilel

13 Ti jim ba ora ya' añob cha'tiquil uxtiquil tsa' ba i subeyob Jesús chuqui tsi' mele Pilato che' ba tsi' tsansa galileojob. Tsi' xabeyob i ch'ich'el galileojob yic'ot i ch'ich'el jini tsansabil ba i majtan tsa' ba i yaq'ueyob Dios. ²Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Mu' ba la' wal ñumen cabal i mul ili galileojob bajche' i mul pejtelel i pi'llob cha'an che'ach tsa' ujtiyob bajche' jini? ³Mic subeñetla, ma'anic. Mi ma'anic mi la' c'ay la' mul che'ach mi caj la' jilel ja'el ti la' pejtelel. ⁴Jixcu jini waxaclujuntiquilob tsa'

ba chamiyob che' ba tsa' tejñiyob ti chan ba ts'ajc che' ba tsa' yajli ya' ti Siloé. ¿Mu' ba la' wal ñumen cabal i mul bajche' pejtelel chumulo' ba ti Jerusalén? ⁵Mic subeñetla, ma'anic. Mi ma'anic mi la' c'ay la' mul che'ach mi caj la' jilel ja'el ti la' pejtelel, che'en Jesús.

Lajiya cha'an higuera te'
mach ba anic i wut

⁶Tsi' subeyob ti lajiya: Juntiquil winic an i cha'an higuera te' p'ac'bil ti' ts'usubil. Tsa' tili i q'uel mi anix i wut. Ma'anic tsi' taja. ⁷Tsi' sube xcanta ts'usubil: “Awilan, uxp'ejlix jab wolic tilel cha'an mij q'uel mi anix i wut higuera te'. Ma'anic tsac tajbe. Seq'uex. ¿Chuqui to i ye'tel mi' chan ma'tan lum?” che'en. ⁸Jini xcanta tsi' jac'be i yum: “La' to ajñic yamba jab jinto mic joy picben i yebal. Mi caj cotsaben i ta' alac'al. ⁹Mi tsi' yac'a i wut, uts'at. Mi ma'anic mi' yac' i wut, ti wi'il mi caj a sec'”. Che' tsi' yala jini winic, che'en Jesús.

Jesús tsi' lajmesa x'ixic
ti' q'uiñilel c'aj o

¹⁰Ti' q'uinilel c'aj o tsa' caji ti cantesa Jesús ti sinagoga. ¹¹Awilan, ya'an x'ixic am ba i c'amajel. Waxaclujump'ejl (18) jab ma'anic tsa' mejli i toj'esan i pat cha'an i xibajlel. C'uchucña tsi' cha'le xambal. ¹²Jesús tsi' p'ayal tilel jini x'ixic che' ba tsi' q'uele. Tsi' sube: X'ixic lajmesabiletix ti a c'amajel, che'en. ¹³Tsi' yac'a i c'ab ti jini x'ixic. Ti ora, tsa' toj'esabenti i pat. Tsi' tsictesa i ñuclel Dios. ¹⁴Tsa' mich'a i yum sinagoga, come Jesús

tsi' cha'le lajmesaya ti' q'uiñilel c'aj o. Tsi' subeyob winicob x'ixicob: WΛcp'ejl q'uin mi lac cha'len e'tel. Ti jim bΛ ora yom mi la' tilel cha'an mi la' lajmesantel, mach ti' q'uiñilel c'aj o, che'en. ¹⁵Lac Yum tsi' sube: Cha'chajp jax la' pusic'al ti jujuntiquiletla. ¿Mach ba muq'uic a tic jini tat wacax yic'ot a burro ba' cΛchΛl ti' buc'ujib che' ti' q'uiñilel c'aj o cha'an ma' pΛy majlel ba' mi' jap ja'? ¹⁶¿Mach ba yomic mi' yΛjq'uel ti coel ti' q'uiñilel c'aj o ili x'ixic, i yalobil Abraham chucbil ba i cha'an Satanás waxΛclujump'ejl jab? che'en. ¹⁷Che' bΛ tsi' subu ili t'an, tsi' cha'leyob quisin pejtelel i contrajob. Pejtelel winicob x'ixicob tijicña jax tsi' yubiyob cha'an pejtelel jini ñuc tac bΛ i melbal Jesús.

Lajiya cha'an i pac' mostaza yic'ot levadura

(Mt. 13.31-33; Mr. 4.30-32)

¹⁸Jesús tsi' yΛΛ: ¿Bajche' yilal i yumantel Dios? ¿Chuqui yic'ot mi mejlel c lajin? ¹⁹LajalΛch bajche' i bac' mostaza tsa' bΛ i ch'ΛmΛ winic. Tsi' wejch'u ti lum. Tsa' coli. Tsa' ochi ti colem te'. Tsa' tili te'lemut. Tsi' meleyob i c'u' tac ti' c'Ab jini te', che'en Jesús. ²⁰Tsi' cha' ala: ¿Chuqui yic'ot mi mejlel c lajin i yumantel Dios? ²¹LajalΛch bajche' levadura tsa' bΛ i ch'ΛmΛ juntiquil x'ixic. Tsi' yotsa ti uxp'is harina, jinto tsi' xaxa ti pejtelel, che'en Jesús.

Ch'o'ch'oc bΛ i ti' otot

(Mt. 7.13-14, 21-23)

²²Tsa' ñumi majlel Jesús ti pejtelel tejclum yic'ot ti xchumtΛl tac. Tsi'

cha'le cΛntesa che' woli' majlel ti Jerusalén. ²³Juntiquil tsi' sube: C Yum, ¿mach ba anic jaytiquilob mu' bΛ i coltΛntelob? che'en. Jesús tsi' subeyob: ²⁴Cha'lenla wersa cha'an mi la' wochel ti ch'o'ch'oc bΛ i ti'. Come mic subeñetla cabalob mi caj i ñopob ochel pero ma'anic mi caj i mejlelob. ²⁵I yum otot mi caj i ch'ojyel i ñup'ben i ti' otot. Ti wi'il mi caj la' wa'tΛl ti' pat otot. Mi caj la' pejcan i yum ya' ti' ti' otot. Mi caj la' wΛl: “C Yum, c Yum, jambeñon lojon”, che'etla. I yum otot mi caj i subeñetla: “Mach cujilic baqui ch'oyoletla”, che'en. ²⁶Mi caj la' wΛl: “Tsac cha'le lojon we'el uch'el ti a tojlel. Jatet tsa' cha'le cΛntesa ti yojlil c tejclum tac lojon”, che'etla. ²⁷I yum otot mi caj i subeñetla: “Mic subeñetla, mach cujilic baqui ch'oyoletla. Loq'uenla tic tojlel pejteleletla mu' bΛ la' cha'len jontolil”, che'en. ²⁸Ya' mi la' caj ti cabΛl uq'uel yic'ot quech'ecña i bΛquel la' wej, che' mi la' q'uel Abraham yic'ot Isaac yic'ot Jacob yic'ot pejtelel x'alt'añob ti' yumantel Dios che' chocbiletixla. ²⁹Mi caj i tilelob cabal ch'oyolo' bΛ ti' pasibal q'uin yic'ot ti' bΛjlilal q'uin yic'ot ti norte yic'ot ti sur. Mi caj i buchtΛlob ti' t'ejl mesa ya' ti' yumantel Dios. ³⁰Awilan, an wi'ilobix bΛ mu' bΛ caj i c'axelob majlel ti ñaxan. An ñaxaño' bΛ mu' bΛ caj i cΛytΛlob ti wi'ipāt, che'en Jesús.

Tsi' subeyob Jesús chuqui yom i cha'len Herodes

(Mt. 23.37-39)

³¹Ti jini jach bΛ q'uin tsa' tiliyob farisejob. Tsi' subeyob Jesús:

Cucu, loq'uen wλ'i come Herodes yom i tsansañet, che'ob. ³²Jesús tsi' subeyob: Cucula, subenla jini wax: "Awilan, mic choc loq'uel xibajob. Mic cha'len lajmesaya wλale yic'ot ijc'λl. Ti yuxp'ejlel q'u'in mi cujtesan que'tel". Che'λch yom ma' suben. ³³Wersa mic cha'len xλmbal wλle, yic'ot ijc'λl, yic'ot chabi come mach mejlic ti tsansantel x'altan ti yamba tejclum, ya' jach ti Jerusalén. ³⁴Jerusalén, Jerusalén, mu' bλ a tsansan x'alt'añob, mi la' jul ti xajlel jini chocbilo' bλ tilel ba' añetla. Anix jayyajl com c tempa la' walobilob che' bajche' mi' luts' i yal jini ña'a mut, pero mach la' womic. ³⁵La' wilan, jocholix tsa' cale la' wotot. Mic subeñetla ma'anic mi caj la' q'uelon jinto mi' tilel i yorajlel che' mi caj la' wal: "La' subjic i ñuclcl jini woli bλ i tilel ti' c'aba' lac Yum". Che'λch mi caj la' wal, che'en Jesús.

**Jesús tsi' lajmesa winic
sijt'em bλ i bac'tal**

14 Ti jump'ejl i q'uiñilel c'aj o che' bλ tsa' ochi Jesús ti c'ux waj ti' yotot fariseo am bλ i ye'tel ti yumal, jini winicob tsi' chλcl q'ueleyob. ²Awilan, ya'an juntiquil winic ti' tojel Jesús, sijt'em i bac'tal. ³Jesús tsi' sube fariseojob yic'ot xcλntesa mandarob: ¿Chuqui mi' yal mandar? ¿Tic'bil ba lajmesaya che' ti' yorajlel c'aj o? che'en. ⁴Ma'anic tsi' jac'lyob. Jesús tsi' paya tilel jini winic. Tsi' lajmesa. Tsi' sube majlel. ⁵Jesús tsi' pejayob. Tsi' subeyob: Mi an la' walobil, o mi an la' cha'an tat wacax, mi tsa' yajli ti ch'en, ¿mach ba muq'uc la'

bλc' chuc loq'uel anquese i yorajlel c'aj o? che'en. ⁶Ma'anic tsa' mejli i jac'beñob i t'an.

Jini pλybilo' bλ ti mel q'u'in

⁷Che' bλ tsi' q'uele wolix i yajcañob ñaxan bλ buchlibal ti mesa jini pλybilo' bλ ti q'uiñijel, Jesús tsa' caji i subeñob ti lajiya: ⁸Che' pλybilet majlel ti c'ux waj ba' woliyob ti q'uinijel cha'an ñujpuñijel, mach ma' buchtal ti ñaxan bλ buchlibal. Ma'tica an yamba pλybil bλ ñumen ñuc bajche'et. ⁹Che' mi' tilel i yum q'uin tsa' bλ i pλyayetla tilel ti la' cha'ticlel, mi caj i subeñet cha'an ma' wλq'uen a buchlib ili winic. Che' jini quisintic mi caj a wubin che' ma' majlel ti buchtal ti jini cojix bλ buchlibal. ¹⁰Che' pλybilet majlel ti q'uiñijel, cucu, buchi' ti wi'ilix bλ buchlibal. Che' julemix jini tsa' bλ i pλyayet tilel ti q'uiñijel tic'λl mi' subeñet: "Queran, la' ti buchtal ti ñumen uts'at bλ buchlibal", che'en. Che' jini, ñuc mi caj a q'uejlel ti' wut jini buchulo' bλ ti' t'ejl mesa. ¹¹Majqui jach chan mi' mel i bλ mi caj i peq'uesantel. Majqui pec' mi' mel i bλ mi caj i chañ'esantel. Che' tsi' yalλ Jesús.

¹²Jesús tsi' sube ja'el jini winic tsa' bλ i paya tilel ti q'uiñijel: Che' ma' mel q'uin, mach ma' pλy tilel a cλñayo' bλ, mi a wijts'iñob, mi a pi'λlob, mi jini wen chumulo' bλ, ame i cha' pλyetob majlel ti q'uiñijel. Che' jini ma' cha' q'uxetabentel. ¹³Che' ma' mel q'uin, paya tilel jini mach bλ añobic i chubλ'an, yic'ot mach bλ weñobic i c'λb, yic'ot mach bλ weñobic i

yoc yic'ot xspots'ob. ¹⁴Mi caj a taj i tijicñayel a pusic'al come mach mejlic i cha' q'uextλbeñet. Mi caj a q'uextλbentel che' mi' cha' ch'ojyelob jini tojo' bλ, che'en Jesús.

Lajiya cha'an winic tsa' bλ i mele colem q'uin

(Mt. 22.1-10)

¹⁵Che' bλ tsi' yubi juntiquil buchul bλ ti' t'ejl mesa ba'an Jesús, tsi' sube:Tijicña jini mu' bλ i c'ux waj ti' yumλntel panchan, che'en. ¹⁶Jesús tsi' sube: Juntiquil winic tsi' mele colem q'uin. Tsi' pɣa tilel cabλob. ¹⁷Ti' yorajlel q'uin tsi' choco majlel x'e'tel i cha'an cha'an mi' suben jini pɣybilob' bλ: "La'ix cula. Laj chajpλbilix", che'en. ¹⁸Tsa' cajiyob ti t'an cha'an mach yomobic majlel. Jini ñaxan bλ tsi' yλλ: "Tsac mañλ lum. Wersa mic majlel j q'uel c lum. Awocolic mach mejlicon ti majlel j q'uel q'uin", che'en. ¹⁹Yambλ tsi' yλλ: "Tsac mañλ lujuncojt tat wacax. Sami j q'uel mi wen yujil e'tel. Awocolic mach mejlicon", che'en. ²⁰Yambλ tsi' yλλ: "Tsa' ujtiyon ti ñujpuñel. Jini cha'an mach mejlicon ti majlel j q'uel q'uin", che'en. ²¹Tsa' sujti jini x'e'tel. Tsi' laj sube i yum bajche' tsa' ujti. Mich'ix i yum otot, tsi' sube x'e'tel i cha'an: "Cucu ti ora ti choñoñibal yic'ot ti calle ya' ti tejclum. Pɣa tilel jini mach bλ añobic i chubλ'an, yic'ot mach bλ weñobic i c'λb, yic'ot mach bλ weñobic i yoc, yic'ot xspots'ob", che'en. ²²Jini x'e'tel tsi' sube i yum: "Che'λch tsac cha'le bajche' tsa' subeyon. An to jochol bλ buchlibal tac", che'en. ²³I yum tsi' sube:

"Cucu ti colem bij yic'ot ti mucu bij. Yom ma' wersa pɣyob tilel cha'an mi' bujt'el cotot. ²⁴Come jini ñaxan pɣybilob' bλ tilel ti q'uiñijel ma'anic mi caj i wis c'uxob jini we'elλ tsa' bλ c mele, mi juntiquilic", che'en. Che' tsi' yλλ Jesús.

Jini mu' bλ i ch'λm i cruz i tsajcan Jesús

(Mt. 10.37-38)

²⁵Motocñayob tsa' majliyob yic'ot Jesús. Tsi' sutq'ui i bλ Jesús i q'uelob. Tsi' subeyob: ²⁶Mi an majqui mi' ñochtañon mach bλ anic mi' ts'a'len i tat, i ña', i yijñam, i yalobilob, i yijts'iñob, i yλscuñob, i chichob, yic'ot i cuxtalel ja'el, mach mejlic ti ochel ti xcant'an c cha'an. ²⁷Jini mach bλ anic mi' ch'λm i cruz i tsajcañon, mach mejlic ti ochel ti xcant'an c cha'an.

²⁸Mi an majqui yom i mel chan bλ q'ueloñib, ¿mach ba ñaxanic mi' buchtal i tsicben i tojol cha'an mi' ña'tan mi jasλ i taq'uin cha'an mi' yujtel i mel? ²⁹Mi tsi' mele i c'λclib pero mi ma'anic tsa' mejli i yujtesan, mi caj i wajleñob pejtelel mu' bλ i q'uelob. ³⁰Mi caj i yλlob: "Jini winic tsa' caji i wa'chocon chan bλ q'ueloñib, pero ma'anic tsa' mejli i yujtesan", che'ob.

³¹Che' ja'el mi an juntiquil rey mu' bλ i majlel ti guerra ti' contra yambλ rey, ¿mach ba ñaxanic mi' buchtal i ña'tan mi jasλ lujump'ejl mil soldadojob cha'an mi' contrajin junc'al mil mu' bλ i tilelob ti' contra? ³²Mi tsi' ña'ta mach mejlic i cha'an, mi' choc majlel winic ba'an i contrajob che' ñajt to añob. Mi' c'ajtibebob ti wocol t'an cha'an

ma'anic mi' techob guerra. ³³Che' ja'el, mi an juntiquil mach ba yomic i len cay pejtelel i chub'a'an, mach mejlic ti ochel ti xcant'an c cha'an.

Mi tsa' sajti i tsajel ats'am

(Mt. 5.13; Mr. 9.49-50)

³⁴Uts'at ats'am. Mi tsa' sajti i tsajel ats'am, ¿bajche' mi caj i cha' tsaj'esantel? ³⁵Mi tsa' sajti i tsajel ma'anic i c'ajñibal cha'an lum, mi cha'anic mi' xabob yic'ot i ta' alac'al. Winicob mi' chocob. Jini am ba i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin. Che' tsi' yala Jesús.

Sajtem ba tiñame'

(Mt. 18.10-14)

15 Tsa' caji i tilelob pejtelel xch'am tojoñelob yic'ot xmulilob ba'an Jesús cha'an mi yubibeñob i t'an. ²Jini fariseojob yic'ot sts'ijbayajob tsa' caji yob ti wulwul a'leya. Tsi' yalayob: Jesús mi' pay tilel xmulilob. Mi' c'ux waj yic'otob, che'ob. ³Jesús, tsi' subeyob ili t'an ti lajiya: ⁴Mi an juntiquil winic am ba jo'e'al i tiñame', mi tsa' sajti juncojt, ¿mach ba muq'ueic i cay bolonlujuncojt i jo'e'al ti jochol ba lum cha'an mi' majlel i sajcan jini sajtem ba jinto mi' taj? ⁵Che' ba tsa'ix i taja, tijicña i pusic'al mi' yac' ti' quejlab. ⁶Che' mi' c'otel ti' yotot, mi' pay tilel i cañayo' ba yic'ot i pi'alob ti chumtal. Mi' subeñob: “Yom tijicñayetla quic'ot, come tsac taja c tiñame' tsa' ba sajti”, che'en. ⁷Mic subeñetla, ñumen tijicñayob i pusic'al mi' yubiñob jini año' ba ti panchan che' mi' cay i mul juntiquil xmulil. Ts'ita jach mi' yubiñob cha'an bolonlujuntiquil i jo'e'al tojo' ba mach ba añobic i mul.

Lajiya cha'an sajtem ba taq'uin

⁸Mi tsi' satl jump'ejl dracma juntiquil x'ixic anquese lujump'ejl dracma i cha'an, ¿mach ba anic mi' tsuc' c'ajc? ¿Mach ba anic mi' misun otot? ¿Mach ba anic mi' wen saclan jinto mi' taj? ⁹Che' ba tsa'ix i taja mi' pay tilel i cañayo' ba yic'ot i pi'alob ti chumtal. Mi' subeñob: “Yom tem tijicñayetla quic'ot, come tsac taja jini taq'uin tsa' ba c satl”, che'en. ¹⁰Che' ja'el mic subeñetla, tijicñayob i yánelob Dios cha'an juntiquil xmulil mu' ba i cay i mul. Che' tsi' yala Jesús.

Ch'iton tsa' ba majli ti ñajtal

¹¹Tsi' yala ja'el: Juntiquil winic an cha'tiquil i yalobil. ¹²Jini ijts'iñal ba tsi' sube i tat: “C tat, aq'ueñon a chub'a'an che' bajche' c'amel yom mic ch'am”, che'en. I tat tsi' t'oxbeyob i chub'a'an. ¹³Che' ñumenix cha'p'ejl uxp'ejl q'uin, jini ijts'iñal ba i yalobil tsi' ch'amal pejtelel i chub'a'an. Tsa' majli ti ñajt ba lum. Ya' i tsi' lon jisa pejtelel i chub'a'an. Tsi' to'o ñusa q'uin ti mulil. ¹⁴Che' lu' jilemix i taq'uin tsa' tejchi cabal wi'ñal ti jini lum. Tsa' caji i yubin wi'ñal. ¹⁵Tsa' majli ti e'tel ba'an juntiquil winic ti jini lum. Jini winic tsi' choco majlel ti jamil cha'an mi' buc'san chitam. ¹⁶Jini ch'iton yom i c'uxben i buc'bal chitam, come ma'anic majqui tsi' yaq'ue i bal i ñac'.

¹⁷Che' ba tsa' caji i ña'tan pañimil tsi' yala: “An x'e'telob ya' ti' yotot c tat año' ba cabal i waj. Pero joñon wolic chamel ti wi'ñal. ¹⁸Mi caj c ch'o'yjel. Muq'ueic c majlel ba'an

c tat. Mi caj c suben c tat: Tsac cha'le mulil ti' contra jini am ba ti panchan yic'ot ti a tojlel. ¹⁹Mach uts'aticon cha'an mic pejcantel ti a walobil. Otsañon ti x'e'tel a cha'an". Che' tsi' ña'ta i suben i tat. ²⁰Tsa' ch'ojoyi. Tsa' majli ba'an i tat. Che' ñajt to i tilel, i tat tsi' q'uele. Tsi' p'unta. Ti ajñel tsa' majli i taj i yalobil. Tsi' meq'ue. Tsi' ts'ujts'u.

²¹I yalobil tsi' sube: "C tat, tsac cha'le mulil ti' contra jini am ba ti panchan yic'ot ti a tojlel. Mach uts'aticon cha'an mic pejcantel ti a walobil", che'en. ²²I tat tsi' sube x'e'telob i cha'an: "Ch'amala tilel jini ñumen uts'at ba bujcal. Xojbenla. Otsabenla matc'abal ti' c'ab yic'ot xañabal ti' yoc. ²³Playala tilel jini jujp'em ba ala tat wacax. Tsansanla. La' laj c'ux. La' lac mel q'uin. ²⁴Come ili calobil chamen yubil ti yamba ora, pero wale tsa'ix cha' cuxtiyi yubil. Jini sajtem ba tsa'ix cha' tajle", che'en. Tsa' caji i yubiñob i tijicñayel i pusical.

²⁵Ya'an jini ascuñaal ba i yalobil ti jamil. Che' ba wolix i tilel ti' yotot che' lac'alix an, tsi' yubi música yic'ot son. ²⁶Tsi' playa juntiquil x'e'tel. Tsi' c'ajtibe chuqui woli ti ujt. ²⁷Jini x'e'tel tsi' sube: "Tsa'ix juli a wijts'in. Tsa'ix i tsansa jujp'em ba ala wacax a tat come c'oc' tsi' cha' taja a wijts'in", che'en. ²⁸Jini ascuñaal ba tsa' caji ti mich'ajel. Mach yomic ochel. Jini cha'an tsa' loq'ui tilel i tat. Tsi' sube ti wocol t'an cha'an mi' yochel. ²⁹Jini ascuñaal ba tsi' sube i tat: "Awilan cabal jab tsac melbeyet a we'tel. Ma'anic tsac ñusabeyet a t'an. Ma'anic ba' tsa' wlaq'ueyon

mi jinic jach ala chivo cha'an mic mel q'uin quic'ot c pi'alob. ³⁰Che' ba tsa' tili a walobil tsa' ba i jisabeyet a chub'an ti' ts'i'lel yic'ot i yixicob, tsa' tsansabe jini jujp'em ba ala wacax", che'en. ³¹I tat tsi' sube: "Calobil, ti pejtelel q'uin wla' añet quic'ot. Pejtelel c chub'an a cha'añach. ³²Yom mi lac mel q'uin. Yom mi la cubin i tijicñayel lac pusical, come chamen yubil a wijts'in ti yamba ora. Wale cha' cuxulix yubil. Jini sajtem ba tsa'ix cha' tajle", che'en. Che' tsi' yala Jesús.

Jontol ba i yaj choñoñel

(Mt. 6.24)

16 Jesús tsi' sube xcant'añob i cha'an ja'el: An wen chumul ba winic am ba i cha'an juntiquil xq'uel e'tel. Tsa' subenti i yum cha'an woli jach i to'o asin i chub'an i yum. ²Jini i yum tsi' playa tilel jini i yaj choñoñel. Tsi' sube: "¿Chuqui woli a mel? Subeñon bajche' tsa' c'añal jini tsa' ba cotsa ti a wenta come mach chan mejlic a cha'libeñon que'tel", che'en. ³Jini i yaj choñoñel tsa' caji i yal ti' pusical: "¿Chuqui mi caj c mel? C yum mi caj i loc'sañon ti que'tel. Mach mejlicon ti top' lum, mij quisñin j c'ajtin taq'uin. ⁴Cujil chuqui mi caj c mel cha'an mi' playoñob ochel ti' yotot c pi'alob ba' ora loq'uemonix ti que'tel", che'en jini xchoñoñel ti' pusical. ⁵Tsi' playa tilel pejtelel winicob año' ba i bet yic'ot i yum. Tsi' sube ñaxan ba winic: "¿Bajche' c'amel an a bet yic'ot c yum?" che'en. ⁶Jini winic tsi' jac'be: "An c bet jo'c'al barril aceite", che'en. Jini xchoñoñel tsi' sube:

“Ch'AmA i juñilel a bet. Buchi' ti ora. Yom ma' cha' ts'ijban ti lujump'ejl i yuxc'al”, che'en. ⁷Ti wi'il tsi' sube yamba: “Jixcu jatet, ¿bajche' c'amel an a bet?” che'en. Tsi' jac'la: “An c bet jo'c'al ti p'is^{Mi'} jini trigo”, che'en. Jini xchoñoñel tsi' sube: “Ch'AmA i juñilel a bet. Cha' ts'ijban ti chanc'al”, che'en. ⁸I yum tsa' caji i sub i ñuclel jini jontol bA i yaj choñoñel, come maña jax bajche' tsi' mele. Come i cha'año' bA pañimil ñumen maña i melbal ti' tojlel i pi'lob bajche' i cha'año' bA i saclel pañimil.

⁹Mic subeñetla: C'añla la' chub'a'an ti pañimil cha'an mi' p'ojlelob la' c'año' bA ya' ti panchan, cha'an mi' payetla ochel ti' yotot tac mach bA anic mi' jilel che' bA tsa'ix jili la' chub'a'an. ¹⁰Jini mu' bA i c'an i chub'a'an ti xuc'ul che' ts'ita', xuc'ul mi caj i c'an che' cabal. Jini mach bA tojic mi' c'an che' ts'ita', mach tojic mi caj i c'an cabal. ¹¹Mi mach xuc'ulic mi la' c'an i chub'a'an pañimil, ¿majqui mi caj i yaq'ueñetla jini mero isujm bA chub'a'ñal? ¹²Mi mach xuc'ulic mi la' c'amben i chub'a'an yamba winic, ¿majqui mi caj i yaq'ueñetla la' bajñel cha'an bA? ¹³Ma'anic x'e'tel mu' bA mejlel i yuman cha'tiquil yumal. Mi' ts'a'len juntiquil, mi' c'uxbin yamba. Mi' jac'ben i t'an juntiquil, mi' ñusaben i t'an yamba. Mach mejlic la' yuman Dios che' woli la' yuman chub'a'ñal. Che' tsi' yaLa Jesús.

Yamba i cantesa Jesús

(Mt. 11.12-13; 5.31-32; 19.1-12; Mr. 10.1-12)

¹⁴Jini fariseojob ja'el mu' bA i mulañoob taq'uin tsi' yubiyob

pejtelel jini t'an. Tsa' caji i wajleñoob. ¹⁵Jesús tsi' subeyob: Jatetla, la' wom la' q'uejlel ti toj cha'an winicob. Dios mi' cAn la' pusic'al. Chuqui tac mi' q'uelob ti ñuc winicob x'ixicob, ts'a' mi' q'uel Dios, che'en.

¹⁶Tsa' sujbi mandar yic'ot i t'an tac x'alt'añoob jinto tsa' tili Juan. Wale wolix i sujbel i yumantel Dios. Pejtelel winicob x'ixicob mi' cha'leñoob wersa cha'an mi' yocheleob. ¹⁷Mi' mejlel ti jilel panchan yic'ot pañimil, pero mach mejlic ti jilel i c'ajñibal mandar mi jump'ejlic punto.

¹⁸Majqui jach mi' to'o cAy i yijñam cha'an mi' pay yamba woli' cha'len i ts'i'lel. Majqui jach mi' pay cAybil bA x'ixic woli' cha'len i ts'i'lel yic'ot.

Wen chumul bA winic yic'ot Lázaro

¹⁹An wen chumul bA winic, la'ral bA i cha'an chaccojan bA i pislel, wen uts'at bA. Ti jujump'ejl q'uin tsi' mele ñuc bA q'uiñijel. ²⁰An ja'el juntiquil xc'ajtiya taq'uin i c'aba' Lázaro tsa' bA ajq'ui ti' ti' i yotot jini wen chumul bA. Cabal jax i tsoy. ²¹Yom i yaq'uentel i colobal waj tsa' bA yajli ti' mesa jini wen chumul bA. Tsa' tili cabal ts'i' i lemben i tsoy tac. ²²Ti wi'il tsa' chAmi jini xc'ajtiya taq'uin. Jini ángelob tsi' payayob majlel Lázaro ya' ti' tajn Abraham. Tsa' chAmi ja'el jini wen chumul bA winic. Tsa' mujqui. ²³Ya' ti' yajñib chameño' bA c'ax cabal i wocol. Tsi' letsa i wut. Tsi' q'uele Abraham ti ñajtal yic'ot Lázaro ya'

ti' tajn Abraham. ²⁴Tsi' yota. Tsi' sube: “Tat Abraham, p'untañon. Choco tilel Lázaro cha'an mi' ts'aj i ñi' i yal i c'ab ti ja' cha'an mi' tsañesabeñon cac' come tic'l'abilon ti wocol ti ili c'ajc”, che'en.

²⁵Abraham tsi' sube: “Calobil, ña'tan bajche' tsa' taja chuqui tac wen che' cuxulet to ti pañimil. Lázaro tsi' yubi wocol. Wale ñuq'uesabil i pusic'al ilayi. Jatet tic'l'abilet ti wocol. ²⁶Awilan, an colem jajp ch'en mu' ba i t'oxonla cha'an ma'anic mi' mejlel ti ñumel majlel ya' ba' añet jini yomo' ba loq'uel ilayi. Jatetla ja'el mach mejliquetla ti c'axel tilel”, che'en. ²⁷Jini wen chumul ba tsi' yala: “Awocolic, tat, choco majlel Lázaro ti' yotot c tat. ²⁸An jo'tiquil quijs'iñob. La' i subeñob ame tilicob ja'el quijs'iñob wa' ba' añon ti wocol”, che'en jini wen chumul ba winic. ²⁹Abraham tsi' sube: “An i cha'añob i jun Moisés yic'ot x'alt'añob. La' i yubibeñob i t'an”, che'en. ³⁰Jini winic tsi' yala: “Mach jasalic, tat Abraham, pero mi tsa' majli juntiquil loq'uem ba ba'an chameño' ba cha'an mi' pejcañob, mux caj i clayob i mul”, che'en. ³¹Abraham tsi' sube: “Mi ma'anic mi' jac'beñob i t'an Moisés yic'ot x'alt'añob, mach muq'ueic i ñopob ja'el anquese mi' ch'ojyel loq'uel juntiquil ba'an chameño' ba”, che'en. Che' tsi' yala Jesús.

Jini mu' ba i yasañonla ti mulil

(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

17 Jesús tsa' caji i suben xcant'añob i cha'an: Wersa mi' tilelob jini mu' ba i yasañob

ti mulil winicob x'ixicob. Pero mi caj i tajib wocol. ²Uts'at tsa'ic ñaxan c'ajchi ña'tun ti' bic' cha'an mi' chojquel ochel ti chamel ti ñajb majqui jach mi' yasan ti mulil juntiquil ch'o'ch'oc ba. ³Chaca q'uele la' ba. Mi tsi' cha'le mulil ti a contra a wermano, tiq'ui. Mi' tsi' clay i mul, ñusaben i mul. ⁴Anquese wucyajl ti jujump'ejl q'uin mi' cha'len mulil ti a contra, ñusaben i mul mi ti jujunyajl mi' cha' tilel ba' añet cha'an mi' subeñet tsa'ix i mele i pusic'al. Che' tsi' yala Jesús.

Coltañon lojon cha'an xuc'ul mic ñop lojon

⁵Jini apóstolob tsi' subeyob lac Yum: Coltañon lojon cha'an xuc'ul mic ñopet lojon, che'ob. ⁶Lac Yum tsi' yala: Muq'ueic la' ñop ti la' pusic'al, mi che' jach ya wistal bajche' i bac' mostaza, mi mejlel la' suben ili sicómoro te: “La' bojquiquet. La' pajquiquet ti colem ñajb”. Mi caj i jac'beñet la' t'an.

Jini am ba ti' wenta xe'tel

⁷Mi an juntiquil x'e'tel a cha'an, mi xtop' lum o mi xcanta tiñame', mi tsa' sujti ti otot che' loq'uemix ti jamil, ¿mu' ba a bac' suben: “La' ti buchtal. C'uxu a waj?” ¿Che' ba ma' suben? ⁸¿Mach ba muq'ueic a suben: “Chajpabeñon i bal c ñac'. Chajpan a ba. Aq'ueñon c we'el yic'ot chuqui mic jap. Jinto mi cujtel, mi caj a cha'len we'el uch'el ja'el”. Che'ach ma' suben x'e'tel a cha'an. ⁹¿Mu' ba a suben x'e'tel a cha'an wocolix i yala, che' mi' yujtel i mel chuqui tsa' sube? Mi cal, ma'anic. ¹⁰Che'

ja'el jatetla, che' ba tsa'ix la' mele pejtelel chuqui tsac subeyetla, subula: "X'e'telon lojon jach. Mach cabalic j c'ajñibal. Tsa jach c mele lojon jini am ba tic wenta cha'an mic mel lojon". Che'ach yom mi la' wala, che'en Jesús.

**Tsi' lajmesa lujuntiquil
año' ba leco ba i tsoy**

¹¹Che' woli' majlel Jesús ti Jerusalén, tsa' ñumi majlel ti yojlil Samaria yic'ot ti Galilea. ¹²Che' ba tsa' ochi ti jump'ejl tejclum, awilan tsa' tili i tajob Jesús lujuntiquil winicob año' ba leco ba i tsoy. Ñajt to tsa' wa'leyob. ¹³C'am tsi' yalalyob: Jesús, Maestro, p'untañon lojon, che'ob. ¹⁴Jesús tsi' q'ueleyob. Tsi' subeyob: Cucula, pasa la' ba ba'an motomajob, che'en. Che' woliyob ti majlel tsa' lamesantiyob. ¹⁵Juntiquil tsa' cha' tili ba'an Jesús che' ba tsi' q'uele lajmenix i tsoy. C'am tsi' subu i ñuclel Dios. ¹⁶Tsi' pacchoco i ba ti' tojel Jesús. Tsi' sube wocolix i yala. Ch'oyol ti Samaria ili winic. ¹⁷Jesús tsi' yala: ¿Mach ba lujuntiquilic tsa' ba lajmesantiyob? Jixcu jini bolontiquil, ¿baquí añoob? ¹⁸Ma'anic majqui tsa' cha' tili i sub i ñuclel Dios, cojach jini juntiquil ch'oyol ba ti yamba lum. ¹⁹Jesús tsi' sube: Ch'ojoyen. Cucu. Tsa' coltantiyet cha'an tsa' ñopoyon, che'en.

Che' mi' tilel i yumantel Dios

(Mt. 24.23-28, 36-41; Mr. 13.21-23)

²⁰Jini fariseojob tsi' c'ajtibeyob Jesús baqui ora mi caj i tilel i yumantel Dios. Jesús tsi' subeyob: Mach tsiquilic mi caj i tilel i

yumantel Dios. ²¹Ma'anic mi caj i yalob: "Q'uele ya'an ya'i", mi "q'uele wa'an ilayi", come awilan, wa'ach an ti la' tojlel i yumantel Dios, che'en Jesús. ²²Tsi' sube xcant'añoob: Tal to i yorajlel che' mi caj la' pijtan jump'ejl i q'uiñilel i Yalobil Winic, pero ma'anic mi caj la' q'uel. ²³Winicob mi caj i subeñetla: "Q'uele wa'an ilayi, q'uele ya'an ya'i", che'ob. Mach mi la' majlel. Mach la' tsajcañoob. ²⁴Come che' bache' mi' tsictiyel i c'ac'al chajc c'alal ti junwejl panchan c'alal ti yamba junwejl, che' ja'el mi' caj ti tsictiyel i Yalobil Winic che' ti' q'uiñilel. ²⁵Wersa mi' ñaxan ubin cabal wocol i Yalobil Winic. Wersa mi' ts'a'lentel cha'an winicob x'ixicob año' ba ti pañimil wale.

²⁶Che' bajche' tsa' ujti ti' yorajlel Noé, che' ja'el mi caj i yujtel ti' yorajlel i Yalobil Winic. ²⁷Tsi' cha'leyob we'el. Tsi' cha'leyob uch'el. Tsi' cha'leyob ñujpuñijel. Tsi' sijiyob i yalobilob c'alal ti jini q'uin che' ba tsa' ochi Noé ti barco. Tsa' tili but'ja'. Tsi' lu' jisayob. ²⁸Che' ja'el tsa' ujti ti' yorajlel Lot. Tsi' cha'leyob we'el uch'el. Tsi' cha'leyob mañoñel. Tsi' cha'leyob choñoñel. Tsi' cha'leyob pac'. Tsi' wa'chocoyob i yotot. ²⁹Ti jini jach ba q'uin che' ba tsa' loq'ui Lot ti Sodoma, tsa' loq'ui tilel c'ajc yic'ot azufre ti panchan. Tsi' laj jisayob. ³⁰Che' ja'el mi' caj ti ujtel ti jini q'uin che' mi' tsictiyel i Yalobil Winic.

³¹Ti jini jach ba q'uin jini am ba ti' jol otot mach jubic cha'an mi' loc' i chubla'an am ba ti' mal

otot. Che' ja'el mach sujtic jini am ba ti cholel. ³²Ña'tanla i yijñam Lot. ³³Majqui jach mi' ñop i bajñel cantan i cuxtalel mi caj i sat i ch'ujlel. Majqui jach mi' yac' i cuxtalel cha'añon ma'anic mi caj i sat i ch'ujlel. ³⁴Mi' cajelob ti wayel cha'tiquil winicob ti jump'ejl wayibal ti jim ba ac'alel. Mi caj i pajyel majlel juntiquil, yamba mi caj i caytal. ³⁵Temel mi' cajelob ti juch'bal cha'tiquil x'ixicob. Juntiquil mi caj i pajyel majlel, yamba mi caj i caytal. ³⁶Cha'tiquil winicob mi caj i yajñelob ti cholel. Juntiquil mi caj i pajyel majlel, yamba mi caj i caytal. Che' tsi' yala Jesús. ³⁷Jini xcant'añob tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui mi caj i yujtel, c Yum? che'ob. Jesús tsi' subeyob: Baqui jach an i bac'tal chamen ba ya' mi caj i tempañob i ba xta'j'ol, che'en.

**Lajiya cha'an meba' x'ixic
yic'ot jontol ba xmel mulil**

18 Jesús tsi' sube xcant'añob jini lajiya ti cantesa cha'an mi' cha'leñob oración ti pejtelel ora. Mach yomic mi' lujb'añob. ²Tsi' yala: An xmel mulil ti jump'ejl tejclum. Ma'anic tsi' bac'ña Dios. Ma'anic tsi' c'uxbi winicob. ³Ya'an juntiquil meba' x'ixic ja'el ti jini tejclum. Tsa' tili ba'an jini xmel mulil. Tsi' yala: “Coltañon. Melbeñon i mul jini woli ba i contrajiñon”, che'en. ⁴Tsa' ñumi cabal ora cha'an mach yomic i coltan jini x'ixic. Ti wi'il tsa' caji i bajñel al ti' pusic'al: “Ma'anic mic bac'ñan Dios. Ma'anic mij c'uxbin winicob. ⁵Pero jini meba' x'ixic

cabal woli' maclabeñon q'uin. Jini cha'an mux caj c melben i mul i contra ame chan tilic jini x'ixic i lujbesañon”, che'en jini xmel mulil. ⁶Tsi' yala lac Yum: Ubinla chuqui mi' yal jini mach ba tojic ba xmel mulil. ⁷Jixcu Dios, ¿mach ba muqu'ic i melben i mul jini mu' ba i contrajin jini yajcabilo' ba i cha'an, mu' ba i chan pejcañob ti q'uiñil yic'ot ti ac'alel? ¿Jal ba mi' jac'beñob? ⁸Mic subeñetla, ti ora mi caj i melbeñob i mul i contra. Che' mi' tilel i Yalobil Winic, ¿mu' ba caj i taj ti pañimil jini mu' ba i ñopob? Che' tsi' yala lac Yum.

**Tsi' cha'leyob oración fariseo
yic'ot xch'am tojoñel**

⁹Jesús tsi' subeyob ili t'an ti lajiya jini tsa' ba i ña'tayob toj i pusic'al cha'an ti' bajñel p'at'alel. Pero tsi' lon ña'tayob mach tojic i pusic'al yañob' ba. ¹⁰Jesús tsi' yala: Cha'tiquil winicob tsa' letsiyob majlel ti Templo ti oración. Juntiquil fariseo, yamba xch'am tojoñel. ¹¹Wa'al jini fariseo woli ti oración ti' bajñelil. Tsi' yala: “Wocolix a wala Dios, come mach lajalonic bajche' yañob' ba. Xujch'ob, mach tojic i pusic'al. Mi' cha'leñob i ts'i'llel. Mach lajalonic ja'el bajche' jini xch'am tojoñel. ¹²Cha'yajl ti semana mic cha'len ch'ajb. Mi caq'uen Dios i diezmojlel pejtcl c chuba'an mu' ba c taj”. Che' tsi' yala jini fariseo.

¹³Jini xch'am tojoñel ñajt to an. Mach yomic i letsan i wut ti panchan. Tsi' jats'la i tajn. Tsi' yala: “Dios, p'untañon, xmulilon”, che'en. ¹⁴Mic subeñetla: Dios tsi'

q'uele ti toj ili winic che' ba tsa' jubi majlel ti' yotot. Pero ma'anic tsi' q'uele ti toj jini yamba. Come majqui jach chan mi' mel i ba mi caj i peq'uesantel. Majqui jach pec' mi' mel i ba, mi caj i chan'esantel, che'en Jesús.

Jesús tsi' yac'la i c'ab ti alobob

(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

¹⁵Tsi' palyob tilel allob ba'an Jesús cha'an mi' yac' i c'ab ti' jol. Jini xcant'añob tsi' tiq'uiyob che' ba tsi' q'ueleyob. ¹⁶Jesús tsi' palyob tilel. Tsi' subeyob: La' tilicob allob ba' añon. Mach mi la' tic'ob come pejtelel mu' ba i tilelob che' bajche' alal mi caj i yochelob ti' yumantel Dios. ¹⁷Ti isujm mic subeñetla, jini mach ba anic mi' yochel ti' yumantel Dios che' bajche' alal, ma'anic mi caj i yochel, che'en.

Jini wen chumul ba yumal

(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

¹⁸Juntiquil yumal tsi' c'ajtibe: Wem ba Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic taj j cuxtilel mach ba anic mi' jilel? che'en. ¹⁹Jesús tsi' sube: ¿Chucoch ma' wal weñon? Ma'anic majch wen, jini jach Dios. ²⁰A calayach mandar: “Mach a cha'len tsansa. Mach a cha'len ts'i'llel. Mach a cha'len xujch'. Mach a cha'len jop't'an. Q'uele ti ñuc a tat a ña'”, che'en Jesús. ²¹Jini yumal tsi' jac'la: Ti pejtelel jini mandar tsac jac'la c'alal che' alobon to, che'en. ²²Che' ba tsi' yubi jini t'an, Jesús tsi' sube: An to yom ma' mel yamba junchajp. Choño pejtelel a chub'an. Aq'uen jini mach ba añobic i chub'an. Che'

jini, mi caj a taj cabal a chub'an ti panchan. La' tsajcañon, che'en. ²³Che' ba tsi' yubi ili t'an jini yumal, wen ch'ijiyem i pusic'al, come wen cabal i chub'an.

²⁴Che' ba tsi' q'uele Jesús ch'ijiyem i pusic'al jini yumal, tsi' yala: Wocol mi yochelob ti' yumantel Dios jini wen chumulo' ba. ²⁵Wocol mi' ñumel camello ti' yarcayojlel acuxan. Ñumen wocol mi' yochel ti' yumantel Dios jini wen chumul ba, che'en Jesús. ²⁶Jini tsa' ba i yubiyob tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui mi mejlel i coltantel, che' jini? che'ob. ²⁷Jesús tsi' subeyob: Jini mach ba anic mi mejlel i mel winicob mi mejlel i mel Dios, che'en. ²⁸Pedro tsa' caj i suben: Awilan, tsaj caya lojon c chub'an. Tsac tsajcayet lojon, che'en Pedro. ²⁹Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla: majqui jach mi' cay i yotot, mi i tat, mi i ña', mi i yascuñob, mi i yijts'iñob, mi i yijñam, mi i yalobilob cha'an i yumantel Dios, ³⁰mi caj i taj ñumen cabal ti ili ora yic'ot i cuxtalel mach ba anic mi' jilel ti jini ora mu' ba caj i tilel, che'en.

Jesús tsi' cha' al bajche' mi caj i chamel

(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

³¹Jesús tsi' palya tilel jini lajchantiquil. Tsi' subeyob: Awilan, woli lac letsel majlel ti Jerusalén. Mi caj i ts'actiyel pejtelel chuqui tac ts'ijbubil i cha'an x'alt'añob cha'an i Yalobil Winic. ³²Come mi caj i yajq'uel ti' c'ab gentilob. Mi caj i wajlentel. Leco mi caj i tic'lantel. Mi caj i tujbantel. ³³Che' mi' yujtel

i jats'ob ti asiyal mi caj i tsansaño. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi caj i cha' ch'ojyel, che'en Jesús. ³⁴Ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm ili t'an mi ts'ita'ic. Ma'anic tsa' aq'uentiyob i ña'tan i sujmllel. Ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm chuqui tac tsi' subeyob Jesús.

Tsa' c'oti i wut xpots' ya ti Jericó

(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

³⁵Che' lac'alix an Jesús ti Jericó, ya'an juntiquil xpots' buchul ti' ti' bij. Woli' c'ajtin taq'uin. ³⁶Jini xpots' che' ba tsi' yubi woliyob ti ñumel cabal winicob x'ixicob, tsi' c'ajtibeyob chuqui woli' yujtel. ³⁷Tsi' subeyob: Wolix ti ñumel Jesús ch'oyol ba ti Nazaret, che'ob. ³⁸C'am tsi' cha'le t'an jini xpots'. Tsi' yala: Jesús, i Yalobilet ba David, p'untaño, che'en. ³⁹Jini woli ba i majlelob ti ñaxan tsi' tiq'uiyob. Tsa' utsi caji ti c'am ba t'an jini xpots': I Yalobilet ba David, p'untaño, che'en. ⁴⁰Jesús tsi' sube i pi'alob cha'an mi' p'ayob tilel. Che' ba tsa' c'oti xpots', Jesús tsi' c'ajtibe: ⁴¹¿Chuqui a wom mic tumben't? che'en. Tsi' jac'a xpots': C Yum, com mi' cha' c'otel c wut, che'en. ⁴²Jesús tsi' sube: La' c'otic a wut. Tsa' colt'antiyet cha'an tsa' ñopoyon, che'en. ⁴³Tsa' bac' c'oti i wut. Tsi' tsajca majlel Jesús. Tsi' tsictesa i ñuclel Dios. Pejtelel tsa' ba i q'ueleyob, tsi' subuyob i ñuclel Dios.

Jesús yic'ot Zaqueo

19 Tsa' ochi Jesús ti Jericó. Ñumel jach woli. ²Awilan, ya'an winic i c'aba' Zaqueo. I yumach jini xch'am tojoñelob. Wen chumul. ³Tsi' ñopo i q'uel Jesús

cha'an mi' can. Ma'anic tsa' mejli come joyol ti cabal winicob x'ixicob. Pec'atax Zaqueo. ⁴Ti ajñel tsa' majli ti ñaxan. Tsa' letsi ti sicómoro te' cha'an mi' q'uel Jesús ya' ba' mi' caj ti ñumel Jesús ti bij. ⁵Che' ba tsa' c'oti Jesús ba'an Zaqueo, tsi' letsa i wut, tsi' q'uele. Tsi' sube: Zaqueo, juben ti ora come wersa mic jijlel ti a wotot wale, che'en. ⁶Ora jach tsa' jubi Zaqueo. Tijicña i pusic'al tsi' p'aya majlel Jesús ti' yotot. ⁷Pejtel tsa' ba i q'ueleyob tsa' cajiyoob ti wulwul a'leya. Tsi' yalayob: Tsa'ix majli ti jijlel ba'an xmulil, che'ob. ⁸Che' wa'al Zaqueo ba'an lac Yum, tsi' sube: Awilan, c Yum, mi caj caq'ueñoob ojli c chub'a'an jini mach ba añobic i chub'a'an. Mi tsac chilbe i chub'a'an winic mi caj c cha' sutq'uiben uxyajl i ñumel, che'en Zaqueo. ⁹Jesús tsi' sube: Wale tsa'ix juli i colt'antel jini año' ba ti ili otot, come jiñach i yalobil Abraham ja'el, che'en. ¹⁰Come i Yalobil Winic tsa' tili i saclan jini sajtem ba. Tsa' tili i coltan, che'en.

Lajiya cha'an x'e'telob tsa' ba i c'ambeyob i taq'uin i yum

(Mt. 25.14-30)

¹¹Che' ba tsi' yubibeyob i t'an Jesús che' lac'alix an ti Jerusalén, Jesús tsa' caji i subeñoob lajiya, come tsi' lon ña'tayob mux caj i tsictiyel i yumantel Dios ti ora. ¹²Jini cha'an Jesús tsi' yala: Juntiquil yumal tsa' majli ti ñajt ba lum cha'an ya' mi' ch'am i ye'tel ti yumal. Tsi' ña'ta sujtel che' ujteli ch'am. ¹³Tsi' p'aya tilel lujuntiquil x'e'telob i cha'an. Tsi' t'oxbeyob taq'uin. Tsi' subeyob: "C'añala ti ganar jini taq'uin jinto

mic cha' tilel", che'en. ¹⁴Jini xchumtalob ti' lumal jini yumal tsi' ts'a'leyob. Tsi' chocoyob majlel winicob ti' pat jini yumal cha'an mi' subob: "Mach la comic lac yuman ili winic", che'ob.

¹⁵Che' ba tsa' ujt i ch'am i ye'tel ti yumal, tsa' cha' sujti ti' yotot. Tsi' yac'a mandar cha'an mi' pajyelob tilel jini x'e'telob tsa' ba aq'uentiyob taq'uin, cha'an mi' q'uel bajche tsi' c'lañayob ti ganar ti jujuntiquil.

¹⁶Tsa' tili jini ñaxan ba. Tsi' yala: "C yum tsa cac'a a taq'uin ti ganar. Tsac taja yamba lujump'ejl", che'en. ¹⁷I yum tsi' sube: "Uts'at bajche' tsa' cha'le, xuc'ul ba x'e'telet. Xuc'ul tsa' mele che' an ts'ita' ti a wenta. Mi caj cotsabeñet ti a wenta lujump'ejl tejclum". ¹⁸Tsa' tili yamba x'e'tel. Tsi' sube: "C yum, tsaj c'lañ a taq'uin ti ganar. Tsac taja yamba jo'p'ejl", che'en. ¹⁹I yum tsi' sube jini x'e'tel ja'el: "Jatet ja'el, mi caj cac' ti a wenta jo'p'ejl tejclum", che'en. ²⁰Tsa' tili yamba x'e'tel. Tsi' sube: "C yum, wa'lach an a taq'uin tsa' ba c pixi ti jump'ejl pisil. ²¹Come tsac bac'ñayet, come bac'ñabilet. Ma' ch'am chuqui tac ma'anic tsa' pac'a. Ma' tsep jini jam ba' ma'anic tsa' wejch'u pac'", che'en jini x'e'tel. ²²I yum tsi' sube: "Jontol ba x'e'telet, mi caj c melet cha'an ti a t'an tsa' ba a wala. A wujil bac'ñabilon. Awujil mic ch'am chuqui tac ma'anic tsac pac'a. Awujil mic tsep jam ba' ma'anic tsac wejch'u. ²³¿Chucoch che' jini, ma'anic tsa' wac'a c taq'uin ba' mi' c'ajñel ti ganar? Che'ic jini tsa' mejli c cha' ch'am c taq'uin yic'ot i jol che' ba tsa' juliyon", che'en. ²⁴I

yum tsi' subeyob jini ya' ba añob: "Chilbenla jini taq'uin. Aq'uenla jini am ba i cha'an lujump'ejl", che'en. ²⁵Tsi' subeyob: "C yum, anix i cha'an lujump'ejl", che'ob. ²⁶Jini yumal tsi' subeyob: "Joñon mic subeñetla: Majqui jach an i cha'an mi caj i yalq'uentel yamba. Majqui jach ma'anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel chuqui an i cha'an. ²⁷Palyala tilel jini mu' ba i contrajiñoñob mach ba yomobic i yumañoñob. Tsansañoñob wa' tic tojel", che'en. Che' tsi' yala. Jesús.

I subentel i ñuclel che' ba tsa' ochi ti Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

²⁸Jesús tsa' ujt i sub ili t'an. Tsa' caji ti letsel majlel ti ñaxan ti Jerusalén. ²⁹Che' ba lac'al an ti Betfagé yic'ot ti Betania ti Olivo wits, tsi' choco majlel cha'tiquil xcant'añoñob i cha'an. ³⁰Tsi' yala: Cucula ti tejclum ya' ti' tojel la' wut. Che' mi la' wochel, ya' cac'hal mi caj la' taj tsiji' burro maxto ba anic majqui tsi' c'achta. Jitila, chucula tilel. ³¹Mi an majqui mi' c'ajtibeñetla: "¿Chucoch woli la' jit?" mi che'en, yom mi la' suben: "Yom i c'an lac Yum", che'etla. Che' tsi' yala Jesús. ³²Tsa' majliyob. Tsi' tajayob che' bajche' tsi' yala Jesús. ³³Che' ba tsi' jitiyob jini burro, i yum tsa' caji i subeñob: ¿Chucoch mi la' jit jini burro? che'en. ³⁴Jini xcant'añoñob tsi' yalayob: Come yom i c'an lac Yum, che'ob. ³⁵Tsi' palyayob tilel ba'an Jesús. Tsi' tasibeyob i pat burro ti' pislelob. Tsi' c'achchocoyob Jesús ti' pam jini pisil. ³⁶Che' ba woli ti majlel Jesús

tsi' tasiyob majlel jini bij ti' pislelob.

³⁷Che' lac'al añob ya' ti yebal Olivo wits, tijicñayob i pusic'al pejtelel jini motocña ba xcant'añob. Tsa' caji i subeñob i ñuclel Dios ti c'am ba t'an cha'an ñuc pejtelel i melbal Jesús tsa' ba i q'ueleyob.

³⁸Tsi' yaláyob: La' subjic a ñuclel, Reyey mu' ba a tilel ti' c'aba' lac Yum. Ñach'al i pusic'al jini am ba ti panchan. Ñuc jini am ba ti chan, che'ob. ³⁹Cha'tiquil uxtiquil fariseojob ya' ba añob ti' tojlelob tsi' subeyob Jesús: Maestro, tiq'ui jini xcant'añob a cha'an, che'ob. ⁴⁰Jesús tsi' subeyob: Mic subeñetla, mi tsa' ñajch'i'yob mi' caj ti c'am ba t'an jini xajlel tac, che'en.

⁴¹Che' lac'alix an, che' wolix i q'uel jini tejclum, Jesús tsi' cha'le uq'uel. ⁴²Tsi' yalá: Uts'at tsa'ic la' ña'ta bajche' tsa' mejli la' taj i ñach'tilel la' pusic'al ti jini jach ba ora. Pero ma'anic tsa' la' ña'ta. ⁴³Mi caj i tajetla yan tac ba q'uin che' mi caj i top'ob lum ti la' joytilel la' contrajob. Mi caj i joyetla. Mi caj i ma'ctañetla ti jujunwejl. ⁴⁴Mi caj i choquetla jubel ti lum yic'ot la' walobilob año' ba ti tejclum. Ma'anic mi caj la' clybentel mi jump'ejlic xajlel ti' pam yamba, come ma'anic tsa' la' ña'ta che' i yorajlelix la' coltantel ti Dios. Che' tsi' yalá Jesús.

Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti templo

(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

⁴⁵Tsa' ochi Jesús ti Templo. Tsa' caji i choc loq'uel ti Templo pejtelel jini woliyo' ba ti choñoneñel yic'ot mañoneñel. ⁴⁶Jesús tsi' subeyob: Tsi'ijbubil: "Mi' caj ti ajlel cotot ti'

yotlel oración. Pero jatetla tsa'ix la' sutq'ui ti' ch'eñal xujch'", che'en.

⁴⁷Ti jujump'ejl q'uin tsi' cha'le cantesa Jesús ti Templo. Jini ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot jini ñuco' ba i ye'tel yomob i tsansan Jesús. ⁴⁸Ma'anic tsa' mejliyob come ti pejtelel tejclum tsi' wen ñich'tabeyob i t'an Jesús.

Tsi' c'ajtibeyob Jesús baqui tsi' taja i ye'tel

(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

20 Ti jump'ejl q'uin Jesús woli' cantesan jini winicob x'ixicob ti Templo. Che' woli' sub jini wen t'an, tsa' c'otiyob ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tel. ²Tsa' caji i pejcañob Jesús: Tsi' yaláyob: Subeñon lojon, ¿baqui tsa' taja a we'tel cha'an chuqui ma' mel? ¿Majqui tsi' yalq'ueyet a we'tel? che'ob. ³Jesús tsi' subeyob: An chuqui mij c'ajtibeñetla ja'el. Subeñonla. ⁴¿Baqui ch'oyol i ye'tel Juan cha'an mi' yac' ch'amja'? ¿Ch'oyol ba ti panchan o ch'oyol ba ti winicob? che'en. ⁵Tsa' caji i bajñel pejcañob i ba. Tsi' yaláyob: Mi tsa' lac sube: "Ch'oyol ti panchan", mi cho'onla, muq'uix i cha' c'ajtibeñonla: "¿Chucoch ma'anic tsa' la' ñopbe i t'an?" ⁶Mi tsa' lac sube: "Ch'oyol ti winicob", mi cho'onla, pejtelel winicob mi caj i julonla ti xajlel, come mi' ña'tañob ti isujm x'alt'añach jini Juan, che'ob. ⁷Tsi' yaláyob: Mach cujilic lojon baqui ch'oyol i ye'tel Juan. ⁸Jesús tsi' subeyob: Joñon ja'el, ma'anic mic subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' ba c mel, che'en.

**Lajiya cha'an jontol ba xcanta
ts'usubilob**

(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

⁹Jesús tsa' caji i suben winicob x'ixicob ili lajiya: Juntiquil winic tsi' pɔc'ɔ ts'usubil. Tsi' yɔc'ɔ ti' wenta xcanta ts'usubilob. Tsa' majli ti yamba lum. Jal tsa' cɔle ya'i. ¹⁰Che' ba tsa' tili i yorajlel, tsi' choco majlel juntiquil x'e'tel i cha'an ba'an xcanta ts'usubilob cha'an mi' ch'am lamital i wut ts'usubil. Pero jini xcanta ts'usubilob tsi' lowoyob jini x'e'tel. To'o che jach tsi' cha' chocoyob sujtel. ¹¹I yum tsi' cha' choco majlel yamba x'e'tel. Jini xcanta ts'usubilob tsi' lowoyob ja'el. Leco tsi' tic'layob. To'o che jach tsi' cha' chocoyob sujtel. ¹²I yum tsi' cha' choco majlel i yuxticel. Jini xcanta ts'usubilob tsi' lowoyob ja'el. Tsi' chocoyob loq'uel. ¹³I yum ts'usubil tsi' yɔɔɔ: “¿Chuqui yom mic mel? Mi caj c choc majlel c'uxbibil ba calobil. Tic'al che' mi' q'uelob calobil mi caj i q'uelob ti ñuc”, che'en. ¹⁴Jini xcanta ts'usubilob che' ba tsi' q'ueleyob i yalobil jini yumɔɔ, tsi' pejcayob i ba. Tsi' yɔɔyob: “Jiñach mu' ba caj i yochel ti yumɔɔ. La' lac tsansan. Che' jini, mux caj la cochel ti' yum pejtelel i chub'an”, che'ob. ¹⁵Tsi' chocoyob loq'uel ti ts'usubil. Tsi' tsansayob. ¿Chuqui mi caj i tumbeño xcanta ts'usubilob jini i yum? ¹⁶Mi caj i tilel. Mi caj i wersa jisan jini xcanta ts'usubilob. Mi caj i yɔc' i ts'usubil ti' c'ɔb yaño' ba. Che' tsi' yɔɔɔ Jesús. Che' ba tsi' yubiyob ili t'an tsi' yɔɔyob: Mach i sujmic mi caj cujtel lojon, che'ob.

¹⁷Jesús tsi' q'ueleyob. Tsi' subeyob: ¿Chuqui i sujmllel ili ts'ijbubil ba che' jini? “Jini jach ba xajlel tsa' ba i chocoyob xmel ototob tsa'ix otsanti ti ñaxan ba i xujc otot”. Che'ach ts'ijbubil. ¹⁸Jujuntiquil mu' ba i yajlel ti' pam ili xajlel mi caj i c'ɔscujel. Jini mu' ba i tejñel ti jini xajlel mi caj i lu' bic'tiyel, che'en Jesús.

C'ajtibal cha'an tojoñel

(Mt. 22.15-22; Mr. 12.12-17)

¹⁹Ti jim ba ora jini ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob tsa' caji i ña'tañob bajche' mi mejlel i chucob Jesús, come yujilob tsi' cha'le jini t'an ti lajiya ti' contrajob. Pero tsi' bɔc'ñayob winicob. ²⁰Tsi' chɔɔɔ q'ueleyob Jesús. Tsi' chocoyob majlel xñich'ta t'añoob tsa' ba i lon pɔɔyob i ba ti toj. Tsi' chocoyob majlel cha'an mi' yɔɔquiñoob ti' t'an cha'an mi' yɔc'ob ti melol ti' tojlel jini gobernador. ²¹Jini xñich'ta t'añoob tsi' subeyob Jesús: Maestro, cujil lojon ma' wal chuqui uts'at, ma' cantesan chuqui uts'at ja'el. Junlajal jach ma' q'uel winicob. Wola' cantesañon lojon ti' bijlel Dios ti isujm. ²²¿Mu' ba i yɔɔ ti mandar yom mi la cɔq'uen César jini tojoñel o ma'anic? che'ob. ²³Jesús tsi' ña'ta maya jax i t'an. Tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' wilɔbeño c pusic'al? ²⁴Pɔɔbeño jini taq'uin. ¿Majqui i cha'an i yejtal yic'ot i ts'ijbal ti' pam? che'en. Tsi' jac'beyob: I cha'an César, che'ob. ²⁵Jesús tsi' subeyob: Jini cha'an, aq'uenla César chuqui i cha'an César. Aq'uenla Dios chuqui i cha'an Dios, che'en Jesús.

²⁶Ma'anic tsa' mejli i tajbeñob i mul Jesús, come toj i t'an ti' tojlel winicob x'ixicob. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an uts'at tsi' jac'Λ Jesús. Ñach'al tsa' caleyob.

C'ajtibal cha'an che' mi' tejchelob ch'ojoyel

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

²⁷Tsa' tiliyob saducejob* ba'an Jesús. Jiñobach mu' ba i yalob ma'anic mi' cha' ch'ojoyelob chameño' ba. ²⁸Tsi' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, Moisés tsi' ts'ijbubeyonla: "Mi tsa' chami juntiquil ascuñaΛ ba am ba i yijñam mach ba anic i yalobil, che' jini an ti' wenta jini ijts'inΛ ba cha'an mi' payben i yijñam i yascun cha'an mi' techben i p'olbal i yascun". ²⁹An wuctiquil winicob i yerañob i ba. Jini ñaxan ba tsi' paya i yijñam. Tsa' chami jini winic. Ma'anic i yalobil. ³⁰Jini i cha'ticlel winic tsi' paya jini x'ixic. Tsa' chami ja'el. Ma'anic i yalobil. ³¹I yuxticlel winic tsi' paya. Che' ja'el, tsa' lu' ujtuyob jini wuctiquilob. Tsa' laj chamiyob. Ma'añobic i yalobil. ³²Ti wi'il tsa' chami jini x'ixic ja'el. ³³Ti' yorajlel che' mi' cha' ch'ojoyelob, ¿baqui ba winic i ñoxi'al jini x'ixic? Come ti' wucticlelob tsi' payayob cha'an i yijñam, che'ob.

³⁴Jesús tsi' subeyob: Jini cuxulo' ba ti ili ora mi' payob i pi'al. Mi' sijintelob. ³⁵Pero jini mu' ba i q'uejlelob ti uts'at cha'an mi' tajob i cuxtΛlel ti jini yamba ora yic'ot cha'an mi' cha' ch'ojoyelob ba'an chameño' ba ma'anic mi' payob i pi'al. Ma'anic mi' sijintelob. ³⁶Mach chan mejlobix ti chamel,

come lajalob bajche' ángelob. I yalobilobach Dios. Mi tejchelob ch'ojoyel ba'an chameño' ba.

³⁷Jini chameño' ba mi caj i cha' ch'ojoyelob. Che' tsi' yalΛ Moisés che' ba tsi' tsictesa chuqui tsa' ujti ti alΛ te'. Tsi' pejca lac Yum ti' Dios Abraham, i Dios Isaac, i Dios Jacob. ³⁸Come Dios mach i Diosic chameño' ba, pero i Diosach cuxulo' ba, come laj cuxulob cha'an mi' ñuq'uesañob Dios, che'en Jesús. ³⁹Cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob tsi' subeyob: Maestro, tsa'ix a subu chuqui isujm, che'ob. ⁴⁰Ti wi'il ma'anic majch tsi' chan ñopo i c'ajtiben yan tac ba cha'an baq'uen.

Cristo i yalobil David

(Mt. 22.41-46; Mr. 12. 35-37)

⁴¹Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' wal i Yalobilach David jini Cristo? ⁴²Jini David tsi' yalΛ ti' juñilel Salmos: "Lac Yum tsi' sube c Yum, buchi' tic ñoj ⁴³jinto mi caq'ueñet a t'uchtan a contrajob". Che' tsi' yalΛ David, che'en Jesús. ⁴⁴Tsi' pejca Cristo ti' yum jini David. ¿Bajche' isujm che' jini mi i yalobil David jini Cristo? che'en Jesús.

Jesús tsi' tiq'ui sts'ijbayajob

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

⁴⁵Jesús tsi' sube xcant'añob i cha'an ili t'an ba' tsa' mejli i yubiñob pejtelel winicob x'ixicob: ⁴⁶ChacΛ q'uele la' ba cha'an sts'ijbayajob mu' ba i mulañob i lapob pal ba i bujc. Mi' mulañob i yalq'uentelob cortesía ba'an choñoñibal tac. Mi' mulañob jini ñaxan ba buchlibal ti sinagoga tac, yic'ot ñaxan ba buchlibal ti

q'uiñijel. ⁴⁷Mi' chilbeñob i yotot meba' x'ixicob. Mi' melob tam ba oración cha'an mi' lon q'uejlelob ti uts'at.

I yofrenda meba' x'ixic

(Mr. 12.41-44)

21 Jesús tsi' ts'ita' letsa i wut. Tsi' q'uele jini wen chumulo' ba che' ba tsi' chocoyob ochel ofrenda ti' yajñib. ²Tsi' q'uele juntiquil meba' x'ixic mach ba anic i chub'a'an tsa' ba i choco ochel cha'p'ejl taq'uin. ³Jesús tsi' yala: Ti isujm mic subeñetla, jini meba' x'ixic mach ba anic i chub'a'an tsa'ix i choco ochel ñumen cabal bajche' pejtelel yaño' ba. ⁴Come ti pejtelelob tsi' yalq'ueyob Dios ofrenda loq'uem ba ti' yonlel i chub'a'an. Jini meba' x'ixic mach ba anic i chub'a'an tsi' choco ochel pejtelel i taq'uin, i tojol i bal i ñac'. Che' tsi' yala Jesús.

Jesús tsi' wan ala mi caj i jilel Templo

(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

⁵Cha'tiquil uxtiquil tsa' cajiyob ti t'an cha'an wen i t'ojol jax jini xajlel tac am ba ti templo yic'ot i ch'ajlib tsa' ba i yal'ayob winicob x'ixicob. ⁶Tsi' yala Jesús: Ti pejtelel ili woli ba la' q'uel mi caj i jilel. Tal jini q'uin che' ma'anic mi caj i caytal mi jump'ejlic xajlel ti' pam yamba mach ba anic mi caj i chojquel jubel, che'en.

I yejtal tac i jilibal

(Mt. 24.3-22; Mr. 13.3-20)

⁷Tsi' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, ¿baqui ora mi caj i yujtel pejtelel

jini? ¿Chuqui mi' caj ti pastal che' yom ujtel? che'ob. ⁸Jesús tsi' yala: Chac'a q'uele la' ba ame anic majqui mi' soquetla, come talob cabal tij c'aba' mu' ba caj i cuyob i ba ti Cristo. Mi caj i yalob lac'alix i yumantel. Jini cha'an mach mi la' tsajcañob majlel. ⁹Ba' ora mi la' wubin an cabal guerra yic'ot leto, mach mi la' cha'len baq'uen. Come wersa mi' ñaxan ujtel pejtelel jini, pero maxto i jilibalic. ¹⁰Jesús tsi' subeyob: Jini año' ba ti jump'ejl lum mi caj i techob guerra ti' contra jini año' ba ti yamba lum. Jini año' ba ti' wenta juntiquil yumal mi caj i techob guerra ti' contra jini año' ba ti' wenta yamba. ¹¹Tal p'atal ba i yujquel lum. Tal wi'ñal ti cabal lum yic'ot c'amajel mu' ba i pam pujquel. Tal babalq'uen tac ba yic'ot chuqui tac ñuc mu' ba caj i pastal ti panchan.

¹²Che' maxto ujtemic ili tac winicob mi caj i chuquetla. Mi caj i tic'lañetla. Mi caj i p'ayetla majlel ti sinagoga yic'ot ti cárcel. Muq'uix la' pajyel majlel ti' wut reyob yic'ot ti' wut gobernadorob cha'an tij c'aba'. ¹³Ti jim ba ora mi mejlel la' wen ac'on ti c'ajñel. ¹⁴Chan ña'tanla mach yomic mi la' wan mel la' pusic'al cha'an bajche' mi caj la' jac' cha'an mi la' coltan la' ba. ¹⁵Come joñon mi caj calq'ueñetla t'an mu' ba caj la' sub yic'ot la' ña'tabal mach ba mejlic i contrajintel. ¹⁶La' tat, la' walscuñob, la' chichob, la' wijts'iñob, la' pi'alob, la' canayo' ba mi caj i yalq'uetla ti' c'ab la' contra. Lamitaletla mi caj la' tsansantel. ¹⁷Mi caj la' ts'a'lentel cha'an pejtelel winicob x'ixicob cha'an tij

c'aba. ¹⁸Pero ma'anic mi caj i sajtel mi junt'ujmic i tsutsel la' jol. ¹⁹Che' xuc'ul la' pusic'al ti wocol ma'anic mi caj i sajtel la' ch'ujlel.

²⁰Che' mi la' q'uel Jerusalén joyol ba ti soldadojob, ña'tanla che' jini, lac'Alix i yorajlel i jisantel. ²¹Ti jim ba ora, la' puts'icob majlel ti wits jini año' ba ti Judea. La' loq'uicob jini año' ba ti Jerusalén. Jini año' ba ti jamil mach chan sujticob ti Jerusalén. ²²Jiñach q'uin tac che' mi caj i q'uexatabelob i jontolil, cha'an mi' yujtel ti pejtelel che' bajche' ts'ijbubil. ²³Ti jim ba ora obolob jax i ba jini cantabilo' ba i cha'an alal yic'ot jini woli ba i tsu'sañob alal. Tal cabal wocol ti pañimil yic'ot i mich'lel Dios ti tojlel ili winicob x'ixicob. ²⁴Mi caj i yajlelob cha'an ti' yej machit. Mi caj i chujquelob majlel ti pejtelel lum. Jerusalén mi caj i t'uchtantel cha'an gentilob c'alal mi' ts'actiyel i yorajlel gentilob.

Che' mi' tilel i Yalobil Winic

(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

²⁵An chuqui tac mi' caj ti pastal ti q'uin, yic'ot ti uw, yic'ot ti ec'. Jini winicob x'ixicob ti pañimil cabal mi caj i tsicob i pusic'al. Mi caj i sac sojqelob i pusic'al cha'an ju'ucña jini colem ñajb, walacña jini ja'.

²⁶Mi caj i can chamelob winicob cha'an baq'uen yic'ot pensar cha'an chuqui mi' caj ti ujtet ti pañimil. Jini p'atal tac ba ti panchan mi caj i wersa ñijcantel. ²⁷Ti jim ba ora mi caj i q'uelob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti tocal yic'ot i p'atallel yic'ot cabal i ñuclel. ²⁸Che' mi' cajel ti ujtet ili tac, letsan la' wut, letsan la'

jol, come lac'Alix la' coltantel. Che' tsi' yala Jesús.

²⁹Jesús tsi' subeyob jini t'an ti lajiya: Q'uelela jini higuera te' yic'ot pejtelel te' tac. ³⁰Che' mi la' q'uel woli' pasel i yopol te' mi la' ña'tan lac'Alix i yorajlel ticwal. ³¹Che' ja'el, che' mi la' q'uel woli ti ujtet ili tac, ña'tanla lac'Alix i yumantel Dios. ³²Isujm mic subeñetla, ti pejtelel mi' caj ti ujtet che' wa' to añob ti pañimil jini winicob x'ixicob año' ba wale. ³³Mi' caj ti jilel panchan yic'ot pañimil. Pero mach jilic c t'an.

³⁴Chaca q'uele la' ba ame tsats'ac la' pusic'al cha'an la' wo'lel yic'ot yac'ajel che' mi la' c'ojot'an chuqui tac an ti pañimil, ame i bac' tajetla ili q'uin. ³⁵Ili q'uin che' bajche yac mi caj i taj pejtelel winicob x'ixicob chumulo' ba ti' petol pañimil.

³⁶Yom yaxal la' wo che' jini. Chan cha'lenla oración ti pejtelel ora, cha'an mi la' q'uejlel ti uts'at, cha'an ma'anic mi' tajetla ili wocol mu' ba caj ti ujtet, cha'an uts'at mi la' wa'tal ti' tojel i Yalobil Winic, che'en Jesús. ³⁷Ti q'uiñil tsi' cha'le cantesa Jesús ti Templo. Ti ac'alel tsa' majli ti wits i c'aba' Olivo. ³⁸Che' ti sac'ajel tsa' tiliyob pejtelel winicob x'ixicob ba'an Jesús ti Templo cha'an mi yubibeñob i t'an.

Judas tsi' yac'a i t'an ti' contra Jesús

(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

22 Lac'Alix i q'uiñilel Pascua che' mi' c'uxob caxlan waj mach ba anic i lewadurajlel. ²Jini ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob tsi' temeyob i t'an

cha'an mi' mucul tsansañoob Jesús, come tsi' b'ac'ñayob winicob x'ixicob. ³Tsa' ochi Satanás ti Judas, am ba i cha'chajplel i c'aba' Iscariote, i pi'Alach jini junlujuntiquil. ⁴Tsa' majli Judas i pejcan jini ñuc ba motomajob yic'ot xcanta Templojob cha'an mi' yac' Jesús ti' c'Abob. ⁵Tijic'ñayob i pusic'al che' ba tsi' yubiyob. Tsi' cha'leyob trato cha'an mi' yal'ueñoob taq'uin Judas. ⁶Judas tsi' yac'la i t'an. Tsa' caji i wan ña'tan baqui ora mi caj i yac' Jesús ti' c'Ab motomajob che' mach ña'tablic i cha'an winicob x'ixicob.

**Jesús tsi' c'uxu Pascua yic'ot
xcant'añoob**

(Mt. 26.17-19; Mr. 14.12-16; Jn. 13.21-30)

⁷Tsa' c'oti ili q'uin che' mi' c'uxob caxlan waj mach ba anic i levadurajlel. Jiñach i q'uiñilel Pascua che' mi' tsansañoob tiñame'. ⁸Jesús tsi' choco majlel Pedro yic'ot Juan. Tsi' subeyob: Cucula. Chajpanla jini we'elal cha'an Pascua cha'an mi laj c'ux. ⁹Tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui a wom mic chajpan lojon? che'ob. ¹⁰Jesús tsi' subeyob: Awilan, che' ochemetixla ti tejclum, mi caj i tajetla winic woli ba i q'uech majlel uc'um but'ul ba ti ja'. Tsajcanla che' mi' yochel ti otot. ¹¹Subenla i yum otot: “Jini Maestro mi' c'ajtibeñet: ¿Baqui an jump'ejl i mal otot ba' mi mejlel j c'ux we'elal cha'an Pascua yic'ot xcant'añoob c cha'an?” Che' yom mi la' suben, che'en Jesús. ¹²Mi caj i pasbeñet colem ba i mal otot ti chan am ba i bal. Chajpanla ya'i chuqui tac yom, che'en Jesús.

¹³Tsa' majlijob. Tsi' tajayob jini otot che' bajche' tsi' subeyob Jesús. Tsi' chajpayob jini we'elal cha'an Pascua.

Jini Ch'ujul ba Waj

(Mt. 26.20-29; Mr. 14.17-26; 1 Co. 11.23-26)

¹⁴Che' i yorajlelix, Jesús tsa' buchle ti' t'ejl mesa yic'ot jini lajch'antiquil. ¹⁵Jesús tsi' subeyob: Ti pejtelel c pusic'al com j c'ux jini we'elal cha'an Pascua quic'otetla che' maxto anic woli cubin wocol. ¹⁶Come mic subeñetla, ma'anix mi caj c chan c'ux jinto mi lac cha' c'ux ti' yumantel Dios. ¹⁷Jesús tsi' ch'ama vaso. Tsi' sube wocolix i yala Dios. Tsi' yala: Ch'ama. Aq'uen la' ba. ¹⁸Come mic subeñetla ma'anix mic chan jap i ya'lel ts'usub jinto mi' tilel i yumantel Dios, che'en. ¹⁹Jesús tsi' ch'ama waj. Tsi' sube wocolix i yala Dios. Tsi' xet'e. Tsi' yal'ueyob. Tsi' yala: Jiñach c b'ac'tal, mu' ba cac' cha'añetla. Che'ach yom mi la' mel cha'an c ña'tantel, che'en. ²⁰Che' ja'el tsi' ch'ama jini vaso che' ba tsa' ujtiyob ti we'el. Tsi' yala: Jini vaso jiñach tsiji' ba trato cha'an c ch'ich'el mu' ba i bejq'uel cha'añetla. ²¹Awilan, wa'ach an quic'ot ti mesa jini mu' ba i yac'on ti' c'Ab j contra. ²²Ti isujm, i Yalobil Winic mi caj i majlel che' bajche' wan ña'tablic. Pero cabal mi caj i taj wocol jini winic mu' ba i yac' i Yalobil Winic ti' c'Ab i contra, che'en. ²³Tsa' caji i c'ajtibeñoob i ba majqui mi caj i yac'.

**Tsi' pejcajob i ba cha'an
majqui ñumen ñuc**

²⁴Tsa' caji i calax pejcañoob i ba cha'an woli' bajñel yajcañoob majqui

ñumen ñuc ti' tojlelob. ²⁵Jesús tsi' subeyob: I yumob jini tejclumob c'ax ñuc mi' pasob i ba' ti' tojlelob. Jini año' ba' i ye'tel ti' tojlelob mi' pejcantelob ti xcanta pañimilob.

²⁶Mach che'ic yom mi la' mel. Jini ñumen ñuc ba' ti la' tojlel la' i mel i ba' bajche' alob. Jini am ba' i ye'tel la' i mel i ba' ti x'e'tel la' cha'an.

²⁷Come ¿majqui ñumen ñuc ma' wal? ¿Jim ba mu' ba' i buchtal ti c'ux waj, o jim ba x'e'tel mu' ba' i ñusaben waj? Pero joñon che'ach añon ti la' tojlel bajche' x'e'tel la' cha'an.

²⁸Jatetla, tsa' chan ajniyetla quic'ot che' ti' yorajlel i yilabentel c pusic'al. ²⁹Joñon mi caj caq'ueñetla la' yumantel che' bajche c tat tsi' yaq'ueyon c yumantel. ³⁰Che' jini mi mejlel la' cha'len we'el uch'el tic mesa tic yumantel. Mi caj la' buchtal ti la' we'tel cha'an mi la' mel jini lajchanmojt i p'olbal Israel. Che' tsi' yala Jesús.

Mi caj i yal Pedro mach i cañayic Jesús

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

³¹Lac Yum tsi' yala ja'el: Simón, Simón, awilan, Satanás tsi' c'ajtiyetla cha'an mi' chijcañetla che' bajche' mi' chijcañob loq'uel i sujl trigo. ³²Joñon tsac tajayet ti oración ame a clay a ñopon. Che' ma' cha' sutq'uin a ba, p'atesan a wermanojob, che'en Jesús. ³³Pedro tsi' sube: C Yum chajpabilonix cha'an mic majlel quic'otet, anquese ma' majlel ti majquibal, anquese mic chamel awic'ot. ³⁴Jesús tsi' sube: Pedro, mic subeñet, che' maxto anic mi' cha'len uq'uel jini

tat mut ti ili ac'alel, uxyajl mi caj a wal mach a cañayonic.

I yajñib taq'uin yic'ot chim yic'ot espada

³⁵Jesús tsi' subeyob: Che' ba tsac chocoyetla majlel ma'anic i yajñib la' taq'uin, ma'anic la' chim, ma'anic la' xañab. ¿Mach ba anic tsa' la' taja pejtelel chuqui yom la' cha'an? che'en Jesús. Tsi' yalayob: Tsa' cu, che'ob. ³⁶Jesús tsi' subeyob: Wale jini am ba' i yajñib i taq'uin la' i ch'am majlel yic'ot i chim. Jini mach ba anic i yespada, la' i chon i chaqueta cha'an mi' man. ³⁷Come mic subeñetla. Wersa mi caj cujtel bajche' mi yal ti' ts'ijbujel Dios. Mi yal: "Tsa' tsijqui yic'ot xmulilob". Che'ach ts'ijbubil. Ts'acal mi' caj ti ujtet chuqui tac ts'ijbubil cha'añon, che'en Jesús. ³⁸Jini xcant'añob tsi' yalayob: C Yum, awilan wa'an cha'ts'ijt espada, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Jasal jini, che'en.

Jesús tsi' cha'le oración ti pac'abal

(Mt. 26.30, 36-46; Mr. 14.26, 32-42; Jn. 18.1)

³⁹Jesús tsa' loq'ui ti tejclum. Tsa' majli ti Olivo wits come i tilel che' mi' mel. Xcant'añob i cha'an tsa' caji i tsajcañob majlel ja'el. ⁴⁰Che' ba tsa' c'oti Jesús ya' ba' yom ajñel, Jesús tsi' subeyob: Cha'lenla oración cha'an ma'anic mi la' jac' la' payol ti mulil. ⁴¹Tsi' ts'ita' xañal majlel che' i ñajtlet bajche' mi' chojquel xajlel. Tsa' ñocle. Tsi' cha'le oración. ⁴²Tsi' yala: C Tat, mi a wom, loc'sabeñon jini vaso i yejtal ba wocol. La' mejlic bajche' yom a pusic'al, mach che'ic bajche' com,

che'en. ⁴³Tsa' tili ángel ch'oyol ba ti panchan cha'an mi' p'latesan Jesús. ⁴⁴Che' ba woli ti wocol Jesús, ñumen wersa tsa' caji i pejcan Dios. Tsa' caji ti bu'lich. Lajal bajche' ch'ich' tsa' chac' p'ajti ti lum. ⁴⁵Che' ba tsa' ujtí ti oración tsa' ch'ojyi. Tsa' cha' tili ba'an xcant'añoob i cha'an. Tsi' tajayob wayalob cha'an i ch'ijiyemlel i pusic'al. ⁴⁶Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch wayaletla? Ch'ojyenla. Cha'lenla oración cha'an ma'anic mi la' jac' la' payol ti mulil, che'en.

Tsa' chujqui Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

⁴⁷Che' woli to ti t'an Jesús, awilan tsa' tiliyob cabal winicob yic'ot Judas, i pi'al jini junlujuntiquil. Ñaxan woli' tilel Judas. Tsa' c'oti i ts'ujts'un Jesús. ⁴⁸Jesús tsi' sube: Judas, ¿mu' ba a wac' i Yalobil Winic yic'ot ts'ujts'uya? che'en. ⁴⁹Jini año' ba yic'ot Jesús che' ba tsi' ña'tayob chuqui mi' caj ti ujtél tsi' subeyob: C Yum, ¿a wom ba mic bajben lojon ti espada? che'ob. ⁵⁰Juntiquil xcant'an tsi' lowo jini x'e'tel i cha'an jini c'ax ñuc ba motomaj. Tsi' wel tsepbe loq'uel jini ñoj ba i chiquin. ⁵¹Jesús tsi' yala: La' to ajnic. CayaX, che'en. Tsi' talbe i chiquin. Tsi' lajmesa. ⁵²Jesús tsi' sube jini ñuc ba motomajob yic'ot xcantá templojob yic'ot xñoob año' ba i ye'tel tsa' ba tiliyob ti' contra: ¿Tsa' ba tiliyetla cha'an mi la' chucon yic'ot espada yic'ot te' che' bajche' mi la' chuc xujch'? ⁵³Che' ya' añoñ quic'otetla jujump'ejl q'uin ti Templo ma'anic tsa' la'

chucuyon. Wale la' cha'añach ili ora. I yorajlelix mi' p'astal i p'atlelel ic'ch'ipan ba pañimil. Che' tsi' yala Jesús.

Pedro tsi' yala mach i cañayic Jesús

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

⁵⁴Tsi' chucuyob Jesús. Tsi' payayob majlel ti' yotot jini ñuc ba motomaj. Pedro tsi' ñajti tsajca majlel. ⁵⁵Jini ya' ba añoob tsi' xiq'uiyob c'ajc ti' pam otot. Tsa' buchleyob ti' joytilel c'ajc ti pejtelelob. Pedro tsa' buchle yic'otob. ⁵⁶Juntiquil xch'oc tsi' q'uele Pedro che' buchul ti' t'ejl c'ajc. Tsi' ch'ujch'u q'uele. Tsi' yala: Ili winic ja'el tsi' pi'le ñumel Jesús, che'en. ⁵⁷Pedro tsi' yala: Mach isujmic. X'ixic, mach j cañayic jini winic, che'en. ⁵⁸Ti jumuc' an yamba tsa' ba i q'uele Pedro. Tsi' yala: Jatet ja'el i pi'alel ili winicob, che'en. Pedro tsi' yala: Winic, mach i pi'alonic, che'en. ⁵⁹Ñumenix jump'ejl ora yamba winic tsi' yala: Isujmach jini winic ja'el tsi' pi'le ñumel Jesús, come ch'oyol ti Galilea, che'en. ⁶⁰Pedro tsi' yala: Winic, mach kujilic chuqui wola' wal, che'en. Ti ora che' woli to ti t'an Pedro, tsi' cha'le uq'uel tat mut. ⁶¹Che' ba tsi' sutq'ui i ba lac Yum, tsi' q'uele Pedro. Tsa' c'ajtiyi ti' pusic'al Pedro i t'an lac Yum tsa' ba i wan sube: “Che' maxto anic mi' cha'len uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a wal mach a cañayonic”. ⁶²Pedro tsa' loq'ui majlel. Tsats tsa' caji ti uq'uel.

Tsi' ts'a'leyob Jesús. Tsi' jats'ayob

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

⁶³Jini winicob woli ba i cantañob Jesús tsi' wajleyob. Tsi' jats'ayob.

⁶⁴Tsi' mac cachbeyob i wut. Tsi' poch'iyob. Tsi' c'ajtibeyob: Subeñon lojon, ¿majqui tsi' jats'lyet? che'ob. ⁶⁵Anto cabal chuqui tsi' yalalyob ti p'ajoñel jini winicob ti' contra Jesús.

Jesús ti' tojlel jini año' ba i ye'tel
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

⁶⁶Che' ba tsa' sac'a pañimil tsi' tempayob i ba xñoxob año' ba i ye'tel ti' tojlel i pi'lob yic'ot ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Tsi' palyob majlel Jesús ba'an jini año' ba i ye'tel. ⁶⁷Tsi' c'ajtibeyob: ¿Cristojet ba, yajcabilet ba? Subeñon lojon, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Mi tsac subeyetla, mach muq'uic la' ñop. ⁶⁸Che' ja'el mi an chuqui mij c'ajtibeñetla, ma'anic mi la' jac'beñon. ⁶⁹Wale yic'ot ti pejtelel ora mi' caj ti buchtal i Yalobil Winic ti' ñoj jini P'atla ba Dios, che'en Jesús. ⁷⁰Ti pejtelelob tsi' subeyob: ¿Jatet ba i Yalobilet Dios? che'ob. Jesús tsi' subeyob: Joñoñlach che' bajche' woli la' wal, che'en. ⁷¹Tsi' c'ajtibeyob i ba: ¿Mach ba jasalic ili t'an cha'an mi' tsictiyel i mul? Tsa'ix la cubibe i t'an tsa' ba i subu, che'ob.

Jesús ti' tojlel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

23 Tsa' tejchiyob pejtelel jini tempabilo' ba winicob. Tsi' palyob majlel Jesús ba'an Pilato. ²Tsa' caji i jop'beñob i mul. Tsi' yalalyob: Tsac taja lojon ili winic mu' ba i soc pejtelel winicob x'ixicob ti lac lumal. Mi' tic'ob winicob cha'an ma'anic mi yalq'ueñob César tojoñel. Mi' sub i ba ti Cristo. Mi' sub i ba ti rey, che'ob. ³Pilato tsi' c'ajtibe

Jesús: ¿Jatet ba i Reyet judíojob? che'en. Jesús tsi' jac'be: Joñon cu, che'en. ⁴Pilato tsi' sube jini ñuc ba motomaj yic'ot jini winicob: Joñon mi cal ma'anic i mul jini winic, che'en. ⁵Ñumen tsats tsi' yalalyob: Woli' ñijcan winicob x'ixicob ti cabal t'an. Mi' cha'len cantesa ti pejtelel Judea c'alal ti Galilea c'alal ilayi, che'ob.

Jesús ti' tojlel Herodes

⁶Che' ba tsi' yubi Pilato woli' tajob ti t'an Galilea tsi' c'ajtibeyob mi ya' ch'oyol Jesús ti Galilea. ⁷Che' ba tsi' ña'ta isujm ya' ch'oyol Jesús ba' woli ti yumantel Herodes, Pilato tsi' choco majlel ba'an Herodes. Ya'an Herodes ja'el ti Jerusalén ti jim ba ora. ⁸Wen tijicña Herodes che' ba tsi' q'uele Jesús, come anix ora yom i q'uel come tsa'ix i yubi t'an cha'an Jesús. Yom i q'uel i yejtal i p'atlel Jesús. ⁹An cabal chuqui tsi' c'ajtibe Jesús jini Herodes. Ma'anic chuqui tsi' jac'la Jesús. ¹⁰Ya' wa'alob ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayob. Ti wersa tsi' jop'beyob i mul Jesús. ¹¹Herodes yic'ot i soldadojob tsi' p'ajayob. Tsi' wajleyob. Tsi' lapbeyob wen i t'ojol ba i pislel. Herodes tsi' cha' choco majlel ba'an Pilato. ¹²Ti jini jach ba q'uin Pilato yic'ot Herodes tsa' caji i cha' uts'esañob i ba, come ti yamba ora ts'a' woli' q'uelob i ba.

Jesús o Barrabás

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.38-40)

¹³Pilato tsi' tempa tilel jini ñuc ba motomajob yic'ot jini yumalob yic'ot winicob x'ixicob. ¹⁴Tsi'

subeyob: Tsa'ix la' paya tilel ili winic ba' añon, come mi la' wal woli' soc winicob x'ixicob. Awilan, joñon tsa'ix j c'ajtibe ti' la' tojlel chuqui tac tsi' mele. Tsac ña'ta ma'anic mi junchajpic i mul woli ba la' wal ti' contra ili winic.

¹⁵Che' ja'el Herodes, come tsa'ix i cha' choco tilel ili winic. Awilan, ma'anic chuqui tsi' mele ili winic cha'an mi' yajq'uel ti chamel. ¹⁶Jini cha'an che' mic jats' ti asiyal mi caj j col, che'en Pilato. ¹⁷Come wersa mi' yac' ti coel juntiquil xñujp'el ti jujunyajl che' mi' melob q'uin.

¹⁸Pejtelel jini winicob x'ixicob junlajal tsi' yalayob ti c'am ba t'an: La' chamic ili winic. Ac'la ti coel Barrabás, che'ob. ¹⁹(Jini Barrabás jiñach tsa' ba ñujp'i ti cárcel, come tsi' ñijca i pi'lob ti' contra gobierno. Tsi' cha'le tsansa ja'el.) ²⁰Pilato tsi' cha' pejayob come yom i col Jesús. ²¹Jini winicob tsi' cha' cha'leyob c'am ba t'an: Ch'iji ti cruz, ch'iji ti cruz, che'ob. ²²Ti' yuxyajlel Pilato tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch? ¿Chuqui ti jontolil tsi' cha'le ili winic? Tsaj q'uele ma'anic i mul cha'an mi' yajq'uel ti chamel. Mi caj c jats' ti asiyal. Mi caj cac' ti coel, che'en Pilato. ²³Tsi' wersa c'ajtibeyob ti c'am ba t'an cha'an mi' ch'ijtal ti cruz. Tsa' majliyob i cha'an winicob yic'ot ñuc ba motomajob. ²⁴Pilato tsi' yac'la i t'an cha'an mi' yujtel bajche' tsi' c'ajtiyob winicob. ²⁵Tsi' yac'la ti coel jini c'ajtibil ba i cha'añob, tsa' ba ñujp'i ti cárcel cha'an tsi' ñijca winicob ti' contra gobierno. Tsi' cha'le tsansa ja'el. Pilato tsi' yac'la Jesús ti' c'ab winicob cha'an mi' melbeñob bajche' yomob.

Tsa' ch'ijle ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.16-27)

²⁶Che' ba tsi' payayob majlel tsi' chucuyob winic i c'aba' Simón ch'oyol ba ti Cirene. Loqu'em ti xchumtal woli' tilel ti tejclum. Tsi' yalq'ueyob i q'uech majlel cruz ti' pat Jesús. ²⁷Cabal winicob x'ixicob tsi' tsajcayob. X'ixicob woli yuc'tañob, ch'ijiyemob i pusic'al.

²⁸Jesús tsi' sutq'ui i ba cha'an mi' q'uelob. Tsi' subeyob: X'ixicob añet ba la ti Jerusalén, mach mi la' wuc'tañon. Uc'tan la' ba. Uc'tan la' walobilob ja'el. ²⁹Come awilan, tal jini q'uin tac che' mi caj i yalob: “Tijicñayob jini to'ol wa'al jach ba x'ixic yic'ot jini mach ba anic tsi' cantayob i yalobil yic'ot jini mach ba anic tsi' tsu'sayob alal”. ³⁰Ti jim ba ora mi caj i pejcañob wits: “Yajlen ti joñon lojon”, che'ob. Mi caj i subeñob bujtal: “Mujlañon lojon”, che'ob. ³¹Mi che'ach mi la' tic'lañon che' ma'anic c mul, ñumen mi caj la' tic'lantel, che'en Jesús.

³²Tsi' payayob majlel ja'el cha'tiquil xjontolilob yic'ot Jesús cha'an mi' tsansañob. ³³Che' ba tsa' c'otiyob ti jini bujtal i c'aba' I Baquel Jolal, ya' tsi' ch'ijiyob ti cruz Jesús yic'ot jini xjontolilob, juntiquil ti' ñoj, yamba ti' ts'ej.

³⁴Jesús tsi' yalal: C Tat ñusabeñob i mul come mach yujilobic chuqui woli' cha'leñob, che'en. Tsi' pucbeyob i ba i pislel Jesús che' ba tsi' cha'leyob yajcaya ti alas. ³⁵Jini winicob x'ixicob woli' q'uelob. Jini yumalob tsi' wajleyob Jesús. Tsi' yalayob: Tsi' colta yaño' ba. La' i coltan i ba mi jiñach Cristo, jini

Yajcabil ba i cha'an Dios, che'ob.
³⁶Jini soldadojob ja'el tsi' wajleyob.
 Tsa' tili i yalq'ueñob vinagre che'
 tiquin i ti'. ³⁷Jini soldadojob tsi'
 yalayob: Mi i Reyet judíojob coltan
 a ba, che'ob. ³⁸An ti' chañelal i jol
 Jesús ili t'an ts'ijbubil ba: JIÑACH I
 REY JUDIOJOB.

³⁹Juntiquil xjontolil tsa' ba ch'ijle
 ti cruz yic'ot Jesús tsi' waje. Tsi'
 yala: Mi Cristojet, coltan a ba.
 Coltañon lojon ja'el, che'en. ⁴⁰Jini
 yamba xjontolil tsi' tiq'ui. Tsi' yala:
 ¿Mach ba anic ma' bac'ñan Dios?
 Come junlajal woli lac chamel ti
 cruz. ⁴¹Ti isujm che'ach yom mi
 lac chamel cha'an jontol lac melbal.
 Pero ili winic ma'anic chuqui jontol
 tsi' cha'le, che'en. ⁴²Jini winic
 tsi' sube Jesús: C Yum ña'tañon
 che' ma' tilel ti a yumantel, che'en.
⁴³Jesús tsi' sube: Ti isujm mic
 subeñet: Wale mux caj a wochel
 quic'ot ti paraíso*, che'en.

Tsa' chami Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

⁴⁴Che' ti xinq'uiñil tsa' ic'a
 pejtelel pañimil c'alal ti och'ajel
 q'uin. ⁴⁵Come tsa' wen majqui
 q'uin. Jini pisil joc'ol ba ti Templo
 tsa' tsijli ti ojli. ⁴⁶Jesús wen c'am
 tsi' cha'le t'an. Tsi' yala: C Tat, mi
 calq'ueñet c ch'ujlel ti a c'ab, che'en.
 Che' ujtemix i yal, tsa' chami.
⁴⁷Che' ba tsi' q'uele chuqui tsa'
 ujti i yaj capitán jo'c'al soldadojob,
 tsi' subu i ñuclel Dios. Tsi' yala:
 Isujm tojach ili winic, che'en.
⁴⁸Che' ba tsi' q'ueleyob pejtelel
 winicob x'ixicob ya' ba tempalilob,
 ch'ijiyemob i pusic'al cha'an chuqui
 tsa' ujti. Tsa' sujtiyob. ⁴⁹Pejtelel i

cañayo' ba Jesús yic'ot x'ixicob tsa'
 ba i tsajcayob tilel c'alal che' ba tsa'
 loq'uiyob ti Galilea, ñajt wa'alob
 woli' q'uelob.

Tsi' yotsayob ti mucoñibal

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

⁵⁰Ya'an José ch'oyol ba ti colem
 tejclum ti Judea i c'aba' Arimatea.
 An ñuc ba i ye'tel ti' tojlel i pi'alob.
 Weñach jini winic. Toj i pusic'al.
⁵¹Woli' pijtan i yumantel Dios.
 Ma'anic tsi' teme i t'an yic'ot jini
 año' ba i ye'tel tsa' ba i contrajiyob
 Jesús. ⁵²Tsa' majli José ba'an Pilato.
 Tsi' c'ajtibe i bac'tal Jesús. ⁵³Tsi'
 ju'sabe i bac'tal ti cruz. Tsi' bac'a
 ti wen ba i bajq'uul. Tsi' ñolchoco
 ti' yotlel ch'ujlelal, tocbil ba i mal
 xajlel ba' maxto ac'bilic ch'ujlelal.
⁵⁴Tsa' ujti i mucob ti' q'uiñilel
 chajpaya che' yomix cajel i q'uiñilel
 caj o. ⁵⁵Jini x'ixicob ja'el tsa' ba i
 tsajcayob majlel Jesús c'alal che' ba
 tsa' loq'ui ti Galilea tsi' q'ueleyob
 bajche' tsa' ñolchoconti i bac'tal
 Jesús ti' yotlel ch'ujlelal. ⁵⁶Tsa'
 sujtiyob. Tsi' chajpayob xojocña ba
 perfume yic'ot c'o'ol ba ts'ac. Tsi'
 c'ajayob i yo ti' q'uiñilel c'aj o che'
 bajche' mi yal mandar.

Tsa' cha' ch'ojyi Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

24 Ti ñaxan ba q'uin ti
 semana che' woli' sac'an,
 tsa majliyob x'ixicob ti mucoñibal.
 Tsi' ch'amayob majlel xojocña ba
 perfume tsa' ba i chajpayob. ²Che'
 ba tsa' c'otiyob, selc'ublix loq'uel
 jini xajlel ti' ti' i yotlel ch'ujlelal.
³Tsa' ochiyob ti mal. Ma'anic tsi'
 tajbeyob i bac'tal lac Yum Jesús.

⁴Tsa' caji i melob i pusic'al cha'an ma'anic tsiquil. Awilan ya' ti' t'ejl tsa' wa'leyob cha'tiquil winicob ts'aylaw ba i pislel. ⁵Jini x'ixicob tsi' ju'sayob i wut ti lum cha'an baq'uen. Jini winicob tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' sajcan jini cuxul ba ba'an chameño' ba? ⁶Mach wa'ix an. Tsa'ix ch'ojyi. Ña'tanla chuqui tsi' subeyetla Jesús che' ya'to an ti Galilea: ⁷“Wersa mi' yajq'uel i Yalobil Winic ti' c'Ab jontol ba winicob. Wersa mi' ch'ijtal ti cruz. Wersa mi' cha' ch'ojyel ti' yuxp'ejlel q'uin”, che'ob. ⁸Tsa' cha' c'ajtiyi i cha'añob i t'an Jesús.

⁹Tsi' c'ayayob mucoñibal. Tsa' majli i laj subeñob jini junlujuntiquil yic'ot pejtél i pi'Allob. ¹⁰Jiñobach María, ch'oyol ba ti Magdala, yic'ot Juana, yic'ot María i ña' Jacobo, yic'ot yamba x'ixicob tsa' ba i subeyob jini apóstolob chuqui tsa' ujti. ¹¹Jini junlujuntiquil tonto jax tsi' yubibeyob i t'an. Ma'anic tsi' ñopbeyob. ¹²Tsa' wa'le Pedro. Ajñel tsa' majli ti mucoñibal. Che' ba tsi' q'uele i mal, cojach tsi' q'uelbe i bajq'uil Jesús. Tsa' cha' majli ti' yotot. Tsa' toj sajti i pusic'al cha'an jini tsa' ba ujti.

Ti' bijlel Emaús

(Mr. 16.12-13)

¹³Awilan, ti jini jach ba q'uin woli' majlelob cha'tiquil xcant'añob ti jump'ejl tejclum i c'aba' Emaús, che' bajche' uxp'ejl legua i ñajtlel ti Jerusalén. ¹⁴Che' woli' majlelob tsi' pejcayob i ba cha'an pejtelel chuqui tac tsa' ujti. ¹⁵Che' woliyob ti t'an, che' woli' pejcañob i ba, Jesús tsi' lac'tesa i ba. Tsi' pi'leyob majlel.

¹⁶Ma'anic tsa' aq'uentiyob i cañob Jesús che' ba tsi' q'ueleyob. ¹⁷Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti t'an woli la' wal che' woliyetla ti xambal majlel? ¿Chucoch ch'ijiyemetla? che'en. ¹⁸Juntiquil i c'aba' Cleofas tsi' c'ajtibe: ¿Xjula'et jach ba ti Jerusalén? ¿Mach ba anic tsa' wubi chuqui tsa' ujti ya' ti jini q'uin tac? che'en.

¹⁹Jesús tsi' yala: ¿Chuqui jini tsa' ba ujti? che'en. Jini xcant'añob tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' wubi bajche' tsa' ujti Jesús ch'oyol ba ti Nazaret? X'alt'añach jini Jesús. Tsi' p'asa i p'at'alel ti wen ba i melbal yic'ot ti' t'an ti' wut Dios yic'ot ti' wut pejtelel winicob x'ixicob. ²⁰¿Mach ba anic tsa' wubi? Jini ñuc ba motomajob yic'ot jini yumalob lac cha'an tsi' yac'ayob ti' c'Ab yaño' ba cha'an mi' yajq'uel ti chamel. Tsi' ch'ijiyob ti cruz. ²¹Tsa cala lojon jiñach mu' ba caj i coltan israelob. Mach cojic jach, pero wale i yuxp'ejlelix q'uin. ²²An x'ixic ba c pi'Allob lojon tsa' ba i yac'la ti toj sajtel c pusic'al lojon. Ti sac'ajel tsa' majliyob ti mucoñibal. ²³Ma'anic tsi' tajbeyob i bac'tal Jesús. Tsa' cha' tili i subeñon lojon tsi' q'ueleyob ángelob tsa' ba i yalayob cuxul Jesús. ²⁴Cha'tiquil uxtiquil c pi'Allob lojon tsa' majliyob ti mucoñibal. Che'ach tsi' tajayob bajche' tsi' yalayob x'ixicob. Pero ma'anic tsi' q'ueleyob Jesús, che'ob. ²⁵Jesús tsi' subeyob: Tontojetla, jal mi la' ñop ti la' pusic'al pejtelel chuqui tsi' yalayob x'alt'añob. ²⁶¿Mach ba wersajic tsi' ñaxan ubi ili wocol jini Cristo cha'an mi yochel ti' ñuclel? che'en. ²⁷Jesús

tsa' caji i subeñob i sujmllel pejtelel i Ts'ijbujel Dios ba' tsa' tajle ti t'an c'AlAl ti' jun Moisés c'AlAl ti' jun pejtelel x'alt'añob. ²⁸Tsa' c'otiyob ti alA tejclum ba' woli' majlelob. Che' bajche' yom to i xAn majlel tsi' mele Jesús. ²⁹Pero tsi' wersa subeyob cAyAl. Tsi' yAlAyob: CAlejen quic'ot lojon come yomix ic'an. Wolix i bajlel q'uin, che'ob. Tsa' ochi ti jijlel yic'otob.

³⁰Che' bA buchul yic'otob ti' t'ejl mesa Jesús tsi' ch'AmA waj. Tsi' sube wocolix i yAlA Dios. Tsi' xut'u jini waj. Tsi' yAq'ueyob. ³¹Ti ora tsa' aq'uentiyob i wen cAn Jesús. Pero Jesús tsi' bac' sAtA i bA ti' wutob. ³²Tsi' subeyob i bA: ¿Mach ba uts'atic jax lac pusic'al tsa' la cubi che' bA tsi' pejcayonla Jesús ti bij, che' bA tsi' subeyonla i sujmllel i Ts'ijbujel Dios? che'ob. ³³Tsa' ch'ojoyob ti jini jach bA ora. Tsa' cha' majliyob ti Jerusalén ba' tsi' tajayob jini junlujuntiquil tsa' bA i tempayob i bA yic'ot yaño' bA. ³⁴Tsi' yAlAyob: Isujmach tsa'ix cha' ch'ojoyi lac Yum. Tsa'ix i pAsA i bA ba'an Simón, che'ob. ³⁵Jini cha'tiquil tsi' subeyob chuqui tsa' ujti ti bij. Tsa' caji i yalob bajche' tsi' cAñAyob Jesús che' bA tsi' xut'u waj.

Jesús tsa' wa'le ti yojlil jini junlujuntiquil

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18;

Jn. 20.19-23; Hch. 1.6-8)

³⁶Che' woliyob ti t'an cha'an chuqui tsa' ujti, tsa' wa'le Jesús ti ojilil ba' añob. Tsi' subeyob: La' ñAch'lec la' pusic'al, che'en. ³⁷Tsa' toj sajtiyob i pusic'al xCant'añob. Tsi' cha'leyob bAq'uen. Tsi' lon

ñA'tayob woli' q'uelob espíritu.

³⁸Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch woli la' mel la' pusic'al? ¿Chucoch woli ti t'an la' pusic'al? ³⁹Q'uelela j c'Ab yic'ot coc. Awilan, joñoñAch. TAlAyon. Q'ueleyon. Come ma'anic i bac'tal ma'anic i bAquel espíritu che' bajche' woli la' q'uelon, che'en Jesús. ⁴⁰Che' bA tsa' ujti i sub jini t'an, tsi' pAsbeyob i c'Ab i yoc. ⁴¹Maxto anic tsa' mejli i ñopob mi isujm cha'an i tijicñAyel i pusic'al. Tsi' c'ajtibeyob i bA bajche' isujm. Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Am ba chuqui mi laj c'ux? che'en. ⁴²Jini xCant'añob tsi' yAq'ueyob ts'ita' pojpopil bA chAy yic'ot chab. ⁴³Jesús tsi' ch'AmA. Tsi' c'uxu ti' tojel i wut.

⁴⁴Jesús tsi' subeyob: JiñAch tsa' bA c subeyetla che' añon to quic'otetla cha'an wersa mi' yujtel pejtelel chuqui tac ts'ijbubil cha'añon ti' mandar Moisés yic'ot ti' jun x'alt'añob yic'ot ti Salmos, che'en. ⁴⁵Che' jini tsi' yAq'ueyob i ñA'tAbal cha'an mi' ch'Ambeñob isujm i Ts'ijbujel Dios. ⁴⁶Tsi' subeyob: Wersa mi' yubin wocol jini Cristo. Wersa mi' cha' ch'ojoyel ba'an chAmeño' bA ti yuxp'ejlel q'uin che' bajche' ts'ijbubil. ⁴⁷Wersa mi' subentelob winicob x'ixicob ti pejtelel lum cha'an mi' cAyob i mul ti' c'aba' Cristo cha'an mi' ñuSAbentelob i mul. Ya' ti Jerusalén mi caj i tejchel ti subjel jini t'an. ⁴⁸Jatetla mi caj la' sub chuqui tac tsa' la' q'uele. ⁴⁹Awilan, mi caj c chocbeñetla tilel chuqui subebiletla i cha'an c Tat mu' bA caj i yAq'ueñetla. Jalijenla wa' ti Jerusalén jinto mi la' wAq'uentel la' p'AtAllel ch'oyol bA ti chan, che'en.

Tsa' pɔjyi letsel ti panchan Jesús

(Mr. 16.19-20)

⁵⁰Jesús tsi' pɔyɔyob majlel c'ɔɔɔɔ ti Betania. Tsi' letsa i c'ɔɔ. Tsi' yɔq'ueyob i yutslel i t'an. ⁵¹Che' bɔ tsa' ujti i yɔq'ueñob i yutslel i

t'an tsi' cɔyɔyob. Tsa' pɔjyi letsel ti panchan. ⁵²Jini xcɔnt'añob tsi' ch'ujutesayob. Tsa' cha' majliyob ti Jerusalén, wen tijicñayob i pusic'al. ⁵³Tsa' chɔn majliyob ti Templo. Tsi' subuyob i ñuclel Dios. Tsi' yɔɔyob uts'at Dios.

JUAN

Jini T'an tsi' ch'ama i bac'tal

1 Ti' cajibal pañimil an jini T'an. Añlach jini T'an yic'ot Dios. Jini T'an Diosach. ²An yic'ot Dios ti' cajibal pañimil. ³Jini T'an tsi' mele pejtelel chuqui tac an. Ma'anic chuqui mach melbilic i cha'an. ⁴An i p'atlael cha'an mi' yaq'ueñob winicob x'ixicob i cuxtalel. I cuxtalel mi' yaq'ueñob i yajñel ti' saclel pañimil. ⁵I saclel pañimil mi' pas i ba ti ic'ch'ipan ba pañimil. Jini ic'ch'ipan ba pañimil ma'anic tsi' yarpbe i saclel.

⁶An winic chocabil ba tilel i cha'an Dios. I c'aba' Juan. ⁷Tsa' tili Juan i sub chuqui isujm. Tsa' tili i yac' ti c'ajñel i saclel pañimil cha'an mi' ñopob pejtelel winicob x'ixicob cha'an ti' t'an. ⁸Mach jinic i saclel pañimil Juan. Tsa' jach chojqui tilel cha'an mi' yac' ti c'ajñel i saclel pañimil. ⁹I saclel pañimil jiñlach Cristo ti isujm. Tsa' tili ti pañimil i yaq'ueñob i saclel pañimil pejtelel winicob x'ixicob.

¹⁰Cristo tsa' ajni ti pañimil. Jini pañimil i melbalach. Jini año' ba ti pañimil ma'anic tsi' cañayob. ¹¹Tsa' tili ti' tejclum. I pi'alob ma'anic tsi' ñopoyob. ¹²Pejtelel tsa' ba i

ñopoyob tsa' aq'uentiyob i p'atlael ti Cristo ti jujntiquil cha'an mi' yochelob ti' yalobilob Dios. Jiñobach tsa' ba i ñopbeyob i c'aba' Cristo. ¹³Tsi' cha' ilayob pañimil, come che' yom Dios. Ma'anic tsi' cha' ilayob pañimil cha'an ti' tat i ña', mi cha'an yomob i tat i ña', mi cha'an che'lach yomob ti' bajñel pusic'al.

¹⁴Jini T'an tsi' ch'ama i bac'tal. Tsa' chumle la quic'ot, but'ul ti' yutslel i pusic'al yic'ot i sujmllel. Tsaj q'uele lojon i ñuclel tilem ba ti' Tat. Jiñlach i ñuclel cojach ba i Yalobil Dios. ¹⁵Juan tsa' tili i yac' ti c'ajñel Cristo. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' yala: Jiñlach mu' ba i tilel tic pat che bajche' tsac subeyetla. Ñumen ñuc bajche' joñon come an ti ñaxan, che'en.

¹⁶Ti pejtelonla an chuqui tsa' aq'uentiyonla ti' bujt'emal Cristo. Jiñlach i yutslel mu' ba i p'ojlesabeñonla. ¹⁷Come tsa' c'oti jini mandar ti' tojlel Moisés. Pero ti' caj Jesucristo tsa' tili i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i sujmllel. ¹⁸Ma'anic majqui tsi' q'uele Dios ti pejtelel ora, jini jach cojach ba i Yalobil am ba ti' t'ejl i Tat. Jini tsi' yac'la ti c'ajñel i Tat.

I subal Juan tsa' ba i yac'la ch'amja'

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-18)

¹⁹Jiñlach i t'an Juan tsa' ba i subu ti isujm che' ba tsa' tiliyob motomajob yic'ot levíjob ba'an. Jini motomajob yic'ot levíjob tsa' chojquiyob majlel cha'an judíjob ya' ti Jerusalén. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet? che'ob. ²⁰Juan tsi' subu i ba. Ma'anic tsi' mucu i sujmllel. Tsi' subeyob ti isujm: Mach Cristojonic, che'en. ²¹Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet, che' jini? ¿Jatet ba Elías? che'ob. Juan tsi' yala: Mach joñonic, che'en. ¿Jatet ba jini x'alt'an? che'ob. Juan tsi' subeyob: Ma'anic. ²²Tsi' c'ajtibeyob: Subu a ba: ¿Majquiyet, che' jini? cha'an mi mejlel c suben lojon jini tsa' ba i chocoyoñob tilel, che'ob. ²³Juan tsi' yala: Joñonach mu' ba c cha'len c'am ba t'an ti jochol ba lum. “Patla majlel i bijlel lac Yum”, cho'on, che' bajche' tsi' yala jini x'alt'an Isaías, che'en.

²⁴Jini winicob tsa' chojquiyob tilel cha'an farisejob. ²⁵Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ma' wac' ch'amja' che' jini, mi mach Cristojetic, mi mach Elíasetic, mi mach x'alt'añetic? che'ob. ²⁶Juan tsi' jac'beyob: Joñon mi cac' ch'amja' ti ja'. An juntiquil wa'al ba ba' añetla mach ba anic mi la' can. ²⁷Jiñlach am ba ti ñaxan mu' ba i tilel tic pat. Mach yoque ñuconic cha'an mic ticben i ch'ajñal i xañab, che'en. ²⁸Tsa' ujtí iliyi ti Betania ti junwejl Jordán ja' ya' ba' tsi' yac'la ch'amja' Juan.

I Tiñame' Dios

²⁹Ti yije'lalal Juan tsi' q'uele wolix i tilel Jesús. Tsi' yala: Awilan,

jiñlach i Tiñame Dios mu' ba i ch'am majlel i mul pejtél pañimil. ³⁰Jiñlach tsa' ba c ña'ta che' ba tsac subu: “Tal tic pat juntiquil winic ñumen ñuc ba bajche' joñon come an ti ñaxan”, cho'on. ³¹Joñon ma'anic tsaj can. Tsa' tili cac' ch'amja' cha'an mi cac'ueñob i can jini winic jini israelob, che'en. ³²Juan tsi' subu ti isujm chuqui tsi' q'uele. Tsi' yala: Tsaj q'uele che' ba tsa' jubi tilel Espíritu che' bajche' x'ujcuts lo'quem ba ti panchan. Tsa' cale yic'ot. ³³Joñon ma'anic tsaj can, che'en Juan. Jini tsa' ba i chocoyon tilel cha'an mi cac' ch'amja' tsi' subeyob: “Mi caj a can che' ma' q'uel Espíritu che' mi' jubel tilel ti' jol. Jini mu' ba i c'aytal Espíritu ti' jol jiñlach mu' ba i yac'ueñetla la' ch'am Ch'ujul ba Espíritu”, che'en. ³⁴Joñon tsaj q'uele. Tsac subu che' bajche' tsaj q'uele. Jiñlach i Yalobil Dios. Che' tsi' yala Juan.

Ñaxan ba xcant'añob

³⁵Ti yije'lalal cha' ya'an Juan yic'ot cha'tiquil xcant'añob i cha'an. ³⁶Juan tsi' q'uele Jesús woli ba ti xambal ñumel ti lac'al. Tsi' yala: Q'uelela i Tiñame' Dios, che'en. ³⁷Jini cha'tiquil xcant'añob tsi' yubibeyob i t'an Juan. Tsi' tsajcayob majlel Jesús. ³⁸Jesús tsi' sutq'ui i ba. Tsi' q'uele woli' tsajcañob majlel. Tsi' subeyob: ¿Chuqui woli la' sajcan? che'en. Tsi' subeyob: Rabí, ¿baqui jillemet? che'ob. (Rabí mi' yal ti lac t'an, Maestro.) ³⁹Jesús tsi' subeyob: La' q'uelela, che'en. Tsa' tiliyob. Tsi' q'ueleyob baqui jillem. Tsa' ajniyob yic'ot ti jini q'uín, come och'ajelix q'uín.

⁴⁰Juntiquil tsa' bΛ i yubibe i t'an Juan, i c'aba' Andrés, tsi' tsajca majlel Jesús. Andrés jiñlach i yijts'in Simón Pedro. ⁴¹Andrés tsi' ñaxan taja i yascun i c'aba' Simón. Tsi' sube: Tsac taja lojon jini Mesías, che'en. (Mi' yΛl ti lac t'an, jini Cristo, jini YajcΛbil bΛ.) ⁴²Andrés tsi' pΛyΛ tilel Simón ba'an Jesús. Che' bΛ tsi' q'uele Jesús, tsi' sube: Jatet, Simón, i yalobilet Juan. Mi caj a wotsΛbentel a c'aba' ti Cefas, che'en. (Mi' yΛl ti lac t'an, xajlel.)

Jesús tsi' pΛyΛ Felipe yic'ot Natanael

⁴³Ti yijc'Λlal Jesús yom majlel ti Galilea. Tsi' taja Felipe. Tsi' sube: Tsajcañon, che'en. ⁴⁴Ya' ch'oyol Felipe ti Betsaida ti jini tejclum ba' ch'oyolob Andrés yic'ot Pedro. ⁴⁵Felipe tsi' taja Natanael. Tsi' sube: Tsa'ix c taja lojon jini Cristo, ña'tΛbil bΛ ti jini mandar tsa' bΛ i ts'ijba Moisés, yic'ot ti' ts'ijbujel jini x'alt'añob. Jiñlach Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret, i yalobil José, che'en. ⁴⁶Natanael tsi' sube: ¿Am ba chuqui wen ch'oyol bΛ ti Nazaret? che'en. Felipe tsi' sube: La' q'uele, che'en. ⁴⁷Jesús tsi' q'uele Natanael che' wolix i tilel ba'an. Tsi' subu: Awilan, isujm jiñlach juntiquil israel mach bΛ yujilic lot, che'en Jesús. ⁴⁸Natanael tsi' sube: ¿Bajche' ma' cΛñon? che'en. Jesús tsi' jac'be: Tsaj q'ueleyet che' maxto anic tsi' pΛyayet Felipe, che' ya'to añet ti yebal higuera te', che'en. ⁴⁹Natanael tsi' jac'be: Maestro, i Yalobilet Dios, i Reyet Israel, che'en. ⁵⁰Jesús tsi' jac'be: Woli a ñopon come tsac subeyet tsaj q'ueleyet ti yebal higuera te'. Mu' to caj a

q'uel ñumen ñuc tac bΛ bajche' jini, che'en. ⁵¹Jesús tsi' sube Natanael: Isujm, isujm mic subeñetla, mi caj la' q'uel che' jajmenix panchan. Mi caj la' q'uel i yángelob Dios che' mi' letselob che' mi' jubelob ti' tojlel *i Yalobil Winic.

Ñujpuñijel ya' ti Caná

2 Ti yuxp'ejlel q'uin woli' melob q'uiñijel cha'an ñujpuñijel ya' ti Caná ti Galilea. Ya'an i ña' Jesús. ²Tsa' pΛjyi majlel Jesús ja'el yic'ot xcΛnt'añob i cha'an ba' woli' melob q'uiñijel. ³Che' bΛ tsa' jili jini vino, i ña' Jesús tsi' sube i yalobil: Ma'anix i cha'añob vino, che'en. ⁴Jesús tsi' sube: X'ixic, ¿chuqui i ye'tel ma' tilel ba' añon? Max to i yorajlelic que'tel, che'en. ⁵I ña' tsi' sube xñusa vinojob: Laj melela chuqui mi' subeñetla, che'en. ⁶Ya'an wΛcp'ejl colem bΛ i yajñib ja' melbil bΛ ti xajlel, come i tilelΛch judíojob mi' c'Λñob ti pocoñel. Mi' yochel i bal cha'p'ejl uxp'ejl uc'um ti jujump'ejl. ⁷Jesús tsi' subeyob: Laj but'ula ti ja' jini wΛcp'ejl i yajñib ja', che'en. Tsi' but'uyob jinto che' laj pampaña tsa' cΛle. ⁸Tsi' subeyob: Luchuxla wΛle. Ch'ΛmΛla majlel ba'an xcΛntaya q'uin, che'en. Tsi' ch'ΛmΛyob majlel. ⁹Jini xcΛntaya q'uin tsi' mits'ti'a jini ja' tsa' bΛ pΛntay i vino. Mach yujilic baqui ch'oyol. Jini jach xñusa vinojob yujilob, come tsi' luchuyob ja'. Jini xcΛntaya q'uin tsi' pΛyΛ tilel jini winic woli bΛ ti ñujpuñijel. ¹⁰Tsi' sube: I tilel mi' yΛc'ob wen bΛ vino ti ñaxan. Ti wi'il che' ñajobix xq'uiñijelob, mi' yΛq'ueñob jini mach bΛ yoque

sumuquic. Pero jatet mach che'iqui tsa' cha'le. Tsa' loto jini wem ba. Wola' wac' ti wi'il, che'en.

¹¹Jesús tsi' mele jini ñaxan ba i yejtal i p'at'alel ya' ti Caná ti Galilea. Tsi' pasá i ñuclel. Jini xcant'añob i cha'an tsi' ñopoyob Jesús. ¹²Tsa' jubi tilel ti Capernaum Jesús yic'ot i ña' yic'ot i yijts'iñob yic'ot xcant'añob i cha'an. Ya' tsa' jijliyob cha'p'ejl uxp'ejl q'uin.

Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo

(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

¹³Lac'alix i q'uiñilel Pascua mu' ba i melob judíojob. Jesús tsa' letsi majlel ti Jerusalén. ¹⁴Tsi' taja xq'uex taq'uiñob yic'ot xchoñoñelob buchulob ya' ti Templo. Woli' choñob tat wacax yic'ot tiñame' yic'ot x'ujcuts. ¹⁵Che' ba tsa' ujtí i p'aculan lazo cha'an asiyal, Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo* ti pejtelelob yic'ot tiñame' yic'ot tat wacax. Tsi' wejch'ubeyob i taq'uin xq'uex taq'uiñob. Tsi' ch'a' chocobeyob i mesa tac. ¹⁶Jesús tsi' sube jini woli ba i choñob x'ujcuts: Ch'amala majlel. Mach mi la' sutq'uin ti choñoñibal i yotot c Tat, che'en. ¹⁷Jini xcant'añob i cha'an tsi' cha' ña'tayob jini ts'ijbubil ba mu' ba i ya': "Mi caj c jisantel cha'an c baxlel ti a a wotot". Che'ach ts'ijbubil.

¹⁸Jini judíojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui i yejtal a p'at'alel mu' ba caj a pasbeñon lojon cha'an jini e'tel woli ba a mel? che'ob. ¹⁹Jesús tsi' jac'beyob: Jemela jini templo. Ti uxp'ejl q'uin mi caj c cha' wa'chocon, che'en. ²⁰Jini judíojob tsi' ya'lyob: Ti wacp'ejl i yuxc'al

(46) jab tsa' mejli jini Templo. ¿Mu' ba caj a cha' wa'chocon ti uxp'ejl q'uin? che'ob. ²¹Jesús tsi' laji i bac'tal che' bajche' Templo. ²²Jini cha'an che' ba tsa' tejchi ch'ojyel Jesús ba'an chameño' ba, jini xcant'añob i cha'an tsi' ña'tayob jini t'an tsa' ba i ya'la Jesús. Tsi' ñopoyob i Ts'ijbujel Dios yic'ot i t'an Jesús tsa' ba i ya'la.

Yujil Jesús chuqui an ti' pusic'al winicob x'ixicob

²³Che' ya'an Jesús ti Jerusalén ti' q'uiñilel Pascua, cabal winicob x'ixicob tsi' ñopbeyob i c'aba' che' ba tsi' q'ueleyob i yejtal i p'at'alel tsa' ba i pasá. ²⁴Jesús ma'anic tsi' q'uele ti ñuc winicob x'ixicob, come tsi' laj cambeyob i pusic'al. ²⁵Mach wersajic mi' subentel Jesús chuqui an ti' pusic'al winicob x'ixicob, come yujilach.

Jesús yic'ot Nicodemo

3 An juntiquil fariseo, i c'aba' Nicodemo, i yum judíojob. ²Nicodemo tsa' tili ba'an Jesús ti ac'alel. Tsi' sube: Rabí, cujil lojon maestrojet, chocbilet tilel i cha'an Dios. Come ma'anic majqui mi mejlel i pas i yejtal i p'at'alel che' bajche' jatet mi ma'anic Dios yic'ot, che'en. ³Jesús tsi' jac'be Nicodemo: Isujm, isujm mic subeñet, jini mach ba anic mi' cha' ilan pañimil, mach mejlic i q'uel i yumantel Dios, che'en. ⁴Nicodemo tsi' sube: ¿Bajche' mi mejlel i cha' ilan pañimil winic che' ñoxix? ¿Mejl ba i cha' ochel ti' ñac' i ña' cha'an mi' yilan pañimil? che'en. ⁵Jesús tsi' ya'la: Isujm, isujm mic subeñet, jini mach ba anic mi' yilan

pañimil yic'ot ja' yic'ot jini Espiritu mach mejlic ti ochel ti' yumantel Dios. ⁶Jini mu' ba i yilan pañimil ti' ña', mi' yac'uentel i bac'tal. Jini mu' ba i yilan pañimil ti Espiritu, mi' yac'uentel i cuxtalel ti' ch'ujel. ⁷Mach yomic mi' toj sajtel a pusic'al cha'an tsac subeyet: Wersa yom mi la' cha' ilan pañimil. ⁸Jini ic' mi' ñumel majlel baqui jach yom. Jatet ma' wubin ic', mach a wujilic baqui ch'oyol mi baqui mi' majlel. Che'ach ja'el jini Espiritu ti jujuntiquil mu' ba i cha' ilan pañimil. Che' tsi' yala Jesús. ⁹Nicodemo tsi' c'ajtibe Jesús: ¿Bajche' mi' mejlel jini? che'en.

¹⁰Jesús tsi' jac'la: Jatet maestrojet ti Israel. ¿Mach ba anic ma' ch'amben isujm? ¹¹Isujm, isujm mic subeñet, mic cha'len lojon t'an cha'an chuqui tac cujil lojon. Mic sub lojon ti toj chuqui tsaj q'uele lojon. Ma'anic mi la' jac'beñon lojon c t'an. ¹²Mi ma'anic mi la' ñop che' mic subeñetla chuqui tac an ti pañimil, ¿bajche' mi caj la' ñop che' mic subeñetla chuqui tac an ti panchan? ¹³Ma'anic majch tsa' letsi ti panchan, cojach jini tsa' ba jubi tilel ti panchan, jiñach i Yalobil Winic am ba ti panchan. ¹⁴Che' bajche' Moisés tsi' joc'choco lucum ti te' ti jochol ba lum, che' ja'el mi caj i wersa letsantel i Yalobil Winic, ¹⁵cha'an ma'anic mi' sajtel majqui jach mi' ñop. Mi' taj i cuxtalel mach ba anic mi' jilel.

Dios tsi' c'uxbi jini año' ba ti pañimil

¹⁶Come che'i tsi' wen c'uxbi jini año' ba ti pañimil Dios. Tsi' yac'la cojach ba i Yalobil. Majqui jach mi' ñop i Yalobil, ma'anic mi' sajtel.

Mi' taj i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. ¹⁷Come Dios ma'anic tsi' choco tilel i Yalobil ti pañimil cha'an mi' yotsan ti tojmulil. Tsi' choco tilel cha'an mi' taj i coltantel ti' Yalobil.

¹⁸Jini mu' ba i ñop ma'anic mi' yochel ti tojmulil. Jini mach ba anic mi' ñop, ochemix ti tojmulil, come ma'anic tsi' ñopbe i c'aba' jini cojach ba i Yalobil Dios. ¹⁹Jiñach i mul winicob. Tsa' tili i saclel pañimil pero winicob tsi' c'uxbiyob ic'ch'ipan ba pañimil. Ma'anic tsi' c'uxbiyob i saclel pañimil, come jontol i melbalob. ²⁰Come pejtelel mu' ba i cha'leñob jontolil ts'a' mi' q'uelob i saclel pañimil. Ma'anic mi' tilelob ba'an i saclel pañimil ame tsictiyic i melbal. ²¹Jini mu' ba i mel chuqui isujm, mi' ñochtan i saclel pañimil cha'an mi' tsictiyel i melbal come mi' mel ti' p'atlel Dios.

Jesús yic'ot Juan

²²Che' ba tsa' ujtí ti t'an, tsa' tili Jesús yic'ot xcant'añoob i cha'an ti Judea ba' tsa' jale yic'otob. Tsi' yac'la ch'amja'. ²³Juan ja'el woli' yac' ch'amja' ya' ti Enón lac'al ti Salim, come ya'an cabal ja'. Tsa' tiliyob winicob x'ixicob i ch'amob ja'. ²⁴Come maxto otsabílic Juan ti majquibal.

²⁵Tsa' caji i pejcañoob i ba judíojob yic'ot xcant'añoob i cha'an Juan. Ti chajp ti chajp woliyob ti t'an cha'an bajche' yom mi' pocob i ba. ²⁶Tsa' tiliyob ba'an Juan. Tsi' subeyob: Maestro, woli' yac' ch'amja' jini tsa' ba tili ba' añet ti junwejl Jordán ja', jini tsa' ba a wac'la ti cajiñel che' ba tsa' cha'le subt'an. Pejtelel winicob

x'ixicob mi' tsajcañob, che'ob.

²⁷ Juan tsi' jac'la: Ma'anic chuqui mi' tajob winicob, cojach mu' ba i tilel ti Dios am ba ti panchan.

²⁸ Jatetla tsa'ix la' wubi c t'an. La' wujil tsac subu mach Cristojonic. Tsa' jach chojquiyon tilel ti ñaxan ti' wut Cristo jini Yajcɔbil ba.

²⁹ Jini mu' ba i paɣ i yijñam, jiñach xñuɣpuñijel. Wen tijicña i pusic'al i cañla ba che' an ti' t'ejl jini xñuɣpuñijel che' mi' yubiben i t'an. Che' jini woli' ts'actiyel i tijicñayel c pusic'al ti' tojlel Cristo. ³⁰ Wersa mi' ñuq'uesantel Cristo. Wersa mic ch'o'ch'ocɔyel, che'en Juan.

Jini ch'oyol ba ti chan

³¹ Jini ch'oyol ba ti chan i Yumach pejtelel chuqui an. Jini ch'oyol ba ti pañimil mu' jach i ña'tan chuqui an ti pañimil. Jini ch'oyol ba ti panchan lac Yumach ti lac pejtelel. ³² Mi' sub chuqui tac tsi' q'uele yic'ot chuqui tac tsi' yubi. Ma'anic majqui mi' ñopben i t'an. ³³ Jini mu' ba i ñopben i t'an mi' sub isujmach Dios. ³⁴ Come jini tsa' ba chojqui tilel cha'an Dios mi' sub i t'an Dios. Ma'anic i p'isol bajche' mi' yac' i yEspíritu. ³⁵ Lac Tat mi' c'uxbin i Yalobil. Tsa'ix i yac'la ti' wenta i Yalobil pejtelel chuqui tac an. ³⁶ Jini mu' ba i ñop i Yalobil Dios, an i cha'an i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. Jini mach ba anic mi' ñop i Yalobil Dios mach mejlic i yac'uentel i cuxtalel. Mi' yajñel ti' mich'lel Dios.

Jesús yic'ot jini x'ixic ch'oyol ba ti Samaria

4 Lac Yum tsi' yubi chuqui tsi' yalɔyob fariseojob. Tsi'

yalɔyob: Ñumen woli' yotsan winicob ti xcant'añob Jesús bajche' Juan. Ñumen woli' yac' ch'ɔmja' Jesús bajche' Juan, che'ob.

² (Anquese ma'anic tsi' yac'la ch'ɔmja' Jesús. Jini xcant'añob i cha'an tsi' yac'ɔyob ch'ɔmja'.) ³ Jini cha'an Jesús tsi' cɔɔɔ Judea. Tsa' cha' majli ti Galilea. ⁴ Ya' tsa' caji ti ñumel majlel ti Samaria.

⁵ Tsa' tili ti jump'ejl tejclum ti Samaria, i c'aba' Sicar, lac'ɔl ti' lum Jacob tsa' ba i yac'ue i yalobil, i c'aba' José. ⁶ Ya'an pozo tsa' ba i mele Jacob. Lujbeñix Jesús ti xɔmbal. Jini cha'an tsa' buchle ti' ti' pozo. Xinq'uiñilix.

⁷ Tsa' tili x'ixic ch'oyol ba ti Samaria cha'an mi' luch ja'. Jesús tsi' sube: Aq'ueñon cha'an mic jap, che'en. ⁸ Come majlemobix xcant'añob i cha'an ti tejclum cha'an mi' mañob i bal i ñac'. ⁹ Jini x'ixic ch'oyol ba ti Samaria tsi' sube Jesús: Jatet judíojet. ¿Chucoch ma' c'ajtibeñon ja'? come samaritanojon. Judíojob ts'a' mi q'uelob samaritanojob, che'en. ¹⁰ Jesús tsi' jac'be: Tsa'ic a cañla a majtan ch'oyol ba ti Dios, tsa'ic a cañla jini woli' ba i c'ajtibeñet ja', tsa'ix a c'ajtibeyon ja' cha'an mi cɔq'ueñet cuxul ba ja', che'en.

¹¹ Jini x'ixic tsi' sube: Maestro, ma'anic a lucho' ja'. Tam i ch'eñal ja'. ¿Baqui ma' taj jini cuxul ba ja'? che'en. ¹² ¿Ñumen ñuquet ba bajche' lac tat Jacob tsa' ba i yac'ueyonla jini pozo? Wa' tsi' jarɔ ja' Jacob yic'ot i yalobilob yic'ot pejtelel i yalac', che'en jini x'ixic.

¹³ Jesús tsi' jac'be: Majqui jach mi' jap jini ja' mi caj i cha' tiquin

i ti'. ¹⁴Majqui jach mi' jap ja' mu' ba caq'uen, ma'anix mi caj i chan tiquin i ti', come jini ja' mu' ba caq'uen mi' caj ti ajñel ti' pusic'al che' bajche' bulux ja' cha'an mi' yaq'uen i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. Che' tsi' yaʎa Jesús.

¹⁵Jini x'ixic tsi' sube: Maestro, aq'ueñon jini ja' cha'an ma'anic mi' chan tiquin c ti', cha'an mach mic chan tilel ti luch ja' ilayi, che'en.

¹⁶Jesús tsi' sube: Cucu, pʎaʎa tilel a ñoxi'al, che'en. ¹⁷Jini x'ixic tsi' jac'be: Ma'anic c ñoxi'al, che'en. Jesús tsi' sube: Melel chuqui ma' wal, ma'anic a ñoxi'al. ¹⁸Come tsa'ix ajniyob a wic'ot jo'tiquil a ñoxi'al. Jini winic am ba a wic'ot wale mach a ñoxi'alic. Isujm bajche' tsa' wala, che'en. ¹⁹Jini x'ixic tsi' sube: Maestro, mic ña'tan x'alt'añet.

²⁰C tat lojon tsi' ch'ujutesayob Dios ila ti wits. Jatetla mi la' wal ya' yom mi lac ch'ujutesan Dios ti Jerusalén, che'en.

²¹Jesús tsi' sube: X'ixic, ñopoyon. Tal jini ora che' mach wa'ic ti wits mi ya'ic ti Jerusalén mi caj la' ch'ujutesan lac Tat. ²²Jatetla mach la' wujilic chuqui mi la' ch'ujutesan. Joñon lojon cujil chuqui mic ch'ujutesan lojon, come ch'oyol i coltanel winicob x'ixicob ti judíojob. ²³Tal i yorajlel, i yorajlelix wale, che' mi caj i ch'ujutesañob lac Tat ti' Espíritu che' ja'el ti isujm jini mero xch'ujutesayajob. Come lac Tat ja'el mi' sajcan jini mu' ba i ch'ujutesañob che' bajche' jini.

²⁴Dios Espíritujach. Jini mu' ba i ch'ujutesañob Dios, wersa mi' ch'ujutesañob ti espíritu ti isujm. Che' tsi' yaʎa Jesús. ²⁵Jini x'ixic tsi'

sube: Cujil tal jini Mesías, jiñach jini Cristo, jini Yajcabil ba. Che' tilemix mi caj i subeñonla pejtelel chuqui tac an, che'en. ²⁶Jesús tsi' sube: Joñoñach woli ba c pejcañet, che'en.

²⁷Tsa' tiliyob xcant'añob i cha'an. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al xcant'añob cha'an woli ti t'an Jesús yic'ot jini x'ixic. Ma'anic majch tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui wola' c'ajtiben? ¿Chucoch woliyet ti t'an yic'ot?

²⁸Jini x'ixic tsi' cʎaʎa i yuc'um. Tsa' majli ti tejclum. Tsi' sube winicob x'ixicob: ²⁹La' cu la. Q'uelela winic tsa' ba i subeyon pejtel chuqui tac tsac mele ti pejtelel q'uin. ¿Mach ba jinic jini Cristo, jini Yajcabil ba? che'en. ³⁰Tsa' cajiyob ti loq'uel majlel ti tejclum. Tsa' tiliyob ba'an Jesús.

³¹Che' woli' tilelob, jini xcant'añob tsi' subeyob Jesús ti wocol t'an: Maestro, cha'len we'el, che'ob. ³²Jesús tsi' subeyob: An c we'el mach ba anic mi la' cañe', che'en. ³³Jini cha'an jini xcant'añob tsi' subeyob i ba: ¿Am ba majch tsi' ch'ambe tilel chuqui mi' c'ux? che'ob. ³⁴Jesús tsi' subeyob: Jiñach c we'el che' mic mel chuqui yom c Tat tsa' ba i chocoyon tilel. Jiñach c we'el che' ts'acal mic melben i ye'tel.

³⁵¿Mach ba anic mi la' wal: “Anto yom champ'ejl uw cha'an mi' cajel c'ajbal?” che'etla. Awilan, mic subeñetla: Letsan la' wut, q'uelela jini cholel. Come tiquinix. C'ajolix yom. ³⁶Jini mu' ba i cha'len c'ajbal mi' taj i tojol. Mi' tempa i chobejtabal cha'an i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. Che' jini

junlajal tijicña mi' yubin jini mu' bλ i cha'len pac' yic'ot jini mu' bλ i cha'len c'ajbal. ³⁷I' sujm bajche' mi' yalob winicob: “Juntiquil mi' cha'len pac', yambλ mi' cha'len c'ajbal”. ³⁸Tsa'ix c chocoyetla majlel cha'an mi la' c'aj ba' ma'anic tsa' la' cha'le e'tel. Yaño' bλ tsi' cha'leyob e'tel. Jatetla wolix la' c'ajben i ye'tel. Che' tsi' yλλ Jesús.

³⁹Cabal samaritanojob ya' ti Sicar tsi' ñopoyob Jesús cha'an i subal jini x'ixic che' bλ tsi' yλλ: “Jini Winic tsi' subeyon pejtelel chuqui tsac mele ti pejtelel q'uin”, che'en.

⁴⁰Che' tilemobix samaritanojob ba'an Jesús, tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an cha'an mi' jalijel yic'otob. Ya' tsa' cλe Jesús cha'p'ejl q'uin. ⁴¹An to cabalob tsa' bλ i ñopoyob Jesús cha'an ti' t'an. ⁴²Tsi' subeyob jini x'ixic: Wale mic ñop lojon, mach cha'anic jach tsa' subeyon lojon, pero cha'an tsa cubi lojon i t'an ja'el. Cujil lojon ti isujm jiñlax jini Cristo, jini Yajcλbil bλ, i yaj Coltaya winicob x'ixicob año' bλ ti pañimil, che'ob.

Jesús tsi' lajmesabe i yalobil jini am bλ i ye'tel

(Mt. 8.5-13; Lc. 7.1-10)

⁴³Ñumenix cha'p'ejl q'uin tsa' loq'ui Jesús ya'i. Tsa' majli ti Galilea.

⁴⁴Come Jesús tsi' yλλ ma'anic mi' c'uxbintel x'alt'an ti' lumal. ⁴⁵Che' bλ tsa' tili Jesús ti Galilea, jini galileojob tsi' pλyλyob ochel, come tsi' q'ueleyob pejtel i melbal Jesús ti Jerusalén che' woli' q'uiñijel, come tsajniyob ja'el i q'uel q'uiñijel.

⁴⁶Tsa' cha' tili Jesús ti Caná ti Galilea, ya' ba' tsi' pλntesa ja' ti

vino. Ya' ti Capernaum an juntiquil winic am bλ i ye'tel. C'am i yalobil jini winic. ⁴⁷Che' bλ tsi' yubi loq'uem Jesús ti Judea woli' tilel ti Galilea, tsa' majli ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an cha'an mi' tilel i lajmesan i yalobil, come yomix chλmel. ⁴⁸Jesús tsi' sube: Mi ma'anic mi la' q'uel i yejtal c p'λtλlel, ma'anic mi caj la' ñop, che'en. ⁴⁹Jini am bλ i ye'tel tsi' sube: C Yum, conla ti ora ame chλmic calobil, che'en. ⁵⁰Jesús tsi' sube: Sujtenix. Cha' c'oq'uix a walobil, che'en. Jini winic tsi' ñopbe i t'an Jesús. Tsa' sujti majlel. ⁵¹Che' woli ti sujtel, tsa' tili i tajob i winicob ti bij. Tsi' subeyob cha' c'oq'uix i yalobil. ⁵²Jini am bλ i ye'tel tsi' c'ajtibeyob baqui ora tsa' caji ti c'oc'an. Tsi' subeyob: Ac'bi che' ts'ita' ñumen ti xinq'uiñil, tsa' lajmi jini c'ajc, che'ob. ⁵³Tsa' caji i ña'tan i tat cha'an tsa' c'oc'a i yalobil ti jini jach bλ ora che' bλ tsi' sube Jesús: “Cha' cuxul a walobil”. Tsi' ñopo Jesús jini winic yic'ot pejtelel año' bλ ti' yotot.

⁵⁴Jiñlax i cha'yajlel i yejtal i p'λtλlel Jesús tsa' bλ i pλsλ ti Galilea che' loq'uemix ti Judea.

Jesús tsi' lajmesa xc'amajel ti' t'ejl ts'λmibal

5 Ti wi'il tsa' caji i melob q'uin judíojob. Jesús tsa' letsi majlel ti Jerusalén. ²Lac'λl ti' yochib tiñame' ti Jerusalén an ts'λmibal i c'aba' Betesda ti' t'an hebreojob. An jo'p'ejl corredor ti' joytilel ts'λmibal. ³Ya' ñololob cabλ xc'amajelob, xpots'ob yic'ot mach bλ weñobic i yoc, yic'ot jini tiquin bλ i c'λb. Woli'

pijtañob i ñijcanel ja'. ⁴Come i tilel mi' jubel ochel ángel ti ts'amibal cha'an mi' ñijcan ja'. Maqui ñaxan mi' yochel che' mi' yujtel i ñijcan, mi' lajmel pejtelel i chamel. ⁵Ya'an juntiquil winic am ba i c'amajel waxaclujump'ejl i cha'c'al (38) jab. ⁶Jesús tsi' q'uele jini xc'amajel. Tsi' ña'ta anix cabal ora ya' ñolol. Tsi' sube: ¿A wom ba ma' c'oc'an? che'en.

⁷Jini xc'amajel tsi' sube: C Yum, ma'anic majch mi' yotsañon ti ts'amibal che' ñijcabil ja'. Che' woli to c ñochtan ja', mi' bac' ochel yamba, che'en. ⁸Jesús tsi' sube: Ch'ojyen, q'ueche a wayib, cha'len xambal, che'en. ⁹Ti ora jini winic tsa' c'oq'uesanti. Tsi' q'ueche i wayib. Tsi' cha'le xambal. Jiñach jini q'uin che' mi' c'ajob i yo judíojob. ¹⁰Jini cha'an jini judíojob tsi' subeyob jini tsa' ba lajmesanti: Jiñach i q'uiñilel c'aj o. Tic'bil ti mandar cha'an ma' q'uech majlel a wayib, che'ob. ¹¹Tsi' jac'beyob: Jini winic tsa' ba i c'oq'uesayon tsi' subeyon: "Q'ueche a wayib, cha'len xambal". Che' tsi' subeyon, che'en. ¹²Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui jini winic tsa' ba i subeyet: "Q'ueche a wayib, cha'len xambal"? che'ob. ¹³Jini tsa' ba lajmesanti mach yujilic majqui, come Jesús tsi' tats'a i ba ba' tempabilob winicob x'ixicob.

¹⁴Ti wi'il Jesús tsi' taja jini winic ti Templo. Tsi' sube: Awilan, c'oq'uetix. Mach a chan cha'len mulil ame mi' cha' tajeñ ñumen wocol ba, che'en. ¹⁵Tsa' majli jini winic. Tsi' sube judíojob cha'an jiñach Jesús tsa' ba i c'oq'uesa.

¹⁶Jini cha'an jini judíojob tsi'

tic'layob Jesús. Yomob i tsansan, come tsi' cha'le lajmesaya ti' q'uiñilel c'aj o. ¹⁷Jesús tsi' subeyob: C'alal wale mi' cha'len e'tel c Tat. Joñon ja'el mic cha'len e'tel, che'en. ¹⁸Jini cha'an judíojob ñumen cabal tsa' caji i ña'tañob i tsansan Jesús, come mach cojic jach tsi' ñusa i q'uiñilel c'aj o Jesús, pero tsi' pejca Dios ti' tat ja'el. Che' jini tsi' laji i ba bajche' Dios.

I ye'tel i Yalobil Dios

¹⁹Jesús tsa' caji i subeñob: Isujm, isujm mic subeñetla: Ma'anic chuqui mi' mejlel i bajñel mel i Yalobil Dios. Mi' q'uel chuqui tac woli' mel i Tat, jiñach chuqui mi' mel ja'el. Pejtelel chuqui tac mi' mel i Tat, mi' mel i Yalobil. ²⁰Come c Tat mi' c'uxbin i Yalobil. Mi' pasbeñon pejtelel chuqui tac mi' mel. Mu' to caj i pasbeñon ñumen ñuc ba i ye'tel cha'an mi' toj sajtel la' pusic'al. ²¹Come che' bajche' mi' tech ch'ojyel Dios jini chameño' ba, che' bajche' mi' yaq'ueño' i cuxtalel, che' ja'el i Yalobil mi' yaq'uen i cuxtalel majqui yom i yaq'uen. ²²C Tat ma'anic mi' mel winicob. Tsi' yaq'ue i Yalobil i p'atlel ti meloñel cha'an mi' melob, ²³cha'an mi' q'uelob ti ñuc i Yalobil Dios pejtél winicob x'ixicob che' bajche' mi' q'uelob ti ñuc c Tat. Jini mach ba anic mi' q'uel ti ñuc i Yalobil Dios mach ñuquic mi' q'uel c Tat tsa' ba i chocoyon tilel.

²⁴Isujm, isujm mic subeñetla: Jini mu' ba i yubin c t'an, mu' ba i ñop jini tsa' ba i chocoyon tilel, anix i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. Ma'anic mi' yaq'uel ti tojmulil,

come mach chʌn chʌmenix. Tsa'ix aq'uenti i cuxtʌlel. ²⁵Isujm, isujm mic subeñetla: Tal i yorajlel, i yorajlelix wale, che' mi caj i yubibeñob i t'an i Yalobil Dios jini chʌmeño' bʌ. Pejtelel mu' bʌ i yubiñob mi caj i yʌq'uentelob i cuxtʌlel. ²⁶Come an i p'ʌtʌlel c Tat cha'an mi' yʌq'ueñob i cuxtʌlel. Che' ja'el tsi' yʌq'ue i p'ʌtʌlel i Yalobil cha'an mi' yʌq'ueñob i cuxtʌlel. ²⁷Dios tsi' yʌq'ue ja'el i p'ʌtʌlel ti meloñel come i Yalobilach Winic. ²⁸Mach yomic mi' toj sajtel la' pusic'al cha'an jini c t'an, come tal i yorajlel che' mi caj i yubibeñob i t'an i Yalobil Winic jini año' bʌ ti mucõñibʌl. ²⁹Jini tsa' bʌ i cha'leyob chuqui wen mi caj i ch'ojyelob loq'uel ti mucõñibʌl cha'an mi' yochelel ti' cuxtʌlel. Jini tsa' bʌ i cha'leyob jontolil mi caj i ch'ojyelob loq'uel ti mucõñibʌl cha'an mi' yochelel ti tojmulil.

**An testigo mu' bʌ i yʌc'
ti cʌjñel Jesús**

³⁰Tic bajñelil ma'anic chuqui mi mejlel c mel. Che' bajche' mi cubin, che'i mic cha'len meloñel. Tojʌch c meloñel, come ma'anic mic mel chuqui com tic bajñelil. Mic mel chuqui yom c Tat tsa' bʌ i chocoyon tilel. ³¹Mi tsac bajñel subu c bʌ, mach isujmic c t'an. ³²An yamba mu' bʌ i yʌc'on ti cʌjñel. Cujil isujm i t'an jini mu' bʌ i yʌc'on ti cʌjñel. ³³Jatetla tsa' la' choco majlel winicob ba'an Juan. Tsi' yʌc'ʌyon ti cʌjñel. ³⁴Mach comic j coltʌntel ti winicob. Cojach cha'an mi la' coltʌntel mic subeñetla. ³⁵Lajalʌch Juan bajche' jump'ejl c'ajc woli bʌ

ti lejmel mu' bʌ i yʌc' i sʌclel. Poj tijicñayetla che' bʌ tsa' la' q'uele i sʌclel. ³⁶Anto yan tac bʌ mu' bʌ i yʌc'on ti cʌjñel. Ñumen ñuc jini bajche' i t'an Juan. Jiñʌch que'tel tsa' bʌ i yʌq'ueyon c Tat cha'an mic mel ti ts'ʌcʌl. Jini que'tel mu' bʌ c cha'len, mi' yʌc'on ti cʌjñel cha'an mi la' ña'tan tsi' chocoyon tilel c Tat. ³⁷C Tat ja'el tsa' bʌ i chocoyon tilel tsa'ix i yʌc'ʌyon ti cʌjñel. Jatetla ma'anic tsa' la' wis ubibe i t'an ti pejtelel ora. Ma'anic tsa' la' q'uele bajche' yilal Dios. ³⁸Ma'anic mi' yajñel i t'an ti la' pusic'al, come ma'anic mi la' ñopon anquese chocbilon tilel i cha'an. ³⁹Cabal woli la' lon q'uel i Ts'ijbujel Dios, come ya' mi la' ña'tan la' taj la' cuxtʌlel mach bʌ anic mi' jilel. Pero wen q'uelela come jiñʌch mu' bʌ i yʌc'on ti cʌjñel. ⁴⁰Jatetla mach la' womic la' tilel ba' añoñ cha'an mi la' taj la' cuxtʌlel.

⁴¹Mach ti winiquic ch'oyol c ñuclel. ⁴²Mij cʌñetla. Ma'anic mi la' c'uxbin Dios ti la' pusic'al. ⁴³Joñon tsa' tiliyon ti' c'aba' c Tat. Ma'anic mi la' ñopon. Mi tsa' tili yamba tij c'aba', jini mi caj la' ñop. ⁴⁴¿Bajche' mi mejlel la' ñop? Mi la' taj la' ñuclel ti winicob. Ma'anic mi la' sajcan la' ñuclel ch'oyol bʌ ti jini cojach bʌ Dios. ⁴⁵Mach mi la' wʌl ti la' pusic'al mi joñon mi caj c sub la' mul ti' tojlel c Tat. Jini Moisés, mu' bʌ la' ñop, jiñʌch mu' bʌ caj i sub la' mul. ⁴⁶Tsa'ic la' ñopo Moisés, tsa' la' ñopoyon ja'el, come tsi' tajayon ti t'an ti' ts'ijbujel. ⁴⁷Mi ma'anic mi la' ñop chuqui tsi' ts'ijba Moisés, ¿bajche' mi caj la' ñop c t'an? Che' tsi' yʌʌ Jesús.

Tsa' we'santiyob jo'p'ejl mil*(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)*

6 Ti wi'il Jesús tsa' c'axi ti Galilea ñajb, i c'aba' ja'el Tiberias. ²Cabalob tsi' tsajcayob majlel Jesús, come tsi' q'ueleyob i yejtal i p'at'alel tsa' ba i p'asa ti xc'amajelob. ³Jesús tsa' letsi majlel ti wits. Ya'i tsa' buchle yic'ot xcant'añob i cha'an. ⁴Lac'alix i q'uiñilel jini Pascua mu' ba i melob judíojob.

⁵Jesús tsi' ts'ita' letsa i wut. Tsi' q'uele cabal winicob x'ixicob woli ba i tilelob ba'an. Jesús tsi' sube Felipe: ¿Baqui mi mejlel lac man waj cha'an mi' c'uxob? che'en.

⁶Tsi' sube jini t'an cha'an yom i q'uelben i pusic'al Felipe, come yujil Jesús ti' bajñelil chuqui yom i mel. ⁷Felipe tsi' jac'be: Mach jasalic lujunc'al denario* cha'an mic man lojon waj cha'an mi' ts'ita' c'uxob ti jujuntiquil, che'en. ⁸Juntiquil xcant'an i c'aba' Andrés, i yijts'in Simón Pedro, tsi' sube: ⁹Wa'an juntiquil ch'iton am ba i cha'an jo'q'uejl waj melbil ba ti cebada *Jiñach* yic'ot cha'cojt chay. ¿Jasal ba che' cabalonla? che'en.

¹⁰Jesús tsi' sube: Subenla buchtal winicob x'ixicob, che'en. Ya'an jam. Tsa' buchleyob ti pejtelelob. Añoob che' bajche' jo'p'ejl mil winicob. ¹¹Jesús tsi' ch'ama jini waj. Che' ba tsi' sube wocolix i yal Dios, tsi' xet'e. Tsi' yalq'ueyob xcant'añob. Jini xcant'añob tsi' pucbeyob jini buchulo' ba. Che' ja'el jini chay. Tsi' c'uxuyob bajche' c'amel yomob.

¹²Che' ñajobix, Jesús tsi' sube xcant'añob i cha'an: Laj tempanla i xujt'il tac tsa' ba colobaji cha'an ma'anic mi' sajtel mi ts'ita'ic.

¹³Jini cha'an tsi' tempayob. Tsi' bujt'esayob lajchampejl chiquib i xujt'il tac jini jo'q'uejl waj tsa' ba colobaji che' ba tsa' ujti i c'uxob.

¹⁴Jini winicob tsa' ba i q'ueleyob i yejtal i p'at'alel tsa' ba i p'asa Jesús, tsi' yalayob: Isujm jiñach jini x'alt'an mu' ba i tilel ti pañimil, che'ob. ¹⁵Che' ba tsi' ña'ta Jesús woli' tilel i chucob ti wersa cha'an mi' yotsañob ti rey, tsa' cha' majli ti wits ti' bajñel.

Tsi' cha'le xambal Jesús ti pam ñajb*(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)*

¹⁶Che' wolix i yic'an, tsa' jubiyob majlel xcant'añob i cha'an c'alal ti ñajb. ¹⁷Tsa' ochiyob ti barco. Tsa' ñumiyob ti colem ñajb cha'an yomob majlel ti Capernaum. Che' iq'uix, maxto tilemic Jesús ba' añoob. ¹⁸Tsa' caji i cabal ñijcan i ba ñajb come cabal ic' tsi' wec'ula ja'. ¹⁹Che' ba tsa'ix i ñijcayob majlel barco tic'al mi jump'ejl legua, jini xcant'añob tsi' q'ueleyob Jesús. Woli' cha'len xambal ti pam ja'. Wolix i ñochtan tilel barco. Tsi' cha'leyob baq'uen. ²⁰Jesús tsi' subeyob: Joñoñach. Mach la' cha'len baq'uen, che'en. ²¹Jini cha'an tijicñayob xcant'añob tsi' payayob ochel ti barco. Ti ora tsa' c'oti barco ti lum ba' yomob majlel.

Winicob x'ixicob tsi' sajcayob Jesús

²²Ti yijc'alal ya' to an winicob x'ixicob ti junwejl colem ñajb ba' tsi'

c'uxuyob waj. Yujilob an jump'ejl jach barco ba' tsa' bajñel ochiyob jini xcant'añob, come ma'anic tsa' ochi Jesús yic'otob. I bajñelob jach tsa' majliyob xcant'añob. ²³Tsa' tili barco tac ch'oyol ba ti Tiberias, lac'al ba' tsi' c'uxuyob waj che' ba tsa' ujtí i suben wocolix i yala lac Yum. ²⁴Che' ba tsi' q'ueleyob winicob mach ya'ic an Jesús, mach ya'ic añob xcant'añob i cha'an ja'el, tsa' ochiyob ti barco tac. Tsa' tiliyob ti Capernaum cha'an mi' sajcañob Jesús.

**Jesús jini Waj mu' ba i
yaq'ueñonla laj cuxtalel**

²⁵Che' ba tsi' tajayob Jesús ti junwejl colem ñajb, tsi' c'ajtibeyob: Maestro, ¿baqui ora tsa' juliyet wa'i? che'ob. ²⁶Jesús tsi' jac'beyob: Isujm, isujm mic subeñetla, mi la' sajcañon cha'an jach tsa' ñaj'ayetla ti waj, mach cha'anic tsa' la' q'uele i yejtal c p'atalel. ²⁷Mach mi la' cha'len e'tel cha'an jini we'elal mu' ba i jilel. Cha'lenla e'tel cha'an jini we'elal mu' ba i jalijel cha'an mi la' taj la' cuxtalel mach ba anic mi' jilel. I Yalobil Winic mi caj i yaq'ueñetla jini we'elal, come Dios c Tat tsa'ix i yaq'ueyon c p'atalel cha'an ili e'tel. Che' tsi' yala Jesús. ²⁸Jini tempabilo' ba tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui yom mic cha'len lojon cha'an mic mel lojon i ye'tel Dios? che'ob. ²⁹Jesús tsi' jac'beyob: Jiñlach i ye'tel Dios, che' mi la' ñop i Yalobil tsa' ba i choco tilel, che'en.

³⁰Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui i yejtal a p'atalel ma' pas cha'an mij q'uel lojon, cha'an mic ñopet lojon? ¿Chuqui a we'tel mu' ba a

cha'len? ³¹Lac ñojte'el tsi' c'uxuyob maná* ti colem ba i tiquiñal lum che' bajche' ts'ijbubil: “Dios tsi' yaq'ueyob waj ch'oyol ba ti panchan cha'an mi' c'uxob”, che'ob. ³²Jesús tsi' subeyob: Isujm, isujm mic subeñetla: Jini tsa' ba i yaq'ueyetla jini waj ch'oyol ba ti panchan mach jinic Moisés. C Tat mi' yaq'ueñetla jini isujm ba waj ch'oyol ba ti panchan. ³³Come jini Waj ch'oyol ba ti Dios, jiñlach tsa' ba jubi tilel ti panchan mu' ba i yaq'ueñob i cuxtalel jini año' ba ti pañimil, che'en Jesús. ³⁴Tsi' subeyob: C Yum, aq'ueñon lojon jini waj ti pejtelel ora, che'ob. ³⁵Jesús tsi' subeyob: Joñon Wajon mu' ba i yaq'ueñetla la' cuxtalel. Jini mu' ba i tsajcañon ma'anic ba' ora mi caj i yubin wi'ñal. Jini mu' ba i ñopon ma'anic ba' ora mi caj i tiquin i ti'.

³⁶Pero jatetla, che' bajche' tsac subeyetla, ma'anic mi la' ñopon anquese tsa' la' q'ueleyon. ³⁷Pejtelel winicob x'ixicob mu' ba i yaq'ueñon c Tat mi caj i tilelob ba' añon. Majqui jach mi' tilel ma'anic mi caj c choc sujtel. ³⁸Come tsa' jubiyon tilel ti panchan cha'an mic mel chuqui yom c Tat tsa' ba i chocoyon tilel. Ma'anic tsa' tili c mel chuqui com tic bajñel pusic'al. ³⁹Jiñlach chuqui yom c Tat tsa' ba i chocoyon tilel. Yom mic techob ch'ojyel ti jini cojix ba q'uin pejtelel winicob x'ixicob tsa' ba i yaq'ueyon Dios. Mach yomic mi' sajtel mi juntiquilic. ⁴⁰Jiñlach chuqui yom c Tat tsa' ba i chocoyon tilel. Yom mi' tajob i cuxtalel mach ba anic mi' jilel pejtelel mu' ba i q'uelob i Yalobil, mu' ba i ñopob. Joñon mi caj c

techob ch'ojyel ti jini cojix ba q'uin, che'en Jesús. ⁴¹Jini judíojob tsa' cajiyojob ti wulwul a'leya come tsi' yala Jesús: “Joñon jini Wajon tsa' ba jubi tilel ti panchan”. ⁴²Tsi' yalayob: ¿Mach ba jinic Jesús? ¿Mach ba iyalobilic José? Cambil lac cha'an i tat i ña'. ¿Bajche' mi' yal: “Tsa' jubiyon tilel ti panchan”? che'ob. ⁴³Jini cha'an Jesús tsi' jac'beyob: Cayax la' pejcan la' ba ti wulwul a'leya. ⁴⁴Ma'anic majch mi mejlel i tilel ba' añon, jini jach mu' ba i wersa pajyel tilel cha'an c Tat tsa' ba i chocoyon tilel. Joñon mi caj c tech ch'ojyel ti jini cojix ba q'uin mu' ba caj i tilel. ⁴⁵Ts'i'jubil ti' jun x'alt'año: “Dios mi caj i cantesan pejtelel winicob x'ixicob”. Che'ach ts'i'jubil. Che' jini mi' tilelob ba' añon pejtel tsa' ba i yubibeyob i t'an c Tat, tsa' ba i ñopbeyob i cantesabal. ⁴⁶Ma'anic majch tsi' q'uele c Tat mi juntiquilic, jini jach jini ch'oyol ba ti Dios. Jini tsa'ix i q'uele c Tat.

⁴⁷Isujm, isujm mic subeñetla, jini mu' ba i ñopon, anix i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. ⁴⁸Joñon jini Wajon mu' ba caq'ueñetla la' cuxtalel. ⁴⁹La' ñojte'el tsi' c'uxuyob maná ti jochol ba lum pero tsa' chamiyob. ⁵⁰Yambayach jini Waj mu' ba i jubel tilel ti panchan cha'an mi' c'uxob winicob x'ixicob cha'an ma'anic mi' chamel majqui jach mi' c'ux. ⁵¹Joñon cuxul ba Wajon tsa' ba jubiyon tilel ti panchan. Mi an majqui mi' c'ux jini Waj, chan cuxul ti pejtelel ora. Jini Waj mu' ba cac' jiñach c bac'tal mu' ba cac' cha'an i cuxtalel jini año' ba ti pañimil. Che' tsi' yala Jesús.

⁵²Jini cha'an judíojob calax jax tsi' pejcajob i ba. Tsi' yalayob: ¿Bajche' mi mejlel i yaq'ueñonla i bac'tal cha'an mi laj c'ux? che'ob. ⁵³Jesús tsi' subeyob: Isujm, isujm mic subeñetla, mi ma'anic mi la' c'uxben i bac'tal i Yalobil Winic, mi ma'anic mi la' jap i ch'ich'el, ma'anic la' cuxtalel. ⁵⁴Jini mu' ba i c'ux c bac'tal, mu' ba i jap c ch'ich'el anix i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. Joñon mi caj c tech ch'ojyel ti jini cojix ba q'uin. ⁵⁵Come c bac'tal jiñach mero we'elal, c ch'ich'el jiñach mero jabil ba. ⁵⁶Jini mu' ba i c'ux c bac'tal, mu' ba i jap c ch'ich'el, mi' yajñel ti joñon. Joñon ja'el mi cajñel ti' pusic'al. ⁵⁷Che' bajche' cuxul c Tat tsa' ba i chocoyon tilel, che' bajche' an j cuxtalel tic Tat, che' ja'el jini mu' ba i c'uxon mi caj i taj i cuxtalel ti joñon. ⁵⁸Jiñach Waj tsa' ba jubi tilel ti panchan. Mach che'ic jini maná* tsa' ba i c'uxuyob la' ñojte'el tsa' ba chamiyob. Jini mu' ba i c'uxob jini Waj mu' ba caq'ueñob, chan cuxul mi' yajñelob ti pejtelel ora, che'en. ⁵⁹Che'ach tsi' cha'le cantesa Jesús ti sinagoga ya' ti Capernaum.

**T'an cha'an laj cuxtalel
mach ba anic mi' jilel**

⁶⁰Cabal xcant'año i cha'an, che' ba tsi' yubiyob jini t'an, tsi' yalayob: Leco i cantesabal. ¿Majqui mi mejlel i chan ubin? che'ob. ⁶¹Yujil Jesús ti' bajñelil woliyob ti wulwul t'an xcant'año i cha'an cha'an i cantesa. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Tilel bixel jax ba la' pusic'al cha'an c t'an? ⁶²¿Chuqui mi caj

la' wAl, che' jini, mi tsa' la' q'uele i Yalobil Winic che' mi' letsel majlel ya' ba' tsa' chumle ti ñaxan? ⁶³Jini Espíritu mi' yAq'ueñonla laj cuxtalel. Lac bac'tal ma'anic chuqui mi' yAq'ueñonla. Jini c t'an tsa' bA c subeyetla i cha'añach la' ch'ujlel. Mi' yAq'ueñetla la' cuxtalel. ⁶⁴Lamitaletla ma'anic mi la' ñopon, che'en. Come c'AlAl ti' cajibal yujil Jesús jini mach bA anic tsi' ñopoyob. Yujil majqui mi caj i yAc' ti' c'Ab i contra. ⁶⁵Tsi' yAlA: Jini cha'an tsac subeyetla, ma'anic majch mi mejlel i tilel ba' añon mi ma'anic tsa' aq'uenti i p'AtAllel tic Tat, che'en. ⁶⁶CabAl xCant'añob i cha'an tsa' caji i tats'ob i bA. Ma'anix tsi' chAn cha'leyob xAmbal yic'ot Jesús. ⁶⁷Jesús tsi' c'ajtibeyob jini lajchAntiquil: ¿Jatetla la' wom ba la' cAyon ja'el? che'en. ⁶⁸Simón Pedro tsi' jac'Al: C Yum, ¿am ba yamba mu' bA mejlel i coltañon lojon? Ma'anic. Come jatet jach ma' sub jini t'an cha'an mic taj lojon j cuxtalel mach bA anic mi' jilel. ⁶⁹Mic ñopet lojon. Cujil lojon jatetAch jini Ch'ujul bA tilem bA ti Dios, che'en Pedro. ⁷⁰Jesús tsi' jac'be: ¿Mach ba tsa'ic c yajcayetla? LajchAntiquiletla. Juntiquil i cha'añach xiba, che'en. ⁷¹Jesús tsi' taja ti t'an Judas Iscariote, i yalobil Simón. Come jiñach Judas tsa' bA i yAc'Al Jesús ti' c'Ab i contra. Jini Judas i pi'AlAch jini junlujuntiquil.

I yijts'iñob Jesús ma'anic tsi' ñopoyob

7 Ti wi'il Jesús tsa' caji ti xAmbal ti Galilea. Tsi' cAyA i xAmbal ti Judea, come judíojob

woli' ña'tañob i chuc cha'an mi' tsansañob. ²Lac'Alix i yorajlel che' mi' melob q'uin judíojob che' mi' melob lejchempat tac. ³Jini cha'an i yijts'iñob Jesús tsi' subeyob: Loq'uen wAl'i. Cucux ti Judea cha'an mi' q'uelob a melbal xCant'añob a cha'an. ⁴Ma'anic majch mi' cha'len i ye'tel ti mucul che' yom i yAc' i bA ti cAjñel. Mi wolix a mel ili e'tel, pAsA a bA ti' wut jini año' bA ti pañimil, che'ob. ⁵Come i yijts'iñob ja'el ma'anic tsi' ñopoyob.

⁶Jesús tsi' subeyob: Maxto c'otemic i yorajlel cha'an mic majlel. Jatetla ti pejtelel ora mi la' mel bajche' jach la' wom. ⁷Winicob x'ixicob i cha'año bA pañimil mach mejlic i ts'a'leñetla. Mi' ts'a'leñoñob come mic tsictesAbeñob jontol bA i melbal. ⁸Jatetla cucuxla ti letsel ba' woli' melob q'uin. Joñon maxto anic mic letsel majlel come maxto i yorajlelic, che'en Jesús.

⁹Che' bA tsa' ujt i yAl jini t'an, tsa' cAle Jesús ti Galilea.

Tsa' majli Jesús ba' woli' melob q'uin

¹⁰Che' majlemobix i yijts'iñob, tsa' letsj majlel Jesús ja'el ba' woli' melob q'uin. Mucul jach tsa' majli. Ma'anic tsi' pAsA i bA. ¹¹Judíojob tsi' saj cayob Jesús ba' woli' melob q'uin. Tsi' c'ajtibeyob i bA: ¿Baqui an jini Jesús? che'ob. ¹²CabAl tsi' cha'leyob wulwul t'an cha'an Jesús, come cabAl tsi' yAlAyob: Uts'at i pusic'al, che'ob. Año' bA tsi' yAlAyob: Mach uts'atic, come woli' soc winicob x'ixicob, che'ob. ¹³Mucul jach tsi' tajayob ti t'an Jesús come tsi' bac'ñayob judíojob.

¹⁴Che' ojilil to jini q'uiñijel, tsa' letsj majlel Jesús ti Templo. Tsa' caji ti

cantesa. ¹⁵Tsa' toj sajtiyob i pusic'al judíojob. Tsi' yaláyob: ¿Bajche' tsi' ñopo jun jini winic che' mach cabalic tsa' cantesanti? che'ob. ¹⁶Jesús tsi' jac'beyob: Jini j cantesabal mach c cha'anic. I cha'añlach c Tat tsa' ba i chocoyon tilel. ¹⁷Majqui jach yom i mel chuqui yom c Tat, mi caj i ña'tan mi ch'oyol j cantesabal ti Dios, o mi ch'oyol tic bajñel pusic'al. ¹⁸Jini mu' ba i cha'len t'an ch'oyol ba ti' bajñel pusic'al mi' saclan i bajñel ñuclel. Jini mu' ba i tsictesan i ñuclel c Tat tsa' ba i chocoyon tilel, jiñlach isujm ba. Ma'anic chuqui mach tojic ti' pusic'al. ¹⁹¿Mach ba anic tsi' yalq'ueyetla mandar Moisés? Pero ma'anic mi la' jac' jini mandar mi juntiquileticla. ¿Chucoch la' wom la' tsansañoñ? Che' tsi' yala Jesús.

²⁰Tsi' jac'beyob: An a xibajlel. ¿Majqui yom i tsansañet? che'ob. ²¹Jesús tsi' yala: Tsa'ix c cha'le junchajp que'tel. Mi' toj sajtel la' pusic'al ti la' pejtelel. ²²Isujm, Moisés tsi' yalq'ueyetla tsep pachalel. Mach ch'oyolic ti Moisés, ch'oyol ti la' ñojte'el. Mi la' wac' tsep pachalel ti' q'uiñilel c'aj o. ²³Mi uts'at mi' tsepbentel i pachalel winic ti' q'uiñilel c'aj o cha'an ma'anic mi' ñusantel i mandar Moisés, ¿chucoch mi la' mich'leñoñ cha'an tsac lajmesa winic ti pejtelel i chamel ti' q'uiñilel c'aj o? ²⁴Mach mi la' lon ña'tan woli la' cambeñoñ i pusic'al la' pi'lob cha'an chuqui jach mi la' q'uel. Ña'tanla ti toj chuqui mi la' ña'tan, che'en.

¿Mach ba jinic Cristo?

²⁵Ya' añob ti Jerusalén winicob tsa' ba i yaláyob: ¿Mach ba jinic

Jesús? ¿Mach ba yomobic i tsansan Jesús jini judíojob? ²⁶Awilan, ya' woli ti t'an Jesús ti' wut pejtelel winicob. Ma'anic chuqui mi' subeñoñ. Tic'al woli' yalob jini yumalob jiñlach Cristo ti isujm. ²⁷Pero la cujil baqui ch'oyol jini winic. Che' mi' tilel jini mero Cristo ma'anic majqui yujil baqui ch'oyol, che'ob.

²⁸C'am tsa' caji ti t'an Jesús ti Templo. Tsi' cha'le cantesa. Tsi' yala: Mi woli la' cañoñ, la' wujil ja'el baqui ch'oyolon. Ma'anic tsac bajñel ña'ta tilel. Jini tsa' ba i chocoyon tilel isujm Diosach. Pero ma'anic mi la' can. ²⁹Joñoñ mij can come ch'oyolon ya' ba'an. Tsi' chocoyon tilel, che'en. ³⁰Jini cha'an tsi' ña'tayob i ñup' Jesús. Ma'anic majch tsi' chucu come maxto c'otemic i yorajlel. ³¹Cabal winicob x'ixicob tsi' ñopoyob. Tsi' yaláyob: Jini mero Cristo mu' ba i tilel, ¿mejil ba i pas ñumen ñuc ba i yejtal i p'atlel bajche' tsi' pasá Jesús? che'ob.

Tsi' chocoyob tilel i winicob cha'an mi' ñup'ob Jesús

³²Fariseojob tsi' yubiyob jini t'an tsa' ba i yaláyob winicob. Jini cha'an jini ñuc ba motomajob yic'ot fariseojob tsi' chocoyob tilel i winicob cha'an mi' ñup'ob Jesús. ³³Jesús tsi' yala: Jumuc' jax wa' añoñ la' wic'ot. Mic cha' majlel ya' ba'an jini tsa' ba i chocoyon tilel. ³⁴Mi caj la' sajcañoñ, ma'anic mi caj la' tajon. Ya' ba' mic majlel, ma'anic mi mejlel la' c'otel, che'en Jesús. ³⁵Jini cha'an jini judíojob tsi' subeyob i ba: ¿Baqui sami jini

winic ba' ma'anic mi caj lac taj, mi' yal? ¿Mu' ba caj i majlel ba'an lac pi'llob ti' lumal griegojob cha'an mi' cantesan griegojob? ³⁶¿Chuqui i sujmllel jini t'an tsa' ba i yala Jesús?: “Mi caj la' saclañon, ma'anic mi caj la' tajon. Ya' ba' mic majlel, ma'anic mi mejlel la' c'otel”, che'ob.

Cuxul ba ja'

³⁷Che' ti' xojt'ibal q'u'in, ti jini ñuc ba q'u'in, Jesús tsa' wa'le. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' yala: Mi an majqui an i tiquin ti', la' ba' añon, la' i jap. ³⁸Jini mu' ba i ñopon, che' bajche' mi' yal i Ts'ijbujel Dios, on mi' caj ti wajlel loq'uel cuxul ba ja' ti' pusic'al, che'en. ³⁹(Jini ja' jiñach jini Espíritu mu' ba caj i yalq'uentelob jini mu' ba i ñopob, come maxto anic tsa' aq'uentiyob Ch'ujul ba Espíritu, come maxto anic tsa' aq'uenti i ñuclel Jesús.)

Cha'chajp tsa' cajiyoob ti t'an winicob

⁴⁰Cabal winicob che' ba tsi' yubibeyob i t'an, tsi' yalayob: Isujm, jiñach jini x'alt'an, che'ob. ⁴¹Yaño' ba tsi' yalayob: Jiñach jini Cristo, jini Yajcabil ba, che'ob. Yaño' ba tsi' yalayob: ¿Ch'oyol ba jini Cristo ti Galilea? ⁴²¿Mach ba anic tsi' yala i Ts'ijbujel Dios tal jini Cristo ti' p'olbal David ya' ti Belén, jini tejclum ba' tsa' ajni David? che'ob. ⁴³Che' jini, cha'chajp tsa' cajiyoob ti t'an cha'an Jesús. ⁴⁴Lamital yomob i chuc pero ma'anic majch tsi' chucu, mi juntiquilic.

Ma'anic winic ti pejtelel ora tsa' ba i cha'le t'an che' bajche' jini winic

⁴⁵Jini xcantayajob i cha'an ñuc ba motomajob yic'ot fariseojob tsa'

tilyob ba'an i yumob. Jini yumalob tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ma'anic tsa' la' p'ayal tilel Jesús? che'ob. ⁴⁶Jini xcantayajob tsi' jac'beyob: Ma'anic winic ti pejtelel ora mu' ba i cha'len t'an che' bajche' jini winic, che'ob. ⁴⁷Jini fariseojob tsi' subeyob: ¿Tsa' ba la' ñopo lot jatetla ja'el? ⁴⁸¿Am ba juntiquil yumal mi juntiquil fariseo tsa' ba i ñopo Jesús? ⁴⁹Jini jach mi' ñopob Jesús jini winicob mach ba cantesabilob ti mandar. Chocbilobix ti Dios, che'ob fariseojob.

⁵⁰Juntiquil yumal i c'aba' Nicodemo, jiñach tsajni ba i pejcan Jesús ti ac'alel, tsa' caji i subeñob: ⁵¹¿Chuqui mi' yal jini mandar? ¿Mejl ba mi lac sub mi an i mul winic, che' maxto ubibilic i t'an jini winic, che' maxto ña'tabilic chuqui tsi' cha'le? che'en. ⁵²Jini fariseojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Jatet ch'oyolet ba ti Galilea ja'el? Q'uele ti uts'at jini ts'ijbubil ba. Ma'anic x'alt'an ch'oyol ba ti Galilea, che'ob. ⁵³Tsa' sujtiyob ti' yotot tac ti jujuntiquil.

X'ixic tsa' ba tajle ti' ts'i'lel

8 Jesús tsa' majli ti Olivo wits. ²Ti sac'ajel tsa' cha' majli ti Templo. Pejtelel winicob x'ixicob tsa' tilyob ba'an. Tsa' buchle Jesús. Tsa' caji i cantesañob. ³Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsi' p'ayayob tilel juntiquil x'ixic tsa' ba tajle ti' ts'i'lel. Tsi' yac'ayob jini x'ixic ti ojilil ba' añob. ⁴Tsi' subeyob: Maestro, jini x'ixic tsa' tajle ti mulil che' woli' mel i ts'i'lel. ⁵Moisés tsi' subeyonla ti mandar cha'an mi lac jul ti xajlel juntiquil am ba i mul che' bajche' jini. ¿Bajche' ma'

wal jatet? ⁶Che'i tsi' cha'leyob t'an cha'an mi' q'uelob bajche' mi caj i jac' Jesús cha'an mi' tajbeñob i mul. Jesús tsa' wutsle ti lum. Tsa' caji i ts'ijban lum ti' yal i c'ab.

⁷Che' ba tsi' chan c'ajtibeyob Jesús jini winicob, tsa' wa'le Jesús. Tsi' subeyob: Jini mach ba anic i mul, la' i ñaxan jul ti xajlele, che'en. ⁸Tsa' cha' wutsle Jesús. Tsa' cha' caji i ts'ijban lum ti' yal i c'ab.

⁹Che' ba tsi' yubibeyob i t'an Jesús, tsa' loq'uiyob majlele ti jujuntiquil, ñaxan jini ñoxobix ba, ti wi'il jini ch'iton winicob jinto tsa' laj majliyob. Jesús tsa' cale ti' bajñel yic'ot jini x'ixic tsa' ba wa'le ti ojilil. ¹⁰Jesús tsa' cha' wa'le. Che' ba tsi' q'uele i bajñel ya'an jini x'ixic, tsi' c'ajtibe: X'ixic, ¿baqui an jini tsa' ba i subuyob a mul? ¿Mach ba anic majch yom i julele cha'an a mul? che'en. ¹¹Jini x'ixic tsi' sube: C Yum, ma'anic mi juntiquilic, che'en. Jesús tsi' sube: Joñon ja'el ma'anic mic julele cha'an a mul. Cucux. Mach ma' chan cha'len mulil, che'en.

Jesús i Saclele Pañimil

¹²Jesús tsi' cha' subeyob: Joñon i saclelon pañimil. Jini mu' ba i tsajcañon ma'anic mi' caj ti xambal ti ic'ch'ipan ba pañimil. An i cha'an i saclele pañimil cha'an i cuxtalele, che'en. ¹³Jini fariseojob tsi' subeyob: Ti a bajñel t'an jach wola' sub a ba. Mach isujmic chuqui wola' wal, che'ob. ¹⁴Jesús tsi' jac'beyob: Anquese mic bajñel sub c ba, isujmach c t'an, come cujil baqui ch'oyolon, cujil baqui mic majlele. Jatetla mach

la' wujilic baqui ch'oyolon, mi baqui mic majlele. ¹⁵Jatetla mi la' to'ol ña'tabeñon c pusic'al cha'an chuqui jach mi la' q'uel. Joñon ma'anic majch mic to'ol ña'taben i pusic'al. ¹⁶Che' mic ña'tabeñob i pusic'al winicob x'ixicob, mij cañob ti isujm, come mach tic bajñelic mic ña'tabeñob i pusic'al, come jump'ejl jach c pusic'al quic'ot c Tat tsa' ba i chocoyon tilele. ¹⁷Ts'ijbubil ti la' mandar ja'el: "Isujmach jini t'an mu' ba i yalob cha'tiquilob". Che'ach ts'ijbubil. ¹⁸Joñon mic sub c ba cha'an mi la' cañon. C Tat ja'el tsa' ba i chocoyon tilele mi' yac'on ti cañel, che'en. ¹⁹Tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui an a Tat? che'ob. Jesús tsi' jac'beyob: Ma'anic mi la' cañon. Ma'anic mi la' can c Tat ja'el. Tsa'ic la' cañayon tsa' la' cañal c Tat ja'el, che'en. ²⁰Jesús tsi' cha'le jini t'an ya' ba' mi' yotsañob taq'uin ti Templo. Tsi' cha'le cantesa ti Templo. Ma'anic majch tsi' chucu come maxto tilemic i yorajlele.

Ya' ba' mic majlele mach mejliquetla ti majlele

²¹Jesús tsi' cha' subeyob fariseojob: Mic majlele. Mi caj la' saclelon. Mi caj la' chamel che' añet to la ti la' mul. Ya' ba' mic majlele, mach mejliquetla ti majlele jatetla, che'en. ²²Judíojob tsa' caji' c'ajtibeyob i ba: ¿Mu' ba caj i tsansan i ba? come mi' yal: "Baqui mic majlele mach mejliquetla ti majlele". Che' mi' yal, che'ob. ²³Jesús tsi' subeyob: Jatetla ch'oyoletla ti yebal. Joñon ch'oyolon ti chan. I cha'añetla jini pañimil. Joñon mach i cha'añonic

jini pañimil. ²⁴Jini cha'an mic subeñetla mi caj la' ch'amel che' añet to la ti la' mul. Mi ma'anic mi la' ñopon, mi caj la' ch'amel che' añet to la ti la' mul, che'en Jesús. ²⁵Judíojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet? che'ob. Jesús tsi' subeyob: Joñoñach jini mero tsa' b' c subeyetla ti ñaxan. ²⁶An to cabal chuqui tac mi caj c subeñetla cha'an mic tsictesan la' melbal. Jini tsa' b' i chocoyon tilel isujm Diosach. Joñon mic subeñob ti pañimil chuqui tac tsi' subeyon c Tat, che'en Jesús.

²⁷Ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm mi woli' taj ti t'an i Tat am b' i panchan. ²⁸Jini cha'an Jesús tsi' subeyob: Che' b' tsa'ix la' letsa i Yalobil Winic, mi caj la' ch'amben isujm majquiyon. Mi caj la' ch'amben isujm ma'anic chuqui mic cha'len tic bajñelil. Chuqui tac tsi' cantesayon c Tat, jini jach mic sub. ²⁹Jini tsa' b' i chocoyon tilel an quic'ot. Ma'anic tsi' c'ayayon c Tat tic bajñelil come ti pejtelel ora mic mel chuqui tac mi' mulan, che'en Jesús. ³⁰Che' b' tsi' subu jini t'an cabal tsi' ñopoyob.

I sujmllel c t'an mi caj i yaq'uetla ti colel

³¹Jini cha'an Jesús tsi' subeyob judíojob tsa' b' i ñopoyob: Mi ma'anic mi la' c'ay c t'an, mero xcant'añetla c cha'an. ³²Mi caj la' can i sujmllel c t'an. I sujmllel c t'an mi caj i yaq'uetla ti colel, che'en.

³³Tsi' jac'beyob: I p'olbalon lojon Abraham. Ma'anic ba' tsa' chojñiion lojon ti e'tel. ¿Chucoch ma' wal mi caj c'ajq'uel lojon ti colel? che'ob.

³⁴Jesús tsi' jac'beyob: Isujm, isujm mic subeñetla, pejtelel mu' b' i cha'leñob mulil, chombilobix ti mulil. ³⁵Jini winic chombilix b' i e'tel mach ti pejtelic ora mi' yajñel ti' yotot i yum. Jini i yalobil yumal mi' yajñel ti pejtelel ora. ³⁶Che' jini, mi tsi' ya'c'ayetla ti colel i Yalobil Dios, colbiletla ti isujm. ³⁷Cujil i p'olbaletla Abraham. Anquese i p'olbaletla, woli la' ña'tan la' tsansañoñ come ma'anic mi' yochel c t'an ti la' pusic'al. ³⁸Joñon mic sub chuqui tac tsaj q'uele quic'ot c Tat. Jatetla mi la' cha'len chuqui tac tsa' la' wubi ti la' tat, che'en.

Jatetla i cha'añetla xiba

³⁹Jini judíojob tsi' jac'beyob: C tat lojon jiñach Abraham, che'ob. Jesús tsi' subeyob: I yalobileticla Abraham, mux la' tsajcaben i melbal Abraham. ⁴⁰Woli la' ña'tan la' tsansañoñ, joñon tsa' b' c subeyetla chuqui isujm che' bajche' tsi' subeyon Dios. Mach che'ic tsi' mele Abraham. ⁴¹Mi la' cha'len i melbal la' tat, che'en Jesús. Jini judíojob tsa' caji i subeñob: Joñon lojon mach lajalonic lojon bajche' jini tsa' b' i yilayob pañimil cha'an ti' ts'i'lel winicob. Juntiquil jach c tat lojon, jiñach Dios, che'ob.

⁴²Jesús tsi' subeyob: La' tatic Dios, mux la' c'uxbiñoñ. Come ch'oyolon ti Dios. Ma'anic tsa' tiliyon tic bajñel pusic'al. Dios tsi' chocoyon tilel. ⁴³¿Chucoch ma'anic mi la' ch'amben isujm c t'an? Cha'an mach la' womic la' wubin c t'an.

⁴⁴Jatetla i cha'añetla xiba. Jiñach la' tat. La' wom la' mel chuqui yom la' tat. Sts'ansayajach jini xiba c'ala'

ti' cajibal. Ma'anic tsa' chan ajni ti' sujmllel Dios, come ma'anic chuqui isujm ti' pusic'al xiba. Che' mi' cha'len lot i tilelach come xlot. Ya' ch'oyol ti' xiba pejtelel lot. ⁴⁵Joñon mic subeñetla chuqui isujm. Jini cha'an ma'anic mi la' ñopon. ⁴⁶¿Am ba juntiquil mu' ba mejlel i sub an c mul? ¿Chucoch ma'anic mi la' ñopon mi tsac subeyetla chuqui isujm? ⁴⁷Jini i cha'an ba Dios mi' yubiben i t'an Dios. Jini cha'an ma'anic mi la' wubin come mach i cha'añeticla Dios, che'en.

Che' max to anic Abraham, añon

⁴⁸Jini judíojob tsi' jac'beyob: ¿Mach ba isujmic tsa' ba c subu lojon, samaritanojet? An a xibajlel, che'ob. ⁴⁹Jesús tsi' jac'beyob: Ma'anic c xibajlel. Joñon mic sub i ñuclel c Tat. Jatetla ts'a' mi la' q'uelon. ⁵⁰Ma'anic mic bajñel saclan c ñuclel. An juntiquil mu' ba i yaq'ueñon c ñuclel, mu' ba caj i tsictesan. Jini mi' ña'tan ñucon. ⁵¹Isujm, isujm mic subeñetla, mi an majqui mi' ch'ujbibeñon c t'an, ma'anic mi' caj ti' chamel ti' pejtelel ora, che'en.

⁵²Jini judíojob tsi' subeyob: Wale cujilix lojon an a xibajlel. Abraham tsa' chami, che' ja'el x'alt'añob. Jatet wola' wal mi an majqui mi' ch'ujbibeñet a t'an, ma'anic mi' caj ti' chamel ti' pejtelel ora. ⁵³¿Ñumen ñuquet ba bajche' lac tat Abraham tsa' ba chami, yic'ot x'alt'añob ja'el tsa' ba chamiyob? ¿Majquiyet ma' wal? che'ob.

⁵⁴Jesús tsi' jac'beyob: Mi tsac bajñel subu c ba ti' ñuc, ma'anic c ñuclel. C Tat mi' tsictesan c ñuclel.

Jiñach c Tat mu' ba la' pejean ti' la' Dios. ⁵⁵Mach cambilic la' cha'an. Joñon mij can. Mi tsac subeyetla ma'anic mij can Dios, che'ic jini xloton, lajalon jach bajche'etla. Joñon mij can Dios. Mic jac'ben i t'an. ⁵⁶Tijicña la' tat Abraham che' ba tsi' ña'ta j q'uiñilel ti' pañimil. Abraham tsi' ch'ambe isujm. Tijicña tsi' yubi, che'en. ⁵⁷Jini judíojob tsi' subeyob: Maxto anic lujump'ejl i yuxc'al (50) a jabilel. ¿Tsa' ba a q'uele Abraham? che'ob. ⁵⁸Jesús tsi' subeyob: Isujm, isujm mic subeñetla, che' maxto anic Abraham añonix, che'en. ⁵⁹Jini cha'an tsi' lotoyob xajlel cha'an mi' julob. Jesús tsi' maca i ba. Tsa' loq'ui ti' Templo. Che' ba tsa' ñumi ti' ojlil ba' añob tsa' majli.

Jesús tsi' lajmesa xpots'

9 Che' ba tsa' majli Jesús tsi' q'uele winic. Xpots' jini winic c'lalal che' ba tsi' yila pañimil. ²Jini xcant'añob i cha'añob tsi' c'ajtibeyob: Maestro, ¿chucoch xpots' jini winic che' ba tsi' yila pañimil? ¿Majqui tsi' cha'le mulil? ¿Jim ba jini winic? ¿Jim ba i tat i ña'? che'ob. ³Jesús tsi' jac'beyob: Ma'anic tsi' cha'le mulil jini winic, mi i tat, mi i ña'. Xpots'ach cha'an mi' tsictiyel i ye'tel Dios ti' bac'tal. ⁴Wersa mic cha'len i ye'tel jini tsa' ba i chocoyon tilel che' q'uiñil to, come tal ac'lalel che' ma'anic majch mi mejlel i cha'len e'tel. ⁵Che' wa'to añon ti' pañimil i saclelon pañimil cha'an mi' q'uelob jini año' ba ti pañimil, che'en Jesús.

⁶Che' ba tsa' ujti i sub jini t'an, tsi' tujba lum. Tsi' mele oc'ol yic'ot

i tujb. Tsi' bombe i wut xpots' ti jini oc'ol. ⁷Tsi' sube: Cucu poco a wut ti ts'Amibal i c'aba' Siloé, che'en. (Jini Siloé mi' yal ti lac t'an, chocbil majlel.) Jini cha'an tsa' majli xpots'. Tsi' poco i wut. Che' c'otemix i wut tsa' cha' tili. ⁸I pi'Allob ti chumtlal yic'ot jini tsa' ba i cañayob che' xpots' to tsa' caji i yalob: ¿Mach ba jinic tsa' ba i c'ajti taq'uin ya' ba' buchul? che'ob. ⁹Lamital tsi' yalayob: Jincuyi, che'ob. Yaño' ba tsi' yalayob: Mach jiniqui pero ts'ita' lajal i wut yic'ot, che'ob. Jini xpots' tsi' subeyob: Joñoñlach, che'en. ¹⁰Jini cha'an jini winicob tsi' c'ajtibeyob: ¿Bajche' tsa' cajni a wut? che'ob. ¹¹Tsi' jac'beyob: Juntiquil winic i c'aba' Jesús tsi' mele oc'ol. Tsi' bombeyon tic wut. Tsi' subeyon majlel cha'an mic poc ti ts'Amibal i c'aba' Siloé. Tsa'ix majli c poc c wut. Wale cañalix, che'en. ¹²Tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui an jini winic? che'ob. Tsi' subeyob: Mach kujilic, che'en.

**Fariseojob tsi' c'ajtibeyob
xpots' bajche' tsa' c'oti i wut**

¹³Tsi' palyob majlel ba'an fariseojob jini mach ba anic tsa' c'oti i wut ti yamba ora. ¹⁴I q'uiñilelach c'aj o che' ba tsi' mele oc'ol Jesús, che' ba tsi' cambe i wut jini xpots'. ¹⁵Jini fariseojob tsi' cha' c'ajtibeyob jini xpots' bajche' tsa' c'oti i wut. Jini xpots' tsi' subeyob: Tsi' bombeyon c wut ti oc'ol. Tsac poco. Wale mi' c'otel c wut, che'en. ¹⁶Jini cha'an jini fariseojob tsi' yalayob: Jini Jesús mach chocbilic tilel ti Dios, come ma'anic mi' ch'ujbin i q'uiñilel c'aj

o, che'ob. Yaño' ba tsi' yalayob: Anic i mul Jesús, ¿mejl ba i pas i yejtal i p'Atalel che' bajche' mi' pas? che'ob. Cha'chajp tsi' cha'leyob t'an jini winicob.

¹⁷Tsi' cha' subeyob xpots': ¿Chuqui ma' wal jatet? ¿Majqui jini tsa' ba i cambeyet a wut? che'ob. Jini xpots' tsi' subu: Jiñlach x'alt'an, che'en. ¹⁸Jini judíojob ma'anic tsi' ñopoyob mi xpots'ach che' ba tsa' tili Jesús i camben i wut jinto tsi' palyob tilel i tat i ña' jini winic tsa' ba c'oti i wut. ¹⁹Tsi' c'ajtibeyob: ¿Jim ba la' walobil, xpots' ba tsi' yila pañimil? ¿Bajche' tsa' cajni i wut? che'ob.

²⁰I tat i ña' tsi' subeyob: Cujil lojon jiñlach calobil xpots' ba tsi' yila pañimil. ²¹Mach kujilic lojon bajche' tsa' caji ti c'otel i wut. Mach kujilic lojon majqui tsi' cambe i wut. Winiquix calobil. C'ajtibenla. Mi mejlel i bajñel sub, che'ob. ²²Che'i tsi' cha'leyob t'an i tat i ña' come tsi' bac'ñayob judíojob. Come jini judíojob tsi' yalayob wersa mi' chojquelob loq'uel winicob x'ixicob ti sinagoga mi tsi' subuyob Cristojach jini Jesús. ²³Jini cha'an tsi' yalayob i tat i ña': "Winiquix. C'ajtibenla".

²⁴Jini cha'an jini judíojob tsi' cha' palyob tilel jini mach ba anic tsa' c'oti i wut ti yamba ora. Tsi' subeyob: Subu i ñuclel Dios. Cujil lojon xmulilach jini Jesús, che'ob. ²⁵Jini winic tsi' subeyob: Mach kujilic mi xmulil. Cujil ti isujm xpots'on ti yamba ora, wale c'otemix c wut, che'en. ²⁶Tsi' cha' c'ajtibeyob: ¿Chuqui tsi' tumbeyet? ¿Bajche' tsi' cambeyet a wut?

Mi' caj ti ochel. Mi' caj ti loq'uel. Mi' caj i taj wen ba jam. ¹⁰Mi' tilel xujch' cha'an mi' xujch'in. Mi' tilel i tsansan. Mi' tilel i jisan. Joñon tsa' tiliyon cha'an mi' tajob i cuxtalel, cha'an on mi' tajob pejtelel chuqui wen.

¹¹Joñon jini wen ba Xcanta tiñame'on. Jini wen ba Xcanta tiñame' mi' yac' i ba ti chamel cha'an i tiñame'. ¹²Jini mu' ba i cantan tiñame' cha'an ganar mach i yumic tiñame'. Ma'anic mi' cantan. Che' mi' q'uel bate'el ts'i' mu' ba i tilel, mi' cay tiñame', mi' cha'len puts'el. Jini bate'el ts'i' mi' chuc. Mi' pam puc. ¹³Jini mu' ba i cha'len ganar mi' puts'el come woli jach ti ganar. Ma'anic mi' c'uxbin tiñame'.

¹⁴Joñon jini wen ba Xcanta tiñame'on. Mij can c tiñame'. C tiñame' mi' cañon. ¹⁵Che' ja'el mi' cañon c Tat. Mij can c Tat. Mi cac' c ba ti chamel cha'an jini tiñame'. ¹⁶Anto yamba c tiñame' mach ba ochemic ti jini corral. Wersa mic pay tilel ja'el. Mi' caj i yubin c t'an. Junmojt jach mi' caj i lu' ajñelob yic'ot juntiquil Xcanta tiñame'.

¹⁷Jini cha'an c Tat mi' c'uxbiñon come mi' cac' c ba ti chamel cha'an mic cha' cuxtiyel. ¹⁸Ma'anic majch mi' yac'on ti chamel. Mic bajñel ac' c ba ti chamel. An c p'at'alel cha'an mi' cac' c ba, an ja'el c p'at'alel cha'an mic cha' cuxtiyel. Jiñlach que'tel tsa' ba aq'uentiyon cha'an c Tat, che'en Jesús. ¹⁹Cha'chajp tsa' cha' cajiyob ti t'an cha'an i t'an Jesús. ²⁰Cabal winicob tsi' yal'ayob: An i xibajlel. Sojquem i jol. ¿Chucoch mi' la' chan ubin? che'ob. ²¹Yaño' ba tsi' yal'ayob: Mach che'ic

mi' cha'len t'an winic am ba i xibajlel. ¿Mejl ba i camben i wut xpots' jini xiba? che'ob.

Judíojob tsi' ts'a'leyob Jesús

²²Woli' melob i q'uiñilel Templo ya' ti Jerusalén. I yorajlelix tsañal.

²³Jesús tsa' ñumi ti Templo. Tsa' tili ti corredor i melbal ba Salomón.

²⁴Jini judíojob tsi' joyoyob Jesús. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Jayp'ejl to ora mi' caj la wac'on lojon ti tsic pusic'al? Mi' Cristojet, jini Yajcabil ba, subeñon lojon ti jamal, che'ob.

²⁵Jesús tsi' jac'beyob: Tsa'ix c subeyetla. Ma'anic mi' la' ñop. Que'tel mu' ba c cha'len ti' c'aba' c Tat mi' yac'on ti cajñel cha'an mi' la' ña'tan majquiyon. ²⁶Ma'anic mi' la' ñop, come jatetla mach c tiñame'eticla che' bajche' tsac subeyetla. ²⁷C tiñame'ob mi' yubibeñon c t'an. Joñon mij cañob. Mi' tsajcañoñob. ²⁸Mi' caq'ueñoob i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. Ma'anic mi' caj i jilelob ti pejtelel ora. Ma'anic majch mi' caj i chilbeñoñob tij c'ab. ²⁹Ma'anic majch ñumen ñuc bajche' c Tat tsa' ba i yaq'ueyoñob. Ma'anic majch mi' mejlel i chil c tiñame' ti' c'ab c Tat. ³⁰Joñon quic'ot c Tat junlajalon lojon, che'en Jesús.

³¹Jini cha'an jini judíojob tsi' cha' lotoyob xajlel cha'an mi' julob. ³²Jesús tsi' subeyob: Tsac pasbeyetla cabal wen ba c melbal ch'oyol ba tic Tat. ¿Cha'an ba jini wen ba c melbal la' wom la' julon? che'en. ³³Jini judíojob tsi' jac'beyob: Ma'anic mic julel lojon ti xajlel cha'an wen ba a melbal, pero cha'an tsa' cha'le p'ajoñel. Come ma'

cuy a ba ti Dios che' winiquet jach, che'ob.

³⁴Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba ts'ijbubilic ti la' mandar: “Tsac subu: Jatetla diosetla”? ³⁵Dios tsi' pejca ti diosob jini winicob tsa' ba i yubibeyob i t'an Dios. Melelach mach mejlic ti jejmél i Ts'ijbujel Dios. ³⁶Mi che'lach tsi' pejca winicob Dios, ¿chucoch, che' jini, mi la' wal tsac cha'le p'ajoñel cha'an tsac subeyetla i Yalobilon Dios? Chocbilon tilel i cha'an c Tat. Tsi' yajcayon. ³⁷Mi ma'anic mic melben i ye'tel c Tat, mach mi la' ñopon. ³⁸Mi wolic melben i ye'tel c Tat, anquese ma'anic mi la' ñopon, ñopola que'tel cha'an mi la' cañon, cha'an mi la' ña'tan ti isujm c Tat an ti joñon, joñon añon tic Tat, che'en. ³⁹Jini judíojob tsi' cha' ñopoyob i chuc, pero tsa' puts'i loq'uel ti' tojlelob.

⁴⁰Tsa' cha' majli ti junwejl Jordán ja' ba' tsa' caji i yac' ch'amja' Juan. Tsa' jale Jesús ya'i. ⁴¹Cabal winicob x'ixicob tsa' tiliyob ba'an. Tsi' yalayob: Isujm ma'anic tsi' pasá i yejtal i p'atálel Juan mi junyajlic. Pejtelel chuqui tac tsi' subu Juan cha'an Jesús puro isujm, che'ob. ⁴²Cabal tsi' ñopoyob Jesús ya'i.

Tsa' chami Lázaro

11 C'am juntuquil winic i c'aba' Lázaro. Ya'an ti Betania, ti' tejclum María yic'ot Marta, i chich María. ²(Jiñlach María tsa' ba i boño lac Yum ti perfume, tsa' ba i sujcube i yoc ti' tsutsel i jol. C'am i yascun.) ³Jini cha'an i yijti'añoob Lázaro tsi' chocoyob majlel winic ba'an Jesús. Tsi' subeyob: C Yum

awilan, c'am jini mu' ba a c'uxbin, che'ob. ⁴Che' ba tsi' yubi Jesús, tsi' ya'la: Tsa' c'am'a cha'an mi' tsictiyel i ñuclel Dios, mach cha'anic mi' chamel. Cha'añach mi' tsictiyel i ñuclel i Yalobil Dios ti' c'amajel Lázaro, che'en.

⁵Jesús tsi' c'uxbi Marta yic'ot i yijts'in yic'ot Lázaro. ⁶Che' ba tsi' yubi c'am Lázaro, tsa' to jale Jesús yamba cha'p'ejl q'uin ya' ba'an. ⁷Ti wi'il Jesús tsi' sube xcant'añoob: Cha' conla ya' ti Judea, che'en. ⁸Jini xcant'añoob tsi' subeyob: Maestro, maxto jali tsi' ñopo i juletoob ti xajlel. ¿Mu' ba a cha' majlel ya'i? che'ob. ⁹Jesús tsi' jac'beyob: ¿Mach ba anic lajchamp'ejl ora ti jump'ejl q'uin? Jini mu' ba i cha'len xambal ti q'uiñil ma'anic mi' yajlel, come mi' q'uel i saclel pañimil. ¹⁰Jini mu' ba i cha'len xambal ti ac'alel mi' yajlel, come ma'anic woli' yajñel ti' saclel pañimil, che'en Jesús.

¹¹Che' ba tsa' ujti i sub jini t'an tsi' subeyob: Wayalix lac pi'al Lázaro. Mic majlel c ñijcan cha'an mi' ch'oyjel ti wayel, che'en. ¹²Jini xcant'añoob i cha'an tsi' subeyob: C Yum, mi wayalix mi' caj ti lajmél i chamel, che'ob. ¹³Jesús tsi' cha'le lajiya che' ba tsi' ya'la wayal Lázaro che' chamenix. Jini xcant'añoob tsi' lon ña'tayob ti' pusic'al wolix i c'aj i yo Lázaro ti wayel. ¹⁴Jini cha'an Jesús tsi' subeyob ti toj cha'an mi' ch'ambeñoob isujm: Chamenix Lázaro, che'en. ¹⁵Tijicñayon cha'an mach ya'ic añoob, come che' jini mi caj la' ñop. Conixla ya' ba'an, che'en. ¹⁶Tomás, mu' ba i pejcantel ti xloj cha'an i pi'lob, tsa' caji i subeñoob: Conla ja'el cha'an mi lac chamel yic'ot, che'en.

Jesús Xtech Ch'ujlelál

¹⁷Che' ba tsa' c'oti Jesús, tsi' subeyob ch'amp'ejlix q'uin mucul Lázaro. ¹⁸Lac'al Betania ti Jerusalén, che' bajche' jump'ejl legua. ¹⁹An cabal judíojob tsa' ba tiliyob ba'an Marta yic'ot María cha'an mi' ñuq'uesabeñob i pusic'al che' ch'amenix Lázaro.

²⁰Che' ba tsi' yubi Marta woli' tilel Jesús, tsa' loq'ui majlel i taj. Buchul tsa' c'ale María ti' yotot. ²¹Marta tsi' sube Jesús: C Yum, w'al'ic añet ma'anic tsa' ch'ami c'ascun. ²²Pero cujil mi caj i yaq'ueñet Dios pejtelel mu' ba a c'ajtiben, che'en. ²³Jesús tsi' sube: Mi caj i cha' ch'ojyel a w'ascun, che'en. ²⁴Marta tsi' sube: Cujil mi caj i cha' ch'ojyel ti jini cojix ba q'uin, che'en.

²⁵Jesús tsi' sube: Joñon Xtech Ch'ujlelalon, i cuxtalalon jini año' ba ti pañimil. Jini mu' ba i ñopon, anquese mi' ch'amel, mi caj i cha' cuxtiyel. ²⁶Pejtelel año' ba i cuxtalal mu' ba i ñopoñob, ma'anic mi' cajelob ti ch'amel ti pejtelel ora. ¿Mu' ba a ñop jini? che'en Jesús. ²⁷Marta tsi' sube: Mu' cu, c Yum. Tsa'ix c ñopo Cristojet, i Yalobilet Dios tsa' ba tiliyet ti pañimil, che'en.

Tsi' cha'le uq'uel Jesús ya' ba' mucul Lázaro

²⁸Tsa' ujti ti t'an Marta, tsa' majli. Tsi' mucul paya majlel María i yijts'in. Tsi' sube: Wa'an lac Maestro. Woli' payet, che'en. ²⁹Che' ba tsi' yubi María, tsa' ch'ojyi ti ora. Tsa' majli ba'an Jesús. ³⁰Maxto ochemic

Jesús ti tejclum. Ya'to an ba' tsi' taja Marta. ³¹Jini judíojob woli ba i ñuq'uesabeñob i pusic'al María ya' ti' yotot tsi' q'ueleyob che' ba tsa' bac' ch'ojyi María, che' ba tsa' loq'ui majlel. Tsa' caji i tsajcañob majlel come tsi' ya'layob: Mi' caj ti uq'uel ya' ti mucoñibal, che'ob. ³²María tsa' c'oti ba'an Jesús. Che' ba tsi' q'uele, tsi' ñocchoco i ba ti' tojel Jesús. Tsi' sube: C Yum, w'al'ic añet ma'anic tsa' ch'ami c'ascun, che'en. ³³Jesús tsi' q'uele woli ti uq'uel María, woliyob ti uq'uel judíojob ja'el tsa' ba tiliyob yic'ot. Tsi' p'unta ti' pusic'al. Tsi' mele i pusic'al. ³⁴Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui tsa' la' w'al'ic? che'en. Tsi' subeyob: C Yum, la' q'uele, che'ob. ³⁵Tsi' cha'le uq'uel Jesús. ³⁶Jini judíojob tsi' ya'layob: La' wilan c'uxatax tsi' yubi, che'ob. ³⁷Lamital tsi' ya'layob: Jini tsa' ba i cambé i wut xpots', ¿mach ba anic tsa' mejli i coltan Lázaro cha'an ma'anic mi' ch'amel? che'ob.

Tsa' ch'ojyi Lázaro

³⁸Jesús tsi' cha' mele i pusic'al. Tsa' tili ti mucoñibal. Ch'en jini mucoñibal. An jump'ejl xajlel ñacal ti' ti'. ³⁹Jesús tsi' ya'la: Loc'sanla jini xajlel, che'en. Marta, i yijti'an jini tsa' ba ch'ami tsi' sube: C Yum, tuwix, come ch'amp'ejlix q'uin mucul, che'en. ⁴⁰Jesús tsi' sube: ¿Mach ba anic tsac subeyet mu' to caj a q'uel i ñuclel Dios mi wola' ñop? che'en.

⁴¹Tsi' loc'sayob xajlel ti' ti' ba' tsa' ajq'ui ch'amen ba. Jesús tsi' letsa i wut ti chan. Tsi' subu: Wocolix a w'al'ic c Tat, come tsa' wubibeyon c

t'an. ⁴²Cujil ma' wubibeñon c t'an ti pejtelel ora. Tsa' jach c subeyet jini t'an cha'an mi' yubiñob jini año' ba tic joytilel, cha'an mi' ñopob tsa' chocoyon tilel, che'en Jesús.

⁴³Che' ba tsa'ix ujti i sub, c'am tsi' cha'le t'an Jesús: Lázaro, la' ti loq'uel, che'en. ⁴⁴Jini tsa' ba chami tsa' loq'ui tilel, bac'al i c'ab i yoc ti pisil. Mosol i wut ti pisil. Jesús tsi' subeyob: Tiquila. La' majlic, che'en.

Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' chucob Jesús

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

⁴⁵Cabal judíojob tsa' ba tiliyob ba'an María tsi' q'ueleyob chuqui tsi' cha'le Jesús. Tsi' ñopoyob.

⁴⁶Lamital tsa' majli i subeñob fariseojob chuqui tsi' mele Jesús.

⁴⁷Jini cha'an tsi' tempayob i ba ñuc ba motomajob yic'ot fariseojob. Tsi' yalayob: ¿Chuqui yom mi lac mel? che'ob. Come cabal mi' pas i yejtal i p'at'alel jini winic. ⁴⁸Mi ma'anic mi lac tic', mi caj i ñopob pejtelel winicob x'ixicob. Mi caj i tilelob romanojob, mi caj i chilob la que'tel yic'ot lac lumal, che'ob.

⁴⁹Juntiquil motomaj i c'aba' Caifás, tsa' ba i cha'le i ye'tel ti c'ax ñuc ba motomaj ti jini jach ba jabil, tsi' subeyob: Ma'anic chuqui la' wujil jatetla. ⁵⁰Ma'anic mi la' ña'tan uts'at mi' chamel juntiquil winic cha'an i q'uexol pejtelel winicob x'ixicob cha'an ma'anic mi lac laj jilel ti lac lumal, che'en. ⁵¹Mach tilemic jini t'an ti' bajñel pusic'al. Pero cha'an tsi' cha'le i ye'tel ti ñuc ba motomaj ti jini jabil, jini cha'an tsi' yala mi caj i chamel Jesús cha'an i q'uexol winicob

x'ixicob ti' lumal. ⁵²Come wersa mi' chamel Jesús, mach cha'anic jach jini año' ba ti' lumal, pero cha'an mi' tempañob ti junmojt i yalobilob Dios tsa' ba pam pujquiyob. ⁵³Ti jini jach ba ora tsa' caji i comol pejcañob i ba ti jujump'ejl q'uin cha'an mi' ña'tañob bajche' mi mejlel i tsansaño Jesús.

⁵⁴Jini cha'an Jesús ma'anic tsi' chan cha'le xambal ya' ba'an judíojob. Tsa' loq'ui ya'i. Tsa' majli ti tejlum i c'aba' Efraín lac'al ti jochol ba lum. Ya' i tsa' ajni yic'ot xcant'año i cha'an.

⁵⁵Lac'alix i q'uiñilel Pascua mu' ba i melob judíojob. Che' maxto tilemic jini Pascua, bajc'al winicob x'ixicob tsa' loq'uiyob ti' lumal ba' chumulob cha'an mi' majlelob ti Jerusalén, cha'an mi' pocob i ba cha'an Pascua. ⁵⁶Jini judíojob tsa' caji i saclaño Jesús. Tsi' pejayob i ba che' wa'alob ti Templo: ¿Chuqui mi la' wal? ¿Mach ba anic mi caj i tilel Jesús i q'uel q'uin? che'ob.

⁵⁷Jini ñuc ba motomajob yic'ot fariseojob tsi' yac'ayob mandar cha'an mi' tilel winic i subeñob mi an majch yujil baqui an Jesús, come yomob i ñup'.

Tsi' mulu ts'ac ti Jesús ya' ti Betania

(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

12 Che' yom to wacp'ejl q'uin cha'an mi' cajel i q'uiñilel Pascua, Jesús tsa' tili ti Betania ba'an jini Lázaro tsa' ba chami, tsa' ba cha' tejchi ch'ojoyel ba'an chameño' ba. ²Ya' i tsi' melbeyob q'uin. Marta tsi' we'sayob. Ya' buchul Lázaro yic'ot Jesús yic'ot año' ba ti' t'ejl mesa. ³María tsi'

ch'ΛmΛ ojilil kilo perfume i c'aba' nardo wen letsem bΛ i tojol. Tsi' bombe i yoc Jesús. Tsi' sujcube i yoc ti' tsutsel i jol. Tsa' wen pujqui i yujts'il perfume ti pejtelel i mal otot.

⁴Juntiquil xcΛnt'an i cha'an Jesús, i c'aba' Judas Iscariote, i yalobil Simón, jiñΛch mu' bΛ caj i yΛc' Jesús ti' c'Λb i contra, tsi' yΛΛΛ: ⁵¿Chucoch ma'anic tsa' chojni jini perfume ti jo'lujunc'al denario cha'an mi la cΛq'uen taq'uin jini mach bΛ añobic i chubΛ'an? che'en. ⁶Che' tsi' yΛΛΛ Judas. Pero ma'anic tsi' p'unta jini mach bΛ añobic i chubΛ'an. Che' jach tsi' yΛΛΛ come xujch'. CΛntΛbil i cha'an jini bolsa ba' tsi' yotsayob taq'uin. Tsi' bajñel c'ΛñΛ lamital. ⁷Jesús tsi' sube: Mach a tic' jini x'ixic. Lotol i cha'an jini perfume cha'an i yorajlel che' mic mujquel. ⁸Come ti pejtelel ora añob la' wic'ot jini mach bΛ añobic i chubΛ'an. Joñon mach ti pejtelelic ora wΛ' añon la' wic'ot, che'en.

⁹CabΛl judíojob tsi' yubiyob ya'Λch an Jesús. Tsa' tiliyob, mach cha'anic jach mi' q'uelob Jesús pero cha'an mi' q'uelob Lázaro ja'el tsa' bΛ i teche ch'ojyel ba'an chΛmeño' bΛ. ¹⁰Jini ñuc bΛ motomajob tsi' comol pejcayob i bΛ cha'an yomob i tsansan Lázaro ja'el. ¹¹Come cabΛl judíojob tsa' bΛ i q'ueleyob Lázaro tsi' cΛyΛ i tsajcañob jini motomajob. Tsi' ñopoyob Jesús.

I subentel i ñuclel che' bΛ tsa' ochi ti Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

¹²Ti yijc'ΛlΛl cabΛlob tsa' tiliyob ti q'uiñijel. Tsi' yubiyob wolix i tilel

Jesús ti Jerusalén. ¹³Tsi' ch'ΛmΛyob i yopol ch'ib. Tsa' majli i tajob tilel Jesús. C'am tsi' cha'leyob t'an: Cotañet. La' subjic a ñuclel, jatet mu' bΛ a tilel ti' c'aba' lac Yum, i Rey et Israel, che'ob. ¹⁴Jesús tsi' taja tsiji' bΛ burro. C'ΛchΛl tsa' tili che' bajche' ts'ijbubil: ¹⁵“Mach mi la' cha'len bΛq'uen, x'ixicob ya' bΛ añetla ti Sion. Awilan, tal la' Rey c'ΛchΛl ti tsiji' burro”. Che'Λch ts'ijbubil. ¹⁶Jini xcΛnt'añob i cha'an ma'anic tsi' ñaxan ch'Λmbeyob isujm chuqui woli' yujtel. Ti wi'il che' bΛ tsa' aq'uenti i ñuclel Jesús, tsi' ña'tayob chuqui tac ts'ijbubil cha'an Jesús yic'ot chuqui tac tsa' tumbenti ti pañimil.

¹⁷CabΛl winicob tsa' bΛ i pi'leyob majlel Jesús che' bΛ tsi' pΛyΛ loq'uel Lázaro ti mucuñibal che' bΛ tsi' teche ch'ojyel ba'an chΛmeño' bΛ, tsa' caji i subob chuqui tsi' q'ueleyob. ¹⁸Jini cha'an cabΛl tsa' majliyob i taj tilel Jesús ti bij, come tsi' yubiyob bajche' tsi' pΛsΛ i yejtal i p'ΛtΛlel. ¹⁹Jini fariseojob tsa' caji i subeñob i bΛ: La' wilan, ma'anic chuqui tsa' mejli lac cha'an. Ti pejtelel pañimil woli' tsajcañob Jesús, che'ob.

Yomob i q'uel Jesús

²⁰An griegojob ja'el tsa' bΛ tiliyob ti q'uiñijel cha'an mi' cha'leñob ch'ujutesaya. ²¹Tsa' tiliyob ba'an Felipe ch'oyol bΛ ti Betsaida ya' ti Galilea. Tsi' subeyob: Maestro, com j q'uel lojon Jesús, che'ob. ²²Tsa' majli Felipe i suben Andrés. Andrés yic'ot Felipe tsa' majli i subeñob Jesús.

²³Jesús tsi' jac'beyob: I yorajlelix mi caj i yΛq'uentel i ñuclel i Yalobil

Winic. ²⁴Isujm, isujm mic subeñetla: Mi ma'anic mi' yajlel ti lum i bac' trigo, mi ma'anic mi' pajq'uel, to'ol che' jach mi' yajñel. Mi tsa' majcuyi ti lum, mi' pasel. Mi' yac' cabal i wut. ²⁵Jini mu' ba i bajñel c'uxbin i cuxtalel mi caj i sat. Jini mu' ba i ts'a'len i cuxtalel ti pañimil woli' cantan i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. ²⁶Majqui jach yom i cha'libeñon que'tel, la' i tsajcañon. Ya' ba' añon mi caj i yajñel c winic ja'el. Mi an majch mi' cha'libeñon que'tel, ñuc mi caj i q'uejlel cha'an c Tat.

²⁷Wen ch'ijiyem jax woli cubin tic pusic'al wale. ¿Chuqui yom mic sub? ¿Yom ba mic sub: “C Tat coltañon cha'an ma'anic chuqui mi' yujtel ti ili ora?” Mach che'iqui come tsa' tiliyon cha'an mic ch'amel ti ili ora. ²⁸C Tat, pasá i ñuclel a c'aba', che'en Jesús. Jini cha'an tsa' tili t'an ch'oyol ba ti panchan. Tsi' yala: Tsa'ix c pasá i ñuclel j c'aba'. Mi caj c cha' pas, che'en. ²⁹Jini año' ba yic'ot Jesús tsi' yubiyob t'an. Tsi' yalayob: I t'añach chajc, che'ob. Año' ba tsi' yalayob: Juntiquil ángel tsi' pejca Jesús, che'ob.

³⁰Jesús tsi' subeyob: Ma'anic tsa' tili jini t'an cha'añon, pero tsa' tili cha'añetla. ³¹Wale mi caj i mejlelob winicob x'ixicob ti pañimil cha'an i mul. Wale mi caj i chojquel loq'uel i yum jini pañimil. ³²Joñon che' mic letsantel ti pañimil, mi caj c pay tilel pejtelel winicob x'ixicob ba' añon. ³³Tsi' subeyob jini t'an cha'an mi' ch'ambeñob isujm bajche' mi' caj ti ch'amel.

³⁴Jini ya' ba año'ba tsi' jac'beyob: Tsa cubi lojon mi caj i yajñel jini

Cristo ti pejtelel ora. ¿Chucoch ma' wal wersa yom mi' letsantel i Yalobil Winic? ¿Majqui jini i Yalobil Winic? che'ob. ³⁵Jesús tsi' subeyob: Mach jalix wa'an i saclel pañimil la' wic'ot. Cha'lenla xambal che' anto i saclel pañimil la' wic'ot ame mi' tajet ic'ch'ipan ba pañimil, come jini mu' ba i cha'len xambal ti ic'ch'ipam ba pañimil mach yujilic baqui mi' majlel. ³⁶Che' anto i saclel pañimil la' wic'ot, ñopola i saclel pañimil. Che' jini, i yalobiletla i saclel pañimil. Tsa' ujtí ti t'an Jesús. Tsa' majli. Tsi' maccá i ba.

Jini judíojob mach yomobic i ñop

³⁷Anquese cabalix i yejtal i p'at'alel tsa' ba i pasá ti' wutob, ma'anic tsi' ñopoyob. ³⁸Che' jini, tsa' ts'actiyi jini t'an subil ba i cha'an jini x'alt'an Isaías: “C Yum, ¿majqui tsi' ñopo lac t'an? ¿Majqui tsi' q'uelbe i p'at'alel lac Yum?” che'en. ³⁹Jini cha'an ma'anic tsa' mejli i ñopob, come Isaías tsi' subu: ⁴⁰“Lac Yum tsi' yotsayob ti xpots'. Tsi' tsats'esabeyob i pusic'al, ame i q'uelob ti' wut, ame i ch'ambeñob isujm ti' pusic'al, cha'an mi' sutq'uiñob i ba, cha'an mic lajmesañob”. ⁴¹Che' i tsi' cha'le t'an Isaías cha'an tsi' wan q'uelbe i ñuclel Jesús.

⁴²An yumalob ja'el tsa' ba i ñopoyob Jesús. Ma'anic tsi' subuyob i ba ame chojquicob loq'uel ti sinagoga, come tsi' bac'ñayob fariseojob. ⁴³Come tsa' jach i mulayob i ñuclel ti' tojlel winicob. Ma'anic tsi' mulayob i ñuclel ti Dios.

⁴⁴C'am tsi' cha'le t'an Jesús: Jini mu' ba i ñopon, mach cojic jach

mi' ñopon. Mi' ñop c Tat tsa' ba i chocoyon tilel. ⁴⁵Jini mu' ba i q'uelon mi' q'uel c Tat tsa' ba i chocoyon tilel. ⁴⁶Joñon i saclelon pañimil. Tsa' tiliyon ti pañimil cha'an ma'anic mi' c'aytal ti ic'ch'ipan ba pañimil jini mu' ba i ñopon.

⁴⁷Ma'anic mic mel jini mu' ba i yubibeñon c t'an mach ba anic mi' jac'. Ma'anic tsa' tiliyon cha'an mic mel jini año' ba ti pañimil. Tsa' tiliyon cha'an mij coltañob. ⁴⁸Jini mach ba yomic i ñopon, mach ba anic mi' jac'beñon c t'an, mi caj i toj. Jiñach c t'an mu' ba caj i tsictesaben i mul ti jini cojix ba q'uin. ⁴⁹Come mach tilemic c t'an tic bajñel pusic'al. C Tat tsa' ba i chocoyon tilel tsi' yalq'ueyon mandar cha'an chuqui yom mic sub. ⁵⁰Cujil jiñach i mandar Dios cha'an mi c'ay'ueñob winicob x'ixicob i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. Jini cha'an che'ach mic sub che' bajche' tsi' subeyon c Tat, che'en Jesús.

Jesús tsi' pocbeyob i yoc xcant'añob

13 Che' maxto tilemic i q'uiñilel Pascua, yujilix Jesús tsa'ix tili i yorajlel cha'an mi' c'ay pañimil, cha'an mi' majlel ba'an i Tat. Tsi' c'uxbi i cha'año' ba ti pañimil. Ma'anic tsi' c'ayal i c'uxbiñob. ²Tsa' ujtiyob ti we'el. Jini xiba tsi' ñijcabe i pusic'al Judas, i yalobil Simón Iscariote, cha'an mi' yac' Jesús ti' c'ab i contra. ³Yujil Jesús anix ti' wenta pejtelel chuqui tac an come i Tat tsi' yalq'ue. Yujil ja'el tsa' tili ti Dios, yujil ya' mi' cha' majlel ba'an Dios. ⁴Tsa' ch'ojyi ti mesa. Tsi' jocho i bujc. Tsi' wel

c'achal sujco' c'abal ti' ñac'. ⁵Tsi' jebe ja' ti poc'. Tsa' caji i pocbenob i yoc xcant'añob. Tsi' sujcbeyob ti jini pisil tsa' ba i c'achal ti' ñac'.

⁶Tsa' tili Jesús ba'an Simón Pedro. Pedro tsi' sube: C Yum, ¿mu' ba' caj a pocbeñon coc? che'en. ⁷Jesús tsi' sube: Jini mu' ba c cha'len, ma'anic ma' ch'amben isujm wale. Ti wi'il mi caj a ch'amben isujm, che'en. ⁸Pedro tsi' sube: Ma'anic mi caj a pocbeñon coc ti pejtelel ora, che'en. Jesús tsi' sube: Mi ma'anic mic poquet, mach c cha'añetic, che'en. ⁹Simón Pedro tsi' sube: C Yum, mach jinic jach coc yom ma' poc. Poco ja'el j c'ab yic'ot c jol, che'en. ¹⁰Jesús tsi' sube: Jasal mi' pocbentel i yoc jini pocbilix ba. Che' jini, salquix ti pejtelel. Jatetla salquetla, pero mach pejteleticla, che'en Jesús. ¹¹Come yujil Jesús majqui mi caj i yac' ti' c'ab i contra. Jini cha'an tsi' subu: “Mach pejteleticla”.

¹²Che' ba tsa' ujti i pocbeñob i yoc, tsi' cha' ch'amal i bujc. Tsa' cha' buchle. Tsi' c'ajtibeyob: ¿La' wujil ba chuqui tsac melbeyetla? ¹³Mi la' pejcañon ti la' Maestro yic'ot ti la' Yum. Uts'at chuqui mi la' wal, come isujm joñonach. ¹⁴Mi tsa'ix c pocbeyet la' woc joñon, la' Yumon, la' Maestrojon, che'ach yom mi la' pocben la' ba la' woc. ¹⁵Tsac pasbeyetla chuqui wen cha'an che'ach yom mi la' mel jatetla ja'el che' bajche' tsac melbeyetla. ¹⁶Isujm, isujm mic subeñetla: Jini mu' ba i melben i ye'tel i yum, mach ñumen ñuquic bajche' i yum. Jini chocbil ba majlel mach ñumen ñuquic bajche' jini tsa' ba i choco

majlel. ¹⁷Mi la' wujilach chuqui tsac subeyetla, tijicñayetla che' mi la' mel.

¹⁸Ma'anic mic pejcañetla ti la' pejtelel. Cujil majqui tsac yajca cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios mu' bA i yAl: "Jini tsa' bA i c'uxu waj quic'ot tsi' contrajiyon". Che'ach ts'ijbubil. ¹⁹Tsa'ix c subeyetla che' maxto ujtemic. Che' mi' yujtel mi caj la' ñop Cristojon. ²⁰Isujm, isujm mic subeñetla: Jini mu' bA i pAy ochel c winic mu' bA c choc majlel, woli' pAyon ochel ja'el. Jini mu' bA i pAyon ochel woli' pAy ochel c Tat ja'el tsa' bA i chocoyon tilel, che'en.

Jesús tsi' wAn aL bajche' mi caj i yAjq'uel ti' c'Ab i contra

(Mt. 26.21-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

²¹Che' bA tsa' ujti i sub jini t'an Jesús, wen ch'ijiyem tsa' caji i yubin ti' pusic'al. Tsi' subu: Isujm, isujm mic subeñetla, juntiquil wA' bA an la' wic'ot mi caj i yAc'on ti' c'Ab j contra, che'en. ²²Jini xCant'añob tsi' q'ueleyob i bA. Mach yujilobic majqui. ²³Jesús c'uxatax tsi' yubi juntiquil xCant'an i cha'an ya' bA buchul, lAc'lAl ti' t'ejl. ²⁴Simón Pedro tsi' pAsbe i c'Ab jini xCant'an buchul bA ti' t'ejl Jesús cha'an mi' c'ajtiben majqui jini mu' bA caj i yAc' ti' c'Ab i contra. ²⁵Jini ya' bA buchul ti' t'ejl Jesús tsi' sube: C Yum, ¿majqui? che'en. ²⁶Jesús tsi' jac'be: Jiñach mu' bA cAq'uen ts'ajbil bA waj, che'en. Che' bA tsa' ujti i ts'aj waj, tsi' yAq'ue Judas i yalobil Simón Iscariote. ²⁷Che' bA tsi' ch'AmA jini ts'ajbil bA waj Judas, tsa' ochi Satanás ti' pusic'al. Jesús tsi' sube: Jini mu' bA caj a cha'len,

cha'len ti ora, che'en. ²⁸Jini año' bA ti' t'ejl mesa mi juntiquilic tsi' ch'Ambe isujm chucoc tsi' sube jini t'an. ²⁹Come ojilil tsi' yAlAyob ti' pusic'al, tic'lAl mi Jesús tsi' sube Judas i mAn chuqui tac yom cha'an q'uin, come jini Judas woli' cAntan jini bolsa. Tsi' cha' ña'tayob, tic'lAl mi tsi' sube i yAq'uen taq'uin jini mach bA anic i chubA'an. Che' tsi' yAlAyob ti' pusic'al. ³⁰Che' bA tsa' ujti i ch'Am ts'ajbil bA waj Judas, tsa' loq'ui ti ora. Ac'Alelix.

Tsiji' bA mandar

³¹Che' loq'uemix Judas, Jesús tsi' yAlA: Wale tsa'ix aq'uenti i ñuclel i Yalobil Winic. Tsa'ix pAsle i ñuclel Dios ti' Yalobil. ³²Mi tsa'ix pAsle i ñuclel Dios ti' Yalobil, mi caj i pAslal i ñuclel i Yalobil ti Dios. Dios mi' caj i bAc' tsictesan i ñuclel i Yalobil. ³³Calobilob, jumuc' jach wA' año' la' wic'ot. Mi caj la' sajcañon. Che' bajche' tsac sube judíojob, che' ja'el mic subeñetla: Ya' ba' mic majlel, mach mejlic la' majlel. ³⁴Mi cAq'ueñetla tsijib mandar: C'uxbin la' bA. Che' bajche' tsaj c'uxbiyetla, che' yom mi' la' c'uxbin la' bA. ³⁵Che' jini, pejtelel winicob mi caj i ña'tañob xCant'añetla c cha'an che' mi la' c'uxbin la' bA, che'en Jesús.

Pedro mi caj i yAl mach i cañayic Jesús

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

³⁶Simón Pedro tsi' c'ajtibe: C Yum, ¿baqui ma' majlel? che'en. Jesús tsi' jac'be: Ya' ba' mic majlel maxto anic mi mejlel a tsajcañon majlel, che'en. ³⁷Pedro tsi' sube: C Yum, ¿chucoc maxto mejlic c

tsajcañet majlel? Mi caj cac' c ba ti chamel cha'añet, che'en. ³⁸Jesús tsi' sube: ¿Mu' ba a wac' a ba ti chamel cha'añon? Isujm, isujm mic subeñet, che' maxto anic tsi' cha'le uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a sub mach a cañayonic, che'en.

Jesús yic'ot i Tat

14 Mach la' mel la' pusic'al. Mi la' ñop Dios. Ñopoyon ja'el. ²Ti' yotot c Tat an cabal chumlibal. Machic an chumlibal, tsac subeyetla, come mic majlel c chajpabeñetla la' wajñib. ³Mi tsa'ix majli c chajpan la' wajñib, cha' talon c payetla majlel ba' añon, cha'an ya' ba' añon, ya' añetla ja'el. ⁴La' wujil baqui mic majlel. Cañal la' cha'an i bijlel, che'en. ⁵Tomás tsi' sube: C Yum, mach kujilic lojon baqui ma' majlel. ¿Bajche' mi mejlel j can lojon i bijlel? che'en. ⁶Jesús tsi' sube: Joñon i bijlelon isujmlelon, i cuxtalelon. Ma'anic majch mi' c'otel ba'an c Tat, jini jach am ba tic wenta. ⁷Tsa'ic la' cañayon, tsa' la' cañal c Tat ja'el. Wale cañalix la' cha'an c Tat. Tsa'ix la' q'uele, che'en.

⁸Felipe tsi' sube: C Yum, pasbeñon lojon a Tat. Jasal mi tsa' pasal, che'en. ⁹Jesús tsi' sube: Cabalix ora wa' añon la' wic'ot. ¿Mach ba anic tsa' cañayon, Felipe? Jini tsa' ba i q'ueleyon, tsa'ix i q'uele c Tat. ¿Chucoch ma' wal, che' jini: "Pasbeñon lojon a Tat"? che'et. ¹⁰¿Mach ba anic ma' ñop añon tic Tat, c Tat an ti joñon? Jini t'an mu' ba c subeñetla, ma'anic mic sub tic bajñelil. C Tat mu' ba i yajñel ti joñon woli' mel jini e'tel

quic'ot. ¹¹Ñopoyon, añon tic Tat, c Tat an ti joñon. Mi ma'anic mi la' ñop c t'an, ñopoyon cha'an que'tel. ¹²Isujm, isujm mic subeñetla, jini mu' ba i ñopon, mi caj i cha'len jini e'tel mu' ba c cha'len ja'el. Ñumen ñuc bajche' tsac cha'le mi caj i cha'len, come mic majlel ba'an c Tat. ¹³Pejtelel chuqui tac mi la' c'ajtiben c Tat tij c'aba', mi caj c cha'len cha'an mi' tsictiyel i ñuclel c Tat ti' Yalobil. ¹⁴Mi an chuqui mi la' c'ajtin tij c'aba', joñon mi caj c jac'.

Jini Ch'ujul ba Espiritu

¹⁵Mi c'ux mi la' wubiñon, mi caj la' jac'beñon c mandar. ¹⁶Joñon mi caj j c'ajtiben c Tat. Mi caj i yalq'ueñetla yamba la' waj Pi'leya, cha'an mi' yajñel la' wic'ot ti pejtelel ora. ¹⁷Jiñach jini Espiritu mu' ba i pas i sujmllel Dios. Jini i cha'año' ba pañimil mach mejlic i yalq'uentelob, come ma'anic mi' q'uelob, ma'anic mi' cañob ja'el. Jatetla mi la' can, come mi' yajñel la' wic'ot. Mi caj i yajñel ti la' pusic'al.

¹⁸Ma'anic mi caj j clayetla ti meba'. Cha' talon ba' añetla. ¹⁹Jumuc' jach, ma'anic mi caj i chan q'ueloñob jini año' ba ti pañimil. Jatetla mi la' q'uelon. Cha'an cuxulon, mi caj la' taj la' cuxtalel ja'el. ²⁰Ti jini jach ba q'uin mi caj la' ña'tan añon tic Tat, añetla ti joñon, añon ti jatetla.

²¹Jini mu' ba i can c mandar, mu' ba i jac', jiñach mu' ba i c'uxbiñon. Jini mu' ba i c'uxbiñon, mi caj i c'uxbintel cha'an c Tat. Joñon mi caj j c'uxbin ja'el. Mi caj calq'ueñetla la' wen cañon. Che'

tsi' yALA Jesús. ²²Yañlach bA Judas, mach jinic Judas Iscariote, tsi' sube: C Yum, ¿chucoch mi caj a wAQ'ueñon lojon c wen cañet, che' ma'anic ma' wAQ'ueñob i cañet jini i cha'año' bA pañimil? che'en Judas. ²³Jesús tsi' sube: Jini mu' bA i c'uxbiñon mi caj i jac'beñon c t'an. Mi caj i c'uxbintel cha'an c Tat. Mi caj c tilel lojon ba'an. Mi caj c cha'len lojon chumtAl quic'ot. ²⁴Jini mach bA anic mi' c'uxbiñon ma'anic mi' jac'beñon c t'an. Jini t'an tsa' bA la' wubi mach c cha'anic. I cha'añach c Tat tsa' bA i chocoyon tilel.

²⁵Tsac subeyetla jini t'an che' wa'to añoñ la' wic'ot. ²⁶C Tat mi caj i choc tilel la' waj Pi'leya tij c'aba'. Jiñlach Ch'ujul bA Espíritu. Jini mi caj i cAntesañetla pejtelel chuqui an. Mi caj i yAQ'ueñetla la' cha' ña'tan pejtelel chuqui tsac subeyetla.

²⁷Mic ñlach'chocobeñetla la' pusic'al. Jiñlach i ñlach'tilel c pusic'al mu' bA caQ'ueñetla. Mach lajalic bajche' mi la' taj ti pañimil. Mach la' mel la' pusic'al. Mach la' cha'len baq'uen. ²⁸Tsa' la' wubi chuqui tsac subeyetla: “Mic majlel, pero mic cha' tilel ba' añetla”. Tsa'ic la' wen c'uxbiyon, tijicña la' pusic'al cha'an tsac subeyetla mic majlel ba'an c Tat, come ñumen ñuc c Tat bajche' joñon. ²⁹Wale tsa'ix c subeyetla che' maxto anic tsa' ujti, cha'an mi la' ñopon ba' ora mi' yujtel. ³⁰Mach chAn cablIx mic pejcañetla, come tal i yum pañimil. Ma'anic i p'AtAllel tij contra. ³¹Mic cha'len che' bajche' tsi' subeyon c Tat ti mandar cha'an mi' ña'tañob ti pejtelel pañimil, c'ux mi cubin c Tat. Ch'ojyenla. Conla.

Jesús jini Isujm bA Ac'

15 Joñon jini Isujm bA Ac'on. C Tat jiñlach Xpora. ²Jini mi' tsep loq'uel pejtelel j c'Ab mach bA anic mi' yAc' i wut. Pejtelel mu' bA i yAc' i wut, mi caj i porajin cha'an ñumen cabal mi' yAc' i wut. ³Saquetixla cha'an jini t'an tsa' bA c subeyetla. ⁴Ajñenla ti joñon. Joñon ja'el mi caj cajñel ti jatetla. I c'Ab ac' ma'anic mi mejlel i yAc' i wut ti' bajñelil, che' ma'anic mi' yajñel ti' yAQ'uil. Che' ja'el jatetla mach mejlic la' wAc' la' wut, che' ma'anic mi la' wajñel ti joñon.

⁵Joñon jini Ac'on, jatetla j c'Abetla. Jini mu' bA i yajñel ti joñon che' woli cajñel ti jini winic, jiñlach mu' bA i yAc' cabal i wut. Ma'anic chuqui mi mejlel la' mel mi ma'anic mi la' wajñel ti joñon. ⁶Jini mach bA anic mi' yajñel ti joñon, mi caj i chojquel loq'uel che' bajche' mach bA wenic bA i c'Ab ac'. Mi' tiquin. Mi caj i temprayel cha'an mi' chojquel ti c'ajc. ⁷Mi woli la' wajñel ti joñon, mi woli' yajñel c t'an ti jatetla, c'ajtinla chuqui tac jach la' wom, mi caj la' jac'bentel. ⁸Mi' caj ti pAsTal i ñuclel c Tat, che' mi la' wAc' cabal la' wut. Che' jini, xCant'añetla c cha'an. ⁹Che' bajche' tsi' c'uxbiyon c Tat, che' ja'el tsaj c'uxbiyetla. ChAn ajñenla tij c'uxbiya. ¹⁰Mi woli la' jac'beñon c mandar, mi caj c chAn c'uxbiñetla. Che' ja'el tsac jac'be i mandar c Tat. Wolic chAn c'uxbintel tic Tat.

¹¹Jini t'an tsac subeyetla cha'an mi' yajñel ti la' pusic'al i tijicñayel c pusic'al, cha'an mi' ts'actiyel i tijicñayel la' pusic'al. ¹²Jiñlach c

mandar: C'uxbin la' ba che' bajche' tsaj c'uxbiyetla. ¹³Jiñach ñuc ba c'uxbiya che' an majch mi' yac' i ba ti chamel cha'an i pi'lob. Ma'anic majch ñumen cabal i c'uxbiya bajche' jini. ¹⁴Jatetla c pi'letla che' mi la' cha'len chuqui mic subeñetla. ¹⁵Ma'anic mic chan pejcañetla tic winic, come jini winic am ba ti' yum mach yujilic chuqui mi' cha'len i yum. Mic pejcañetla tic pi'la, come pejtelel chuqui tsa cubi tic Tat, tsa'ix caq'ueyetla la' ñop. ¹⁶Jatetla ma'anic tsa' la yajcayon. Joñon tsac yajcayetla. Tsa caq'ueyetla la' we'tel cha'an mi la' majlel la' wac' la' wut mu' ba caj i jalijel, cha'an mi' yac'ueñetla c Tat pejtelel chuqui mi la' c'ajtiben tij c'aba'. ¹⁷Jiñach c mandar cha'an mi la' chan c'uxbin la' ba.

Jini año' ba ti pañimil mi' ts'a'leñetla

¹⁸Mi ts'a' mi' q'ueletla jini i cha'año' ba pañimil, ña'tanla ts'a' tsi' q'ueleyoñob ti ñaxan. ¹⁹I cha'año' ba pañimil mi' c'uxbiñob i ba. I cha'añeticla pañimil, mi' c'uxbiñetla. Mach i cha'añeticla pañimil, come tsac yajcayetla. Jini cha'an jini año' ba ti pañimil mi' ts'a'leñetla. ²⁰Ña'tanla jini t'an tsa' ba c subeyetla: “Jini mu' ba i melben i ye'tel i yum mach ñumen ñuquic bajche' i yum”. Mi tsi' tic'layoñob, mi caj i tic'lañetla ja'el. Mi tsi' jac'ayob c t'an, mi caj i jac'ob la' t'an ja'el. ²¹Che'ach mi caj i melbeñetla i cha'año' ba pañimil cha'an ti' caj j c'aba', come ma'anic mi' cañob jini tsa' ba i chocoyon tilel. ²²Machic tsa' tiliyon, machic tsac pejcayob, ma'añobic i mul.

Wale año' i mul. Mach mejlic i subob ma'añobic i mul. ²³Jini mu' ba i ts'a'leñon, mi' ts'a'len c Tat ja'el. ²⁴Ma'anic majch tsi' mele ñuc ba i ye'tel che' bajche' tsac mele ti' tojlelob. Machic tsac mele, ma'añobic i mul. Wale tsa'ix i q'ueleyob. Mi' ts'a'leñoñob quic'ot c Tat ja'el. ²⁵Che' jini, mi' ts'actiyel jini t'an ts'ijbubil ba ti mandar: “Tsi' ts'a'leyoñob cha'an jach yomob”. ²⁶Mi caj c chocbeñetla tilel la' waj Pi'leya ch'oyol ba tic Tat. Jiñach jini Espiritu ch'oyol ba tic Tat mu' ba i ts'actesan i sujmllel c t'an. Che' mi' tilel mi caj i yac'on ti cañjel. ²⁷Jatetla ja'el mi caj la' wac'on ti cañjel, come añetla quic'ot c'ala' ti' cajibal j cantesa.

16 Tsac subeyetla jini t'an cha'an ma'anic mi' tejchel tile bixel ba la' pusic'al. ²Jini judíojob mi caj i choquetla loq'uel ti sinagoga. Mi caj i c'otel i yorajlel che' mi caj i lon ña'tañob uts'at woli' melbeñob i ye'tel Dios che' mi' tsansañetla. ³Che'ach mi caj i cha'leñob, come mach i cañayobic c Tat. Ma'anic tsi' cañayob ja'el.

I ye'tel Ch'ujul ba Espiritu

⁴Tsac subeyetla chuqui tac tal cha'an mi la' ña'tan ba' ora mi' yujtel, jiñach tsa' ba c wan subeyetla. Ma'anic tsac subeyetla che' ti' cajibal, come wa' to año' la' wic'ot. ⁵Wale mic majlel ba'an jini tsa' ba i chocoyon tilel. Mi juntiquileticla woli' c'ajtibeñon baqui mic majlel. ⁶Pero wen ch'ijyem jax la' pusic'al cha'an c t'an tsa' ba c subeyetla. ⁷Mic subeñetla ti isujm: Ñumen uts'at

cha'añetla mi tsa' majliyon. Mi ma'anic mic majlel, mach talic la' waj Pi'leya ba' añetla. Che' majlemonix mi caj c chocbeñetla tilel. ⁸Che' julemix la' waj Pi'leya, mi caj i jec'beñob i pusic'al winicob x'ixicob ti pañimil cha'an mi' tsictesabeñob i mul yic'ot toj ba c pusic'al yic'ot tojmulil. ⁹Mi caj i ña'tañob añob i mul cha'an ma'anic tsi' ñopoyoñob. ¹⁰Mi caj i ña'tañob toj c pusic'al, come mic majlel ba'an c Tat. Ma'anix mi caj la' chlan q'uelon. ¹¹Mi caj i ña'tañob an tojmulil, come otsabilix ti tojmulil i yum pañimil.

¹²An to cabal chuqui com c subeñetla. Maxto mejlic la' lu' ch'amben i sujmllel. ¹³Che' julemix jini Espíritu mu' ba i pas i sujmllel, mi caj i yaq'ueñetla la' clan pejtelel i sujmllel. Come ma'anic mi' c'an i bajñel pusic'al i tsictesan chuqui tac mi' sub. Mi' sub pejtelel chuqui tac mi' yubin. Mi' caj i subeñetla chuqui tac tal. ¹⁴Mi caj i pas c ñuclel, come mi caj i lu' ch'am ti' wenta. Mi caj i yaq'ueñetla la' clan. ¹⁵Pejtelel chuqui an i cha'an c Tat, c cha'añach. Jini cha'an tsac subeyetla mi caj i lu' ch'am ti' wenta. Mi caj i yaq'ueñetla la' clan.

Mi caj i q'uextiyel i ch'ijiyemlel la' pusic'al ti' tijicñayel

¹⁶Jumuc' jax ma'anix mi caj la' q'uelon. Ti yamba jumuc' to mi caj la' cha' q'uelon, come mic majlel ba'an c Tat, che'en. ¹⁷Jini cha'an jini xcant'añob i cha'an tsa' caji i c'ajtibebob i ba: ¿Chuqui jini mu' ba i subeñonla Jesús? “Jumuc' jax”, che'en, “ma'anic mi caj la' q'uelon.

Ti yamba jumuc' to mi caj la' cha' q'uelon, come mic majlel ba'an c Tat”. ¹⁸Jini cha'an tsi' ya'lyob: ¿Chuqui i sujmllel che' mi' ya' Jesús, jumuc' to? Ma'anic mi lac ch'amben isujm chuqui mi' ya', che'ob.

¹⁹Tsi' ña'ta Jesús chuqui yom i c'ajtibebob. Tsi' subeyob: ¿Mu' ba la' c'ajtibebob la' ba chuqui i sujmllel c t'an tsa' ba clan: “Jumuc' ma'anic mi caj la' q'uelon. Ti yamba jumuc' to mi caj la' cha' q'uelon”? ²⁰Isujm, isujm mic subeñetla: Jatetla mi caj la' cha'len uq'uel, mi caj la' mel la' pusic'al. Jini año' ba ti pañimil tijicña mi caj i yubiñob. Jatetla ch'ijiyem jax mi caj la' wubin. Ti wi'il mi caj i q'uextiyel i ch'ijiyemlel la' pusic'al ti' tijicñayel. ²¹Che' i yorajlelix mi caj i yilan pañimil alal, mi' yubin wocol i ña' cha'an bajq'uel. Ti wi'il, che' tsa'ix i meq'ue alal, ma'anix chlan c'ajal i cha'an i wocol, come tijicñayix i pusic'al cha'an tsi' yila pañimil i yalobil. ²²Jatetla ja'el wocol mi la' wubin wale. Joñon mi caj c cha' q'ueletla. Tijicña mi caj la' wubin. Ma'anic majch mi mejlel i yac' ti jilel i tijicñayel la' pusic'al. ²³Ti jini q'uin ma'anic mi caj la' c'ajtibebob i sujmllel c t'an. Isujm, isujm mic subeñetla, pejtelel chuqui mi la' c'ajtibebob c Tat tij c'aba', mi caj i yaq'ueñetla. ²⁴C'alan wale ma'anic chuqui tsa' la' c'ajti tij c'aba'. C'ajtinla. Mi caj la' walaq'uentel cha'an mi' ts'actiyel i tijicñayel la' pusic'al.

Tsac t'uchta i p'at'alel pañimil

²⁵Jini t'an tsac subeyetla ti lajiya. Tal i yorajlel che' ma'anic mic

chan pejcañetla ti lajiya. Mi caj c subeñetla i sujmler c Tat ti wen tsiquil ba t'an. ²⁶Ti jini q'uin mi caj la' cha'len c'ajtiya tij c'aba'. Ma'anic wolic subeñetla mi caj j c'ajtiben lac Tat cha'añetla. ²⁷Come c Tat ja'el mi' c'uxbiñetla, come jatetla mi la' c'uxbiñon. Tsa'ix la' ñopo tilemon ti Dios. ²⁸Tsa' loq'uiyon tilel ba'an c Tat. Tsa' tiliyon ti pañimil. Ti yamba ora mi caj j c'ay pañimil. Mi caj c cha' majlel ba'an c Tat, che'en.

²⁹Jini xcant'añob i cha'an tsi' subeyob: Awilan, tsiquilach i sujmler a t'an wale. Mach ti lajiyajic woliyet ti t'an. ³⁰Cujilix lojon a wujilach pejtelel chuqui tac an. Mach yomic ma' cantesantel ti winicob. Jini cha'an mic ñop lojon tilemet ti Dios, che'ob. ³¹Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Mu' ba la' ñop wale? ³²Awilan, tal i yorajlel, i yorajelix wale, mi caj la' pam pujquel. Ti jujuntiquiletla mi caj la' sujtet ti la' wotot. Mi caj la' c'ayon tic bajñelil. Pero mach c bajñelic, come an quic'ot c Tat. ³³Tsac subeyetla jini t'an cha'an mi la' taj i ñach'tilel la' pusic'al ti joñon. Ti pañimil mi caj la' taj wocol. La' ñuc'ac la' pusic'al, come tsac jisabe i yumantel pañimil, che'en.

**Jesús tsi' taja ti oración
xcant'añob i cha'an**

17 Jesús tsi' subeyob jini t'an. Tsi' letsa i wut ti panchan. Tsi' yala: C Tat, i yorajlelix wale. PASA i ñuclel a Walobil, cha'an mi' pas a ñuclel a Walobil ja'el. ²Come tsa' wotsa pejtelel winicob x'ixicob tic p'atlel cha'an mi c'ayueñob i cuxtalel mach ba anic mi' jilel

ti pejtelelob tsa' ba a w'ayueyon. ³Jiñach i cuxtalel mach ba anic mi' jilel, che' mi' cañetob jini mero Dios, jini cojach ba, yic'ot Jesucristo, tsa' ba a choco tilel. ⁴Tsac PASA a ñuclel ila ti pañimil. Tsa'ix c ts'actesa jini e'tel tsa' ba a w'ayueyon cha'an mic mel. ⁵Wale, c Tat, PASA c ñuclel che' bajche' an c cha'an quic'otet che' maxto anic pañimil. ⁶Tsac tsictesabeyob a c'aba' jini winicob tsa' ba a w'ayueyon ti pañimil. A cha'añob, tsa' w'ayueyoñob. Tsi' jac'ayob a t'an. ⁷Yujilobix ya' ch'oyol ba' añet pejtelel tsa' ba a w'ayueyon. ⁸Come tsa c'ayueyob ili t'an tsa' ba a w'ayueyon. Tsi' ñopoyob. Yujilobix, isujm tsa' loq'uiyon tilel ba' añet. Tsi' ñopoyob chocablon tilel a cha'an. ⁹Mij c'ajtibeñet i wenlel. Ma'anic mij c'ajtibeñet i wenlel i cha'año' ba pañimil. Pero mij c'ajtibeñet i wenlel jini winicob tsa' ba a w'ayueyon, come a cha'añob. ¹⁰A cha'añobach pejtelel c cha'año' ba. C cha'añobach pejtelel a cha'año' ba ja'el. Woli' tsictiyel c ñuclel ti jini x'ñopt'añob. ¹¹Mach chan añonix ti pañimil pero añob to ti pañimil. Joñon cha' talon ba' añet. C Ch'ujutat, cantañob ti a c'aba' jini x'ñopt'añob tsa' ba a w'ayueyon cha'an mi' yajñelob ti jump'ejl jach i pusic'al che' bajche' joñonla. ¹²Che' wa'to añon quic'otob ti pañimil, tsaj cantayob ti a c'aba'. Tsaj canta jini x'ñopt'añob tsa' ba a w'ayueyon. Ma'anic tsa' sajti mi juntiquilic, jini jach mu' ba i majlel ti tojmulil cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios.

¹³Wale talon ba' aňet. Wolic sub jini t'an ti pañimil cha'an mi' ts'actiyel i tijicñayel i pusic'al che' bajche' i tijicñayel c pusic'al. ¹⁴Tsa c'ax'ueyob a t'an. Jini i cha'año' ba pañimil tsi' ts'a'leyob c cha'año' ba, come mach i cha'añobic pañimil che' bajche' joñon ja'el mach i cha'añonic pañimil. ¹⁵Ma'anic mij c'ajtibeneť cha'an ma' p'ayob loq'uel ti pañimil. Mij c'ajtibeneť cha'an ma' ch'ac'ac' q'uelob ame yajlicob ti jontolil. ¹⁶Mach i cha'añobic pañimil che' bajche' joñon mach i cha'añonic pañimil ja'el. ¹⁷Saq'uesaño' ti a sujmllel. Isujmach jini a t'an. ¹⁸Che' bajche' tsa' chocoyon tilel ti pañimil, che' ja'el tsac chocoyob majlel ti pejtelel pañimil. ¹⁹Mi c'ax'ueñet c ba cha'an mi' y'ax'ueñetob i ba ja'el cha'an ti' sujmllel a t'an.

²⁰Mach cojic jach ili winicob x'ixicob mic tajob ti oración, pero ti pejtelelob mu' ba caj i ñopoño'ob cha'an ti' t'an ili wa' ba año', ²¹cha'an mi' yajñelob ti jump'ejl jach i pusic'al pejtelel xñopt'año'ob. Che' bajche' aňet ti joñon, c Tat, año' ja'el ti jatet, la' ajñicob ja'el ti joño'la cha'an mi' ñopob jini año' ba ti pañimil jatet tsa' chocoyon tilel. ²²Joñon tsa c'ax'ueyob c ñuclel tsa' ba a waq'ueyon cha'an mi' yajñelob ti jump'ejl jach i pusic'al, che' bajche' jump'ejl lac pusic'al ja'el. ²³Año' ti' tojlelob, aňet ti joñon, cha'an mero jump'ejlob jach i pusic'al. Che' jini, jini año' ba ti pañimil mi caj i ña'taño'ob jatet tsa' chocoyon tilel. Mi mejlel i ña'taño'ob ja'el c'ux tsa' wubiyob, che' bajche' c'ux tsa' wubiyon.

²⁴C Tat, ya' ba' año' com temel mi' yajñelob jini tsa' ba a waq'ueyon cha'an mi' q'uelob c ñuclel tsa' ba a waq'ueyon, come c'ux tsa' wubiyon che' maxto melbilic pañimil. ²⁵Toj ba c Tat, ma'anic tsi' cañayet año' ba ti pañimil. Joñon tsaj cañayet. Yujilob xñopt'año'ob ja'el tsa' chocoyon tilel. ²⁶Tsa c'ax'ueyob i can a c'aba'. Mu' to caj c chan ac' ti c'ajñel cha'an lajal mi' c'uxbiño'ob che' bajche' tsa' c'uxbiyon, cha'an mi cajñel ti' pusic'alob.

Tsa' chujqui Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

18 Che' ba tsa' ujti ti t'an Jesús, tsa' c'axi yic'ot xcant'año'ob i cha'an ti junwejl pa' i c'aba' Cedrón ba'an p'ac'ab'al. Ya' tsa' ochi yic'ot xcant'año'ob i cha'an. ²Cambil jini p'ac'ab'al i cha'an Judas ja'el, jini tsa' ba i yac'ac' Jesús ti' c'ab' i contra, come cab'al tsa' ajni ya' Jesús yic'ot xcant'año'ob i cha'an. ³Judas tsi' p'aya tilel junmojt soldadojob yic'ot xcant'ayajob i cha'an motomajob yic'ot fariseojob. Tsa' tiliyob yic'ot c'ajc yic'ot taj yic'ot espada. ⁴Ña'tabilix i cha'an Jesús pejtelel chuqui tac mi caj i tumbentel. Tsa' majli ba' año'ob. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui woli la' sajcan? che'en. ⁵Tsi' jac'beyob: Jesús, jini ch'oyol ba ti Nazaret, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Joño'ñ'ach, che'en. Ya'an Judas ja'el yic'otob. Jiñ'ach tsa' ba i yac'ac' Jesús ti' c'ab' i contra. ⁶Che' ba tsi' subeyob: “Joño'ñ'ach”, w'alac pat tsi' chocoyob majlel i ba. Tsa' yajliyob ti lum. ⁷Jesús tsi' cha' c'ajtibeyob: ¿Majqui woli

la' sajan? che'en. Tsi' subeyob: Jesús, jini ch'oyol ba ti Nazaret, che'ob. ⁸Tsi' jac'la Jesús: Tsa'ix c subeyetla joñoñach. Mi woli la' sajcañon, la' sujticob ili xcant'añob c cha'an, che'en. ⁹Che'ach tsa' ujti cha'an mi' ts'actiyel jini t'an tsa' ba i yala Jesús: "Ma'anic tsa' sajti mi juntiquilic xcant'an tsa' ba a walaq'ueyon". ¹⁰Wale Simón Pedro tsi' bots'o i yespada. Tsi' wel tsepbe loq'uel ñoj ba i chiquin i winic jini ñuc ba motomaj. I c'aba' jini winic Malco. ¹¹Jesús tsi' sube: Pedro, otsan a wespada ti' yotot. ¿Mach ba yomic mic laj ñusan ili wocol tsa' ba i yalq'ueyon c Tat? che'en.

Jesús ti' tojlel ñuc ba motomaj

(Mt. 26.57-68; Mr. 14.53-68; Lc. 22.54-57)

¹²Jini soldadojob yic'ot i capitán yic'ot xcantayajob i cha'an judíojob tsi' chucuyob Jesús. Tsi' calchayob. ¹³Tsi' ñaxan palyayob majlel ba'an Anás, i ñij'al Caifás, jini ñuc ba motomaj ti jini jabil. ¹⁴(Jiñlach Caifás tsa' ba i sube judíojob uts'at mi' chamel juntiquil winic cha'an i q'uexol winicob x'ixicob.)

¹⁵Simón Pedro tsi' tsajca majlel Jesús yic'ot yamba xcant'an. Jini yamba xcant'an cambilach i cha'an jini ñuc ba motomaj. Tsa' ochi yic'ot Jesús ya' ti' pam i yotot jini ñuc ba motomaj. ¹⁶Pedro tsa' cale ti jumpat, wa'al ti' ti' otot. Jini cha'an jini yamba xcant'an, cambil ba i cha'an jini ñuc ba motomaj, tsi' pejca jini xch'oc tsa' ba i canta i ti' otot. Jini xch'oc tsi' palya ochel Pedro. ¹⁷Jini xch'oc tsa' ba i canta i ti' otot tsi' c'ajtibe Pedro: ¿Mach ba xcant'añetic i cha'an

ja'el? che'en. Pedro tsi' yala: Mach joñonic, che'en. ¹⁸Wa'alob x'e'telob yic'ot xcantayajob ya' ba' tsi' meleyob c'ajc come an tsañal. Woli' q'uixñesañob i ba. Ya' wa'al Pedro ja'el yic'otob. Woli' q'uixñesan i ba.

¹⁹Jini ñuc ba motomaj tsa' caji i c'ajtiben Jesús: ¿Majqui xcant'añob a cha'an? ¿Chuqui a cantesa? che'en. ²⁰Jesús tsi' jac'be: Joñon tsac pejcajob ti jamal jini año' ba ti pañimil. C tilelach mic cha'len cantesa ti sinagoga yic'ot ti Templo ba' mi' tempañob i ba pejtelel judíojob. Ma'anic tsac subu t'an ti mucul jach. ²¹¿Chucoch wola' c'ajtibeñon, che' jini? C'ajtibeñob jini tsa' ba i yubiyob chuqui tsac subeyob. Yujilob chuqui tsac subu, che'en Jesús. ²²Che' ba tsa' ujti i sub jini t'an, juntiquil winic wa'al ba ti' t'ejl tsi' poch'i Jesús. Tsi' yala: ¿Mu' ba a jac'ben i t'an jini ñuc ba motomaj che' bajche' jini? che'en. ²³Jesús tsi' jac'be: Mi jontol chuqui tsac subu, tsictesan c jontolil. Mi weñach chuqui tsac subu, ¿chucoch ma' poch'iñon? che'en. ²⁴Che' calchal to Jesús, Anás tsi' choco majlel ba'an Caifás jini ñuc ba motomaj.

Pedro tsi' yala mach i cañayic Jesús

(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)

²⁵Wa'al to Simón Pedro, woli' q'uixñesan i ba. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Jatet ba ja'el xcant'añet i cha'an? che'en. Pedro tsi' yala: Mach joñonic, che'en. ²⁶Juntiquil i winic jini c'ax ñuc ba motomaj, i pi'alach jini tsa' ba tsepbenti loq'uel i chiquin, tsi' yala: ¿Mach ba tsa'ic j q'ueleyet ya' ti pac'abal a wic'ot jini

Jesús? che'en. ²⁷Pedro tsi' cha' ala mach i cañayic Jesús. Ti ora jini tat mut tsi' cha'le uq'uel.

Jesús ti' tojlel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5;

Lc. 23.1-5, 13-25)

²⁸Tsa' caji i payob loq'uel Jesús ti' yotot Caifás. Tsi' payayob majlel ti meloñibal. Wolix i sac'an pañimil. Ma'anic tsa' ochiyob ti meloñibal judíojob ame bib'acob, come yom i cha'leñob we'el che' ti Pascua.

²⁹Jini cha'an Pilato tsa' loq'ui i pejcañob. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui i mul jini winic? Subula, che'en.

³⁰Tsi' jac'beyob: Machic xjontolil jini winic, ma'anic tsa cac'la lojon ti a c'ab, che'ob. ³¹Pilato tsi' subeyob: Payala majlel jatetla. Melela che' bajche' ts'ijbubil ti la' mandar, che'en. Jini judíojob tsi' yalayob: Tic'bilon lojon ti mandar cha'an mach yomic mic tsansan lojon winic, che'ob. ³²Che'i tsi' yalayob judíojob cha'an mi' ts'actiyel i t'an Jesús tsa' ba i yala bajche' mi' caj ti chamel.

³³Jini cha'an Pilato tsa' cha' ochi ti meloñibal. Tsi' paya tilel Jesús. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Jatet ba i Reyet judíojob? che'en. ³⁴Jesús tsi' jac'la: ¿Tilem ba jini t'an ti a bajñel pusic'al, o am ba majch tsi' ñaxan subeyet? che'en. ³⁵Pilato tsi' jac'la: ¿Judíojob ba? A pi'lob ti a lumal yic'ot ñuc ba motomajob tsi' yac'ayetob tij c'ab. ¿Chuqui tsa' cha'le? che'en.

³⁶Jesús tsi' jac'la: Mach walic ch'oyol c yumantel ti pañimil. Walic ch'oyol tsa'ach i cha'leyob guerra c winicob cha'an ma'anic mi' caljq'uel

ti' c'ab judíojob. Pero mach walic ch'oyol c yumantel, che'en Jesús. ³⁷Jini cha'an Pilato tsi' c'ajtibeyob: ¿Reyet ba che' jini? che'en. Jesús tsi' jac'la: Reyon cu, che' bajche' wola' wal. Jini cha'an tsa quila pañimil. Jini cha'an tsa' tiliyon ti pañimil cha'an mi' cac' ti caljñel i sujmllel Dios. Pejtelel majqui mi' ñop i sujmllel mi' yubin c t'an, che'en. ³⁸Pilato tsi' subeyob: ¿Chuqui i sujmllel? che'en. Che' ba tsa' ujt i sub jini t'an, tsa' cha' loq'ui i pejcan judíojob. Tsi' subeyob: Tsaj q'uele ma'anic i mul jini winic. ³⁹C tilelach che' ti' yorajlel Pascua mi' cac' ti coel juntiquil xñujp'el. ¿La' wom ba mi' cac' ti coel i Rey judíojob? che'en Pilato. ⁴⁰Jini cha'an tsi' cha' cha'leyob c'am ba t'an. Tsi' yalayob: Mach jiniqui. La' colic Barrabás, che'ob. Xujch' jini Barrabás.

19 Jini cha'an Pilato tsi' chucu majlel Jesús. Tsi' jats'la ti asiyal. ²Jini soldadojob tsi' xot jalayob ch'ix. Tsi' joy ñet'beyob ti' jol Jesús. Tsi' lapbeyob chaccojan ba pal ba bujcal. ³Tsi' subeyob: Cotañet, i Reyet judíojob, che'ob. Tsi' poch'iyob.

⁴Pilato tsa' cha' loq'ui i pejcañob. Tsi' subeyob: La' wilan wolic paybeñetla tilel jini winic cha'an mi' la' ña'tan ma'anic i mul che'en. ⁵Tsa' loq'ui tilel Jesús ñet'el ti' jol jini xotol ba ch'ix. Lapal i cha'an chaccojan ba pal ba bujcal. Pilato tsi' subeyob: Q'uelela jini winic, che'en. ⁶Jini ñuc ba motomajob yic'ot jini xcantayajob che' ba tsi' q'ueleyob, c'am tsi' yalayob: Ch'iji ti cruz, ch'iji ti cruz, che'ob. Pilato

tsi' subeyob: ΠΑΥΛΑ majlel jatetla. Ch'ijila ti cruz. Mi CAL ma'anic i mul jini winic, che'en. ⁷Jini judíojob tsi' jac'ayob: An lojon c mandar. Ts'ijbubil tic mandar wersa mi' chAmel, come tsi' subu i ba ti' Yalobil Dios, che'ob.

⁸Ñumen cabal tsi' cha'le baq'uen Pilato che' ba tsi' yubi jini t'an.

⁹Tsa' cha' ochi Pilato ti meloñibal. Tsi' c'ajtibe Jesús: ¿Baqui ch'oyolet? che'en. Jesús ma'anic tsi' jac'be.

¹⁰Pilato tsi' sube: ¿Mach ba anic ma' jac'beñon c t'an? ¿Mach ba a wujilic an c p'at'alel cha'an mic ch'ijet ti cruz? An c p'at'alel ja'el cha'an mi caq'uet ti colel, che'en. ¹¹Jesús tsi' jac'la: Machic tsi' yac'ueyet a p'at'alel jini am ba ti chan, ma'anic a p'at'alel cha'an ma' contrajñon. Jini cha'an jini tsa' ba i yac'ayon ti a c'lab ñumen an i mul, che'en.

¹²Jini cha'an Pilato tsi' ñopo i col. Jini judíojob c'am tsi' yalayob: Mi tsa' colo Jesús, mach i pi'aletic César. Jini mu' ba i sub i ba ti Rey, mi' contrajin César, che'ob. ¹³Che' ba tsi' yubi jini t'an Pilato, tsi' p'aya tilel Jesús. Tsa' buchle ti' buchlib cha'an meloñel, ac'bil ba ya' ti ts'ajc i c'aba' Gabata ti' t'an hebreo.

¹⁴I q'uiñilelix chajpaya che' mi caj i melob Pascua. Che' bajche' ti xinq'uiñil. Pilato tsi' sube judíojob: Q'uele la' Rey, che'en. ¹⁵Wen c'am tsi' cha'leyob t'an: ¡La' chAmic, la' chAmic, ch'iji ti cruz! che'ob. Pilato tsi' c'ajtibeyob: ¿Yom ba mic ch'ij ti cruz la' Rey? che'en. Jini ñuc ba motomajob tsi' jac'ayob: Ma'anic lojon c rey, jini jach César, che'ob. ¹⁶Jini cha'an Pilato tsi' yac'la Jesús

cha'an mi' ch'ijtal ti cruz. Tsi' chucuyob majlel Jesús.

Tsa' ch'ijle ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

¹⁷Tsi' q'ueche majlel i cruz. Tsa' c'oti ti bujtal i c'aba' Calavera.

Ti' t'an hebreojob jiñach Gólgota.

¹⁸Ya' i tsi' ch'ijiyob ti cruz yic'ot cha'tiquil, jujuntiquil ti jujunwejl.

Xinlapal Jesús. ¹⁹Pilato tsi' cha'le ts'ijb. Tsi' yac'la ti' jol cruz. Jiñach jini ts'ijbubil ba: JESUS CH'OYOL BA TI NAZARET, I REY JUDIOJOB.

²⁰Cabal judíojob tsi' q'ueleyob jini ts'ijbubil ba, come jini bujtal ba' tsa'

ch'ijle ti cruz Jesús lac'la jach an ti tejclum. Ts'ijbubil ti' t'an hebreo,

yic'ot ti t'an griego, yic'ot ti' t'an latín. ²¹Jini ñuc ba motomajob

cha'an judíojob tsi' subeyob Pilato: Mach a ts'ijban jini t'an, “I Rey

judíojob”. Ts'ijban, “Tsi' subu i ba ti' Rey judíojob”, che'ob. ²²Pilato

tsi' jac'beyob: Jini tsa' ba c ts'ijba, ts'ijbubilix, che'en.

²³Che' ba tsa' ujt i ch'ijob

Jesús ti cruz, jini soldadojob tsi' ch'ambeyob i pislel. Tsi' t'oxoyob

ti champ'ejl, jujump'ejl cha'an jujuntiquil soldado. Tsi' ch'Amayob

ja'el pal ba i bujc Jesús. Mach ts'isbilib. Jalbil jach ti pejtelel. ²⁴Tsi'

subeyob i ba: Mach yomic mi lac tsil. La' lac cha'len yajcaya ti alas

cha'an mi lac ña'tan majqui mi caj i ch'Am, che'ob. Che'ach tsi' yalayob

cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios mu' ba i yal: “Tsi' pucbeyob i ba c

pislel. Tsi' cha'leyob yajcaya ti alas cha'an c bujc”. Che' i tsi' meleyob

soldadojob.

²⁵Ya' wa'alob ti' t'ejl cruz i ña' Jesús yic'ot i yijts'in i ña', yic'ot i yijñam Cleofas, i c'aba' María, yic'ot María ch'oyol ba ti Magdala.

²⁶Jesús che' ba tsi' q'uele i ña' yic'ot jini xcant'an c'uxbibil ba i cha'an, tsi' sube i ña': X'ixic, q'uele a walobil, che'en. ²⁷Ti wi'il tsi' sube jini xcant'an: Q'uele a ña', che'en. Ti jini jach ba ora jini xcant'an tsi' paya majlel i ña' Jesús ti' yotot.

Tsa' chami Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

²⁸Yujilix Jesús ts'actiyemix ti pejtelel. Tsi' yala cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios: Tiquinix c ti', che'en. ²⁹Ya'an jump'ejl tsuma but'ul ti vinagre. Tsi' ts'ajayob ch'ayol'ja' ti vinagre. Tsi' yac'ayob ti' ñi' te' i c'aba' hisopo*. Tsi' yaq'ueyob ti' yej. ³⁰Che' ba tsa'ix i ch'amal jini vinagre Jesús, tsi' yala: Tsa'ix ts'actiyi, che'en. Tsi' ju'sa i jol. Tsi' yac'la ti loq'uel i ch'ujlel.

³¹I q'uiñilelix chajpaya che' woli' melob Pascua. Jini cha'an mach yomobic judíojob mi' c'aytal i bac'tal jini chameño' ba ti cruz che' ti' q'uiñilel c'aj o, come jijnach ñuc ba q'uin. Jini cha'an tsi' c'ajtibeyob Pilato cha'an mi' yac' ti c'asbentelob i ya' cha'an mi' ch'ajmelob majlel. ³²Tsa' tiliyob soldadojob. Tsi' c'asbeyob i ya' jini ñaxan ba, yic'ot i ya' yamba winic ch'ijbil ba ti cruz yic'ot Jesús. ³³Che' ba tsa' tiliyob ba'an Jesús, tsi' q'ueleyob chamenix. Jini cha'an ma'anic tsi' c'asbeyob i ya'.

³⁴Juntiquil soldado tsi' jeq'ue ti

yebal i ch'i'lat yic'ot i lanza. Ti ora jach tsa' loq'ui i ch'ich'el yic'ot ja'.

³⁵Jini tsa' ba i q'uele woli' cha' sub. Isujmalch i t'an.Yujil isujm chuqui mi' yal cha'an mi' la' ñop jatetla ja'el. ³⁶Tsa' ujtí ti pejtelel cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios: “Ma'anic mi' caj i c'ascujel mi' junts'ijtic i baquel”. Che'ach ts'ijbubil. ³⁷I Ts'ijbujel Dios mi' yal ja'el: “Jini tsa' ba i jeq'ueyob mi' caj i cha' q'uelob”.

Tsi' yotsayob ti mucoñibal

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

³⁸Juntiquil xcant'an i cha'an Jesús, i c'aba' José ch'oyol ba ti Arimatea, tsi' ñopo Jesús ti mucul jach, come tsi' bac'ña judíojob. Che' ba tsa' ujtí ili tac, José tsi' c'ajtibe Pilato i bac'tal Jesús. Pilato tsi' yac'la i t'an. Tsa' majli José. Tsi' ch'amal majlel i bac'tal Jesús. ³⁹Tsa' tili Nicodemo ja'el, tsa' ba tili ba'an Jesús ti ac'alel. Tsi' ch'amal tilel mirra xabal yic'ot áloes *Jiñach*, che' bajche' juncujch. ⁴⁰Tsi' ch'amayob majlel i bac'tal Jesús. Tsi' bac'ayob ti wen ba pisil yic'ot xojocña ba ts'ac, come i tilel che'ach mi' cha'leño mucoñel judíojob. ⁴¹Ya' ba' tsa' ch'ijle ti cruz Jesús an pac'abal. Ya' ti pac'abal an tsiji' ba i yotlel ch'ujlelal ba' maxto ac'bilic winic. ⁴²I yorajlelix chajpaya che' mi' melob Pascua judíojob. Lac'al jach an i yotlel ch'ujlelal, jini cha'an ya' tsi' ñolchocoyob Jesús.

Tsa' cha' ch'ojyi Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

20 Ti ñaxan ba q'uin ti semana che' ic' to, tsa'

tili María ch'oyol ba ti Magdala ti' yotlel ch'ujlelal. Tsi' q'uele loc'sabilix xajlel ti' yotlel ch'ujlelal. ²Tsa' majli ti ajñel. Tsa' tili ba'an Simón Pedro yic'ot yamba xcant'an, jini c'uxbibil ba ti Jesús. María tsi' subeyob: Tsa'ix i ch'amayob loq'uel lac Yum ti' yotlel ch'ujlelal. Mach cujilic lojon baqui tsi' yac'ayob, che'en.

³Tsa' loq'ui majlel Pedro yic'ot jini yamba xcant'an. Tsa' majliyob ti' yotlel ch'ujlelal. ⁴Temel tsi' cha'leyob ajñel. Jini yamba xcant'an tsi' ñusa Pedro ti ajñel. Tsa' c'oti ti ñaxan ba'an i yotlel ch'ujlelal. ⁵Tsi' c'uchchoco i ba cha'an mi' q'uel. Tsi' q'uele ya' ac'bil jini wen ba i pislel Jesús. Ma'anic tsa' ochi. ⁶Ti ora tsa' c'oti Simón Pedro ti wi'ipat. Tsa' ochi ti' yotlel ch'ujlelal. Tsi' q'uele ya' ac'bil jini wen ba i pislel Jesús ⁷yic'ot i tejp'il i jol. Mach ya'ic an i tejp'il i jol yic'ot i pislel. Partejach an. Balbil. ⁸Tsa' ochi jini yamba xcant'an ja'el, tsa' ba c'oti ti ñaxan ti' yotlel ch'ujlelal. Tsi' q'uele, tsi' ñopo. ⁹Come maxto anic tsi' ch'ambeyob isujm i Ts'ijbujel Dios cha'an wersa mi' cha' ch'ojyel loq'uel Jesús ba'an chameño' ba. ¹⁰Jini xcant'añob tsa' cha' sujtiyob ti' yotot.

Jesús tsa' tsictiyi ti' wut María ch'oyol ba ti Magdala
(Mt. 28.9-10; Mr. 16.9-11)

¹¹Ya' wa'al María ti jumpat ti' yotlel ch'ujlelal, woli ti uq'uel. Tsi' c'uchchoco i ba cha'an mi' q'uel i mal i yotlel ch'ujlelal. ¹²Tsi' q'uele cha'tiquil ángelob lapal i cha'añob

sasac ba i pislel. Juntiquil buchul ti' jol, yamba buchul ti' yoc baqui tsa' ajq'ui i bac'tal Jesús. ¹³Jini ángelob tsi' subeyob: X'ixic, ¿chucoch woliyet ti uq'uel? che'ob. María tsi' subeyob: Cha'an tsi' ch'amayob majlel c Yum. Mach cujilic baqui tsi' yac'ayob, che'en. ¹⁴Che' ba tsa' ujti i sub jini t'an, tsi' sutq'ui i ba María. Tsi' q'uele Jesús. Ya' wa'al. Mach yujilic María mi jiñlach Jesús. ¹⁵Jesús tsi' sube: X'ixic, ¿chucoch woliyet ti uq'uel? ¿Majqui wola' sajcan? che'en. María tsi' yalal ti' pusic'al, tic'al mi jiñlach x'e'tel cha'an pac'abal. Tsi' sube: Mi tsa' ch'amal majlel, subeñoñ baqui tsa' wac'la cha'an mic ch'am majlel, che'en. ¹⁶Jesús tsi' yalal: María, che'en. Tsi' sutq'ui i ba i q'uel. Tsi' sube: Raboni, che'en. (Jini mi' yal lac t'an, Maestro.) ¹⁷Jesús tsi' sube: Mach a chlan chucon, come maxto anic tsa' letsiyon majlel ba'an c Tat. Cucu ba'an quermanojob. Subeñoñ: “Mic letsel majlel ba'an c Tat, jiñlach la' Tat ja'el. Mic letsel majlel ba'an c Dios, jiñlach la' Dios ja'el”, che'en. ¹⁸María ch'oyol ba ti Magdala tsa' majli i subeñoñ xcant'añob cha'an tsa'ix i q'uele lac Yum. Tsi' subeyob chuqui tsi' yalal lac Yum.

Jesús tsa' wa'le ti yojlil jini junlujuntiquil

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

¹⁹Che' wolix i yic'an ti ñaxan ba q'uin ti semana, tsa' tili Jesús ba'an xcant'añob. Ñup'ul i ti' otot ba' temel añob xcant'añob, come woli' bac'ñañob judfojob. Tsa' c'oti Jesús. Ya' wa'al ti yojlilob, tsi' subeyob: La' ñlach'lec la' pusic'al,

che'en. ²⁰Che' ba tsa' ujti i sub jini t'an, tsi' pasbeyob i c'Ab yic'ot i yebal i ch'i'lat. Tijicña tsi' yubiyob xcant'añob che' ba tsi' q'ueleyob lac Yum. ²¹Jesús tsi' cha' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al. Che' bajche' c Tat tsi' chocoyon tilel, che' ja'el mic choquetla majlel, che'en. ²²Che' ba tsa' ujti i sub jini t'an, tsi' wujtayob. Tsi' subeyob: Ch'amala jini Ch'ujul ba Espiritu. ²³Majqui jach mi la' ñusaben i mul, ñusabilach. Majqui jach ma'anic mi la' ñusaben i mul, mach ñusabilic, che'en.

Ma'anic tsi' ñopo Tomás

²⁴Che' ba tsa' tili Jesús, mach ya'ic an Tomás yic'otob. Tomás, i pi'al jini junlujuntiquil. Mi' pejcantel ti xloj. ²⁵Jini cha'an tsi' subeyob yamba xcant'añob: Tsa'ix j q'uele lojon lac Yum, che'ob. Tomás tsi' subeyob: Mi ma'anic mij q'uel i yejtal lawux ti' c'Ab, mi ma'anic mi cotsan i yal j c'Ab ti' yejtal lawux, mi ma'anic mi cotsan j c'Ab ti' yebal i ch'i'lat, ma'anic mi caj c ñop, che'en. ²⁶Tsa' ñumi waxacp'ejl q'uin. Cha' ya'ix añob xcant'añob i cha'an ti' mal otot, ya'an Tomás yic'otob. Tsa' ochi Jesús che' ñup'ul i ti' otot. Ya' tsa' wa'le ti yojlilob. Jesús tsi' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en. ²⁷Jesús tsi' sube Tomás: Otsan i yal a c'Ab ilayi. Q'uele j c'Ab. Sats'a a c'Ab, otsan ti' yebal c ch'i'lat. Mach yomic tsats a pusic'al. Ñopoyon, che'en. ²⁸Tomás tsi' jac'be: C Yum, c Dios, che'en. ²⁹Jesús tsi' sube: Cha'an jach tsa' q'ueleyon, tsa' ñopoyon. Tijicñayob jini tsa' ba i ñopoyoñob che' maxto anic tsi' q'ueleyoñob, che'en.

Chucoch tsa' ts'ijbunti jini jun

³⁰An to cabal i yejtal i p'at'alel tsa' ba i pasla Jesús ti' tojlel xcant'añob i cha'an. Mach ts'ijbubilic ti jini jun. ³¹Tsa' ts'ijbunti ili i yejtal tac i p'at'alel cha'an mi la' ñop Cristojalch jini Jesús. I Yalobilach Dios. Tsa' ts'ijbunti cha'an, mi la' waq'uentel la' cuxtalel ti' c'aba' che' mi la' ñop.

Jesús tsi' pasla i ba ti' wut wuctiquil xcant'añob

21 Ti wi'il Jesús tsi' cha' pasla i ba ti' wut xcant'añob i cha'an ti ñajb ya' ti Tiberias. Che'ach tsi' pasla i ba bajche' wolic ts'ijbubeñetla. ²Temelobix Simón Pedro yic'ot Tomás, jini mu' ba i pejcantel ti xloj, yic'ot Natanael, jini ch'oyol ba ti Caná ya' ti Galilea, yic'ot i yalobilob Zebedeo yic'ot yamba cha'tiquil xcant'añob i cha'an. ³Simón tsi' subeyob: Mic majlel ti chuc chay, che'en. I pi'alob Simón tsi' subeyob: Mic majlel lojon quic'otet ja'el, che'ob. Tsa' majliyob. Tsa' ochiyob ti barco. Ti pejtelel ac'alel ma'anic chuqui tsi' chucuyob. ⁴Che' ba tsa' sac'a, tsa' wa'le Jesús ti' ti' ja'. Jini xcant'añob mach yujilobic mi jiñach Jesús. ⁵Jesús tsi' subeyob: Calobilob, ¿am ba chuqui mi laj c'ux? che'en. Tsi' jac'beyob: Ma'anic, che'ob. ⁶Jesús tsi' subeyob: Chocola ochel la' chim ti la' ñoj ti' ts'ejtalel barco. Ya'i mi caj la' taj, che'en. Ti ora tsi' chocoyob ochel. Ma'anic tsa' mejli i cha' chucob loq'uel, come wen cabal jini chay. ⁷Jini xcant'an c'uxbibil ba i cha'an Jesús, tsi' sube Pedro: Jiñach lac Yum, che'en. Simón Pedro che'

ba tsi' yubi ya'an i Yum, tsi' lapa i bujc, come jochol i cha'an. Tsi' choco ochel i ba ti ñajb. ⁸Yamba xcant'añob tsa' tiliyob ti barco, come mach ñajtic añob ti' ti' ñajb. Tic'al mi an uxc'al jach ti jajl. Woli' tujc'añob tilel jini chim but'ul ti chay. ⁹Che' ba tsa' c'otiyob ti' ti' ñajb, tsi' q'ueleyob xic'bilix c'ajc. Ya' c'acal chay yic'ot waj.

¹⁰Jesús tsi' subeyob: Ch'amala tilel lamital jini chay tsa' ba ujtí la' chuc, che'en. ¹¹Tsa' ochi ti barco Simón Pedro. Tsi' tujc'a loq'uel chim ti' ti' ñajb. But'ul jini chim ti colem chay, uxlujuncojt i waxacc'al (153). Anquese wen on, ma'anic tsa' ts'ojqui jini chim. ¹²Jesús tsi' subeyob: La' cu la ti we'el, che'en. Jini xcant'añob ma'anic tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet? come yujilobix jiñach lac Yum. ¹³Tsa' tili Jesús. Tsi' ch'amala waj. Tsi' yaq'ueyob. Che' ja'el chay. ¹⁴Jiñach i yuxyajlel tsi' pasa i ba Jesús ti' wut xcant'añob i cha'an che' ch'ojyemix loq'uel ba'an chameño' ba.

Jesús yic'ot Pedro

¹⁵Che' ba tsa' ujtíyob ti we'el, Jesús tsi' sube Simón Pedro: Simón, i yalobilet ba Juan, ¿ñumen c'ux ba ma' wubiñob bajche' jini? Pedro tsi' sube: Ñumen cu, c Yum, a wujil mij c'uxbiñet. Jesús tsi' sube: Aq'uen i buc'bal cala tiñame', che'en. ¹⁶Jesús tsi' cha' c'ajtibet Simón ti' cha'yajlel: Simón, i yalobilet ba Juan, ¿c'ux ba ma' wubiñob? che'en. Tsi' jac'be: C'ux cu, c Yum. A wujil mij c'uxbiñet, che'en. Tsi' cha' sube: Cantan c tiñame' che'en. ¹⁷Jesús

tsi' cha' c'ajtibet ti' yuxyajlel: Simón, i yalobilet ba Juan, ¿mu' ba a c'uxbiñob? che'en. Pedro tsa' caji i mel i pusic'al come tsi' c'ajtibet ti' yuxyajlel: “¿Mu' ba a c'uxbiñob?” Tsi' sube: C Yum, a wujil pejtelel chuqui tac an. A wujil mij c'uxbiñet. Jesús tsi' sube: Aq'uen i buc'bal c tiñame'. ¹⁸Isujm, isujm mic subeñet: Che' ba ch'itoñet to, tsa' lapa a bujc, tsa' majliyet baqui jach yom a pusic'al. Che' ñoxetix mi caj a sats' a c'ab. Yamba mi caj i lapbeñet a bujc. Mi caj i payet majlel ba' mach a womic majlel, che'en. ¹⁹(Jesús tsi' sube jini t'an cha'an mi' ch'amben isujm bajche' mi caj i pas i ñuclel Dios Pedro che' mi' chamel.) Subilix jini t'an, Jesús tsi' cha' sube: Tsajcañon, che'en.

Jini c'uxbibil ba xcant'an

²⁰Tsi' sutq'ui i ba Pedro. Tsi' q'uele jini xcant'an woli ba i tsajcañob, jini c'uxbibil ba i cha'an Jesús tsa' ba buchle ti' t'ejl Jesús che' ba tsi' c'uxuyob waj. Jiñach tsa' ba i sube: “C Yum, ¿majqui mi caj i yaq'uet ti' c'ab a contra?” che'en. ²¹Che' ba tsi' q'uele jini xcant'an, Pedro tsi' sube Jesús: C Yum, ¿jixcu jini winic chuqui mi caj i yubin? che'en. ²²Jesús tsi' sube: Mi com mi' c'aytal ili winic jinto mic cha' tilel, mach a wentajic. Tsajcañon, che'en. ²³Jini cha'an tsa' caji i yalob i pi'lob, ma'anic mi' cajel ti chamel jini xcant'an. Pero Jesús ma'anic tsi' sube jini xcant'an ma'anic mi' cajel ti chamel. Tsa' jach i yala: “Mi com mi' c'aytal jinto mic cha' tilel, mach a wentajic”, che'en. ²⁴Jiñach jini xcant'an woli ba i tsictesan ili

tac. Tsi' ts'ijba pejtelel ili tac. La
cujil isujm i t'an mu' bΛ i sub. ²⁵An
to cabΛ chuqui tsi' cha'le Jesús. Mi

tsa' laj ts'ijbunti ti pejtelel i melbal,
mi cΛ mach ochic wΛ' ti pañimil
pejtelel jini jun mu' bΛ i ts'ijbuntel.

HECHOS

I melbal jini chocbilo' bΛ majlel ti subt'an

Tsa' pΛjyi letsel ti panchan Jesús

1 Ti yambΛ jun, Teófilo, tsac ts'ijbubeyet pejtelel chuqui tac tsa' caji i mel Jesús, yic'ot chuqui tsa' caji i cantesan ²c'ΛΛΛ ti jini q'uin che' bΛ tsa' pΛjyi letsel. Che' bΛ tsa' ujt i yΛq'ueñob mandar jini apóstolob yajcΛbilo' bΛ i cha'an, Jesús tsi' yΛq'ueyob mandar ti' p'ΛtΛlel jini Ch'ujul bΛ Espíritu. ³Che' cha' cuxulix Jesús, che' bΛ tsa' ujt i yubin wocol, tsi' cha' pΛsΛ i bΛ ti' tojlel jini chocbilo' bΛ majlel ti subt'an. Wen tsiquil i sujmllel. Cha'c'al q'uin tsi' pΛsΛ i bΛ ti' tojlel ili winicob. Tsi' subeyob bajche' an i yumΛntel Dios. ⁴Che' temel añob tsi' subeyob: Mach yomic mi la' loq'uel ti Jerusalén. Yom ya'i mi la' pijtan jini subil bΛ i cha'an lac Tat mu' bΛ caj i yΛq'ueñetla. Joñon tsac subeyetla ja'el. ⁵Juan tsi' yΛq'ueyetla ch'ΛmjΛ'. Pero Dios mach jalix mi caj i yΛq'ueñetla la' ch'Λm Ch'ujul bΛ Espíritu, che'en. ⁶Jini cha'an jini tempΛbilo' bΛ tsi' c'ajtibeyob: C Yum, ¿mu' ba caj a cha' wa'chocon i yumΛntel Israel ti ili ora? che'ob. ⁷Jesús tsi' subeyob:

Mach la' wentajic baqui bΛ ora mi baqui bΛ q'uin mi caj i yujtel jini, come lac Tat tsi' yotsa ti' bajñel wenta. ⁸Pero mi caj la' wΛq'uentel la' p'ΛtΛlel che' mi' yochel jini Ch'ujul bΛ Espíritu ti la' pusic'al. Ya' ti Jerusalén yic'ot ti pejtelel Judea yic'ot ti Samaria c'ΛΛΛ ti ñajt bΛ pañimil mi caj la' sub chuqui tsa' la' q'uele, che'en Jesús.

⁹Che' bΛ tsa' ujt i sub jini t'an Jesús, che' woli to i q'uelob, tsa' pΛjyi letsel. Tsa' mΛjqui ti tocal. ¹⁰Che' woli' chΛn q'uelob panchan, che' woli ti letsel Jesús, tsa' wa'leyob ti lac'Λl cha'tiquil winicob sΛsΛc bΛ i pislel. ¹¹Tsi' subeyob: Winicob, ch'oyolet bΛ la ti Galilea, ¿chucoch woli la' chΛn q'uel panchan? Jini Jesús, tsa' bΛ pΛjyi letsel ti panchan loq'uem bΛ ti la' tojlel, mi caj i cha' tilel che' bajche' tsa' la' q'uele che' bΛ tsa' majli ti panchan, che'ob.

Tsa' yajcΛnti Matías cha'an mi' ch'Λmben i ye'tel Judas

¹²Tsa' sujtiyob winicob ti Jerusalén. Tsi' cΛyΛyob wits i c'aba' Olivos lac'Λl ti Jerusalén. Che'Λch

i ñajtlel bajche' ojnil legua. ¹³Che' ochemobix ti otot, tsa' letsiyob ti yamba junlajm i mal otot ti chan ba' woli' jijlelob Pedro yic'ot Jacobo, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo i yalobil Alfeo, yic'ot Simón Zelotes, yic'ot Judas i yijts'in Jacobo. ¹⁴Ti pejtelelob ti jump'ejl jach i pusic'al woli' chan pejcañob Dios yic'ot x'ixicob yic'ot María, i ña' Jesús, yic'ot i yijts'iñob Jesús.

¹⁵Ti jim ba' ora Pedro tsa' wa'le ti ojnil ba'an hermanojob. (Tic'al mi wacc'alob ya' añob.) Pedro tsi' subu: ¹⁶Quermanojob, wersa mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios che' bajche' tsi' yala jini Ch'ujul ba' Espiritu ti wajali ti' yej David cha'an Judas. Jiñach Judas tsa' ba' i toj'esa majlel winicob tsa' ba' i chucuyob Jesús. ¹⁷Come jini Judas tsa' tsijqui quic'ot lojon. Tsa' aq'uenti i ye'tel ja'el.

¹⁸Tsa' maññi jamil yic'ot i tojol i mul. Xitil tsa' yajli. Tsa' tojmi i ñac', tsa' loq'ui i soyta'. ¹⁹Pejtelel año' ba' ti Jerusalén tsi' yubiyob chuqui tsa' ujti. Jini cha'an jini jamil tsa' otsabenti i c'aba' Acéldama, jiñach jamil mambal ba' ti tojol i ch'ich'el winic. ²⁰Come ts'ijbubil ti' juñilel Salmo tac: "La' jochtiyic i chumlib, mach mi' chan ajñel winic ya'". Ts'ijbubil ja'el: "Jini i ye'tel la' to i ch'am yamba winic". Che'lach ts'ijbubil. ²¹Yom wa'chocontic juntiquil tsa' ba' i pi'leyonla ti xambal c'alal che' ba' tsa' ochi lac Yum Jesús ti lac tojlel c'alal che' ba' tsa' loq'ui ti lac tojlel, ²²juntiquil tsa' ba' i pi'leyonla ti xambal c'alal che' ba' tsi' yac'la ch'amja' Juan, c'alal ti jini q'uin che' ba' tsa' pajyi

letsel Jesús ti lac tojlel. Juntiquil ili wa' ba' an la quic'ot wersa mi' yal'quentel i ye'tel testigo quic'ot lojon cha'an mi' sub ti isujm tsa' cha' ch'o'jyi Jesús. Che' tsi' yala Pedro.

²³Tsi' yajcayob cha'tiquil: José yic'ot Matías. I cha'chajplel i c'aba' José jiñach Justo. I jol i c'aba' jiñach Barsabás. ²⁴Tsi' pejcayob Dios. Tsi' yalayob: Jatet, c Yum, ma' camben i pusic'al pejtelel winicob. Wa'an cha'tiquil. Pasa baqui ba' ma' yajcan ²⁵cha'an mi' ch'am i ye'tel ti apóstol tsa' ba' i c'ala Judas cha'an i mul cha'an mi' majlel ti' yajñib, che'ob. ²⁶Tsi' cha'leyob yajcaya ti alas. Tsa' yajcanti Matías. Jini cha'an tsa' tsijqui yic'ot jini junlujuntiquil chocbilo' ba' majlel ti subt'an.

Tsa' tili Ch'ujul ba' Espiritu che' ti' q'uiñilel Pentecostés

2 Che' i yorajlelix i q'uiñilel Pentecostés, temel añob ti pejtelel ti jump'ejl jach ajñibal. ²Ti ora jach tsa' loq'ui t'an ti panchan che' bajche' ju'ucña ba' ic'. Tsa' ubinti ti pejtelel jini otot ba' buchulob. ³Ya' ti' tojlel tsa' tsictiyi cabal pujquem ba' ala c'ajc. Che' yilal bajche' la cac'. Tsa' c'oti ti' pamob i jol ti jujuntiquil. ⁴Tsa' laj bujt'iyob ti Ch'ujul ba' Espiritu. Tsa' cajiyob ti t'an ti yan tac ba' t'an che' bajche' tsi' yal'ueyob t'an jini Espiritu.

⁵Ya' añob ti Jerusalén judíojob mu' ba' i ch'ujutesañob Dios. Ch'oyolob ti jujump'ejl lum tac ti yebal panchan. ⁶Che' ba' tsi' yubiyob jini ju'ucña ba' t'an, cabal

winicob x'ixicob tsi' tempayob i ba. Ma'anic tsi' ña'tayob chuqui woli' yujtel, come ti jujuntiquilob tsi' yubiyob i bajñel t'an. ⁷Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' yalayob: Awilan, ¿mach ba ch'oyolobic ti Galilea pejtelel ili winicob woliyo' ba ti t'an? ⁸¿Bajche' che' jini ti jujuntiquilonla woli la cubin lac t'an tsa' ba lac ñopo ti lac ñojte'el? ⁹Ch'oyolonla ti Partia, yic'ot ti Media, yic'ot ti Elam, yic'ot ti Mesopotamia, yic'ot ti Judea, yic'ot ti Capadocia, ti Ponto, ti Asia, ¹⁰ti Frigia, ti Panfilia, ti Egipto, ya' ti yan tac ba pañimil ti Africa ti yamba junwejl Cirene. Wa' añob ja'el romanojob ti lac tojlel. Lamital tsi' q'ueleyob pañimil tic lumal lojon. Yaño' ba tsi' sutq'uiyob i ba ti judíojob. ¹¹Wa' añob ja'el tilemo' ba ti Creta yic'ot ti Arabia. Ti pejtelelonla mi la cubin ti lac t'an jini ñuc ba i ye'tel Dios, che'ob. ¹²Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm chuqui woli' yujtel. Tsa' caji i c'ajtibeñob i ba: ¿Chuqui i sujmllel jini? che'ob. ¹³Yaño' ba tsi' wajleyob: Yacobi x'ixicob ti lembal, che'ob.

I subt'an Pedro

¹⁴Pedro tsa' wa'le yic'ot jini junlujuntiquil. C'am tsi' chale t'an. Tsi' subeyob: Winicob israelob yic'ot pejtelel añet ba la ti Jerusalén, ubinla c t'an, ñopola. ¹⁵Come ili winicob mach yacobic che' bajche' mi la' ña'tan ti la' pusic'al, come bolomp'ejl jax to ora. ¹⁶Jiñach chuqui tsi' subu jini x'alt'an Joel: ¹⁷“Dios mi' yal: Ti jini cojix ba q'uin tac mi caj calq'ueñob

quEspíritu pejtelel winicob x'ixicob. La' walobilob mi caj i cha'leñob alt'an. Ch'iton winicob mi caj i q'uelob chuqui mi' pasbentelob ti espíritu. Xñoxob la' cha'an mi caj i ñajleñob chuqui tac tal. ¹⁸Isujm ti jim ba ora mi caj calq'ueñob quEspíritu c winicob. Mi caj i cha'leñob alt'an. ¹⁹Mi caj c pas babaq'uen tac ba ti panchan yic'ot i yejtal tac c p'atalel ti pañimil, ch'ich' yic'ot c'ajc yic'ot but's. ²⁰Jini q'uin mi cajel i yiq'uesantel, jini uw mi caj i chalc'an che' bajche' ch'ich', che' maxto tilemic i q'uiñilel lac Yum, jini ñuc ba q'uin mu' ba caj i tilel. ²¹Mi caj i yujtel che' an majqui mi' pejcan lac Yum ti' c'aba, mi caj i colt'antel”, che'en.

²²Winicob ti Israel, ubinla jini t'an. Dios tsi' pasbeyetla uts'at jini Jesús ch'oyol ba ti Nazaret. Come Dios tsi' c'aña cha'an mi' cha'len ñuc ba i melbal yic'ot babaq'uen tac ba yic'ot i yejtal tac i p'atalel ti la' tojlel che' bajche' la' wujil. ²³Jini Jesús tsa' ajq'ui ti' c'ab winicob che' bajche' tsi' yala Dios ti wajali. Dios tsi' wan ña'ta chuqui mi' caj ti ujtel. Jatetla tsa'ix la' xic'be xñusa mandarob cha'an mi' chucob Jesús. Tsi' ch'ijiyob ti cruz. Tsi' tsansayob. ²⁴Che' ch'amenix Jesús, Dios tsi' teche ch'ojyel, come ma'anic tsa' mejli ti calyal ba'an chameño' ba. ²⁵Come David tsi' yala jini t'an cha'an Jesús: “Tsay q'uele c Yum ti pejtelel ora ti' tojel c wut, come an tic ñoj cha'an xuc'ul mi cajñel. ²⁶Jini cha'an tijicña c pusic'al tsa cubi, tijicña mic cha'len t'an. C bac'tal mi caj i yajñel ti pijtaya, ²⁷come ma'anic mi caj a caly c

ch'ujlel ba'an chameño' bA, ma'anic mi caj a wac' ti oc'mal jini Ch'ujul BA a cha'an. ²⁸Tsa'ix a pasbeyon i bijlel j cuxtalal. Mi caj a ñuq'uesan c pusic'al cha'an añet quic'ot", che'en.

²⁹Winicob c pi'llob, mic subeñetla ti isujm, lac tat David tsa' chami. Tsa' mujqui ti' yotlel ch'ujlelal. C'lalal wale wa'an la quic'ot i yotlel ba' tsa' mujqui. ³⁰David tsi' subu jini t'an come x'alt'añach. Tsi' ña'ta isujm i t'an Dios tsa' bA i sube cha'an juntiquil i p'olbal, come loqu'em ti' p'olbal David jini Cristo mu' bA caj i buchchocontel ti' yumantel. ³¹David tsi' wan ña'ta mi caj i cha' ch'ojyel Cristo. Tsi' wan ña'ta ma'anic mi caj i clytal Cristo ba'an chameño' bA. Ma'anic mi caj i yoc'mal i bac'tal ja'el. Jini cha'an David tsi' subu pejtelel jini. ³²Dios tsi' teche ch'ojyel Jesús. Tic pejtelel lojon testigojon lojon, tsa'ix j q'uele lojon. ³³Tsa'ix aq'uenti Jesús i ñuclel ti' ñoj Dios. Tsa' ts'actiyi i t'an i Tat tsa' bA subenti Jesús cha'an mi caj i yac' Ch'ujul bA Espiritu. Tsa'ix i yac'A che' bajche' woli la' q'uel woli la' wubin. ³⁴Ma'anic tsa' letsí majlel David ti panchan. Pero tsi' yala: "Jini lac Yum tsi' sube c Yum: Buchi' tic ñoj ³⁵jinto mi caq'ueñet a t'uchtan a contrajob", che'en.

³⁶Che' jini, la' i ñopob ti isujm pejtelel winicob ti Israel, Dios tsi' yotsa Jesús ti lac Yum. Jiñach Cristo, jini yajcabil bA, jini Jesús tsa' bA la' ch'iji ti cruz. Che' tsi' yala Pedro.

³⁷Che' bA tsa'ix ujtí i yubiñob jini t'an, ch'ijiyem i pusic'al tsa'

caleyob. Tsi' c'ajtibeyob Pedro yic'ot yamba apóstolob: Winicob, c pi'llob, ¿chuqui yom mic cha'len lojon? che'ob. ³⁸Pedro tsi' subeyob: Caya la' mul, ch'amala ja' ti jujuntiquiletla ti' c'aba' Jesucristo, cha'an mi' ñusantel la' mul. Che'i mi caj la' waq'uentel Ch'ujul bA Espiritu ti la' majtan. ³⁹Albilix, mi caj la' waq'uentel jini Espiritu jatetla yic'ot la' walobilob yic'ot año' bA ti ñajtal, che' bajche' jaytiquil mi' pajyelob tilel cha'an lac Yum Dios, che'en.

⁴⁰Anto cabal t'an tsa' bA i subu Pedro. Tsi' xic'beyob. Tsi' subeyob: Taja la' coltantel cha'an mi la' cly la' mel che' bajche' sajtemo' bA, che'en. ⁴¹Jini tsa' bA i jac'beyob i t'an tsi' ch'amayob ja'. Ti jini jach bA q'uin tsa' ochiyob che' bajche' uxp'ejl mil winicob x'ixicob.

Pejtelel tsa' bA i ñopoyob temel añob

⁴²Tsi' chan ubibeyob i cantesabal jini apóstolob. Tsi' wen c'uxbiyob i bA. Tsi' chan xet'eyob waj. Tsi' chan pejcayob Dios. ⁴³Tsa' cajiyoob ti baq'uen ti jujuntiquil. Cabal ñuc tac bA i ye'tel tsi' meleyob jini apóstolob. Tsi' pasayob cabal i yejtal tac i p'atlalal. ⁴⁴Pejtelel tsa' bA i ñopoyob, temel añob. Pejtelel i chuba'an i tem cha'añob jach. ⁴⁵Tsi' choñoyob i chuba'an yic'ot i lum. Tsi' t'oxbeyob i bA cha'an mi' yaq'uentelob jini mach bA añobic i chuba'an. ⁴⁶Temel tsa' chan ajniyob ti Templo* ti jujump'ejl q'uin. Tsi' xet'eyob waj ti' yotot tac. Temel tsi' cha'leyob we'el. Tijicña i pusic'al ti jujuntiquil. Jump'ejlob jach i pusic'al. ⁴⁷Tsi' subuyob i ñuclel

Dios. Ti pejtelel tejclum uts'at tsi' q'ueleyob winicob x'ixicob. Ti jujump'ejl q'uin lac Yum tsi' p'ojlesa xñopt'añob woli ba i colt'antelob.

Tsa' lajmi winic mach ba wenic i yoc

3 Temel tsa' letsiyob majlel Pedro yic'ot Juan ti Templo ti' yorajlel oración ti och'ajel q'uin. ²Juntiquil winic mach ba wenic i yoc c'l'alal che' ba tsi' yila pañimil tsa' pajyi tilel. Ti jujump'ejl q'uin tsi' yac'ayob ti' ti' Templo, i c'aba' I T'ojol BA, cha'an mi' c'ajtibebob taq'uin jini mu' ba i yochelob ti Templo. ³Jini winic, che' ba tsi' q'uele Pedro yic'ot Juan woli ba i yochelob ti Templo, tsi' c'ajtibeyob taq'uin. ⁴Pedro yic'ot Juan tsi' q'ueleyob. Pedro tsi' sube: Q'ueleyon lojon, che'en. ⁵Jini winic tsa' caji i wen q'uelob. Woli' pijtan mi an chuqui mi caj i yalq'uentel.

⁶Pero Pedro tsi' sube: Ma'anic c taq'uin. Ma'anic c cha'an oro. Jini jach mi calq'ueñet chuqui an c cha'an. Ti' c'aba' Jesucristo, jini ch'oyol ba ti Nazaret, ch'ojyen, cha'len xambal, che'en. ⁷Pedro tsi' chucbe ñoj ba i c'ab. Tsi' teche ch'ojyel. Ti ora jach tsa' p'at'a i yoc yic'ot i bie' i yoc. ⁸Tsa' xijt'i ch'ojyel. Tsa' wa'le. Tsa' caji ti xambal. Tsa' ochi ti Templo yic'otob. Tsi' cha'le xambal, tsi' cha'le tijp'el. Tsi' subu i ñuclel Dios. ⁹Pejtelel winicob x'ixicob tsi' q'ueleyob wolix ti xambal jini winic. Woli' sub i ñuclel Dios. ¹⁰Tsi' calñayob jiñach tsa' ba buchle i c'ajtin taq'uin ya' ti' ti' Templo, i c'aba' I T'ojol BA. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' cha'leyob balq'uen cha'an jini tsa' ba melbenti jini winic.

I subal Pedro ti' corredor Templo

¹¹Che' chucbil Juan yic'ot Pedro i cha'an jini winic tsa' ba lajmesanti, ti añel tsa' tiliyob pejtelel winicob x'ixicob ya' ba añob ti corredor i cha'an Salomón. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. ¹²Pedro che' ba tsi' q'ueleyob tsi' subeyob: Winicob ti Israel, ¿chucob mi' toj sajtel la' pusic'al cha'an tsa'ix p'at'a i yoc jini winic? ¿Chucob mi' la' ch'ujch'uj q'uelon lojon che' bajche' mi tic bajñel p'at'al, tic bajñel uts'atlel, tsa calq'ue lojon i p'at'al ti xambal ili winic? ¹³I Dios Abraham, i Dios Isaac, i Dios Jacob, i Dios lac ñojte'el tsa'ix i tsicetsa i ñuclel i Yalobil, jiñach Jesús. Jatetla tsa'ix la' wac'la ti' c'ab i contra. Tsa' la' ts'a'le ti' tojlel Pilato, che' ba tsi' ña'ta i yac' ti colel. ¹⁴Jatetla tsa' la' ts'a'le jini Ch'ujul BA, jini Toj BA. Tsa' la' c'ajtibe Pilato cha'an mi' yac' ti colel stsansa. ¹⁵Tsa' la' tsansa jini mu' ba i yalq'ueñonla laj cuxtalel. Testigojon lojon, Dios tsi' teche loq'uel ba'an chameño' ba. ¹⁶Cha'an ti' c'aba' Jesús mu' ba c ñop lojon tsi' taja i p'at'al jini winic mu' ba la' q'uel mu' ba la' can. Jesús tsi' yalq'ueyonla lac ñop. Jini cha'an tsa' c'oq'uesanti jini winic ti la' tojlel.

¹⁷Wale c pi'alob, cujil tsa' la' tsansa Jesús cha'an i tontojlel la' pusic'al che' bajche' la' yumob. ¹⁸Pero Dios tsi' ts'actesa i t'an tsa' ba i wan subu ti' yej pejtelel x'alt'añob i cha'an, cha'an wersa mi' yubin wocol Cristo. ¹⁹⁻²⁰Jini cha'an cala la' mul. Sutq'uin la' ba cha'an mi' yajpel la' mul, cha'an

mi la' taj la' p'at'alel ti Espiritu yic'ot tijicña ba la' pusic'al ti lac Yum. Dios mi caj i chocbeñetla tilel Jesús jini Cristo wa'chocobil ba i cha'an. ²¹Come isujm mi' wersa ajñel Jesucristo ti panchan c'al'al ti' yorajlel che' mi' cha' mel pejtelel chuqui tac an, che' bajche' tsi' subu Dios yic'ot ch'ujul ba x'alt'añob i cha'an ti wajali. ²²Come Moisés tsi' subeyob la' ñojte'el: "La' Yum Dios mi caj i techbeñetla juntiquil x'alt'an che' bajche' joñon loq'uem ba ti la' pi'alob. Mi caj la' jac'ben pejtelel chuqui tac mi' subeñetla. ²³Majqui jach mi' ñusaben i t'an jini x'alt'an, mi caj i chojquel loq'uel ti' tojlel i pi'alob cha'an mi' jilel", che'en.

²⁴Ti pejtelel x'alt'añob, c'al'al ti Samuel yic'ot jini tsa' ba tiliyob ti wi'ipac che' bajche' jaytiquil tsi' cha'leyob t'an, tsi' wan subuyob chuqui woli' yujtel ti ili q'uin tac. ²⁵Jatetla i yalobiletla x'alt'añob. I cha'añetla jini trato ba t'an subebilo' ba lac ñojte'el cha'an Dios che' ba tsi' sube Abraham: "Ti pejtelel año' ba ti pañimil mi caj i tajob i wenlel cha'an a p'olbal", che'en. ²⁶Dios tsi' teche ch'ojyel i Yalobil. Tsi' ñaxan choco tilel ba' añetla cha'an mi' yaq'ueñetla la' wenlel cha'an mi' ñijcañetla la' clay la' mul ti jujuntiquiletla. Che' tsi' yala Pedro.

**Pedro yic'ot Juan ti' tojlel
jini año' ba i ye'tel**

4 Che' woli' pejcañob winicob x'ixicob Pedro yic'ot Juan, tsa' tiliyob motomajob yic'ot saduceojob*, yic'ot i yaj capitán jini xcantayajob ti Templo.

²Tsaytsayñayob i pusic'al come woli' cantesañob winicob x'ixicob, come Pedro woli' subeñob mi caj i tech ch'ojyel chameño' ba jini Jesús. ³Tsi' chucuyob. Tsi' yotsayob ti majquibal c'al'al ti yijc'al'al come ic'ajelix. ⁴Cabal tsa' ba i yubiyob jini t'an tsi' ñopoyob. An che' bajche' jo'p'ejl mil winicob.

⁵Ti' yijc'al'al tsi' tempayob i ba ti Jerusalén jini yumalob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tel yic'ot sts'ijbayajob. ⁶Ya'an ja'el Anás jini ñuc ba motomaj yic'ot Caifás yic'ot Juan yic'ot Alejandro yic'ot yamba i pi'alob jini ñuc ba motomaj*. ⁷Che' ba tsa'ix i yac'ayob Pedro ti ojilil, tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui tsa' la' taja la' p'at'alel? ¿Majqui tsi' subeyetla cha'an mi la' mel jini? che'ob.

⁸Che' jini Pedro, but'ul ti Ch'ujul ba Espiritu, tsi' subeyob: Jatetla yumale'tla, anix ba la' jabilel yic'ot la' we'tel ti Israel, ⁹mi woli la' c'ajtibeñon lojon cha'an jini wen ba e'tel tsa' ba c melbe lojon ili winic, ubinla bajche' tsa' mejli ti p'at'esantel. ¹⁰Ña'tanla ti la' pejtelel. La' i ñopob ja'el pejtelel winicob x'ixicob ti Israel. Tsa'ix lajmi cha'an i c'aba' Jesucristo, jini ch'oyol ba ti Nazaret, jini tsa' ba la' ch'iji ti cruz, pero Dios tsi' teche ch'ojyel ba'an chameño' ba. Cha'an i p'at'alel Jesucristo tsa'ix p'at'a i yoc jini winic am ba ti la' tojlel. ¹¹Jesús jiñach jini Xajlel tsa' ba la' choco, xmel ototet ba la. Tsa' otsant'i ti ñaxan ba i xujc otot. ¹²Ma'anic laj coltantel ti yamba, cojach ti' c'aba' Jesús. Ma'anic yamba ti yebal panchan aq'uebilo' ba winicob mu' ba mejlel i coltañonla. Che' tsi' yala Pedro.

¹³Che' bΛ tsi' q'uelbeyob i ch'ejlel i pusic'al Pedro yic'ot Juan, tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob x'ixicob come yujilob mach cantesabibilob ti jun, ma'añobic i ye'tel. Tsi' ña'tayob i pi'Alabach Jesús jini Pedro yic'ot Juan. ¹⁴Che' bΛ tsi' q'ueleyob lajmenix jini winic wa'al bΛ yic'otob, ma'anic chuqui tsa' mejli i subob ti' contra. ¹⁵Tsi' subeyob loq'uel ti' tojlelob. Tsa' caji i pejcañob i bΛ jini año' bΛ i ye'tel. ¹⁶Tsi' yAlayob: ¿Chuqui mi caj lac tumben jini winicob? Come cambil i cha'an pejtel chumulo' bΛ ti Jerusalén, tsi' pAsayob ñuc bΛ i yejtal i p'Atalel ti isujm. Mach mejlic la cAl mach isujmic. ¹⁷Ame chΛn p'ojlic jini t'an ti lac tejclum, la' lac tic' jini winicob cha'an mach mi' chΛn cha'leñob t'an ti' c'aba' Jesús, che'ob.

¹⁸Tsi' pAyayob tilel Pedro yic'ot Juan. Tsi' tiq'uiyob cha'an ma'anic mi' chΛn cha'leñob t'an yic'ot cantesa ti' c'aba' Jesús. ¹⁹Pedro yic'ot Juan tsi' jac'beyob: Subula jatetla mi toj ti' wut Dios mi tsac ñusabe lojon i t'an Dios cha'an mic jac'beñetla. ²⁰Mach mejlic mij cAy lojon ili t'an. Wersa mic sub lojon chuqui tsaj q'uele lojon yic'ot chuqui tsa cubi lojon, che'ob. ²¹Jini yumAllob che' bΛ tsa' ujti i subeñob chuqui mi' caj ti ujtel mi ma'anic tsi' jac'ayob, tsi' chocoyob sujtel. Ma'anic tsi' yAlq'ueyob i toj i mul, come tsi' bac'ñayob winicob x'ixicob. Ti pejtelelob woli' subob i ñucllel Dios cha'an jini tsa' bΛ ujti. ²²Come ñumenix ti cha'c'al i jabilel jini winic tsa' bΛ p'At'esanti cha'an ñuc bΛ i p'Atalel Dios.

Tsi' c'ajtiyob i ch'ejlel i pusic'al

²³Che' bΛ tsa' ajq'uiyob ti colel Pedro yic'ot Juan, tsa' majliyob ba'an i pi'Allob. Tsi' subeyob pejtelel chuqui tsi' yAlayob ñuc bΛ motomajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tel. ²⁴Che' bΛ tsa'ix ujti i yubiñob jini t'an, ti pejtelelob tsi' tem pejcaayob Dios. Tsi' subeyob: C Yum, jatet Dioset tsa' bΛ a mele panchan yic'ot pañimil yic'ot colem ñajb yic'ot pejtelel i bΛ. ²⁵Tsi' cha'le t'an jini Ch'ujul bΛ Espiritu ti' yej David jini a winic. Tsi' yAla: “¿Chucoch tsi' cha'leyob mich'ajel ti mojt ti mojt? ¿Chucoch to'ol lolom jach chuqui tac tsi' ña'tayob ti' pusic'al? ²⁶Jini reyob ti pañimil tsi' chajpayob i bΛ, jini yumAllob tsi' tempayob i bΛ cha'an mi' contrajiñob lac Yum yic'ot Cristo, jini yajcAbil bΛ i cha'an Dios”, che'en. ²⁷Isujm ti jini tejclum, tsi' tempayob i bΛ Herodes yic'ot Poncio Pilato yic'ot jini gentilob yic'ot israelob ti' contra Jesús, jini ch'ujul bΛ a Walobil, jini yajcAbil bΛ a cha'an. ²⁸Tsi' tempayob i bΛ cha'an mi' cha'leñob pejtelel chuqui tsa' wan ña'ta mi' caj ti ujtel. ²⁹Wale, c Yum, q'uele bajche' mi' yAl'leñon lojon. A winicon lojon. Aq'ueñon lojon i ch'ejlel c pusic'al cha'an mic sub lojon a t'an. ³⁰Ac'Λ a c'Ab ti lajmesaya cha'an mi' pAsAl i yejtal a p'Atalel yic'ot ñuc tac bΛ a melbal ti' c'aba' a Walobil Jesús, jini Ch'ujul BΛ. Che' tsi' cha'le oración. ³¹Che' bΛ tsa' ujti i pejcañob Dios, tsa' ñijcanti jini otob ba' tsi' tempayob i bΛ. Ti pejtelelob but'ulob ti Ch'ujul bΛ Espiritu. Tsi'

subuyob i t'an Dios ti' ch'ejlel i pusic'al.

I tem cha'añob jach i chub'an

³²Jump'ejlob jach i pusic'al, junchajpob jach i ña'tabal jini bajc'al winicob x'ixicob tsa' ba i ñopoyob. Ma'anic majqui tsi' yala mi i bajñel cha'añach i chub'an. I tem cha'añob jach pejtelel i chub'an. ³³Testigojob jini apóstolob. Ti cabal i p'atlelel tsi' subuyob tsa' cha' ch'ojoyi lac Yum Jesús. Pejtelel jini xñopt'añob tsa' aq'uentiyob i yutlelel i pusic'al Dios. ³⁴Laj añob i chub'an, come jini año' ba i lum yic'ot i yotot tsi' choñoyob. Tsi' ch'amayob tilel i tojol jini tsa' ba chojni. ³⁵Tsi' p'ulchocoyob lac'al ti' yoc jini apóstolob. Tsa' t'oxbentiyob xñopt'añob, majqui jach anto yom i cha'an.

³⁶José, juntiquil leví ch'oyob ba ti Chipre, tsa' aq'uenti yamba i c'aba' cha'an jini apóstolob. Jiñach Bernabé. (Mi' yal ti lac t'an, jini mu' ba i ñuq'uesan lac pusic'al.) ³⁷An i lum jini Bernabé. Tsi' choño. Tsi' ch'amal tilel i tojol. Tsi' p'ulchoco lac'al ti' yoc jini apóstolob.

Ananías yic'ot Safira

5 Juntiquil winic, i c'aba' Ananías yic'ot i yijñam, i c'aba' Safira, tsi' choño jumpejt lum. ²Tsi' loto lamital i tojol. Yujil ja'el i yijñam. Tsi' ch'amal tilel lamital, tsi' p'ulchoco lac'al ti' yoc jini apóstolob. ³Pedro tsi' sube Ananías: ¿Chucoch but'ul a pusic'al ti Satanás? Tsa' loti jini Ch'ujul ba Espíritu che' ba tsa' loto lamital i

tojol a lum. ⁴Che' ba maxto anic tsa' choño, ¿mach ba a cha'anic? Che' ba tsa'ix a choño, ¿mach ba a wentajic jini i tojol? ¿Chucoch tsa' tejchi lot ti a pusic'al? Ma'anic tsa' loti winicob, tsa' loti Dios, che'en.

⁵Che' ba tsi' yubi jini t'an Ananías, tsa' yajli. Tsa' chami. Tsi' wen cha'leyob baq'uen pejtelel jini tsa' ba i yubiyob. ⁶Ch'iton winicob tsa' ch'ojoyob. Tsi' bac'ayob. Che' ba tsi' ch'amayob loq'uel, tsi' mucuyob.

⁷Tsa' ñumi che' bajche' uxp'ejl ora, tsa' ochi tilel i yijñam Ananías. Maxto yujilic chuqui tsa' ujti.

⁸Pedro tsi' sube: Subeñon mi che'i tsa' ch'amal i tojol a lum che' ba tsa' la' choño, che'en. Tsi' sube: Che'cuyi tsac ch'amal lojon i tojol, che'en. ⁹Pedro tsi' sube: ¿Bajche' tsa' la' teme la' t'an cha'an mi la' wilben i pusic'al i yEspíritu lac Yum? Awilan, jini tsa' ba i mucuyob a ñoxi'al añob ti' ti' otot. Mi caj i ch'ametob loq'uel ja'el, che'en. ¹⁰Ti ora tsa' yajli lac'al ti' yoc Pedro. Tsa' chami. Che' ba tsa' ochiyob ch'iton winicob, chamenix tsi' tajayob. Tsi' ch'amayob loq'uel. Tsi' mucuyob ti' t'ejl i ñoxi'al. ¹¹Tsi' wen cha'leyob baq'uen pejtelel jini xñopt'añob, yic'ot pejtelel tsa' ba i yubiyob chuqui tsa' ujti.

Cabal i yejtal i p'atlelel jini apóstolob

¹²Jini apóstolob tsi' meleyob cabal ñuc tac ba i melbal. Tsi' pasayob i yejtal i p'atlelel ti' tojlel winicob x'ixicob. Ti pejtelelob ya' añob ti jump'ejl i pusic'al ti' corredor Salomón. ¹³Yaño' ba ma'anic tsi' ñopo i lac'tesañob i ba cha'an

baq'uen. Pero jini xñopt'añob tsi' q'ueleyob ti ñuc. ¹⁴Cabal tsa' p'ojliyob jini tsa' ba i ñopoyob lac Yum, winicob yic'ot x'ixicob. ¹⁵Tsi' ch'amayob majlel xc'amajelob ti bij. Tsi' ñolchocoyob ti wayib yic'ot pojɔ tac cha'an mi' tajob anquese jinic jach i yalxñalel Pedro che' woli' ñumel majlel. ¹⁶Cabalob tsi' tempayob i ba ti Jerusalén ch'oyolo' ba ti yamba tejclum tac ti' joytilel. Tsi' payayob tilel xc'amajelob yic'ot jini tic'labilo' ba cha'an xibajob. Tsa' lajmesantiyob ti pejtelelob.

Tsa' tic'lantiyob Pedro yic'ot Juan

¹⁷Tsa' tili jini ñuc ba motomaj yic'ot pejtelel jini saducejob. Tsalysayñayob jax i pusic'al cha'an jini tsa' ba ujtí. ¹⁸Tsi' chucuyob jini apóstolob. Tsi' yotsayob ti majquibal yic'ot jini woli ba i tojob i mul. ¹⁹Ti ac'alel i yángel lac Yum tsi' jambeyob i ti' jini majquibal. Tsi' loc'sayob. Tsi' subeyob: ²⁰Cucula ti wa'tal ti Templo. Suben winicob x'ixicob bajche' yom mi' tajob i cuxtilel, che'en. ²¹Che' ba tsi' yubiyob jini t'an, tsa' ochiyob ti Templo ti sac'ajel. Tsi' cha'leyob cantesa.

Tsa' tili jini ñuc ba motomaj yic'ot yaño' ba. Tsi' payayob tilel jini año' ba i ye'tel yic'ot jini ñoxobix ba israelob. Tsi' choco majlel i winicob cha'an mi' payob tilel Pedro yic'ot Juan. ²²Che' ba tsa' c'otiyob i winicob, ma'anic tsi' tajayob ti majquibal. Tsa' cha' sujtiyob i sub. ²³Tsi' yalayob: Isujmach, wen macbil tsac taja lojon jini majquibal. Ya' añoj jini xcantayajob ti' ti'. Che' ba tsac jama lojon, ma'anic majqui

tsac taja lojon, che'ob. ²⁴Che' ba tsi' yubiyob jini t'an, jini ñuc ba motomaj yic'ot i capitán jini Templo yic'ot ñuc ba motomajob mach yujilobic chuqui mi' caj ti ujtel mi tsa' tsictiyi jini. ²⁵Tsa' tili juntiquil. Tsi' subeyob: Awilan, ya' wa'alob ti Templo jini winicob tsa' ba la' ñup'u. Woli' cha' cantesañob winicob x'ixicob, che'ob. ²⁶Jini cha'an tsa' majli jini capitán yic'ot i winicob. Tsi' payayob tilel Pedro yic'ot Juan. Pero utsob jax come woliyob ti baq'uen ame jujlicob ti xajlel cha'an winicob.

²⁷Che' ba tsa'ix i payayob tilel, tsi' yal'ayob ba'an jini año' ba i ye'tel. Jini ñuc ba motomaj tsi' subeyob: ²⁸¿Mach ba tsa'ic c tiq'uiyetla cha'an ma'anic mi la' chan cha'len cantesa ti' c'aba' Jesús? Awilan, tsa'ix ubinti la' cantesa ti pejtelel Jerusalén. La' wom la' tsictesan lojon c mul cha'an tsac bec'be lojon i ch'ich'el jini winic, che'en. ²⁹Pedro yic'ot jini apóstolob tsi' jac'beyob: Wersa mic jac'ben lojon i mandar Dios anquese mi' ñusantel i mandar winicob. ³⁰I Dios lac ñojte'el tsi' teche ch'ojoyel Jesús, tsa' ba la' tsansa che' ba tsa' la' ch'iji ti te'. ³¹Dios tsi' yal'ue i ñuclel ya' ti' ñoj. Coleman mach, Xcoltayajach. Mi' yal'ueño i cly i mul jini israelob cha'an mi' ñusabeño i mul. ³²Mic sub lojon jini tsa' ba ujtí. Jini Ch'ujul ba Espíritu mi' sub ja'el, come Dios mi' yal'ueño i yEspíritu jini mu' ba i jac'beño i t'an, che'ob. ³³Tsa' wen mich'ayob che' ba tsi' yubibeyob i t'an. Yomob i tsansan jini apóstolob. ³⁴Tsa' ch'ojoyi juntiquil fariseo am ba i ye'tel, i c'aba'

Gamaliel. Jiñlach mu' ba i cantesan winicob ti mandar. Ti pejtelelob tsi' q'ueleyob ti ñuc. Tsi' yal'a mandar cha'an mi' poj pajyelob loq'uel jini apóstolob. ³⁵Che' majlemobix, Gamaliel tsi' sube i pi'alob: Israelob, ch'ac' q'uele la' ba cha'an chuqui tac mi la' tumben jini winicob. ³⁶Come wajalix tsa' tili Teudas. Tsi' lon subu i ba ti ñuc. Tsi' tsajcayob che' bajche' jumbaj' winicob, pero tsa' tsansanti. Tsa' pujquiyob jini tsa' ba i tsajcayob. Che' jach tsa' lajmi. ³⁷Ti wi'il tsa' tili Judas ch'oyol ba ti Galilea. Che' ti' yorajlel censo, jini Judas tsi' p'aya majlel cabal winicob. Tsa' tsansanti ja'el. Tsa' pam pujquiyob pejtelel tsa' ba i tsajcayob. ³⁸Wale mic subeñetla, ch'ac' q'uele la' ba cha'an ma'anic mi la' tic'lan jini winicob. Mi ch'oyol ti' bajñel pusic'al jini t'an yic'ot jini e'tel, mi' caj ti jilel. ³⁹Mi ch'oyolach ti Dios, mach mejlic la' jisaben i ye'tel ame che'ic mi la' contrajin Dios. Che' tsi' yal'a Gamaliel.

⁴⁰Tsi' jac'beyob i t'an. Che' ba tsi' p'ayayob ochel jini apóstolob, tsi' bajbeyob. Tsi' subeyob cha'an ma'anic mi' ch'an cha'leñob t'an ti' c'aba' Jesús. Tsi' coloyob. ⁴¹Che' ba tsa'ix loq'uuyob ti' tojlel año' ba i ye'tel, tijicñayob jax i pusic'al, come Dios tsi' yaq'ueyob i xuc'tilel i pusic'al cha'an mi' ñusañob i ts'a'lentel ti' c'aba' Jesús. ⁴²Ti jujump'ejl q'uin tsi' ch'an cha'leyob cantesa ti Templo yic'ot ti jujump'ejl otot. Tsi' ch'an subuyob i t'an Jesucristo.

Tsi' yajcayob wuctiquil

6 Che' woli' p'ojlelob xcant'añob, jini griegojob tsi' ya'leyob hebreojob*, come jini meba' x'ixicob

i cha'añob ma'anic tsa' aq'uentiyob chuqui anto yom i cha'an ti jujump'ejl q'uin. ²Jini cha'an jini lajch'antiquil tsi' tempayob pejtelel jini xcant'añob. Tsi' subeyob: Mach wenic mij cay lojon c sub i t'an Dios cha'an mic puc lojon waj. ³Jini cha'an hermanojob, yajcanla wuctiquil winicob uts'at ba i pusic'al but'ulob ti Ch'ujul ba Espíritu, yic'ot wen ba i ña'tabal, cha'an mi la' wa'chocoñob cha'an jini e'tel. ⁴Joñon lojon mi caj c ch'an pejcan lojon Dios. Mi caj c ch'an cha'len lojon subt'an, che'ob.

⁵Uts'at tsi' yubibeyob i t'an ti pejtelelob. Tsi' yajcayob Esteban, ñopol ba i cha'an i t'an Dios ti jump'ejl i pusic'al, but'ul ba ti Ch'ujul ba Espíritu. Tsi' yajcayob Felipe ja'el yic'ot Prócoro yic'ot Nicanor yic'ot Timón yic'ot Parmenas yic'ot Nicolás, jini tsa' ba ochi i ñop ti Antioquía. ⁶Tsi' p'ayayob ba'an jini apóstolob. Che' ba tsa'ix ujti i pejcañob Dios, tsi' yac'ayob i c'ab ti' jol. ⁷Tsa' pujqui i t'an lac Yum. Wen cabal tsa' p'ojliyob xcant'añob ti Jerusalén. Cabal motomajob ja'el tsi' jac'beyob i t'an Dios.

Tsi' chucuyob Esteban

⁸Esteban, but'ul ti' yutslal i pusic'al yic'ot i p'at'alel, tsi' p'asa ñuc tac ba i yejtal i p'at'alel yic'ot ñuc tac ba i ye'tel ti' tojlel winicob x'ixicob. ⁹Jini cha'an tsa' tiliyob winicob mu' ba i yajñelob ti sinagoga. Tsa' caji i ya'leñob Esteban. Jini winicob i c'aba' librejo' ba yic'ot cirenejob, yic'ot alejandríajob, yic'ot judíojob

ch'oyolo' ba ti Cilicia yic'ot ti Asia tsa' caji' contrajiñob Esteban. ¹⁰Ma'anic tsa' mejli i contrajiñob i ña'tabal yic'ot jini Espíritu tsiquil ba ti t'an. ¹¹Tsi' xic'beyob winicob ti mucul jach cha'an mi' jop'beñob i mul. Tsi' yaláyob: Tsa'ix cubibe lojon i t'an che' ba tsi' cha'le p'ajoñel ti' contra Moisés yic'ot ti' contra Dios, che'ob.

¹²Tsi' ñijcayob winicob x'ixicob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tel yic'ot sts'ijbayajob. Tsa' tiliyob, tsi' chucuyob Esteban. Tsi' palyayob majlel ba'an jini año' ba i ye'tel. ¹³Tsi' wa'chocoyob xjop't'añoob tsa' ba i yaláyob: Jini winic mi' cha'len p'ajoñel ti pejtelel ora. Mi' p'aj jini Ch'ujul* ba Ajñibal yic'ot jini mandar. ¹⁴Come tsa'ix cubi lojon che' ba tsi' yalá jini Esteban: “Jini Jesús ch'oyol ba ti Nazaret mi caj i jisan jini Ajñibal. Mi caj i q'uextan i cantesabal Moisés tsa' ba lac ñopo ti lac tat”, che'ob. ¹⁵Pejtelel jini buchulo' ba año' ba i ye'tel tsi' q'uelbeyob i wut Esteban lajal bajche' i wut ángel.

I subt'an Esteban

7 Jini ñuc ba motomaj tsi' c'ajtibe: ¿Isujm ba jini? che'en. ²Esteban tsi' yalá: Winicob c pi'Alob, ñich'tanla. Jini Dios am ba i ñuclel tsa' tsictiyi ti' wut lac tat Abraham che' ya'to an ti Mesopotamia che' maxto anic tsa' majli ti Harán. ³Dios tsi' sube: “Loq'uen ti a lumal ba'an a pi'Alob. Cucu ti ochel ti lum mu' ba caj c pasbeñet”, che'en. ⁴Tsa' loq'ui ti' lumal caldeojob. Tsa' caji ti chumtal ti Harán. Che' ba tsa' chami i tat Abraham, Dios

tsi' c'axtesa ti yamba lum wa' ba' chumulonla wale. ⁵Dios ma'anic chuqui tsi' yalq'ue Abraham ilayi, mi ts'ita'ic lum, pero tsi' yalq'ue i t'an. Tsi' sube mi caj i yotsan ti' yum jini lum yic'ot i p'olbal ja'el anquese maxto anic i yalobil. ⁶Dios tsi' sube Abraham ja'el: “Mi caj i majlel ti chumtal a p'olbal ti yamba lum mach ba i cha'añoob, ba' mi caj i yalq'uelob ti to'ol e'tel. Jumbajc' jab mi caj i cha'leñob majtan e'tel yic'ot wocol. ⁷Mi caj calq'ueñoob i toj i mul jini winicob x'ixicob mu' ba i yotsañoob ti to'ol e'tel. Ti wi'il mi caj i loq'uelob tilel a p'olbal. Mi caj i ch'ujutesañoob ilayi”, che'en. ⁸Dios tsi' yalq'ue Abraham jini xuc'ul ba t'an cha'an tsep p'achalel. I yalobil Abraham jiñlach Isaac. Abraham tsi' tsepbe i p'achalel che' waxacp'ejl jax to i q'uiñilel Isaac. I yalobil Isaac jiñlach Jacob. I yalobilob Jacob jiñobach lajch'antiquil lac ñojte'el.

⁹Tsalytsayñayob jax i pusic'al jini lac ñojte'el cha'an José. Jini cha'an tsi' choñojob cha'an mi' p'ajyel majlel ti Egipto pero ya'an Dios yic'ot. ¹⁰Dios tsi' loc'sa ti pejtelel i wocol. Tsi' ñijcabe i pusic'al Faraón cha'an mi' q'uel José ti uts'at. Dios tsi' yalq'ue José i ña'tabal ti' tojlel jini rey Faraón ya' ti Egipto. Dios tsi' yalq'ue i ye'tel ti yumal ti' tojlel egiptojob yic'ot ti' yotot Faraón ja'el.

¹¹Tsa' caji wi'ñal ti' lumal egiptojob yic'ot ti Canaán ja'el. An cabal wocol. Lac ñojte'el ma'anic tsi' tajayob i bal i ñac'. ¹²Che' ba tsi' yubi Jacob an trigo ya' ti Egipto, tsi' choco majlel lac ñojte'elob che' ti' cajibal wi'ñal. ¹³Che' ba

tsa' majliyob ti' cha'yajlel, José tsi' yac'la i ba ti caljñel ti' tojlel i yascuñob. Tsi' yac'la i pi'Allob ti caljñel ti' tojlel Faraón. ¹⁴José tsi' chocoyob majlel cha'an mi' p'ayob tilel Jacob, i tat, yic'ot pejtelel i pi'Allob, jo'lujuntiquil i chanc'al (75). ¹⁵Tsa' jubi majlel Jacob ya' ti Egipto. Ya' tsa' chami yic'ot lac ñojte'elob. ¹⁶Tsa' q'uejchiyob majlel c'alal ti Siquem ba' tsa' mujquiyob ti' yotlel ch'ujlelal mambil ba i cha'an Abraham. Abraham tsi' tojbeyob ti taq'uin i yalobilob Hamor ya' ti Siquem.

¹⁷Che' ba yomix c'otel i yorajlel cha'an mi' ts'actiyel i t'an Dios che' bajche' tsi' sube Abraham, tsa' wen p'ojli i p'olbal Abraham ya' ti Egipto ¹⁸jinto tsa' wa'choconti yamba rey ti Egipto mach ba anic tsi' calña José. ¹⁹Mach tojic chuqui tsi' tumbre lac pi'Allob jini rey. Tsi' tic'la lac ñojte'elob cha'an mi' wersa ac'ob i yalobilob ti chamel cha'an mi' jilel i p'olbal Israel. ²⁰Ti jim ba ora che' woli to i tic'lañob, tsi' yila pañimil Moisés. Wen uts'atax tsi' q'uele Dios. Tsa' tsu'santi uxp'ejl uw ti' yotot i tat. ²¹Che' ba tsa' ajq'ui Moisés ba' babaq'uen mi' chamel, tsa' tili i yalobil Faraón. Tsi' loto. Tsi' cosa che' bajche' i yalobil.

²²Tsa' cantesanti Moisés ti pejtelel i ña'tabal egiptojob. Wen ch'ejl ti t'an yic'ot ti e'tel.

²³Che' cha'c'alix i jabilel, Moisés tsi' ña'ta ti' pusic'al yom majlel i jula'tan i pi'Allob, jiñobach i yalobilob Israel. ²⁴Che' ba tsi' q'uele woli' tic'lan tel juntiquil i pi'Al, Moisés tsi' colta jini woli ba i tic'lan tel. Tsi' q'uextabe

i jontolil jini egipto. Tsi' jats'la.

²⁵Come Moisés tsi' lon ña'ta woli' ch'Ambeñob isujm i pi'Allob, cha'an jiñach yajcabil ba ti Dios cha'an mi' coltañob. Pero ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm. ²⁶Ti yijc'alal Moisés tsi' p'asa i ba ba'an i pi'Allob che' woliyob ti leto. Yom i lajmesan leto. Tsi' yala: "Winicob, la' pi'Al la' ba. ¿Chucoch mi la' tic'lan la' ba?" che'en. ²⁷Jini tsa' ba i tic'la i pi'Al tsi' tajcax choco majlel Moisés. Tsi' sube: "¿Majqui tsi' yal'ueyet a we'tel ti yumal cha'an ma' melon lojon? ²⁸¿A wom ba a tsansañon che' bajche' tsa' tsansa jini egipto ac'bi?" che'en. ²⁹Che' ba tsi' yubi jini t'an, tsa' puts'i majlel Moisés. Tsa' majli ti chumtal ti yamba lum i c'aba' Madián. Ya' i tsi' yilayob pañimil cha'tiquil ch'iton ba i yalobil.

³⁰Che' ñumenix cha'c'al jab, tsa' tsictiyi juntiquil ángel ti colem ba i tiquiñal pañimil lac'al ti Sinaí wits. Tsa' tsictiyi ti c'ajc woli ba ti lejmel ti alate'. ³¹Che' ba tsi' q'uele Moisés, tsa' toj sajti i pusic'al cha'an jini tsa' ba i q'uele. Che' ba tsa' majli i q'uel jini alate', tsa' tili i t'an lac Yum: ³²"Joñon i Dioson a ñojte'el, i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob", che'en Dios. Mach yomic i chan q'uel Moisés, come tsiltsilña jax ti babaq'uen. ³³Lac Yum tsi' sube: "Loc'san a xalñab ti a woc come ch'ujul jini lum ba' wa'alet. ³⁴Isujm, tsa'ix j q'uele i tic'lan tel c cha'año' ba ya' ti Egipto. Tsa'ix cubibeyob i yuq'uel. Tsa'ix jubiyon tilel cha'an mic loc'sañob. La'ix cu, che' jini. Mi caj c choquet majlel ti Egipto", che'en.

³⁵Jini Moisés tsa' ts'a'lenti cha'an i pi'lalob. Tsi' yalalyob i pi'lalob: “¿Majqui tsi' yal'ueyet a we'tel ti yumal yic'ot ti meloñel?” che'ob. Jini Moisés ts'a'lebil ba i cha'añob, Dios tsi' choco tilel. Jini ángel tsa' ba tsictiyi ti alate' tsi' yal'ue i ye'tel ti yumal yic'ot ti xcoltaya. ³⁶Moisés tsi' paly loq'uel i yalobilob Israel che' ba tsa' ujtí i pas babaq'uen tac ba yic'ot i yejtal i p'atla'lel cha'c'al jab ya' ti Egipto yic'ot ti Chachac ba Najb yic'ot ti jochol ba lum. ³⁷Jiñach Moisés tsa' ba i sube i yalobilob Israel: “Lac Yum Dios mi caj i techbeñetla juntiquil x'alt'an che' bajche' joñon loq'uem ba ti la' pi'lalob. Jini mi caj la' wubin”, che'en. ³⁸Jiñach Moisés am ba yic'ot jini tempalilo' ba ti jochol ba lum. Jini ángel tsi' pejca ya' ti Sinaí wits yic'ot lac ñojte'el. Tsi' yubi jini t'an cha'an laj cuxtal'lel cha'an mi' cha' aq'ueñonla.

³⁹Lac ñojte'el ma'anic tsi' jac'beyob Moisés. Tsi' ts'a'leyob. Tsi' chan ña'tayob i cha' sujtel ti Egipto. ⁴⁰Tsi' subeyob Aarón: “Mele lac dios tac cha'an ñaxan mi' majlel ti lac tojlel. Come ma'anic mi lac ña'tan chuqui tsa' tumbenti jini Moisés tsa' ba i palyonla loq'uel ti Egipto”, che'ob. ⁴¹Che' jini tsi' meleyob ala wacax. Tsi' tsansabeyob i majtan jini dios taq'uin. Tsa' ñuc'ayob i pusic'al cha'an jini dios tsa' ba i meleyob ti c'ab. ⁴²Jini cha'an Dios tsi' calyayob cha'an mi' ch'ujutesañob jini q'uin yic'ot uw yic'ot ec'. Ts'ijbubil ti jun x'alt'añob ja'el: “Jatetla israelob, ¿tsa' ba la' tsansabeyon la' walac' cha'c'al jab ti jochol ba lum? ¿Tsa'

ba la' pulbeyon c majtan? ⁴³Tsa'ix la' q'uechbe pisil ba i yotlel Moloc, yic'ot jini ec', i yejtal ba a dios Renfán. Tsa' la' mele cha'an mi la' ch'ujultesan. Joñon mi caj j c'axtesañetla ti junwejl Babilonia”, che'en.

⁴⁴An i cha'an lac ñojte'elob jini pisil ba otot ti jochol ba lum ba' tsa' pasle i sujmllel Dios. Come che' ba tsi' yal'c' mandar Dios, tsi' sube Moisés cha'an mi' mel otot che' bajche' tsa' pasbenti. ⁴⁵Che' ba tsa' ujtí i ch'ambeñob i lum gentilob lac ñojte'el yic'ot Josué, tsi' q'uecheyob ochel jini pisil ba otot ti lumal. Come Dios tsi' choco loq'uel jini gentilob ti' tojel i wutob lac ñojte'el c'alal ti' yorajlel David. ⁴⁶Dios tsi' pasbe David i yutslel. Jini David yom i melben i chumlib Dios tsa' ba i ñopo Jacob. ⁴⁷Pero tsi' mele Salomón.

⁴⁸Jini C'ax Ñuc Ba ma'anic mi' chumtal ti templo tac melbil ba ti c'albal. Che' ja'el tsi' yala jini x'alt'an: ⁴⁹“Jini panchan c buchlib, jini pañimil i yajñib coc. ¿Chuqui ti otot la' wom la' melbeñon? che'en lac Yum. ¿Chuqui jini cajñib ba' mij c'aj co? ⁵⁰¿Mach ba c melbalic pejtelel ili tac?” che'en. ⁵¹Tsatsatax la' pusic'al. Mach saq'uesabalic la' pusic'al. Malal la' chiquin. Ti pejtelel ora jatetla mi la' mactan jini Ch'ujul ba Espiritu. Che' bajche' tsi' mele la' ñojte'el, che' ja'el mi la' mel jatetla. ⁵²Ma'anic mi juntiquilic x'alt'an mach ba anic tsa' tic'lanti cha'an la' ñojte'el. Tsi' tsansayob jini tsa' ba i wan subuyob tal jini Toj ba. Wale jatetla tsa'ix la' wac'la jini Toj ba ti' c'ab i contra.

Tsa'ix la' tsansa. ⁵³Jini ángelob tsi' yaq'ueyetla i mandar Dios. Jatetla ma'anic tsa' la' jac'Λ. Che' tsi' yALA Esteban.

Tsi' juluyob Esteban ti xajlel

⁵⁴Che' bΛ tsi' yubiyob ili t'an tsa' wen mich'ayob. Quech'ecñayob i bΛquel i yej tsi' meleyob cha'an mich' tsi' q'ueleyob. ⁵⁵But'ul Esteban ti Ch'ujul bΛ Espíritu. Tsi' letsa i wut ti panchan. Tsi' q'uele i ñucllel Dios. Tsi' q'uele Jesús ya' wa'al ti' ñoj Dios. ⁵⁶Tsi' yALA: Awilan, wolij q'uel calal jini panchan. Ya' wa'al *i Yalobil Winic ti' ñoj Dios, che'en.

⁵⁷Tsi' cha'leyob c'am bΛ t'an. Tsi' mΛcΛyob i chiquin. Temel tsa' majliyob ti ajñel cha'an mi' chucob Esteban. ⁵⁸Tsi' chocoyob loq'uel ti colem tejclum. Tsi' juluyob ti xajlel. Jini tsa' bΛ i yubibeyob i t'an Esteban tsi' chocoyob jubel i buje tac ti' yoc juntiquil winic i c'aba' Saulo. ⁵⁹Che' bΛ tsi' juluyob ti xajlel, Esteban tsi' pejca Dios. Tsi' yALA: C Yum Jesús, ch'Ambeñon c ch'ujlel, che'en. ⁶⁰Tsa' ñocle. C'am tsi' cha'le t'an: C Yum, mach a waq'ueñob ti' wenta ili i mul, che'en. Che' bΛ tsa' ujti i sub jini t'an tsa' chamí.

8 Saulo uts'at tsi' yubi che' bΛ tsi' tsansayob.

Saulo tsi' tic'la xñopt'añob

Ti jim bΛ ora tsa' tejchi cabal tic'laya ti' contra jini xñopt'añob tsa' bΛ i tempayob i bΛ ti Jerusalén. Ti pejtelelob tsa' pam pujquiyob ti pejtelel Judea yic'ot ti Samaria. Cojach jini apóstolob ma'anic tsa' pujquiyob. ²Winicob mu' bΛ i

ch'ujutesañob Dios tsi' q'uecheyob majlel Esteban cha'an mi' mucob. Cabal tsi' yuc'tayob. ³Saulo tsi' ñopo i jisan jini xñopt'añob. Tsa' ochi ti jujump'ejl otot. Tsi' wersa chucu majlel winicob x'ixicob. Tsi' yotsayob ti majquibal.

Felipe tsa' majli ti subt'an ti Samaria

⁴Jini tsa' bΛ pujquiyob, tsa' pam ñumiyob ti subt'an. ⁵Felipe tsa' caji' jubel majlel ti tejclum i c'aba' Samaria. Ya' tsi' subu i t'an Cristo. ⁶Bajc'al winicob x'ixicob ti jump'ejlob jach i pusic'al tsi' jac'beyob i t'an Felipe che' bΛ tsi' yubiyob, che' bΛ tsi' q'ueleyob i yejtal i p'Atalel tsa' bΛ i pΛsa. ⁷Come cabal tsa' loq'uiyob i xibajlel. Wen c'am tsi' cha'leyob t'an jini xibajob che' bΛ tsa' loq'uiyob. Cabal tsa' lajmesantiyob jini mach bΛ weñobic i yoc i c'Λb. ⁸Jini cha'an wen tijicña tsa' caji i yubiñob ya' ti jini tejclum.

⁹Juntiquil winic i c'aba' Simón, tsa' bΛ i cha'le wujt ti yambΛ ora, cabal tsi' loti tejclumob ti Samaria. Tsi' subu i bΛ ti ñuc. ¹⁰Ti pejtelelob tsi' wen ubibeyob i t'an, jini ch'o'ch'oco' bΛ yic'ot jini ñuco' bΛ. Tsi' yALayob: Jiñach jini ñuc bΛ i p'Atalel Dios, lon che'ob. ¹¹Tsi' wen jac'beyob come c'ΛlΛl ti wajali tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an leco tac bΛ i melbal. ¹²Tsa' caji i ñopbeñob i t'an Felipe che' bΛ tsi' subeyob jini wen t'an cha'an i yumantel Dios ti' c'aba' Jesucristo. Wale cabal winicob x'ixicob tsi' ch'Amayob ja'. ¹³Simón tsi' ñopo ja'el. Che' bΛ tsa'ix i ch'AmΛ ja', tsa' jale yic'ot Felipe. Tsa' toj sajti i pusic'al che'

ba tsi' q'uele i yejtal i p'at'alel yic'ot ñuc ba i melbal tsa' ba i cha'le Felipe.

¹⁴Jini apóstolob añob ti Jerusalén. Che' yujilobix wolix i ñopob i t'an Dios ya' ti Samaria, tsi' chocoyob majlel Pedro yic'ot Juan ya' ba' añob. ¹⁵Che' ba tsa' c'otiyob ti Samaria, tsi' c'ajtibeyob Dios ti oración cha'an mi' yaq'uen winicob x'ixicob jini Ch'ujul ba Espíritu. ¹⁶Come maxto anic tsa' aq'uentiyob Ch'ujul ba Espíritu jini año' ba ti Samaria. Cojax to tsi' ch'amlayob ja' ti' c'aba' Jesús. ¹⁷Pedro yic'ot Juan tsi' yac'ayob i c'ab ti' jol. Tsa' aq'uentiyob Ch'ujul ba Espíritu.

¹⁸Che' ba tsi' q'uele Simón aq'uebilobix Ch'ujul ba Espíritu cha'an tsi' yaq'ueyob i c'ab jini apóstolob, Simón tsi' pasbeyob taq'uin. ¹⁹Tsi' subeyob: Aq'ueñon ja'el a p'at'alel cha'an mi c'aq'uen Ch'ujul ba Espíritu majqui jach com che' mi c'aq'ueñob j c'ab ti' jol, che'en. ²⁰Pedro tsi' sube: La' jilic a taq'uin a wic'ot, come wola' lon ña'tan ti a pusic'al mi mejlel a man yic'ot taq'uin a majtan ch'oyol ba ti Dios. ²¹Maxto ochemetic ti jini e'tel. Mach a cha'anic. Come mach tojic a pusic'al ti' wut Dios. ²²Claya a jontolil. C'ajtiben Dios cha'an mi' ñusabeñet jini tsa' ba a ña'ta ti a pusic'al. ²³Come mij q'uel an ch'aj ba i tsaytsayñayel a pusic'al. Chucbilet ti jontolil, che'en Pedro. ²⁴Simón tsi' jac'la: C'ajtiben lac Yum cha'an ma'anic mi' wis tajon jini tsa' ba a wala, che'en.

²⁵Pedro yic'ot Juan, che' ba tsi' subeyob i t'an lac Yum yic'ot chuqui tac tsi' q'ueleyob ti' tojlel

lac Yum, tsa' sujtiyob ti Jerusalén. Tsi' subuyob jini wen t'an ti cabal tejclum tac ya' ti Samaria.

Felipe yic'ot jini ch'oyol ba ti Etiopía

²⁶I yángel lac Yum tsi' pejca Felipe. Tsi' sube: Ch'ojyen, cucu ti sur ba'an colem ba i tiquiñal pañimil ti' bijlel Gaza mu' ba i jubel loq'uel ti Jerusalén, che'en. ²⁷Tsa' ch'ojyi Felipe, tsa' majli. Awilan, ya'an juntiquil eunuco* ch'oyol ba ti Etiopía. An ñuc ba i ye'tel cha'an x'ixic ba yumal ti Etiopía i c'aba' Candace. Jini winic tsi' cantabe pejtelel i chuba'an. Tsajni jini winic ti Jerusalén cha'an mi' ch'ujutesan Dios. ²⁸Wolix ti cha' sujtel, buchul ti carreta mu' ba i tujc'antel majlel. Woli' q'uel i jun jini x'alt'an Isaías. ²⁹Jini Espíritu tsi' sube Felipe: Cucu ba'an jini carreta. Yom ma' majlel yic'ot, che'en. ³⁰Felipe tsa' majli ti lac'al. Tsi' yubibe i t'an jini winic che' ba woli' pejcan i jun jini x'alt'an Isaías. Felipe tsi' sube: ¿Mu' ba a ch'amben isujm jini t'an woli' ba a q'uel? che'en. ³¹Jini winic tsi' yala: ¿Bajche' mi mejlel c ch'amben isujm mi ma'anic majqui mi' cantesañon? che'en. Tsi' sube letsel Felipe cha'an mi' buchtal yic'ot. ³²Ya' ba' woli' q'uel i Ts'ijbujel Dios an jini t'an: “Tsa' rajyi majlel cha'an mi' chamel che' bajche' tiñame!. Che' bajche' ala tat tiñame' ñach'al ba ti' tojlel jini mu' ba i tsepben i tsutsel, ma'anic tsi' cha'le t'an jini winic. ³³Pec' tsi' mele i ba. Jini año' ba i ye'tel ma'anic tsi' meleyob ti toj. ¿Majqui mi mejlel i tsicben i yalobilob jini winic? Come tsa' tsansanti ila ti pañimil”, che'en.

³⁴Jini eunuco tsi' c'ajtibe Felipe: Awocolic subeñon, ¿majqui jini tsa' ba ña'tanti ti' t'an jini x'alt'an? ¿Jim ba jini x'alt'an Isaías o jim ba yamba winic? che'en. ³⁵Felipe tsa' caji ti t'an. Tsa' caji i suben jini wen t'an cha'an Jesús che' bajche' ts'ijbubil i cha'an Isaías.

³⁶Che' woli' majlelob ti bij, tsa' c'otiyob ba'an ja'. Jini eunuco tsi' sube: Q'uele, wa'an ja'. ¿Am ba chuqui mi' ma'tañon cha'an mic ch'am ja? che'en. ³⁷Felipe tsi' sube: Mi wola' ñop ti pejtelel a pusic'al, mi mejlel a ch'am ja', che'en. Jini eunuco tsi' jac'be: Mic ñop i Yalobilach Dios jini Jesucristo, che'en. ³⁸Jini eunuco tsi' yac'la mandar cha'an mi' c'ay i xambal jini carreta. Tsa' jubiyob ti ja' ti' cha'ticlelob, Felipe yic'ot jini eunuco. Felipe tsi' yaq'ue ch'amja'. ³⁹Che' ba tsa' loq'uiyob ti ja', i yEspíritu lac Yum tsi' jam chucu majlel Felipe. Jini eunuco ma'anix tsi' chan q'uele. Tijicña i pusic'al tsa' majli ti bij. ⁴⁰Ya' tsa' tajle Felipe ti Azoto. Che' ba tsa' ñumi majlel, tsi' subu jini wen t'an ti pejtelel tejclum tac c'alal ti Cesarea.

Saulo tsi' ñopo lac Yum

(Hch. 22.6-16; 26.12-18)

9 Saulo woli to ti a'leya ti' contra xcant'añoob i cha'an lac Yum. Yom i tsansañoob. Tsa' tili ba'an ñuc ba motomaj. ²Tsi' c'ajtibe jun cha'an mi' pas ti sinagoga tac ya' ti Damasco. Jini jun tsi' yaq'ue i ye'tel cha'an c'achbil mi' playob majlel ti Jerusalén pejtelel woli ba i ñopbeñoob i bijlel Cristo, mi tsi' tajayob.

³Che' woli' majlel ti bij, che' yomix c'otel ti Damasco, ora jach tsa' tili i saclel c'ajc ch'oyol ba ti panchan ti' joytilel Saulo. ⁴Tsa' yajli ti lum. Tsi' yubi t'an tsa' ba i sube: Saulo, Saulo, ¿chucoch ma' tic'lañon? che'en. ⁵Saulo tsi' yala: ¿Majquiyet c Yum? che'en. Tsi' sube: Joñoñach Jesús woli ba a tic'lan, che'en. ⁶Saulo, tsiltsilña ti baq'uen, tsi' sube: C Yum, ¿chuqui a wom mic cha'len? che'en. Lac Yum tsi' sube: Ch'ojyen. Ochen ti tejclum. Mi caj a subentel chuqui yom ma' cha'len, che'en. ⁷Winicob woli ba i pi'leñoob Saulo ti xambal ñach'al tsa' c'aleyob cha'an baq'uen. Come ti isujm tsi' yubiyob t'an, pero ma'anic tsi' q'ueleyob majqui woli ti t'an. ⁸Saulo tsa' ch'ojyi ti lum. Che' cañalix i wut, ma'anic chuqui tsa' mejli i q'uel. Jini i pi'alob tsi' toj'esayob majlel ti c'ab. Tsi' playayob majlel ti Damasco. ⁹Uxp'ejl q'uin tsa' c'ale ti xpots'. Ma'anic chuqui tsi' c'uxu. Ma'anic chuqui tsi' japa.

Saulo ya' ti Damasco

(Hch. 22.12-16)

¹⁰An juntiquil xcant'an ti Damasco, i c'aba' Ananías. Tsi' q'uele chuqui tsa' pasbenti ti lac Yum. Lac Yum tsi' sube: Ananías, che'en. Ananías tsi' jac'la: Wa' añoob c Yum, che'en. ¹¹Lac Yum tsi' sube: Ch'ojyen. Cucu ti bij, i c'aba' Toj. Ya' ti' yotot Judas, sajcan juntiquil winic i c'aba' Saulo, ch'oyol ba ti Tarso. Awilan, woli' pejcan Dios. ¹²Saulo tsa'ix i q'ueleyet che' bajche' ti ñajal, Ananías. Tsi' q'uele tsa' wac'la a c'ab ti' jol cha'an mi' cha'

c'otel i wut, che'en. ¹³Ananías tsi' jac'la: C Yum, cabal tsa cubi t'an cha'an jini winic. Cabal i jontolil tsa' ba i cha'le ti' contra a cha'año' ba ti Jerusalén. ¹⁴An i ye'tel ilayi aq'uebil cha'an ñuc ba motomajob cha'an mi' c'ach pejtelel mu' ba i pejcaño' a c'aba', che'en Ananías. ¹⁵Lac Yum tsi' sube: Cucu, come yajcabilach c cha'an, cha'an mi' sub majlel j c'aba' ti' tojlel gentilob yic'ot reyob yic'ot israelob. ¹⁶Come mi caj c pasben bajche' c'amel mi caj i yubin wocol cha'an tij c'aba', che'en.

¹⁷Ananías tsa' majli. Tsa' ochi ti otot. Che' ba tsi' yal'a i c'ab ti' jol Saulo, tsi' yala: Hermano Saulo, c Yum Jesús tsa' ba tsictiyi ti bij che' ba tsa' tiliyet, tsi' chocoyon tilel cha'an mi' cha' c'otel a wut, cha'an ma' bujt'el ti Ch'ujul ba Espiritu, che'en. ¹⁸Ti ora jach tsa' c'ajli loq'uel i sujl i wut. Tsa' cha' c'oti i wut. Tsa' ch'ojyi Saulo. Tsi' ch'ama ja'. ¹⁹Che' ujtemix ti we'el tsi' cha' taja i p'at'alel.

Cha'p'ejl uxpejl q'uin tsa' jale Saulo yic'ot xcant'año' ti Damasco. ²⁰Tsi' bac' subu t'an cha'an Cristo ti sinagoga tac. Tsi' yala: I Yalobilach Dios jini Cristo, che'en. ²¹Tsa' toj sajtiyob i pusic'al pejtelel tsa' ba i yubiyob. Tsi' yalayob: ¿Mach ba jinic tsa' ba i tic'la jini mu' ba i pejcaño' i c'aba' Cristo ya' ti Jerusalén? Jini cha'an tsa' tili wa'i cha'an c'achbil mi' p'ayob majlel ti' tojlel ñuc ba motomajob, che'ob. ²²Ñumen cabal tsa' p'ojli i p'at'alel Saulo. Ma'anic chuqui tsa' mejli i jac'ob jini judfojob chumulo' ba ti Damasco, come Saulo tsi' wen

tsictesabeyob Cristojach jini Jesús. ²³Che' ba tsa' ñumi cabal q'uin, jini judfojob tsi' comol pejcajob i ba. Tsi' ña'tayob bajche' mi caj i tsansaño' Saulo. ²⁴Ubibilix i cha'an Saulo che' woli' chijtaño'. Ti q'uiñil ti ac'alel tsi' chijtayob ya' ti' ti' tac tejclum cha'an mi' tsansaño'. ²⁵Jini cha'an jini xcant'año' tsi' p'ayob majlel ti ac'alel. Tsi' ju'sayob ti colem chiquib ti' ñac' jini chan ba ts'ajc.

Saulo ya' ti Jerusalén

²⁶Che' ba tsa' c'oti Saulo ti Jerusalén, tsi' ñopo i tem ajñel yic'ot xcant'año'. Ti pejtelel tsi' bac'ñayob. Ma'anic tsi' ñopoyob mi xcant'an Saulo. ²⁷Bernabé tsi' taja. Tsi' p'ayob majlel ba'an jini apóstolob. Tsi' subeyob: Jiñach Saulo. Tsi' q'uele lac Yum ti bij. Lac Yum tsi' pejca. Ya' ti Damasco ch'ejl i pusic'al tsi' cha'le subt'an ti' c'aba' Jesús, che'en. ²⁸Jini cha'an temel tsa' ajni Saulo yic'otob ti Jerusalén. ²⁹Ch'ejl i pusic'al tsi' cha'le subt'an ti' c'aba' lac Yum. Tsi' subeyob jini griegojob jini wen t'an. Tsi' contrajiyob i ba ti t'an. Jini griegojob yomob i tsansan Saulo. ³⁰Che' yujilobix jini hermanojob, tsi' p'ayob majlel ti Cesarea. Tsi' chocoyob majlel ti Tarso. ³¹Tsa' ñajch'i i tic'lantel jini xñopt'año' ti pejtelel Judea yic'ot ti Galilea yic'ot ti Samaria. Tsa' p'atesantiyob. Tsi' chan bac'ñayob lac Yum. Tsa' ñuc'ayob i pusic'al cha'an Ch'ujul ba Espiritu. Tsa' wen p'ojliyob.

Eneas yic'ot Tabita

³²Che' ba tsa' ñumi majlel Pedro ti pejtelel lum, tsa' c'oti i

jula'tan i cha'año' bɫ lac Yum ya' bɫ chumulob ti Lida. ³³Ya' tsi' taja juntiquil winic, i c'aba' Eneas. Nólol ti' wáyib waxacp'ejl jab. Mach wenic i yoc i c'ɫb. ³⁴Pedro tsi' sube: Eneas, Jesucristo woli' lajmesañet. Ch'ojyen. Teche a wáyib, che'en. Ti ora jach tsa' ch'ojyi. ³⁵Pejtelel jini ya' bɫ chumulob ti Lida yic'ot ti Sarón tsi' q'ueleyob. Tsi' sutq'uiyob i bɫ cha'an mi' ñopob lac Yum.

³⁶Ya' ti Jope an xɫant'an i c'aba' Tabita, jiñɫach Dorcas. Jini x'ixic bɫxatax ti wen bɫ i ye'tel tsa' bɫ i cha'le. Tsi' yɫq'ueyob i chubɫ'an jini mach bɫ añobic i cha'an. ³⁷Ti jini jach bɫ semana tsa' c'am'a. Tsa' chɫmi. Che' bɫ tsa'ix ujt i pocob, tsi' yac'ayob ti jump'ejl i mal otot. ³⁸Lac'ɫal an Lida ti Jope. Jini xɫant'añob che' bɫ tsi' yubiyob ya'an Pedro ti Jope, tsi' chocoyob majlel cha'tiquil winicob ba'an. Tsi' subeyob: Awocolic mach ma' chɫn jalijel ilayi. La' ti ora ba' añon lojon, che'ob. ³⁹Jini cha'an Pedro tsa' ch'ojyi, tsa' majli yic'otob. Che' bɫ tsa' c'oti, tsi' pɫayob ochel. Ya' wa'alob pejtelel jini meba' x'ixicob ti' joytilel Pedro, woliyob ti uq'uel. Tsi' pasbeyob cabal chaqueta yic'ot bujɫal tsa' bɫ i mele Dorcas che' anto yic'otob. ⁴⁰Pedro tsi' subeyob cha'an mi' loq'uelob ti pejtelelob. Tsa' ñocle. Tsi' pejca Dios. Ti wi'il tsi' sutq'ui i bɫ cha'an mi' q'uel jini ch'ujleɫɫ. Tsi' sube: Ch'ojyen, Tabita, che'en. Tsa' cajni i wut. Che' bɫ tsi' q'uele Pedro, tsa' buchle. ⁴¹Pedro tsi' yɫq'ue i c'ɫb. Tsi' teche. Che' bɫ tsa'ix i cha' pɫaya ochel i cha'año' bɫ lac Yum yic'ot jini meba' x'ixicob, tsi' pasbeyob cha'

cuxulix Dorcas. ⁴²Tsa' caji ti cɫjñel ti pejtelel Jope. Cabal tsi' ñopoyob lac Yum. ⁴³Ya' tsa' jale Pedro cabal q'uin ti Jope ti' yotot Simón, jini sts'aj pɫachi.

Cornelio tsi' pɫaya Pedro

10 Ya'an winic ti Cesarea, i c'aba' Cornelio. An ti' wenta Cornelio jo'c'al soldadojob i c'aba' Italiana. ²Tsi' ch'ujutesa Dios jini winic. Tsi' bɫc'ña Dios yic'ot pejtelel año' bɫ ti' yotot. Tsi' yɫq'ueyob cabal i majtan jini p'ump'uño' bɫ. Pejtelel ora tsi' pejca Dios ti oración. ³Che' ti och'ajel q'uin an chuqui tsi' q'uele tilem bɫ ti panchan. Juntiquil i yánel Dios tsa' ochi ba'an. Jini ángel tsi' pejca: Cornelio, che'en. ⁴Cornelio tsi' cha'le bɫq'uen che' bɫ tsi' q'uele jini ángel. Tsi' sube: ¿Chuqui a wom c Yum? che'en.

Jini ángel tsi' sube: A woración yic'ot i majtan tac p'ump'uño' bɫ mu' bɫ a wɫq'ueño' woli' ña'tɫntel ti Dios. ⁵Choco majlel winicob ti Jope. Pɫaya tilel Simón, jini am bɫ i cha'chajplel i c'aba' Pedro. ⁶Ya' jijlem Pedro ti' yotot Simón, jini sts'aj pɫachi. Lac'ɫal an i yotot ti' ti' colem ñajb. Pedro mi caj i subeñet chuqui yom ma' cha'len, che'en jini ángel. ⁷Che' majlemix jini ángel tsa' bɫ i pejca, Cornelio tsi' pɫaya tilel cha'tiquil i winicob yic'ot juntiquil soldado tsa' bɫ i coltayob ti' ye'tel. Jini soldado tsi' ch'ujutesa Dios. ⁸Che' bɫ tsi' subeyob chuqui tsa' ujt i Cornelio tsi' chocoyob majlel ti Jope.

Jini tsa' bɫ i q'uele Pedro

⁹Ti yijc'ɫal, che' woliyob ti xɫmbal majlel ti bij, che' lac'ɫlix

añoob ti tejclum, Pedro tsa' letsi ti' jol otot cha'an mi' pejcan Dios. T'sita jax yom i taj xinq'uiñil. ¹⁰Anix cabal i wi'ñal. Yomix i cha'llen we'el. Che' woli to i chajpañoob we'elal an chuqui tsi' q'uele Pedro ti espíritu. ¹¹Tsi' q'uele calal jini panchan. Woli' jubel tilel che' bajche' colem pisil calchbil ti champ'ejlel i xujc. Tsa' ju'santi c'Alal ti lum. ¹²Ya' ti mal jini pisil an cabal alac'al, yic'ot bate'el ti chajp ti chajp, yic'ot jini jalacña ba, yic'ot tellemut. ¹³Tsa' c'oti t'an, tsi' sube: Ch'ojyen, Pedro. Tsansan. C'uxu, che'en. ¹⁴Pedro tsi' sube: Mach che'iqui c Yum, come ma'anic ba' ora tsaj c'uxu chuqui tac tic'bil mi chuqui tac bibi', che'en. ¹⁵Ti' cha'yajlel tsa' c'oti jini t'an ba'an Pedro: Mach a ts'a'len jatet, chuqui tac ts'a'ix i saq'uesa Dios, che'en. ¹⁶Uxyajl tsa' c'oti jini t'an. Ti wi'il jini pisil tsa' cha' chujqui letsel ti panchan.

¹⁷Che' woli' chan ña'tan Pedro chuqui i sujmllel jini tsa' ba ujti i q'uel, awilan, tsa' tiliyob jini winicob chocbilo' ba tilel i cha'an Cornelio. Tsi' c'ajtibeyob baqui an i yotot Simón. Tsa' c'otiyob ti' ti'. ¹⁸Che' ba tsi' cha'leyob playoñel, tsi' c'ajtibeyob mi ya' jijlem Simón jini am ba i cha'chajplel i c'aba' Pedro. ¹⁹Che' woli to i ña'tan Pedro chuqui i sujmllel jini tsa' ba ujti i q'uel, jini Espiritu tsi' sube: Awilan, uxtiquil winicob woli' sajcañetob. ²⁰Ch'ojyen, che' jini. Juben. Cucu yic'otob. Mach yomic tile bixel a pusic'al, come joñon tsac chocoyob tilel, che'en. ²¹Pedro tsa' jubi majlel ba'an jini winicob chocbilo' ba tilel

i cha'an Cornelio. Tsi' subeyob: Awilan joñoñach, woli la' sajcañon. ¿Chucoch tsa' tiliyetla? che'en.

²²Tsi' subeyob: Jini Cornelio, i yaj capitán jo'c'al soldadojob, jini wen toj ba, mi' bac'ñan Dios. Cambil i cha'an pejtelel israelob weñach i melbal. Juntiquil ch'ujul ba ángel tsi' sube Cornelio cha'an mi' playet majlel ti' yotot cha'an mi' yubin chuqui ti t'an ma' sub, che'ob. ²³Pedro tsi' subeyob ochel. Tsi' we'sayob.

Ti yijc'alal tsa' ch'ojyi, tsa' majli yic'otob. Lamital jini hermanojob ti Jope tsi' pi'leyob majlel.

Pedro ya' ti' yotot Cornelio

²⁴Ti yijc'alal tsa' ochiyob ti Cesarea. Cornelio wolix i piñañoob. Tsa'ix i tempa cabal i pi'Allob yic'ot i calayoy' ba. ²⁵Che' ba tsa' ochi Pedro ti otot, tsa' tili Cornelio i taj. Cornelio tsi' ñocchoco i ba ti' tojel. Tsa' caji i ch'ujutesan. ²⁶Pedro tsi' teche ch'ojyel. Tsi' sube: Ch'ojyen. Winicon ja'el, che'en. ²⁷Che' ba woli' pejcañoob i ba, tsa' ochi Pedro ti' mal otot. Tsi' taja cabal tempabilo' ba. ²⁸Tsi' subeyob: La' wujil tic'bil ti mandar mi' yajñel judío yic'ot winic ch'oyol ba ti yamba lum. Tic'bil mi' jula'tan. Dios tsi' pasbeyon mach wenic mic ts'a'len winicob mi juntiquilic. Mach mejlic c bi'leñoob. ²⁹Jini cha'an tsa' tiliyon che' ba tsa' playayon tilel. Ma'anic tsac ñusa c playol. Jini cha'an mij c'ajtibeñetla, ¿chucoch tsa' la' playayon tilel? che'en.

³⁰Cornelio tsi' sube: Anix champ'ejl q'uin che' bajche' ti

ili ora woliyon ti oración. Che' ti och'ajel q'uin, awilan juntiquil winic tsa' wa'le ti' tojel c wut. Wen sacxowan i bujc. ³¹Jini winic tsi' subeyon: “Cornelio, ubibilix a woración i cha'an Dios. Ña'tabil i cha'an Dios, tsa'ix a waq'ue i majtan jini p'ump'uño' ba. ³²Jini cha'an, choco majlel winicob c'AlAl ti Jope. PΑγλ tilel Simón, jini am ba i cha'chajplel i c'aba' Pedro. Ya jijlem ti' yotot Simón jini sts'aj pachi lac'Al ba ti' ti' colem ñajb. Che' tilemix mi caj i pejcañet”, che'en. ³³Jini cha'an ti ora jach tsac chocoyob majlel ba' añet. Uts'at tsa' tiliyet. Wale wa' temel añon lojon ti' wut Dios tic pejtelel lojon cha'an mi cubin lojon pejtelel chuqui tsi' subeyet Dios. Che' tsi' γαλα Cornelio.

I subt'an Pedro

³⁴Pedro tsa' caji ti t'an. Tsi' γαλα: Mic ña'tan ti isujm, junlajal mi' q'uel winicob Dios. ³⁵Ti pejtelel lum Dios mi' q'uel ti uts'at jini mu' ba i bac'ñañob, mu' ba i cha'leñob chuqui toj. ³⁶Dios tsi' choco tilel i t'an ba'an israelob. Tsi' subeyob jini wen t'an cha'an mi' tajob i ñach'tilel i pusic'al ti Jesucristo, jiñach i Yum pejtelel winicob. ³⁷Ubibil la' cha'an jini t'an tsa' ba pujqui ti pejtelel Judea. Ya' tsa' tejchi ti Galilea che' ba tsi' subu Juan cha'an mi' ch'Amob ja'. ³⁸Dios tsi' yajca Jesús, jini loq'uem ba ti Nazaret. Tsi' γαλ'ue Ch'ujul ba Espíritu yic'ot i p'atAllel. Baqui jach tsa' ñumi tsi' cha'le uts'at ba i ye'tel. Tsi' lajmesa pejtelel jini tic'lAbilo' ba cha'an xiba, come an Dios yic'ot. ³⁹Joñon

lojon tsaj q'uele lojon pejtelel chuqui tsi' mele Jesús ti Judea yic'ot ti Jerusalén. Jini judíojob tsi' tsansayob. Tsi' ch'ijiyob ti te'. ⁴⁰Dios tsi' teche ch'ojoyel ti' yuxp'ejlel q'uin. Tsi' γαc'Λ ti q'uejlel. ⁴¹Mach ti' wutic pejtelel winicob x'ixicob, cojach tic wut lojon tsa' ba c cha'le lojon we'el, uch'el yic'ot Jesús che' ch'ojoyemix loq'uel ba'an chameño' ba. Dios tsi' wa'chocoyon lojon ti testigo cha'an mic laj sub chuqui tsaj q'uele lojon. ⁴²Jesús tsi' γαλ'ueyon lojon mandar cha'an mic subeñob winicob x'ixicob jiñach Jesús jini yajcabil ba i cha'an Dios mu' ba caj i cha'len meloñel. Mi caj i mel jini cuxulo' ba yic'ot chameño' ba. ⁴³Pejtel x'alt'añob tsi' γαλαyob mi caj i ñusAbentelob i mul ti' c'aba' Jesús pejtelel mu' ba i ñopob. Che' tsi' γαλα Pedro.

⁴⁴Che' woli to i sub jini t'an Pedro, tsa' aq'uentiyob Ch'ujul ba Espíritu pejtelel tsa' ba i yubibeyob i t'an. ⁴⁵Jini hermanojob tsepbilo'* ba i pAchalel, tsa' ba i pi'leyob majlel Pedro, tsa' toj sajtiyob i pusic'al, come tsa' aq'uentiyob gentilob* ja'el jini Ch'ujul ba Espíritu ti' majtan jach. ⁴⁶Come tsi' yubiyob woliyob ti t'an ti yan tac ba t'an. Woli' subob i ñuclel Dios. ⁴⁷Pedro tsi' c'ajtibeyob: ¿Mejl ba mi lac tic'ob ti ch'Amja' jini tsa' ba aq'uentiyob jini Ch'ujul ba Espíritu che' bajche' tsa' aq'uentiyonla? che'en. ⁴⁸Tsi' subeyob cha'an mi' ch'Amob ja' ti' c'aba' Jesucristo. Jini gentilob tsi' subeyob Pedro ti wocol t'an

cha'an mi' jalijel yic'otob cha'p'ejl
uxp'ejl q'uin.

**Pedro tsi' pejca xñopt'añob
ya' ti Jerusalén**

11 Jini apóstolob yic'ot jini
hermanojob año' ba ti
Judea tsi' yubiyob tsa'ix i jac'beyob
i t'an Dios jini gentilob ja'el. ²Che'
ba tsa' tili Pedro ti Jerusalén, jini
woli ba i ñopob tsep paxalal tsi'
ya'leyob. ³Tsi' subeyob: ¿Chucoch
tsa' ochiyet ti' yotot winicob mach
ba tsepbilob i paxalal? ¿Chucoch
tsa' cha'le we'el yic'otob? che'ob.
⁴Quepecña tsa' caji i sub Pedro
chuqui tsa' ujti. Tsi' yala: ⁵Che' ya'
añon ti tejclum i c'aba' Jope che'
wolic pejcan Dios, an chuqui tsaj
q'uele tilem ba ti panchan. Tsa' jubi
tile ti panchan che' bajche' colem
pisil ju'sabil ti champ'ejlel i xujc.
Tsa' c'oti ba' añon. ⁶Che' ba tsac
wen q'uele, ya'an alac'al, yic'ot
jontol tac ba bate'el, yic'ot lucum
yic'ot te'lemut. ⁷Tsa cubi t'an. Tsi'
subeyon: “Ch'ojyen, Pedro. Tsansan,
c'uxu”, che'en. ⁸Tsac subu: “Ma'anic,
c Yum, come ma'anic ba' ora tsa'
ochi ti quej chuqui tac tic'bil, mi
chuqui tac bibi”, cho'on tsac sube.
⁹Jini t'an ch'oyol ba ti panchan tsi'
jac'beyon ti' cha'yajlel: “Mach a
ts'alén chuqui tac tsa'ix i saq'uesa
Dios”, che'en. ¹⁰Uxyajl tsa' c'oti jini
t'an. Ti wi'il tsa' cha' chujqui letsel
ti panchan ti pejtelel.

¹¹Awilan, tsa' bac' tiliyob
uxtiquil winicob ti jini otot ba'
añon. Chocbilob tile ti Cesarea tsa'
tiliyob ba' añon. ¹²Jini Espíritu tsi'
subeyon mach yomic tile bixel c
pusic'al. Yom abi mic majlel ti ora

yic'otob. Ili wactiquil hermanojob
tsa' majliyob quic'ot ja'el. Tsa'
ochiyon lojon ti' yotot Cornelio.
¹³Tsi' subeyon lojon bajche' tsi'
q'uele juntiquil ángel wa'al ti'
yotot. Jini ángel tsi' sube: “Choco
majlel winicob ti Jope. Pαυλ tilel
Simón, jini am ba i cha'chajlel i
c'aba' Pedro. ¹⁴Mi caj i subeñet t'an
cha'an mi la' coltanel, jatet yic'ot
pejtelel año' ba ti a wotot”, che'en.

¹⁵Che' ba tsa' cajiyon ti t'an, tsa'
aq'uentiyob Ch'ujul ba Espíritu
ja'el che' bajche' tsa' aq'uentiyonla
ti ñaxan. ¹⁶Tsac ña'ta i t'an lac
Yum tsa' ba i yala: “Isujm, Juan tsi'
yala'ueyetla ch'amja' ti ja', pero mi
caj la' wala'uentel la' ch'am Ch'ujul
ba Espíritu”, che'en. ¹⁷Dios tsi'
yala'ueyob i majtan che' bajche' tsi'
yala'ueyonla che' ba tsa' lac jac'be i
t'an lac Yum Jesucristo. Mi che'ach
tsi' mele Dios, ¿mej l ba mic tic'
joñon? Che' tsi' yala Pedro. ¹⁸Che'
ba tsi' yubibeyob i t'an, ñach'al tsa'
cleyob. Tsi' subuyob i ñuclel Dios.
Tsi' yalayob: Dios tsa'ix i yala'ueyob
gentilob ja'el i clyob i mul cha'an
mi' tajob i cuxtalel, che'ob.

Xñopt'añob ya' ti Antioquía

¹⁹Che' ba tsa' chami Esteban tsa'
tejchi cabal tic'laya. Jini winicob
tsa' ba pam pujquiyob cha'an i
tic'lantel tsa' majliyob c'alal ti
Fenicia yic'ot ti Chipre, yic'ot ti
Antioquía. Jini jach judfojob tsa'
subentiyob jini wen t'an. ²⁰An
ja'el winicob ch'oyolo' ba ti Chipre
yic'ot ti Cirene tsa' ba ochiyob ti
Antioquía. Tsi' pejcajob griegojob
ja'el. Tsi' subeyob jini wen t'an
cha'an lac Yum Jesús. ²¹An i

p'at'alel lac Yum yic'otob. Wen cabal tsi' sutq'uiyob i ba cha'an mi' ñopob lac Yum.

²²Jini xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba ti Jerusalén tsi' yubiyob chuqui tsa' ujti. Tsi' chocoyob majlel Bernabé c'l'alal ti Antioquía. ²³Che' ba tsa' c'oti Bernabé ya' ti Antioquía, tijicña i pusic'al come tsi' q'uele añob ti' yutslal i pusic'al Dios. Tsi' xic'beyob ti pejtelelob cha'an mi' chan ñopob lac Yum ti' xuc'tilel i pusic'al.

²⁴Uts'at i pusic'al Bernabé. But'ul ti Ch'ujul ba Espíritu. Ñopol i cha'an i t'an Dios ti jump'ejl i pusic'al. Cabal winicob x'ixicob tsi' ñopoyob lac Yum.

²⁵Ti wi'il tsa' majli Bernabé ti Tarso cha'an mi' sac'lan Saulo.

²⁶Che' ba tsi' taja, tsi' p'aya majlel ti Antioquía. Jump'ejl jab tsa' tem ajniyob ya'i yic'ot jini xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba. Tsi' c'antesayob cabal winicob x'ixicob. Ya' ti Antioquía tsa' tejchi i pejc'antelob ti cristianojob jini xcant'añob cha'an tsi' tsajcayob Cristo.

²⁷Tsa' cajiyoob ti jubel majlel ti Antioquía x'alt'añob ch'oyolo' ba ti Jerusalén. ²⁸Tsa' wa'le juntiquil i c'aba' Agabo. Ti' p'at'alel jini Espíritu tsi' subeyob tal wi'ñal ti pejtelel pañimil. Jini wi'ñal tsa' caji che' ochemix Claudio ti' ye'tel. ²⁹Jini xcant'añob tsi' ña'ta i chocbeñob majlel i majtan jini hermanojob año' ba ti Judea che' bajche' c'amel tsa' mejli i yac'ob ti jujuntiquil. ³⁰Che'i tsi' cha'leyob. Tsi' chocoyob majlel ti' c'ab Bernabé yic'ot Saulo cha'an mi' yaq'ueñob jini ancianojob.

Yamba i tic'lantelob

12 Ti jini jach ba ora jini rey Herodes tsa' caji i wersa tic'lan lamital jini xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba. ²Tsi' set' t'ojbe loq'uel i bic' Jacobo, i yascun Juan. ³Che' ba tsi' q'uele Herodes tijicñayob judíojob cha'an tsi' tsansa Jacobo, tsa' caji i chuc Pedro ja'el. I q'uiñilelix caxlan waj mach ba anic i lebadurajlel. ⁴Che' ba tsa'ix i chucu Pedro, tsi' yotsa ti majquibal. Tsi' yac'la ti cantantel cha'an wac'clujuntiquil (16) soldadojob. Ti chanchantiquilob tsi' cantayob. Herodes tsi' ña'ta i loc'san Pedro che' ñumenix Pascua* cha'an mi' mel ti' wut xtejclumob. ⁵Jini cha'an cantabil Pedro ti majquibal. Jini xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba tsi' c'ajtibeyob Dios ti oración ti pejtelel ora cha'an Pedro.

Lac Yum tsi' loc'sa

Pedro ti majquibal

⁶Ti jini jach ba ac'alel che' yomix Herodes i pay loq'uel Pedro, ya'an Pedro xinl'aral i cha'an cha'tiquil soldadojob, cac'hal ti cha't'ujm cadena. Jini xcantayajob woli' c'antañob i ti' majquibal ti jumpat. ⁷Awilan, tsa' tili i yángel lac Yum ba'an Pedro. Tsa' tsictiyi c'ajc ti majquibal. Jini ángel tsi' ñijca Pedro ti' ts'ejt'al. Tsi' sube: Ch'ojyen ti ora, che'en. Tsa' tujq'ui jini cadena am ba ti' c'ab. ⁸Jini ángel tsi' sube: Cac'ha a ba ti a cajchiñac'. Laral a xañab, che'en. Che'i tsi' mele Pedro. Jini ángel tsi' cha' sube: Laral pal ba a bujc. La' tsajcañon, che'en. ⁹Pedro tsi'

tsajca loq'uel jini ángel. Mach yujilic Pedro mi isujm chuqui tsi' cha'le jini ángel. Woli jach ti ñajal tsi' lon ña'ta ti' pusic'al. ¹⁰Che' ba tsa'ix i ñusayob jini ñaxan ba xcantaya yic'ot jini wi'il ba tsa' tiliyob ba'an colem ba i ti' cárcel melbil ba ti tsucul taq'uin, ya' ba' mi' loq'uelob majlel ti tejclum. Yilol jach tsa' jajmi ti' wutob. Che' ba tsa' loq'uiyob ti majquibal, che' ba tsi' xañayob majlel calle, tsi' bac' sata i ba jini ángel.

¹¹Tsa' toj juli i pusic'al Pedro. Tsi' yala: Wale mic ña'tan isujmach. Jini c Yum tsi' choco tilel i yángel. Tsi' coloyon ti' c'ab Herodes yic'ot ti' c'ab pejtelel judíojob tsa' ba i chijtayoñob. Che' tsi' yala ti' pusic'al Pedro.

¹²Che' ba tsa'ix i ña'ta, tsa' c'oti ti' yotot María, i ña' Juan, jini xcant'an am ba i cha'chajplel i c'aba' Marcos. Ya' temel añoob cabal xñopt'añob. Woli' pejcañob Dios.

¹³Pedro tsi' jats'la i ti' corredor. Tsa' majli juntiquil xch'oc i c'aba' Rode i yubin majqui ya'an. ¹⁴Che' ba tsi' cambe i t'an Pedro, tijicña jax tsi' yubi. Ma'anic tsi' jambe i ti' corredor. Ajñel tsa' cha' ochi ti mal otot. Tsi' subeyob: Ixix wa'al Pedro ti' ti' corredor, che'en. ¹⁵Tsi' subeyob: Sojquem a jol, che'ob. Rode tsi' chlan subeyob: Ixach an, che'en. Tsi' yalayob: Jiñlach i yángel, che'ob. ¹⁶Pedro tsa' to i chlan jats'la i ti' corredor. Che' ba tsi' jambeyob tsi' q'ueleyob. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. ¹⁷Pedro tsi' pasbeyob ti' c'ab cha'an mi' c'ayob i t'an. Tsi' tsictesabeyob bajche' lac Yum tsi' loc'sa ti majquibal. Tsi'

subeyob: Subenla Jacobo yic'ot jini hermanojob chuqui tsa' ujtí, che'en. Tsa' loq'ui majlel. Tsa' majli ti yamba tejclum.

¹⁸Che' ba tsa' sac'a, cabal tsi' cha'leyob t'an soldadojob cha'an mach tsiquilix Pedro. ¹⁹Herodes tsi' sac'la Pedro. Tsi' c'ajtibeyob xcantayajob baqui an. Che' ma'anic tsi' tajayob tsi' yac'la mandar cha'an mi' tsansantelob. Pedro tsa' loq'ui ti Judea. Tsa' jubi majlel ti Cesarea. Ya' tsa' jale ya'i.

Tsa' chami Herodes

²⁰Herodes tsa' caji i mich'len winicob año' ba ti Tiro yic'ot ti Sidón. Tsa' tiliyob jini winicob ba'an Herodes. Tsi' ñaxan mucul pejcajob Blasto, jini i yaj q'uel walyib Herodes. Tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an cha'an mi' c'ay i mich'leñob, come ya' woli' tajob i bal i ñac' ti' lumal Herodes. ²¹Che' ba tsa' c'oti i yorajlel, tsa' buchle Herodes ti' buchlib ti meloñel. Lapa' i cha'an i pislel rey. ²²Winicob tsi' cha'leyob c'am ba t'an: i Jiñlach Dios woli ba ti t'an! i Mach winiquic woli ba ti t'an! che'ob. ²³Ti ora i yángel lac Yum tsi' yotsabe i chamel, come ma'anic tsi' yac'la ti ñuc Dios. Tsa' c'uxle ti motso'. Tsa' chami. ²⁴Tsa' ñojpi i t'an Dios, tsa' pujqui. ²⁵Bernabé yic'ot Saulo tsa' loq'uiyob ti Jerusalén che' ba tsa' ujtí i ye'tel. Tsi' palyayob majlel Juan yic'otob, jini am ba i cha'chajplel i c'aba' Marcos.

Bernabé yic'ot Saulo tsa' caji i majlelob ti subt'an

13 Ya' añoob x'alt'añoob yic'ot xcantesajob ti' tojlel jini

xñopt'añoob mu' ba i tempañoob i ba ti Antioquía: i c'aba'ob Bernabé, yic'ot Simón, jini am ba i cha'chajplel i c'aba' Niger, yic'ot Lucio ch'oyol ba ti Cirene, yic'ot Saulo, yic'ot Manaén, jini tsa' ba tem coli yic'ot jini yumal Herodes. ²Che' woli' ch'ujutesañoob lac Yum, che' woliyob ti ch'ajb, jini Ch'ujul ba Espíritu tsi' subeyob: Wa'choconla Bernabé yic'ot Saulo cha'an mi' melob jini e'tel tsa' ba c chajpabeyob, che'en. ³Che' ba tsa' ujtuyob ti ch'ajb yic'ot oración, tsi' yac'ayob i c'ab ti' jol. Tsi' subeyob majlel.

Tsi' subuyob i t'an Dios ya' ti Chipre

⁴Jini cha'an tsa' majliyob ti Seleucia, come chocbilob majlel cha'an Ch'ujul ba Espíritu. Ya'i tsa' ochiyob ti barco cha'an mi' majlelob ti Chipre. ⁵Che' ba tsa' c'otiyob ti Salamina tsa' caji i subob i t'an Dios ti' sinagoga tac judíojob. Juan ja'el tsi' pi'leyob majlel cha'an mi' coltañoob ti' ye'tel.

⁶Che' ba tsa'ix i xañayob ñumel ti pejtelel Chipre, jini lum joyol ba ti ja', tsa' c'otiyob ti Pafos ti Chipre ba' tsi' tajayob juntiquil xwuajt. Jiñlach lot ba x'alt'an i c'aba' Barjesús, judíojob. ⁷Ya'an Barjesús yic'ot Sergio am ba i jol i c'aba' Paulo. An i ye'tel ti gobierno jini Sergio Paulo. Wen p'ip' i pusic'al. Tsi' paya tilel Bernabé yic'ot Saulo come yom i yubin i t'an Dios. ⁸Jini xwuajt Elimas (come jiñlach i c'aba' ti yamba t'an) tsi' contrajiyob. Woli' mactan i t'an Dios ame i ñop jini am ba i ye'tel. ⁹Jini cha'an Saulo, i c'aba'ach Pablo ja'el, but'ul ti

Ch'ujul ba Espíritu, tsi' ch'ujch'uj q'uele. ¹⁰Tsi' sube: But'ulet ti cabal lot yic'ot cabal jontolil. I yalobilet xiba. I contrajet pejtelel chuqui tac toj. ¿A wom to ba a chan xoyben jini toj ba i bijlel lac Yum? ¹¹Wale mi' cajel i contrajiñet lac Yum. Awilan mi caj a wochel ti xpots'. Cabal ora ma'anic mi caj a q'uel i c'ac'al q'uin, che'en Pablo. Ti ora tsa' yajpi i wut, tsa' ochi ti ac'alel yilal. Tsa' majli i sajcan majqui mi' toj'esan majlel ti' c'ab. ¹²Jini am ba i ye'tel, che' ba tsi' q'uele chuqui tsa' ujti, tsi' ñopo i t'an Dios. Tsa' toj sajti i pusic'al cha'an i cantesa lac Yum.

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Antioquía

¹³Che' ba tsa' loq'uiyob ti Pafos, Pablo yic'ot i pi'alob tsa' majliyob ti barco c'alal ti Perge ti Panfilia. Juan tsi' c'ayayob. Tsa' cha' sujti ti Jerusalén. ¹⁴Pablo yic'ot i pi'alob tsa' ñumiyob ti Perge. Tsa' c'otiyob ti Antioquía ti Pisidia. Ya'i tsa' ochiyob ti sinagoga che' ti' q'uiñilel c'aj o. Tsa' buchleyob. ¹⁵Che' ba tsa' ujti i q'uelob jini ts'ijbubil ba mandar yic'ot i ts'ijbujel x'alt'añoob, jini yumalob ti sinagoga tsi' chocoyob majlel winicob ba' añoob. Tsi' subeyob: Winicob, c pi'alob, mi an chuqui la' wom la' subeñoob winicob x'ixicob cha'an mi la' ñuq'uesabeñoob i pusic'al, subula, che'ob.

¹⁶Jini cha'an Pablo tsa' wa'le. Ñaxan tsi' pasbeyob i c'ab cha'an mi' ñajch'elob. Tsi' yala: Winicob, israelob, yic'ot pejtél mu' ba la' bac'ñan Dios, ñich'tanla. ¹⁷I Dios israelob tsi' yajca lac ñojte'el. Tsi'

yaq'ueyob i ñuclel che' ya' añob ti' lumal Egipto mach ba i cha'añobic. Tsi' paʎayob loq'uel ti' Egipto ti' p'atʎal i c'ab. ¹⁸Cha'c'al jab Dios tsi' chan cuchbeyob i sajtemal ya' ti jochol ba lum. ¹⁹Tsi' jisabeyob i p'atʎal wuctiquil yumalob ya' ti' lumal Canaán. Dios tsi' t'oxbeyob lac ñojte'el i lumal Canaán.

²⁰Ti wi'il tsi' yaq'ueyob cabal juezob lujump'ejl i yuxc'al i cha'bajc' (450) jab c'alal ti' yorajlel jini x'alt'an Samuel. ²¹Ti wi'il, tsi' c'ajtiyob i rey. Dios tsi' wa'chocobeyob Saúl cha'c'al jab. Jini Saúl i yalobilach Cis, loq'uem ba ti' p'olbal Benjamín. ²²Dios tsi' choco loq'uel ti' ye'tel. Tsi' wa'choco David ti' rey israelob. Dios tsi' yac'la ti caʎñel David che' ba tsi' yala: “Jini David, i yalobil Isaí, jiñach mu' ba j q'uel ti uts'at. Mi caj i mel pejtelel chuqui com”, che'en. ²³Dios tsi' ts'actesa i t'an che' ba tsi' choco tilel ti Israel juntiquil xcoltaya, loq'uem ba ti' p'olbal David, jiñach Jesús. ²⁴Che' maxto tilemic Jesús, Juan tsi' subeyob pejtelel israelob cha'an mi' c'ayob i mul cha'an mi' ch'amob ja'. ²⁵Che' wolix i ts'actiyel i ye'tel, Juan tsi' yala: “¿Majquiyon mi la' wal? Mach joñonic jini tal ba. Tal to juntiquil tic pat. Mach uts'atonic cha'an mic tichen i xañab am ba ti' yoc”, che'en.

²⁶Winicob, c pi'allob, i p'olbalet ba la Abraham, jatetla, mu' ba la' bac'ñan Dios, tsa' chocbentiyetla tilel jini t'an cha'an mi la' coltantel. ²⁷Jini chumulo' ba ti Jerusalén yic'ot i yumob ma'anic tsi' cañayob Jesús. Ma'anic tsi' ch'ambeyob

isujm i t'an jini x'altañob mu ba i q'uejlel ti jujump'ejl i q'uiñilel c'aj o. Tsi' ts'actesabeyob i t'an x'alt'añob che' ba tsi' yac'ayob ti chamel Jesús. ²⁸Ma'anic chuqui tsi' wis tajayob ti' contra cha'an mi' tsansañob, pero tsi' c'ajtibeyob Pilato cha'an mi' yac' ti chamel. ²⁹Che' ba tsa'ix i ts'actesayob pejtelel chuqui tsi'ijbubil, tsi' ju'sayob ti te', tsi' yac'ayob ti' yotlel ch'ujlelal. ³⁰Dios tsi' teche ch'ojoyel ba'an chameño' ba. ³¹Cabal q'uín tsi' q'ueleyob Jesús jini tsa' ba i pi'leyob majlel ti bij ti Galilea c'alal ti Jerusalén. Testigojob jini tsa' ba i q'ueleyob.

³²Joñon lojon ja'el mic subeñet lojon jini wen t'an tsa' ba wan subentiyob lac ñojte'el che' ba tsi' yac'la i t'an Dios. ³³Jini jach ba t'an Dios tsi' ts'actesabeyonla, i yalobilon ba la Israel che' ba tsi' cha' teche Jesús. Che'ach tsi'ijbubil ja'el ti' cha'p'ejlel salmo: “Jatet calobilet. Sajmal tsac techeyet calobil”, che'en. ³⁴Dios tsi' teche ch'ojoyel ba'an chameño' ba. Ma'anic tsi' yac'la ti oc'mal. Tsi' yala: “Mi caj c pasbeñetla i yutslal c pusic'al mach ba mejlic ti q'uextiyel che' bajche' tsac pasbe David”, che'en. ³⁵Jini cha'an mi' yal ja'el ti yamba salmo: “Ma'anic mi caj a wac' ti oc'mal Ch'ujul ba a Walobil”, che'en.

³⁶Che' ba tsa' ujt i coltan i pi'allob che' bajche' yom Dios, melel tsa' chami David. Tsa' mujqui ba' mucul i ñojte'el. Tsa' oc'mi. ³⁷Pero ma'anic tsa' oc'mi jini tsa' ba i teche ch'ojoyel Dios. ³⁸Ña'tanla, che' jini, winicob c pi'allob, cha'añach ti' ye'tel Jesús mi' ñusantel lac mul che' bajche'

wolic subeñetla. ³⁹Cha'an ti' ye'tel Jesucristo, pejtelel mu' ba i ñopob mi' ch'ajmelob ti' wenta Dios che' ñusabilix i mul. Ma'anic tsa' mejlil la' ch'ajmel ti' wenta cha'an ti' jac'ol i mandar Moisés. ⁴⁰Chaca q'uele la' ba, che' jini, ame mi' tajetla jini ts'ijbubil ba ti' jun x'alt'añob. ⁴¹Mi' ya: "Q'uelela sts'a'leyajet ba la. La' toj sajtic la' pusic'al. La' jiliquetla. Come joñon wolic mel junchajp e'tel ti a wut, mach ba anic mi' caj la' ñop anquese an majqui mi' subeñetla". Che' ts'ijbubil, che'en Pablo.

⁴²Che' woli' loq'uelob ti sinagoga Pablo yic'ot Bernabé, jini gentilob tsi' c'ajtibeyob cha'an mi' cha' subeñob jini t'an ti yamba semana. ⁴³Che' ba tsa' loq'uiyob jini tempabilo' ba, cabal judíojob yic'ot jini tsa' ba i ñopbeyob i t'an, mu' ba i ch'ujutesañob Dios, tsi' tsajcayob majlel. Pablo yic'ot Bernabé tsi' pejcayob. Tsi' xic'beyob cha'an mi' chan ajñelob ti' yutsllel i pusic'al Dios.

⁴⁴Che' ba tsa' cha' c'oti i q'uiñilel c'aj o, colel i lu' tempañob i ba pejtelel jini winicob x'ixicob ti jini tejclum cha'an mi' yubibeñob i t'an lac Yum. ⁴⁵Tsalytsayñayob jini judíojob che' ba tsi' q'ueleyob motocñayob winicob x'ixicob. Tsi' cha'leyob t'an ti' contra i cantesa Pablo. Tsi' p'ajbeyob i bijlel lac Yum. ⁴⁶Ch'ejl i pusic'al Pablo yic'ot Bernabé, tsi' subuyob: Wersa tsa' ñaxan subentiyetla i t'an Dios. Tsa'ix la' to'ol juch'teq'ue jini t'an. Woli la' ñusan la' cuxtlalel mach ba anic mi' jilel. Jini cha'an mic majlel lojon ba'an gentilob.

⁴⁷Come che'ach tsi' yaq'ueyon lojon mandar lac Yum. Tsi' ya: "Tsa'ix c wa'chocoyet cha'an ma' pasbeñob i saclel pañimil jini gentilob, cha'an mi' tajob i coltanel c'alal ti' petol pañimil". Che' tsi' subeyon lojon lac Yum, che'ob Pablo yic'ot Bernabé.

⁴⁸Tijicñayob gentilob che' ba tsi' yubiyob jini t'an. Tsi' subuyob wen ñuc i t'an lac Yum. Jini tsa' ba yajcantiyob cha'an mi' tajob i cuxtlalel mach ba anic mi' jilel, tsi' laj ñopoyob. ⁴⁹Tsa' pujqui i t'an lac Yum ti pejtelel jini lum. ⁵⁰Judíojob tsi' xic'beyob jini x'ixicob mu' ba i ch'ujutesañob Dios, mu' ba i q'uejlelob ti ñuc, yic'ot jini ñuco' ba ti tejclum cha'an mi' tic'lañob Pablo yic'ot Bernabé. Tsi' chocoyob loq'uel ti' lumal. ⁵¹Che' ba tsi' tijcayob loq'uel i ts'ubeñal i yoc ti' contra, tsa' majliyob ti Iconio. ⁵²Jini xcant'añob wen tijicñayob i pusic'al. But'ulob ti Ch'ujul ba Espiritu.

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Iconio

14 Temel tsa' ochiyob ti' sinagoga judíojob ya' ti Iconio. Tsi' wen cha'leyob subt'an. Jini cha'an wen cabal tsi' ñopoyob judíojob yic'ot griegojob. ²Jini judíojob mach ba anic tsi' ñopoyob tsi' xic'beyob gentilob ti' contra jini hermanojob. Tsi' sobbeyob i pusic'al jini gentilob. ³Jini cha'an tsa' jal'ayob ya'i. Ch'ejlob i pusic'al tsi' cha'leyob t'an come xuc'ulob ti lac Yum. Lac Yum tsi' yaq'ueyob i pas i yejtal i p'atlalel yic'ot babaq'uen tac ba cha'an mi' tsictesan i sujmllel i t'an Dios yic'ot i yutsllel Dios. ⁴Jini tejclumob tsi' t'oxoyob i ba. Ojlil

tsi' jac'beyob i t'an judíojob. Ojlil tsi' jac'beyob i t'an jini apóstolob. ⁵Tsi' chajpayob i ba gentilob yic'ot judíojob yic'ot yumalob i cha'an, cha'an mi' tic'lañob yic'ot cha'an mi' julob ti xajlel. ⁶Che' ña'tabilix i cha'an Pablo yic'ot Bernabé tsa' puts'iyob majlel ti Listra yic'ot ti Derbe, cha'pejl tejclum ya' ti Licaonia, yic'ot pejtelel jini lum ti' joytilel. ⁷Ya' tsi' subuyob majlel jini wen t'an.

Listra yic'ot Derbe

⁸Ya' buchul ti Listra an winic mach ba wenic i yoc c'alal che' ba tsi' yila pañimil. Ma'anic ba' ora tsa' mejli ti xambal. ⁹Jini winic tsi' yubibe i t'an Pablo. Pablo tsi' ch'ujch'uj q'uele. Tsi' ña'ta ñopol i cha'an jini winic mi caj i c'oc'an. ¹⁰Wen c'am i t'an tsi' sube: Ch'ojyen. Wa'i, che'en. Jini winic tsa' tipp'i. Tsi' cha'le xambal. ¹¹Che' ba tsi' q'ueleyob winicob x'ixicob chuqui tsi' cha'le Pablo, c'am tsi' cha'leyob t'an. Tsi' yaláyob ti' t'an licaoniajob: Tsa'ix jubiyob tilel diosob ti lac tojlel che' bajche' winicob, che'ob. ¹²Tsi' pejcayob Bernabé ti Júpiter. Tsi' pejcayob Pablo ti Mercurio, come jiñlach Pablo tsa' ba i subu t'an. ¹³Jini motomaj ya' ti' yotlel jini dios i c'aba' Júpiter am ba ti' yochib tejclum, tsi' ch'ambeyob tilel ti' ti' tejclum tat wacax yic'ot i ch'ajlil i jol. Jini motomaj yic'ot winicob x'ixicob yomob i tsansabeñob i majtan Pablo yic'ot Bernabé.

¹⁴Jini apóstolob, Bernabé yic'ot Pablo, tsi' tsiliyob i pislel che' ba tsi' yubiyob. Ti ajñel tsa' ñumiyob

ba' motocñayob. Wen c'am tsi' cha'leyob t'an. ¹⁵Tsi' yaláyob: Winicob, ¿chucoc mi la' cha'len che' bajche' jini? Joñon lojon winicon lojon ja'el che' bajche'etla. Mic subeñetla yom mi la' c'ay jini lolom jach ba cha'an mi la' ñop jini cuxul ba Dios tsa' ba i mele panchan yic'ot pañimil yic'ot colem ñajb yic'ot pejtelel i ba. ¹⁶Ti yamba ora Dios tsi' yalq'ueyob gentilob i melob bajche' jach yomob. ¹⁷Ma'anic tsi' c'ay i tsictesan i ba ti wen ba i ye'tel. Tsi' yalq'ueyonla ja'al tilem ba ti panchan yic'ot c'ajbal cha'an mi lac ñaj'an. Tsi' tijicñesabeñonla lac pusic'al. Che' tsi' yalal Pablo yic'ot Bernabé. ¹⁸Pero colel ma'anic tsa' mejli i tic'ob jini winicob x'ixicob cha'an ma'anic mi' tsansabeñob i majtan. ¹⁹Tsa' tiliyob judíojob ch'oyolo' ba ti Antioquía yic'ot ti Iconio. Tsi' xic'beyob winicob x'ixicob ti' contra. Tsi' juluyob Pablo ti xajlel. Tsi' tujc'ayob loq'uel ti tejclum come tsi' lon ña'tayob chamenix. ²⁰Che' ba tsa' tiliyob xcant'añoob ti' joytilel, tsa' ch'ojyi Pablo, tsa' ochi ti tejclum. Ti yijc'alal tsa' majli yic'ot Bernabé ti Derbe.

Tsa' cha' sujtuyob majlel ti Antioquía ya' ti Siria

²¹Che' ba tsa'ix i subuyob jini wen t'an ya' ti Derbe ba' tsi' cantesayob cabal winicob x'ixicob, tsa' cha' majliyob ti Listra yic'ot ti Iconio yic'ot ti Antioquía. ²²Tsi' xuc'chocobeyob i pusic'al xcant'añoob. Tsi' xic'beyob cha'an mi' chan ñopob i t'an Dios. Tsi' subeyob: Che' ba tsa'ix

lac ñusa cabal wocol, mi caj la cochel ti' yumantel Dios, che'ob.

²³Tsi' wa'chocoyob ancianojob ti jujump'ejl tejclum ba'an xñopt'añob. Tsi' cha'leyob oración yic'ot ch'ajb. Tsi' yac'ayob ti' c'ab lac Yum jini tsa' ba i ñopoyob.

²⁴Tsa' ñumiyob majlel ti Pisidia, tsa' c'otiyob ti Panfilia. ²⁵Che' ba tsa'ix i subuyob jini t'an ya' ti Perge, tsa' jubiyob tilel ti Atalia. ²⁶Ya'i tsa' ochiyob ti barco cha'an mi' cha' sujtelob ti Antioquía ba' tsa' tejchi i ye'tel che' ti' cajibal. Come ya' ti Antioquía jini hermanojob tsi' wan c'ajtibeyob i yutsllel i pusic'al Dios cha'an jini e'tel tsa' ba ujti i melob Pablo yic'ot Bernabé. ²⁷Che' ba tsa' c'otiyob, tsi' tempayob i ba xñopt'añob. Pablo tsi' subeyob pejtelel chuqui tac wen ñuc tsi' cha'le Dios yic'otob, che' ba tsi' jambeyob gentilob i ti' otot cha'an mi' yochelob i ñop. ²⁸Jal tsa' ajniyob Pablo yic'ot Bernabé yic'ot xcant'añob ya'i.

Tsi' tempayob i ba ya' ti Jerusalén

15 Tsa' jubiyob tilel winicob ch'oyolo' ba ti Judea. Tsa' caji i cantesañob jini hermanojob ya' ti Antioquía. Tsi' subeyob: Mi ma'anic mi la' ch'am tsep pachalel che' bajche' tsi' yala Moisés, mach mejlic mi la' coltantel, che'ob. ²Pablo yic'ot Bernabé tsa' caji i calax pejcañob i ba yic'ot judfojob. Tsi' contrajiyob i ba ti t'an. Jini cha'an jini hermanojob tsi' wa'chocoyob Pablo yic'ot Bernabé yic'ot cha'tiquil uxtiquil yaño' ba cha'an mi' majlelob ti Jerusalén cha'an mi' c'ajtibeñob i sujmllel tsep

pachalel jini apóstolob yic'ot jini ancianojob.

³Jini xñopt'añob tsa' majli i clyob ti bij. Pablo yic'ot Bernabé tsa' ñumiyob majlel ti Fenicia yic'ot ti Samaria. Tsi' subuyob bajche' tsi' sutq'uiyob i ba gentilob. Tsi' wen ñuq'uesabeyob i pusic'al pejtelel hermanojob. ⁴Che' c'otemobix ti Jerusalén, tsa' pajjiyob ochel ti' tojlel jini apóstolob yic'ot ancianojob yic'ot jini xñopt'añob. Tsi' subeyob pejtelel chuqui tac tsi' cha'le Dios yic'otob. ⁵Lamital jini xñopt'añob woli ba i jac'beñob i t'an fariseojob tsa' ch'ojjiyob. Tsi' yalayob: Wersa yom mi' ch'amob tsep pachalel. Wersa yom mi' subentelob cha'an mi' jac'beñob i mandar Moisés, che'ob.

⁶Jini apóstolob yic'ot ancianojob tsi' tempayob i ba cha'an mi' wen ña'tañob bajche' yom. ⁷Che' ba tsa'ix i cha'leyob cabal t'an tsa' ch'ojyi Pedro. Tsi' subeyob: Hermanojob, la' wujil anix ora Dios tsi' yajcayon cha'an mic subenob gentilob jini wen t'an cha'an mi' ñopob. ⁸Dios mu' ba i camben i pusic'al winic tsi' payayob ti' yalobil ti isujm che' ba tsi' yalq'ueyob Ch'ujul ba Espiritu che' bajche' tsi' yalq'ueyonla. ⁹Lajal tsi' q'ueleyob che' bajche' tsi' q'ueleyonla. Tsi' saq'uesabeyob i pusic'al che' ba tsi' ñopoyob. ¹⁰¿Chucoch che' jini, woli la' wilaben i pusic'al Dios? ¿Chucoch mi la' waq'ueñob jini xcant'añob i cuch jini wocol tac ba? Ma'anic tsa' mejli lac lat' joñonla mi lac ñojte'el. ¹¹Pero mi lac ñop mi caj laj coltantel cha'an i yutsllel i pusic'al lac Yum Jesús. Che' ja'el mi

caj i colt'antelob jini gentilob. Che' tsi' yALA Pedro.

¹²Ñach'al tsa' caleyob ti pejtelelob. Tsi' yubibeyob i t'an Bernabé yic'ot Pablo che' bA tsi' subeyob chuqui tac ñuc tsi' mele Dios ti' c'Ab come tsi' pAsA i yejtal tac i p'Atalal yic'ot bAbAq'uen tac bA ti' tojlel gentilob.

¹³Che' bA tsa' ujtuyob ti t'an, Jacobo tsi' yALA: Winicob hermanojob, ñich't'abeñon c t'an. ¹⁴Simón tsa' ujti i subeñetla bajche' Dios tsa' caji i pasbeñob gentilob i yutslal i pusic'al che' bA tsi' yajca winicob x'ixicob cha'an mi' tsictesan i ñuclal i c'aba'.

¹⁵Che' ja'el mi' yalob x'alt'añob, che' bajche' ts'ijbubil: ¹⁶“Ti wi'il mi caj c cha' tilel, che'en Dios. Mi caj c wa'chocon i yotot David tsa' bA yajli. Mi caj c cha' mel jini p'ulul bA tsa' bA cale. Mi caj c cha' wa'chocon ¹⁷cha'an mi' sac'lañob lac Yum i colojbal winicob yic'ot pejtelel gentilob mu' bA i yubiñob j c'aba'”.

¹⁸Che' woli' yal lac Yum tsa' bA i laj ac'la ti c'ajñel c'Alal ti wajali.

¹⁹Jini cha'an mi cal mach wenic mi' tic'antelob gentilob mu' bA i sutq'uiñob i bA cha'an mi' ñopob Dios. ²⁰Cojach yom mi la' ts'ijbubeñob ti jun cha'an mi' cAyob i c'ux chuqui tac aq'uebil dioste', yic'ot chuqui tac milbil yic'ot i ch'ich'el, cha'an mi' cAyob i ts'i'lel ja'el. ²¹Come c'Alal ti wajali an ti jujump'ejl tejclum jini mu' bA i subob i t'an Moisés ti sinagoga ba' mi' q'uejlel i jun Moisés ti jujump'ejl i q'uiñilel c'aj o. Che' tsi' yALA Jacobo.

Jini carta cha'an gentilob

²²Jini cha'an jini apóstolob yic'ot ancianojob yic'ot pejtelel jini

xñopt'añob mu' bA i tempañob i bA, tsi' ña'tayob uts'at mi' yajcañob winicob ti' tojlel hermanojob cha'an mi' chocob majlel ti Antioquía yic'ot Pablo yic'ot Bernabé. Tsi' yajcayob Silas yic'ot Judas, jini am bA i cha'chajplel i c'aba' Barsabás, ñuc bA winicob ti' tojlel hermanojob. ²³Tsi' meleyob carta. Tsi' yALAyob: “Joñon lojon apóstolon lojon quic'ot ancianojob quic'ot hermanojob, wolic melbeñetla jini jun hermanojob, gentilet bA la ya' ti Antioquía yic'ot ti Siria yic'ot ti Cilicia. Cotañetla. ²⁴Tsa'ix cubi lojon an winicob tsa' bA loq'uiyob tic tojlel lojon tsa' bA i tic'layetla ti' t'an. Tsi' sobbeyetla la' pusic'al, come tsi' yALAyob wersa mi la' ch'Am tsep p'achalal, wersa mi la' jac' jini mandar. Mach che'iqui tsac subeyob lojon. ²⁵Jini cha'an che' temp'abilon lojon tsac ña'ta lojon uts'at mic yajcan lojon winicob cha'an mic chocob majlel ba' añetla yic'ot Bernabé yic'ot Pablo mu' bA j c'uxbin lojon. ²⁶Ili winicob tsi' yac'ayob i bA ba' bAbAq'uen mi' ch'amelob cha'an ti' c'aba' lac Yum Jesucristo. ²⁷Jini cha'an wolic choc lojon majlel Judas yic'ot Silas ja'el mu' bA caj i subeñetla jini jach bA t'an. ²⁸Come joñon lojon quic'ot jini Ch'ujul bA Espiritu tsac ña'ta lojon mach yomic mi c'ay'ueñetla la' cuch chuqui tac wocol ti' jac'ol. Cojach jini yom: ²⁹C'ayal la' c'ux jini tsansabil bA i majtan dioste' yic'ot i ch'ich'el yic'ot jini milbil bA. Mach mi la' cha'len ts'i'lel. Mi uts'at mi la' cantan la' bA cha'an pejtelel jini, uts'at mi la' mel. Ajñenla ti la' wenlel”. Che'ach tsi' ts'ijbayob.

³⁰Che' jini tsi' chocoyob majlel ti Antioquía. Che' ba tsi' tempayob i ba jini xñopt'añob, jini apóstolob tsi' yaq'ueyob jini jun. ³¹Che' ba tsa' ujti i q'uelob, tijicña tsi' yubiyob come tsa' ñuq'uesabentiyob i pusic'al. ³²Judas yic'ot Silas, x'alt'añob ja'el, tsi' ñuq'uesabeyob i pusic'al jini hermanojob ti cantesa. Tsi' xuc'chocobeyob i pusic'al. ³³Tsa' jaleyob ya'i. Ti' wi'il jini hermanojob ñach'alob i pusic'al tsi' chocoyob sujtel ba'an i pi'alob tsa' ba i yaq'ueyob i ye'tel. ³⁴Silas tsi' ña'ta uts'at mi' c'aytal ya'i. ³⁵Pablo yic'ot Bernabé tsa' caleyob ti Antioquía. Tsi' chan cantesayob ti t'an lac Yum. Tsi' subeyob jini wen t'an. Cabal winicob tsi' pi'leyob majlel ti subt'an.

Pablo yic'ot Bernabé mi' t'oxob i ba

³⁶Che' ñumenix cha'p'ejl uxp'ejl q'uin, Pablo tsi' sube Bernabé: Conla c jula'tan la quermanojob ti pejtelel tejclum ba' tsa' lac subeyob i t'an lac Yum cha'an mi laj q'uel bajche' yilalob, che'en. ³⁷Bernabé yom i pay majlel Juan, jini am ba i cha'chajplel i c'aba' Marcos. ³⁸Pablo mach yomic i pay majlel yic'otob, come Marcos tsi' c'ayayob ya' ti Panfilia che' ma'anic tsa' majli ti e'tel yic'otob. ³⁹Cha'chajp i pensar. Jini cha'an tsi' t'oxoyob i ba. Bernabé tsi' paya majlel Marcos ti barco. Tsa' majli ti Chipre. ⁴⁰Pablo tsi' yajca Silas, tsi' paya majlel. Jini hermanojob tsi' yac'ayob ti c'ab lac Yum cha'an mi' yajñelob ti' yutslal i pusic'al lac Yum. ⁴¹Pablo tsa' ñumi majlel ya' ti Siria yic'ot ti Cilicia. Tsi' xuc'choco xñopt'añob baqui jach tsi' tempayob i ba.

**Timoteo tsi' pi'le majlel
Pablo yic'ot Silas**

16 Ti wi'il tsa' c'oti ti Derbe yic'ot ti Listra. Awilan, ya'an xcant'an i c'aba' Timoteo. Judía i ña', hermanajach ti Cristo. Griegojach i tat. ²Jini hermanojob ti Listra yic'ot ti Iconio uts'at tsi' tajayob ti t'an Timoteo. ³Pablo yom i pay majlel Timoteo. Tsi' paya i tsepben i palchalel come ti pejtelel judíojob ya' ba añob yujilob griego i tat. ⁴Che' ba tsa' ñumiyob ti tejclum tac, tsi' subeyob cha'an mi' jac'ob jini mandar tsa' ba i comol ña'tayob jini apóstolob yic'ot ancianojob año' ba ti Jerusalén. ⁵Jini cha'an tsa' p'atesantiyob ti' t'an Dios jini xñopt'añob tsa' ba i tempayob i ba. Tsa' p'ojliyob ti jujump'ejl q'uin.

**Pablo tsi' q'uele winic
ch'oyol ba ti Macedonia**

⁶Tsa' ñumiyob majlel ti Frigia yic'ot ti jini lum Galacia. Tic'bilob cha'an Ch'ujul ba Espiritu ma'anic tsi' subuyob t'an ya' ti Asia. ⁷Che' ba tsa' c'otiyob ti Misia tsi' ñopoyob majlel ti Bitinia. Pero jini i yEspiritu Jesús tsi' tiq'uiyob. ⁸Che' ba tsa' ñumiyob ti Misia tsa' jubiyob majlel ti Troas. ⁹Ti ac'alel an chuqui tsi' q'uele Pablo. Juntiquil winic ya' ti Macedonia tsa' wa'le ti' tojel. Tsi' c'ajtibte ti wocol t'an: La' ti Macedonia. Coltañon lojon, che'en. ¹⁰Che' q'uelbilix i cha'an Pablo, ti ora tsac chajpa lojon c ba cha'an mic majlel lojon ti Macedonia, come tsac ña'ta lojon isujm tsi' payayon lojon Dios cha'an mic subeñob lojon jini wen t'an.

Lidia ya' ti Filipos

¹¹Jini cha'an tsa' ochiyon lojon ti barco ti Troas. Toj tsa' majliyon lojon c'Alal ti Samotracia, ti yijc'Alal c'Alal ti Neápolis. ¹²Ti wi'il tsa' majliyon lojon ti Filipos, jini ñuc ba tejclum ti' lumal Macedonia, jump'ejl colonia cha'an Roma. Ya' añoñ lojon waxacp'ejl q'uin ti jini tejclum. ¹³Ti' q'uiñilel c'aj o tsa' loq'uiyon lojon ti' ti' tejclum. Tsajniyon lojon ti' ti' colem ja' ba' i tilel mi' pejcañob Dios. Tsa' buchleyon lojon. Tsac pejca lojon x'ixicob tsa' ba i tempayob i ba. ¹⁴Ya'an x'ixic i c'aba' Lidia, mu' ba i chon chaccojan ba pisil. Ch'oyol ti tejclum i c'aba' Tiatira. Lidia tsi' bac'ña Dios. Che' ba tsi' ñich'ta Pablo, lac Yum tsi' jambe i pusic'al cha'an mi' jac'ben i t'an. ¹⁵Che' ba tsa' ujti i ch'am ja' yic'ot jini año' ba ti yotot, tsi' subeyon lojon: Conla ti cotot mi tsa' la' q'uele xuc'ulon quic'ot lac Yum. Jijlenla ya' ti cotot, che'en. Tsi' wersa palyayon lojon ochel.

Pablo yic'ot Silas ti majquibal

¹⁶Ti yamba q'uin che' tsajniyon lojon ba' mi' cha'leñob oración, juntiquil xch'oc am ba i xibajlel tsa' ba mejli i subeñob winicob chuqui tac tal, tsi' tajayon lojon ti bij. I yumob tsi' wen cha'leyob ganar cha'an i ye'tel. ¹⁷Jini xch'oc tsi' tsajcayon lojon quic'ot Pablo. Tsi' cha'le c'am ba t'an. Tsi' yAla: Jiñobach i winicob Dios am ba ti chan. Mi' subeñetob i bijlel la' coltAntel, che'en. ¹⁸Che'ach tsi' cha'le t'an cabal q'uin. Pablo mach

chan yomix i cuchben. Tsi' sutq'ui i ba i pejcan. Tsi' sube i xibajlel: Mic subeñet ti' c'aba' Jesucristo, loq'uen ti' pusic'al, che'en. Ti jini jach ba ora tsa' loq'ui.

¹⁹Che' ba tsi' ña'tayob i yumob jini xch'oc mach chan mejlobix i c'lañob ti ganar, tsi' chucuyob Pablo yic'ot Silas. Tsi' chucuyob majlel ba'an choññibal ti' tojlel año' ba i ye'tel. ²⁰Tsa' caji' jop'beñob i mul ti' tojlel año' ba i ye'tel. Tsi' yAlayob: Jini judíojob cabal mi' ñijcañob ti t'an jini chumulo' ba ti lac tejclum. ²¹Mi' subeñob yom mi lac mel chuqui tac tic'beilonla come romanojonla. Tic'bil mi lac ñop come mach che'ic yom mi lac mel, che'ob. ²²Jini winicob x'ixicob tsa' caji i yotsañob i ba ti' contra. Jini año' ba i ye'tel tsi' tsilbeyob i pislel Pablo yic'ot Silas. Tsi' yac'ayob mandar cha'an mi' jajts'elob ti asiyal. ²³Che' cabal tsi' jats'ayob, tsi' yotsayob ti majquibal. Tsi' subeyob xcAntaya cha'an mi' wen cAntañob. ²⁴Che' ba tsa' aq'uenti jini mandar jini xcAntaya tsi' yotsayob ya' ti cojix ba i mal majquibal. Tsi' ñet'beyob i yoc ti tocol ba te'.

Tsi' ñopo lac Yum xcanta cárcel ya' ti Filipos

²⁵Ti ojilil ac'Alal woli' pejcañob Dios Pablo yic'ot Silas. Woli' c'ayiñob Dios. Jini xñujp'elob woli' yubiñob. ²⁶Ti ora tsa' ñumi i yujquel lum. I c'aclib jini majquibal tsi' ñijca i ba. Ti ora tsa' lu' jajmi i ti' tac majquibal. Tsa' jijti i cAjchil pejtél jini xñujp'elob. ²⁷Che' ba tsa' cajni i wut jini xcAntaya, tsi' q'uele jajmenix i ti' tac majquibal.

Tsi' bots'o i yespada cha'an mi' tsansan i ba, come tsi' lon ña'ta puts'emobix jini xñujp'elob. ²⁸C'am tsi' cha'le t'an Pablo. Tsi' sube: Mach a tic'lan a ba. Umba'añon lojon tic pejtelel lojon che'en. ²⁹Jini xcantaya tsi' c'ajti c'ajc. Tsa' ochi ti mal. Tsiltsilña ti baq'uen tsi' ñocchoco i ba ti' tojel Pablo yic'ot Silas. ³⁰Tsi' pɽɽɽyob loq'uel. Tsi' c'ajtibeyob: Winicob, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mij colt'antel? che'en. ³¹Pablo yic'ot Silas tsi' subeyob: Ñopo lac Yum Jesucristo. Che' jini mi caj a colt'antel, jatet yic'ot jini año' ba ti a wotot, che'ob. ³²Tsi' subeyob i t'an lac Yum yic'ot pejtelel año' ba ti' yotot. ³³Jini xcantaya tsi' pɽɽɽyob ti jini jach ba ora ti ac'alel. Tsi' pocbeyob i lojwel tac. Tsi' bac' ch'amɽ ja' yic'ot pejtelel jini año' ba ti' yotot. ³⁴Tsi' pɽɽɽyob ochel ti' yotot. Tsi' we'sayob. Wen tijicña i pusic'al yic'ot pejtelel año' ba ti' yotot come tsi' ñopoyob Dios.

³⁵Che' ba tsa' sac'a, jini año' ba i ye'tel tsi' chocoyob majlel wasilob tsa' ba i subeyob xcantaya: Ac'ɽ ti coel jini winicob, che'ob. ³⁶Jini xcantaya tsi' sube Pablo: Jini año' ba i ye'tel tsi' chocoyob tilel mandar cha'an mi caq'uetla ti coel. Loq'uenixla, che' jini. Cucuxla ti' ñach'tilel la' pusic'al, che'en. ³⁷Pablo tsi' subeyob: Romanojon lojon. Ti' wutob winicob x'ixicob tsi' jats'ayon lojon che' maxto melbilonic lojon. Tsi' chocoyon lojon ochel ti majquibal. ¿Mu' ba caj i chocon lojon loq'uel ti mucul jach? Isujm mach che'ic yom. La' tilicob i pɽyon lojon loq'uel, che'en

Pablo. ³⁸Jini wasilob tsa' cha' majliyob ba'an año' ba i ye'tel cha'an mi' cha' subeñob. Jini año' ba i ye'tel tsi' cha'leyob baq'uen che' ba tsi' yubiyob romanojob. ³⁹Tsa' tiliyob ba'an Pablo yic'ot Silas. Tsi' pejcajob ti wocol t'an. Tsi' pɽɽɽyob loq'uel ti majquibal. Tsi' subeyob cha'an mi' loq'uelob ti jini tejclum. ⁴⁰Che' loq'uemobix ti majquibal tsi' jula'tayob Lidia. Che' ba tsi' q'ueleyob jini hermanojob, tsi' ñuq'uesabeyob i pusic'al. Tsa' loq'uiyob majlel.

Pablo yic'ot Silas ya' ti Tesalónica

17 Che' ba tsa' ñumiyob ti Anfípolis yic'ot ti Apolonia, tsa' c'otiyob ti Tesalónica ya' ba'an i sinagoga judíojob. ²Tsa' ochi Pablo yic'otob che' bajche' i tilelɽch che' ti' q'uiñilel c'aj o. Uxp'ejl q'uin tsi' tsictesabeyob i Ts'ijbujel Dios. ³Tsiquil wersa mi' yubin wocol jini Cristo. Wersa mi' tejchel loq'uel ba'an chameño' ba. Tsi' yɽɽɽ: Jiñɽch Cristo, jini Jesús mu' ba c subeñetla, che'en. ⁴Lamital tsi' ñopoyob. Tsi' tempayob i ba yic'ot Pablo yic'ot Silas, che' ja'el griegojob tsa' ba i ch'ujutesayob Dios, yic'ot cabal x'ixicob tsa' ba q'uejliyob ti ñuc.

⁵Tsɽytsɽyñayob i pusic'al jini judíojob mach ba anic tsi' ñopoyob. Tsi' pɽɽɽyob cha'tiquil uxtiquil jontolo' ba winicob. Tsi' tempayob cabal winicob. Tsi' ñijcajob ti cabal t'an pejtelel año' ba ti tejclum. Ti ajñel tsa' majliyob ti' yotot Jasón cha'an mi' loc'sañob Pablo yic'ot Silas ti' wut winicob x'ixicob. ⁶Che' ma'anic tsi' tajayob tsi' chucuyob

majlel Jasón yic'ot yaño' ba hermanojob ba'an jini año' ba i ye'tel ti tejclum. C'am tsi' yaláyob: Jini winicob tsa' ba i socoyob winicob x'ixicob ti pejtelel pañimil, wa' tsa' tiliyob ja'el. ⁷Jini Jasón tsi' palyayob ochel ti' yotot. Ti pejtelelob woli' contrajiñoob i t'an César come mi' yalob an yamba rey, i c'aba' Jesús, che'ob. Che' tsi' jop'beyob i mul. ⁸Che' ba tsi' yubiyob winicob x'ixicob yic'ot año' ba i ye'tel tsa' cajiyoob ti cabal t'an. ⁹Che' ba tsi' ch'amlayob multa ti' c'ab Jasón yic'ot i pi'lob, tsi' coloyob.

Pablo yic'ot Silas ya' ti Berea

¹⁰Jini hermanojob tsi' bac' chocoyob majlel Pablo yic'ot Silas ti ac'lal ti Berea. Che' ba tsa' c'otiyob ya'i, tsa' ochiyob ti' sinagoga judíojob. ¹¹Jini año' ba ti Berea ñumen weñoob bajche' jini año' ba ti Tesalónica come ti jump'ejl jach i pusic'al tsi' jac'ayob jini t'an. Ti jujump'ejl q'uin tsi' wen q'ueleyob i Ts'ijbujel Dios cha'an mi' ña'tañoob mi isujm chuqui tsa' subentiyob. ¹²Jini cha'an cabal judíojob tsi' ñopoyob yic'ot cabal griegojob, yic'ot x'ixicob tsa' ba q'uejliyob ti ñuc. ¹³Che' ba tsi' ña'tayob judíojob ya' ti Tesalónica wolix i pujquel i t'an Dios ya' ti Berea ja'el cha'an Pablo, ya' tsa' majliyob ja'el. Tsi' ñijcayob winicob x'ixicob ti' contra. ¹⁴Jini hermanojob tsi' bac' chocoyob majlel Pablo c'alal ti colem ñajb. Silas yic'ot Timoteo tsa' c'leyob ya' ti Berea. ¹⁵Jini hermanojob tsi' pi'leyob majlel Pablo c'alal ti Atenas. Tsa' cha' juliyoob i subeñoob

majlel Silas yic'ot Timoteo ti ora ba'an Pablo.

Pablo ya' ti Atenas

¹⁶Che' ba tsi' pijtayob ya' ti Atenas wen ch'ijiyem i pusic'al Pablo, come tsi' q'uele but'ul jini tejclum ti dioste'. ¹⁷Jini cha'an ya' ti sinagoga tsi' pejcayob i ba Pablo yic'ot judíojob yic'ot gentilob tsa' ba i ch'ujutesayob Dios. Ti jujump'ejl q'uin tsi' pejcayob jini tsa' ba ajniyoob ti choñoñibal. ¹⁸Ya'an epicúrejob yic'ot estoicojob mu' ba i saclañoob i sujmllel tac pañimil. Tsi' pejcayob i ba yic'ot Pablo. Lamital tsi' yaláyob: To'ol t'an jach mi' cha'len, che'ob. Lamital tsi' yaláyob: Woli' sub yamba dios yilal, che'ob. Come Pablo tsi' subu Jesús tsa' ba cha' ch'ojoyi ba'an ch'ameño' ba. ¹⁹Tsi' chucuyob. Tsi' palyayob tilel ti Areópago*. Tsi' yaláyob: Com cubin lojon jini tsijib cantesa mu' ba a sub. ²⁰Come jini woli ba a sub maxto ubibilic c cha'an lojon. Com c ña'tan lojon i sujmllel jini t'an, che'ob. ²¹(Come ti pejtelel jini chumulo' ba ti Atenas yic'ot jini tilemo' ba ti yamba lum tsa' jach i ñusayob q'uin ti t'an. Chuqui tac tsijib ubibil i cha'añoob mi' cha' subob.)

²²Che' ya' wa'al Pablo ti ojliil Areópago, tsi' yalal: Winicob wa' ti Atenas mij q'uel cabal la' dios mu' ba la' ch'ujutesan. ²³Come che' ba tsa' ñumiyon ba' tsaj q'uele i yotlel tac diosob, tsac taja jump'ejl pulantib ba' ts'ijbubil jini t'an: JINI DIOS MACH BA CAMBILIC. Jini cha'an mi caj c tsictesabeñetla jini Dios mach ba cambilic la' cha'an mu' ba la' ch'ujutesan.

²⁴Jini Dios tsa' ba i mele pañimil yic'ot pejtelel i bał, jiñach i Yum Panchan yic'ot Pañimil. Ma'anic mi' chumtal ti templo tac melbil ba ti c'abal. ²⁵Dios ma'anic mi' taj i coltanel ti winicob, come ma'anic chuqui anto yom i cha'an. Mi' yalq'ueñonla laj cuxtalel yic'ot la quiq'uilel yic'ot pejtelel lac chubal'an. ²⁶Loq'uem jach ti juntiquil winic Dios tsi' laj mele winicob ti jujunchajp cha'an mi' pam chumtallob ti pejtelel pañimil. Tsi' yalq'ueyob i yorajlel. Tsi' melbeyob i cayajonlel i lumal. ²⁷Tsi' meleyonla cha'an mi lac sajcan cha'an mi lac taj ti isujm che' mi lac ñop, come mach ñajtic an Dios ti lac tojlel ti jujuntiquilonla. ²⁸Come tilem ti Dios laj cuxtalel yic'ot lac p'atalel ti xambal. Ti' p'atalel Dios añonla. Che' bajche' tsi' yalayob ja'el jini sts'ijbayajob la' cha'an: "Come joñonla ja'el i p'olbalonla", che'ob.

²⁹I p'olbalonla. Jini cha'an mach yomic mi la cal lajalach Dios bajche' oro mi plata, mi xajlel mu' ba i melob winicob ti' bajñel pusic'al i wenta i yejtal Dios. ³⁰Dios tsi' ñusabeyob i sajtemal winicob ti yamba ora che' ma'añobic i ña'tabal. Wale mi' subeñob pejtelel winicob x'ixicob baqui jach añob cha'an mi' clayob i mul. ³¹Tsa'ix i wan ña'ta jini q'uin che' mi caj i cha'len meloñel ti toj. Tsa'ix i wa'choco jini winic mu' ba caj i mel año' ba ti pañimil che' bajche' tsi' tsictesabeyonla che' ba tsi' teche ch'ojyel Jesús ba'an chameño' ba cha'an mi lac ñop. Che' tsi' yala Pablo.

³²Che' ba tsi' yubiyob mi' cha' ch'ojyelob chameño' ba, lamital

tsi' wajleyob. Año' ba tsi' yalayob: Ti yanto ba ora mi caj cubin lojon a t'an, che'ob. ³³Jini cha'an tsa' loq'ui majlel Pablo ti' tojlelob. ³⁴Cha'tiquil uxtiquil tsi' tsajcayob Pablo. Tsi' ñopoyob Dionisio ch'oyol ba ti Areópago, yic'ot x'ixic i c'aba' Dámaris yic'ot año' ba.

Pablo ya' ti Corinto

18 Ti yamba ora Pablo tsa' loq'ui majlel ti Atenas. Tsa' c'oti ti Corinto. ²Tsi' taja judío i c'aba' Aquila, ch'oyol ba ti Ponto. Maxto anic cabal ora i loq'uel ti Italia yic'ot Priscila i yijñam, come Claudio tsi' yac'la mandar cha'an mi' loq'uelob pejtelel judíojob ti Roma. Tsa' majli Pablo i cañob. ³Cha'an lajalob i ye'tel, tsa' chumle yic'otob. Temel tsi' cha'leyob e'tel come xmel pisil ba ototob. ⁴Pablo tsi' cha'le t'an ti sinagoga ti jujump'ejl i q'uiñilel c'aj o. Tsi' cha'le wersa cha'an mi' ñopob judíojob yic'ot griegojob.

⁵Che' ba tsa' c'otiyob Silas yic'ot Timoteo, loq'uemo' ba ti Macedonia, Pablo woli' cha'len wersa subt'an ti Corinto. Tsi' chan sube judíojob Cristojach jini Jesús. ⁶Jini judíojob tsi' contrajiyob Pablo. Tsi' p'ajayob. Jini cha'an tsi' tijca i pislel, tsi' subeyob: Anix ti la' bajñel wenta la' cuxtalel. Mach c wentajetixla. Mux c majlel ba'an gentilob, che'en Pablo. ⁷Tsa' loq'ui ya'i. Tsa' ochi ti' yotot juntiquil winic, i c'aba' Tito Justo, tsa' ba i bac'ña Dios. An i yotot ti' t'ejl sinagoga. ⁸Crispo, i yum sinagoga, tsi' ñopo lac Yum yic'ot pejtelel año' ba ti' yotot. Cabal corintiojob che' ba tsi'

yubibeyob i t'an Pablo tsi' ñopoyob. Tsi' ch'amayob ja'.

⁹Lac Yum tsi' sube Pablo ti ac'alel: Mach a cha'len baq'uen. Chan cha'len t'an. Mach yomic ma' ñajch'el. ¹⁰Come añon quic'otet. Ma'anic majch mi mejlel i tic'lañet, come an cabal c cha'año' ba ti jini tejclum, che'en. ¹¹Ya'i tsa' jale ojilil i cha'p'ejl jab. Tsi' cantesayob ti' t'an Dios.

¹²Che' woli ti yumal Galión ya' ti Acaya, jini judíojob tsi' tem chucuyob Pablo. Tsi' playob majlel ba'an melobajal. ¹³Tsi' yalayob: Jini winic mi' bajñel suben tejclumob bajche' yom mi' ch'ujutesañob Dios. Mach che'ic bajche' ts'ijbubil ti mandar mi' subeñob, che'ob.

¹⁴Che' yomix cajel ti t'an Pablo, jini Galión tsi' sube judíojob: Mi an i mul, mi an chuqui jontol tsi' cha'le, wersa mic ñich'tabeñetla la' t'an, judíojet ba la. ¹⁵Pero woliyetla ti' a'leya cha'an to'o t'an jach yic'ot cha'an i c'aba' tac winicob yic'ot cha'an la' mandar. Jini cha'an la' wentajach jatetla. Joñon mach comic c cha'len meloñel cha'an i t'an. Che' tsi' yala jini yumal. ¹⁶Tsi' chocoyob loq'uel ti melobajal. ¹⁷Jini griegojob tsi' chucuyob Sóstenes, i yum sinagoga. Tsi' jats'ayob ti' tojel melobajal. Galión ma'anic chuqui tsi' yala.

Tsa' cha' sujti ti Antioquía Pablo

¹⁸Ya' to tsa' jale Pablo cabal q'uin. Ti wi'il tsi' subeyob hermanojob adió. Ti barco tsa' majli ti Siria. Priscila yic'ot Aquila tsi' pi'leyob majlel. Ya' ti Cencrea, Pablo tsi' laj loc'sa i jol come tsi' sube Dios

chuqui mi caj i wersa mel. ¹⁹Tsa' c'oti ti Efeso ba' tsi' caya Priscila yic'ot Aquila. I bajñel tsa' ochi ti sinagoga Pablo. Tsi' pejcayob i ba Pablo yic'ot judíojob. ²⁰Che' ba tsi' c'ajtibejob Pablo cha'an mi' jalijel yic'otob, ma'anic tsi' jac'beyob. ²¹Che' ba tsi' cayaob i ba Pablo tsi' yala: Wersa mic majlel ti Jerusalén cha'an mic mel jini q'uin che' mi' cajel. Mu' to c cha' tilel ba' añetla mi che' yom Dios, che'en Pablo. Tsa' loq'ui ti Efeso ti barco.

²²Che' ba tsa' c'oti ti lum ya' ti Cesarea, tsa' letsi majlel i yaq'ueñob cortesía jini xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba ti Jerusalén. Ti wi'il tsa' jubi majlel ti Antioquía. ²³Che' ba tsa' ts'ita' jale ya' tsa' cha' majli. Tsa' ñumi ti pejtelel lum ti Galacia yic'ot ti Frigia. Tsi' xuc'choco pejtelel jini xcant'añob.

Apolos ya' ti Efeso yic'ot ti Corinto

²⁴Tsa' c'oti ti Efeso juntiquil judío, i c'aba' Apolos, ch'oyol ba ti Alejandría. Wen yujil t'an. Wen calñal i cha'an i Ts'ijbujel Dios. ²⁵Cantesabilix Apolos ti' bijlel lac Yum. Ch'ejl i pusic'al. Tsi' cha'le t'an cha'an mi' ñopob lac Yum. Anquese jini jach cambil i cha'an jini ch'amja' tsa' ba i yal'a Juan, tsi' cha'le cantesa. ²⁶Ch'ejl i pusic'al tsa' caji ti sub t'an ti sinagoga. Che' ba tsi' yubiyob Priscila yic'ot Aquila, tsi' playob cha'an mi' tsictesabeñob i bijlel Dios ti toj. ²⁷Che' yomix majlel Apolos ti Acaya, jini hermanojob tsi' coltayob ti majlel. Tsi' ts'ijbubeyob xcant'añob cha'an mi' playob ochel. Tsa' c'oti Apolos ya'i. Tsi' wen

colta jini tsa' ba i ñopoyob cha'an ti' yutslel i pusic'al Dios. ²⁸Tsi' pasbeyob judíojob ti' Ts'ijbujel Dios Cristojach jini Jesús. Ti cabal i p'at'alel tsi' subu ti' wutob winicob x'ixicob. Ma'anic tsa' mejli i jac'ob jini judíojob.

Pablo ya' ti Efeso

19 Che' ya'to an Apolos ti Corinto, Pablo tsa' ñumi ba'an wits. Tsa' c'oti ti Efeso. Tsi' taja cha'tiquil uxtiquil xcant'añob ya'i. ²Tsi' c'ajtibeyob: ¿Tsa' ba aq'uentiyetla Ch'ujul ba Espíritu che' ba tsa' la' ñopo? che'en. Tsi' subeyob: Maxto anic tsa cubi lojon mi an Ch'ujul ba Espíritu, che'ob. ³Pablo tsi' subeyob: ¿Chuqui ti ch'amja' tsa' aq'uentiyetla? che'en. Tsi' subeyob: Jini tsa' ba i yac'la Juan, che'ob. ⁴Pablo tsi' subeyob: Juan tsi' yalq'ueyob ch'amja' jini tsa' ba i c'ayayob i mul. Tsi' subeyob winicob x'ixicob cha'an mi' ñopob jini tal ba ti' pat, jiñach Jesús jini Cristo, che'en. ⁵Che' ba tsi' yubiyob jini t'an, tsi' ch'amayob ja' ti' c'aba' lac Yum Jesús. ⁶Che' ba tsi' yac'la i c'ab Pablo ti' jol winicob x'ixicob, tsa' ochi jini Ch'ujul ba Espíritu ti' pusic'al. Tsa' cajiyob ti yan tac ba t'an. Tsi' cha'leyob alt'an. ⁷Añob che' bajche' lajch'antiquil winicob ti pejtelel.

⁸Tsa' ochi Pablo ti sinagoga. Ch'ejl i pusic'al, tsi' cha'le t'an uxp'ejl uw. Tsi' pejayob i ba. Tsi' xic'beyob cha'an mi' ñopob i sujmllel i yumantel Dios. ⁹Tsa' tsats'a i pusic'al lamital winicob. Ma'anic tsi' ñopoyob. Tsi' p'ajayob i bijlel Dios ti' tojlel winicob x'ixicob.

Jini cha'an Pablo tsa' loq'ui ya' ba' añob. Tsi' p'aya majlel xcant'añob ja'el. Tsi' cantesayob ti jujump'ejl q'uin ti escuela i cha'an Tiranno. ¹⁰Tsi' cha'le cantesa cha'p'ejl jab. Jini cha'an tsi' yubibeyob i t'an lac Yum Jesús pejtelel jini chumulo' ba ti Asia, judíojob yic'ot griegojob.

¹¹Dios tsi' c'ambe i c'ab Pablo cha'an mi' pas wen ñuc tac ba i melbal. ¹²Jini cha'an tsi' ch'amayob majlel ba'an xc'amajelob jini pañuelo tac yic'ot welñac'al tac tsa' ba i tal Pablo. Tsa' lajmi i chamel xc'amajelob. Tsa' loq'uiyob i xibajlel. ¹³Jini xan pañimil ba judíojob tsa' ba i cha'leyob wujt tsi' lon ñopo i c'amben i c'aba' lac Yum Jesús cha'an mi' chocob loq'uel xibajob. Tsi' yalayob: Mic subeñet loq'uel ti' c'aba' jini Jesús mu' ba i sub Pablo, che'ob. ¹⁴Che' lajal tsi' meleyob wuctiquil winicob, i yalobilob juntiquil judío, i c'aba' Esceva. I yum motomajob jini Esceva. ¹⁵I xibajlel jini winic tsi' jac'beyob: Mij can Jesús. Mij can Pablo ja'el. Pero jatetla, ¿majquiyetla? che'en. ¹⁶Jini winic am ba i xibajlel tsa' tijp'i i chuc jini xwujtob. Tsi' ñolch'iyob ti pejtelel. Tsa' majli i cha'an jini am ba i xibajlel. Tsa' puts'iyob loq'uel ti otot, pits'ilobix, lojwemobix.

¹⁷Tsa' caji i yubiñob pejtelel judíojob yic'ot griegojob chumulo' ba ti Efeso. Ti pejtelel tsi' cha'leyob baq'uen. Tsa' ñuq'uesanti i c'aba' lac Yum Jesús. ¹⁸Cabal tsa' ba i ñopoyob tsa' tili i subob i mul. Tsi' bajñel tsictesayob i ba cha'an chuqui tac tsi' cha'leyob. ¹⁹Cabal tsa' ba i cha'leyob wujt tsi' tempayob i jun. Tsi' puluyob ti' wut

winicob x'ixicob. Tsi' tsicbeyob i tojol, lujump'ejl i yuxc'al mil sasac taq'uin. ²⁰Jini cha'an cabal tsa' ñojpi i t'an Dios. Tsa' wen tsictiyi i p'at'alel.

²¹Che' ba tsa' ujti pejtelel jini, Pablo tsi' ña'ta ti Espiritu yom ñumel ti Macedonia yic'ot ti Acaya cha'an mi' majlel ti Jerusalén. Tsi' yalal: Wersa yom mic majlel ti Roma ja'el che' ba ñumeñonix ti Jerusalén, che'en. ²²Jini cha'an tsi' choco majlel ti Macedonia cha'tiquil tsa' ba i coltayob ti' ye'tel, jiñobach Timoteo yic'ot Erasto. I bajñel tsa' jale ts'ita ya' ti Asia.

Tsi' cha'leyob cabal t'an ya' ti Efeso

²³Jini efesojob tsa' cajiyoob ti cabal t'an cha'an i bijlel Dios. ²⁴Come an juntiquil xten plata, i c'aba' Demetrio, tsa' ba i melbe ti sasac taq'uin i yotot tac jini dios i c'aba' Diana. Cabal tsi' cha'leyob ganar i yaj e'telob. ²⁵Demetrio tsi' tempa jini x'e'telob yic'ot año' ba lajal ba i ye'tel. Tsi' subeyob: Winicob, la' wujil cabal mi lac cha'len ganar cha'an la que'tel. ²⁶La' wujil chuqui woli' mel Pablo, come tsa'ix la' q'uele. Tsa'ix la' wubibe i t'an. Tsa'ix i xic'beyob cabal winicob x'ixicob cha'an mi' c'ayob Diana, mach wa'ic jach ti Efeso, pero coel i ñumel ti pejtelel Asia ja'el. Mi' yal mach diosic jini melbil tac ba ti c'abal. ²⁷Jini cha'an b'ab'aq'uen mi' jilel la que'tel yic'ot i yotlel jini x'ixic dios, Diana, jini ñuc ba. B'ab'aq'uen mi' jis'antel i ñuclel jini dios mu' ba i ch'ujutesañob pejtelel año' ba ti Asia yic'ot ti pejtelel pañimil, che'en.

²⁸Che' ba tsa'ix i yubiyob jini t'an cabal tsa' mich'ayob. Tsi' cha'leyob c'am ba t'an. Tsi' yal'ayob: iÑuc lac dios Diana wa' ti Efeso! che'ob. ²⁹Wen ju'ucñayob ti pejtelel tejclum. Ti ajñel tsi' tempayob i ba ti parque, chuculobix i cha'an Gayo yic'ot Aristarco ch'oyolo' ba ti Macedonia, i pi'lob Pablo ti x'ambal. ³⁰Pablo yom ochel ba' añoob pero jini xcant'añoob tsi' tiq'uiyob. ³¹Cha'tiquil uxtiquil winicob año' ba i ye'tel ti Asia, i cañayo' ba Pablo, tsi' chocbeyob majlel winicob cha'an mi' subeñoob ti wocol t'an mach yomic mi' yochel ti parque. ³²Jelchojc jax i t'an jini temp'abilo' ba ti parque. Ju'uc'ñayob jax ti t'an. Cabalob mach yujilobix chucob tsi' tempayob i ba. ³³Jini judíojob tsi' p'ayayob loq'uel Alejandro ba' p'ululob winicob x'ixicob cha'an mi' pejcañoob. Alejandro tsi' pasbeyob i c'ab cha'an mi' ñajch'elob, come yom i yal'ueñoob i ch'amben isujm. ³⁴Che' yujilobix judíojob jini Alejandro, cha'p'ejl ora tsi' ch'an cha'leyob c'am ba t'an ti pejtelelob. C'am tsi' yal'ayob: iÑuc lac dios Diana wa' ti Efeso! che'ob. ³⁵Jini sts'ijbaya cha'an tejclum tsi' ñach'tesayob. Tsi' subeyob: Winicob, ¿baqui an juntiquil winic mach ba yujilic mi ti pejtelel lac tejclum Efeso mi' cant'abentel i yotlel jini x'ixic dios Diana yic'ot i yejtal tsa' ba i choco jubel Júpiter? ³⁶Actan, che' jini, ma'anic majch mi mejlel i contrajin jini t'an. Jini cha'an yom mi la' ñajch'el. Yom mi la' ch'amben isujm chuqui yom mi la' mel. ³⁷Come jini winicob tsa' ba la' p'aya tilel ma'anic mi' xujch'iñoob

jini templo. Ma'anic mi' p'ajob la' dios. ³⁸La' tilicob Demetrio yic'ot i pi'Allob ti e'tel mi an chuqui yom i yAllob ti' contra juntiquil winic. An melobAjAl, an xmeloñelob. La' i melob i bA cha'an i mul. ³⁹Mi anto chuqui woli la' ña'tan, jini año' bA i ye'tel mi mejlel i yubiñob che' mi' tempañob i bA. ⁴⁰Come bAbAq'uen mi' caj ti sujbel lac mul cha'an jini leto tsa' bA ujti sajmal. Ma'anic mi mejlel lac sub chucoch tsa' tejchi jini ju'ucña bA t'an, che'en. ⁴¹Che' bA tsa' ujti ti t'an, tsi' subeyob sujtel jini tempabilo' bA.

**Tsa' majli Pablo ti
Macedonia yic'ot Grecia**

20 Che' bA tsa'ix lajmi jini ju'ucña bA t'an, Pablo tsi' pAγA tilel xCANT'añob. Tsi' xic'beyob ti jini wen t'an. Tsi' lajlaj jats'beyob i pat. Tsi' subeyob i bA adióS. Pablo tsa' loq'ui cha'an mi' majlel ti Macedonia. ²Che' bA woli' ñumel majlel ti' bijlel Grecia tsi' wen xic'beyob ti jini wen t'an. Tsa' c'oti ti Grecia. ³Ya'i tsa' jale uxp'ejl uw. Che' bA yomix majlel ti Siria ti barco, woli' chijtañob judíojob. Tsa' caji i ña'tan uts'at mi' cha' ñumel ti Macedonia. ⁴Tsi' pi'leyob majlel c'AlAl ti Asia jini Sópater ch'oyol bA ti Berea, yic'ot Aristarco yic'ot Segundo ch'oyol bA ti Tesalónica, yic'ot Gayo ch'oyol bA ti Derbe, yic'ot Timoteo, yic'ot Tíquico, yic'ot Trófimo ch'oyolo' bA ti Asia. ⁵Jiñob tsa' ñaxan majliyo i pijtañon lojon ti Troas. ⁶Che' bA tsa' ñumi i q'uiñilel caxlan waj mach bA anic i levadurajlel, tsa' ochiyon lojon ti barco ya' ti Filipos. Jo'p'ejl q'uin

tsac xAñA lojon majlel. Ya' ti Troas tsac cha' taja lojon c bA. Ya' i tsa' jaleyon lojon wucp'ejl q'uin.

Pablo tsi' jula'tayob ya' ti Troas

⁷Ti ñaxan bA q'uin ti semana che' bA tsi' tempayob i bA xCANT'añob cha'an mi' xet'ob waj, Pablo tsi' cAntesayob. Come yomix majlel ti yijc'AlAl, tsa' jale ti t'an c'AlAl ti ojliil ac'Allel. ⁸Ya'an cabAl lámpara ti' mal otot ti cha' lajmllel otot ba' tsi' tempayob i bA. ⁹Juntiquil ch'iton, i c'aba' Eutico, buchul ti q'ueloñibAl, woli ti wen wAyeL. Tsa' ñucle ti wAyeL come jal woli ti cAntesa Pablo. Tsa' yajli ti lum. ChAmenix tsi' lotoyob. ¹⁰Pablo tsa' jubi majlel. Tsa' bAc' c'oti i mec'. Tsi' yAlA: Mach la' mel la' pusic'al. Cuxul to, che'en. ¹¹Che' bA tsa'ix cha' letsi Pablo, tsi' xet'eyob waj, tsi' c'uxuyob. Jalto tsi' cha'le t'an c'AlAl tsa' sac'a. Tsa' majli. ¹²Cuxul tsi' pAγAyob majlel jini ch'iton. Jini cha'an tsa' ñuq'uesAbentiyob i pusic'al jini hermanojob.

**Pablo tsi' pejca ancianojob
loq'uemo' bA ti Efeso ti Mileto**

¹³Tsa' ochiyon lojon ti barco. Tsa' majliyon lojon ti Asón ba' com lojon c pAγ ochel Pablo, che' bajche' tsi' subeyon lojon. Come ti' yoc tsa' majli che' bajche' tsi' ña'ta. ¹⁴Che' bA tsi' tajayon lojon ti Asón, tsac pAγA lojon ochel ti barco. Tsa' c'otiyon lojon ti Mitilene. ¹⁵Tsa' cha' majliyon lojon ti barco. Ti yijc'AlAl tsa' c'otiyon lojon ti' tojel Quío. Ti' cha'p'ejlel q'uin tsa' c'otiyon lojon ti Samos. Tsac ñusa lojon ac'Allel ti Trogilio. Ti' yuxp'ejlel q'uin tsa'

c'otiyon lojon ti Mileto. ¹⁶Pablo mach yomic majlel ti Efeso, come mach yomic jalijel ya' ti Asia. Woli' se'ñun i ba, come yom c'otel ti Jerusalén cha'an i q'uiñilel Pentecostés mi muc'ach i mejlel.

¹⁷Che' anto ti Mileto, Pablo tsi' choco majlel winicob ti Efeso. Tsi' paya tilel jini ancianojob año' ba i ye'tel ti' tojlel xñopt'añoob ya' ti Efeso. ¹⁸Che' ba tsa' c'otiyob, Pablo tsi' subeyob: La' wujil bajche' añoob la' wic'ot ti pejtelel ora c'álal ti ñaxan ba q'uin che' ba tsa' ochiyon ti Asia. ¹⁹Tsac mele c ba ti pec' che' ba tsac melbe i ye'tel lac Yum. Tsi' tajayon cabal wocol. Tsac cha'le uq'uel cha'an judíojob tsa' ba i chijtayoñob. ²⁰Ma'anic tsac bac'ña c subeñetla jini am ba i c'ajñibal la' cha'an. Tsaj cantesayetla ti' wut winicob x'ixicob yic'ot ti jujump'ejl la' wotot. ²¹Tsa'ix c subeyob judíojob yic'ot gentilob cha'an mi' cayoob i mul cha'an mi' ñopob Dios. Tsac subeyob cha'an mi' ñopob lac Yum Jesucristo.

²²Awilan, samiyonix ti Jerusalén come paybilonix majlel cha'an jini Espíritu. Mach cujilic chuqui mi caj c tumbentel ya'i. ²³Pero jini Ch'ujul ba Espíritu mi' subeñon ti jujump'ejl tejclum, mi caj i tajon wocol. Mi caj cochel ti majquibal. ²⁴Ma'anic mij q'uel j cuxtalel ti ñuc. Anquese mi c'ajq'uel ti chamel, tijicña c pusic'al mi uts'at mic ts'actesan que'tel tsa' ba aq'uentiyon ti lac Yum Jesús cha'an mic sub jini wen t'an cha'an i yutslel i pusic'al Dios.

²⁵Awilan, tsa'ix c subu i yumantel Dios ti la' tojlel. Wale cujil ma'anix

mi caj la' chan q'uel c wut. ²⁶Jini cha'an mic subeñetla ti jini jach ba ora, mach chan c wentajix la' cuxtalel ti la' pejtelel. ²⁷Ma'anic tsac cha'le baq'uen, pero ts'acal tsac subeyetla i t'an Dios. ²⁸Chalca q'uele la' ba che' jini. Cantanla pejtelel jini tiñame', come jini Ch'ujul ba Espíritu tsi' yalq'ueyetla la' we'tel ti xcantaya cha'an mi la' we'san jini xñopt'añoob i cha'año' ba Dios tsa' ba i mañal ti' bajñel ch'ich'el. ²⁹Come cujil che' majlemonix mi caj i yochelob ti la' tojlel jontol ba bate'el ts'i'. Ma'anic mi caj i p'untan tiñame'. ³⁰Mi caj i wa'talob winicob ti la' tojlel mu' ba i yalob sojquem ba t'an cha'an mi' payob xcant'añoob cha'an mi' tsajcañoob. ³¹Yom yaxhal la' wo che' jini. Ña'tanla, uxp'ejl jab ma'anic tsaj caya c xic'beñetla ti jujuntiquiletla ti q'uiñil yic'ot ti ac'alel. Tsac cha'le uq'uel.

³²Wale, hermanojob, mi caq'uetla ti' c'ab Dios yic'ot ti' wenta jini t'an mu' ba i tsictesan i yutslel i pusic'al. An i p'atlel jini t'an cha'an mi' xuc'chocon la' pusic'al, cha'an mi la' waq'uentel chuqui tac la' tem cha'an jach la' wic'ot pejtelel jini saq'uesabilo' ba. ³³Ma'anic tsac mulabeyetla chuqui an la' cha'an, mi plata, mi oro, mi pisil. ³⁴La' wujil, tsac cha'le e'tel tij c'ab cha'an i bal c ñac'. Tsac we'sa c pi'alob ja'el año' ba quic'ot. ³⁵Ti pejtelel tsa' ba c mele tsac pasbeyetla bajche' yom mi lac cha'len e'tel cha'an mi laj coltan jini mach ba p'atlobic. Yom mi la' ña'tan i t'an lac Yum Jesús tsa' ba i yala: “Ñumen tijicña jini mu' ba i yac' majtañal bajche' jini

mu' bΛ i ch'Λm i majtan". Che' tsi' yΛΛ Pablo.

³⁶Che' bΛ tsa' ujti ti jini t'an tsa' ñocle. Pablo tsi' como pejca Dios yic'otob. ³⁷Ti pejtelelob tsi' cha'leyob cabΛ uq'uel. Tsi' meq'ueyob Pablo. Tsi' ts'ujts'uyob. ³⁸Wen ch'iijiyem tsi' yubiyob cha'an tsi' subeyob ma'anix mi caj i chΛn q'uelbeñob i wut. Tsi' pi'leyob majlel c'ΛΛΛ ti barco.

Tsa' majli ti Jerusalén Pablo

21 Che' bΛ tsaj cΛyΛyob lojon tsa' ochiyon lojon ti barco. Toj tsa' majliyon lojon ti Cos, ti yijc'ΛΛΛ c'ΛΛΛ ti Rodas, ti wi'il c'ΛΛΛ ti Pátara. ²Ya' tsac taja lojon barco woli bΛ i majlel ti Fenicia. Tsa' ochiyon lojon. Tsa' majliyon lojon. ³Che' bΛ tsaj q'uele lojon Chipre, tsaj cΛyΛ lojon tic ts'ej. Tsa' ñumiyon lojon majlel c'ΛΛΛ ti Siria. Tsa' c'otiyon lojon ti Tiro, come ya' yom i cΛy i cuch jini barco. ⁴Che' bΛ tsac taja lojon xcΛnt'añob tsa' jaleyon lojon ya'i wucp'ejl q'uin. Tsi' subeyob Pablo ti jini Espíritu mach yomic mi' letsel majlel ti Jerusalén. ⁵Che' ñumenix jump'ejl semana tsa' majliyon lojon. Ti pejtelelob tsi' pi'leyon lojon majlel yic'ot x'ixicob yic'ot i yalobilob, c'ΛΛΛ che' bΛ tsa' loq'uuiyon lojon ti tejclum. Ya' ti' ti' ja' tsa' cajiyon lojon ti ñocΛΛ, tsac pejca lojon Dios. ⁶Che' bΛ tsa'ix j cΛyΛ lojon c bΛ, tsa' ochiyon lojon ti barco. Jini xcΛnt'añob tsa' sujtiyob ti' yotot.

⁷Che' loq'uemonix lojon ti Tiro ti barco, tsa' c'otiyon lojon ti Tolemaida. Ya'i tsa cΛq'ue lojon cortesía hermanojob. Tsa' jaleyon

lojon jump'ejl q'uin yic'otob. ⁸Ti yijc'ΛΛΛ che' bΛ tsa' majliyon lojon, tsa' c'otiyon lojon ti Cesarea. Ya' tsa' ochiyon lojon ti' yotot Felipe, jini subt'an, jini tsa' bΛ aq'uenti i ye'tel yic'ot jini wactiquil. Tsa' jijliyon lojon quic'ot. ⁹An chΛntiquil i yixic'al mach bΛ anic i ñoxi'al. Tsi' cha'leyob alt'an.

¹⁰Che' bΛ tsa' jaleyon lojon ya'i cha'p'ejl uxp'ejl q'uin, tsa' jubi tilel juntiquil x'alt'an loq'uem bΛ ti Judea, i c'aba' Agabo. ¹¹Che' bΛ tsa' c'oti ba' añon lojon, tsi' ch'Λmbe i cajchiñΛc' Pablo. Tsi' bajñel cΛchΛ i yoc i c'Λb. Tsi' subu: Jini Ch'ujul bΛ Espíritu mi' yΛΛ: "Che'i mi caj i cΛchob i yum jini cajchiñΛc'ΛΛ jini judíojob año' bΛ ti Jerusalén. Mi caj i yΛc'ob ti' c'Λb gentilob". Che' mi' yΛΛ Ch'ujul bΛ Espíritu, che'en Agabo.

¹²Che' bΛ tsa'ix cubi lojon jini t'an, joñon lojon quic'ot jini ya' bΛ añob tsac sube lojon Pablo ti wocol t'an cha'an ma'anic mi' letsel majlel ti Jerusalén. ¹³Pablo tsi' subeyon lojon: ¿Chucoch mi la' cha'len uq'uel? ¿Chucoch mi la' wΛq'ueñon i ch'iijiyemlel c pusic'al? Joñon chajpabilon, mach cojic jach cha'an mij cΛjchel, pero cha'an mic chΛmel ja'el ti Jerusalén cha'an ti' c'aba' lac Yum Jesús, che'en. ¹⁴Che' bΛ ma'anic tsi' jac'beyon lojon c t'an, tsaj cΛyΛ lojon c suben. Tsac sube lojon: La' mejlic chuqui yom lac Yum, cho'on lojon. ¹⁵Ti wi'il tsac chajpa lojon c chubΛ'an. Tsa' letsiyon lojon majlel ti Jerusalén. ¹⁶Cha'tiquil uxtiquil xcΛnt'añob ch'oyolo' bΛ ti Cesarea tsi' pi'leyon lojon majlel. Tsi' pΛyΛyon lojon

majlel ti' yotot juntiquil xcant'an i c'aba' Mnasón, ch'oyol ba ti Chipre. Jini Mnasón wajalix tsi' ñopo. Ya' tsa' jjiilyon lojon quic'ot.

Pablo tsi' julata Jacobo

¹⁷Che' ba tsa' c'otiyon lojon ti Jerusalén, tijicñayob i pusic'al jini hermanojob, tsi' palyayon lojon ochel. ¹⁸Ti yijc'alal tsa' ochi Pablo quic'ot lojon ba'an Jacobo. Tsi' tempayob i ba pejtelel jini ancianojob. ¹⁹Che' ba tsi' yalq'ueyob i ba cortesía, Pablo quepecña tsa' caji i subeñob pejtelel chuqui tac tsi' cha'le Dios ti' tojlel gentilob ya' ba' tsi' cha'le subt'an.

²⁰Che' ba tsi' yubiyob, tsi' subuyob i ñuclel Dios. Jini ancianojob tsi' subeyob Pablo: Hermano, tsa'ix a wubi jayp'ejl mil judíojob tsi' ñopoyob. Ti pejtelelob wen baxob cha'an jini mandar. ²¹Tsa'ix lon subentiyob jini wa' ba añob, wola' cantesan judíojob ya' ti' tojlel gentilob cha'an mi' c'ayob i mandar Moisés. Wola' sub mach yomic mi' tsepbeñob i pachalel i yalobilob, yic'ot mach yomic mi' cha'leñob che' bajche' i tilel judíojob. ²²Jini cha'an, ¿chuqui yom mi lac cha'len? Mi caj i yubiñob tsa'ix tiliyet. Isujm, mi caj i tempañob i ba cabal winicob x'ixicob. ²³Jini cha'an, mele chuqui mic subeñet lojon. Wa' añob chantiquil winicob tsa' ba i subeyob Dios chuqui mi caj i wersa melob. ²⁴Palyayob majlel. Saq'uesan a ba yic'otob. Tojbeñob chuqui yom cha'an mi' set'bentelob i jol. Che'i mi caj i ña'tañob ti pejtelelob mach isujmic jini tsa' ba subentiyob,

come mach che'ic wola' mel. Mi caj i ña'tañob jatet ja'el wolix a jac' jini mandar. ²⁵Jixcu jini gentilob tsa' ba i ñopoyob, tsa'ix c ts'ijbubeyob lojon chuqui tsac ña'ta lojon. Tsac subeyob lojon cha'an mi' c'ayob i c'ux jini tsansabil ba i majtan dioste' yic'ot i ch'ich'el yic'ot milbil tac ba. Tsac sube lojon cha'an ma'anic mi' cha'leñob ts'i'lel. Che' tsi' subeyob Pablo jini ancianojob. ²⁶Pablo tsi' palyayob jini winicob. Ti yijc'alal tsi' saq'uesa i ba yic'otob. Tsa' ochi ti Templo cha'an mi' subeñob baqui ba q'uin mi caj i yujtel i saq'uesañob i ba, yic'ot baqui ba q'uin mi caj i yalq'uentel i majtan Dios am ba ti' wenta ti jujuntiquil.

Tsi' chucuyob Pablo ti Templo

²⁷Che' yomix ts'actiyel jini wucp'ejl q'uin, cha'tiquil uxtiquil judíojob ch'oyolo' ba ti Asia tsi' q'ueleyob Pablo ti Templo. Tsi' ñijcayob winicob cha'an mi' chucob Pablo. ²⁸Jini winicob c'am tsi' yalayob: Winicob israelob la'la ti coltaya. Umba'an jini winic mu' ba i cha'len cantesa ti' contra i cha'año' ba Dios yic'ot ti' contra jini mandar yic'ot ti' contra jini Templo. Che'ach woli' pam cantesan winicob x'ixicob. Mach cojic jach jini, pero tsa'ix i palya ochel griegojob ja'el ti' mal Templo. Tsa'ix i bibesa jini Ch'ujul ba Ajñibal, che'ob. ²⁹Come tsi' lon ña'tayob tsa'ix i palya ochel ti' mal Templo juntiquil winic ch'oyol ba ti Efeso, i c'aba' Trófimo, come anix ora tsi' q'ueleyob yic'ot Pablo.

³⁰Jini cha'an tsa' tejchiyob ti a'leya pejtelel winicob año' ba ti

jini tejclum. Ti ajñel tsi' tempayob i ba. Tsi' chucuyob Pablo. Tsi' tujc'ayob loq'uel ti Templo. Ti ora tsa' ñujp'i i ti' Templo. ³¹Che' ba woli' ñopob i tsansan Pablo, tsa' subenti jini am ba ñuc ba i ye'tel ti tojlel jump'ejl mil soldadojob cha'an woliyob ti leto pejtelel winicob ti Jerusalén. ³²Jini am ba i ye'tel tsi' pɾɾɾ majlel soldadojob yic'ot i yaj capitañob. Ti ajñel tsa' majliyob ba' añob. Jini winicob tsi' cɾɾɾɾɾɾɾ i jats' Pablo che' ba tsi' q'ueleyob jini am ba ñuc ba i ye'tel yic'ot soldadojob.

³³Tsa' c'oti jini am ba ñuc ba i ye'tel. Tsi' chucu Pablo. Tsi' yɾɾɾɾ mandar cha'an mi' cɾɾɾchel ti cha't'ujm cadena. Tsi' c'ajtibé i c'aba' yic'ot chuqui tsi' cha'le. ³⁴Ti pejtelelob woliyob ti c'am ba t'an. Jelchojc jax chuqui tsi' yɾɾɾɾɾɾɾ. Ma'anic tsa' mejli i ch'amben isujm chuqui tsa' ujti come ju'ucñayob ti cabal t'an. Jini cha'an tsi' yɾɾɾɾɾɾɾ mandar cha'an mi' pɾɾɾɾɾɾɾ majlel Pablo ti' yotot soldadojob. ³⁵Che' ba tsa' c'otiyob ba' quejɾɾɾɾɾɾɾ tsa'ajc, jini soldadojob tsi' ch'uuyoyob majlel Pablo, come wen mich'ob winicob. ³⁶Woli' tsajcañob majlel. C'am tsi' yɾɾɾɾɾɾɾ: Tsansanla, che'ob.

Pablo tsi' pejca winicob x'ixicob

(Hch. 9.1-19; 26.12-18)

³⁷Che' ba tsa' caji i pɾɾɾɾɾɾɾ ochel Pablo ti' yotot soldadojob, Pablo tsi' sube jini ñuc ba i ye'tel:¿Mejl ba c pejcañet? che'en. Jini ñuc ba i ye'tel tsi' sube: ¿A cañla ba i t'an griegojob? ³⁸¿Mach ba jatetic jini egipto tsa' ba i teche leto ti' contra gobierno maxto jali? ¿Mach ba jatetic tsa' pɾɾɾɾɾɾɾ majlel ti jochol ba

lum lujumbajc' stsansajob? che'en.

³⁹Pablo tsi' sube: Mach joñonic. Mero judíojob. Ch'oyolon ti Tarso ya' ti Cilicia. Ya' chucbil j c'aba' ti ñuc ba tejclum. Awocolic, la' c pejcan jini winicob, che'en. ⁴⁰Che' ba tsi' yɾɾɾɾɾ i t'an, che' wa'alix Pablo ba' quejɾɾɾɾɾɾɾ, tsi' pɾɾɾɾɾɾɾɾ i c'ɾɾɾ jini winicob. Che' ba tsa' wen ñɾɾɾɾɾɾɾɾ, Pablo tsa' caji i pejcañob ti' t'an hebreojob.

22 Pablo tsi' yɾɾɾɾ: Winicob c pi'ɾɾɾɾɾ, ñich'tanla chuqui mic subeñetla wale, che'en. ²Che' ba tsi' yubiyob woli' pejcañob ti' t'an hebreojob, tsa' wen ñɾɾɾɾɾɾɾɾ. ³Pablo tsi' subeyob: Isujm judíojob. Tsa quila pañimil ti Tarso ya' ti Cilicia. Wɾɾ tsa' coliyon ilayi ti ili tejclum. Cɾɾntesabilon i cha'an Gamaliel. Tsa' cɾɾntesɾɾntiyon ti' sujmllel jini mandar che' bajche' tsi' ñopoyob lac ñojte'el. Wen baxon cha'an Dios che' bajche'etla ti la' pejtelel wale. ⁴Tsac tic'la jini año' ba ti' bijlel Dios. Tsa cɾɾɾɾɾɾɾɾɾɾɾ ti chamel. Tsac chucu winicob yic'ot x'ixicob. Tsa cotsayob ti mɾɾɾɾɾɾɾɾɾɾ. ⁵Jini ñuc ba motomaj ja'el yic'ot pejtelel xñojob año' ba i ye'tel uyujilob isujm c t'an, come tsi' yɾɾɾɾɾɾɾɾɾɾɾ jun cha'an mic pɾɾɾɾɾɾɾɾɾɾɾ lac pi'ɾɾɾɾɾɾɾ. Ya' tsa' majliyon ti Damasco cha'an mic chuc jini ya' ba añob cha'an cɾɾɾɾɾɾɾɾɾɾɾ mic pɾɾɾɾɾɾɾɾɾɾɾ tilel ti Jerusalén cha'an mi' tojob i mul.

Pablo tsi' subu bajche' tsa' coltanti

(Hch. 9.1-19; 26.12-18)

⁶Che' ba woliyon ti xɾɾɾɾɾɾɾɾɾ majlel, che' lɾɾɾɾɾɾɾɾɾɾɾ añon ti Damasco ti xinq'uiñil, tsa' bac' tsictiyi

tic joytile i c'ac'al c'ajc ch'oyol ba ti panchan. ⁷Tsa' yajliyon ti lum. Tsa cubi t'an. Tsi' subeyon: “¿Saulo, Saulo, cucoch wola' tic'lañon?” che'en. ⁸Tsac jac'la: “C Yum, ¿majquiyet?” cho'on. Tsi' subeyon: “Joñon Jesúsón ch'oyolon ba ti Nazaret. Woli a tic'lañon”, che'en. ⁹Jini año' ba quic'ot, ti isujm tsi' q'ueleyob i c'ac'al c'ajc. Tsi' cha'leyob baq'uen. Ma'anic tsi' yubibeyob chuqui woli' yal jini tsa' ba i pejcayon. ¹⁰Tsac sube: “¿Chuqui yom mic cha'len c Yum?” cho'on. Lac Yum tsi' subeyon: “Ch'ojyen. Cucu ti Damasco. Ya'i mi caj a subentel pejtelel chuqui walañ ña'tabil c cha'an mu' ba caj a mel”, che'en. ¹¹Che' ba ma'anic tsa' c'oti c wut cha'an i sac'lel jini c'ajc, tsi' toj'esayoñob majlel tij c'ab jini ya' ba año' quic'ot. Tsa' c'otiyon ti Damasco.

¹²Ya' an winic, i c'aba' Ananías, mu' ba i ch'ujutesan Dios, che' bajche' cantesabilonla ti mandar. Wen uts'at tsa' q'uejli cha'an pejtelel judíojob ya' ba chumulob. ¹³Tsa' tili ba' año. Tsa' wa'le tic t'ejl. Tsi' subeyon: “Hermano Saulo, la' c'otic a wut”, che'en Ananías. Ti jini jach ba ora tsa' c'oti c wut. Tsaj q'uele Ananías. ¹⁴Tsi' subeyon: “I Dios lac ñojte'el tsi' yajcayet cha'an ma' can chuqui yom i pusie'al Dios. Tsi' yajcayet cha'an ma' q'uel jini Toj ba, yic'ot cha'an ma' wubiben i t'an che' mi' pejcañet. ¹⁵Come mi caj a wac' ti cajiñel Cristo ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob. Mi caj a subeñob chuqui tac tsa' q'uele yic'ot chuqui tsa' wubi. ¹⁶Wale, ¿chucoch woliyet ti pijt? Ch'ojyen. Pejcan

Dios ti' c'aba' Jesús. Ch'amal ja', la' pojquic loq'uel a mul”. Che' tsi' subeyon Ananías.

I payol Pablo cha'an mi' cha'len subt'an

¹⁷Che' ba tsa' cha' tiliyon ti Jerusalén, woliyon ti oración ti Templo. An chuqui tsa' caji j q'uel ti espíritu. ¹⁸Tsaj q'uele Jesús tsa' ba i subeyon: “Se'ñun a ba, loq'uen ti Jerusalén ti ora come ma'anic mi caj i jac'ob chuqui wola' subeñob cha'añon”, che'en. ¹⁹Tsac sube: “C Yum, yujlilob joñon tsa cotsa ti majquibal jini tsa' ba i ñopoyet. Tsac bajbeyob ti sinagoga tac. ²⁰Che' ba tsa' bejq'ui i ch'ich'el Esteban, jini subt'an a cha'an, ya' lac'al wa'alon ja'el. Ma'anic tsac tiq'uiyob. Tsaj cantabeyob i pislel jini tsa' ba i tsansayob”, cho'on tsac sube. ²¹Jesús tsi' subeyon: “Cucu come joñon mi caj c choquet majlel ti ñajtal ba'an gentilob”. Che' tsi' subeyon Jesús, che'en Pablo.

²²Tsi' ñich'tayob judíojob jinto tsa' ujt i sub jini t'an. Jini winicob tsa' cajiyojob ti c'am ba t'an. Tsi' yalayob: “La' chamic jini winic. Mach uts'atic che' chan cuxul”, che'ob. ²³Wen c'am tsi' cha'leyob t'an. Tsi' tijcayob i bujc. Tsi' wejch'uyob letsel ts'ubejn. ²⁴Jini ñuc ba i ye'tel tsi' yac'la mandar cha'an mi' pajyel ochel Pablo ti' yotot soldadojob. Tsi' yac'la mandar cha'an mi' jajts'el ti asiyal cha'an mi' tsictesan i mul, come yom i ña'tan chucoch tsi' cha'leyob cabal t'an ti' contra. ²⁵Che' ba tsa'ix i calchayob Pablo ti pachi, Pablo tsi' c'ajtibe i yaj capitán soldadojob wa'al ba ti'

t'ejl: ¿Mach ba tic'bilic ti mandar mi' jajs'tel ti asiyal juntiquil winic chucbil ba i c'aba' ya' ti Roma, che' maxto ña't'bilic mi an i mul? che'en Pablo. ²⁶Che' ba tsi' yubibe i t'an Pablo, i yaj capitán soldadojob tsa' majli ba'an jini ñuc ba i ye'tel. Tsi' sube: ¿Chuqui mi caj a cha'len? Chucbil i c'aba' jini winic ya' ti Roma, che'en. ²⁷Jini ñuc ba i ye'tel tsa' tili ba'an Pablo. Tsi' sube: Subeñon, ¿chucbil ba a c'aba' ya' ti Roma? che'en. Pablo tsi' jac'la: Chucbil cu, che'en. ²⁸Jini ñuc ba i ye'tel tsi' yala: Cabal taq'uin tsac jisa cha'an mi' chujquel j c'aba' ya' ti Roma, che'en. Pablo tsi' sube: Pero tsa' chujqui j c'aba' ya' ti Roma che' ba tsa quila pañimil, che'en. ²⁹Jini cha'an jini yomo' ba i jats' Pablo cha'an mi' tsictesan i mul tsi' bac' c'ayayob. Che' ba tsi' ña'ta ya' chucul i c'aba' Pablo ti Roma, jini ñuc ba i ye'tel tsi' cha'le baq'uen ja'el, come an i mul cha'an tsi' c'ach'a.

Pablo ti' tojlel jini año' ba i ye'tel

³⁰Ti yijc'alal yom i ñop ti isujm chucoch tsi' cha'leyob t'an jini judíojob ti' contra Pablo. Tsi' jiti. Tsi' subeyob tilel pejtelel ñuc ba motomajob yic'ot jini año' ba i ye'tel. Tsi' paya tilel Pablo.

23 Pablo tsi' wen q'uele jini año ba i ye'tel. Tsi' yala: Winicob, c pi'alob, ti pejtelel chuqui tac tsac mele, Dios tsi' q'uele. C'alal wale ma'anic mi' tejchel t'an tic pusic'al cha'an uts'at pejtelel chuqui tsac cha'le ti' wut Dios, che'en.

²Jini c'ax ñuc ba motomaj, i c'aba' Ananías, tsi' sube jini wa'alo' ba

ti' t'ejl cha'an mi' jats'beñob i yej Pablo. ³Pablo tsi' sube: Mi caj i jats'et Dios. Pajq'uet bombil ba ti tan. Buchulet cha'an ma' c'an jini mandar a melon, pero wola' ñusan mandar che' ma' wac'on ti jajs'tel, che'en. ⁴Jini wa'alo' ba tsi' yalayob: ¿Mu' ba a p'aj jini ñuc ba motomaj i cha'an Dios? che'ob. ⁵Pablo tsi' yala: C pi'alob, ma'anic tsaj caña mi jiñach ñuc ba motomaj. Come ts'ijbubil: “Mach a p'aj jini yumal am ba i ye'tel ti la' tojlel”, che'en Pablo.

⁶Pablo tsi' ña'ta ya' añoob cha'chajp winicob, saduceojob* yic'ot fariseojob*. Jini cha'an c'am tsi' cha'le t'an ba'an jini año' ba i ye'tel. Tsi' yala: Winicob c pi'alob, fariseojon, i yalobilon fariseo. Mic ñop an i pijtaya jini chameño' ba come mi' cha' ch'ojyelob chameño' ba. Jini cha'an paybilonix tilel cha'an mi la' melon, che'en Pablo. ⁷Che' ba tsa' ujti i sub jini t'an, tsa' caji i calax pejcañob i ba fariseojob yic'ot saduceojob. Cha'chajp tsa' cajiob ti t'an. ⁸Come jini saduceojob mi' yalob ma'anic mi lac cha' ch'ojyel, ma'anic ángel, ma'anic espíritu. Pero mach che'ic mi' yalob jini fariseojob.

⁹Wen ju'ucña tsa' cajiob ti t'an. Jini sts'ijbayajob i cha'an fariseojob tsa' wa'leyob. Tsi' wersa alayob: Mi cal lojon ma'anic i mul jini winic. Tic'al mi tsi' pejca Pablo juntiquil espíritu o juntiquil ángel. Mach yomic mi laj contrajin Dios, che'ob.

¹⁰Che' wen mich'ob woli' calax pejcañob i ba, jini ñuc ba i ye'tel tsi' cha'le baq'uen ame mi' tsansañoob Pablo. Tsi' cha'le mandar cha'an mi'

tilelob soldadojob cha'an mi' wersa chucob loq'uel Pablo ba' añob, cha'an mi' payob ochel ti' yotot soldadojob. ¹¹Ti jini ac'alel lac Yum tsa' wa'le ti' t'ejl Pablo. Tsi' sube: Xuc'chocon a pusic'al Pablo. Che' bajche' tsa' wac'ayon ti c'ajñel ti Jerusalén, che' ja'el mi caj a wac'on ti c'ajñel ya' ti Roma, che'en.

Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' tsansañoob Pablo

¹²Ti sac'ajel cabal judíojob tsi' tempayob i ba. Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' tsansañoob Pablo. Tsi' bajñel ch'acayob i ba cha'an ma'anic chuqui mi caj i c'uxob, ma'anic chuqui mi caj i japob jinto mi' tsansañoob Pablo. ¹³Ñumen ti cha'c'al tsa' ba i temeyob i t'an. ¹⁴Tsa' majliyob ba'an i yumob motomajob yic'ot xñojob año' ba i ye'tel. Tsi' yalayob: Tsa'ix c wersa wa'choco lojon c t'an che' ba tsac bajñel ch'acal lojon c ba. Ma'anic mi caj c wis c'ux lojon i bal lojon c ñac' jinto mic tsansan lojon Pablo. ¹⁵Jatetla, che' jini, yic'ot jini año' ba i ye'tel, c'ajtibenla jini am ba ñuc ba i ye'tel cha'an ijc'al mi' cha' pay tilel Pablo ba' añetla. Subenla an chuqui la' wom la' cha' c'ajtiben. Chajrabilon lojon cha'an mic tsansan lojon che' maxto c'otemic ba' añetla, che'ob.

¹⁶Che' ba tsi' yubi i yichac' Pablo bajche' mi caj i chijtañoob, tsa' majli, tsa' ochi ti' yotot soldadojob. Tsi' sube Pablo. ¹⁷Pablo tsi' paya tilel juntiquil i yaj capitán soldadojob. Tsi' yala: Paya majlel jini ch'iton ba'an jini ñuc ba i ye'tel, come an chuqui yom i suben, che'en. ¹⁸I

yaj capitán soldadojob tsi' paya majlel. Tsa' majliyob ba'an jini ñuc ba i ye'tel. Tsi' sube: Tsi' payayon jini xñujp'el Pablo. Tsi' c'ajtibeyon cha'an mic pay tilel jini ch'iton ba' añet come an chuqui yom i subeñet, che'en. ¹⁹Jini ñuc ba i ye'tel tsi' chucbe i c'ab jini ch'iton. Tsi' mucu paya majlel. Tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui a wom a subeñon? che'en. ²⁰Tsi' sube: Tsa'ix i tempayob i ba judíojob cha'an mi' c'ajtibeñet cha'an ma' pay jubel Pablo ijc'al ba'an jini año' ba i ye'tel. Mi caj i lon alob an chuqui yomob i cha' c'ajtiben Pablo. ²¹Mach a jac'beñoob i t'an, come ñumen ti cha'c'al winicob woli' chijtañoob. Tsi' bajñel ch'acayob i ba cha'an ma'anic chuqui mi caj i c'uxob, ma'anic chuqui mi caj i japob jinto mi' tsansañoob Pablo. Tsa'ix i chajpayob i ba. Woli jach i pijtañoob a t'an, che'en jini ch'iton. ²²Jini ñuc ba i ye'tel tsi' sube majlel jini ch'iton. Tsi' tiq'ui ame i suben yamba chuqui tsa'ix i tsictesabe.

Tsa' chojqui majlel Pablo ba'an Félix

²³Tsi' paya tilel cha'tiquil i yaj capitán soldadojob. Tsi' subeyob cha'an mi' chajpañoob lujunc'al soldadojob cha'an mi' majlelob ti Cesarea ti bolomp'ejl ora i yic'an yic'ot lujuntiquil i chanc'al (70) c'achalo' ba yic'ot lujunc'al año' ba i lanza. ²⁴Tsi' subeyob cha'an mi' chajrabeñoob i c'achlib Pablo ja'el cha'an c'achal mi' payob majlel ti uts'at ba'an Félix, jini gobernador. ²⁵Tsi' ts'ijba jun. Tsi' yala: ²⁶“Joñon Claudio Lisiason. Mic chocbeñet tilel cortesía, c'ax uts'at ba gobernador Félix. ²⁷Jini

winic tsa' chujqui cha'an judíojob. Colelix i tsansaño. Tsa' majliyon quic'ot soldadojob cha'an mij coltan, come tsac ña'ta chucbil i c'aba' ya' ti Roma. ²⁸Che' ba tsaj c'ajtibeyob chuqui i mul woli' subob ti' contra Pablo, tsac paya majlel Pablo ba' tsi' tempayob i ba jini judíojob año' ba i ye'tel. ²⁹Tsaj q'uele woli' tajtal i mul cha'an jach i mandar judíojob. Tsac ña'ta ma'anic i mul cha'an mi' tsansantel, mi cha'an mi' yochel ti majquibal. ³⁰Che' ba tsa cubi woli' chijtaño jini winic jini judíojob, tsac bac' choco majlel ba' ariet. Tsac subeyob i contrajob cha'an mi' majlelob i subeñet i mul. Cojach mic subeñet jini". Che' tsi' ts'ijba jini Claudio Lisias.

³¹Ti ac'alel jini soldadojob tsi' payayob majlel Pablo ti Antípatris che' bajche' tsa' subentiyob. ³²Ti yijc'alal tsa' sujtiyob ti' yotot. Pero jini c'achlalo' ba tsa' majliyob yic'ot Pablo. ³³Che' ba tsa' c'otiyob ya' ti Cesarea, tsi' yaq'ueyob jun jini gobernador. Tsi' payayob majlel Pablo ba'an. ³⁴Che' ba tsa' ujti i q'uel jini jun jini gobernador, tsi' c'ajtibe baqui ch'oyol. Tsa' subenti ya' ch'oyol ti Cilicia. ³⁵Jini gobernador tsi' sube: Che' mi' julelob a contrajob mi caj cubin a t'an, che'en. Tsi' yac'la mandar cha'an mi' cantantel Pablo ya' ti' yotot Herodes.

Pablo tsi' subu i ba ti' tojlel Félix

24 Che' ba tsa' ñumi jo'p'ejl q'uin, tsa' jubi majlel jini ñuc ba motomaj i c'aba' Ananías yic'ot cha'tiquil uxtiquil xñojob año' ba i ye'tel yic'ot juntiquil i c'aba'

Tértulo wen yujil ba t'an. Tsa' majli i pejcaño jini gobernador ti' contra Pablo. ²Che' ba tsa' pajyi tilel Pablo ba' año, Tértulo tsa' caji i jop'ben i mul Pablo. Tsi' yala: Cha'an ti a we'tel ti yumal ñach'al año lojon tic lumal. Cha'an ti a ña'tabal uts'at woli' cantantelob c pi'lob tic lumal. ³Uts'atet Félix, ti pejtelel ora uts'at mij q'uel lojon a melbal ti pejtelel c lumal. Mic subeñet lojon wocolix a wala. ⁴Mach comic c jalitesañet ti cabal t'an. Jini cha'an mic subeñet poj ubibeño lojon ts'ita' c t'an ti' yutslel a pusic'al. ⁵Come tsa'ix j q'uele lojon cabal woli' tic'laño lojon jini winic. Mi' tech leto ti pejtelel pañimil baqui jach an judíojob. Jini winic ñumen ch'ejl mi' mel i ba bajche' año' ba tsa' ba i tsajcabe yob i cantasalbal jini winic ch'oyol ba ti Nazaret. ⁶Tsa'ix i ñopo i bib'esan jini Templo ja'el, pero tsac chucu lojon. Tsac ña'ta c mel lojon che' bajche' mi' yal tic mandar lojon, ⁷pero tsa' tili jini Lisias am ba ñuc ba i ye'tel. Wersa tsi' chili loq'uel Pablo tij c'ab lojon. ⁸Jini Lisias tsi' subeyob i contrajob Pablo cha'an mi' tilelob ba' ariet. Che' ma' c'ajtiben jini winic mi mejlel a ña'tan isujm pejtelel i mul tsa' ba c subeyet lojon. Che' tsi' yala jini Tértulo. ⁹Lajal tsi' cha'leyob t'an judíojob ja'el. Che' tsi' yalayob ti pejtelelob.

¹⁰Che' ba tsi' pasal i c'ab jini gobernador cha'an mi' cha'len t'an, Pablo tsi' yala: Cabal jab gobernadore tic lumal. Jini cha'an tijicña mic sub c ba ti a tojlel.

¹¹Majqui jach ma' pejcan mi mejlel i subeñet an jaxto lajchamp'ejl q'uin

tsa' letsiyon majlel ti Jerusalén cha'an mic ch'ujutesan Dios. ¹²Tsi' q'ueleyoñob. Ma'anic majqui wolij çalax pejcan mi ti Templo, mi ti sinagoga mi ti jini tejclum. Ma'anic tsac xic'beyob winicob x'ixicob cha'an mi' tempañob i ba. ¹³Ma'anic mi mejlel i tsictesañob ti isujm i t'an woli ba i jop'ob tij contra wale. ¹⁴Mic subeñet ti isujm, mic ñop i bijlel Dios. Mi' yalob sojquem bajche' mic ch'ujutesan jini Dios tsa' ba i ñopoyob c ñojte'el. Mic ñop pejtelel mu' ba i yal jini mandar yic'ot chuqui tac ts'ijbubil ti' t'an x'alt'añob. ¹⁵Añach c pijtaya ti Dios, jini jach mu' ba i ñopob ja'el, come tal i yorajlel che' mi caj i ch'ojyelob jini çameño' ba, jini tojo' ba yic'ot jini mach ba tojobic. ¹⁶Jini cha'an mic çan cha'len wersa c mel chuqui toj ti' wutob winicob yic'ot ti' wut Dios cha'an ma'anic mi' cajel ti t'an c pusic'al.

¹⁷Che' ba tsa' ñumi cha'p'ejl uxp'ejl jab, tsa' tiliyon cha'an mi çaq'ueñoob taq'uin jini p'umpuño' ba tic lumal, cha'an mi çaq'uen Dios i majtan ja'el. ¹⁸Che' ba woli çaq'uen Dios i majtan, cha'tiquil uxtiquil judíojob ch'oyolo' ba ti Asia tsi' tajayoñob ti Templo. Saq'uesablon. Ma'anic cabal winicob quic'ot lojon. Ma'anic woliyon lojon ti cabal t'an. ¹⁹¿Chucoch mach wa'ic añob ti a tojlel cha'an mi' subob c mul, mi an chuqui mi' yalob tij contra? ²⁰Mi an c mul la' i subob jini wa' ba añob che' wa'alon ba' tsi' tempayob i ba jini año' ba i ye'tel. ²¹Cojach jini t'an tsac subeyob che' ya' wa'alon ti' tojlelob: “Palybilon cha'an mic mel c ba wale ti la' tojlel, come mic ñop

mi' cha' ch'ojyelob çameño' ba”, cho'on jach tsac subeyob, che'en Pablo.

²²Che' ba tsi' yubi jini t'an Félix mach yomic i bac' mel jini Pablo, come subebilix i sujmllel i bijlel Dios. Tsi' yala: Jinto che' mi' jubel tilel Lisias, jini ñuc ba i ye'tel, mi caj c melet, che'en. ²³Tsi' sube i yaj capitán soldadojob cha'an mi' cantan Pablo, pero mach mi' junyajlel ñup'. Tsi' sube uts'at mi' tilelob i pi'lob Pablo cha'an mi' yalq'ueñoob chuqui yom.

²⁴Che' ba tsa' ñumi cha'p'ejl uxp'ejl q'uin tsa' tili Félix yic'ot i yijñam i c'aba' Drusila. Judía jini Drusila. Félix tsi' palya tilel Pablo. Tsi' yubibe i t'an che' ba tsi' sube bajche' yom mi lac ñop Jesucristo. ²⁵Tsi' sube bajche' yom mi lac taj toj ba lac pusic'al yic'ot bajche' yom mi lac bajñel tic' lac pusic'al yic'ot bajche' mi caj i melonla Dios. Félix tsi' cha'le baq'uen. Tsi' sube: Cucux. Che' mic tajben i q'uiñilel, mi caj c cha' payet tilel, che'en. ²⁶Félix tsi' lon ña'ta ja'el mi caj i yalq'uentel taq'uin cha'an mi' yac' ti colel. Jini cha'an cabal tsi' palya tilel. Tsi' cha'le t'an yic'ot. ²⁷Che' ñumenix cha'p'ejl jab tsa' ochi Porcio Festo ti' ye'tel Félix. Félix tsi' çaya Pablo ti majquibal come yom q'uejlel ti uts'at cha'an judíojob.

Pablo ti' tojlel Festo

25 Tsa' caji i cha'len yumal Festo ti jini lum am ba ti' wenta. Che' ba tsa' ñumi uxp'ejl q'uin, tsa' loq'ui ti Cesarea. Tsa' letsy majlel ti Jerusalén. ²Jini ñuc ba motomajob yic'ot jini ñuco' ba

judíojob tsa' tiliyob ba'an Festo. Tsi' cha'leyob t'an ti' contra Pablo. Tsi' c'ajtibeyob wocol t'an ³cha'an mi' mel bajche' yomob ti' contra Pablo. Tsi' cajtibeyob cha'an mi' yac' ti' pɔjyel tilel ti Jerusalén. Tsi' ña'tayob i chijtan cha'an mi' tsansañoob ti bij. ⁴Festo tsi' subeyob ya' woli' cantantel Pablo ti Cesarea. Mach jalic mi' majlel ya'i ja'el. ⁵Tsi' yala: Majqui jach wa'chocobil, la' jubic majlel quic'ot cha'an mi' sub i mul mi an chuqui jontol tsi' mele jini winic, che'en.

⁶Ya'to tsa' jale yicot judíojob tic'al mi waxacp'ejl o lujump'ejl q'uin. Ti wi'il tsa' jubi majlel ti Cesarea. Ti yijc'alal che' buchul Festo ya' ti melobajjal tsi' yac'la mandar cha'an mi' pɔjyel tilel Pablo. ⁷Che' ba tsa' c'oti Pablo, jini judíojob tsa' ba jubiyob tilel loq'uemo' ba ti Jerusalén tsa' wa'leyob ti' joytilel. Cabal tsi' jop'beyob ñuc ba i mul Pablo. Ma'anic tsa' mejli i tsicetsañoob ti isujm. ⁸Pablo tsa' caji i coltan i ba. Tsi' yala: Ma'anic chuqui tsac wis cha'le ti' contra i mandar judíojob, mi ti' contra jini Templo, mi ti' contra César, che'en. ⁹Festo yom q'uejlel ti uts'at cha'an judíojob. Jini cha'an tsi' sube Pablo: ¿A wom ba letsel majlel ti Jerusalén cha'an mic melet ya'i? che'en.

¹⁰Pablo tsi' yala: Wa'alon ti melobajjal i cha'an César ba' yom mic mel c ba. Ma'anic chuqui tsac cha'le ti' contra judíojob. Wen a wujil. ¹¹Mi xñusa mandaron, mi an chuqui tsac cha'le cha'an mi cɔjq'uel ti chamel, la' chamicon, pero mi mach isujmic chuqui woli' yalob tij contra, ma'anic majch

mi mejlel i yac'on ti' c'ab. ¹²La' c mel c ba ya' ba'an César, che'en Pablo. Festo tsi' pejca jini año' ba i ye'tel. Ti wi'il tsi' sube Pablo: Tsa'ix a c'ajtibeyon cha'an ma' mel a ba ba'an César. Ya' mi caj a majlel ba'an César, che'en Festo.

Pablo ti' tojlel Agripa yic'ot Berenice

¹³Che' ñumenix cha'p'ejl uxp'ejl q'uin, tsa' tili ti Cesarea jini rey Agripa yic'ot Berenice i yijñam cha'an mi' yac'ueñoob i yutslel i t'an Festo. ¹⁴Che' cabal q'uin tsa' jaleyob ya'i, Festo tsi' sube jini yumal bajche' woli' mel i ba Pablo. Tsi' sube: Wa'an juntiquil winic tsa' ba cɔle ti majquibal ti' wenta Felix. ¹⁵Che' ya' añoon ti Jerusalén, jini ñuc ba motomajob yic'ot jini xñojob año ba i ye'tel cha'an judíojob tsa' c'otiyob ba' añoon. Tsi' c'ajtibeyoñoob cha'an mi cɔq'uen i toj i mul.

¹⁶Tsac subeyob ma'anic mi' to'ol ac'ob ti chamel winic jini romanojob. Ñaxan mi' tilelob i contrajob cha'an mi' subob i mul ya' ti' wut cha'an mi mejlel i coltan i ba che' an chuqui mi' subob ti' contra. ¹⁷Che' temel tsa' tiliyob wa'i, mach jalic tsac teche meloñel. Ti yijc'alal tsa' buchleyon ya' ti melobajjal. Tsa cɔc'la mandar cha'an mi' pɔjyel tilel jini winic. ¹⁸Che' ya' añoob i contrajob, mach che'ic tsi' subuyob i mul bajche' tsac lon ña'ta. ¹⁹Jini jach tsi' contrajiyob Pablo cha'an chuqui woli' ñopob. Tsi' tajayob ti t'an juntiquil i c'aba' Jesús tsa' ba chami. Pero Pablo mi' yal cha' cuxul. ²⁰Ma'anic tsac ña'ta bajche' yom mic mel jini winic. Jini cha'an

tsaj c'ajtibe Pablo mi yom majlel ti Jerusalén cha'an ya' mi' mel i ba. ²¹Che' ba tsi' c'ajtibeyon Pablo cha'an mi majlel i mel i ba ba'an Augusto, tsa cac'la mandar cha'an mi' cantantel jinto mi mejlel c choc majlel ba'an César. Che' tsi' yala Festo. ²²Agripa tsi' sube: Joñon ja'el com cubiben i t'an jini winic, che'en. Festo tsi' sube: Ijc'al mi caj a wubin, che'en.

²³Ti yijc'alal wen ch'albil tsa' tiliyob Agripa yic'ot Berenice. Tsa' ochiyob ba' mi' yubiñob t'an yic'ot jini año' ba ñuc ba i ye'tel yic'ot jini ñuco' ba winicob ti tejclum. Tsa' pajyi tilel Pablo cha'an ti' mandar Festo. ²⁴Festo tsi' yala: Rey Agripa yic'ot pejtelel winicob tempabilob quic'ot lojon, wolix la' q'uel jini winic. Pejtelel judíojob tsi' wersa subeyoñob ti c'am ba t'an ya' ti Jerusalén yic'ot wa'i cha'an mach yomic che' chlan cuxul. ²⁵Tsac ña'ta ma'anic chuqui tsi' cha'le cha'an mi' chamel. Che' ba tsi' bajñel ña'ta i mel i ba ba'an Augusto, tsac sube mi caj c choc majlel. ²⁶Pero ma'anic chuqui mi mejlel c ts'ijbuben jini c yum ti' contra Pablo. Jini cha'an tsac paya tilel ti la' tojlel yic'ot ti a tojlel ja'el, rey Agripa, cha'an ma' subeñon chuqui mi mejlel c ts'ijbuben jini c yum, che' ba tsa'ix a c'ajti tac chuqui tsa' ujti. ²⁷Come mi cal mach yomic mic choc majlel xñujp'el mi ma'anic chuqui mi mejlel c sub ti' contra, che'en Festo.

Pablo tsi' cha'le t'an ti' tojlel Agripa

(Hch. 8.1-3; 9.1-9; 22.6-11)

26

Agripa tsi' sube Pablo:
Mi cac' c t'an cha'an ma'

coltan a ba ti a t'an, che'en. Pablo tsi' pasa i c'ab. Tsa' caji ti t'an cha'an mi' coltan i ba. ²Tsi' yala: Rey Agripa, tijicña mi cubin, come wolic sub c ba wale ti a tojlel cha'an pejtelel chuqui tac tsi' subuyob judíojob tij contra. ³Come wen a wujil bajche' mi' melob judíojob yic'ot pejtelel chuqui mi' yalob. Jini cha'an mij c'ajtibeñet a wocolic ubibeñon c t'an ti' yutslel a pusic'al.

⁴Pejtelel jini judíojob yujilob chuqui tsac cha'le ya' tic lumal yic'ot ti Jerusalén, c'alal che' ch'itoñon to. ⁵Mi yomob, mi mejlel i subob come ña'tabil i cha'añob, fariseojon c'alal ti wajali. Che' bajche' mi' wersa melob fariseojob, che'ach tsac mele ja'el. ⁶Wolix c mel c ba cha'an tsa'ix c ñopbe i t'an Dios tsa' ba i sube c ñojte'el lojon. ⁷Che'ach mi' ñopob ja'el jini lajchlanmojt i p'olbal Israel mu' ba i ch'ujutesañob Dios ti jump'ejl i pusic'al ti q'uiñil yic'ot ti ac'alal. Rey Agripa, che'ach wolic ñop ja'el. Jini cha'an jini judíojob woli' jop'beñoñob c mul. ⁸¿Mu' ba la' lon ña'tan wocol mi' tech ch'ojyel jini chameño' ba Dios?

⁹Isujm, joñon tsac lon ña'ta j contrajin i c'aba' Jesús ch'oyol ba ti Nazaret. ¹⁰Che'ach tsac mele ti Jerusalén. Tsac maca ti ñujp'ibal cabal i cha'año' ba Dios che' ba tsac ch'amla que'tel ti' tojlel jini ñuc ba motomajob. Che' ba tsa' tsansantiyob tsa cac'la c t'an ti' contrajob. ¹¹Cabal tsac bajbeyob ti pejtelel sinagoga. Tsac wersa xic'beyob cha'an mi' p'ajob Dios. Tsac wen mich'leyob. Tsac tic'layob c'alal ti yan tac ba tejclum.

¹²Che'ach wolic mel che' ba tsa' majliyon ti Damasco, che' chocabilon majlel cha'an jini ñuc ba motomajob. ¹³Ti xinq'uiñil, c rey, tsaj q'uele i saclel c'ajc ti bij, ch'oyol ba ti panchan. Ñumen i saclel bajche' q'uin. Tsi' yac'la i saclel tic joytilel yic'ot ti' joytilel jini tsa' ba i cha'leyob xambal quic'ot. ¹⁴Che' ba tsa' yajliyon lojon ti lum tic pejtelel lojon, tsa cubi t'an woli ba i pejcañon. Tsi' subeyon ti' t'an hebreojob: "Saulo, Saulo, ¿chucoch wola' tic'lañon? Wola' lalap tec' jini jay ba i ñi' te' cha'an ma' low a ba", che'en.

¹⁵Tsac sube: "¿Majquiyet, c Yum?" cho'on. Jini lac Yum tsi' yala: "Joñon Jesúson, woli ba a tic'lan. ¹⁶Ch'ojyen, wa'i, come tsa' tsictiyiyon ti a wut cha'an mic wa'chocoñet cha'an ma' melbeñon que'tel. Mi caj a wac' ti cajiñel jini tsa' ba a q'uele yic'ot jini mu' ba caj a q'uel che' mic tsictiyel ti a wut. ¹⁷Come mi caj j coltañet loq'uel ti' c'ab a pi'alob yic'ot ti' c'ab gentilob. Ya' wolic choquet majlel wale ¹⁸cha'an ma' cambañob i wut, cha'an mi' sutq'uiñob i ba ti ic'yoch'an ba pañimil, cha'an mi' yajñelob ti' saclel pañimil. Mic choquet majlel cha'an mi' loq'uelob ti' p'at'alel Satanás, cha'an mi' yochelob ti' p'at'alel Dios, cha'an mi' ñusabentelob i mul che' mi' ñopoñob, cha'an i ten cha'añob jach jini mu' ba caj i yalq'uentelob yic'ot jini saq'uesabilo' ba". Che' tsi' subeyon Jesús.

¹⁹Jini cha'an, mic subeñet, rey Agripa, ma'anic tsac ñusa jini tsa' ba pasbentiyon ch'oyol ba ti

panchan. ²⁰Ñaxan tsac subeyob jini año' ba ti Damasco yic'ot ti Jerusalén yic'ot ti pejtelel Judea, yic'ot gentilob cha'an mi' c'ayob i mul cha'an mi' sutq'uiñob i ba cha'an mi' ñopob Dios. Tsac subeyob cha'an mi' cha'leñob chuqui wen, cha'an mi' tsictiyel tsa'ix i c'ayayob i mul. ²¹Jini cha'an jini judíojob tsi' chucuyoñob ti Templo. Tsi' ñopo i tsansañoñob. ²²Tsa' coltantiyon ti Dios. Jini cha'an c'ala wale mic chan subeñob ch'och'oco' ba yic'ot ñuco' ba jini jach ba t'an tsa' ba i wan alayob x'alt'añob yic'ot Moisés, come tsa' ujti che' bajche' tsi' yalayob. ²³X'alt'añob yic'ot Moisés tsi' yalayob wersa mi caj i yubin wocol Cristo. Tsi' yalayob Cristo mi caj i ñaxan ch'ojyel loq'uel ba'an chameño' ba, mi caj i subeñob israelob yic'ot gentilob i sujmllel i saclel pañimil. Che' tsi' yala Pablo.

²⁴Che' woli to ti t'an Pablo, c'am tsi' cha'le t'an Festo. Tsi' yala: Pablo, sojquem a jol. Wolix i sojquel a jol cha'an ti' q'uelol cabal jun, che'en. ²⁵Pablo tsi' yala: Mach sojquem c jol, weñet ba Festo. Mic cha'len t'an ti isujm yic'ot ti toj. ²⁶Come jini rey yujil pejtelel jini. Ma'anic mic bac'ñan c sub c ba ti' tojlel ja'el. Come mi cal yujil pejtelel chuqui tsa' ujti, come mach muculic tsa' ujti. ²⁷Rey Agripa, ¿mu' ba a ñopben i t'an x'alt'añob? Cujil ma' ñop, che'en Pablo. ²⁸Agripa tsi' sube Pablo: Colel ma' waq'ueñon c ñop Cristo, che'en. ²⁹Pablo tsi' yala: Uts'at mi ti junyajlel ma' ñop che' bajche'on. Mach cojic jach jatet, pero pejtelel mu' ba i yubiñob c t'an

wale. Uts'at mi lajaletla quic'ot pero mach ti cadenajic, che'en Pablo.

³⁰Che' ba tsa' ujti ti t'an Pablo, tsa' ch'ojyi jini rey yic'ot jini gobernador yic'ot Berenice yic'ot yaño' ba ya' ba buchulob. ³¹Che' ba tsi' tats'ayob i ba, tsi' pejayob i ba. Tsi' yal'ayob: Ma'anic chuqui tsi' cha'le jini winic cha'an mi' chamel mi cha'an mi' ñujp'el, che'ob.

³²Agripa tsi' sube Festo: Machic tsi' c'ajti i mel i ba ba'an César, tsa' mejli ti coel jini winic, che'en.

Tsi' p'ayayob majlel Pablo ti Roma

27 Che' ba tsi' ña'tayob wersa mic majlel lojon ti barco ti Italia, jini año' ba i ye'tel tsi' yac'ayob Pablo yic'ot yaño' ba xñujp'elob ti' c'ab i yaj capitán soldadojob i c'aba' Julio, i winic Augusto. ²Tsa' ochiyon lojon ti barco ch'oyol ba ti Adramitio woli ba i majlel ti tejclum tac am ba ti' ti' ñajb ya' ti Asia. Tsa' ochiyon lojon quic'ot Aristarco jini ch'oyol ba ti Tesalónica ya' ti Macedonia. Tsa' majliyon lojon.

³Ti yijc'alal tsa' c'otiyon lojon ti Sidón. Uts'at chuqui tsi' melbe Pablo jini Julio. Tsi' yac'la i t'an cha'an mi' majlel ti jula' ba'an i cañayo' ba, cha'an mi' poj jijlel yic'otob. ⁴Che' ba tsa' loq'uuiyon lojon ya'i, tsa' majliyon lojon lac'al ti Chipre ba' ma'anic cabal ic', come jini ic' yom i cha' chocon lojon sujtetel. ⁵Che' ba tsa' ñumiyon lojon ti colem ñajb ba'an Cilicia yic'ot Panfilia, tsa' c'otiyon ti Mira, jini tejclum ti Licia. ⁶Ya'i i yaj capitán soldadojob tsi' taja jump'ejl barco ch'oyol ba ti Alejandría woli ba i

majlel ti Italia. Tsi' yotsayon lojon. ⁷Cabal q'uin c'unte' jach tsac xañal lojon majlel. Wocol tsa' c'otiyon lojon ya' ti Gnido. Jini ic' yom i cha' chocon lojon sujtetel. Jini cha'an tsa' majliyon lojon ya' ti Creta lac'al ti Salmón ba' ma'anic cabal ic'. ⁸Wocol jach tsaj c'unte' xañal lojon majlel ya' ti' t'ejl Creta. Tsa' c'otiyon lojon ti tejclum i c'aba' Wen Ba i Jijlib Barco lac'al ti jini tejclum i c'aba' Lasea.

⁹Tsa' sajti cabal q'uin. Badaq'uen mi lac chan cha'len xambal ti barco, come ñumenix i q'uiñilel ch'ajb. Jini cha'an Pablo tsi' tiq'uuiyob.

¹⁰Tsi' subeyob: Winicob, mic ña'tan che' mi lac majlel ti barco mi caj lac taj cabal wocol. Cabal mi caj i jilel lac chuba'an, mach cojic jach jini barco yic'ot i cuch pero joñonla ja'el, che'en. ¹¹Jini i yaj capitán soldadojob ma'anic tsi' jac'be i t'an Pablo. Tsi' jac'be i t'an jini xtoj'esa barco yic'ot i yum jini barco. ¹²Mach abi wenic i jijlib barco ya' ba' añob. Wocol abi mi' ñusañob i yorajlel tsañal ya'i. Jini cha'an ñumen cabalob jini yomo' ba loq'uel ya' ba' jijlemob. Yomob c'otel c'alal ti Fenice ba' uts'at i jijlib barco cha'an ya'i mi' ñusañob i yorajlel tsañal mi tsa' mejliyob. Jini Fenice jump'ejl tejclum ya' ti Creta am ba ti' tojel nordeste yic'ot ti' tojel sudeste.

Tsa' tejchi p'atal ba ic' ya' ti ñajb

¹³Che' ba tsa' tejchi c'unte' ba ic' ch'oyol ba ti sur, tsi' lon ña'tayob uts'at mi' majlelob. Tsi' letsabeyob i pislel barco. Tsa' cajiyojob ti xambal majlel lac'al ti' ti' ñajb ya' ti Creta.

¹⁴Mach jalic tsa' tejchi wen p'atAl ba ñuqui ic' i c'aba' Euroclidón.
¹⁵Tsi' jats'Λ jini barco. Ma'anic tsa' mejli ti xambal jini barco cha'an ic'. Tsaj cΛyΛ lojon c toj'esan majlel barco. Tsi' wersa chocoyon lojon majlel jini ic'. ¹⁶Che' ba tsa' c'otiyon lojon ba' ma'anic cabal ic' lac'Al ti' t'ejl ch'o'ch'oc ba lum joyol ba ti ja' i c'aba' Claudia, wocol tsa' mejli j cΛch lojon jini ch'o'ch'oc ba barco.
¹⁷Tsa' ujti i ch'uoyob jini ch'o'ch'oc ba barco, tsi' ban cΛchΛyob jini colem barco. Tsi' bac'ñayob i cujob i ba ti bulul ba lum i c'aba' Sirte am ba ti' mal ñajb. Tsi' ju'sabeyob i pislel barco. Tsa' wersa chojquiyob sujtel cha'an ic'. ¹⁸C'ax cabal tsi' jats'Λ barco jini ñuqui ic'. Ti yijc'Alal tsa' caji i sejb'esañob barco.
¹⁹Ti' yuxp'ejlel q'uin tsac bajñel choco lojon loq'uel i bal jini barco.
²⁰Cabal q'uin ma'anic tsiquil mi q'uin mi ec'. C'ax p'atAl to jini ic'. Tsac ña'ta lojon ma'anic mi caj c chan coles lojon.
²¹Cabal q'uin ma'anic tsaj c'uxu lojon waj. Jini cha'an Pablo tsa' wa'le ti yojlil ba' añob. Tsi' yAlΛ: Winicob, uts'at tsa'ic la' jac'beyon c t'an. Uts'at machic tsa' loq'uiyetla ti Creta. Che' jini ma'anic tsa' sajti la' chuba'an. Ma'anic tsa' la' wubi wocol. ²²WAlle mic wen subeñetla, tijicñesan la' pusic'al come ma'anic majch mi caj i chAmel mi juntiquileticla. Cojach mi caj i jilel jini barco. ²³Come sajmal ti ac'Allel tsa' wa'le i yángel Dios ba' añon. I cha'añon jini Dios. Mic cha'liben i ye'tel. ²⁴Tsi' yAlΛ: "Mach ma' cha'len baq'uen Pablo. Wersa mi caj a wa'tAl ti' tojlel César. Awilan,

Dios tsa'ix i yAlq'ueyet pejtelel woliyo' ba ti xambal a wic'ot che' bajche' tsa' c'ajtibé", che'en.
²⁵Jini cha'an, winicob, tijicñesan la' pusic'al come mic ñop mi caj i yujtel che' bajche' tsi' subeyon Dios.
²⁶Wersa mi caj lac chojquel majlel ti jump'ejl lum joyol ba ti ja'. Che' tsi' yAlΛ Pablo.
²⁷Che' ti' chAnlujump'ejlel (14) ac'Allel che' ba tsa' ñijcAntiyon lojon majlel ti colem ñajb i c'aba' Adriático, ti ojilil ac'Allel tsi' ña'tayob jini x'e'telob ti barco lac'Allix añon lojon ti' ti' ñajb. ²⁸Tsi' p'isiyob i tamlel ja'. An junc'al ti jajl. Ti yambΛ jumuc' tsi' cha' p'isiyob. An jax jo'lujunajl. ²⁹Tsi' cha'leyob baq'uen ame mi' cuj i ba barco ti xajlel tac am ba ti' mal ja'. Tsi' chocoyob ti ja' chAmp'ejl i cAlib barco ti' yebal barco. Wocol tsi' ñusayob ac'Allel. ³⁰Jini x'e'telob ti barco tsi' ñopoyob puts'el majlel yic'ot ch'o'ch'oc ba barco. Tsi' ju'sayob ti colem ñajb. Tsi' meleyob che' bajche' mi yomob i choc jubel i cAlib barco ya' ti' ñi'. ³¹Pablo tsi' sube i yaj capitán soldadojob yic'ot pejtelel soldadojob: Mi ma'anic mi' yajñelob ti' mal barco jini x'e'telob, ma'anic mi mejlel la' coles jatetla, che'en. ³²Jini cha'an jini soldadojob tsi' tsepbejob i lazojlel jini ch'o'ch'oc ba barco cha'an mi' yAc' ti sajtel.
³³Che' ba wolix i sac'an, Pablo tsi' subeyob cha'an mi' c'uxob i bal i ñac' ti pejtelelob. Tsi' yAlΛ: I lajchAmp'ejlelix q'uin woli la' ñusan wocol. Woliyetla ti ch'ajb. Ma'anic chuqui tsa' la' c'uxu. ³⁴Jini cha'an mic subeñetla ti wocol t'an yom

mi la' cha'len we'el cha'an mi la' p'at'an. Ma'anic mi caj i sajtel mi junt'ujmic i tsutsel la' jol mi ti juntiquileticla, che'en Pablo. ³⁵Che' ba tsa' ujt i sub jini t'an, tsi' ch'ama waj. Tsi' sube Dios wocolix i yala ti' tojlel pejtelel winicob. Tsi' xet'e. Tsa' caji i c'ux. ³⁶Tsa' ñuc'ayob i pusic'al ti pejtelelob. Tsa' cajiyoob ti we'el ja'el. ³⁷Añon lojon lujunc'al yic'ot wac'lujuntiquil i chanc'al (276) ti' mal barco. ³⁸Che' ñajobix tsi' sejb'esayob jini barco. Tsi' chocoyob ochel c'uxbil ba i wut jam ti colem ñajb.

Tsa' jejmi barco

³⁹Che' ba tsa' sac'a ma'anic tsi' canayob jini lum. Tsi' q'ueleyob junxajc' ñajb ba' tsa' ochi ti lum. Ya' yomob i ñijcan majlel barco ti' ti' i xac' ñajb, mi tsa' mejliyob. ⁴⁰Jini cha'an tsi' tsepbeyob i lazojlel i calib tac barco. Ya' tsi' calayob ti colem ñajb. Tsi' jitiyoob lazo tsa' ba i chucu i toj'esajib barco. Tsi' letsayob i pislel i ñi' barco cha'an mi' chuc ic'. Tsi' ñopoyob majlel ti' ti' ñajb. ⁴¹Tsa' tiliyoob ba' t'oxbil jini ñajb cha'an bulul ba lum. Ya' tsa' cale ba' jay jini ja'. Tsa' ts'ajpi i ñi' barco ti lum. Ma'anic tsa' mejli i ñijcañob. I yit jini barco tsa' caji ti xujlel cha'an cabal tsi' jats'la ja'.

⁴²Jini soldadojob yomob i tsansan xñujp'elob cha'an ma'anic mi' puts'elob ti ñuxijel. ⁴³I yaj capitán soldadojob tsi' tiq'uiyoob come yom i coltan Pablo. Tsi' subeyob cha'an mi' chocob ochel i ba che' bajche' jaytiquil yujilo' ba ñuxijel cha'an mi' c'otelob ñaxan ti lum. ⁴⁴Jini tsa' ba calayob tsi' c'anayob tabla, ojilil

tsi' c'anayob i xujt'il tac jini barco. Che' jini, uts'at tsa' c'otiyob ti lum ti pejtelelob.

Pablo ya' ti lum i c'aba'

Malta joyol ba ti ja'

28 Che' uts'at tsa' c'otiyon lojon ti' ti' ñajb, tsac ña'ta lojon Malta i c'aba' jini lum joyol ba ti ja'. ²Jini chumulo' ba ya' tsi' wen p'untayon lojon. Tsi' xiq'uiyoob c'ajc. Tsi' payayon lojon ochel tic pejtelel lojon cha'an woli to ja'al. Tsawan jax pañimil. ³Pablo tsi' tempa junsejt si'. Che' ba tsi' yotsa ti c'ajc, tsa' loq'ui tsunte'chan cha'an i ticwalel c'ajc. Tsa' ts'uyle ti' c'ab Pablo. ⁴Jini chumulo' ba ya' che' ba tsi' q'ueleyob ts'uylul lucum ti' c'ab, tsi' subeyob i ba: Isujm, stsansa jini winic. Anquese uts'at tsa' loq'ui ti ja', wale mux caj i chamel cha'an i mul, che'ob. ⁵Pablo tsi' pajq'ui ochel ti c'ajc jini tsunte'chan. Ma'anic chuqui tsi' tumbe. ⁶Tsi' ña'tayob jini winicob mux i sijt'el o mux i bac' wa'al chamel. Che' jal tsi' pijtayob tsa' caji i q'uelob ma'anic chuqui tsi' tumbe. Tsi' q'uextayob i pusic'al. Tsa' caj i yalob jiñach juntiquil dios.

⁷An juntiquil i c'aba' Publio am ba i ye'tel ti jini lum joyol ba ti ja'. Lac'al jach an i lum. Tsi' payayon lojon ochel ti' yotot. Uxp'ejl q'uin tsi' we'sayon lojon ti' yuts'atlel i pusic'al. ⁸Ñolol i tat ti' wayib, woli ti c'ajc yic'ot ta'. Tsa' majli Pablo i q'uel. Che' ba tsi' pejca Dios, tsi' yac'la i c'ab ti' jol. Tsi' lajmesa. ⁹Che' cambil chuqui tsa' ujt i, tsa' tiliyoob ja'el yaño' ba xc'amajelob loq'uemo' ba ti pejtelel jini lum joyol ba

ti ja'. Tsa' lajmesantiyob. ¹⁰Tsi' yaq'ueyoñob cabal c majtan lojon. Che' ba tsa' cha' majliyon lojon, tsi' yotsabeyon lojon ti barco chuqui tac yom c cha'an lojon.

Tsa' c'oti Pablo ti Roma

¹¹Che' ñumenix uxp'ejl uw, tsa' majliyon lojon ti barco ch'oyol ba ti Alejandría. Ya jach tsi' ñusa i yorajlel tsañal ti jini lum joyol ba ti ja'. An i yejtal jini Cástor yic'ot Pólux bombil ti' pat jini barco. ¹²Che' ba tsa' c'otiyon lojon ti Siracusa, ya' tsa' jaleyon lojon uxp'ejl q'uin. ¹³Che' ba tsa' loq'uuiyon lojon ya'i, tsac cha'le lojon joyocña ba xambal c'alal ti Regio. Ñumenix jump'ejl q'uin, tsa' tejchi ic' loq'uem ba ti sur. Ti' cha'p'ejlel q'uin tsa' c'otiyon lojon ti Puteoli. ¹⁴Ya'i tsac taja lojon hermanojob. Tsi' c'ajtibeyon lojon cha'an mij c'aytal lojon yic'otob wucp'ejl q'uin. Ti wi'il tsa' c'otiyon lojon ti Roma. ¹⁵Che' ba tsi' yubiyob ya' ti Roma c'otemonix lojon, jini hermanojob tsa' tiliyob i tajon lojon ya' ba'an choñoñibal tac ti Apio. Yaño' ba tsi' tajayon lojon ya' ti Tres Tabernas. Tsa' ñuc'a i pusic'al Pablo che' ba tsi' q'ueleyob. Tsi' sube Dios wocolix i ya'la. ¹⁶Che' ba tsa' c'otiyon lojon ti Roma tsa' aq'uenti permiso Pablo cha'an mi' chumtal ti' bajñel otot yic'ot jini soldado tsa' ba i canta.

Pablo tsi' subu i t'an Dios ya' ti Roma

¹⁷Che' ñumenix uxp'ejl q'uin, Pablo tsi' p'aya tilel jini ñuco' ba judíojob. Che' ba tsi' tempayob i ba, Pablo tsi' subeyob: Winicob c pi'alob, ma'anic chuqui tsac cha'le

ti' contra lac pi'alob. Ma'anic tsaj contraji i t'an lac ñojte'el, pero tsa' ajq'uuiyon ti' c'ab romanojob tsa' ba i ñup'uyoñob ya' ti Jerusalén. ¹⁸Che' ba tsi' meleyoñob yomob i ya'c'on ti coel, come ma'anic c mul cha'an mic chamel. ¹⁹Jini judíojob tsi' wersa subeyob cha'an ma'anic mi' ya'c'on ti coel. Jini cha'an tsac wersa c'ajti c mel c ba ba'an César anquese ma'anic chuqui mic sub ti' contra c pi'alob tic lumal. ²⁰Jini cha'an tsac p'ayayetla tilel cha'an mij q'ueletla, cha'an mic pejcanetla, come c'achalon ti cadena cha'an wolic ñop jini mu' ba i ñopob winicob x'ixicob ti Israel, che'en Pablo.

²¹Jini judíojob tsi' subeyob: Jini año' ba ti Judea ma'anic tsi' chocbeyoñob tilel jun cha'an mi' subob a mul. Ma'anic tsi' subuyob a mul mi' juntiquilic lac pi'alob tsa' ba juliyob. Ma'anic chuqui tsi' ya'layob ti a contra. ²²Com cubin lojon chuqui wola' ñop, come cujil lojon ti pejtelel lum woli' contrajintelob jini mu' ba i ñopob che' bajche' jatet. Che' tsi' ya'layob judíojob.

²³Jini judíojob tsi' wan ña'tayob baqui ora mi' caj i cha' tilelob. Cabal tsa' c'otiyob ya' ba' chumul. Pablo tsi' wen subeyob jini wen t'an cha'an i yumantel Dios. C'alal ti sac'ajel c'alal ti ic'ajel tsi' wen tsictesabeyob i sujmllel Jesús che' bajche' ts'ijbubil ti' mandar Moisés yic'ot ti' jun jini x'alt'año. ²⁴Ojlil tsi' ñopoyob chuqui tsi' subeyob. Ojlil ma'anic tsi' ñopoyob. ²⁵Tsi' t'oxoyob i ba ti t'an. Che' ba tsa' majliyob, Pablo tsi' subeyob: Isujm chuqui tsi' ya'la jini Ch'ujul ba

Espíritu che' bΛ tsi' c'Λambe i yej jini x'alt'an Isaías che' bΛ tsi' pejca lac ñojte'el. ²⁶Tsi' γΑΛΑ: “Cucu ba'an jini winicob x'ixicob. Subeñob: Mi caj la' wubin t'an, ma'anic mi caj la' ch'Λmben isujm. Mi caj la' q'uel, pero ma'anic mi caj i c'otel la' wut. ²⁷Come tsa' ochi ti tonto i pusic'al jini winicob x'ixicob. Mach yomobic i yubiñob. Tsi' muts'uyob i wut, ame i q'uelob ti' wut, ame i yubiñob ti' chiquin, ame i ch'Λmbeñob isujm ti' pusic'al, ame i cha' sutq'uiñob i bΛ cha'an mic lajmesañob”, che'en.

²⁸Ña'tanla, che' jini, wolix i sujbel ba'an gentilob laj coltΛntel ch'oyol bΛ ti Dios. Jini gentilob mi caj i ñich'tañob, che'en Pablo. ²⁹Che' bΛ tsa' ujti ti t'an, tsa' majliyob judfojob. Tsi' contrajiyob i bΛ ti cabal t'an. ³⁰Cha'p'ejl jab tsa' ajni Pablo ti' yotot tsa' bΛ i majña. Tsi' pΛγΑ ochel pejtelel tsa' bΛ tiliyob. ³¹Tsi' subu i sujmllel cha'an i yumΛntel Dios. Ti ch'ejlel i pusic'al tsi' cΛntesayob i sujmllel lac Yum Jesucristo. Ma'anic majch tsi' tiq'ui.

ROMANOS

Jun cha'an jini año' bλ ti Roma

1 Pablojon i winicon Cristo Jesús. Pλybilon cha'an mic majlel ti subt'an. Dios tsi' yλq'ueyon que'tel ti' t'an. ²Jiñach jini wen t'an tsa' bλ i wλn subu Dios ti ch'ujul bλ i Ts'ijbujel, ts'ijbubil bλ i cha'an x'alt'añob. ³Jiñach jini wen t'an mu' bλ i tsictesan i Yalobil Dios tsa' bλ i yila pañimil tilem bλ ti' p'olbal David. ⁴Tsa' wen tsictiyi i Yalobilach Dios ti' p'atalel yic'ot ti' yEspiritu Dios che' bλ tsa' tejchi loq'uel ba'an chameño' bλ lac Yum Jesucristo. ⁵Tsi' yλq'ueyon lojon i yutslel i pusic'al che' bλ tsi' pλayayon lojon ti apóstol ti' tojlel winicob x'ixicob ti pejtelel pañimil cha'an mi' ñopob Jesucristo, cha'an mi' jac'beñob i t'an. ⁶Jatetla ja'el pλybiletla i cha'an Jesucristo lajal bajche' año' bλ. I cha'añetla.

⁷Wolic ts'ijbubeñetla jini jun pejeteletla añet bλ la ti Roma. C'uxbibiletla i cha'an Dios tsa' bλ i pλayayetla cha'an mi la' wochel ti ch'ujul. La' i yλq'ueñetla Dios yic'ot lac Yum Jesucristo i yutslel yic'ot i ñach'tilel i pusic'al.

Pablo yom majlel ti Roma

⁸Ñaxan mic suben Dios wocolix i yaλλ ti Jesucristo cha'an pejeteletla,

come woli ti ajlel ti pejtelel pañimil bajche' tsa' la' ñopo Cristo. ⁹Yujil Dios wolic chan ña'tañetla ti pejtelel ora che' mic pejcan. Mic melben i ye'tel Dios ti pejtelel c pusic'al ti jini wen t'an mu' bλ i tsictesan i Yalobil Dios. ¹⁰Anix ora woli c'ajtiben Dios j coltλntel cha'an mic majlel ba' añetla mi che' yom Dios. ¹¹Com j q'ueletla cha'an mi cλq'ueñetla la' cλn la' majtan ch'oyol bλ ti Espiritu, cha'an mi la' xuc'chocontel. ¹²Com j q'ueletla cha'an mi lac tem ñuq'uesλben lac bλ lac pusic'al, come ti jump'ejl lac pusic'al woli lac ñop.

¹³Come yom mi la' ña'tan, hermanojob, anix ora wolic ña'tan tilel ba' añetla. C'λλλ wale an chuqui tsi' mλctayon. Com tilel cha'an mi' p'ojlel xñopt'añob ti la' tojlel che' bajche' ti' tojlel año' bλ gentilob*. ¹⁴Come an tic wenta jini wen t'an cha'an mic subeñob griegojob* yic'ot mach bλ griegojobic, jini cλntesλbilo' bλ yic'ot jini mach bλ cλntesλbilobic. ¹⁵Jini cha'an ti pejtelel c pusic'al comix c subeñetla jini wen t'an añet bλ la ti Roma.

¹⁶Ma'anic mic cha'len quisin cha'an jini wen t'an, come jiñach

i p'at'alel Dios cha'an mi' coltan pejtelel mu' ba i ñopob, ñaxan jini israelob, wi'il jini griegojob. ¹⁷Ti jini wen t'an mi' tsictiyel toj ba i pusic'al Dios mu' ba i yal'queñonla che' mi lac ñop, cha'an ch'an xuc'ul mi lac ñop che' bajche' ts'ijbubil: "Jini mu' ba i q'uejlel ti toj cha'an tsi' ñopo Dios ch'an cuxul mi caj i yajñel come xuc'ul Dios".

**Woli' tsictiyel i mich'ajel
Dios ti' contra winicob**

¹⁸Come woli' tsictiyel i mich'ajel Dios ya' ti panchan. Woli' jubel ti' contra pejtelel i jontolil yic'ot i mul winicob x'ixicob, mu' ba i mactañob i sujmllel yic'ot i jontolil. ¹⁹Come mi mejlel i cañob chuqui tac pasbebilob ti Dios ila ti pañimil, come Dios tsi' tsictesabeyob. ²⁰C'al'al ti' tejchibal pañimil tsiquil añach Dios, come tsiquil i melbal. Anquese ma'anic mi laj q'uel ti lac wut, tsiquil i p'at'alel yic'ot i ña'tibal mach ba anic mi' jilel. Jini cha'an bajobach i ba che' ma'anic mi' ñopob. ²¹Anquese tsi' cañayob Dios, ma'anic tsi' ch'ujutesayob. Ma'anic tsi' subeyob wocolix i yal'a. Tsa' lon tejchi i bajñel ña'tabal. Utsilix tsa' p'ojli tonto ba i pusic'al. ²²Che' ba tsi' lon ña'tayob cabal'ach i pusic'al tsa' ochiyob ti tonto. ²³Tsi' c'ayayob jini ñuc ba Dios mach ba yujilic jilel. Tsi' diosiyob i yejtal winic mu' ba i jilel, yic'ot i yejtal te'lemut, yic'ot i yejtal jini cotel ba, yic'ot i yejtal jini jalacña ba.

²⁴Jini cha'an Dios tsi' c'ayayob ti ts'i'lel, come wo'atax i pusic'alob ti mulil. Quisintic jax bajche' tsi' c'añayob i bal'tal. ²⁵Tsi' c'ayayob i

sujmllel Dios cha'an mi' ñopob lot. Tsi' ch'ujutesayob jini melbil tac ba. Tsi' melbeyob i q'uiñilel. Ma'anic tsi' ch'ujutesayob Dios tsa' ba i mele pejtelel chuqui tac an, jini yom ba mi lac sub ti ñuc ti pejtelel ora. Amén.

²⁶Jini cha'an Dios tsi' c'ayayob come woli' melob quisintic jax ba i colosojlel i pusic'al. Come jini x'ixicob i cha'año' ba tsi' c'ayayob i c'ajñibal winicob. Tsi' laj ba pi'leyob i ba. ²⁷Che' ja'el winicob tsi' c'ayayob i c'ajñibal x'ixicob. Tsi' walac pi'leyob i ba. Wo'ob jax ti' ts'i'lel. Quisintic jax bajche' tsi' meleyob laj ba winicob. Tsa' aq'uentiyob i tojol i mul che' bajche' an i jontolil.

²⁸Mach yomobic i wis ña'tan Dios. Jini cha'an Dios tsi' c'ayayob cha'an mi' ña'tañob chuqui tac bibi' yic'ot cha'an mi' cha'leñob chuqui tac mach wenic. ²⁹But'ulob ti jujunchajp jontolil, yic'ot i ts'i'lel, yic'ot i mulantel chuba'añal, yic'ot ts'a'leya. But'ulob i pusic'al ti' tsaytsayñayel cha'an i wenlel i pi'alob, yic'ot tsansa, yic'ot leto, yic'ot lotiya, yic'ot a'leya, yic'ot u'yaj t'an. ³⁰Mi' cha'leñob wulwul t'an yic'ot jop't'an. Mi' ts'a'leñob Dios. Mi' p'ajob i pi'alob. C'ax ñuc mi' p'isob i ba. Mi' ña'tañob i melob jontolil. Mi' ñusabeñob i t'an i tat i ña'. ³¹Tontojob, mach xuc'ulobic i pusic'al. Mach yujilobic c'uxbiya, mi p'untaya, mi ts'ita'ic. ³²Anquese ña'tabil i cha'año' tsa'ix i yal'a mandar Dios cha'an mi' chamel jini mu' ba i mel bajche' jini, mi' ch'an melob. Mi' c'uxbiño' ja'el jini mu' ba i melob jontolil lajal bajche'ob.

Dios mi' cha'len meloñel ti toj

2 Jini cha'an mi wola' q'uel ti xmulil a pi'ʌlob, an a mul come mach a wentajic cha'an ma' melob. Come majqui jach mi' sub i mul i pi'ʌlob woli' bajñel tsictesan i mul, come lajalʌch i mul yic'ot. ²La cujil Dios mi' cha'len meloñel ti toj ti' contra jini mu' bʌ i cha'leñob mulil. ³Jatet mu' bʌ a sub i mul a pi'ʌlob che' lajal wola' cha'len mulil, ¿mu' ba a lon ña'tan mi caj a loq'uel ti uts'at che' mi' melet Dios? ⁴¿Mu' ba a lon ñusʌben on bʌ i yutslal i pusic'al Dios? ¿Mu' ba a lon ñusan che' jal woli' cuchbeñet a mul ti' yutslal i pusic'al? ¿Mach ba a wujilic, Dios mi' pʌsbeñet i yutslal i pusic'al cha'an ma' cʌy a mul?

⁵Tsatsatax a pusic'al. Ma'anic ma' cʌy a mul. Che' jini wola' wʌc' ti tempʌyel i mich'ajel Dios cha'an i q'uiñilel mich'ajel che' mi' caj ti tsictiyel bajche' mi' cha'len meloñel Dios ti toj. ⁶Dios mi caj i yʌq'ueñob i chobejtʌbal che' bajche' an i melbal ti jujuntiquil. ⁷Jini mu' bʌ i cha'leñob chuqui uts'at cha'an yomob i ñuclal yic'ot i c'uxbintel yic'ot i cuxtalal mach bʌ anic mi' jilel, mi caj i yʌq'uentelob i cuxtalal mach bʌ anic mi' jilel. ⁸Pero jini mu' bʌ i melob che' bajche' yom i bajñel pusic'al mach bʌ anic mi' ñopob chuqui isujm, jini mu' bʌ i cha'leñob jontolil, mi caj i tajbeñob i mich'ajel Dios. Dios mi caj i yʌ'leñob. ⁹Mi caj i tajob cabʌl wocol yic'ot tsic pusic'al pejtal mu' bʌ i cha'leñob jontolil, ñaxan jini israelob, ti wi'il jini griegojob. ¹⁰Mi caj i taj i ñuclal yic'ot i c'uxbintel

yic'ot i ñʌch'tilel i pusic'al jini mu' bʌ i cha'len chuqui uts'at, ñaxan jini israelob, ti wi'il jini griegojob.

¹¹Come Dios mach jelchojquic jach mi' c'uxbin winicob x'ixicob.

¹²Jini mach bʌ anic tsi' yubiyob mandar mi caj i jilelob cha'an i mul. Ma'anic mi caj i c'ʌn mandar Dios cha'an mi' melob. Pero jini tsa' bʌ i yubiyob mandar, tsa' bʌ i ñusayob, Dios mi caj i c'ʌn jini mandar cha'an mi' melob. ¹³Come mach tojobic ti' wut Dios jini mu' bʌ i lon ubiñob mandar, cojach jini mu' bʌ i jac'ob jini mandar mi' ch'ʌjmelob ti' wenta. ¹⁴Come jini gentilob mach bʌ anic i cha'añob jini ts'ijbubil bʌ mandar, an i cha'añob i mandar Dios ti' pusic'al che' mi' bajñel melob che' bajche' ts'ijbubil, anquese mach i cʌñʌyobic jini ts'ijbubil bʌ. ¹⁵Mi' tsictesañob jini mandar ts'ijbubil bʌ ti' pusic'alob. Mi' bajñel ña'tañob ti' pusic'al mi toj woli' melob o mi mach tojic. ¹⁶Ti' q'uiñilel meloñel, Dios mi caj i c'ʌn Jesucristo cha'an mi' mel winicob x'ixicob cha'an jini mucul tac bʌ tsa' bʌ i meleyob che' bajche' mi' yʌl jini wen t'an mu' bʌ c sub.

Israelob mu' bʌ i ñopob jini ts'ijbubil bʌ mandar

¹⁷Jatet israelet bʌ ma' ñop jini ts'ijbubil bʌ mandar. Ñuc ma' lon q'uel a bʌ cha'an wola' ñop Dios. ¹⁸Cambil a cha'an chuqui yom Dios. Ma' ña'tan chuqui wen uts'at, come cʌntesʌbilet ti jini mandar. ¹⁹Ma' lon ña'tan xtoj'esayajet cha'an xpots'ob. Ma' lon ña'tan i saclelet pañimil cha'an jini añob' bʌ ti ac'ʌlel. ²⁰Ma' lon ña'tan maestrojet cha'an

jini tontojob, xcantesajet cha'an alobob. Ma' lon ña'tan cabalach a ña'tabal ti jini mandar yic'ot i sujmllel. ²¹Jatet ma' cantesan a pi'llob. ¿Chucoch ma'anic ma' bajñel cantesan a ba? Ma' sub mach wenic xujch'. ¿Mu' ba a cha'len xujch'? ²²Ma' wal mach wenic ts'i'llel. ¿Mu' ba a cha'len ts'i'llel? Ma' ts'a'len dios tac. ¿Mu' ba a xujch'iben i chub'an jini templo tac? ²³Ñuc ma' lon sub a ba cha'an jini mandar. ¿Mach ba wolic a ts'a'len Dios che' ma' ñusaben i mandar? ²⁴Come jini gentilob mi' p'ajbeñob i c'aba' Dios cha'an ti la' melbal che' bajche' ts'ijbubil.

²⁵Come an i c'ajñibal tsep pachalel mi wola' jac' jini mandar, pero mi wola' ñusan mandar, lolom jach tsepbil* a pachalel. ²⁶Jini mach ba tsepilic i pachalel mi tsi' mele chuqui tac toj mu' ba i yal jini mandar, ¿mach ba tsepilic i pachalel yilal ti' tojlel Dios? ²⁷Mi ts'acal tsi' jac'a jini mandar jini mach ba tsepilic i pachalel, ¿mach ba muq'uic i tsictesan a mul? come wola' ñusan mandar che' an a cha'an jini ts'ijbubil ba mandar yic'ot tsep pachalel. ²⁸Come mach mero israelobic pejtet i p'olbal Israel. Jini mero tsep pachalel ja'el mach jinic am ba ti lac bac'tal. ²⁹Mero israelonla che' tojonla ti' wut Dios. Mero tsep pachalel jini am ba ti lac pusic'al, mach ti lac bac'talic, i melbalach jini Espíritu. Jini mero israel mi' taj i ñuclel ti Dios, mach ti winicob.

Xuc'ul Dios

3 ¿Am ba chuqui ñumen uts'at i cha'añoob israelob bajche'

gentilob? ¿Chuqui mi' taj jini tsepabilo' ba i pachalel? ²Cabal, come jiñoobach tsa' ba aq'uentiyob i t'an Dios ti ñaxan. ³Isujm, ma'anic tsi' ñopoyob lamital, pero ¿tsa' ba jili i xuc'tilel i pusic'al Dios cha'an ma'anic tsi' ñopoyob? ⁴Ma'anic. Anquese xlotob pejtelel winicob, mach yujilic lot Dios. Che' bajche' ts'ijbubil ti Salmos: “Tojach chuqui mi' yal Dios ti pejtelel ora. Ma'anic majqui mi mejlel i yal mach tojic Dios”, che'en.

⁵Lac jontolil ja'el mi' tsictesan toj ba i pusic'al Dios. ¿Chuqui mi la cal, che' jini? ¿Yom ba mi la cal mach tojic Dios che' mi' yac'onla ti tojmulil? Che'lach mi' lon alob winicob. ⁶Mach che'ic yom. Mi mach tojic Dios, ¿bajche' mi mejlel i mel pejtelel winicob x'ixicob año' ba ti pañimil? ⁷Mi' yalob: Mi woli lac tsictesan i sujmllel Dios yic'ot lac lot, mi woli la cac' ti c'ajñel i ñuclel Dios, ¿chucoch mi' q'uelonla ti xmulil che' jini? lon che'ob. ⁸¿Yom ba mi la cal: La' lac cha'len jontolil cha'an mi' p'ojlel chuqui tac uts'at? Mach yomic. Woliyob ti lot mu' ba i yalob che'lach wolic sub lojon. Mi caj i yajq'uelob ti tojmulil che' bajche' yom.

Ma'anic majqui toj

⁹Jixcu jini judíojob, ¿mu' ba i lon ña'tañoob tojob? ¿Mach ba lajalobic bajche' jini gentilob? Lajalob cu, come tsa'ix c subu lojon an i mul israelob yic'ot gentilob, come ti pejtelonla chuculonla ti' p'atalel mulil. ¹⁰Che' bajche' ts'ijbubil: “Ma'anic majqui toj, mi juntiquilic. ¹¹Ma'anic majqui mi' ch'amben

isujm. Ma'anic majqui yom i ñop Dios. ¹²Ti pejtelonla tsa' sajtiyonla ti bij. Ma'anic laj c'ajñibal. Ma'anic majqui mi' cha'llen chuqui wen, mi juntiquilic. ¹³Lajal i yej winicob bajche' i ti' mucoñibal. Mi' cha'leñob lot. An i venenojlel lucum ti' mal i yej. ¹⁴Mi' cha'leñob p'ajoñel yic'ot wajleya. ¹⁵Ajñel mi' majlelob i tsansañoob i pi'labob. ¹⁶Baqui jach mi' majlelob mi' techob wocol yic'ot jisaya. ¹⁷Mach i cañayobic jini bij ba' ñach'al lac pusic'al. ¹⁸Ma'anic mi' wis bac'ñañoob Dios". Che'ach ts'ijbubil. ¹⁹La cujil an ti' wenta jini mu' ba i yubiñoob mandar cha'an mi' jac'ob ti pejtelel. Aq'uebilob cha'an mi' ñajch'elob yic'ot pejtél winicob x'ixicob ti pañimil che' mi' melob i ba ti' tojlel Dios. ²⁰Jini cha'an mach cha'anic i jac'ol mandar mi' ñusabeñoob lac mul Dios che' mi' yotsañoob ti' wenta. Come jini mandar mi' yaq'ueñoob lac ña'tan lac mul.

Dios mi' yaq'uen toj ba i pusic'al jini mu' ba i ñop

²¹Wale tsa'ix tsictiyi toj ba i pusic'al Dios mu' ba i yaq'uen winicob x'ixicob mach ba anic tsi' jac'ayob jini mandar. I juñilel mandar yic'ot i juñilel x'alt'añoob tsi' yac'la ti c'ajñel toj ba i pusic'al Dios. ²²Jiñach toj ba i pusic'al mu' ba i yaq'uentelob pejtél mu' ba i ñopob Jesucristo, come Dios mach jelchojqic mi' q'uelob. ²³Come ti pejtelelob tsa'ix i cha'leyob mulil. Mach i tajayobix i ñuclel Dios. ²⁴Dios mi' yotsañoob ti' wenta cha'an jach i yutslél i pusic'al. Mi'

ñusabeñoob i mul ti' majtan jach, come Cristo Jesús tsi' mañayob cha'an mi' yac'ob ti colel. ²⁵Come Dios tsi' wa'choco Cristo cha'an mi' tojbeñoob i mul yic'ot i ch'ich'el, cha'an mi' lajmel i mich'ajel ti' tojlel pejtél mu' ba i ñopob. Che' jini tsiquil tojach Dios tsa' ba i to'ol q'uelbeyob i mul winicob x'ixicob ti yambra ora che' woli to i cuchbeñoob i mul. ²⁶La cujil tojach mi' mel xmulilob. Tojach Dios mu' ba i yotsañoob ti' wenta che' mi' ñusabeñoob i mul pejtél mu' ba i ñopob Jesús.

²⁷¿Mu' ba lac ch'an sub lac ba ti ñuc? Ma'anic. ¿Chucoch? ¿Mach ba anic lac ñuclel cha'an ti' jac'ol jini mandar? Ma'anic. Come mach cha'anic i jac'ol mandar mi' ñusabeñoob lac mul Dios che' mi' yotsañoob ti' wenta, pero cha'an jach tsa' lac ñopo Jesús. ²⁸Tsiquil che' jini, Dios mi' ñusan lac mul. Mi' yotsañoob ti' wenta cha'an tsa' lac ñopo Jesús, mach cha'anic i jac'ol mandar. ²⁹Lac Dios ¿i cha'an jach ba israelob? ¿Mach ba i cha'anic gentilob ja'el? I cha'an cu ja'el. ³⁰Come juntiquil jach Dios. Mi' caj i yotsan ti' wenta pejtél mu' ba i ñopob, jini tsepbil ba i p'achalel yic'ot ja'el jini mach ba tsepbilic i p'achalel. ³¹¿Mu' ba lac jisan i c'ajñibal mandar che' mi lac ñop Jesús? Ma'anic. Mi lac ch'an ña'taben i c'ajñibal mandar.

Abraham tsi' ñopo Dios

4 ¿Chuqui yom mi la cal che' jini? ¿Chuqui tsi' taja Abraham jini lac ñojte'el? ²Dios tsi' ñusabe i mul Abraham. Tsi'

yotsa ti' wenta, pero mach cha'anic wen ba i melbal. Tsa'ic i ch'ama ti' wenta cha'an wen ba i melbal, tsa' mejli i sub i ba ti ñuc, pero mach ti' tojlelic Dios. ³¿Chuqui mi' yal i Ts'ijbujel Dios? “Abraham tsi' ñopo Dios. Jini cha'an Dios tsi' q'uele ti toj”, che'en. ⁴Come jini mu' ba i cha'llen e'tel ti ganar mi' ch'am i tojol. Mach i majtanic. I ganarach. ⁵Pero Dios mi' ñusabeñob i mul jini mach ba tojobic mu' ba i ñopob. Mi' yotsañob ti' wenta. Dios mi' q'uelob ti toj cha'an jach tsi' ñopoyob, mach cha'anic ti wen ba i melbal.

⁶David ja'el tsi' subu bajche' an i tijicñayel i pusic'al jini winic mu' ba i q'uejlel ti toj ti Dios anquese ma'anic wen ba i melbal. ⁷David tsi' yala: “Tijicñayob jini ñusabilo' ba i jontolil, yic'ot jini mach ba chan ña'tabilic i mul ti Dios. ⁸Tijicña jini winic mach ba anic mi' ña'tibentel i mul ti lac Yum”. Che'tsi' yala David.

⁹¿Cojach ba tijicñayob jini tsepbilo' ba i pachalel? ¿Mach ba tijicñayobic ja'el jini mach ba tsepbilobic i pachalel? Míc sub lojon tsa' q'uejli ti toj Abraham cha'an tsi' ñopo Dios. ¹⁰¿Baqui ora tsa' q'uejli ti toj? ¿Tsa' ba q'uejli ti toj che' tsepbilic i pachalel o che' maxto tsepbilic? Tsa' q'uejli ti toj che' maxto tsepbilic i pachalel. ¹¹Ti wi'il tsa' tsepbenti i pachalel Abraham cha'an i yejtal yic'ot i sellojlel toj ba i pusic'al tsa' ba aq'uenti cha'an tsi' ñopo Dios che' maxto tsepbilic i pachalel. Jini cha'an tsa' ochi Abraham ti' tat pejtelelob mu' ba i ñopob Dios anquese mach tsepbilobic i pachalel, cha'an mi' q'uejlelob ti toj ja'el.

¹²I tatach ja'el jini tsepbilo' ba i pachalel mu' ba i ñopob. Mach cojic jach tsi' ch'amayob tsep pachalel, pero tsi' ñopoyob. Che' jini woli' tsajcañob lac tat Abraham tsa' ba i ñopo Dios che' maxto tsepbilic i pachalel.

**An chuqui mi' yalq'uentel
che' mi' ñop Dios**

¹³Tsa' q'uejli ti toj Abraham cha'an tsi' ñopo Dios. Jini cha'an Dios tsi' yalq'ue i t'an. Mach cha'anic ti' jac'ol jini mandar, pero cha'an ti' ñopol Dios tsa' subenti Abraham yic'ot i p'olbal mux i yalq'uentelob jini pañimil ti' wenta.

¹⁴Mi wersa mi lac jac' jini mandar cha'an mi la calq'uentel, che' jini lolom jach mi lac ñop, lolom jach tsi' yac'a i t'an Dios. ¹⁵I ñusantel mandar mi' tech mich'ajel, pero che' ma'anic mandar ma'anic mi' ñusantel.

¹⁶Jini cha'an mi lac taj jini albil ba ti' yutsllel i pusic'al Dios cha'an tsa' lac ñopo Dios. Che' jini mi' ts'actiyel jini t'an ti' tojlel pejtetel i p'olbal Abraham mu' ba i ñopob Dios, mach cojic jach mu' ba i ñopob mandar, pero yaño' ba ja'el mu' ba i ñopob Dios che' bajche'Abraham. Jiñach lac tat ti lac pejtelel. ¹⁷Che' bajche' ts'ijbubil: “Dios tsi' yotsa Abraham ti' tat winicob x'ixicob ti cabal lum tac”, che'en. Diosach mu' ba i yalq'ueñob i cuxtilel chameño' ba, mu' ba i mel ti' p'atalel jach i t'an jini tsiquil tac ba mach ba anic ti yamba ora.

¹⁸Anquese ma'anic tsi' ña'ta Abraham bajche' mi' caj ti ts'actiyel jini t'an, tsi' chan ñopo ti' xuc'tilel i

pusic'al, isujm mi caj i yochel ti' tat cabal winicob x'ixicob ti cabal lum, come tsa' subenti: "Che'i mi' caj ti ajñel a p'olbal". ¹⁹Ma'anic tsa' lujb'a i ñop anquese tsi' ña'ta ma'anix i yorajlel cha'an mi' yajñel i yalobil, come ts'ita' yom mi' ts'actiyel jo'c'al i jabil. Che' ja'el xñejep'ix jini Sara. ²⁰Ma'anic tsi' wis caya i ñop. Ma'anic tsa' tejchi tile bixel ba i pusic'al cha'an jini t'an tsa' ba subenti ti Dios. Tsa' p'at'a i pusic'al ti jini tsa' ba i ñopo. Tsi' subu i ñuclel Dios. ²¹Ti jump'ejl i pusic'al yujil an i p'at'alel Dios cha'an mi' mel chuqui tsi' yala. ²²Jini cha'an tsa' q'uejli ti toj cha'an tsi' ñopo Dios. ²³Mach cha'anic jach Abraham, tsa' ts'ijbunti jini t'an "Tsa' q'uejli ti toj". ²⁴Pero cha'añonla ja'el mu' ba lac ñop Dios, tsa' ba i teche ch'ojoyel lac Yum Jesús ba'an chameño' ba. Joñonla ja'el mi laj q'uejlel ti toj. ²⁵Come Jesús tsa' ajq'ui ti chamel cha'an mi' toj lac mul. Tsa' tejchi cha'an mi laj q'uejlel ti toj.

I ñach'talel lac pusic'al yic'ot i tijicñayel

5 Dios tsa'ix i ñusabeyonla lac mul. Tsa'ix i yotsayonla ti' wenta cha'an tsa' lac ñopo Cristo. Ma'anix woli laj contrajin Dios, come tsi' yuts'esayonla lac Yum Jesucristo. ²Cha'an Jesucristo mu' ba lac ñop, ochemonixla ja'el ti' yutslel i pusic'al. Jini cha'an xuc'ulonla. Tijicñayonla cha'an mi caj lac taj i ñuclel Dios. ³Mach cojic jach jini. Tijicñayonla ja'el cha'an jini wocol mu' ba la cubin, come la cujil jini wocol mi' yalq'ueñonla lac

p'at'alel ti pijt. ⁴Che' an chuqui mi lac chan pijtan, mi' xuc'chocontel lac pusic'al. Jini i xuc'tilel lac pusic'al mi' cantesañonla tal lac wenlel ti Dios. ⁵Mach lolomic jach woli lac pijtan, come la cujil Dios tsa'ix i yalq'ueyonla jini Ch'ujul ba Espiritu cha'an mi' but'beñonla lac pusic'al ti' c'uxbiya.

⁶Che' ma'anic tsa' mejli laj coltan lac ba, tsa' chami Cristo cha'añonla tsa' ba lac ñusa Dios. ⁷Ma'anic mi la cac' lac ba cha'an i coltantel juntiquil toj ba, anquese tic'al mi an majch mi' yac' i ba ti chamel cha'an mi' coltan juntiquil uts ba. ⁸Pero tsa' chami Cristo cha'añonla che' xmulilon tola. Che' jini, Dios tsi' pasbeyonla c'ux mi' yubiñonla. ⁹Ñusabilix lac mul, añonixla ti' wenta Dios cha'an ti' ch'ich'el Cristo. Jini cha'an ñumen mi caj laj coltantel ti Cristo che'mi' tsictiyel i mich'ajel Dios. ¹⁰Che' i contrajonla Dios, tsa' chami i Yalobil cha'an mi' yutsesan lac pusic'al yic'ot Dios. Wale che' lac pi'alix lac ba la quic'ot Dios, ñumen mi caj laj coltantel cha'an tsiji' ba i cuxtilel Cristo. ¹¹Mach cojic jach jini, pero tijicñayonla ti Dios cha'an lac Yum Jesucristo, come tsi' yuts'esa lac pusic'al yic'ot Dios.

Adán yic'ot Cristo

¹²Tsa' ochi mulil ti pañimil cha'an ti' mul juntiquil winic i c'aba' Adán. Jini mulil tsi' yac'la ti chamel pejtel winicob x'ixicob. Jini cha'an mi lac chamel ti lac pejtelel, come tsa' lac cha'le mulil ti lac pejtelel. ¹³Che' maxto ts'ijbubilic jini mandar, anix mulil ti pañimil. Pero che' maxto

anic mandar, maxto anic mulil ti' wenta winicob x'ixicob. ¹⁴Melel tsa' laj chamiyob c'AlAl ti Adán c'AlAl ti Moisés, yic'ot ja'el jini mach ba lajalobic i mul bajche' Adán. Jini Adán mach lajalic che' bajche' Cristo tsa' ba tili ti wi'il.

¹⁵Mach mejlic ti lajintel lac majtan yic'ot lac mul. Cha'an ti' mul juntiquil winic, Adán, cabal tsa' chamiyob. Pero tsa' utsi p'ojli i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i majtan ti' tojlel cabalob cha'an ti' yutslel i pusic'al juntiquil winic, jiñach Jesucristo. ¹⁶Jini lac majtan mach lajalic bajche' jini wocol mu' ba lac taj cha'an ti' mul Adán. Come cha'an ti jump'ejl mulil tsa' tejchi meloñel yic'ot tojmulil. Pero ti lac majtan jach mi laj q'uejlel ti toj anquese cabal lac mul. ¹⁷Cha'an ti' mul jini juntiquil winic wersa mi' chamelob pejtel winicob x'ixicob, pero cha'an ti' yutslel juntiquil, jiñach Jesucristo, cuxul mi' yajñelob jini mu' ba i ch'amob ñuc ba i yutslel i pusic'al Dios yic'ot toj ba i pusic'al mu' ba i yaq'uentelob ti' majtan jach. Che' jini mi caj i majlel i cha'añob.

¹⁸Cha'an ti' mul Adán sajtemob pejtelel winicob x'ixicob, pero cha'an ti toj ba i melbal Cristo mi' q'uejlelob ti toj pejtelel winicob x'ixicob, cha'an cuxul mi' yajñelob. ¹⁹Come cabalob tsa' q'uejliyob ti mulil cha'an tsi' ñusa mandar Adán. Che' ja'el cabalob mi' q'uejlelob ti toj cha'an tsi' jac'la mandar Cristo. ²⁰Tsa' tili mandar ja'el cha'an mi' tsictiyel woli' p'ojlel lac mul, pero che' ba tsa' p'ojli mulil, ñumen cabal tsa' p'ojli i yutslel i

pusic'al Dios. ²¹Tsiquil che' jini, tsa' chamiyob cabalob ti' yumantel mulil, pero cha'an ti' yutslel i pusic'al Dios anix laj cuxtilel mach ba anic mi' jilel, cha'an tsa' aq'uentiyonla toj ba lac pusic'al ti Jesucristo lac Yum.

**Chameñonixla ti' tojlel mulil,
pero cuxulonla ti Cristo**

6 ¿Chuqui yom mi lac sub, che' jini? ¿Yom ba mi lac chan cha'len mulil cha'an mi' p'ojlel i yutslel i pusic'al Dios? ²Mach yomic. Jilemix i p'Alalel mulil ti lac tojlel. ¿Bajche', che' jini, mi mejlel lac chan cha'len mulil? ³¿Mach ba la' wujilic? Pejtelonla tsa' ba ochiyonla ti Cristo Jesús che' bajche' ti ch'amja', tsa' chamiyonla yic'ot. ⁴Che' bajche' ti ch'amja' tsa' tem mujquiyonla yic'ot Cristo che' ba tsa' chami. Jini cha'an tsa' tejchi loq'uel Cristo ba'an chameño' ba cha'an ti' ñuclel lac Tat, cha'an mi lac cha'len xambal ti tsiji' ba laj cuxtilel.

⁵Come mi temel tsa' chamiyonla yic'ot Cristo che' bajche' tsa' chami, che' ja'el temel mi lac tejchel ch'ojyel che' bajche' tsa' tejchi ch'ojyel. ⁶Come la cujil tsa' ch'ijle ti cruz lac tsucul pusic'al yic'ot Cristo cha'an mi' jisantel i p'Alalel mulil ti lac pusic'al, cha'an ma'anix mi lac chan yuman mulil. ⁷Come jini tsa'ix ba chami, colbilix ti' p'Alalel mulil. ⁸Mi tsa' chamiyonla yic'ot Cristo, la cujil ja'el cuxul mi caj la cajñel yic'ot. ⁹Come la cujil tejchemix ch'ojyel Cristo, mach mejlix ti cha' chamel. Mach mejlix i cha' tsansantel. ¹⁰Come che' ba

tsa' chami Jesús, jasal jach junyajl tsa' chami. Ma'anix mi' chan chamel cha'an i tojol mulil. Cuxul wale cha'an mi' ñuq'uesan Dios.

¹¹Che' ja'el jatetla, ña'tanla jilemix i p'atlel mulil ti la' tojlel, pero cuxuletla cha'an mi la' ñuq'uesan Dios ti Cristo Jesús.

¹²Jini cha'an mach mi la' yuman mulil ti la' bac'tal yujil ba chamel, ame la' jac'ben i colosojlel la' pusic'al. ¹³Mach mi la' wac' la' bac'tal cha'an mi' cha'len jontolil. Aq'uen la' ba Dios, come tejchemetixla ch'ojoyel ti chamel cha'an mi' c'ajñel la' bac'tal ti melol chuqui toj cha'an mi la' ñuq'uesan Dios. ¹⁴Come mach chan añetixla ti' p'atlel mulil cha'an mi la' jac'. Mach añetixla ti' wenta jini mandar, come añetixla ti' yutslel i pusic'al Dios.

I winicob Dios mi' jac'ob chuqui toj

¹⁵¿Chuqui yom mi lac mel che' jini che' mach añonixla ti' wenta jini mandar, pero añonixla ti' yutslel i pusic'al Dios? ¿Yom ba mi lac chan cha'len mulil? Mach yomic. ¹⁶¿Mach ba la' wujilic? Che' mi la' wotsan la' ba ti' ye'tel ti' tojlel yamba winic, i winiquetla che' woli la' jac'ben. Jini mu' ba i jac' mulil mi' chamel. Jini mu' ba i jac' Dios mi' taj toj ba i pusic'al. ¹⁷Ti wajali chucbiletla ti' p'atlel mulil. Wale wocolix i yala Dios, tsa'ix la' jac'la ti jump'ejl la' pusic'al jini cantesa tsa' ba aq'uentiyetla tsa' ba la' ñopo. ¹⁸Tsa'ix loc'santiyetla ti mulil. Ochemetixla ti' winic Dios cha'an mi la' jac' chuqui toj. ¹⁹Wocol mi la' ch'amben isujm come winiquetla.

Jini cha'an mic cha'len t'an ti lajiya. Che' bajche' tsa' la' wac'la la' bac'tal cha'an mi la' cha'len chuqui tac bibi' yic'ot chuqui tac jontol, che' yom mi la' wac' la' bac'tal wale cha'an mi la' jac' chuqui toj cha'an mi la' wochel ti ch'ujul.

²⁰Come che' chuculetla ti mulil, ma'anic la' p'atlel cha'an mi la' jac' chuqui toj. ²¹¿Chuqui tsa' la' taja ti mulil, che' jini? Wale che' mi la' cha' ña'tan la' mul, mi la' cha'len quisin, come la' wujilix mi' chamelob jini mu' ba i cha'leñob mulil che' bajche' jini. ²²Wale loc'sabiletixla ti' p'atlel mulil. I winiquetixla Dios. Woli la' taj la' saq'uesantel yic'ot la' cuxtilel mach ba anic mi' jilel. ²³An i tojol mulil. Jini mu' ba i cha'leñob mulil wersa mi' chamelob, jiñach i tojol. Pero lac majtan ch'oyol ba ti Dios jiñach laj cuxtilel mach ba anic mi' jilel ti lac Yum Cristo Jesús.

Lajiya yic'ot x'ixic am ba i ñoxi'al

7 C pi'alob mu' ba la' can jini mandar, ¿mach ba la' wujilic che' añonla ti' wenta mandar, wersa mi lac jac' jini mandar che' cuxulon tola? ²Come jini x'ixic am ba i ñoxi'al an ti' wenta cha'an mi' jac' jini mandar mu' ba i yal wersa mi' yajñel yic'ot i ñoxi'al che' cuxul to. Mi tsa' chami i ñoxi'al, librejix. Ma'anix mi' chan jac' chuqui mi' yal jini mandar cha'an i ñoxi'al. ³Jini cha'an mi tsi' pi'le yamba winic che' cuxul to i ñoxi'al, i ts'i'lelach, pero mi tsa'ix chami i ñoxi'al, librejix. Ma'anix mi' jac' jini mandar. Che' jini, mach i ts'i'lelic jini x'ixic mi tsa'

cha' ñujpuñi yic'ot yamba winic.
⁴Che' ja'el quermanojob, jilemix
 i p'at'alel jini mandar ti la' tojlel
 come tsa' ch'amiyetla yic'ot Cristo
 cha'an mi la' loq'uel ti' wenta jini
 mandar, cha'an mi la' taj yamba
 la' yum. Jini lac Yum jiñ'ach Cristo
 tsa' b'la tejchi loq'uel ba'an ch'ameño'
 b'la cha'an mi lac melben i ye'tel
 Dios. ⁵Che' b'la tsa' lac jac'be lac
 tsucul pusic'al, jini i colosojlel lac
 pusic'al, ñijc'abil cha'an mandar,
 tsi' nijcayonla ti mulil cha'an mi'
 yac'onla ti ch'amel. ⁶W'ale tsa'ix
 loq'uiyonla ti' wenta jini mandar.
 Tsa'ix ch'amiyonla quic'ot Cristo.
 Librejonixla cha'an ma'anix mi lac
 jac'ben jini tsa' b'la i c'ach'ayonla.
 Jini cha'an mi lac jac'ben Dios ti'
 p'at'alel jini Esp'iritu ti tsiji' b'la laj
 cuxtilel, mach ti' p'at'alelic jini
 ts'ijbubil b'la mandar ba' c'ach'alonla
 wajali.

Mulil am b'la ti lac pusic'al

⁷¿Chuqui yom mi c'al, che' jini?
 ¿Mulil ba jini mandar? Mach
 mulilic. Machic an mandar, ma'anic
 tsaj c'añ'la mulil. Machic tsi' subu
 mandar: "Mach a ts'ajyuben i
 chub'a'an a pi'lob", ma'anic tsac
 ña'ta mulilach che' b'la tsac ts'ajyube
 i chub'a'an c' pi'lob. ⁸Jini mandar
 tsi' yaq'ueyon j' c'an mach tojic i
 ts'ajyuntel chub'a'añ'al, pero cha'an
 tic mul tsa' caji c' ts'ajyun. Che'
 ma'anic mandar ma'anic mi lac
 ña'tan lac jontolil. ⁹Che' b'la maxto
 anic tsa cubi mandar, tsac lon
 ña'ta cuxulon. Che' b'la tsa cubi
 mandar, tsa' tejchi c' jontolil. Tsac
 ña'ta ch'ameñoñon ti mulil. ¹⁰Tsa'
 aq'uentiyon jini mandar cha'an mic

taj j cuxtilel, pero tsi' yac'ayon ti
 ch'amel cha'an c' mul. ¹¹Cha'an tic
 jontolil tsa' lotintiyon. Jini cha'an
 ch'ameñoñon ti mulil cha'an jini
 mandar.

¹²Ch'ujul jini mandar, che'
 jini. Ch'ujul i subal Dios. Tojach.
 Uts'at'ach. ¹³¿Am ba i mul jini
 mandar cha'an tsi' yac'ayon ti
 ch'amel? Ma'anic. Jiñ'ach mulil am
 b'la tic pusic'al tsa' b'la i chucuyon
 ti' p'at'alel cha'an mi' tsictiyel
 mulilach. Jini mulil tsi' c'añ'la
 chuqui uts'at, jiñ'ach mandar,
 cha'an mi' yac'on ti ch'amel, cha'an
 mi' tsictiyel c'ax jontol mulil.

¹⁴La cujil tilem ti Esp'iritu jini
 mandar, pero winicon, tsucul c'
 pusic'al. Chuculon ti' p'at'alel mulil.
¹⁵Ma'anic mic ch'amben isujm
 jini mu' b'la c' mel. Come ma'anic
 mic mel chuqui com. Mu' jach c'
 mel chuqui mic ts'a'len. ¹⁶Che'
 mic mel jini mach b'la comic c' mel,
 mic ña'tan uts'at'ach jini mandar.
¹⁷Mach tilemic tic pusic'al che' mic
 mel che' bajche' jini. Jiñ'ach mulil
 am b'la tic pusic'al. ¹⁸Che' jini cujil
 ma'anic chuqui wen tic pusic'al,
 come tsucul c' pusic'al. Com c' mel
 chuqui uts'at, pero mach mejlic c'
 mel. ¹⁹Ma'anic mic mel jini uts'at
 tac b'la com b'la c' mel. Jini jontolil
 mach b'la comic c' mel jiñ'ach mu' b'la
 c' mel. ²⁰Jini cha'an che' mic mel
 jini mach b'la comic c' mel, mach
 joñonix wolic mel, jiñ'ach mulil am
 b'la tic pusic'al.

²¹Che' jini mic ña'tan an c' payol
 ti mulil, come che' com c' mel
 chuqui uts'at, an jontolil tic pusic'al.
²²Come tic pusic'al mic wen mulan
 i mandar Dios. ²³Pero mic ña'tan

an yambλ c payol tic bac'tal mu' ba i contrajin jini com ba c mel tic pusic'al. Mi' yac'on ti chujquel ti' p'atalel mulil am ba tic bac'tal. ²⁴P'ump'un jax c ba. ¿Majqui mi caj i loc'sañon ti' p'atalel jini tsucul ba c pusic'al mu' ba i yac'on ti chamel? ²⁵Wocolix i yala Dios, Jesucristo lac Yum mi' yac'on ti colel. Che' jini, joñon ti tsiji' ba c pusic'al mic jac'ben i mandar Dios. Ti tsucul ba c pusic'al mic jac'ben i p'atalel mulil.

Cuxulonla ti Espiritu

8 Jini cha'an ma'anix mi' yajq'uelob ti tojmulil jini año' ba ti Cristo Jesús. ²Come i p'atalel jini Espiritu mu' ba i yaq'ueñonla laj cuxtalel ti Cristo Jesús tsi' coloyonla ti' p'atalel mulil mu' ba i yac'onla ti chamel. ³Jini mandar ma'anic tsa' mejli i coltañonla, come c'uñonla cha'an lac tsucul pusic'al, pero tsa' mejli i coltañonla Dios che' ba tsi' choco tilel i Yalobil cha'an mi' toj lac mul. I Yalobil Dios tsi' ch'amλ i bac'tal lajal bajche' lac cha'an am ba i payol ti mulil. Tsi' yac'λ i ba ti chamel cha'an mi' toj lac mul, cha'an mi' jilel i p'atalel mulil am ba ti lac bac'tal. ⁴Tsa' chami cha'an mi' yaq'ueñonla lac mel chuqui tac toj che' bajche' yom jini mandar. Jiñach mu' ba lac mel che' mi lac cha'len xλmbal che' bajche' yom jini Espiritu, mach che'ic bajche' yom lac tsucul pusic'al.

⁵Come jini mu' ba i jac'beñob i tsucul pusic'al mi' chan ña'tañob chuqui yom i tsucul pusic'al. Jini mu' ba i jac'beñob jini Espiritu

mi' chan ña'tañob chuqui yom jini Espiritu. ⁶Come jini mu' ba i chan jac' i tsucul pusic'al mi' yajq'uel ti chamel. Jini mu' ba i chan jac' jini Espiritu mi' yaq'uentel i cuxtalel yic'ot i ñach'tilel i pusic'al. ⁷Jini cha'an jini mu' ba i chan ña'tan chuqui yom i tsucul pusic'al woli' contrajin Dios. Ma'anic mi' jac'ben i mandar Dios. Mach mejlic i jac'ben. ⁸Come jini mu' ba i jac'ob i tsucul pusic'al mach mejlic i melob chuqui uts'at ti' wut Dios.

⁹Jatetla mach chan añetixla ti' p'atalel la' tsucul pusic'al. Añetla ti' wenta Espiritu mi woli' yajñel i yEspiritu Dios ti la' pusic'al. Jini mach ba anic i cha'an i yEspiritu Cristo, mach i cha'anic Dios. ¹⁰Mi an Cristo ti la' pusic'al, anquese mi' chamel la' bac'tal cha'an mulil, jini Espiritu mi' yaq'ueñetla la' cuxtalel cha'an tsa' q'uejliyetla ti toj. ¹¹Mi ya' chumul ti jatetla i yEspiritu Dios tsa' ba i teche ch'ojyel Jesús, jini Dios tsa' ba i teche ch'ojyel Cristo Jesús mi caj i yaq'uen i cuxtalel la' bac'tal cha'an ti' yEspiritu chumul ba ti la' pusic'al.

¹²Actan che' jini hermanojob, an ti lac wenta cha'an mi lac jac'ben lac Yum, pero mach yomic mi lac jac' lac tsucul pusic'al cha'an mi lac mel chuqui yom. ¹³Mi woli la' mel bajche' yom la' tsucul pusic'al, wersa mi caj la' chamel. Pero mi ti' p'atalel Espiritu mi la' wac' ti chamel i melbal la' tsucul pusic'al, cuxul mi caj la' wajñel.

¹⁴Pejtelelob mu' ba i toj'esantelob majlel cha'an i yEspiritu Dios jiñobach i yalobilob Dios. ¹⁵Dios tsi' yaq'ueyetla i yEspiritu. Ma'anic

tsi' yotsayetla ti mozo cha'an mi la' mel to'ol e'tel yic'ot baq'uen. Mi' yaq'ueñetla la' ña'tan ochemetla ti' yalobil Dios. Jini cha'an mi la cał: Papa, c Tat, cho'onla. ¹⁶Jini Espiritu mi' subeñonla i yalobilonla Dios. Che'ach mi' yał lac pusic'al ja'el. ¹⁷Mi i yalobilonla Dios, an chuqui mi caj la caq'uentel ti Dios. Mi tsa' la cubi wocol temel yic'ot Cristo, lac ten cha'an jach la quic'ot Cristo chuqui mi caj la caq'uentel, cha'an temel mi lac taj lac ñuclel yic'ot Cristo.

¹⁸Mi cał, mach mejlic ti lajintel jini wocol am ba wale yic'ot i ñuclel Cristo mu' ba caj i tsictiyel ti joñonla. ¹⁹Come pejtél melbil tac ba ti pañimil woli ti pijt jinto mi' pałstaloł i yalobilob Dios. ²⁰Come tsa' asiyi yic'ot wocol pejtél melbil tac ba, mach cha'anic bajñel yom, pero che'ach yom Dios cha'an mi' wersa pijtan jini ñumen uts'at tac ba mu' ba caj i tilel. ²¹Pejtél jini melbil tac ba mi caj i yaq'uel ti colel ti' p'atalel chamel. Mi caj i yochel ti libre cha'an tijicña mi' yajñel yic'ot i ñuclel i yalobilob Dios.

²²Come la cujil temel woli ti ajacniyel pejtelel jini pañimil. Woli ti bajq'uel yilal c'alał wale. ²³Mach cojic jach jini melbil tac ba woli ti ajacniyel, pero joñonla ja'el. Tsa'ix aq'uentiyonla ñaxan ba lac majtan, jiñach jini Espiritu. Woliyonla ti ajacniyel ti lac pusic'al, come woliyonla ti pijt jinto mi' tsictiyel i yalobilonla Dios che' mi la caq'uentel tsiji' ba lac bac'tal. ²⁴Come che' ba tsa' coltantiyonla, tsa' caji lac pijtan.

Mi tsa'ix laj q'uele jini woli ba lac pijtan, ma'anix woli lac chał pijtan. Ma'anic majch mi' chał pijtan jini woli ba i q'uel. ²⁵Mi woli lac pijtan jini mach ba laj q'ueleyic, la' lac pijtan ti' xuc'tilel lac pusic'al.

²⁶Che' ja'el jini Espiritu mi' coltañonla che' c'uñonla, come mach la cujilic bajche' yom mi lac pejcan Dios. Jini Espiritu mi' c'ajtiben Dios ti wocol t'an chuqui yom ti lac tojlel che' woliyonla ti ajcał. ²⁷Dios mu' ba i wen q'uel lac pusic'al yujil chuqui yom jini Espiritu, come mi' c'ajtiben Dios ti wocol t'an cha'an mi' coltan i cha'año' ba che' bajche' yom Dios.

Mi' wen majlel lac cha'an

²⁸La cujil mi' c'alał Dios pejtelel chuqui tac mi' yujtel cha'an i wenlel jini mu' ba i c'uxbiñoł Dios, jini pałybito' ba i cha'an che' bajche' tsi' wał ña'ta. ²⁹Come Dios tsi' wał yajca i cha'año' ba. Tsi' wał wa'chocoyob cha'an mi' yaq'uentelob i pusic'al lajal bajche' i pusic'al i Yalobil cha'an mi' taj cabal i yijts'iñoł jini ascuñał ba. ³⁰Dios tsi' pałya ja'el jini wał wa'chocobilo' ba i cha'an. Tsi' yotsa jini pałybito' ba i cha'an ti' wenta. Tsi' yaq'ueyob i ñuclel jini tsa' ba i q'ueleyob ti toj.

³¹¿Chuqui yom mi lac sub, che' jini? Mi woli' coltañonla Dios, ¿majqui mi mejlel i contrajiñoł? ³²Dios ma'anic tsi' p'unta i Yalobil, pero tsi' ya'ca ti chamel cha'añołla ti lac pejtelel. ¿Mach ba muq'uic i yaq'ueñołla yic'ot Cristo pejtelel chuqui yom lac cha'an? ³³¿Majqui mi mejlel i sub i mul jini yajcałbilo'

ba i cha'an Dios? Ma'anic majqui. Jini mu' ba i ñusabeñonla lac mul, mu' ba i yotsañonla ti' wenta jiñach Dios. ³⁴Cristo Jesús tsa' chami cha'añonla. Tsa' tejchi ch'ojyel ba'an chameño' ba. An ti' ñoj Dios ba' woli' c'ajtiben Dios laj coltanel. Jini cha'an ma'anic majqui mi mejlel i yac'onla ti tojmulil. ³⁵¿Am ba chuqui mi mejlel i mactaben i c'uxbiya Cristo ti lac tojlel? ¿Mejl ba lac wocol, mi laj c'ojjo'ol, mi lac tic'lantel, mi lac wiñal, mi che' ma'anic lac pislel, mi babaq'uen ba, mi espada? Ma'anic. ³⁶Come ts'ijbubil: “Cha'añetla wolic tsansantel lojon ti pejtelel ora. Mic chujquel lojon che' bajche' tiñame' cha'an mic tsansantel lojon”, che'en.

³⁷Ti pejtelel ili wocol mi' wen majlel lac cha'an, cha'an ti' p'at'alel Jesús tsa' ba i c'uxbiyonla. ³⁸⁻³⁹Come cujil ma'anic chuqui mi mejlel i mactan i c'uxbiya Dios che' mi lac chamel o che' cuxulon tola, mi ángelob, mi yumalob, mi jini p'at'alo' ba, mi jinic mu' ba i yujtel wale, mi jinic mu' ba caj ti ujtél, mi chan tac ba, mi jinic am ba ti yebal, mi yan tac ba melbil tac ba. Ma'anic chuqui mi mejlel i mactan i c'uxbiya Dios mu' ba lac taj ti lac Yum Cristo Jesús.

Mu' ba i yajcanel ti Dios

9 Mic sub chuqui isujm ti Cristo. Ma'anic mic cha'len lot. Che'lach mi' subeñon c pusic'al cantesabil ba cha'an jini Ch'ujul ba Espíritu. ²Wen ch'ijiyem c pusic'al. Cabal mic cha'len pensar ti pejtelel ora. ³Uts'at muq'uc c chojquel ti tojmulil cha'an mij coltan c pi'alob,

come c'ux mi cubiñob, come c pi'al lojon c ba, junlajal c ñojte'el lojon. ⁴Israelobach. Tsa' pajyiyob cha'an mi' yochelob ti' yalobil Dios. Tsa' tsictiyi i ñuclel Dios ti' tojlelob. Tsi' yubiyob jini trato ba t'an. Tsa' aq'uentiyob jini mandar. Tsa' pasbentiyob bajche' yom mi' ch'ujutesañob Dios. Tsa' subentiyob chuqui mi caj i yaq'uentelob.

⁵Abraham yic'ot Isaac yic'ot Jacob jiñobach i ñojte'elob. I ñojte'elob Cristo ja'el. Jini cha'an i pi'alob i ba yic'ot Cristo, come tsi'q'uele pañimil Cristo ti' tojlelob. Cristo jiñach lac Dios am ba ti' wenta pejtelel chuqui tac an. La' subjic ti uts'at ti pejtelel ora. Amén.

⁶Puru isujm i t'an Dios. Mach lolomic tsi' yac'la i t'an, anquese mach i cha'añobc Dios pejtelel i p'olbal Israel. ⁷Che' ja'el mach mero i yalobilobc Abraham pejtelel i p'olbal Abraham. Come ts'ijbubil: “I p'olbal Isaac jiñobach a walobilob”. ⁸Tsiquil che' jini: Mach i yalobilobc Dios pejtelel i p'olbal Abraham. Jini jach i yalobilob Abraham tsa' ba tiliyob cha'an ti' t'an Dios jiñobach mero i yalobilob. ⁹Come jiñach jini t'an tsa' ba subenti Abraham: “Ti yamba jab cha' talon. Mi caj i yac' ti pañimil ch'iton ba i yalobil Sara”, che'en.

¹⁰Mach cojic jach jini, pero Rebeca ja'el, che' ba tsa' caji i cantaben i yalobil Isaac lac ñojte'el, ¹¹che' cantabilob to i yalobilob, che' maxto anic tsi' cha'leyob chuqui wen mi chuqui jontol, Dios tsi' sube Rebeca mi caj i yujtel che' bajche' tsi' wan ña'ta Dios mu' ba i yajcan majqui yom. Mach cha'anic wen

ba lac melbal mi' yajcañonla, pero cha'an yom i payonla. ¹²Jini cha'an tsa' subenti Rebeca: “Jini ascuñał ba, i c'aba' Esaú, mi caj i melben i ye'tel jini ijts'iñal ba, i c'aba' Jacob”, che'en. ¹³Come ts'ijbubil: “Tsaj c'uxbi Jacob, tsac ts'a'le Esaú”, che'en.

¹⁴¿Chuqui yom mi lac sub, che' jini? ¿Mach ba tojic Dios? Toj cu. ¹⁵Come Dios tsi' sube Moisés: Mi caj c p'untan jini com ba c p'untan. Mi caj c pasben i yutslel c pusic'al jini com ba c pasben, che'en. ¹⁶Tsiquil che' jini, Dios mi' p'untan jini yajcabil ba i cha'an, mach cha'anic che' yom i pusic'al winic, mi cha'anic woli' wersa sajcan i p'untantel. Mi' p'untantel cha'an che'ach yom Dios. ¹⁷I Ts'ijbujel Dios mi' yal chuqui tsa' subenti Faraón: “Tsac wa'chocoyet ti rey cha'an mic pas c p'atlel ti a tojel, cha'an mi' pujquel j c'aba' ti pejtelel pañimil”, che'en Dios. ¹⁸Tsiquil che' jini, Dios mi' p'untan majqui yom i p'untan. Mi' tsats'esaben i pusic'al majqui yom i tsats'esaben i pusic'al.

¹⁹Jini cha'an mi caj a c'ajtibeñon: ¿Chucoch mi' chlan ña'tan lac mul, che' jini? Come ¿majqui mi mejlel i tic' chuqui yom Dios? che'et.

²⁰¿Chucoch che'i ma' cha'len t'an? ¿Majquiyet mu' ba a letsan a t'an ti' contra Dios? Jini melbil tac ba, ¿yom ba mi' suben xmeloñel: ¿Chucoch che' tsa' meleyon? ²¹Jini xmel uc'um, ¿mach ba mejlic i c'an jini oc'ol bajche' yom? Ti junc'ojl oc'ol mi' mel jump'ejl uc'um mu' ba i c'ajñel cha'an chuqui uts'at. Mi' mel yamba uc'um mu'ba i c'ajñel cha'an jini mach ba wenic.

²²¿Chuqui che' jini? Anquese yom Dios i pas i mich'ajel yic'ot i p'atlel, wen jal tsi' cuchbeyob i mul jini tsa' ba i techbeyob i mich'ajel mu' ba caj i jisantelob. ²³Wen jal tsi' cuchbeyob i mul cha'an mi' yac' ti tsictiyel pejtelel i ñuclel ti' tojlel jini p'untabilo' ba i cha'an, yajcabilo' ba cha'an mi' tajob i ñuclel. ²⁴I pi'lonla come paybilonla i cha'an ja'el. Mach jinic jach israelob paybilob, pero jini gentilob ja'el. ²⁵Che' ja'el tsi' yala ti' jun Oseas: “Mi caj c pejcañob tic cha'an jini mach ba c cha'añobic ti yamba ora. Mi caj c pejcan ti c'uxbibil ba c cha'an jini mach ba c'uxbibilic ti yamba ora. ²⁶Mi caj i yujtel ya' ba' tsa' subentiyob mach i cha'añobic Dios, ya'i mi caj i pejcantelob ti' yalobil jini cuxul ba Dios”, che'en.

²⁷Isaías ja'el tsi' yala cha'an Israelob: “Anquese lajal ti' tsicol i yalobilob Israel bajche' i ji'il colem ñajb, lamital jach mi caj i coltantelob. ²⁸Ti ora jach lac Yum mi caj i junyajlel cha'len meloñel ti pejtelel pañimil”, che'en. ²⁹Che' bajche' tsi' wan ala Isaías: “Machic tsi' caybeyonla la calobilob jini lac Yum, jiñach i Yum cablob, lajal tsa' jisantiyonla bajche' jini año' ba ti Sodoma yic'ot ti Gomorra”, che'en.

Aq'uebilob toj ba i pusic'al cha'an tsi' ñopoyob

³⁰¿Chuqui yom mi lac sub, che' jini? Jini gentilob mach ba anic tsi' sacloyob toj ba i pusic'al tsa' aq'uentiyob. Jiñach toj ba i pusic'al aq'uebilob cha'an tsi' ñopoyob. ³¹Pero jini israelob tsa' ba i ñopo i tajob toj ba i pusic'al cha'an ti'

jac'ol mandar ma'anic tsa' mejli i jac'ob jini mandar ti ts'acal.

³²¿Chucoch? Come tsi' saclayob toj ba i pusic'al cha'an ti' jac'ol mandar. Ma'anic tsi' saclayob toj ba i pusic'al mu' ba i yac'uentelob jini mu' ba i ñopob. Tsa' yajliyob ti jini xajlel ba' mi' jats'ob i yoc. ³³Che' bajche' ts'ijbubil: “Awilan, mi cac' ti Sion jump'ejl Xajlel ba' mi' jats'ob i yoc winicob, jump'ejl Xajlel mu' ba i yac'ob ti yajlel. Jini mu' ba i ñop jini Xajlel ma'anic mi caj i yubin quisin”, che'en.

10 Quermanojob, mij c'ajtiben Dios ti oración cha'an mi' coltanelob israelob. Jiñach com ba ti pejtelel c pusic'al. ²Come mic sub ti isujm, anquese ch'ejlob cha'an Dios, mach yujilobic chuqui yom Dios. ³Come mach yujilobic bajche' mi lac taj toj ba lac pusic'al ti Dios. Jini cha'an woli' ñopob i bajñel wa'chocoñob i ba ti toj. Ma'anic tsi' peq'uesayob i ba cha'an mi' ch'amob ti' wenta i coltanel chajpabil ba i cha'an Dios. ⁴Come ti Cristo tsa' ts'actiyi i c'ajñibal mandar, come mi' yac'uentel toj ba i pusic'al majqui jach mi' ñop.

⁵Moisés tsi' yala bajche' mi' tajob toj ba i pusic'al cha'an ti' jac'ol jini mandar. Tsi' yala: “Jini winic mu' ba i jac' ti ts'acal jini mandar cuxul mi caj i yajñel”, che'en. ⁶Pero yambayach i sujmllel jini toj ba lac pusic'al mu' ba la cac'uentel che' mi lac ñop. Mi' yal: Mach a wal ti a pusic'al: “¿Majqui mi caj i letsel majlel ti panchan?” (cha'an mi' pay jubel Cristo). ⁷Mach a wal: “¿Majqui mi caj i jubel ochel ti' yajñib chameño' ba?” (cha'an mi'

pay loq'uel Cristo ba'an chameño' ba). ⁸Pero mi' yal: “Lac'al an jini t'an ba' añet. An ti a wej, an ti a pusic'al ja'el”. Jiñach jini wen t'an mu' ba lac sub cha'an mi la' ñop.

⁹Mi tsa' subu ti a wej a Yumach Jesús, mi tsa' ñopo ti a pusic'al tsa'ix i teche loq'uel Dios ba'an chameño' ba, mi caj a coltanel. ¹⁰Come ti lac pusic'al mi lac ñop. Che' jini, mi la cac'uentel toj ba lac pusic'al. Ti la quej mi lac sub che' ñopol lac cha'an. Che' jini, mi laj coltanel. ¹¹Come i Ts'ijbujel Dios mi' yal: “Jini mu' ba i ñop lac Yum Jesús ma'anic mi caj i yubin quisin”, che'en. ¹²Come junlajalobach judíojob yic'ot griegojob come juntiquil jach lac Yum. Jiñach i Yum pejtelel winicob. Mi yac'ueñob i yutslel i pusic'al pejtelel mu' ba i pejcañob. ¹³Come majqui jach mi' pejcan lac Yum ti' c'aba' mi taj i coltanel.

¹⁴¿Bajche' mi mejlel i pejcañob lac Yum winicob x'ixicob che' maxto anic tsi' ñopoyob? ¿Bajche' mi mejlel i ñopob lac Yum che' max to anic tsi' yubibeyob i t'an? ¿Bajche' mi mejlel i yubiñob mi ma'anic majqui mi' subeñob? ¹⁵¿Bajche' mi mejlel i cha'leñob subt'an mi mach chocbilobic majlel? Come ts'ijbubil: “iWen i t'ojol jax i yoc jini mu' ba i subob jini wen t'an mu' ba i yac'ueñonla i ñach'tilel lac pusic'al!” che'en.

¹⁶Mach ti pejtelel tsi' jac'ayob jini wen t'an, come Isaías tsi' yala: “C Yum, ¿majqui tsi' ñopo jini tsa' ba c subeyob lojon?” che'en. ¹⁷Mi lac ñop chuqui mi la cubin. Mi la cubin i t'an Cristo che' mi lac

subentel. ¹⁸Mij c'ajtibēnetla: ¿Mach ba tsa'ic i yubiyob? Tsa' cu. Tsa' pam pujqui i t'an ti pejtelel pañimil. C'Alal ba' jaxal i lum tsa' pam pujqui i t'añob.

¹⁹Mic cha' c'ajtibēnetla: ¿Mach ba anic tsi' ch'ambeyob isujm jini israelob? Ñaxan Moisés tsi' subu jini tsa' ba i yAlA Dios: “Mi caj j coltan yaño' ba mach ba c cha'añobic cha'an mic techbeñetla tsaytsayña ba la' pusic'al. Mi caj j coltan jini mach ba añobic i ña'tabal cha'an mic techbeñetla la' mich'ajel”. Che' tsi' yAlA Dios, che'en Moisés. ²⁰Ch'ejl i pusic'al Isaías tsi' subu i t'an Dios ja'el. Tsi' yAlA: “Tsa' tajleyon cha'an winicob x'ixicob mach ba anic tsi' sajcayoñob. Tsa cAc'A c ba ti cAjñel cha'an jini mach ba anic tsi' ña'tayob i cAñon”, che'en Dios. ²¹Pero cha'an israelob tsi' yAlA: “Ti pejtelel q'uin wolic payob tij c'Ab winicob x'ixicob mach ba yujilobic i jac'ol. Mi' contrajñob c t'an”, che'en.

**A ñob to Israelob yajcAbilo'
ba i cha'an Dios**

11 Mij c'ajtibēnetla, che' jini: ¿Tsa' ba chojquiyob ti Dios jini winicob x'ixicob i cha'año' ba Dios? Ma'anic. Come joñon i p'olbalon Israel ja'el, i p'olbalon Abraham, i p'olbalon Benjamín. ²Dios ma'anic tsi' cAya i winicob tsa' ba i wan cAñayob. ¿Mach ba la' wujilic chuqui tsi' yAlA i Ts'ijbujel Dios cha'an Elías? Tsi' c'ajtibe Dios ti wocol t'an cha'an mi' contrajin israelob. ³Tsi' yAlA: “C Yum, tsa'ix i tsansayob x'alt'añob a cha'an. Tsa'ix i jemeyob i yajñib tac ba' ma'

wAq'uentel a majtan. C bajñel jax tsa' cAleyon. Yom i tsansañoñob”, che'en Elías. ⁴¿Bajche' tsi' jac'be Dios? Tsi' yAlA: “Wolij cantan ojilil i waxaclujumbajc' (7000) winicob mach ba anic tsi' ñocchocoyob i ba ba'an Baal”, che'en. ⁵Che' ja'el c'Alal wale añob to israelob yajcAbilo' ba i cha'an Dios ti' yutslel i pusic'al. ⁶Dios tsi' yajcayob ti' yutslel i pusic'al, mach cha'anic wen ba i melbalob. Tsa'ic i yajcayob cha'an wen ba i melbalob, jiñach i tojol i ye'tel, mach i majtanic.

⁷Ña'tan, che' jini, jini israelob ma'anic tsi' tajayob chuqui tsi' sajcayoob. Jini yajcAbilo' ba tsi' tajayob. Tsa' tsats'esAbentiyob i pusic'al yaño' ba. ⁸Che' bajche' ts'ijbubil: “Dios tsi' yotsayob ti tonto c'Alal wale, cha'an ma'anic mi' c'otelob i wut, cha'an ma'anic mi' yubiñob t'an ti' chiquin”, che'en. ⁹David ja'el tsi' yAlA: “La' pantiyic ti yac yilal jini wen tac ba i cha'añob cha'an mi' chujquelob, cha'an mi' yajlelob, cha'an mi' tajob i q'uexol i mul. ¹⁰La' yajpic i wut cha'an ma'anic mi' c'otel. C'uchchocobeñob i pat ti pejtelel ora”, che'en.

Tsi' tajayob i coltantel gentilob

¹¹Mij c'ajtibēnetla, che' jini. ¿Tsa' ba i jats'ayob i yoc cha'an mi' junyajlel yajlelob? Ma'anic. Pero cha'an tsi' jats'ayob i yoc israelob tsi' tajayob i coltantel gentilob. Jini cha'an tsa' techbentiyob tsaytsayña jax ba i pusic'al israelob cha'an tsa' coltantiyob gentilob, come yomob i coltantel ja'el. ¹²Mi tsi' tajayob chuqui wen pejtelel año' ba ti

pañimil cha'an tsi' jats'ayob i yoc israelob, mi tsi' tajayob chuqui wen jini gentilob ja'el cha'an tsi' sATayob chuqui wen jini israelob, c'ax cabal mi caj i tajob chuqui wen che' mi' cha' ochelob. ¹³Mic pejcañetla gentilet ba la, come chocbilon majlel ti subt'an ti' tojlel gentilob. Mic ña'tan wen ñuc que'tel.

¹⁴Come ti pejtelel c pusic'al com c techbeñob tsaytsayña ba i pusic'al c pi'lob cha'an mij coltan lamital cha'an mi' tajob i wenlel ti Dios.

¹⁵Mi cabal tsi' tajayob i colt'antel ti Dios jini gentilob che' ba tsi' tats'ayob i ba jini israelob, ¿chuqui mi caj i yujtel che' mi' cha' melob i ba yic'ot Dios jini israelob? Mi caj i cha' cuxtayelob jini chameño' ba.

¹⁶Come jini Abraham yic'ot jini x'alt'anob, i cha'año'bach Dios. Che' ja'el i p'olbalob, come mi ch'ujul i wi' te', che' ja'el i c'ab tac. ¹⁷Tsa' jajqui loq'uel lamital i c'ab te'. Jatet i c'abet yamba olivo te' mach ba anic i c'ajñibal, yilol jach ba tsa' coli ti mate'el. Tsa' otsantiyet ba' tsa' jajqui loq'uel i c'ab. Tsa' taja a p'at'alel ti' wi' yic'ot ti' yetsel jini wen ba olivo te'. ¹⁸Mach a sub a ba ti ñuc ti' contra i c'ab te' tsa' ba jajqui loq'uel. Mi tsa' subu a ba ti ñuc, ña'tan ma'anic wola' waq'uen i p'at'alel i wi' tac jini te'. Jini i wi' tac mi' yal'queñet a p'at'alel.

¹⁹Mi caj a wal: Tsa' jajqui loq'uel lamital i c'ab tac cha'an mi mejlel cots'antel, che'et. ²⁰Melel'ach. Tsa' jajqui loq'uel come ma'anic tsi' ñopoyob. Jatet ma' c'aytal ba' ochemet cha'an jach tsa' ñopo. Mach a q'uel a ba ti ñuc. Cha'len baq'uen. ²¹Dios tsi' jac' loq'uel

lamital jini mero i c'ab te'. Mach to'o che'ic jach tsi' q'uele. Mach to'o che'ic jach mi caj i q'uelet ja'el. ²²Ña'tan, che' jini, i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i mich'ajel. Ña'tan i mich'ajel ti' tojlel jini tsa' ba jajliyob. Ña'tan i yutslel i pusic'al ti a tojlel mi xuc'ul ma' wajñel ti' yutslel i pusic'al. Machic jini, jatet ja'el mi caj a tsejpelel loq'uel. ²³Jini tsa' ba jajqui loq'uel mi caj i cha' ots'antelob mi tsi' sutq'uiyob i ba cha'an mi' ñopob Dios, come Dios mi mejlel i cha' otsañob. ²⁴Jatetla tsa' ots'antiyetla ti jini wen ba olivo te' anquese tsa' tsejpiyetla loq'uel ti junteje olivo te' mach ba anic i c'ajñibal, yilol jach ba tsa' coli ti mate'el. Mi tsa' mejliyetla ti ochel che' mach i c'ab'eticla, isujm mi mejlel ti cha' ochel jini mero i c'ab olivo te' tsa' ba jajqui tac loq'uel.

Mi caj i colt'antelob Israelob

²⁵Hermanojob, yom mi la' ña'tan jini t'an mach ba tsictiyemic ti yamba ora, ame ñuquic mi la' lon q'uel la' ba ti la' bajñel pusic'al. Tsa' tsatsayob i pusic'al lamital israelob jinto ts'ac'al mi' yochelob jini gentilob. ²⁶Che' jini, pejtelel israelob mi caj i colt'antelob che' bajche' ts'ijbubil: “Tal juntiquirel xColtaya loq'uem ba ti Sion. Mi caj i jis'aben i jontolil i p'olbal Jacob. ²⁷Jiñ'ach xuc'ul ba c t'an tsa' ba c subeyob mu' ba caj i ts'actiyel che' mic loc'sabeñob i mul”, che'en Dios. ²⁸Wale jini israelob woli' contrajiñob Dios cha'an jini wen t'an cha'an mi' tajob i colt'antel jini gentilob, pero c'uxbibilob ti

Dios, come i p'olbalob Jacob. ²⁹Dios ma'anic mi' q'uexstan i pusic'al che' mi' yalq'ueñonla lac majtan. Ma'anic mi' q'uexstan i pusic'al che' mi' p'ayonla. ³⁰Ti yamba ora jatetla ja'el tsa' la' ñusa Dios. Wale tsa'ix p'untantiyetla cha'an ma'anic tsi' ñopoyob israelob. ³¹Pero wale jini israelob tsa' ba i ñusayob Dios mi mejlel i cha' p'untantelob che' bajche' tsa' p'untantiyetla. ³²Dios tsi' c'ayayob ti mulil pejtel winicob x'ixicob cha'an mi' pasbeñob i yutslel i pusic'al ti pejtelelob.

³³Wen cabal i yutslel i pusic'al Dios. Ma'anic i p'isol i ña'tabal yic'ot i pusic'al. Mach mejlic laj camben i ña'tabal. Mach mejlic lac ch'amben isujm jini mu' ba i mel. ³⁴¿Am ba majch tsi' camben i pusic'al Dios? ¿Am ba majch tsi' cantesa? ³⁵¿Am ba majch tsi' yalq'ue Dios i majtan cha'an mi' cha' ch'am i q'uexol? ³⁶Come ch'oyol ti Dios pejtelel chuqui tac an. Ti pejtelel cantabil i cha'an Dios. I cha'añach Dios ti pejtelel. La' subjic i ñuclel Dios ti pejtelel ora. Amén.

La' la calq'uen lac ba Dios

12 Jini cha'an hermanojob, a wocolic mic subeñetla cha'an tsi' p'untayetla Dios, aq'uenla Dios la' bac'tal che' bajche' tsansabil ba i majtan Dios anquese cuxulet to la. Jiñach ch'ujul ba i majtan Dios, uts'at ba mi' q'uel. Jiñach i ch'ujutesantel Dios ti isujm. ²Mach mi la' mel bajche' mi' melob jini año' ba ti pañimil. La' q'uextiyic la' pusic'al ti tsijib cha'an mi la' can chuqui yom Dios. Jiñach wen tac ba yic'ot ts'acal tac ba mu' ba i mulan.

³Ti' yutslel i pusic'al Dios tsa' ba aq'uentiyon, mic subeñetla ti jujuntiquiletla: Mach a lon ña'tan ti a pusic'al ñumen an a ñuclel bajche' an. Ti' p'isol jach bajche' tsi' yalq'ueyet a ñop Dios, ña'tan ti toj a ñuclel ti jujuntiquiletla. ⁴Ti lac bac'tal an cabal chucbil tac ba. Mach junchajpic jach i c'ajñibal jini chucbil tac ba. ⁵Che' ja'el joñonla anquese cabalonla, jump'ejl jach lac bac'tal ti Cristo. Lac tem cha'añach lac ba. ⁶Mach junchajpic jach laj c'ajñibal tsa' ba aq'uentiyonla ti' yutslel i pusic'al. Mi an laj c'ajñibal cha'an mi lac sub'tan, la' lac sub ti pejtelel lac pusic'al che' bajche' tsi' yalq'ueyonla lac ñop Dios. ⁷Mi cha'añach mi laj coltan lac pi'alob, la' laj coltañob. Jini yujil ba cantesa, la' i cha'len cantesa. ⁸Jini mu' ba i ñuq'uesaben i pusic'al i pi'alob, la' i ñuq'uesabeñob. Jini mu' ba i yac' i chub'an la' i yac' ti pejtelel i pusic'al. Jini am ba i ye'tel la' i wen mel i ye'tel. Jini mu' ba i cha'len p'untaya la' i cha'len ti tijicñayel i pusic'al.

C'uxbiya

⁹Cha'lenla c'uxbiya ti isujm. Ts'a'lenla jontolil. Mach mi la' c'ay i melol chuqui tac wen. ¹⁰C'uxbin la' ba come la' pi'al la' ba, i yijts'iñetla Cristo. Yom ñumen ñuc mi la' q'uel la' pi'alob bajche' mi la' bajñel q'uel la' ba. ¹¹Mach yomic ts'ubetla. Yom ch'ejletla ti jini Espiritu. Cha'lenla i ye'tel lac Yum. ¹²Yom tijicñayetla ti la' pijtaya. Yom xuc'uletla ti la' wocol. Pejcanla Dios ti pejtelel ora. ¹³Coltanla i cha'año' ba Dios ti pejtelel chuqui tac anto yom i cha'añob. We'sañob ti la' wotot.

¹⁴Aq'ueñob i yutslel la' t'an jini mu' ba i tic'lañetla. Ac'ala i yutslel la' t'an, mach mi la' cha'len p'ajoñel. ¹⁵Yom tijicñayetla yic'ot jini tijicñayo' ba. Cha'lenla uq'uel yic'ot jini mu' ba i cha'leñob uq'uel. ¹⁶Ajñenla ti jump'ejl la' pusic'al yic'ot la' pi'llob. Mach mi la' q'uel la' ba ti ñuc. Ajñenla yic'ot jini utso' ba. Mach mi la' lon ña'tan cabal la' bajñel pusic'al.

¹⁷Mach mi la' q'uextan jontolil. Ña'tan la' mel chuqui toj ti' wut pejtelel winicob x'ixicob. ¹⁸Cha'lenla wersa cha'an ñach'al mi la' wajñel yic'ot pejtelel winicob x'ixicob. ¹⁹C'uxbibilet ba la, mach mi la' bajñel q'uextaben jontol ba i melbal la' pi'llob. La' i q'uextabeñob Dios ti' mich'ajel. Come ts'ijbubil: "Joñon mij q'uextan jontolil. Joñon mi c'ux'ueñob i tojol i mul", che'en lac Yum. ²⁰Jini cha'an mac'lan la' contra mi an i wi'ñal. Aq'uen chuqui mi' jap mi an i tiquin ti'. Che'lach mi caj a wen techben i quisin. ²¹Mach a wac' a ba ti' jac'ol jontolil. Mele chuqui wen cha'an mi' majlel a cha'an.

Jac'benla año' ba i ye'tel

13 Ti pejteleletla jac'benla i t'an jini año' ba i ye'tel ti pañimil, come ch'oyolach jini e'tel ti Dios. Dios tsi' wa'choco jini año' ba i ye'tel. ²Jini cha'an, jini mu' ba i ñusabeñob i t'an año' ba i ye'tel, mi' ñusan jini wa'chocobilo' ba i cha'an Dios. Jini mu' ba i ñusañob t'an mi caj i tojob i mul. ³Jini mu' ba i cha'len chuqui wen ma'anic mi' cajel ti baq'uen ti' tojlel año' ba i ye'tel, jini jach mu' ba i cha'len

jontolil. Mi mach a womic mi' tejchel a baq'uen ti' tojlel am ba i ye'tel chan mele chuqui wen. Che' jini, uts'at mi caj i q'uelet. ⁴Come jini am ba i ye'tel i winicach Dios cha'an mi' cantañet. Mi wola' mel jontolil, cha'len baq'uen come mach lolomic jach an i yespada. An i ye'tel, aq'uebil ba i cha'an Dios, cha'an mi yaq'uen i toj i mul jini mu' ba i cha'len jontolil. ⁵Jini cha'an yom mi lac jac'ben i mandar, mach cojic jach cha'an mach mi' tajonla i mich'ajel Dios, pero cha'an ma'anic mi' cajel ti t'an lac pusic'al.

⁶Jini cha'an mi la' wac' tojoñel ja'el come jini año' ba i ye'tel, i winicobach Dios che mi' chan melob jini e'tel. ⁷Aq'ueñob ti pejtelelob chuqui an ti la' wenta. Aq'uenla tojoñel ti chajp ti chajp jini mu' ba i ch'amob tojoñel. Bac'ñanla jini yom ba mi la' bac'ñan. Q'uelela ti ñuc jini yom ba mi la' q'uel ti ñuc.

Yom c'uxbiya come lac'alix i yorajlel

⁸Tojo la' bet ti pejtelel. Pero an yamba junchajp ba la' bet cha'an mi la' chan c'uxbin la' ba, come jini mu' ba i c'uxbin i pi'llob ts'ac'al mi' jac' jini mandar. ⁹Come mi' ya' jini mandar: "Mach a cha'len ts'l'lel, mach a cha'len ts'ansa, mach a cha'len xujch', mach a ts'ajyun chuba'anal", che'en. Jini mandar tac yic'ot pejtelel yan tac ba mandar mi' ts'actiyel che' mi lac jac' ili jump'ejl mandar: "C'uxbin a pi'llob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a ba". ¹⁰Jini mu' ba i c'uxbin i pi'llob ma'anic chuqui mi' cha'len ti' contrajob. Jini cha'an

che' mi lac cha'len c'uxbiya ts'acal mi lac jac' jini mandar.

¹¹Melela jini. Come la' wujil i yorajlelix wale. Yomix mi lac ch'ojyel ti wayel come c'ax lac'alix laj colantel come anix ora tsa' caji lac ñop. ¹²Yomax ñumel jini ac'alel. Talix jini q'uin. La' laj c'ay i ye'tel ic'yoch'an ba pañimil. La' lac lapben i sac'lel pañimil i wenta lac mactijib. ¹³La' lac cha'len xambal ti uts'at che' bajche' ti q'uiñil. Mach yomic leco ba q'uiñijel, mi yac'ajel, mi ts'i'lel, mi jontolil, mi leto. Mach yomic tsaytsayña ba lac pusic'al cha'an i wenlel lac pi'lob. ¹⁴C'ajtibenla lac Yum Jesucristo cha'an uts'at mi la' wajñel. Mach yomic mi la' chan ña'tan chuqui yom la' tsucul pusic'al cha'an mi la' jac'ben i colosojlel.

**Jini mach ba wolic i ñop
ti pejtelel i pusic'al**

14 Jini mach ba wolic i ñop ti pejtelel i pusic'al p'ayala ochel ti la' wotot. Mach mi la' p'ay ochel cha'an mi la' calax pejcan la' ba cha'an chuqui woli la' bajñel ña'tan ti la' pusic'al. ²Juntiquil winic mi' ña'tan uts'at mi laj c'ux pejtelel chuqui an. Yamba maxto ba cantesablic mi' lon ñop an tic'bil tac ba i bal ñac'al. ³Jini mu' ba i c'ux pejtelel chuqui an, mach i ts'a'len jini mach ba anic mi' c'ux. Jini mach ba anic mi' c'ux mach mi' lon al ti' pusic'al an i mul jini mu' ba i c'ux, come ochem ti Dios. ⁴¿A wenta ba cha'an ma' melben i winic yamba yumal? I wentajach i yum cha'an mi' q'uel mi xuc'ul o mi mach xuc'ulic. Lac Yum mi

caj i q'uel ti xuc'ul i winic come an i p'at'alel lac Yum cha'an mi' xuc'chocon.

⁵An winic ñumen ñuc ba mi' q'uel jump'ejl q'uin bajche' yamba. Yamba winic junlajal mi' q'uel pejtelel q'uin. Ti jujuntiquil la' i ña'tan ti jump'ejl i pusic'al bajche' yom. ⁶Jini mu' ba i mel q'uin mi' mel q'uin cha'an mi' ñuq'uesan lac Yum. Jini mach ba anic mi' mel q'uin mi' nuq'uesan lac Yum ja'el che' ma'anic mi' mel q'uin. Jini mu' ba i cha'len we'el mi' cha'len we'el cha'an mi' ñuq'uesan lac Yum. Mi' suben Dios wocolix i yala. Jini mach ba anic mi' cha'len we'el mi' ñuq'uesan lac Yum che' ma'anic mi' cha'len we'el. Mi' suben Dios wocolix i yala.

⁷Ma'anic majch cuxul cha'an i bajñel jach yom. Ma'anic majch mi' chamel cha'an i bajñel jach yom. ⁸Mi cuxulonla, cuxulonla cha'an mi' q'uejlel ti ñuc lac Yum. Mi woli lac chamel, woli lac chamel cha'an mi' q'uejlel ti ñuc lac Yum. Jini cha'an mi cuxulonla, o mi woli lac chamel, i cha'añonla lac Yum. ⁹Tsa' chami Cristo, tsa' cha' ch'ojyi. Cuxul tsa' cha' ajni cha'an mi' yochel ti' yum jini chameño' ba yic'ot jini cuxulo' ba. ¹⁰Jatet ¿chucoch wola' q'uel ti xmulil a wermano? Come ti lac pejtelel mi caj lac wa'tal ba' mi' melonla Dios. ¹¹Come ts'ijbubil: “Cha'an tic bajñel p'at'alel, che'en lac Yum, ti pejtelel winicob x'ixicob mi caj i ñocchocoñob i ba tic tojel. Ti pejtelelob mi caj i subob i ñuclel Dios”, che'en. ¹²Jini cha'an ti jujuntiquilonla mi caj lac sub lac ba ti' tojel Dios.

¹³Che' jini, mach yomix mi lac chʌn q'uel ti xmulil lac pi'ʌlob.

La' laj q'uel lac bʌ cha'an ma'anic mi lac yʌsan ti mulil lac pi'ʌlob.

¹⁴Ma'anic chuqui bibi' ti' bajñelil.

Cujil, come tsa' pʌsbentiyon ti lac Yum Jesús. Bibi' jach ti' wut jini winic mu' bʌ i q'uel ti bibi'.

¹⁵Mi wola' techben i ch'ijiyemlel i pusic'al a wermano cha'an chuqui tac ma' c'ux, ma'anic wola' c'uxbin bajche yom. Tsa' chʌmi Cristo cha'an a wermano. Mach a wʌc' ti jilel cha'an chuqui tac ma' c'ux.

¹⁶Wen ña'tan bajche' yom ma' mel ame q'uejlic ti jontolil chuqui tac ma' q'uel ti uts'at. ¹⁷Come ti' yumʌntel Dios ma'anic mi coltañonla we'elʌl yic'ot uch'el. Mi' coltañonla toj bʌ lac pusic'al yic'ot i ñʌch'tilel yic'ot i tijic'ʌyʌl lac pusic'al ch'oyol bʌ ti Ch'ujul bʌ Espiritu. ¹⁸Jini mu' bʌ i taj i c'ʌjñibal ti Espiritu cha'an mi' melben i ye'tel Cristo, mi' q'uejlic ti uts'at ti' wut Dios yic'ot ti' wut winicob.

¹⁹La' lac ña'tan chuqui tac yom cha'an ñʌch'ʌl mi la cajñel cha'an mi lac p'ʌtesʌben lac bʌ lac pusic'al. ²⁰Mach a jisʌben i ye'tel Dios cha'an chuqui tac jach ma' c'ux. Melel, sʌc pejtelel chuqui tac an. Jiñʌch jontolil mi an winic mu' bʌ i yʌc' ti yajlel i yermano cha'an chuqui tac jach mi' c'ux.

²¹Mach ma' mel chuqui tac mi' yʌsan ti mulil a wermano. Mach ma' techben tile bixel bʌ i pusic'al o mi yambʌ wocol. Uts'at ma' cʌy a c'ux we'elʌl o mi vino o mi yan tac bʌ mu' bʌ i jisʌben i xuc'tilel i pusic'al. ²²Mi an chuqui wola' ñop,

ñopo ti' xuc'tilel a pusic'al ti' wut Dios. Tijic'ña jini mach bʌ anic mi' tejchel tile bixel bʌ i pusic'al cha'an i melbal mu' bʌ i q'uel ti uts'at.

²³Jini am bʌ tile bixel bʌ i pusic'al cha'an we'elʌl mi' taj i mul mi tsi' c'uxu, come mach ti jump'ejlic i pusic'al tsi' c'uxu. Chuqui jach mi lac mel che' mach ti jump'ejlic lac pusic'al, jiñʌch mulil.

15 Mi p'ʌtʌlonla yom mi laj cuchbeñob i sajtemal jini tile bixelo' bʌ i pusic'al. Mach yomic mi lac mel chuqui yom lac bajñel pusic'al. ²Ti jujuntiquilonla la' lac mel chuqui mi' mulañob lac pi'ʌlob cha'an mi' p'ʌt'añob, cha'an mi' tajob i wenlel. ³Come Cristo ma'anic tsi' mele chuqui yom i bajñel pusic'al, che' bajche' ts'ijbubil: “Che' bʌ tsi' yʌ'leyetob, tsi' yʌ'leyoñob”, che'en. ⁴Jini ts'ijbubil bʌ ti wajali tsa' ts'ijbunti cha'an mi laj cʌntesantel. I Ts'ijbujel Dios mi yʌq'ueñonla i xuc'tilel yic'ot i ñuq'uesʌntel lac pusic'al cha'an mi lac pijtan jini tal to bʌ. ⁵Jini Dios mu' bʌ i yʌq'ueñonla i xuc'tilel yic'ot i ñuq'uesʌntel lac pusic'al la' i yʌq'ueñetla la' tem ajñel ti jump'ejl jach la' pusic'al che' bajche' yom Cristo Jesús. ⁶Che' jini, ti jump'ejl la' pusic'al mi mejlel la' tem tsictesan i ñuclel Dios, i Tat lac Yum Jesucristo.

Jini wen t'an ti' tojlel gentilob

⁷Jini cha'an p'untan la' bʌ che' bajche' Cristo tsi' p'untayetla cha'an mi' ñuq'uesʌntel Dios. ⁸Come mic subeñetla tsa' tili Cristo Jesús i coltan jini tsepbiolo' bʌ i pʌchʌlel cha'an mi yʌc' ti tsictiyel isujmʌch

Dios, cha'an ja'el mi' ts'actesan jini t'an tsa' ba subentiyob lac ñojte'el, ⁹cha'an ja'el mi' tsictesabeñob i ñuclel Dios jini gentilob tsa' ba p'untantiyob ti Dios, che' bajche' ts'ijbubil: "Jini cha'an mi caj c sub a ñuclel ti' tojlel gentilob mi caj j c'ayibeñet a c'aba'", che'en Cristo. ¹⁰Ts'ijbubil ja'el: "Tijicñesan la' pusic'al gentilet ba la yic'ot i cha'año' ba Dios". ¹¹Ts'ijbubil ja'el: "Subula i ñuclel lac Yum pejtelel gentilet ba la. La' i subob i ñuclel ti pejtelel lum". ¹²Tsi' yala Isafas ja'el: "Mi caj i tilel i p'olbal Isaf. Mi caj i tech i yumantel ti' tojlel gentilob mu' ba caj i pijtañob", che'en. ¹³Jini Dios mu' ba i yal'ueñonla lac pijtaya che' mi lac ñop, la' i bujt'esan la' pusic'al ti' tijicñayel yic'ot i ñach'tilel cha'an mi la' wen pijtan ti' p'atlel Ch'ujul ba Espíritu. ¹⁴Quermanojob cujil ti isujm, an cabal i yutslel la' pusic'al yic'ot la' ña'tabal. La' wujil bajche' yom mi la' xic'ben la' ba ti uts'at. ¹⁵Ch'ejl c pusic'al tsac ts'ijbubeyetla chuqui yom mi la' cha' ña'tan. Ch'ejlon cha'an tsa' aq'uentiyon que'tel ti Dios ¹⁶yic'ot i yutslel i pusic'al cha'an mic sub Cristo Jesús ti' tojlel gentilob. Mic subeñob i wen t'an Dios cha'an mi claq'uen Dios jini gentilob cha'an i majtan. Jiñach yom ba i ch'am Dios, jini saq'uesabilo' ba ti Ch'ujul ba Espíritu.

¹⁷Ti Cristo Jesús mij q'uel c ba ti ñuc cha'an que'tel aq'uebilon ti Dios. ¹⁸Come ma'anic chuqui com c tsictesan, cojach jini tsa' ba i mele Cristo che' ba tsi' c'añā c t'an yic'ot c melbal cha'an mi' jac'ob gentilob.

¹⁹Tsi' pasā ñuc ba i yejtal i p'atlel yic'ot babaq'uen tac ba ti' p'atlel Ch'ujul ba Espíritu. Che' jini, tsa'ix c laj subu i wen t'an Cristo c'alal ti Jerusalén, c'alal ti Ilfrico. ²⁰Che'ach tsac cha'le wersa c sub jini wen t'an ba' maxto subilic i c'aba' Cristo amewolic c cha' sub ba' tsi' ñaxan subu yamba winic. ²¹Come ts'ijbubil: "Mi caj i c'otel i wut winicob mach ba anic tsa' subentiyob i sujmllel Cristo. Winicob maxto ba anic tsi' yubiyob mi caj i ch'ambeñob isujm", che'en.

Pablo yom majlel ti Roma

²²Jini cha'an cabal tsa' tijq'uiyon che' ba tsac ña'ta majlel ba' añetla. ²³Wale ma'anix que'tel ilayl ti ili lum tac. Anix cabal jab com majlel ba' añetla. ²⁴Baqui ora mic majlel ti España com j q'ueletla che' mic ñumel ba' añetla. Com ja'el mi la' pi'leñon majlel ba' samiyon che' ba tsa'ix c jula'tayetla. ²⁵Wale mic majlel ti Jerusalén cha'an mic ch'ambeñob majlel i coltantel i cha'año' ba Dios. ²⁶Come jini año' ba ti Macedonia yic'ot ti Acaya tsi' yal'ayob ofrenda ti' yutslel i pusic'al cha'an i cha'año' ba Dios ti Jerusalén mach ba añobic i chub'an. ²⁷Come yomob i yal', come añob i bet ti' tojlel israelob. Come jini gentilob tsa' tem aq'uentiyob i wenlel ti Dios yic'otob. Jini cha'an an ti' wenta cha'an mi' coltañob jini hermanojob ti Jerusalén ti' chub'an. ²⁸Ba' ora mi cujtel ti jini e'tel, che' ba tsa'ix claq'ueyob i majtan, mi caj c ñumel ba' añetla che' mic majlel ti España. ²⁹Cujil che' mij c'otel ba' añetla, Cristo mi caj i yal'ueñonla cabal

lac wenlel yic'ot lac tijicñayel ti jini wen t'an.

³⁰Wale mic subeñetla, la' wocolic hermanojob cha'an ti lac Yum Jesucristo, yic'ot cha'an ti' yEspíritu mu' bA i yAq'ueñonla laj c'uxbin lac bA, cha'llenla wersa quic'ot ti oración. Pejcanla Dios cha'añon, ³¹cha'an ma'anic mic chujquel ti' c'Ab jini mach bA anic mi' ñopob ya' ti Judea, cha'an uts'at mi' ch'Amob i majtan mu' bA caj cAq'ueñob i cha'año' bA Dios ya' ti Jerusalén, ³²cha'an tijicña mij c'otel ba' añetla che' bajche' yom Dios cha'an mi' cha' ñuq'uesAntel lac pusic'al. ³³Jini Dios mu' bA i yAq'ueñonla i ñlch'tilel lac pusic'al la' ajnic la' wic'ot ti la' pejtelel. Amén.

Cortesía tac

16 Com mi la' cAn la quermana Febe am bA i ye'tel che' bajche' diácono ti' tojlel xñopt'añob mu' bA i tempañob i bA ya' ti Cencrea. ²Come añetla ti lac Yum, jini cha'an pAylala ochel ti la' wotot che' bajche' yom mi' melob jini i cha'año' bA Dios. Coltanla mi an chuqui yom come cabalix tsi' colta hermanojob. Tsi' coltayan ja'el.

³Aq'ueñob cortesía Priscila yic'ot Aquila, come tsi' cha'leyob e'tel quic'ot ti Cristo Jesús. ⁴Colel tsa' yAlA tsAnAntelob cha'an tsi' coltayoñob. Mach joñonic jach mic subeñob wocolix i yAlA Priscila yic'ot Aquila, pero che'lch mi' melob ja'el pejtelel jini gentilob baqui jach mi' tempañob i bA. ⁵Aq'uenla cortesía ja'el xñopt'añob mu' bA i tempañob i bA ya' ti' yotot Aquila. Aq'uenla cortesía

Epeneto ja'el mu' bA j c'uxbin, tsa' bA i ñaxan ñopo Cristo ya' ti Acaya. ⁶Aq'uenla cortesía María tsa' bA i cha'le cabal e'tel cha'an mi' coltañetla. ⁷Aq'uenla cortesía Andrónico yic'ot Junias, jini c pi'llob ti ñujp'el. Ñuc mi' q'uejlelob cha'an jini apóstolob. Ñaxan tsa' ochiyob ti Cristo, wi'ilix joñon.

⁸Aq'uenla cortesía Amplias mu' bA j c'uxbin ti lac Yum. ⁹Aq'uenla cortesía Urbano ja'el woli bA ti e'tel la quic'ot ti Cristo, yic'ot Estaquis mu' bA j c'uxbin. ¹⁰Aq'uenla cortesía Apeles tsa' bA i cuchu wocol ti' ye'tel Cristo. Aq'uenla cortesía jini año' bA ti' yotot Aristóbulo. ¹¹Aq'uenla cortesía c pi'lal Herodión. Aq'uenla cortesía jini año' bA ti' yotot Narciso año' bA ti lac Yum.

¹²Aq'uenla cortesía la quermanajob Trifena yic'ot Trifosa mu' bA i cha'leñob e'tel ti lac Yum. Aq'uenla cortesía la quermana Pérsida, jini c'uxbibil bA tsa' bA i cha'le cabal e'tel ti lac Yum. ¹³Aq'uenla cortesía Rufo, wen ñuc bA ti lac Yum, yic'ot i ña' tsa' bA i c'uxbiyon che' bajche' c ña'. ¹⁴Aq'uenla cortesía Asíncrito yic'ot Flegonte yic'ot Hermas yic'ot Patrobas yic'ot Hermes yic'ot yamba hermanojob ya' bA añob. ¹⁵Aq'uenla cortesía Filólogo yic'ot Julia yic'ot Nereo yic'ot i yijti'an yic'ot Olimpás yic'ot pejtelel i cha'año' bA Dios ya' bA añob. ¹⁶Aq'uen la' bA cortesía. Ts'ujts'un la' bA ti uts'at. Pejtelel jini año' bA ti Cristo baqui jach mi' tempañob i bA mi' yAq'ueñetla cortesía.

¹⁷Hermanojob mic subeñetla ti wocol t'an ña'tanla majqui woli'

yasañetla ti mulil, mu' ba i t'oxetla ti t'an ti' contra la' cantesantel. Tats'a la' ba ba' añob. ¹⁸Come jini mu' ba i cha'leñob bajche' jini ma'anic mi' jac'ob chuqui yom lac Yum Jesucristo. Jini jach mi' jac'ob chuqui yom i tsucul pusic'al. Ti maña jax ba t'an yic'ot ti uts ba t'an mi' lotiñob jini mach ba añobic i ña'tabal. ¹⁹Yujilob pejtél winicob uts'at bajche' mi la' jac'. Jini cha'an tijicñayon cha'añetla. Com mi la' wen can chuqui tac uts'at cha'an mi la' mel. Mach comic mi la' ñop jontolil.

²⁰Jini Dios mu' ba i yalq'ueñonla i ñach'tilel lac pusic'al mach jalix mi caj i yalq'ueñetla la' t'uchtan Satanás. La' ajnic la' wic'ot i yutslél i pusic'al lac Yum Jesús. ²¹Mi' yalq'ueñetla cortesía Timoteo jini c pi'al ti e'tel, che' ja'el Lucio yic'ot Jasón yic'ot Sosípater jini c pi'alob. ²²Joñon Tercio mu' ba c ts'ijban jini jun, mi calq'ueñetla cortesía ti lac Yum. ²³Mi' yalq'ueñetla

cortesía Gayo i yum jini otot ba' jilemon yic'ot pejtelel xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba ti' yotot. Mi' yalq'ueñetla cortesía Erasto jini tesoroero cha'an tejclum. Mi' yalq'ueñetla cortesía la quermano Cuarto. ²⁴La' ajnic i yutslél i pusic'al lac Yum Jesucristo la' wic'ot ti la' pejtelel. Amén.

La' tsictiyic i ñuclel Dios

²⁵Dios mi mejlel i p'atesañetla che' bajche' mi' yal jini wen t'an mu' ba c sub, mu' ba i yal' ti caljñel Jesucristo. Come tsi' tsictesa jini mucul tac ba mach ba tsiquilic ti yambal ora c'alal ti' cajibal pañimil. ²⁶Tsictiyemix jini t'an wale, ts'ijbubil i cha'an x'alt'añob cha'an ti' mandar jini Dios am ba ti pejtelel ora. Tsi' yal' ti caljñel ti pejtelel lum cha'an mi' jac'ob jini mu' ba i ñopob. ²⁷Jini cojach ba Dios am ba i ña'tabal la' tsictiyic i ñuclel ti pejtelel ora ti Jesucristo. Amén.

1 CORINTIOS

1 Pablojon quic'ot la quermano Sóstenes, paybilon ti apóstol i cha'an Jesucristo che' bajche' yom Dios. ²Wolic ts'ijbubeñetla ili jun, xñopt'añet ba la i cha'an Dios ya' ti Corinto. Tsa'ix ajq'uiyetla ti' wenta Dios. Paybiletla cha'an mi la' wochel ti Cristo Jesús la' wic'ot pejtel mu' ba i pejcañob lac Yum Jesucristo ti' c'aba', baqui jach añob. Jini lac Yum i yumach ja'el. ³La' aq'uentiquetla i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'talel la' pusic'al ch'oyol ba ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Wocolix i yala Dios

⁴Ti pejtelel ora mic suben c Dios wocolix i yala cha'añetla, come aq'uebiletla i yutslel i pusic'al Dios ti Cristo Jesús. ⁵Ti Cristo tsa' p'ojli la' wenlel ti pejtelel chuqui tac uts'at. Jini cha'an wen la' wujil t'an, wen an la' ña'tabal. ⁶Come woli' tsictiyel i ye'tel Cristo ti la' tojlel che' bajche' tsac subeyetla. ⁷Che' jini ma'anic chuqui anto yom la' cha'an, come wen chajpabiletla woli la' pijtan lac Yum Jesucristo mu' ba caj i tsictiyel. ⁸Mi caj i chlan xuc'chocoñetla c'alal ti' jilibal cha'an ma'anic la' mul che' ti'

q'uiñilel lac Yum Jesucristo. ⁹Xuc'ul Dios tsa' ba i payayetla cha'an mi la' tem ajñel yic'ot i Yalobil, jiñlach Jesucristo lac Yum.

¿T'oxol ba Cristo?

¹⁰Hermanojob, mic subeñetla ti wocol t'an ti' c'aba' lac Yum Jesucristo, yom junlajal mi la' cha'len t'an. Mach mi la' t'ox la' ba ti leto. Tem ajñenla ti uts'at ti jump'ejl la' pusic'al ti jump'ejl la' ña'tabal. ¹¹Come jini año' ba ti' yotot Cloé tsi' subeyoñob woli la' wa'len la' ba, quermanojob. ¹²Mi cal isujm, come ti chajp ti chajp mi la' cha'len t'an ti jujuntiquiletla. Juntiquil mi' yal: Joñon i cha'añon Pablo. Yamba mi' yal: Joñon i cha'añon Apolos. Yamba mi' yal: Joñon i cha'añon Cefas. Yamba mi' yal: Joñon i cha'añon Cristo. Che'ach mi la' cha'len t'an. ¹³¿T'oxol ba Cristo? ¿Tsa' ba ch'ijle ti cruz Pablo cha'añetla? ¿Tsa' ba la' ch'amal ja' ti' c'aba' Pablo? ¹⁴Mic suben Dios wocolix i yala come ma'anic tsa cal'ueyetla ch'amja'. Cojach tsa cal'ueyob ch'amja' Crispo yic'ot Gayo, ¹⁵ame anic majch mi' lon al tsa' aq'uentiyetla ch'amja' tij c'aba'. ¹⁶Tsa cal'ue

ch'Amja' Estéfanos ja'el yic'ot jini año' ba ti' yotot. Mach cujilic mi tsa caq'ue ch'Amja' yamba. ¹⁷Come Cristo ma'anic tsi' chocoyon majlel cha'an mi cac' ch'Amja'. Tsi' chocoyon majlel cha'an mic sub jini wen t'an. Mach ti' ña'tabalic jini pañimil mic sub ame sajtic i sujmllel i cruz Cristo.

Cristo, i p'at'alel yic'ot i ña'tabal Dios

¹⁸Jini sajtemo' ba mi' yalob tonto jax i sujmllel jini cruz. Pero joñonla coltabilon ba la, la cujil jiñach i p'at'alel Dios. ¹⁹Come ts'ijbubil: “Mi caj c jisabeñob i ña'tabal jini cabal ba i ña'tabal. Mi caj c socbeñob i pusic'al jini año' ba cabal i pusic'al”, che'en Dios. ²⁰¿Bacan jini cabal ba i ña'tabal? ¿Bacan jini sts'ijbaya? ¿Bacan jini mu' ba i ña'tan i sujmllel jini pañimil am ba wale? Dios tsa'ix i pasá sojquem jax i ña'tabal jini pañimil. ²¹Che' bajche' tsi' wan ña'ta Dios, jini año' ba ti pañimil ma'anic mi' cañob Dios cha'an ti' bajñel ña'tabal, come Dios mi' c'an jini t'an mu' ba i yajlel ti tonto cha'an mi' coltan jini mu' ba i ñopob, come che' yom i pusic'al. ²²Jini judíojob mi' wesa c'ajtibebob i yejtal tac i p'at'alel. Jini griegojob mi' sajcañob i ña'tabal pañimil. ²³Pero joñonla mi lac sub Cristo tsa' ba ch'ijle ti cruz. Jini t'an mi' yac' ti yajlel judíojob. Tonto jax jini t'an mi' yalob gentilob. ²⁴Pero jini p'aybilo' ba, mi judíojob, mi griegojob, mi' ña'tañob jini Cristo i p'at'alelach Dios, i ña'tabalach Dios ja'el. ²⁵I ña'tabal Dios mu' ba i yajlel ti tonto mach sojquem che'

bajche' i ña'tabal winicob. I melbal Dios mach ba anic i p'at'alel mi' lon q'uelob winicob, ñumen p'at'alach bajche' i p'at'alel winicob.

²⁶Come ña'tanla, hermanojob, bajche' tsa' p'ajyiyetla. Ma'anic cabal ñuco' ba am ba cabal i ña'tabal ti la' tojlel. Ma'anic cabal p'at'alo' ba, mi cabal yumalob. ²⁷Jini mu' ba i q'uejlel ti tonto wa' ti pañimil Dios tsi' yajca cha'an mi' yac' ti quisin jini cabal ba i ña'tabal. Tsi' yajca jini mach ba p'at'alic ti pañimil cha'an mi' yac' ti quisin jini p'at'alo' ba. ²⁸Dios tsi' yajca jini mach ba ñuquic ti pañimil yic'ot jini ts'a'lebil ba yic'ot jini mach ba anic i c'ajñibal cha'an mi' jisan jini am ba i c'ajñibal ti' tojlel winicob. ²⁹Che' jini ma'anic majqui mi mejlel i chañ'esan i ba ti' tojlel Dios. ³⁰Come Dios tsi' yac'ueyetla la' wajñel ti Cristo Jesús. Dios tsi' yac'ueyonla Cristo. Jiñach lac ña'tabal tilem ba ti Dios. Jiñach tsa' ba i yac'ayonla ti' wenta Dios, tsa' ba i q'ueleyonla ti toj. Jiñach tsa' ba i yac'onla ti libre. ³¹Jini cha'an, che' bajche' ts'ijbubil: “Jini yom ba i sub chuqui ñuc, la' i tsictesan i ñuclel lac Yum”.

Cristo tsa' ba ch'ijle ti cruz

2 Hermanojob, che' ba tsa' c'otiyon ba' añetla ma'anic tsac pejcayetla ti to'ol ch'ejl jach ba t'an yic'ot c bajñel ña'tabal che' ba tsac subeyetla i t'an Dios. ²Come tsa cala tic pusic'al ma'anic chuqui mi caj c ña'tan ti la' tojlel, cojach Jesucristo tsa' ba ch'ijle ti cruz. ³Che' ba ya' añon quic'otetla wen c'uñon, cabal c

baq'uen, tsiltsilñayon. ⁴Che' ba tsac pejcayetla, che' ba tsac cha'le sub t'an cha'an mic xiq'uetla, tsiquil mach tilemic c t'an tic bajñel pusic'al pero tilem ti' p'at'alel Espíritu, ⁵cha'an wen xuc'ul mi la' ñop. Come jiñlach i ye'tel Dios yic'ot i p'at'alel, mach i ye'telic winicob cabal ba i ña'tabal.

I tsictesabal i yEspíritu Dios

⁶Mic sub lojon i ña'tabal Dios ti' tojlel jini xuc'ul ba xñopt'añob. Ma'anic mic sub lojon i ña'tabal pañimil, mi i ña'tabal yumalob mu' ba i jilelob. ⁷Mic sub lojon i ña'tabal Dios mach ba tsictiyemic ti yamba ora, jini mucul ba i ña'tabal tsa' ba i wan wa'choco Dios che' ba maxto anic pañimil, cha'an mi' yaq'ueñonla lac ñuclel. ⁸Jini yumalob ti pañimil ma'anic tsi' cañayob i ña'tabal Dios mi juntiquilic. Tsa'ic i cañayob, ma'anic tsi' ch'ijiyob ti cruz lac Yum am ba i yumantel ti chan. ⁹Come ts'ijbubil: "Jini mach ba q'uelbiloc ti' wut winicob, jini mach ba ubibiloc ti' chiquin winicob, jini mach ba anic tsi' ña'tayob winicob ti' pusic'al, jiñlach tsa' ba i chajpa Dios cha'an mi' yaq'ueñob jini mu' ba i c'uxbiñob Dios", che'en.

¹⁰Dios tsi' laj tsictesabeyonla ti' p'at'alel jini Espíritu, come jini Espíritu mi' ch'amben isujm pejtelel chuqui tac an yic'ot i sujmllel Dios wocol ba ti cañol. ¹¹¿Am ba juntiquil winic mu' ba mejlel i camben i pusic'al yamba winic? Ma'anic. Cojach i ch'ujlel jini winic mi' ña'tan chuqui an ti' bajñel pusic'al. Che' ja'el ma'anic

majch mi' camben i ña'tabal Dios, cojach i yEspíritu Dios. ¹²Ma'anic tsa' aq'uentiyonla i ña'tabal pañimil. Tsa' aq'uentiyonla jini Espíritu ch'oyol ba ti Dios cha'an mi laj can chuqui woli' yaq'ueñonla Dios. ¹³Jiñlach mu' ba c sub lojon. Jini t'an mu' ba c sub lojon mach tilemic ti winicob cabal ba i pusic'al ti pañimil, pero jini Espíritu tsi' cantesayon lojon. Mi' yaq'ueñon lojon jini t'an cha'an mic tsictesabeñob jini mu' ba i jac'beñob jini Espíritu.

¹⁴Jini mach ba anic Espíritu yic'ot, ma'anic mi' ch'amben isujm jini ch'oyol ba ti' yEspíritu Dios, come mi' yal tonto jax. Mach mejlic i ch'amben isujm, come cojach jini Espíritu mi' yaq'ueñonla lac ch'amben isujm. ¹⁵Jini am ba i cha'an jini Espíritu mux i mejlel i laj ch'amben isujm. Ma'anic majch mi' camben i pusic'al jini winic. ¹⁶Come ¿majqui tsi' camben i pusic'al lac Yum? ¿Majqui tsi' cantesa? Pero an lac cha'an i ña'tabal Cristo.

X'e'telonla yic'ot Dios

3 Che' jini hermanojob, ma'anic tsa' mejli c pejcañetla che' bajche' mic pejcan jini mu' ba i jac'ob i yEspíritu Dios, come mi la' jac'ben jini tsucul ba la' pusic'al, come allet to la ti Cristo. ²Tsa caq'ueyetla la' jap leche. Ma'anic tsa caq'ueyetla we'elal, come maxto mejlic la' c'ux. C'alal wale mach mejliquetla. ³Come woli to la' jac'ben i tsuculel la' pusic'al. Woli la' tsajyuben la' ba la' wenlel. Woliyetla ti leto. Woli la' t'ox la' ba

ti t'an. Che' jini źmach ba wolic la' jac'ben i tsuculel la' pusic'al? źMach ba lajalic woli la' cha'len che' bajche' i cha'año' ba pañimil? ⁴Come juntiquil mi' yal: Ti isujm i cha'año Pablo, che'en. Yamba mi' yal: I cha'año Apolos, che'en. źMach ba wolic la' jac'ben i tsuculel la' pusic'al?

⁵źMajqui jini Pablo che' jini? źMajqui jini Apolos? X'e'telon lojon tsa' ba c'ajq'ueyet la' ñop Dios cha'an ti' p'at'alel lac Yum tsa' ba i yajq'ueyon lojon ti jujuntiquilon lojon. ⁶Joñoñ tsac cha'le pac'. Apolos tsi' mulu. Dios tsi' yac'la ti coel. ⁷Che' jini mach ñuquic jini mu' ba i cha'len pac' yic'ot jini mu' ba i mul. Cojach ñuc Dios mu' ba i yac' ti coel. ⁸Jini mu' ba i cha'len pac' yic'ot jini mu' ba i mul junlajalob. Ti jujuntiquil mi caj i yajq'uentelob i chobejt'abal che' bajche' an i ye'tel. ⁹Come joñoñ lojon x'e'telon lojon yic'ot Dios. Jatetla i choletla Dios, i yototetla Dios.

¹⁰Joñoñ che' bajche' tsa' aq'uentiyon i yutslal i pusic'al Dios, tsac ts'ajquibe i c'ac'lib otot che' bajche' juntiquil wen yujil ba i wa'chocontel otot. Yamba mi' wa'chocon i ye'tel ti' pam i c'ac'lib. Ti jujuntiquil la' i q'uel bajche' mi' wa'chocon i ye'tel ti' pam. ¹¹Come ma'anic majqui mi mejlel i yajq'uen yamba i c'ac'lib otot. Jini laj c'ac'lib jiñ'ach Jesucristo. ¹²Mi an majch mi' c'an oro, mi tsucul taq'uin, mi c'ax wen ba xajlel, mi te', mi jam, mi tiquin pimel cha'an mi' wa'chocon otot ti' pam jini c'ac'lib, ¹³mi caj i tsictiyel bajche' yilal i

ye'tel jujuntiquil winic ti jini q'uin che' mi' yajq'uel ti tsictiyel. Mi caj i tsictiyel ti c'ajc mi weñ'ach i ye'tel jujuntiquil winic. ¹⁴Mi ma'anic tsa' jili ti c'ajc i ye'tel tsa' ba i wa'choco ti' pam, mi caj i yajq'uentel i chobejt'abal. ¹⁵Mi tsa' puli i ye'tel ma'anix i chobejt'abal, come sajtem i ye'tel, pero mi caj i colt'antel jini winic che' bajche' juntiquil tsa' ba i yal' pulal ti c'ajc.

¹⁶źMach ba la' wujilic? Jatetla i templojetla Dios. I y'Esp'iritu Dios mi' chumt'al la' wic'ot. ¹⁷Mi an majch mi' jis'aben i templo Dios, Dios mi caj i jisan jini winic, come ch'ujul i Templo* Dios. Jatetla i templojetla.

¹⁸Mach a jac' a lotintel. Mi an majch mi lon al ti' pusic'al an cabal i ña't'abal ti jini pañimil, la' i q'uel i ba ti tonto cha'an mi mejlel i taj wen ba i ña't'abal. ¹⁹Come Dios mi' q'uel ti tonto i ña't'abal jini pañimil che' bajche' ts'ijbubil: "Dios mi' tsictesan lolom jach jini año' ba cabal i ña't'abal che' maya jax woli' melob", che'en. ²⁰Ts'ijbubil ja'el: "Lac Yum yujil lolom jach chuqui mi' yalob ti' bajñel pusic'al jini año' ba cabal i ña't'abal", che'en. ²¹Jini cha'an mach yomix mi la' t'ox la' ba cha'an mi la' tsajcan winicob. Come la' cha'añ'ach pejtelel chuqui tac an, ²²yic'ot pejt'el winicob, mi Pablo, mi Apolos, mi Pedro, mi jini pañimil yic'ot chuqui woli' yujtel wale yic'ot chuqui mi' caj ti ujtel che' cuxuletlela yic'ot che' mi la' ch'amel. ²³Jatetla i cha'añetla Cristo. Cristo i cha'añ'ach Dios.

Apóstolob i cha'an Cristo

4 La' i ña'taño winicob x'e'telon lojon i cha'an

Cristo. Xcántayajon lojon cha'an i sujmllel Dios mach ba tsictiyemic ti yamba ora. ²Jini xcántaya wersa yom xuc'ul mi' pas i ba ti' ye'tel i yum. ³Ma'anic mic mel c pusic'al cha'an chuqui mi' yallob winicob, mi jatetla mi yaño' ba, mi woli la' wal uts'aton o mach uts'atonic. ⁴Anquese ma'anic woli ti t'an c pusic'al, ma'anic mic sub c ba ti uts'at. Jini mu' ba i q'uelon, mu' ba caj i melon, jiñach lac Yum. ⁵Jini cha'an mach mi la' sub mi uts'at o mi mach uts'atobic winicob x'ixicob che' maxto i yorajlelic, che' maxto tilemic lac Yum. Come lac Yum mi caj i tsictesan jini mucul tac ba mach ba tsictiyemic. Mi caj i yac' ti tsictiyel chuqui woli lac ña'tan ti lac pusic'al. Che' jini Dios mi caj i tsictesabeñoob i ñuclel winicob ti jujuntiquil.

⁶C'ux mi cubiñetla hermanojob. Jini cha'an tsa'ix c tajbe i c'aba' Apolos yic'ot j c'aba' cha'an mij cantesañetla bajche' yom mi la' cha'len. Com mi la' q'uel ti joñon lojon bajche' yom mi la' wajñel che' bajche' ts'ijbubil. Mach mi la' sub ti ñuc juntiquil cha'an mi la' ts'a'len yamba. ⁷Come çmajqui tsi' yalq'ueyetla la' c'ajñibal ti chajp ti chajp? çMach ba aq'uebileticla ti la' majtan jach? Mi tsa' aq'uentiyetla, çchucoch ñuc mi la' q'uel la' ba che' bajche' mach aq'uebiletic la ti la' majtan?

⁸Mi la' lon al jasalix la' cantesantel ti Dios, cabalix la' ña'tabal. Che' mach ya'ic añoon lojon la' wic'ot mi la' lon mel la' ba che' bajche' reyetla. Uts'at, aja reyeticla cha'an temel mi lac

cha'len rey. ⁹Apóstolon lojon. Mi cal Dios tsi' yac'ayon lojon ti q'uejlel ti wi'il pat che' bajche' chucbil ba winicob mu' ba caj i tsansantelob, come tsi' yac'ayon lojon ti pañimil ba' mi' q'ueloñoob jini ángelob yic'ot winicob x'ixicob. ¹⁰Tonto mij q'uejlel lojon cha'an c'ux mi cubin lojon Cristo, pero cabal la' ña'tabal ti Cristo. C'uñoon lojon,pero p'latletla. An la' ñuclel, pero ts'a'lebilon lojon. ¹¹C'alal wale mi cubin lojon wi'ñal yic'ot tiquin ti'. Pits'ilon lojon, lojwemon lojon ti asiyal. Ma'anic cotot lojon ba' mic chumtla. ¹²Mic cha'len lojon wersa e'tel tij c'ab. Che' mi' p'ajoñoob mic pejcañoob ti wen ba t'an. Che' mi' tic'lañoñoob, mij cuchben lojon. ¹³Che' mi' yu'yajiñoñoob, mic pejcañoob ti uts ba t'an. Mij q'uejlel lojon c'alal wale che' bajche' misujelal, che' bajche' i bibi'lel pejtel chuqui mi' chojquel.

¹⁴Mach cha'anic mij quisnitesañetla wolic ts'ijban jini t'an, pero cha'an mic xic'beñetla ti uts'at come c'uxbibil ba calobiletla. ¹⁵Anic la' cha'an lujump'ejl mil xcantesajob ti Cristo, juntiquil jach la' tat. Come ti Cristo Jesús joñon tsac techeyetla ti jini wen t'an. ¹⁶Jini cha'an la' wocolic mic subeñetla, melela che' bajche' mic mel. ¹⁷Jini cha'an tsac choco majlel Timoteo ba' añetla. Jiñach c'uxbibil ba calobil. Xuc'ul i pusic'al ti lac Yum. Mi caj i yalq'ueñetla la' cha' ña'tan chuqui mic cha'len ti Cristo. Che' bajche' mij cantesan xñoopt'añoob ti pejtelel pañimil baqui jach mi' tempañoob i ba, che'ach mic mel ja'el. ¹⁸Lamitaletla ñuc mi

la' q'uel la' bɔ cha'an woli la' lon al ma'anix mic chɔn tilel ba' añetla. ¹⁹Pero mach jalix mi caj j c'otel ba' añetla mi yom lac Yum. Mi caj j q'uel mi an i p'ɔtɔlel jini mu' bɔ i lon q'uelob i bɔ ti ñuc o mi to'ol t'an jach woliyob. ²⁰Come mach to'ol t'anic jach i yumɔntel Dios pero an cabɔl i p'ɔtɔlel. ²¹¿Chuqui la' wom? ¿La' wom ba mic ch'ɔm tilel asiyal ba' añetla o la' wom ba mic tilel ti c'uxbiya yic'ot i yutslal c' pusic'al?

Juntiquil tsa' bɔ i taja i ts'i'lel

5 Isujm woli' ɔlob an juntiquil ti la' tojlel woli bɔ i taj i ts'i'lel, ñumen leco bajche' mi' melob jini sajtemo' bɔ, come jini winic wolix i yajñel yic'ot i majaña'. ²Jatetla chan mi la' lon mel la' bɔ. ¿Mach ba yomic mi la' wuc'tɔben i mul? ¿Mach ba yomic mi la' choc loq'uel ti la' tojlel jini tsa' bɔ i mele bajche' jini?

³Isujm mach ya'ic añon la' wic'ot tic bac'tal, pero ya' añon ti espíritu. Tsa'ix c ña'ta bajche' yom mi' mejlel jini am bɔ i mul. ⁴Che' temel añetla ya'ɔch añon quic'otetla yubil, come ya'an i p'ɔtɔlel lac Yum Jesucristo. Ti' c'aba' lac Yum Jesucristo mic subeñetla, ⁵la' poj chojq'ic loq'uel ti la' tojlel jini winic cha'an mi' yajñel ti' wenta Satanás, cha'an mi' yubin wocol, cha'an mi' jisɔntel i tsucul pusic'al, cha'an mi' colɔntel i ch'ujlel ti' q'uiñilel lac Yum.

⁶Mach wenic mi la' q'uel la' bɔ ti ñuc. ¿Mach ba la' wujilic mi' p'ojlel majlel mulil che' bajche' ts'ita' jach levadura mi' laj xaxan ti' junc'ojlel caxlan waj? ⁷Chocola loq'uel jini

tsucul bɔ la' melbal come tsijib melbiletix la. Come jini lac Tiñame' cha'an Pascua* jiñach Cristo tsa' bɔ ajq'ui ti chɔmel cha'añonla. ⁸Jini cha'an la' lac mel q'uin ti uts'at. Mach yomic tsucul bɔ levadura, jiñach jontolil yic'ot mulil. Yom jini isujm bɔ waj mach bɔ anic i levadurajlel, jiñach i saclel lac pusic'al.

⁹Tsac ts'ijbubeyetla tic jun cha'an mach yomic mi la' wajñel yic'ot jini mu' bɔ i tajob i ts'i'lel. ¹⁰Isujm, mach mejlic la' junyajlel loq'uel ti' tojlel i cha'año' bɔ pañimil mu' bɔ i tajob i ts'i'lel, mu' bɔ i chɔcleñoob i chubɔ'an, mu' bɔ i cha'leñoob xujch', mu' bɔ i c'uxbiñoob dioste' tac. Muq'uc la' junyajlel loq'uel ti' tojlelob, actan che' jini, ma'añetixla ti pañimil. ¹¹Mic ts'ijbubeñetla wale, mach mi la' ñochtan mi juntiquilic, anquese mi' sub i bɔ ti hermano, mi woli' taj i ts'i'lel, mi an i chɔclel, mi woli' c'uxbin dioste' tac, mi woli' cha'len p'ajañoel, mi woli ti ɔac'ɔjel, mi woli ti xujch'. Mach mi la' cha'len we'el yic'ot. ¹²¿Am ba que'tel cha'an mic mel jini mach bɔ ochemobic? ¿Mach ba la' wentajic mi la' mel jini ochemo' bɔ? ¹³Come Dios mi caj i mel jini mach bɔ ochemobic. Chocola loq'uel ti la' tojlel jini xjontolil.

Che' mi' melob i bɔ jini xñopt'añoob

6 Jixcu jatetla che' mi la' contrajin la' bɔ ti meloñel, ¿yom ba mi la' majlel la' mel la' bɔ ba'an jini am bɔ i ye'tel mach bɔ i cañayic Dios? ¿Mach ba yomic mi la' mel la' bɔ ti' tojlel i cha'año' bɔ Dios? ²¿Mach ba la' wujilic? I

cha'año' bΛ Dios mi caj i melob i cha'año' bΛ pañimil. Mi wersa mi caj la' mel i cha'año' bΛ pañimil, ¿mach ba mejlic la' mel jini mu' bΛ i cha'leñob leto ti la' tojlel?

³¿Mach ba la' wujilic mi caj lac mel ángelob? Jini cha'an ñumen mi mejlel lac mel winicob ila ti pañimil. ⁴Mi an ti la' wenta cha'an mi la' melob cha'an chuqui tac woli ti ujtel ti ili ora, ¿chucob mi la' chocob majlel ba'an winicob mach bΛ hermanojob cha'an mi' melob? ⁵Yom mi la' cha'len quisin. ¿Mach ba anic mi juntiquilic hermano yujil bΛ meloñel ti la' tojlel? ⁶Jini hermanojob mi' contrajinob i bΛ. Mi' majlelob ti meloñel ti' tojlel jini mach bΛ anic mi' ñopob Dios.

⁷Anix la' sajtemal che' jini, come woli la' contrajin la' bΛ ti' tojlel jini sajtemo' bΛ. ¿Chucob ma'anic mi la' cuchben i mul la' wermano che' mi' techbeñetla wocol? ¿Chucob ma'anic mi la' ñusΛben che' mi' chilbeñet la' chuba'an? ⁸Jatetla mi la' mel chuqui mach tojic. Mi la' cha'len chiloñel, mi la' contrajin la' wermanojob.

⁹¿Mach ba la' wujilic? Ma'anic mi caj i yochelob ti' yumΛntel Dios jini mach bΛ tojobic. Mach mi la' ñop lot. Ma'anic mi caj i yochelob ti' yumΛntel Dios jini mu' bΛ i tajob i ts'i'lel, mi jinic mu' bΛ i c'uxbiñob dioste' tac, mi jinic mu' bΛ i tajob i yixic, mi jinic mach bΛ anic mi' tic'ob i colosojlel i pusic'al, mi jinic winicob mu' bΛ i wΛlac pi'leñob i bΛ. ¹⁰Jini xchiloñelob, jini xchaclelob, jini xyac'ajelob, jini xp'ajoñelob, jini xujch'ob ma'anic mi caj i yochelob ti' yumΛntel Dios.

¹¹Lamitaletla che'Λch tsa' la' mele, pero wΛle pocbiletixla ti' c'aba' lac Yum Jesucristo cha'an ti' yEspiritu lac Dios. Tsa'ix ajq'uiyetla ti' wenta Dios. Wolix la' q'uejlel ti toj.

Tsictesanla i ñuclel Dios ti la' bΛc'tal

¹²Mi mejlel c mel pejtcl chuqui com, mach tic'bilonic, pero mach uts'atic mi tsac mele ti pejtelel. Chuqui jach com c mel, mi mejlel c mel, pero ma'anic mi caj c mel ame ñΛm'ac c pusic'al. ¹³Uts'at we'elΛl cha'an lac ñΛc'. Jini lac ñΛc' i yajñibach we'elΛl. Pero Dios mi caj i jisan lac ñΛc' yic'ot we'elΛl. Jini lac bΛc'tal mach cha'anic ts'i'lel, i cha'añach lac Yum. Lac Yum mi caj i coltan lac bΛc'tal. ¹⁴Dios tsa' bΛ i teche ch'ojyel lac Yum mi caj i techonla ch'ojyel ja'el ti' p'ΛtΛlel. ¹⁵¿Mach ba la' wujilic i cha'añach Cristo la' bΛc'tal? ¿Yom ba mij c'Λn c bΛc'tal che' i cha'anix Cristo, cha'an mi cΛq'uen ts'i'lel bΛ x'ixic? Mach yomic. ¹⁶¿Mach ba la' wujilic? Jini mu' bΛ i pi'len juntiquil moja, jump'ejl jach mi' majlel i bΛc'tal yic'ot. Come Dios mi' yΛl: “Jini cha'tiquil mi' yochelob ti juntiquil jach”, che'en. ¹⁷Jini mu' bΛ i yajñel yic'ot lac Yum mi' yochel ti jump'ejl i pusic'al yic'ot lac Yum. ¹⁸Puts'tanla ts'i'lel. Jini mu' bΛ i cha'len ts'i'lel ñumen mi' tic'lan i bΛc'tal bajche' jini mu' bΛ i cha'len yan tac bΛ mulil. ¹⁹¿Mach ba la' wujilic? La' bΛc'tal i templojach jini Ch'ujul bΛ Espiritu tsa' bΛ i yΛq'ueyetla Dios mu' bΛ i yajñel ti la' pusic'al. Mach la' bajñel wentajic la' bΛ. ²⁰Come tsa' mΛjñiyetla, tojbiletla. Tsictesanla i ñuclel Dios

ti la' bac'tal yic'ot ti la' ch'ujlel,
come i cha'añlach Dios.

**Bajche' yom mi' yajñelob
winicob x'ixicob**

7 Wolic ña'tan chuqui tsa' la'
ts'ijbubeyon. Uts'at mi ma'anic
mi' pay x'ixic winic. ²Pero an cabal
mu' ba i tajob i yixic. Jini cha'an
la' i pay i yijñam jujuntiquil winic.
La' i taj i ñoxi'al jujuntiquil x'ixic.
³Jini winic la' i pi'len i yijñam ti
uts'at, che' ja'el i yijñam la' i pi'len
i ñoxi'al ti uts'at. ⁴Jini x'ixic mach
i bajñel cha'anic i bac'tal, come mi'
yuman i ñoxi'al. Che' ja'el i ñoxi'al
mach i bajñel cha'anic i bac'tal,
come mi' yuman i yijñam. ⁵Mach
la' cly la' pi'len la' ba, cojach mi
la' wom ti la' cha'ticlel cha'an mi
la' wac' la' ba ti oración. Che' mi'
yujtel oración yom mi la' cha' pi'len
la' ba ame i payetla ti mulil Satanás
che' ma'anic i p'atlel la' pusic'al.
⁶Che'ach mic sub cha'an mij
coltañetla. Mach ti madaric wolic
sub. ⁷Come mi cal uts'at mi lajalob
pejtel winicob che' bajche' joñon.
Pero ti jujuntiquil an i c'ajñibal
aq'uebil ba i cha'an Dios. Juntiquil
an junchajp i c'ajñibal, yamba an
yamba i c'ajñibal.

⁸Mic suben jini i bajñel jax to ba
añob yic'ot ja'el jini xmeba ixicob
cha'an uts'at mi' chan ajñelob
che' bajche' joñon. ⁹Mi mach
mejlicob i bajñel ajñelob ti uts'at,
la' i cha'leñob ñujpuñel. Uts'at mi'
cha'leñob ñujpuñel. Mach uts'atic
mi' jac'ob i colosojlel i pusic'al.

¹⁰Mic subeñob jini ñujpuñemo'
ba, pero mach c mandaric wolic
sub. I mandarach lac Yum: Jini

x'ixic mach i lon cly i ñoxi'al. ¹¹Mi
tsi' caya i ñoxi'al x'ixic la' ajnic ti'
bajñelil. Mi mach yomic ajñel ti'
bajñelil, la' i mel i ba ti uts'at yic'ot
i ñoxi'al. Che' ja'el winic, mach i
choc loq'uel i yijñam.

¹²Jiñlach mu' ba c sub joñon.

Ma'anic tsi' subu lac Yum: Mi
ma'anic mi' ñop lac Yum i yijñam
juntiquil hermano, mach i choc
loq'uel i yijñam che' yom to ajñel
jini x'ixic yic'ot. ¹³Mi ma'anic mi'
ñop lac Yum i ñoxi'al juntiquil
hermana, mach i cly i ñoxi'al
che' yom to ajñel jini winic yic'ot.
¹⁴Come jini winic mach ba anic
mi' ñop lac Yum, mi' poj q'uejlel ti
sac ti Dios che' woli' yajñel yic'ot i
yijñam mu' ba i ñop lac Yum. Jini
x'ixic mach ba anic mi' ñop lac Yum,
mi' poj q'uejlel ti sac ti Dios che'
woli' yajñel yic'ot i ñoxi'al mu' ba i
ñop. Mi mach che'iqui, mach saquic
mi' q'uejlel la' walobilob. Wale
ch'ujulob mi' q'uejlelob. ¹⁵Mi yom
loq'uel majlel jini mach ba anic
mi' ñop lac Yum, la' loq'uic. Che'
jini juntiquil hermano mi winic mi
x'ixic mach chan anix ti' p'atlel
i pi'al mi tsa' loq'ui i pi'al. Tsa'ix i
payayonla Dios cha'an ñlach'al mi
la cajñel. ¹⁶Hermana, ¿mach ba a
wujilic? Tic'al mi mejlel a coltan a
ñoxi'al cha'an mi' ñop. Hermano,
¿mach ba a wujilic? Tic'al mi mejlel
a coltan a wijñam cha'an mi' ñop.
¹⁷Ti jujuntiquil winic la' ajnic
che' bajche' tsa' aq'uenti i c'ajñibal
ti lac Yum che' bajche' Dios
tsi' paya ti jujuntiquil. Che'i mij
cantesan xñopt'añob baqui jach
mi' tempañob i ba. ¹⁸Mi an majch
mi' pajyel ti Dios che' tsepbilix i

paçhalel, che'ach yom mi' yajñel. Mi an majch mi' paçyel che' mach tsepbilic i paçhalel, mach i yac' ti tsepol. ¹⁹Come ma'anic chuqui mi' cha'len mi tsepbil o mi mach tsepbilic lac paçhalel. Pero yom Dios mi lac jac'ben i mandar. ²⁰Ti jujuntiquil la' ajnic che' bajche' tsi' taja Dios che' ba tsi' paçy. ²¹¿Tsa' ba paçyiyet che' añet ti a yum? Mach a mel a pusic'al. Pero mi tsa' mejliyet ti loq'uel ñumen uts'at. ²²Come lac Yum tsa' ba i paçy jini am ba ti' yum, tsa'ix i yac'la ti libre. Pero jini tsa' ba paçy che' libre an, tsa'ix ochi ti' wenta cha'an mi' yuman Cristo. ²³Tsa' maçjnyetla. Tojbiletla. Ña'tanla mach cha'n i cha'añetixla winicob. ²⁴Hermanojob, bajche' jach añetla che' ba tsi' paçyayetla Dios, che'ach yom mi la' wajñel ti Dios ti jujuntiquiletla. ²⁵Ma'anic tsa' aq'uentiyon mandar ti lac Yum cha'an mic subeñob xch'oc tacob. Cojach mic sub chuqui wolic ña'tan tic pusic'al, come lac Yum ti' yutsllel i pusic'al tsi' yac'ayon ti ajñel ti xuc'ul. ²⁶An cabal wocol ti ili ora. Jini cha'an mi cal uts'at mi che' jach mi' yajñelob winicob che' bajche' añob. ²⁷Mi an a wijñam, mach a ñop a çy. Mi ma'anic a wijñam, mach a sajcan a wijñam. ²⁸Mi tsa' paçy a wijñam, mach mulilic. Che' ja'el jini xch'oc mi tsi' taja i ñoxi'al, mach mulilic. Pero jini mu' ba i paçyob i ba, wersa mi caj i yubiñob wocol ti pañimil. Mach comic mi la' taj jini wocol. ²⁹Mic subeñetla hermanojob, jumuc' wa' añonla. Jini año' ba i wijñam la' i melbeñob i ye'tel

lac Yum che' bajche' jini mach ba añob i yijñam. ³⁰Jini mu' ba i cha'leñob uq'uel che'ach mi caj i yajñelob bajche' jini mach ba anic mi' cha'leñob uq'uel. Jini tijicñayo' ba che'ach mi caj i yajñelob bajche' jini mach ba tijicñayobic. Jini mu' ba i cha'leñob maññoñel che'ach mi caj i yajñelob bajche' jini mach ba añob i chuba'an. ³¹Jini mu' ba i c'añob chuqui tac an ti pañimil che'ach mi caj i yajñelob bajche' jini mach ba anic mi' c'añob, come pejtél chuqui mi laj q'uel ti pañimil, jilel jach woli.

³²Mach comic mi la' mel la' pusic'al. Jini mach ba anic i yijñam mi' cha'n ña'tan lac Yum cha'an mi' mel chuqui mi' mulan lac Yum. ³³Jini am ba i yijñam mi' cha'n ña'tan i ye'tel ti pañimil cha'an tijicña mi' q'uel i yijñam. ³⁴Che' ja'el mach lajalic x'ixic am ba i ñoxi'al yic'ot xch'oc mach ba anic i ñoxi'al. Jini mach ba anic i ñoxi'al mi' cha'n ña'tan lac Yum cha'an sac mi' yajñel i bac'tal yic'ot i ch'ujlel. Jini x'ixic am ba i ñoxi'al mi' ña'tan i ye'tel ti pañimil cha'an tijicña mi' yubin i ñoxi'al. ³⁵Mic sub jini t'an cha'an mij coltañetla, mach cha'anic mi la' chujquel ti yac, pero cha'an mi la' mel chuqui wen yic'ot chuqui toj, cha'an ma'anic chuqui mi' maçtañetla la' wen tsajcan lac Yum.

³⁶Mi an winic mu' ba i ña'tan mach uts'atic woli' cha'len che' ma'anic mi' sijn i yalobil c'alal mi' ñejp'an, mi wersa yom i sijn, la' i yac' ti ñujpuñel i yalobil che' bajche' yom i pusic'al. Mach mulilic. ³⁷Pero jini xuc'ul ba i pusic'al mach

ba yomic i sijin i yalobil, come tsi' ña'ta i cantan i yalobil che' mach wersajic mi' sijin, uts'at mi' mel che' ma'anic mi' yac' ti ñujpuñel. ³⁸Jini mu' ba i sijin i yalobil uts'at mi' mel. Jini mach ba anic mi' sijin ñumen uts'at mi' mel.

³⁹Jini x'ixic an ti' wenta i ñoxi'al che' cuxul to i ñoxi'al. Mi tsa' chami i ñoxi'al mi mejlel i cha' cha'len ñujpuñel mi yom, pero yom yic'ot winic ochem ba ti lac Yum. ⁴⁰Mi cal, ñumen tijicña jini x'ixic mi che jach ti' bajñelil mi' yajñel. Cujil ja'el, añach quic'ot i yEspíritu Dios.

We'elal aq'uebil ba dios te' tac

8 Wale, cha'an we'elal aq'uebil ba dioste' tac ti' majtan, la kujil an lac ña'tabal ti lac pejtelel. Lac ña'tabal mi' yalq'ueñonla lac lon q'uel lac ba ti ñuc, pero laj c'uxbiya mi' ñijcañonla ti coltaya. ²Mi an majch mi' lon ña'tan cabalach i pusic'al, maxto yujilic chuqui yom mi' ña'tan. ³Mi an majch mi' c'uxbin Dios, cambil jini winic ti Dios.

⁴¿Yom ba mi laj c'ux we'elal aq'uebil ba dioste' tac ti' majtan? La kujil ma'anic i c'ajñibal dioste' tac ti pañimil, come ma'anic yamba Dios, juntiquil jach. ⁵Mi' lon alob an cabal dios ti panchan yic'ot ti pañimil, come an cabal i diosob che' ja'el cabal yumalob, ⁶pero ti lac tojlel an juntiquil jach Dios, jiñlach lac Tat. Ya' ch'oyol pejtelel chuqui tac an. Tsi' meleyonla cha'an mi lac ñuq'uesan. An juntiquil jach lac Yum, jiñlach Jesucristo. Ti' p'atlel

tsa' mejli pejtetel chuqui tac an.

Joñonla ja'el añonla cha'an Cristo.

⁷Mach laj yujilobic i sujmel jini t'an. Lamital mi' chan ña'tañob dioste' tac c'alal wale che' mi' c'uxob we'elal aq'uebil ba dioste' tac. Come tile bixelob i pusic'al, mi' sojquelob che' mi' c'uxob. ⁸Mach cha'anic we'elal mi' q'uelonla ti uts'at Dios. Mi woli lac tic' lac ba ti' c'uxol, o mi woli laj c'ux, ma'anic mi' yalq'ueñonla lac wenlel ti' tojlel Dios. ⁹Chalac q'uele la' ba ame la' wac' ti yajlel jini mach ba xuc'ulic i pusic'al che' an chuqui mi la' mel che' libre añetla. ¹⁰Come mi tsi' q'ueleyet jini mach ba xuc'ulic i pusic'al che' buchulet ti mesa ya' ti' templo dioste' tac, come a wujil uts'at jini we'elal, mi caj i ñijcayel i pusic'al jini mach ba xuc'ulic cha'an mi' c'ux chuqui tac aq'uebil dioste' tac, anquese mi' lon ña'tan mach uts'atic. ¹¹Che' jini cha'an ti a ña'tabal mi caj i sajtel jini winic. Cristo tsa' chami cha'an jini winic. ¹²Che' jini ma' cha'len mulil ti' contra jini hermanojob. Che' ma' wac' ti asiyelel i pusic'al jini mach ba xuc'ulic i pusic'al, ma' cha'len mulil ti' contra Cristo. ¹³Mi cha'an jach we'elal mi' yalq'uel ti yajlel quermano, ma'anic mi caj j' c'ux we'elal ti pejtelel ora ame mi cac' ti yajlel quermano.

Jini mu' ba mejlel i c'ajtin apóstol

9 ¿Mach ba apóstolonic? ¿Mach ba librejonnic? ¿Mach ba tsa'ic j q'uele Jesús lac Yum? ¿Mach ba jateticla que'tel ti lac Yum? ²Mi an majch mi' yalob mach apóstolonic,

mach che'ic jatetla come i sellojeletla que'tel ti lac Yum.

³Mic subeñob jini mu' ba i c'ajtibebñoob: ⁴¿Mach ba mejlic caq'uentel lojon chuqui mij c'ux lojon yic'ot chuqui mic jap lojon? ⁵Che' an quijñam lojon, ¿mach ba mejlic c pay lojon majlel quic'ot che' bajche' mi' melob yañob' ba apóstolob yic'ot i yijts'iñob lac Yum yic'ot Pedro? ⁶Cojach joñon quic'ot Bernabé, ¿mach ba mejlic j clay lojon c mel yamba e'tel che' woliyon lojon ti subt'an?

⁷¿Am ba juntiquil soldado mu' ba i cha'len e'tel ti' bajñel taq'uin? Jini mu' ba i pac' ts'usubil, ¿mach ba anic mi' c'uxben i wut? Jini mu' ba i cantan i yalac', ¿mach ba anic mi' japben i leche? ⁸¿Jim ba i t'an jach winicob mu' ba c sub? ¿Mach ba che'ic mi' yal jini mandar ja'el? ⁹Come ts'ijbubil ti' mandar Moisés: “Mach a caciben i yej tat wacax mu' ba i t'uchtaben loq'uel i wut trigo”. ¿Cojach ba tat wacax mi' cantan Dios? ¹⁰¿Mach ba wolic i cantañonla? Jini cha'an tsa' ts'ijbubentiyonla ili t'an: “Jini mu' ba i top' lum, la' i pijtan jini mu' ba caj ti coel. Jini mu' ba i jats' loq'uel i wut trigo an i pijtaya cha'an mi caj i yalq'uentel lamital i wut”.

¹¹Mi tsa'ix j cantasayetla cha'an mi la' p'at'an, ¿mach ba yomic mi la' waq'ueñon lojon ts'ita' la' chub'an? ¹²Mi tsa' la' waq'ueyob yañob' ba ¿mach ba ñumen la' wentajic cha'an mi la' waq'ueñon lojon? Ma'anic tsaj c'ajtibeyet lojon, come mij cuch lojon chuqui tac wocol ame mic mac'aben lojon i wen t'an Cristo.

¹³¿Mach ba la' wujilic? Jini mu' ba i cha'leñob e'tel ti templo mi' c'uxob jini ac'bil ba ti templo. Jini mu' ba i yalq'ueñob i majtan Dios ya' ti pulantib mi' c'uxob chuqui ac'bil ya'i. ¹⁴Che' ja'el tsi' yal'Λ mandar lac Yum cha'an mi' yalq'uentelob jini subt'añob pejtelel chuqui tac yom cha'an i bac'tal, come mi' subob jini wen t'an. ¹⁵Pero ma'anic tsaj c'ajtibeyetla chuqui yom tic tojlel anquese an que'tel. Ma'anic mic ts'ijban jini jun cha'an mi la' waq'ueñon chuqui yom cha'an c bac'tal, ame jilic c ñuclel ti jini wen t'an. Ñumen uts'at mi tsa' chamiyon. ¹⁶Anquese mic sub jini wen t'an, mach mejlic c sub c ba ti ñuc, come wersa ñijcabil c pusic'al cha'an mic sub jini wen t'an. Mi caj c taj wocol mi ma'anic mic sub.

¹⁷Mi ti pejtelel c pusic'al mic sub, an c chobejtabal. Mi mach comic c sub jñalch c sajtemal, come tsa' aq'uentiyon jini e'tel. ¹⁸¿Chuqui c chobejtabal che' jini? Che' mic sub jini wen t'an, jñalch c chobejtabal che' mic sub i t'an Cristo ti chejachi. Jini cha'an ma'anic mij c'ajtin c tojol cha'an jini wen t'an.

¹⁹Jini cha'an ma'anic winic mu' ba c yuman. Tic bajñel pusic'al tsa'ix cac'Λ c ba ti x'e'tel i cha'an pejtelel winicob cha'an mi' ñopob cabalob. ²⁰Ti' tojlel israelob lajal mic mel c ba bajche' israelob cha'an mi' ñopob. Ti' tojlel gentilob mu' ba i jac'ob mandar (anquese mach chan cac'lonix ti jini mandar), lajal mic mel c ba bajche' jini mu' ba i jac'ob mandar, cha'an mi' ñopob. ²¹Ti' tojlel winicob mach ba anic mi' cañob Dios lajal mic

mel c ba bajche' jini mach ba anic mi' cañob Dios, cha'an mi' ñopob. (Pero ti pejtelel c pusic'al wolic jac'ben i mandar Cristo.) ²²Ti' tojlel winicob mach ba xuc'ulic mi' ñopob, mi cajñel bajche' juntiquil mach ba p'atalic cha'an mi' ñopob jini mach ba añobic i p'atalel. Lajal mic mel c ba bajche' pejtelel winicob cha'an mij coltañob che' bajche' jaytiquil mi' mejlel. ²³Che'lach mic mel cha'an mi' cañob jini wen t'an, cha'an mic taj c wenlel ja'el ti jini wen t'an quic'ot jini mu' ba i ñopob.

²⁴¿Mach ba la' wujilic? Jini mu' ba i cha'leñob ajñel ti' tojlel xq'uelojelob mi' cha'leñob ajñel ti pejtelelob, pero cojach juntiquil mi' taj i majtan. Cha'lenla ajñel jatetla che' bajche' jini mu' ba i taj i majtan. ²⁵Pejtelel mu' ba i cha'leñob ajñel mi' bajñel cantañob i ba cha'an mi' yalq'uentelob i corona* mu' ba i jilel. Joñonla mi laj cantan lac ba cha'an mi la calq'uentel corona mach ba anic mi' jilel. ²⁶Jini cha'an mic cha'len ajñel che' bajche' juntiquil yujil ba baqui mi' majlel. Ma'anic mic cha'len cujoñel che' bajche' winic t'uchlaw bexlaw i c'ab. ²⁷Mic tic' c bac'tal cha'an mi' wersa jac'beñon, ame mic chilbentel j c'ajñibal che' ba tsa'ix c subeyob winicob jini wen t'an.

Tic'ojel cha'an i ch'ujutesantel dioste'

10 Hermanojob, mach comic mi' ñajayel ti la' pusic'al bajche' tsa' ajniyob pejtelel lac ñojte'el che' ba tsi' toj'esayob majlel Dios ti tocal. Ti pejtelelob tsa' ñumiyob majlel ti ojilil colem

ñajb. ²Ti pejtelelob tsa' aq'uentiyob ch'amja' yilal ti tocal yic'ot ti colem ñajb che' ba tsi' yal'ayob i ba ti' wenta Moisés. ³⁻⁴Ti pejtelelob tsi' c'uxuyob jini jach ba we'elal yic'ot ja' aq'uebilo' ba ti Dios. Tsa' loq'ui i ya'al ti jini Xajlel ac'bil ba ti Dios. Jini Xajlel tsa' ba i pi'leyob majlel jiñlach Cristo. ⁵Pero cabal lac ñojte'el mach uts'atobic ti' wut Dios. Jini cha'an tsa' jisantiyob ti colem ba i tiquiñal pañimil.

⁶Che'lach tsa' ujti cha'an lac tic'ol cha'an ma'anic mi lac mulan jontolil che' bajche' tsi' mulayob. ⁷Mach la' ch'ujutesan dioste' tac che' bajche' yaño' ba, come ts'ijbubil: "Jini winicob x'ixicob tsa' buchleyob cha'an mi' cha'leñob we'el uch'el. Tsa' ch'ojyiyob ti son", che'en. ⁸Mach yomic mi la' cha'len ts'i'lel che' bajche' tsi' cha'leyob lamital. Tsa' ch'amiyob uxp'ejl i cha'c'al ti mil ti jump'ejl jach q'uin. ⁹Mach yomic mi la quilaben i pusic'al lac Yum che' bajche' tsi' cha'leyob lamital. Tsa' jisantiyob ti lucum tac. ¹⁰Mach la' cha'len wulwul t'an ti la' pusic'al che' bajche' tsi' cha'leyob jini tsa' ba jisantiyob cha'an jini Angel yujil ba tsansa.

¹¹Che'lach tsa' ujtiyob cha'an laj cantesantel. Tsa' ts'ijbunti cha'an lac tic'ol joñonla cuxulonto ba la ti ili ora che' lac'alix i jilibal. ¹²Jini cha'an jini mu' ba i q'uel i ba ti xuc'ul, la' i cantan i ba ame yajlic. ¹³Ma'anic mi junchajpic la' payol ti mulil mach ba anic tsi' yubiyob yaño' ba. Xuc'ul i pusic'al Dios. Ma'anic mi' yalq'ueñetla la' taj la' payol ti mulil mach ba mejlic la'

cuch. Che' mi la' pɔjyel ti mulil, Dios mi' yɔq'ueñetla la' p'ɔtɔlel cha'an mi la' cuch. Che' jini mi mejlel la' loq'uel ba' pɔybilet ti mulil.

Jini ch'ujul ba waj

¹⁴Jini cha'an c'uxbibilet ba la, mach yomic mi la' ch'ujutesan dioste' tac. ¹⁵Che'ach mic pejcañetla, come mi la' ña'tan pañimil. Ña'tanla bajche' yom mi la' jac'. ¹⁶Che' mi lac tem ch'am jini vaso che' mi lac suben Dios wocolix i yɔɔɔ, ¿mach ba wolic lac tem taj lac wenlel ti' ch'ich'el Cristo? Che' mi lac tem c'ux jini waj mu' ba lac xut', ¿mach ba wolic lac tem taj lac wenlel ti' bac'tal Cristo? ¹⁷Anquese cabɔlonla, lajalonla bajche' junq'uejl waj. Jump'ejl i bac'talonla Cristo, come ti pejtelelonla mi laj c'ux jini junq'uejl waj.

¹⁸Ña'tanla bajche' mi' melob israelob. Jini mu' ba i c'uxob jini we'elɔɔ mu' ba i yɔq'ueñoob Dios ti' majtan, ¿mach ba muq'uic i tem tajob i wenlel ti' tojlel pulantib? ¹⁹¿Chuqui i sujmler c' t'an, che' jini? ¿Am ba i c'ajñibal dioste' tac? ¿Am ba i c'ajñibal jini aq'uebil ba dioste' tac? Ma'anic. ²⁰Pero jini sajtemo' ba, che' mi' yac'ob i majtan ti pulantib, woli' yɔq'ueñoob xibajob. Ma'anic mi' yɔq'ueñoob Dios. Mach comic mi la' tem ajñel yic'ot xibajob. ²¹Mach mejlic mi la' jap ti' vaso lac Yum mi woli la' jap ti' vaso xibajob. Mach mejlic la' c'ux waj ti' mesa lac Yum mi woli la' c'ux waj ti' mesa xibajob. ²²¿Mu' ba lac techben i mich'ajel lac Yum? ¿Numen p'ɔtɔlon ba la bajche' lac Yum?

Melela chuqui tac wen cha'an mi' tsictiyel i ñuclel Dios

²³Pejtelel jini la com ba lac mel mi mejlel lac mel, pero mach uts'atic mi tsa' lac mele ti pejtelel. Come ma'anic i c'ajñibal ti pejtelel cha'an mi' xuc'chocoñoonla. ²⁴Mach i lon saclan i bajñel wenlel mi juntiquilic. La' i ña'tan i wenlel yaño' ba. ²⁵C'uxula jini mu' ba i choñoob ti choño' we'elɔɔ. Mach la' c'ajtibenoob mi aq'uebilix dioste' tac ame tejchic t'an ti la' pusic'al. ²⁶Come i cha'an lac Yum jini lum yic'ot pejtelel i baɔ. ²⁷Mi tsi' pɔɔɔyɔetla ti' yotot jini mach ba wolic i ñop Dios, cucula mi la' wom majlel. C'uxula chuqui tac mi' yɔq'ueñetla. Mach la' c'ajtiben mi aq'uebil dioste' tac ame tejchic t'an ti la' pusic'al. ²⁸Mi an majch mi' subeñetla: Tsa'ix aq'uenti dioste' tac, mi che'en, mach mi la' c'ux ame tejchic t'an ti' pusic'al jini tsa' ba i subeyetla, ²⁹ame cajic ti t'an i pusic'al, mach a pusic'alic. ¿Chucoch mi' q'uejlel ti mulil jini mu' ba c mel ti jump'ejl c pusic'al che' woli ti t'an i pusic'al yamba? ³⁰Mi tsaj c'uxu ti' yutslel c pusic'al, ¿chucoch mij q'uejlel ti xmulil cha'an jini tsa' ba j c'uxu che' ba tsac sube Dios wocolix i yɔɔɔ? ³¹Mi an chuqui mi la' c'ux, che' jini, mi an chuqui mi la' jap, mi an yamba chuqui mi la' cha'len, cha'lenla ti pejtelel cha'an mi' tsictiyel i ñuclel Dios. ³²Mach mi la' wac' ti yajlel judíojob, mi gentilob, mi xñopt'añoob i cha'año' ba Dios. ³³Joñoon ja'el wolic ñop c mel chuqui uts'at ti' wut pejtelel

winicob ti pejtelel chuqui mic mel. Ma'anic mic saclan c bajñel wenlel. Mic saclan i wenlel yaño' bɔ cha'an mi' coltanelob cabalob.

Uts'at bɔ ti' tojlel x'ixicob

11 Melela che' bajche'on. Joñon ja'el mic mel che' bajche' Cristo. ²Hermanojob mic sub uts'at woli la' mel, come c'ajalon la' cha'an. Woli la' chɔn jac' jini cantesa che' bajche' tsaj cantesayetla.

³Com mi la' ña'tan, i Yum pejtelel winicob jiñlach Cristo. I yum x'ixic jiñlach winic. I yum Cristo jiñlach Dios. ⁴Mi mosol i jol winic che' mi' pejcan Dios o che' mi' cha'len subt'an, woli' ts'a'len i yum. ⁵Che' mach mosolic i jol x'ixic woli bɔ ti oración yic'ot subt'an mi' ts'a'len i yum, come lajal yilal mi tsa' jujchinti i jol. ⁶Mi ma'anic mi' mos i jol x'ixic, la' laj sejt'ic i jol. Mi quisintic mi' yubin che' set'bil i jol yic'ot che' juchibil, la' i mos i jol. ⁷Mach wenic mi tsi' moso i jol winic, come jiñlach i yejtal Dios yic'ot i ñuclel Dios. Jini x'ixic i ñuclelach winic. ⁸Come mach loq'uemic winic ti x'ixic, pero loq'uem x'ixic ti winic. ⁹Come Dios ma'anic tsi' mele winic cha'an i wenlel x'ixic. Tsi' mele x'ixic cha'an i wenlel winic. ¹⁰Jini cha'an la' tsictiyic ti' jol x'ixic i yejtal i p'atɔlel winic, come woli' q'uelob jini ángelob.

¹¹Ti lac Yum cɔyal x'ixic ti winic, cɔyal winic ti x'ixic. ¹²Come loq'uem x'ixic ti winic, che' ja'el winic tilem ti x'ixic. Ti' cha'ticlelob tilemob ti Dios. ¹³Ña'tanla jatetla

bajche' yom. ¿I t'ojol ba mi' pejcan Dios x'ixic che' mach mosolic i jol? ¹⁴¿Mach ba anic mi' cantesañetla la' bajñel pusic'al, mach i t'ojolic che' tam i jol winic? ¹⁵Mach che'ic x'ixic. Mi tam i jol i t'ojol jax, come aq'uebil i tsutsel i jol cha'an i mosil. ¹⁶Mi an majch mi' tech cabal t'an mach che'ic mic mel lojon. Mach che'ic mi' melob xñopt'añob i cha'año' bɔ Dios.

I Cena lac Yum

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

¹⁷Pero mic subeñetla mach wenic woli la' mel. Ma'anic mij q'ueletla ti uts'at. Come che' mi la' tempañ la' bɔ ma'anic la' wenlel, pero leco mi la' wajñel. ¹⁸Ñaxan tsa cubi woli la' t'ox la' bɔ ti a'leya che' mi la' tempañ la' bɔ. Mi cɔl isujm. ¹⁹¿Yom ba mi la' t'ox la' bɔ ti a'leya cha'an mi' tsictiyel majqui wen ti la' tojlel? ²⁰Che' mi la' tempañ la' bɔ, mach jinic i Cena lac Yum mu' bɔ la' c'ux. ²¹Come che' mi la' c'ux ti jujuntiquiletla, mi la' se'ñun la' bɔ cha'an mi la' bajñel ch'am la' waj. Juntiquil an i wi'ñal, yambɔ yac. ²²¿Mach ba anic la' wotot cha'an ya'i mi la' cha'len we'el uch'el? ¿Mu' ba la' ts'a'len jini xñopt'añob mu' bɔ i tempañob i bɔ? ¿Mu' ba la' wac' ti quisin jini mach bɔ añobic i bal i ñac'? ¿Chuqui yom mic subeñetla? ¿Yom ba mic sub uts'at woli la' mel? Mach yomic. Mach uts'atic.

²³Come tsa'ix aq'uentiyon c sub i sujmllel i Cena lac Yum che' bajche' tsaj cantesayetla. Lac Yum Jesús tsi' ch'amɔ waj ti jini jach bɔ ac'ɔlel che' bɔ tsa' ajq'ui ti' c'ɔb i contra. ²⁴Che' bɔ tsa' ujti i suben wocolix

i yALA Dios, tsi' xut'u. Tsi' yALA: “Ch'amala, c'uxula, jiñach c bac'tal mu' ba i xujt'el cha'añetla. Che'ach yom mi la' cha'len cha'an mi la' ña'tañon”. Che' tsi' yALA. ²⁵Che' ja'el, tsi' ch'amA vaso che' ba tsa' ujti ti we'el. Tsi' yALA: “Jini vaso jiñach i yejtal jini tsijib xuc'ul* ba t'an wa'chocobil ba tic ch'ich'el. Che'ach yom mi la' cha'len ti jujunyajl che' mi la' jap cha'an mi la' ña'tañon”, che'en. ²⁶Come ti jujunyajl che' mi la' c'ux jini waj, che' mi la' jap ti jini vaso, mi la' wac' ti tsictiyel bajche' tsa' chAmi lac Yum c'AlAl mi' cha' tilel.

²⁷Jini cha'an jini mach ba wenic bajche' mi' c'ux jini waj yic'ot bajche' mi' jap ti' vaso lac Yum, an i mul, come mi' ts'a'len i bac'tal yic'ot i ch'ich'el lac Yum. ²⁸Ti jujuntiquil la' i bajñel ña'tan bajche' an i pusic'al. Che' jini, la' i c'ux jini waj, la' i jap ti jini vaso. ²⁹Come jini mach ba wenic mi' c'ux mi' jap, woli' pAy i wocol come ma'anic mi' ña'tan i bac'tal lac Yum che' mi' c'ux che' mi' jap. ³⁰Jini cha'an an cabal c'amo' ba ba' añetla, cabal c'uiño' ba. Lamital chameñob. ³¹Tsa'ic lac ñaxan mele lac ba, ma'anic tsa' aq'uentiyonla wocol. ³²Pero che' mi la caq'uentel wocol, lac Yum woli' ju'sabeñonla lac pusic'al cha'an ma'anic mi la cochel ti toj mulil yic'ot i cha'año' ba pañimil.

³³Jini cha'an quermanojob, che' mi la' tempan la' ba cha'an mi la' c'ux waj, pijtan la' ba. ³⁴Mi an i wi'ñal juntiquil, la' i c'ux i waj ti' yotot, cha'an ma'anic mi la' wlaq'uentel wocol cha'an chuqui

woli la' mel che' mi la' tempan la' ba. Mi an yamba wocol ti la' tojlel mi caj c subeñetla bajche' yom mi la' toj'esan ba' ora mij c'otel.

Laj c'ajñibal mu' ba i
yaq'ueñonla jini Espiritu

12 Hermanojob, com mi la' ña'tan i sujmllel laj c'ajñibal tsa' ba aq'uentiyonla ti jini Espiritu. ²La' wujil che' sajtemetla tsa' pAjyiyetla majlel ba'an x'uma' dios tac, bajche' jach tsa' ñijcAntiyetla. ³Jini cha'an mic subeñetla mach cAntesAbilic ti' yEspiritu Dios majqui jach mi' yal chocol ti Dios jini Jesús. Cojach jini cAntesAbil ba ti Ch'ujul ba Espiritu mi mejlel i pejcan Jesús ti' Yum.

⁴Ti chajp ti chajp an laj c'ajñibal tsa' ba aq'uentiyonla, pero juntiquil jach Espiritu. ⁵Ti chajp ti chajp an la que'tel, pero juntiquil jach lac Yum. ⁶Ti chajp ti chajp an lac melbal, pero juntiquil jach Dios mu' ba i ñijcañonla ti lac pejtelel. ⁷Ti jujuntiquilonla aq'uebilonla laj c'ajñibal ti jini Espiritu cha'an i wenlel pejtelelob. ⁸Come juntiquil mi' yaq'uentel cabal i ña'tabal cha'an jini Espiritu cha'an mi' sub i sujmllel jini t'an. Yamba mi' yaq'uentel cabal i ña'tabal cha'an jini jach ba Espiritu cha'an mi' cha'len cAntesa. ⁹Yamba mi' yaq'uentel i ñop Dios ti wen xuc'ul cha'an jini jach ba Espiritu. Yamba mi' yaq'uentel i c'ajñibal ti lajmesaya cha'an jini jach ba Espiritu. ¹⁰Yamba mi' yaq'uentel i pas i yejtal i p'Atalel Dios. Yamba mi' yaq'uentel i c'ajñibal ti subt'an. Yamba mi' yaq'uentel i can mi wen

o mi jontol jini espíritujob. Yamba mi' yaq'uentel i cha'len t'an ti yan tac ba t'an. Yamba mi' yaq'uentel i ñusan i sujmllel yan tac ba t'an. ¹¹Jini juntiquil jach ba Espiritu mi' yaq'ueñonla lac mel pejtelel ili tac. Ti chajp ti chajp mi' yaq'ueñob i c'ajñibal winicob x'ixicob ti jujuntiquil che' bajche' yom Dios.

I bac'tal Cristo

¹²An cabal chucbil tac ba ti lac bac'tal, pero jump'ejl jach lac bac'tal. Che'ach ja'el i bac'tal Cristo yic'ot xñopt'añob. ¹³Come juntiquil jach jini Espiritu. Che' bajche' ti ch'amja' tsi' tem otsayonla ti jump'ejl jach i bac'tal Cristo, mi judío, mi griego, mi jini am ba ti' yum, mi jini mach ba anic ti' yum. Tsa' aq'uentiyonla lac ch'am jini jach ba Espiritu.

¹⁴Come jini lac bac'tal mach junchajpic jach chuqui chucbil pero cabalach. ¹⁵Jini la coc, mi tsi' yala mach i cha'anic lac bac'tal come mach c'abalic, ¿mach ba i cha'anic lac bac'tal che' jini? ¹⁶Jini lac chiquin, mi tsi' yala mach i cha'anic lac bac'tal come mach wutalic, ¿mach ba i cha'anic lac bac'tal che' jini? ¹⁷Mi ti pejtelel lac bac'tal to'o lac wut jach an, ¿bajche' mi la cubin t'an che' jini? Mi ti pejtelel lac bac'tal to'o lac chiquin jach an, ¿bajche' mi mejlel lac sic'? ¹⁸Ti chajp ti chajp tsi' tempa Dios jini chucul tac ba ti lac bac'tal che' bajche' yom i pusic'al. ¹⁹Mi to'ol c'abal jach pejtelel lac bac'tal, ¿bajche' an lac bac'tal che' jini? ²⁰Pero isujm an cabal chucul tac ba ti lac bac'tal anquese jump'ejl jach lac bac'tal.

²¹Jini lac wut mach mejlic i suben laj c'ab ma'anic i c'ajñibal. Che' ja'el lac jol mach mejlic i suben la coc ma'anic i c'ajñibal. ²²Pero jini chucul tac ba ti lac bac'tal mach ba p'at'alic yilal, ñumen an i c'ajñibal. ²³Jini chucul tac ba ti lac bac'tal mach ba yoque uts'atic mi laj q'uel, ñumen mi la caq'uen i t'ojlawib. Jini mach ba i t'ojolic ti q'uelol mi lac mos ti pisil. ²⁴Jini i t'ojol ba ti q'uelol ma'anic chuqui yom mi' yaq'uentel. Che' ba tsi' tempa lac bac'tal Dios, tsi' yaq'ue ñumen i c'ajñibal jini mach ba ñuquic ti q'uelol. ²⁵Che' jini, ma'anic mi' contrajiñob i ba jini chucul tac ba ti lac bac'tal. Mi' tem cantañob i ba. ²⁶Mi tsi' taja wocol jump'ejl chucul ba ti lac bac'tal, mi la cubin ti pejtelel lac bac'tal. Mi tsi' taja i ñuclel, tijicña mi la cubin ti pejtelel lac bac'tal.

²⁷Jatetla i bac'taletla Cristo. Jatetla miembrojetla ti' bac'tal Cristo. ²⁸Dios tsi' wa'chocoyonla ti' tojlel xñopt'añob, ñaxan jini apóstolob, wi'il subt'añob, wi'il xcantesajob, wi'il jini mu' ba i pasob i yejtal i p'at'alel Dios, yic'ot jini am ba i c'ajñibal ti ts'acaya, yic'ot jini am ba i c'ajñibal ti coltaya, yic'ot jini am ba i ye'tel ti yumal, yic'ot jini mu' ba i cha'leñob t'an ti yan tac ba t'an. ²⁹¿Apóstolob ba ti pejtelel? ¿Subt'añob ba ti pejtelel? ¿Xcantesajob ba ti pejtelel? ¿Mu' ba i pasob i yejtal i p'at'alel Dios ti pejtelel? ³⁰¿Am ba i c'ajñibal ti ts'acaya ti pejtelel? ¿Mu' ba i cha'leñob t'an ti yan tac ba t'an ti pejtelel? ¿Mu' ba i ñusañob i sujmllel yan tac ba

t'an ti pejtelelob? ³¹ Pero cha'lenla wersa la' taj jini ñumen wen ba la' c'ajñibal. Mi caj c pasbeñetla wale chuqui ñumen uts'at.

C'uxbiya

13 Muq'uic c cha'len t'an ti' t'an tac winicob yic'ot ti' t'an ángelob, mi ma'anic j c'uxbiya, tsintsñayon bajche' tsucu taq'uin. Lajalon bajche' tsucu taq'uin mu' ba i cujtal. ² Anic j c'ajñibal ti subt'an yic'ot c ña'talbal ti pejtelel i sujmllel mach ba tsictiyemic ti yamba ora, yic'ot pejtelel chuqui tac ña'talbal ti pañimil, muq'uic c ñop Dios ti xuc'ul ba c pusic'al cha'an mic tats' wits, pero mi ma'anic j c'uxbiya, ma'anic j c'ajñibal. ³ Muq'uic c laj pucbeñob c chuba'an cha'an mic we'san jini mach ba añobic i bal i ñac', muq'uic cac' c ba ti pulel cha'an mij coltañob, mi ma'anic j c'uxbiya, ma'anic chuqui mic taj.

⁴ Jini yujil ba c'uxbiya jal mi' cuchben i mul yaño' ba, wen uts i pusic'al. Jini yujil ba c'uxbiya mach tsaytsayñayic i pusic'al che' mi' q'uel i wenlel i pi'alob. Ma'anic mi' sub i ba ti ñuc. Ma'anic mi' mel i ba ti chan ti' tojlel i pi'alob. ⁵ Jini yujil ba c'uxbiya mach lecojic i melbal. Ma'anic mi' sajcan chuqui yom ti' bajñel pusic'al. Ma'anic mi' bac' mich'an, ma'anic mi' lot ti' pusic'al i contrajintel. ⁶ Mach tijicñayic mi' yubin che' mi' tic'lantel jini toj ba. Tijicña mi' yubin che' uts'at mi' loq'uel jini toj ba. ⁷ Mi' ñusan pejtél wocol, mi' ñop pejtelel chuqui tac isujm, mi' cha'len pijtaya ti' xuc'talel i pusic'al, mi' ñusan ti' uts'at pejtelel chuqui tac mi' yujtel.

⁸ Mach jilic i c'uxbiya ti pejtelel ora. Mi' caj ti ujtél i c'ajñibal subt'an. Mi' caj ti jilel yan tac ba t'an. Mi' caj i jilel i ña'talbal pañimil. ⁹ Come mach laj cambilic lac cha'an. Mach ts'acallic mi lac tsictesan ti subt'an. ¹⁰ Che' mi' tilel jini ts'acal ba, mi' caj ti jilel jini mach ba ts'acallic. ¹¹ Che' alobon to tsac cha'le t'an che' bajche' alob. Tsac ña'ta che' bajche' alob. Tsac ch'ambe isujm che' bajche' alob. Che' ba tsa' ochiyon ti winic, tsaj caya c mel che' bajche' alob. ¹² Come wale mi lac yaxña q'uel Cristo che' bajche' ti espejo. Pero che' mi' tilel mi caj laj q'uelben i wut. Wale wolic yaxña can, pero ti wi'il ba ora mi caj c wen can che' bajche' Dios mi' cañon. ¹³ Wale anto lac cha'an uxchajp: lac ñopbal, lac pijtaya yic'ot laj c'uxbiya. Pero jini ñumen ñuc ba jiñach c'uxbiya.

Jini mu' ba i cha'len t'an ti yan tac ba t'an

14 Chan cha'lenla c'uxbiya. Cha'lenla wersa cha'an mi la' taj la' c'ajñibal ti jini Espiritu. Jini ñumen uts'at ba jiñach la' c'ajñibal ti subt'an. ² Come jini mu' ba i cha'len t'an ti yan tac ba t'an ma'anic mi' pejcan i pi'alob, cojach mi' pejcan Dios. Ma'anic mi' ch'ambeñob isujm winicob. Mi' sub i sujmllel Dios ti yamba t'an ti Espiritu. ³ Jini mu' ba i cha'len subt'an mi' xuc'chocobeñob i pusic'al winicob. Mi' xic'ob ti' melol chuqui uts'at. Mi' ñuq'uesabeñob i pusic'al. ⁴ Jini mu' ba i cha'len t'an ti yan tac ba t'an mi' bajñel xuc'chocon i pusic'al. Jini mu' ba i

cha'len subt'an mi' xuc'chocobeñob i pusic'al xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba. ⁵Uts'at mi ti pejeteletla an la' c'ajñibal ti yan tac ba t'an. Pero ñumen uts'at mi la' cha'len subt'an ti la' bajñel t'an. Come lolom jach yan tac ba t'an mi ma'anic majch mi' ñusabeñob i sujmllel cha'an mi' xuc'chocobeñob i pusic'al xñopt'añob. Che' jini ñumen an i c'ajñibal jini mu' ba i cha'len subt'an bajche' jini mu' ba i cha'len t'an ti yan tac ba t'an.

⁶Wale hermanojob, mi woliyon ti t'an ti yan tac ba t'an che' mic tilel ba' añetla, ¿chuqui i c'ajñibal la' cha'an? Cojach an i c'ajñibal mi tsac subeyetla ti la' t'an jini tsa' ba pasbentiyon, mi jini ña'tabil ba c cha'an, mi jini wen t'an, o mi cantesa. ⁷Jini música tac ja'el, che' bajche' amay yic'ot guitarra mach ba cuxulic, mi mach yañalic mi' loq'uel i t'an, ¿bajche' che' jini, mi' caj ti c'ajñel chuqui woli ti wustal ti amay yic'ot chuqui woli ti ñijcanel ti guitarra? ⁸Mi mach uts'atic mi' loq'uel i t'an trompeta, ¿majqui mi caj i chajpan i ba cha'an guerra? ⁹Che' ja'el jatetla, che' mi la' cha'len t'an ti yamba t'an mach ba anic mi' ch'ambeñob isujm, ¿bajche' che' jini mi caj i ña'tañob chuqui mi la' wal? Che' jini to'ol t'an jach woliyetla. ¹⁰Isujm an cabal yan tac ba t'an ti pañimil. Ti junchajp an i sujmllel. ¹¹Mi ma'anic mic ch'amben isujm junchajp t'an, che'lach mi' q'uelon jini mu' ba ti t'an bajche' juntiquil ch'oyol ba ti yamba lum. Joñon ja'el mij q'uel jini winic mu' ba ti t'an che' bajche' juntiquil ch'oyol ba ti yamba lum.

¹²Che' ja'el jatetla, come la' wom la' c'ajñibal mu' ba i yac' jini Espiritu, cha'lenla wersa la' taj cabal la' c'ajñibal cha'an mi la' xuc'chocon jini xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba.

¹³Jini cha'an jini mu' ba i cha'len t'an ti yamba t'an la' i c'ajtiben Dios i ña'tabal cha'an mi' ñusan i sujmllel. ¹⁴Mi wolic pejcan Dios ti yamba t'an mach ba j canlyic, wolic pejcan tic ch'ujlel jach, mach tic ña'tabalic. ¹⁵¿Bajche' yom che' jini? Mi caj c pejcan Dios tic ch'ujlel, mi caj c pejcan tic ña'tabal ja'el. Mi caj c cha'len c'ay tic ch'ujlel, mi caj c cha'len c'ay tic ña'tabal ja'el. ¹⁶Come mi ti a ch'ujlel jach ma' ch'ujutesan Dios ti' tojlel jini mu' ba i tilel i ñich'tan, ¿bajche' mi caj i yal amén che' ma' suben Dios wocolix i yala, mi ma'anic mi' ch'amben isujm chuqui wola' wal? ¹⁷Isujm jatet ma' suben Dios wocolix i yala ti uts'at, pero ma'anic mi' xuc'chocontel i pusic'al yamba. ¹⁸Mic suben Dios wocolix i yala, come ñumen mic cha'len t'an ti yan tac ba t'an bajche' jatetla. ¹⁹Uts'at mi cal che' mic cha'len jo'p'ejl t'an yic'ot c ña'tabal cha'an mij cantesan yaño' ba. Mach uts'atic lujump'ejl mil t'an ti yamba t'an mach ba yujilobic.

²⁰Hermanojob, mach yomic lajal la' ña'tabal bajche' i ña'tabal alobob. Mach yomic jontoletla. Yom lajaletla bajche' alalob. Yom lajal la' ña'tabal bajche' winicob año' ba cabal i pusic'al. ²¹Ts'ijbubil: "Mi caj c ch'amben i yej yaño' ba yic'ot yan tac ba t'an cha'an mic pejcan ili winicob x'ixicob. Pero

anquese che'ach mic pejcañob mach yomobic i yubibeñon c t'an", che'en lac Yum. ²²Jini t'an tac mach ba cambilic jiñlach i yejtal i p'atalel Dios ti' tojlel jini mach ba anic mi' ñopob Dios, mach ti' tojlelic jini mu' ba i ñopob. Pero che' an majch mi' cha'len alt'an, an i c'ajñibal i cha'an jini mu' ba i ñopob. Ma'anic i c'ajñibal i cha'an jini mach ba anic mi' ñopob. ²³Che' mi la' tempan la' ba xñopt'añet ba la, mi ti jujuntiquiletla mi la' cha'len t'an ti yan tac ba t'an, ¿chuqui mi caj i yalob jini mach ba cantesabibolic yic'ot jini mach ba anic mi' ñopob? ¿Mach ba muq'uaic caj i yalob sojquem la' jol? ²⁴Che' mi' yochel juntiquil mach ba anic mi' ñop, o mi juntiquil mach ba cantesabilic, mi ti pejeteletla mi la' cha'len subt'an, che' jini mi' jec'benel i pusic'al cha'an la' t'an ti la' pejtelel. Mi caj i ña'tan xmulilach. ²⁵Mi' caj ti tsictiyel jini mucul tac ba ti' pusic'al. Jini cha'an mi caj i pacchocon i ba cha'an mi' ch'ujutesan Dios. Mi caj i yal: Ya'an Dios la' wic'ot ti isujm, che'en.

Toj yom jini ch'ujutesaya

²⁶¿Bajche' yom, che' jini, hermanojob? Che' mi la' tempan la' ba, juntiquil an i salmo, yamba an i cantesabal, yamba mi' cha'len t'an ti yamba t'an, yamba mi' yalq'uentel chuqui mi' pas, yamba mi' ñusan i sujmler jini yan tac ba t'an. La' mejlic ti pejtelel cha'an mi la' xuc'chocon la' ba. ²⁷Mi an mu' ba i cha'leñob t'an ti yan tac ba t'an jasal cha'tiquil uxtiquil. Mach yomic i ñumel ti uxtiquil. Belecña

yom mi' subob. La' i ñusan i sujmler juntiquil. ²⁸Mi ma'anic majch mi mejlel i ñusan i sujmler jini t'an, mach i cha'len t'an ti yamba t'an ba' mi' tempañob i ba. La' i bajñel pejcan Dios.

²⁹Che' ja'el la' i cha'leñob subt'an cha'tiquil uxtiquil jach. Jini yaño' ba la' i yubiñob mi toj. ³⁰Mi an juntiquil buchul ba mu' ba i yalq'uentel chuqui mi caj i sub, la' i cay i t'an jini ñaxan ba. ³¹Come ti pejeteletla mi mejlel la' q'uex la' ba ti subt'an cha'an mi la' cantesan la' ba ti pejtelel yic'ot cha'an mi la' xic' la' ba ti uts'at. ³²Jini aq'uebil ba jump'ejl t'an ti Dios mi mejlel i yujtesan i sub, o mi mejlel i poj cay cha'an mi' sub yamba. ³³Come Dios ma'anic mi' mulan jini ju'ucña ba, cojach ñlach'al ba baqui jach mi' tempañob i ba i cha'año' ba Dios. ³⁴La' ajnicob ti ñlach'al jini x'ixicob che' mi' tempañob i ba xñopt'añob. Come tic'bilob ti t'an. Yom mi' jac'ob i cantesantel che' bajche' mi' yal jini mandar. ³⁵Mi an chuqui yomob i ñop jini x'ixicob, la' i c'ajtibeñob i ñoxi'al ti' yotot. Come quisintic jax che' mi' cha'leñob t'an x'ixicob ba' mi' tempañob i ba xñopt'añob. ³⁶Caxti mi ya'ic tsa' tejchi i t'an Dios ba' añetla. Caxti mi ya'ic jach tsa' c'oti i t'an ya' ba' añetla.

³⁷Mi an majch mi' sub i ba ti subt'an mu' ba i jac'ben jini Espiritu, la' i ña'tan jiñlach i mandar lac Yum tsa' ba c ts'ijbubeyetla. ³⁸Mi an juntiquil mach ba yomic i jac', mach la' jac'ben i t'an ja'el. ³⁹Jini cha'an hermanojob, cha'lenla wersa la' taj la' c'ajñibal ti subt'an. Mach

la' tic' jini mu' bΛ i cha'leñob t'an ti yan tac bΛ t'an. ⁴⁰Ti pejtelel chuqui tac mi la' cha'len, tem melela che' bajche' yom.

Tsa' tejchi ch'ojyel Cristo

15 Mic subeñetla ja'el hermanojob, jiñach jini wen t'an tsa' bΛ c subeyetla, tsa'ix bΛ la' ñopo, woli bΛ la' chΛn ñop. ²Mi woli la' chΛn ña'tan jini t'an tsa' bΛ c subeyetla, coltΛbiletixla, mi isujm tsa' la' ñopo che' bΛ tsa' la' subu la' bΛ ti hermano. ³Come tsaj cantesayetla jini jach bΛ t'an tsa' bΛ aq'uentiyon. Tsa' chΛmi Cristo cha'an lac mul, che' bajche' mi' yal ti' Ts'ijbujel Dios. ⁴Tsa' mujqui. Ti yuxp'ejlel q'uin tsa' cha' ch'ojyi che' bajche' mi' yal ti' Ts'ijbujel Dios. ⁵Tsa' tsictiyi ti' wut Pedro, wi'il ti' wut jini lajchΛntiquil. ⁶Wi'il tsa' tsictiyi ti' wut ñumen ti jo'c'al i cha'bajc' hermanojob che' temel añob. Cuxulob to cabΛ jini hermanojob, ojlil tsa' chΛmiyob. ⁷Wi'il tsa' tsictiyi ti' wut Jacobo, wi'il ti' wut pejtelel apóstolob. ⁸Wi'ilix tsa' tsictiyi tic wut ja'el. Che'ach añon bajche' juntiquil tsa' bΛ i yila pañimil che' ñumenix i yorajlel. ⁹Come joñon mach lajalic c ñuclel yic'ot yaño' bΛ apóstolob. Mach uts'atonic che' bΛ tsa' pΛjyiyon ti apóstol, come tsac tic'la xñopt'añob i cha'an Dios. ¹⁰Pero wΛle apóstolon cha'an ti' yutslel i pusic'al Dios. Mach lolomic jach tsa' aq'uentiyon i yutslel i pusic'al Dios. Ñumen cabΛ tsac cha'le e'tel bajche' pejtelel yaño' bΛ, pero mach joñonic, jiñach i yutslel i pusic'al Dios am

bΛ quic'ot. ¹¹Tic pejtelel lojon, mi joñon o mi yaño' bΛ, mic sub lojon jini wen t'an, jini jach bΛ tsa' bΛ la' ñopo.

Mi caj i tejchelob ch'ojyel chΛmeño' bΛ

¹²Mi wolic sub lojon tsa'ix tejchi ch'ojyel Cristo, ¿chucoch mi' lon alob cha'tiquil uxtiquil ya' ba' añetla ma'anic mi' ch'ojyelob jini chΛmeño' bΛ? ¹³Mi ma'anic mi' cha' ch'ojyel jini chΛmeño' bΛ, che' jini, ma'anic tsa' ch'ojyi Cristo ja'el. ¹⁴Mi ma'anic tsa' ch'ojyi Cristo lolom jach mic cha'len lojon subt'an. Lolom jach mi lac ñop ja'el. ¹⁵Che'ic jini, lot jach mu' bΛ c sub lojon, come tsa'ix c subu lojon: Dios tsi' teche ch'ojyel Cristo. Pero mach isujmic lac t'an mi ma'anic mi' ch'ojyelob jini chΛmeño' bΛ, come che' jini, Dios ma'anic tsi' teche ch'ojyel Cristo. ¹⁶Come mi ma'anic mi' tejchelob ch'ojyel, ma'anic tsa' tejchi Cristo ja'el. ¹⁷Mi ma'anic tsa' tejchi ch'ojyel Cristo lolom jach mi la' ñop. Che'ic jini, añet tola ti la' mul. ¹⁸Sajtemob ja'el jini chΛmeño' bΛ tsa' bΛ i ñopoyob Cristo. ¹⁹Mi wΛ jach ti pañimil mi' poj coltañonla Cristo, ñumen p'ump'uañonla bajche' yaño' bΛ winicob. ²⁰Pero isujm tsa'ix tejchi ch'ojyel Cristo ba'an chΛmeño' bΛ. Jiñach ñaxan bΛ tsa' bΛ ch'ojyi. ²¹Come cha'an ti' caj juntiquil winic mi' chΛmelob pejtelel winicob, che' ja'el cha'an ti' caj juntiquil winic mi' tejchelob ch'ojyel jini chΛmeño' bΛ. ²²Come che' bajche' mi' chΛmelob pejtelel i p'olbal Adán, che' ja'el mi caj i cha' cuxtayelob pejtelel

año' ba' ti' Cristo. ²³Ti jujuntiquil mi' cha' tejchelob che' bajche' yom. Ñaxan tsa' ch'ojyi Cristo, ti wi'il mi' cha' ch'ojyel i cha'año' ba' Cristo che' mi' cha' tilel. ²⁴Wi'il talix i jilibal ba' ora Cristo mi' caj i yaq'uen i yumantel Dios i Tat che' mi' yujtel i jisabeño' i yumantel yic'ot i p'atalel pejtelel i contrajob. ²⁵Come wersa mi' cha'len yumal Cristo jinto mi' t'uchtan pejtelel i contrajob. ²⁶Mi' caj i jisan ja'el jini cojix ba' laj contra mu' ba' i yac' ti chamel lac bac'tal. ²⁷Come Dios tsi' yac'la ti' wenta Jesús pejtelel chuqui tac an. Che' mi' yal aq'uebil ti' wenta pejtelel chuqui tac an, tsiquilach ma'anic tsi' yac'la i ba' Dios ti' wenta Cristo che' ba' tsi' yaq'ue pejtelel chuqui tac an. ²⁸Che' mi' yujtel i ch'am ti' wenta i Yalobil Dios, mi' caj i yac' i ba' ti' wenta Dios tsa' ba' i yac'la ti' wenta pejtelel chuqui tac an. Che' jini Dios i ñuclelach pejtelel chuqui tac an.

²⁹Mi' ma'anic mi' cha' ch'ojyelob jini chameño' ba, ¿chuqui i ye'tel mi' ch'amob ja' jini cuxulo' ba ti' wenta jini tsa'ix ba' chamiyob? ¿Chucoch che' jini mi' ch'amob ja' cha'an jini chameño' ba? ³⁰¿Chucoch che' jini mi' cac' lojon c ba' ti' jujump'ejl q'uin ba' babaq'uen mic chamel lojon? ³¹Mic subeñetla hermanojob, isujm ñuc c pusic'al mij q'ueletla ti' lac Yum Jesucristo. Isujm ja'el babaq'uen mic chamel ti' jujump'ejl q'uin. ³²Machic tsac ña'ta mi' cha' ch'ojyelob chameño' ba, ¿chuqui to i ye'tel tsaj contraji jini jontolo' ba' ti' Efeso? Mi' ma'anic mi' cha' ch'ojyelob jini chameño' ba, la' lac cha'len we'el uch'el,

come mach jalix mi' caj lac chamel. ³³Mach yomic mi' la' jac' la' lotintel. Jini jontolo' ba' lac pi'alob mi' bib'esaño' lac pusic'al. ³⁴Yom yaxal la' wo bajche' yom. Mach la' cha'len mulil. Come an winicob x'ixicob mach ba' anic mi' caño' Dios. Jini mic sub cha'an mij quisñitesañetla.

Bajche' yilal jini tsiji' ba' lac bac'tal

³⁵Pero an majqui mi' caj i yal: ¿Bajche' mi' tejchelob ch'ojyel jini chameño' ba? ¿Bajche' yilal i cuctal? che'en. ³⁶Tontojet mu' ba' a wal jini. Jini mu' ba' a pac' ma'anic mi' colel mi' ma'anic mi' ñaxan mujquel. ³⁷Jini mu' ba' a pac' mach lajalic ti' q'uelol bajche' jini mu' ba' i pasel. Jini mu' ba' a pac' to'ol pac' jach, mi' trigo, o mi' yamba. ³⁸Dios mi' yaq'uen i wut jini pac' bajche' yom. Ti' jujunchajp pac' mi' yaq'uentel i wut ti' chajp ti' chajp. ³⁹Che' ja'el mach junlajalic bac'talal. Isujm junchajp i bac'tal winicob, yamba i bac'tal bate'el, yamba i bac'tal chay, yamba i bac'tal te'lemut. ⁴⁰An junchajp i bac'tal jini año' ba' ti' panchan, yamba i bac'tal jini año' ba' ti' pañimil. Junchajp i ñuclel jini año' ba' ti' panchan, yamba i ñuclel jini año' ba' ti' pañimil. ⁴¹Junchajp i ñuclel jini q'uin, yamba i ñuclel jini uw, yamba i ñuclel jini ec', come i ñuclel jump'ejl ec' mach lajalic bajche' i ñuclel yamba ec'.

⁴²Che'ach ja'el che' mi' cha' ch'ojyelob jini chameño' ba. Jini mu' ba' i mujquel mi' yoc'mal. Jini mu' ba' i cha' ch'ojyel mach yujilic oc'mal. ⁴³Ma'anic i ñuclel che' mi' mujquel. An i ñuclel che' mi' cha'

ch'ojyel. Ma'anic i p'at'alel che' mi' mujquel. An i p'at'alel che' mi' cha' ch'ojyel. ⁴⁴Ch'oyol ti lum lac bac'tal mu' ba i mujquel, ch'oyol ti Espíritu lac bac'tal mu' ba i tejchel ch'ojyel.

An lac bac'tal ch'oyol ba ti lum, an lac bac'tal ch'oyol ba ti Espíritu. ⁴⁵Che'ach ts'ijbubil: "Jini ñaxan ba winic, i c'aba' Adán, tsa' aq'uenti i ch'ujlel. Pero Cristo an i yEspíritu cha'an mi' yalq'ueñonla laj cuxt'alel".

⁴⁶Ñaxan mi la caq'uentel lac bac'tal ch'oyol ba ti lum, wi'ilix lac bac'tal ch'oyol ba ti Espíritu.

⁴⁷Jini ñaxan ba winic Adán melbil ti lum. Pero Cristo, i cha'ticlel ba winic, ch'oyol ti panchan. ⁴⁸Jini año' ba i bac'tal ch'oyol ba ti lum lajalob bajche' Adán ch'oyol ba ti lum. Jini mu' ba i yalq'uentelob i bac'tal ch'oyol ba ti panchan lajalob bajche' Cristo ch'oyol ba ti panchan.

⁴⁹Wale lajalonla ti q'uelob bajche' Adán. Pero lajal mi caj la cajñel che' bajche' Cristo. ⁵⁰Mic subeñetla, hermanojob, lac bac'tal yic'ot lac ch'ich'el yujil ba oc'mal mach ochic ti' yumantel Dios ba' ma'anic chuqui yujil oc'mal.

⁵¹La' wilan, mic subeñetla jini mach ba tsictiyemic ti yamba ora: Mach ti pejtelonla mi caj lac chamel, pero ti pejtelonla mi caj lac yajñel. ⁵²Che' mi' wustal jini cojix ba trompeta, ti ora jach mi caj lac yajñel che' bajche' ora jach mi' mujts'el mi' cajñel lac wut. Come mi' caj ti wustal jini trompeta, mi caj i tejchelob ch'ojyel jini chameño' ba. Ma'anix mi' chan chamelob. Joñonla ja'el mi caj lac yajñel.

⁵³Come jini yujil ba oc'mal wersa mi caj i pantiyel ti jini mach ba

yujilic oc'mal. Jini yujil ba chamel wersa mi caj i pantiyel ti jini mach ba yujilic chamel. ⁵⁴Che' ba tsa'ix pantiyi jini yujil ba oc'mal ti jini mach ba yujilic oc'mal, che' ba tsa'ix pantiyi jini yujil ba chamel ti jini mach ba yujilic chamel, che' jini mi caj i ts'actiyel jini ts'ijbubil ba t'an mu' ba i yal: "Lac Yum mi caj i junyajlel jisaben i p'at'alel chamel. ⁵⁵¿Bacan i c'uxel che' mi lac chamel? ¿Bacan mi' majlel i cha'an jini mucuñibal?" che'en.

⁵⁶Jini c'ux ba, jiñach mulil mu' ba i yal'onla ti chamel. Jini mulil mi' taj i p'at'alel cha'an jini mandar.

⁵⁷Wocolix i yala Dios mu' ba i yalq'ueñonla lac p'at'alel ti lac Yum Jesucristo cha'an mi' majlel lac cha'an.

⁵⁸Jini cha'an, c'uxbibil ba quermanojob, chan ajñenla ti xuc'ul. Mach yomic tile bixel la' pusic'al. Yom baxetla che' mi la' cha'liben i ye'tel lac Yum, come la' wujil mach lolomic jach la' we'tel ti lac Yum.

Ofrenda cha'an i colt'antel i cha'año' ba Dios

16 Cha'an ofrenda mu' ba la' temp'an cha'an i colt'antel i cha'año' ba Dios, ac'ala jatetla che' bajche' tsac sube jini xñopt'añoob mu' ba i tempañob i ba ya' ti Galacia. ²Ti jini ñaxan ba q'uin ti jujump'ejl semana, ti jujuntiquiletla, parte yom mi la' wac' lamital la' taq'uin. Lotola bajche' c'amel mi mejlel la' wac' cha'an tempabilix che' mij c'otel ba' añetla. ³Che' c'otemon mi caj c choc majlel winicob año' ba i cha'an carta

ba' mi' tsictiyel yajcɔbilob cha'an mi' ch'ɔmob majlel jini ofrenda ti Jerusalén. ⁴Mi yomɔch mic majlel ja'el, mi mejlel c pi'leñob majlel ti Jerusalén.

Baqui tsi' ña'ta majlel jini Pablo

⁵Ya' talon ba' añetla che' ñumeñonix ti Macedonia, come com ñumel ti Macedonia. ⁶Tic'ɔl ya' mic poj cɔytɔl ba' añetla cha'an mic ñusan i yorajlel tsɔñal ja'el, cha'an mi la' pi'leñon majlel ya' ba' mic majlel. ⁷Come mach ñumelic jach com j q'ueletla. Com poj jalijel quic'otetla mi che' yom lac Yum. ⁸Mi caj j cɔytɔl ti Efeso c'ɔlɔl ti' yorajlel Pentecostés. ⁹Come tsa' jambentiyon colem puerta ba' mi mejlel c wen cha'len e'tel anquese cabɔlob j contra.

¹⁰Mi tsa' c'oti Timoteo, q'uelela cha'an mi' yajñel ti uts'at ba' añetla, come mi' cha'len i ye'tel lac Yum lajal bajche'on. ¹¹Jini cha'an mach mi la' ts'a'len mi juntiquileticla. Cha' pi'lenla sujtel ti' ñɔch'tilel la' pusic'al cha'an mi mejlel i cha' tilel ba' añon, come wolic pijtan yic'ot yaño' bɔ hermanojob. ¹²Jixcu la quermano Apolos, cabɔl tsac sube ti wocol t'an cha'an mi' majlel yic'ot hermanojob ba' añetla. Maxto yomic majlel. Che' mi' tajben i q'uiñilel mi caj i majlel ba' añetla.

Cortesía tac

¹³Yom yɔɔɔl la' wo. Yom xuc'ul la' pusic'al mi la' ñop. Yom ch'ejletla.

Yom p'ɔtɔletla. ¹⁴Ti pejtelel chuqui tac mi la' mel, melela yic'ot c'uxbiya. ¹⁵La' wujil hermanojob, jini ñaxaño' bɔ tsa' bɔ i ñopoyob Dios ya' ti Acaya, jiñobɔch Estéfnas yic'ot jini año' bɔ ti' yotot, tsa'ix i yɔc'ɔyob i bɔ cha'an mi' coltañoob i cha'año' bɔ Dios. ¹⁶Mic subeñetla ti wocol t'an, jac'benla hermanojob mu' bɔ i melob che' bajche' jini, yic'ot pejteloob mu' bɔ i cha'leñoob e'tel cha'an mi' coltañoob i cha'año' bɔ Dios. ¹⁷Tijicñayon cha'an tsa' tili Estéfnas yic'ot Fortunato yic'ot Acaico, come uts'at che' wɔ' añoob jini uxtiquil anquese mach wɔ'ic añetla. ¹⁸Come tsi' ñuq'uesɔbeyondob c pusic'al yic'ot la' pusic'al ja'el. Q'uelela ti ñuc winicob mu' bɔ i melob che' bajche' jini.

¹⁹Jini xñopt'añoob mu' bɔ i tempañoob i bɔ ti Asia mi' yɔq'ueñetla cortesía. Che' ja'el Aquila yic'ot Priscila yic'ot jini xñopt'añoob mu' bɔ i tempañoob i bɔ ti' yotot, cabɔl mi' yɔq'ueñetla cortesía ti lac Yum. ²⁰Ti pejtelel jini hermanojob mi' yɔq'ueñetla cortesía. Che' mi la' wɔq'uen la' bɔ cortesía ts'ujts'un la' bɔ ti c'uxbiya.

²¹Joñon Pablojon mic ts'ijbubeñetla cortesía tij c'ɔb. ²²Jini mach bɔ anic mi' c'uxbin lac Yum Jesucristo la' chojquc ti Dios. Tal lac Yum. ²³La' ajñic i yutslel i pusic'al lac Yum Jesús la' wic'ot. ²⁴Mij c'uxbiñetla ti la' pejtelel ti Cristo Jesús.

2 CORINTIOS

1 Pablojon, apóstolon i cha'an Cristo Jesús cha'an che' yom Dios. Wa'an la quermano Timoteo quic'ot. Wolic ts'ijbubeñetla xñopt'añet ba la i cha'an Dios ya' ti Corinto yic'ot ti pejtelel Acaya. ²La' aq'uentiquetla i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'talel la' pusic'al ch'oyol ba ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

I wocol Pablo

³La' subjic i ñuclel Dios i Tat lac Yum Jesucristo. Jiñach lac Tat ja'el mu' ba i p'untañonla, mu' ba i ñuq'uesan lac pusic'al ti pejtelel wocol. ⁴Dios mi' ñuq'uesan lac pusic'al ti pejtelel lac wocol cha'an mi lac ñuq'uesabeñob i pusic'al yaño' ba ti pejtelel i wocol. Che' jini, mi lac ñuq'uesabeñob i pusic'al che' bajche' Dios tsi' ñuq'uesabeñonla lac pusic'al. ⁵Come che' bajche' lac ten cha'an jach i wocol Cristo, che' ja'el lac ten cha'an jach i ñuq'uesantel lac pusic'al yic'ot Cristo. ⁶Che' mi cubin lojon wocol, an i c'ajñibal cha'an mic ñuq'uesabeñetla la' pusic'al cha'an mi la' coltanel. Che' mi' ñuq'uesabeñon lojon c pusic'al Dios, mi mejlel c ñuq'uesabeñetla la'

pusic'al. Che'ach mi' yujtel che' mi la' cuch wocol lajal bajche' joñon lojon. ⁷Cujil lojon ti' xuc'talel c pusic'al an chuqui mi caj la' taj. Come woli la' ñusan wocol che' bajche' joñon lojon. Jini cha'an woli la' taj i ñuq'uesantel la' pusic'al ja'el che' bajche' joñon lojon.

⁸Quermanojob, com mi la' ña'tan tsa cubi lojon cabal wocol ya' ti Asia. Mach cujchic c cha'an lojon yubil come wen wocol jax. Mach colicon lojon tsac ña'ta lojon. ⁹Pero tsa' ajq'uiyon lojon ti chamel yubil cha'an ma'anic mic xuc'chocon lojon c pusic'al tic bajñel p'atlel, cojach ti Dios mu' ba i tech ch'ojyel jini chameño' ba. ¹⁰Dios tsi' yac'ayon lojon ti colel che' ba tsa cala lojon chamel. Woli' chan ac'on lojon ti colel. Cujil lojon tic pusic'al Dios mi caj i chan ac'on lojon ti colel. ¹¹Jatetla ja'el mi la' coltañon lojon che' mi la' pejcabeñon lojon Dios. Che' jini cabalob mi caj i subeñob Dios wocolix i yala cha'an c wenlel lojon mu' ba c taj lojon cha'an i yoración.

Ma'anic tsa' mejli ti majlel Pablo

¹²Ñach'al lojon c pusic'al come ti' p'atlel Dios tsac mele lojon chuqui

isujm yic'ot chuqui toj. Jiñach c ñuclel lojon. Tsa' ajniyon lojon ti jump'ejl lojon c pusic'al aq'uebilon lojon ti Dios. Che'ach tsac pasá lojon c ba wa' ti pañimil. Ñumen tsac mele lojon chuqui uts'at ti la' tojlel, mach che'ic bajche' mi' ña'tañob ti pañimil, pero yic'ot i yutslél i pusic'al Dios. ¹³Jini woli ba c ts'ijbubeñetla mi mejlel la' q'uel, mi mejlel la' ch'amben isujm. Com mi la' ch'amben isujm c'alal ti' cajibal. ¹⁴Come lamitaletla tsa'ix la' ch'ambe isujm, la' ñuclelon lojon che' bajche' jatetla ja'el c ñuclelet lojon ba' ora mi' cha' tilel lac Yum Jesús.

¹⁵Cujil xuc'ul la' pusic'al quic'ot. Jini cha'an tsac ña'ta tilel ñaxan ba' añetla cha'an ti' cha'yajlel tijicñayetla. ¹⁶Com ñumel ba' añetla che' mic majlel ti Macedonia. Che' loquemon ti Macedonia com cha' ñumel ba' añetla cha'an mi la' coltañon sujtel ti Judea. ¹⁷Che' ba tsac ña'ta majlel ba' añetla, ¿to'ol t'an jach ba tsac cha'le? ¿Mu' ba c bajñel ña'tan chuqui com c mel? ¿Mu' ba c subeñetla ya' talon che' mach talonic?

¹⁸Che' bajche' xuc'ul i pusic'al Dios ma'anic mic subeñetla ti cha'chajp. Ma'anic mic subeñetla ya' talon che' mach talonic. ¹⁹Come mach cha'chajpic i t'an Jesucristo i Yalobil Dios tsa' ba c subeyetla joñon quic'ot Silvano yic'ot Timoteo. Junsujm jach i t'an Jesucristo. ²⁰Pejtelel chuqui mi' subeñonla Dios mi caj i ts'actiyel ti Cristo. Jini cha'an ti Cristo mi lac sub "Amén" cha'an mi lac tsictesaben i ñuclel Dios. ²¹Diosach mu' ba

i tem xuc'chocoñonla ti Cristo. Diosach tsa' ba i yajcayonla cha'an i ye'tel. ²²Tsi' yotsabeyonla i sello. Tsi' yaq'ueyonla jini Espiritu ti lac pusic'al, i tejchibal jach i ye'tel.

²³La' i q'uel c pusic'al Dios come isujm maxto anic tsa' tiliyon ti Corinto ba' añetla come mach comic c tsats pejcañetla. ²⁴Mach la' yumonic lojon cha'an mic wersa subeñetla chuqui yom mi la' ñop. Wolij coltañetla cha'an mi la' taj i tijicñayel la' pusic'al, come xuc'uletla cha'an tsa' la' ñopo Cristo.

2 Tsac ña'ta tic pusic'al ma'anix mic majlel ba' añetla che' ch'ijiyem c pusic'al. ²Mi tsac techbeyetla i ch'ijiyemlel la' pusic'al, ¿majqui mi caj i cha' ñuq'uesan c pusic'al? Cojach jatetla, pero mach mejliquetla mi ch'ijiyemetla cha'an c t'an. ³Tsac ts'ijbubeyetla cha'an yom mi la' mel la' ba cha'an mi la' ñuq'uesabeñon c pusic'al che' mij c'otel ba' añetla, ame tejchic i ch'ijiyemlel c pusic'al ti' tojlel jini año' ba i mul. Cujil i tijicñayel c pusic'al jiñach i tijicñayel la' pusic'al ti la' pejtelel. ⁴Wocol tsa cubi che' ba tsac ts'ijbubeyetla jun, come cabal tsac cha'le pensar ame c techbeñetla i ch'ijiyemlel la' pusic'al. Cabal tsa cubi wocol. Tsac cha'le uq'uel. Pero wersa tsac ts'ijbu cha'an mi la' ña'tan mic wen c'uxbiñetla.

Ñusaben la' ba la' mul

⁵Jini winic tsa' ba i techbeyon i ch'ijiyemlel c pusic'al tsi' techbeyetla la' ch'ijiyemlel lamitaletla. ⁶Jasalix tsi' yubi wocol

jini am ba i mul. Come cabal tsi' tiq'uiyob hermanojob. ⁷Yomix mi la' ñusaben i mul. Yomix mi la' cha' ñuq'uesaben i pusic'al ame junyajlel ochic i ch'ijiyemlel. ⁸Jini cha'an mic subeñetla ti wocol t'an, pasbenla c'uxbiya. ⁹Jini cha'an tsac ts'ijbubeyetla cha'an com c ña'tan mi woli la' jac'beñon c t'an ti pejtelel. ¹⁰Majqui jach mi la' ñusaben i mul, joñon ja'el mic ñusaben i mul. Come jini mulil tsa' ba c ñusabe, mi an i mul, tsac ñusabe ti' tojlel Cristo cha'an mi la' taj la' wenlel, ¹¹ame p'at'ac Satanás ti la' contra. Come la cujil maña jax bajche' mi' mel i ye'tel xiba.

Ministrojob cha'an jini

Tsiji Xuc'ul* ba T'an

¹²Che' ba tsa' c'otiyon ti Troas cha'an mic sub i wen t'an Cristo, tsa' jambentiyon jump'ejl puerta yilal cha'an i ye'tel lac Yum. ¹³Pero ma'anic tsa' ñajch'i c pusic'al, come ma'anic tsac taja quermano Tito. Jini cha'an tsa' loq'uiyon. Tsa' majliyon ti Macedonia.

¹⁴Wocolix i yalal Dios come ti Cristo Jesús tsa'ix majli i cha'an ti lac tojlel. Jini cha'an mi' c'añonla ja'el ti' pucol jini xojocña ba che' mi la cac' ti cañnel Cristo ti pejtelel lum. ¹⁵Come xojocña mi' yubiñonla Dios cha'an woli' yajñel Cristo ti lac pusic'al. Xojocña i yutslel Cristo ti' tojlel jini woli ba i coltantelob yic'ot jini woliyo' ba ti sajtel. ¹⁶Che' mi' yubiñob jini sajtemo', mi' ña'tañob woli' majlelob ti toj mulil. Che' mi' yubiñob jini año' ba i cuxtalel, mi' ña'tañob añalch i cuxtalel. ¿Majqui an i p'at'alel cha'an mi' bajñel mel

jini e'tel? ¹⁷Come mach lajalonic lojon bajche' cabalob mu' ba i c'añob i t'an Dios cha'an yomob ganar che' bajche' xchoñoñelob. Come Dios tsi' chocoyon lojon tilel. Jini cha'an mic cha'len lojon subt'an ti isujm yic'ot i p'at'alel Cristo ti jump'ejl lojon c pusic'al ti' wut Dios.

3 ¿Woli ba c cha' sub lojon c ba ti uts'at? ¿Yom ba mic cha'len lojon che' bajche' mi' cha'leñob yaño' ba mu' ba i pasob majlel jun ba' mi' yac'ob i ba ti cañnel? ¿Yom ba mij c'ajtibeñetla jun mu' ba i yac'on lojon ti cañnel? ²I wentajetla jun mu' ba i yac'on ti cañnel. Ts'ijbubiletla tic pusic'al lojon. Calmbiletla i cha'an pejtelel winicob x'ixicob. Mi la' q'uejlel ti' tojlel pejtelelob che' bajche' jun. ³Come tsiquil i juñetla Cristo tsa' ba c ts'ijba lojon. Mach ti tintajic ts'ijbubiletla, pero yic'ot i yEspíritu jini cuxul ba Dios, mach ti xajlelic pero ti la' pusic'al.

⁴Xuc'ulon lojon ti Dios cha'an ti' p'at'alel Cristo, ⁵come ma'anic c bajñel p'at'alel lojon cha'an mic ña'tan lojon bajche' yom. Pero ch'oyolach ti Dios c p'at'alel lojon. ⁶Dios tsi' yalq'ueyon lojon c p'at'alel ti' ye'tel ti jini tsiji' ba t'an. Ma'anic mic sub lojon jini ts'ijbubil ba mandar mach ba mejlic i coltan winicob x'ixicob. Mic sub lojon laj cuxtalel mu' ba i yalq'ueñonla jini Ch'ujul ba Espíritu. Come jini ts'ijbubil ba mandar mi' tsansañonla yilal, pero jini Espíritu mi' yalq'ueñonla laj cuxtalel.

I ñuclel jini Tsijib Xuc'ul ba T'an

⁷Wen ñuc jini mandar mu' ba i yac'onla ti chamel, ts'ijbubil ba

ti xajlel. Che' ba tsa' aq'uentiyob israelob, ma'anic tsa' mejli i q'uelbeñob i wut Moisés cha'an tsa' wen tsictiyi i saclel Dios ti' wut, anquese ora jach tsa' caji ti yajpel. ⁸¿Mach ba ñumen ñuquic i ye'tel jini Espíritu? ⁹Mi ñuc jini mandar mu' ba i yac'onla ti toj mulil, ñumen ñuc jini t'an mu' ba i yac'onla ti q'uejlel ti toj. ¹⁰Jini cha'an jini ñuc ba ti yamba ora mach chan ñuquix wale che' bajche' jini c'ax ñuc ba. ¹¹Mi an i ñuclel jini tsa' ba jili, ñumen cabal i ñuclel jini mu' ba i coltañonla, come mach yujilic jilel.

¹²Che'lach jini c pijtaya lojon, jini cha'an ch'ejl mic cha'len lojon t'an, come añach c pijtaya lojon. ¹³Mach che'ic bajche' Moisés, come tsi' moso i wut ti pisil ti' tojlel jini israelob ame q'uelbentic i wut che' ba wolix ti yajpel i saclel. ¹⁴Tsa' tsats'ayob i pusic'al jini israelob, come c'Alal wale anto pisil yilal ti' wut che' mi' q'uelob jini oñiyi ba trato, come ma'anic mi' ch'ambeñob isujm. Mi' loc'sabentelob che' mi' ñopob Cristo. ¹⁵C'Alal wale che' mi' q'uejlel i ts'ijbujel Moisés, mosbil i pusic'al ti pisil yilal. ¹⁶Pero che' mi' sutq'uiñob i ba cha'an mi' ñopob lac Yum, mi caj i loc'sabentelob jini pisil. ¹⁷Come lac Yum jiñach Espíritu. Jini am ba i cha'an i yEspíritu lac Yum librejix. Mach chan c'achalix ti mandar. ¹⁸Che' jini hermanojob, mach chan mosolix lac wut yilal. Che' mi laj q'uelben i ñuclel lac Yum che' bajche' ti espejo, mi lac utsi tsictesan i ñuclel. Mi laj q'uextayel majlel ti' yejtal Cristo che' mi' mel i ye'tel i yEspíritu lac Yum ti lac pusic'al.

Tsiquil i ñuclel Dios ti p'ejt yilal

4 Jini cha'an ma'anic mic lujb'an lojon, come Dios tsi' p'untayon lojon che' ba tsi' yaq'ueyon lojon que'tel. ²Ma'anic chuqui mic mel lojon ti mucul mi jinic quisintic ba. Ma'anic mic lotin lojon winicob. Ma'anic mic socben lojon i t'an Dios. Mic sub lojon i sujmllel jini wen t'an ti' tojlel Dios. Yujilob pejtelel winicob x'ixicob tojon lojon. ³Mi mucul jini wen t'an, mucul ti' tojlel jini woliyo' ba ti sajtel. ⁴Satanás, jiñach i dios jini jontolo' ba ti pañimil. Tsa'ix i yapbeyob i wut jini mach ba anic mi' ñopob Cristo, ame i q'uelob i saclel jini wen t'an ba' tsiquil i ñuclel Cristo i yejtal ba Dios. ⁵Ma'anic mic bajñel sub lojon c ba che' mic cha'len lojon subt'an. Mic sub lojon Jesucristo, come jiñach lac Yum. Joñon lojon la' winicon lojon cha'an tsi' coltayon lojon Jesús. ⁶Come Dios tsa' ba i yac'la mandar cha'an mi' tsictiyel i saclel pañimil ti ic'ch'ipan ba tsi' yac'la ti tsictiyel i saclel ti lac pusic'al cha'an mi lac ch'amben isujm woli' pas i ñuclel Cristo.

⁷Uts'atach i saclel Cristo am ba ti lac pusic'al. Che' yilal bajche' c'ax letsem tac ba i tojol lotol ba ti uc'um, come melbilonla ti lum che' bajche' uc'um. Tsiquil mach ch'oyolic ti joñonla jini ñuc ba lac p'at'alel, pero ch'oyol ti Dios. ⁸Joy ñet'bilon lojon ti wocol, pero an bajche' mi caj c loq'uel lojon. Mach cujilic lojon bajche' mi' caj ti ujtél, pero chan xuc'ul mic ñop lojon. ⁹Tic'labilon lojon pero

mach cɔybilonic lojon. Mic jajts'el lojon pero ma'anic mic jisantel lojon. ¹⁰Ti pejtelel ora tsiquil tic bac'tal lojon wolic chamel lojon che' bajche' tsa' chami Jesús cha'an mi' tsictiyel cuxul Jesús tic bac'tal lojon. ¹¹Come joñon lojon cuxulon ba lojon mi cajq'uel ti chamel ti pejtelel ora ti' ye'tel Jesús, cha'an mi' tsictiyel i cuxtalel Jesús tic bac'tal lojon yujil ba chamel. ¹²Che' mic sub lojon jini wen t'an, wolic chamel lojon, pero ti' caj jini t'an woli la' taj la' cuxtalel.

¹³Lajal mic ñop lojon tic pusic'al bajche' jini tsa' ba i ts'ijbu jini t'an: "Tsac ñopo. Jini cha'an tsac cha'le t'an", che'en. Joñon lojon ja'el mic ñop lojon. Jini cha'an mic cha'len lojon t'an. ¹⁴Come cujil lojon ti isujm, Dios tsi' teche ch'ojyel lac Yum Jesús. Mi caj i techon lojon ch'ojyel ja'el quic'ot Jesús. Dios mi caj i tempañon lojon yic'otetla ti' tojlel Jesús. ¹⁵Come mi cubin lojon pejtelel ili wocol cha'an mi la' taj la' wenlel. Che' mi' tajbeñob i yutslel i pusic'al Dios cabalob mi caj i subeñob Dios wocolix i yaɫa cha'an mi' yutsi tsictiyel i ñuclel Dios.

La' lac chan ñop Dios ti xuc'ul

¹⁶Jini cha'an ma'anic mic lujb'an lojon. Woli' p'at'an majlel lac pusic'al ti jujump'ejl q'uin, anquese woli ti chamel lac bac'tal. ¹⁷Come sejb lac wocol mu' ba la cubin. Poj jumuc' jach mi' ñumel. Wolix i p'ojlesabeñonla c'ax on ba lac ñuclel mach ba anic mi' jilel ti pejtelel ora. ¹⁸Come ma'anic mi lac xuc'chocon lac pusic'al ti chuqui tac mi laj q'uel ti pañimil, pero mi lac

xuc'chocon ti jini mach ba tsiquilic am ba ti panchan. Come jini tsiquil tac ba ñumel jach woli. Jini mach ba tsiquilic ma'anic mi' jilel ti pejtelel ora.

An lac chumlib mach ba melbilic ti c'ɔbal

5 Mi tsa' jisanti lac bac'tal ba' woli ti chumtal lac ch'ujlel, la cujil mi caj la caq'uentel lac bac'tal ti panchan aq'uebilon ba la ti Dios. Mach melbilic ti c'ɔbal jini otot am ba ti panchan. Mach yujilic jilel. ²Jini cha'an mi lac cha'len ajcan che' añon to la ti lac bac'tal. La comix lac bac'tal am ba ti panchan mu' ba caj lac lap che' bajche' bujcal. ³Come ma'anic mi caj la cajñel che' bajche' espíritu mach ba anic i bac'tal. ⁴Che' wa'to añonla ti lac bac'tal ila ti pañimil mi lac cha'len ajcan yic'ot tsic pusic'al. Mach la comic lac chilbentel, pero la comix chumtal ti tsiji' ba lac bac'tal cha'an mi' pantaɫyel jini yujil ba chamel ti jini mach ba yujilic chamel, cha'an cuxul mi la cajñel ti pejtelel ora. ⁵Jini cha'an Dios tsi' meleyonla cha'an che'ach yom mi la cajñel. Tsi' yaq'ueyonla jini Espíritu i tejchibal ba i ye'tel ti lac pusic'al.

⁶Jini cha'an mi lac chan xuc'chocon lac pusic'al, come la cujil maxto ya'ic añonla la quic'ot lac Yum che' wa'to añonla ti lac bac'tal. ⁷Come xuc'ul mi la cajñel cha'an jini mu' ba lac ñop, mach cha'anic chuqui mi laj q'uel. ⁸Añach lac pijtaya. La com laj cɔy lac bac'tal cha'an mi la cajñel yic'ot lac Yum. ⁹Jini cha'an mi lac cha'len wera ja'el cha'an mi' q'uelonla ti

uts'at lac Yum mi wλ'to añonla ti lac bac'tal o mi mach wλ'ix añonla. ¹⁰Come ti pejtelonla wersa mi caj lac pas lac ba ti melobajal i cha'an Cristo cha'an mi la caq'uentel lac tojol ti jujuntiquilonla, cha'an lac melbal tsa' ba lac mele ti lac bac'tal, mi wen o mi jontol.

Jini t'an mu' ba i yuts'esañonla

¹¹Jini cha'an mi lac xic'ben winicob x'ixicob ti uts'at, come mi lac wen bac'nñan lac Yum. Cambil i cha'an Dios c pusic'al lojon. Mi cal cañal la' cha'an ja'el i winicon lojon ti isujm. ¹²Ma'anic wolic cha' subeñet cha'an mi la' q'uelon ti uts'at, pero cha'an mi la' taj la' ñucler tic tojlel lojon. Che' jini an chuqui mi mejlel la' suben jini winicob mu' ba i lon q'uelob i ba ti ñuc che' leco i pusic'al. ¹³Mi tonto mi' q'uelon lojon winicob, com jach c tsictesan lojon i ñucler Dios. Mi uts'at mi' q'uelob c ña'tabal lojon, woli jach c saclan lojon la' wenlel. ¹⁴Come i c'uxbiya Cristo mi' wersa xic'beñon lojon, come mic ña'tan lojon mi tsa' chami juntiquil winic cha'an pejtelel winicob x'ixicob, actan che' jini, ti Cristo tsa' laj chamiyonla cha'an mi' jilel i p'atalel mulil ti lac tojlel. ¹⁵Tsa' chami Cristo cha'an pejtelel winicob x'ixicob, cha'an mach yomic mi lac saclan lac bajñel wenlel joñonla tsa' ba aq'uentiyonla laj cuxtalel. Pero yom mi lac ñuq'uesan Cristo tsa' ba chami cha'añonla, tsa' ba cha' ch'ojyi. ¹⁶Jini cha'an ma'anix mi lac chlan q'uel lac ba che' bajche' ti yamba ora che' sajtemon tola. Mi tsa' laj

cañal Cristo che' bajche' winic che' ba tsa' ñumi ti pañimil, mach chlan che'ix mi laj can. ¹⁷Jini cha'an majqui jach an ti Cristo tsijib melbilix. Tsa'ix jili jini tsucul tac ba. Awilan tsijib melbil ti pejtelel. ¹⁸Ch'oyol ti Dios jini tsijib tac ba. Dios tsa'ix i yuts'esa lac pusic'al la quic'ot cha'an tsi' mañayonla Jesucristo. Tsa'ix i yaq'ueyon lojon que'tel ti jini t'an mu' ba i yuts'esabeñonla lac pusic'al yic'ot Dios. ¹⁹Mic sub lojon ili t'an. Dios tsi' pasa i ba ti Cristo che' ba tsi' yuts'esabeyob i pusic'al jini año' ba ti pañimil. Tsi' cuchbeyob i mul. Tsi' yaq'ueyon lojon tic wenta jini t'an mu' ba i yuts'esabeñonla lac pusic'al yic'ot Dios. ²⁰Jini cha'an chocbilon lojon majlel ti' q'uexol Cristo, come Dios woli' pejcañetla tic tojlel lojon. Mic subeñet lojon ti wocol t'an che' bajche' Cristo: La' uts'esantic la' pusic'al yic'ot Dios. ²¹Come Cristo ma'anic tsi' wis ñopo mulil, pero Dios tsi' yaq'ue i cuch pejtelel lac mul ti' bac'tal ya' ti cruz cha'an mi' yaq'ueñonla toj ba lac pusic'al ti Cristo.

Tsi' pasa i ba ti uts'at jini Pablo

6 Joñon lojon xtem e'telon lojon yic'ot Dios. Mic xic'beñetla ti uts'at ame lolomic jach mi la' ch'amben i yutslel i pusic'al Dios. ²Come Dios tsi' yala: "Tsa'ix c ñich'tabeyetla la' t'an ti jim ba ora che' woli ti sujbel la' coltanel. Tsa'ix j coltayetla ti' yorajlel coltaya". Che' tsi' yala Dios. Awilan, wale i yorajlelix mi la cochel. Wale i yorajlelix mi laj coltanel.

³Mic mel lojon chuqui toj ame anic majch mi cac' lojon ti yajlel,

ame wajlentic que'tel lojon. ⁴Ti pejtelel que'tel lojon tsiquil x'e'telon lojon i cha'an Dios, che' mic cha'len lojon pijt ti' xuc'talel c pusic'al lojon, che' mic ñusan lojon wocol, che' anto chuqui yom c cha'an lojon, che' an lojon j c'oj'ol, ⁵che' mi cubin lojon asiyal, che' añon lojon ti ma'jquibal, che' mij contrajintel lojon, che' mic cha'len lojon wocol e'tel, che' ma'anic mic wayer lojon, che' mi cubin lojon wi'ñal. ⁶Ti' sac'lel lojon c pusic'al yic'ot c ña'tabal lojon mij cuchben lojon i mul winicob x'ixicob yic'ot cutslel lojon, cha'an ti jini Ch'ujul ba Espiritu. Mij c'uxbin lojon winicob ti isujm, ⁷yic'ot jini isujm ba t'an, yic'ot i p'at'alel Dios, yic'ot toj ba c melbal lojon, i wentajach e'tijibal tac cha'an guerra cha'an mic mactan lojon j contra yic'ot cha'an mic puts'tesan. ⁸Mic pas lojon c ba ti uts'at che' mic ts'a'lentel lojon yic'ot che' mi ca'lentel lojon yic'ot che' mic sujbel lojon ti uts'at. Mic sujbel lojon ti xlot pero isujm chuqui mic sub lojon. ⁹Mi' lon alob mach cambilonic lojon che' wen cambilon lojon. Woliyon lojon ti chamel pero cuxulon lojon. Mi cajq'uel lojon ti wocol pero ma'anic mic tsansantel lojon. ¹⁰Ch'iijiyem lojon c pusic'al pero chan tijicñayon lojon. Ma'anic c chuba'an lojon, pero wen chumulob yaño' ba cha'an que'tel ti subt'an. Ma'anic mi ts'ita'ic c chuba'an lojon, pero c cha'añach lojon pejtelel chuqui tac an.

¹¹Hermanojob ti Corinto, wolic laj subeñetla chuqui wolic ña'tan tic pusic'al lojon. But'ul c pusic'al lojon

ti c'uxbiya. ¹²Cabal mij c'uxbiñet lojon, pero woli la' ñup'beñon la' pusic'al. ¹³Yom mi la' q'uextabeñon lojon j c'uxbiya che' bajche' yom. Wolic pejcañetla che' bajche' calobiletla. Jambeñon lojon la' pusic'al.

I templojonla jini cuxul ba Dios

¹⁴Mach mi la' cha'len ñujpuñel yic'ot jini mach ba anic mi' ñop Dios. Come ¿bajche' mi mejlel i tem ajñel chuqui toj yic'ot chuqui mach tojic? ¿Bajche' mi mejlel i tem ajñel i sac'lel pañimil yic'ot ac'alel? ¹⁵¿Bajche' mi' caj ti ajñel ti ñach'al Cristo yic'ot jini xiba? ¿Lajal ba chuqui mi' ña'tañob jini mu' ba i ñopob Cristo yic'ot jini mach ba anic mi' ñopob? ¹⁶I templo Dios ¿jim ba i pi'al jini dios tac? Joñonla i templojonla jini cuxul ba Dios che' bajche' tsi' yala Dios: “Mi caj c chumtal ti' tojlelob. Ya' mij caj ti ajñel. Mi caj cochel ti' Dios. Mi caj cotsañob tic cha'an”. Che' tsi' yala Dios. ¹⁷“Jini cha'an loq'uenla ti' tojlel mach ba anic mi' ñopob. Tats'a la' ba ba' añob”, che'en lac Yum. “Mach mi la' ñocht'an chuqui tac bibi'. Mi caj c playetla tilel ba' añon. ¹⁸Mi caj cochel ti la' Tat. Mi caj la' wochel ti calobil”, che'en lac Yum mach ba anic i p'isol i p'at'alel.

Tijicña Pablo cha'an tsi' c'ayayob i mul

7 C'uxbibilo' ba hermanojob, lac cha'añach jini albil ba i t'an Dios. Jini cha'an la' lac poc loq'uel pejtelel bibi' tac ba am ba ti lac bac'tal yic'ot lac pusic'al. La' lac bac'ñan Dios cha'an ch'ujul mi la' cajñel ti' tojlel.

²Jambeñon lojon la' pusic'al. Ma'anic majch tsac chilbe lojon i chubla'an, mi juntiquilic. Ma'anic majch tsac soco lojon. Ma'anic majch tsac loti lojon. ³Ma'anic mic subeñetla jini t'an cha'an mi c'a'leñetla, come tsa'ix c subeyetla añetla tic pusic'al lojon cha'an mic tem ajñel quic'otetla yic'ot cha'an temel mi lac chamel. ⁴Cujil mi la' wajñel ti xuc'ul. An cabal c ñuclel cha'añetla. Tsa' la' wen ñuq'uesabeyon c pusic'al. Cabal jax i tijicñayel c pusic'al ti pejtelel c wocol lojon.

⁵Che' ba tsa' tiliyon lojon ti Macedonia, ma'anic tsac wis c'aja lojon co. Tsac taja lojon wocol yic'ot cabal leto baqui jach añon lojon. Tic pusic'al tsac cha'le lojon baq'uen. ⁶Pero Dios mu' ba i ñuq'uesabeñob i pusic'al jini ch'ijiyemo' ba tsi' ñuq'uesabeyon lojon c pusic'al che' ba tsa' tili Tito. ⁷Ñuc lojon c pusic'al cha'an tsa' tili Tito yic'ot cha'an tsa' la' ñuq'uesabe i pusic'al. Tsi' subeyon lojon uts'at woli la' c'uxbiñon lojon. Tsa' la' cha'le uq'uel. Tsa' bax'ayetla cha'an mij q'ueletla ti uts'at. Jini cha'an tsa' utsi p'ojli i tijicñayel c pusic'al.

⁸Ma'anix mic chan mel c pusic'al, anquese tsac mele c pusic'al cha'an tsa c'aq'ueyetla i ch'ijiyemlel la' pusic'al cha'an ti jini jun. Come isujm tsi' yaq'ueyetla i ch'ijiyemlel la' pusic'al pero cha'p'ejl uxp'ejl jach q'uin. ⁹Wale tijicñayon, mach cha'anic ch'ijiyem tsa' la' wubi, pero cha'an tsa' la' c'aya la' mul. Come Dios tsi' c'añla i ch'ijiyemlel la' pusic'al cha'an mi' toj'esañetla. Che' jini ma'anic tsa' la' taja

wocol cha'añon lojon. ¹⁰Come i ch'ijiyemlel lac pusic'al ch'oyol ba ti Dios mi' yaq'ueñonla laj c'ay lac mul cha'an mi laj colt'antel. Tijicñayonla che' an i ch'ijiyemlel lac pusic'al ch'oyol ba ti Dios, pero i ch'ijiyemlel tilem ba ti pañimil mi' yaq' ti chamel. ¹¹La' wilan, uts'at tsa' ujtiyetla cha'an ti' ch'ijiyemlel la' pusic'al ch'oyol ba ti Dios. Tsa' la' toj'esa la' ba ti jump'ejl la' pusic'al. Tsa' caji la' ts'a'len mulil. Tsa' la' cha'le baq'uen. Cabal tsa' caji la' cha' c'uxbiñon. Tsa' bax'ayetla. Tsa' la' ju'sabeyob i pusic'al jini año' ba i mul. Ti pejtelel tsa' ba la' cha'le tsa' la' p'asa la' ba ti toj. ¹²Jini cha'an tsac ts'ijbubeyetla, mach cha'anic jach jini am ba i mul yic'ot jini tsa' ba contrajinti, pero cha'an mi la' pasbeñon lojon c'ux mi la' wubiñon lojon ti lac Yum. ¹³Jini cha'an tsa' ñuc'a lojon c pusic'al, come tsa' ñuc'a la' pusic'al.

Ñumen cabal i tijicñayel lojon c pusic'al cha'an tsa' la' ñuq'uesabe i pusic'al Tito. ¹⁴Come tsac sube Tito bajche' mi caj la' jac' ti uts'at. Ma'anic mic cha'len quisin, come che'ach tsa' la' mele. Isujm pejtelel chuqui tsac subeyet lojon, che' ja'el isujmach chuqui tsac sube Tito cha'añetla. ¹⁵Wale cabal woli' c'uxbiñetla Tito, come woli' chan ña'tan bajche' tsa' la' jac'be i t'an ti la' pejtelel. Tsiltsilñayetla ti baq'uen tsa' la' p'aya ochel ba' añetla. ¹⁶Tijicñayon come kujilix uts'at woli la' wajñel.

On tsi' yaq'ayob ofrenda

8

Com mi la' ña'tan ja'el hermanojob, Dios tsi'

yaq'ueyob i yutslel i pusic'al jini xñopt'añob ya' ti Macedonia. ²Che' bλ tsa' ilΛbentiyob i pusic'al ti cabal wocol, tsa' wen p'ojli i p'ewlel yic'ot i tijicñayel i pusic'al anquese c'ax pobrejob. ³Testigojon cha'an ti' bajñel pusic'al tsi' ña'tayob i ya'c' ofrenda che' bajche' tsa' mejliyob. Ñumen on tsi' ya'c'ayob che' bajche' tsa' mejliyob. ⁴Cabal tsi' c'ajtibeyon lojon ti wocol t'an cha'an mic ch'Λm majlel jini ofrenda ti Jerusalén cha'an mi' coltΛntelob i cha'año' bλ Dios ya'i. ⁵Mach che'ic jach tsi' cha'leyob, pero ñaxan tsi' ya'c'ayob i bλ ti' wenta lac Yum, wi'il tic tojlel lojon, cha'an mi' melob chuqui yom Dios. ⁶Jini cha'an tsac xic'be lojon Tito cha'an mi' majlel i tempa jini ofrenda tsa' bλ i teche ti yambλ ora, cha'an mi' yujtel jini wen bλ e'tel ti' yutslel la' pusic'al. ⁷Come woli la' wen pas la' bλ ti uts'at ti' xuc'talel la' pusic'al, yic'ot ti la' t'an, yic'ot ti la' ña'tabal. Wen bΛxetla. C'ux mi la' wubiñon lojon. Che'Λch yom mi la' wen pas i yutslel la' pusic'al yic'ot la' wofrenda ja'el.

⁸Ma'anic mi caq'ueñetla mandar, pero mic subeñetla bajche' mi' melob yaño' bλ, cha'an mi la' pas la' c'uxbiya ti isujm. ⁹Come cañΛlix la' cha'an i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Jini wen chumul bλ tsa' ochi ti pobre, come c'ux tsi' yubiyetla. Tsa' ochi ti pobre cha'an wen chumul mi la' wajñel.

¹⁰Jini cha'an mic subeñetla bajche' yom mi la' mel, come jatetla ti yambλ jab tsa' la' ña'ta la' tempa jini taq'uin. Tsa' caji la' tempa ja'el. ¹¹WΛle yom mi la' wujtesan la' tempa che' bajche' tsa'

la' ña'ta. Che' bajche' tsa' la' ña'ta ti jump'ejl la' pusic'al, yom ja'el ti jump'ejl la' pusic'al mi la' wujtesan che' bajche' c'amel an la' cha'an.

¹²Mi an majqui yom i ya'c' majtañal, la' i ya'c' loq'uem bλ ti' chubΛ'an, mi on o mi mach onic. Mach mejlic i ya'c' chuqui mach i cha'anic.

¹³Anquese che'Λch wolic subeñetla jini t'an, mach comic mi la' taj wocol cha'an mi' coltΛntelob yaño' bλ. ¹⁴Pero com junlajal mi la' coltan la' bλ. Che' an i ñumel la' chubΛ'an, yom mi la' wΛq'ueñob yaño' bλ chuqui anto yom i cha'añob. Che'Λch yom mi' yaq'ueñetla i chubΛ'an che' anto yom la' cha'an. Mach yomic jelchojc jach mi la' wajñel. ¹⁵Che' bajche' ts'ijbubil: "Jini tsa' bλ i tempa cabal i chubΛ'an, ma'anic i ñumel. Jini tsa' bλ i tempa ts'ita', jasΛΛch i cha'an ja'el".

Tsa' chojqui majlel Tito ti Corinto

¹⁶Wocolix i ya'ΛΛ Dios come tsi' ya'c'ayetla ti' pusic'al Tito che' bajche' tic pusic'al. ¹⁷Isujm Tito tsi' wen jac'beyon c t'an che' bλ tsac sube majlel, come cabal mi' ña'tañetla ja'el. Jini cha'an tsi' c'añΛ i pusic'al ja'el cha'an mi' majlel ba' añetla. ¹⁸Tsa'ix c choco lojon majlel Tito cha'an i ye'tel ti jini wen t'an yic'ot yamba hermano mu' bλ i q'uejlel ti ñuc i cha'an pejtelel xñopt'añob mu' bλ i tempañob i bλ. ¹⁹Tsa' yajcΛnti jini hermano ti' tojlel xñopt'añob cha'an mi' pi'leñon lojon majlel ti xΛmbal, cha'an mi' cha' ch'Λm tilel jini taq'uin. Che' sujtemix yic'ot jini taq'uin mi caj c puc lojon cha'an mi'

wen tsictyel i ñuclel lac Yum yic'ot la' wutslel cha'an tsa' la' wac'la ti jump'ejl la' pusic'al. ²⁰Temel mic majlel lojon cha'an mi' wen tsictiyel uts'at bajche' mic puc lojon, ame anic majch mi' ya'leñon lojon cha'an cabal ili taq'uin woli ba la' wac'. ²¹Com c mel lojon chuqui toj, mach cojic jach ti' wut lac Yum, pero ti' wut winicob x'ixicob ja'el.

²²Wolic choc lojon majlel yamba hermano ja'el, come tsa'ix j q'uele lojon wen bax ti pejtelel i ye'tel. Ñumen bax wale come yujil mi caj la' wac' jini ofrenda che' bajche' tsa' la' ña'ta. ²³Tito jiñlach c pi'al mu' ba i coltañon ti jini e'tel ti la' tojlel. Pejtel ili la quermanojob tsa' ba chojquiyob majlel i cha'an xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba, mi' tsictesañob i ñuclel Cristo. ²⁴Pasbeñob la' c'uxbiya. Melbenla che' bajche' tsac subeyob ti' tojlel pejtelel jini xñopt'añob, cha'an mi' ña'tañob mach lolomic mi' ñuc'an c pusic'al ti la' tojlel.

9 Mach wersajic mic ts'ijbubeñetla bajche' yom mi la' wac'ueñob ofrenda i cha'año' ba Dios. ²Come cujil la' wom la' coltañob ti jump'ejl la' pusic'al che' bajche' tsac subeyob jini año' ba ti Macedonia. Come tsac subeyob anix jump'ejl jab tsa' caji la' chajpan la' pusic'al añet ba la ti Acaya. Cabal ti Macedonia tsa' nijcantiyob i pusic'al che' ba tsi' yubiyob chuqui tsa' la' ña'ta. ³Wolic choc majlel ili hermanojob ame to'lo lolomic jach c t'an tsa' ba c subeyob año' ba ti Macedonia. Yom chajpabiletla che' bajche' tsac subeyob. ⁴Mi tsa' c'otiyon yic'ot jini ch'oyolo'

ba ti Macedonia che' mach chajpabiletla, quisintic jax mi caj cubin lojon. Quisintic jax mi caj la' wubin ja'el, come tsac subeyob uts'at woli la' mel. ⁵Jini cha'an tsac ña'ta wersa yom mic xic'ben jini hermanojob cha'an mi' ñaxan majlelob ba' añetla. Mi caj i q'uelob bajche' woli la' tempañob jini ofrenda ña'tabil ba la' cha'an. Yom chajpabiletla jini ofrenda che' mi' c'otelob. Ac'ala ti' yutslel la' pusic'al, mach cha'anic xic'biletla.

On yom mi lac pac'

⁶Mic subeñetla jini t'an. Jini ts'ita' jach ba mi' pac', ts'ita' jach mi' c'aj. Jini on ba mi' pac', on mi' c'aj. ⁷Ti jujuntiquil la' i yac' che' bajche' tsi' ña'ta ti' pusic'al, mach ti' ch'ijiyemlelic, mach cha'anic xic'bebil jach. Dios mi' c'uxbin jini mu' ba i yac' ti' tijicñayel i pusic'al. ⁸An i p'atlel Dios cha'an mi' cha' aq'ueñetla pejtelel chuqui tac yom cha'an jasal la' cha'an ti pejtelel ora cha'an mi la' coltan la' ba ti pejtelel chuqui wen. ⁹Che' bajche' ts'ijbubil: “Dios mi' puc majtañal. Mi' yac'ueñob jini mach ba añobic i cha'an. Toj i pusic'al ti pejtelel ora”, che'en. ¹⁰Dios mi' yac'uen pac' jini xpac'oñel. Mi' yac'ueñetla la' waj cha'an mi la' c'ux. Mi caj i yutsi aq'ueñetla pac' yic'ot waj cha'an mi la' wac'ueñob yaño' ba ti' yutslel la' pusic'al. Mi caj i p'ojlesabeñetla la' chobejtabal. ¹¹Che' jini Dios mi caj i yac'ueñetla pejtelel chuqui tac yom cha'an mi la' p'ewbeñob la' chub'an jini mach ba añobic i cha'an, cha'an mi' subeñob wocolix i yala Dios che' mic pucbeñob i majtan.

¹²Come che' mi la' coltan i cha'año' bΛ Dios, mi' tajob chuqui anto yom i cha'añoob. Che' jini cabal mi caj i subeñoob wocolix i yΛΛ Dios. ¹³Che' bΛ tsa'ix la' colta i cha'año' bΛ Dios yic'ot yaño' bΛ, cabalob mi caj i subob i ñuelcel Dios cha'an tsa' la' jac'be i t'an Cristo woli bΛ la' ñop. Tsa' la' p'ewbeyob la' chubΛ'an. ¹⁴Mi caj i tajetla ti oración ja'el, come c'ux mi' yubiñetla cha'an ñuc bΛ i yutslel i pusic'al Dios woli bΛ la' tsictesan. ¹⁵Wocolix i yΛΛ Dios cha'an tsi' yΛq'ueñoñla lac majtan c'ax letsem bΛ i tojlo.

**Pablo tsi' subeyob bajche'
tsi' mele i ye'tel**

10 Joñon Pablojon, wolic pejcañetla che' bajche' Cristo ti uts bΛ t'an. An mu' bΛ i yalob lijicñayon jach che' ya' añoñ ti la' tojlel, pero ch'ejl abi mic pejcañetla ti jun che' mach ya'ic añoñ la' wic'ot. ²Mij c'ajtibañetla ti wocol t'an mach mi la' nijcañoñ ame ch'ejlic mic mel c bΛ che' ya' añoñ la' wic'ot. Wolic ña'tan ch'ejl mi caj c mel c bΛ ti' tojlel jini mu' bΛ i lon alob wolic mel lojon che' bajche' yom c bajñel pusic'al lojon. ³Añoñ lojon tic bΛc'tal pero mach tic bajñel p'ΛtΛlelic lojon woliyon lojon ti guerra. ⁴Come jini que'tijib mu' bΛ j c'Λn lojon ti guerra mach melbilic ti winicob. CabalΛch i p'ΛtΛlel tilem bΛ ti Dios cha'an mic jemben lojon i ye'tel xiba. ⁵Mic lamben lojon pejtet lolom jach bΛ i t'an winicob, yic'ot pejtet i ña'tabal mu' bΛ i mactan yaño' bΛ ti' cañoñ i sujmler Dios. Mic tic' lojon pejtelel chuqui mi' lon tejchel tic bajñel

pusic'al lojon cha'an mic jac'ben lojon i t'an Cristo. ⁶ChajpΛbilon lojon cha'an mic mel lojon pejtelel mu' bΛ i ñusΛbeñoob i t'an Cristo che' ts'ΛcΛl tsa'ix la' jac'be i t'an.

⁷Woli la' q'uelon che' bajche' i tilel winicob ti pañimil. Mi an majch mi' ña'tan ochem ti Cristo, la' i ña'tan ochemon lojon ti Cristo ja'el. ⁸Ma'anic mic cha'len lojon quisin mi tsac subu lojon c bΛ ti ñuc cha'an c p'ΛtΛlel lojon tsa' bΛ i yΛq'ueyon lojon lac Yum, come aq'uebilon lojon cha'an mic xuc'chocoñetla, mach cha'anic mic jisañetla. ⁹Com mi la' ña'tan ma'anic wolic lon bΛc'tesañetla tic jun tac. ¹⁰Come an mu' bΛ i yalob: Isujm, wen tsΛts, wen p'ΛtΛl i t'an jini jun tac. Pero mach p'ΛtΛlic Pablo ti lac tojlel. Mach ch'ejlic mu' ti t'an, che'ob. ¹¹La' i ña'tañoob ili winicob: che'Λch bajche' mic cha'len lojon t'an tic jun che' mach ya'ic añoñ lojon, che' ja'el mi caj c pas lojon c bΛ tic melbal che' ya' añoñ lojon.

¹²Mach comic c laj lojon c bΛ yic'ot jini mu' bΛ i bajñel subob i ñuelcel. Mach lajalonic lojon yic'otob. Mi' bajñel p'isob i bΛ ti ñuc yic'ot i pi'lob. Mi' bajñel lajob i bΛ yic'ot i pi'lob. Tonto jax bajche' mi' melob. ¹³Pero joñon lojon ma'anic mic bajñel sub lojon c bΛ ti ñuc. Wolic ñop lojon c mel chuqui yom Dios che' bajche' mi' pasbeñoñ lojon. Cujil tsi' paγayon lojon c melben i ye'tel c'ΛΛal ba' añetla. Tsi' yΛq'ueyon lojon c p'ΛtΛlel cha'an mij cantesañetla. ¹⁴Ma'anic wolic bajñel ñuq'uesan majlel lojon que'tel aq'uebilon bΛ lojon

ti la' tojlel. Come ñaxan tsa' c'oti c subeñet lojon i wen t'an Cristo. ¹⁵Ma'anic wolij q'uel lojon c ba ti ñuc cha'an i ye'tel yaño' ba. Com lojon xuc'ul mi la' ñop Dios. Che' jini mi caj i ñuc'an majlel que'tel ti la' tojlel che' bajche' tsi' p'isbeyon lojon Dios. ¹⁶Che'ach yom mic sub lojon jini wen t'an ja'el ti yamba lum tac ti la' junwejlel, mach ya'ic ba' woli ti e'tel yamba, ame mij q'uel c ba ti ñuc cha'an chuqui tac melbil i cha'an. ¹⁷Jini yom ba i sub chuqui ñuc, la' i sub i ñuclel lac Yum. ¹⁸Come mach jinic mi' q'uejlel ti uts'at mu' ba i bajñel sub i ba ti ñuc, cojach jini mu' ba i sujbel ti ñuc ti Dios.

Pablo yic'ot jini payxo apóstol

11 Yom mi la' ts'ita' cuchbeñon c t'an, anquese tonto yubil. ²Com mi la' taj la' wenlel che' bajche' yom Dios. Come tsa'ix c sijiyetla cha'an mi la' taj juntiquil jach la' ñoxi'al. Com caq'uuetla ti' wenta Cristo che' bajche' tsi' ba xch'oc. ³Mic cha'len baq'uen ame cajic ti sojquel la' ña'tabal cha'an lot che' bajche' jini lucum tsi' loti Eva cha'an mach chan xuc'uleticla yic'ot Cristo. ⁴Che' mi' tilel winic cha'an mi' subeñetla yamba Jesús mach ba tsa'ic c subeyet lojon, o mi tsa' aq'uentiyetla yamba espíritu mach jinic tsa' ba aq'uentiyetla, o mi yamba wen t'an mach jinic tsa' ba la' ñopo, tsiquil woli la' jac'beñob ti ora. ⁵Mi cal mach ñumen ñucobic che' bajche'on jini yaño' ba mu' ba i lon cuyob i ba ti ñuc ba apóstolob. ⁶Anquese mach ch'ejlonic ti t'an, cabal'ach

c ña'tabal che' bajche' tsa' wen tsictiyi ti pejtelel c melbal ya' ti la' tojlel.

⁷¿Tsa' ba c cha'le mulil che' ba tsac mele c ba ti pec' cha'an mi la' taj la' ñuclel, che' ba tsac subeyetla i wen t'an Dios ti la' majtan jach? ⁸Tsac chilbeyob i yofrenda yamba xñopt'añob yubil che' ba tsi' coltayoñob cha'an mij coltañetla. ⁹Che' ya' añoñ quic'otetla che' anto chuqui yom c cha'an, ma'anic chuqui tsaj c'ajtibeyetla. Come jini hermanojob tilemo' ba ti Macedonia tsi' yaq'ueyoñob chuqui anto yom c cha'an. Che'ach tsac ñusa wocol ame mi la' wubin wocol cha'añoñ. Che'ach mi caj c chan cha'len. ¹⁰Mic subeñetla cha'an ti' sujmler Cristo am ba tic pusic'al, ma'anic majch mi caj i tic'on ti' subol ti pejtelel Acaya. ¹¹¿Chucoch? ¿Cha'an ba ma'anic wolij c'uxbiñetla? Yujil Dios c'ux mi cubiñetla.

¹²Che' bajche' wolic mel mi caj c chan mel, cha'an mic tsictesabeñob i lotob mu' ba i bajñel subob i ba ti ñuc. Come jini winicob mi' lon alob lajal woliyob ti e'tel bajche'on lojon. ¹³Xlotob mu' ba i subob i ba ti apóstolob, x'e'telob mu' ba i cha'leñob lotiya. Mi' lon subob i ba ti apóstol i cha'an Cristo. ¹⁴I tilel che'ach mi' melob, come Satanás ja'el mi' cuy i ba ti ángel mu' ba i pas i c'ac'al. ¹⁵I tilel che'ach mi' melob i winicob ja'el. Mi' lon cuyob i ba ti toj ba x'e'telob, pero mi caj i jilelob cha'an leco i melbal.

I wocol Pablo ti' ye'tel lac Yum

¹⁶Mic cha' subeñetla: Mach mi la' q'uelon ti tonto. Pero mi

tontojon, payayon che' bajche' mi la' pay juntiquil tonto ba cha'an mic ts'ita' sub c ñucel ja'el. ¹⁷Mach tilemic ti lac Yum chuqui wolic sub, pero wolic sub che' bajche' juntiquil tonto ba mu' ba i sub i bajñel ñucel. ¹⁸An cabalob mu' ba i subob i ba ti ñuc cha'an chuqui tac mi' tajob ti pañimil. Joñon ja'el mi caj c sub c ñucel. ¹⁹Come tijicña mi la' wubibeñob i t'an jini tontojo' ba. Wen an la' ña'tabal mi la' wal. ²⁰Mi la' cuchben che' an majch mi' yotsañetla ti majtan e'tel yic'ot che' an majch mi' jisabeñetla la' chuba'an, che' an majch mi' lotiñetla, che' an majch mi' chañ'esan i ba, che' an majch mi' poch'iñetla. ²¹Mic cha'len lojon quisin che' mic subeñetla, imach ch'ejlonic lojon che' bajche' jini yaño' ba!

Mi an i p'atlel yamba winic cha'an mi' sub i ba ti ñuc, an c p'atlel ja'el cha'an mic sub c ba ti ñuc. Mic sub jini t'an che' bajche' juntiquil tonto ba. ²²¿Hebreojo' ba ili winicob? Hebreojon ja'el. ¿Loq'uemo' ba ti' p'olbal Israel? Joñon ja'el. ¿I p'olbalo' ba Abraham? Joñon ja'el. ²³¿X'e'telo' ba i cha'an Cristo? Joñon ja'el. (Mic cha'len t'an che' bajche' tonto ba.) Ñumen cabal tsac cha'le e'tel. Ñumen cabal tsa cubi asiyal. Ñumen cabal tsa' ñujp'iyon. Colel tsa' cala chamel. ²⁴Jo'yajl jini judíojob tsi' yac'lyoñob ti jajts'el. Junyajl jax yom cha'an cha'c'al tsi' jats'lyoñob ti jujunyajl. ²⁵Uxyajl tsa' jajts'iyon ti te'. Junyajl tsa' jujliyon ti xajlel. Uxyajl colel c chamel ya' ti colem ñajb che' ba

tsa' jejmi barco. Tsac ñusa jump'ejl ac'alel yic'ot jump'ejl q'uin ti ojliil ñajb. ²⁶Cabal tsac cha'le ñajt ba xalmbal. Tsa cubi babaq'uen tac ba ti ja' yic'ot ti' tojlel xujch' yic'ot ti' tojlel c pi'alob yic'ot ti' tojlel jini gentilob* ti tejclum yic'ot ti jochol ba lum, yic'ot ti colem ñajb, yic'ot ti' tojlel jini mu' ba i cuyob i ba ti hermanojob. ²⁷Tsac cha'le e'tel, tsa' lujb'ayon. Cabal ac'alel ma'anic tsa' wayiyon. Tsa cubi wi'ñal yic'ot tiquin ti', tsac cha'le ch'ajb, tsa cubi tsañal, pits'ilon. ²⁸Mach cojic jach tsa cubi jini, pero ti jujump'ejl q'uin mic chan ña'tan i cantantel pejtelel xñopt'añoob año' ba tic wenta. ²⁹Che' an hermano c'un ba mi' yubin pañimil, ¿mach ba c'unic mi cubin ja'el? ¿Mach ba ch'ijiyemic c pusic'al che' an majch mi' yasantel ti mulil?

³⁰Mi wersa yom mic sub c ba ti ñuc, mic sub ti ñuc j c'unlel. ³¹Yujil Dios ma'anic woliyon ti lot. Jini Dios i Tatach lac Yum Jesucristo, mu' ba i sujbel ti uts'at ti pejtelel ora. ³²Ya' ti Damasco jini gobernador am ba i ye'tel ti' yumantel jini rey Aretas, tsi' yac'la ti cantantel jini colem tejclum cha'an mi' chucon. ³³Jini hermanojob tsi' loc'sayoñob ti ventana. Tsi' jich'iyñoob jubel ti colem chiquib ti' ñac' jini chan ba ts'ajc. Che' jini, tsac puts'ta jini año' ba i ye'tel woli ba i chijtañoob.

Pablo tsi' q'uele paraíso*

12 Isujm wersa yom mic sub c ba ti ñuc anquese ma'anic chuqui mic taj. Mi caj c sub chuqui tac tsaj q'uele ti espíritu yic'ot chuqui

tsa' pasbentiyon ti lac Yum. ²Mij can juntiquil winic ti Cristo. Anix ch'lanlujump'ejl (14) jab tsa' chujqui letsel c'AlAl ti' yuxlajmlel panchan —mi yic'ot i bac'tal o mi loq'uem ti' bac'tal mach cujilic, Dios yujil. ³Mij can jini winic— mi yic'ot i bac'tal o mi loq'uem ti' bac'tal mach cujilic. Yujil Dios. ⁴Tsa' ch'ujyi letsel c'AlAl ti paraíso ba' tsi' yubi t'an mucul ba i sujmllel mach ba aq'uebilic i cha' sub. ⁵Mic sub i ñuclel ili winic. Ma'anic mic sub c bajñel ñuclel. Jini jach j c'unlel mij q'uel ti ñuc. ⁶Muq'uic c sub c ba ti ñuc mach tontojonc, come jini jach mic sub chuqui isujm. Pero mach comic c sub c ñuclel ame muq'uic i lon ña'tañob winicob ñumen ñucon bajche' mi' tsictiyel tic melbal yic'ot tic t'an.

⁷C'ax uts'atax chuqui tsa' pasbentiyon. Jini cha'an tsa' aq'uentiyon wocol tic bac'tal. Ch'oyol ti Satanás cha'an mi' tic'lañon ame ñumen ñuquic mij q'uel c ba bajche' yom. ⁸Uxyajl tsaj c'ajtibey lac Yum ti wocol t'an cha'an mi' lajmesabeñon c wocol. ⁹Lac Yum tsi' subeyon: Jasal i yutsllel c pusic'al ti a tojlel, come mi' ts'actiyel c p'Atalel ti' c'unlel winic, che'en. Jini cha'an ti pejtelel c pusic'al mij q'uel ti ñuc j c'unlel cha'an mi' yajñel i p'Atalel Cristo tic pusic'al. ¹⁰Jini cha'an tijicñayon che' an j c'unlel yic'ot c ts'al'entel yic'ot che' anto chuqui yom c cha'an yic'ot c tic'lantel yic'ot wocol mu' ba cubin cha'an ti' c'uxbintel Cristo, come che' ba' ora c'uñon p'Atalon.

**Pablo mi' c'uxbin jini
año' ba ti Corinto**

¹¹Tsac subu c ñuclel che' bajche' tonto ba. Jatetla tsa' la' ñijcayon

c sub. Mach che'ic yom. Yom mi la' sub c ñuclel jatetla, anquese ma'anic c bajñel ñuclel, come mach ñucobic bajche'on jini mu' ba i lon cuyob i ba ti ñuc ba apóstolob. ¹²Che' ya' añoñ ti la' tojlel tsa' wen tsictiyi apóstolon ti isujm ti pejtelel ñuc ba c melbal yic'ot c p'Atalel ti' cuchol wocol. Dios tsi' tsictesa yic'ot i yejtal tac i p'Atalel yic'ot ba'baq'uen tac ba. ¹³Junlajal mij c'uxbiñetla che' bajche' mij c'uxbin yamba xñopt'añoñ mu' ba i tempañob i ba. ¿Am ba c mul ti la' tojlel? Ma'tica anic c mul come ma'anic chuqui tsaj c'ajtibeyetla. Ñusabeñon ili c mul.

¹⁴La' wilan i yuxyajlelix tsac chajpa c ba cha'an mic tilel ba' añetla. Ma'anic chuqui mi caj j c'ajtibeyetla, come ma'anic wolic ña'tan c ch'am chuqui an la' cha'an pero mic ña'tañetla. Come mach i wentajic la calobilob cha'an mi' tempañob i chub'an i tat i ña'. I wentajach i tat i ña' cha'an mi' tempañob i chub'an i yalobilob. ¹⁵Mi caj cac' c ba yic'ot pejtelel c pusic'al yic'ot pejtelel c chub'an cha'an mi la' taj la' wenlel, come cabal jax wolic c chan c'uxbiñetla, anquese ma'anic woli la' c'uxbiñon che' bajche' ti ñaxan. ¹⁶Ña'tabil la' cha'an ma'anic chuqui tsaj c'ajtibeyetla. Pero mi la' wal maya jax tsac lotiyetla. ¹⁷¿Tsa' ba i chilbeyetla la' chub'an jini winicob tsa' ba c choco majlel ba' añetla? ¹⁸Ti wocol t'an tsac sube majlel Tito. Tsac choco majlel juntiquil hermano yic'ot. ¿Tsa' ba i chilbeyetla la' chub'an Tito? Wen la' wujil jump'ejl lojon c pusic'al

yic'ot jini Espíritu. Junlajal bajche' mic mel lojon que'tel.

¹⁹¿Mu' ba la' lon al wolic sub lojon c ba ti toj cha'an jach mi la' q'uelon ti uts'at? Mic cha'len lojon t'an ti Cristo ti' tojlel Dios. C'uxbibilet ba la, tsa'ix c subu lojon ti pejtelel cha'an mic xuc'chocoñetla. ²⁰Mic cha'len baq'uen ame mach che'ic mic tajetla bajche' com j q'ueletla che' mic tilel ba' añetla, ame mach che'ic mi la' q'uelon ja'el bajche' la' wom. Tic'al mi woliyetla ti leto, tsaytsayña la' pusic'al cha'an i wenlel la' pi'lob. Tic'al mi an la' mich'ajel, o woli la' t'ox la' ba ti leto, o woliyetla ti u'ya t'an yic'ot wulwul t'an, o c'ax ñuc woli la' pas la' ba, o woli la' contrajin la' ba. ²¹Cabal mic cha'len baq'uen ame mi' yac'on ti quisin Dios ti la' tojlel che' mic cha' tilel ba' añetla, ame mi cuct'an jini tsa' ba i cha'leyob mulil mi ma'anic tsi' clyayob i bibi'lel yic'ot i tsi'lel yic'ot i colosojlel.

Cojix ba tic'ojel

13 I yuxyajlelix talon ba' añetla. Cha'an ti' t'an cha'tiquil uxtiquil testigojob mi caj i tsictiyel mi an i mul winic. ²Ti pejtelel yic'ot jini tsa' ba i cha'leyob mulil mic cha' subeñetla che' bajche' tsac subeyetla ti yamba ora: Che' mic cha' tilel ba' añetla, tsats mi caj c tiq'uetla. Anquese mach ya'ic añon wolic ts'ijbubeñetla che' bajche' ya'ach añon. ³Come la' wom la' ña'tan mi Cristo woli' c'ambañon quej ti isujm, come wen toj mi' cha'len meloñel

Cristo. P'at'al Cristo ti la' tojlel.

⁴Anquese an i c'unlel Cristo che' ba tsa' ch'ijle ti cruz, cuxul wale cha'an ti' p'at'alel Dios. Joñon lojon ja'el c'uñon lojon ti Cristo. Pero cuxulon lojon yic'ot Cristo. An lojon c p'at'alel ti Dios cha'an mic meletla.

⁵Ña'tan la' ba mi woli la' ñop Cristo ti isujm. Ña'tanla bajche' añetla. ¿Mach ba la' wujilic? Woli' yajñel Jesucristo ti jatetla mi isujm woli la' ñop. Mi ma'anic, chocbiletla ti Dios. ⁶Mi cal la' wujil i winicon lojon Dios ti isujm. Mach chocbilonic lojon i cha'an. ⁷Mij c'ajtiben lojon Dios ti oración cha'an ma'anic mi la' mel chuqui jontol. Com lojon mi la' mel chuqui uts'at, pero mach cha'anic mij q'uejlel lojon ti uts'at cha'an winicob. Melela chuqui uts'at anquese mi la' lon ña'tan chocbilon lojon ti Dios. ⁸Melel mach mejlic laj contrajin i sujmllel Dios, jini jach mi mejlel lac tsictesan. ⁹Jini cha'an tijicñayon lojon mi p'at'alel anquese c'uñon lojon. Mij c'ajtiben lojon Dios cha'an mi' ts'actiyel la' wenlel. ¹⁰Jini cha'an mic ts'ijbubeñetla ili t'an che' mach ya'ic añon, come mach comic cal'eñetla che' mic tilel yic'ot c p'at'alel tsa' ba i yaq'ueyon Dios. Com jach j c'an c p'at'alel cha'an mic xuc'chocoñetla, mach cha'anic mic jisañetla.

Cortesía

¹¹Wale hermanojob, ajñenla ti' tijicñayel la' pusic'al. La' ts'actiyic la' wenlel, la' ñuq'uesantic la' pusic'al. Ajñenla ti ñach'al ti jump'ejl jach la' pusic'al. Che' jini, Dios mi caj i yajñel

la' wic'ot, jini Dios mu' bλ i c'uxbiñonla,
 mu' bλ i yλq'ueñonla i ñλch'tλlel
 lac pusic'al. ¹²Aq'uen la' bλ cortesía.
 Ts'ujts'un la' bλ ti uts'at. Pejtelel i
 cha'año' bλ Dios mi' yλq'ueñetla cortesía.

¹³La' ajnic ti la' tojlel ti la'
 pejtelel i yutslel i pusic'al lac Yum
 Jesucristo yic'ot i c'uxbiya Dios
 yic'ot jini Ch'ujul bλ Espíritu, la caj
 Pi'leya.

GÁLATAS

1 Pablojon, apóstolon. Mach chocbilonic majlel i cha'an winicob mi ti' p'atlelelic winic. Chocbilon majlel i cha'an Jesucristo yic'ot Dios lac Tat tsa' bΛ i teche ch'ojyel Jesús ba'an chameño' bΛ. ²Joñon quic'ot pejtelel hermanojob wΛ' bΛ añob wolic ña'tañet lojon xñopt'añet bΛ la mu' bΛ la' tempan la' bΛ ya' ti Galacia. ³La' aq'uentiquetla i yutslel yic'ot i ñach'talel la' pusic'al ch'oyol bΛ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo. ⁴Tsi' yac'Λ i bΛ ti chamel cha'an lac mul che' bajche' yom Dios lac Tat cha'an mi' loc'sañonla ti' p'atlel jontolil am bΛ ti pañimil wale. ⁵La' subjic i ñuclel ti pejtelel ora. Amén.

Ma'anic yambΛ Wen T'an

⁶Woli' toj sajtel c pusic'al come maxto anic ora tsa' la' ñopo, pero wale wolix la' cΛy Dios tsa' bΛ i payayetla ti' yutslel i pusic'al Cristo. Woli la' cha' sutq'uin la' bΛ cha'an mi la' ñop yambΛ t'an. ⁷Ma'anic yambΛ wen t'an. An winicob woli bΛ i tic'lañetla cha'an yomob i soeben i wen t'an Cristo. ⁸La' junyajlel chojqvic ti Dios majqui jach mi' sub yambΛ t'an mach bΛ

lajalic bajche' jini wen t'an tsa' bΛ c subu lojon, mi ángel tilem bΛ ti panchan o mi joñon lojon mu' bΛ c sub yambΛ t'an, la' chojqvicon lojon. ⁹Che' bajche' tsac subeyet lojon ti yambΛ ora wolic cha' subeñetla. Mi an majch mi' subeñetla yambΛ wen t'an yilal mach bΛ jinic tsa' bΛ lac ñopo, la' chojqvic jini winic ti Dios. ¹⁰¿Woli ba c sajcan c ñuclel ti' tojlel winicob, o ti' tojlel Dios? ¿Woli ba c cha'len chuqui uts'at cha'an mi' q'ueloñob ti ñuc winicob? Muq'ui c mel chuqui uts'at cha'an mi' q'ueloñob ti ñuc winicob, mach i winiconic Cristo.

I ye'tel Pablo cha'an jini Wen T'an

¹¹Com c subeñetla hermanojob, mach ch'oyolic ti winicob jini wen t'an tsa' bΛ c subu. ¹²Ma'anic tsi' yaq'ueyoñob winicob. Mach cantesΛbilonic i cha'an winicob. Jesucristo tsi' pasbeyon i sujmllel. ¹³Tsa'ix la' wubi bajche' tsac ñopbeyob i costumbre israelob. Ma'anic i p'isol bajche' tsac tic'la i cha'año' bΛ Dios mu' bΛ i tempañob i bΛ. Tsac ñopo c jisaño. ¹⁴Ti pejtelel i costumbre israelob ñumen bΛxon bajche' c pi'lob. Ñumen bΛxon ti' subol i t'an c ñojte'elob.

Pablo tsi' tiq'ui Pedro

¹¹Che' ba tsa' c'oti Pedro ti Antioquía, tsac tiq'ui come an i sojqumal. ¹²Come che' maxto c'otemobic i pi'llob Jacobo, temel tsi' c'uxu waj Pedro yic'ot gentilob. Ti wi'il che' ba tsa' tiliyob jini winicob, tsi' tats'la i ba Pedro ba'an gentilob. Ma'anix tsi' chlan pejcayob, come tsi' bac'ña jini mu' ba i cantesañob tsep pachalel. ¹³Yaño' ba jud'ojob ja'el cha'chajp tsi' meleyob i pusic'al lajal bajche' Pedro. Che'ach tsi' mele ja'el Bernabé. ¹⁴Che' ba tsaj q'uele mach tojic woli' yajñelob ti' sujmllel jini wen t'an, tsac sube Pedro che' temel año: Jatet anquese israelet, wola' mel bajche' jini gentilob. Mi ma'anix wola' mel bajche' israelob, ¿chucoch che' jini, ma' lon xic'beñob gentilob cha'an mi' melob lajal bajche' israelob? cho'on tsac sube.

¹⁵Joñonla tsa' ba la quila pañimil ti Israel, mach i pi'lлонicla jini xmulilob, gentilob. ¹⁶Pero la cujil che' mi' ñopob Cristo mi' ñusabentelob i mul. Dios mi' yotsañob ti' wenta cha'an tsi' ñopoyob, mach cha'anic i jac'ol mandar. Mi' yotsañonla ti' wenta ja'el che' mi' lac ñop Cristo. Mi' ñusabeñonla lac mul cha'an tsa' lac ñopo, mach cha'anic i jac'ol mandar.

¹⁷Pero che' woli lac ñop Cristo cha'an mi' yotsañonla ti' wenta, mi lajal mi lac taj lac mul bajche' jini mach ba i cñayobic mandar, ¿jim ba i mul Cristo? Ma'anic. ¹⁸Mi tsa' cha' caji c ñop jini mandar che' ba tsa'ix j caya, tsiquil xñusa

mandaron. Che' jini an c sajtemal, come tsaj cantesayetla mi laj q'uejlel ti toj cha'an ti' ñopol Cristo, mach cha'anic ti' jac'ol jini mandar. ¹⁹Che' ba tsac ñopo j coltan c ba ti' jac'ol mandar, tsi' tsansayon jini mandar yilal. Chameñonix ti' tojlel jini mandar cha'an mic taj j cuxtalel ti Dios. ²⁰Isujm tsa' ch'ijleyon ti cruz yic'ot Cristo. Mach chlan cuxulonix joñon, pero cuxul Cristo tic pusic'al. Wale che' cuxulon tic bac'tal ti pañimil, wolic taj j cuxtalel ti' ñopol i Yalobil Dios tsa' ba i c'uxbiyon, tsa' ba i yac'la i ba ti chamel cha'año. ²¹Ma'anic mic ñusaben i yutsllel i pusic'al Dios. Muq'uc laj q'uejlel ti toj cha'an i jac'ol mandar, lolom jach tsa' chami Cristo.

**Tsa' aq'uentiyob Espiritu
che' ba tsi' ñopoyob**

3 iSojqumetla añet ba la ti Galacia! ¿Majqui tsi' socoyetla cha'an mi la' cly la' jac'ben i sujmllel jini wen t'an tsa' ba wen subentiyetla cha'an tsa' ch'ijle ti cruz Jesucristo? ²Cojach com j c'ajtibeñetla: ¿Tsa' ba aq'uentiyetla jini Espiritu cha'an ti' jac'ol i mandar Moisés? ¿Mach ba cha'anic tsa' la' ñopo jini wen t'an che' ba tsa' la' wubi? ³¿Chucoch sojqum la' pusic'al? Tsa' caji la' ñop Cristo ti' p'atalel jini Espiritu. Wale, ¿mu' ba mejlel la' taj la' wenlel ti la' bajñel wersa? ⁴Tsa' la' ñusa cabal wocol cha'an jini wen t'an. Mach to'olic jach. ⁵Diosach mu' ba i yal'queñetla jini Espiritu. Mi' cha'len ñuc ba i ye'tel ba' añetla. ¿Cha'an ba tsa' la' jac'la jini mandar? ¿Mach ba

cha'anic tsa' la' ñopo che' ba tsa' la' wubi?

⁶Abraham ja'el tsi' ñopo Dios.

Jini cha'an Dios tsi' yotsabe ti' wenta. Tsi' q'uele ti toj. ⁷Ña'tanla che' jini, pejtél mu' ba i ñopob Dios i yalobilobach Abraham. ⁸Wan ts'ijbubil ti' t'an Dios, mi caj i ñusañob i mul. Mi caj i yotsañob jini gentilob ti' wenta che' mi' ñopob Dios. Jini cha'an tsa' wan subenti Abraham jini wen t'an: "Ti a tojlel mi caj i tajob i wenlel pejtél tejclumob". ⁹Jini cha'an, majqui jach mi' ñop Dios mi' taj i wenlel yic'ot Abraham tsa' ba i ñopo Dios.

¹⁰Come pejtelel mu' ba i ñopob i coltañob i ba ti' jac'ol jini mandar mi caj i chojquelob ti Dios. Come ts'ijbubil: "Mux i chojquelob ti Dios pejtelel mu' ba i wis clayob i mel ti ts'acal chuqui tac ts'ijbubil ti' juñilel jini mandar". ¹¹Tsiquil che' jini, Dios ma'anic mi' ñusaben i mul, ma'anic mi' yotsan ti' wenta mi juntiquilic cha'an ti' jac'ol jini mandar. Come mi' yal: "Jini otsabilix ba ti' wenta Dios cha'an tsi' ñopo Dios, cuxul mi' yajñel", che'en. ¹²Mach lajalic i jac'ol mandar bajche' i ñopol Cristo, come mi' yal: "Jini mu' ba i jac' jini mandar ti ts'acal mi' taj i cuxtalel", che'en. ¹³Pero ya' ti cruz Cristo tsi' mañayonla loq'uel ti' p'atalel jini mandar mu' ba i yac'onla ti chojquel, come tsa' chojqui ti Dios cha'añonla, come ts'ijbubil: "Chocbil ti Dios majqui jach mi' joc'chocontel ti te'". ¹⁴Che'ach tsa' ujtí cha'an mi' tajob i wenlel gentilob ja'el ti Cristo Jesús, che' bajche' Dios tsi' wan sube Abraham,

cha'an mi lac laj aq'uentel jini Espiritu che' mi lac ñop.

Jini Mandar yic'ot jini Albil ba t'an

¹⁵Mic cha'llen lajiya hermanojob. Wa' ti pañimil che' mi lac ts'ijban ti jun bajche' mi' caj ti t'oxtal lac chubal'an che' mi lac chamel, ma'anic majch mi mejlel i jem. Ma'anic majch mi mejlel i xa' ts'ijban yamba t'an che' anix i sellojlel. ¹⁶Dios tsi' yaq'ue Abraham yic'ot juntiquil i p'olbal jini albil ba t'an. Ma'anic tsi' yala i p'olbalob, pero i p'olbal, come juntiquil jach, jiñach Cristo. ¹⁷Jiñach i sujmllel woli ba c sub: Dios tsi' wan subu cha'an mi caj i tilel Cristo. Che' ñumenix jumbajc' yic'ot lujump'ejl i cha'c'al (430) jab, tsi' yac'la jini mandar. Jini mandar tsa' ba tili ti wi'il ma'anic tsi' jeme jini t'an tsa' ba i ñaxan ala. ¹⁸Mi cha'anach jini mandar mi laj coltantel, che' jini mach cha'anic jini albil ba t'an. Pero Dios ti' yutslel i pusic'al tsi' colta Abraham che' ba tsi' yaq'ue jini albil ba i t'an.

¹⁹¿Chuqui i ye'tel jini mandar che' jini? Dios tsi' yaq'ueyonla jini mandar cha'an mi' tsictesabeñonla lac mul. Pero ma'anix i c'ajñibal jini mandar che' tilemix i P'olbal che' bajche' wan albil. Dios tsi' c'añal i yángelob i yaq'uén mandar Moisés i wenta xñusa t'an. ²⁰Che' an juntiquil jach mach wersajic yom xñusa t'an. Pero Dios, che' ba tsi' lac'la i t'an cha'an mi' coltan winicob x'ixicob, tsi' bajñel wa'choco.

²¹Jixcu jini mandar, ¿i contra ba jini t'an albil ba i cha'an Dios?

Mach i contrajic. Actan tsa'ic aq'uentiyonla laj cuxtalēl cha'an ti' jac'ol jini mandar, che' jini, isujmach mi laj q'uejlel ti toj cha'an ti' jac'ol jini mandar. ²²Pero i t'an Dios mi' yal woli' yajñelob ti' p'atālel mulil pejtelel año' ba ti pañimil cha'an mi la caq'uentel jini albil ba ti Dios che' mi lac ñop Jesucristo, come majqui jach mi' ñop mi' coltāntel.

²³Che' maxto tilemic jini wen t'an mu' ba lac ñop, añoñ to la ti' wenta jini mandar. Ñup'ulonla jinto tsa' tsictesabentiyonla jini wen t'an mu' ba lac ñop. ²⁴Jini mandar tsi' cantesayonla cha'an mi lac ñop Cristo, cha'an mi laj q'uejlel ti toj che' mi lac ñop. ²⁵Wale tilemix jini wen t'an mu' ba lac ñop. Mach chāñ añoñixla ti' wenta jini mandar. ²⁶I yalobiletla Dios ti la' pejtelel cha'an tsa' la' ñopo Cristo Jesús. ²⁷Ti pejteletla tsa' ba ochiyetla ti Cristo ti Espíritu, tsa'ix la' xojo Cristo. ²⁸Mi judíojet, mi griegojet, mi añet ti a yum, mi to'ol che' jach añet, mi winiquet, mi x'ixiquet, ma'anic chuqui mi' cha'len, come juntiquilet jach la ti Cristo Jesús. ²⁹Mi i cha'añetla Cristo, mero i p'olbaletla Abraham. Mi caj la' taj chuqui mi la' waq'uentel che' bajche' albil i cha'an Dios.

4 Yom mi la' ña'tan ja'el: Che' alal to jini mu' ba caj i yalq'uentel i chubā'an i tat, lajal jach bajche' x'e'tel, anquese i yumach jini chubā'añal. ²Anto ti' wenta xcantesajob yic'ot xcantayajob jinto mi' c'otel i q'uiñilel i jabil tsa' ba i wan ala i tat. ³Che' ja'el joñonla che' alobon to la, mozojonla

yilal. Tsa' lac jac'be i cantesabal lac ñojte'el che' bajche' i tilel mi' ñojpel ti pañimil. ⁴Pero Dios tsi' choco tilel i Yalobil che' ba tsa' c'oti i yorajlel. Tsi' yila pañimil ti x'ixic. Tsa' ochi ti' wenta mandar ⁵cha'an mi' mañonla loq'uel ti' wenta jini mandar, cha'an mi la cochel ti' yalobil. ⁶I yalobiletla. Dios tsi' choco tilel ti lac pusic'al i yEspíritu i Yalobil mu' ba i yal: Papa, c Tat, che'en. ⁷Che' jini mach chāñ mozojetix la, pero i yalobiletix la. Mi i yalobiletla an chuqui mi caj la' waq'uentel ti Dios yic'ot Cristo.

**Mach yomic mi la' cha'
ñop yamba cantesa**

⁸Ti yamba ora, che' maxto anic tsa' la' ñopo Dios, tsa' la' cha'le to'ol e'tel ti' wenta jini mach ba mero diosic. ⁹Wale mi la' can Dios, pero ñumen mi' cañetla. ¿Chucoch woli la' cha' mulan i cantesabal lac ñojte'el mach ba anic i p'atālel cha'an mi' coltañetla? ¿La' wom ba la' cha' chujquel ti to'ol e'tel? ¹⁰Mi la' mel q'uin ti' q'uiñilel tac, ti' yuwilel tac, ti' yorajlel tac, ti' jabilel tac. ¹¹Woli la' wac'on ti tsic pusic'al, ame lolomic jach tsac cha'le e'tel ti la' tojlel.

¹²Quermanojob, ti wocol t'an mic subeñetla. Ajñenla ti libre che' bajche'on, come ti yamba ora junlajal lac pusic'al. Ma'anic tsa' la' ts'a'leyon. ¹³La' wujil tsac subeyetla ili wen t'an che' ti ñaxan che' ya' añoñ ba' añetla cha'an ti' caj tsi' tajayon c'amajel. ¹⁴Anquese leco tsa' la' q'uele jini am ba tic bac'tal, ma'anic tsa' la' bi'leyon. Ma'anic tsa' la' ts'a'leyon. Tsa' la' palyayon ochel

che' bajche' juntiquil ángel ch'oyol
 ba ti Dios, che' bajche' Cristo Jesús.
¹⁵ ¿Baqui tsa' majli i tijicñayel la'
 pusic'al? Come mic ña'tan, tsa'ic
 mejli la' loc'san la' wut cha'an
 mi la' waq'ueñon, tsa' la' loc'sa.
¹⁶ ¿Tsa' ba ochiyon ti la' contra
 cha'an tsac subeyetla i sujmler?
¹⁷ Jini yaño' ba bax mi' melob i ba
 cha'an mi la' c'uxbiñob. Pero mach
 uts'atic bajche' mi' melob. Yomob
 i tats'etla loq'uel tic tojlel lojon
 cha'an mi la' c'uxbiñob. ¹⁸ Uts'at mi
 bax mi' melob i ba ti chuqui uts'at
 ti pejtelel ora, mach cojic jach che'
 ya' añoñ la' wic'ot. ¹⁹ Calobilob, che'
 bajche' x'ixic woli ba ti bajq'uel,
 che'ach wolic cha' ubin wocol
 cha'añetla jinto mi' tsictiyel Cristo
 ti la' pusic'al. ²⁰ Uts'at ya'ic añoñ la'
 wic'ot cha'an mic wen pejcañetla,
 come cabal woliyon ti tsic pusic'al
 cha'an mach cujilic bajche' añetla.

Lajiya cha'an Sara yic'ot Agar

²¹ Mi la' wom la' wajñel ti' wenta
 jini mandar, ¿mach ba anic mi
 la' ch'amben isujm jini mandar?
 Subeñoñla. ²² Come ts'ijbubil
 an cha'tiquil i yalobil Abraham,
 juntiquil i yalobilach criada, yamba
 i yalobilach jini libre ba mach ba
 criadajic. ²³ I yalobil jini criada tsi'
 yila pañimil che' bajche' i tilel mi'
 yilañoñ pañimil alalob. I yalobil
 jini mero i yijñam ba tsa' tili cha'an
 albil ba i t'an Dios. ²⁴ An i sujmler
 ili lajiya. Jini cha'tiquil x'ixic i
 yejtalach cha'chajp trato. Agar, jini
 criada, i yejtalach jini trato ch'oyol
 ba ti wits i c'aba' Sinaí. Tsi' q'uele
 pañimil i yalobil che' chucul ti to'ol
 e'tel. ²⁵ Jini Agar i yejtalach wits

ya' ti Arabia i c'aba' Sinaí yic'ot
 jini tejclum Jerusalén ba chuculob
 ti to'ol e'tel jini ya' ba chumulob
 mu' ba i ñopob i taj i colt'antel
 ti' jac'ol mandar. ²⁶ Pero libre jini
 Jerusalén am ba ti chan. Jiñlach lac
 ña' ti lac pejtelel. ²⁷ Come ts'ijbubil:
 “Tijicñesan a pusic'al, jochol ba
 x'ixic, mach ba anic a walobil. C'am
 yom ma' cha'len t'an, jatet mach ba
 anic a bajq'uel. Come ñumen cabal
 i yalobil jini bajñel ba x'ixic bajche'
 jini am ba i ñoxi'al”. Che'ach
 ts'ijbubil.

²⁸ Joñoñla, hermanojob, tsa' la
 quila pañimil che' bajche' Isaac
 cha'an albil ba i t'an Dios. ²⁹ Che'
 bajche' tsa' ujti ti' yorajlel Isaac
 che'ach mi' yujtel wale. Jini mu'
 ba i cha' ilañoñ pañimil ti Espiritu
 woli' tic'lantelob ti' tojlel jini
 yom ba i yac'ob ti' jac'ol mandar.
³⁰ ¿Chuqui mi' yal i Ts'ijbujel Dios?:
 “Choco loq'uel jini criada yic'ot
 i yalobil, come i yalobil criada
 ma'anic mi' tem ch'am i chub'an i
 tat yic'ot i yalobil jini mero i yijñam
 ba”. ³¹ Jini cha'an hermanojob,
 mach i yalobilonicla criada. I
 yalobilonla jini libre ba x'ixic.

Librejonixla ti Cristo

5 Librejonla. Cristo tsi'
 yac'ayonla ti colel ba'
 chuculonla. Jini cha'an yom libre
 mi la' chan ajñel. Mach mi la' cha'
 ac' la' ba ti chujquel ti to'ol e'tel.

² Awilan joñoñ, Pablo, mic
 subeñetla, mi woli la' ch'am tsep
 pachalel, ma'anic i c'ajñibal Cristo
 ti la' tojlel. ³ Mic cha' subeñetla,
 majqui jach mi' ch'am tsep pachalel,
 wersa mi' jac' pejtelel i mandar

Moisés. ⁴Ti pejeteletla mu' ba la' lon ña'tan woli la' ch'ajmel ti' wenta Dios cha'an i jac'ol jini mandar, chobiletixla ti Cristo. Mach cayaletixla ti' yutslal i pusic'al Dios. ⁵Joñonla tsa' ba lac ñopo Dios woli lac pijtan laj colt'antel ti' p'at'alel jini Espiritu cha'an mi laj q'uejlel ti toj. ⁶Come ti Cristo Jesús ma'anic chuqui mi' cha'len mi tsepbil lac pachalel, o mi mach tsepbilic lac pachalel. Pero jiñ'ach mero ganar che' ñopolix lac cha'an jini wen t'an mu' ba i yaq'ueñonla laj c'uxbin lac ba.

⁷Ti yamba ora tsa' la' jac'la ti uts'at jini wen t'an. ¿Majqui tsi' mactayetla cha'an mi la' cay la' ch'ujbin i sujmlal? ⁸Mach tilemic ti Dios mu' ba i p'ayetla. ⁹Jasal ts'ita' levadura cha'an mi' laj xaxan caxlan waj. ¹⁰Cayalon ti lac Yum woli j c'ajtiben cha'an mi' cantañetla ame mi la' jac' yamba t'an. Dios mi caj i yaq'uen i toj i mul majqui jach mi' tic'lañetla. ¹¹Come ma'anic i tic'lantel jini mu' ba i sub tsep pachalel, pero joñon wolic sub jini wen t'an cha'an jini cruz. Jini cha'an wolic tic'lantel. ¹²Uts'at muq'uaic i junyajlel tsepob i ba cha'an mi' loq'uelob ti la' tojlel jini woli ba i tic'lañetla.

¹³Hermanojob, tsa' pajjiiyetla cha'an libre mi la' wajñel. Wale, mach la' jac'ben i tsuculel la' pusic'al che' libre añetla. Ti la' c'uxbiya coltan la' pi'lob. ¹⁴Come uts'at woli la' jac' jini mandar ti pejtelel che' mi la' jac' ili t'an: "C'uxbin a pi'lob che' bajche' ma' c'uxbin a ba", che'en. ¹⁵Pero mi woli la' c'ux la' ba yilal, mi woli la'

jach' la' ba yilal, tsajiletla ame la' jisan la' ba.

I yac'bal jini Espiritu

¹⁶Mic subeñetla: Cha'lenla xambal ti jini Espiritu cha'an ma'anic mi la' jac' i colosojlel la' pusic'al. ¹⁷Come i colosojlel lac pusic'al mi' contrajin jini Espiritu. Jini Espiritu mi' contrajin lac tsucul pusic'al. Jini cha'an mach mejlic la' mel jini la' wom ba la' mel. ¹⁸Mi' woli' toj'esañetla majlel jini Espiritu, mach ch'an añetixla ti' wenta jini mandar.

¹⁹Tsiquil i mul lac tsucul pusic'al. Jini mu' ba i jac'ob mi' tajob i yixic, mi' cha'leñob ts'i'lel, mi' melob chuqui bibi'. ²⁰Mi' ch'ujjutesañob dios tac, mi' cha'leñob wujt, yujilob ts'a'leya yic'ot leto. Tsaytsayña jax i pusic'al cha'an chub'a'añal. Yujilob mich'ajel yic'ot a'leya. Mi' t'oxob i ba ti leto yic'ot ti yamba i ñopbal. ²¹Tsaytsayña i pusic'al cha'an i wenlel yaño' ba. Mi' cha'leñob jontolil, yic'ot yac'ajel, yic'ot leco ba q'uiñijel yic'ot yan tac ba mach ba wenic. Mic cha' subeñetla che' bajche' tsac subeyetla ti yamba ora, jini mu' ba i cha'len che' bajche' jini, ma'anic mi caj i yochel ti' yumantel Dios.

²²Pero i yac'bal jini Espiritu jiñ'ach laj c'uxbiya, i tijicñayel lac pusic'al, i ñ'ach'talel lac pusic'al, lac p'at'alel ti' cuchol wocol, yic'ot p'untaya, coltaya, i xuc'talel lac pusic'al, ²³la cutslel, yic'ot i tic'ol lac pusic'al. Mach tic'bilic jini mu' ba i mel bajche' iliyi. ²⁴Pejtelel i cha'año' ba Cristo tsa'ix i ch'ijiyob ti cruz i tsucul pusic'al yic'ot

pejtelel i colosojlel yic'ot chuqui mi' mulan. ²⁵Mi cuxulonla cha'an jini Espíritu, la' lac cha'len chuqui yom Dios ti' p'at'alel jini Espíritu. ²⁶La' laj c'ay lac chañ'esan lac ba. Mach yomic mi lac techbeñob i mich'ajel lac pi'lob. Mach yomic tsaytsayña lac pusic'al cha'an i wenlel lac pi'lob.

6 Hermanojob, mi tsa' yajli ti mulil juntiquil winic, jatetla woli ba la' wajñel ti jini Espíritu, cha' toj'esanla ti' yutsllel la' pusic'al. Q'uele la' ba ame pajyiquetla ti mulil ja'el. ²Coltan la' ba ti' cuchol wocol. Che' jini mi la' jac'ben i mandar Cristo. ³Come mi an majqui mi' lon ña'tan an i bajñel wenlel, woli jach i bajñel lotin i ba. ⁴Ti jujuntiquiletla bajñel caña la' ba. Q'uele mi uts'at a melbal. Tijicñesan a pusic'al mi wen melbil, pero mach ma' chañ'esan a ba ti' tojlel yaño' ba cha'an a melbal. ⁵Come an ti lac wenta lac melbal ti jujuntiquilonla.

⁶Jini woli ba ti cantesantel ti' t'an Dios, la' i coltan i yaj cantesa yic'ot i chub'an. ⁷Mach mi la' wac' la' ba ti lotintel. Mach mejlic ti wajlentel Dios. Pejtelel chuqui jach mi' pac' winic mi caj i c'aj. ⁸Jini mu' ba i pac' chuqui tilem ba ti' tsucul pusic'al, mi caj i c'aj toj mulil. Pero jini mu' ba i cha'len pac' ti jini Espíritu, mi caj i c'aj i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. ⁹Mach yomic mi lac lujban ti' melol chuqui uts'at, come tal i yorajlel mi caj lac cha'len c'ajbal mi ma'anic mi' lujban lac

pusic'al. ¹⁰Jini cha'an la' laj coltan pejtelel winicob che' i yorajlel to. Pero ñumen yom mi laj coltan jini mu' ba i ñopob Cristo.

Pablo mi' sub i ñuclel i cruz Cristo

¹¹Q'uelela tsac ts'ibubeyetla ili jun ti colem ba letra tac tij c'ab. ¹²Pejtelel yomo' ba q'uejlel ti ñuc mi' wersa xic'beñetla cha'an mi la' ch'am tsep pachalel, come mach yomobic i yubin wocol cha'an i cruz Cristo. ¹³Pero jini woli ba i ch'amob tsep pachalel mach ts'acallic woli' jac'ob jini mandar. Yomob jach mi la' ch'am tsep pachalel cha'an mi' q'uelob i ba ti ñuc cha'an i sellojlel ti' la' bac'tal. ¹⁴Pero ma'anic mic saclan c ñuclel ti la' tojlel, cojach mi cac' ti ñuc i cruz lac Yum Jesucristo, come ya' ti cruz tsa' jili i p'at'alel pañimil tic tojlel. Tsa' ch'ijleyon ti cruz cha'an ma'anic mic ch'an mulan i cha'an ba pañimil. ¹⁵Come ti Cristo Jesús ma'anic chuqui mi' cha'len mi tsepbil lac pachalel o mi mach tsepbilic lac pachalel. Pero mi cha' melbilonla ti tsijib jiñach yom ba. ¹⁶La' aq'uenticob i ñach'talel yic'ot i p'untantel ti Dios pejtelel mu' ba i melob che' bajche' wolic subeñetla yic'ot pejtél jini mero i cha'año' ba Dios.

¹⁷Mach i ch'an tic'lañon majqui jach an tij contra, come tsiquil i yejtal tac c lojwel cha'an i winicon Jesús. ¹⁸Hermanojob, la' ajnic ti la' pusic'al i yutsllel lac Yum Jesucristo. Amén.

EFESIOS

1 Pablojon, apóstolon i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios. Mi caq'ueñetla cortesía i cha'añet ba la Dios ya' ti Efeso mu' ba la' ñop Cristo Jesús. ²La' aq'uentiquetla i yutslel yic'ot i ñach'tilel la' pusic'al ch'oyol ba ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

An lac wenlel ti Cristo

³La' subjic i ñuclel Dios, i Tat lac Yum Jesucristo tsa' ba i yaq'ueyonla ti lac majtan ya' ti panchan pejtél chuqui uts'at ti Cristo. ⁴Come tsi' yajcayonla ti Cristo che' maxto melbilic pañimil cha'an mi la cajñel ti ch'ujul ti' tojlel, saq'uesablonixla ti pejtelel lac mul. ⁵Come tsi' wan ña'ta i yotsañonla ti' yalobil ti' wenta Jesucristo cha'an c'ux tsi' yubiyonla. Che'lach tsi' mele come che'lach yom i pusic'al. ⁶La' lac sub i ñuclel Dios cha'an i yutslel i pusic'al tsa' ba i yaq'ueyonla ti lac majtan ti' tojlel c'uxbibil ba i Yalobil. ⁷Che' ba tsa' ch'am i Cristo, tsi' yac'ayonla ti coel cha'an ti' ch'ich'el. Tsi' ñusabeyonla lac mul come wen on i yutslel. ⁸Mach p'isbilic tsi' yaq'ueyonla i yutslel che' ba tsi' ts'actesa chuqui wan

ña'tabil i cha'an ti cabal i ña'tabal.

⁹Tsi' mele ti pejtelel che' bajche' yom i pusic'al. Tsi' tsictesabeyonla chuqui wan ña'tabil i cha'an mach ba tsictiyemic ti yamba ora tsa' ba i bajñel ña'ta i yujtesan ti Cristo. ¹⁰Mi caj i yaq'ueñob i yuman Cristo pejtél chuqui an ti panchan yic'ot ti pañimil che' tilemix i yorajlel.

¹¹Tsi' yajcayonla ti Cristo che' bajche' tsi' wan ña'ta i mel, come Dios mi' lu' mel che' bajche' yom i pusic'al. ¹²Yom mi lac tsictesan i ñuclel, joñonla tsa' ba lac ñaxan taja lac pijtaya ti Cristo. ¹³Jatetla ja'el che' ba tsa' la' wubi jini wen t'an, jini isujm ba, cha'an mi la' colt'antel, tsa' la' ñopo Cristo. Tsa' otsabentiyetla jini Ch'ujul ba Espíritu, jiñach la' sellojlel yilal tsa' ba tili che' bajche' wan albil. ¹⁴Aq'uebilonla jini Espíritu cha'an mi lac ña'tan ts'acal mi caj lac ch'am ti pejtelel chuqui wan albil i cha'an Dios. Mi caj i yac' ti libre i cha'año' ba cha'an mi lac tsictesan i ñuclel Dios.

Oración cha'an mi' yaq'uentelob cabal i pusic'al

¹⁵Tsa cubi tsa'ix la' ñopo lac Yum Jesús. C'ux mi la' wubin pejtelel

i cha'año' bΛ Dios. ¹⁶Jini cha'an ma'anic mij cay c suben Dios wocolix i yΛΛ cha'añetla che' mic tajetla ti oración. ¹⁷Mij c'ajtiben i Dios lac Yum Jesucristo cha'an mi' yaq'ueñetla cabal la' ña'tabal yic'ot i yEspíritu cha'an mi la' wen ch'amben isujm chuqui woli la' pasbentel, cha'an mi la' wen can lac Tat am bΛ ti panchan. ¹⁸La' i yaq'ueñet la' ch'amben isujm chuqui woli la' pijtan, come jini cha'an tsi' pΛyayetla cha'an mi la' can jini uts'at tac bΛ mu' bΛ caj i yaq'uen i cha'año' bΛ. ¹⁹Come mach p'isbilibic jini ñuc bΛ i p'atalel Dios woli bΛ ti e'tel ti lac pusic'al mu' bΛ lac ñop. Tsi' c'añā ti lac tojlel jini jach bΛ i p'atalel ²⁰tsa' bΛ i c'añā i tech ch'ojyel Cristo ba'an chameño' bΛ, che' bΛ tsi' buchchoco ti' ñoj ya' ti panchan. ²¹Ñumen ñuc Cristo bajche' pejtel i yumantel tac pañimil yic'ot ñuco' bΛ i ye'tel año' bΛ i p'atalel yic'ot i yumantel. Ñumen ñuc i ye'tel bajche' pejtelel wa'chocobilo' bΛ, mach cojic jach ti ili ora pero ti tal to bΛ ora ja'el. ²²Dios tsi' yotsabe ti' wenta Cristo pejtel chuqui tac an. Tsi' yotsa Cristo ti' yum pejtelel xñopt'añob cha'an mi lac jac'ben ti pejtelel chuqui yom. ²³I bΛc'talonla Cristo. Mi' yajñel ti joñonla mu' bΛ lac ñop. Mi' ts'actiyel i tijicñayel ti joñonla. Pejtel chuqui an mi' taj i c'ajñibal ti lac Yum.

Cuxulonixla ti Cristo

2 Dios tsi' yaq'ueyetla la' cuxtalel che' chameñetla ti la' jontolil yic'ot ti la' mul. ²Ti yambΛ ora tsa' ajniyetla ti jontolil

che' bajche' i tile i cha'año' bΛ pañimil. Tsa' la' jac'be Satanás i yum pañimil mu' bΛ i yumaño b xibajob, jini espíritu woli bΛ ti e'tel ti' pusic'al xñusa mandarob. ³Ti yambΛ ora lajal tsa' ajniyonla che' bajche' año' bΛ. Tsa' lac cha'le bajche' yom lac tsucul pusic'al yic'ot lac bΛc'tal yic'ot lac tsucul ña'tabal. Tsa' lac techbe i mich'ajel Dios lajal bajche' año' bΛ. ⁴Pero cabal tsi' p'untayonla Dios, cabal tsi' c'uxbiyonla. ⁵Tsi' tem aq'ueyonla laj cuxtalel la quic'ot Cristo che' chameño'la ti mulil. ColtΛbiletla ti' yutslel i pusic'al Dios. ⁶Tsi' techeyonla ch'ojyel temel la quic'ot Cristo. Tsi' buchchocoyonla ti panchan la quic'ot Cristo Jesús ⁷cha'an mi' pas ti pejtelel ora bajche' tsi' p'untayonla ti on bΛ i yutslel i pusic'al, che' bΛ tsi' pasbeyonla i c'uxbiya ti Cristo Jesús. ⁸Come coltΛbiletla ti' yutslel i pusic'al Dios cha'an tsa' la' ñopo. Ma'anic tsa' la' bajñel colta la' bΛ. La' majtan jach tilem bΛ ti Dios. ⁹Mach cha'anic wen bΛ la' melbal, ame anic majqui mi' lon chañ'esan i bΛ. ¹⁰Come i melbalonla Dios. Tsi' cha' meleyonla ti Cristo Jesús cha'an mi lac mel chuqui wen. Dios tsi' wan chajrabeyonla la que'tel yom bΛ mi lac mel.

Ochemonla ti junmojt ti Cristo

¹¹Ña'tanla bajche' añetla ti yambΛ ora gentilet* bΛ la. Jini tsepbilo'* bΛ i pachalel tsi' bajñel subuyob i bΛ ti ñuc cha'an tsepbil i pachalel ti c'Ab winicob. Tsi' ts'a'leyetla cha'an mach tsepbilibic la' pachalel. ¹²Ti yambΛ ora ma'anic Cristo la' wic'ot,

mach la' pi'Alobic jini israelob, mach la' cha'anic jini xuc'ul* ba t'an albil ba i cha'an Dios, ma'anic la' pijtaya. Ma'anic la' Dios wa' ti pañimil. ¹³Pero wale añetla ti Cristo Jesús, jatetla ñajt ba añetla ti yamba ora. Tsa' pajyiyetla ti lac'al cha'an ti' ch'ich'el Cristo.

¹⁴Come Cristo tsi' lajmesabeyonla lac ts'a'leya che' ba tsi' mele ti junmojt jini cha'mojt tejclumob, gentilob yic'ot israelob. Tsi' jeme jubel jini tsalal tsa' ba i t'oxoyonla.

¹⁵Che' ba tsa' chami, tsi' jisa jini mandar yic'ot tic'oñel tsa' ba i t'oxoyonla. I bajñel tsi' mele jump'ejl tsiji' ba tejclum palybil ba loq'uel ti cha'mojt, cha'an ñach'al mi la cajñel la quic'ot. ¹⁶Ya' ti cruz, Cristo tsi' yuts'esabeyonla lac pusic'al yic'ot Dios. Tsi' mele jini cha'mojt winicob ti junmojt che' ba tsi' jisabeyonla lac ts'a'leya. ¹⁷Tsa' tili i subeñob jini ñajt ba añob yic'ot jini lac'al ba añob cha'an ñach'al mi la cajñel. ¹⁸Come ti pejtelonla tsa' ba lac ñopo Cristo mi lac lac'tesan lac ba ba'an lac Tat ti juntiquil jach ba Espiritu.

¹⁹Jini cha'an mach chlan yambayix mij q'ueletla. Añix la' wajñib quic'ot lojon. Ochemetixla yic'ot i cha'año' ba Dios. Lac pi'alix lac ba ti Dios. ²⁰Wa'chocobiletla quic'ot lojon che' bajche' xajlel ti jump'ejl jach ba otot c'acchocobil ti' pam i c'acclib tsa' ba i ts'ajquiyob jini apóstolob yic'ot x'alt'añoob. Jesucristo jiñach Ñuc ba Xajlel ti' xujc otot. ²¹Wen xojñibil pejtél jini otot ti Cristo Jesús. Woli ti cha'an majlel jinto mi' yujtel ti melol jini ch'ujul ba Templo* i cha'an lac Yum.

²²Ti lac Yum wa'chocobiletla ja'el ti jump'ejl chumlibal ba' mi' chamtal Dios ti Espiritu.

Tsa' aq'uenti Pablo i ye'tel ti' tojlel gentilob

3 Joñon Pablojon, xñujp'elon i cha'an Cristo Jesús cha'añetla gentilet ba la. ²Mi cal, tsa'ix la' wubi bajche' tsa' aq'uentiyon que'tel cha'an mi cac'ueñetla la' can i yutslél i pusic'al Dios. ³La' wujil tsa' pasbentiyon i sujmlél mach ba tsictiyemic ti yamba ora, che' bajche' tsac ts'ita' ts'ijjubeyetla. ⁴Che' mi la' q'uel jini jun, mi mejlel la' ch'amben isujm jini mucul tac ba tsa' ba i cantesayon Cristo. ⁵Mach cambilic i cha'an winicob ti yamba ora, pero wale jini Espiritu tsa'ix i tsictesabeyob jini ch'ujul ba apóstolob yic'ot x'alt'añoob i cha'an. ⁶Jiñach i sujmlél cha'an lajal mi caj i yac'uentelob i wenlel gentilob yic'ot israelob, come jump'ejlobix i bac'tal yic'ot Cristo Jesús. Mi caj i tem aq'uentelob ti Cristo chuqui albil i cha'an Dios ti' yutslél i pusic'al.

⁷Che' ba tsi' wa'chocoyon Dios ti' yutslél i pusic'al, tsi' yac'ueyon que'tel ti jini wen t'an. Tsi' tsictesa i p'atlel tic tojlel. ⁸Anquese mach ñuconic che' bajche' yaño' ba i cha'año' ba Dios, tsa' aq'uentiyon que'tel cha'an mic subeñob gentilob jini wen t'an yic'ot i yutslél Cristo, cha'an mi' cañoob i ñuclel Cristo mach ba lu' cambilic lac cha'an. ⁹Mic tsictesabeñoob pejtelel winicob x'ixicob jini mach ba tsictiyemic c'alal ti' cajibal pañimil che' ba tsi' mele Dios pejtelel chuqui tac an.

¹⁰Come Dios tsi' wan ña'ta i c'lan jini xñopt'añob cha'an mi' yac' ti c'ajñel jini ñuc ba i ña'tabal ti' tojlel yumalob yic'ot ángelob año' ba i ye'tel ti panchan. ¹¹Che'lach tsi' wan ña'ta i mel Dios che' maxto anic pañimil. Tsa'ix i yac'la ti ts'actiyel ti Cristo Jesús lac Yum. ¹²Ti lac Yum ch'ejl lac pusic'al mi mejlel la cochel ti' tojlel Dios cha'an tsa' lac ñopo Cristo. ¹³Jini cha'an mic subeñetla ti wocol t'an, mach mi la' wac' ti lujb'an la' pusic'al cha'an ili wocol woli ba j cuch, come an i c'ajñibal cha'an mi la' taj la' wenlel.

Oración cha'an mi' cambeñob i c'uxbiya Cristo

¹⁴Jini cha'an mic ñocchocon c ba ti' tojlel lac Tat ¹⁵tsa' ba i yaq'ueyob i c'aba' jujunchajp winicob x'ixicob ti panchan yic'ot ti pañimil. ¹⁶Mij c'ajtiben Dios, i Yum pejtelel chuqui an, cha'an mi' p'atesabeñetla la' pusic'al yic'ot jini Espiritu, ¹⁷cha'an mi' chumtal Cristo ti la' pusic'al cha'an woli la' ñop. Che' jini mi caj i tam'an la' wi' che' tsats c'ayalela ti Cristo, che' c'ux mi la' wubin.

¹⁸Com mi la' ch'amben isujm yic'ot pejtelel i cha'año' ba Dios bajche' c'amel an i c'uxbiya Jesús, yic'ot bajche' an i jawtilel, yic'ot i ñajtlel, yic'ot i chanlel, yic'ot i tamlel. ¹⁹Com mi la' camben i c'uxbiya Cristo, anquese mach lac lu' canlyic, cha'an mi la' taj pejtelel jini yom ba i yaq'ueñonla Dios.

²⁰Wen cabal i p'atalel woli ba ti e'tel ti lac pusic'al cha'an mi' mel ñumen ñuc ba i ye'tel bajche' pejtelel chuqui mi laj c'ajtiben yic'ot pejtelel mu' ba lac ña'tan.

²¹La' tsictiyic i ñuclel Dios ti' tojlel jini mu' ba i tempañob i ba ti Cristo Jesús ti pejtelel ora. Amén.

Jump'ejlach i bac'tal Cristo

4 Joñon xñujp'elon cha'an lac Yum. Ti wocol t'an mic subeñetla cha'an mi la' wajñel che' bajche' yom Dios, come jini cha'an tsi' p'ayayetla. ²Ajñenla ti pec' ti' yutslal la' pusic'al. Chan cuchbeñob i sajtemal la' pi'llob ti la' c'uxbiya. ³Cha'lenla wersa cha'an ñalch'al mi la' wajñel ti jump'ejl jach la' pusic'al ti jini Espiritu. ⁴Jump'ejlach i bac'tal Cristo ba' ochemonla. Juntiquil Espiritu. P'aybiletla cha'an mi la' wajñel ti junsujm jach la' pijtaya come jini cha'an tsi' p'ayayetla Dios. ⁵Juntiquil lac Yum, junsujm jach woli ba lac ñop, junsujm jach ch'amja'. ⁶Juntiquil jach Dios, lac Tat ti lac pejtelel. I yumalch winicob. Mi' cha'len i ye'tel ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob. Mi' yajñel ti la' pusic'al ti la' pejtelel.

⁷Dios tsi' yaq'ueyonla ti jujuntiquilonla i yutslal i pusic'al che' bajche' lac majtan tsa' ba i t'oxbeyonla Cristo. ⁸Jini cha'an tsi' yala ti salmo: "Che' ba tsa' letsi majlel ti panchan Cristo, tsi' p'ayaj majlel cabal tsa' ba c'ajchiyob ti yamba ora. Tsi' yaq'ueyob i majtan tac winicob x'ixicob". ⁹Jini tsa' ba letsi majlel ti panchan, cmach ba' ñaxanic tsajni ti yebal lum?

¹⁰Jini tsa' ba jubi tilel, jiñlach tsa' ba letsi majlel ti' chañelal tac panchan cha'an mi' laj but' pejtal panchan yic'ot pañimil. ¹¹Tsi' yaq'ueyob i ye'tel winicob: ñaxan

apóstolob, wi'ilix x'alt'añob, yic'ot sub't'añob, yic'ot x'antayajob, yic'ot x'antesajob. ¹²Laj wa'chocobilob cha'an mi' cantesañob i cha'año' ba Dios cha'an mi' cha'libeñob i ye'tel, cha'an che' jini mi' p'at'an majlel i bac'tal Cristo, ¹³jinto mi lac ñop ti jump'ejl jach lac pusic'al cha'an mi laj can i Yalobil Dios ti pejtelonla, jinto mi lac taj laj coel ti Cristo cha'an mi lac tsictesan i ñuclel che' junlajalonla yic'ot.

¹⁴Mach yomix alobon to la. Mach yomic mi lac chan ñijcayel cha'an i cantesa winicob che' bajche' i yopol te' mu' ba i ñijcan ic'. Maya jax mi' melob i bajñel sojqumal cha'an mi' lotiñonla. ¹⁵Pero joñonla mi lac sub i sujmllel yic'ot c'uxbiya. Mi lac taj laj coel ti Cristo ti pejtelel chuqui yom. Jiñlach lac jol. ¹⁶Pejtelel i bac'tal Cristo mi' taj i p'at'alel ti' jol. Che' mi' jac'ben i jol pejtel chucbil tac ba ti' bac'tal, tsuyul mi' yajñel yic'ot i p'aquel. Che' uts'at mi' mel i ye'tel, mi' wen coel yic'ot cabal i p'at'alel yic'ot cabal c'uxbiya che' bajche' yom.

Tsiji' ba lac pusic'al cha'an Cristo

¹⁷Jini cha'an mic subeñetla ti lac Yum, mach yomic mi la' chan ajñel che' bajche' yaño' ba gentilob, sojqum ba i ña't'abal. ¹⁸Añoob ti ac'alel yilal. Ma'anic mi' ch'ambeñob isujm, come ma'añoobic i cuxt'alel ch'oyol ba ti Dios. Mach i cañayobic come tsatsatax i pusic'al. ¹⁹Tsa' ñam'ayob i pusic'al ti mulil. Tsa'ix i junyajlel ac'ayob i ba ti jontolil. Añoob i wo'lel ti jujunchajp i bibi'lel.

²⁰Pero Cristo mach che'ic tsi' cantesayetla. ²¹Tsa'ix la' wubibe i t'an ti isujm, come cantesabiletla ti Jesús bajche' yom mi la' wajñel. ²²Yom mi la' cay i tsuculel la' pusic'al tsa' ba i lotiyetla che' ba tsa' la' jac'la ti yamba ora, come tuwix yubil cha'an i colosojlel. ²³La' mejlic la' pusic'al ti tsijib yic'ot la' ña't'abal. ²⁴Yom mi la' ch'am tsiji' ba la' pusic'al melbil ba ti toj ti isujm cha'an ch'ujul mi la' wajñel che' bajche' Dios.

²⁵Jini cha'an cayala lot. Cha'lenla t'an ti isujm ti jujuntiquiletla yic'ot la' pi'alog, come lac pi'alach lac ba. ²⁶Mi tsa' tejchi la' mich'ajel, mach la' cha'len mulil. Mach yomic chan mich'etla che' mi' bajlel q'uin. ²⁷Mach yomic mi la' wis jamben la' pusic'al xiba. ²⁸Jini tsa' ba i cha'le xujch' mach i chan cha'len. La' i cha'len e'tel. La' i c'an i c'ab cha'an wen ba i ye'tel. Che' jini mi mejlel i yalq'uen i chuba'an jini anto ba yom i cha'an.

²⁹Mach yomic mi la' c'an la' wej ti jontol ba t'an. Yom jach mi la' sub chuqui uts'at cha'an mi la' p'atesan jini mu' ba i yubiñob, cha'an mi la' walq'ueñoob i yutslel i pusic'al. ³⁰Mach la' walq'uen i ch'ijiyemlel i pusic'al jini Ch'ujul ba Espiritu tsa' ba la' taja ti Dios, come jiñlach la' sellojlel ti jini tal to ba q'uin che' mi caj i tsictiyel majqui i cha'añetla. ³¹Cayala ti junyajlel: ts'a'leya, mich'ajel, a'leya, mich' ba t'an, u'yaj t'an, yic'ot pejtelel jontolil. ³²Yom mi la' coltan la' pi'alog ti' yutslel la' pusic'al. P'untan la' pi'alog. Ñusaben la' ba la' mul che'

bajche' Dios tsi' ñusabeyetla la' mul ti Cristo.

Ajñenla che' bajche' yom

5 Tsajcanla i melbal Dios, come c'uxbibil ba i yalobiletla. ²Ti pejtelel chuqui mi la' mel c'uxbin la' ba che' bajche' tsi' c'uxbiyonla Cristo. Tsi' yac'a i ba ti chamel cha'añonla che' bajche' tsansabil ba i majtan Dios, che' bajche' ofrenda xojocña ba i yujts'il. ³Mach yomic mi la' taj la' wixic. Mach la' cha'len chuqui bibi'. Mach la' tsajyun chub'añal. Che' leco chuqui mi' yujtel ti la' tojlel, mach yomic mi la' chan al, come mach i t'ojolic ti' tojlel i cha'año' ba Dios. ⁴Mach yomic bibi' la' t'an, mi sojqem, mi alas t'an, pero yom mi la' suben Dios wocolix i yala. ⁵Come la' wujil ti isujm, ma'anic mi caj i yochel ti' yumantel Cristo yic'ot Dios jini mu' ba i cha'len ts'i'lel mi jini am ba i bibi'lel i pusic'al, mi jini tsaytsayña ba i pusic'al cha'an chub'añal. Come i tsaytsayniyel lac pusic'al cha'an chub'añal lajalach bajche' i c'uxbintel dioste'. ⁶Mach yomic mi la' jac' lot yic'ot lolom jach ba t'an, come jini cha'an tal i mich'ajel Dios ti' contra xñusa mandarob. ⁷Mach mi la' chan majlel yic'otob.

⁸Ti yamba ora añetla ti ic'ch'ipan ba pañimil. Wale añetla ti' saclel pañimil yic'ot lac Yum. Ajñenla che' bajche' jini año' ba ti' saclel pañimil. ⁹Come i yac'bal jini Espíritu jiñach pejtelel chuqui uts'at yic'ot pejtelel chuqui toj yic'ot pejtelel chuqui isujm. ¹⁰Cha'lenla wersa la' mel jini mu' ba i mulan lac Yum. ¹¹Mach mi la' mel lolom

jach ba che' bajche' jini año' ba ti ic'ch'ipan ba pañimil. Yom mi la' tsictesabeñob i mul. ¹²Come quisintic jax ti' yalol chuqui mi' mucul melob. ¹³Che' mi lac lu' ac' ti' saclel pañimil, mi caj i tsictesan mi wen o mi jontol. ¹⁴Jini cha'an albilix: "Caña a wut woliyet ba ti wlayel. Ch'ojyen loq'uel ti ic'ch'ipan ba pañimil ba'an chameño' ba. Cristo mi caj i yal'uet ti ajñel ti' saclel pañimil".

¹⁵Yom yalxal la' wo che' bajche' jini año' ba i pusic'al. Tsajaletla ame mi la' ñusan q'uin che' bajche' jini tontojo' ba. ¹⁶Ti pejtelel q'uin pasal la' ba ti uts'at, come cabal woli' p'ojlel jontolil ti ili ora. ¹⁷Jini cha'an mach la' mel la' ba ti tonto, pero ña'tanla chuqui yom lac Yum. ¹⁸Mach yomic mi la' yac'an ti vino, come jiñach la' wo'lel yujil ba jisaya, pero yom but'uletla ti jini Espíritu. ¹⁹Pejcan la' ba ti salmo tac, yic'ot himno, yic'ot c'ay i cha'an Dios. C'ayin lac Yum ti la' pusic'al, subula i ñuclel. ²⁰Pejtelel ora subenla Dios lac Tat wocolix i yala ti' c'aba' lac Yum Jesucristo cha'an pejtelel chuqui jach mi' yujtel.

Jac'ben la' pi'alob ti uts'at

²¹Ti jujuntiquiletla jac'ben la' pi'alob ti uts'at cha'an woli la' bac'ñan Dios. ²²X'ixicob, ac'a la' ba ti utsat ti' wenta la' ñoxi'al che' bajche' mi la' jac'ben lac Yum. ²³Come jini winic i yumach x'ixic che' bajche' Cristo i yumach xñopt'año. Come jiñobach i bac'tal Cristo jini xñopt'año mu' ba i tempañob i ba. Cristo jiñach la' caj Coltaya. ²⁴Jini cha'an la' i jac'beñob

i t'an i ñoxi'al x'ixicob ti pejtelel chuqui mi' melob che' bajche' mi' jac'beñob i t'an Cristo xñopt'añob.

²⁵Winicob, c'uxbin la' wijñam che' bajche' Cristo tsi' c'uxbi i cha'año' ba. Tsi' yacl'a i ba ti chamel cha'año' ²⁶cha'an mi' yotsañob ti ch'ujul, cha'an mi' saq'uesaño' ti t'an che' bajche' ti ja'. ²⁷Cristo mi caj i cantan i cha'año' ba cha'an i t'ojol jax mi' q'uejlelob ya' ti' tojlel che' ma'anic i pajquermal tac mi i sojwic'lel tac mi i mul mi yamba i bibi'lel, che' ch'ujulob. ²⁸Yom mi' c'uxbiño' i yijñam winicob che' bajche' mi' bajñel c'uxbiño' i bac'tal. Jini mu' ba i c'uxbin i yijñam woli' bajñel c'uxbin i ba. ²⁹Ma'anic winic mu' ba i ts'a'len i bac'tal. Mi' we'esan, mi' cantan ti uts'at che' bajche' Cristo mi' cantan i cha'año' ba. ³⁰Come i bac'talonla Cristo. Cayalonla ti' tojlel. ³¹Jini cha'an mi' cay i tat i ña' winic cha'an mi' yajñel yic'ot i yijñam. Jini cha'tiquil mi' yochelob ti juntiquil jach. ³²Jiñach ñuc ba i sujmllel mach ba tsictiyemic ti yamba ora. Wolic subeñetla ti lajiya cha'an mi la' ña'tan bajche' mi' yajñel Cristo yic'ot xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba. ³³Jini cha'an ti jujuntiquiletla yom mi la' c'uxbin la' wijñam che' bajche' mi la' bajñel c'uxbin la' ba. Jini x'ixic la' i q'uel ti ñuc i ñoxi'al.

Alalob yic'ot tatalob

6 Alalob, ch'ujbiben i t'an la' tat la' ña', come che'lach yom lac Yum tsa' ba i yotsayetla ti' wenta. ²⁻³Q'uele ti ñuc a tat a ña' cha'an ma' taj a wenlel yic'ot

cabal a jabilel ti pañimil. Dios tsi' yaq'ueyonla ili mandar cha'an mi lac taj chuqui albil i cha'an. ⁴Tatalob, mach yomic mi la' techbeñob i mich'ajel la' walobilob. Ju'sabeñob i pusic'al che' woliyob ti coles. Cantesaño' ti lac Yum.

X'e'telob yic'ot yumalob

⁵X'e'telob jac'ben la' yum ti pañimil ti baq'uen yic'ot ti' pec'lel la' pusic'al che' bajche' ti' tojlel Cristo. ⁶Mach cha'anic jach mi la' q'uejlel ti uts'at ti winicob, pero yic'ot pejtelel la' pusic'al, che' bajche' x'e'telob i cha'an Cristo, cha'lenla che' bajche' yom Dios. ⁷Cha'libenla i ye'tel la' yum ti pañimil che' bajche' ti' tojlel lac Yum, mach ti' wutic jach winicob. ⁸La' wujil, chuqui jach mi lac mel ti jujuntiquilonla, mi caj lac ch'am lac chobejtabal ch'oyol ba ti lac Yum. Lajal mi' ch'amob jini año' ba ti' yum yic'ot mach ba añobic ti' yum. ⁹Yumalob, yom mi la' c'uxbin x'e'telob la' cha'an. Cayal la' bac'tesaño', come ña'tabil la' cha'an an juntiquil Yumal ti panchan, la' Yum, jiñach i Yum ja'el. Dios mach jelchojquic jach mi' c'uxbin winicob.

Xojo pejtela mactijib mu' ba i yaq'ueñet Dios

¹⁰Che' ja'el, quermanojob, p'atesan la' ba ti lac Yum come cabal i p'atalel mu' ba i yaq'ueñetla. ¹¹Xojola pejtelel la' mactijib mu' ba i yaq'ueñetla Dios cha'an mi la' wajñel ti uts'at ame i lotiñetla xiba. ¹²Ma'anic woli laj contrajin winicob año' ba i bac'tal yic'ot i

ch'ich'el. Pero woli laj contrajin xibajob año' bΛ i ye'tel yic'ot i p'ΛtΛlel, woli bΛ i melob i yumΛntel ti ic'ch'ipan bΛ pañimil, yic'ot jontol bΛ espíritujob ti pañimil.

¹³Jini cha'an ch'ΛmΛla pejtelel la' mΛctΛjib mu' bΛ i yΛq'ueñetla Dios cha'an xuc'ul mi la' wajñel che' mi' tajetla wocol. Che' bΛ tsa'ix ñumi la' cha'an ti pejtelel, yom chΛn xuc'uletla. ¹⁴Yom chajpΛbiletla che' bajche' soldado yic'ot isujmlel i t'an Dios, i wenta la' cajchiñΛc', cha'an uts'at mi la' cha'len xΛmbal. ΛpΛla toj bΛ la' pusic'al i wenta la' bujc. ¹⁵Yom chajpΛbil la' woc cha'an mi la' majlel yic'ot jini wen t'an mu' bΛ i yuts'esan lac pusic'al yic'ot Dios. ¹⁶Che' ja'el, chucu la' mΛctΛjib ti la' c'Λb cha'an mi la' yΛpben i jalΛjb xiba woli bΛ ti lejmel i ñi'. Jini lac mΛctΛjib chucul bΛ ti la' c'Λb, jiñΛch i ñopol Dios. ¹⁷C'ΛcΛla i mΛctΛjib la' jol, jiñΛch la' coltΛntel. Chucula jini espada mu' bΛ i c'Λn Espiritu cha'an mi' mel i ye'tel, jiñΛch i t'an Dios. ¹⁸Cha'lenla oración ti pejtelel ora ti jini Espiritu. Yom mi la' chΛn c'ajtiben chuqui anto yom la' cha'an. Yom yΛxΛl la'

wo cha'an mi la' chΛn taj ti oración pejtelel i cha'año' bΛ Dios.

¹⁹Cha'lenla oración cha'añoñ ja'el, cha'an mi cΛq'uentel t'an ba' ora com c sub, cha'an ch'ejl mi cΛc' ti cΛjñel jini wen t'an mach bΛ tsictiyemic ti yambΛ ora. ²⁰Come chocbilon tilel cha'an mic sub i t'an Dios. Jini cha'an cΛchΛlon ti cadena. C'ajtiben Dios cha'an ch'ejl mic sub jini wen t'an che' bajche' yom.

I yutslel i t'an

²¹La quermano Tíquico, c'uxbibil bΛ hermano, xuc'ul bΛ x'e'tel i cha'an lac Yum, mi caj i laj subeñetla cha'an mi la' ña'tan bajche' añoñ yic'ot chuqui wolic mel. ²²Jini cha'an mic choc tilel ba' añetla cha'an mi la' ña'tan bajche' añoñ lojon cha'an mi' ñuq'uesΛbeñetla la' pusic'al.

²³La' aq'uenticob la quermanojob i ñΛch'tilel i pusic'al, yic'ot c'uxbiya, yic'ot i xuc'tilel i pusic'al ch'oyol bΛ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo. ²⁴La' aq'uenticob i yutslel i pusic'al pejtelelob mu' bΛ i c'uxbiñoñ lac Yum Jesucristo ti pejtelel ora.

FILIPENSES

1 Pablojon quic'ot Timoteo, i winicon lojon Jesucristo. Wolic ts'ijbubeñet lojon ili jun, pejtelel i cha'añet bɔ la Cristo Jesús ya' ti Filipos, yic'ot xɔɔntayajob yic'ot diáconojob. ²La' aq'uentiquetla i yutslel yic'ot i ñach'tɔlel la' pusic'al ch'oyol bɔ ti Dios lac Tat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Pablo tsi' cha'le oración cha'an xñopt'añob ya' ti Filipos

³Ti jujunyajl che' mic ña'tañetla, mic suben c Yum Dios wocolix i yɔɔɔ. ⁴Ti pejtelel ora che' mic tajetla ti oración, mij c'ajtiben Dios la' wenlel ti' tijicñɔyel c pusic'al. ⁵Mic suben wocolix i yɔɔɔ, come c'ɔɔɔɔ ti' cajibal che' bɔ tsa' caji la' ñop c'ɔɔɔɔ wɔle, woli la' coltañon ti' pucol jini wen t'an. ⁶Cujil Dios mi caj i ts'actesan majlel jini wen bɔ e'tel tsa' bɔ i teche ti la' pusic'al c'ɔɔɔɔ ti' q'uiñilel Jesucristo. ⁷Che'ɔch yom mic chɔɔn ña'tañetla ti la' pejtelel ti pejtelel ora, come añetla tic pusic'al. Jini cha'an woli la' tajben i yutslel i pusic'al Dios quic'ot, come chɔɔn xuc'ulon ti jini wen t'an wɔ' ba' ñup'ulon. Wolic chɔɔn tsictesan i sujmllel. ⁸Yujil Dios ti pejtelel c pusic'al mic wen

c'uxbiñetla ti la' pejtelel yic'ot i c'uxbiya Jesucristo. ⁹Mij c'ajtiben ti oración cha'an mi' chɔɔn p'ojlel la' c'uxbiya yic'ot la' ña'tɔbal yic'ot cabɔ la' pusic'al, ¹⁰cha'an mi la' yajcan chuqui ñumen wen, cha'an mi la' wajñel, ti' sɔclel la' pusic'al ti' tojlel la' pi'ɔlob c'ɔɔɔɔ ti' q'uiñilel Cristo, ¹¹cha'an cabɔ mi' yɔc' i wut toj bɔ la' pusic'al ti' tojlel Jesucristo. Che' jini, mi caj i tsictiyel i ñuclel Dios. Mi caj i subentel wocolix i yɔɔɔ.

Che' cuxulon to wɔ'to mic chɔɔn ajñel cha'an Cristo

¹²Com mi la' ña'tan hermanojob, jini wocol tsa' bɔ cubi tsi' yɔc'ɔ ti utsi pujquel jini wen t'an ¹³ti' tojlel pejtelel i soldadojob César woliyo' bɔ ti cɔntaya, yic'ot yaño' bɔ ja'el. Laj yujilob ñup'ulon cha'an Cristo. ¹⁴Tsa' ch'ejl'ayob ti lac Yum cabɔ la' quermanojob cha'an ñup'ulon. Ñumen ch'ejl woli' subob jini wen t'an. Ma'añobix i bɔq'uen. ¹⁵Isujm an winicob mu' bɔ i subob i t'an Cristo yic'ot i tsɔytsɔyñɔyel i pusic'al tic tojlel, cha'an mi' t'oxob hermanojob. Pero yaño' bɔ mi' subob i t'an Cristo cha'an yomob i mel chuqui uts'at. ¹⁶⁻¹⁷Woliyob

ti subt'an come woli' c'uxbiñoñob. Ña'tabil i cha'añob wa'chocobilon ti Dios cha'an mic tsictesan i sujmllel jini wen t'an. Pero yaño' ba mi' cha'leñob subt'an, come yomob i yotsabeñon i tsaytsayñayel c pusic'al. Yomob i p'ojlesabeñon c wocol ilayi ti majquibal. ¹⁸¿Chuqui mi cal, che' jini? Mi woli' subob i t'an Cristo cha'an yomob i bajñel chañ'esan i ba, o mi woli' subob ti jump'ejl i pusic'al, tijicñayon cha'an woli ti sujbel. Chan tijicña mi cubin.

¹⁹Come kujil mi caj cajq'uel ti coel cha'an la' woración yic'ot i ye'tel i yEspíritu Jesucristo. ²⁰Come che'lach com ja'el ti pejtelel c pusic'al. Mi cal ma'anic mi caj cajq'uel ti quisin mi ts'ita'ic, pero ti pejtelel c ch'ejlel che' bajche' ti yamba ora, che' ja'el wale, mi caj i pastal i ñuclel Cristo tic tojlel mi cuxul to mi cajñel, o mi mux c chamel. ²¹Come cuxul Cristo tic pusic'al. Jiñlach j cuxtalel. Mi tsa' chamiyon ñumen tijicñayon ti' tojlel. ²²Pero mi anto j c'ajñibal wa' ti pañimil ti' tojlel xñopt'añob, mach kujilic baqui ba yom mic yajcan. ²³Come woli ti chan q'uextayel c pusic'al cha'an cha'chajp wolic ña'tan. Comix chamel cha'an mi cajñel yic'ot Cristo. Jiñlach c'ax uts'at ba. ²⁴Pero yom to mic chan ajñel quic'otetla cha'an mij cantesañetla. ²⁵Che'lach wolic ña'tan. Jini cha'an kujil mu' to cajñel quic'otetla, cha'an mi' p'ojlel la' wenlel yic'ot i tijicñayel la' pusic'al ti' ñopol Cristo. ²⁶Che' jini mi caj i p'ojlel i ñuclel la' pusic'al ti Cristo Jesús cha'añon che' mic cha' c'otel ba' añetla.

²⁷Yom jach mi la' wajñel ti uts'at che' bajche' mi' cantesañonla i wen t'an Cristo. Che' jini mi tsaj q'ueleyetla, o mi ma'anic tsaj q'ueleyetla, mi caj cubin xuc'uletla ti jump'ejl la' pusic'al, che' temel mi la' cha'len wersa cha'an mi' ñojpel jini wen t'an. ²⁸Mach yomic mi la' wis bac'ñan la' contrajob. Che' jini tsiquil ti' tojlelob mi caj i jisantelob, pero mi caj la' coltantel cha'an Dios. ²⁹Come aq'uebiletla la' c'ajñibal ti Cristo, mach cojic jach cha'an mi la' ñop, pero cha'an ja'el mi la' wubin wocol cha'an Cristo. ³⁰Lajal woli' yujtel wocol ti la' tojlel che' bajche' tic tojlel come wolic ñusan wocol che bajche' tsa' la' wubi.

Cristo tsi' peq'uesa i ba

2 An i ñuq'uesantel lac pusic'al ti Cristo yic'ot c'uxbiya. Mi lac wen can lac ba ti jini Espiritu. Mi laj c'uxbin lac ba, mi lac p'untan lac ba. ²Jini cha'an ts'actesabeñon i tijicñayel c pusic'al. Yom junlajal la' ña'tabal yic'ot la' c'uxbiya yic'ot la' t'an. Yom jump'ejl jach la' pusic'al. ³Mach yomic chuqui mi la' wis mel ti' tsaytsayñayel la' pusic'al cha'an mi la' chañ'esan la' ba. Pero yom pec' mi la' mel la' ba. Yom ñumen ñuc mi la' q'uel la' pi'llob che' bajche' mi la' bajñel q'uel la' ba. ⁴Mach jinic jach la' bajñel wenlel yom mi la' ña'tan pero i wenlel la' pi'llob ja'el.

⁵Yom lajal la' ña'tabal che' bajche' i ña'tabal Cristo Jesús. ⁶Che' junlajal Jesús yic'ot Dios, ma'anic tsi' wersa ña'ta i yajñel che' bajche' Dios. ⁷Pero tsi' wen peq'uesa i ba. Tsa' ajni che' bajche' juntiquil am

ba ti' yum. Tsi' yila pañimil che' bajche' winic. ⁸Che' ba tsa' ajni bajche' winic, tsi' peq'uesa i ba. Tsi' wen jac'be Dios c'AlAl tsi' yac'la i ba ti chamel ya' ti cruz. ⁹Jini cha'an Dios tsi' yalq'ue c'ax cabal i ñuclel ya' ti' tojlel. Tsi' yalq'ue ñumen ñuc ba i c'aba' che' bajche' pejtelel ñuco' ba am ba i ye'tel. ¹⁰Cha'an ti' c'aba' Jesús mi caj i ñocchocoñob i ba pejtelel año' ba ti panchan yic'ot ti pañimil yic'ot ti' mal lum. ¹¹Ti pejtelelob mi caj i yalob YumAlach Jesucristo cha'an mi' tsictesañob i ñuclel Dios lac Tat.

La' tsictiyic la' saclel ti pañimil

¹²Jini cha'an hermanojob, c'uxbibil ba c cha'an, che' bajche' tsa' la' jac'beyon che' ya' to añoñ la' wic'ot, ñumen wen woli la' jac' wale che' mach ya'ic añoñ. Ti' tsilsilñayel la' pusic'al yic'ot baq'uen yom mi la' chan cha'len chuqui uts'at cha'an mi' tsictiyel woli la' coltanel. ¹³Come Dios woli' mel i ye'tel ti la' pusic'al cha'an mi la' mulan yic'ot cha'an mi la' mel chuqui yom Dios. ¹⁴Melela ti pejtelel la' pusic'al. Mach yomic mi la' cha'len wulwul t'an mi a'leya. ¹⁵Che' jini toj mi caj la' wajñel ti jump'ejl la' pusic'al, i yalobiletla Dios. Che' jini ma'anic la' bibi'lel anquese joyoletla ti jini mach ba tojobic i pusic'al, jini sojquemob jax ba. Mi' tsictiyel la' saclel ti' tojlelob che' bajche' ec' ¹⁶che' woli la' pas jini cuxul ba t'an. Che' jini, tijicña mi caj cubin ti' q'uiñilel Cristo cha'an mach lolomic jach que'tel. ¹⁷Tsa'ix la' ñopo Cristo tsa' ba i yac'la i ba i wenta tsansabil

ba i majtan Dios. Mi che'ach yom mic chamel ja'el cha'an xuc'ul mi la' ñop, tijicñayon mi tsa' mejli c ñuq'uesabeñetla la' pusic'al. ¹⁸Jini cha'an yom tijicñayetla. Yom mi la' ñuq'uesabeñon c pusic'al ja'el.

Timoteo yic'ot Epafrodito

¹⁹Mi cal mach jalic mi caj i coltañon lac Yum Jesús, cha'an mic choc tilel Timoteo ba' añetla, cha'an mi' ñuc'an c pusic'al che' mi cubin bajche' añetla. ²⁰Come ma'anic yamba c pi'al ilayi lajal bajche' Timoteo mu' ba i ña'tan la' wenlel ti jump'ejl i pusic'al. ²¹Ti pejtelelob mi' ña'tañob i bajñel wenlel. Ma'anic mi' ña'tañob chuqui yom Cristo Jesús. ²²La' wujil an cabal i c'ajñibal Timoteo. Che' bajche' ch'iton mi' coltan i tat ti e'tel, tsi' coltayon Timoteo ti' pucol jini wen t'an. ²³Jini cha'an com c choc majlel ya' ba' añetla che' mic ña'tan chuqui anto yom tic tojlel. ²⁴Mi cal mach jalix mi caj i coltañon lac Yum cha'an mic tilel ja'el ba' añetla. ²⁵Tsac ña'ta ja'el yom mic choc majlel ba' añetla quermano Epafrodito, c pi'al ti e'tel ti jini wen ba guerra. Chocbil tilel la' cha'an, tsi' wen coltayon. ²⁶Wersa yom i q'ueletla ti la' pejtelel, come tsi' wen mele i pusic'al cha'an tsa' la' wubi c'am. ²⁷Isujm tsa' wen c'am'a Epafrodito. Colel tsi' yal chamel. Pero Dios tsi' p'unta. Mach jinic jach tsi' p'unta Epafrodito, tsi' p'untayon ja'el, ame p'ojlic i ch'ijiyemlel c pusic'al. ²⁸Jini cha'an com c bac' choc majlel ba' añetla, cha'an cha' tijicña mi la' wubin che' mi la' q'uel, cha'an che'

jini mi' lajmel jini c tsic pusic'al ja'el. ²⁹Ραυλα ochel ti lac Yum ti' tijicñayel la' pusic'al. Q'uelela ti ñuc pejtel mu' ba i melob che' bajche' Epafrodito. ³⁰Come cha'an ti' ye'tel Cristo coel tsi' yala chamel. Tsi' yac'la i ba ba' babaq'uen mi' chamel cha'an mi' ts'actesabeñetla chuqui anto yom melol tic tojlel.

Wolic cha'len ajñel cha'an mij c'otel ya' ba' jaxal c bijlel

3 Hermanojob, anto yom mi la' tijicñesan la' pusic'al ti lac Yum. Isujm, ma'anic mic lujban c cha' ts'ijbubeñetla jini jach ba t'an. Che'ach yom cha'an mi la' wen jac'. ²Tsajiletla come an winicob lajalol' ba bajche' ts'i'. Chaca q'uele la' ba ti' tojlel jini mu' ba i cha'leñob jontolil. Chaca q'uele la' ba ti' tojlel jini woli ba i subob wersa mi' tsejpele lac p'achalel cha'an mi laj coltantel. ³Tsepbil lac p'achalel ti isujm, joñonla mu' ba lac ch'ujutesan Dios ti Espiritu. Mi' ñuc'an lac pusic'al ti Cristo Jesús. La cujil mach mejlic lac bajñel coltan lac ba. ⁴Mi an majqui tsi' lon ña'ta i bajñel coltan i ba, che' ja'el joñon. Mi an majqui mi mejlel i pas i ba ti ñuc ti' tojlel Dios, ñumen joñon. ⁵Come tsac ch'ama tsep p'achalel che' waxacp'ejl jaxto j q'uiñilel. Loquemon ti' p'olbal israelob, ti' p'olbal Benjamín. Hebreojon come puro hebreojob c ñojte'el. Fariseojon cha'an ti' jac'ol mandar. ⁶Cabal tsac tic'la xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba. Ma'anic c mul ti' tojlel jini mandar.

⁷Pero lolom jach pejtel c bajñel ñuclel. Tsac ña'ta la'ix sajtic cha'an

mij c'uxbintel ti Cristo. ⁸Isujm, ma'anic i c'ajñibal jini tsa' ba c ñaxan q'uele ti ñuc come ñumen ñuc i cañol Cristo Jesús, c Yum. Cha'an Cristo wolij q'uel bajche' misujelal pejtelel tsa' ba j q'uele ti ñuc ti yamba ora cha'an mic taj c wenlel ti Cristo, ⁹cha'an mi cajñel ti' tojlel. Mach cha'anic ti' jac'ol mandar wolic taj, pero cha'an wolic ñop Cristo, come Dios mi' yac'ueñonla toj ba lac pusic'al che' mi lac ñop. ¹⁰Com jach j can Cristo yic'ot i p'atlel Dios tsa' ba i teche ch'ojyel. Com camben i wocol cha'an mic chamel lajal bajche' tsa' chami, ¹¹cha'an mic cha' ch'ojyel ja'el ti' tojlel chameño' ba, bajche' jach mi' yujtel, cha'an mi cajñel ti tsiji' ba j cuxtalalel.

Yom mi lac cha'len wersa

¹²Maxto anic tsac taja pejtelel jini. Maxto ts'actiyemic c wenlel. Wolic cha'len wersa cha'an ts'acal mic taj chuqui yom i yac'ueñon Cristo Jesús tsa' ba i tajayon.

¹³Hermanojob, ma'anic wolic ña'tan mi ts'acal tsac taja, pero junsujm jach wolic ña'tan: Wolic ñajatesan jini am ba tic pat. Wolic cha'len wersa cha'an mic taj jini am ba ti' tojlel c wut. ¹⁴Wolic cha'len wersa che' bajche' x'ajñel cha'an mij c'otel ya' ba' jaxal c bijlel cha'an mic taj jini c'ax uts'at ba. Dios woli' p'ayon ti chan ti Cristo Jesús, jiñach jini c'ax uts'at ba. ¹⁵Jini cha'an, ti pejtelelonla tsa' ba lac taja laj coel, che'ach yom mi lac ña'tan ti lac pusic'al. Mi tilel bixel la' pusic'al, Dios mi caj i pasbeñetla. ¹⁶Mi an chuqui tsa' lac taja ti Cristo, la' lac

chan tsajcan ti jump'ejl lac pusic'al che' bajche' cantesabilonla, che' bajche' tsa' lac mele c'AlAl wale.

¹⁷Hermanojob, melela che' bajche' wolic mel. Wen q'uelela jini mu' ba i melob che' bajche' joñon lojon.

¹⁸Come woli' yujtel che' bajche' tsac wan subeyetla. Cabalob ti la' tojlel woli' contrajiñob i cruz Cristo. Wolic cha' subeñetla yic'ot i ya'lel c wut. ¹⁹Mi caj i jisantelob come woli' diosiñob chuqui yom i bac'tal. Mi' lon q'uelob i ba ti ñuc cha'an i melbalob anquese quisintic. Mi' yac'ob ti' pusic'al chuqui jach an ti pañimil. ²⁰Pero joñonla an lac lumal ya' ti panchan ba' mi caj lac taj la caj Coltaya, lac Yum Jesucristo woli ba lac pijtan. ²¹Jini mi caj i q'uxetabeñonla lac bac'tal am ba i tsuculel cha'an lajal mi' yajñel bajche' i bac'tal lac Yum am ba i ñuclel, come an i p'Atalel cha'an mi' ch'am ti' wenta pejtelel chuqui tac an.

Tijicñesan la' pusic'al ti lac Yum Jesucristo ti pejtelel ora

4 C'uxbibil ba quermanojob, com j q'ueletla. Mic taj c tijicñayel yic'ot c ñuclel ti jatetla. Jini cha'an ajñenla ti xuc'ul ti lac Yum, c'uxbibilet ba la. ²Ti wocol t'an mic subeñet Evodia yic'ot Síntique, yom jump'ejl la' pusic'al ti lac Yum. ³Che' ja'el ti wocol t'an mic subeñetla, mero c pi'alet ba la ti e'tel, coltan jini x'ixicob tsa' ba i cha'leyob e'tel quic'ot ti jini wen t'an, yic'ot ja'el Clemente, yic'ot yañob' ba c pi'Allob ti e'tel chucbilo' ba i c'aba' ti' jun Dios yic'ot pejtelaño' ba i cuxtalel. ⁴Tijicñesan

la' pusic'al ti lac Yum ti pejtelel ora. Mic cha' subeñetla: Tijicñesan la' pusic'al. ⁵Pasbeñob i yutslel la' pusic'al pejtelel winicob. Lac'Allix an lac Yum. ⁶Mach mi la' cha'len tsic pusic'al pero ti pejtelel chuqui tac mi' yujtel subenla Dios chuqui tac yom ti oración. Chan c'ajtibenla. Subenla wocolix i yAlA. ⁷Che' jini, i ñach'talel la' pusic'al ch'oyol ba ti Dios mi caj i cantan la' pusic'al yic'ot la' ña'tabal ti Cristo Jesús. Ma'anic i p'isol i ñach'talel lac pusic'al mu' ba i yaq'ueñonla.

Ña'tanla pejtelel jini

⁸Che' ja'el hermanojob yom mi la' ña'tan chuqui tac isujm, chuqui tac toj, chuqui tac uts'at, chuqui tac sac, chuqui tac i t'ojol, chuqui tac wen. Mi an chuqui c'ax wen, mi an chuqui yom sujbel ti ñuc, ña'tanla. ⁹Melela ti pejtelel che' bajche' cantesabiletla, che' bajche' tsa' la' ñopo, che' bajche' tsa' la' wubi ti joñon, che' bajche' tsa' la' q'uele ti joñon. Che' jini mux i yajñel Dios la' wic'ot. Jiñach mu' ba i yaq'ueñonla i ñach'tlel lac pusic'al.

Tsa' aq'uenti i majtan Pablo

¹⁰C'ax tijicña c pusic'al ti lac Yum wale come tsa' cha' caji la' coltañon. Anix ora la' wom, pero ma'anic tsa' mejli la' taj bajche' mi la' coltañon. ¹¹Ma'anic woli cal mi an to chuqui yom c cha'an. Come cujil ajñel ti tijicña bajche' jach año. ¹²Cujil c ñusan wocol che' ma'anic c chubla'an. Cujil wen chumtAl ja'el che' cabal c chubla'an. Cantesabilon cha'an mi cajñel ti tijicña bajche' jach

añon, chuqui jach mi' yujtel, mi ñajon, mi wi'ñayon, mi an cabal c chubal'an, o mi anto yom c chubal'an. ¹³Ti Cristo mu' bɔ i p'atesañon mi mejlel c mel pejtelel chuqui yom. ¹⁴Wen uts'at tsa' la' mele che' bɔ tsa' la' coltayon tic wocol. ¹⁵Che' ti' cajibal jini wen t'an, che' bɔ tsa' loq'uiyon ti Macedonia, ma'anic tsi' coltayoñob. La' wujil ma'anic chuqui tsi' yɔq'ueyoñob yamba xñopt'añob, cojach jatetla añet bɔ la ti Filipos. ¹⁶Che' ya' añon ti Tesalónica ja'el cha'yajl tsa' la' chobeyon tilel chuqui anto yom c cha'an. ¹⁷Ma'anic wolij c'ajtin c majtan, pero com mi' p'ojlel wen bɔ la' melbal cha'an ñumen cabal mi la' taj la' chobejtɔbal. ¹⁸Tsa'ix la' wɔq'ueyon pejtelel chuqui yom. An i ñumel. Jasɔlix. Epafrodito

tsi' ch'ɔmbeyon tilel ti pejtelel. La' wofrenda, xojocña i yujts'il yilal, lajal bajche' pulbil bɔ i majtan Dios mu' bɔ i mulan, uts'at bɔ mi' q'uel. ¹⁹Lac Yum Dios mi caj i yɔq'ueñetla pejtelel chuqui anto yom la' cha'an che' bajche' c'amel an i cha'an Cristo Jesús ya' ti panchan. ²⁰La' sujbic i ñuclel Dios lac Tat ti pejtelel ora. Amén.

Cortesía tac

²¹Aq'uenla cortesía pejtelel i cha'año' bɔ Dios ti Cristo Jesús. Pejtelel la quermanojob año' bɔ quic'ot mi' yɔq'ueñetla cortesía. ²²Pejtelel i cha'año' bɔ Dios mi' yɔq'ueñetla cortesía, cojcoj jini año' bɔ ti' yotot César. ²³La' ajnic ti la' pusic'al i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

COLOSENSES

1 Pablojon apóstolon i cha'an Jesucristo cha'an che'ach yom Dios. Añoñ quic'ot la quermano Timoteo. ²Wolic ts'ijbubeñetla ili jun i cha'añet ba la Dios, xuc'ul ba hermanojob ti Cristo añet ba la ti Colosas. La' aq'uentiquetla i yutslel yic'ot i ñach'talel la' pusic'al ch'oyol ba ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Wocolix i yala Dios

³Ti pejtelel ora mic suben lojon wocolix i yala Dios i tat lac Yum Jesucristo che' mic tajet lojon ti oración. ⁴Come tsa cubi lojon ñopol la' cha'an Cristo Jesús. Mi la' c'uxbin pejtelel i cha'año' ba Dios. ⁵Come woli la' pijtan chuqui tac lotbibilel ba la ya' ti panchan che' bajche' tsa' la' wubi ti isujm ti jini wen t'an ⁶tsa' ba c'oti ti la' tojlel yic'ot ti pejtelel pañimil. Woli' chan pujquel ti la' tojlel. Woli' chan ac' i wut che' bajche' ti jini q'uin che' ba tsa' caji la' wubin che' ba tsa' la' ch'ambe i sujmllel i yutslel i pusic'al Dios. ⁷Tsi' cantesayetla Epafra, jini c'uxbibil ba c pi'al lojon ti e'tel, jini xuc'ul ba i yaj e'tel Cristo ti la' tojlel. ⁸Epafra tsi' subeyon lojon an cabal la' c'uxbiya ti jini Espiritu. ⁹Jini cha'an joñon

lojon ja'el, che' ba tsa cubi lojon c'alal wale, ma'anic mij cly lojon c mel oración cha'añetla. Mij c'ajtiben lojon Dios cha'an mi' bujt'esañetla ti wen ba la' ña'tabal ch'oyol ba ti Espiritu cha'an mi la' ch'amben isujm ti pejtelel la' pusic'al chuqui yom Dios, ¹⁰cha'an che' jini mi mejlel la' wajñel bajche' yom lac Yum, cha'an tijicña mi' q'ueletla. Che' jini mi caj la' wac' la' wut ti wen ba la' melbal. Mi caj i p'ojlel la' ña'tabal ti Dios cha'an mi la' wen can. ¹¹Mij c'ajtiben lojon jini p'alal ba Dios am ba i ñuclel cha'an mi' p'atesañetla yic'ot pejtelel i p'alalel cha'an mi la' cuch pejtelel wocol ti' xuc'talel la' pusic'al yic'ot cha'an mi la' cuchben i mul la' pi'alob. ¹²Ti' tijicñayel la' pusic'al subenla wocolix i yala lac Tat, come tsi' cha' meleyonla ti uts'at cha'an mi lac taj lac wenlel yic'ot i cha'año' ba Dios woli ba i yajñelob ti' saclel pañimil. ¹³Dios tsi' loc'sayonla ti' yumantel ic'ch'ipan ba pañimil. Tsi' yotsayonla ti' yumantel jini c'uxbibil ba i Yalobil ¹⁴tsa' ba i yac'ayonla ti colel che' ba tsi' ñusabeyonla lac mul ti' ch'ich'el.

Wen ñuc Cristo

¹⁵Come Jesús tsi' tsictesa Dios mach ba mejlic laj q'uel. Jiñach yax alal ba

i cha'an che' maxto anic melbil tac ba.
¹⁶Melbil i cha'an Jesús pejtelel chuqui tac an ti panchan yic'ot ti pañimil, jini tsiquil tac ba yic'ot jini mach ba tsiquilic, mi reyob, mi yumalob, mi gobierno, mi i p'at'alel año' ba i ye'tel. Pejtelel chuqui an, melbilach i cha'an Jesús cha'an mi' q'uejlel ti ñuc lac Yum. ¹⁷Añach Jesús che' maxto anic chuqui an. Ti' p'at'alel Jesús xuc'ul mi' yajñel ti pejtelel. ¹⁸Jesús i Yumach pejtelel mu' ba i ñopob. Jiñach lac jol, joñonla i bac'talonla. Mi' yag'ueñob i cuxtalel pejtelel xñopt'añob. Jiñach ñaxan ba tsa' ba ch'ojyi ba'an chameño' ba cha'an i bajñel mi' q'uejlel ti ñuc ti' tojlel pejtelel chuqui tac an. ¹⁹Come Dios yom cha'an mi' yajñel pejtel i bujt'emal ti' Yalobil. ²⁰Cha'an ti' caj i ye'tel Cristo, Dios tsi' yuts'esa pejtelel chuqui an ti pañimil yic'ot panchan. Cristo tsi' ñach'choco pejtelel mu' ba i contrajin Dios che' ba tsa' bejq'ui i ch'ich'el ti cruz. ²¹⁻²²Ti yamba ora ñajt añetla ti Dios. Tsa' la' contraji Dios ti la' pusic'al yic'ot ti jontol ba la' melbal. Pero Dios tsi' yac'a ti chamel i Yalobil. Che' jini tsi' cha' uts'esayetla cha'an ch'ujul mi' payetla ochel ti' tojlel. Saq'uesabiletla ti pejtelel la' bibi'lel yic'ot la' mul ²³mi chan xuc'uletla ti isujm, mi p'at'alel ti jini mu' ba la' ñop. Mach mi la' cay la' pijtaya tsa' ba la' wubi ti jini t'an woli ba i sujbel ti pejtelel pañimil ti yebal panchan. Joñon, Pablo, aq'uebilon que'tel cha'an jini wen t'an.

I ye'tel Pablo cha'an gentilob*

²⁴Tijicñayonix wale cha'an wolic ñusan wocol cha'añetla. Wolic ts'actesan i wocol Cristo anto ba

yom ti' tojlel jini xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba, jiñobach i bac'tal Cristo. ²⁵I yaj e'telon jini xñopt'añob che' bajche' tsi' ña'ta Dios. Tsi' yag'ueyon que'tel ti la' tojlel cha'an ts'acal mij cantesañetla ti' t'an Dios. ²⁶Jiñach i sujmllel mach ba tsictiyemic ti yamba ora, pero wale tsa'ix tsictesabentiyob i cha'año' ba Dios. ²⁷Dios yom i yac' ti cañel ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob jini c'ax ñuc ba i sujmllel mach ba tsictiyemic ti yamba ora. Jini ñuc ba ti cañol jiñach Cristo woli ba i yajñel ti la' pusic'al. Jiñach mu' ba i yag'ueñetla la' pijtan la' ñuclel. ²⁸Mic sub lojon majlel Cristo. Mic xic'ben lojon pejtelel winicob. Mij cantesañob lojon cha'an mi' ch'ambeñob isujm ti jujuntiquil cha'an chajrabilob ti Cristo Jesús. ²⁹Jini cha'an wersa mic cha'len e'tel ti pejtelel c p'at'alel tilem ba ti Cristo woli ba ti e'tel tic pusic'al.

2 Com mi la' ña'tan bajche' wolic cha'len wersa e'tel cha'añetla yic'ot año' ba ti Laodicea yic'ot pejtelo maxto ba anic tsi' q'ueleyob c wut, ²cha'an mi' cha' ñuq'uesantel la' pusic'al, cha'an mi la' c'uxbin la' ba ti jump'ejl la' pusic'al. Com mi la' lu' ch'amben isujm pejtelel jini c'ax ñuc tac ba i sujmllel maxto ba tsictiyemic ti yamba ora, cha'an mi la' can i sujmllel Dios lac Tat yic'ot Cristo. ³C'ax ñuc i ña'tabal Cristo. Laj cañalach i cha'an. Mi' pasbeñonla jini mucul tac ba i cha'an Dios. ⁴Wolic wan subeñetla ame anic majqui yom i lotiñetla ti maña jax ba t'an. ⁵Isujm mach ya'ic año

quic'otetla pero tic pusic'al wolic ña'tañetla che' bajche' ya' añon. Tijicñayon che' mi cubin woli la' wajñel ti jump'ejl la' pusic'al, che' xuc'ul woli la' ñop Cristo.

Lac bujt'emal ti Cristo

⁶Jini cha'an che' bajche' tsa' la' ñopo lac Yum Jesucristo, che' ja'el chañ ajñenla ti Cristo. ⁷Yom an la' wi' ti Cristo, come wa'chocobiletla i cha'an. Yom chañ xuc'uletla ti jini tsa' ba' la' ñopo che' bajche' tsa' cantesantiyetla. Chañ subenla Dios wocolix i yalal.

⁸Chalal q'uele la' ba' ame anic majch mi' soquetla yic'ot i ña'tabal ch'oyol ba' ti pañimil yic'ot i sajtemal loq'uem ba' ti' bajñel pusic'al, che' bajche' i tilel i melbal lac ñojte'el woli ba' i ñojpel ti pañimil, mach ba' cantesabilobic ti Cristo. ⁹Ti' bac'tal Cristo mi' yajñel pejtelel i bujt'emal Dios. ¹⁰Bujt'emetla ti Cristo. Jiñlach i Yum pejtelel yumalob año' ba' i ye'tel yic'ot i p'atlel. ¹¹Ti Cristo ja'el tsa' tsejpi la' pachalel yilal che' ba' tsa' la' choco i tsuculel la' pusic'al am ba' ti la' bac'tal. Jiñlach mero tsep pachalel, mach melbolic ti c'abal, i ye'telach Cristo. ¹²Tsa' tem mujquiyetla la' wic'ot Jesús ti ch'am ja'. Che' ja'el tsa' tejchiyetla ch'ojyel la' wic'ot Jesús cha'an tsa' la' ñopo i p'atlel Dios tsa' ba' i teche ch'ojyel Jesús ba'an chameño' ba'.

¹³Ti yambal ora che' chameñetla ti mulil, che' mach tsepilic la' pachalel, Dios tsi' yaq'ueyetla la' cuxtalel yic'ot Cristo. Tsi' ñusabeyetla pejtelel la' mul.

¹⁴Cristo tsi' jisabe i p'atlel jini mandar am ba' ti laj contra. Tsi' yalal jini jun ba' ts'ijbubil jini mandar mu' ba' i tsictesan lac mul. Tsi' ch'iji ti cruz. ¹⁵Tsi' jisabe i p'atlel xiba yic'ot i yaj e'telob yic'ot i yumantel. Tsi' quisnitesayob ti' wut pejtelel. Tsa' majli i cha'an Cristo ya' ti cruz.

¹⁶Jini cha'an mach yomix mi la' lon q'uejlel ti xmulil cha'an chuqui tac mi la' c'ux, mi cha'an chuqui tac mi la' jap, mi cha'an q'uiñijel, mi che' woli ti pasel uw, mi che' ti' yorajlel c'aj o. ¹⁷Pejtelel jini, i yejtalach jini mero isujm ba' mu' to ba' i tilel. Pero jini mero isujm ba' mi' tajtal ti Cristo. ¹⁸Jini mu' ba' caj la' waq'uentel mach mi la' wac' ti chijlel cha'an jini mu' ba' i lon pasob i ba' ti pec', mu' ba' i ch'ujutesañob ángelob. Mi' lon alob an chuqui tsi' q'ueleyob ti espíritu. Mi' lon chañ'esañob i ba' cha'an i bajñel ña'tabal. ¹⁹Pero ma'anic mi' yumañob Cristo. Mach chuculobic ti' bac'tal Cristo ba' mi' tajob i p'atlel i cha'año' ba' Cristo. Pejtelel i bac'tal Cristo tsuyulach ti' p'aquelel tac yic'ot ti' chijil tac. Mi' taj i colel ti' p'atlel Dios.

Tsiji' ba' laj cuxtalel ti Cristo

²⁰Mi tsa'ix chamiyetla la' wic'ot Cristo yomix mi la' cay la' jac'ben i cantesa pañimil. ¿Chucoch woli la' wotsan la' ba' ti' wenta jini mandar tac che' bajche' i cha'año' ba' pañimil? ²¹Mi' yalob: Mach la' chuc jini. Mach la' c'ux jini. Mach la' tal yambal, che'ob, ²²che' bajche' i tilel mi' cha'leñob cantesa yic'ot tic'oñel i cha'año' ba' pañimil. Pejtel

chuqui tac tic'bil mi' jilel i c'ajñibal.
²³Isujm, lon an i ña'tabal yilal jini mu' ba i jac'beñob i mandar che' mi' cha'leñob ch'ujutesaya bajche' jach yomob, che' mi' lon melob i ba ti pec', che' mi' yilol ac'ob i bac'tal ti wocol. Pero ma'anic i c'ajñibal cha'an mi' tic'ob i tsucul pusic'al.

3 Mi tsa'ix cha' tejchiyetla la' wic'ot Cristo, sajcanla chuqui an ti chan ba' buchul Cristo ti' ñoj Dios. ²Chan ña'tanla chuqui an ti chan, mach jinic am ba ti pañimil. ³Come tsa' chamiyetla yic'ot Cristo. Cantabil la' cuxtalel yic'ot Cristo ti Dios. ⁴Che' mi' tsictiyel Cristo jatetla ja'el mi caj la' tsictiyel la' wic'ot ti' ñucllel come la' cuxtalelach Cristo.

**Jini tsucul ba winic yic'ot
 jini tsiji' ba winic**

⁵Jini cha'an ti junyajlel chocola pejtelel i cha'an ba pañimil am ba ti la' pusic'al: la' ts'i'lel, la' bibi'lel, la' jontolil, i colosojlel la' pusic'al, yic'ot i ts'i'lel la' wut, come lajal i ts'i'lel lac wut bajche' i ch'ujutesantel dioste'. ⁶Jini cha'an tal i mich'ajel Dios ti' tojlel jini mu' ba i ñusañob mandar. ⁷Ti yamba ora jatetla ja'el tsa' la' ñusa Dios che' ba tsa' ajniyetla ti mulil. ⁸Pero wale clayala pejtelel jini: mich'ajel, a'leya, u'yaj t'an, jop' t'an, yic'ot bibi' t'an mu' ba i loq'uel ti la' wej. ⁹Mach mi la' lotin la' pi'glob, come tsa'ix la' choco jini tsucul ba la' pusic'al yic'ot i melbal. ¹⁰Tsa'ix la' xojo jini tsiji' ba la' pusic'al tsa' ba i mele Dios cha'an mi la' q'uextayel majlel ti' yejtal Dios yic'ot tsiji' ba la' ña'tabal. ¹¹Ti Cristo mach

jelchojqüic mi' q'uejlelob winicob x'ixicob mi griego, mi judío, mi tsepbil i pachalel, mi mach tsepbilic i pachalel, mi ñajt ch'oyolob, mi mach yujilic jun, mi an ti' yum, o mi ma'anic i yum, pero Cristo i Yumach pejtelel winicob yic'ot pejtelel chuqui tac an.

¹²Yajcabletla i cha'an Dios, ch'ujuletla, c'uxbiletla. Jini cha'an lapala tsiji' ba la' pusic'al yujil ba p'untaya yic'ot c'uxbiya. Q'uele la' ba ti pec'. Yom uts la' pusic'al. Cuchula wocol. ¹³Cuchben la' ba la' sajtemal. Ñusaben la' ba la' mul mi an la' contrajintel. Che' bajche' tsi' ñusabeyetla la' mul Cristo, che'ach yom mi la' mel jatetla. ¹⁴Jini ñumen yom ba jiñach c'uxbiya, come mi' yalq'uetla ti tem ajñel ti jump'ejl la' pusic'al. ¹⁵La' tsictiyic i ñach'talel la' pusic'al ch'oyol ba ti Dios. Jini cha'an, tsa' tem pajyiyetla ti jump'ejl la' bac'tal. Subenla Dios wocolix i yala. ¹⁶Wen ñopola i t'an Cristo cha'an mi' yac' i wut ti la' pusic'al. Cantesan la' ba. Toj'esan la' ba yic'ot wen ba la' ña'tabal. C'ayiben lac Yum salmo tac, yic'ot himno tac, yic'ot c'ay ti' yutslel la' pusic'al. Subenla wocolix i yala Dios. ¹⁷Pejtel chuqui mi la' mel, mi t'an, mi e'tel, melela ti' c'aba' lac Yum Jesús. Subenla wocolix i yala Dios lac Tat ti Jesús. ¹⁸X'ixicob ac'la la' ba ti uts'at ti' wenta la' ñoxi'al, come che'ach yom lac Yum. ¹⁹Winicob c'uxbin la' wijñam. Mach tsatsic yom mi la' pejcan.

Bajche' yom mi' yajñelob xñopt'añob

²⁰Alobob, jac'benla la' tat la' ña' ti pejtelel chuqui mi' subeñetla,

come che'ach mi' mulan lac Yum.

²¹Tatλlob, mach mi la' lon techben i mich'ajel la' walobilob ame lijicña mi' melob i ba. ²²X'e'telob, jac'benla la' yum ti pañimil ti pejtelel chuqui mi' subeñetla, mach cha'anic uts'at mi' q'ueletla winicob pero ti jump'ejl la' pusic'al cha'an woli la' c'uxbin Dios. ²³Pejtelel chuqui jach mi la' mel cha'lenla ti jump'ejl la' pusic'al ti' tojlel lac Yum che' bajche' i ye'tel lac Yum, mach che'ic bajche' i ye'tel winicob. ²⁴Come ña'tλbil la' cha'an, lac Yum mi caj i yaq'ueñetla la' chobejtλbal ti panchan. Come woli la' cha'liben i ye'tel Cristo lac Yum. ²⁵Jini mu' ba i cha'len jontolil, mux i ch'am i tojol cha'an i jontolil. Ti jujuntiquil mi caj i yaq'uentel bajche' an i melbal.

4 Yumλlob, melbenla chuqui uts'at yic'ot chuqui toj jini x'e'telob la' cha'an. Come ña'tλbil la' cha'an an la' Yum ja'el ya' ti panchan. ²Chλn cha'lenla oración ti' xuc'talel la' pusic'al. Yom ch'ejletla ti oración. Subenla Dios wocolix i yaλλ. ³Tajayon lojon ti oración ja'el come ñup'ulon cha'an jini wen t'an. C'ajtibenla Dios cha'an mi' chajpλbeñon lojon ba' mic sub lojon majlel jini wen t'an yic'ot i sujmllel Cristo mach ba tsictiyemic ti yamba ora, ⁴cha'an mic tsictesan majlel che' bajche' yom. ⁵Ajñenla ti uts'at ti' tojlel jini mach ba ochemobic ti' t'an Dios. C'aññala ti ts'acal jujump'ejl q'uin ti' tojlel Dios. ⁶Ti pejtelel ora cha'lenla uts ba t'an am ba i ya'ts'mil yubil. Ña'tanla bajche' yom mi la' jac'ben i t'an jujuntiquil.

Cortesía tac

⁷Jini c'uxbibil ba la quermano Tíquico mi caj i subeñetla pejtel chuqui wolic mel. Jiñach xuc'ul ba x'e'tel, c pi'al ti e'tel ti lac Yum. ⁸Jini cha'an wolic choc tilel ba' añetla cha'an mi' ña'tan bajche' añetla yic'ot cha'an mi' ñuq'uesλbeñetla la' pusic'al. ⁹Mi' tilel yic'ot Onésimo jini xuc'ul ba quermano, c'uxbibil ba lac cha'an, loq'uem ba ba' añetla. Mi caj i subeñetla pejtelel woli ba ti ujtel ilayi.

¹⁰Aristarco, c pi'al ti ñujp'el, mi' yaq'ueñetla cortesía yic'ot Marcos i yalobil i yumijel Bernabé. Che' bajche' tsac subeyetla ti yamba ora, yom mi la' pλy ochel Marcos mi tsa' c'oti ba' añetla. ¹¹Mi' yaq'ueñetla cortesía Jesús, jini am ba i cha'p'ejlel i c'aba' Justo. Ti pejtelel jini israelob cojach cha'tiquil uxtiquil woli' coltañoñob ti e'tel cha'an i yumλntel Dios. Cabλ tsi' ñuq'uesλbeyoñob c pusic'al. ¹²Mi' yaq'ueñetla cortesía Epafras x'e'tel i cha'an Cristo tsa' ba loq'ui ba' añetla. Ti pejtelel ora woli' chλn cha'len wesa oración cha'an xuc'ul mi la' wajñel, cha'an ts'acal mi la' lu' ña'tan pejtelel chuqui yom Dios. ¹³Come mic subeñetla, cabλ woli' chλn ña'tañetla Epafras. Woli' ña'tan ja'el pejtelel ya' ba añob ti Laodicea yic'ot ti Hierápolis. ¹⁴Lucas jini c'uxbibil ba sts'acaya, mi' yaq'ueñetla cortesía. Che' ja'el Demas. ¹⁵Aq'uenla cortesía la quermanojob ya' ba añob ti Laodicea yic'ot Ninfa yic'ot

xñopt'añob mu' bΛ i tempañob i bΛ
ti' yotot Ninfa.

¹⁶Che' mi' yujtel ti q'uejlel
ili jun ba' añetla, aq'uenla i
q'uelob ja'el xñopt'añob mu' bΛ
i tempañob i bΛ ya' ti Laodicea.
Yom mi la' q'uel ja'el jini jun tsa'
bΛ chojqui majlel ya' ti Laodicea.

¹⁷Subenla Arquipo: “ChΛCΛ q'uele
a bΛ cha'an ts'ΛCΛl ma' mel a
we'tel tsa' bΛ i yaq'ueyet lac Yum”.
Che' yom mi la' suben. ¹⁸Joñon,
Pablo, tsac ts'ijba ili cortesía tij
c'Λb. Ña'tanla cΛchalon ti cadena.
La' ajnic la' wic'ot i yutslel i
pusic'al Dios.

1 TESALONICENSES

1 Pablojon quic'ot Silvano, quic'ot Timoteo. Wolic ts'ijbubeñet lojon ili jun xñopt'añet ba la mu' ba la' tempa la' ba ya' ti Tesalónica, ochemet ba la ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo. La' aq'uentiquetla i yutslal yic'ot i ñach'talel la' pusic'al ch'oyol ba ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Χραιοελob jini año' ba ti Tesalónica

²Wolic ch'an suben lojon wocolix i yala Dios cha'añetla ti la' pejtelel. Wolic tajet lojon ti oración. ³Ti' tojlel Dios lac Tat wolic ch'an ña'tan lojon bajche' tsa' la' ñopo Dios, yic'ot bajche' woli la' c'uxbin, yic'ot bajche' woli la' pijtan lac Yum Jesucristo. Wen tsiquil la' xuc'tilel ti la' melbal, come woli la' wen cha'liben i ye'tel cha'an c'ux mi la' wubin.

⁴Cujil lojon, hermanojob, c'uxbiletla i cha'an Dios tsa' ba i yajcayetla. ⁵Come mach to'ol t'anic jach jini wen t'an tsa' ba c subeyet lojon. Tsa' tili ba' añetla yic'ot i p'atalel Dios yic'ot i p'atalel jini Ch'ujul ba Espiritu. Tsa' wen tsictesabentiyetla ti isujm. La' wujil bajche' tsa' ajniyon lojon ti

la' tojlel cha'an la' wenlel. ⁶Tsa' caji la' tsajcan lac Yum che' bajche' tsa' la' tsajcayon lojon. Anquese cabal tsa' la' taja la' tic'lantel, tsa' la' ñopo jini t'an yic'ot i tijicñayel la' pusic'al ch'oyol ba ti Ch'ujul ba Espiritu. ⁷Che'ach woli la' pas bajche' yom mi' melob pejtelel xñopt'año' ti Macedonia yic'ot ti Acaya. ⁸Come mach jinic jach año' ba ti Macedonia yic'ot ti Acaya tsi' yubibeyob i t'an lac Yum tsa' ba la' pucu. Pero ti jujumpejt lum tsa'ix ubinti bajche' tsa' la' ñopo Dios. Ti pejtelel yujilob, jini cha'an mach wersajic mic sub lojon. ⁹Come woli' subob bajche' tsa' la' palyayon lojon ochel ba' añetla yic'ot bajche' tsa' la' caya dios tac cha'an mi la' ñop jini mero Dios, cha'an mi la' cha'liben i ye'tel jini cuxul ba Dios, ¹⁰cha'an ja'el mi la' pijtan i Yalobil Dios mu' ba caj i tilel ti panchan. Jiñach Jesús tsa' ba tejchi ch'ojyel ba'an chameño' ba, mu' ba i coltañonla cha'an ma'anic mi' tajonla i mich'ajel Dios mu' ba caj i tilel.

I ye'tel Pablo ya' ti Tesalónica

2 Come la' wujil hermanojob, mach lolomic jach tsac jula'tayet lojon. ²Anquese tsac

ñaxan ubi lojon wocol yic'ot c tic'lantel ya' ti Filipos, ch'ejlon lojon ti Dios, tsac subeyetla i wen t'an Dios anquese an cabal j contrajintel lojon. ³Che' bɔ tsac xic'beyet lojon, mach sojqemic c t'an lojon, mach bibi'ic, mach c lotic lojon. ⁴Dios uts'at tsi' q'ueleyon lojon che' bɔ tsi' yɔq'ueyon lojon que'tel cha'an jini wen t'an. Jini cha'an mic sub lojon. Ma'anic wolic saclan lojon j c'uxbintel ti' tojlel winicob, pero ti' tojlel Dios, come jiñach mu' bɔ i q'uelbeñon lojon c pusic'al. ⁵Come ña'tabil la' cha'an ma'anic tsac pejcayetla ti' t'ojol bɔ t'an cha'an mic taj lojon c wenlel ti la' tojlel. Ma'anic tsac wis tsɔjyu lojon chubɔ'añɔl. Testigojach Dios tsa' bɔ i q'uelbeyon c melbal lojon. ⁶Ma'anic tsac sacɔla lojon i subentel c ñuclel ti winicob, mi ti la' tojlel, mi ti' tojlel yañon' bɔ, anquese muc'ach mejlel j c'ajtin lojon chuqui com lojon, come apóstolon lojon chocbilon lojon majlel ti subt'an i cha'an Cristo.

⁷Pero uts tsa' ajniyon lojon ti la' tojlel che' bajche' x'ixic mu' bɔ i c'uxbin i yalobilob. ⁸Che'ach tsac wen c'uxbiyet lojon che' bɔ tsac subeyet lojon i wen t'an Dios. Mach cojic jach jini, pero chajɔabilon lojon cha'an mic tsɔnsantel lojon cha'añetla, come wen c'uxbibiletla c cha'an lojon. ⁹C'ajal to la' cha'an, hermanojob, tsac cha'le lojon wocol e'tel ti q'uiñil ti ac'ɔlel, cha'an ma'anic mi' c'ojyel la' mac'lañon lojon che' bɔ tsac subeyet lojon i wen t'an Dios.

¹⁰Testigojetla bajche' tsac mele lojon. Testigojach Dios ja'el. Xuc'ul

c melbal lojon, toj ja'el. Ma'anic c mul lojon ti la' tojlel mu' bɔ la' ñop. ¹¹La' wujil tsa' ajniyon lojon ti la' tojlel che' bajche' la' tat mu' bɔ i cantan i yalobilob. Tsac xic'beyet lojon. Tsac ñuq'uesabeyetla la' pusic'al ti jujuntiquiletla. ¹²Tsac subeyet lojon ti mandar cha'an mi la' wajñel ti uts'at che' bajche' yom Dios tsa' bɔ i pɔyɔyetla ochel ti' yumantel ti panchan.

¹³Jini cha'an joñon lojon ja'el wolic chan suben lojon Dios wocolix i yɔɔɔ. Come che' bɔ tsa' la' ñopo i t'an Dios, tsa' bɔ la' wubi tic tojlel lojon, tsa' la' ñopo mach i t'anic winicob, pero i t'añach Dios woli bɔ i mel i ye'tel ti la' pusic'al xñopt'añet bɔ la. ¹⁴Jatetla, hermanojob, tsa' caji la' tsajcan jini xñopt'añob ti Cristo Jesús, i cha'año' bɔ Dios, mu' bɔ i tempañob i bɔ ti Judea. Come lajal tsa' la' wubi wocol ti' c'ɔb la' pi'ɔlob che' bajche' jini hermanojob ti Judea ti' c'ɔbob judíojob ¹⁵tsa' bɔ i tsansayob lac Yum Jesús yic'ot x'alt'añob i cha'an. Tsi' chocoyoñob loq'uel. Ma'anic mi' melob mu' bɔ i mulan Dios. Woli' contrajiñob pejtelel winicob. ¹⁶Jini judíojob woli' tic'on lojon ti subt'an ti' tojlel jini gentilob* ame coltanticob. Tsa'ix ñumi ti p'is i mulob. Jini cha'an wolic i yubiñob i mich'ajel Dios mach bɔ yujilic lajmel.

Pablo yom i q'uel jini tesalónicajob

¹⁷Hermanojob, mach jalix mi caj lac cha' q'uel lac bɔ. Anquese mach ya'ic añon lojon quic'otetla, pero añetla tic pusic'al lojon. Tsa cɔɔ lojon tilel, come wersa com j

q'ueletla. ¹⁸Jini cha'an com lojon majlel ba' añetla. Joñon Pablojon, isujm junyajl cha'yajl tsac ñopo tilel ba' añetla, pero Satanás tsi' mactayon lojon. ¹⁹Come ¿chuqui c pijt lojon? ¿Chuqui jini c tijicñayel lojon? ¿Chuqui jini c ñuclel lojon? ¿Mach ba jateticla ti' tojlel lac Yum Jesucristo che' mi' tilel? ²⁰Come c ñuclelet lojon, c tijicñayelet lojon.

3 Cabal tsac mele c pusic'al cha'an com cubin bajche' añetla. Jini cha'an tsac ña'ta j c aytal tic bajñelil ya' ti Atenas. ²Tsac choco majlel la quermano Timoteo, x'e'tel i cha'an Dios, c pi'al lojon ti e'tel cha'an i wen t'an Cristo. Tsac choco majlel cha'an mi' xic'beñetla, yic'ot cha'an mi' xuc'chocoñetla ti jini tsa' ba la' ñopo, ³ame anic majqui mi' cajel ti wulwul t'an ti' pusic'al cha'an jini wocol woli ba la' ñusan. Jatetla la' wujil lac tilel mi la cubin wocol che' bajche' tsi' wan ña'ta Dios. ⁴Che' ya' añon lojon la' wic'ot tsac wan subeyet lojon wersa mi caj lac ñusan wocol. Che'ach tsa' ujti bajche' tsa cala lojon. Ña'tabil la' cha'an. ⁵Jini cha'an ma'anic tsa' mejli c chan pijtan t'an. Tsac choco majlel juntiquil cha'an mi cubin mi xuc'ul woli la' ñop, ame tsa'ic i xiq'uiyetla ti mulil jini xiba, ame lon sajtic que'tel lojon ti la' tojlel.

I t'an Timoteo

⁶Che' ba tsa' cha' juli Timoteo, che' ba tsajni ba' añetla, tsi' subeyon lojon xuc'ul woli la' ñop. Woli la' c'uxbin la' ba. Woli la' chan ña'tañon lojon ti uts'at. La' womix la' cha' q'uelon lojon che' bajche'

com c cha' q'uelet lojon ja'el. ⁷Jini cha'an, hermanojob, anquese an c wocol lojon yic'ot c tic'antel lojon, tsa' tili i ñuclel c pusic'al lojon che' ba tsa cubi xuc'ul woli la' ñop. ⁸Wale tijicñayon lojon come xuc'ul woli la' wajñel ti lac Yum. ⁹Jini cha'an cabal mic suben lojon Dios wocolix i yala cha'añetla, come tsa'ix ñumi ti p'is i tijicñayel lojon c pusic'al woli ba cubin lojon cha'añetla ti' tojlel Dios. ¹⁰Wolic chan cha'len lojon oración ti q'uiñil yic'ot ti ac'alel ti jump'ejl c pusic'al cha'an mi mejlel c cha' tilel j q'uelet lojon, cha'an mij cantesañet lojon chuqui tac anto yom mi la' ñop.

¹¹Wale la' i chajpabeñon lojon c bijlel Dios lac Tat yic'ot lac Yum Jesucristo cha'an mic tilel lojon ba' añetla. ¹²La' i p'ojlesañetla lac Yum. La' i p'ojlesabeñet la' c'uxbiya cha'an mi la' wen c'uxbin la' ba yic'ot cha'an mi la' c'uxbin yaño' ba ja'el che' bajche' woli c'uxbiñet lojon. ¹³Che' jini, lac Yum mi caj i xuc'chocon la' pusic'al cha'an ma'anic mi' tajtal mulil ti la' tojlel, cha'an ch'ujul mi la' wajñel ti' tojlel Dios lac Tat che' mi' tilel lac Yum Jesucristo yic'ot pejtelel i cha'año' ba Dios.

Yom mi la' wajñel che' bajche' yom Dios

4 Wale, hermanojob, mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' wajñel che' bajche' tsaj cantesayetla che' bajche' yom Dios. Mic xic'beñetla ti lac Yum Jesús cha'an mi la' chan cha'len wersa la' mel che' bajche' woli la' mel wale. ²Come la' wujilix bajche' yom mi

la' wajñel che' bajche' tsac subeyet lojon ti lac Yum Jesús.

³Yom Dios mi la' saq'uesantel. Mach yomic mi la' taj la' ts'i'lel. ⁴Ti jujuntiquiletla yom mi la' ña'tan bajche' yom mi la' pay la' wijñam ti' saclel la' pusic'al yic'ot c'uxbiya. ⁵Mach yomic i colosojlel la' pusic'al che' bajche' jini sajtemo' bλ mach bλ anic mi' ñopob Dios. ⁶Mach yomic mi la' lotin la' pi'λ. Mach yomic mi la' contrajin ti mulil, come lac Yum mi' yλq'ueñob i toj i mul pejtelel mu' bλ i melob bajche' jini. Tsa'ix c subeyet lojon. ⁷Ma'anic tsi' payayonla Dios cha'an mi la cajñel ti lac bibi'lel. Tsi' payayonla cha'an mi lac saq'uesantel. ⁸Jini cha'an, majqui jach mi' ñusan ili mandar mach winiquic woli' ts'a'len. Woli' ts'a'len Dios mu' bλ i yλq'ueñonla Ch'ujul bλ Espiritu.

⁹Mach wersajic mic ts'ijbubeñetla bajche' yom mi la' c'uxbin la' bλ, come cantesabiletla i cha'an Dios cha'an mi la' c'uxbin la' bλ. ¹⁰Che'ach, woli la' c'uxbin ja'el jini hermanojob ti pejtelel Macedonia. Pero ti wocol t'an mic subeñet lojon, hermanojob, la' chan p'ojlic la' c'uxbiya.

¹¹Cha'lenla wersa cha'an ñach'λl mi la' wajñel. Yom baxetla ti la' we'tel ti jujuntiquiletla. Cha'lenla e'tel ti la' c'λb che' bajche' tsac subeyet lojon ¹²cha'an toj mi la' wajñel ti' wut yaño' bλ, cha'an ma'anic chuqui anto yom la' cha'an.

Che' mi' cha' tilel lac Yum

¹³Hermanojob, com lojon mi la' ña'tan i sujmllel jini chameño' bλ cha'an mach mi la' mel la' pusic'al

che' bajche' yaño' bλ mach bλ añobic i pijtaya. ¹⁴Come mi tsa'ix lac ñopo Jesús tsa' bλ chλmi, tsa' bλ cha' ch'o'jyi, ña'tanla ja'el Dios mi caj i cha' pay tilel yic'ot Jesús jini tsa' bλ chλmiyob ti Jesús. ¹⁵Jini cha'an wolic subeñet lojon yic'ot i t'an lac Yum: Joñonla cuxulon to bλ la, mi wλ'to añonla che' mi' cha' tilel lac Yum, mach ñaxañonicla mi caj lac letsel majlel ti' tojel i wut jini chλmeño' bλ. ¹⁶Come jini lac Yum mi caj i jubel tilel ti panchan. Mi caj i cha'len mandar. Jini ñuc bλ ángel mi' caj ti t'an yic'ot ja'el i trompeta Dios. Ñaxan mi' cajelob ti ch'o'jyel jini chλmeño' bλ i cha'año' bλ Cristo. ¹⁷Ti wi'il joñonla cuxulon to bλ la wλ' ti pañimil mi caj lac tem letsel majlel la quic'ot jini tsa' bλ chλmiyob. Ya' ti total ti panchan mi caj lac taj lac Yum. Che' jini mi caj la cajñel yic'ot lac Yum ti pejtelel ora. ¹⁸Jini cha'an ñuq'uesλben la' bλ la' pusic'al yic'ot ili t'an.

5 Pero hermanojob, mach mejlic c ts'ijbubeñetla baqui bλ ora, baqui bλ q'uin mi' caj ti ujtel. ²La' wujil mi caj i tilel i q'uiñilel lac Yum che' bajche' xujch' ti ac'alel. ³Ba' ora mi' yλlob ñach'λlix pañimil, ba' ora mi' yλlob ma'anic tsiquil bλbλq'uen bλ, che' jini mi caj i bλc' jisantelob che' bajche' mi' bλc' cajel ti bajq'uel x'ixic che' mi' yilan pañimil i yalobil. Mach mejlicob ti puts'el.

⁴Jatetla, hermanojob, ma'añetixla ti ac'alel. Jini cha'an, mach mejlic i tajetla i q'uiñilel lac Yum che' bajche' xujch'. ⁵Come ti pejteletla añetla ti' saclel pañimil,

i cha'añetla i saclel. Ma'añetixla ti ac'alel yic'ot ic'yoch'an ba pañimil. ⁶Jini cha'an, mach yomic mi la' cha'llen wayel che' bajche' yaño' ba. Yom ch'ejlonla. Yom c'ajal la co. ⁷Come jini muc'o' ba ti wayel mi' cha'leño' wayel ti ac'alel. Jini muc'o' ba ti yac'ajel mi' yac'año' ti ac'alel. ⁸Pero ñumenix ac'alel. Añonixla ti q'uiñil. Jini cha'an yom c'ajal la co. La' lac xuc'chocon lac pusic'al ti jini woli ba lac ñop yic'ot c'uxbiya ame i tajonla laj contra. La' lac p'is ti wenta laj colt'antel woli ba lac pijtan ame cajiconla ti tsic pusic'al. ⁹Come Dios ma'anic tsi' yajcayonla cha'an mi' yotsañonla ti' mich'ajel. Pero tsi' yajcayonla cha'an mi' yalq'ueñonla laj colt'antel ti lac Yum Jesucristo. ¹⁰Jesús tsa' chami cha'añonla cha'an mi lac tem ajñel yic'ot, mi cuxulon to la, o mi chameñonixla. ¹¹Jini cha'an ñuq'uesaben la' ba la' pusic'al. P'atesaben la' ba la' pusic'al ti uts'at che' bajche' woli la' mel.

**Mi' subentelob chuqui
yom mi' melob**

¹²Ti wocol t'an mic subeñet lojon hermanojob, q'uelela ti ñuc jini mu' ba i cha'leño' i ye'tel lac Yum ti la' tojlel, mu' ba i cantañetla ti lac Yum, mu' ba i tiq'uetla. ¹³Yom wen ñuc mi la' chan q'uelob yic'ot la' c'uxbiya, come woli' cha'libeño' i ye'tel lac Yum. Ñach'al yom mi la' wajñel. ¹⁴Mic subeñet lojon ja'el, hermanojob, tiq'uila jini mu'

ba i to'ol ñusaño' q'uin ti t'an. Ñuq'uesabeño' i pusic'al jini c'uiño' ba. Coltanla jini mach ba añobic i p'at'alel. Cuchbenla i sajtemal pejtelel winicob. ¹⁵Q'uele la' ba cha'an ma'anic mi la' q'uextan jontolil. Yom mi la' chan mel chuqui uts'at yic'ot pejtelel la' pi'lob yic'ot pejtelel winicob. ¹⁶Chan tijicñesan la' pusic'al. ¹⁷Chan cha'lenla oración. ¹⁸Subenla Dios wocolix i yala ti pejtelel chuqui jach mi' yujtel. Come che' yom Dios ti Cristo Jesús. ¹⁹Mach la' yap jini Espiritu. ²⁰Mach la' ts'a'len chuqui mi' subob jini x'alt'año'. ²¹Yom mi la' wen ña'tan mi jiñach mero isujm ba woli ba ti sujbel. Ts'ijbanla c'aytal ti la' pusic'al chuqui uts'at. ²²Mach la' ñop jontolil mi junchajpic.

²³Jini Dios mu' ba i yalq'ueñonla i ñach'tilel lac pusic'al la' i lu' salq'uesañetla. La' cant'antic la' ch'ujlel yic'ot la' pusic'al yic'ot la' bac'tal cha'an ma'anic la' mul che' mi' tilel lac Yum Jesucristo. ²⁴Jini woli ba i p'ayetla xuc'ulach. Mi caj i mel che' bajche' mi' yal.

²⁵Hermanojob, cha'lenla oración cha'año' lojon. ²⁶Aq'uenla cortesía pejtelel hermanojob. Ts'ujts'uño' ja'el ti sac ba la' pusic'al. ²⁷Mic xic'beñetla ti lac Yum cha'an mi la' pejcabeño' ili jun pejtelel hermanojob i cha'año' ba Dios. ²⁸La' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

2 TESALONICENSES

1 Pablojon quic'ot Silvano quic'ot Timoteo, wolic ts'ijbubeñet lojon ili jun xñopt'añet bλ la mu' bλ la' tempa la' bλ ya' ti Tesalónica, ochemet bλ la ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo. ²La' aq'uentiquetla i yutslel yic'ot i ñλch'tilel la' pusic'al ch'oyol bλ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Wocolix i yλλ Dios yic'ot oración

³Yom mic chλn suben lojon Dios wocolix i yλλ cha'añetla, hermanojob, come ñumen xuc'ul woli la' ñop, ñumen cabλ woli la' c'uxbin la' bλ ti jujuntiquiletla. ⁴Jini cha'an wolic tsictesañetla ti ñuc ti' tojlel xñopt'añob mu' bλ i tempañob i bλ. Come chλn xuc'ul woli la' ñop. Ti' p'λtλlel la' pusic'al woli la' cuch la' tic'λntel yic'ot wocol.

⁵Che' mi la' cuch wocol ti uts'at, woli la' tsictesan toj bλ i meloñel Dios, come mi caj la' q'uejlel ti uts'at che' mi' tilel i yumλntel Dios. Jini cha'an woli la' cuch cabλ wocol. ⁶Come Dios mi caj i melob ti toj. Mi caj i yλq'ueñob wocol jini woli bλ i yλq'ueñetla wocol. ⁷Mi caj i yλq'ueñetla la' c'aj

la' wo quic'ot lojon che' mi' pλstλ lac Yum Jesús ti panchan yic'ot jini ángelob am bλ i p'λtλlel. ⁸Mi caj i tilel yic'ot c'ajc cha'an mi' q'uextλbeñob i jontolil jini mach bλ anic mi' cλñob Dios yic'ot jini mach bλ anic mi' ch'ujbibeñob i wen t'an lac Yum Jesucristo. ⁹Mi caj i tojob i mul ti c'ajc ti pejtelel ora. Ma'anic mi caj i chλn q'uelob lac Yum mi i ñuclelic i p'λtλlel. ¹⁰Ti jim bλ q'uin mi caj i tilel lac Yum cha'an mi' sujbel ti ñuc ti' tojlel i cha'año' bλ. Mi caj i q'uejlel ti ñuc lac Yum ti' tojlel pejtelel tsa' bλ i ñopoyob yic'ot ti la' tojlel. Come tsa'ix la' ñopo c t'an lojon che' bλ tsac subeyetla.

¹¹Jini cha'an wolic chλn ña'tañet lojon ti oración cha'an uts'at mi la' q'uejlel ti Dios tsa' bλ i pλyλyeta. Mij c'ajtiben Dios cha'an mi' yujtesλbeñetla pejtelel jini wen bλ e'tel ti la' tojlel che' bajche' la' wom. La' i coltañetla yic'ot i p'λtλlel cha'an mi' laj ujtel che' bajche' woli la' ñop. ¹²Che' jini mi caj i ñuq'uesλntel i c'aba' lac Yum Jesucristo ti jatetla. Jatetla ja'el mi caj la' ñuq'uesλntel ti Jesús cha'an ti' yutslel i pusic'al Dios yic'ot lac Yum Jesucristo.

**Mi' tsictiyel jini winic
but'ul ba ti jontolil**

2 Cha' tal lac Yum Jesucristo. Mi caj lac tempayel majlel ya' ba'an. Jini cha'an la' wocolic, hermanojob, ²mach yomic mi' bac' tejhchel tile bixel ba la' pusic'al. Mach la' tsic la' pusic'al. Mach la' jac'ben espíritu, mi t'an, mi jun mu' ba i yal tsa'ix tili i q'uiñilel lac Yum. Mi' lon alob che'lach tsac ts'ijba lojon. ³Mach la' wac' la' ba ti lotintel mi ts'ita'ic. Come maxto talic i q'uiñilel jinto mi' cha' clyob jini wen t'an, jinto mi' tsictiyel ja'el jini winic but'ul ba ti jontolil, jini winic mu' ba i majlel ti c'ajc. ⁴Jiñlach i contra Dios mu' ba i chañ'esan i ba ti' contra pejtelel chuqui tac mi' diosintel, yic'ot pejtelel chuqui tac mi' c'uxbintel ti ch'ujyijel. Mi' caj ti buchtal ti' Templo Dios che' bajche' Dios. Mi caj i cuy i ba ti Dios.

⁵¿Mach ba c'ajalic la' cha'an tsac subeyetla ili t'an che' ya'to añon la' wic'ot? ⁶Wale la' wujil chuqui woli' tic' jini winic cha'an ma'anic mi' tsictiyel jinto che' i yorajlelix. ⁷Come wolix ti p'ojlel i p'atlel jontolil mach ba tsictiyemic ti yamba ora. Pero jini woli ba i mactan mu'to caj i chlan mactan jinto che' mi' tats' i ba. ⁸Che' jini mi' caj ti tsictiyel jini xjontolil. Lac Yum Jesús mi caj i tsansan ti' yiq'uilel jach i yej. Mi caj i jisan jini winic ti' saclel che' mi' tilel. ⁹Mi' tilel jini xjontolil yic'ot i p'atlel Satanás cha'an mi' melben i ye'tel. Mi' cajel ti lot yic'ot i yejtal tac i p'atlel yic'ot babaq'uen tac ba

i melbal, ¹⁰yic'ot pejtelel jontol ba lo'loya ti' tojlel jini woli ba i sajtelob, come mach yomobic i c'uxbin i sujmllel cha'an mi' coltantelel. ¹¹Jini cha'an Dios mi' yac'ob ba' mi' wen tajob i sojquemal cha'an mi' ñopob lot, ¹²cha'an mi' yochelel ti tojmulil pejtelel mach ba anic tsi' ñopbeyob i sujmllel, tsa' ba i mulayob jontolil.

**Dios tsi' yajcayetla cha'an
mi la' coltantelel**

¹³Hermanojob, c'uxbibilet ba la i cha'an lac Yum, yom mic chlan suben lojon Dios wocolix i yal cha'añetla. Come ti' cajibal pañimil Dios tsi' yajcayetla cha'an mi la' coltantelel. Ti' p'atlel jini Espíritu woli' yotsañetla ti ch'ujul, come woli la' ñopben i sujmllel Dios. ¹⁴Jini cha'an tsi' p'aycayetla yic'ot jini wen t'an mu' ba c sub lojon, cha'an mi la' taj i ñuclel lac Yum Jesucristo. ¹⁵Jini cha'an, hermanojob, yom mi la' xuc'chocon la' ba. Wen ac'ala ti la' pusic'al jini t'an tsa' ba la' wubi mi tic t'an lojon, o mi tic jun lojon.

¹⁶Jini lac Yum Jesucristo, yic'ot Dios lac Tat tsa' ba i c'uxbiyonla, jini tsa' ba i yalq'ueyonla i ñuclel lac pusic'al mach ba anic mi' jilel yic'ot wen ba lac pijtaya ti' yutslel i pusic'al, ¹⁷la' i ñuq'uesabeñetla la' pusic'al. La' i xuc'chocoñetla ti pejtelel wen ba t'an yic'ot ti pejtelel wen ba e'tel.

Pablo tsi' c'ajti oración

3 Wale, hermanojob, cha'lenla oración cha'añon lojon, cha'an ora mi' p'ojlel i t'an lac Yum, cha'an

mi' q'uejlel ti ñuc ti' tojlel yaño' bA che' bajche' ti la' tojlel. ²Cha'lenla oración cha'an ma'anic chuqui mi' tumbeñon lojon winicob but'ulo' bA ti jontolil yic'ot i sajtemal, come mach ti pejtelelobic mi' ñopob Dios. ³Pero xuc'ul lac Yum mu' bA caj i xuc'chocoñetla. Mi caj i cAntañetla ba' ora mi' yilAbeñet la' pusic'al jini xiba. ⁴Cujil lojon ti lac Yum, woli la' jac'beñon lojon c mandar. Cujil lojon mi caj la' chAn jac'. ⁵La' ñijcAntic la' pusic'al ti lac Yum cha'an mi la' c'uxbin Dios yic'ot cha'an mi la' cuch wocol che' bajche' Cristo.

Mach mi la' to'ol ñusan q'uin

⁶WAlle, hermanojob, mic subeñet lojon ti mandar ti' c'aba' lac Yum Jesucristo, mach la' ñochtan jini hermanojob to'o che' jach bA mi' ñusañob q'uin, jini mach bA anic mi' yajñelob bajche' tsaj cAntesayet lojon. ⁷Come la' wujil bajche' yom mi la' tsajcañon lojon. Mach to'ol che'ic jach tsac ñusa lojon q'uin ya' ba' añetla. ⁸Ma'anic tsaj c'uxu lojon waj tic majtan jach. Tsa' lujb'ayon lojon ti wocol e'tel ti q'uiñil yic'ot ti ac'Allel cha'an ma'anic mi' c'ojyel la' mAc'lañon lojon. ⁹Machic tsac p'untayet lojon tsa' mejli j c'ajtin lojon j coltAntel, pero tsac ña'ta lojon c pAsbeñetla tic melbal lojon bajche' yom mi la' cha'len e'tel, cha'an mi la' tsajcañon lojon.

¹⁰Come che' ya'to añon lojon la' wic'ot tsac subeyetla ti mandar: Mi an majqui mach yomic e'tel, mach i to'ol c'ux waj, cho'on lojon.

¹¹Come woli cubin lojon che' jach woli' to'ol ñusañob q'uin lamital. Ma'anic mi' cha'leñob e'tel. Mi' to'ol bajñel otsañob i bA ba' mach i wentajic. ¹²Jini woli bA i melob che' bajche' jini, mic subeñob lojon ti mandar, mic xic'beñob lojon ti lac Yum Jesucristo cha'an ñAch'Al mi' chAn cha'leñob i ye'tel cha'an mi' c'uxob i bajñel waj. ¹³Hermanojob, mach la' lujb'an ti' melol chuqui uts'at.

¹⁴Mi an majqui mach yomic i ch'ujbin chuqui wolic subeñet lojon ti ili jun, q'uelela jini winic. TAts'Ax la' bA ba'an cha'an che' jini, mi' cajel ti quisin. ¹⁵Pero mach la' q'uele' che' bajche' la' contra. Yom mi la' xic'ben ti uts'at bajche' hermano.

Cortesía

¹⁶Lac Yum mu' bA i yAq'ueñonla i ñAch'tilel lac pusic'al, la' i yAq'ueñetla i ñAch'tilel la' pusic'al ti pejtelel ora bajche' jach añetla. La' ajnic lac Yum la' wic'ot ti la' pejtelel. ¹⁷Joñon Pablojon mic ts'ijbubeñetla ili cortesía tij c'Ab. JiñAch i marcajlel pejtelel c jun tac. JiñAch bajche' yilal c ts'ijb. ¹⁸La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtelel i yutslel lac Yum Jesucristo.

1 TIMOTEO

1 Pablojon, apóstolon i cha'an Jesucristo cha'an ti' mandar Dios la caj Coltaya yic'ot lac Yum Jesucristo, lac pijtaya.

²Mic ts'ijbubeñet ili jun, Timoteo, mero calobilet ti' t'an Dios. La' aq'uentiquet i yutslel a pusic'al ch'oyol ba ti Dios lac Tat yic'ot ti Cristo Jesús lac Yum.

Tsajaletme cha'an leco ba cantesa

³Che' ba tsa' cajiyaon ti majlel ya' ti Macedonia, tsac subeyet ti wocol t'an cha'an ma' clytal ti Efeso. Tsac subeyet cha'an ma' tic' jini woli ba i techob leco ba cantesa. ⁴Subeñob cha'an ma'anic mi' chlan ñopob i sajtemal i ñojte'elob yic'ot i juñilel i c'aba' tac i ñojte'elob mu' ba i yac'ob ti calax t'an. Mach mejlic i wis coltañob cha'an mi' tajob i bijlel Dios ba' mi' coltantel jini mu' ba i ñopob.

⁵Che'ach wolic sub cha'an com mi' ñopob c'uxbiya mu' ba i p'ojlel che' sac lac pusic'al che' ma'anic woli ti t'an, che' woli lac ñop Dios ti jump'ejl lac pusic'al. ⁶Pero lamital tsi' clyayob chuqui wen cha'an mi' cha' ñopob lolom jach ba t'an. ⁷Yomob i cha'len cantesa ti jini mandar, pero ma'anic

mi' ch'ambeñob isujm chuqui woli' yalob mi chuqui woli' wersa cantesañob.

⁸La cujil uts'atach jini mandar mi woli' c'ajñel ti toj. ⁹La cujil ma'anic tsa' ts'ijbunti jini mandar cha'an mi' tijq'uelob jini toj ba winicob, pero cha'an mi' tijq'uelob jini xñusa mandarob, yic'ot xñusa t'añob, yic'ot xñusa Diosob, yic'ot xmulilob, yic'ot xjontolilob, yic'ot xp'ajoñelob, jini mu' ba i tsansañob i tat, i ña', i pi'lob. ¹⁰Tsa' ts'ijbunti cha'an mi' tijq'uelob jini mu' ba i cha'leñob ts'i'lel, yic'ot jini mu' ba i walac pi'leñob i ba, yic'ot jini mu' ba i xujch'iñob winicob, yic'ot xlotob, yic'ot xjop't'añob, yic'ot yaño' ba bajche' jach mi' ñusañob toj ba cantesa. ¹¹Che'ach mi' yal ti jini wen t'an tsa' ba aq'uentiyon tic wenta, ch'oyol ba ti Dios am ba i yutslel.

I yutslel i pusic'al Dios ti' tojlel Pablo

¹²Mic suben wocolix i yala Cristo Jesús lac Yum, come tsi' wa'chocoyon ti' ye'tel. Tsi' p'atesayon, come tsi' wan ña'ta xuc'ul mi caj cajñel. ¹³Ti yamba ora tsac cha'le p'ajoñel yic'ot tic'laya yic'ot ts'a'leya. Tsa' p'untantiyon

come tsac mele c tontojlel che' maxto anic tsac ñopo Cristo. ¹⁴C'ax cabal tsa' ajni i yutslel i pusic'al lac Yum tic tojlel come che' ba tsi' yaq'ueyon c ñop, tsi' yaq'ueyon j c'uxbiya ti Cristo Jesús.

¹⁵Cristo Jesús tsa' tili wa' ti pañimil cha'an mi' coltan xmulilob. Isujm ili t'an. Uts'at mi' ñojpel ti pejtelel pañimil. Joñon ñumen xmulilon bajche' yaño' ba. ¹⁶Jini cha'an Jesucristo tsi' p'untayon anquese ñumen xmulilon, cha'an mi' pas i p'untaya ti' tojlel jini mu' ba caj i ñopob Jesús cha'an mi' tajob i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. ¹⁷La' q'uejlic ti ñuc jini Rey am ba ti pejtelel ora, mach ba yujilic chamel, mach ba tsiquilic ti lac wut. Jiñach cojach ba Dios am ba i ña'tabal. La' tsictiyic i ñuclel ti pejtelel ora. Amén.

¹⁸Calobil Timoteo, che'ach wolic subeñet cha'an ma' cha'len wen ba guerra, cha'an mi' ts'actiyel chuqui tsa' wan ajli ti a tojlel. ¹⁹Chan ñopo lac Yum. Jac'la jini toj ba t'an am ba ti a pusic'al. Lamital ma'anic tsi' jac'ayob i tic'ol i pusic'al. Jini cha'an tsi' caya i ñopob. Tsa' sajtiyob. ²⁰Che' tsi' cha'leyob Himeneo yic'ot Alejandro. Tsa'ix cotsayob ti' wenta Satanás, come woli' yac'ob ti p'ajtal i c'aba' Cristo.

Bajche' yom mi' cha'leñob oración

2 Ñaxan mic xic'beñetla: c'ajtibenla Dios chuqui yom la' cha'an, cha'lenla oración, pejcabenla Dios winicob x'ixicob, subenla Dios wocolix i yala cha'an pejtelo. ²Melela oración cha'an yumalob yic'ot pejtelo año' ba i

ye'tel cha'an ñach'al mi la cajñel ti' tijicñayel lac pusic'al, ti wen ch'ujul yic'ot ti wen toj. ³Come jiñach uts'at ba. Che'ach yom Dios, la Caj Coltaya. ⁴Yom mi' coltan pejtelel winicob x'ixicob. Yom mi' cañob i sujmllel. ⁵Come juntiquil jach Dios yic'ot juntiquil jach la caj ñusa t'an ti' tojlel Dios, jiñach jini winic Cristo Jesús. ⁶Tsi' yac'la i ba cha'an mi' man pejtelel año' ba ti pañimil. Jiñach i ye'tel tsa' ba ajq'ui ti cajñel che' ti' yorajlel. ⁷Jini cha'an tsa' wa'chocontiyon ti subt'an. Chocbilon majlel ti subt'an. (Isujm chuqui wolic sub come añoñ ti Cristo. Mach c lotic.) Xcantesajon ti' tojlel jini gentilob cha'an mi' cañob i sujmllel, cha'an mi' ñopob Dios.

⁸Com mi' melob oración winicob baqui jach añoñ. La' i letsañob i c'ab ti' xuc'talel i pusic'al. Mach yomic mich'ajel mi leto. ⁹Jini x'ixicob ja'el la' i xojob i pislel bajche' yom, mach cha'anic mi' q'uejlelob ti winicob. I p'isol jach yom mi' ch'alob i ba. Mach yomic ñumen ti p'is mi' ch'alob i jol. Mach yomic ñumen ti p'is mi' ch'alob i ba ti oro, mi ti c'ax letsem ba i tojol ujal, mi ti c'ax letsem ba i tojol pisil. ¹⁰Pero la' i pasob wen ba i melbal che' bajche' yom, come jiñach mero i ch'ajlil x'ixicob mu' ba i yalob ochemob ti Dios. ¹¹Jini x'ixicob la' i yubiñob i cantesantel ti ñach'al. La' i melob i ba ti pec'. ¹²Come mach comic mi' cha'leñob cantesa x'ixicob. Mach yomic mi' yumantelob i cha'an winicob. Ñach'al yom mi' yajñelob x'ixicob. ¹³Come ñaxan tsa' mejli Adán, wi'il Eva. ¹⁴Adán ma'anic tsa' lotinti,

pero jini x'ixic tsa' lotinti che' ba tsi' ñusabe i t'an lac Dios. ¹⁵Pero mi caj i coltantelob x'ixicob cha'an ti' yac'ol alalob ti pañimil mi xuc'ul mi' chan ñopob, mi xuc'ulob ti c'uxbiya, mi ch'ujulob, mi ma'anic mi' chañ'esañob i ba.

**Jini mu' ba i cha'leñob
i ye'tel ti xcantaya**

3 Xuc'ul ili t'an: Mi an majch yom i cha'len i ye'tel ti xcantaya, woli' mulan wen ba e'tel. ²Mach yomic mi' cha'len mulil jini xcantaya. Yom juntiquil jach i yijñam. Yom mi' wen ña'tan pañimil. Yom mi' tic' i ba. Yom mi' mel chuqui toj. Yom mi' cha'len p'untaya. Yom mi' wen cha'len cantesa. ³Mach yomic mi' mulan vino. Mach yomic mi' jats' i pi'alob. Mach yomic mi' mulan taq'uin. Yom uts i pusic'al. Mach yomic mi' cha'len leto. Mach yomic i ts'i'lel i wut cha'an chub'a'añal. ⁴Yom mi' cantan ti uts'at jini año' ba ti' yotot. Yom mi' ju'sabeñob i pusic'al i yalobilob cha'an mi' yajñelob ti toj, cha'an mi' p'isob ti' wenta i tat. ⁵Come jini mach ba yujilic i cantan ti uts'at jini año' ba ti' yotot, ¿bajche' mi mejlel i cantan xñopt'añob i cha'an ba Dios? ⁶Mach yomic mi' yochel tsiji' ba hermano ti xcantaya ame i taj i mul che' bajche' tsi' taja i mul xiba che' ba tsi' chañ'esa i ba. ⁷Che' ja'el yom mi' pas i ba ti toj ti' tojlel jini mach ba ochemobic ame cajic i ya'lentel, ame chujquic ti' yac xiba.

Jini diáconojob

⁸Che' ja'el, jini mu' ba i cha'leñob i ye'tel ti' tojlel xñopt'añob, yom

toj i melbal, mach yomic cha'chajp i t'an. Mach yomic mi' mulañob cabal vino. Mach yomic i ts'i'lelob i wut cha'an ganar. ⁹Yom ti' saclel i pusic'al mi' cantañob i sujmllel mach ba tsictiyemic ti yamba ora woli ba lac ñop. ¹⁰Yom ñaxan mi' q'uejlel mi xuc'ulob. Mi ma'anic i mul, la' i cha'leñob i ye'tel ti' tojlel xñopt'añob. ¹¹Che' ja'el i yijñamob, yom mi' yajñelob ti toj. Mach yomic mi' cha'leñob jop't'an. Yom mi' bajñel wen tic'ob i pusic'al. Yom xuc'ulob ti pejtelel i melbal. ¹²Yom juntiquil jach i yijñam jini mu' ba i cha'leñob i ye'tel ti' tojlel xñopt'añob. La' i cantan i yalobilob yic'ot i yotot ti uts'at. ¹³Come jini mu' ba i cha'leñob i ye'tel ti uts'at, cabal mi' chobejtañob i ñuclel. Che' ja'el mi' yutsi p'ojlel i xuc'talel i pusic'al yic'ot jini t'an mu' ba lac ñop ti Cristo Jesús.

**I ña'tabal Dios mach ba
tsictiyemic ti yamba ora**

¹⁴Mach jalic com tilel ba' añet. Wolic ts'ijbubeñet ili t'an. ¹⁵Mi tsa' jaleyon, mi mejlel a ña'tan bajche' yom ma' mel ti' yotot Dios ti' tojlel jini xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba, i cha'año' ba jini cuxul ba Dios. Jini xñopt'añob jiñlach i cucujlel yic'ot i yoyel i yotot Dios ba' mi' tsictesantel i sujmllel. ¹⁶Isujm wen ñuc laj cantesantel ti Dios mach ba tsictiyemic ti yamba ora. Tsi' pasla i ba Dios ti' bac'tal winic. Tsa' pasle ti toj cha'an jini Espiritu. Tsa' q'uejli ti' wut ángelob. Tsa' sujbi i c'aba' ti' tojlel gentilob*. Tsa' ñojpi ti pañimil. Tsa' pajyi letsel ti panchan.

I cantesantel Timoteo

4 Jini Espíritu mi' wen cantesañonla an mu' ba caj i cay i ñopob jini wen t'an ti wi'il ba q'uin. Mi caj i jac'beñob espíritujob mu' ba i cha'leñob lot yic'ot i cantesa xibajob. ²Xlot jini winicob mu' ba i cantesañob. Chamen i pusic'al cha'an mulil. ³Mi lon tic'ob ñujpuñijel yic'ot ja'el i c'uxol we'elal tsa' ba i mele Dios cha'an mi' c'uxob jini xñopt'añob mu' ba i cañob i sujmllel, mu' ba i subeñob Dios wocolix i yala. ⁴Come uts'atach pejtelel tsa' ba i mele Dios. Mach yomic mi lac ch'ajban. Yom tijicña mi laj c'ux mi tsa'ix lac sube Dios wocolix i yala. ⁵Come saq'uesabilix che' mi lac ch'am yic'ot i t'an Dios yic'ot oración.

⁶Mi wola' subeñob hermanojob ili cantesa, che' jini xuc'ul ba x'e'telet i cha'an Jesucristo, mac'labilet ti jini t'an tsa' ba a ñopo yic'ot wen ba cantesa tsa' ba a wersa tsajca. ⁷Mach ma' ñopben i sajtemal la' ñojte'elob, yic'ot i tsucul t'an, come sojqem jax. Chajpan a pusic'al cha'an ch'ujul ma' wajñel. ⁸Mi lac taj ts'ita' lac wenlel che' mi laj cantan lac bac'tal. Pero cabal mi lac taj che' ch'ujul mi la cajñel. Come mi' coltañonla wale ti ili ora yic'ot ti jini tal to ba ora. ⁹Xuc'ul ili t'an. Yom mi' ñojpel ti pejtelelob. ¹⁰Jini cha'an woliyonla ti wersa e'tel yic'ot wocol come woli lac chan ñop jini cuxul ba Dios, i Yaj Coltaya pejtelel winicob, pero mero i cha'añob jini mu' ba i ñopob.

¹¹Cha' cantesan ti mandar jini woli ba c subeñet. ¹²Mach

a wac' a ba ti ts'a'lentel ti' tojlel winicob cha'an ch'iton winiquet to. Pasbeñob ti a melbal bajche' yom mi' cha'leñob t'an xñopt'añob, yic'ot bajche' yom mi' yajñelob ti uts'at yic'ot c'uxbiya ti jumpejl jach i pusic'al, yic'ot i xuc'talel i pusic'al ti Cristo, yic'ot i saclel i pusic'al. ¹³Pejcañob i ts'ijbujel Dios.

Cha'len subt'an yic'ot cantesa jinto mij c'otel. ¹⁴Wen cantan a c'ajñibal tsa' ba aq'uentiyet yic'ot a we'tel ti subt'an, che' ba tsi' yac'ayob i c'ab ti a jol jini ancianojob.

¹⁵Chan mele a we'tel. Yom baxet ti' melol cha'an mi' laj q'uelob uts'at wola' wajñel. ¹⁶Cantan a ba. Chan cha'len cantesa ti toj. Chan ajñen ti' sujmllel, come che' jini mi caj a coltan a ba yic'ot jini mu' ba i yubiñob a t'an.

Yom p'untaya

5 Mach a wa'len ñoxix ba. Yom ma' xic'ben ti uts'at che' bajche' mi lac pejcan lac tat. Xic'beñob ch'iton winicob che' bajche' la quijs'iñob. ²Xic'beñob jini ñoxix ba x'ixicob che' bajche' lac ña', yic'ot jini xch'ocob che' bajche' la quijs'iñob yic'ot pejtelel i saclel a pusic'al.

³Q'uele ti ñuc meba' x'ixicob mi mero meba'ob. ⁴Pero mi an juntiquil meba' x'ixic am ba i yalobil mi i buts, la' i ña'tañob i wentajach cha'an mi' cantañob i ña'. La' i q'uextañob i wenlel jini tsa' ba i cosayob. Come che'ach yom Dios. Uts'at mi' q'uel. ⁵Coltanla jini mero meba' x'ixic tsa' ba cale ti' bajñelil woli ba i pijtan chuqui mi caj i taj ti Dios, woli ba i chan

cha'len oración ti q'uiñil yic'ot ti ac'alel. ⁶Pero jini meba' x'ixic mu' ba i mel bajche' jach yom i bajñel pusic'al, chamenix yilal che' cuxul to. ⁷Subeñob ili t'an ti mandar cha'an mi' yajñelob ti toj. ⁸Mi an juntiquil mach ba anic mi' cantan jini mero i pi'lob yic'ot jini año' ba ti' yotot, tsa'ix i caya i ñop. Ñumen lecojach bajche' juntiquil mach ba anic mi' ñop Dios.

⁹Mach ma' chucben i c'aba' ti jun jini meba' x'ixic maxto ba anic uxc'al i jabilel. Yom jini tsa' ba ajni yic'ot i ñoxi'al ti xuc'ul. ¹⁰Yom mi' tsictiyel ti' tojlel i pi'lob mi an wen ba i melbal, mi tsi' cosa i yalobilob, mi tsi' cha'le p'untaya, mi tsi' pocbeyob i yoc i cha'año' ba Dios, mi tsi' colta jini tsa' ba i tajayob wocol, mi tsi' yac'a i ba ti pejtelel wen ba i melbal.

¹¹Pero mach a chucben i c'aba' ti jun jini xch'oc to ba meba' x'ixicob, come che' mi' jac'ob chuqui yomob i pusic'al, mi' tats'ob i ba ti Cristo. Mi caj i mulañob i cha'yajlel ñujpuñijel. ¹²Che' jini mi' tajob i mul che' mi' jemob i t'an tsa' ba i subuyob ti' tojlel Cristo. ¹³Yic'ot ja'el mi' ñam'añoob ti buchtal. Mi' pam ñumelob ti jula'. Mach cojic jach mi' ñam'añoob ti buchtal, pero mi' cha'leñob jop't'an ja'el. Mi' yotsañob i ba ba' mach i wentajobic. Mi' cha' alob chuqui mach yomix chan alol. ¹⁴Jini cha'an yom mi' cha' cha'leñob ñujpuñijel jini xch'oc to ba meba' x'ixicob. La' i cha'leñob albal, la' i cantañob i yotot. Che' jini, mach mejlic i wis wajleñonla laj contra. ¹⁵Come lamital tsa'ix

i cha' sutq'uiyob i ba i tsajcañob Satanás.

¹⁶Mi an meba' x'ixic ti' wenta xñopt'an, la' i coltan. Che' jini ma'anic mi' yochel ti' wenta pejtel jini xñopt'añoob mu' ba i tempañob i ba, come jasal che' mi' coltañoob jini mero meba' x'ixicob. ¹⁷Jini ancianojob mu' ba i wen cha'leñob i ye'tel, yom mi' q'uejlelob ti ñuc. Pero ñumen ñuc jini mu' ba i cha'leñob e'tel ti subt'an yic'ot ti cantesa. ¹⁸Come i Ts'ijbujel Dios mi' yal: "Mach ma' c'achben i yej tat wacax che' woli' t'uchtaben loq'uel i wut trigo". Mi' yal ja'el: "Yom mi' yalq'uentel i tojol jini x'e'tel", che'len.

¹⁹Mach a ñop t'an ti' contra anciano, cojach che' an cha'tiquil uxtiquil testigojob. ²⁰Jini mu' ba i cha'leñob mulil, tiq'uiyob ti' tojlel pejtelel hermanojob cha'an mi' cajelob ti baq'uen jini yaño' ba. ²¹Ti' tojlel Dios yic'ot lac Yum Jesucristo, yic'ot yajcabilo' ba i yánelob, mic subeñet ti mandar cha'an ma' jac' ili cantesa ti toj. Mach yomic jelchojc ma' cha'len c'uxbiya. ²²Mach a bac' wa'chocon winic ti' ye'tel lac Yum. Mach a wotsan a ba ba' woli' cha'leñob mulil yaño' ba. Chaca q'uele a ba cha'an chan saquet.

²³Mach cojic jach ja' yom ma' chan jap, pero jap ts'ita' vino cha'an a ñac', come cabal mi' tajet c'amajel. ²⁴An mu' ba i rajyelob ti meloñel come tsiquil i mul ti' wut pejtelob. Yaño' ba mach ba tsiquilic i mul mi caj i tojob ti wi'il ba q'uin. ²⁵Che' ja'el, jini wen ba lac melbal ora mi' tsictiyel. Jini mach ba mi'

bac' tsictiyel, mach ti pejtelic ora mi' mujquel.

6 Pejtelel x'e'telob año' ba ti' yum, la' i wen q'uelob ti ñuc i yum, ame p'ajlec i c'aba' Dios yic'ot i cantesa. ²Jini año' ba ti' wenta i yum mu' ba i ñop Dios, mach yomic mi' ñusabeñob i t'an cha'an laj ba hermanojob, pero ñumen uts'at yom mi' melbeñob i ye'tel, come c'uxbibil ba hermano jini woli ba i colt'antel. Cantesañob ti ili t'an. Xic'beñob cha'an mi' jac'ob.

**Mero ganar che' contento
añonla ti Dios**

³Mi an majqui mi' cha'len yamba cantesa cha'an mach yomic i ñop toj ba i t'an lac Yum Jesucristo yic'ot i cantesantel cha'an ch'ujul mi' yajñel, c'ax ñuc woli' pas i ba che' jini. ⁴Sojquem i ña'tabal. Mi' calax pejcan i pi'lob. Mi' contrajiñob yic'ot i t'an cha'an mi' techbeñob tsaytsayña ba i pusic'al yic'ot leto, yic'ot jop't'an. Mi' sacabeñob i mul. ⁵Mi' tech cabal a'leya ti' tojlel winicob año' ba i bibi'lel, tsa' ba i c'ayayob i sujmllel. Mi' lon ch'ujutesan Dios cha'an jach ganar. Mach ma' tsajcan mu' ba i melob bajche' jini.

⁶Che' mi lac jac'ben i t'an Dios ti' tijicñayel lac pusic'al, jiñach mero ganar. ⁷Come ma'anic chuqui tsa' lac ch'amal tilel ila ti pañimil. Isujm ma'anic chuqui mi mejlel lac ch'am majlel. ⁸Jini cha'an che' an lac waj yic'ot lac pislel, yom tijicñayonla che' jini. ⁹Jini yomo' ba i taj cabal i chub'an mi' jac'ob i payol ti mulil. Mi' yochelob ti yac, ñijcabilob cha'an i colosojlel i pusic'al mu' ba

i yac'ob ti wocol. Mi' satob i ba. Mi caj i jisantelob. ¹⁰Come i mulantel taq'uin mi' tech pejtelel jontolil. Jini mu'o' ba i mulan cabal taq'uin tsa'ix i c'ayayob i ñop lac Yum. Tsi' yotsayob i ba ti cabal wocol.

**Cha'len wen ba guerra
cha'an jini tsa' ba a ñopo**

¹¹Jatet i winiquet ba Dios, puts'tan pejtelel mulil. Chan tsajcan chuqui toj yic'ot chuqui ch'ujul. Chan ñopo Dios ti xuc'ul yic'ot c'uxbiya, yic'ot i cuchol wocol ti uts'at, yic'ot uts ba a pusic'al.

¹²Cha'len jini wen ba guerra cha'an chan xuc'ul ma' ñop. Ch'amal ti a wenta a cuxtalel mach ba anic mi' jilel come jini cha'an tsa' pajyiyet. Tsa' subu a ba ti Cristo ti' tojlel cabalob. ¹³Wersa mic subeñet ti' wut Dios mu' ba i yaq'uen i cuxtalel pejtelel chuqui an, yic'ot ti' wut Jesucristo tsa' ba i subu i ba ti Dios ti' tojlel Poncio Pilato: ¹⁴Wen cantan jini mandar c'alal jinto mi' tsictiyel lac Yum Jesucristo, cha'an ma'anic mi' bib'an jini mandar, cha'an ma'anic mi' ts'a'lentel.

¹⁵Dios mi caj i yac' ti tsictiyel Cristo che' ti' yorajlel. Jiñach tijicña ba Yumal, jini cojach ba am ba i p'atlel, i Rey jini reyob, i Yum jini yumalob, ¹⁶jini cojach ba mach ba anic mi' chamel, jini chumul ba ti saclel ba' mach mejlic lac lac'tesan lac ba, jini mach ba q'uelbilic i cha'an winicob mi juntiquilic, mach ba mejlic laj q'uel ja'el. La' q'uejlic ti ñuc. La' yumant'ic ti pejtelel ora. Amén.

¹⁷Jixcu jini am ba cabal i chub'an ti pañimil, tsats ma'

subeñob cha'an ma'anic mi'
 chañ'esañob i ba, cha'an ma'anic
 mi' yac'ob ti' pusic'al i chub'an
 yujil ba jilel. Subeñob cha'an mi'
 chan ñopob jini cuxul ba Dios
 mu' ba i wen aq'ueñonla pejtelel
 chuqui tac yom cha'an mi la cubin
 lac tijicñayel. ¹⁸Subeñob cha'an
 mi' melob chuqui uts'at, cha'an mi'
 p'ojlel wen ba i melbal. Mach yomic
 chacob. Yom mi' coltañob yaño' ba
 yic'ot i chub'an. ¹⁹Che' jini woli'
 yac'ob ti tempayel i chub'an cha'an

jini tal to ba q'uin. Woli' wen ac'ob
 ti' pusic'al i cuxtalel mach ba
 yujilic jilel.

²⁰Timoteo, wen cantan pejtelel
 chuqui tac aq'uebilet ti a wenta.
 Mach a ñich'tan lolom jach ba i t'an
 pañimil ti' tojlel jini mu' ba i calax
 pejcañob i ba, mu' ba i lon ña'tañob
 cabalalch i ña'tabal. ²¹Lamital tsa'ix
 i cha' calayob jini tsa' ba i ñopoyob
 cha'an mi' jac'beñob i t'an pañimil.
 La' ajnic a wic'ot i yutslal i pusic'al
 Dios.

2 TIMOTEO

1 Pablojon, apóstolon i cha'an Cristo Jesús che' bajche' yom Dios, cha'an mic pam puc chuqui tsi' yalal Dios mu' ba i yalq'ueñonla laj cuxtalal ti Cristo Jesús.

²Mic ts'ijbubeñet ili jun, Timoteo, c'uxbibil ba calobil. La' i yalq'ueñet i yutslal i pusic'al yic'ot a p'untantel yic'ot i ñach'talal a pusic'al Dios lac Tat yic'ot Jesucristo lac Yum.

Xuc'ul yom ma' ñop jini wen t'an

³Mic suben Dios wocolix i yalal, come wolic cha'liben i ye'tel ti' sacel c pusic'al che' bajche' c ñojte'elob. Mic chan ña'tañet che' mic pejcan Dios, ti q'uiñil ti ac'alal.

⁴Mic ña'tabeñet a wuq'uel. Comix j q'uelet cha'an mi' cha' ñuc'an c pusic'al. ⁵Wolic ña'tan bajche' tsa' ñopo Dios ti isujm che' bajche' ti ñaxan tsi' ñopo a chu'chu' Loida yic'ot a ña' Eunice. Wale cujil wola' ñop ja'el.

⁶Jini cha'an mij c'ajtesabeñet cha'an ma' chan p'atesan a c'ajñibal ti Dios tsa' ba aq'uentiyet che' ba tsa cac'la j c'ab ti a jol. ⁷Yom ch'ejonla come Dios ma'anic mi' yac'onla ti baq'uen. Tsi' yalq'ueyonla lac p'atalal yic'ot laj c'uxbiya. Tsi' yalq'ueyonla lac tic' lac pusic'al.

⁸Jini cha'an mach a cha'len quisin che' ma' wac' ti cajñel lac Yum. Mach yomic ma' wubin quisin cha'an xñujp'elon i cha'an lac Yum. Ti' p'atalal Dios, ñusan wocol quic'ot cha'an jini wen t'an. ⁹Dios tsi' coltayonla. Tsi' p'ayayonla cha'an ch'ujul mi la cajñel ti' tojlel. Mach cha'anic wen ba lac melbal, pero cha'an che' yom i pusic'al tsi' p'ayayonla ti' yonlel i yutslal tsa' ba i yalq'ueyonla ti oñiyi yic'ot Cristo Jesús. ¹⁰Tsiqulix i yutslal wale cha'an tsa' tili Cristo Jesús, la caj Coltaya tsa' ba i jisabe i p'atalal lac mul mu' ba i yac'onla ti chamel. Tsi' ch'ambeyonla laj cuxtalal mach ba yujilic chamel, che' bajche' mi' tsictesabeñonla ti jini wen t'an.

¹¹Wa'chocobilon cha'an mic subeñob gentilob* jini wen t'an. Chocbilon majlel ti subt'an yic'ot cantesa ti' tojlelob. ¹²Jini cha'an woli cubin wocol, pero ma'anic woliyon ti quisin. Come calal c cha'an Dios tsa' ba c ñopo. Cujil an i p'atalal cha'an mi' cantan jini tsa' ba cac'la ti' wenta c'alal ti jini wi'il ba q'uin. ¹³Ti' xuc'tilel a pusic'al yic'ot ti a c'uxbiya ti Cristo Jesús, chan lajin a cantesa yic'ot toj ba c t'an tsa' ba a wubi. ¹⁴Cantan

jini uts'at tac ba tsa' ba i yac'la ti a wenta jini Ch'uujul ba Espiritu chumul ba ti lac pusic'al.

¹⁵Ña'tabil a cha'an, tsa'ix i cayayoñob Figelo yic'ot Hermógenes yic'ot pejtelel yaño' ba ti Asia. ¹⁶La' p'untanticob ti lac Yum jini año' ba ti' yotot Onesíforo, come cabal tsi' ñuq'uesabeyon c pusic'al. Ma'anic tsi' quisñiyon anquese cachaalon ti cadena. ¹⁷Pero che' ba tsa' juli ti Roma tsi' wersa saclayon, tsi' tajayon. ¹⁸La' i taj i p'untantel ti Dios ti' tojlel lac Yum ti jini tal to ba q'uín. Wen cañal a cha'an bajche' tsi' coltasyonla Onesíforo ya' ti Efeso.

Xuc'ul ba soldado i cha'an Jesucristo

2 Jini cha'an, calobil, la' chlan p'at'auquet ti' yutslal i pusic'al Cristo Jesús. ²Jini t'an tsa' ba c subeyet ti' tojlel cabalob, aq'ueñob ti' wenta xuc'ul ba winicob mu' ba caj i cantesañob yaño' ba.

³Ñusan wocol che' bajche' xuc'ul ba soldado i cha'an Jesucristo. ⁴Jini soldado woli ba ti guerra, ma'anic mi' mel i ye'tel ti' yotot come woli' melben i ye'tel jini tsa' ba i yotsa ti soldado. ⁵Che' ja'el jini x'alas ma'anic mi' yal'quentel corona mi ma'anic tsi' cha'le alas ti toj. ⁶Jini xpac' wersa mi' ñaxan cha'len e'tel ti lum cha'an mi' ch'amben i wut. ⁷Ña'tan ti a pusic'al chuqui wolic sub. Lac Yum mi caj i yal'queñet a ch'amben isujm ti pejtelel.

⁸Ña'tan Jesucristo loq'uem ba ti' p'olbal David. Tsa' ch'ojoyi loq'uel ba'an chameño' ba che' bajche' mic sub ti jini wen t'an. ⁹Woliyon ti wocol. Cachaalon che' bajche'

xjontolil. Pero mach cachaalic i t'an Dios. ¹⁰Jini cha'an wolic lat' pejtelel jini wocol, come c'ux mi cubin jini yajcabilo' ba, cha'an com mi' tajob i coltantel ti Cristo Jesús yic'ot i ñuclel mach ba anic mi' jilel.

¹¹Xuc'ulach ili t'an: Mi tsa' chamiyonla yic'ot Cristo Jesús, cuxul mi caj la cajñel yic'ot. ¹²Mi woli lac lat' wocol, mux caj lac tem cha'len yumal la quic'ot. Mi tsa' la cala mach laj canayic, ma'anic mi caj i canonla ja'el. ¹³Mi xuc'ulonla o mach xuc'ulonla, pero xuc'ul Cristo Jesús yic'ot i t'an. Mach yujilic lot.

X'e'tel mach ba anic chuqui mi' quisñin

¹⁴C'ajtesabeñob ili t'an. Wersa subeñob ti' wut lac Yum cha'an ma'anic mi' calax pejcañob i ba ti to'ol t'an jach mach ba anic i c'ajñibal. Che' jini mi' sojquelob jini mu' ba i yubiñob. ¹⁵Cha'len wersa cha'an ma' pas a ba ti uts'at ti' wut Dios che' bajche' x'e'tel mach ba añic chuqui mi' quisñin, mu' ba i c'an ti uts'at jini isujm ba t'an. ¹⁶Mach ma' majlel ba' ma' wubin lolom jach ba i t'an pañimil, come mi' yutsi p'ojlesan i jontolil winicob. ¹⁷Come mi' p'ojlel majlel i t'an che' bajche' leco ba tsoy. Che'ach yilal i cantesa jini Himeneo yic'ot Fileto. ¹⁸Come tsi' tats'ayob i ba ti jini isujm ba t'an. Woli' soebeñob i pusic'al xñopt'añob, come mi' lon alob tsa'ix ñumi i yorajlel mi caj lac tejchel ch'ojoyel. Mi' yalob ma'anix lac pijtaya. ¹⁹Pero tsats chuculonla mu' ba lac ñop Dios. Tsi' yal'queyonla lac marcajlel

ba' ts'ijbubil: "Lac Yum mi' can i cha'año' ba". Jini cha'an la' i cay i jontolil jujuntiquil mu' ba i pejcaben i c'aba' Cristo.

²⁰Ti mal colem otot an latu tac melbil ba ti oro yic'ot ti sasac taq'uin yic'ot yamba melbil ba ti te' yic'ot ti lum. Ti chajp ti chajp an i c'ajñibal. Lamital mi' c'uxbintel, lamital mi' ts'a'lentel. ²¹Mi an majqui mi' cay chuqui tac mach wenic, mi' saq'uesan i ba. Che' jini an i c'uxbintel, ch'ujul, cabal i c'ajñibal ti lac Yum. Chajpabil i pusic'al cha'an mi' mel pejtelel chuqui wen.

²²Mach ma' jac'ben i colosojlel a pusic'al che' bajche' yamba ch'iton winicob. Tsajcan chuqui toj, yic'ot c'uxbiya, yic'ot i ñach'talel a pusic'al. Chan ñopo Dios yic'ot pejtelel mu' ba i pejcaño lac Yum ti' saclelob i pusic'al. ²³Mach ma' ñich'tabeño i t'an jini sajtemo' ba mu' ba i calax pejcaño i ba ti lolom t'an mach ba anic i sujmllel. Sojqem jax i t'an. A wujil mi' tech leto. ²⁴Mach yomic mi' bac' letsan i t'an ti leto jini x'e'tel i cha'an lac Yum. Yom uts mi' pejcan pejtelel i pi'llob. Yom ch'ejl i pusic'al ti cantesa. Yom mi' ñusabeño i sajtemal yaño' ba. ²⁵Yom mi' toj'esan i contrajob yic'ot uts ba t'an. Tic'al mi' Dios mi' caj i yal'ueño i cay i mul cha'an mi' ñopob chuqui isujm, ²⁶cha'an mi' puts'elob ti' yac jini xiba, tsa' ba i chucuyob cha'an mi' wersa jac'beño i mandar.

Jontol winicob che' ti wi'il ba q'uin

3 Yom ma' ch'amben isujm:
Ti cojiz ba q'uin tac tal i

yorajlel babaq'uen tac ba. ²Come jujuntiquil mi' caj i bajñel c'uxbin i ba. Mi' caj i mulaño taq'uin, mi' caj i chañ'esaño i ba, ñuc mi' caj i q'uelob i ba. Mi' caj i cha'leño p'ajoñel. Mi' caj i ñusabeño i t'an i tat i ña'. Ma'anic mi' subeño Dios wocolix i yala. Mach i canayobic Dios. ³Mach yujilobic c'uxbiya mi' p'untaya. X'u'yajob. Ma'anic mi' tic'ob i pusic'al. Wen jontolob. Mi' ts'a'leño chuqui uts'at. ⁴Mi' yac'ob i pi'llob ti' c'ab i contra. Babaq'uen jax i melbalob. C'ax ñuc mi' pasob i ba. Mi' mulaño pejtelel chuqui tac yom i pusic'al. Ma'anic mi' c'uxbiño Dios. ⁵An bajche' mi' lon ch'ujutesaño Dios, pero ma'anic mi' cambeño i p'atlel. Tats'a a ba ti' tojlel winicob mu' ba i melob che' bajche' jini. ⁶Come ti maya jax yic'ot leco ba cantesa mi' socbeño i pusic'al tonto ba x'ixicob teñelo' ba ti mulil, mu' jach ba i jac'beño i colosojlel i pusic'al. ⁷Pejtelel ora woli' ñich'taño i cantesantel, pero ma'anic mi' ñopob jini mero isujm ba. ⁸Che' bajche' tsi' contrajiyob Moisés jini Janes yic'ot Jambres, che' ja'el jini winicob mi' contrajiño i sujmllel. Jontol chuqui mi' ña'taño ti' pusic'al. Tsi' junyajlel cayyob jini woli' ba lac ñop. ⁹Pero mach ti pejtelel ora mi' caj i melob, come mi' caj ti cajiñel i tontojlel i cha'an pejtelelob che' bajche' tsa' cajiñi i tontojlel jini cha'tiquil.

T'an cha'an jini yom ba i mel Timoteo

¹⁰Pero jatet tsa'ix a ñopo j cantesa yic'ot c melbal, yic'ot jini com ba c mel, yic'ot c ñopbal, yic'ot bajche'

mij cuchben i mul yaño' bA, yic'ot j c'uxbiya, yic'ot i xuc'talal c pusic'al ti pijt, ¹¹yic'ot c tic'lantel, yic'ot c wocol, yic'ot jini tsa' bA c ñusa ya' ti Antioquía yic'ot ti Iconio, yic'ot ti Listra. Tsajuchu pejtelel c tic'lantel. Lac Yum tsi' coltayon loq'uel ti pejtelel. ¹²Majqui jach yom i yajñel ti ch'ujul ti Cristo Jesús, mux i tic'lantel ja'el. ¹³Pero jini jontolo' bA yic'ot xlotiyajob, utsi utsijax mi' chan melob i jontolil. Mi caj i lotiñoob yaño' bA. Mi caj i lotintelob ja'el. ¹⁴Jixcu jatet, ajñen che' bajche' tsa' cantasantiyet come tsa' wen ch'ambe isujm. A wujil ja'el majqui tsi' cantesayet. ¹⁵C'alal che' alallet to, cambilix a cha'an jini Ch'ujul bA i Ts'ijbujel Dios, mu' bA i cantesañet cha'an ma' ñop Cristo Jesús cha'an ma' coltantel. ¹⁶Ch'oyol ti Dios pejtelel i Ts'ijbujel. An i c'ajñibal ti cantesa cha'an lac tic'ol, yic'ot cha'an lac toj'esantel, cha'an mi lac mel chuqui toj, ¹⁷cha'an chajpabil i winic Dios ti pejtelel chuqui wen, cha'an uts'at mi' mel i ye'tel ti pejtelel.

4 Jini cha'an mic subeñet ti' tojlel Dios yic'ot lac Yum Jesucristo mu' bA caj i tilel i mel jini cuxulo' bA yic'ot jini chameño' bA che' mi' wa'chocon i yumantel: ²Subu jini wen t'an. Yom chajpabilel ti' yorajlel subt'an yic'ot che' mach i yorajlelic. Xic'beñoob i ñop. Subeñoob i mul. Xic'beñoob ti uts'at ti' yutslal a pusic'al yic'ot i cantesa Dios. ³Come tal i yorajlel che' ma'anic mi caj i mulañoob toj bA cantesa. Mi caj i mulañoob i yubin yamba t'an. Mi caj i payob cabal i maestrojob mu' bA i subob chuqui

mi' mulañoob. ⁴Mi caj i clyob i yubin chuqui tac i sujm. Mi caj i jac'beñoob i sajtemal i ñojte'elob. ⁵Ti pejtelel chuqui tac mi' yujtel ch'ac q'uele a bA. Cuchu wocol. Cha'len e'tel ti subt'an. Ts'acal yom ma' mel a we'tel.

⁶Come mach jalix mi caj c'ajq'uel ti' majtan Dios. Lac'alix i yorajlel cha'an mij cly pañimil. ⁷Tsac cha'le wen bA guerra. Wale, c'otemonix ba' jaxal c bijlel. Tsac wen canta jini mu' bA lac ñop. ⁸Jixcu jini mu' bA caj i yujtel, wolic pijtan jini corona mu' bA caj i tsictesan toj bA lac pusic'al. Lac Yum jini toj bA melo' mulil, mi caj i yalq'ueñoob ti jini tal to bA q'uin, mach cojic jach joñoob pero pejtelel yomo' bA i q'uel lac Yum che' mi' tilel.

⁹Cha'len wersa cha'an ma' tilel ti ora wa' ba' añoob. ¹⁰Come Demas tsi' clyayon cha'an tsi' mula pañimil. Tsa' majli ti Tesalónica. Tsa' majli Crescente ti Galacia. Tsa' majli Tito ti Dalmacia. ¹¹Jini jach Lucas wa'an quic'ot. Payal tilel Marcos a wic'ot, come an i c'ajñibal cha'an mi' coltañoob. ¹²Tsac choco majlel Tíquico ti Efeso. ¹³Che' ma' tilel ch'amal tilel jini pal bA chaqueta tsa' bA j clyal ti' yotot Carpo ya' ti Troas, yic'ot jini jun tac. Wersa yom ja'el jini jun ba' mic cha'len ts'ijb.

¹⁴Alejandro, jini xten taq'uin, cabal tsi' cha'le jontolil tij contra. La' i yalq'uen lac Yum i tojol che' bajche' an i melbal. ¹⁵Ch'ac q'uele a bA ti' tojlel Alejandro come cabal tsi' contraji lac t'an. ¹⁶Ma'anic majqui tsi' coltayon che' bA tsac ñaxan mele c bA. Ti pejtelelob tsi' clyayñoob. La' ñusabenticob i mul. ¹⁷Pero lac Yum tsa' wa'le tic t'ejl. Tsi'

yλq'ueyon c p'at'alel cha'an ts'acal mic sub jini wen t'an, cha'an mi' yubiñob pejtelel gentilob. Tsi' coltayon loq'uel ti' yej colem bajlum yilal. ¹⁸Lac Yum mi caj i coltañon loq'uel ti pejtelel jontolil. Mi caj i cantañon c'alal mi cochel ti' yumantel panchan. La' tsictiyic i ñuclel lac Yum ti pejtelel ora. Amén.

Cortesía

¹⁹Aq'uen cortesía Prisca yic'ot Aquila yic'ot jini año' ba

ti' yotot Onesíforo. ²⁰Tsa' c'ale Erasto ya' ti Corinto. C'am tsaj c'aya Trófimo ya' ti Mileto. ²¹Cha'len wersa cha'an ma' tilel che' maxto i yorajlelic tsañal. Mi' yλq'ueñet cortesía Eubulo yic'ot Pudente, yic'ot Lino, yic'ot Claudia, yic'ot pejtelel la quermanojob. ²²La' ajnic ti a pusic'al lac Yum Jesucristo. La' ajnic la' wic'ot i yutslal i pusic'al Dios.

TITO

1 Pablojon, i winicon Dios, apóstolon i cha'an Jesucristo cha'an mi' ñopob jini yajcɔbilo' bɔ i cha'an Dios, cha'an mi' cɔñob i sujmllel mu' bɔ i yɔc'onla ti ajñel ti ch'ujul, ²yic'ot cha'an mi' tajob i cuxtlalel mach bɔ anic mi' jilel, woli bɔ lac pijtan. Come Dios, mach bɔ yujilic lot, tsi' wɔn ac'ɔ i t'an che' maxto anic pañimil. ³Che' ti' yorajlel wɔn ña'tɔbal i cha'an Dios, tsi' tsicetsa jini t'an. Dios la caj Coltaya tsi' yaq'ueyon que'tel cha'an mic sub. ⁴Mic ts'ijbubeñet ili jun Tito, mero calabilet ti jini t'an mu' bɔ laj comol ñop. Ch'ɔmɔ i yutsllel yic'ot i ñach'talel a pusic'al yic'ot a p'untɔntel ti Dios lac Tat, yic'ot ti lac Yum Jesucristo Xcoltaya lac cha'an.

I ye'tel Tito ya' ti Creta

⁵Tsaj cɔyɔyɔt ya' ti Creta cha'an ma' toj'esan jini yom bɔ toj'esɔntel yic'ot cha'an ma' wa'chocon ancianojob ti jujump'ejl tejclum che' bajche' tsac subeyet. ⁶Yom winic mach bɔ anic i mul ti' tojlel i pi'ɔlob, juntiquil jach i yijñam am bɔ i yalobilob mu' bɔ i ñopob i t'an Dios. Mach yomic jini sajtemo' bɔ i yalobilob come an ti' wenta

mi mach yujilic i tic'ob che' mi' ñusañob mandar. ⁷Wersa yom mi' wa'chocontel xcɔntaya mach bɔ anic i mul cha'an mi' cɔntan i cha'año' bɔ Dios. Mach yomic mi' chañ'esan i bɔ, mach yomic ora mi' mich'an, mach yomic mi' mulan vino, mach yomic mi' jats' i pi'ɔlob, mach yomic mi' mulan taq'uin. ⁸Yom mi' pɔy ochel i pi'ɔlob ti' yotot, yom mi' mulan i melol chuqui uts'at yic'ot chuqui toj yic'ot ch'ujul. Yom mi' ña'tan pañimil, yom mi' tic' i pusic'al. ⁹Yom xuc'ul mi' yajñel ti jini toj bɔ t'an che' bajche' cɔntesɔbil, cha'an mi' xic'beñob ti toj bɔ cɔntesa jini woli bɔ i contrajiñob jini wen t'an, cha'an mi' sutq'uiñob i bɔ. ¹⁰Come an cabal xñusa mandarob. Mi' cha'leñob lolom jach bɔ t'an, xlotiyajob. Cojcoj jini woliyo' bɔ ti cɔntesa cha'an tsep pɔchɔlel, mi' socbeñob i pusic'al yaño' bɔ. ¹¹Yom mi' tijq'uelob come ti' caj i t'an woli' laj cɔyob jini wen t'an ti cabal otot. Woli' cɔntesañob chuqui mach tojic cha'an mi' tajob taq'uin. ¹²Juntiquil x'alt'an loq'uem bɔ ti' tojlelob tsi' yɔɔ: "Xlotob ti pejtelel ora jini año' bɔ ti Creta. Lajalob bajche' jontol bɔ bɔte'el. Sts'u'lel, xwo'lelob", che'en.

¹³Isujm tsa' bA i yAlA. Jini cha'an yom tsats ma' tic'ob cha'an mi' wen xuc'chocoñob i pusic'al ti jini mu' bA lac ñop. ¹⁴Mach yomic mi' chAn jac'beñob sojqem bA i subal judíojob yic'ot i mandar winicob mu' bA i cAyob i sujmllel. ¹⁵Jini sAcO' bA i pusic'al mi' q'uelob ti uts'at pejtelel chuqui an. Jini bibi'o' bA mach bA yomobic i ñop lac Yum, ma'anic chuqui mi' q'uelob ti uts'at. Bibi' i ña'tAlbal, mach yujilic i tic'ob i bA. ¹⁶Mi' lon alob añob ti Dios, pero leco i melbal. Sojqemob. Xñusa t'añob. Ma'añobix i c'ajñibal cha'an i melol chuqui uts'at.

Toj bA cAntesa

2 Pero jatet, yom uts'at ma' cha'len t'an yic'ot toj bA cAntesa cha'an mi' yajñelob ti uts'at. ²Subeñob jini ñoxix bA winicob cha'an mi' tic'ob i pusic'al, cha'an mi' wen ña'tañob chuqui wen yic'ot chuqui mach wenic. Yom mi' yajñelob ti toj ti jini mu' bA lac ñop yic'ot i c'uxbiya yic'ot i xuc'tAllel i pusic'al. ³Che' ja'el subeñob ñoxix bA x'ixicob cha'an uts'at mi' yajñelob yic'ot i pi'Alob. Mach yomic mi' cha'leñob jop't'an. Mach yomic mi' mulañob cabAl vino. Yom mi' cAntesañob chuqui uts'at. ⁴Yom mi' cAntesañob xch'oc to bA x'ixicob cha'an mi' c'uxbiñob i ñoxi'al yic'ot i yalobilob, ⁵cha'an mi' tic'ob i pusic'al, cha'an sac mi' yajñelob, cha'an mi' wen cha'leñob i ye'tel ti' yotot. Yom uts mi' pasob i bA ti' wenta i ñoxi'al cha'an ma'anic mi' wajlentel i t'an Dios.

⁶Che' ja'el suben ch'iton winicob cha'an mi' ña'tañob pañimil. ⁷Ti

pejtelel a melbal pasA a bA ti uts'at ti' tojlelob. Cha'len cAntesa ti toj, ti jump'ejl a pusic'al. ⁸Yom toj a t'an ti pejtelel cha'an mi' yubin quisin a contra che' ma'anic chuqui mi' taj ti a tojlel.

⁹Suben x'e'telob cha'an mi' jac'beñob i t'an i yumob, cha'an uts'at mi' q'uejlelob ti pejtelel i melbal, cha'an ma'anic mi' letsañob i t'an. ¹⁰Mach yomic mi' cha'leñob xujch'. Ti pejtelel i melbal yom mi' pasob i bA ti xuc'ul ti' tojlel i yumob cha'an uts'at mi' yubiñob i cAntesa Dios, Xcoltaya lac cha'an.

¹¹Come tsa'ix tsictiyi i yutslel i pusic'al Dios ti coltaya ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob. ¹²Mi' cAntesañonla cha'an mi' laj cAy pejtelel chuqui mach tojic, yic'ot i colosojlel lac pusic'al yic'ot i cha'an bA pañimil, cha'an mi' lac wen ña'tan chuqui yom, cha'an toj mi' la cajñel ti ili ora che' bajche' i cha'año' bA Dios. ¹³Yom mi' lac pijtan jini c'ax uts'at bA mu' bA caj laj q'uel che' mi' pas i ñuclel jini ñuc bA Dios Jesucristo, Xcoltaya lac cha'an. ¹⁴Tsi' yAc'Al i bA ti chAmel cha'añonla cha'an mi' mañonla loq'uel ti pejtelel lac jontolil, cha'an mi' saq'uesañonla, cha'an mi' yotsañonla ti' cha'an, cha'an mi' lac bAx'an ti' melol pejtelel chuqui wen. ¹⁵Subeñob ili t'an, xic'beñob. Ti pejtelel a p'Allel ti ili e'tel tiq'ui jini año' bA i mul. Mach i ts'a'leñet mi' juntiquilic.

Yom toj bA lac melbal

3 Suben xñopt'añob cha'an uts'at mi' yajñelob ti' wenta yumalob yic'ot año' bA i ye'tel ti

gobierno. La' i jac'beñob ti uts'at ti pejtelel i pusic'al yujil ba i melom pejtelel chuqui wen. ²Suben xñopt'añob cha'an ma'anic mi' cha'leñob u'yaj, cha'an ma'anic mi' cha'leñob leto, cha'an utsob jach mi' pasbeñob pejtelel winicob i yutslal i pusic'al.

³Come joñonla ja'el ti yamba ora ma'anic lac pusic'al, xñusa t'añonla, lotibilonla. Tsa' jach lac jac'be pejtelel i colosojlel lac pusic'al yic'ot yan tac ba yom ba lac pusic'al. Tsa' lac lon ñusa q'uin ti ts'a'leya yic'ot ti' tsaytsayñayel lac pusic'al. Tsa' ts'a'lentiyonla. Tsa' lac ts'a'le lac ba. ⁴Pero che' ba tsa' tsictiyi i yutslal yic'ot i c'uxbiya Dios la caj Coltaya ti' tojlel winicob x'ixicob, ⁵tsi' coltasyonla. Mach cha'anic toj ba lac melbal pero cha'an ti' p'untaya tsi' coltasyonla. Tsi' pocoyonla cha'an mi la caq'uentel tsiji' ba laj cuxtalal. Tsi' cha' meleyonla ti' p'at'alel Ch'ujul ba Espiritu. ⁶Dios tsi' wen aq'ueyonla Ch'ujul ba Espiritu ti Jesucristo, la caj Coltaya, ⁷cha'an mi lac ch'ajmel ti' wenta cha'an ti' yutslal i pusic'al. Tsi' yotsayonla ti' yalobil cha'an mi la caq'uentel i yumantel yic'ot laj cuxtalal woli ba lac pijtan. ⁸Isujmalch ili t'an. Wen subeñob tsa' ba i ñopoyob Dios cha'an xuc'ul mi' yac'ob i ba ti wen ba i melbal. Come jiñach yom ba, añlach

i c'ajñibal ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob.

⁹Mach a wotsan a ba ba' woli' calax pejañob i ba ti lolom t'an, yic'ot cabal t'an cha'an i c'aba' tac i ñojte'el. Yujilob a'leya, yic'ot calax t'an cha'an jini mandar. Come lolom jach pejtelel iliyi. Ma'anic i c'ajñibal. ¹⁰Tiq'ui jini woli ba i t'ox hermanojob. Mi ma'anic mi' jac' i tic'ol che' ti cha'yajlel mach ma' chlan q'uel che' bajche' hermano. ¹¹Come ña't'abil a cha'an sojquem jini winic. Woli ti mulil. Bajlach i ba woli' bajñel ac' i ba ti toj mulil.

T'an cha'an jini yom ba i mel Tito

¹²Che' mic chocheñet tilel junti quil hermano, mi Artemas, o mi jini Tíquico, yom ma' cha'len wersa cha'an ma' tilel ba' añon ti Nicópolis. Come ya' com ñusan i yorajlel tsañal. ¹³Wen coltan Zenas jini xcantesa mandar, yic'ot Apolos cha'an uts'at mi' majlelob. Q'uele cha'an ma'anic chuqui anto yom i cha'añob. ¹⁴Lac pi'glob ja'el la' i melob chuqui wen. La' i coltañob jini anto ba yom i cha'añob, cha'an mach lolomic mi' ñusañob q'uin. ¹⁵Pejtelel hermanojob wa' ba añob quic'ot yomob i yal'queñet cortesía. Aq'ueñob cortesía pejtelel mu' i c'uxbiñon lojon cha'an jini wen t'an mu' ba lac ñop. La' ajnic la' wic'ot i yutslal i pusic'al Dios ti la' pejtelel.

FILEMÓN

¹Pablojon xñujp'elon i cha'an Jesucristo, quic'ot la quermano Timoteo. Mic ts'ijbubeñet ili jun Filemón, c'uxbibilet bλ c pi'λl lojon ti e'tel, ²yic'ot ja'el c'uxbibil bλ la quermana Apia yic'ot Arquipo, tem soldado quic'ot lojon, yic'ot jini xñopt'añob mu' bλ i tempañob i bλ ti a wotot. ³La' aq'uentiquetla i yutslal yic'ot i ñach'talal la' pusic'al ch'oyol bλ ti Dios lac Tat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Filemón mi' c'uxbin lac Yum

⁴Ti pejtelel ora mic suben c Dios wocolix i yalλ che' mic ña'tañet ti oración. ⁵Come tsa'ix cubi uts'at wola' ñop lac Yum Jesús yic'ot pejtelel i cha'año' bλ Dios. ⁶La' i coltañet Dios ti' subol jini woli bλ lac ñop cha'an mi' tajob i cuxtalal yaño' bλ ja'el che' mi' cañob pejtelel chuqui wen am bλ ti lac pusic'al cha'an Cristo Jesús. ⁷Wen tijicñayon lojon, hermano, come wen a wujil c'uxbiya. Tsa' ñuq'uesabeyon lojon c pusic'al che' bajche' tsa' ñuq'uesabeyob i pusic'al i cha'año' bλ Dios.

Wocol t'an cha'an Onésimo

⁸Ti Cristo mi mejlel c subeñet ti mandar bajche' yom ma' mel. ⁹Pero

c'ux mi cubiñet, jini cha'an mij c'ajtibeñet ti wocol t'an. Pablojon, ñoxonix, xñujp'elon i cha'an Jesucristo. ¹⁰Mij c'ajtibeñet ti wocol t'an, pλyλ ochel Onésimo, calobil ti jini wen t'an tsa' bλ j cantesa ti maljquibal. ¹¹Ti yambλ ora ma'anic i c'ajñibal a cha'an. Wale anix i c'ajñibal cha'añet yic'ot cha'año. ¹²Wolix c cha' chocbeñet tilel. Pλyλ ochel che' jini che' bajche' ma' pλyon.

¹³Tsac ña'ta uts'at mi' cλytlal quic'ot cha'an mi' coltaño ti a wenta che' wλ' ñup'ulon cha'an jini wen t'an. ¹⁴Pero ma'anic chuqui com c mel jinto ma' subeñon bajche' yom a pusic'al, come mach comic c xic'beñet cha'an ma' coltaño. ¹⁵Tic'λl mi tsi' poj cλyayet Onésimo cha'an ma' junyajlel pλy ochel ti pejtelel ora. ¹⁶Mach jinic jach a winic wale pero ñumen an i c'ajñibal, come c'uxbibil bλ hermanojix ti Cristo. Mic wen c'uxbin, pero ñumen yom ma' c'uxbin jatet come a waj e'telach. A wermanojix ti lac Yum ja'el.

¹⁷Mi a pi'λlon ma' wal, pλyλ che' bajche' ma' pλyon. ¹⁸Mi an chuqui tsi' mele ti a contra, mi an i bet a wic'ot, ac'λ tic wenta. ¹⁹Joñon,

Pablo, wolic ts'ijban tij c'Ab, mi caj c tojbeñet anquese wen a wujil an a bet quic'ot come tsa' ñopo Cristo tic tojlel. ²⁰Hermano, pasbeñon i yutslel a pusic'al ti lac Yum. Ñuq'uesabeñon c pusic'al ti Cristo.

²¹Mic ts'ijbubeñet ili jun come cujil mi caj a jac'beñon. Cujil ñumen mi caj a mel bajche' mic subeñet. ²²Yom ja'el ma'

chajpabeñon cajñib ba' mic jijlel. Come mi cAl Dios mi caj i jac'beñetla la' woración cha'an mic cha' tilel.

²³Mi' yaq'ueñet cortesía Epafras c pi'Al ti majquel cha'an Cristo Jesús.

²⁴Che' ja'el Marcos yic'ot Aristarco yic'ot Demas yic'ot Lucas, c pi'llob ti e'tel. ²⁵La' ajnic ti la' pusic'al i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

HEBREOJOB

1 Ti oñiyi Dios tsi' c'añã jini x'alt'añob cha'an mi' pejcan lac ñojte'el. Cabal tsi' pejcayob ti chajp ti chajp che' bajche' yom ti jujunyajl. ²Wale, ti ili cojix ba q'uin tac tsa'ix i c'añã i Yalobil i pejcañonla. Tsi' wa'choco cha'an mi' yaq'uentel pejtelel chuqui tac an. Tsi' c'añã ti' melol pejtel chuqui tac an. ³Mi' wen ac' ti tsictiyel i ñuclel i Tat. Mero Diosach ajñel. I tsictiyemlelach i Tat. Ti' p'atãlel i t'an mi' cantan pejtel chuqui tac an. Che' ba tsa' ujti i bajñel poc lac mul, tsa' buchle ti' ñoj jini C'ax Ñuc Ba am ba ti chan. ⁴Ñumen ñuc bajche' jini ángelob, come ñumen ñuc tsa' otsabenti i c'aba' bajche' ángelob.

Ñumen ñuc i Yalobil Dios bajche' ángelob

⁵Come Dios ma'anic ba' ora tsi' sube ángel mi juntiquilic: “Jatet Calobilet. Wale tsa' ochiyon ti a Tat”. Ma'anic ba' ora tsi' sube ángel: “A Taton, calobilet”. Mach che'ic tsi' yaã. ⁶Che' ba tsi' choco tilel ti pañimil yax alal ba i Yalobil, Dios tsi' yaã: “La' i ch'ujutesañob Calobil pejtelel ángelob”, che'en. ⁷Dios tsi' yaã cha'an jini ángelob: “Ora jach mi' majlelob i yángelob

che' bajche' ic'. Lajalob jini x'e'telob i cha'an bajche' c'ajc mu' ba ti lejmel”, che'en.

⁸Pero che' ba tsi' pejca i Yalobil tsi' yaã: “Buchulet Dios ti a yumantel, ti pejtelel ora. Ti a yumantel mi caj a mel chuqui toj.

⁹Tsa' mula chuqui toj. Tsa' ts'a'le jontolil. Jini cha'an joñon, a Dios, tsa'ix c ñumen aq'ueyet i tijicñayel a pusic'al bajche' yaño' ba”, che'en.

¹⁰Tsi' yaã ja'el: “Jatet yumantel, ti' cajibal tsa' wa'choco jini pañimil. Jini cha'an i melbalach a c'ab.

¹¹Mi' caj ti jilel jini pañimil yic'ot panchan, pero mi caj a chan ajñel. Mi' caj ti tsuculiyel jini pañimil yic'ot panchan che' bajche' bujcal.

¹²Mi caj a bal che' bajche' mi' bajlel tsuts. Mi' caj ti q'uextiyel. Pero chan junlajalet ti pejtelel ora. Ma'anic mi caj i jilel a jabilel”, che'en.

¹³Dios ma'anic ba' ora tsi' sube ángel: “Buchi' tic ñoj jinto mi caq'ueñet a jisan a contrajob”. Mach che'ic. ¹⁴Pejtelel jini ángelob, ¿mach ba espíritujobic mu' ba i cha'leñob e'tel? ¿Mach ba chocbilobit tilel cha'an mi' cantañob jini mu' ba caj i colantelob?

Jini ñuc ba laj coltanteil

2 Jini cha'an wersa yom mi lac wen ac' ti lac pusic'al jini t'an tsa' ba la cubi ame laj cavy mi mach yaxalic la co. ²Isujm i t'an jini ángelob. Majqui jach tsi' ñusabeyob i t'an tsi' wersa tojoyob i mul, come ma'anic tsi' jac'ayob. ³¿Bajche' mi mejlel lac puts'el joñonla mi woli lac ñusan jini ñuc ba laj coltanteil? Lac Yum tsi' teche i subol laj coltanteil. Jini tsa' ba i yubibeyob i t'an, tsi' cha' subeyonla ti isujm. ⁴Dios tsi' teme i t'an yic'otob che' ba tsi' pasa i sujmllel i t'an, yic'ot cabal i yejtal tac i p'atalel, yic'ot babaq'uen tac ba, yic'ot ñuc tac ba i melbal. Tsi' yaq'ueyob i c'ajñibal ti chajp ti chajp yic'ot jini Ch'ujul ba Espiritu che' bajche' yom i pusic'al.

I Yaj Coltaya winicob

⁵Come Dios ma'anic tsi' yac'la ti' wenta ángelob jini tal to ba pañimil mu' ba lac sub. ⁶Ts'ijbubil chuqui tsi' yala David ti salmo: “¿Chucoch ma' wac' ti a pusic'al winicob x'ixicob? Yic'ot *i Yalobil Winic, ¿chucoch ma' c'uxbin? ⁷Tsa' poj ac'la ti chumtal ti pañimil ba' mach i tajayic i ñuclel ángelob. Tsa' wdaq'ue i ñuclel yic'ot i c'uxbintel ti' tojlel pejtelel chuqui tac an. ⁸Tsa' wdaq'ue i yumanteil ti' tojlel pejtel chuqui tac an”, che'en. Che' ba tsi' yotsa ti' wenta pejtelel chuqui tac an, ma'anic tsa' cale chuqui mach aq'uebilic ti' wenta. Wale maxto añic woli laj q'uelben i yumanteil. ⁹Pero mi laj q'uel Jesús, tsa' ba poj peq'uesanti ba' mach i tajayic i ñuclel ángelob, tsa'ix cha' aq'uenti i

ñuclel yic'ot i c'uxbintel, cha'an tsi' yac'la i ba ti chamel, come ti' yutslel i pusic'al Dios tsa' chami cha'an pejtelelonla.

¹⁰Dios tsi' mele pejtel chuqui tac an. Woli' cantan cha'an mi' tsictesan i ñuclel. Yom mi' yaq'ueñob i ñuclel pejtel i yalobilob. Jini cha'an tsi' ts'actesa i ye'tel ti Jesucristo la caj Coltaya che' ba tsi' yac'la ti wocol cha'an mi' coltañonla cha'an mi lac taj lac ñuclel ti' tojlel.

¹¹Jini mu' ba i saq'uesan winicob x'ixicob yic'ot jini mu' ba i saq'uesantelob an jach juntiquil i Tat ti pejtelob. Jini cha'an ma'anic mi' cha'len quisin Jesús che' mi' yermanojiñob. ¹²Tsi' yala: “Mi caj c tsictesabeñob a c'aba'. Ti' tojlel jini tempabilo' ba mi caj j c'ayin a ñuclel”, che'en. ¹³Tsi' yala ja'el: “Mi caj c wen ñop Dios”. Tsi' cha' ala: “Wa' añon quic'ot calobilob tsa' ba i yaq'ueyon Dios”, che'en.

¹⁴An i bac'tal yic'ot i ch'ich'el i yalobilob. Jini cha'an Jesús tsi' taja i bac'tal yic'ot i ch'ich'el ja'el cha'an mi' yac' i ba ti chamel. Che' ba tsa' chami tsi' jisa jini am ba i p'atalel cha'an mi' yac' ti chamel winicob x'ixicob, jiñach xiba. ¹⁵Che' jini tsi' jiti pejtelel jini cac'halo' ba ti xiba, mu' ba i cha'leñob baq'uen come mi' cajelob ti chamel. ¹⁶Melel ma'anic mi' coltan ángelob. Mi' coltan i p'olbal Abraham. ¹⁷Jini cha'an wersa tsi' ch'amla i bac'tal Jesús lajal bajche' i bac'tal i yermanojob cha'an mi' yochel ti c'ax ñuc ba motomaj yujil ba p'untaya. Xuc'ul i pusic'al ti' ye'tel Dios cha'an mi' tojbeñob i mul pejtelel winicob x'ixicob. ¹⁸Tsi' yubi wocol che'

ba tsa' pajyi ti mulil. Jini cha'an mi mejlel i coltan jini woli ba i pajyelob ti mulil.

Ñumen ñuc Jesús bajche' Moisés

3 Jini cha'an ch'ujul ba hermanojob, jatetla woli ba la' pajyel ti Dios, q'uelela Cristo Jesús, jini chocbil ba tilel. Jiñlach c'ax ñuc ba motomaj* lac cha'an mu' ba lac ñop. ²Xuc'ul tsi' melbe i ye'tel Dios tsa' ba i wa'choco, che' bajche' xuc'ul tsi' mele i ye'tel Moisés ti' tojlel i cha'año' ba Dios. ³Jini xmel otot ñumen an i ñuclel bajche' i yotot. Che' ja'el ñumen yom mi laj c'uxbin Jesús bajche' Moisés come ñumen ñuc. ⁴Ti jujump'ejl otot añlach majqui tsi' mele. Pero jini tsa' ba i mele pejtelel chuqui tac an, jiñlach Dios. ⁵Moisés xuc'ul tsi' melbe i ye'tel Dios ti' tojlel i cha'año' ba Dios. I winicach. Tsi' wan tsictesa jini tsa' ba tili ti wi'il. ⁶Pero Cristo i Yalobilach Dios. Mi' cantan ti xuc'ul i cha'año' ba Dios. Tsiquil che' jini, i cha'año'la Dios mi c'ala'la ti' jilibal ch'an lotol ti lac pusic'al chuqui tsa' lac ñopo, mi xuc'ul mi lac pijtan ti' tijicñayel lac pusic'al.

Paybilob cha'an mi' c'ajob i yo

⁷Jini cha'an, che' bajche' mi' yal jini Ch'ujul ba Espíritu: "Mi woli la' wubiben i t'an Dios, ⁸mach mi la' wac' ti tsats'an la' pusic'al che' bajche' tsi' cha'leyob la' tatob che' ba tsi' contrajiyob ya' ti colem ba i tiqiuñal lum che' ba tsi' yilabeyob c pusic'al. ⁹Tsi' yilabeyob c pusic'al. Tsi' ñusayob c t'an. Cha'c'al jab tsi' q'ueleyob c

melbal. ¹⁰Che' jini tsi' techbeyob c mich'ajel jini año' ba ti yamba ora. Tsac subu: Ti pejtelel ora an i sajtemal come leco chuqui tsi' ña'tayob ti' pusic'al. Ma'anic tsi' ñopoyob c bijlel. ¹¹Jini cha'an mich' tsac subu ti isujm: Ma'anic mi caj caq'ueñob i c'aj i yo". Che' mi' yal jini Ch'ujul ba Espíritu. ¹²Jini cha'an hermanojob, ch'ac' q'uele la' ba ame tejchic jontolil ti la' pusic'al, ame mi la' c'ay jini cuxul ba Dios mi mach xuc'ulic mi la' ñop. ¹³Pero yom mi la' xic'ben la' ba ti uts'at ti jujump'ejl q'uin che' woli to i payonla, ame tsats'ac la' pusic'al ti mulil yujil ba lotiya. ¹⁴Lac tem cha'añlach i yutslel i pusic'al Dios la quic'ot Cristo mi c'ala'la ti' jilibal mi lac ch'an ñop che' bajche' ti ñaxan ti' xuc'tilel lac pusic'al. ¹⁵I t'an Dios mi' subeño'la: "Mi woli la' wubiben i t'an Dios, mach mi la' wac' ti tsats'an la' pusic'al che' bajche' tsi' cha'leyob che' ba tsi' contrajiyob". Che' mi' yal.

¹⁶¿Majqui tsi' contrajiyob che' ba tsi' yubibeyob i t'an? ¿Mach ba pejtelobic tsa' ba loq'uiyob ti Egipto yic'ot Moisés? ¹⁷Cha'c'al jab tsi' techbeyob i mich'ajel. Dios tsi' mich'le jini tsa' ba i cha' leyob mulil. Tsa' yajliyob i bac'tal ya' ti jochol ba lum. ¹⁸Dios tsi' tajayob ti t'an che' ba tsi' yal'la ti isujm: "Ma'anic mi caj caq'ueñob i c'aj i yo", che'en. Jiñobach tsa' ba i ñusabeyob i t'an. ¹⁹Tsiquil che' jini, ma'anic tsa' mejliyob ti ochel, come ma'anic tsi' ñopoyob.

4 Woli to i payonla Dios cha'an mi' yal'queño'la laj c'aj la co. Jini cha'an yom tsajilonla ame

anic ti la' tojlel majqui ma'anic mi' c'aj i yo ti lac Yum. ²Come tsa'ix subentiyonla jini Wen T'an lajal bajche' tsa' subentiyob. Pero ma'anic chuqui tsi' tajayob che' ba tsi' yubiyob come ma'anic tsi' ñopoyob. ³Pero joñonla mu' ba lac ñop Dios, ochemonla ba' mi laj c'aj la co, che' bajche' tsi' yala: "Mich'on tsac subu ti isujm: Ma'anic mi caj caq'ueñob i c'aj i yo quic'ot". Che' tsi' yala Dios, anquese ujtemix i melbal c'ala ti' tejchibal pañimil. ⁴Come an ba' ts'ijbubil jini t'an cha'an i wucp'ejlel q'uin: "Ti' wucp'ejlel q'uin Dios tsi' c'aja i yo che' ujtemix pejteli ye'tel". Che'ach ts'ijbubil. ⁵Ts'ijbubil ja'el: "Ma'anic mi caj i yochelob ti c'aj o", che'en. ⁶Tsiquil mi caj i c'ajob i yo yaño' ba, come ma'anic tsi' c'ajayob i yo jini tsa' ba subentiyob jini Wen T'an ti ñaxan, come xñusa t'año. ⁷Tsi' cha' taja ti t'an i yorajlel c'aj o che' ba tsa' ñumi cabal jab. Tsi' subu ti' jun David jini jach ba t'an: "Mi woli la' wubiben i t'an wale, mach mi la' wac' ti tsats'an la' pusic'al". Che' tsi' yala. ⁸Tsa'ic i yaq'ueyob i c'aj i yo jini Josué, ma'anic tsi' cha' ala Dios ti wi'il. ⁹Tsiquil che' jini, an yamba c'aj o woli ba i pijtañoob i cha'año' ba Dios. ¹⁰Come majqui jach mi' c'aj i yo ti Dios, mi' c'ay i mel i ye'tel che' bajche' Dios tsi' c'aja i yo che' ujtemix i ye'tel. ¹¹La' lac cha'len wersa cha'an mi laj c'aj la co, ame anic majch mi' yajlel ti mulil che' bajche' la' tatob tsa' ba i ñusabeyob i t'an.

¹²Come cuxul i t'an Dios. Wen p'atla. Ñumen jay bajche' espada am ba i yej ti' cha'wejlel. Mi' sal

jec' lac pusic'al yic'ot lac ch'ujlel. Mi' tsictesan chuqui woli' yal lac pusic'al yic'ot chuqui yom lac pusic'al. ¹³Ma'anic mucul tac ba ti' wut Dios. Jamal ti' wut pejteli chuqui tac an. Wersa mi caj lac mel lac ba ti' tojlel jini mu' ba i lu' q'uel.

Jesús jini c'ax ñuc ba la caj motomaj

¹⁴An c'ax ñuc ba la caj motomaj tsa' ba ochi ti panchan ti' tojlel Dios. Jiñach Jesús, i Yalobil Dios. Jini cha'an la' lac ch'an ac' ti lac pusic'al jini tsa' ba lac ñopo mu' ba lac sub. ¹⁵C'ax ñuc la caj motomaj. Yujil i p'untañoonla, come yujil c'uñoonla. Tsa' pajyi ti chajp ti chajp ba mulil ja'el, che' bajche' mi lac pajyel ti mulil. Pero ma'anic tsi' jac'la. ¹⁶Jini cha'an yom ch'ejl lac pusic'al mi lac lac'tesan lac ba ba'an i buchlib Dios ba' mi' pasbeñoonla i yutsllel i pusic'al. Ya' i mi caj lac p'untantel. Mi caj laj coltantel ti' yutsllel i pusic'al che' an wocol ti lac tojlel.

5 Pejteli ñuc ba motomaj yajcabil ba ti' tojlel winicob, an ti' wenta cha'an mi' melben i ye'tel Dios cha'an i wenlel winicob. Mi' yaq'uen Dios ofrenda yic'ot tsansabil ba i majtan* cha'an mulil. ²Mi mejlel i p'untan jini mach ba anic i ña'tabal yic'ot jini woli ba ti sajtel, come winic ja'el. ³Jini cha'an wersa yom mi' yaq'uen i majtan Dios cha'an i bajñel mul, che' bajche' mi' yaq'uen i majtan cha'an i mul yaño' ba. ⁴Ma'anic majch mi' bajñel ch'am jini ñuc ba e'tel, cojach jini mu' ba i pajyel ti Dios che' bajche' tsa' pajyi Aarón.

⁵Cristo ja'el ma'anic tsi' bajñel ñuq'uesa i ba cha'an mi' bajñel

otsan i ba ti c'ax ñuc ba motomaj. Tsa' subenti: "Jatet Calobilet. Wale tsa' ochiyon ti a Tat", che'en. Jini tsa' ba i sube ili t'an tsi' wa'choco.

⁶Tsi' yala ti yamba salmo ja'el: "Jatet motomajet ti pejtelel ora. Wa'chocobilet ti' motomajil Melquisedec", che'en.

⁷Che' wa'to chumul Jesús ti pañimil, tsi' pejca Dios am ba i p'atalel cha'an mi' yac' ti coel ame chamic. Tsi' c'ajtibete ti wocol t'an. C'am tsi' cha'le uq'uel. Tsa' tili i ya'lel i wut. Dios tsi' yubibe i t'an i Yalobil come uts'at tsi' jac'la ti pejtelel ora. ⁸Pero anquese i Yalobilach, ti' caj i wocol tsi' wen ñopo ch'ujbiya. ⁹Che' ba tsa' ts'actiyi i chajpantel yic'ot i ñuclel Jesús, tsa' ochi ti la caj Coltaya ti pejtelel ora. Mi' coltan pejtelel mu' ba i jac'beñob i t'an. ¹⁰Dios tsi' subu ti c'ax ñuc ba motomaj wa'chocobil ba ti' motomajil Melquisedec.

Jini mu' ba i cayob Dios

¹¹Anto chuqui com c subeñet lojon, come cabal i sujmllel ili motomajil. Wocol mi la' ch'amben isujm come macal la' chiquin yubil. ¹²Anix ora tsa' la' wubi jini t'an. Anquese i yorajlelix mi la' wochel ti xantesajob, anto yom majqui mi' cha' cantesañetla c'alal ti' cajibal i sujmllel i t'an Dios. La' wom to la' chu' yilal. Maxto mejlic la' c'ux waj. ¹³Come majqui jach woli to ti chu', maxto wen yujilic bajche' yom mi' yajñel ti toj, come alal to. ¹⁴Pero mi laj c'ux waj che' tsa'ix lac taja laj coel, che' canalix lac cha'an chuqui wen yic'ot chuqui mach wenic.

6 Jini cha'an mach yomix mi lac chan jal'an ti' ñopol i cajibal

i sujmllel Cristo. La' wen sojlic ti lac pusic'al pejtelel i sujmllel, mach jinic jach i tejchibal cantesa. Yom mi lac junyajlel cay jini lolom jach ba lac melbal cha'an mi lac ñop Dios. ²Jasalach la' cantesantel ti ch'amja' yic'ot ti yac'ol c'abal ti la' jol. Tsa'ix la' wubi mi' tejchelob ch'ojyel chameño' ba. Tsa'ix la' wubi i sujmllel toj mulil mach ba yujilic jilel. Jasal la' cantesantel ti ili tac. ³Pero anto yom mi la' taj la' coel ti Cristo. La' lac ñop ti pejtelel che' bajche' yom Dios. ⁴Jini mu' ba i junyajlel cayob Dios, ¿bajche' mi caj i cha' ñopob? Tsa'ix i can q'ueleyob i saclel. Tsa'ix i can tajayob i wenlel ti Dios yic'ot ti Ch'ujul ba Espiritu. ⁵Tsi' ña'tayob uts'at i t'an Dios. Tsi' yubiyob i p'atalel i yumantel mu' ba caj i tilel. ⁶Pero tsi' tats'ayob i ba. Mach mejlix lac chan ñijcabeñob i pusic'al cha'an mi' cha' sutq'uiñob i ba, come woli' cha' ch'ijob ti cruz i Yalobil Dios yilal. Woli' yac'ob ti wajlentel.

⁷Dios mi' yaq'uen i bendición jini lum mu' ba i chan jap ja'al che' mi' choc tilel. Mi' yac' ti coel uts'at tac ba lac pac'bal. ⁸Pero mi woli jach i yac' ti coel pimel am ba i ch'ixal, ma'anic i c'ajñibal jini lum. Pujch'emix. I yum mi caj i cay. Mi' caj ti pulel.

⁹C'uxbibilob' ba, anquese che'ach wolic subeñet lojon, cujil lojon uts'at añetla. Woli la' wac' la' wut ti uts'at come coltabiletla. ¹⁰Come mach jontolic Dios. Mach ñajayic i cha'an la' melbal yic'ot la' c'uxbiya, come ti' c'aba' Dios tsa' la' colta i cha'año' ba. Woli to la' coltañob.

¹¹Pero com lojon chʌn bʌxetla ti jujuntiquiletla cʌlʌl mi la' chʌmel, cha'an mi la' taj pejteli woli bʌ la' pijtan. ¹²Mach comic lojon mi la' lij la' bʌ. Tsajcanla majlel jini woli bʌ i yʌq'uentelob pejtelel jini albil bʌ i cha'an Dios, come mi' chʌn cha'leñob pijt ti' xuc'tʌlel i pusic'al woli bʌ i ñopob.

¹³Dios che' bʌ tsi' yʌq'ue Abraham i t'an, tsi' bajñel xuc'choco i t'an. Come ma'anic yambʌ ñuc bʌ bajche' Dios tsa' bʌ mejli i xuc'chocon.

¹⁴Tsi' sube Abraham: “Ti isujm cabal mi caj cʌq'ueñet bendición. Mi caj c wen p'ojlesabeñet a p'olbal”. Che' tsi' yʌlʌ Dios. ¹⁵Che' jal tsi' pijta Abraham ti' xuc'tʌlel i pusic'al, tsi' taja chuqui albil i cha'an Dios.

¹⁶Ti isujm, winicob mi' tajbeñob i c'aba' jini ñumen ñuc bʌ cha'an mi' xuc'chocoñob i t'an. Che' mi' xuc'chocoñob ti' c'aba' yambʌ, ma'anix majch mi mejlel i jem. ¹⁷Dios ja'el yom i wen tsictesʌbeñonla mach mejlic ti jejmel i t'an. Pejteli mu' bʌ i ñopob mi caj i yʌq'uentelob chuqui albil i cha'an. Jini cha'an tsi' bajñel taja i c'aba' cha'an mi' xuc'chocon i t'an. ¹⁸Dios mach mejlic i cha'len lot. An cha'chajp mach bʌ yujilic q'uextʌyel. Jiñʌch i xuc'tʌlel i pusic'al yic'ot albil bʌ i t'an. Jini cha'an joñonla tsa' bʌ lac taja laj coltʌntel ti Dios, mi lac taj i ñuq'uesʌntel lac pusic'al cha'an mi lac chʌn pijtan chuqui subebilonla. ¹⁹⁻²⁰Jini lac pijtaya, jiñʌch mu' bʌ i tsʌts xuc'chocoñonla. Mi' yʌc'onla ti ochel ti junwejl pisil bʌ tsʌlʌl yilal ya' ti panchan ba' tsa' ñaxan

ochi Jesús cha'añonla. Tsa' ochi ti c'ax ñuc bʌ motomaj ti pejtelel ora wa'chocobil ti' motomajil Melquisedec.

I motomajil Melquisedec

7 Che' bʌ tsi' mʌlʌ Abraham ti' tojlel jini reyob, tsa' tili Melquisedec cha'an mi' taj che' wolix ti sujtel. Melquisedec jiñʌch i rey Salem, i motomaj jini Nuc bʌ Dios. Melquisedec tsi' yʌq'ue Abraham i yutslel i t'an. ²Abraham tsi' yʌq'ue i diezmojlel pejteli i chubʌ'an. An i sujmllel i c'aba' Melquisedec ti lac t'an, jiñʌch Toj bʌ Rey am bʌ ti Salem. Jiñʌch Rey yujil bʌ Nʌch'chocoya. ³Ma'anic i tat i ña'. Ma'anic tsa' tajle i c'aba' i ñojte'el. Ma'anic i cajibal, ma'anic i jilibal. Lajalʌch bajche' i Yalobil Dios. Motomaj ti pejtelel ora.

⁴Ña'tanla i ñuclel jini Melquisedec. Abraham lac pʌq'uil tsi' yʌq'ue i diezmojlel pejtelel chuqui tsi' taja ti guerra. ⁵Isujm, ts'ijbubil ti jini mandar an ti' wenta i p'olbal Leví mu' bʌ i yochelob ti motomajil cha'an mi' ch'ʌmbeñob i diezmojlel i chubʌ'an i pi'ʌlob. Anquese laj i p'olbalob Abraham ti pejtelelob, pero che'ʌch yom mi' yʌq'ueñob i chubʌ'an i pi'ʌlob. ⁶Pero jini Melquisedec mach bʌ i p'olbalic Leví, tsi' ch'ʌmbe i diezmojlel i chubʌ'an Abraham. Tsi' yʌq'ue i yutslel i t'an jini am bʌ i cha'an jini albil bʌ t'an. ⁷Isujm, jini ñuc bʌ mi' yʌq'uen i yutslel i t'an jini mach bʌ yoque ñuquic. ⁸Isujm, mi' ch'ʌmob diezmo i p'olbalob Leví yujilo' bʌ chʌmel. Pero mi' subeñonla i Ts'ijbujel Dios chʌn

cuxul Melquisedec. ⁹Mi mejlel la cal: Jini Leví (i ñojte'el jini mu' ba i ch'Amob diezmo) anto ti Abraham ba' ora tsi' yaq'ue Melquisedec i diezmojlel i chubla'an. ¹⁰Come jini Leví i p'olbalach Abraham. Ya'to an Leví ti' bal'at' Abraham che' ba tsi' taja Melquisedec.

¹¹Dios tsi' yaq'ueyob israelob jini ts'ijbubil ba mandar ti' wenta i p'olbal Leví. Tsi' wa'choco motomajob tilemo' ba ti Aarón, i yalobil ba Leví. Tsa'ic mejli i coltañonla i p'olbal Leví, ma'anic tsi' wersa choco tilel yamba motomaj wa'chocobil ba ti' motomajil Melquisedec. Come parte jini Melquisedec, mach tilemic ti Aarón. ¹²Che' ba tsa' loq'ui ti' motomajil i p'olbal Aarón, wersa tsa' q'uextlayi jini mandar. ¹³Come mach tilemic ti Leví Cristo tsa' ba ochi ti motomaj, pero tilem ti Judá, jini yamba junmojt israelob ba' ma'anic mi juntiquilic tsa' ba i cha'le i ye'tel ti motomaj ti' t'ejl i pulantib* i majtan Dios. ¹⁴Come ña'tabil lac cha'an tsa' tili lac Yum ti' p'olbal Judá, pero Moisés ma'anic tsi' yala mi tal motomaj ti' p'olbal Judá.

¹⁵Tsiquil che' jini tsa'ix tejchi yamba motomaj che' bajche' Melquisedec. ¹⁶Che' ba tsa' ochi ti motomaj, mach wa'chocobilic i cha'an winicob che' bajche' ts'ijbubil ti mandar. Pero wa'chocobil ti motomaj yic'ot i p'at'alel i cuxtal'el mach ba yujilic jilel. ¹⁷Jump'ejl salmo tsi' taja ti t'an Cristo che' ba tsi' yala: "Motomajet ti pejtelel ora. Wa'chocobilet ti' motomajil Melquisedec", che'en. ¹⁸Isujm tsa'

q'uextiyi jini ñaxan ba mandar come ma'anic i p'at'alel. Ma'anic i c'ajñibal. ¹⁹Come jini mandar ma'anic tsa' mejli i yaq'ueñonla lac p'at'alel cha'an ts'acal mi lac jac'. Pero tsa' tili wen uts'at ba lac pijtaya yic'ot Cristo. Jini cha'an mi mejlel lac lac'tesan lac ba ba'an Dios.

²⁰Dios tsi' yac'la i t'an che' ba tsa' ochi Cristo ti motomaj. ²¹Mach che'ic tsi' mele ti' tojlel yamba motomajob che' ba tsa' cajiyob ti' ye'tel. Pero Dios tsi' yac'la i t'an ti' tojlel Jesús. Tsi' sube: "A Yum Dios tsa'ix i yac'la i t'an. Ma'anic mi' q'uextan i pusic'al. Jatet motomajet ti pejtelel ora", che'en. ²²Jini cha'an la cujil ñumen wen jini tsiji' ba trato, come mi' xuc'chocontel ti Jesús.

²³Ti yamba ora wersa tsa' wa'chocontiyob cabal motomajob. Mach jalic tsa' ajniyob ti' ye'tel, come tsa' chamiyob ti jujuntiquil. ²⁴Pero Cristo mi' yajñel ti pejtelel ora. Ma'anic mi' q'uextayel i motomajil. ²⁵Jini cha'an mi mejlel i junyajlel coltan pejtel mu' ba i lac'tesañob i ba ba'an Dios ti' tojlel Jesús. Come chan'cuxul ti pejtelel ora. Woli' chan' tajib ti oración ti' tojlel Dios.

²⁶Jesús jiñlach c'ax ñuc ba la caj motomaj che' bajche' yom lac cha'an. Come ch'ujulach, ma'anic i jontolil, sac i pusic'al, mach xmulilic. Tsa'ix aq'uenti i ñuclel ti panchan. ²⁷Mach wersajic mi' tsansaben i majtan Dios ti jujump'ejl q'uin che' bajche' yamba motomajob. Ñaxan tsi' tsansabeyob i majtan Dios cha'an i bajñel mul,

ti wi'il cha'an i mul i pi'Allob. Pero Jesús tsi' tojo lac mul che' ba tsi' yac'la i ba ti chamel che' bajche' tsansabil ba i majtan Dios. Jasal junyajl tsa' chami. ²⁸Jini mandar mi' wa'chocon ti ñuc ba motomaj winicob am ba i c'unlel i pusic'al. Pero Dios tsi' wa'choco i Yalobil tsa' ba ts'actiyi i p'at'alel yic'ot i ñuclel ti pejtelel ora.

**Jesús tsi' yaq'ueyonla
ñumen wen ba trato**

8 An ñuc ba i sujmllel jini woli ba c sub lojon. Jiñach iliyi: An c'ax ñuc ba la caj motomaj tsa' ba buchle ti' ñoj jini C'ax Ñuc ba woli ba ti yumantel ya' ti panchan. ²Woli' mel i ye'tel motomaj ya' ti jini C'ax* Ch'ujul ba Ajñibal, jini mero isujm ba otot tsa' ba i wa'choco lac Yum. Mach jinic pisil ba otot tsa' ba i wa'chocoyob winicob.

³Come ti pejtelel ñuc ba motomajob añob i ye'tel cha'an mi' yaq'ueñob Dios ofrenda yic'ot tsansabil ba i majtan. Jini cha'an wersa an chuqui mi' yac' ja'el jini ñuc ba motomaj lac cha'an. ⁴Wa'ic an ti pañimil Jesús, mach motomajic, come an motomajob mu' ba i yaq'ueñob i majtan che' bajche' ts'ijbubil ti mandar. ⁵Pero jini motomajob woli' pasob i yejtal jach chuqui an ti panchan, i yaxñalel jach yilal. Come che' ba tsa' subenti Moisés bajche' yom mi' mel jini tabernáculo, Dios tsi' sube: “Yom ma' wen q'uel cha'an lajal ma' mel ti pejtelel che' bajche' tsac pasbeyet ya' ti wits”, che'en.

⁶Pero Jesús tsa'ix i taja ñumen ñuc ba i ye'tel come tsi' yaq'ueyonla

ñumen wen ba trato ti' tojlel Dios cha'an mi lac pijtan chuqui tac uts'at, albil ba i cha'an Dios. ⁷Come tsa'ic mejli i coltañonla jini ñaxan ba trato ma'anic tsa' ajq'ui yamba ti' quexol. ⁸Tsi' ña'ta Dios quepel jini t'an che' ba tsi' yala: “Awilan, tal i yorajlel, mi caj c wa'chocon tsijib xuc'ul ba t'an yic'ot i p'olbal Israel yic'ot i p'olbal Judá. ⁹Mach lajalic bajche' jini xuc'ul ba t'an tsa' ba c mele yic'ot i ñojte'elob, che' ba tsac chucbeyob i c'lab cha'an mic payob loq'uel ti' lumal Egipto. Ma'anic tsi' wen jac'ayob. Jini cha'an tsac tats'la c ba.

¹⁰Mi caj c mel yamba xuc'ul ba t'an yic'ot jini israelob che' ñumenix cabal q'uin. Jiñach iliyi: Mi caj c'aq'ueñob i ña'tan c mandar ti' pusic'al. Mi caj i c'uxbiññoob come i Dioson. Mi caj c cha'aniñob. ¹¹Mach wersajix mi caj i cantesan i pi'Allob, mi i yerañob. Ma'anic mi caj i yalob: Ñopo lac Yum, come ti pejtelelob mi caj i ñopoñob, jini alalob yic'ot jini ñoxobix ba, ¹²come mi caj c ñusabeñob i mul. Ma'anic mi caj c chan ña'tabeñob i jontolil”. Che' tsi' yala Dios. ¹³Che' ba tsi' yala tsijib jini pacto tsi' tsictesa ma'anix i c'ajñibal jini oñiyix ba. Chuqui tac mach tsijibic woli ba ti tsuculiyel mach jalix mi' sac jilel.

9 Dios tsi' yaq'ueyonla mandar yic'ot jini ñaxan ba trato. Tsi' cantesayonla bajche' yom mi lac ch'ujutesan yic'ot bajche' yom mi' yujtel i ye'tel ti ch'ujul* ba ajñibal ila ti pañimil. ²Tsa' mejli pisil ba otot. Ya' ti ñaxan ba i mal i c'aba' Ch'ujul ba Ajñibal an

lámpara* yic'ot mesa*, yic'ot waj tsa' ba ajq'ui ti mesa. ³An yamba i mal ti' pat jini cha'wejlal ba pisil i c'aba' C'ax Ch'ujul ba Ajñibal. ⁴Ya'an i pulantib* pom melbil ba ti oro yic'ot caxate' laj tep'bil ba ti oro ba' lotol jini xuc'ul ba t'an. Ya' ti mal caxate' an p'ejt melbil ba ti oro ba' lotol maná*. Ya'an ja'el i barate' Aarón tsa' ba i cha'le nich yic'ot jini xajlel ba' ts'ijbubil jini lujump'ejl mandar. ⁵Ya' ti' pam jini caxate' an i yejtal querubiñob* mu' ba i ñuq'uesañob Dios. I yaxñalel i wich' tsa' c'oti ti' pam i maje caxate' ba' tsa' ñusabentiyob i mul winicob. Wale mach yomic mic laj tsictesabeñetla i sujmlal i bal jini otot.

⁶Chajrabilix jini otot, mi' yochelob jini motomajob ti ñaxan ba i mal cha'an mi' melob i ye'tel ti jujump'ejl q'uin. ⁷Pero ti cha'tsajlel i mal, cojach mi' yochel jini ñuc ba motomaj junyajl jach ti jump'ejl jab. Wersa mi' ch'am ochel ch'ich' mu' ba i yac' cha'an i bajñel mul yic'ot i mul winicob x'ixicob che' mach tsajilobic i cha'an. ⁸Che' bajche' jini, jini Ch'ujul ba Espiritu mi' yaq'ueñonla lac ña'tan maxto tsictiyemic bajche' mi la cochel ti jini C'ax Ch'ujul ba Ajñibal che' wa'al to jini ñaxan ba otot. ⁹Jini pisil ba otot, jiñach i yejtal jini isujm ba otot mu' ba i yaq'ueñonla Cristo wale. Ti jini pisil ba otot tsa' aq'uenti Dios ofrenda tac yic'ot tsansabil ba i majtan mach ba mejlic i junyajlel ñach'chocobeñob i pusic'al jini mu' ba i cha'leñob ch'ujutesaya. ¹⁰Come i melbal jach winicob ili waj yic'ot ili japbil ba.

Mi' pocob ti ja'. I yejtal jach jini mero isujm ba. Che' mi' tilel jini isujm ba, mi' jilel i c'ajñibal yamba.

¹¹Wale tsa'ix tili Cristo, jini c'ax ñuc ba motomaj mu' ba i yaq'ueñonla jini uts'at ba. Come an ñumen ñuc ba otot wen melbil ba, jiñach mero i chumlib Dios. Mach melbilic ti c'abal che' bajche' jini melbil ba ti pañimil. ¹²Tsa' junyajlel ochi Cristo ya' ti Ch'ujul ba Ajñibal. Mach i ch'ich'elic ala chivo mi ala tat wacax, pero yic'ot i bajñel ch'ich'el tsa' ochi ti jini Ch'ujul ba Ajñibal ti chan, come tsi' mañayonla cha'an mi la cajñel yic'ot ti pejtelel ora. ¹³I ch'ich'el tat wacax yic'ot i ch'ich'el ala chivo yic'ot i tañil ala ña' wacax tsa' mejli i poj saq'uesabeñob i bac'tal jini bibi'o ba che' tsijcabil ti' pam. ¹⁴Ñumen i c'ajñibal i ch'ich'el Cristo. Come mi' poc loq'uel ti lac pusic'al jini tsucul ba lac melbal cha'an mi lac melben i ye'tel jini cuxul ba Dios. Ti' p'atlel jini Espiritu mach ba ajnic mi' jilel, Cristo tsi' yac'la i ba che' bajche' ch'ujul ba i majtan Dios mach ba anic i mul.

¹⁵Jini cha'an Cristo tsi' mele jini tsijib xuc'ul ba t'an cha'an mi' yaq'uentelob jini paybilo' ba ti Dios jini bendición tsa' ba i wan ña'ta. An i p'atlel Cristo cha'an mi' mel iliyi, come tsa' chami cha'an mi' ñusabeñob i mul jini añob to ba ti wenta ñaxan ba trato. ¹⁶Che' an majqui mi' chamel, mi tsi' wan mele ts'ijbubil ba jun ba' mi' yal woli' t'ox i chub'an, ma'anic majch mi mejlel i ch'am jinto chamenix i yum. ¹⁷Che' chamenix mi' yujtel che' bajche' ts'ijbubil. Ma'anic mi'

yujtel che' cuxul to i yum tsa' ba i ts'ijba.

¹⁸Jini ñaxan ba trato ja'el ma'anic i p'atalel jinto tsa' bejq'ui ch'ich'. ¹⁹Moisés che' ba tsa' ujti i subeñob pejtelel winicob pejtelel i mandar Dios tsi' ch'ama i ch'ich'el ala wacax yic'ot i ch'ich'el chivo yic'ot ja', yic'ot chachac ba i tsutsel tiñame', yic'ot pimel cha'an mi' tsijcan i juñilel mandar yic'ot pejtelel winicob x'ixicob. ²⁰Tsi' yala: “Jiñach i ch'ich'el alac'al cha'an mi' ts'actiyel jini trato che' bajche' Dios tsi' yaq'ueyetla mandar”, che'en. ²¹Che' ja'el tsi' tsijca ti ch'ich' jini pisol ba otot yic'ot pejtelel i bal mu' ba i c'ajñel ti' ye'tel Dios. ²²Che' bajche' mi' yal jini mandar, cojach yic'ot ch'ich' mi' saq'uesantel ti pejtelel. Machic mi' bejq'uel i ch'ich'el i majtan Dios, ma'anic i ñusantel mulil.

An i ñusantel mulil come Cristo tsi' yac'a i ba ti tsansantel

²³Che' jini tsa' wersa saq'uesanti jini Tabernáculo yic'ot i bal, jiñach i yejtal jach chuqui tac an ti panchan. Pero tsa' saq'uesanti i cha'año' ba Dios yic'ot yamba tsansabil ba i majtan Dios, ñumen wen ba. ²⁴Come Cristo ma'anic tsa' ochi ti Ch'ujul ba Ajñibal melbil ba ti c'abal, i yejtal jach ba panchan. Tsa' ochi ti panchan, jini mero Ch'ujul ba Ajñibal ba' woli' pas i ba ti' tojlel Dios cha'an mi' coltañonla. ²⁵Junyajl jach tsa' ochi ti panchan cha'an mi' yac' i ba. Mach che'ic bajche' jini ñuc ba motomaj mu' ba i yochel ti jujump'ejl jab ti C'ax Ch'ujul ba Ajñibal yic'ot ch'ich',

mach ba i ch'ich'elic. ²⁶Che'ic jini, wersa tsa' cha' chami Cristo ti jujumuc' c'alal ti' tejchibal pañimil. Pero mach che'ic. Jasal junyajl tsa' tsictiyi Cristo che' lac'alix jini cojix ba q'uin tac. Tsi' yac'a i ba ti tsansantel cha'an mi' jisabeñonla lac mul. ²⁷I tilel junyajl jach mi' chamelob winicob x'ixicob. Mi' yujtelob ti chamel, mi' melob i ba. ²⁸Che' ja'el, Cristo junyajl jach tsa' ajq'ui cha'an mi' cuchbeñob i mul cabalob. Mi caj i tsictiyel ti' cha'yajlel cha'an mi' coltan jini woli ba i pijañob, pero ma'anix mi caj i chan cuch mulil.

10 Jini mandar mi' pasbeñonla i yejtal jach jini mero isujm ba mu' ba caj i tilel. Mi' yaxñal pas. Ti jujump'ejl jab mi' chan tsansabeñob i majtan Dios che' mi' ch'ujutesañob che' bajche' mi' yal jini mandar. Pero jini mandar mach mejlic i ts'actesabeñob i wenlel i pusic'al. ²Tsa'ic mejli i saq'uesan jini mu' ba i ch'ujutesañob Dios, jasal junyajl tsi' tsansabeyob i majtan. Che'ic jini tsa' junyajlel ñusabentiyob i mul. ³Pero che' mi' chan tsansabeñob i majtan ti jujump'ejl jab, chan añix i ña'tantel mulil. ⁴Come i ch'ich'el tat wacax yic'ot i ch'ich'el tat chivo mach mejlic i jisan mulil.

⁵Jini cha'an, che' ba tsa' tili ti pañimil Cristo, tsi' yala: “Mach a womic tsansabil ba a majtan yic'ot ofrenda. Pero tsa' chajrabeyon c b'ac'tal. ⁶Ma'anic ma' mulan pulbil ba a majtan yic'ot yan tac ba mu' ba i yaq'ueñetob cha'an ma' ñusabeñob i mul. ⁷Jini cha'an tsa cala: Awilan, tsa'ix tiliyon cha'an mic mel chuqui

a wom, Dios, che' bajche' ts'ijbubil ti balbil ba jun". Che' tsi' yala Cristo. ⁸Ti naxan tsi' yala: "Mach a womic tsansabil ba a majtan, yic'ot ofrenda mu' ba i yalq'ueñetob, yic'ot pulbil ba a majtan, yic'ot yan tac ba cha'an ma' nusabeñob i mul. Mach che'ic ma' mulan". Che' tsi' yala anquese ti pejtelel ili majtañal mi' yal'ob che' bajche' mi' yal jini mandar. ⁹Ti wi'il tsi' yala: "Awilan, tsa' tiliyon cha'an mic mel chuqui a wom, Dios", che'en. Che' bajche' jini, tsi' jisa jini naxan ba cha'an mi' wa'chocon jini wi'il ba. ¹⁰Wale saq'uesabilonixla che' bajche' yom Dios cha'an tsi' yal' i bal'tal Jesucristo che' junyajl jach tsa' chami cha'añonla.

¹¹Pejtel motomaj mi' wa'tal ti jujump'ejl q'uin cha'an mi' cha' mel i ye'tel. Cabal mi' chan tsansaben i majtan Dios mach ba mejlic i wis jisan mulil. ¹²Pero Cristo junyajl tsi' yal' i ba ti' majtan Dios cha'an mi' toj lac mul ti pejtelel ora. Che' ba tsa' ujt i yal' i ba, tsa' buchle ya' ti' ñoj Dios. ¹³Ya' buchul woli ti pijt jinto mi' t'uchantel pejtelel i contra. ¹⁴Come ti jump'ejl jach ba i majtan Dios, tsa'ix i junyajlel weñ'esayob i pusical jini saq'uesabilo' ba.

¹⁵Che'lach mi' subeñonla ja'el jini Ch'ujul ba Espiritu. Naxan tsi' yala: ¹⁶"Jiñach xuc'ul ba c t'an mu' ba caj c mel yic'otob che' ñumenix cabal q'uin. Mi caj cotsan c mandar ti' pusical", che'en lac Yum. ¹⁷Tsi' cha' ala: "Ma'anic mi caj c chan ña'tabeñob i mul yic'ot i jontolil", che'en. ¹⁸Che' nusabilix lac mul, mach chan yomix i majtan Dios cha'an mulil.

La' lac ñochtan lac ba ba'an Dios

¹⁹Jini cha'an, hermanojob, yom ch'ejl lac pusical mi lac toj ochel ti jini C'ax Ch'ujul ba Ajñibal cha'an ti' ch'ich'el Jesús. ²⁰Ti jini tsiji' ba bij, jini cuxul ba tsa' ba i jambeyonla Jesús, mi laj c'axel ti junwejl pisil, jiñach i bal'tal. ²¹An lac cha'an c'ax ñuc ba motomaj mu' ba i cantan i cha'año' ba Dios. ²²Jini cha'an la' lac lac'tesan lac ba ba'an Dios ti jump'ejl lac pusical. Mach yomic tile bixel lac pusical che' mi lac ñop. Yom saq'uesabil lac pusical. Yom pocbil lac bal'tal ti yax ba ja'. ²³La' lac chan ac' ti lac pusical chuqui ñopol lac cha'an woli ba lac pijtan. Come xuc'ul jini tsa' ba i yal' i t'an. ²⁴La' laj coltan lac ba ti pejtelel chuqui wen, cha'an mi laj c'uxbin lac ba bajche' yom yic'ot wen ba lac melbal. ²⁵Mach yomic mi laj clay lac tempa lac ba che' bajche' mi' bixel melob lamital. La' lac ch'ejl'esan lac ba. Cojcoj wale che' woli ti lac'tiyel jini cojix ba q'uin che' bajche' woli la' q'uel.

Mi woli lac cha'len mulil cha'an jach la com

²⁶Mi an majch mi' chan cha'len mulil cha'an jach yom i pusical che' canlix i cha'an i sujmelel, wolix i ñusan Cristo tsa' ba i tojbe i mul. Ma'anix majch mi caj i chan tojben i mul. ²⁷An jach balq'uen ba mu' ba i pijtan che' mi caj i tojob i mul ti' c'ac'al i mich'ajel Dios pejtel i contrajob. ²⁸Majqui jach tsi' nusabe i mandar Moisés tsa' tsansanti che' ba tsi' tsictesayob cha'tiquil uxtiquil testigojob. Ma'anic majch tsi' p'unta.

²⁹¿Mach ba ñumeniquix mi caj i toj i mul jini mu' ba i ts'a'len i Yalobil Dios? Che' mi' ñusan jini xuc'ul ba t'an yic'ot i ch'ich'el mu' ba i saq'uesañonla woli' ts'a'len jini Espíritu woli ba i payonla ti' yutslel i pusic'al. Ña'tanla cabalix i mul jini winic. Cabal mi caj i taj wocol che' mi' toj i mul. ³⁰La cujil jiñach lac Yum tsa' ba i yala: “Joñon mij q'uextan jontolil. Joñon mi caj caq'uen i toj”. Tsi' cha' ala: “Lac Yum mi caj i mel i cha'año' ba”. ³¹Baldaq'uen jax muq'ueic i yaq'ueñonla lac toj lac mul jini cuxul ba Dios.

³²Cha' ña'tanla bajche' tsa' la' mele ti yamba ora. Che' ba tsa' la' ch'ambe isujm, chlan xuc'uletla yic'ot lac Yum anquese cabal jax tsa' la' ñusa wocol. ³³Tsa' wajlentiyetla, tsa' tic'lantiyetla ti' wut la' pi'allob. Yaño' ba ti la' tojlel tsi' coltayob jini tic'labilo' ba. ³⁴Come tsa' la' p'unta jini tsa' ba majquiyob. Che' ba tsa' xujch'inti la' chub'an tsa' la' cuchu yic'ot i tijicñayel la' pusic'al. Come la' wujil an ñumen wen ba la' chub'an ti panchan mach ba yujilic jilel.

³⁵Jini cha'an mach mi la' sat i ch'ejlel la' pusic'al, come añach ñuc ba la' chobejtabal woli ba la' pijtan. ³⁶Yom chlan xuc'uletla ti' cuchol wocol cha'an mi la' taj chuqui tac albil i cha'an Dios che' ba tsa'ix la' mele chuqui yom Dios: ³⁷“Come jumuc' to mi caj i tilel jini tal ba. Mach jalix mi caj i tilel. ³⁸Jini toj ba i pusic'al mi caj i taj i cuxtalal cha'an tsi' ñopo Dios. Pero mi tsi' caya i ñopon mach tijicñayic mi caj j q'uel”, che'en. ³⁹Pero mach

lajalonla bajche' jini mu' ba i cha' caya i ñopob, mu' ba i majlelob ti c'ajc. Joñonla mi lac ñop Dios mu' ba i coltan lac ch'ujlel.

Che' mi lac ñop Dios

11 Jini mu' ba i ñop Dios, xuc'ul i pusic'al mi' pijtan. Mi' ñop ti isujm tal jini mach ba tsiquilic. ²Che'ach tsi' ñopoyob Dios jini winicob ti oñiyi. Jini cha'an Dios tsi' q'ueleyob ti uts'at. ³Cha'an tsa'ix lac ñopo Dios, la cujil tsa' mejli pañimil ti' p'atlel jach i t'an Dios. Dios ma'anic tsi' c'añal chuqui tac tsiquil cha'an mi' mel jini pañimil woli ba laj q'uel.

⁴Cha'an tsi' ñopo Dios, Abel tsi' yaq'ue ñumen wen ba i majtan bajche' Caín. Jini cha'an Dios tsi' q'uele ti toj. Tsi' subu uts'at i majtan tsa' ba i yac'la Abel. Anquese tsa' chami Abel woli to i cantesañonla cha'an tsi' ñopo Dios.

⁵Cha'an tsi' ñopo Dios Enoc ma'anic tsa' chami. Cuxul tsa' pajyi letsel ti panchan. Ma'anix majch tsa' mejli i chlan q'uel, come Dios tsi' paya letsel. Ts'ijbublix uts'at tsa' ajni Enoc yic'ot Dios wa' ti pañimil. Tsi' tijicñesabe i pusic'al. ⁶Mi ma'anic mi lac ñop Dios, mach mejlic i q'uelonla ti uts'at. Come majqui jach yom i clan Dios, wersa mi' ñop mi an Dios, come jiñach mu' ba i yaq'uen i chobejtabal majqui jach mi' tsajcan.

⁷Noé tsi' ñopo Dios. Jini cha'an tsi' jac'be i t'an ba' ora Dios tsi' sube chuqui mi' caj ti ujtet che' maxto tsiquilic. Tsi' mele jini colem barco cha'an mi' coltan pejtelel año' ba ti' yotot. Cha'an tsi' ñopo Dios,

Noé tsi' tsictesAbeyob i mul pejtelel año' ba ti pañimil. Tsa' aq'uenti toj ba i pusic'al cha'an mi' yochel ti' cha'an ba Dios yic'ot pejtel mu' ba i ñopob.

⁸Abraham tsi' ñopo Dios. Jini cha'an tsi' jac'la i p'ayol. Tsa' majli i taj i lum tsa' ba subenti mi caj i yaq'uentel. Tsa' loq'ui anquese mach ña'talbilic i cha'an baqui woli' majlel. ⁹Cha'an tsi' ñopo Dios, Abraham tsa' chumle ya' ti jini yajcabil ba lum che' bajche' tsi' sube lac Yum. Ya' tsa' chumle ti' lumal yamba yumallob. Tsa' chumle ti pisil ba otot che' bajche' Isaac yic'ot Jacob tsa' ba aq'uentiyob jini jach ba t'an albil ba cha'an Dios. ¹⁰Come Abraham tsi' pijta jini tejclum am ba i c'ac'lib, chajpabil ba i cha'an Dios, melbil ba i cha'an.

¹¹Abraham tsi' ñopo Dios. Jini cha'an tsa' mejli i tech i yalobil, anquese cabalix i jabilel. Xñejep'ix Sara ja'el. Pero Abraham tsi' ñopo mi caj i ts'actiyel i t'an Dios che' bajche' tsa' subenti. ¹²Jini cha'an anquese wen ñoxix Abraham, tsa' ochi ti' tat cabal i p'olbal che' bajche' jini ec' am ba ti panchan, yic'ot i ji'il i ti' colem ñajb mach ba mejlic ti tsijquel.

¹³Ti pejtelelob xuc'ul to tsi' ñopoyob Dios c'alal che' ba tsa' chamiyob. Ma'anic tsa' aq'uentiyob chuqui tsa' subentiyob. Tsa' jach i ñajti q'ueleyob cha'an jini albil ba t'an. Tsi' ñopoyob. Tsi' pijtayob. Tsi' yalayob mach i lumalic ili pañimil. Xñumelob jach. ¹⁴Pejtel mu' ba i yalob yambayach i lumal mi' tsictesañob i ba, come woli' saclañob mero i lumal. ¹⁵Tsa'ic

i ña'tayob jiñach i lumal tsa' ba i calayob, isujm tsa' mejliyob ti cha' sujtel. ¹⁶Pero tsi' pijtayob jini ñumen wen ba i lumal am ba ti panchan. Jini cha'an ma'anic mi' cha'len quisin Dios che' mi' diosiñob, come tsa'ix i melbeyob i tejclum.

¹⁷Cha'an tsi' ñopo Dios Abraham, tsi' yac'la Isaac cha'an i majtan Dios che' ba tsa' ilabenti i pusic'al. Jini tsa' ba aq'uenti jini albil ba t'an tsi' yaq'ue Dios cojach ba i yalobil ti' majtan. ¹⁸Tsa' subenti Abraham: "Loq'uem ti Isaac mi caj i tilel mero a p'olbal". ¹⁹Abraham tsi' ña'ta an i p'atlel Dios cha'an mi' cha' tech loq'uel ba'an chameño' ba. Che' ba tsi' yac'la i yalobil, che'ach tsa' ujti yilal. Tsi' cha' p'aya sujtel.

²⁰Cha'an tsi' ñopo Dios Isaac, tsi' yaq'ueyob i yutslel i t'an Jacob yic'ot Esaú. Tsi' subeyob chuqui tac mi' caj ti ujtetel. ²¹Cha'an tsi' ñopo Dios Jacob, tsi' yaq'ueyob i yutslel i t'an i yalobilob José che' yomix chamel. Tsi' c'uchchoco i ba i ch'ujutesan Dios che' chucul i cha'an i xambal te'. ²²Cha'an tsi' ñopo Dios José, tsi' yac'la mandar che' yomix chamel cha'an mi' mucob ti' lumal, come tsi' wan ña'ta mi caj i loq'uelob ti Egipto.

²³Cha'an tsi' ñopoyob Dios i tat i ña' Moisés, tsi' mucuyob uxp'ejl uw che' ba tsi' yila pañimil i yalobil, come wen uts'at tsi' q'ueleyob. Ma'anic tsi' bac'ñayob i mandar rey. ²⁴Cha'an tsi' ñopo Dios Moisés, che' winiquix, ma'anix tsi' chlan pejca ti' ña' i yixic'al jini Faraón. ²⁵Tsi' yac'la i ba i yubin i tic'lantel yic'ot i cha'año' ba Dios. Ma'anic

tsi' yajca cha'an mi' poj tijicñesan i pusic'al jumuc' ti mulil. ²⁶Tsi' ña'ta ti' pusic'al ñumen an i c'ajñibal lac tic'lantel cha'an Cristo bajche' pejtelel chublaañal ti Egipto. Come xuc'ul tsi' pijta i chobejtabal.

²⁷Cha'an tsi' ñopo Dios, tsa' loq'ui Moisés ti Egipto. Ma'anic tsi' bac'ñabe i mich'ajel rey. Xuc'ul jach tsa' ajni come woli' q'uel yilal jini mach ba mejlic laj q'uel.

²⁸Cha'an tsi' ñopo Dios, tsi' teche Pascua*. Tsi' subeyob i pi'alob cha'an mi' tsansañoob tiñame' cha'an mi' tsijcañoob ch'ich' ti' ti' i yotot cha'an mi' coltanelob jini yax alalob ba' ora tsa' ñumi i jisañoob jini ángel. ²⁹Cha'an tsi' ñopoyob Dios, tsa' c'axiyob ti jini Chachac Ñajb che' bajche' ti tiquin lum. Jini egiptojob tsa' chamiyob ti ja' che' ba tsi' lon ñopoyob c'axel.

³⁰Cha'an tsi' ñopoyob Dios, tsa' yajli ts'ajc ti' joytilel Jericó che' ujtemix i joyojtañoob wucp'ejl q'uin.

³¹Cha'an tsi' ñopo Dios Rahab, am ba cabal i yixic, ma'anic tsa' jili yic'ot jini xñusa t'añoob, come tsi' paya ochel jini stsajiyajob cha'an mi' coltañoob.

³²¿Chuqui to yom mic sub? Ma'anic i yorajlel cha'an mic sub chuqui tsi' meleyob Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel, yic'ot x'alt'añoob. ³³Cha'an tsi' ñopoyob Dios, tsa' majli i cha'añoob ti' contra reyob, tsi' cha'leyob chuqui toj, tsi' tajayob chuqui tac albil, tsi' macbeyob i yej bajlum, ³⁴tsi' yapayob ts'aplaw ba c'ajc, tsi' puts'tayob i yej espada. Che' c'uñoob tsa' p'at'esantiyob. Tsa' p'atayob ti guerra. Che' motocñayob i

contrajob ch'oyolo' ba ti yamba lum, tsi' yajñesayob. ³⁵An meba' x'ixicob tsa' ba i cha' payayob jini chameño' ba i cha'añoob tsa' ba cha' ch'ojoyob. Yaño' ba tsa' p'ump'un tic'lantiyob. Pero ma'anic tsi' jac'ayob colel, come yomob i taj jini ñumen uts'at ba mu' ba caj i yaq'uentelob ba' ora mi' cha' ch'ojoyob jini chameño' ba. ³⁶Yaño' ba tsa' wajlentiyob. Tsa' bajbentiyob ti asiyal. Yaño' ba tsa' c'ajchiyob ti cadena. Tsa' majquiyob. ³⁷Tsa' jujliyob ti xajlel. Tsa' setuntiyob ti sierra. Tsa' tsansantiyob ti espada. Lalal i cha'añoob i p'achalel tiñame' yic'ot chivo, tsa' pam ñumiyob ti xambal. Ma'añoob i chubla'an. Tic'labilob. Cabal i wocol. ³⁸Pero wen uts i pusic'al ti' tojlel jini jontolo' ba. Tsiquil mach i lumalic ili pañimil. Tsa' pam ñumiyob ti tiquin lum yic'ot ti wits. Tsa' chumleyob ti ch'en tac yic'ot ti yebal xajlel.

³⁹Ti pejtelelob tsa' q'uejliyob ti uts'at cha'an tsi' ñopoyob Dios. Pero ma'anic tsa' aq'uentiyob ti pañimil chuqui tsi' pijtayob. ⁴⁰Come Dios tsi' ña'ta uts'at mi' pijtañoob chuqui ñumen ñuc mu' ba caj i tajob yic'otonla che' temel mi la clq'uentel lac wenlel yic'otob ba' ora mi' ts'actiyel i t'an.

Toj yom mi lac tsajcan majlel Jesús

12 Joyolonla ti cabal testigojob che' bajche' colem tocal. Jini cha'an la' lac junyajlel clay pejtelel mu' ba i macñañoobla yic'ot pejtelel mulil mu' ba i yac'onla ti claytal. La' lac chan cha'len wersa che' bajche' jini wen yujil ba ajñel cha'an mi lac taj jini woli ba lac

pijtan. ²Toj jach yom mi lac tsajcan majlel Jesús mu' ba i yac'ueñonla lac ñop. Mi caj i ts'actesabeñonla ja'el chuqui mi lac ñop. Jesús ma'anic tsi' xoyo i bijlel ti' tojlel wocol, come tsi' q'uele jini tijicña ba woli ba i pijtan. Jini cha'an tsi' yac'la i ba ti quisin che' ba tsa' chami ti cruz. Tsa' buchle ti' ñoj Dios ya' ti' yumantel. ³Na'tanla bajche' tsi' ñusa wocol che' ts'a'lebil i cha'an xmulilob, ame lujb'auquetla ti wocol ame mi la' lij la' ba.

⁴Come maxto anic tsa' la' wac'la la' ba ti tsansantel ti' cuchol wocol cha'an mi la' contrajin mulil.

⁵Tsa'ix ñajayi la' cha'an bajche' tsi' xic'beyetla Dios che' bajche' mi lac xic'ben la calobil. Tsi' yala: "Calobil, mach a ts'a'len i ju'santel a pusic'al ti lac Yum. Mach a lij a ba che' mi' tiq'uet lac Yum. ⁶Come lac Yum mi' ju'saben i pusic'al majqui jach mi' c'uxbin. Mi' toj'esan pejtelel mu' ba i yotsan ti' yalobil", che'en.

⁷Mi woli la' cuch ti uts'at i ju'santel la' pusic'al, Dios woli' q'ueletla che' bajche' i yalobil. Come wersa mi' ju'sabentel i pusic'al pejtelel alal c'uxbibil ba i cha'an i tat. ⁸Mi ma'anic mi' ju'sabeñet la' pusic'al, che' bajche' lac tilel ti' tojlel lac tat, mach i yalobileticla. Yañach ba la' tat. ⁹Come lac tatob ti pañimil tsi' ju'sabeyonla lac pusic'al. Tsa' lac chan q'ueleyob ti ñuc. ¿Mach ba yomic ñumen mi lac ch'ujbiben i t'an lac Tat ti panchan cha'an cuxul mi la cajñel? ¹⁰Isujm ya cha'pejl uxp'ejl jach jab lac tat tsi' ju'sayob lac pusic'al che' bajche' tsi' bajñel ña'tayob ila ti pañimil. Pero Dios

mi' ju'san lac pusic'al cha'an mi la cochel ti ch'ujul che' bajche' ch'ujul Dios, cha'an mi lac taj lac wenlel.

¹¹Isujm mach tijicñayic mi la cubin che' an majqui mi' ju'sabeñonla lac pusic'al. Poj ch'ijiyem mi la cubin. Pero ti wi'il mi' yac' ti p'ojlel toj ba lac pusic'al yic'ot i ñach'talel lac pusic'al che' ba tsa'ix lac jac'la ti uts'at.

Canlan la' ba cha'an ma'anic majch mi' cay i yutslel i pusic'al Dios

¹²Jini cha'an p'atesan c'un ba la' c'ab. P'atesan c'un ba la' pix.

¹³Pa'ta toj ba bij ame yajlic jini q'uichq'uichña ba mi' cha'len xambal. La'p'at. ¹⁴Chan cha'lenla wersa cha'an mi la' wajñel ti ñach'al yic'ot pejtelel winicob x'ixicob. Ñopola ajñel ti ch'ujul, come jini mach ba ch'ujulic ma'anic mi caj i q'uel lac Yum. ¹⁵Tsajiletla ame anic juntiquil ti la' tojlel mu' ba i ñusaben i yutslel i pusic'al Dios. Canlan la' ba ame anic jini ch'aj ba mu' ba i tech mich'ajel ti la' pusic'al ame i bib'esabeñob i pusic'al cabalob. ¹⁶Tsajiletla ame anic majch mi' taj i yixic, ame anic majch mi' ts'a'len jini albil ba i cha'an Dios che' bajche' Esaú. Tsi' choño i yascuñil che' an i wi'ñal cha'an mi' poj taj i bal i ñac'. ¹⁷Come la' wujil, che' yom i ch'am bendición ti wi'il, ma'anic tsa' mejli. Anquese tsi' mele i pusic'al ti uq'uel, ma'anix tsa' mejli i mel i ba.

¹⁸Come mach paybileticla ti wits che' bajche' israelob ba' mi la' wubin c'ajc, yic'ot sutujt ic', yic'ot ic'yoch'an ba pañimil, yic'ot b'ab'ac'uen ba ja'al, ¹⁹yic'ot i t'an

trompeta, yic'ot i t'an Dios. Jini tsa' ba i yubiyob jini t'an tsi' c'ajtibeyob Moisés ti wocol t'an cha'an ma'anic mi' chañ pejañob Dios. ²⁰Come mach cujchic i cha'añob che' ba tsa' subentiyob wersa mi caj i jujlel ti xajlel majqui jach mi' tal jini wits, mi winic mi alac'al. ²¹C'ax bablaq'uen chuqui tsi' q'ueleyob. Moisés tsi' yala: “Woli' toj sajtel c'pusic'al. Tsiltsilñayon ti baq'uen”, che'en.

²²Pero jatetla tsa'ix c'otiyetla ti wits i c'aba' Sion, i tejclum jini cuxul ba Dios, jini Jerusalén am ba ti panchan ba' tempabibilob bajc'al ángelob. ²³Tsa'ix c'otiyetla ba' tempabibilob yax alal ba i yalobilob Dios ts'ijbubil ba i c'aba' ti panchan. Ya'an Dios mu' ba i mel pejtelel winicob. Ya' añob i ch'ujlel toj ba winicob tsa' ba cha' mejliyob ti uts'at. ²⁴Tsa'ix c'otiyetla ba'an Jesús, jini tsa' ba i yalq'ueyonla jini tsijib xuc'ul ba t'an ba' tsijcabil i ch'ich'el cha'an mi' ñusan tel lac mul. Ñumen uts'at i ch'ich'el come ma'anic mi' c'ajtin i q'uexol che' bajche' i ch'ich'el Abel.

²⁵Tsajiletla ame la' ñusan lac Yum woli ba ti t'an. Come tsi' wersa tojoyob i mul jini israelob che' ba tsi' ñusabeyob i t'an Moisés i winic Dios wa' ti pañimil. Ñumen mi caj lac toj joñonla mi woli lac ñusan Dios mu' ba i pejañonla ya'ti panchan. ²⁶Che' ba tsi' cha'le t'an Dios ya' ti wits tsi' ñijca pañimil ti' t'an. Pero wale che' ba tsi' yalq'ueyonla i t'an tsi' yala: “Junyajl to mi caj c' ñijcan pañimil yic'ot panchan, mach jinic jach pañimil”. Che' tsi' yala. ²⁷Che' ba tsi' yala:

“Junyajl to”, tsi' yalq'ueyonla lac ña'tan mi' caj ti q'uextayel jini melbil tac ba yujil ba ñijcayel, cha'an mi' jalijel chuqui tac mach yujilic ñijcayel. ²⁸La' lac chañ suben Dios wocolix i yala cha'an woli la cochel ti' yumantel mach ba yujilic ñijcayel. La' lac ch'ujutesan Dios ti uts'at yic'ot pejtel lac pusic'al yic'ot baq'uen. ²⁹Come Dios yujil jisaya che' bajche' c'ajc.

Bajche' yom mi' yajñelob hermanojob

13 Chañ c'uxbin la' ba, come hermanojetla ti Cristo. ²Mach ñajlyic ti la' pusic'al la' p'untan jini xñumelob mach ba calñalobic la' cha'an. An i tajol tsi' mac'layob ángelob lac tatob che' mach cambilobic i cha'añob. ³Coltanla jini xmaljquelob. P'untañob che' bajche' la' wom p'untantel ya'ic añetla ti maljquibal. Ña'tanla jini woliyo' ba ti wocol che' bajche' jatetlachla woli ba la' wubin wocol.

⁴Ña'tanla uts'at ñujpuñel, uts'at mi' pay i yijñam winic. Yom xuc'ul mi' pi'leñob i ba. Come majqui jach mi' taj i yixic, mi an i yijñam, o mi ma'anic i yijñam, Dios mi caj i mel. ⁵Mach mi la' tsajyun taq'uin. Yom tijicña mi la' wajñel yic'ot chuqui tac an la' cha'an. Come Dios tsi' yala: “Ma'anic mi caj c'alytal ti meba'. Ma'anic mi caj j c'ayet”, che'en. ⁶Jini cha'an, yom ch'ejl lac pusic'al mi lac sub: “Lac Yum jñlach caj Coltaya. Ma'anic mi caj c' bac'ñan chuqui mi' tumbeñon winicob”, cho'onla.

⁷Ña'tanla jini xcalntayajob la' cha'an tsa' ba i subeyetla i t'an Dios.

Ña'tanla jaytiquil la' pi'lob tsa' ba i tajayob i wenlel ti chajp ti chajp ti' tojlelob. Ñopola Dios che' bajche' tsi' ñopoyob. ⁸Jesucristo junlajalach ac'bi yic'ot wale yic'ot ti pejtelel ora. ⁹Mach mi la' wac' la' ba cha'an mi la' jac' yamba cantesa am ba i sajtemal ti chajp ti chajp. Come mi lac taj i xuc'talel lac pusic'al cha'an i yutsllel i pusic'al Dios, mach cha'anic we'elal. Mi woli laj c'ux we'elal o mi ma'anic woli laj c'ux, ma'anic mi' coltañonla ti tojlel Dios. Tsa' jiliyob jini tsa' ba i jac'ayob ili cantesa cha'an i bal ñac'al. ¹⁰An pulantib lac cha'an, jiñach i cruz Cristo ba' mach mejlic i coltanel jini mu' ba i chan ñop i coltan i ba ti' jac'ol jini mandar.

¹¹Jini c'ax ñuc ba motomaj tsi' ch'amal ochel i ch'ich'el alac'al ti Ch'ujul ba Ajñibal cha'an i ñusantel mulil. Tsi' puluyob i bac'tal alac'al ti junwejl i ti' tejlum. ¹²Che' ja'el Jesús tsi' yubi wocol ti junwejl i ti' tejlum cha'an mi' saq'uesañonla ti' bajñel ch'ich'el. ¹³Jini cha'an la' lac lac'tesan lac ba ba'an Jesús ti junwejl i ti' tejlum. La' laj cuch lac ts'a'lentel che' bajche' Jesús.

¹⁴Mach wa'ic an lac tejlum. Pero woli lac sajcan jini tal to ba tejlum yujil ba jalijel.

¹⁵Jini cha'an che' coltabilonla cha'an Jesús, la' lac chan sub i ñuclel Dios ti' tojlel winicob. Jiñach mero i majtan. ¹⁶Mach yomic mi' ñajayel ti la' pusic'al i melol chuqui uts'at cha'an mi la' coltan la' pi'lob, come jiñach i majtan Dios uts'at ba mi' q'uel.

¹⁷Jac'benla i t'an xcantayajob la' cha'an. Otsan la' ba ti' wenta

come añob i ye'tel cha'an mi' wen pasbeñetla i bijlel la' coltanel. Wersa mi caj i subob i ba ti' tojlel Dios. Mi uts'at mi la' jac'ob tijicña mi caj i subob. Pero mi wola' wac'ueñob i ch'ijiyemlel i pusic'al mach che'ic mi la' taj la' wenlel.

¹⁸Yom mi la' tajon lojon ti oración. Cujil lojon ma'anic c mul lojon ti la' tojlel. Come ti pejtelel lojon c pusic'al com c mel lojon chuqui uts'at. ¹⁹La' wocolic cha'lenla oración cha'an mach chan jalix mic cha' tilel ba' añetla.

Cortesía tac

²⁰Diosach mu' ba i ñach'chocoñonla. Tsi' teche loq'uel lac Yum Jesucristo ba'an chameño' ba. Jiñach ñuc ba Xcanta tiñame'. Tsi' beq'ue i ch'ich'el cha'an i sellojlel jini xuc'ul ba t'an mach ba anic mi' jilel. ²¹La' i yaq'ueñetla pejtelel chuqui anto yom la' cha'an, cha'an mi la' mel ti pejtelel ora chuqui yom Dios. La' i mel i ye'tel Dios ti jatetla ti'p'atlel Cristo che' bajche' mi' mulan. La' tsictiyic i ñuclel Cristo ti pejtelel ora. Amén.

²²A wocolic hermanojob, yom uts'at mi la' jac' la' xic'bentel, come ts'ita jach tsac ts'ijbubeyetla.

²³Ña'tanla librejix la quermano Timoteo. Mi mach jalix mi' julel ilayi, ya' talon ti jula' quic'ot.

²⁴Aq'uenla cortesía pejtelel xcantayajob la' cha'an, yic'ot pejtelel i cha'año' ba Dios. Mi' yaq'ueñetla cortesía jini ch'oyolo' ba ti Italia. ²⁵La' ajnic i yutsllel i pusic'al Dios la' wic'ot ti la' pejtelel.

SANTIAGO

1 Santiagojon, x'e'telon i cha'an Dios yic'ot lac Yum Jesucristo. Mic ts'ijbubeñetla ili jun i p'olbalet bλ la jini lajchλntiquil i yalobil Israel, pujquemet bλ la ti pejtelel pañimil. Mi cλq'ueñetla cortesía.

I yilabentel lac pusic'al

²Quermanojob, ña'tanla jiñλch wen tijicña bλ che' mi' tilel wocol ti chajp ti chajp cha'an mi' yilabeñetla la' pusic'al. ³Come la' wujil, mi xuc'ul mi la' ñop Dios che' mi la' ñusan wocol, mi' yλc' ti p'ojlel i p'λtalel la' pusic'al ti pijt. ⁴La' ts'λctayic i p'λtalel la' pusic'al ti pijt cha'an uts'at mi la' wajñel, cha'an mi' ts'λctiyel i wenlel la' pusic'al. Che' jini ma'anic chuqui anto yom la' cha'an. ⁵Mi anto yom la' ña'tλbal c'ajtibenla Dios mu' bλ i p'ewbeñob pejtelel winicob. Che' mi la' c'ajtiben mi caj i yλq'ueñetla ti' yonlel i ña'tλbal come mach yujilic a'leya. ⁶Ñopola mi caj la' wλq'uentel che' mi la' c'ajtiben. Mach yomic tile bixel la' pusic'al ame lajaleticla bajche' wλλcña bλ ja' mu' bλ i ñijcan ic'. Mi' jats' tac i bλ ya' ti colem ñajb. ⁷Mi tile bixel la' pusic'al mach ti jump'ejlic la' pusic'al woli la' c'ajtiben. Che'

jini ma'anic chuqui mi caj la' wλq'uentel ti lac Yum. ⁸Come jini cha'p'ejax bλ i pusic'al mi' cha'len cajcaj xλmbal ti pejtelel i bijlel.

⁹Jini hermano mach bλ anic i chubλ'an ti pañimil la' ñuc'ac i pusic'al cha'an i ñuclel Dios. ¹⁰Jini wen chumul bλ winic la' ñuc'ac i pusic'al cha'an peq'uesλbil ti' tojlel Dios, come mi' caj ti jilel che' bajche' i nich pimel. ¹¹Che' c'ux q'uin mi' tiquesan jam. Mi' p'ajtel i nich pimel. Mi' jilel i t'ojlλwel. Che' ja'el mi caj i chλmel jini wen chumul bλ. Quepel mi' cλy i ye'tel.

¹²Tijicña jini mu' bλ i cuch wocol ti uts'at, come che' ñumenix i yilabentel i pusic'al, mi caj i yλq'uentel i cuxtalel i wenta corona che' bajche' albil i cha'an Dios. Dios mi caj i yλq'ueñob pejtelel mu' bλ i c'uxbiñob. ¹³Che' an majqui woli' pλjyel ti mulil, ña'tanla mach pλybilib i cha'an Dios. Come Dios mach mejlic i pλjyel ti mulil. Ma'anic ba' ora mi' pλy ti mulil winicob. ¹⁴Che' an majqui woli' pλjyel ti mulil, jiñλch i colosojlel i pusic'al mu' bλ i pλy, mu' bλ i xic'. ¹⁵I colosojlel i pusic'al mi' coel ti' pusic'al. Mi' ñijcan ti mulil. Che' tsa'ix p'ojli mulil mi' yλc' ti chλmel.

¹⁶C'uxbibilo' bΛ quermanojob, mach mi la' jac' la' lotintel.

¹⁷Pejtelel wen bΛ lac majtan yic'ot pejtelel uts'at bΛ lac majtan mi' tilel ti Dios. Mi' jubel tilel ti lac Tat, tsa' bΛ i mele ec' ti pejtelel. Ma'anic mi' q'uextiyel i pusic'al. Ma'anic mi' yajñel mi ts'ita'ic. ¹⁸Tsi' yΛq'ueyonla lac ñop i sujmllel i t'an cha'an mi lac cha' ilan pañimil che' bajche' yom i pusic'al. Tsi' cha' meleyonla ti yΛx alΛl bΛ i yalobil ti' tojlel yaño' bΛ mu' bΛ caj i ñopob.

**ChΛn melela chuqui
mi' yal jini wen t'an**

¹⁹Jini cha'an c'uxbibil bΛ quermanojob, yom p'ip'etla che' mi la' ñich'tan t'an. Mach yomic ora mi la' cha'len t'an. Mach yomic mi la' bΛc' mich'an. ²⁰Come i mich'ajel winicob ma'anic mi' coltañonla lac mel chuqui toj che' bajche' yom Dios. ²¹Jini cha'an cΛyΛla pejtelel chuqui tac bibi' yic'ot pejtelel jontolil. Ti' yutsllel la' pusic'al ch'ujbinla jini t'an tsa' bΛ ochi ti la' pusic'al che' bajche' pac' mu' ba mejlel i coltan la' ch'ujlel.

²²ChΛn melela chuqui mi' yal jini wen t'an. Mach yomic to'ochi che' jach mi la' wubin. Mach mi la' lon ña'tan woli la' ñop mi ma'anic woli la' jac'. ²³Come jini mu' bΛ i ñich'tan jini wen t'an, mi ma'anic mi' jac', lajalach bajche' juntiquil mu' bΛ i q'uel i wut ti espejo. ²⁴Mi' yujtel i q'uel i wut, mi' majlel. Mi' bΛc' ñajayel ti' pusic'al bajche' yilal i wut. ²⁵Mach che'ic jini mu' bΛ i wen q'uel jini wen bΛ mandar, come jini mandar mi' yΛc' ti colel jini ñup'ulo' bΛ. Majqui jach mi'

wen q'uel, ma'anic mi' ñajayel ti' pusic'al chuqui tsi' yubi, pero mi' jac' che' bajche' yom. Jini winic mi' taj i wenlel ti Dios ti pejtelel chuqui mi' mel.

²⁶Jini mu' bΛ i lon ña'tan uts'at woli' ch'ujutesan Dios che' ma'anic mi' tic' i yac', woli jach i ñop lot. Tontojach. Mi' lon sub i bΛ ti hermano. ²⁷Jini mu' bΛ i ch'ujutesan Dios ti isujm, mach bΛ anic i bibi'lel ti' tojlel Dios lac Tat, jñach mu' bΛ i coltan meba' alobob yic'ot meba' x'ixicob. Mi' chΛcΛ q'uel i bΛ ame i ñopben i sojquemal pañimil.

**Mach yomic jelchojc mi
la' c'uxbin la' bΛ**

2 Quermanojob, jatetla mu' bΛ la' ñop lac Yum Jesucristo i Yum Panchan, mach yomic jelchojc jach mi la' c'uxbin la' p'ι'Λlob. ²Ya' ba' mi la' tempa la' bΛ, mi tsa' ochi wen chumul bΛ winic lΛpΛl bΛ i cha'an i mat c'Λb melbil bΛ ti oro yic'ot wen bΛ i pislel, mi tsa' ochi ja'el yambΛ mach bΛ anic i chubΛ'an lΛpΛl bΛ i cha'an tsuculix bΛ i pislel, ³mach wenic che' ñumen mi la' c'uxbin jini wen bΛ i pislel. Mi tsa' la' sube buchtΛl ba' wen uts'at, pero mi tsa' la' sube jini mach bΛ anic i chubΛ'an: Wa'i ya'i o, mi mach a womic wa'tΛl, buchi' ti lum lΛc'Λl ti coc, mi che'etla, ⁴an la' mul che' jini. Jelchojc jach woli la' c'uxbin winicob. Jontol bajche' woli la' bajñel ña'tan.

⁵C'uxbibilo' bΛ quermanojob, ubinla. Dios tsi' yajca jini mach bΛ añobic i chubΛ'an ti pañimil cha'an mi' wen chumtΛlob cha'an jini mu'

ba lac ñop, come mi caj i yajñelob ti' yumantel Dios yic'ot pejtél mu' ba i c'uxbiñob Dios che' bajche' albil i cha'an. ⁶Pero jatetla woli la' ts'a'len jini mach ba anic i chubá'an. ¿Majqui mi' tic'lañetla? ¿Majqui mi' payetla majlel ti melobajal? Jiñobach wen chumulo' ba. ⁷Jini wen chumulo' ba mi' p'ajbeñob i c'aba' Cristo ba' mi lac taj lac wenlel.

⁸Yom mi la' jac' ti isujm ili c'ax ñuc ba mandar ti' Ts'ijbujel Dios: "C'uxbin a pi'lob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a ba", che'en. Mi woli la' jac' jini mandar toj woli la' mel. ⁹Pero an la' mul mi jelchojc jach woli la' c'uxbin la' pi'lob. Che' jini xñusa mandaretla ti' tojlel ili mandar. ¹⁰Majqui jach mi' ts'ita' ñusan jump'ejl mandar anquese mi' lu' jac' jini yan tac ba, an i mul ti' tojlel pejtelel jini mandar cha'an tsi' ñusa jump'ejl. ¹¹Come jini tsa' ba i yala: "Mach ma' cha'len ts'i'lel", tsi' yala ja'el: "Mach ma' cha'len tsansa", che'en. Mi ma'anic tsa' cha'le ts'i'lel pero mi tsa' cha'le tsansa, xñusa mandaret che' jini. ¹²Ti pejtelel chuqui mi la' cha'len yic'ot chuqui mi la' wal, ña'tanla mi caj la' mel la' ba ti' tojlel Cristo tsa' ba i yal'ayonla ti colel cha'an mi lac jac'ben i mandar. ¹³Jini mach ba yujilic p'untaya, ma'anic mi caj i p'untantel ti' yorajlel meloñel. Jini yujil ba p'untaya tijicña mi caj i yubin che' ti' yorajlel meloñel.

**PASA wen ba a melbal
mi tsa' ñopo Dios**

¹⁴Quermanojob, mi an majch mi' lon ña'tan woli' ñop Dios che'

ma'anic mi' mel chuqui wen, ¿woli ba i ñop ti isujm? Mi che'ach woli' ñop Dios, ¿woli ba i taj i coltantel? ¹⁵Mi a calñayach juntiquil p'ump'un ba mach ba anic i pislel mi i bal i ñac', ¹⁶mi tsa' sube: Cucu ti' ñach'talel a pusic'al, q'uixñesan a ba, la' ñaj'auet, mi che'et, ¿woli ba a coltan che' jini, che' ma'anic ma' waq'uen chuqui anto yom i cha'an? ¹⁷Che' jini ma'anic woli la' ñop Dios ti isujm come to'ol t'an jach mi ma'anic wen ba la' melbal.

¹⁸An majqui mi caj i subeñet: Jatet wola' ñop Dios cha'an ma' taj a coltantel, pero joñon wolic pas wen ba c melbal. ¿Bajche' mi caj a pasbeñon ti isujm mi wola' ñop che' ma'anic wen ba a melbal? Pero wen tsiquil wolic ñop Dios che' mic pasbeñet wen ba c melbal, che'en. ¹⁹¿Am ba ti la' tojlel mu' ba i lon ña'tan jasal mi lac to'ol ñop juntiquil jach jini mero Dios? Isujm juntiquil jach, pero mach jasalic mi lac to'ol ñop, come jini xibajob ja'el mi' ñopob, che' tsiltsilñayob ti baq'uen.

²⁰Tontojet. ¿Mach ba a wujilic lolom jach mi lac to'ol ñop Dios che' ma'anic wen ba lac melbal? ²¹¿Mach ba anic tsa' q'uejli ti toj lac tat Abraham cha'an ti wen ba i melbal che' ba tsi' yal' ti chamel i yalobil i c'aba' Isaac ya' ti' pulantib i majtan Dios? ²²Ña'tan che' jini, mach cojc jach tsi' ñopo Dios pero tsi' mele chuqui wen. Tsiquil uts'at tsi' ñopo Dios come tsi' pasal i ñopbal yic'ot wen ba i melbal. ²³Tsa' ujtí che' bajche' tsi' yala i ts'ijbujel Dios: "Abraham tsi' ñopo Dios. Jini cha'an tsa' q'uejli ti toj", che'en.

Dios tsi' pejca ti' pi'Al. ²⁴Ña'tanla che' jini, mi lac ch'ajmel ti' wenta Dios che' mi lac mel chuqui wen, mach cojic jach che' mi lac to'ol ñop Dios.

²⁵Che' ja'el jini Rahab, am ba cabal i yixic, tsa' ch'ajmi ti' wenta Dios che' ba tsi' paʎa ochel jini xmucu stsajiyajob, che' ba tsi' chocoyob sujtel ti yamba bij. ²⁶Che' loq'uemix lac ch'ujlel ti lac bac'tal chameñonixla. Che' ja'el mi to'ol t'an jach woli lac ñop Dios che' ma'anic wen ba lac melbal, chameñonixla yubil come ma'anic mi lac ñop ti isujm.

La cac'

3 Quermano, mach yomic ma' bac' ochel ti xcantesa, come la' wujil ñumen mi caj lac toj lac mul bajche' yaño' ba hermanojob che' xcantesajonla. ²Ti lac pejtelel cabal mi lac taj lac sajtemal ti' tojlel lac pi'Allob. Majqui jach puro uts'at i t'an ti' tojlel yaño' ba, uts'atach i pusic'al jini winic. Yujil i tic' i ba ti pejtelel chuqui mi' mel.

³La' wujil mi la cotsaben i taq'uiñal i yej caballo cha'an mi' jac'beñonla. Che' jini mi' yumañonla ti pejtelel i cuctal. ⁴Ña'tanla wen colem barco, pero che' ñijcabil i cha'an p'atla ba ic', mi' toj'esantel majlel cha'an biq'uit ba i toj'esajib baqui jach yom majlel jini xñijca barco. ⁵Che' ja'el la cac', anquese biq'uit jax ti lac bac'tal, wen ch'ejl mi' pas i ba ti' subol ñuc tac ba. Anquese che' jach ya wistal i nich c'ajc, mi tsi' chucu colem te'el mi' laj pulel. ⁶Jini la cac' lajalach bajche' c'ajc. Wen yujil jontolil. Mi'

bib'esan pejtelel lac bac'tal. Ch'oyol ti infierno i jontolil la cac'. Mi mejlel i xic'beñonla jontolil cha'an mi' jisañonla ti c'ajc.

⁷Mi mejlel la cuts'esan i bal mate'el, mut, lucum, yic'ot i chañil ñajb come ti chajp ti chajp tsa' uts'esanti cha'an winicob. ⁸Pero mach che'ic la cac'. Ma'anic winic mu' ba mejlel i yuts'esan i yac'. Jontol la cac'. Mach yujilic tijj'uel. An i venenojlel yujil ba tsansa.

⁹Ti la cac' mi lac ch'ujutesan Dios lac Tat. Ti la cac' mi lac p'aj winicob x'ixicob melbilo' ba ti' yejtal Dios. ¹⁰Ti' yej winic mi' loq'uel uts ba t'an yic'ot p'ajoñel. Quermanojob, mach che'ic yom.

¹¹Ti jump'ejl jach i loq'uib ja', ¿mu' ba i loq'uel yax ba ja' yic'ot ch'aj ba? ¹²Quermanojob, ¿mu' ba lac tuc' olivo ti higuera te'? ¿Mu' ba lac tuc' higo ti ac'? Che' ja'el, ma'anic i loq'uib ja' mu' ba i yac' yax ba ja' yic'ot tsaj ba.

Jini lac ña'tabal mu' ba i jubel tilel ti chan

¹³Majqui jach an cabal i pusic'al yic'ot cabal i ña'tabal, la' i tsictesan ti wen ba i melbal. Yom pec' mi' mel i pusic'al che' mi' mel chuqui wen yic'ot wen ba i ña'tabal. ¹⁴Mi tsaytsayña la' pusic'al cha'an i wenlel la' pi'Allob, mi la' wujil a'leya ti la' pusic'al, mach la' chañ'esan la' ba. Mach la' cha'len lot ti' contra i sujmllel. ¹⁵Come mach tilemic ti chan i tsuculel lac pusic'al, pero tilem ti pañimil, tilem ti' colosojlel lac pusic'al yic'ot ti xiba. ¹⁶Ya' ba' tsaytsayñayob i pusic'al winicob, ba' ñijcabilob i cha'an i ts'i'lel i

wut, ya' mi' t'oxob i ba ti leto yic'ot jujunchajp jontolil.

¹⁷Pero jini wen ba lac ña'tabal ch'oyol ba ti chan ñaxan mi' pas i ba ti' saclel lac pusic'al yic'ot i yutslal lac t'an. Mi' yac' ti bujt'el lac pusic'al ti p'untaya cha'an mi lac mel pejt'el chuqui wen ti pejt'el lac pusic'al. Mach yujilic lo'loya. ¹⁸Jini mu' ba i lajmesañob leto ti' ñach'talel i pusic'al woli' wejch'uñob majlel pac' yilal mu' ba caj i yac' i wut cha'an toj mi la cajñel.

**Jini mu' ba i c'uxbin i
cha'an ba pañimil**

4 ¿Chucoch woli la' t'ox la' ba ti a'leya? ¿Mach ba xic'bileticla cha'an i colosojlel la' pusic'al? Come mi' tejchel guerra ti la' pusic'al che' cha'p'ejl jax la' ña'tabal. ²An i ts'i'lel la' wut cha'an chub'añal. Mi la' cha'len tsansa cha'an mi la' taj. Tsaytsayña la' pusic'al cha'an i wenlel la' pi'alob pero ma'anic mi la' taj. Jini cha'an mi la' cha'len leto yic'ot guerra. Ma'anic mi la' taj chuqui la' wom come ma'anic mi la' c'ajtiben Dios. ³An chuqui tac mi la' c'ajtiben pero ma'anic mi la' taj, come sajtem bajche' mi la' c'ajtin. La' wom jach la' jisan cha'an i colosojlel la' pusic'al.

⁴Lajaletla bajche' x'ixic mu' ba i c'ay i ñoxi'al cha'an mi' c'uxbiben i contra. ¿Mach ba la' wujilic? Jini mu' ba i c'uxbin i cha'an ba pañimil, mi' contrajin Dios. Jini yom ba i c'uxbintel ti pañimil, woli' yotsan i ba ti' contra Dios. ⁵Ña'tanla isujm mi' subeñonla i Ts'ijbujel:

“Dios tsi' chumchoco ti lac pusic'al jini Espíritu mu' ba i cantañonla ame sojq'iconla”. ⁶Cabal mi' yalq'ueñonla lac p'at'alel cha'an mi' majlel lac cha'an. Jini cha'an mi' yal: “Dios mi' contrajin jini mu' ba i chañ'esañob i ba, pero mi' p'at'esan jini mu' ba i peq'uesañob i ba”, che'en.

⁷Aq'uen la' ba Dios. Pasa la' ba ti' contra xiba. Che' jini mi caj i puts'tañetla. ⁸Lac'tesan la' ba ba'an Dios. Che' jini mi caj i lac'tesan i ba ba' añetla. Xmulilob, poco la' c'ab. Jatetla cha'chajp jax ba la' pusic'al saq'uesan la' ba. ⁹Mele la' pusic'al. Cha'lenla uq'uel. Uc'tan la' mul. La' ujtiquetla ti tse'ñal. La' p'antayic ti uq'uel. La' jilic i tijicñayel la' pusic'al. La' p'antayic ti la' ch'ijiyemlel. ¹⁰Mele la' ba ti pec' ti' wut lac Yum. Che' jini mi caj i chañ'esañetla.

¹¹Quermanojob, mach yomic mi la' pac' ti jontolil la' pi'alob. Jini mu' ba i pac' ti jontolil i pi'alob yic'ot jini mu' ba i bajñel melob ti' pusic'al woli' contrajin jini mandar. Woli' yal ti' pusic'al mach uts'atic jini mandar. Pero mi wola' wal ti a pusic'al mach uts'atic jini mandar, mach tojetic ti' tojlel. Wola' bajñel wa'chocon a ba ti meloñel ti' tojlel. ¹²An juntiquil jach x'ac' mandar am ba i p'at'alel cha'an mi' coltañonla cha'an mi' jisañonla. ¿Chuqui i ye'tel ma' bajñel otsan a ba a mel a pi'al ti a bajñel pusic'al?

**Mach la' wujilic chuqui
mi' caj ti ujtel ijc'al**

¹³Ubinla jatetla mu' ba la' wal: Wale o mi ijc'al mi caj lac majlel

ti tejclum. Ya'i mi caj lac jalijel jump'ejl jab cha'an mi lac cha'len mañoñel yic'ot choñoñel. Mi caj laj ganarin cabal taq'uin, lon che'etla.

¹⁴Mach la' wujilic chuqui mi' caj ti ujtel ijc'al mi bajche' mi caj la' wujtel. Isujm, lajal la' cuxtalel bajche' i yowix ja'. Poj tsiquil jumuc'. Ti wi'il mach tsiquilix.

¹⁵Jini cha'an yom mi la' wal: Mi che'ach yom lac Yum, che'ach mi caj la' cajñel, che'ach mi caj lac mel, che'etla. ¹⁶Pero che' mi la' bajñel ña'tan chuqui mi caj la' mel,woli la' chañ'esan la' ba. Che' mi la' bajñel sub la' ba ti ñuc, an la' mul.

¹⁷Majqui jach mi' ña'tan chuqui yom melol pero mach che'ic mi' mel, añlach i mul.

T'an cha'an wen chumul ba winic

5 Ubinla wen chumulet ba la. Cha'lenla uq'uel, cha'lenla oñel cha'an jini wocol mu' ba caj i tajetla. ²Oc'benix la' chuba'an, c'uxbilix la' pislel ti' chañil. ³Jini oro yic'ot plata ta'ajemix. I ta' mi' yac' ti tsictiyel la' mul. Mi caj i jisan la' bac'tal che' bajche' c'ajc. Tsa' la' bajñel loto la' chuba'an ti ili cojix ba q'uin tac. ⁴La' wilan c'am woli ti t'an jini taq'uin, come ma'anic tsa' la' tojo x'e'telob la' cha'an tsa' ba i tsepbeyetla la' jamil. Tsa' c'oti i t'an la' waj tsep jamob ti' chiquin lac Yum, jiñlach i Yum panchan yic'ot pañimil. ⁵Wen chumuletla wa' ti pañimil. Tijicña tsa' la' ñusa q'uin. Ma'anic tsa' la' tiq'ui la' ba. Tsa' la' jup'esa la' pusic'al cha'an jini q'uin che' mi caj la' tsansantel. ⁶Tsa' la' jop'be i mul jini toj ba. Tsa'

la' tsansa. Ma'anic tsi' letsa i t'an ti la' tojlel.

Cha'lenla pijt

⁷Jini cha'an hermanojob, cha'lenla pijt ti' ñlach'talel la' pusic'al jinto mi' tilel lac Yum. Ña'tanla jini xpac'. Jal mi' pijtan i yac'bal i lum. Ti' ñlach'talel i pusic'al mi' pijtan jini ñaxan ba ja'al yic'ot jini wi'il ba cha'an mi' colel i pac'bal. ⁸Che'ach yom mi la' cha'len pijt ti' ñlach'talel la' pusic'al. Xuc'chocon la' pusic'al come lac'alix jini q'uin che' mi' tilel lac Yum. ⁹Quermanojob, mach la' cha'len wulwul t'an ti' contra la' pi'alob ame pajyiquetla cha'an mi la' mel la' ba. La' wilan wa'alix ti' ti' otot la' Caj mel mulil.

¹⁰Quermanojob, ña'tanla jini x'alt'añob tsa' ba i subuyob t'an ti' c'aba' lac Yum. Tsi' pasbeyetla bajche' yom mi la' ñusan wocol. Tsi' cha'leyob pijt ti' ñlach'talel i pusic'al. Tsi' ñusayob i tic'lantel. ¹¹La' cujil tijicñayobix cha'an tsi' cuchuyob wocol. Tsa'ix la' wubi bajche' tsi' cuchu wocol ti uts'at jini Job. Tsa'ix la' wubi chuqui tsi' cha'le lac Yum ti' tojlel Job che' ti' yujtibal, come uts i pusic'al lac Yum. Wen yujil p'untaya. ¹²Quermanojob, jiñlach ñumen uts'at ba che' ma'anic mi la' lon taj ti t'an panchan mi pañimil mi yamba t'an cha'an mi la' wa'chocon la' subal. Jasal jach mi la' wal che'ach yom o mach che'ic yom ame la' taj la' mul ti' tojlel Dios. Mi mach isujmic, mach i sujm, che'etla, cha'an ma'anic mi la' pajyel la' mel la' ba.

**Cha'lenla oración ti'
xuc'talel la' pusic'al**

¹³¿Am ba majqui woli' yubin wocol? La' i pejcan Dios. ¿Am ba majqui woli' yubin tijicña? La' i c'ayin Dios. ¹⁴¿Am ba majqui woli ti c'amajel? La' i pax jini wa'chocobilo' ba ti' tojlel xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba. Mi caj i pejcabeñob Dios. Mi caj i boñob ti aceite ti' c'aba' lac Yum. ¹⁵Mi woli lac ñop ti lac pusic'al che' mi lac pejcan Dios, mi caj i coltan jini xc'amajel. Lac Yum mi caj i lajmesan. Mi tsi' cha'le mulil, mux i ñusabentel. ¹⁶Subu la' ba che' an la' mul ti' tojlel la' pi'lob. Taja la' ba ti oración

cha'an mi la' lajmesantel. An cabal i c'ajñibal i yoración jini tojo' ba. Cabalach i p'atlel.

¹⁷Winicach Elías lajal bajche'onla. Ti jump'ejl i pusic'al tsi' pejca Dios cha'an ma'anic mi' tilel ja'al. Ojlil i champ'ejl jab ma'anic tsa' yajli ja'al ti lum. ¹⁸Tsi' cha' pejca Dios. Tsi' choco tilel ja'al. Jini lum tsi' cha' ac'la ti colel pac'abla. ¹⁹Hermanojob, mi an juntiquil ti la' tojlel tsa' ba i c'aya i sujmllel Dios, yom mi' cha' toj'esan yamba. ²⁰Come jini mu' ba i toj'esan xmulil am ba i sajtemal woli' coltan cha'an mi' taj i cuxtalel cha'an ma'anic mi' jilel. Woli' yac' ti ñusantel cabal mulil.

1 PEDRO

1 Pedrojon, apóstolon i cha'an Jesucristo. Mic ts'ijbubeñetla ili jun, xñumelet jach ba la, pujuemet ba la ti Ponto, ti Galacia, ti Capadocia, ti Asia yic'ot ti Bitinia. ²Yajcabiletla che' bajche' tsi' wān ña'ta Dios lac Tat. Jini Espíritu woli' saq'uesañetla cha'an mi la' jac'ben Jesucristo, yic'ot ja'el cha'an mi la' mujlel ti' ch'ich'el Jesucristo. La' p'ojlesāntic i yutslel yic'ot i ñāch'tālel la' pusic'al.

An cuxul ba lac pijtaya

³La' subjic i ñuclel Dios i Tat lac Yum Jesucristo, come cabal tsi' p'untayonla che' ba tsi' yaq'ueyonla lac cha' ilan pañimil. Jini cha'an an cuxul ba lac pijtaya, cha'an tsa' cha' tejchi ch'ojyel Jesucristo ba'an chameño' ba. ⁴Come Dios mi caj i yaq'ueñonla jini lotbebilon ba la ti panchan ba' ma'anic mi' jilel, ba' ma'anic mi' bib'an, ma'anic mi' tsuculiyel. Mi caj la' wāq'uentel ya' ti panchan. ⁵Come Dios woli' cāntañetla ti ñuc ba i p'ātālel pejteletla mu' ba la' ñop, c'ālal ti jini cojix ba q'uin che' mi caj i tsictiyel la' coltāntel tsa' ba i wān chajpābeyetla. ⁶Jini cha'an tijicñayetla, anquese poj jumuc'

jach mi la' wubin jujunchajp wocol mi che'āch yom Dios, ⁷cha'an mi' tsictiyel mi xuc'ul woli la' ñop. Ñumen uts'at i xuc'tālel la' pusic'al ti Cristo bajche' oro mu' ba i jilel. Wolix la' ñusan wocol che' bajche' mi' ñumel oro ti c'ajc cha'an mi' q'uejlel mi mero oro. Che' ja'el che' ñumenix la' wocol, mi caj i sujbel la' ñuclel, mi caj la' c'uxbintel, mi caj la' q'uejlel ti ñuc che' mi' tsictiyel Jesucristo. ⁸Ma'anic tsa' la' q'uele Jesús, pero mi la' c'uxbin. Ma'anic woli la' q'uel wāle, pero woli la' ñop. Jini cha'an ma'anic i p'isol i tijicñāyel la' pusic'al tilem ba ti panchan, ⁹come woli la' taj la' coltāntel cha'an tsa' la' ñopo.

¹⁰Che' bajche' tsi' wān subuyob jini x'alt'añob, mi caj la' taj i yutslel i pusic'al Dios. Tsi' ñopoyob i ch'āmben isujm bajche' mi caj i yujtel la' coltāntel. ¹¹Tsi' sajca'yob ti jun cha'an mi' ña'tañob baqui ba ora mi' caj ti ujtel jini tsa' ba i yāla i yEspíritu Cristo am ba ti' pusic'alob. Come i yEspíritu Cristo tsi' wān subeyob i wocol Cristo, yic'ot i ñuclel mu' ba caj i taj che' ujtemix wocol. ¹²Tsa' pās Bentleyob mach cha'anic i bajñel c'āñibal tsi' cha'leyob t'an, pero cha'an mi'

cantesantel yaño' ba. Wale tsa'ix la' wubi jini jach ba t'an tic tojlel lojon. Tsac subeyetla jini wen t'an yic'ot jini Ch'ujul ba Espiritu chocbil ba tilel ti panchan. Jini ángelob wersa yomob i ch'amben isujm.

Yom ch'ujuletla ti pejtelel la' melbal

¹³Jini cha'an, chajpan la' pusic'al. Yom yaxal la' wo. Junyajlel xuc'chocon la' ba ti pijtaya, come mi caj la' waq'uentel i yutslal la' pusic'al che' mi' palstal Jesucristo. ¹⁴Yom lajaletla bajche' alobob mu' ba i wen jac'ob t'an. Mach mi la' chan mel che' bajche' ti yamba ora che' maxto anic la' ña'tabal, che' ba tsa' la' jac'la i colosojlel la' pusic'al. ¹⁵Ch'ujul jini tsa' ba i palyayetla, jini cha'an yom ch'ujuletla ja'el ti pejtelel la' melbal. ¹⁶Come ts'ijbubil: "Ajñenla ti ch'ujul, come ch'ujulon", che'en lac Yum. ¹⁷Mi woli la' pejcan ti la' Tat jini mu' ba i mel pejtel winicob ti toj, mu' ba caj i meletla ti jujuntiquil che' bajche' an la' melbal, ajñenla ti baq'uen che' wa'to añetla ba' mach mero la' lumalic. ¹⁸Come ña'tabil la' cha'an, mambiletla cha'an ma'anic mi la' chan ñop jini lolom jach ba tsa' ba la ñopo ti la' ñojte'el. Mach mambiletla ti jini yujil tac ba jilel che' bajche' oro yic'ot sasac taq'uin. ¹⁹Pero mambiletla ti' ch'ich'el Cristo, letsem ba i tojol, che' bajche' juncojt ala tat tiñame' mach ba anic i chamel mi i bibi'lel. ²⁰Tsa' wa'choconti Jesús che' maxto anic tsa' mejli pañimil, pero tsa' poj tsictiyi ti jini cojix ba q'uin tac am ba wale cha'an mi' coltañetla. ²¹Cha'an ti' caj Jesús mi la' ñop

Dios tsa' ba i teche ch'ojoyel Jesús ba'an chameño' ba. Tsi' yal'ue i ñuclel. Jini cha'an clyaletla ti Dios. An la' pijtaya ti Dios.

²²Tsa'ix la' saq'uesa la' pusic'al ti' jac'ol i sujmlal. Jini cha'an mi la' c'uxbin la' wermanojob ti isujm. Wen c'uxbin la' ba ti jump'ejl la' pusic'al. ²³Come ma'anic tsa' la' cha' ila pañimil ti pac' yujil ba jilel, pero ti pac' mach ba yujilic jilel, jini cuxul ba i t'an Dios mu' ba i yajñel ti pejtelel ora. ²⁴Come ts'ijbubil: "Pejtelel winicob lajalob bajche' pimel. Pejtelel i ñuclel winicob lajalach bajche' i nich pimel. Mi' tiquin pimel, mi' yajlel jubel i nich, ²⁵pero i t'an lac Yum mi' yajñel ti pejtelel ora", che'en. Che'ach mi' yal jini wen t'an tsa' ba c subeyetla.

2 Jini cha'an clyala pejtelel la' jontolil yic'ot lotiya yic'ot i cha'chajplel la' pusic'al, yic'ot tsaytsayña ba la' pusic'al cha'an i wenlel la' pi'alob, yic'ot pejtelel u'yaj t'an. ²Yom lajaletla bajche' alal, poj ujtal ba i yilan pañimil, mu' ba i c'ajtin i chu'. Che'ach yom mi la' c'ajtin la' chu' ti Espiritu mu' ba i we'san la' pusic'al ti' sujmlal, cha'an mi la' colel majlel ti la' coltantel, ³mi sumuc tsa' la' wubi i yutslal lac Yum.

Jini cuxul ba Xajlel

⁴La'la ba'an Jesús, jini cuxul ba Xajlel. Winicob tsi' chocoyob ti isujm, pero Dios tsi' yajca come uts'atax mi' q'uel. ⁵Jatetla ja'el lajaletla bajche' cuxul ba xajlel. Woli la' wa'chocontel ti' yotot Dios. Yom ch'ujul ba motomajetla i cha'an

Jesucristo cha'an mi la' waq'uen ch'ujul ba i majtan Dios mu' ba i mulan. ⁶Come ts'ijbubil: "Awilan, woli cac' ti Sion jump'ejl uts'at ba Xajlel, yajcabil ba cha'an i xujc otot. Jini mu' ba i ñop ma'anic mi' cajel ti quisin", che'en. ⁷Jatetla mu' ba la' ñop, c'ux mi la' wubin Jesús. Pero ti' tojlel jini mach ba anic mi' ñopob, jiñach Xajlel chocbil ba cha'an jini xmel ototob. Pero Dios tsi' yotsa ti' xujc otot. ⁸Ts'ijbubil ja'el: "Jiñach Xajlel ba' mi' jats'ob i yoc winicob. Jiñach Ñuc ba Xajlel mu' ba i yac'ob ti yajlel. Come tsi' jats'ayob i yoc cha'an ma'anic tsi' jac'ayob jini wen t'an". Che'ach tsi' meleyob bajche' tsi' wan ña'ta Dios.

X'e'teletla i cha'an Dios

⁹Pero i yalobiletla, yajcabiletla. Ñuc ba motomajetla ti' tojlel jini Rey. Ch'ujul ba tejclumetla. I cha'añetla Dios cha'an mi la' sub majlel jini ñuc tac ba i melbal Dios, tsa' ba i palyayetla loq'uel ti ic'yoch'an ba pañimil. Tsi' yotsayetla ti' saclel i yumantel. ¹⁰Ti yamba ora mach i cha'añeticla Dios, pero wale i cha'añetla. Ti yamba ora ma'anic majch tsi' p'untayetla, pero wale tsa'ix i p'untayetla.

¹¹C'uxbibilet ba la, xñumeletla ti pañimil, yañach ba la' lumal. Ti wocol t'an mic subeñetla mach yomic mi la' jac'ben i colosojlel la' pusic'al mu' ba i cha'len guerra ti' contra la' ch'ujlel. ¹²Paasa la' ba ti uts'at ti' tojlel jini gentilob*. Che' jini anquese mi' palq'uetla ti jontolil, mi caj i ña'tañob wen ba la' melbal che' mi' tsictiyel lac melbal ti lac pejtelel. Mi caj i subob i ñuclel Dios.

Ac'la la' ba ti' wenta año' ba i ye'tel

¹³Añetla ti lac Yum, jini cha'an ac'la la' ba ti uts'at ti' wenta pejtelel año' ba i ye'tel ti la' tojlel, jini c'ax ñuc ba yumal ¹⁴yic'ot winicob wa'chocobilo' ba i cha'an, cha'an mi' yalq'ueñob i toj i mul xjontolilob, yic'ot cha'an mi' subeñob i ñuclel jini mu' ba i melob chuqui wen. ¹⁵Come yom Dios mi la' mel chuqui wen cha'an mi la' ñach'tesabeñob i tontojlel jini winicob mach ba añobic i ña'tabal. ¹⁶Libre añetla cha'an mi la' mel chuqui uts'at, mach cha'anic mi la' cha'len mulil, come x'e'teletla i cha'an Dios. ¹⁷Q'uelela ti ñuc pejtelel winicob x'ixicob. C'uxbin la' wermanojob. Balc'ñanla Dios. Q'uelela ti ñuc jini yumalob.

¹⁸X'e'telob, jac'benla i t'an la' yum, mach cojic jach jini uts'ato' ba mu' ba i c'uxbiñetla pero jini tsatso' ba i t'an ja'el. ¹⁹Come uts'at mi' q'uelonla Dios mi uts'at mi laj cuch wocol che' tic'bilonla cha'an i melol chuqui uts'at, che' ma'anic lac mul. ²⁰Mi woli la' jajts'el cha'an la' jontolil, zam ba la' ñuclel che' mi la' cuch jini wocol? Pero mi woli la' cuch wocol cha'an i melol chuqui uts'at, Dios mi caj i q'ueletla ti uts'at. ²¹Come palybiletla cha'an mi la' wubin wocol. Come Cristo ja'el tsi' yubi wocol cha'añonla. Tsi' pasbeyonla bajche' yom mi lac mel. Tsajcanla majlel. ²²Ma'anic tsi' cha'le mulil, ma'anic tsi' cha'le lot. ²³Che' ba tsa' a'lenti, ma'anic tsi' quexta a'leya. Che' ba tsa' aq'uenti wocol, ma'anic tsi' cha'le balc'tesaya. Che' jach tsi' yal'la i ba ti' wenta

jini mu' bΛ i cha'len meloñel ti toj.
24I bajñel jach tsi' cuchu lac mul ti' bΛc'tal che' bΛ tsa' chami ti te', cha'an mi' jilel i p'ΛtΛlel mulil ti lac tojlel. Cuxulonixla cha'an yom mi lac mel chuqui toj. LajmesΛbiletla cha'an tsa' lojwi lac Yum. **25**Ti yambΛ ora tsa' sajtiyetla che' bajche' tiñame', pero tsa' la' sutq'ui la' bΛ cha'an mi la' tsajcan majlel jini Xcanta tiñame', jini Xcantaya mu' bΛ i coltan la' ch'ujlel.

Ajñenla ti uts'at yic'ot la' pi'Λl

3 X'ixicob, yom mi la' wΛc' la' bΛ ti uts'at ti' wenta la' ñoxi'al. Che' jini, mi ma'anic mi' ñopob la' ñoxi'al, mi caj i ñopob cha'an uts'at bΛ la' melbal, mach cha'anic la' t'an. **2**Mi caj i q'uelob toj bΛ la' melbal che' mi la' jac'beñob ti uts'at. **3**Mach mero la' ch'Λjlilic che' mi la' jal la' jol mi che' mi la' ch'Λl la' bΛ ti oro yic'ot wen bΛ la' pislel. **4**Pero yom i ch'Λjlil la' pusic'al mach bΛ anic mi' jilel, jiñach i yutslel yic'ot i ñach'talel la' pusic'al. Jiñach c'ax uts'at bΛ ti' wut Dios. **5**Come che' ja'el ti oñiyi jini ch'ujul bΛ x'ixicob tsa' bΛ i pijtayob i wenlel ti Dios tsi' ch'ΛlΛyob i bΛ ja'el. Tsi' yΛc'Λyob i bΛ ti uts'at ti' wenta i ñoxi'al. **6**Che'Λch tsi' mele Sara. Tsi' ch'ujbibe i t'an Abraham, tsi' pejca ti' yum. Jatetla i yalobiletla Sara, mi toj mi la' mel, mi ma'anic mi la' bΛc'ñan chuqui mi' yujtel. **7**Che' ja'el winicob, ajñenla ti uts'at yic'ot la' wijñam. Q'uelela ti ñuc jini x'ixic anquese ñumen c'un bajche'etla, pero temel mi la' wΛq'uentel la' cuxtΛlel ti' yutslel i pusic'al Dios. Che'Λch yom mi la' mel ame mΛctΛntic la' woración.

La' wocol cha'an wen bΛ la' melbal

8Ti pejteletla yom junlajal la' pusic'al mi la' cha'len p'untaya. C'uxbin la' bΛ che' bajche' la' wijts'in la' bΛ. Yom uts la' pusic'al. Yom mi la' mel la' bΛ ti pec'. **9**Mach yomic mi la' q'uextan jontolil, mi a'leya. Yom mi la' wΛq'ueñob i yutslel la' t'an la' pi'Λlob, come ña'tΛbil la' cha'an pΛybiletla cha'an mi la' wΛq'uentel la' wenlel. **10**Come ts'ijbubil: "Majqui yom ajñel ti' tijicñayel i pusic'al, cha'an uts'at mi' ñusan q'uin, la' i tic' i yac' ti jontolil, la' i tic' i yej ti lot. **11**La' i cΛy jontolil. La' i mel chuqui uts'at. La' i sΛclan i wenlel i pi'Λlob cha'an ñach'Λl mi' yajñel yic'otob. **12**Come lac Yum woli' wen q'uel jini tojo' bΛ. Mi' yubibeñob i yoración. Pero mi' contrajin jini mu' bΛ i melob jontolil".

13Mi bΛxetla ti' melol chuqui uts'at, ¿am ba majqui mi caj i tic'lañetla? **14**Pero mi woli la' tic'Λntel cha'an ti' melol chuqui toj, tijicñayetla. Jini cha'an mach la' cha'len bΛq'uen che' mi' cha'leñob bΛc'tesaya. Mach la' mel la' pusic'al. **15**Pero chΛn yumanla Cristo ti la' pusic'al. Yom chajpabil la' pusic'al ti pejtelel ora cha'an mi la' suben la' pi'Λlob baqui tilem la' pijtaya che' mi' c'ajtibetla. Subenla ti uts bΛ t'an yic'ot c'uxbiya. **16**Ajñenla ti uts'at cha'an ma'anic mi' tejchel t'an ti la' pusic'al. Che' jini mi caj i yubiñob quisin la' contrajob mu' bΛ i pΛq'uetla ti jontolil, che' mi' q'uelob wen bΛ la' melbal ti Cristo. **17**Mi yom Dios mi la' cubin wocol, ña'tanla uts'at mi la' cubin

cha'an wen ba lac melbal, mach cha'anic jontolil. ¹⁸Come Cristo ja'el ti junyajel tsi' yubi wocol cha'an mulil. Jini Toj ba tsi' yac'la i ba ti chamel cha'an jini mach ba tojobic, cha'an mi' payonla ti' tojlel Dios. Isujmach tsa' tsansanti ti' bac'tal, pero tsa' cha' cuxtiyi ti jini espíritu. ¹⁹Yic'ot i yespíritu tsa' majli Cristo i subeñob t'an jini ch'ujlellob ya' ti' yajñib chameño' ba. ²⁰Jiñobach sajtemo' ba mach ba anic tsi' jac'ayob ti yamba ora, che' jal tsi' cha'le pijt Dios ti' yorajlel Noé che' ba woli to i mel colem barco. Waxactiquil jach tsa' coliyob ti ja'. ²¹Jiñach i yejtal bajche' mi laj coltantel wale ti ch'am ja'. Ma'anic mi' poc loq'uel i lumil lac pachlalel, pero mi' pasonla ti sac ti' wut Dios che' ñach'al lac pusic'al cha'an tsa' lac subu lac ba ti' tojlel Dios. Tsa'ix tejchiyonla ch'ojyel yic'ot Jesucristo. ²²Tsa'ix majli ti panchan ya' ti' ñoj Dios. Jini ángelob yic'ot yumalob, yic'ot año' ba i p'atlalel, mi' yumañob Jesús.

**Ts'acal yom mi la' pas i
yutslel i pusic'al Dios**

4 Cristo tsi' ñusa wocol ti' bac'tal cha'añonla. Jini cha'an yom chajpabil la' pusic'al cha'an mi la' ñusan wocol ja'el che' bajche' Cristo. Come majqui jach tsi' ñusa wocol ti' bac'tal tsa'ix i caya i mul. ²Ma'anix mi' chan jac' i colosojlel i pusic'al che' bajche' año' ba. Mi' cay tsucul ba i pusic'al cha'an mi' mel bajche' yom Dios ti pejtelel i jabil. ³Come jasalix jini q'uin tac tsa' ba la' ñusa ti' melol mulil che' bajche' jini sajtemo' ba mu' ba i

jac'ob i colosojlel i pusic'al yic'ot i ts'i'lel. Mi' cha'leñob chuqui jisil yic'ot yac'ajel yic'ot leco ba q'uiñijel, yic'ot lemoñel. Mi' melob leco ba i q'uiñilel dios tac. ⁴Mi' toj sajtelob i pusic'al cha'an ma'anix woli la' tsajcañob ti jontolil. Mi' p'ajetla. ⁵Pero mi caj i tojob yic'ot Dios mu' ba caj i mel jini cuxulo' ba yic'ot jini chameño' ba. ⁶Jini cha'an ti wajali tsa' subentiyob jini wen t'an jini tsa' ba chamiyob. Tsa' jisantiyob i bac'tal che' bajche' mi' chamelob pejtelel winicob x'ixicob, cha'an cuxul mi' yajñelob ti espíritu che' bajche' Dios.

⁷Lac'alix i jilibal pejtelel chuqui tac an. Jini cha'an yom mi la' wen ña'tan pañimil. Chac' q'uele la' ba, cha'lenla oración. ⁸Yom mi la' wen c'uxbin la' ba. Jiñach ñumen ñuc ba, come che' mi laj c'uxbin lac pi'alob mi laj cuch cabal mulil. ⁹Mac'lan la' pi'alob. Mach yomic mi la' caj ti wulwul t'an. ¹⁰Dios tsi' yaq'ueyetla la' c'ajñibal ti jujuntiquiletla ti' yutslel i pusic'al cha'an mi la' coltan la' pi'alob, cha'an mi' tajob i wenlel ti Dios ja'el yic'ot i c'ajñibal ti chajp ti chajp. ¹¹Majqui jach mi' cha'len t'an, la' i cha'len t'an che' bajche' cantesabil ti' t'an Dios. Majqui jach mi' coltan i pi'alob, la' i coltañob yic'ot i p'atlalel mu' ba i yaq'uen Dios, cha'an mi' tsictiyel i ñuclel Dios ti Jesucristo ti pejtelel chuqui mi' yujtel. La' tsictiyic i ñuclel yic'ot i p'atlalel ti pejtelel ora. Amén.

La' i cuchob wocol xñopt'añoob

¹²C'uxbibilet ba la, mach yomic mi' toj sajtel la' pusic'al che' mi'

tilel i yilabentel la' pusic'al che' bajche' c'ajc. Mach yomic leco mi la' q'uel. ¹³Tijicñesan la' pusic'al come woli la' taj wocol che' bajche' Cristo, cha'an c'ax tijicña mi la' wubin che' mi' tsictiyel i ñuclel Cristo. ¹⁴Mi woli la' wa'lentel cha'an i c'aba' Cristo, tijicñayetla, come woli' yajñel ti la' pusic'al i yEspíritu Dios am ba i ñuclel. Isujm woli' ts'a'leñob Dios jini winicob pero jatetla woli la' ñuq'uesan. ¹⁵Che' jini, mach yomic mi la' lon taj wocol ti' melol mulil, mi tsansa, mi xujch' mi i ñusantel mandar, mi yamba jontolil. Mach yomic mi la' wotsan la' ba ba' mach la' wentajic. ¹⁶Mi an majch mi' yubin wocol cha'an ti' ñopol Cristo, mach i cha'len quisin. La' i sub ti ñuc Dios cha'an woli' coltantel ti Cristo. ¹⁷Come i yorajlelix mi' melob i ba i cha'año' ba Dios. Mi ñaxan mi' melonla, ¿bajche' mi caj i yujtelob jini mach ba anic mi' jac'ob i wen t'an Dios? ¹⁸Mi wocol mi' coltantelob jini toj ba winicob, ¿bajche' mi caj i yujtelob jini xñusa t'año' yic'ot xmulilob? ¹⁹Jini cha'an, la' i melob chuqui uts'at jini mu' ba i yubiño' wocol che' bajche' yom Dios. La' i yac'ob i ba ti' c'ab Dios, jini xuc'ul ba Xmel pañimil.

Cantanla i cha'año' ba Dios

5 Testigojon cha'an tsi' ñusa wocol Cristo. Mi caj caq'uentel c ñuclel yic'ot Cristo che' mi' tsictiyel. Ti wocol t'an mic subeño' ancianojob ti la' tojlel, come ancianojon ja'el: ²Cantanla i tiñame' Dios año' ba ti la' wenta. Mach cha'anic xic'bebiletla, pero

ti pejtelel la' pusic'al che' bajche' yom Dios. Mach cha'anic ganar, pero cha'an che' yom la' pusic'al. ³Mach yomic mi la' chañ'esan la' ba ti' tojlel jini tiñame' año' ba ti la' wenta. Pasbeño' ti la' melbal bajche' yom mi' melob. ⁴Che' mi' tsictiyel jini ñuc ba Xcanta tiñame', mi caj la' waq'uentel corona i yejtal ba la' ñuclel mach ba anic mi' jilel. ⁵Che' ja'el, ch'iton winicob, ac'la la' ba ti' wenta ancianojob. Ti la' pejtelel chan mele la' ba ti pec' ti' tojlel la' pi'lob, come Dios mi' contrajin jini mu' ba i chañ'esan i ba. Mi' yalq'uen i yutslel i pusic'al jini mu' ba i peq'uesan i ba. ⁶Ac'la la' ba ti pec' ti' p'at'la ba i c'ab Dios, cha'an mi' yalq'ueñetla la' ñuclel che' ti' yorajlel. ⁷Ac'la ti' wenta Dios pejtelel la' c'oj'ol, come woli' cantañetla. ⁸Ña'tanla pañimil. Chac'a q'uele la' ba, come jini xiba, jini la' contra, woli ti pam ñumel che' bajche' colem bajlum woli ba ti jujuj t'an. Woli' chijtan i colojm cha'an mi' c'ux. ⁹Cha'lenla wersa ti' contra xiba. Xuc'ul yom la' pusic'al ti Dios. Ña'tanla lajal woli' yubiño' wocol la' wermanojob ti pejtelel pañimil. ¹⁰Dios am ba cabal i yutslel i pusic'al tsi' p'ayayetla cha'an temel mi la' wajñel yic'ot Cristo ti' ñuclel i yumantel mach ba anic mi' jilel. Che' ba tsa'ix la' jumuc' ñusa wocol, mi caj i ñuq'uesan la' pusic'al ya' ti' tojlel. Mi caj i xuc'chocoñetla, mi caj i p'at'esañetla. ¹¹La' tsictiyic i ñuclel yic'ot i p'at'alel ti pejtelel ora. Amén.

Cortesía tac

¹²Tsac mele ala jun cha'añetla ti' c'ab la quermano Silvano, xuc'ul ba

mij q'uel. Tsac ts'ijba jun cha'an mic xic'beñetla, yic'ot ja'el cha'an mi cac' ti c'ajñel jini isujm b' i yutslel i pusic'al Dios ba' c'ay'etla. ¹³Jini xñopt'añob mu' b' i tempañob i b' ya' ti Babilonia, tem yajc'abilo'

b' la' wic'ot, mi' y'aq'ueñetla cortesía, yic'ot ja'el calobil Marcos. ¹⁴Aq'uen la' b' cortesía. C'uxbin la' b' ti uts'at. La' aq'uentiquetla i ñ'ach't'alel la' pusic'al pejt'el añet b' la' ti Cristo.

2 PEDRO

1 Simón Pedrojon, i winicon Jesucristo, apóstolon i cha'an. Mic ts'ijbubeñetla ili jun come junlajal tsa' aq'uentiyetla la' ñop Cristo quic'ot lojon. Come toj la caj Coltaya Dios, i c'aba' Jesucristo. Yom mi lac wen c'uxbin jini wen t'an woli ba lac ñop. ²La' p'ojlic i yutslel yic'ot i ñach'talel la' pusic'al come la' c'ñāγach Dios yic'ot lac Yum Jesús.

Tsa' aq'uentiyonla lac pusic'al lajal ba bajche' i cha'an Dios

³Ti ñuc ba i p'atālel Dios tsi' yaq'ueyonla pejtelel chuqui anto yom lac cha'an che' ba tsi' yaq'ueyonla laj can lac Yum Jesús cha'an mi la cajñel ti ch'ujul. Tsi' p'ayayonla cha'an mi laj camben i ñuclel yic'ot i yutslel. ⁴Jini cha'an tsi' yaq'ueyonla jini albil ba t'an, wen ñuc ba, c'ax uts'at ba. Che' mi la' ñopben i t'an mi' yaq'uetla ti coles ba' chuculetla ti' colosojlel la' pusic'al ti' wenta pañimil cha'an mi la' taj la' cuxtalel ch'oyol ba ti Dios. ⁵Jini cha'an yom mi la' cha'len wersa cha'an mi la' pas la' ba ti uts, come tsa'ix la' ñopo Dios. Che' utsetla yom wen ba la' ña'tabal. ⁶Che' an la' ña'tabal yom

mi la' tic' la' pusic'al. Che' mi la' tic' la' pusic'al yom mi la' cuch wocol ti xuc'ul. Che' mi la' cuch wocol ti xuc'ul yom mi la' tsictesan Dios. ⁷Che' mi la' tsictesan Dios yom mi la' p'untan la' pi'lob. Che' mi la' p'untañob yom mi la' c'uxbiñob. ⁸Mi che'ach mi la' mel mi caj la' p'at'an majlel. Mi caj i yutsi p'ojlel la' c'ajñibal. Che' jini mach lolomic jach tsa' la' c'ñā lac Yum Jesucristo. ⁹Jini mach ba anic mi' mel che' bajche' jini, xpots' yilal. Ma'anic mi' c'otel i wut. Mach c'ajalix i cha'an mi tsa'ix pocbenti i mul tsa' ba i mele ti yamba ora.

¹⁰Jini cha'an hermanojob, cha'lenla wersa cha'an mi' wen tsictiyel p'aybiletla, yajcābiletla. Mi che'ach mi la' mel, ma'anic mi caj la' yajlel. Ma'anic mi caj la' c'ay la' ñop. ¹¹Che' jini mi caj la' p'ajyel ochel ti' yumantel Dios mach ba anic mi' jilel, yic'ot lac Yum Jesucristo, Xcoltaya lac cha'an.

¹²Jini cha'an mi caj c chan c'ajtesabeñetla pejtelel jini t'an, anquese ña'tābilix la' cha'an, anquese xuc'chocobiletla ti' sujmllel woli ba la' ñop. ¹³Che' cuxulon to tic bac'tal mi cal uts'at mic chan xic'beñetla. Yom mic chan

c'ajtesabeñetla bajche' yom mi la' mel. ¹⁴Come cujil mach jalix mi caj j cax c bac'tal che' mic chamel, che' bajche' tsi' subeyon lac Yum Jesucristo. ¹⁵Jini cha'an mic cha'llen wersa ti la' tojlel cha'an mi la' chlan ña'tan jini t'an ti pejtelel ora che' chameñonix.

**Tsi' q'ueleyob i ñuclel
Cristo ti' wutob**

¹⁶Ma'anic tsac jop'o lojon maña jax ba t'an che' ba tsac subeyet lojon i p'atlel lac Yum Jesucristo mu' ba caj i cha' tilel ti' ñuclel i yumantel, pero tsac subeyetla chuqui tsaj q'uele lojon yic'ot c wut. ¹⁷Ya' añon lojon ba' ora Dios tsi' yal'ue i ñuclel i Yalobil. Tsa' yajñi i wut ti' ñuclel Dios i Tat. Tsa cubibe i t'an Dios loq'uem ba ti' yumantel ti panchan che' ba tsi' yala: "Jiñach c'uxbibil ba Calobil. Tijicña mij q'uel", che'en. ¹⁸Tsa cubi lojon jini t'an ch'oyol ba ti panchan che' ya' añon lojon yic'ot Jesús ya' ti ch'ujul ba wits.

¹⁹Jini cha'an ñumen xuc'ulonla cha'an ti' t'an x'alt'añob, come woli ti ts'actiyel ti' tojel lac wut. Yom mi la' wen p'is ti wenta i t'an, come lajalach i c'ajñibal bajche' lámpara mu' ba i pasbeñonla i sacel ti ac'lalel jinto mi' sac'an pañimil, jinto mi' tsictiyel Cristo che' bajche' Ñoj Ec' ti la' pusic'al. ²⁰Ñaxan yom mi la' ch'amben isujm, ma'anic t'an ti' Ts'ijbujel Dios tsa' ba i bajñel ña'tayob jini x'alt'añob. Come jiñach Ch'ujul ba Espíritu tsa' ba i yal'ueyob jini isujm ba i t'an Dios. ²¹Come c'alal ti' cajibal ma'anic tsi' bajñel cha'leyob t'an winicob

ti' bajñel pusic'al, pero jini ch'ujul ba winicob ñijcabilo' ba i cha'an Ch'ujul ba Espíritu tsi' cha' subuyob chuqui tsi' yubiyob ti Dios.

**Lot ba x'alt'añob yic'ot lot ba
xcantesajob
(Judas 4-13)**

2 Pero tsa' tejchi lot ba x'alt'añob ti' tojlel israelob. Che' ja'el mi caj i tejchel lot ba xcantesajob ti la' tojlel. Ti mucul jach mi caj i yotsañob jini sojquem ba cantesa mu' ba i yal'uetla ti sajtel. Woli' ñusañob lac Yum tsa' ba i mañayob. Woli' bac' rayob tilel i wocol mu' ba caj i jisañob. ²An cabalob mu' ba caj i jac'ob. Lajal mi' melob i ts'i'lel ti' colosojlel i pusic'al. Mi' yal'ob ti p'ajtal jini isujm ba bij. ³Wo'ob ti taq'uin jini xcantesajob, jini cha'an mi caj i lotiñetla cha'an mi' chilbeñetla la' chub'a'an. C'alal ti wajali c'alal wale ña'tabil mi caj i tojob i mul. Chajrabilix ba' mi caj i jilelob.

⁴Dios ma'anic tsi' ñusabeyob i mul ángelob tsa' ba i cha'leyob mulil. Tsi' chocoyob ochel ti c'ajc cha'an calchal mi' c'aytalob ya' ti ic'ch'ipan ba pañimil c'alal ti' yorajlel toj mulil. ⁵Dios ma'anic tsi' p'unta jini pañimil ti oñiyi. Cojach tsi' colta Noé tsa' ba i subu i sujmllel ili t'an ti toj, yic'ot wuctiquil yaño' ba, che' ba tsi' choco tilel but'ja' cha'an mi' jisan xñusa Diosob ti pañimil. ⁶Tsi' junyajlel pulu Sodoma yic'ot Gomorra. Tsi' yal'la ti jisantel cha'an mi lac ña'tan ti pejtelelonla che'ach mi' yujtelob jini mach ba anic mi' bac'ñañob Dios. ⁷Pero tsi' colta loq'uel Lot jini toj ba

winic tsa' bΛ i wen mele i pusic'al cha'an i bibi'lel yic'ot i jontolil jini xñusa Diosob. ⁸Come an chuqui tsi' q'uele, an chuqui tsi' yubi jini toj bΛ winic che' ya' chumul yic'otob. Jini cha'an tsi' wen mele i pusic'al ti jujump'ejl q'uin cha'an i melbal jini mach bΛ tojobic. ⁹Che' ja'el lac Yum yujil i coltan jini ch'ujulo' bΛ che' woli' yilΛbentelob i pusic'al. Yujil ja'el i yΛc'ob ti toj mulil jini mach bΛ tojobic che' ti' yorajlel meloñel. ¹⁰Cojco jini mu' bΛ i jac'beñob i colosojlel i pusic'al yic'ot i bibi'lel, mu' bΛ i ts'a'leñob año' bΛ i ye'tel.

Ch'ejl mi' melob i bΛ. Mi' melob bajche' jach yomob ti' bajñel pusic'al. Ma'anic mi' bac'ñañob i cha'len t'an ti' contra jini año' bΛ i ñucllel ti panchan. ¹¹Jini ángelob am bΛ ñumen ñuc bΛ i p'ΛtΛlel yic'ot i ye'tel, ma'anic mi' cha'leñob t'an ti' contra jini jontolo' bΛ ti' tojlel lac Yum. ¹²Pero ili winicob mi' cha'leñob t'an ti' contra jini mach bΛ anic mi' ch'Λmbeñob isujm. Tontojob che' bajche' bate'el mu' bΛ i yilan pañimil cha'an mi' yajquel, cha'an mi' tsansΛntel. Mi caj i jilelob yic'ot i bibi'lel.

¹³Mi caj i q'uxetΛbentelob i jontolil. Tijicña mi' yubiñob che' woliyob ti leco bΛ q'uiñijel ti jujump'ejl q'uin. Bibi'ob jax. Año'ob i yoc'beñal. Wen tijicña mi' yubiñob cha'an i sajtemal che' mi' c'uxob waj la' wic'ot. ¹⁴But'ulob i pusic'al ti' ts'i'lel. Mach mejlic i cΛyob i mul. Mi' pΛyob ti mulil jini mach bΛ xuc'ulob i pusic'al. ÑΛmΛlobix i mel i ts'i'lel i wut. Chocbilobix ti Dios. ¹⁵Tsa'ix i cΛyΛyob jini toj bΛ bij. Sajtemob. Tsi' tsajcΛbeyob

majlel i bijlel Balaam, i yalobil Beor tsa' bΛ i mulΛbe i chobejtΛbal jontolil. ¹⁶Jini burro mach bΛ yujilic t'an tsa' caji ti t'an che' bajche' winic. Tsi' tic'be i tontojlel jini x'alt'an.

¹⁷Lajalob ili winicob bajche' tiquin bΛ i jol ja'. Lajalob bajche' tocal ñijcΛbil bΛ ti colem sutujt ic'. CΛybilobix ti c'ax i'ic' bΛ ac'Λlel ti pejtelel ora. ¹⁸Mi' to'ol chañ'esaño'ob i bΛ ti lolom jach bΛ. Ti bibi' bΛ i colosojlel i pusic'al mi' pΛyob ti mulil jini mu' bΛ cajel i ñopob Cristo, maxto bΛ jali tsi' cΛyΛ i tsajcañob i sajtemal i pi'Λlob.

¹⁹Che' chujquemob ti' mul mu' bΛ caj i jisaño'ob, mi' lon subeño'ob yaño' bΛ bajche' mi caj i yΛc'ob ti coel. Come majqui jach mi' cha'len mulil chuculach ti' p'ΛtΛlel mulil ti' wenta xiba. ²⁰Che' mi' puts'elob loq'uel winicob ti' bibi'lel jini pañimil, che' mi' cΛñob lac Yum Jesucristo la caj Coltaya, mi tsa' cha' chujquiyob ti' bibi'lel, mi tsa' cha' yajliyob ti mulil, ñumen leco mi' yajñelob ti wi'il bajche' ti ñaxan. ²¹Uts'at machic tsi' cΛñΛyob jini toj bΛ bij, come che' bΛ tsi' cΛñΛyob, tsi' cha' cΛyΛyob jini ch'ujul bΛ t'an tsa' bΛ aq'uentiyob. ²²Tsi' cha'leyob che' bajche' mi' yal jini proverbio ti isujm: "Jini ts'i' mi' sutq'uin i bΛ cha'an mi' cha' mΛc' i xej. Che' pocbilix jini chitam mi' cha' jujc'un i bΛ ti oc'ol", che'en.

I q'uiñilel lac Yum

3 C'uxbibilet bΛ la, jiñlach i cha'q'uejlel carta tsa' bΛ c melbeyetla. Cha'yajl tsac chΛn xic'beyetla cha'an mi la' cha' ña'tan chuqui sac. ²Yom c'ajal la' cha'an

i t'an jini ch'ujul ba x'alt'añob ti oñiyi yic'ot i mandar lac Yum la caj Coltaya che' bajche' tsi' subeyetla jini apóstolob.

³Ñaxan yom mi la' ña'tan talob xwajleyajob ti wi'il ba q'uin tac. Mi caj i cha'leñob xambal ñumel ti pañimil ti' colosojlel i pusic'al. ⁴Mi caj i yalob: ¿Bacan tsiquil woli' cha' tilel che' bajche' tsi' yalal? C'alal che' ba tsa' ch'amiyob lac ñojte'el c'alal wale, lajal woli' chan ajñel pejtelel chuqui tac an che' bajche' ti' cajibal pañimil, che'ob. ⁵Mach yomobic i p'is ti' wenta bajche' tsa' ajni panchan ti wajali. Ti' t'an jach Dios tsi' mele pañimil. Jini lum tsa' loq'ui ti ja', joyolach ti ja'. ⁶Yic'ot ja' tsa' jejmi jini pañimil am ba ti oñiyi ti' yorajlel but'ja'. ⁷Ti jini jach ba i t'an Dios woli' cantantel jini panchan yic'ot pañimil am ba wale cha'an mi' pulel ti c'ajc ti' q'uiñilel melo' mulil, che' mi' tojob i mul jini winicob x'ixicob mu' ba i ñusañob Dios.

⁸C'uxbibilet ba la, ña'tanla junlajal mi' q'uel jump'ejl q'uin lac Yum bajche' ojlil i yuxbajc' (1000) jab. Che' ja'el, junlajal mi' q'uel ojlil i yuxbajc' jab bajche' jump'ejl q'uin. ⁹Lac Yum ma'anic mi' jalitesan i mel chuqui albil i cha'an che' bajche' mi' lon alob cha'tiquil uxtiquil. Woli' pijtañonla come mach yomic mi' sajtel mi juntiquilic. Yom mi laj cay lac mul ti lac pejtelel.

¹⁰Mi caj i tilel i q'uiñilel lac Yum che' bajche' xujch' ti ac'alal. Ti c'am ba i t'an mi' caj ti jilel panchan. Mi' caj ti ulmal ti c'ajc pejtelel chuqui tac an. Mi' caj ti laj pulel

pañimil yic'ot pejtelel melbil tac ba ti pañimil. ¹¹Mi che'ach mi' caj ti ulmal ti pejtelel, ¿bajche' yom mi la' wajñel che' jini? Yom ch'ujuletla. Yom toj la' melbal. ¹²Yom ch'ejl la' pusic'al mi la' pijtan i q'uiñilel Dios. Yom baxetla ti' ye'tel Dios cha'an mi' bac' tilel jini q'uin. Jiñach jini q'uin che' mi' caj ti ulmal panchan ti c'ajc. Pejtelel chuqui tac an mi' caj ti ulmal che' mi' pulel ti c'ajc. ¹³Woli lac pijtan tsiji' ba panchan yic'ot tsiji' ba pañimil ba' mi' mejlel chuqui toj che' bajche' albil i cha'an Dios.

¹⁴Jini cha'an c'uxbibilet ba la, che' woli la' pijtan jini q'uin, yom mi la' cha'len wera cha'an mi la' wajñel ti ch'ujul cha'an saquetla, cha'an ñach'al la' pusic'al che' mi' tajetla Jesús. ¹⁵Ña'tanla woli ti pijt lac Yum jinto mi' coltantelob winicob x'ixicob. Che'ach tsi' ts'ijbubeyetla ja'el jini c'uxbibil ba la quermano Pablo che' bajche' Dios tsi' cantesa. ¹⁶Che'ach tsi' ts'ijba Pablo ti pejtelel i jun. An wocol tac ba mach ba wen tsiquilic i sujmllel mach ba orajic mi lac ch'amben isujm. Jini mach ba añobic i ña'tabal yic'ot jini mach ba xuc'ulobic mi' socbeñob i sujmllel che' bajche' mi' socbeñob yamba i Ts'ijbujel Dios. Woli' bajñel chocob i ba ti toj mulil.

¹⁷Jini cha'an c'uxbibilet ba la, come tsa'ix la' wubi tal toj mulil, tsajiletla ame lotintiquetla ame la' ñopben i sojquemal jini xjontolilob, ame la' cay la' ñop chuqui isujm. ¹⁸Yom mi la' taj la' colel ti Cristo che' mi la' camben i yutslel i pusic'al yic'ot i ña'tabal lac Yum Jesucristo la caj Coltaya. La' subentic i ñuclel wale yic'ot ti pejtelel ora. Amén.

1 JUAN

1 Jini t'an am bΛ ti' cajibal jiñach tsa' bΛ cubi lojon, tsa' bΛ j q'uele lojon, jini tsajibil bΛ c cha'an lojon, jini tΛΛΛ bΛ c cha'an lojon. Jiñach jini t'an am bΛ i cuxtΛlel. ²Tsa' tsictiyi i cuxtalel. Tsaj q'uele lojon. Wolic sub lojon chuqui tsaj q'uele lojon. Wolic subeñet lojon laj cuxtalel mach bΛ anic mi' jilel. Ya'an yic'ot lac Tat. Tsa' pΛsbentiyon lojon. ³Jini q'uelel bΛ c cha'an lojon, jini ñich'tΛbil bΛ c cha'an lojon, jiñach mu' bΛ c subeñet lojon cha'an mi la' tem ochel quic'ot lojon ti' ñopol lac Tat yic'ot Jesucristo i Yalobil Dios. ⁴Wolic ts'ijban lojon ili jun cha'an mi' ts'actiyel i tijicñayel lac pusic'al.

I saclel pañimil

⁵Jiñach tsa' bΛ cubi lojon ti' tojlel Jesús woli bΛ c subeñet lojon: Dios i saclelach pañimil. Ma'anic i yi'ic'lel mi ts'tita'ic. ⁶Mi woli lac lon al tem ochemonla ti' ñopol Dios, lac lotach mi woliyonla ti xΛmbal ti ic'yoch'an bΛ pañimil, come che' jini ma'anic woli lac jac'ben i sujmllel. ⁷Pero mi woliyonla ti xΛmbal ti' saclel pañimil, che' bajche' mi' yajñel Dios ti' saclel pañimil, che' jini mi lac wen cΛn lac bΛ. I ch'ich'el Jesús

i Yalobil Dios woli' sΛq'uesañonla ti pejtelel mulil.

⁸Mi woli la cΛl ma'anic lac mul, woli lac lotin lac bΛ ti lac pusic'al. Che' jini ma'anic i sujmllel ti lac pusic'al. ⁹Mi woli lac suben lac mul Dios mu' bΛ i melonla ti toj, an i xuc'tΛlel i pusic'al che' mi' ñusΛbeñonla lac mul. Mi' pocbeñonla loq'uel pejtelel lac jontolil. ¹⁰Mi woli la cΛl ma'anic tsa' lac cha'le mulil, woli laj cuy Dios ti xlot. Che' jini mach ochemic i t'an ti lac pusic'al.

Tsiji' bΛ mandar

2 Calobilob, wolic ts'ijbubeñetla ili jun cha'an mach mi la' cha'len mulil. Mi an majqui tsi' cha'le mulil, an la caj pejcaya ti' tojlel lac Tat, jiñach Jesucristo, jini Toj BΛ. ²Jiñach tsa' bΛ i yubi i mich'ajel Dios ti' caj lac mul, mach jinic jach lac mul pero i mul ja'el pejtelel año' bΛ ti pañimil. ³Mi woli lac ch'ujbiben i mandar, la cujil cΛñΛlix lac cha'an Jesús. ⁴Jini mu' bΛ i yaΛ: J cΛñΛyach Jesús, che'en, woli ti lot mi ma'anic mi' ch'ujbiben i mandar. Ma'anic i sujmllel ti' pusic'al jini winic. ⁵Jini mu' bΛ i ch'ujbiben i t'an Jesús,woli'

wen c'uxbin Dios. Che' jini la cujil añonla ti Jesús. ⁶Jini mu' bΛ i yΛ woli' yajñel ti Jesús la' ajnic che' bajche' tsa' ajni Jesús.

⁷Hermanojob, mach tsijibic ili mandar woli bΛ c ts'ijbubeñetla, pero jiñach oñiyix bΛ mandar tsa' bΛ subentiyetla ti' cajibal. Jini oñiyix bΛ mandar jiñach jini t'an tsa' bΛ la' wubi c'ΛΛΛ ti' cajibal.

⁸Anquese oñiyix pero tsijibach jini mandar woli bΛ c ts'ijbubeñetla. Tsiquil i sujmllel ti Jesús yic'ot ti jatetla. Come wolix ti ñumel ic'yoch'an bΛ pañimil. Wolix ti wen tsictiyel i saclel pañimil, jini isujm bΛ.

⁹Jini mu' bΛ i lon al woli' yajñel ti' saclel pañimil che' woli' ts'a'len i yermano, anto ti ic'yoch'an bΛ pañimil. ¹⁰Jini mu' bΛ i c'uxbin i yermano, anix ti' saclel pañimil. Ma'anic mi' yasan i yermano ti mulil. ¹¹Jini mu' bΛ i ts'a'len i yermano an ti ic'yoch'an bΛ pañimil. Mi' cha'len xΛmbal ti ic'yoch'an bΛ pañimil. Mach yujilic baqui mi' majlel, come ma'anic mi' c'otel i wut cha'an i yi'ic'lel pañimil.

¹²Wolic ts'ijbubeñetla alobob, come ñusΛbilix la' mul cha'an i c'aba' Jesús. ¹³Wolic ts'ijbubeñetla tatalet bΛ la, come cambilix la' cha'an jini am bΛ ti' cajibal pañimil. Wolic ts'ijbubeñetla ch'itoñob, come t'uchtabilix la' cha'an jini xjontolil. Wolic ts'ijbubeñetla alobob, come cambilix la' cha'an lac Tat. ¹⁴Tsa'ix c ts'ijbubeyetla tatalob, come cambil la' cha'an jini am bΛ ti' cajibal pañimil. Tsa'ix c ts'ijbubeyetla ch'itoñob come p'ΛtΛletla. I t'an Dios woli' yajñel ti

la' pusic'al. T'uchtabilix la' cha'an jini xjontolil.

¹⁵Mach la' c'uxbin i cha'an bΛ pañimil mi chuqui an ti pañimil. Come jini mu' bΛ i c'uxbin i cha'an bΛ pañimil, ma'anic mi' c'uxbin lac Tat. ¹⁶Come pejtelel chuqui an ti pañimil, i colosojlel lac pusic'al yic'ot i ts'i'lel lac wut, yic'ot i chañ'esantel lac bΛ mach ch'oyolic ti lac Tat pero ch'oyol ti pañimil. ¹⁷I cha'año' bΛ pañimil mi caj i jilelob yic'ot i colosojlel i pusic'al, pero mi' yajñel ti pejtelel ora jini mu' bΛ i cha'len che' bajche' yom Dios.

Xcontra Cristo

¹⁸Alobob, jiñach cojix bΛ q'uin tac. Tsa' la' wubi tal jini xcontra Cristo. Wale añobix cabal mu' bΛ i contrajiñob Cristo. Jini cha'an la cujil añonixla ti cojix bΛ q'uin tac. ¹⁹Tsa' loq'uiyob majlel ti lac tojlel, come mach lac cha'añobic. Lac cha'añobic, wΛ'to añob la quic'ot c'ΛΛΛ wale. Pero tsa' loq'uiyob cha'an mi' tsictiyel mach lac cha'añobic.

²⁰Pero tsa'ix tili jini Ch'ujul bΛ Espíritu ti la' tojlel. Jini cha'an mi la' cΛmben i sujmllel ti la' pejtelel. ²¹Ma'anic mic ts'ijbubeñetla che' bajche' jini mach bΛ cΛntesΛbilobic ti' sujmllel, come cΛntesΛbiletixla. La' wujil chuqui isujm yic'ot chuqui mach isujmic. Mach tilemic lot ti jini Isujm bΛ. ²²¿Majqui xlot? ¿Mach ba jinic mu' bΛ i yΛ mach Cristojic jini Jesús? Jiñach xcontra Cristo mu' bΛ i yΛ mach i Tatic Cristo jini Dios, yic'ot mach i Yalobilic Dios jini Cristo. ²³Jini mu' bΛ i yΛ mach i Yalobilic Dios jini

Cristo mach i cha'anic lac Tat. I cha'añlach lac Tat jini mu' ba i sub i Yalobilach Dios Jesús.

²⁴La' c'alec ti la' pusic'al jini tsa' ba la' ñich'ta c'Alal ti' cajibal. Mi woli' c'aytal ti la' pusic'al jini tsa' ba la' ñich'ta c'Alal ti' cajibal, che' jini, mi caj la' chan ajñel ti lac Tat yic'ot ti' Yalobil. ²⁵Dios mi' yaq'ueñonla laj cuxtalac mach ba anic mi' jilel che' bajche' albil i cha'an.

²⁶Wolic ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an mach mi la' jac' jini yomo' ba i lotiñetla. ²⁷Tsa'ix aq'uentiyetla jini Ch'ujul ba Espiritu woli ba i chan ajñel ti jatetla. Jini cha'an mach wersajic mi' cantesañetla yamba, come cantesañiletla ti Espiritu ti pejtelel chuqui yom. Isujmach i cantesa, mach lotic. Che' bajche' tsi' cantesayetla, che'ach yom mi la' chan ajñel ti Jesús.

²⁸Wale, alobob, chan ajñenla ti Cristo. Che' jini ch'ejl lac pusic'al mi caj laj q'uel che' mi' tsictiyel. Aja machiqui mi' tejchel t'an ti lac pusic'al cha'an mi lac tats' lac ba ti quisin che' mi' tilel. ²⁹La' wujil tojach Cristo. La' wujil ja'el tsa'ix i yilayob pañimil ti Dios pejtelel mu' ba i cha'leñob chuqui toj.

I yalobilonia Dios

3 Cabal tsi' c'uxbiyonla lac Tat. Jini cha'an mi lac pejcantel ti' yalobil Dios. Melel i yalobilonla. Jini cha'an ma'anic mi' cañonla i cha'año' ba pañimil, come mach i cañayobic Dios. ²C'uxbibilo' ba, i yalobilonixla Dios. Maxto tsictiyemac bajche' mi caj la cujtel. Pero la cujil che' mi' tsictiyel Cristo mi caj la cajñel lajal bajche' Cristo,

come mi caj laj q'uel che' bajche' an. ³Jini mu' ba i pijtan chuqui mi' caj ti ujtel che' mi' tilel Cristo, mi' saq'uesan i pusic'al cha'an sac mi' yajñel che' bajche' Jesús.

⁴Majqui jach mi' cha'len mulil, woli' ñusan mandar. Mulil jiñlach i ñusantel mandar. ⁵La' wujil tsa' tsictiyi Cristo cha'an mi' ch'am majlel lac mul. I bajñel ma'anic i mul. ⁶Jini mu' ba i chan ajñel ti Cristo, ma'anic mi' cha'len mulil. Jini mu' ba i cha'len mulil, ma'anic tsi' q'uele Cristo, mach i cañayic ja'el.

⁷Alobob, mach mi la' jac'beñob i lot winicob mi juntiquilic. Jini mu' ba i cha'len chuqui toj, tojach che' bajche' toj Cristo. ⁸Jini mu' ba i cha'len mulil i cha'añlach xiba, come jini xiba woli' chan cha'len mulil c'Alal ti' cajibal. Jini cha'an tsa' tsictiyi i Yalobil Dios cha'an mi' jisaben i ye'tel xiba. ⁹Jini tsa' ba i yila pañimil ti Dios ma'anic mi' chan cha'len mulil, come woli' yajñel i yEspiritu Dios ti' pusic'al. Mach mejlic i chan cha'len mulil, come tsa'ix i yila pañimil ti Dios. ¹⁰Che' jini, tsiquil majqui i yalobilob Dios yic'ot majqui i yalobilob xiba. Jini mach ba anic mi' cha'len chuqui toj, mach i cha'anic Dios. Che' ja'el jini mach ba anic mi' c'uxbin i yermano, mach i cha'anic Dios.

Yom mi laj c'uxbin lac ba

¹¹Jini t'an tsa' ba la' wubi c'Alal ti' cajibal, jiñlach iliyi: Yom mi laj c'uxbin lac ba ti lac pejtelel. ¹²Mach yomic lajalonla bajche' Caín tsa' ba i tsansa i yijts'in. ¿Chucoch

tsi' tsansa? Caín i cha'añlach jini xjontolil. Jontol i melbal pero toj i melbal i yijts'in. ¹³Quermanojob, mach toj sajtic la' pusic'al mi ts'a' mi' q'ueletla i cha'año' bλ pañimil. ¹⁴Anquese chameñonla ti yambλ ora, pero la cujil anix laj cuxtalel come woli laj c'uxbin la quermanojob. Jini mach bλ anic mi' c'uxbin i yermano chamen to mi' yajñel. ¹⁵Majqui jach mi' ts'a'len i yermano, stsansaajach. La' wujil ma'anic i cha'an stsansa laj cuxtalel mach bλ anic mi' jilel.

¹⁶Jesús tsi' yac'λ i bλ ti chamel cha'añonla. Che' jini, mi laj camben i c'uxbiya. Che'ach yom mi la cac' lac bλ ti chamel cha'an la quermanojob. ¹⁷Jini am bλ i chubλ'an ti pañimil, mach bλ anic mi' p'untan i yermano che' mi' q'uel anto chuqui yom i cha'an, ¿bajche' mi' yajñel i c'uxbiya Dios ti' pusic'al? ¹⁸Calobilob, mach yomic mi lac cha'len c'uxbiya ti lac t'an jach mi ti lac subal jach. La' lac cha'len c'uxbiya ti isujm ti lac melbal. ¹⁹⁻²⁰Che' jini mi lac ña'tan añonla ti' sujmllel, xuc'ul lac pusic'al ti' tojlel Dios che' ma'anic mi' tic'onla lac pusic'al. Pero mi woli' tic'onla lac pusic'al, ñumen ñuc Dios bajche' lac pusic'al. Yujil pejtelel chuqui an.

²¹C'uxbibilo' bλ, mi ma'anic woli' tic'onla, ch'ejlonla ti Dios. ²²Che' jini mi la caq'uentel ti Dios chuqui jach mi laj c'ajtiben, come woli lac ch'ujbiben i mandar. Woli lac mel chuqui mi' mulan Dios. ²³Jiñlach i mandar: Yom mi lac ñopben i c'aba' Jesucristo i Yalobil Dios. Yom mi laj c'uxbin lac bλ ti lac pejtelel, che'

bajche' tsi' yac'ueyonla mandar. ²⁴Jini mu' bλ i ch'ujbiben i mandar mi' yajñel ti Dios. Dios mi' yajñel ti jini winic ja'el. Cantesablonla cha'an jini Espíritu tsa' bλ i yac'ueyonla, la cujil woli' yajñel Dios ti joñonla.

I yEspíritu Dios yic'ot i yespíritu jini xcontra Cristo

4 C'uxbibilet bλ la, mach yomic mi la' ñop pejtelel espíritujob. Ña'tanla mi ch'oyolob ti Dios. Come tsa'ix i pucuyob i bλ ti pañimil cabal xlot bλ x'alt'añob. ²Yom mi la' camben i yEspíritu Dios. Ch'oyol ti Dios pejtel espíritu mu' bλ i yal tilem Jesucristo ti' bλc'tal. ³Pejtel espíritu mach bλ anic mi' sub ti ñuc Jesús, mach ch'oyolic ti Dios. Jiñlach xcontra Cristo. Tsa' la' wubi mi caj i tilel. Wale anix ti pañimil. ⁴Calobilob, i cha'añetla Dios. Tsa'ix la' t'uchtayob come ñumen ñuc jini am bλ ti a pusic'al bajche' jini am bλ ti pañimil. ⁵Yaña' bλ i cha'añobach pañimil. Jini cha'an i t'an jach pañimil mi' yalob. Jini i cha'año' bλ pañimil mi' ñich'tabeñob i t'an. ⁶Joñonla i cha'añonla Dios. Jini mu' bλ i can Dios mi' yubin lac t'an. Jini mach bλ anic mi' can Dios ma'anic mi' yubin lac t'an. Che' jini mi laj can jini Espíritu mu' bλ i sub i sujmllel yic'ot jini espíritu mu' bλ i cha'len lot.

Xc'uxbiyajach Dios

⁷C'uxbibilet bλ la, la' laj c'uxbin lac bλ ti lac pejtelel, come ch'oyol ti Dios jini c'uxbiya. Majqui mi' cha'len c'uxbiya, tsa'ix i yila

pañimil ti Dios, i cañayach Dios.

⁸Jini mach ba yujilic c'uxbiya mach i cañayic Dios. Come c'uxbiyajach Dios. ⁹Tsi' pasbeyonla i c'uxbiya Dios che' ba tsi' choco tilel ti pañimil cojach ba i Yalobil cha'an mi lac taj laj cuxtalal ti Jesús.

¹⁰Jiñach mero c'uxbiya. Mach joñonla tsa' laj c'uxbi Dios pero jini tsi' c'uxbiyonla. Tsi' choco tilel i Yalobil cha'an mi' toj lac mul, cha'an mi' lajmel i mich'ajel ti lac tojlel. ¹¹C'uxbibilet ba la, mi che'ach tsi' c'uxbiyonla Dios, che' yom mi laj c'uxbin lac ba ti lac pejtelel. ¹²Maxto anic majch tsi' q'uele Dios ti pejtelel ora. Che' woli laj c'uxbin lac ba, Dios mi' yajñel ti joñonla. Che' jini wolix i ts'actayel majlel i c'uxbiya ti lac pusic'al.

¹³Che' jini, la cujil woli la cajñel ti Dios, la cujil woli' yajñel Dios ti joñonla, come tsa'ix i yalq'ueyonla i yEspíritu. ¹⁴Lac Tat tsi' choco tilel i Yalobil, i yaj Coltaya pañimil. Tsa'ix j q'uele lojon. Che'ach mic sub lojon ja'el. ¹⁵Majqui jach mi' sub i Yalobilach Dios jini Jesús, Dios mi' yajñel ti' pusic'al. Jini winic mi' yajñel ti Dios ja'el. ¹⁶Tsa'ix laj cambe i c'uxbiya Dios. Tsa'ix lac ñopo ja'el xc'uxbiyajach Dios. Jini yujil ba c'uxbiya mi' yajñel ti Dios. Dios mi' yajñel ti jini winic. ¹⁷Wen la cujilix c'uxbiya che' ma'anic mi lac bac'ñaben i q'uiñilel toj mulil, come wa' ti pañimil lajalonla bajche' Jesús. ¹⁸Ma'anic baq'uen che' an c'uxbiya. Che' ts'alal laj c'uxbiya mi' laj loq'uel lac baq'uen. An cabal i wocol jini mu' ba i bac'ñan toj mulil. Jini mu' ba ti baq'uen, maxto wen yujilic c'uxbiya.

¹⁹Jini cha'an mi laj c'uxbin Dios, come ñaxan tsi' c'uxbiyonla. ²⁰Che' an mu' ba i yal: Woliq' c'uxbin Dios, che'en, mi woli' ts'a'len i yermano, xlotach. Come mi mach c'uxic mi' yubin i yermano tsa' ba i q'uele, ¿bajche' mi mejlel i c'uxbin Dios mach ba anic tsi' q'uele? ²¹Dios tsi' yalq'ueyonla ili mandar: Jini mu' ba i c'uxbin Dios, la' i c'uxbin i yermano ja'el.

Jini mu' ba i ñop i Yalobil Dios

5 Pejtel mu' ba i ñop Cristojach jini Jesús, tsa'ix i yila pañimil ti Dios. Majqui jach mi' c'uxbin lac Tat tsa' ba i yalq'ueyonla lac cha' ilan pañimil mi' c'uxbin ja'el i yalobilob. ²La cujil woli laj c'uxbin i yalobilob che' mi laj c'uxbin Dios, che' mi lac ch'ujbiben i mandar ja'el. ³Come i c'uxbintel Dios jiñach i ch'ujbibentel i mandar. Mach wocolic i mandar. ⁴Come jini tsa' ba i yila pañimil ti Dios, mi' t'uchtan i cha'an ba pañimil. Jiñach i t'uchtantel pañimil che' mi lac ñop Dios. ⁵¿Majqui jini mu' ba i t'uchtan jini pañimil? Jiñach woli ba i ñop i Yalobilach Dios jini Jesús.

I tsictesantel Jesucristo

⁶Jiñach Jesucristo tsa' ba tili. Dios tsi' tsictesa che' ba tsi' ch'ama ja' yic'ot che' ba tsi' yac'a i ch'ich'el. Mach ti ja'ic jach tsi' tsictesa, pero yic'ot ja' yic'ot i ch'ich'el. Testigojach jini Espiritu ja'el, come i sujmlalach jini Espiritu. ⁷An uxchajp mu' ba i tsictesañob i sujmlal: ⁸jini Espiritu yic'ot jini ja' yic'ot i ch'ich'el Jesús. Junsujm jach chuqui mi' yac' ti tsictiyel

ili uxchajp. ⁹Mi lac ñop chuqui mi' yalob winicob. Ñumen yom mi lac ñop chuqui tsi' yalal Dios, come tsi' yalal cha'an mi' yac' ti c'ajñel i Yalobil. ¹⁰Majqui jach mi' ñop i Yalobil Dios yujil ti' pusic'al isujmach ili t'an. Jini mach ba anic mi' ñop Dios tsa'ix i cuyu ti xlot, come ma'anic tsi' ñopo jini t'an tsa' ba i yalal Dios cha'an mi laj camben i Yalobil. ¹¹Jini t'an tsa' ba i yalal Dios jiñach iliyi: Dios tsi' yalq'ueyonla laj cuxtlalel mach ba anic mi' jilel. Ili laj cuxtlalel an ti' Yalobil Dios. ¹²Jini ochem ba ti' Yalobil Dios, an i cuxtlalel. Jini mach ba anic i cha'an i Yalobil Dios, ma'anic i cuxtlalel.

Laj cuxtlalel mach ba anic mi' jilel

¹³Jini cha'an tsac ts'ijbubeyetla ili t'an, jatetla tsa' ba la' ñopbe i c'aba' i Yalobil Dios, cha'an mi la' ña'tan anix la' cuxtlalel mach ba anic mi' jilel.

¹⁴Ch'ejl lac pusic'al ti' tojlel Dios, come la kujil mi' yubibeñonla chuqui jach mi laj c'atiben che' bajche' yom i pusic'al. ¹⁵Che' mi lac ña'tan woli' yubibeñonla chuqui jach mi laj c'ajtiben, la kujil tsa'ix lac taja chuqui tsa' laj c'ajtibe.

¹⁶Mi an majch mi' q'uel i yermano che' woli' taj i mul mach ba anic mi' yac' ti chamel, la i c'ajtiben Dios cha'an mi' ñusabentel i mul i yermano. Dios mi caj i yalq'uen i cuxtlalel jini am ba i mul mach ba anic mi' yac' ti chamel. An mulil mu' ba i yac'onla ti chamel. Ma'anic wolic subeñetla mi yom mi la' cha'len oración cha'an mi' ñusabentel. ¹⁷Pejtelel lac melbal mach ba tojic, jiñach mulil. An mulil mach ba anic mi' yac'onla ti chamel.

¹⁸La kujil ma'anic mi' chan cha'len mulil jini tsa' ba i yila pañimil ti Dios. Jini xjontolil mach mejlix i chan taj. Come i Yalobil Dios mi' cantan. ¹⁹La kujil i cha'añonla Dios. Pejtelel i cha'año' ba pañimil añob ti' c'ab jini xjontolil. ²⁰La kujil tsa'ix tili i Yalobil Dios. Tsa'ix i yalq'ueyonla lac ña'tabal cha'an mi laj can jini mero isujm ba. Añonla ti jini mero isujm ba jiñach Jesucristo, i Yalobil Dios. Jiñach mero Dios yic'ot laj cuxtlalel mach ba anic mi' jilel. ²¹Alobob, cantan la' ba. Mach mi la' ch'ujutesan dios tac.

2 JUAN

¹Ancianojon. Mic ts'ijbubeñet ili jun, yajcɔbilet bɔ x'ixic yic'ot a walobilob. Mij c'uxbiñetla ti isujm. Mach joñonic jach pero che' ja'el pejtelel jini tsa' bɔ i cɔñɔyob i sujmllel. ²Mij c'uxbiñetla cha'an i sujmllel, mu' bɔ i yajñel ti joñonla, mu' bɔ i yajñel la quic'ot ti pejtelel ora. ³La' i yɔq'ueñonla Dios i yutslel i pusic'al, yic'ot lac p'untantel, yic'ot i ñach'tilel lac pusic'al, che' mi la cajñel ti' sujmllel yic'ot c'uxbiya, ch'oyol bɔ ti Dios lac Tat yic'ot ti Jesucristo i Yalobil lac Tat.

Ajñen ti' cantesa Cristo

⁴Wen tijicñayon cha'an tsac taja cha'tiquil uxtiquil a walobilob woliyo' bɔ ti xɔmbal ti' sujmllel Dios, che' bajche' tsi' yɔq'ueyonla mandar lac Tat. ⁵Wale, x'ixic, mic subeñet ti wocol t'an cha'an yom mi laj c'uxbin lac bɔ ti lac pejtelel. Mach tsijib mandaric wolic ts'ijbubeñet, pero jiñach mandar tsa' bɔ aq'uentiyonla c'ɔlɔl ti' cajibal. ⁶Jiñach laj c'uxbiya che' mi lac cha'len xɔmbal che' bajche' mi' yal i mandar. Tsa' la' wubi jini mandar

c'ɔlɔl ti' cajibal: Yom mi laj c'uxbin lac bɔ.

⁷Come an cabɔl xlotiya ti pañimil. Mi' yɔlob ma'anic tsa' tili Jesucristo. Ma'anic i bac'tal, che'ob. Majqui mi' sub bajche' jini, xlotiyajach, xcontraj Cristojach. ⁸Chɔcɔ q'uele la' bɔ cha'an ma'anic mi la' sat i chobejtɔbal la' we'tel. Yom ts'ɔcɔl mi la' taj la' chobejtɔbal. ⁹Jini mu' bɔ i cha'len mulil mach bɔ anic mi' yajñel ti' cantesa Cristo, mach i cha'anic Dios. Jini mu' bɔ i yajñel ti' cantesa Cristo, i cha'añach lac Tat yic'ot i Yalobil. ¹⁰Mi an majch mi' c'otel i subeñetla yambɔ cantesa, mach mi la' wotsan ti la' wotot. Mach mi la' wɔq'uen cortesía. ¹¹Come jini mu' bɔ i yɔq'uen cortesía, i pi'ɔlɔl ti jontol bɔ i melbal.

¹²Anto cabɔl chuqui com c ts'ijbubeñetla. Mach comic c pejcañetla ti jun. Wolic ña'tan c jula'tañetla cha'an mi lac pejcan lac bɔ che' temel añonla cha'an mi la cubin i tijicñayel lac pusic'al. ¹³I yalobilob a chich, jini yajcɔbil bɔ ti Dios, mi' yɔq'ueñet cortesía.

3 JUAN

¹Ancianojon, mic ts'ijbubeñet ili jun c'uxbibilet b_Δ Gayo mu' b_Δ j c'uxbiñet ti isujm. ²C'uxbibilet b_Δ, mic pejcañbeñet Dios cha'an puro uts'at ma' ñusan q'uin, cha'an ch_Δn c'oq'uet che' bajche' an i c'oc'lel a ch'ujlel. ³Wen tijicña tsa cubi che' b_Δ tsa' juliyoj la quermanojob i subeñon cha'an xuc'ulet ti isujm. Woliyet ti x_Δmbal ti' sujmllel Dios. ⁴Che' mi cubin woliyoj ti x_Δmbal ti' sujmllel jini calobilob, wen tijicñayon. Ma'anic chuqui mi' ñumen tijicñesañon.

Uts'at woli' mel Gayo che' mi' payob ochel

⁵C'uxbibil b_Δ, xuc'ul wola' mel che' ma' p'untan la quermanojob yic'ot jini mach b_Δ cambilobic a cha'an. ⁶Woli' pam subob ti' tojlel xñopt'añob bajche' an a c'uxbiya. Uts'at wola' mel che' ma' coltañob majlel che' bajche' yom cha'an i ye'tel Dios. ⁷Come tsa'ix loq'uiyoj majlel cha'an Jesús. Ma'anic chuqui tsi' ch'ambeyob ti' c'ab jini sajtemo' b_Δ. ⁸Jini cha'an, yom mi lac payob ochel cha'an che' jini tem x'e'telonla yic'otob ti' sujmllel.

Jini Diótrerefes woli' contrajiñob

⁹Tsa'ix c ts'ijbubeyob jini mu' b_Δ i tempañob i b_Δ. Pero jini Diótrerefes

mu' b_Δ i mulan i wa'chocon i b_Δ che' bajche' yumal ti' tojlelob, ma'anic mi' p'ison lojon ti' wenta. ¹⁰Jini cha'an che' mic tilel, mi caj c cha' c'ajtesañbeñob chuqui woli' mel Diótrerefes. Woli' cha'len jop't'an ti laj contra. Mach cojic jach jini. Mach yomic i pay ochel la quermanojob ja'el. Mi' tic' ja'el jini yomo' b_Δ i payob ochel. Mi' chocob loq'uel ti templo.

Uts' at bajche' woli' mel jini Demetrio

¹¹C'uxbibilet b_Δ, mach a tsajcan jontolil. Tsajcan chuqui uts'at. Jini mu' b_Δ i cha'len chuqui uts'at i cha'añach Dios. Jini mu' b_Δ i cha'len jontolil, ma'anic tsi' q'uele Dios. ¹²Uts'at bajche' woli' mel jini Demetrio. Pejtelel winicob mi' yalob uts'at mi' mel che' bajche' cantesabil cha'an i sujmllel Dios. Che'ach mic sub lojon ja'el. A wujil isujm_Δch chuqui mic sub lojon. ¹³Anto cabal chuqui com c ts'ijbubeñet. Pero mach comic c ts'ijban ti tinta yic'ot ti pluma. ¹⁴Mach jalic com j q'uelet cha'an mi lac pejcan lac b_Δ che' temel añonla. ¹⁵La' ajnic i ñach'tilel i pusic'al Dios ti a pusic'al. Lac pi'glob mi' yalq'ueñet cortesía. Aq'uen cortesía lac pi'glob ti' c'aba' ti jujuntiquil.

JUDAS

¹Judason, i winicon Jesucristo, i yijts'iñon Jacobo. Wolic ts'ijbubeñetla ili jun p̄aybilet b̄a la. C'uxbibiletla i cha'an Dios lac Tat, c̄ant̄abiletla i cha'an Jesucristo. ²La' p'ojlic ti la' tojlel p'untaya yic'ot i ñach't̄al̄el la' pusic'al yic'ot c'uxbiya.

Mi caj i tajob wocol mu' b̄a i cha'leñob jontolil

(2 Pedro 2.1-17)

³C'uxbibil b̄a quermanojob, ti jump'ejl c pusic'al tsac ña'ta c ts'ijbubeñetla i sujml̄el laj colt̄ant̄el am b̄a lac cha'an ti lac Yum. Pero yomix mic ts'ijbubeñetla cha'an mic xic'beñetla, come yom mi la' cha'len w̄ersa cha'an jini isujm b̄a t'an tsa' b̄a junyajlel aq'uentiyob i cha'año' b̄a Dios cha'an mi' ñopob. ⁴Come ochemobix winicob tsa' b̄a i to'ol x̄ab̄ayob i b̄a yic'ot hermanojob. W̄an ña't̄abil i cha'an Dios mi caj i yochelob ti toj mulil jini winicob. X̄ñusa Diosob. Mi' socob jini wen t'an yic'ot i yutsl̄el i pusic'al Dios cha'an mi' melob mulil. Ma'anic mi' wis tic'ob i pusic'al. Mi' yalob mach Yum̄al̄ic Jesucristo jini cojach b̄a lac Yum.

⁵Laj ña't̄abil la' cha'an pero com c cha' c̄ant̄esañetla. Lac Yum tsi'

colta pejtelel jini israelob ti Egipto, pero ti wi'il tsi' jisa jini mach b̄a anic tsi' ñopoyob. ⁶Jini ángelob ja'el ma'anic tsa' jal'ayob ti' ye'tel yic'ot i ñuclel. Tsi' c̄ayayob mero i yajñib. Dios tsi' c̄ach̄ayob cha'an mi' c̄aytalob ti ic'ch'ipan b̄a pañimil ti cadena mach b̄a anic mi' jilel c'̄al̄al ti jini ñuc b̄a i q'uiñilel meloñel. ⁷Che' ja'el Sodoma yic'ot Gomorra, yic'ot yamb̄a tejclum tac ti' joyt̄al̄el, tsi' tajayob i yixic, tsi' w̄al̄ac pejca'yob i b̄a. Pero tsi' tojoyob i mul ti c'ajc mach b̄a anic mi' jilel. Jini cha'an yom mi lac ch̄ac̄a q'uel lac b̄a, come che'ach mi caj i jilelob mu' b̄a i socob i b̄a.

⁸Che' ja'el jini winicob x'ixicob, ñijc̄abilob cha'an chuqui mi' q'uelob che' bajche' ti ñajal, mi' bib'esaño' i b̄a. Mi' ts'a'leñob jini año' b̄a i ye'tel. Mi' p'ajob jini ñuco' b̄a ti panchan. ⁹Pero ma'anic tsi' chañ'esa i b̄a Miguel, jini c'ax ñuc b̄a ángel, ti' tojlel jini xiba che' b̄a tsi' contrajiyob i b̄a che' b̄a tsi' c̄al̄ax pejca'yob i b̄a cha'an i bac'tal Moisés. Ma'anic tsi' yac'la i b̄a cha'an mi' sub i mul jini xiba. Tsa' jach i yal̄a: La' i tiq'uet lac Yum, che'en. ¹⁰Pero ili winicob mi' wajleñob chuqui tac mach

camibilic i cha'añob. Chuqui tac mi' yalol camñob che' bajche' bate'el, mi' yac'ob ti sajtel.

¹¹Mi caj i tajob wocol cha'an tsi' cha'leyob tsansa che' bajche' Cañ. Tsi' junyajlel ac'ayob i ba' ti sajtemal Balaam cha'an yomob ganar. Tsa' jiliyob che' bajche' Coré cha'an tsi' contrajiyob Dios. ¹²Leco mi' melob ti la' tojlel ili winicob che' mi la' tem cha'len we'el. Mach yujilobic quisin che' mi' c'uxob we'elal la' wic'ot. Mi' bajñel we'sañob i ba'. Lajalob bajche' total mach ba' anic i ya'lel mu' ba' i wets' ñumel ic'. Lajalob bajche' tiquin ba' te' mach ba' anic tsi' yac'la' i wut che' ti' yorajlel. Bojquem jax, chamen ti cha'yajlel. ¹³Lajalob bajche' babaq'uen jax ba' sacwalan ba' ja' ti colem ñajb mu' ba' i yac' bibi' jax ba' i lojc. Lajalob bajche' ec' mu' ba' i sajtel ti' bijlel. Lajal mi caj i yujtelob ti c'ax i'ic' ba' ac'alel ti pejtelel ora.

¹⁴Enoc i wac'lajmlel i p'olbal Adán, tsi' wan ala' cha'an jini winicob: La' wilan tal lac Yum yic'ot bajc'al ch'ujulo' ba' i cha'an, ¹⁵cha'an mi' melob ti pejtelelob. Tal i subeñob i mul pejtel xñusa Diosob cha'an pejtelel i jontolil yic'ot pejtelel tsats ba' t'an tsa' ba' i subuyob ti' contra lac Yum jini xmulilob tsa' ba' i ñusayob Dios, che'en. ¹⁶Xwulwul a'leyajob. Mi' jop'beñob i mul i pi'lob. Mi' jac'ob i colosojlel i pusic'al. Mi' chañ'esañob i ba' ti lot. Mi' pejcañob winicob ti i t'ojol ba' t'an

cha'an mi' tajob chuqui yom i bajñel pusic'al.

Chan ajñenla yic'ot Dios

¹⁷Pero jatetla c'uxbibilet ba' la, ña'tanla chuqui tsi' wan subuyob jini apóstolob i cha'an lac Yum Jesucristo. ¹⁸Tsi' subeyetla: Ti wi'il ba' q'uin tac mi caj i tilel xwajleyajob mu' ba' caj i cha'leñob xambal ti' jontolil, ti' colosojlel i pusic'al, che'ob. ¹⁹Mi' t'oxob hermanojob. Mi' melob chuqui yom i tsucul pusic'al. Ma'anic jini Espíritu ti' tojlelob. ²⁰Jatetla c'uxbibilet ba' la, xuc'chocon la' ba' ti jini ch'ujul ba' t'an woli ba' la' ñop. Pejcanla Dios ti jini Ch'ujul ba' Espíritu. ²¹Chan ajñenla ti' c'uxbiya Dios. Chan pijtan la' p'untantel ti lac Yum Jesucristo cha'an mi la' taj la' cuxtalel mach ba' anic mi' jilel. ²²Xic'benla jini tilel bixelo' ba' i pusic'al cha'an mi' sutq'uiñob i ba'. ²³Coltanla yaño' ba'. Chucuyob loq'uel ti c'ajc. P'untanla yaño' ba' yic'ot baq'uen ame bib'aquetla. Ts'a'lenla i pislel bib'esabil ba' ti mulil.

I yutslel i t'an

²⁴An i p'atlel lac Yum cha'an mi' cantañetla cha'an ma'anic mi la' yajlel. Tijicña mi caj i yac'uetla ti' tojlel i ñuclel, saq'uesabiletla ti mulil. ²⁵Jini cojach ba' Dios am ba' i ña'tabal, la caj Coltaya, la' tsictiyic i ñuclel yic'ot i yumantel yic'ot i p'atlel ti' tojlel lac Yum Jesucristo wale yic'ot ti pejtelel ora. Amén.

APOCALIPSIS

I tsictesabal Jesucristo tsa' ba pasbenti Juan

1 Jiñach i tsictesabal Jesucristo. Dios tsi' yaq'ue Cristo cha'an mi' pasben i winicob chuqui tac mach jalic mi' caj ti ujtel. Cristo tsi' choco tilel i yángel ba'an Juan, i winic Cristo cha'an mi' tsictesan. ²Juan tsi' subu i sujmllel i t'an Dios yic'ot i sujmllel Jesucristo yic'ot pejtelel chuqui tac tsi' q'uele. ³Tijicña jini mu' ba i q'uel yic'ot jini mu' ba i yubiñob jini t'an ts'ijbubil ba ti ili jun, yic'ot jini mu' ba i jac'ob chuqui tac ts'ijbubil ilayi, come lac'alix i yorajlel.

Jun cha'an wucmojt xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba

⁴Juañon. Mic ts'ijbubeñetla ili jun wucmojt xñopt'añet ba la mu' ba la' tempañon la' ba ya' ti Asia. La' i yaq'ueñetla i yutslel yic'ot i ñach'tilel i pusic'al Dios jini am ba wale, jini am ba ti wajali, jini tal to ba, yic'ot jini wuctiquil espíritu año' ba ti' tojel i buchlib Dios, ⁵yic'ot ja'el Jesucristo, jini xuc'ul ba Testigo mu' ba i yac' ti caññel i sujmllel. Jiñach tsa' ba ñaxan tejchi loq'uel ba'an chameño' ba. I yumach jini reyob ti pañimil.

Cristo mi' c'uxbiñonla. Tsi' pocbeyonla loq'uel lac mul ti' ch'ich'el. ⁶Tsi' yotsayonla ti rey yic'ot ti motomaj* ti' tojlel Dios i Tat. La' aq'uentic Jesucristo i ñuclel yic'ot i p'atlel ti pejtelel ora. Amén. ⁷Awilan, tal ti tocal. Pejtelel winicob yic'ot jini tsa' ba i jeq'ueyob mi' caj i q'uelob. Mi' cajelob ti cabal uq'uel jujunchajp winicob x'ixicob ti pañimil che' mi' tilel Cristo. Che'lach yom. Amén.

⁸Joñon tsac teche pejtelel chuqui tac an. Mi' calq'uen i jilibal. Añon ti' tejchibal. Añon ti' jilibal, che'en lac Yum. Joñoñach jini am ba wale, jini am ba ti wajali, jini tal to ba, jini Mach ba Anic i P'isol i P'atlel, che'en lac Yum.

Tsi' q'uele Cristo

⁹Joñon, Juañon, a wermanojon mu' ba c tem ubin wocol quic'otetla cha'an Jesús. Temel añoñla ti' yumantel. Temel woli laj cuch wocol che' mi' lac pijtan Jesús. Añon ti lum joyol ba ti ja' i c'aba' Patmos cha'an i t'an Dios yic'ot i sujmllel Jesús. ¹⁰Tsa' bujt'i c pusic'al ti' yEspíritu Dios ti jini q'uin che'

mi lac ch'ujutesan lac Yum. Tsa cubi c'am ba t'an tic pat che' bajche' trompeta. ¹¹Tsi' yALA: Joñon tsac teche pejtelel chuqui tac an. Mi caq'uen i jilibal. Añon ti ñaxan. Añon ti' yujtibal. Ts'ijban ti jun chuqui tac ma' q'uel. Chocheñoob majlel jun jini wucmojt xñopt'añoob mu' ba i tempañoob i ba ya' ti Asia, jini año' ba ti Efeso, yic'ot ti Esmirna, yic'ot ti Pérgamo, yic'ot ti Tiatira, yic'ot ti Sardis, yic'ot ti Filadelfia, yic'ot ti Laodicea, che'en.

¹²Tsac sutq'ui c ba cha'an mij q'uel majqui woli' pejcañon. Che' ba tsac sutq'ui c ba tsaj q'uele wucts'ijjt lámpara melbil ba ti oro. ¹³Ti' yojlil jini wucts'ijjt lámpara tsaj q'uele i Yalobil Winic lALAL i cha'an pAL jexan ba i bujc c'ALAL ti' yoc. CACHAL i tajn ti' cajchiñac' melbil ba ti oro.

¹⁴SASAC i jol yic'ot i tsutsel i jol bajche' SASAC ba i tsutsel tiñame', SASAC bajche' i ña'al tsañal. Woli ti lejmel i wut che' bajche' c'ajc.

¹⁵Lajal i yoc bajche' lemlaw ba c'anc'an taq'uin, saq'uesabil ba ti c'ajc. Che'lach i t'an bajche' ju'ucña ba ja'. ¹⁶Ti ñoj ba i c'Ab an wucp'ejl ec'. Woli' loq'uel ti' yej junts'ijjt espada jay ba i yej ti' cha'wejlel. Che'lach i wut bajche' jini q'uin che' ti xinq'uiñil.

¹⁷Che' ba tsaj q'uele, tsa' yajliyon ti' yoc che' bajche' chamen ba. Tsi' yac'A ñoj ba i c'Ab tic jol. Tsi' subeyon: Mach a cha'len baq'uen. Añon ti ñaxan, añoon ti' yujtibal.

¹⁸Joñoñach jini cuxul ba. Tsa' chamiyon. Awilan, cha' cuxulon ti pejtelel ora. Amén. An tic p'Atalel jini chameño' ba yic'ot i yajñib chameño' ba. ¹⁹Ts'ijban chuqui

tsa' q'uele, yic'ot chuqui an wale yic'ot chuqui mi caj i yujtel. ²⁰Mi caj c subeñet i sujmllel jini wucp'ejl ec' tsa' ba a q'uele ti ñoj ba j c'Ab, yic'ot jini wucts'ijjt lámpara melbil ba ti oro. Jini wucp'ejl ec' jiñobach xANTayajob cha'an jini wucmojt xñopt'añoob mu' ba i tempañoob i ba. Jini wucts'ijjt lámpara tsa' ba a q'uele, jiñlach wucmojt xñopt'añoob mu' ba i tempañoob i ba.

I cantesAntel Efeso

2 Ts'ijbuben jun xANTaya i cha'an jini xñopt'añoob mu' ba i tempañoob i ba ya' ti Efeso: “Jini chucul ba i cha'an wucp'ejl ec' ti ñoj ba i c'Ab, jini mu' ba i cha'len xAMBAL ti' yojlil jini wucts'ijjt lámpara melbil ba ti oro, jiñlach mu' ba i yAL ili t'an: ²CAMBIL c cha'an la' melbal yic'ot wocol ba la' we'tel yic'ot i p'Atalel la' pusic'al ti' cuchol wocol. Cujil mach mejlic la' cuch jontol ba winicob. Tsa'ix la' wen q'uelbe i ye'tel jini mu' ba i lon cuyob i ba ti apóstolob. Tsa'ix la' ña'ta xlotiyajobach. ³CAMBIL c cha'an la' p'Atalel ti' cuchol wocol. Woli' LAJT'el la' cha'an cha'an tij c'aba'. Ma'anic tsa' lujb'ayetla.

⁴Pero an chuqui mach wenic ti la' tojlel. Ma'anix mi la' wen c'uxbiñon che' bajche' ti ñaxan. ⁵Ña'tanla bajche' tsa' ajniyetla che' maxto anic yajlemetla. CAYAL la' mul. Cha' melela che' bajche' ti ñaxan. Mi ma'anic mi la' cAY la' mul mi caj c bac' tilel ba' añetla cha'an mic chilbeñetla la' lámpara. ⁶An chuqui mi la' mel ti uts'at. Mi la' ts'a'liben i melbal nicolaitajob*. Mic ts'a'len ja'el.

⁷Jini am ba i chiquin la' i yubiben i t'an i yEspíritu Dios mu' ba i suben xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba. Jini mu' ba i majlel i cha'an mi caj caq'uen i c'uxben i wut jini te' i yejtal ba laj cuxtalael am ba ti' yojlil i paraíso* Dios”.

I cantesantel Esmirna

⁸Ts'ijbuben jun jini xcantaya i cha'an xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba ya' ti Esmirna: “Joñon añon ti ñaxan. Añon ti' yujtibal. Tsa' chamiyon, tsa' cha' cuxtiyion. Woliyon ti t'an. ⁹Cambil c cha'an la' melbal yic'ot la' wocol. Ma'anic la' chuba'an, pero cabalach la' wenlel. Cambil c cha'an ja'el bajche' mi' ts'a'leñetla jini mu' ba i lon cuyob i ba ti israelob. Mach israelobic, pero i cha'añob Satanás. ¹⁰Mach la' balc'ñan jini wocol mu' ba caj i tajetla. Awilan jini xiba mi caj i lamital otsañetla ti ñujp'ibal cha'an mi' yilabentel la' pusic'al. Mi caj la' tic'lantel lujump'ejl q'uin. Xuc'ul yom mi la' wajñel anquese mi la' wajq'uel ti chamel. Mi caj caq'ueñetla la' cuxtalael che' bajche' corona.

¹¹Jini am ba i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espíritu mu' ba i suben xñopt'añob. Jini mu' ba i majlel i cha'an ma'anic mi caj i chamel ti' cha'yajlel”.

I cantesantel Pérgamo

¹²Ts'ijbuben jun xcantaya i cha'an xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba ya' ti Pérgamo: “Jini am ba i yespada jay ba i yej ti' cha'wejlel, mi' yal ili t'an: ¹³Cambil c cha'an la' melbal ya' ba' chumuletla ba' woli'

cha'len yumal Satanás. Pero woli la' chlan ña'tan j c'aba'. Ma'anic tsa' la' caya la' ñopon. Xuc'uletla ja'el che' ba tsa' tsansanti Antipas, xuc'ul ba testigo c cha'an tsa' ba i yac'ayon ti cañnel ya' ba' añetla ba' chumul Satanás.

¹⁴Pero mic subeñetla chuqui tac mach wenic ti la' tojlel. Ya' añob la' wic'ot mu' ba i ñopob i cantesabal Balaam, jini Balaam tsa' ba i sube Balac cha'an mi' yac' ti yajlel i yalobilob Israel che' ba tsi' rayayob cha'an mi' c'uxob we'elal aq'uebil ba dios tac, cha'an mi' cha'leñob i ts'i'lel. ¹⁵Ya' añob la' wic'ot ja'el mu' ba i ñopob i cantesabal nicolaitajob mu' ba c ts'a'len. ¹⁶Jini cha'an caya la' mul. Mi ma'anic mi la' caya la' mul mi caj c balc' tilel ba' añetla. Mi caj j contrajin jini nicolaitajob yic'ot jini espada am ba ti quej.

¹⁷Jini am ba i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espíritu mu' ba i suben xñopt'añob. Jini mu' ba i majlel i cha'an mi caj caq'uen i c'ux mucul ba maná*. Mi caj caq'uen jump'ejl sasac ba ala xajlel, ba' otsabil tsiji' ba i c'aba'. Ma'anic majch yujil chuqui otsabil, cojach jini mu' ba i ch'am”.

I cantesantel Tiatira

¹⁸Ts'ijbuben xcantaya i cha'an xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba ya' ti Tiatira: “I Yalobil Dios, jini woli ba ti lejmel i wut bajche' c'ajc, jini am ba i yoc che' bajche' c'anc'an taq'uin c'an tsañan ba ti c'ajc. Jiñach mu' ba i yal ili t'an: ¹⁹Cambil c cha'an la' melbal. Mi la' c'uxbiñon. Mi la' ñopon. Cambil

c cha'an la' we'tel yic'ot i p'at'alel la' pusic'al ti' cuchol wocol. Jini la' melbal tsa' ba la' mele ti wi'il ñumen cabal bajche' ti ñaxan.

²⁰Mic subeñetla ja'el chuqui mach wenic ti la' tojlel. Mi la' cuchben i jontolil jini x'ixic Jezabel, mu' ba i cuy i ba ti x'alt'an. Mi' cantesan c winicob. Mi' socbeñob i pusic'al cha'an mi' cha'leñob ts'i'lel, cha'an mi' c'uxob we'elal aq'uebil ba dios tac. ²¹Tsac pijta cha'an mi' cay i mul, pero mach yomic i cay i ts'i'lel. ²²Awilan, wolic choc jini x'ixic ti' ch'ac ba' mi caj i yubin cabal wocol yic'ot jini tsa' ba i pi'leyob ti' ts'i'lel, mi ma'anic mi' cayob i mul. ²³Mi caj c tsansan i yalobilob Jezabel. Pejtelel xñopt'añob baqui jach mi' tempañob i ba mi caj i ña'tañob joñoñach mu' ba c wen q'uelbeñob i pusic'al yic'ot i ña'tabal. Ti jujuntiquiletla mi caj caq'ueñetla la' tojol che' bajche' an la' melbal. ²⁴Mic subeñetla pejtelel añet ba la ti Tiatira, mach ba ñopolic la' cha'an i cantesabal Jezabel yic'ot jini mucul tac ba i cantesabal Satanás mu' ba i lon q'uelob ti ñuc la' pi'alob: Ma'anic mi caq'ueñetla yamba la' cuch. ²⁵Jini jach yom mi la' chan lot ti la' pusic'al jini am ba la' cha'an jinto mic tilel.

²⁶Jini mu' ba i majlel i cha'an yic'ot jini mu' ba i melbeñon que'tel c'alal ti' jilibal mi caj cotsañob ti' yum colem tejclumob. ²⁷Tsats mi caj i cha'leñob yumal, chucul i cha'añob vara melbil ba ti tsucul taq'uin. Mi caj i jisañob jini xñusa t'añob che' bajche' mi' bic'ti tojp'el p'ejt. Che'ach i p'at'alel bajche' c p'at'alel tsa' ba i yaq'ueyon c Tat.

²⁸Mi caj caq'ueñob jini ec' wen tsiquil ba ti sa'ajel. ²⁹Jini am ba i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espiritu mu' ba i suben xñopt'añob".

I cantesantel Sardis

3 Ts'ijbuben xcantaya i cha'an xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba ya' ti Sardis: "Jini am ba i cha'an wuctiquil espíritu i cha'an Dios yic'ot wucp'ejl ec', jiñach mu' ba i ya' ili t'an: Cambil c cha'an la' melbal. Cujil chameñetla yilal anquese lon cuxuletla ti alol.

²Chacal q'uele la' ba. La' cha' p'ojlic i wenlel la' pusic'al woli ba ti jilel. Come tsac taja mach uts'atic la' melbal ti' tojlel Dios. ³Ña'tanla chuqui tsa' la' wubi yic'ot chuqui tsa' la' jac'la. Xuc'ul yom mi la' ñop. Cayax la' mul. Mi ma'anic mi la' chacal q'uel la' ba, mi caj c tilel ba' añetla che' bajche' xujch'. Ma'anic mi caj la' ña'tan baqui ora mi caj c tilel ba' añetla.

⁴An hermanojob ti Sardis mach ba anic tsi' bib'esayob i pislel. Mi caj i cha'leñob xambal quic'ot, lapal i cha'añob sasac ba i pislel. Che'ach yom come uts'at i melbal. ⁵Jini mu' ba i majlel i cha'an mi caj i yaq'uentel i lap sasac ba i pislel. Ma'anic mi caj c yapben i c'aba' ti jun ba' otsabilob i c'aba' año' ba i cuxtalel. Mi caj c sub ti' tojel c Tat yic'ot ti' tojel i yánelob. ⁶Jini am ba i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espiritu mu' ba i suben xñopt'añob".

I cantesantel Filadelfia

⁷Ts'ijbuben xcantaya i cha'an xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba ya' ti Filadelfia: "Jini Ch'ujul Ba, jiñach

Isujm Ba, am ba i cha'an i llave David. Che' an chuqui mi' jam, ma'anic majch mi' ñup'. Che' an chuqui mi' ñup', ma'anic majch mi' jam. Jiñach mu' ba i yal ili t'an: ⁸Cambil c cha'an la' melbal. Awilan, jamal jump'ejl i ti' tsa' ba cac'a ti' tojel la' wut. Ma'anic majch mi mejlel i ñup', come anquese ts'ita' jach la' p'at'alel tsa'ix la' jac'beyon c t'an. Ma'anic tsa' la' wala mach la' cañayonic.

⁹Awilan, mi caj c pay tilel ti la' tojlel i cha'año' ba Satanás, winicob mu' ba i cha'leñob lot. Mi' cuyob i ba ti israelob anquese mach israelobic. Mux caj c payob tilel cha'an mi' ñocchocoñoob i ba ti' tojel la' woc. Mi caj i ña'tañob c'ux mi cubiñetla.

¹⁰Come xuc'ul woli la' jac'beñon c t'an anquese wersa mi la' cuch wocol. Jini cha'an mi caj cantañetla ame i tajetla wocol ti' yorajlel wocol mu' ba caj i tilel ti pejtelel pañimil cha'an mi yilabentelob i pusic'al jini chumulo' ba ti pañimil.

¹¹Awilan, talon ti ora. Lotola ti la' pusic'al jini tsa' ba aq'uentiyetla ame anic majqui mi' chilbeñetla la' corona. ¹²Jini mu' ba i majlel i cha'an mi caj caq'uen i yajñel bajche' oy ti' templo c Dios. Ma'anix mi caj i chan loq'uel ya'i. Mi caj c ts'ijbuben i c'aba' c Dios ti jini winic yic'ot tsiji' ba j c'aba' yic'ot i c'aba' i tejclum c Dios, jini tsiji' ba Jerusalén mu' ba i loq'uel tilel ti panchan ch'oyol ba tic Dios.

¹³Jini am ba i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espíritu mu' ba i suben xñopt'añoob".

I cantesantel Laodicea

¹⁴Ts'ijbuben jini xcantaya i cha'an xñopt'añoob mu' ba i tempañob i

ba ya' ti Laodicea: "Awilan, jini Amén ba, jini isujm ba, jini xuc'ul ba Testigo mu' ba i cha'len yumal ti' tojlel pejtél i melbal Dios, jiñach mu' ba i yal ili t'an: ¹⁵Cambil c cha'an la' melbal. Ma'anic mi la' wac' la' pusic'al cha'an mi la' melbeñon que'tel. Ma'anic mi la' wac' la' pusic'al cha'an mi la' contrajiñon. Mach ticaweticla, mach tsawañeticla. Uts'at junchajpic jach la' pensar. ¹⁶Pero c'unq'uixiñet jach la. Jini cha'an mi caj c xejtañetla loq'uel tic tojlel, come ma'anic chuqui mi la' mel ti pejtelel la' pusic'al. ¹⁷Mi la' lon al: Wen chumulon lojon. Cabal tsa' p'ojli c chub'a'an. Ma'anic chuqui an to yom c cha'an lojon, che'etla. Ma'anic mi la' ña'tan mach wen chumuleticla, c'ax p'ump'uñetla, ma'anic la' chub'a'an, xpots'etla, pits'iletla yilal. ¹⁸Mic subeñetla cha'an mi la' man oro tic tojlel saq'uesabil ba ti c'ajc, cha'an wen chumul mi la' wajñel. Manala wen sasac ba la' pislel cha'an mi la' lap, ame quisintiquic mi la' wubin che' pits'il mi la' q'uejlel. Boño la' wut yic'ot i ts'alcal cha'an mi' c'otel la' wut.

¹⁹Jini mu' ba j c'uxbin mic tic'. Mic ju'saben i pusic'al. Jini cha'an yom baxetla. Cayala la' mul. ²⁰Awilan, wa'alon, wolic jats'ben i ti' otot. Mi an majch mi' yubibeñon c t'an mu' ba i jambeñon i ti' otot, mi caj cochel ba'an, mi caj c cha'len we'el yic'ot. Mux caj i cha'len we'el quic'ot ja'el. ²¹Jini mu' ba i majlel i cha'an mi caj c suben buchtal quic'ot tic yumantel, che' bajche' tsa' buchleyon quic'ot c Tat ti'

yumantel che' ba tsa' majli c cha'an.
 22 Jini am ba i chiquin la' i yubiben
 i t'an jini Espiritu mu' ba i suben
 xñopt'añob".

I ch'ujutesantel Dios ya' ti panchan

4 Ti wi'il tsaj q'uele: Awilan,
 jambil jump'ejl i ti' panchan.
 Jini ñaxan ba t'an tsa' ba cubi
 lajalach bajche' i t'an trompeta. Tsi'
 subeyon: La' ti letsel ilayi. Mi caj c
 pasbeñet chuqui tac wersa mi' caj
 ti ujtet, che'en. 2Ti ora tsa' bujt'i
 c pusic'al ti Espiritu. Awilan, tsaj
 q'uele jump'ejl buchlibal ac'bil
 ba ti panchan yic'ot jini ya' ba
 buchul ti' yumantel. 3Lajal yilal jini
 buchul ba bajche' jaspe xajlel yic'ot
 sardio xajlel. An t'oxja' ti' joytalel
 i buchlib Dios lajal yilal bajche'
 esmeralda xajlel. 4Ti' joytalel i
 buchlib an champ'ejl i cha'c'al
 buchlibal. Ya' buchulob ti' ye'tel
 tsaj q'uele chantiquil i cha'c'al
 (24) ancianojob lapal i cha'añob
 sasac ba i pislel. An i corona tac
 melbil ba ti oro c'acal ti' jol. 5Tsa'
 loq'ui chajc yic'ot cabal t'an yic'ot
 i t'an chajc ti' buchlib Dios. Woli ti
 lejmel wucp'ejl lámpara ya' ti' tojel
 ili buchlibal. Jiñach i yejtal jini
 wuctiquil espíritu i cha'an Dios. 6Ti'
 tojel i buchlib Dios an colem ñajb
 yilal, am ba i sacel che' bajche'
 espejo.

Ti' joytalel jini buchlibal ti'
 chanwejlel, an chantiquil querubín*.
 An cabal i wut ti' wut yic'ot ti' pat.
 7Jini ñaxan ba querubín che' yilal
 bajche' colem bajlum. I cha'ticlel
 che' yilal bajche' ala tat wacax. Jini
 i yuxticlel an i wut bajche' i wut
 winic. Jini i chanticlel che' yilal

bajche' xiye' woli ba ti wejlel. 8Ti
 jujuntiquil an wawaq'uejl i wich'.
 An cabal i wut tac ti' joytalel i
 cuctal yic'ot ti' mal. Ti pejtelel q'uin
 yic'ot ti pejtelel ac'alel ma'anic mi'
 cayob i yal: Ch'ujul, ch'ujul, ch'ujul
 lac Yum Dios jini Mach ba Anic i
 P'isol i P'atalel, jini am ba ti wajali,
 jini am ba wale, jini tal to ba. Che'
 mi' yalob. 9Ti pejtelel ora jini
 chantiquil querubin mi' tsictesañob
 i ñuclel jini buchul ba ti' yumantel.
 Ti jujunyajl che' mi' c'ayibeñob i
 ñuclel, che' mi' subeñob wocolix
 i yala jini cuxul ba ti pejtelel
 ora, 10jini chantiquil i cha'c'al
 ancianojob mi' pacchocoñob i ba ti'
 tojel jini buchul ba ti' yumantel. Mi'
 ch'ujutesañob jini cuxul ba Dios ti
 pejtelel ora. Mi' yac'ob i corona ti'
 tojel i buchlib. Mi' yalob: 11Uts'at c
 Yum lojon. Yom mi' subjel a ñuclel
 yic'ot a c'uxbintel yic'ot a p'atalel,
 come jatet tsa' mele pejtelel chuqui
 tac an. Ti pejtelel tsa' mejli cha'an
 che'ach a wom. Tsa' laj aq'ue i
 cuxtalel, che'ob.

Balal ba jun yic'ot jini tiñame'

5 Tsaj q'uele balal ba jun ti
 ñoj ba i c'ab jini buchul ba ti'
 buchlib Dios. An i ts'ijbal ti' pam
 yic'ot ti' pat. Ñup'ul jini jun ti
 wucp'ejl sello. 2Tsaj q'uele p'atal
 ba ángel. Wen c'am tsi' cha'le t'an:
 ¿Majqui uts'at? La' i jam jini jun.
 La' i loc'saben i sellojlel tac jini jun,
 che'en. 3Ma'anic tsa' tajle juntiquil
 us'at ba ti panchan mi' ti pañimil, mi'
 ti yebal pañimil. Ma'anic majch tsa'
 mejli i jam jini jun cha'an mi' q'uel.
 4Tsac cha'le cabal uq'uel, come
 ma'anic tsa' tajle mi' juntiquilic

uts'at ba cha'an mi' jam jini jun. Ma'anic majch tsa' mejli i pejcan jini jun. Ma'anic majqui tsa' mejli i q'uel. ⁵Juntiquil anciano tsi' subeyon: Mach a cha'len uq'uel. Q'uele jini colem Bajlum loq'uem ba ti' p'olbal Judá. Jiñach ñuc ba i p'olbal David. Tsa' majli i cha'an. Jini cha'an mi mejlel i loc'san jini wucp'ejl i sellojlel cha'an mi' jam jini jun, che'en.

⁶Tsaj q'uele ya'an jini Tiñame' ti' tojel i buchlib Dios, joyol ti chantiquil querubiñob yic'ot ancianojob. Tsiquil tsa' tsansanti jini Tiñame' pero cha' cuxul. An wucts'ijt i xulub i yejtal i p'atlel yic'ot wucp'ejl i wut. Jiñach wuctiquil espíritu i cha'an Dios chocbilo' ba tilel ti pejtelel pañimil. ⁷Tsa' tili jini Tiñame'. Tsi' ch'ama jini jun am ba ti ñoj ba i c'ab Dios ya' ba' buchul ti' yumantel. ⁸Che' ba tsi' ch'ama jini jun, jini chantiquil querubiñob yic'ot chantiquil i cha'c'al ancianojob tsi' pacchocoyob i ba ti' tojel jini Tiñame'. Ti jujuntiquil an i cha'an arpa yic'ot taza melbil ba ti oro but'ul ba ti pom. Jiñach i yejtal i yoración i cha'año' ba Dios.

⁹Tsi' c'ayiyob tsi'ji' ba c'ay: Wen uts'atet. Uts'at ma' ch'am jini jun cha'an ma' tsilben i sellojlel tac, come tsa' tsansantiyet, tsa' mañayon lojon ti a ch'ich'el cha'an mic ñop lojon Dios. Loquemon lojon ti jujunchajp winicob, yic'ot ti pejtelel t'an tac, yic'ot ti pejtelel tejclum tac. ¹⁰Tsa' wotsayon lojon ti rey yic'ot ti motomaj ti' tojlel Dios. Mi caj c cha'len lojon yumal ti pañimil, che'ob.

¹¹Tsaj q'uele cabal ángelob ti' joyt'alel i buchlib Dios. Tsa cubibeyob i t'an yic'ot i t'an jini querubiñob yic'ot i t'an ancianojob ti pic ti pic. Wen bajc'alob. ¹²Tsi' yalayob ti c'am ba t'an: Uts'at jini Tiñame' tsa' ba tsansanti. Uts'at mi' ch'am i ye'tel yic'ot i chub'a'an, yic'ot i ña't'abal, yic'ot i p'atlel yic'ot i ñuclel. Uts'at mi lac sub i ñuclel, che'ob.

¹³Tsa cubi woli ti t'an pejtelel melbil tac ba am ba i cuxtalel ti panchan yic'ot ti pam lum, yic'ot ti yebal lum, yic'ot ti colem ñajb, yic'ot pejtelel chuqui tac an ti pañimil. Tsi' yalayob: La' lac sub i ñuclel yic'ot i c'uxbintel yic'ot i saclel, yic'ot i p'atlel, ti pejtelel ora, jini buchul ba ti' yumantel yic'ot jini Tiñame', che'ob. ¹⁴Jini chantiquil querubiñob tsi' yalayob: Amén, che'ob. Jini chantiquil i cha'c'al ancianojob tsi' pacchocoyob i ba. Tsi' ch'ujutesayob jini cuxul ba ti pejtelel ora.

Wucp'ejl sello

6 Tsaj q'uele tsi' jamal jump'ejl sello jini Tiñame'. Tsa cubibe i t'an juntiquil querubín i pi'al jini uxtiquil. Wen c'am tsi' cha'le t'an che' bajche' i t'an chajc. Tsi' yala: La' q'uele, che'en. ²Tsaj q'uele, awilan an juncojt sasac caballo. Jini c'achal ba ti' pat an i cha'an jalajb. Tsa' aq'uenti corona. Tsa' loq'ui majlel. Tsa' majli i cha'an. Tsi' mala majlel.

³Che' ba tsi' jamal i cha'p'ejlel sello, tsa cubibe i t'an i cha'ticlel querubín. Tsi' yala: La' q'uele, che'en. ⁴Tsa' loq'ui tilel yamba

caballo, wen chachac. Jini c'achal ba ti' pat caballo tsa' aq'uenti i p'at'alel cha'an mi' tech guerra ti' tojlel winicob cha'an mi' tsansañoob i ba. Tsa' aq'uenti junts'ijit colem espada.

⁵Che' ba tsi' jamal i yuxp'ejlel sello, tsa cubibe i t'an i yuxticlel querubín. Tsi' yalal: La' q'uele, che'en. Tsaj q'uele, awilan, an juncojt i'ic' caballo. Jini c'achal ba ti' pat an p'isoñib ti' c'ab. ⁶Tsa cubi t'an loq'uem ba ti' yojlil jini chantiquil querubiñoob. Tsi' yalal: Jump'ejl kilo trigo jiñach i tojol jump'ejl q'uin e'tel. Uxp'ejl kilo cebada, jiñach i tojol jump'ejl q'uin e'tel. Mach ma' jisan mi ts'usubil mi olivojil, che'en.

⁷Che' ba tsi' jamal i champ'ejlel sello, tsa cubibe i t'an i chanticlel querubín. Tsi' yalal: La' q'uele, che'en. ⁸Tsaj q'uele, awilan, an juncojt c'anc'an caballo. Jini c'achal ba ti' pat, i c'aba' Stansa. Yamba c'achlib tsi' tsajca majlel, i c'aba' i Yajñib Chameño' Ba. Tsa' aq'uenti i p'at'alel cha'an mi' tsansan bajc'al winicob ti espada, yic'ot ti wiñal, yic'ot ti chamel, yic'ot ti jontol ba bate'el. Ti chanchantiquil tsa' chami jujuntiquil.

⁹Che' ba tsi' jamal i jo'p'ejlel sello, tsaj q'uele ti' yebal i pulantib* i majtan Dios i ch'ujlel pejtelel winicob x'ixicob tsa' ba tsansantiyob cha'an xuc'ulob ti' t'an Dios, tsi' yac'ayob ti cañel Cristo. ¹⁰Tsi' cha'leyob c'am ba t'an. Tsi' yalayob: C Yum lojon am ba cabal a p'at'alel, ch'ujulet, isujmet, ¿jala to mi caj a cha'len meloñel? ¿jala to mi caj a q'uextabeñoob i jontolil

jini chumulo' ba ti pañimil tsa' ba i bec'beyon lojon c ch'ich'el? che'ob.

¹¹Ti jujuntiquil tsa' aq'uentiyob sasac ba i bujc wen pal ba. Tsa' subentiyob yom to mi' c'ajob i yo jinto mi' laj julelob i pi'lob ti e'tel yic'ot i yermanojob mu' ba caj i tsansantelob ja'el.

¹²Tsaj q'uele che' ba tsi' jamal i wacp'ejlel sello. Tsa' tili colem yujquel. Tsa' ic'a q'uin. Tsa' sujti che' bajche' pisis melbil ba ti' tsutsel chivo. Tsa' sujti jini uw che' bajche' ch'ich'. ¹³Jini ec' ti panchan tsa' yajli ti lum che' bajche' mi' p'ajtel i wut higuera te' che' mi' ñijcan p'atal ba ic'. ¹⁴Tsa' sac jili panchan che' bajche' mi' bajlel jun. Pejtelel wits tac yic'ot pejtelel lum tac joyol ba ti ja' tsa' loc'santi ti' yajñib.

¹⁵Jini reyob ti pañimil, yic'ot año' ba i ye'tel, yic'ot wen chumulo' ba, yic'ot i yaj capitañoob soldadojob, yic'ot jini p'atalo' ba, yic'ot pejtelel año' ba ti' yum, yic'ot pejtelel mach ba añobic ti' yum tsi' mucuyob i ba ti ch'en tac yic'ot ti xajlel tac am ba ti colem wits. ¹⁶Tsi' pejcayob wits tac yic'ot xajlel tac: Yajlen ti joñon lojon. Mac'abeñoob lojon i wut jini buchul ba ti' yumantel. Mac'abeñoob lojon i mich'ajel jini Tiñame'. ¹⁷Come tsa'ix tili ñuc ba i q'uiñilel i mich'ajel. ¿Majqui mi mejlel i cuch?che'ob.

144,000 tsa' aq'uentiyob i sellojlel

7 Ti wi'il tsaj q'uele chantiquil ángelob wa'alo' ba ti champ'ejl i xujc pañimil. Woli' tic'ob chanchajp ic' am ba ti pañimil ame ñumic ti pañimil

yic'ot ti colem ñajb yic'ot ti te'el.
²Tsaj q'uele ja'el yambλ ángel woli' letsel tilel ti' pasibal q'uín, chucul i cha'an i sellojlel jini cuxul bλ Dios. Ti c'am bλ t'an tsi' pejca jini chántiquil ángelob tsa' bλ aq'uentiyob i p'atlael cha'an mi' tic'lañob pañimil yic'ot colem ñajb.
³Tsi' yλλ: Mach mi la' tic'lan jini lum mi colem ñajb mi te', jinto mi la cac' i sellojlel Dios ti' pam i winicob Dios, che'en.

⁴Tsa cubi jaytiquilob tsa' aq'uentiyob i sellojlel loq'uemo' bλ ti jujunmojt i p'olbal Israel. An waxλclujumpic (144,000). ⁵Tsa' aq'uentiyob i sellojlel: lajchλmp'ejl mil (12,000) i p'olbal Judá, lajchλmp'ejl mil i p'olbal Rubén, lajchλmp'ejl mil i p'olbal Gad, ⁶lajchλmp'ejl mil i p'olbal Aser, lajchλmp'ejl mil i p'olbal Neftalí, lajchλmp'ejl mil i p'olbal Manasés, ⁷lajchλmp'ejl mil i p'olbal Simeón, lajchλmp'ejl mil i p'olbal Leví, lajchλmp'ejl mil i p'olbal Isacar, ⁸lajchλmp'ejl mil i p'olbal Zabulón, lajchλmp'ejl mil i p'olbal José, yic'ot lajchλmp'ejl mil i p'olbal Benjamín.

Bajc'al winicob x'ixicob λλλλ i cha'añob sasac bλ pal bλ i bujc

⁹Awilan, ti wi'il tsaj q'uele motocñayob winicob x'ixicob. Ma'anic majqui tsa' mejli i tsicob. Ch'oyolob ti pejtelel tejclum tac, ti jujunmojt winicob, ti pejtelel lum yic'ot ti pejtelel t'an tac. Wa'alob ti' tojel i buchlib Dios, ti' tojlel jini Tiñame', λλλλ i cha'añob pal bλ i bujc sasac bλ. An i yopol xan ti' c'λb. ¹⁰Tsi' cha'leyob c'am bλ

t'an. Tsi' yλλayob: Yujil coltaya lac Dios buchul bλ ti' ye'tel yic'ot jini Tiñame', che'ob. ¹¹Pejtelel ángelob tsa' wa'leyob ti' joytλlel i buchlib, ti' joytλlel ancianojob yic'ot jini chántiquil querubiñob. Tsi' pacchocoyob i bλ ti' tojel i buchlib Dios. Tsi' ch'ujutesayob Dios. ¹²Tsi' yλλayob: Amén. La' lac suben i c'uxbintel yic'ot i ñuclel yic'ot i ña'tλbal lac Dios. La' lac suben wocolix i yλλ cha'an i ñuclel yic'ot i p'atlael yic'ot i wersa ti pejtelel ora. Amén, che'ob.

¹³Juntiquil anciano tsi' subeyon: ¿Majqui jini winicob λλλλ i cha'añob sasac bλ i bujc? ¿Baqui ch'oyolob? che'en. ¹⁴Tsac sube: C yum, a wujil jatet, cho'on. Tsi' subeyon: Tsa' loq'uuiyob ti ñuc bλ wocol. Tsa'ix i wuts'uyob i pislel. Tsi' saq'uesayob ti' ch'ich'el jini Tiñame'. ¹⁵Jini cha'an wa' añob ti' tojel i buchlib Dios. Mi' cha'libeñob i ye'tel ti q'uiñil ti ac'alel ti mal i Templo*. Jini buchul bλ ti' yumΔtel mi caj i yajñel yic'otob. ¹⁶Ma'anix mi caj i chλn ubiñob wi'ñal mi tiquin ti'. Jini q'uín ma'anix mi caj i pulob. Ma'anix mi caj i yubiñob ticwal. ¹⁷Jini Tiñame' am bλ ti' tojel i buchlib Dios mi caj i cantañob. Mi caj i pasbeñob majlel cuxul bλ ja'. Dios mi caj i sujcubeñob pejtelel i ya'lel i wut, che'en.

I wucp'ejlel sello

8 Che' bλ tsi' jamλ i wucp'ejlel sello jini Tiñame', ñach'λl tsa' cλle panchan che' bajche' ojlii ora. ²Tsaj q'uele jini wuctiquil ángelob wa'alo' bλ ti' tojel Dios. Tsa'

aq'uentiyob wucts'ijjt trompeta. ³Tsa' tili yambλ ángel. Tsa' wa'le ti' tojel i pulantib i majtan Dios, chucul i cha'an i yajñib pom melbil bλ ti oro. Tsa' aq'uenti cabλ pom cha'an mi' xλb yic'ot i yoración pejtelel i cha'año' bλ Dios. Tsi' yac'λ ti pulel ti pam pulantib melbil bλ ti oro ya' ti' tojel i buchlib Dios. ⁴I buts'il jini pom tsa' bλ i yac'λ ti pulel jini ángel, tsa' letsi ti' tojlel Dios yic'ot i yoración winicob x'ixicob i cha'año' bλ Dios. ⁵Jini ángel tsi' ch'λmλ i yajñib pom. Tsi' but'u ti' nich c'ajc loq'uem bλ ti pulantib. Tsi' choco jubel ti pañimil. Tsa' tili i t'an chajc, yic'ot cabλ t'an tac, yic'ot chajc yic'ot yujquel lum.

Wucts'ijjt trompeta

⁶Jini wuctiquil ángelob am bλ i cha'añoob wucts'ijjt trompeta, tsi' chajpayob i bλ cha'an mi' wusob. ⁷Jini ñaxan bλ ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa' tili tuñija' yic'ot c'ajc xλbλ yic'ot ch'ich'. Tsa' chojqui jubel ti pañimil. Tsa' t'oxle yilal ti uxpejt. Tsa' puli jumpejt lum yic'ot te'el. Tsa' puli pejtelel yajyax pimel. ⁸I cha'ticlel ángel tsi' wusu i trompeta. An chuqui tsa' chojqui ochel ti colem ñajb. Che' yilal bajche' colem wits woli bλ ti pulel ti c'ajc. Tsa' t'oxle yilal jini colem ñajb ti uxpejt. Jumpejt tsa' pλntay i ti ch'ich'. ⁹Ti u'uxcojt cuxul bλ i chañil colem ñajb tsa' chλmi jujuncojt. Ti u'uxp'ejl colem barco tsa' jili jujump'ejl. ¹⁰I yuxticlel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa' yajli colem ec' ti lum. Woli ti lejmel che' bajche' taj. Ti u'uxp'ejl colem ja' yic'ot i loq'uib ja' tsa' yajli jini

colem ec' ti pam jujump'ejl colem ja' yic'ot jujump'ejl i loq'uib ja'.

¹¹I c'aba' jini ec' jiñach Ch'aj. Ti u'uxp'ejl ja' tsa' ch'aj'a jujump'ejl ya' ba' tsa' yajli ec'. Tsa' chλmiyob cabλ winicob cha'an jini ja' come ch'aj'esλbil. ¹²I chañticlel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa' ic'a ojliλ (1/3) jini q'uin, yic'ot ojliλ (1/3) jini uw, yic'ot ojliλ jini ec'. Che' jini, ma'anic tsi' yac'λ i saclel pañimil ba' i'ic', mi ti q'uiñil mi ti ac'λlel. ¹³Che' bλ tsaj q'uele, tsa cubi juntiquil ángel woli bλ ti wejlel ti ojliλ panchan. Tsa cubibe i t'an che' c'am tsi' yλλ: Obol i bλ, obol i bλ, ñumen cabλ wocol mi caj i tajob jini chumulo' bλ ti pañimil che' mi' yubiñoob i t'an yambλ uxp'ejl trompeta mu' bλ caj i wusob jini yambλ uxtiquil ángelob, che'en.

9 I jo'ticlel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsaj q'uele jump'ejl ec' tsa' bλ yajli ti panchan c'λlλl ti pañimil. Tsa' aq'uenti i llavejlel jini ch'en mach bλ anix mi' tajben i yebal. ²Tsi' jambe i ti' jini tam bλ ch'en. Tsa' loq'ui buts' ti ch'en lajal bajche' i buts'il colem c'ajc. Tsa' ic'a jini q'uin yic'ot pañimil cha'an jini buts' loq'uem bλ ti ch'en. ³Tsa' loq'ui cabλ sajc' ya' ti buts'. Tsa' pam pujqui ti pañimil. Tsa' aq'uenti i p'λtalel che' bajche' i p'λtalel siñan. ⁴Tsa' subenti sajc' cha'an ma'anic mi' c'ux jam mi pimel mi te'. Cojach mi' c'uxob jini winicob mach bλ añobic i sellojlel Dios ti' pam. ⁵Ma'anic tsa' aq'uenti i p'λtalel cha'an mi' tsansañoob winicob come tic'bilob. Pero tsa' aq'uenti i p'λtalel cha'an mi' tic'lañoob jo'p'ejl uw cha'an

mi' yal'queñob wocol che' bajche' i c'uxel i yej siñan che' mi' c'ux winic. ⁶Ti jim ba ora winicob mi caj i lon saclañob bajche' mi mejlel i chamelob. Ma'anic mi caj i tajob. Anquese yomob chamel, mach mejlicob.

⁷Che' yilal ili sajc' bajche' caballo chajpabil ba cha'an guerra. An i corona tac ti' jol melbil ba ti oro. Che'ach i wut bajche' i wut winicob. ⁸Lajal i tsutsel i jol bajche' i tsutsel i jol x'ixic. Lajal i baquel i yej bajche' i baquel i yej colem bajlum. ⁹An i sujl wechel ti' tajn lajal bajche' tsucu taq'uin. Lajal tsi' cha'le t'an i wich' bajche' cabal carreta mu' ba i tujc'an majlel caballo che' mi' cha'len ajñel ti guerra. ¹⁰C'ux i ñej che' bajche' i ñej siñan. An i p'atlel ti' ñej cha'an mi' tic'lan winicob jo'p'ejl uw. ¹¹An i rey jini sajc', jiñach i yángel jini ch'en mach ba anix mi' tajben i yebal. I c'aba'ach Abadón ti' t'an hebreo, jiñach Apolión ti' t'an griego. I sujmllel i c'aba' jiñach "Yujil ba Jisaya".

¹²Tsa'ix ñumi jini ñaxan ba wocol. Awilan, tal to yamba cha'yajl wocol. ¹³I wacticlel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa cubibe i t'an loq'uem ba ti chants'ijt xulub am ba ti jini pulantib melbil ba ti oro ya' ti' tojel Dios. ¹⁴I wacticlel ángel, jini chucul ba i cha'an trompeta tsa' subenti: Jiti jini chantiquil ángelob c'achalo' ba ti colem ja' i c'aba' Eufates. Che' tsa' subenti. ¹⁵Tsa' jijtiyob jini chantiquil ángelob chajpabilo' ba cha'an ili ora, yic'ot ili q'uin, yic'ot ili uw, yic'ot ili jabil cha'an mi' tsansañob winicob, jujuntiquil

loq'uem ba ti u'uxtiquil. ¹⁶I tsicol jini cabal soldadojob c'achalo' ba ti caballo jiñach lujunc'al millón. Tsa cubi jaybajc' i tsicol.

¹⁷Tsaj q'uele cabal caballo yic'ot jini c'achalo' ba. An i majquil i tajn jini c'achalo' ba, chachac bajche' c'ajc, yajyax bajche' jacinto, c'anc'an bajche' azufre. Che' yilal i jol caballo bajche' i jol colem bajlum. Tsa' loq'ui c'ajc ti' yej yic'ot but's yic'ot azufre. ¹⁸Tsa' tsansantiyob winicob jujuntiquil loq'uem ba ti u'uxtiquil, cha'an ti' caj jini uxchajp wocol, c'ajc yic'ot but's yic'ot azufre, tsa' ba loq'ui ti' yej caballo. ¹⁹Come an i p'atlel ti' yej yic'ot ti' ñej jini caballo. Che' yilal i ñej bajche' lucum. An tac i jol ti' ñej. Tsi' c'añayob i low winicob.

²⁰Yamba winicob mach ba anic tsa' chamiyob ti jini wocol ma'anic tsi' c'ayayob i mel jontol ba i melbal. Ma'anic tsi' c'ayayob i ch'ujutesan xibajob, yic'ot dios oro tac, yic'ot dios plata tac, yic'ot dios c'anc'an taq'uin tac, yic'ot dios xajlel tac, yic'ot dios te' tac, mach ba anic mi' c'otel i wut, mach ba anic mi' yubin t'an, mach ba yujilic xambal. ²¹Ma'anic tsi' c'ayayob tsansa, mi wujt, mi ts'i'lel, mi xujch'.

Jini ángel am ba alá jun ti' c'ab

10 Tsaj q'uele tsa' loq'ui ti panchan yamba p'atlel ba ángel. Tsa' jubi tilel. An tocal ti' joytalel. An t'ox ja' ti' chañelal i jol. Che' yilal i wut bajche' q'uin. Che'ach i yoc bajche' wa'al ba c'ajc. ²Ya' ti' c'ab an alá jun yujil ba bajlel. Jambil. Tsi' yal'a ñoj ba i yoc ti' pam colem ñajb. Tsi' yal'a

ts'ej ba i yoc ti' pam lum. ³Wen c'am tsi' cha'le oñel che' bajche' mi' cha'len t'an colem bajlum. Che' ba tsa' ujtí ti oñel, wucyajl tsi' cha'le t'an chajc. ⁴Che' wucyajl tsa' ujtí ti t'an chajc tsa' cala cajel ti ts'ijb. Tsa cubi t'an loq'uem ba ti panchan. Tsi' subeyon: Ñup'u ti sello chuqui tsi' subu che' wucyajl tsi' cha'le t'an chajc. Mach a ts'ijban, che'en.

⁵Jini ángel tsa' ba j q'uele, jini xat wa'al ba ti colem ñajb yic'ot ti lum, tsi' letsa i c'ab ti panchan. ⁶Tsi' subu t'an ti' c'aba' jini cuxul ba ti pejtelel ora, tsa' ba i mele panchan yic'ot i bał, yic'ot pañimil yic'ot i bał, yic'ot colem ñajb yic'ot i bał. Tsi' yala mach chan jalix mi caj i jilel pañimil. ⁷Che' mi' cha'len t'an i wucticlel ángel, che' mi' cajel i wus trompeta, mi' caj ti ts'actiyel i sujmllel Dios maxto ba tsictiyemil ti yamba ora che' bajche' Dios tsi' sube i winicob, jini x'alt'añoob, che'en.

⁸Jini t'an tsa' ba cubi loq'uem ba ti panchan tsi' cha' pejcayon. Tsi' yala: Cucu. Ch'ama jini jamal ba jun am ba ti' c'ab jini ángel xat wa'al ba ti' pam colem ñajb yic'ot ti' pam lum, che'en. ⁹Jini cha'an tsa' majliyon ya' ba'an jini ángel. Tsac sube yom mi' yaq'ueñon jini ala jun. Jini ángel tsi' subeyon: Ch'ama, c'uxu. Ch'aj mi caj a wubin ti a ñac'. Pero tsaj mi caj a wubin ti a wej lajal bajche' i tsajel chab, che'en. ¹⁰Tsac ch'ama jini ala jun am ba ti' c'ab ángel. Tsaj c'uxu. Tsa cubi ti quej tsaj che' bajche' chab. Che' ba tsa' ujtí j c'ux, ch'aj tsa cubi tic ñac'. ¹¹Tsi' subeyon: Wersa ma' cha' sub chuqui mi caj i tajob cabal winicob

x'ixicob yic'ot i reyob cabal tejclum tac, yujilo' ba cabal t'an ti chajp ti chajp, che'en.

Cha'tiquil mu' ba caj i yac'ob ti cajñel Jesucristo

11 Tsa' aq'uentiyon junts'ijt amay lajal bajche' vara. Tsa' subentiyon: Ch'ojoyen. P'isi i Templo Dios yic'ot i pulantib i majtan Dios yic'ot jini mu' ba i ch'ujutesañoob Dios ya' ti Templo. ²Mach a p'is i pam Templo am ba ti' mal corral. La' to ajnic. Aq'uebilix gentilob*. Cha'p'ejl i yuxc'al (42) uw mi caj i t'uchtañoob jini ch'ujul ba tejclum. ³Mi caj cal'uen i p'atlel cha'tiquil testigo mu' ba caj i yac'oñoob ti cajñel. Uxc'al i chambajc' (1,260) q'uin mi caj i cha'leñoob subt'an, lapal i cha'añoob i pislel melbil ba ti' tsutsel chivo. ⁴Jini cha'tejc olivo te' yic'ot cha'ts'ijt i yajñib nichim i yejtalobach jini cha'tiquil testigojob wa'alo' ba ti' tojel i Yum pañimil. ⁵Che' an majqui yom i lowob mi' loq'uel c'ajc ti' yejob cha'an mi' jisan i contrajob. Che'ach mi' caj ti wersa jilel jini yom ba i low jini cha'tiquil. ⁶Añoob i p'atlel jini cha'tiquil cha'an mi' ñup'ob panchan cha'an ma'anic mi' yac' ja'al ba' ora woliyob ti subt'an. Añoob i p'atlel cha'an mi' pantesan ti ch'ich' i loq'uib ja'. Añoob i p'atlel cha'an mi' tic'lañoob pañimil ti cabal wocol che' bajche' jayyajl yomob. ⁷Che' mi' yujtel i ye'tel jini cha'tiquil testigo, mi caj i tilel jini jontol ba bate'el mu' ba i letsel loq'uel ti ch'en mach ba anix mi' tajben i yebal. Mi caj i tech guerra ti' contra jini cha'tiquil. Mi caj i

majlel i cha'an. Mi caj i tsansan jini cha'tiquil. ⁸Mi caj i ñol cɔytɔlob i bɔc'tal jini chameño' bɔ ti colem bij ti colem tejclum ya' ba' tsa' ch'ijle ti cruz i Yum. An i c'aba' ti lajiya Sodoma yic'ot Egipto. ⁹Cabal winicob ch'oyolo' bɔ ti cabal tejclum ti cabal lum yujilo' bɔ cabal t'an ti chajp ti chajp mi caj i q'uelbeño' i bɔc'tal jini chameño' bɔ ojilil i champ'ejl q'uin, come mach yomobic i yɔc'ob i t'an cha'an mi' mujquelob. ¹⁰Tijicñayob i pusic'al jini chumulo' bɔ ti pañimil ti' tojlelob. Mi' q'uextabeño' i bɔ i majtan, come ñucob i pusic'al cha'an tsa' jiliyob jini cha'tiquil, come tsi' tic'layob jini chumulo' bɔ ti pañimil.

¹¹Che' ñumenix ojilil i champ'ejl q'uin, Dios tsi' cha' otsɔbeyob i ch'ujlel cha'an mi' cuxɔyelob. Tsa' wa'leyob ti' yoc. Wen cabal tsi' cha'leyob bɔq'uen jini tsa' bɔ i q'ueleyob. ¹²Jini cha'tiquil x'alt'año' tsi' yubiyob c'am bɔ t'an loq'uem bɔ ti panchan. Tsi' subeyob: Letsenla tilel ilayi, che'en. Tsa' letsiyob majlel ti panchan ti total. Jini i contrajob tsi' q'ueleyob. ¹³Ti jim bɔ ora tsa' tili colem yujquel. Tsa' t'oxle yilal tejclum ti lujumpejt. Jumpejt tsa' jili. Tsa' chamiyob ojilil i waxɔclujumbajc' (7,000) winicob cha'an jini yujquel. Jini cuxulob to bɔ tsa' wen cajiyob ti bɔq'uen. Tsi' subuyob ñuc Dios am bɔ ti panchan. ¹⁴Tsa' ujti ti ñumel i cha'yajlel wocol. Awilan, mi caj i bɔc' tilel i yuxyajlel wocol.

I wucp'ejlel trompeta

¹⁵I wucticlel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa' cajiyob ti c'am bɔ

t'an ti panchan. Tsi' yɔɔɔyob: I yumɔntel tac pañimil tsa'ix ochi ti' wenta lac Yum yic'ot ti' wenta Cristo. Mi caj i cha'len yumɔl ti pejtelel ora, che'ob. ¹⁶Jini chɔntiquil i cha'c'al (24) ancianojob buchulo' bɔ ti' ye'tel ti' tojel Dios tsi' pɔcchocoyob i bɔ. Tsi' ch'ujutesayob Dios. ¹⁷Tsi' yɔɔɔyob: Ma'anic i p'isol a p'ɔtɔlel. Wocolix a wɔɔɔ c Yum Dios, am bɔ wale yic'ot ti wajali yic'ot ti talto bɔ ora, come tsa'ix a c'ɔñɔ ñuc bɔ a p'ɔtɔlel. Tsa'ix caji a yumɔntel. ¹⁸Mich'ob jini año' bɔ ti pejtelel pañimil. Wolix a pɔs a mich'lel. I yorajlelix ma' mel jini chameño' bɔ. I yorajlelix ma' wɔq'ueño' i chobejtɔbal a winicob yic'ot x'alt'año' a cha'an, yic'ot pejtela cha'año' bɔ mu' bɔ i bɔc'ñaño' a c'aba', jini ch'o'ch'oco' bɔ yic'ot jini ñucob' bɔ. I yorajlelix ma' jisan jini mu' bɔ i jisaño' pañimil. Che' tsi' yɔɔɔyob.

¹⁹Tsa' jajmi i templo Dios ya' ti panchan. I caxajlel jini trato bɔ i t'an Dios tsa' q'uejli ti' mal templo. Tsa' caji ti tsictiyel i xu'il chajc tac, yic'ot c'am bɔ t'an tac, yic'ot i t'an tac chajc, yic'ot yujquel lum, yic'ot colem tuñija'.

Jini x'ixic yic'ot jini colem bɔ ajin

12 Tsa' tsictiyi ñuc bɔ i yejtal i p'ɔtɔlel Dios ti panchan: juntiqual x'ixic lɔpɔl bɔ i cha'an q'uin. An uw ti' yebal i yoc. C'ɔcɔl ti' jol jump'ejl corona melbil bɔ ti lajchamp'ejl (12) ec'. ²Cɔntɔbil to i yalobil jini x'ixic. Tsa' caji ti wocol. Tsi' cha'le oñel che' woli ti bajq'uel, come i yorajlelix mi' yilan pañimil i yalobil. ³Tsa' tsictiyi yambɔ i yejtal

i p'at'alel ti panchan. Awilan, an colem ajin chach'ac ba. An wucp'ejl i jol yic'ot lujunts'ijt i xulub. An wucxojt i corona. ⁴I ñej tsi' tujc'a cabal ec' ti panchan. Tsi' choco jubel ti lum jujump'ejl ec' loq'uem ba ti u'uxp'ejl. Jini ajin tsa' wa'le ti' tojel x'ixic che' woli ti bajq'uel cha'an mi' c'uxben i yalobil che' mi' yilan pañimil. ⁵Tsi' yila pañimil ch'iton ba i yalobil mu' ba caj i cha'len yumal ti pejtelel tejclum tac, chucul i cha'an vara yilal melbil ba ti tsucu taq'uin. Tsa' p'ajyi letsel i yalobil ba'an Dios c'al'al ti' buchlib Dios. ⁶Tsa' puts'i majlel jini x'ixic ti jochol ba lum ba' chajp'abil i yajñib ti Dios cha'an ya' i mi' we'santel jini x'ixic uxc'al i ch'ambajc' (1,260) q'uin.

⁷Ti wi'il tsa' caji guerra ti panchan. Miguel yic'ot i yángelob tsi' cha'leyob guerra ti' contra jini ajin yic'ot i yángelob jini ajin. ⁸Tsa' majli i cha'an Miguel. Ma'anix tsa' chan tajle ti panchan i yajñib jini ajin yic'ot i yángelob. ⁹Tsa' chojq'ui jubel jini colem ajin. Jiñ'ach jini oñiyix ba lucum, am ba cha'chajp i c'aba', xiba yic'ot Satanás. Jiñ'ach mu' ba i lotin pejtél winicob ti pañimil. Tsa' chojq'ui jubel ti lum yic'ot pejtelel i yángelob. ¹⁰Tsa cubi c'am ba t'an ti panchan. Tsi' yala: Tsa'ix tili i colt'antel winicob x'ixicob yic'ot i p'at'alel yic'ot i yum'antel lac Dios yic'ot i p'at'alel Cristo. Come tsa'ix chojq'ui jubel jini mu' ba i sub i mul la quermanojob. Mi' sub lac mul ti' tojlel Dios ti q'uiñil ti ac'alel. ¹¹Jini hermanojob tsi' malbeyob xiba cha'an ti' ch'ich'el jini Tiñ'ame' yic'ot i t'an

tsa' ba i subeyob. Ma'anix tsi' c'uxbiyob i cuxt'alel che' b'ab'aq'uen mi' yajq'uelob ti ch'amel. ¹²Yom tijic'ña panchan yic'ot chumulo' ba ti panchan. Obol la' ba añet ba la ti pañimil yic'ot ti colem ñajb, come jini xiba tsa'ix jubi tilel ba' añetla. An cabal i mich'ajel come yujil lac'alix i yorajlel, che'en.

¹³Jini ajin che' ba tsi' q'uele chocbilix jubel ti lum, tsa' caji i yajñesan majlel jini x'ixic tsa' ba i yac'la ti pañimil ch'iton ba i yalobil. ¹⁴Tsa' aq'uenti jini x'ixic cha'q'uejl i wich' che' bajche' i wich' colem xiye' cha'an mi' puts'tan xiba. Tsi' cha'le wejlel majlel ti jochol ba lum ti' yajñib. Ya' tsa' we'santi jump'ejl jab yic'ot cha'p'ejl jab yic'ot ojilil jab. ¹⁵Jini lucum tsi' beq'ue loq'uel ja' ti' yej che' bajche' colem ja'. Tsi' chocbe majlel ti' pat jini x'ixic cha'an mi' jisan ti but'ja'. ¹⁶Jini lum tsi' colta jini x'ixic. Jini lum tsi' cawa i yej yilal. Tsi' japa jini colem ja' tsa' ba bejq'ui loq'uel ti' yej ajin. ¹⁷Jini ajin cabal tsi' mich'le jini x'ixic. Tsa' majli i cha'len guerra ti' contra pejtél i p'olbal x'ixic mu' ba i jac'beñob i mandar Dios, mu' ba i ñopbeñob i t'an Jesucristo.

Cha'cojt jontol ba bate'el

13 Tsa' wa'leyon ti' ji'il colem ñajb. Tsaj q'uele jontol ba bate'el woli ba i loq'uel ti colem ñajb. An wucp'ejl i jol yic'ot lujunts'ijt i xulub yic'ot lujunxojt corona ti' xulub. Ya' ti' jol tac ots'abil i c'aba' jini mu' ba i p'aj Dios. ²Tsaj q'uele lajalach jini jontol ba bate'el bajche' c'anbo'lay. Che' yilal i yoc bajche' i yoc oso. Lajal

i yej bajche' i yej colem bajlum. Jini ajin tsi' yal'ue i p'at'alel yic'ot i buchlib yic'ot ñuc ba i ye'tel.

³Tsaj q'uele an i lojwel ti jump'ejl i jol. Colelix i ch'amel. Tsa' lajmi i lojwel. Pejtelel año' ba ti pañimil tsi' tsajcayob jini jontol ba bate'el. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. ⁴Tsi' ch'ujutesayob jini ajin, come jini ajin tsi' yal'ue i ye'tel jontol ba bate'el. Tsi' ch'ujutesayob jini jontol ba bate'el ja'el. Tsi' yal'ayob: ¿Bacan yamba lajal bajche' jini jontol ba bate'el? ¿Majqui mi mejlel i cha'len guerra ti' contra? che'ob.

⁵Tsa' aq'uenti i p'at'alel ti t'an cha'an mi' chañ'esan i ba cha'an mi' p'aj Dios. Tsa' aq'uenti i p'at'alel cha'an mi' cha'len mandar cha'p'ejl i yuxc'al (42) uw. ⁶Tsi' c'añ'la i yej i contrajin Dios. Tsi' p'ajbe Dios yic'ot i c'aba' Dios, yic'ot i chumlib, yic'ot jini chumulo' ba ti panchan. ⁷Tsa' aq'uenti i cha'len guerra ti' contra i cha'año' ba Dios cha'an mi' malob. Tsa' aq'uenti i ye'tel ti yumal ti' tojlel winicob x'ixicob año' ba ti pejtel tejclum tac yujilo' ba t'an ti chajp ti chajp. ⁸Pejtelel woliyo' ba ti chumtal ti pañimil, mach ba otsab'ilib i c'aba' ti jini jun ba' otsab'ilib i c'aba' jini año' ba i cuxtal'el c'alal ti' tejchibal pañimil, mi caj i ch'ujutesañob jini bate'el. Jini jun i cha'añ'ach jini Tiñ'ame' tsa' ba tsansanti.

⁹Majqui an i chiquin la' i yubin. ¹⁰Jini mu' ba caj ti cal'chel cal'al mi' majlel. Jini mu' ba i cha'len tsansa ti espada wersa mi caj i tsansantel ti espada. Che' jini mi' tsictiyel i p'at'alel i cha'año' ba Dios

ti' cuchol wocol, yic'ot i xuc't'alel i pusic'al che' mi' ñopob Dios.

¹¹Ti wi'il tsaj q'uele yamba jontol ba bate'el. Tsa' loq'ui tilel ti lum. An cha'ts'ijit i xulub lajal bajche' i xulub alal tat tiñ'ame', pero tsi' cha'le t'an che' bajche' ajin. ¹²Lajal i p'at'alel bajche' jini ñaxan ba jontol ba bate'el. Tsi' cha'le e'tel ti' tojlel jini ñaxan ba. Tsi' xic'beyob pejtelel pañimil yic'ot pejtelel año' ba ti pañimil cha'an mi' ch'ujutesañob jini ñaxan ba bate'el tsa' ba lajmi i lojwel. ¹³Tsi' pasal cabal ñuc tac ba i yejtal i p'at'alel. Tsi' p'aya loq'uel c'ajc ti panchan. Tsi' ju'sa ti lum ti' tojlel winicob. ¹⁴Tsi' loti pejtel chumulo' ba ti pañimil yic'ot i yejtal i p'at'alel tsa' ba aq'uenti i pas ti' tojlel jini jontol ba bate'el. Tsi' yal'quyob mandar jini chumulo' ba ti pañimil cha'an mi' melob i yejtal jini jontol ba bate'el tsa' ba lojwi ti espada, tsa' ba cha' coli. ¹⁵Tsa' aq'uenti i p'at'alel cha'an mi' yal'quen i ch'ujlel i yejtal jini ñaxan ba bate'el cha'an mi' cha'len t'an yic'ot cha'an mi' yal'c' ti tsansantel majqui jach mach yomic i ch'ujutesan. ¹⁶Tsi' yal'la i t'an cha'an mi' ts'ijbubentel i marcajlel pejtelel winicob x'ixicob ti ñoj ba i c'ab o ti' pam. Jini ñuco' ba yic'ot ch'o'ch'oco' ba, jini wen chumulo' ba yic'ot jini mach ba añobic i chub'a'an, jini librejo' ba yic'ot año' ba ti' yum, tsa' laj ts'ijbubentiyob. ¹⁷Ma'anic majch tsa' mejli i cha'len choñoñel mañoñel che' ma'anic i marcajlel. I marcajlel jiñ'ach i c'aba' jini jontol ba bate'el o mi i númerojlel i c'aba'.

¹⁸Jiñach i sujmllel yom ba mi la' ña'tan. Jini am ba i ña'tabal la' i p'is ti wenta i númerojlel jini jontol ba bate'el. Jiñach i númerojlel i c'aba' winic. I númerojlel jiñach seiscientos sesenta y seis (666).

I c'ay jini coltabilo' ba

14 Tsaj q'uele awilan ya'an jini Tiñame' ti' pam wits i c'aba' Sion yic'ot waxaclujumpic (144,000) winicob x'ixicob. Ya' ti' pamob ts'ijbubil i c'aba' jini Tiñame' yic'ot i c'aba' i Tat. ²Tsa cubi t'an loq'uem ba ti panchan lajal bajche' i t'an cabal ja' yic'ot c'am ba i t'an chajc. Lajal jini t'an tsa' ba cubi che' bajche' i t'an arpa che' woli' nijcanel. ³Tsi' cha'leyob tsiji' ba c'ay ti' tojel i buchlib Dios yic'ot ti' tojel jini ch'antiquil querubín yic'ot ti' tojel jini ancianojob. Ma'anic majch tsa' mejli i can jini c'ay, cojach jini waxaclujumpic winicob x'ixicob tsa' ba majñiyob loq'uel ti' tojlel año' ba ti pañimil. ⁴Jiñobach sac'o' ba mach ba anic tsi' p'ayayob i yijñam. Mi' tsajcañob jini Tiñame' baqui jach mi' majlel. Tsa' majñiyob loq'uel ti' tojlel i pi'lob. Jiñobach jini ñaxan pac' ti' tojlel Dios yic'ot jini Tiñame'. ⁵Mach yujilobic lot, come ma'añobic i bibi'lel ti' tojel i buchlib Dios.

Jini uxtiquil ángelob

⁶Tsaj q'uele yamba ángel woli ba ti wejlel ti ojliil panchan, ch'amal i cha'an jini wen t'an am ba ti pejtelel ora cha'an mi' subeñob jini chumulo' ba ti pañimil yic'ot jini año' ba ti pejtelel tejclum tac yic'ot pejtelel winicob x'ixicob yujilo' ba

t'an ti chajp ti chajp. ⁷C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' yala: Bac'ñanla Dios. Subenla i ñuclel. Tsa'ix tili i yorajlel cha'an mi' cha'len meloñel. Ch'ujutesanla jini tsa' ba i mele panchan yic'ot pañimil, yic'ot colem ñajb, yic'ot i loq'uib ja' tac, che'en. ⁸Yamba ángel, i cha'ticlel ba, tsi' tsajca tilel. Tsi' yala: Jejmenix, jejmenix Babilonia, jini colem tejclum, come tsi' yalq'ueyob i jap vino pejtelel año' ba ti pañimil. Jini vino jiñach i yejtal i ts'i'lel Babilonia, che'en.

⁹Yamba ángel, i yuxticlel ba, tsi' tsajca tilel. Tsi' yala ti c'am ba t'an: Mi an majqui mi' ch'ujutesan jini jontol ba bate'el yic'ot i yejtal, mi an majqui mi' ch'amben i ts'ijbal ti' pam mi ti' c'lab, ¹⁰mi caj i yalq'uentel i jap vino i yejtal ba i mich'ajel Dios. Mach xalbalic yic'ot ja' i mich'ajel mu' ba caj i choc tilel. Mi caj i tic'lan ti c'ajc yic'ot azufre ti' tojel jini ch'ujul ba ángelob, yic'ot ti' tojel jini Tiñame'. ¹¹I butsil i wocol jini winicob mi' letsel majlel ti pejtelel ora. Jini mu' ba i ch'ujutesañob jini jontol ba bate'el yic'ot i yejtal yic'ot jini mu' ba i ch'ambeñob i c'aba' ma'anic mi' c'ajob i yo, mi ti q'uiñil mi ti ac'alel, che'en.

¹²Jini cha'an la' i cuchob wocol ti' xuc'talel i pusic'al i cha'año' ba Dios mu' ba i jac'beñob i mandar Dios yic'ot i cantesabal Jesús.

¹³Tsa cubi t'an loq'uem ba ti panchan. Tsi' subeyon: Ts'ijban: "Tijicñayob ti pejtelel ora jini chameño' tsa' ba chamiyob che' añob ti lac Yum". Tijicñayob cu, che'en jini Espíritu, come mi caj i c'ajob i yo.

Tsi' cha'leyob wocol e'tel pero woli' c'ajbeñob i wut i melbal, che'en.

I yorajlel c'ajbal ti pañimil

¹⁴Awilan, tsaj q'uele total wen SASAC ba. Ya' buchul ti total tsaj q'uele i Yalobil Winic. C'ALAL ti' jol i corona melbil ba ti oro. Chucul ti' c'Ab local ba machit, jay ba i yej. ¹⁵Tsa' loq'ui ti Templo yamba ángel. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' pejca ti c'am ba t'an jini buchul ba ti total: Wejlun majlel a machit. Cha'len c'ajbal, come tsa'ix tili i yorajlel. Wen tiquinix i wut ti pañimil, che'en. ¹⁶Jini buchul ba ti total tsa' caji i wejlun majlel jini machit ti pañimil. Tsi' loto jini winicob x'ixicob.

¹⁷Yamba ángel tsa' loq'ui ti Templo am ba ti panchan. Chucul i cha'an ja'el local ba machit, jay ba i yej. ¹⁸Yamba ángel tsa' loq'ui ba'an i pulantib i majtan Dios. An i p'Atalel cha'an mi' jisan pañimil ti c'ajc. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' pejca jini am ba i machit jay ba i yej. Tsi' yALA: Wejlun majlel a machit jay ba i yej. Tempan jini tsoc'ol ba ts'usub ti pañimil, come c'Anix jini ts'usub, che'en. ¹⁹Jini ángel tsi' wejlu majlel i machit ti pañimil. Tsi' laj tempa i wut ts'usub ti pañimil. Tsi' choco ochel ts'usub ti' yajts'ib, i yejtal ba i mich'ajel Dios. ²⁰Tsa' t'uchtant' ts'usub ya' ti' yajts'ib ti junwejl tejclum. Tsa' loq'ui ch'ich' ti' yajts'ib ts'usub. Tsa' tam'a letsel c'ALAL ti' taq'uiñal i yej caballo, Jo'c'al legua i ñajtlel.

Wuctiquil ángelob yic'ot wucchajp wocol

15 Tsaj q'uele yamba i yejtal i p'Atalel Dios ti panchan,

wen ñuc, wen bAbAQ'uen: wuctiquil ángelob yic'ot wucchajp wocol cha'an mi' tic'lañob winicob. Jini wucchajp wocol jiñach jini cojix ba wocol tac, come jiñach i ts'actiyib i mich'ajel Dios. ²Ya' tsaj q'uele ñajb melbil ba ti espejo yilal, xAbal ti c'ajc. Ya' añob winicob tsa' ba i mAlAyob jontol ba bAt'eel yic'ot i yejtal, yic'ot i númerojlel i c'aba'. Wa'alobix ti' pam colem ñajb melbil ba ti espejo. An i cha'añob cabal arpa aq'uebilo' ba i cha'an Dios. ³Tsi' c'ayiyob i c'ay Moisés, i winic Dios, yic'ot i c'ay jini Tiñame'. Tsi' yAlAyob: Wen ñuc, wen uts'at pejtelel a melbal c Yum Dios, jatet Mach ba Anic i P'isol a P'Atalel. Toj a bijlel, isujm ja'el. Jatet i Reyete pejteli i cha'año' ba Dios. ⁴C Yum, zam ba winic mach ba anic mi caj i bAc'ñAbbeñet a c'aba', mach ba anic mi caj i ñuq'uesAbbeñet a c'aba'? Come jatet jach ch'ujulet. Jini cha'an pejteli año' ba ti pañimil mi caj i tilelob i ch'ujutesañet, come tsa' tsictiyi toj ba a meloñel. Che' tsi' c'ayiyob.

⁵Ti wi'il tsaj q'uele, awilan, tsa' jajmi jini Templo, i yotlel Dios am ba ti panchan, ba' lotol i ts'ijbujel Dios. ⁶Tsa' loq'uiyob ti Templo wuctiquil ángelob chucul i cha'añob wucchajp wocol. Jini ángelob lApAllob i cha'an sac ba i pislel, c'ax uts'atax ba, SASAC jax. C'achbil oro ti' tajn. ⁷Juntiquil querubín am ba i ye'tel yic'ot jini uxtiquil tsi' yAQ'ueyob jini wuctiquil ángelob wucp'ejl taza melbil ba ti oro. But'ul jini wucp'ejl taza ti' mich'ajel Dios, jini cuxul ba ti pejtelel ora. ⁸Tsa' bujt'i jini Templo ti but's'

cha'an i ñucel Dios yic'ot cha'an i p'at'alel. Ma'anic majqui tsa' mejli ti ochel ti Templo jinto tsa' ujtí jini wuc'hajp wocol tsa' ba i ch'amayob tilel jini wuctiquil ángelob.

**Wucp'ejl taza but'ul ba
ti' mich'ajel Dios**

16 Tsa cubi wen c'am ba t'an loq'uem ba ti templo. Tsi' sube jini wuctiquil ángelob: Cucula. Beq'uela jubel ti lum i ba l jini wucp'ejl taza but'ul ba ti' mich'ajel Dios, che'en. ²Tsa' tili jini ñaxan ba ángel. Tsi' beq'ue i ba l taza ti pañimil. Tsa' p'ojli leco jax ba tsoy ti jini winicob am ba i cha'añoob i ts'ijbal jini jontol ba bate'el, jini winicob tsa' ba i ch'ujutesabeyob i yejtal. ³I cha'ticlel ángel tsi' beq'ue i ba l taza ti colem ñajb. Tsa' p'antayí colem ñajb ti ch'ich' che' bajche' i ch'ich'el ch'amén ba winic. Tsa' chami pejtelel cuxul tac ba am ba ti colem ñajb.

⁴I yuxticel ángel tsi' beq'ue i ba l taza ti colem ja' tac yic'ot i loq'uib tac ja'. Tsa' p'antayí ti ch'ich'. ⁵Tsa cubibe i t'an jini ángel am ba ti' wenta cabal ja' tac. Tsi' yala: Tojet, c Yum, añaet ba wale yic'ot ti wajali. Ch'ujulet come tsa'ix a cha'le meloñel ti' tojlelob. ⁶Come tsi' bec'beyob i ch'ich'el i cha'año' ba Dios yic'ot i ch'ich'el jini x'alt'añoob. Wale tsa'ix a walaq'ueyob i japob ch'ich'. Che'ach yom cha'an i mulob, che'en. ⁷Che' jini tsa cubi t'an tsa' ba loq'ui ti' pulantib i majtan Dios. Tsi' yala: Melel, c Yum Dios, Mach ba Anic i P'isol a P'at'alel. Ma' cha'len meloñel ti isujm yic'ot ti toj, che'en.

⁸I ch'anticlel ángel tsi' beq'ue i ba l taza ti q'uin. Tsa' aq'uenti i p'at'alel q'uin cha'an mi' pul winicob ti c'ajc. ⁹Tsa' puliyob ti cabal ticwal. Tsi' p'ajbeyob i c'aba' Dios am ba i p'at'alel cha'an mi' yac' jini wocol. Ma'anic tsi' c'ayayob i mul cha'an mi' q'uelob ti ñuc Dios.

¹⁰I jo'ticlel ángel tsi' beq'ue i ba l taza ti' buchlib jontol ba bate'el. Tsa' ic'a i lumal i yumantel. Winicob x'ixicob tsi' c'uxuyob i yac' cha'an i c'uxel i wocol. ¹¹Tsi' p'ajayob Dios am ba ti panchan cha'an i wocol yic'ot i tsoy. Ma'anic tsi' c'ayayob i jontolil.

¹²I wacticlel ángel tsi' beq'ue i ba l taza ti jini ñuc ba colem ja' i c'aba' Eufrates. Tsa' tiqui i ya'lel cha'an mi' chajpabentelob i bijlel reyob ch'oyolo' ba ba' mi' pasel q'uin. ¹³Tsaj q'uele: tsa' loq'ui bibi' ba espíritu ti' yej ajin yic'ot ti' yej jontol ba bate'el yic'ot ti' yej x'alt'an mu' ba i cha'len lot. Che' yilal bajche' xpequejc jini uxtiquil bibi' ba espíritujob. ¹⁴Jini espíritujob jiñach xibajob mu' ba i pas tacob i yejtal i p'at'alel. Mi' majlelob ba'an reyob ti pejtelel pañimil cha'an mi' tempañob tilel ti guerra mu' ba caj i yujtel ti jini ñuc ba q'uin, i q'uiñilel Dios Mach ba Anic i P'isol i P'at'alel. ¹⁵Awilan, talon che' bajche' xujch'. Tijicña jini woli ba i q'uel, woli ba i cantan i pislel ame pits'ilic mi' cha'len xambal, ame quisintiquic mi' yubin che' pits'il, che'en. ¹⁶Jini espíritujob tsi' tempayob tilel jini reyob ti lum, i c'aba' Armagedón ti' t'an hebreo.

¹⁷I wucticlel ángel tsi' beq'ue i ba l taza ti ic'. Tsa' loq'ui c'am ba

t'an ti' buchlib Dios ya' ti templo am ba' ti panchan. Tsi' ya'la: Tsa'ix ujti, che'en. ¹⁸Tsa' tsictiyi i xu'il chajc yic'ot ju'ucña ba' t'an yic'ot i t'an chajc. Tsa' tili wen p'at'at' ba' yujquel lum. C'al'al ti' cajibal winicob ti pañimil ma'anic p'at'at' ba' yujquel che' bajche' jini. ¹⁹Jini colem tejclum tsa' t'oxle ti uxpejt. Jini tejclum tac ti pejtelel pañimil tsa' jejmi. Dios tsi' c'ajtesabe i mul Babilonia. Tsi' ya'q'ue i jap jini vino am ba' ti taza i yejtal ba' i mich'ajel Dios. ²⁰Tsa' sac jili wits yic'ot lum tac joyol ba' ti ja'. Ma'anic tsiquul ba' tsa' majli. ²¹Tsa' yajli ti' pam winicob colem tuñija' loq'uem ba' ti panchan. Ti jujump'ejl tuñija' an i yalel che' bajche' juncujch. Winicob tsi' p'ajayob Dios come wocol jax tsi' yubiyob cha'an tuñija'.

**Mi caj i ya'jq'uel ti toj mulil
jini colem ba' xmoja**

17 Tsa' tili juntiquil ángel i pi'al jini wactiquil chucul ba' i cha'añob wucp'ejl taza. Tsi' pejcayon. Tsi' ya'la: La' ilayi. Mi caj c pasbeñet bajche' mi caj i ya'jq'uel ti toj mulil jini ñuc ba' xmoja buchul ba' ti' yumantel ba'an i xac' colem ñajb. ²Jini reyob ti pañimil tsi' cha'leyob ts'i'lel yic'ot. Jini chumulo' ba' ti pañimil tsa' ya'c'ayob ti vino i yejtal ba' i ts'i'lel, che'en.

³Tsa' bujt'i c pusic'al ti jini Espiritu. Tsi' pa'ayon majlel ti jochol ba' lum. Tsaj q'uele x'ixic buchul ti chacts'eran ba' bate'el. An cabal i c'aba' tac jini bate'el mu' ba' i p'aj Dios. An wucp'ejl i jol jini jontol ba' bate'el yic'ot lujunts'ijt i xulub. ⁴Lap'al i cha'an chaccojan ba'

yic'ot chachac ba' i pislel jini x'ixic, ch'albil ti oro yic'ot ti c'ax uts'at ba' al' xajlel tac, yic'ot ti perla tac. Chucbil i cha'an jump'ejl taza melbil ba' ti oro. But'ul jini taza ti' bibi'lel tsa' ba' i taja ti' ts'i'lel yic'ot pejtet ts'a'lebil ba'. ⁵Ts'ijbubil i c'aba' ti' jol. Cambil i sujmllel ti Dios: JINI ÑUC BA' BABILONIA, I ÑA'AL XMOJAJOB, I ÑA'AL JONTOLIL AM BA' TI PAÑIMIL. ⁶Tsaj q'uele ya'c jini x'ixic cha'an tsi' jap' i ch'ich'el i cha'año' ba' Dios yic'ot i ch'ich'el jini tsa' ba' ch'amiyob cha'an Jesús.

Che' ba' tsaj q'uele tsa' toj sajti c pusic'al. ⁷Jini ángel tsi' subeyon: ¿Chucoch mi' toj sajtel a pusic'al? Mi caj c subeñet i sujmllel jini x'ixic yic'ot jini jontol ba' bate'el am ba' wucp'ejl i jol yic'ot lujunts'ijt i xulub, woli ba' i cuch jini x'ixic. ⁸Jini jontol ba' bate'el tsa' ba' a q'uele jiñlach am ba' ti wajali, pero mach tsiquulix wale. Mi caj i letsel loq'uel ti ch'en mach ba' anix mi' tajben i yebal cha'an mi' majlel ba' mi' jisantel. Mi caj i toj sajtel i pusic'al jini chumulo' ba' ti lum, mach ba' otsabilic i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil i c'aba' tac jini año' ba' i cuxtalel c'al'al ti' tejchibal pañimil. Mi caj i toj sajtelob i pusic'al che' mi' q'uelob jini jontol ba' bate'el am ba' ti wajali, mach ba' tsiquulix wale, mu' ba' caj i tilel.

⁹La' i ch'amben isujm jini am ba' cabal i pusic'al. Jini wucp'ejl i jol bate'el jiñlach i yejtal wucp'ejl wits ba' buchul jini x'ixic. ¹⁰Jiñlach i yejtal wuctiquil reyob. Tsa'ix jiliyob i yumantel jo'tiquil. Juntiquil an wale. Yamba mu' to caj i tilel. Che' mi' tilel mach jalic mi' yajñel.

¹¹Jini jontol ba bate'el am ba ti wajali, mach ba anic wale, jiñach i waxacticlel. I pi'Alach jini wuctiquil. Mi' majlel ba' mi' jisantel.

¹²Jini lujunts'ijt xulub tsa' ba a q'uele jiñach lujuntiquil reyob maxto ba anic tsa' aq'uentiyob i yumantel. Pero mi caj i tem aq'uentelob i p'Atalel ti rey yic'ot jini jontol ba bate'el cha'an mi' cha'len yumal jump'ejl ora. ¹³Ti jump'ejl i pusic'al mi caj i yalq'ueñob jini bate'el i ye'tel yic'ot i p'Atalel. ¹⁴Mi caj i contrajiñob jini Tiñame' ti guerra. Jini Tiñame' mi caj i mal come i Yumach yumalob, i Reyach reyob. Pejtel mu' ba i yajñelob yic'ot jini Tiñame' jiñobach palybilo' ba, yajcabilo' ba, xuc'ulo' ba i pusic'al, che'en.

¹⁵Jini ángel tsi' cha' subeyon: Jini cabal ja' tac tsa' ba a q'uele ba' buchul xmoja jiñach bajc'al winicob x'ixicob año' ba ti cabal tejclum tac yujilo' ba t'an ti chajp ti chajp. ¹⁶Jini lujunts'ijt xulub tsa' ba a q'uele yic'ot jini jontol ba bate'el mi caj i ts'a'leñob jini xmoja. Mi caj i chilbeñob i chuba'an yic'ot i pislel. Mi caj i c'uxbeñob i bac'tal. Mi caj i pulob ti c'ajc. ¹⁷Come Dios tsi' ñijcabeyob i pusic'al cha'an mi' melob chuqui yom Dios. Mi caj i temob i t'an cha'an mi' yalq'ueñob jini jontol ba bate'el i yumantel jinto mi' ts'actiyel i t'an Dios. ¹⁸Jini x'ixic tsa' ba a q'uele jiñach jini colem tejclum mu' ba i yumantel ti' tojlel jini reyob ti pañimil. Che' tsi' yala jini ángel.

Jejmenix Babilonia

18 Ti wi'il tsaj q'uele yamba ángel. Tsa' jubi tilel ti

panchan. An cabal i p'Atalel. Tsa' sac'a pañimil cha'an i c'ac'al i ñuclel. ²Tsi' cha'le oñel ti c'am ba t'an. Tsi' yala: Jejmenix, jejmenix jini ñuc ba Babilonia. Ya'ix chumulob xibajob yic'ot pejtel bibi' ba espíritu. I yajñibix pejtelel bibi' ba te'lemut mu' ba i ts'a'lentel. ³Come pejtelel año' ba ti pañimil tsa'ix i japbeyob i vino, i yejtal ba i ts'i'lel yic'ot i bibi'lel. Jini reyob ti pañimil tsi' cha'leyob ts'i'lel yic'ot año' ba ti Babilonia. Tsa' ochiyob ti rico jini xchoñoñelob ti pañimil come cabal jax tsi' jisabeyob i taq'uin jini año' ba ti Babilonia, che'en.

⁴Tsa cubi yamba t'an loq'uem ba ti panchan. Tsi' yala: Loq'uenla ya'i, c cha'añet ba la. Mach mi la' tsajcan año' ba ti Babilonia ti mulil, ame aq'uentiquet la' wocol lajal bajche'ob. ⁵Come tsa'ix i latschoco i mul c'alal ti panchan. Ña'tabilix i cha'an Dios i jontolil. ⁶Cha' aq'uenla che' bajche' tsi' yalq'ueyetla. Tojola ti' cha'yajlel che' bajche' an i melbal. Ti jini jach ba taza tsa' ba i yalq'ueyetla la' jap vino, aq'uenla junyajl i ñumel cha'an mi' jap. ⁷Che' bajche' tsi' chañ'esa i ba che' ba tsa' wen chumle ti cabal i chuba'an che'lach yom mi la' p'isben cabal i wocol yic'ot i yuq'uel, come mi' lon al ti' pusic'al: “Buchulon tic yumantel che' bajche' rey. Mach meba'onic. Ma'anic mi caj cubin wocol yic'ot uq'uel”, che'ob. ⁸Jini cha'an ti jump'ejl jach q'uin mi caj i tilel cabal i wocol. Mi caj i chamel, mi caj i cha'len uq'uel, mi caj i yubin wi'ñal. Mi caj i pulel ti c'ajc, come

p'Atal lac Yum Dios mu' ba i mel Babilonia.

⁹Jini reyob ti pañimil tsa' ba i cha'leyob ts'ilel yic'ot, tsa' ba wen chumleyob cha'an i chubal'an, mi' cajelob ti uq'uel. Mi caj i yuc'tañob che' mi' q'uelbeñob i butsil che' mi' pulel. ¹⁰Mi caj i ñajta wa'talob ti baq'uen ame i tajob wocol. Mi caj i yalob: “iObol i ba, obol i ba, jini colem tejclum Babilonia, jini p'Atal ba tejclum, come ti jump'ejl jach ora tsa' bac' ajq'ui ti toj mulil!” che'ob.

¹¹Jini xchoñoñelob ti pañimil mi' cajelob ti uq'uel. Mi caj i yuc'tañob, come ma'anix majch yom i chan mamben i choñoñel. ¹²An i choñoñel melbil ba ti oro ti plata yic'ot c'ax uts'at ba ala xajlel tac, letsem ba i tojol, yic'ot perla tac yic'ot wen ba pisil yic'ot chaccojan ba, yic'ot seda, yic'ot chacts'eran ba yic'ot xojocña ba te', yic'ot pejtelel latu melbil ba ti marfil yic'ot pejtelel melbil tac ba ti te' letsem ba i tojol, yic'ot c'anc'an taq'uin, yic'ot tsucu taq'uin, yic'ot mármol xajlel, ¹³yic'ot i ts'alac we'elal i c'aba' canela, yic'ot jats'acña ba, yic'ot pom, yic'ot xojocña ba ts'ac, yic'ot xojocña ba pom, yic'ot vino, yic'ot aceite, yic'ot wen juch'bil ba harina, yic'ot trigo, yic'ot alac'al, yic'ot tiñame', yic'ot caballo, yic'ot carreta tac, yic'ot ja'el i ch'ujlel winicob.

¹⁴Mach a chan tajax jini sumuc ba i wut te' mu' ba i mulan a pusic'al. Mi caj i laj jilel jini i t'ojol tac ba yic'ot chuqui tac c'uxbibil a cha'an. Ma'anix mi caj a chan taj ti pejtelel ora. ¹⁵Jini xchoñoñelob

tsa' ba i choñoñob ili tac, tsa' ba wen chumleyob cha'an i chubal'an xmoja, mi caj i ñajta wa'talob cha'an baq'uen ame i tajob wocol. Mi' cajelob ti uq'uel. Jal mi caj i yuc'tañob. ¹⁶Mi caj i yalob: “iObol i ba, obol i ba, jini colem tejclum ba' tsi' lapyob wen ba i pislel yic'ot chaccojan ba yic'ot chacts'eran ba, ch'albil ba ti oro yic'ot c'ax uts'at ba ala xajlel, yic'ot perla tac; ¹⁷come ti jump'ejl ora tsa'ix laj jili i chubal'an ti pejtelel!” che'ob.

Pejtel i yumob barco yic'ot winicob tsa' ba i cha'leyob xambal ti barco yic'ot x'e'telob ti barco yic'ot pejtelel mu' ba i cha'leñob ganar ti colem ñajb mi caj i ñajta wa'talob. ¹⁸Mi caj i cha'leñob oñel che' mi' q'uelbeñob i butsil c'ajc ba' woli ti pulel. Mi caj i yalob: “¿Bacan yambal tejclum lajal bajche' jini colem tejclum?” che'ob. ¹⁹Mi caj i chocob ts'ubejn ti' pam i jol. Mi caj i cha'leñob c'am ba t'an che' mi' yuc'tañob. Mi caj i cha'leñob uq'uel. Mi caj i yalob: “iObol i ba, obol i ba, come ti jump'ejl jach ora tsa'ix jili jini colem tejclum ba' wen chumulob pejtelel i yumob barco cha'an i choñoñel ti colem ñajb yic'ot i chubal'an jini año' ba ti Babilonia”, che'ob. ²⁰La' ñuc'ac la' pusic'al, añet ba la ti panchan, yic'ot i cha'año' ba Dios, yic'ot apóstolob, yic'ot x'alt'añoob, come Dios tsi' mele Babilonia ti la' tojlel, che'en.

²¹Juntiquil ángel am ba i p'Atalal tsi' ch'uyu xajlel che' bajche' colem ña'atun. Tsi' choco ochel ti colem ñajb. Tsi' yala: Che' ja'el c'am mi caj i chojqel jubel jini

colem tejclum Babilonia. Ma'anix mi caj i ch'an tajt'al ti pejtelel ora. ²²Ma'anix música ya'i. Ma'anix majqui mi' ñijcan arpa mi yamba música. Ma'anix majqui mi' wus amay mi trompeta. Ma'anix x'e'tel yujilo' b'a i melol pach'i, mi pisil, mi ts'ac mi yamba. Ma'anix mi caj i ch'an ubintel i t'an ña'atun. ²³Ya'i ma'anix mi caj i tsictiyel i c'ac'al lámpara. Ma'anix mi caj i yubintel i t'an xñujpuñelob. Come jini xchoñoñelob a cha'an jiñobach ñuco' b'a ti pañimil. Tsa' loti pejtelel tejclum tac ti' caj a lot. ²⁴Ya' tsa' bejq'ui i ch'ich'el x'alt'añoob yic'ot i ch'ich'el i cha'año' b'a Dios, yic'ot pejtelel tsa' b'a ts'ansantiyob ti pañimil. Che' tsi' y'al'a ángel.

iAleluya!

19 Che' b'a tsa' ujti ti t'an tsa cubibe i t'an bajc'al winicob x'ixicob ti panchan. C'am tsi' y'alayob: iAleluya! Tilem ti lac Yum Dios laj colt'antel. La' sujbic i ñuclel yic'ot i c'uxbintel yic'ot i p'at'al. ²Come mi' cha'len meloñel ti isujm yic'ot ti toj. Come tsa'ix i mele jini ñuc b'a xmoja tsa' b'a i yoc'mesa pañimil ti' ts'i'l'el. Dios tsi' q'uext'abe i jontolil jini xmoja cha'an tsi' bec'be i ch'ich'el i winicob Dios, che'ob. ³Ti' cha'yajlel tsi' y'alayob: iAleluya! Mi' letsel i but's'il xmoja ti pejtelel ora, che'ob. ⁴Tsi' pacchocoyob i b'a ti lum jini ch'antiquil i cha'c'al (24) ancianojob yic'ot ch'antiquil querubín. Tsi' ch'ujutesayob Dios, buchul b'a ti' yum'antel. Tsi' y'alayob: Amén. Aleluya, che'ob.

⁵Tsa' loq'ui t'an ti' buchlib Dios. Tsi' y'al'a: Subenla i ñuclel lac Dios

pejeteletla i winiquet b'a la mu' b'a la' b'ac'ñan, ch'o'ch'oquet b'a la yic'ot ñuquet b'a la, che'en. ⁶Tsa cubi t'an che' bajche' i t'an bajc'al winicob, che' bajche' i t'an cholocña b'a ja', che' bajche' i t'an p'at'al b'a chajc. Tsi' y'al'a: iAleluya! come woli ti yum'antel lac Yum Dios, Mach b'a Anic i P'isol i P'at'al. ⁷La' ñuc'ac lac pusic'al. La' la cubin i tijicñayel lac pusic'al. La' lac sub i ñuclel lac Yum, come i yorajlelix mi' cha'len ñujpuñel jini Tiñ'ame'. Tsa'ix i chajpa i b'a jini xch'oc c'ajtibil b'a i cha'an. ⁸Tsa'ix aq'uenti i lap wen uts'at b'a sasac pisil i c'aba' lino. Sasac jax, come jini wen uts'at b'a pisil jiñ'ach i yejtal toj b'a i melbal i cha'año' b'a Dios, che'en.

⁹Jini ángel tsi' subeyon: Ts'ijban ti jun: "Tijicñayob jini mu' b'a i pajyelob ti c'ux waj che' mi' cha'len ñujpuñel jini Tiñ'ame'", che'en. Jini ángel tsi' subeyon: Jiñ'ach i t'an Dios. Isujm jini t'an, che'en. ¹⁰Tsac pacchoco c b'a ti' tojel i yoc cha'an mic ch'ujutesan jini ángel. Pero tsi' subeyon: Q'uele, mach che'ic yom ma' cha'len. I winicon Dios lajal bajche'et yic'ot a wermanojob mu' b'a i jac'beñoob i t'an Jesús. Ch'ujutesan Dios, che'en. Come jini Espíritu tsa' b'a i pejcayonla ti Jesús mi' ñijcañonla ti subt'an.

Jini c'ach'al b'a ti' pat sasac caballo

¹¹Tsaj q'uele jajmen panchan. Awilan, ya'an juncojt sasac caballo. Jini c'ach'al b'a ti' pat i c'aba'ach jini Xuc'ul B'a, jini Isujm B'a. Toj mi' cha'len meloñel yic'ot guerra. ¹²Lajal i wut bajche' ts'i'plaw b'a c'ajc. An cab'al corona ti' jol.

Ts'ijbubil i c'aba' pero ma'anic majqui mi' can. I bajñel jach mi' can. ¹³Lapbil i cha'an i pislel ts'ajbil ba ti ch'ich'. I c'aba' jini c'achal ba jiñach: I T'AN DIOS. ¹⁴Jini xguerrajob año' ba ti panchan tsi' tsajcayob, c'achalob ti sasac caballo. Lapalob i cha'an wen ba i pislel i c'aba' lino. Wen sac jini lino, sasac jax. ¹⁵Mi' loq'uel junts'ijt jay ba espada ti' yej. Mi caj i c'an jini espada i low jini año' ba ti tejclum tac. Mi caj i c'an vara melbil ba ti tsucu taq'uin che' mi' cha'len yumal. Mi caj i t'uchtan i yajts'ib ts'usub yilal ti tsats ba i mich'ajel Dios Mach ba Anic i P'isol i P'atalel. ¹⁶Ts'ijbubil i c'aba' ti' pislel yic'ot ti' ya': I REY REYOB, I YUM YUMALOB.

¹⁷Tsaj q'uele ángel wa'al ba ti q'uin. Jini ángel tsi' cha'le oñel ti c'am ba t'an. Tsi' pejca pejtelel te'lemut mu' ba ti wejlel ti ojliil panchan: La'la, tempañob ba ti we'el chajrabil ba i cha'an Dios. ¹⁸C'uxbenla i bac'tal reyob yic'ot i bac'tal i yaj capitañob yic'ot i bac'tal p'atalo' ba yic'ot i bac'tal caballo yic'ot jini c'achalo' ba yic'ot i bac'tal pejtelel winicob libre ba año'ba yic'ot año' ba ti' yum, jini ch'o'ch'oco' ba yic'ot ñuco' ba, che'en jini ángel.

¹⁹Tsaj q'uele jini jontol ba bate'el yic'ot jini reyob ti pañimil yic'ot xguerrajob i cha'an. Tempañob cha'an mi' contrajiñob ti guerra jini c'achal ba ti caballo yic'ot xguerrajob i cha'an. ²⁰Tsa' chujqui jini jontol ba bate'el yic'ot jini x'alt'an yujil ba lot, tsa' ba i p'asa i yejtal tac i p'atalel ti' wut jontol

ba bate'el cha'an mi' lotin winicob tsa' ba i ch'ambeyob i marcajel jini bate'el, che' ba tsi' ch'ujutesambeyob i yejtal. Ti' cha'ticel che' cuxulob to tsa' chojqiyob ochel ti' yajñib colem c'ajc woli ba ti pulel yic'ot azufre. ²¹Jini c'achal ba ti caballo tsi' tsansa jini año' ba ti jini espada tsa' ba loq'ui ti' yej. Pejtelel te'lemut tsa' ñaj'ayob ti' c'uxol bac'talal.

Ojlil i yuxbajc' jab

20 Tsaj q'uele tsa' jubi tilel ángel loq'uem ba ti panchan. Chucul i cha'an colem cadena yic'ot i llavejlel colem ch'en mach ba anic i yebal. ²Tsi' chucu jini ajin, jini oñiyi ba lucum, jini xiba, Satanás. Tsi' c'achal c'aytal lujunc'al i yuxbajc' (1,000) jab. ³Tsi' choco ochel ti ch'en mach ba anic i yebal. Tsi' ñup'u. Tsi' yajq'ue i sellojlel cha'an ma'anic mi' chan lotin tejclumob ti pañimil c'alal jinto mi' ts'actiyel lujunc'al i yuxbajc' jab. Che' ñumenix, wersa mi' colel jumuc'.

⁴Tsaj q'uele cabal buchlibal. Jini tsa' ba buchleyob ya'i, tsa' aq'uentiyob i ye'tel ti meloñel. Tsaj q'uele i ch'ujlel winicob x'ixicob tsa' ba set' t'ojbentiyob loq'uel i bic' cha'an i sujmllel Jesús yic'ot cha'an i t'an Dios. Ma'anic tsi' ch'ujutesayob jini jontol ba bate'el yic'ot i yejtal. Ma'anic tsi' ch'ambeyob i ts'ijbal ti' pam mi' ti' c'ab. Tsa' cha' cuxtiyiyob. Tsi' cha'leyob yumal yic'ot Cristo lujunc'al i yuxbajc' jab. ⁵Jiñobach tsa' ba ñaxan ch'ojyiyob. Jini año' ba chameño' ba, ma'anic tsa' cha' cuxtiyiyob jinto che' ñumenix

lujunc'al i yuxbajc' jab. ⁶Tijicñayob mu' bΛ i tejchelob ch'ojyel ti ñaxan. Ch'ujulob. Ma'anic mi caj i chΛmelob ti' cha'yajlel. Mi caj i yochelob ti motomaj ti' tojlel Dios yic'ot ti' tojlel Cristo. Mi caj i tem cha'leñob yumΛl yic'ot Cristo lujunc'al i yuxbajc' jab.

Mi caj i chojquel ti c'ajc Satanás

⁷Che' ñumenix lujunc'al i yuxbajc' jab mi caj i colel Satanás ba' ñup'ul. ⁸Mi caj i loq'uel tilel i lotin jini tejclumob año' bΛ ti pejtelel pañimil yic'ot Gog yic'ot Magog cha'an mi' tempañob tilel ti guerra. Che'Λch i tsicol bajche' i ji'il colem ñajb. ⁹Tsi' cha'leyob marcha ti' pamol pañimil. Tsi' joyoyob jini c'uxbibil bΛ tejclum ba' tempΛbilob i cha'año' bΛ Dios. Tsa' jubi tilel c'ajc ti Dios ya' ti panchan. Tsi' jisa jini xcontrajob. ¹⁰Jini xiba tsa' bΛ i lotiyob tsa' chojqui ochel ya' ti colem c'ajc woli bΛ ti pulel yic'ot azufre, ya' ba' año'b jini jontol bΛ bΛte'el yic'ot jini lot bΛ x'alt'an. Mi caj i tic'Λntelob ti q'uiñil yic'ot ti ac'Λlel ti pejtelel ora.

Mi caj i melob i bΛ jini sajtemo' bΛ

¹¹Tsaj q'uele colem bΛ i buchlib Dios SASAC bΛ. Tsaj q'uele jini tsa' bΛ buchle ya'i. Jini pañimil yic'ot panchan tsa' puts'i ti' tojlel. Ma'anic tsiquil baqui tsa' majli. ¹²Tsaj q'uele jini chΛmeño' bΛ, jini ñuco' bΛ yic'ot ch'o'ch'oco' bΛ wa'alo' bΛ ti' tojlel Dios. Tsa' jajmi jini jun tac. Tsa' jajmi yamba jun ba' ts'ijbubil i c'aba'ob año' bΛ i cuxtΛlel. Lac Yum tsi' c'ΛñΛ jini jun cha'an mi' mel jini chΛmeño'

bΛ che' bajche' an i melbalob, come ya' ts'ijbubil i melbalob ti jini jun tac. ¹³Jini colem ñajb tsi' cha' colo jini chΛmeño' bΛ año' bΛ ti ja'. Jini i yajñib chΛmeño' bΛ tsi' colo jini ya' bΛ año'b. Lac Yum tsi' meleyob ti jujuntiquil che' bajche' an i melbalob. ¹⁴Jini i p'ΛtΛlel chΛmel yic'ot i yajñib chΛmeño' bΛ tsa' chojquiyob ochel ti' yajñib colem c'ajc. JiñΛch i cha'yajlel mi' chΛmelob, che' mi' yochelob ti colem c'ajc. ¹⁵Majqui jach mach ts'ijbubilic i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil i c'aba' jini año' bΛ i cuxtΛlel, tsa' chojqui ochel ti colem c'ajc.

Tsiji' bΛ panchan yic'ot tsiji' bΛ pañimil

21 Tsaj q'uele tsiji' bΛ panchan yic'ot tsiji' bΛ pañimil, come tsa' jili jini ñaxan bΛ panchan yic'ot jini ñaxan bΛ pañimil. Ma'anix colem ñajb. ²Joñon, Juan, tsaj q'uele jini Ch'ujul bΛ Tejclum, jini tsiji' bΛ Jerusalén. Woli' jubel tilel ti panchan ch'oyol bΛ ti Dios, ch'Λbil bajche' xch'oc mu' bΛ i taj i ñoxi'al. ³Tsa cubi c'am bΛ t'an tsa' bΛ loq'ui ti panchan. Tsi' yaΛΛ: Awilan, wa'ix an i chumlib Dios yic'ot winicob x'ixicob. Mi caj i chumtΛl yic'otob. Winicob x'ixicob mi caj i yochelob ti' cha'an bΛ Dios. Mi caj i yajñel Dios yic'otob. ⁴Dios mi caj i sujcubeño'b i ya'lel i wut. Ma'anix majch mi' caj ti chΛmel. Ma'anix uc'taya mi uq'uel mi wocol ti pejtelel ora. Come tsa'ix ñumi jini ñaxan tac bΛ, che'en.

⁵Jini buchul bΛ ti' yumΛntel tsi' yaΛΛ: Awilan, mic mel ti tsijib

pejtelel chuqui tac an, che'en. Tsi' subeyon ja'el: Ts'ijban, come xuc'ul jini t'an, isujm ja'el, che'en. ⁶Tsi' subeyon: Ts'actiyemix ti pejtelel. Joñon tsa' c'aq'ue i teychibal pejtelel chuqui tac an. Mi c'aq'uen i jilibal. Añon ti' teychibal. Añon ti' jilibal. Jini am ba i tiquin ti', ti' majtan jach mi caj c'aq'uen ja' loq'uem ba ti' loq'uib ja' i yejtal ba i cuxtal. ⁷Jini mu' ba i majlel i cha'an mi caj i ch'am pejtelel chuqui tac an. Joñon i Dioson. Jini mi caj i yochel ti calobil. ⁸Jini muc'o' ba ti baq'uen, yic'ot jini mach ba anic mi' ñopob, yic'ot jini bibi'o' ba, yic'ot stsansajob, yic'ot mu' ba i cha'leñob ts'i'lel, yic'ot xwujtob, yic'ot xch'ujutesa dioste'ob, yic'ot pejtelel xlotob mi caj i tajob i yajñib ya' ti c'ajc woli ba ti pulel yic'ot azufre. Jiñach i cha'yajlel mi' chamelob, che'en.

Tsiji' ba Jerusalén

⁹Tsa' tili juntiquil ángel, i pi'al jini wactiquil ángelob, año' ba i cha'an jini wucp'ejl taza but'ul ba ti jini wucyajl wocol, jini cojix ba wocol tac. Tsi' subeyon: La' ilayi. Mi caj c'pasbeñet jini xch'oc mu' ba cajel ti ñujpuñel. Jiñach i yijñam jini Tiñame', che'en. ¹⁰Tsi' playayon majlel ti Espíritu c'l'al ti jump'ejl chan ba wits. Tsi' pasbeyon jini ch'ujul ba Jerusalén woli ba i jubel tilel ti panchan ch'oyol ba ti Dios. ¹¹An i cha'an i ñuclel Dios. Che'ach i c'ac'al bajche' jump'ejl c'ax uts'at ba xajlel, che' bajche' jaspe xajlel, wen sasac ba bajche' espejo. ¹²Joyol ti colem ts'ajc, wen chan ba, an lajch'amp'ejl (12) i ti'. Ya' ti' ti' an

lajch'antiquil ángelob. Ts'ijbubil i c'aba' jini lajch'anmojt i p'olbal Israel ti' ti' ts'ajc. ¹³An uxp'ejl i ti' ti' pasib q'uin. An uxp'ejl i ti' ti norte. An uxp'ejl i ti' ti sur. An uxp'ejl i ti' ti' bajlib q'uin. ¹⁴An lajch'amp'ejl i c'ac'lib jini ts'ajc ya' ti' joytilel tejclum. Ya' ts'ijbubil i c'aba'ob jini lajch'antiquil apóstolob i cha'an jini Tiñame'.

¹⁵Ya' ti' c'ab jini ángel tsa' ba i pejcayon an junts'ijt te' melbil ba ti oro cha'an mi' p'is jini tejclum yic'ot i ti' yic'ot jini colem ts'ajc ya' ti' joytal. ¹⁶Jini tejclum joy lajal ti' joytal. Lajal i ñajtlel bajche' i jawtilel. Tsi' p'isi jini tejclum ojilil i wac'bajc' (2,200) kilómetro ti jujunwejl. Lajal i ñajtlel yic'ot i chanlel yic'ot i jawtilel. ¹⁷Tsi' p'isi jini ts'ajc ti' joytal tejclum ch'amp'ejl i waxacc'al (64) metro i pimlel. Jini ángel tsi' p'isi che' bajche' mi' p'isob winicob. ¹⁸Melbil jini ts'ajc ti jaspe xajlel. Jini tejclum puro oro, wen sac'sañan bajche' espejo. ¹⁹Ch'albil i c'ac'lib jini ts'ajc yic'ot jujunchajp c'ax uts'at ba xajlel. Jini ñaxan ba i c'ac'lib jiñach jaspe. I cha'p'ejlel jiñach zafiro. I yuxp'ejlel jiñach calcedonia. I ch'amp'ejlel jiñach esmeralda. ²⁰I jo'p'ejlel jiñach sardónica. I wac'p'ejlel jiñach sardio. I wuc'p'ejlel jiñach crisólito. I waxac'p'ejlel jiñach berilo. I bolomp'ejlel jiñach topacio. I lujump'ejlel jiñach crisoprasa. I junlujump'ejlel jiñach jacinto. I lajch'amp'ejlel jiñach amatista. ²¹Jini lajch'amp'ejl i ti' jiñach lajch'amp'ejl perla tac. Ti jujump'ejl i ti' melbil i puertajlel ti jujump'ejl perla. Jini bij ti tejclum

puro oro, wen sactsañan bajche' espejo.

²²Ma'anic tsaj q'uele templo ti ili tejclum come lac Yum Dios, jini Mach ba Anic i P'isol i P'atalel, yic'ot jini Tiñame' i templojach.

²³Ma'anic i c'ajñibal q'uin ti ili tejclum. Ma'anic i c'ajñibal uw, come i ñuclel Dios mi' yaq'uen i saclel. Jini Tiñame' i lámparajach jini tejclum. ²⁴Jini año' ba ti pañimil mi caj i cha'leñob xambal ti' saclel. Jini reyob ti pañimil mi caj i ch'amob ochel i ñuclel yic'ot i wenlel. ²⁵Ma'anic ba' ora mi caj i ñujp'el tac i ti', come ma'anic mi' tilel ac'alel ya'i. ²⁶Mi caj i ch'amob ochel i ñuclel yic'ot i wenlel jini año' ba ti pañimil. ²⁷Ma'anic mi caj i wis ochel chuqui tac bibi' mi jini mu' ba i cha'len jontolil yic'ot lot. Cojach mi caj i yochelob jini ts'ijbubilo' ba i c'aba' ti' juñilel Tiñame' ba' ts'ijbubil i c'aba' jini año' ba i cuxtalel.

Jini ñuc ba ja' jini cuxul ba

22 Ti wi'il tsi' pasbeyon sac ba colem ja', i yejtal ba laj cuxtalel. Wen sasac bajche' espejo. Woli' loq'uel ja' ti' buchlib Dios yic'ot ti' buchlib Tiñame'. ²Woli' ñumel ti' yojlil calle am ba ti jini tejclum. Ti jujunwejl ja' an te' i yejtal ba laj cuxtalel. Mi' yac' i wut ti jujump'ejl uw lajchanyajl ti jab. An i c'ajñibal i yopol jini te' cha'an mi' lajmesan jini año' ba ti pañimil. ³Ma'anix p'ajoñel. Ya'an i buchlib Dios yic'ot i buchlib jini Tiñame'. I winicob mi caj i ch'ujutesañob. ⁴Mi caj i q'uelbeñob i wut. Mi caj i ts'ijbubentelob i c'aba' Dios ti'

pam. ⁵Ma'anix ac'alel ya'i. Ma'anix i c'ajñibal i c'ac'al lámpara mi i saclel q'uin. Come lac Yum Dios mi caj i yaq'ueñob i saclel. Mi caj i yumantelob ti pejtelel ora.

⁶Jini ángel tsi' subeyon: Xuc'ul jini t'an, isujm ja'el. Lac Yum Dios, jini Dios tsa' ba i yaq'ueyob x'alt'añob i ña'tabal, tsi' choco tilel i yángel cha'an mi' pasbeñob i winicob chuqui mach jalic mi caj i yujtel.

Talon ti ora, che'en Jesucristo

⁷Awilan, talon ti ora, che'en Jesús. Tijicña jini mu' ba i jac' i cantesantel am ba ti ili jun.

⁸Joñon, Juan, tsa cubi ili t'an. Tsaj q'uele ili tac. Che' ba tsa cubi, che' ba tsaj q'uele, tsac pacchoco c ba ti' tojel i yoc jini ángel cha'an mic ch'ujutesan jini tsa' ba i pasbeyon. ⁹Tsi' subeyon: Q'uele mach che'ic yom ma' cha'len, come i winicon Dios lajal bajche'et yic'ot a wermanojob jini x'alt'añob, yic'ot jini mu' ba i jac'beñob i t'an jini jun. Ch'ujutesan Dios, che'en. ¹⁰Jini ángel tsi' subeyon: Mach a ñup' ti sello jini jun yic'ot i cantesa, come lac'alix i yorajlel. ¹¹Jini xjontolil, la' i chan cha'len jontolil. Jini bibi' ba, la' i chan bib'esan i ba. Jini toj ba, la' i chan cha'len chuqui toj. Jini ch'ujul ba, la' chan ajnic ti ch'ujul, che'en.

¹²Awilan, talon ti ora. Wolic ch'am tilel chobejtabalal cha'an mi caq'uen i tojol jujuntiquil che' bajche' an i melbal. ¹³Joñon tsa caq'ue i tejchibal pejtelel chuqui tac an. Mi caq'uen i jilibal. Añoñ ti ñaxan. Añoñ ti' yujtibal. Añoñ

ti' tejchibal. Añoñ ti' jilibal, che'en.

¹⁴Tijicñayob mu' bΛ i wuts'ob i pislel cha'an mi' c'uxbeñob i wut jini te' i yejtal bΛ i cuxtΛlel. Mi caj i yochelob ti' ti' tejclum. ¹⁵Ya' ti jumpat an ts'i' yic'ot xwuajt yic'ot jini mu' bΛ i cha'leñob ts'i'lel yic'ot stsΛnsajob yic'ot jini mu' bΛ i ñopob dioste' yic'ot jini mu' bΛ i mulañob lot yic'ot jini mu' bΛ i cha'leñob lot.

¹⁶Joñoñ Jesús. Tsa'ix c choco tilel cángel cha'an mi' subeñet ti toj chuqui tac yom ma' cha' subeñob xñopt'añoñob baqui jach mi' tempañob i bΛ. Loquemon ti David, i p'olbalon David. Joñoñ jini ec'on wen tsiquil bΛ che' yomix sΛc'an pañimil, che'en.

¹⁷Jini Espíritu yic'ot jini xch'oc mu' bΛ cajel ti ñujpuñijel mi' yΛob:La', che'ob. Jini mu' bΛ i

yubin, la' i yΛ: La'. Che' yom mi' yΛ. Jini am bΛ i tiquin ti', la' tilic. Majqui jach yom, la' i jap ja' ti' majtan jach, i yejtal bΛ i cuxtΛlel.

¹⁸Mic tic'ob pejtelel winicob mu' bΛ i yubiñoñob i cΛntesΛntel ti jini jun: Mi an majqui mi' xΛ' otsan i t'an ti ili jun, Dios mi caj i p'ojlesΛben i wocol jini winic che' bajche' ts'ijbubil ti ili jun. ¹⁹Mi an majch mi' yΛp lamital i t'an jini jun, Dios mi caj i yΛpben i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil i c'aba'ob jini año' bΛ i cuxtΛlel. Mi caj i chilben i yajñib ti jini ch'ujul bΛ tejclum che' bajche' ts'ijbubil ti ili jun.

²⁰Jini mu' bΛ i sub ti toj ili t'an mi' yΛ: Isujm, talon ti ora, che'en. Amén. La' c Yum Jesús.

²¹La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtelel i yutslel lac Yum Jesucristo. Amén.